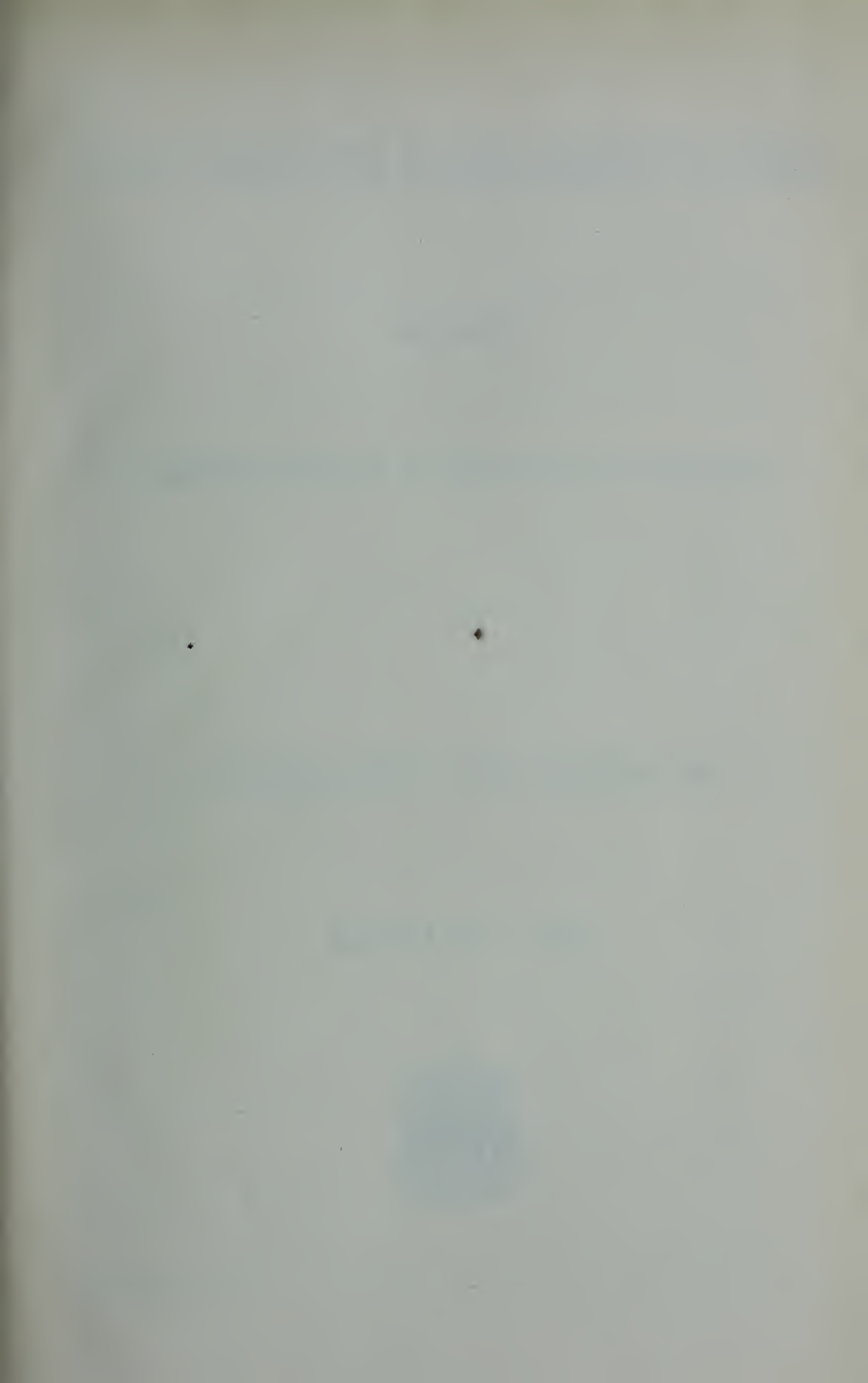




*5
J
103
H63
1923
v.2
ex-2





DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

VOLUME 2

DEUXIÈME SESSION DU QUATORZIÈME PARLEMENT

DE LA

PUISSANCE DU CANADA

SESSION 1923



VOLUME LIX

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

VOLUME 1

THIRTIETH SESSION OF THE PARLIAMENT

1913

PUISSANCE DU CANADA

SESSION 1913



VOLUME I

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

DU

PARLEMENT DU CANADA

DEUXIÈME SESSION, QUATORZIÈME PARLEMENT, 1923

A

Acadia Coal Co.—Conventions <i>re</i> Chemins de fer.....	99
Actionnaires des banques à chartes du Canada.....	50
Actionnaires des banques d'épargne de Québec.....	50b
Affaires extérieures—Rapport annuel, 1921-22.....	25
Affaires des Sauvages—Rapport annuel 1921-22.....	14
Agriculture, ministère de l': Employés du.....	147
Rapport annuel, 1921-22.....	16
Aide à l'immigration—Projet de convention avec la Grande-Bretagne.....	201
Alambics clandestins—Remises accordées aux personnes condamnées pour.....	223
Alberta Drainage Co.—Vente de terre à l'.....	250
Allocations de retraite dans le service civil, 1922.....	42
Archives publiques—Rapport annuel, 1921.....	30
Assurance du service civil—Relevé pour 1921-22.....	43
Assurance-incendie, propriété des soldats-colons, province du Manitoba.....	117
Assurances—Rapport du surintendant, 1921.....	45
Auditeur général—Rapport annuel, 1921-22.....	1
Avocats—Paiements pour arbitrage du C.N.R. et du G.T.R.....	81

B

Beckett, M. C., Owen-Sound, Ont.—Emploi de.....	130
Bélanger, A. C., Saint-Moise, P.Q.—Destitution de.....	181
Bélanger, U., Padoue, P.Q.—Destitution de.....	181
Bétail de pure race—Troupeaux reconnus 63350—1	114

Bétail du sud-américain, condition du— Rapport de W. A. Dryden.....	174
Bétail laitier—Épreuves faites dans le voisinage de Moncton, N.-B.....	152
Bétail mi-gras et d'élevage—Admission en Grande-Bretagne.....	239
Beurre—Imports et exports.....	95
Bibliothécaires du Parlement—Annexe au rapport annuel, 1922.....	37
Blackwood, H. P., Winnipeg, Man.—Emploi de.....	168
Blake, Charles, Winnipeg, Man.—Emploi de.....	166
Bolté, Camille, bureau de poste, Montréal, P.Q.....	198
Boulay, Adrienne, Sayabec, P.Q. Ren-voi de.....	137

C

Cale-sèche de Lévis, P.Q.....	158
Campbell, Orin—Réclamation pour perte d'un cheval.....	105
Canadian Northern, chemin de fer: Arbitrage—Paiement aux avocats.....	81
Arrêtés en conseil.....	228a
Correspondance des membres du gouvernement ou des fonctionnaires des ministères; des députés.....	215, 215a
Canadien Pacifique, chemin de fer: Actif, actions émises, etc.....	170
Données <i>re</i>	170a
Pentes principales, coût de construction, etc.....	195
Terminus dans la ville de Québec—Usage du, par le Canadien national.	124
Terrains possédés; terrains vendus dans les cinq dernières années.....	85a
Terrains vendus dans l'année terminée le 30 septembre 1922.....	85
Chaîne d'élevateurs à grain de Fort-William à Montréal—Documents.....	237
Chalutiers pêcheurs—Débarquement du poisson dans les ports des provinces maritimes.....	247

Charbon des Etats-Unis, importation de, 1896-1921..	100	Commission des Chemins de fer—Rapport annuel, 1922..	33
Charbon pour édifices fédéraux, Winnipeg..	207	Commission d'embellissement d'Ottawa—Rapport annuel, 1921-22..	49
Chemins de fer et Canaux—Rapport annuel, 1921-22..	32	Commission d'Etablissement des soldats—placement d'assurance à Edmonton..	254
Chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique: Mémoire des porteurs d'obligations à 4 p. 100..	227	Commission du Service civil: Nominations faites depuis le 1er janvier 1922..	180
Chemins de fer Nationaux du Canada: Achat de propriété, rues King-Yonge, Toronto..	221	Positions enlevées du contrôle de la..	127, 127a, 127b
Arrêtés en Conseil..	55, 55a, 55b, 228a	Rapport annuel, exercice terminé le 31 décembre 1922..	24
Correspondance des membres du gouvernement ou des fonctionnaires des ministères; des députés; avec les anciens directeurs, <i>re</i> leur résignation..	215, 215a	Comité conjoint concernant la tourbe—Données..	128
Coût, charges fixes, etc..	160	Comité d'édition—Rapport annuel, 1922..	87
Détail des crédits, 1923-24..	230	Compagnies d'imprimerie—Paiements aux, depuis le 1er janv. 1922. 208, 208a, 208b	
Hôtelleries exploitées par..	134	Compagnies de journaux—Paiements aux, depuis le 1er janv. 1922. 208, 208a, 208b	
Immeubles achetés ou sous promesse d'achat..	228	Compagnies de prêts et de fiducie—Relevé sommaire des, 1921..	46
Immeubles vendus ou sous promesse de vente depuis le 4 octobre 1922..	228	Comptes publics—Rapport annuel, 1921-22..	2
Matériel, commandes faites depuis le 4 oct. 1922..	238	Conférence économique de Gènes, 1922—Rapport des délégués canadiens..	35
Pentes principales, coût de construction, etc..	195	Conférence impériale et conférence économique impériale, 1923—Correspondance et programme..	177
Recettes du trafic de marchandises et de voyageurs provenant d'Ontario, de Québec, etc..	94	Conférence internationale du Travail à Genève—Rapports et documents..	150, 150a, 150b, 150c
Wagons particuliers ou officiels..	204	Congdon, C.K., F. C.—Arrêté en conseil nommant commissaire..	191
Chemins de fer possédés par le Dominion en 1896, etc..	184	Congdon, C.R., F. C.—Prétendue mal-administration dans le territoire du Yukon..	191a
Chemin public de la rue Dundas, Toronto, à London..	103	Conseil des recherches scientifiques et industrielles: Etat financier, 1921-22..	77a
Chenal du Saint-Laurent—Documents relatifs au rapport de la commission conjointe internationale..	249	Rapport annuel, 1921-22..	77
Colombie-Britannique—Réclamations de la, auprès du gouvernement fédéral..	140	Construction de navires—Endossements ou responsabilités..	41
Commerce avec la France, l'Espagne, etc..	113	Côtés frais de bacon expédiés des Etats-Unis au Canada..	151
Commerce du Canada (Importations et exportations)—Rapport annuel, 1921-22..	6	Conventions commerciales: France-Canada, 1922..	72
Commerce maritime (Navigation et expédition)—Rapport annuel, 1921-22..	4	Italie-Canada, 1923..	78
Commerce—Rapport annuel, 1921-22..	5	Convention entre le Canada et les Etats-Unis, pêcheries de flétan..	111
Commerçants de grain de la division d'inspection de l'Ouest, licenciés en vertu de la Loi des grains..	212	Cour Suprême du Canada—Règlements..	123
Commissaire des brevets—Rapport annuel, 1921-22..	9	Crédits: En détail pour le gouvernement civil, 1923-24..	88a
Commissaires du commerce, etc.—Noms, etc..	129	Principaux, 1923-24..	88
Commissaires des grains, Fort-William—Employés, etc..	194	Supplémentaires, 1923-24..	88c
Commissaires des pensions—Rapport annuel, 1921-22..	91	Supplémentaires, 1922-23, autres..	88b
Commissaires des pensions—Rapport annuel, 1922-23..	91a	Supplémentaires, 1923-24, autres..	88d, 88e
Commission d'achats—Ministères achetant par l'entremise de la..	205		
Commission de l'Air—Rapport annuel, 1922..	241		
Commission des Champs de bataille du Canada—Rapport..	69		

D

Dauphinée, Charles, Lunenburg, N.-E.—Destitution de..	82
Décisions du Conseil du Trésor—Relevé	38
Dépenses diverses imprévues—Relevé..	39
Désarmement sur les Grands lacs—Documents..	141
Dettes du Canada au 31 mars 1921, etc..	142

Dominion Coal Co., grève de 1922—Envoi de troupes.. . . .	122
Douanes et Accise, perception des impôts, 1921-22.. . . .	179
Douanes et accise—Rapport annuel, 1921-22.. . . .	3
Douanes, fonctionnaires, etc., dans le comté de Halton, Ont.. . . .	203
Douanes, taux du tarif français.. . . .	72a
Dorchester, pénitencier de—Demandes d'urgence pour fournitures.. . . .	97
Dryden, W. A.—Communications et rapports.. . . .	244

E

Eastern Land Co., Capreol, Ont.—Achat de terrain.. . . .	133
Eastern Lands Development Co.—Transfert de terrain.. . . .	133a
Edifices fédéraux—Fonctionnaires en charge, service de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics.. . . .	209
Elections complémentaires, 1922—Rapport.. . . .	34a
Elections fédérales, loi des—Echelle des honoraires.. . . .	76
Elections—Rapport du directeur en chef des, 1922.. . . .	34
Élévateurs à grain dans les campagnes—Règlements de la Commission des grains.. . . .	64
Élévateurs de têtes de ligne, Fort-William et Port-Arthur.. . . .	235
Embargo sur le bétail entrant en Grande-Bretagne.. . . .	239
Enquête sur le commerce des grains—Correspondance avec R. M. Rom-bough.. . . .	132
Epreuves du bétail laitier dans le voisinage de Moncton, N.-B.. . . .	152
Eureka, vapeur—Nomination des officiers et de l'équipage.. . . .	199
Exportation de certains articles du Canada, 1922.. . . .	120
Expositions—Fonctionnaires du ministère de l'Agriculture assistant aux, 1922.. . . .	240

F

Fermes expérimentales fédérales—Rapport du directeur, 1921-22.. . . .	65
France-Canada, convention commerciale, 1922.. . . .	72

G

Gènes, conférence économique, 1922—Rapport des délégués canadiens.. . . .	35
Gouverneur général, ordres du—Relevé.. . . .	38
Grain expédié de Montréal, années 1920-21-22.. . . .	176
Grain récolté sur les réserves des Sauvages dans les provinces des prairies.. . . .	171
Grands lacs, taux de transport des grains sur les—Rapport de la Commission royale.. . . .	211

Grand-Tronc, chemin de fer du:	
Actions privilégiées et ordinaires—	
Mémoire et réponse du gouvernement.. . . .	233
Arbitrage—Paiements aux avocats. 81, 81a	
Arrêtés en conseil.. . . .	70, 70a, 70b, 228a
Correspondance avec les anciens directeurs <i>re</i> leur résignation d'office. 215, 215a	
Facilités terminales, etc. Chicago et Détroit.. . . .	125
Recettes, trafic des voyageurs et des marchandises provenant d'Ontario, de Québec, etc.. . . .	94
Grèves dans les métiers du transport par mer et par terre.. . . .	149, 149a, 149b
Grève des charbonnages de l'Alberta.. . . .	149, 149a, 149b

H

Hôtelleries exploitées par les chemins de fer Nationaux du Canada.. . . .	134
Hudson, chemin de fer de la baie d'—Enlèvement des rails.. . . .	118
Hudson, cote du gouvernement—Equipe.. . . .	165

I

Iles arctiques—Occupation par expéditions.. . . .	231, 231a
Ile Nicomen, C.-B.—Protection contre les inondations.. . . .	153
Immigration et colonisation—Rapport annuel, 1921-22.. . . .	13
Impressions faites en dehors de l'Imprimerie nationale—Paiements faits depuis cinq ans.. . . .	208c
Impressions et Papeterie publiques—Rapport annuel, 1921-22.. . . .	27
Impression et traduction des rapports des ministères, etc.. . . .	224
Imperial Oil Co.—Etablissement d'une canalisation, Barrack-Point, N.-E....	216
Imperial Oil Co.—Vente ou loyer de terrain à Barrack-Point, N.-E.. . . .	148, 148a
Importations en Canada—Valeur en monnaie du pays d'origine et en monnaie canadienne.. . . .	164
Impôt sur le revenu, perceptions, 1918-1922.. . . .	178
Inspection des bateaux—Rapport annuel, 1921-22.. . . .	196
Italie-Canada, convention commerciale, 1923.. . . .	78

J

Joseph Leblanc, bateau de pêche—Confiscation du.. . . .	193
---	-----

L

Législation provinciale—Désaveu de.. . .	143
Lewis, John L.—Correspondance entre le minitsre du Travail et.. . . .	90
Licences, permis, etc.—Echelle d'honoraires pour le gouvernement.. . . .	156

Lignite, Commission canadienne d'utili- sation du—Données.. . . .	119	Médecins employés sur les chemins de fer du gouvernement, Québec.. . . .	146
Lindsay, bascules sur le marché de.. . .	96	Messageries, frais de, etc.—Paiements par les divers ministères.. . . .	217
Liqueurs alcooliques entrées dans les Terr. du N.-O. en vertu de permis.. . .	56	Milice et Défense:	
Liqueurs, entrepôt d'exportation des, N.-B.—Etablissement d'.	139	Automobiles du ministère—Données.. .	95
Liqueurs—Importations, exportations, droits, etc..	246	Déboursés pris sur des montants autres que les crédits votés par le Parle- ment.. . . .	157
Liqueurs—Transport sur les chemins de fer Nationaux en N.-E..	236	Nominations, promotions, retraites.. .	53
Loi d'arpentage des terres fédérales—Ar- rêtés en conseil..	62	Ordres de la Milice..	54
Loi de la convention concernant les oi- seaux migrateurs—Arrêtés en conseil.. .	61	Ordres généraux..	52
Loi de tempérance du Canada—Représen- tations du gouvernement de la Co- lombie britannique..	136	Rapport annuel, 1921-22..	17
Loi des banques—Rapports sous l'empi- re de l'article 91, paragraphe 2.. . . .	222	Ministère de la Santé—Rapport annuel, 1921-22..	19
Loi des chemins de fer du Canada, 1919 —Règlements en vertu de la.. . . .	93	Ministère de l'Intérieur—Rapport an- nuel, 1921-22..	12
Loi des insectes nuisibles et des fléaux —Règlements en vertu de la.. . . .	66	Ministère des Mines—Rapport annuel, 1921-22..	15
Loi des parcs et réserves forestières—Ar- rêtés en conseil..	60	Ministère des Postes, Rapport annuel, 1921-22..	30
Loi des réclamations—Travaux de drai- nage accomplis, etc..	83	Ministère du Travail—Rapport annuel, 1921-22..	26
Loi des remèdes brevetés ou enregistrés —Arrêtés en conseil..	74	Morrison, D. W., St-Pierre, N.-E.—Des- titution..	186
Loi des Sauvages—Naturalisation en ver- tu de la..	58	N	
Loi des terres fédérales—Arrêtés en con- seil..	59	Nationaux, champs de bataille—Etat fi- nancier, 1921-22..	48
Loi des territoires du Nord-Ouest—Or- donnances en vertu de la..	57	Nolin, J., St-David, P.Q.—Démission.. .	175
Loi des traités de paix—Arrêtés en con- seil en vertu de la..	107	North-Oakville, bureau de poste—Ouver- ture du..	159
Loi d'impôt de guerre sur le revenu, 1917—Remises d'amendes, etc.. . . .	242	O	
Loi de l'instruction agricole: Rapport de Duncan Marshall sur la.. Rapport sur la, 1921-22..	86a 86	Obligations ou titres nominatifs—Relevé des..	80
Loi de l'irrigation—Règlements supplé- mentaires, etc..	84	Oléomargarine—Fabrication de l', etc.. .	95
Loi du service public—Retraites en vertu de la..	109	Or, gisements d', dans le Labrador—Re- levé par la Commission géologique.. .	202
Lots 31-32, bloc 8, Vermilion, Alta— Vente au gouvernement..	169	Ordonnance du Yukon, 1921-22.. . . .	71
M		Orientale, immigration dans la C.-B.— Documents, correspondance, etc.. . . .	187, 187a, 188, 188a
Maitres de poste du comté de Lévis— Destitutions, 1911-22..	185	Ouvriers agricoles, etc.—Projet de con- vention avec le gouvernement britan- nique concernant les passages payés d'avance..	201
Marine et Pêcheries: Rapport annuel (Marine), 1921-22... Rapport annuel (Pêcheries), 1921-22..	28 29	P	
Marine marchande du gouvernement canadien, Ltée: Rapport annuel pour 1922..	189	Parc St-Charles, compagnie d'immeu- bles, Ltée..	101
Recettes et dépenses de certains vais- seaux..	219	Pêcheries de flétan dans le nord du Pa- cifique: Convention entre le Canada et les Etats-Unis, 1923..	111
Usage, adaptation, vente ou autre mode de cession de vaisseaux.. . . .	253	Correspondance re signature de la convention..	111a
Vente de 27 des plus petits vaisseaux.	218	Pénitenciers—Rapport annuel, 1921-22..	20
Marshall, Duncan—Communications et rapports..	244	Pensions et rétablissement: Premier rapport intérimaire de la Commission sur la deuxième partie de l'enquête..	154a
Marshall, Duncan—Nomination comme commissaire..	126	Rapport de la Commission royale sur la première partie de l'enquête.. . .	154
		Permis accordés aux vaisseaux pêcheurs des Etats-Unis..	116

Plan d'établissement dans l'Empire—Projet de convention avec le gouvernement britannique.	201	Employés, nombre d', le 31 décembre 1922; total des montants payables aux, etc.	112, 112a
Poids, mesures, électricité et gaz—Rapport annuel, 1921-22.	8	Employés, nombre d', le 31 mars de chacune des années depuis 1900; salaires.	121, 121a
Pont, Montréal et Longueuil—Construction de.	234	Employés, nombre d', le 31 mars 1923; coût total du service.	251
Pont sur le canal Lachine, quartier Saint-Henri, Montréal.	200	Employés temporaires, 31 décembre 1921, le 31 décembre 1922.	192
Ports appartenant au gouvernement—Péages et droits, 1921.	68	Employés temporaires passés permanents.	206, 206a
Prêts temporaires—Relevé.	40	Employés travaillant à temps complet—Nombre.	225
Primes pour le développement des pêcheries et la construction de vaisseaux pêcheurs.	115	Nominations techniques et professionnelles, de sept. 1911 à déc. 1922.	252
Projets de chemins en Ontario—Données	98	Retraite sous l'empire de la Loi du service public.	109
Projets de chemins dans Québec—Données.	110	Service du bien-être des soldats, Toronto—Congédiement du.	248
Q		Service naval: Arrêtés en conseil.	51, 51a à 51g
Quais, jetées, brise-lames—Baux de. . . .	67	Rapport annuel, 1921-22.	17a
R		Société des Nations: Troisième assemblée, 1922—Rapport des délégués canadiens.	36
Radiotélégraphie, règlements de la—modifications.	79, 79a	Société royale du Canada—Etat financier	47
Rapports, etc. des ministères—Impressions en anglais et en français.	224	Soldes non réclamés dans les banques à charte du Canada.	50a
Récolte mondiale du blé, 1921, etc. . . .	183	Soldes non réclamés dans les banques d'épargnes de Québec.	50b
Régie interne, Chambre des Communes—Rapport des commissaires, 1922. . . .	75	Statisticien du Dominion—Rapport annuel, 1921-22.	10
Règlement de circulation sur les chemins publics en N.-E. Désaveu de la législation.	135	Statuts de la Nouvelle-Ecosse, 1921—Désaveu du chapitre 177.	145
Règlements pour la navigation côtière—Abrogation ou suspension des.	232, 232a	Statuts de la Nouvelle-Ecosse, 1921—Mémoires, opinions, etc.	144, 144a
Remises et remboursements des droits de douane, des taxes d'accise et de vente.	108	Subventions aux postes et aux vaisseaux—Rapport annuel, 1921-22.	7
Réserve sauvage des Six Nations, Grand-River, Ont.—Réclamations.	172	Sydenham, hôpital de Kingston—Renvoi des médecins en charge.	131
Rétablissement des Soldats dans la vie civile—Rapport annuel, 1921-22.	18	Sydney, grève des charbonnages, 1922.	149, 149a, 149b
Revenu du Canada de diverses sources. . .	142	T	
Rivière Margaree, Association pour la pêche au saumon sur la—Rapport annuel, 1921-22.	7	Taux de transport des grains sur les Grands lacs—Rapport de la Commission royale.	211
Royale gendarmerie à cheval du Canada—Rapport annuel, 1922.	21	Taux de transport des marchandises—Prétendue différence au détriment de la C.-B.	173
S		Taux de transport par petite et grande vitesse, pommes et légumes, Windsor, N.-E. à Montréal, P.Q.	106
Secrétaire d'Etat—Rapport annuel, 1921-22.	22	Taxe de vente—Exemptions pour l'application de la.	104
Sel—Droits perçus.	95	Terrains dans la zone de préemption. Loi des terres fédérales.	155
Service civil: Allocation de retraite, 1922.	42	Terrains vendus par le C.P.R. dans les cinq dernières années.	85a
Coût total, 1918-19, 1921-22.	210	Terrains vendus par le C.P.R. pendant l'exercice terminé le 30 sept. 1922. . . .	85
Coût total pour chaque ministère, 1911-22.	214	Terres des écoles, zone sous préemption, loi des terres fédérales.	162
Destitution d'employés, ville et district de Québec.	243	Terres fédérales—Baux, permis annulés.	89
Destitution de fonctionnaires et d'employés du 1er janvier 1922.	226, 226a	Terres fédérales—Zone de 40 milles pour chemin de fer en C.-B.—Arrêtés en conseil.	63
Employés, ville et district de Québec	245		
Employés, ministère de l'Agriculture. .	147		
Employés, nombre d', pour chacune des années 1911-22; coût depuis 1911	102		

Thibeau, Pierre—Annulation de contrat pour le transport des malles... ..	161		
Thompson, F. G., Winnipeg—Emploi de.	167		
Thompson, K. B. E., sir Henry W.—Convention avec le gouvernement...	92		
Toronto, chemin de fer de banlieue—Vente de... ..	220		
Traduction et impression des rapports des ministères, etc.	224		
Transcontinental, ligne allant jusqu'à Québec, etc.—Utilisation de... ..	197		
Travaux publics—Rapport annuel, 1921-22... ..	31		
Trayeuses mécaniques—Droits perçus..	95		
U			
Union des employés civiques de Prince-Rupert—Bureau de conciliation. ...	190		
		V	
		Valcartier, terrain du camp de—Utilisation du, etc... ..	213
		Vancouver, commission du havre—Re-traite de certains commissaires... ..	163
		Vente et expédition du grain... ..	138
		Vétérans, assurance des—Relevé, 1921-22	44
		Y	
		Yukon, territoire du—Ordonnance de 1921-22... ..	71
		Yukon, territoire du—Prétendue maladie—administration de F. C. Congdon, C.R...	191a
		Z	
		Zone de chemin de fer (40 milles) dans la C.-B.—Arrêtés en conseil... ..	63

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

Arrangés par ordre numérique avec les titres au long; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et déposés aux deux chambres du parlement; le nom du sénateur ou du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

Volume 1

(Ce volume est relié en trois parties)

1. Rapport de l'auditeur général pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922—Volume 1, parties a-b—A à J, volume II, parties K à SS, volume III, parties T à ZZ. Présenté le 1er février 1923.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

Volume 2

2. Comptes publics du Canada pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 6 février 1923.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
3. Rapport du ministère des Douanes et de l'Accise, contenant relevé des revenus avec état relatif aux importations, exportations, et accise du Dominion, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 6 février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
4. Rapport du commerce maritime du ministère des Douanes et de l'Accise contenant relevé de la navigation et du commerce maritime du Dominion du Canada pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 6 février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
5. Trentième rapport annuel du ministère du Commerce, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

Volume 3

6. Rapport annuel du commerce du Canada. (Importations pour consommation et exportations) pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 17 avril 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

Volume 4

7. Rapport concernant les subsides pour malles et paquebots pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922, avec relevés du trafic, etc., au 31 décembre 1922. Déposé le 11 avril 1922.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
8. Rapport annuel des Poids et Mesures et des services de l'Electricité et de l'inspetieon du gaz, du ministère du Commerce, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
9. Rapport du Commissaire des Brevets pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
10. Rapport annuel du Statisticien fédéral, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 27 mars 1923. *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
12. Rapport annuel du ministère de l'Intérieur, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

Volume 4—Suite

13. Rapport annuel du ministère de l'Immigration et de la Colonisation pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
14. Rapport annuel du département des Affaires des sauvages pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
15. Rapport annuel du ministère des Mines, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
16. Rapport du ministère de l'Agriculture du Canada, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
17. Rapport du ministère de la Milice et de la Défense, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 17a. Rapport du ministère du Service naval, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
18. Rapport sur les travaux du ministère du Rétablissement des Soldats dans la vie civile, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 12 février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
19. Rapport du ministère de la Santé, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 5 février 1923.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

Volume 5

20. Rapport du surintendant des Pénitenciers, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 6 février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
21. Rapport de la Royale gendarmerie à cheval canadienne pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 16 février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
22. Rapport du Secrétaire d'Etat du Canada, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 2 février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
24. Quatorzième rapport annuel de la commission du Service civil du Canada pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 14 juin 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
25. Rapport du Secrétaire d'Etat pour les Affaires Extérieures, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
26. Rapport du ministère du Travail, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
27. Rapport annuel du ministère des Impressions et de la Papeterie publiques, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
28. Cinquante-cinquième rapport annuel du ministère de la Marine et des Pêcheries, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 2 février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

Volume 6

29. Cinquante-cinquième rapport annuel de la division des Pêcheries du ministère de la Marine et des Pêcheries, pour l'exercice 1921-22. Déposé le 2 février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
30. Rapport du ministère des Postes, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
30. Rapport des Archives publiques pour l'année 1921. Déposé le 6 février 1923.
Imprimé pour la distribution.
31. Rapport du ministère des Travaux publics sur les travaux sous son contrôle, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
32. Rapport annuel du ministère des Chemins de fer et Canaux, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
33. Dix-huitième rapport annuel de la Commission des Chemins de fer du Canada, pour l'année se terminant le 31 décembre 1922. Déposé (en manuscrit) le 9 avril 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
34. Rapport du directeur général des élections pour 1922. Déposé le 31 janvier 1923.
Pas imprimé.
- 34a. Rapport sur les élections partielles pour la Chambre des Communes du Canada, tenues au cours de l'année 1922. Déposé le 8 février 1923.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
35. Rapport mixte des délégués canadiens, sir Charles Gordon, G.B.E., et du professeur Edouard Montpetit, C.R., L.L.D., M.S.R. du C. sur la conférence de Gênes pour la reconstruction économique et financière de l'Europe, tenue à partir du 10 avril au 19 mai 1922. Déposé le 1er février 1923.
Imprimé pour les documents parlementaires et pour distribution aux sénateurs et aux députés.
36. Rapport des délégués canadiens, l'hon. W. S. Fielding, l'hon. Ernest Lapointe, et l'hon. Peter C. Larkin, à la troisième assemblée de la Société des Nations, du 3 au 30 septembre 1922. Déposé le 1er février 1923.
Imprimé pour les documents parlementaires et pour distribution aux sénateurs et aux députés.
37. *Annexe* au rapport des bibliothécaires conjoints du Parlement pour 1922. Déposé le 31 janvier 1923.....*Pas imprimé.*
38. Relevé des mandats du gouverneur-général émis depuis la dernière session du Parlement pour 1922-23. Relevé émanant de l'auditeur général concernant les refus de certifier par le bureau de la Trésorerie, des décisions rendues par l'auditeur général. Déposé le 1er février 1923.....*Pas imprimé.*
39. Relevé des dépenses imprévues, depuis le 1er avril 1922, jusqu'au 31 janvier 1923, conformément à la Loi de l'appropriation de 1922-23. Déposé le 1er février 1923.
Pas imprimé.
40. Relevé des emprunts temporaires en vertu du chapitre 24, article 13, S.R. (Loi du revenu consolidé et de l'audition). Déposé le 1er février 1923.....*Pas imprimé.*
41. Relevé des obligations et endossements en vertu des dispositions du chapitre 70, 10-11 Georges V, de la Loi concernant l'industrie de la construction des navires. Déposé le 1er février 1923.....*Pas imprimé.*
42. Relevé des sommes payées à titre de pensions et d'allocations de retraite dans le service civil durant l'année se terminant le 31 décembre 1922, en vertu du chapitre 17, S.R.C., montrant le nom, le grade, le salaire, l'âge, l'allocation accordée et la cause de la mise à la retraite de chaque fonctionnaire mis à sa pension ou qui s'est retiré du service, et faisant aussi connaître si la vacance a été remplie par avancement ou par nouvelle nomination, et le salaire de tout nouveau titulaire. Déposé le 1er février 1923.....*Pas imprimé.*

Volume 6—Suite

43. Relevé en vertu de l'article 17 de la Loi de l'assurance du service civil pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923.....*Pas imprimé.*
44. Relevé de l'assurance des soldats rapatriés pour l'année se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923.....*Pas imprimé.*
45. Rapport du surintendant des Assurances du Dominion du Canada, pour l'année se terminant le 31 décembre 1922. Volume I, compagnies d'assurances, autres que celles sur la vie; Volume II, compagnies d'assurances sur la vie. Déposé le 1er février 1923.
.....*Déposé sous forme imprimée.*
46. Etat des rapports des compagnies de prêts et de fiducie au Canada, pour l'année se terminant le 31 décembre 1921. Déposé le 1er février 1923.
.....*Déposé sous forme imprimée.*
47. Etat des recettes et dépenses de la Société Royale du Canada, pour l'exercice se terminant le 30 avril 1922. Déposé le 1er février 1923.....*Pas imprimé*
48. Etat des recettes et dépenses de la Commission des champs de bataille nationaux, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923.....*Pas imprimé.*
49. Rapport de la commission d'embellissement de la cité d'Ottawa, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923.....*Pas imprimé.*
50. Listes des actionnaires des banques à charte du Canada au 31 décembre 1922. Déposées le 1er février 1923.....*Pas imprimées.*
- 50a. Listes des soldes non réclamés, etc., dans les banques à charte du Canada, conformément à l'article 114, chapitre 9 des lois de 1913 (Loi des banques). Déposées le 1er février 1923.....*Pas imprimées.*
- 50b. Listes des actionnaires des banques d'épargne du Québec; listes des soldes non réclamés, etc., dans les banques d'épargne du Québec, établies conformément aux articles 58 et 59 du chapitre 42, des lois de 1913 (Loi concernant les banques d'épargne du Québec). Déposées le 1er février 1923.....*Pas imprimées.*
51. Copies des arrêtés en conseil concernant le ministère de la Défense nationale en vertu des dispositions de l'article 47, chapitre 43, 9-10 Edouard VII, comme suit: C.P. 1964, daté du 21 septembre 1922, au sujet des règlements pour le paiement des frais de transport aux dépendants des officiers navals et des hommes transférés d'une station navale à une autre au Canada. Décret du C.P. 2224, daté du 27 octobre 1922, au sujet de la modification des règlements touchant la solde et les allocations (de commis à officier de marine senior). Décret du C.P. 2346, daté du 11 novembre 1922 au sujet de l'admission des instructeurs pour la Réserve royale canadienne des volontaires navals. Décret du C.P. 79, daté du 15 janvier 1923, à propos de l'autorisation de la formation de la réserve navale canadienne. Décret du C.P. 80, daté du 15 janvier 1923, à propos de l'autorisation des règlements pour l'organisation et pour le maintien de la réserve navale canadienne. Déposées le 1er février 1923. *Pas imprimées.*
- 51a. Décret du Conseil, C.P. 139, du 31 janvier 1923, autorisant la formation de la réserve canadienne des volontaires navals. Décret du Conseil C.P. 140 du 31 janvier 1923, autorisant les règlements pour la réserve canadienne des volontaires navals. Déposé le 1er février 1923.....*Pas imprimé.*
- 51b. Décret du Conseil, C.P. 202, daté du 7 février 1923, autorisant la solde et les allocations des officiers marins instructeurs au Canada. Déposé le 16 février 1923. *Pas imprimé.*
- 51c. Décret du Conseil, C.P. 64, daté du 15 février 1923, autorisant une allocation afin de couvrir les dépenses de déménagement de la marine royale canadienne. Déposé le 6 mars 1923.....*Pas imprimé.*
- 51d. Décret du Conseil, C.P. 391, du 5 mars 1923, modifiant l'échelle des traitements et des allocations de la marine royale canadienne. Déposé le 15 mars 1923...*Pas imprimé.*
- 51e. Décret du Conseil, C.P. 781, daté du 2 mai 1923, modifiant les règlements pour la réserve royale canadienne des volontaires navals en ce qui a trait à la limite d'âge de l'enrôlement des diplômés du collège naval royal du Canada. Déposé le 8 mai 1923.
.....*Pas imprimé.*

Volume 6—Suite

- 51f. Décret du Conseil C.P. 716, daté du 25 avril 1923, concernant la solde des officiers de la marine royale canadienne, servant dans la marine royale. Déposé le 18 mai 1923.
Pas imprimé.
- 51g. Décret du Conseil, C.P. 1006, daté du 31 mai 1923, modifications aux règlements concernant la solde et les allocations au Service naval—solde de l'officier directeur au bureau-chef. Déposé le 20 juin 1923.....*Pas imprimé.*
52. Copies des ordonnances générales promulguées à la Milice pour la période s'étendant entre le 2 février 1922 et le 1er février 1923.....*Déposées sous forme imprimée.*
53. Nominations, promotions et mises à la retraite, dans la milice canadienne et dans la force expéditionnaire canadienne, à partir du 2 février 1922, au 1er février 1923. Déposé le 1er février 1923.....*Déposées sous forme imprimée.*
54. Copies des ordres de la Milice promulgués entre le 2 février 1922 et le 1er février 1923. Déposé le 1er février 1923.....*Déposées sous forme imprimée.*
55. Copie de l'arrêté en conseil, C.P. 115, daté du 20 janvier 1923, confiant à la Canadian National Railway Company l'administration et l'exploitation des chemins de fer de l'Etat. Déposée le 1er février 1923.....*Pas imprimée.*
- 55a. Décret du Conseil, C.P. 2094, daté du 4 octobre 1922, nommant les directeurs de la Canadian National Railway Company. Déposé le 2 février 1923.....*Pas imprimé.*
- 55b. Réponse à une adresse à Son Excellence le gouverneur-général, du 5 mars 1923, pour une copie de tous les arrêtés en conseil adoptés depuis le premier jour de janvier 1922, ayant trait en aucune manière aux chemins de fer Nationaux Canadiens ou à aucun chemin de fer faisant actuellement partie du réseau national. Déposée le 26 avril 1923. Sir Henry Drayton.....*Pas imprimée.*
56. Rapport indiquant le nombre de permis accordés pour le transport des boissons alcooliques dans les territoires du Nord-Ouest, pour l'année se terminant le 31 décembre 1922, conformément aux dispositions des Statuts refondus, chapitre 62, article 88. Déposé le 1er février 1923.....*Pas imprimé.*
57. Ordonnances passées durant la période s'étendant du 28 février 1922 au 18 janvier 1923, conformément aux dispositions de l'article 11, chapitre 62, des Statuts révisés du Canada, 1906, de la Loi des territoires du nord-ouest. Déposées le 1er février 1923.
Pas imprimées.
58. Relevé faisant voir le nombre des franchises d'après la Loi des sauvages, à partir du 1er avril 1922 jusqu'au 31 janvier 1923. Déposé le 1er février 1923....*Pas imprimé.*
59. Rapport des arrêtés en conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada*, depuis le 2 février 1922 jusqu'au 30 décembre 1922, conformément aux dispositions de l'article 77 de la Loi des terres fédérales, chapitre 20, 7-8 Edouard VII. Déposé le 1er février 1923.....*Pas imprimé.*
60. Rapport des arrêtés en conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada*, depuis le 2 février 1922 jusqu'au 30 décembre 1922, conformément aux dispositions de l'article 19, chapitre 10, 1-2 George V, de la "Loi concernant les réserves forestières et les parcs". Déposé le 1er février 1923.....*Pas imprimé.*
61. Copies des arrêtés en conseil adoptés entre le 2 février 1922, et le 30 décembre 1922, approuvant les règlements et les formules prescrits conformément aux dispositions de l'article 4, chapitre 18, 1917 de la "Loi concernant la Convention des oiseaux migrateurs".
62. Rapport des arrêtés en conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada*, entre les 2 février 1922 et le 30 décembre 1922, conformément aux dispositions de l'article 5 de la "Loi d'arpentage des terres fédérales", chapitre 21, 7-8 Edouard VII. Déposé le 1er février 1923.....*Pas imprimé.*
63. Rapport des arrêtés en conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada*, et dans la *British Columbia Gazette*, entre le 2 février 1922 jusqu'au 30 décembre 1922, conformément aux dispositions du sous-article (d) de l'article 38 des règlements pour l'arpentage, l'administration, la vente et la gérance des terres fédérales situées en deçà de la zone ferroviaire, dans la province de la Colombie-Britannique. Déposé le 1er février 1923.....*Pas imprimé.*

Volume 6—Suite

64. Copie des règlements de la Commission du Grain ayant trait aux élévateurs dans les campagnes. Déposée le 1er février 1923.....*Pas imprimée.*
65. Rapport du directeur des fermes expérimentales du Dominion, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 1er février 1923....*Déposé sous forme imprimée.*
66. Règlements établis sous l'empire de la "Loi concernant les insectes destructeurs et autres fléaux", conformément à l'article 9, chapitre 3 de 9-10 Edouard VII. Déposés le 1er février 1923.....*Pas imprimés.*
67. Rapport des locations de quais, jetées et brise-lames. Déposé le 2 février 1923.
Pas imprimé.
68. Rapport des droits et des tarifs des havres du gouvernement, etc., pour l'année 1921. Déposé le 2 février 1923.....*Pas imprimé.*
69. Rapport de la Commission des champs de bataille nationaux à partir du 1er avril 1922 jusqu'à date. Déposé le 2 février 1923.....*Pas imprimé.*
70. Copie du décret du C.P. 2095, daté du 4 octobre 1922, acceptant les démissions des administrateurs du chemin de fer du Grand-Tronc du Canada, et en nommant d'autres à leur place. Déposée le 2 février 1923.....*Pas imprimée.*
- 70a. Copie du décret du Conseil C.P. 114, datée du 19 janvier 1923, déclarant que toutes les actions privilégiées et ordinaires du chemin de fer du Grand-Tronc du Canada appartiennent au gouvernement du Canada, conformément au jugement du comité judiciaire du Conseil privé et enjoignant qu'il en soit fait immédiatement des inscriptions appropriées dans les registres des actions, et dans les autres livres de la compagnie à cet effet. Déposée le 2 février 1923.....*Pas imprimée.*
- 70b. Copie du décret du Conseil C. P. 191, datée du 30 janvier 1923 fusionnant le *Grand Trunk Railway Company* avec la *Canadian National Railway Company*. Déposée le 2 février 1923.....*Pas imprimée.*
71. Ordonnances du territoire du Yukon adoptées par le Conseil du Yukon, à sa seconde session, tenue en 1921, et dans l'année 1922. Déposées le 5 février 1923.
Pas imprimées.
72. Convention commerciale entre la France et le Canada conclue à Paris le 15 décembre 1922, entre Sa Majesté le Roi et le président de la République française. Déposée le 5 février 1923.....*Pas imprimée.*
- 72a. Copie de la convention commerciale conclue entre la France et le Canada en 1922. Détails touchant les tarifs de la douane en France. Déposée le 18 mars 1923.
Imprimée.
73. Modifications aux règlements établies en vertu de l'autorité conférée par la Loi d'établissement des soldats de 1919, conformément au sous-article 2, de l'article 63. Déposée le 5 février 1923.....*Pas imprimées.*
74. Copie de l'arrêté-en-conseil, C.P. N° 2413, datée du 20 novembre 1922, au sujet des règlements établis sous l'empire de la Loi des Médicaments brevetés ou *proprietary*, tels que modifiés par le chapitre 66, 9-10, Georges V. Déposée le 5 février 1923.
Pas imprimée.
75. Rapport des procédures des Commissaires de l'Economie interne de la Chambre des Communes pour 1922. Déposé le 5 février 1923.....*Pas imprimé.*
76. Copies des décrets du Conseil C.P. Nos 1459 et C.P. 2416, de 1922, approuvant les tarifs des rémunérations des fonctionnaires des élections en vertu de l'article 76 de la Loi des élections fédérales. Déposées le 6 février 1923.....*Pas imprimées.*
77. Rapport du président administratif du Conseil honoraire consultatif des recherches scientifiques et industrielles du Canada pour l'année se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 6 février 1923.....*Pas imprimé.*
- 77a. Etat financier du Conseil honoraire consultatif pour les recherches scientifiques et industrielles du Canada, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 6 février 1923*Pas imprimé.*

Volume 6—Suite

78. Copie d'une convention concernant les relations commerciales entre l'Italie et le Canada, conclue à Londres le 4 janvier 1923, entre Sa Majesté le Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et de l'Irlande et des dominions britanniques, au-delà des mers, etc., et Sa Majesté le roi d'Italie. Déposée le 6 février 1923.
Déposée sous forme imprimée.
79. Amendements aux règlements radiotélégraphiques Nos 1 et 2, approuvés par le gouverneur en conseil; et aux règlements Nos 1 à 32, inclusivement, 72, 75, 76, 77, 78, 88 (a) et 97, émis par le ministre du ministère de la Marine et des Pêcheries. Déposés le 8 février 1923.....*Pas imprimés.*
- 79a. Modifications au "permis commercial d'émission à distance particulière, formule W. 69"; modification aux règlements radiotélégraphiques "permis" N° 2 (b). Déposées le 23 mai 1923.....*Pas imprimées.*
80. Etat détaillé de toutes les obligations ou garanties enregistrées au ministère du Secrétaire d'Etat, depuis le dernier rapport, (daté du 9 mars 1922), soumis au Parlement canadien en vertu de l'article 32 du chapitre 19 des S.R.C., 1906. Déposé le 8 février 1923*Pas imprimé*
81. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 juin 1922. Relevé indiquant toutes les sommes que le gouvernement du Canada ou un de ses départements a payées aux avocats des différentes provinces pour services juridiques relativement à l'arbitrage touchant les chemins de fer Canadian-Northern et le Dominion, le chemin de fer du Grand-Tronc et le Dominion, l'état en question devant indiquer aussi les prévisions, les honoraires à la journée, les frais alloués, le nombre de jours de travail, et le nom des avocats retenus comme susdit
- 81a. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1923. Copie des bills pour allocations de subsistance et déboursés, honoraires, certificats d'impôts, et autorisations pour agir en faveur du gouvernement, de W. N. Tilley, C.R., H. A. Lovett, C.R., Hector MacInnes, C.R., J. C. H. Dusseault, C.R., E. F. Newcombe, Z. A. Lash, C.R., Pierce Butler, de Minneapolis, T. Ludlow Christie, de New-York, Laurence Jones & Co., de Londres, Angleterre, Charles Russell & Co. de Londres, Angleterre, concernant l'arbitrage du Grand-Tronc, et la loi d'après laquelle ces procédures étaient basées. Déposée le 25 avril 1923. M. d'Anjou.....*Pas imprimée.*
82. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 juin 1922—Copie de lettres, télégrammes, rapports, correspondance et autres documents constituant les représentations faites au ministre des Travaux publics sur la destitution de Charles Dauphinée comme concierge de l'édifice public de Lunenburg, Nouvelle-Ecosse, représentations auxquelles l'honorable ministre a fait allusion, et qu'il considère justifier la destitution sans examen de M. Dauphinée. Déposée le 9 février 1923.....*Pas imprimée.*
83. Rapport en vertu de l'article 7 de la loi de l'irrigation, 9-10, George V, contenant une liste des travaux de drainage exécutés, la superficie du terrain assaini, état des dépenses et des deniers perçus pour la vente ou la location des terres fédérales. Déposé le 12 février 1923.....*Pas imprimé.*
84. Règles supplémentaires, règlements et formules prescrits par l'article 54 de la Loi de l'irrigation Déposées le 12 février 1923.....*Pas imprimées.*
85. Tableau montrant toutes les terres vendues par la Compagnie du chemin de fer Canadien-Pacifique, durant l'année se terminant le 30 septembre 1922, avec les noms des acheteurs, en conformité du chapitre 9, paragraphe 8, 49 Victoria. Déposé le 12 février 1923.....*Pas imprimé.*
- 85a. Réponse à un ordre de la Chambre du 11 juin 1923, état indiquant:—1. Combien de terres le Pacifique-Canadien détient le long de ses propres lignes. 2. Combien de terres le Pacifique-Canadien détient le long des lignes du Canadien-National. 3. Combien de terres le Pacifique-Canadien a vendues le long de ses propres lignes, dans les cinq dernières années, et quel prix moyen par acre il en a obtenu. 4. Combien de terres le Pacifique-Canadien a vendues le long des lignes du Canadien-National, dans les cinq dernières années, et quel prix moyen il en a obtenu. Déposée le 28 juin 1923. M. Lucas.....*Pas imprimée.*
86. Rapport sur la "Loi d'enseignement agricole" de 1921-22, conformément à l'article 8, chapitre 5, 3-4 Georges V. Présenté le 13 février 1923...*Déposé sous forme imprimée.*

Volume 6—Suite

- 86a. Copie d'un rapport de Duncan Marshall sur le fonctionnement de la Loi d'instruction agricole, depuis les dix dernières années, et recommandations concernant l'aide qui devra être donnée dans l'avenir aux provinces pour continuer et développer l'instruction agricole. Déposée le 18 avril 1923.....*Pas imprimée.*
87. Sixième rapport annuel du comité éditorial des Publications du Gouvernement, daté le 31 janvier 1923. Déposé le 15 février 1923.....*Déposé sous forme imprimée.*
88. Prévisions du gouvernement civil pour l'exercice se terminant le 31 mars 1924. Déposées le 16 février 1923.....*Déposées sous forme imprimée.*
- 88a. Prévisions du gouvernement civil, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1924. Déposées le 2 mars 1923.....*Déposées sous forme imprimée.*
- 88b. Prévisions supplémentaires du gouvernement civil pour l'exercice se terminant le 31 mars 1923. Déposées le 28 mars 1923.....*Déposées sous forme imprimée.*
- 88c. Prévisions supplémentaires du gouvernement civil pour l'exercice se terminant le 31 mars 1924. Déposées le 28 mars 1923.*Déposées sous forme imprimée.*
- 88d, 88e. Autres prévisions supplémentaires du gouvernement civil pour l'exercice se terminant le 31 mars 1924. Déposées le 26 et 28 juin 1923.
Déposées sous forme imprimée.
89. Liste des baux, licences, permis ou autres autorisations annulées sous l'empire de l'article 3, du chapitre 21, des Statuts de 1922, Loi concernant les avis de résiliation des baux des terres fédérales. Déposée le 19 février 1923.....*Pas imprimée.*
90. Copie des correspondances, lettres, papiers, écrits et documents quelconques échangés entre le ministre du Travail et John-L. Lewis, depuis que le ministre actuel du Travail est entrée en fonction. Déposée le 22 février 1923.—*Le très hon. M. Meighen.*
Pas imprimée.
91. Rapport du Bureau des commissaires des pensions du Canada, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 22 février 1922.....*Déposé sous forme imprimée.*
- 91a. Rapport du Bureau des commissaires des pensions du Canada, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 30 juin 1922.....*Déposé sous forme imprimée.*
92. Copie d'une entente entre Sa Majesté le Roi et Sir Henry Worth Thornton, K.B.E., aux fins d'agir comme tête dirigeante des entreprises des chemins de fer, vapeurs et autres comprises dans le réseau des chemins de fer nationaux du Canada. Déposée le 23 février 1923.....*Pas imprimée.*
93. Réponse à un ordre de la Chambre du 21 février 1923—Rapport indiquant les règlements et conditions adoptés par le Gouverneur en Conseil en vertu de l'article 11, chapitre 13, des Statuts de 1919, Loi des chemins de fer nationaux du Canada. Déposée le 26 février 1923.—*M. MacLaren.*.....*Pas imprimée.*
94. Réponse à un ordre de la Chambre du 12 février 1923,—Relevé montrant:—1. Quelles ont été, au cours de la dernière période annuelle de comptabilité, la somme du trafic de voyageurs et de marchandises partant de différentes divisions du Grand-Tronc, dans les provinces d'Ontario et de Québec et les recettes de ce chef. 2. Quelles ont été, au cours de la dernière période annuelle de comptabilité, la somme du trafic des voyageurs et des marchandises du Grand-Tronc, partant des villes de Montréal, Ottawa, Toronto et Hamilton, et les recettes de ce chef. 3. Quelles ont été, au cours de la dernière période annuelle de comptabilité, les quantités de fret moindres qu'une vagonnée, partant de Montréal, Ottawa, Toronto et Hamilton par le Grand-Tronc, et les recettes de ce chef. 4. Quels ont été au cours de la dernière période annuelle de comptabilité, le nombre de trains directs de fret en marche, leur milage et leurs recettes, partant des villes de Montréal, Ottawa, Toronto et Hamilton par le Grand-Tronc. 5. Quelles ont été au cours de la dernière période annuelle de comptabilité, la somme du trafic de voyageurs et de fret partant des différentes divisions du Canadien-National dans les provinces de Québec et d'Ontario, et les recettes de ce chef. 6. Quelles ont été au cours de la dernière période annuelle de comptabilité, la somme de trafic de passagers et de fret partant du Canadien-National, dans les villes de Montréal, Ottawa, Toronto et Hamilton, et les recettes de ce chef. 7. Quelles ont été au cours de la

Volume 6—Suite

dernière période annuelle de comptabilité, les quantités de fret moindres qu'une vagonnée, partant de Montréal, Ottawa, Toronto et Hamilton par le Canadien-National, et les recettes de ce chef. 8. Quelles ont été au cours de la dernière période annuelle de comptabilité, le nombre des trains directs de fret en marche, leur milliaire et leurs recettes, partant des villes de Montréal, Ottawa, Toronto et Hamilton, par le Canadien-National. Déposée le 26 février 1923....*Pas imprimée.*

95. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 février 1923,—Relevé démontrant:—1. Si la surveillance de la manufacture, l'inspection et l'analyse de l'oléomargarine appartiennent à la division de la Santé publique qui s'intéresse aux aliments purs, ou à la division de l'Agriculture qui s'occupe de la santé animale. 2. Quelles compagnies, corporations ou particuliers ont obtenu des licences en vertu de la Loi de l'Oléomargarine, 1922, pour retravailler et adulterer le beurre en lui incorporant des matières inférieures. 3. Si les beurriers peuvent altérer leur beurre en lui incorporant des matières inférieures. 4. Quelle quantité d'oléomargarine on a fabriqué au Canada dans l'exercice dernier. 5. Quelle quantité de beurre on a retravaillée et incorporée à l'oléomargarine manufacturée au Canada, dans la même période. 6. S'il est obligatoire d'indiquer sur l'enveloppe ou l'étiquette fixe, les ingrédients que contient l'oléomargarine manufacturée ou importée au Canada. 7. S'il est obligatoire d'indiquer sur l'enveloppe ou l'étiquette fixe l'oléomargarine fabriquée exclusivement avec des huiles végétales, ou qui ne contiennent pas de beurre. 8. Quelles quantités de beurre on a exportées du Canada, et sur quels pays, dans le dernier exercice financier. 9. Quelles quantités de beurre on a importées au Canada, et de quels pays, au cours du dernier exercice. 10. Quels taux de douane on a perçus sur le beurre importé au Canada, d'après le pays exportateur. 11. Quels droits de douane on a perçus sur le beurre importé au Canada, l'année dernière. 12. Quel tarif est imposé sur le sel importé pour usage dans la manufacture de l'oléomargarine. 13. Quel tarif on perçoit sur le sel importé au Canada pour la fabrication du beurre et du fromage. 14. Quel est le tarif sur les trayeuses mécaniques, et quelle somme on a perçue sur les importations dans le dernier exercice. Déposée le 26 février 1923.—*M. Sutherland*.....*Pas imprimée.*
96. Réponse à un ordre de la Chambre, du 12 février 1923. Copie de toutes correspondances, lettres, télégrammes, et autres documents échangés entre le ministère du Revenu de l'intérieur, tout fonctionnaire de ce ministère, ou entre n'importe quel ministère du gouvernement, et l'inspecteur des balances à Lindsay, Ontario, ou entre toute autre personne ou personnes, relativement aux balances du marché de Lindsay et à l'inspecteur senior, G. H. Howson, de Peterboro. Déposée le 26 février 1923.—*M. Thurston*.....*Pas imprimée.*
97. Réponse à un ordre de la Chambre du 21 février 1923,—Relevé indiquant:—1. S'il a été acheté des marchandises, des matériaux, ou des fournitures d'aucune sorte d'après des réquisitions urgentes pour usage au pénitencier maritime de Dorchester, Nouveau-Brunswick, entre le 1er janvier 1922 et le 31 décembre 1922. 2. Dans l'affirmative, quelles marchandises il a été acheté, quelles quantités pour chaque espèce et à quelles dates. 3. De quelles personnes, firmes ou corporations lesdits achats ont été effectués et quelle est l'adresse desdites personnes, firmes ou corporations. Déposée le 26 février 1923.—*M. Michaud*.....*Pas imprimée.*
98. Réponse à un ordre de la Chambre,—Relevé indiquant:—1. Quels projets de voirie le département provincial des Travaux publics d'Ontario a soumis à l'approbation du gouvernement fédéral, en vertu de la Loi des grandes routes du Canada. 2. Quels projets ont été approuvés. 3. Quel est le coût estimé de ces chemins, et leur milage, selon les chiffres soumis par les Travaux publics d'Ontario. 4. Combien le gouvernement fédéral a payé sur ces chemins approuvés. 5. Combien il faut payer à la province d'Ontario d'après la Loi fédérale des grandes routes. 6. Ce que représenterait le 40 pour 100 du coût raisonnable estimé des projets soumis. 7. Si le gouvernement d'Ontario a demandé une aide monétaire supplémentaire, autre que celle de la Loi fédérale des grandes routes. Présentée le 26 février 1923.—*M. Wilson*.....*Pas imprimée.*
99. Réponse à un ordre du Sénat, daté du 8 juin 1922,—Relevé indiquant les copies de toutes les ententes conclues, entre le gouvernement ou tout ministère du gouvernement et la *Acadia Coal Company*, concernant les chemin de fer entre New Glasgow et Thorburn dans la Nouvelle-Ecosse. Déposée le 27 février 1923.—*L'honorable M. Tanner*.....*Pas imprimée.*

Volume 6—Suite

100. Réponse supplémentaire à un ordre du Sénat datée du 27 avril 1922,—indiquant: 1. La quantité de (a) charbon bitumineux et (b) anthracite importée des Etats-Unis au Canada dans chacune des années 1896 jusqu'à 1921, inclusivement. 2. La quantité de (a) charbon bitumineux et (b) anthracite importée des Etats-Unis au Canada dans chacune des années, à partir de 1896 jusqu'à 1921, inclusivement, par le gouvernement canadien pour servir aux chemins de fer (1); (2) aux édifices fédéraux et aux travaux publics. 3. La quantité de charbon (a) bitumineux et (b) anthracite importée par le gouvernement canadien des Etats-Unis pendant les années précitées pour l'usage des chemins de fer (1) à l'est du lac Supérieur; (2) à l'ouest du lac Supérieur. 4. Le prix de ce charbon par tonne importé par le gouvernement canadien des Etats-Unis au cours des années précitées. (1) à l'endroit de production; (2) à l'endroit où s'est fait la livraison au Canada. Déposée le 27 février 1923.—*L'honorable M. Tanner*.....*Pas imprimée.*
101. Réponse à un ordre du Sénat, daté du 16 mai 1922. Copie de toutes les lettres, télégrammes, mémoires, échangés entre les Commissaires du havre de Québec, le ministère de la Marine et des Pêcheries et La Compagnie du Parc St-Charles Land Ltd., de même que les lettres et les télégrammes échangés entre les ministres du gouvernement et les procureurs de ladite *Land Company*; copies des jugements des divers tribunaux les concernant et le rapport des procédures devant la Commission royale nommée en 1921. Déposée le 27 février 1923.—*L'honorable M. Casgrain*.....*Pas imprimée.*
102. Réponse partielle à un ordre du Sénat daté du 22 mars 1922,—Relevé indiquant le nombre des employés nommés dans les différents ministères du gouvernement, chaque année depuis 1911, jusqu'en 1922, et l'augmentation dans le coût du Service civil depuis 1911. Déposée le 27 février 1923.—*L'hon. M. David*.....*Pas imprimée.*
103. Réponse à un ordre de la Chambre du 28 février 1923,—Relevé indiquant:—1. Quelle partie de la rue Dundas, entre Toronto et London, la Voirie provinciale a achevée. 2. Combien de milles sont achevés. 3. Quel est le coût réel par mille. 4. Combien de milles le département fédéral de la Voirie a approuvés. 5. Quelle somme a été payée à la province d'Ontario à compte des parties approuvées de ce chemin. 6. Quel était le coût approximatif au mille. 7. Combien de milles de cette route on a achevés dans le comté de Halton, et combien de milles ont été approuvés dans le comté. 8. Si le coût réel a dépassé le coût estimé ou raisonnable de cette partie de la route. 9. Dans l'affirmative, de combien. Déposée le 28 février 1923.—*M. Anderson*.....*Pas imprimée.*
104. Réponse à un ordre de la Chambre du 28 février 1923,—Relevé indiquant:—Quels règlements, décisions ou ordonnances, s'il en est, ont été établis pour exempter des obligations juridiques les achats faits par certains particuliers, organisations ou compagnies, ou quelles réductions ou remises, s'il en est, ont été faites ou autorisées du chef des taxes payables sous l'empire de la taxe des ventes. Déposée le 28 février 1923.—*Sir Henry Drayton*.....*Pas imprimée.*
105. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 février 1923,—Copie de toute la correspondance, rapports et mémoires, relativement à la réclamation d'Orin Campbell contre le ministère des Chemins de fer et Canaux, au sujet de sa réclamation pour dommages résultant de l'ouvrage à Nassau, près de Peterborough. Déposée le 2 mars 1923.—*M. Clifford*.....*Pas imprimée.*
106. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 février 1923,—Relevé indiquant les taux de fret et de messagerie demandés pour le transport des pommes et des légumes expédiées de Windsor, dans le comté de Hants, Nouvelle-Ecosse, à la cité de Montréal, Qué., et aux cités d'Ottawa et de Toronto, Ontario, de même qu'un exposé au long du motif pour l'établissement desdits taux ou frais, et comprenant une copie de tous les témoignages en vertu desquels ceux-ci ont été déterminés. Déposée le 2 mars 1923.—*M. Martell*.....*Pas imprimée.*
107. Copie des arrêtés en conseil, sous l'empire des divers traités de paix, dans les liasses du ministère des Affaires extérieures. Déposée le 2 mars 1923.....*Pas imprimée.*
108. Etat détaillé des remises des droits de douanes, des droits d'accise et des taxes sur les ventes et du remboursement sur ces remises, sous l'empire de l'article 92, de la Loi du Revenu consolidé et de l'audition, par l'entremise du ministère de la Douane et de l'Accise, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. Déposé le 2 mars 1923.
Pas imprimé.

Volume 6—Suite

109. Troisième rapport annuel des mises à la retraite sous l'empire de la Loi du service public, de 1920, telle que modifiée en 1921 et 1922, autorisées par arrêtés en conseil adoptées depuis le 1er janvier au 31 décembre 1922. Déposé le 5 mars 1923.
Pas imprimé.
110. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mars 1923,—Relevé indiquant:—1. Quels projets de voirie le gouvernement de la province de Québec a soumis à l'approbation du gouvernement fédéral en vertu de la Loi des grandes routes du Canada. 2. Quels projets ont été approuvés. 3. Combien le gouvernement a payé pour ces chemins approuvés. Déposée le 5 mars 1923.—*M. Prévost*.....*Pas imprimée.*
111. Copie d'une convention en date du deuxième jour de mars 1923 intervenue à Washington, entre Sa Majesté le Roi et le Président des Etats-Unis d'Amérique, relativement à la pêche du flétan au nord de l'océan Pacifique, à savoir dans la mer de Behring. Déposée le 6 mars 1923.....*Pas imprimée.*
- 111a. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général soumise le 12 mars 1923,—Copie de tous papiers, correspondances, communications, câblogrammes, télégrammes, écrits, documents, etc., échangés entre le gouvernement du Canada ou un de ses membres et le gouvernement de la Grande-Bretagne ou un de ses membres, ou les représentants d'autres gouvernements, touchant les négociations récentes relatives à l'exécution d'un traité avec les Etats-Unis au sujet des pêcheries du flétan; et aussi entre le gouvernement du Canada ou un de ses membres ou représentants, et l'ambassadeur britannique à Washington relativement au même sujet. Déposée le 16 mars 1923.—*Le très hon. M. Meighen.*
Imprimée à l'usage des documents sessionnels et en vue de la distribution aux sénateurs et aux députés.
- 112, 112a. Réponses à une humble adresse du sénat, datée du 6 février 1923,—Relevé indiquant:—1. Le nombre total des personnes, y compris les sous-chefs, occupant, au 31 décembre 1922, des emplois dans le service civil, et des autres personnes à l'emploi du Service public du Canada, auxquelles s'appliquent les dispositions de la *Loi du Service civil 1918*, et les modifications y apportées, relativement à l'observance des jours fériés. 2. Le nombre respectif de ces personnes employées:—(a) à Ottawa, à titre permanent; (b) à Ottawa, à titre temporaire; (c) ailleurs, à titre permanent; (d) ailleurs, à titre temporaire. 3. Les totaux des sommes payables aux employés mentionnés à la 2e question, à la date indiquée, en:—(a) appointements annuels ou autres pour les employés permanents; (b) gratifications aux employés permanents; (c) salaires, ou autres rémunérations pour les employés temporaires; et (d) en gratifications aux employés temporaires. 4. Les chiffres respectifs des différents totaux mentionnés à la 3e question, et payables:—(a) à Ottawa; (b) ailleurs. 5. Autant qu'on peut l'établir, la dépense quotidienne que représente, au 31 décembre 1922, la rétribution des personnes alors à l'emploi du service civil et des personnes occupant les autres emplois visés dans la 1ère question. Déposées le 6 mars et le 11 avril 1923.—*L'hon. M. Bradbury*....*Pas imprimées.*
113. Réponse à un ordre du sénat, daté du 27 février 1923,—Rapport indiquant:—1. Quel a été le volume du commerce entre le Canada et les pays suivants: la France, l'Espagne, l'Italie, la Belgique, l'Australie, le Japon et la Chine, pour les années 1911, 1916, 1918 et 1921. 2. Quel a été le volume des importations du Canada dans chacun des pays ci-dessus durant les années mentionnées. 3. Quel a été le volume des importations de ces pays au Canada durant ces années.....*Pas imprimée.*
114. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 février 1923,—Relevé de tous les troupeaux accrédités de bêtes à corne pur sang, et tous les troupeaux par province, en voie d'être certifiés, indiquant les noms des bêtes certifiées, et les noms des propriétaires des bêtes qui doivent être certifiées. Déposée le 7 mars 1923.—*M. Caldwell.*
Pas imprimée.
115. Copie d'un arrêté ministériel, C.P. 259, daté du 4 février 1923,—Etat de la répartition des primes accordées sous le régime du chapitre 46 des statuts refondus de 1906: "Loi en vue d'encourager le développement des pêcheries maritimes et la construction de vaisseaux de pêche". Déposée le 7 mars 1923.....*Pas imprimée.*
116. Copie d'un arrêté ministériel, C.P. 74, daté du 15 janvier 1923,—Emission de permis aux bateaux de pêche des Etats-Unis d'acheter de la boîtte, etc., de transborder les prises et d'expédier des équipages. Déposée le 7 mars 1923.....*Pas imprimée.*

Volume 6—Suite

117. Réponse à un ordre de la Chambre du 21 février 1923,—Relevé de la somme d'assurances contre le feu placées sur les propriétés des soldats-colons dans le Manitoba, en vertu de la loi d'établissement des soldats; les noms des courtiers qui ont souscrit à ces assurances, et la somme souscrite par chacun; le total des primes payées à chacune des compagnies d'assurances qui ont accepté les risques, et faisant voir lesquelles, parmi ces compagnies, sont canadiennes, britanniques et américaines respectivement. Déposée le 7 mars 1923.—*M. McMurray*.....*Pas imprimée.*
118. Réponse à un ordre de la Chambre du 12 février 1923,—Copie de toute correspondance, écrits, télégrammes, et autres documents émanés du gouvernement ou du Canadien-National depuis le 1er août 1922, relatifs à l'enlèvement des rails sur le chemin de fer de la Baie d'Hudson. Déposée le 7 mars 1923.—*Le très hon. M. Meighen.*
Pas imprimée.
119. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 février 1923,—Relevé indiquant:—1. Quand, et par quelle autorité le Bureau canadien d'utilisation de la lignite a été nommé. 2. Noms, adresses et occupations antérieures des membres de ce Bureau. 3. Combien ce bureau a dépensé en tout jusqu'ici, et dans chaque année depuis sa fondation. 4. Si ce Bureau doit de l'argent pour des marchandises, machines ou autres fournitures fournies, ou commandées et à fournir, des propriétés achetées ou à acheter, ou pour services rendus ou en marche. 5. Dans l'affirmative, combien, et pourquoi? 6. Combien de petites tonnes de briquettes on a faites, mises en marché, vendues et payées dans chaque année, et à quel prix en voiture à Bienfait, les briquettes faites en 1922 ont-elles été vendues. 7. Si les consommateurs ont jugé les briquettes produites en 1921-22 satisfaisantes comme combustible. 8. Si les membres du Bureau ont été payés pour leurs services ou pour leurs déboursés. 9. Dans l'affirmative, combien on a payé chaque année, à qui, comme services ou dépenses. 10. Quels sont les fonctionnaires salariés du Bureau, la durée de leur service, leurs appointements, leurs fonctions antérieures, et les salaires qu'ils recevaient dans ces fonctions. 11. Quelles obligations monétaires le Bureau a acceptées en sus ou par anticipation des crédits du gouvernement. 12. Par quelle autorité on a construit quatorze habitations chères, en sus d'une pension probablement nécessaire. 13. Pourquoi on a fait ces constructions, vu l'échec constant de la fabrication payante des briquettes. 14. Si des fonctionnaires du gouvernement ont travaillé sans recevoir d'honoraires du Bureau, au travail de ce Bureau. 15. Dans l'affirmative, quels sont ces fonctionnaires, et pendant combien de temps on estime qu'ils ont travaillé. 16. Si le gouvernement doit maintenir le travail du Bureau. Déposée le 7 mars 1923.—*M. Irvine.*
Pas imprimée.
120. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mars 1923,—Relevé indiquant:—1. Quelles quantités et valeurs de denrées suivantes on a exportées du Canada l'an dernier, et quels droits étaient payables ou ont été perçus sur icelles: (a) instruments aratoires et outillages de ferme; (b) viandes; (c) graisses, huiles et suifs animaux; (d) lait et produits laitiers; (e) peaux de bêtes à corne, veaux et moutons, crues ou salées; (f) laine; (g) œufs; (h) pommes vertes; (i) pommes de terre; (j) poisson et produits du poisson. 2. Quelles quantités et valeurs de chacune des denrées susdites ont été produites au Canada l'an dernier.....*Pas imprimée.*
- 121, 121a. Réponses à un ordre de la Chambre du 12 février 1923,—Etat indiquant:—1. Le nombre total des employés du service civil intérieur au 31 mars de chaque année depuis 1900 jusqu'aux derniers mois de 1922 inclusivement. 2. Le chiffre total des sommes payées en salaires (toute indemnité comprise) pour chaque année close au 31 mars, depuis 1900 jusqu'à 1922 inclusivement. 3. Le nombre total des employés et le chiffre total des salaires (indemnités comprises) à eux payés chaque année depuis 1900 jusqu'à 1922 inclusivement au sein des ministères suivants:—Travaux publics, Douane, Postes, Intérieur, Immigration comprise), Milice et Défense, Marine et Pêcheries, Agriculture, Affaires extérieures, Justice, Chemins de fer et Canaux, Secrétariat d'Etat, Commerce et Industrie, Finances, Travail. Déposées le 7 mars et le 9 avril 1923.—*L'hon. M. Crerar.*
Imprimées à fin de distribution aux sénateurs et aux députés.
122. Réponse à un ordre de la Chambre du 21 février 1923,—Copie de papiers, correspondances, lettres, télégrammes et autres documents échangés entre le ministre de la Milice et de la Défense et la *Dominion Coal Company* de la Nouvelle-Ecosse, relativement à l'envoi des troupes au cap Breton pendant la grève des employés de la compagnie en août dernier. Déposée le 8 mars 1923.—*M. Irvine*...*Pas imprimée.*

Volume 6—Suite

123. Copie des règlements de la Cour suprême du Canada, en conformité de l'article 109 de la loi de la Cour suprême. Déposée le 8 mars 1923.
Déposée sous forme imprimée.
124. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mars 1923,—Copie de tous contrats faits par le Pacifique-Canadien et la Commission du Transcontinental ou le gouvernement, relativement au prix et aux conditions pour l'usage de la gare terminale du Pacifique-Canadien à Québec, par le Canadien-National ou Transcontinental. Déposée le 9 mars 1923.—*M. Parent*.....*Pas imprimée.*
125. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mars 1923,—Copie des conventions faites entre le Grand-Tronc ou une compagnie affiliée, relativement aux outillages de tête de ligne ou à l'enlèvement des traverses à niveau dans les villes de Chicago et de Détroit, aux Etats-Unis, depuis le 31 décembre 1922. Déposée le 12 mars 1923.—*Sir Henry Drayton*.....*Pas imprimée.*
126. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 5 mars 1923,—Copie de l'arrêté ministériel, C.P. 223, du 7 février 1922, nommant M. Duncan Marshall, de Olds, Alberta, commissaire. Déposée le 12 mars 1923.—*M. Sutherland*.
Pas imprimée
127. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 15 février 1923,—Copie de tous les décrets de l'Exécutif adoptés depuis le 1er février 1921, enlevant les nominations et promotions à la Commission du service civil, ou les affectant. Déposée le 13 mars 1923.—*L'hon. M. Manion*.....*Pas imprimée.*
- 127a. Copie de rapport de l'année 1922 relatif aux emplois échappant, sous les régimes de l'article 38B (2), aux effets de la loi du Service civil de 1918, telle que modifiée par le chap. 22, 11-12 Geo. V. Déposée le 15 mars 1923.....*Pas imprimée.*
- 127b. Réponse à une ordre de la Chambre du 7 mars 1923,—Copie de toutes recommandations, correspondance et rapports échangés entre le Gouvernement et la Commission du service civil relativement aux exemptions octroyées en vertu de l'arrêté ministériel 1053 du 29 juin 1922. Déposée le 25 juin 1923.—*M. Irvine*....*Pas imprimée.*
128. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 février 1923,—Etat indiquant:—1. Quand et par quelle autorité le comité conjoint de la tourbe a été nommé. 2. Noms, adresses et occupations antérieures des membres du comité. 3. Combien d'argent ce comité a dépensé jusqu'ici, donnant le grand total, et le total de chaque année. 4. Si le comité doit de l'argent pour fournitures, propriétés achetées ou services rendus? Dans l'affirmative, combien, et pourquoi. 5. Combien au total la division des Mines a dépensé en expériences à la tourbière d'Alfred, Ontario, avant la nomination de ce comité conjoint. 6. Nombre approximatif des jours que chacun des fonctionnaires des Mines a donnés aux opérateurs de ce comité conjoint, et qui n'ont pas été payés par le comité ou chargés à son compte. 7. Si le gouvernement a l'intention de maintenir le travail de ce comité conjoint. 8. Quelles précautions le gouvernement a prises pour assurer la compilation des rapports techniques complets sur le travail tenté, les échecs subis, et la besogne accomplie. 9. Quelle quantité de tourbe combustible on a produite et vendue en 1922. 10. A quel prix cette tourbe a été vendue en voiture à Alfred, et à quel prix le comité a permis de la vendre en détail dans la ville d'Ottawa. 11. Où sont les bureaux du comité conjoint. 12. Noms des fonctionnaires salariés, leur domicile et combien on leur a payé chaque année en appointements et dépenses. 13. Si des fonctionnaires salariés ont demandé des brevets pour améliorations dans la manufacture de la tourbe combustible ou aux machines exigées dans la fabrication. 14. Dans l'affirmative, quand, et sous quel nom ces demandes de brevets ont été faites. Déposée le 13 mars 1923.—*M. Irvine*.....*Pas imprimée.*
129. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mars 1923,—Relevé indiquant:—(a) les noms de tous les agents ou commissaire du commerce représentant le gouvernement du Canada à l'étranger, leur résidence, et (b) la date de leur nomination, et (c) leurs appointements respectifs. Déposée le 14 mars 1923.—*M. Archambault*.
Pas imprimée.
130. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mars 1923,—Copie de tous papiers, correspondances et écrits quelconques touchant la nomination et la destitution de Matt. C. Beckett, à Owen Sound, Ont. Déposée le 14 mars 1923.—*M. Duncan*.
Pas imprimée.

Volume 6—Suite

131. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 février 1923,—Copie de tous papiers, communications et documents quelconques relatifs à la destitution de certains fonctionnaires médecins employés par le ministère du Rétablissement des Soldats, dans la vie civile et à la nomination aux postes vacants, après la fermeture de l'hôpital Sydenham, à Kingston, Ontario. Déposée le 14 mars 1923.—*M. Ross.*
Pas imprimée.
132. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 février 1923,—Copie de correspondance, écrits, documents ou autres communications échangés entre le premier ministre actuel, ou quelqu'un en son nom, et M. R.-M. Rombough, depuis le 1er mai 1921, relativement à l'enquête proposée ou faite sur le commerce des grains. Déposée le 15 mars 1923.—*L'hon. M. Stevens.*.....*Pas imprimée.*
133. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 février 1923,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondances et autres documents échangés entre le gouvernement ou un de ses départements, et la *Eastern Land Company*, de Capreol, Ontario, relativement à l'achat de terrains avoisinant la ville de Capreol par cette compagnie du chemin de fer Canadien-National. Déposée le 15 mars 1923.—*M. Lapierre* *Pas imprimée.*
- 133a. Réponse à un ordre de la Chambre du 28 mars 1923,—Copie de tous papiers, documents, télégrammes, lettres et autres correspondances échangés entre le ministre des Chemins de fer, ou un fonctionnaire de ce ministère, et le commissaire des terres du Canadien-National, touchant le transfert des terres du gouvernement à la *Eastern Lands Development*, près de Capreol et Poleyet, Ontario. Déposée le 9 avril 1923.—*M. Carruthers.*.....*Pas imprimée.*
134. Réponse à un ordre de la Chambre du 8 mars 1923,—Etat indiquant:—1. Nombre d'hôtels que possède le Canadien-National. 2. Ce qu'a coûté la construction de chaque hôtel. 3. Combien vaut actuellement l'ameublement de chaque hôtel. 4. Combien d'assurances contre le feu portent chacun de ces hôtels et l'ameublement, et dans quelles compagnies. 5. Si ces hôtels sont tous exploités par le chemin de fer. 6. Quels ont été dans chacun des trois derniers exercices les revenus de chacun de ces hôtels. 7. Quelles ont été les dépenses, dans la même période, pour chaque hôtel. 8. Relativement à chacun des hôtels exploités par les chemins de fer dans chacune des trois dernières années (financières), quels ont été les profits et pertes nets d'exploitation, y compris toutes les charges, assurances, intérêt sur le placement, allocation pour la dépréciation des bâtiments et de l'ameublement. Déposée le 16 mars 1923.—*M. Coote.*.....*Pas imprimée.*
135. Réponse à un ordre de la Chambre du 12 février 1923,—Copie de papiers, correspondances, lettres, documents et autres écrits quelconques touchant le rejet d'une loi de la législature de la Nouvelle-Ecosse modifiant les règles de route, et copie de l'opinion du ministère de la Justice touchant le désaveu de cette législation. Déposée le 16 mars 1923.—*Sir Henry Drayton.*.....*Pas imprimée.*
136. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 12 mars 1923,—Relevé de toute correspondance échangée entre le procureur général de la Colombie-Britannique, l'honorable Alexander Manson, et le Solliciteur général, relativement à la modification proposée de la Loi de tempérance du Canada; ainsi que copies des résolutions de la législature de la Colombie-Britannique et du bref du procureur général de la Colombie, contenant ses références au vote de la législature de la province en question. Déposée le 16 mars 1923.—*L'hon. M. Stevens.*
Imprimée à fin de distribution aux sénateurs et aux députés.
137. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 février 1923,—Copie de correspondance, pétitions, rapports et mémoires touchant la destitution de Mlle Adrienne Boulay, maîtresse de poste de Sayabee, touchant la nomination de sa remplaçante. Déposée le 16 mars 1923.—*L'hon. M. Baxter.*.....*Pas imprimée.*
138. Réponse à un ordre de la Chambre du 21 février 1923,—Etat indiquant:—1. Combien de grain on a vendu sur le marché de spécimens de Winnipeg dans chacune des dernières quatre années. 2. Combien le gouvernement a reçu des recettes provenant des surplus des élévateurs terminés, pour l'an dernier, au sujet desquels il existe des rapports. 3. Si le gouvernement a proposé, vers la fin de la saison de navigation de 1922, de révoquer les règlements interdisant le transport de grains canadiens sur les bateaux étrangers entre des ports canadiens. 4. Dans l'affirmative, des voituriers canadiens s'y sont opposés. Quels sont les noms de ces opposants. Déposée le 19 mars 1923.—*M. Millar.*.....*Pas imprimée.*

Volume 6—Suite

139. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général, datée du 5 mars 1923, —Copie de tous télégrammes, lettres et autres documents échangés entre le gouvernement ou un de ses départements ou fonctionnaires, et le gouvernement du Nouveau-Brunswick ou un de ses départements ou fonctionnaires, relativement à l'abolition des entrepôts de spiritueux pour l'exportation, au cours des deux dernières années, dans la province du Nouveau-Brunswick. Déposée le 20 mars 1923.—*M. Caldwell*.....*Pas imprimée.*
140. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général, datée du 28 février 1923,—Relevé indiquant toute la correspondance échangée entre le Premier Ministre et l'honorable John Oliver, Premier Ministre de la Colombie-Britannique, depuis le 1er janvier 1923, relativement aux réclamations de la Colombie-Britannique contre le gouvernement fédéral, et autres problèmes existant entre les deux gouvernements. Déposée en mars 1923.—*L'hon. M. Stevens*.....*Imprimée à titre de document.*
141. Réponse partielle à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général datée du 21 février 1923,—Copie de tous papiers, lettres, écrits, ocrrespondance, documents, etc., que le gouvernement du Canada a échangés avec le gouvernement des Etats-Unis relativement à la question du désarmement des Grand-Lacs. Déposée le 20 mars 1923.—*Le très hon. M. Meighen*.....*Pas imprimée.*
142. Réponse à un ordre du Sénat du 27 février 1923, Etat indiquant:—1. Quelle était la dette du Canada à chacune des dates respectives suivantes. (a) au 31 mars 1921; (b) au 31 décembre 1921; (c) au 31 mars 1922; (d) au 31 décembre 1922. 2. Dans chacune des périodes suivantes savoir:—(a) dans l'exercice financier 1920-21; (b) dans l'exercice financier 1921-22; (c) dans la période comprise entre le 1er avril et le 31 décembre 1922. Quelle somme les sources de revenu suivantes ont-elles rapportée au gouvernement:—1. Les droits de douane; 2. L'impôt sur le revenu; 3. L'impôt sur les profits de guerre; 4. L'impôt sur les ventes; 5. Le droit de timbre; 6. Les autres impôts avec désignation respective? 3. Dans chacune des périodes mentionnées à la 2e question, quel est le chiffre du revenu total que le gouvernement a perçu:—(a) en impôts directs; (b) en impôts indirects; (c) d'autre provenance. *Pas imprimée.*
143. Réponse à un ordre de la Chambre du 12 février 1923, Copie de mémoires, opinions et rapports des différents ministre de la Justice ou leurs députés, du 1er janvier 1904 à nos jours, sur le rejet de la législation provinciale et l'exercice des actes provinciaux et formulant les principes qui justifient l'exercice des actes provinciaux. Déposée le 21 mars 1923.—*Sir Henry Drayton*.....*Pas imprimée.*
144. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général, datée du 12 février 1923,—Copie de tous mémoires, opinions, lettres, rapports et autres documents, y compris les rapports au Conseil et les décrets du Conseil, touchant un statut quelconque de la Nouvelle-Ecosse, en 1922.
- 144a. Réponse à une humble adresse à Son Excellence le Gouverneur général, datée du 6 février 1923, priant Son Excellence de faire qu'il soit déposé devant le sénat un état de toute correspondance, rapports au conseil et arrêtés ministériels relatifs à l'abrogation des statuts de la Nouvelle-Ecosse de 1922. Déposée le 25 avril 1923.—*L'hon. M. Tanner*.....*Pas imprimée.*
145. Réponse à un ordre de la Chambre du 12 février 1923,—1. Copie des papiers, correspondances, lettres, documents et autres écrits échangés depuis le 31 décembre 1921 (a) entre les membres du gouvernement ou des fonctionnaires du gouvernement, et le Canadien-National ou le Canadian-Northern ou autre chemin de fer appartenant au Canada, (b) entre des membres du parlement et la Canadien-National ou le Canadian-Northern ou autre chemin de fer. 2. Copie de tous papiers, correspondances, lettres, documents, ou écrits quelconques échangés entre des membres ou des fonctionnaires du gouvernement, et les anciens directeurs du Canadien-National touchant la démission de ces directeurs. 3. Copie des papiers, correspondances, lettres, documents ou écrits quelconques échangés entre des membres ou des fonctionnaires du gouvernement, et les anciens directeurs du Grand-Tronc, touchant la démission de ces directeurs. Déposée le 22 mars 1923.—*Sir Henry Drayton*.....*Pas imprimée.*
146. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mars 1923,—Etat indiquant:—1. Combien de médecins les chemins de fer du gouvernement emploient, soit sur l'Intercolonial, le Canadian-Northern ou le Grand-Tronc, dans la province de Québec. 2. Quels sont leurs noms et adresses. 3. Quels sont leurs appointements. 4. Quelle recommanda-

Volume 6—Suite

tion leur a valu leur nomination. 5. Si on leur permet de prendre part aux luttes politiques, fédérales ou provinciales. Déposée le 22 mars 1923.—*M. d'Anjou.*
Pas imprimée.

147. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mars 1923,—Relevé donnant les noms de tous les fonctionnaires de l'intérieur et de l'extérieur du ministère de l'Agriculture, leurs fonctions, leur domicile, leurs appointements (boni compris). Déposée le 23 mars 1923.—*M. Bouchard.*.....*Pas imprimée.*
- 148-148a. Réponses à un ordre du Sénat daté du 27 février 1923,—Etat indiquant:—
 (a) Toute correspondance, télégrammes, pétitions et documents relatifs à la vente ou au louage à l'*Imperial Oil Company*, ou à une autre compagnie, ou à d'autres personnes, de toute partie quelconque des terres situées à Barrack Point, à Sydney, dans la Nouvelle-Ecosse, entre tout département du Gouvernement et la direction des Chemins de fer canadiens nationaux de même que tous arrêtés ministériels y afférents. (b) La correspondance, y compris les instructions et rapports de tous ingénieurs, ou autres fonctionnaires du ministère des Chemins de fer, ou des Travaux publics, ou des Chemins de fer canadiens nationaux y afférent. (c) Un état indiquant la nature du terrain par rapport à la ville de Sydney, aux termini des Chemins de fer canadiens nationaux et au port de Sydney. Déposées le 22 mars et le 17 avril 1923.—*L'hon. M. McLennan.*.....*Pas imprimées.*
- 149, 149a, 149b. Réponses à un ordre de la Chambre du 7 mars 1923:—1. Copie de toutes communications quelconques échangées entre les départements ou un membre du gouvernement, et des particuliers ou compagnies relativement à la grève des charbonnages de Sydney, l'hiver dernier; (2) Copie de toutes communications expédiées ou reçues des chemins de fer par un département du gouvernement, relativement à la dispute de l'été dernier avec les métiers des usines, et concernant la grève des charbonnages de l'Alberta à l'automne de 1922; (3) Copie des opinions du ministère de la Justice sur la conduite des patrons ou des employés affectés par une grève, ou menace de grève, de travailleurs dans les métiers maritimes ou ferroviaires; et (4) Aussi copie de toutes correspondance ou réquisitions relatives aux troupes au sujet de la grève des charbonnages de Sydney, l'été dernier. Déposées le 23 mars et les 4 et 9 mai 1923.—*Sir Henry Drayton.*.....*Pas imprimées.*
150. Textes authentiques de la 1re rédaction des Conventions et recommandations adoptées par la Conférence Internationale du Travail (Ligue des Nations) à sa troisième session tenue à Genève en Suisse, du 25 octobre au 19 novembre 1921, ainsi que copie de l'arrêté ministériel C.P. 1358, daté du 27 juin 1922, y afférent. Déposés le 23 mars 1923.....*Pas imprimées.*
- 150a. Copie d'une réimpression d'un article de la *Gazette du Travail* de décembre 1922, contenant un rapport de la quatrième session de la Conférence Internationale du Travail tenue à Genève en Suisse, du 18 octobre au 3 novembre 1922. Déposée le 26 mars 1923.....*Pas imprimée.*
- 150b. Copie de l'agenda de la 18e session du corps gouvernant de la Ligue des Nations, Bureau International du Travail, réunion du 10 avril 1923, à Genève; ainsi que la correspondance afférente à la nomination à ce corps d'un délégué canadien. Déposée le 26 mars 1923.....*Pas imprimée.*
- 150c. Texte authentique d'une recommandation relative à une Communication au Bureau International du Travail de la statistique, et autres informations relatives à l'émigration, à l'immigration, au rapatriement et au transit des immigrants, adoptée par le congrès du Travail à sa quatrième session à Genève, du 18 octobre au 3 novembre 1922. Déposé le 28 mars 1923.....*Imprimé à l'usage des sénateurs et députés.*
151. Réponse à un ordre de la Chambre du 8 mars 1923,—Etat indiquant:—1. La quantité de flancs de bacon frais américain expédiés en douane au Canada, pour être fumés dans les salaisons canadiennes exportée comme américain de salaison canadienne, dans les années 1919, 1920, 1921 et 1922. 2. Quelle proportion de cette quantité a été exportée sur les marchés britanniques dans les mêmes années. Déposée le 26 mars 1923.—*M. Kennedy (Edmonton).*.....*Pas imprimée.*
152. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 19 mars 1923,—Copie de toute la correspondance échangée entre le ministère fédéral de l'Agriculture ou un de ses fonctionnaires, et la ville de Moncton, N.-B., ou un fonctionnaire municipal de cette ville, ou un fonctionnaire du ministère de la Santé publique de la

Volume 6—Suite

province du Nouveau-Brunswick, relativement à l'examen des vaches laitières en vertu de la Loi des épizooties, dans le voisinage de Moncton.....*Pas imprimée.*

153. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 26 février 1923,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondances, documents, rapports, etc., échangés entre le ministre des Travaux publics ou un de ses fonctionnaires, ou un autre ministre ou fonctionnaire du gouvernement et le ministre des Travaux publics de la Colombie-Britannique ou un de ses fonctionnaires, ou un autre ministre ou fonctionnaire de ce gouvernement provincial, relativement à la protection de l'île Nicomen contre le débordement de la rivière Fraser. Déposée le 26 mars 1923.—*L'hon. M. Stevens.....Pas imprimée.*
154. Rapport touchant la première partie de l'Enquête (sujets auxquels il est référé au télégramme G.W.V.A.) par la commission royale sur les Pensions et le Rétablissement. Déposée le 28 mars 1923.
Imprimé à titre de document sessionnel et à la fin de distribution aux sénateurs et aux députés.
- 154a. Rapport de la commission royale sur les pensions et le rétablissement,—Premier rapport intérim sur la deuxième partie de l'enquête (certaines questions relatives aux pensions, soins médicaux et Rétablissement, affectant les vétérans canadiens et leurs dépendants). Déposé le 21 mai 1923.
Imprimé à titre de document parlementaire et à fin de distribution aux sénateurs et aux députés.
155. Réponse à un ordre de la Chambre du 12 mars 1923:—Tableau montrant:—1. Superficie en acres totale de toutes les terres dans ce qu'on appelle la zone de préemption définie par la Loi des Terres fédérales, 1908. 2. Combien d'acres de ces terres sont administrées par le gouvernement fédéral en vertu (a) des préemptions non prouvées; (b) des homesteads achetés et non prouvés; (c) réserves forestières et parcs; (d) pâturages; (e) terres scolaires. Déposée le 28 mars 1923.—*M. McTaggart.
Pas imprimée.*
156. Réponse à un ordre de la Chambre du 12 février 1923:—Relevé indiquant:—1. Le dossier des procédures d'un sous-comité du Conseil privé nommé en vertu du décret 1566 du 12 mai 1921, auquel fut soumis l'établissement d'un tableau d'honoraires exigés par le gouvernement pour les patentes, permis et baux, etc.; 2. Les rapports et recommandations que tous les fonctionnaires des départements ont faits au Conseil ou à un ministre à ce sujet; 3. Les noms et qualités des fonctionnaires des départements qui se sont enquis de la question et qui ont fait rapport; 4. Du rapport recommandant l'échelle des honoraires exigés du gouvernement pour l'enregistrement des transferts, et autres documents, sous l'empire des règlements qui gouvernent les concessions minières de quartz dans le territoire du Yukon. Déposée le 9 avril 1923.—*M. Black (Yukon).....Pas imprimée.*
157. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 février 1923,—Etat faisant voir:—1. Quelles dépenses, paiements ou déboursés on a faits depuis le 1er avril 1922 à même des sommes autres que celles qui sont incluses dans les montants votés par le parlement pour le ministère de la Milice et de la Défense, touchant les item payés dans l'exercice financier 1920-21, à même les sommes votées par le ministère de la Milice et de la Défense. 2. De quelle autorité ces sommes ont été payées à même d'autres crédits, et pourquoi le virement a été fait. 3. Si le département de l'Auditeur général s'est opposé à ce genre de paiements ou à d'autres tentatives de faire de pareils paiements. Dans l'affirmative, dans quels cas. Déposée le 9 avril 1923.—*M. Boys.....Pas imprimée.*
158. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars:—1. Le gouvernement est-il propriétaire d'une cale-sèche à Lévis. 2. Dans l'affirmative, quand l'a-t-il acquise. 3. De qui l'a-t-il acquise. 4. Combien le gouvernement a-t-il payé pour cette cale-sèche. 5. Quand l'a-t-il acquise? 6. Combien de bateaux ont été réparés dans cette cale chaque année depuis lors. 7. Quel est le tonnage de chaque bateau qui a été réparé dans la cale-sèche en question. 8. Quelles réparations ont été faites. 9. Où est située cette cale-sèche. 10. A qui appartient les propriétés environnantes? Déposée le 9 avril 1923.—*M. Anderson.....Pas imprimée.*
159. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 mars 1923:—Copie de tous papiers, correspondances, mémoires, rapports et autres documents touchant la demande d'ouverture

Volume 6—Suite

d'un bureau de poste à North-Oakville, en 1921, et au sujet aussi de l'ordonnance contremandant l'ouverture de ce bureau. Déposée le 9 avril 1923.—*M. Anderson.*

Pas imprimée.

160. Réponse à un ordre de la Chambre du 28 février 1923,—Relevé indiquant:—1. Quelle somme est actuellement chargée aux chemins de fer maintenant compris dans le Canadien-National, quant aux frais de construction, d'équipement, et aux déficits. 2. Quelle partie de cette somme est imputable aux dépenses du capital, et quelle partie l'est aux déficits. 3. Quelles sommes découlant du No 2 sont respectivement imputées aux chemins de fer anciennement appelés Canadien-Northern, Grand-Tronc-Pacifique, Transcontinental National, Intercolonial et Grand-Tronc. 4. Quelles sont les charges annuelles fixes imputées au Canadien-Northern, au Grand-Tronc-Pacifique, au Transcontinental National et au Grand-Tronc. 5. S'il y a des charges annuelles fixes contre le chemin de fer Intercolonial et le chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard. 6. Dans l'affirmative, quelles sont ces sommes. 7. Quel est le total des charges fixes quant aux garanties détenues contre le Canadien-National par des particuliers, en dehors des garanties et avances du gouvernement fédéral. 8. Quelle est la somme des charges annuelles fixes des différents chemins de fer du réseau National, du chef des garanties et prêts du gouvernement fédéral. Déposée le 9 avril 1923.—*M. Euler*.....*Imprimée à l'usage des sénateurs et des députés.*
161. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mars 1923:—Copie de tous papiers, correspondances, écrits et autres documents relatifs au contremandement du contrat de Peter Thibeau pour le transport des malles entre Thibeauville et Sporting-Mountain Station, Nouvelle-Ecosse. Déposée le 10 avril 1923.—*M. Hanson*.....*Pas imprimée.*
162. Réponse à un ordre de la Chambre du 12 mars 1923,—Tableau montrant:—1. Combien on a vendu de quart de sections de terrains scolaires dans la zone de préemption définie par la Loi des Terres fédérales, 1908, à venir au 31 décembre 1922. 2. Revenu total reçu de ces ventes, à venir au 31 décembre 1922. 3. Quelles sommes impayées sur ces terres, à venir au 31 décembre 1922. 4. Combien de quart de sections de ces terrains ont été rétrocédées au gouvernement. Déposée le 10 avril 1923.—*Mr. McTaggart*.....*Pas imprimée.*
163. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général, daté du 19 février 1923,—Adresse à Son Excellence le Gouverneur général,—Relevé indiquant la correspondance, les lettres, documents, pétitions, etc., échangés entre le gouvernement ou un de ses membres, ou un fonctionnaire des départements, et des personnes de Vancouver, C.-A., touchant la retraite de certains membres de la Commission du port de Vancouver et la nomination de leurs successeurs; aussi, copie des décrets de l'Exécutif nommant des membres de la Commission du port de Vancouver depuis sa formation; aussi, copie des décrets du Conseil adoptés depuis le 1er janvier 1922, autorisant les dépenses de la Commission du port de Vancouver pour des améliorations au port. Déposée le 11 avril 1923.—*L'hon. M. Stevens*.....*Pas imprimée.*
164. Réponse à un ordre du Sénat du 8 mars 1923:—La valeur des importations au Canada d'après le cours du pays d'origine ainsi que d'après le cours canadien, de chaque pays séparément, et le montant des droits perçus sur ces articles provenant de chacun de ces pays séparément, dans la période comprise entre le 1er juillet 1922 et le 1er janvier 1923, pour les articles suivants:

VALEUR DES PRODUITS IMPORTÉS POUR LA CONSOMMATION AU CANADA, ET DROITS DE DOUANE PERÇUS SUR CHACUN PENDANT L'ANNÉE 1922

Articles	Valeur	Droits de douane
	\$	\$
(a) Machines aratoires.....	7,732,215	660,644 16
(b) Viandes.....	9,286,552	1,815,609 42
(c) Graisses, huiles et gras d'animaux.....	2,977,100	311,817 93
(d) Lait et produits laitiers.....	2,325,897	267,184 52
(e) Peaux de vache, veau, mouton, crues ou salées.....	6,747,824	—
(f) Laine.....	3,883,433	651 72
(g) Oeufs.....	2,476,906	244,216 22
(h) Pommes vertes.....	914,962	153,525 60
(i) Pommes de terre.....	450 909	69,487 60
(j) Poisson et produits des pêcheries.....	2,800,000	315,509 79

Volume 6—Suite

IMPORTATIONS POUR LA CONSOMMATION EN 1922

Articles	Unité	Quantité	Valeur	Droits
(a) <i>Machines aratoires et outillage de ferme—</i>				
Accessoires de lieuses.....	\$		\$ 13,713	\$ c. 1,379 70
Bols en acier pour écrémeuses.....	\$		9,412	En franchise
Ecrémeuses.....	N°	5,484	216,134	En franchise
Cultivateurs, sarcloirs et pièces.....	\$		46,228	6,584 72
Excavateurs locomobiles de \$3,000 au plus et pièces de rechange.....	N°	11	30,286	En franchise
Semoirs, drilles.....	N°	811	32,219	4,806 58
Machines portatives à l'usage des fermes.....	N°	1	506	88 56
Pièces de rechange pour machines portatives.....	\$		734,961	En franchise
Tracteurs agricoles de \$1,400 au plus.....	N°	4,592	2,411,653	En franchise
Tracteurs agricoles, n.a.d., et pièces de rechange.....	N°	88	312,617	54,689 33
Taraces.....	N°	297	9,487	1,610 30
Machines à hacher le fourrage.....	N°	885	67,621	10,342 25
Fourches à fourchons.....	N°	4,344	3,276	675 45
Brayuses de grain.....	N°	85	4,658	801 05
Herses, et pièces de.....	\$		71,508	9,904 62
Moissonneuses-lieuses.....	N°	1,582	253,694	25,450 96
Chargeur de foin.....	N°	3	870	130 50
Presses à foin.....	N°	148	41,347	11,370 49
Faneuses mécaniques.....	N°	1	29	4 35
Herses.....	N°	3,584	1,755	378 37
Râteaux à cheval.....	N°	180	5,585	737 39
Hache-foin ou hache-paille.....	N°	2,115	1,738	261 90
Tondeuses de gazon.....	N°	197	208	42 91
Faucheuses.....	N°	409	23,188	2,447 84
Etendeurs d'engrais.....	N°	60	5,567	766 66
Charrues et pièces de.....	\$		571 680	93,265 50
Excavateurs pour le plantage des poteaux.....	N°	1,111	1,424	250 65
Extracteurs de pommes de terre.....	N°	928	69,664	10,904 25
Râteaux, n.a.s.....	N°	3,638	2,212	464 67
Moissonneuses.....	N°	30	2,220	222 20
Rouleurs pour la ferme, les routes ou les champs.....	N°	26	8,137	1,572 75
Faux.....	Douz.	530	6,200	1,286 92
Faucilles.....	Douz.	336	834	149 87
Bêches et pelles.....	Douz.	2,852	15,646	4,248 85
Cribles de batteuses mécaniques.....	N°	1,922	1,631,115	245,750 65
Pièces de cribles de batteuses mécaniques.....	\$		621,704	97,259 62
Moulins à vent et pièces de.....	\$		34,046	5,958 46
Pièces d'instruments aratoires.....	\$		266,943	31,486 80
Autres instruments aratoires.....	\$		192,834	33,759 44
Trayeuses mécaniques et accessoires: appareils centrifuges pour le contrôle du beurre, du gras, du lait, etc. (depuis le 14 mai 1922).....	\$		6,515	977 25
Classeuses de fruits ou de légumes (depuis le 24 mai 1922).....	N°	30	2,881	432 15
Total.....			7,732,215	660,464 16
(b) <i>Viandes—</i>				
de bœuf, fraîches.....	Liv.	110,566	32,250	3,316 98
de bœuf, saumurées, en barils.....	Liv.	858,900	53,465	17,176 00
de bœuf				
de mouton ou d'agneau, fraîches.....	Liv.	2,061,025	344,014	58,160 15
de porc, fraîches.....	Liv.	34,708,132	5,321,788	1,041,243 96
jambons, bacons, etc., marinés.....	Liv.	4,544,009	672,349	90,876 37
de porc, fraîches.....	Liv.	11,560,950	1,226,744	231,217 00
de porc, saumurées, en baril.....	Liv.	1,536,363	196,348	30,727 26
Volaille et gibier, n.a.s.....	\$		67,449	31,297 31
Saucisses.....	Liv.	349,966	108,081	6,999 32
Autres viandes fraîches.....	Liv.	275,418	29,684	8,258 39
Autres viandes, salées.....	Liv.	88,785	18,619	1,775 70
Viandes séchées ou fumées et viandes conservées, n.a.s.....	Liv.	140,563	32,822	2,811 26
Conserves de viande.....	Liv.	1,569,812	282,481	71,420 65
Extraits de viande.....	\$		110,694	21,586 58
Soupes.....	\$		789,764	216,742 49
Total.....			9,286,552	1,815,609 42

Volume 6—Suite

IMPORTATIONS POUR LA CONSOMMATION EN 1922—Suite

Articles	Unité	Quantité	Valeur	Droits
(c) Huiles et gras d'animaux—				
Graisses brute pour la fabrication des savons et des huiles.....	Liv.	15,973,504	1,077,938	En franchise
Graisse et dégras pour l'apprêtage des cuirs.....	Liv.	1,515,844	70,227	En franchise
Saindoux.....	Liv.	1,232,095	1,105,854	204,641 90
Composées de saindoux, stéarine, etc.....	Liv.	2,739,658	268,960	53,732 41
Huile de saindoux.....	Gal.	20,633	19,329	4,726 55
Oléomargarine.....	Liv.	1,032,405	172,738	En franchise
Oléone.....	Gal.	8,833	7,827	1,369 72
Huile de pieds de bœuf.....	Gal.	6,232	7,005	1,751 25
Autres huiles animales, n.a.s.....	Gal.	56,509	42,373	7,397 20
Suif.....	Liv.	876,458	65,537	13,107 40
Bougies, n.a.s.....	Liv.	458,895	80,309	19,809 35
Cire d'abeilles.....	Liv.	221,352	59,003	5,282 15
Total.....			2,977,100	311,817 93
(d) Lait et produits laitiers—				
Crème et lait, frais.....	\$		33,841	5,922 59
Lait concentré.....	Liv.	232,285	51,823	7,635 72
Beurre.....	Liv.	6,396,836	1,912,519	216,399 31
Caséine.....	Liv.	535,703	61,185	16,826 02
Fromage.....	Liv.	686,754	266,529	20,400 88
Total.....			2,325,897	267,184 52
(e) Peaux de bœufs, de veaux et de moutons—				
Peaux de veaux, vertes.....	Liv.	5,466,304	1,289,548	En franchise
Peaux de bœufs, vertes.....	Liv.	32,847,294	5,114,662	En franchise
Peaux de moutons, vertes.....	Liv.	2,764,390	343,614	En franchise
Total.....			6,747,824	
(f) Laines—				
Laines, etc., n'ayant reçu d'autre préparation que le lavage, n.a.s.....	Liv.	15,885,150	3,877,036	En franchise
Laine longue Leicester, Cotswold, Lincolnshire, South Down, laines dites lustrées et autres laines de peigne comme il s'en produit au Canada.....	Liv.	21,724	6,397	651 72
Total.....			3,883,433	651 72
(g) Œufs.....				
.....	Douz.	8,140,547	2,576,906	244,216 22
(h) Pommes au naturel.....				
.....	Barils	170,584	914,862	153,525 60
(i) Pommes de terre, n.d.....				
.....	Boiss.	347,453	450,909	69,487 60
(j) Poisson et produits des pêcheries—				
Morue, aiglefin et merlan frais.....	Liv.	1,186,761	44,026	6,757 11
Morue, aiglefin et merlan, marinés.....	Liv.	261,114	10,005	96 00
Morue, aiglefin et merlan, fumés.....	Liv.	590	44	2 15
Morue, aiglefin, et merlan, desséchés.....	Liv.	7,563,857	449,538	703 37
Flétan, frais.....	Liv.	2,746,009	220,638	24,517 41
Hareng, frais.....	Liv.	237,942	6,038	259 14
Hareng en conserves.....	Liv.	326,015	49,865	13,225 99
Hareng, fumé.....	Liv.	1,360	257	8 61
Hareng, mariné.....	Liv.	10,167,744	297,100	8,201 42
Maquereau, frais.....	Liv.	52,254	5,154	522 24
Sardines, anchois, etc., en boîtes.....	Boîtes	4,021,992	384,993	84,448 38
Saumon frais.....	Liv.	2,792,977	179,601	25,226 00
Saumon, en conserves.....	Liv.	518,463	28,838	19,921 18
Saumon, fumé.....	Liv.	21,285	6,489	210 45
Saumon, mariné.....	Liv.	455,777	27,984	37 52
Encornet.....	\$		24,134	En franchise
Homards, frais.....	\$		4,220	562 50
Homards, en conserves.....	Liv.	59,231	40,239	113 40
Huîtres de semence et de reproduction.....	\$		4,240	En franchise
Huîtres en coquille.....	Barils	2,499	20,197	5,049 25

Volume 6—*Suite*IMPORTATIONS POUR LA CONSOMMATION EN 1922—*Fin*

Articles	Unité	Quantité	Valeur	Droits
(g) <i>Poisson et produits des pêcheries—Fin.</i>			\$	\$ c.
Huîtres écaillées.....	Gal.	133,390	282,065	13,339 00
Huîtres en conserves.....	Boîtes	150,345	27,225	4,561 63
Huîtres préparées, n.a.s.....	Liv.	13,008	7,941	2,382 30
Boîte, fraîche.....	Liv.	1,800	24	18 00
Poisson fumé ou désossé.....	Liv.	25,274	4,380	222 96
Poisson, conservé dans l'huile, n.a.s.....	\$		43,040	14,705 00
Poisson, toutes autres espèces, frais.....	Liv.	1,128,560	96,959	10,892 28
Poisson, toutes autres, expèces, marinés.....	Liv.	786,245	64,593	1,645 83
Poisson, séché, n.a.s.....	Liv.	336,610	78,862	3,069 87
Poisson, en conserves, n.a.s.....	\$		139,848	38,716 41
Poisson en vie et oeufs de poisson pour fins de reproduction.....	\$		3,299	En franchise
Huile de poisson, foie de morue.....	Gal.	113,938	67,984	2,906 24
Huile de poisson, autre, n.a.s.....	Gal.	28,357	16,362	3,616 77
Huile de phoque.....	Gal.	13,010	8,133	En franchise
Huile de flanc de baleine.....	Gal.	13,914	9,288	2,041,27
Ambre gris.....	\$		251	En franchise
Eponges marines.....	\$		82,436	13,501 41
Issues de poisson.....	\$		7,961	En franchise
Autres produits des pêcheries.....	\$		56,729	13,828 40
Total.....			2,800,980	315,509 79
Déposée le 11 avril 1923.— <i>L'hon. M. Lynch-Staunton</i> <i>Pas imprimée.</i>				

165. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 juin 1922:—Copie de toute correspondance provenant ou à destination de tout député et de tout ministère ou de tout fonctionnaire de Gouvernement, ou d'autres personnes, relativement à la nomination et au renvoi, aux années 1921 et 1922, de l'équipage du cutter *Hudson*, propriété du Gouvernement. Déposée le 13 avril 1923.—*L'hon. M. Baxter*.....*Pas imprimée.*
166. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mars 1923:—Copie de tous papiers, correspondances, écrits, documents télégrammes quelconques, relatifs au retrait du travail professionnel que M. Charles Blake, avocat de Brandon, soldat rapatrié, faisait pour le département du Revenu de l'intérieur, et la remise de ce travail à M. Clément, de Brandon. Déposée le 13 avril 1923.—*M. Black (Yukon)*.....*Pas imprimée.*
167. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mars 1923:—Copie de tous papiers, correspondances, écrits, documents, télégrammes, etc., relatifs au retrait du travail professionnel que M. F.-G. Thompson, avocat de Winnipeg, faisait au ministère du Revenu de l'intérieur. Déposée le 13 avril 1923.—*M. Black (Yukon)* *Pas imprimée.*
168. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mars 1923:—Copie de tous papiers, correspondances, écrits, documents, télégrammes, etc., relatifs d'une façon quelconque au retrait du travail professionnel que M. H.-P. Blackwood, avocat de Winnipeg, faisait pour le ministère du Revenu de l'intérieur. Déposée le 13 avril 1923.—*M. Black (Yukon)*.....*Pas imprimée.*
169. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1923:—Copie de tous papiers, correspondances, lettres, documents, télégrammes et autres écrits échangés entre le gouvernement d'alors ou un de ses ministres, et des particuliers intéressés dans la vente des lots 31 et 32 du lot 8, ville de Vermilion, Alberta, au gouvernement. Déposée le 13 avril 1923.—*M. Spencer*.....*Pas imprimée.*
170. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 février 1923,—Relevé indiquant:—1. La Valeur totale des actifs du Pacifique-Canadien. 2. Total des émission d'actions du capital du Pacifique-Canadien. 3. Dette obligatoire du Pacifique-Canadien. 4. Autres obligations de la compagnie, sauf les comptes courants. 5. Réserves totales au comptant de la compagnie, au 31 décembre 1922, y compris les prêts faits par la compagnie. 6. Si le Pacifique-Canadien a d'autres réserves que de l'argent. Dans l'affirmative, quelle est leur valeur totale. 7. Valeur des actifs du Pacifique-Canadien, venant des recettes ou venant des revenus assurés par la vente ou autre dispo-

Volume 6—Suite

sition des actifs de la compagnie. 8. Si le gouvernement fédéral a accordé de l'assistance à un chemin de fer acquis par le Pacifique-Canadien après cette assistance. 9. Dans l'affirmative, quels sont les noms de ces chemins de fer, et quelle était l'importance de l'assistance accordée quant à (a) octroi de terre—acrage; (b) somme d'argent; (c) autre assistance et sa valeur. 10. Si les provinces du Canada ont donné assistance au Pacifique-Canadien. 11. Dans l'affirmative, quelles étaient la nature et l'importance de cette assistance, quant à (a) nom du chemin de fer; (b) nom de la province; (c) l'acrage des terres accordées; (d) la somme d'argent; (e) la nature et la valeur de toute autre assistance; (f) les garanties obligatoires. 12. Si les provinces du Canada ont accordé une assistance au Pacifique-Canadien ou à une compagnie qu'il a acquise postérieurement. 13. Dans l'affirmative, quelles étaient la nature et l'importance de cette assistance, quant aux détails suivants: (a) nom de la compagnie; (b) nom de la province; (c) agrage et valeur des terres accordées; (d) droits que l'octroi de terres comportait; (e) sommes d'argent; (f) la nature et l'importance de toute autre assistance; (g) comme des garanties obligatoires. Déposée le 13 avril 1923.—*M. Lucas*.....*Pas imprimée.*

170a. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 mars 1923,—Etat indiquant:—1. Si le gouvernement fédéral a construit le Pacifique-Canadien entre Kamloops et Port Moody, et l'a remis au Pacifique sans frais pour cette compagnie. 2. Sinon, quelle partie du Pacifique-Canadien le gouvernement canadien a construite en Colombie-Britannique. 3. Quel a été le coût réel des lignes du Pacifique construites en Colombie par le gouvernement canadien et remise au Pacifique. 4. Si le gouvernement fédéral a construit ou payé pour la construction d'une partie quelconque du Pacifique? Dans l'affirmative, quelles sont les parties qu'il a construites ou payées, et quelle était leur valeur. 5. Valeur totale des lignes remises au Pacifique-Canadien, soit pleinement ou partiellement construites et payées par le gouvernement fédéral. 6. Somme totale d'argent donnée au Pacifique-Canadien pour aider la construction de son chemin de fer. 7. Acrage total des terres données au Pacifique-Canadien pour l'aider à construire son chemin de fer? 8. Recettes totales du Pacifique-Canadien, du chef de la vente ou de la disposition de ces terres, jusqu'ici. 9. Combien d'acres de ces terres il reste au Pacifique aujourd'hui, ou à ses compagnies subsidiaires, et leur valeur par acre et au total. 10. Quels dividendes le Pacifique-Canadien a payés en pourcentage et en sommes totales pour chaque année, en 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920 et 1921. Déposée le 24 avril 1923.—*M. Kellner*.....*Pas imprimée.*

171. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 mars 1923,—Etat montrant:—1. Combien de grain on a cultivé dans les réserves sauvages des trois provinces des prairies au cours des cinq dernières années. 2. Quelle proportion a été cultivée par les sauvages, individuellement. 3. Quelle proportion par les locataires blancs. 4. Quelle proportion par les travaux de surproduction. 5. Combien de grain on a cultivé dans les mêmes réserves au cours des cinq années antérieures à la période indiquée. 6. Quelle superficie a été travaillée et jachérée (été) par les sauvages dans les dernières cinq années. 7. Quelle superficie dans les cinq années antérieures. 8. Quels loyers on a perçus dans les cinq dernières années. 9. Quelle somme on a perçue dans les cinq années antérieures. Déposée le 13 avril 1923.—*M. Evans*.

Pas imprimée.

172. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1923:—Copie de tous papiers, correspondance, écrits, pétitions, télégrammes et autres documents échangés entre le département des Affaires des sauvages, le ministre et les fonctionnaires de ce département, et la Réserve des sauvages des Six-Nations, son conseil, ses membres ou ses résidents, depuis le 1er janvier 1922, relativement aux relations de la réserve avec le gouvernement du Canada, et aux plaintes du Conseil contre le département des Affaires des sauvages. Déposée le 13 avril 1923.—*M. Senn*.....*Pas imprimée.*

173. Copie d'une lettre du secrétaire du Board of Trade de Vancouver, au premier ministre du Canada relative à la question de soi-disant taux de fret désavantageux aux intérêts de la province de la Colombie-Britannique. Déposée le 16 avril 1923.

Pas imprimée.

174. Copie d'un rapport de W. A. Dryden sur sa mission en Amérique du Sud pour s'enquérir de la situation du cheptel et des possibilités de l'ouverture d'un marché pour les sujets d'élevage canadiens. Déposée le 18 avril 1923.....*Pas imprimée.*

175. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 mars 1923:—Copie de tous papiers, correspondances, écrits, pétitions et requêtes, télégrammes et autres documents échangés

Volume 6—Suite

par le ministère des Postes et toute personne, depuis l'année 1911 jusqu'à ce jour, relativement à la démission de Mme J. Nolin, directrice de la poste à Saint-David, comté de Lévis. Déposée le 18 avril 1923.—*M. Bourassa*.....*Pas imprimée.*

176. Réponse à un ordre de la Chambre du 18 avril 1923,—Etat indiquant:—1. Quelle quantité de grain de chaque espèce a été expédiée du port de Montréal dans chacune des années 1920, 1921 et 1922. 2. Combien de ce grain était de culture canadienne et combien de culture américaine. 3. Quelle proportion de la récolte de grain canadien de 1922 a été expédiée de Montréal en 1922? 4. Combien de grain a été manutenté par l'élévateur du Grand-Tronc et combien par les élévateurs de la Commission du havre de Montréal, dans chacune des années 1920, 1921 et 1922. 5. La Commission du havre de Montréal a-t-elle récemment acheté du National-Canadien cet élévateur du Grand-Tronc? Si oui, combien l'a-t-elle payé. 6. Quelle est la capacité d'emmagasinage de cet élévateur? 7. Quelle est la capacité d'emmagasinage des autres élévateurs appartenant à la Commission du havre de Montréal, et combien, au total, ces élévateurs ont-ils coûté. Déposée le 18 avril 1923.—*M. Coote*.....*Pas imprimée.*
177. Copie de l'ordre du jour et de la correspondance se rapportant à la Conférence économique impériale et à la Conférence impériale devant se tenir en 1923. Déposée le 19 avril 1923.....*Pas imprimée.*
178. Réponse à un ordre de la Chambre du 1er mars 1923,—Etat indiquant:—1. Combien au total a coûté la perception de l'impôt sur le revenu dans les années 1918, 1919, 1920, 1921 et 1922. 2. Combien a-t-on payé en tout en loyers pour les bureaux du chef de cette perception dans les années indiquées. 3. Que représenterait le total de l'intérêt sur la somme placée dans les édifices appartenant au gouvernement et utilisés relativement à la perception de l'impôt susdit dans les années indiquées. 4. Combien a-t-on payé en tout en salaires relativement à cette perception dans les années indiquées. 5. Quel est le total de toutes les autres dépenses découlant de la perception de l'impôt sur le revenu dans les années susdites. 6. Quel est le total de l'impôt perçu sur le revenu dans les années 1918, 1919, 1920, 1921 et 1922. Déposée le 23 avril 1923.—*M. Black (Huron)*.....*Pas imprimée.*
179. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mars 1923,—Etat indiquant:—1. Combien a coûté au total la perception des taxes de douanes et d'accises en 1918, 1919, 1920, 1921 et 1922. 2. Combien a-t-on payé en loyers pour bureaux du chef de ce travail de perception pendant les années susdites. 3. Que représenterait au total l'intérêt sur les sommes placées dans les édifices appartenant au gouvernement et utilisés pour la perception des taxes susdites dans les années indiquées. 4. Quel est le total des appointements payés relativement à la perception des taxes dans les années indiquées. 5. Quel est le total de toutes les autres dépenses découlant de la perception des taxes d'accise et de douane pendant les années indiquées. 6. Combien a-t-on perçu en tout du chef des taxes de douane et d'accise dans les années 1918, 1919, 1920, 1921 et 1922. Déposée le 23 avril 1923.—*M. Black (Huron)*.....*Pas imprimée.*
180. Réponse à un ordre de la Chambre du 12 février 1923:—Tableau indiquant toutes les nominations que la Commission du service civil a faites depuis le 1er janvier 1922, ainsi que les noms des titulaires, dans tous les cas où les nominations n'ont pas été suivies de l'entrée en fonctions des personnes nommées; indiquant aussi dans chaque cas, qui exerce les fonctions que le titulaire de la Commission n'exerce pas, et les cas où le titulaire de la Commission était un soldat rapatrié. Déposée le 23 avril 1923.—*Le très hon. M. Meighen*.....*Pas imprimée.*
181. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 mars 1923:—Copie de tous papiers, lettres, rapports et autres documents, touchant la destitution de U. Bélanger, agent de gare à Padoue, comté de Matane, en 1922. Déposée le 23 avril 1923.—*M. Pelletier*.
Pas imprimée.
182. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 mars 1923:—Copie de tous papiers, lettres, rapports et autres documents, touchant la destitution de A.-C. Bélanger, agent de nuit à la gare de Saint-Moïse, comté de Matane, en 1922. Déposée le 23 avril 1923.—*M. Pelletier*.....*Pas imprimée.*
183. Réponse à un ordre du Sénat du 2 mars 1923,—Etat indiquant: 1. A combien s'est totalisée la récolte mondiale du blé en 1921. 2. Quelle quantité de blé est entreeposée à Port-Arthur et à Fort-William durant l'hiver de 1922-23. 3. Quelle quantité

Volume 6—Suite

de blé le Canada a-t-il exportée en Orient en 1911, 1916, 1918, 1921, avec mention, si possible, de la quantité exportée en 1922. 4. Combien de quintaux de farine et quelles qualités, le Canada a-t-il exportés en Orient durant les années susdites. 5. Combien de boisseau de blé et de quintaux de farine le Canada a-t-il exportés en Europe, avec mention, si possible, des différents pays européens où ils ont été exportés, en 1911, 1916, 1918 et 1921. Déposée le 25 avril 1923.—*L'hon. M. Schaffner. Pas imprimée.*

184. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 mars 1923,—Etat indiquant: 1. Quel était en 1896 le parcours des chemins de fer appartenant au gouvernement fédéral. 2. Combien coûtaient ces chemins de fer au pays à cette date. 3. Quel était en 1911 le milage total des chemins de fer appartenant au gouvernement fédéral. 4. Combien coûtaient ces chemins de fer au pays à cette date. 5. Quel était, au 1er janvier 1922, le milage total des chemins de fer appartenant au gouvernement fédéral. 6. Quel était au 1er janvier 1922, le coût net public des chemins de fer acquis de Mackenzie et Mann par le gouvernement fédéral. 7. Quel est au Canada le milage total des chemins de fer acquis du Grand-Tronc par le gouvernement fédéral. 8. Quel est le milage total aux Etats-Unis. 9. Combien le Grand-Tronc coûtait-il au Canada, le 1er janvier 1922, tant ici qu'aux Etats-Unis. 10. Combien tous les chemins de fer du gouvernement fédéral coûtaient-ils au Canada, le 1er janvier 1923. Déposée le 26 avril 1923.—*M. Tobin..... Pas imprimée.*
185. Réponse à un ordre de la Chambre du 22 février 1923,—Etat indiquant:—1. Quels maîtres de poste du comté de Lévis ont été destitués du 1er juillet 1911 au 1er janvier 1922. 2. Quels sont ceux qui ont été destitués à la suite d'une enquête. 3. Pour quelles fautes ou infractions ont-ils été destitués. 4. Lesquels ont été destitués sans enquête. 5. Pour quelles fautes ou infractions ces derniers ont-ils été destitués. 6. Combien d'entre eux ont été réintégrés dans leurs fonctions. Déposée le 26 avril 1923.—*M. Bourassa..... Pas imprimée.*
186. Réponse à une adresse du 19 mars 1923 à Son Excellence le Gouverneur général:—Copie de tous papiers, écrits, télégrammes, arrêtés ministériels, affidavit ou documents quelconques touchant la destitution de M. D.-W. Morrison, maître de poste à St. Peters, Nouvelle-Ecosse, y compris toutes les communications échangées avec M. W.-E. McLellan, surintendant suppléant de district pour le ministère des Postes en Nouvelle-Ecosse. Déposée le 26 avril 1923.—*M. Hanson.... Pas imprimée.*
- 187, 187a. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 19 mars 1923:—Copie de tous papiers, correspondances, lettres, documents, télégrammes et autres écrits échangés entre le gouvernement actuel ou un de ses ministres ou fonctionnaires, et le gouvernement de la Colombie-Britannique ou un de ses ministres ou fonctionnaires, relativement à l'immigration orientale ou touchant d'une façon quelconque aux droits ou privilèges des Orientaux au Canada. Déposée les 26 avril et 28 juin 1923.—*M. McQuarrie..... Pas imprimée.*
- 188, 188a. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 19 mars 1923:—1. Relevé indiquant les statuts, décrets du Conseil, règlement et autres ordonnances et dispositions de la province de la Colombie-Britannique depuis son entrée dans la Confédération, relativement à l'immigration orientale, aux droits ou privilèges désavoués des Orientaux, et indiquant aussi la date du désaveu, et les raisons du désaveu dans chaque cas. 2. Copie de tous papiers, correspondances, lettres, documents, télégrammes et autres écrits échangés entre le gouvernement actuel ou un de ses ministres ou fonctionnaires, et le gouvernement de la province de la Colombie-Britannique ou un de ses ministres ou un de ses fonctionnaires, relativement au désaveu d'une législation de la province sur les Orientaux. 3. Copie de tous documents, papiers, correspondances, lettres, télégrammes et autres écrits échangés entre le Secrétaire d'Etat ou un de ses fonctionnaires et un des juges de la cour de comté à Vancouver, sur la naturalisation des aubains d'Orient. 4. Copie de tous les décrets du Conseil et autres règlements adoptés pendant ou depuis la dernière session du Parlement, relativement à l'immigration orientale. 5. Renseignements détaillés sur l'immigration orientale depuis que le gouvernement actuel est entré en fonctions, avec classification quant à l'âge, le sexe, la nationalité et l'occupation des immigrants. Déposée les 26 avril et 28 juin 1923.—*M. McQuarrie..... Pas imprimée.*
189. Quatrième rapport annuel du conseil d'administration de la marine marchande du gouvernement canadien, limitée, pour l'année terminée le 31 décembre 1922. Déposé le 30 avril 1923.....*Déposé sous forme imprimée.*

Volume 6—Suite

190. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 avril 1923:—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondances et autres documents échangés depuis janvier dernier entre le ministre du Travail ou un de ses fonctionnaires, et la *Civil Employees Union* de Prince-Rupert ou un de ses officiers, ou un fonctionnaire municipal de Prince-Rupert, ou d'autres personnes, relativement à la demande d'un tribunal de conciliation. Déposée le 30 avril 1923.—*L'hon. M. Stevens*.....*Pas imprimée.*
191. Copie d'un arrêté du Conseil C.P. 713, en date du 21 avril 1923, nommant F. G. Congdon, C.R., d'Ottawa, commissaire pour s'enquérir de toutes les circonstances incidentes ou relatives à toute gratification accordée ou à tout paiement effectué par les administrateurs de la compagnie de chemin de fer du Grand-Tronc en guise d'indemnité ou d'allocation de retraite à tous directeurs de la compagnie, et pour faire rapport de ses conclusions. Déposée le 30 avril 1923.....*Pas imprimée.*
- 191a. Réponse à un ordre de la Chambre du 30 avril 1923:—Copie de tous documents, lettres et correspondances, échangés entre le département de la Justice ou un de ses fonctionnaires et un ministre de la Couronne, relativement à une Commission que présidait feu Augustus Power, C.R., pour faire enquête sur la maladministration supposée de F.-C. Congdon, C.R., pendant l'exercice de ses fonctions comme administrateur du Yukon; et copie du rapport de la commission en question. Déposée le 14 juin 1923.—*M. Hanson*.....*Pas imprimée.*
192. Réponse à un ordre de la Chambre du 22 mars 1923,—Etat indiquant:—1. Combien de personnes étaient temporairement employées dans les différents départements du gouvernement, le 31 décembre 1922? 2. Combien de personnes étaient temporairement employées dans les différents départements du gouvernement le 31 décembre 1922. Déposée le 1er mai 1923.—*M. Archambault*.....*Pas imprimée.*
193. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 mars 1923:—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes, correspondances et autres documents aux mains du gouvernement et échangés entre M. Walter Fisher, inspecteur en chef des pêcheries de la division de l'est, à Halifax, Nouvelle-Ecosse; M. T.-W. Croker, inspecteur des pêcheries à New-Castle, Nouveau-Brunswick; Joseph Le Blanc, du village Richibouctou, et le ministre de la Marine et des Pêcheries touchant la saisie et la confiscation du bateau-pêcheur *Joseph Le Blanc*, pour pêche illégale en l'année 1922, au cap Richibouctou, Nouveau-Brunswick. Aussi, copie de l'ordre du ministre de la Marine et des Pêcheries pour la remise du bateau confisqué audit Joseph Le Blanc. Déposée le 1er mai 1923.—*M. Léger*.....*Pas imprimée.*
194. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 avril 1923,—Etat indiquant:—1. Quel était le nombre total des employés de la Commission des grains, à Fort-William, en 1922, et combien au total leur payait-on en salaires? 2. Combien de personnes employaient dans la division du pesage, chaque mois, et combien leur payait-on chaque mois en salaires? 3. Combien de grain cette division a-t-elle pesé chaque mois? 4. Combien de personnes étaient employées dans la division d'inspection, chaque mois, et combien leur payait-on chaque mois en salaires? 5. Combien de grain cette division a-t-elle inspecté chaque mois? Déposée le 2 mai 1923.—*M. Coote*.
Imprimée pour distribution aux sénateurs et députés.
195. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 février 1923,—Etat indiquant:—1. Quelles sont les rampes directrices du National-Canadien pour le trafic vers l'est et vers l'ouest entre les points suivants: (a) Vancouver et la frontière est de la Colombie; (b) la frontière est de la Colombie et Fort-William; (c) Fort-William et North-Bay; (d) North-Bay et Toronto; (e) North-Bay et Montréal. 2. Quelles sont les rampes directrices du Pacifique-Canadien entre les points suivants: (a) Vancouver et Revelstoke (b) Revelstoke et Canmore; (c) Canmore et Fort-William; (d) Fort-William et Montréal; (e) Montréal et Saint-Jean-Ouest, N.-B.? 3. La section du Canadien-National traversant le cañon de la rivière Fraser entre Kamloops et Hope, Colombie-Britannique, a-t-elle été la plus coûteuse à l'ouest de Fort-William sur ce réseau? 4. Combien la construction de cette section du Canadien-National a-t-elle coûté au mille, à travers le cañon de la rivière Fraser entre Kamloops et Hope? 5. Combien la construction du Canadien-National a-t-elle coûté au mille entre Ottawa et Montréal, y compris le tunnel de Montréal. 6. Combien la construction du Canadien-National a-t-elle coûté au mille entre les endroits suivants: (a) Montréal et Winnipeg, y compris le tunnel de Montréal; (b) Winnipeg et Vancouver? 7. Coûte-t-il plus cher de remorquer des marchandises par le Pacifique entre Vancouver et les prairies, que par le Canadien-National entre les

Volume 6—Suite

mêmes points, ou entre Prince-Rupert et les prairies par le Grand-Tronc-Pacifique? 8. Lorsque les compagnies du Canadien-National et du Grand-Tronc-Pacifique ont commencé leur exploitation entre les prairies et la côte Pacifique, la Commission des chemins de fer leur a-t-elle permis d'adopter l'échelle des tarifs appliqués au Pacifique-Canadien et basée sur les frais d'exploitation de cette dernière compagnie dans les montagnes, échelle connue sous le nom de Tarif des montagnes? 9. Le tarif des montagnes, suivi actuellement, s'applique-t-il au Pacifique-Canadien sur le mouvement de toutes les marchandises allant à la Colombie, en venant ou la traversant, de même façon qu'il s'applique aux mouvements du fret par le National-Canadien? 10. Le gouvernement se propose-t-il de voir que les tarifs du Canadien-National ne soient pas plus élevés que le tarif des prairies, là où les chemins de fer traversent la Colombie sur des rampes aussi favorables que celles des prairies? 11. L'hiver augmente-t-il les frais d'exploitation des chemins de fer dans les prairies et dans l'est du Canada au-dessus des frais d'exploitation d'été? 12. Le Pacifique est-il partagé entre huit divisions d'exploitation et les frais d'exploitation de ce réseau sont-ils tenus par divisions, notamment par les divisions du Nouveau-Brunswick, de Québec, Ontario, Algoma, Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique? 13. Quel est le parcours du Pacifique-Canadien dans chaque division? 14. Quelles sont les démarcations principales de ligne de ces divisions?—15. Le Canadien-National est-il partagé en divisions d'exploitation, savoir lignes vers l'est et lignes vers l'ouest ayant partage à Fort-William? 16. Est-il d'autres divisions du Canadien-National pour lesquelles des comptes de débours et de recettes d'exploitation sont tenus? Si oui, quelles sont-elles, et quand ont-elles été établies? 17. Quelles ont été les dépenses totales d'exploitation du Pacifique-Canadien, par mille de ligne, dans les années 1917, 1920 et 1921, quant aux dispositions suivantes: Colombie, Manitoba, Québec et Nouveau-Brunswick? 18. Quel a été le coût total d'exploitation du Pacifique-Canadien exprimé par le coût par mille de grosse-tonne, dans les années 1917, 1920 et 1921, dans les divisions de la Colombie, de Québec et du Nouveau-Brunswick? 19. Quel a été le coût total d'exploitation du Pacifique, exprimé par mille-vagon dans les divisions de la Colombie, du Nouveau-Brunswick et de Québec? 20. Quel a été le coût d'exploitation du Pacifique, exprimé par le coût au mille de ligne dans les divisions d'Alberta et de Colombie prises ensemble, et dans les divisions du Nouveau-Brunswick et de Québec prises ensemble pour les années 1917, 1920 et 1921? 21. Quelle a été la densité du trafic, indiquée en wagons-milles par mille de ligne, et en milles-grosse-tonne, par mille de ligne, dans les années 1917, 1920 et 1921, dans les divisions de Colombie, du Nouveau-Brunswick et de Québec prises ensemble, et de Colombie et d'Alberta prises ensemble? 22. Le Pacifique-Canadien est-il divisé en deux divisions principales pour fins de comptabilité savoir: les lignes de l'est et celles de l'ouest, et le point de division entre les deux systèmes est-il à Fort-William, Ontario? 23. Quels ont été les revenus nets par mille de ligne, et par train-mille du Pacifique-Canadien pour les lignes de l'est et pour les lignes de l'ouest dans les années 1916, 1917, 1918, 1919 et 1920? 24. Quelles ont été les recettes nettes du Pacifique par mille de ligne, par train-mille pour les années de 1912 à 1916 inclusivement, dans les divisions Nouveau-Brunswick ou Atlantique, et Colombie-Britannique? Déposée le 2 mai 1923.—*M. McBride*.....*Pas imprimée.*

196. Rapport de l'inspection des navires, supplément du cinquante-cinquième rapport annuel du ministère de la Marine et des Pêcheries, exercice 1921-22, (Marine). Déposé le 2 mai 1923.....*Déposé sous forme imprimée.*

197. Réponse à un ordre du Sénat du 13 avril 1923:—Copie de toute la correspondance et de toutes les lettres et dépêches échangées entre les chambres de commerce et les conseils municipaux des cités de Québec, Saint-Jean, Moncton et Halifax, et le gouvernement canadien, la Commission des chemins de fer du Canada et les administrateurs des chemins de fer nationaux du Canada, depuis le 1er juillet 1922 jusqu'à aujourd'hui, au sujet de l'utilisation de la ligne transcontinentale jusqu'à Québec, St. John et Halifax. Déposée le 2 mai 1923.—*L'hon. M. Turgeon.*
Pas imprimée.

198. Réponse à un ordre de la Chambre du 12 mars 1923:—Copie de tous papiers, correspondances, lettres, documents, télégrammes et autres écrits échangés entre le ministère des Postes, la Commission du Service civil d'Ottawa, et M. Camille Bolté, employé du bureau de poste de Montréal; aussi copie de la correspondance échangée entre M. Gaboury, surintendant des postes à Montréal, et M. P.-F. Coolican, d'Ottawa, et entre M. Léonard, maître de poste de Montréal et le département au sujet de M. Camille Bolté. Déposée le 4 mai 1923.—*M. Archambault*.....*Pas imprimée.*

Volume 6—Suite

199. Réponse à un ordre de la Chambre du 21 mars 1923:—Copie de tous les papiers, écrits, télégrammes, affidavit et documents d'une nature quelconque que le gouvernement possède, relativement aux nominations d'officiers et de marins, par le gouvernement, pour le navire *Eureka*, à la Pointe-au-Père, ou relativement à la conduite des hommes auxquels le gouvernement a confié la charge du bateau en question. Déposée le 7 mai 1923.—*M. Hanson*.....*Pas imprimée.*
200. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général en date du 30 avril 1923,—Copie de tous papiers, télégrammes, pétitions, lettres, arrêtés ministériels et autres documents touchant la construction d'un pont sur le canal Lachine, dans le quartier Saint-Henri de la cité de Montréal. Déposée le 8 mai 1923.—*M. Mercier.*
201. Copie du projet d'entente entre le gouvernement britannique et le gouvernement canadien relativement aux avances pour frais de passage des ouvriers de firme, des domestiques et des immigrants juvéniles qui immigrent au Canada. Déposée le 9 mai 1923.
Imprimée pour distribution aux sénateurs et aux députés.
202. Déclaration préparée par la Commission géologique relativement à la découverte de placers d'or au Labrador. Déposée le 9 mai 1923.....*Pas imprimée.*
203. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 mars 1923,—Etat indiquant:—1. Quels sont les noms des fonctionnaires de la Douane dans le comté de Halton, et où ils sont installés. 2. Quelle somme chaque bureau a perçue dans ce comté en (a) 1921 et (b) 1922. 3. Quelles ont été les dépenses totales de chaque bureau, y compris les appointements des fonctionnaires, en (a) 1921 et (b) 1922. 4. Qui est fonctionnaires des douanes à Streetsville, comté de Peel, Ontario. 5. Quelle somme ce bureau a perçue en 1921 et 1922 respectivement. 6. Quelles ont été les dépenses totales du bureau, y compris les appointements du fonctionnaire, dans ces deux années respectivement. 7. Quelle partie des recettes de ce bureau a été perçue sur les marchandises entrant dans le comté de Halton, en 1921 et 1922 respectivement. Déposée le 9 mai 1923.—*M. Anderson*.....*Pas imprimée.*
204. Réponse à un ordre du Sénat du 27 février 1923,—Etat indiquant:—1. Combien de wagons particuliers ou officiels sont affectés aux chemins de fer nationaux du Canada. 2. Combien de fonctionnaires du réseau sont admis à se servir de wagons particuliers ou officiels. 3. Combien coûte, en moyenne, le complet équipement d'un wagon particulier ou officiel. 4. Combien d'hommes constituent le personnel d'un wagon particulier ou officiel, quels sont leurs emplois respectifs et quel est leur salaire. 5. Des wagons particuliers ou officiels ont-ils leur approvisionnement alimentaire, en cours du service, et qui supporte la dépense. 6. Outre les wagons particuliers ou officiels entretenus par le ministère des chemins de fer, combien d'autres voitures particulières ou officielles sont entretenues et mises au service de l'administration du gouvernement du Canada. 7. Quelles sont respectivement les personnes qui se servent de ces voitures. Ces voitures sont-elles pourvues d'un personnel et sur qui retombe la dépense. 9. Combien y a-t-il d'automobiles attachés officiellement au service de la Milice et de la Défense. 10. Quel a été leur prix d'achat. 11. Combien coûte leur entretien annuel. 12. Par qui ces automobiles sont-ils employés et pour quel usage sont-ils réservés. 13. Outre ces automobiles appartenant au service de la Milice et de la Défense, combien le gouvernement du Canada garde-t-il d'automobiles à Ottawa, à même les fonds publics; par qui ces autres automobiles sont-ils employés; quel en a été le prix d'achat et combien coûtent leur entretien. 14. Combien le gouvernement du Canada (s'il en tient) tient-il d'automobiles en service; quel a été le prix d'achat de ces automobiles et combien coûte chaque année leur entretien. 15. Combien de chauffeurs sont affectés aux automobiles officiels du service de la Milice et de la Défense. Quels salaires et allocations ces chauffeurs reçoivent-ils respectivement. 16. Outre ces chauffeurs au service de la Milice et de la Défense, combien le gouvernement du Canada emploie-t-il ou paie-t-il de chauffeurs. Déposée le 9 mai 1923.—*L'hon. M. Fowler*.....*Pas imprimée.*
205. Réponse à un ordre de la Chambre du 22 mars 1923,—Etat indiquant:—1. Tous les départements du gouvernement font-ils leurs achats par voie de la Commission des achats du Canada? 2. Sinon, quels départements les font, et quels départements ne les font pas. 3. Si tous n'achètent pas par l'entremise de la Commission, quelle est la raison de l'abstention. Déposée le 14 mai 1923.—*M. Kennedy (Edmonton).*
Pas imprimée.

Volume 6—Suite

206. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mars 1923,—Tableau montrant:—1. Combien de fonctionnaires temporaires la Commission du service civil a nommés permanents du 15 mars 1921 au jour où le gouvernement Meighen a démissionné. 2. Combien parmi ces fonctionnaires ont subi avec succès l'examen de concours. 3. Combien, parmi ces fonctionnaires, ne savent pas écrire, n'ont pu signer leur nom, mais ont simplement apposé leur croix à la formule d'assermentation exigée par la loi. Déposée le 14 mai 1923.—*M. Archambault*.....*Pas imprimée.*
- 206a. Réponse à un ordre de la Chambre du 22 mars 1923,—Etat indiquant:—1. Combien de commis temporaires du service public la Commission du service civil a-t-elle nommés permanents depuis le 1er janvier 1922? 2. Quels sont les noms et les fonctions de ces commis? 3. A quelle date sont-ils devenus permanents? Déposée le 18 mai 1923.—*M. Archambault**Pas imprimée.*
207. Réponse à un ordre de la Chambre du 21 février 1923:—Copie de tous les contrats, soumissions et autres documents relatifs au charbon que le gouvernement canadien a acheté dans l'année close le 31 janvier 1923, dans la ville de Winnipeg, pour servir aux édifices fédéraux, etc., y compris une liste des personnes qui ont vendu ce charbon, la quantité achetée dans chaque cas, et la somme payée à la *Canadian Coal Sales Company Limited*, pour fourniture de charbon comme susdit. Déposée le 14 mai 1923.—*M. McMurray**Pas imprimée.*
- 208, 208a. Réponse à un ordre de la Chambre du 18 avril 1923,—Etat indiquant les noms des compagnies de journal et d'imprimerie qui ont reçu des sommes du gouvernement pour impressions, depuis le 1er janvier 1922, ainsi que les sommes reçues dans chaque cas par chacune des compagnies. Déposée le 16 mai 1923.—*M. Black (Yukon)*.
Pas imprimée.
- 208b. Relevé indiquant les noms de compagnies d'imprimerie et de journal qui ont reçu de l'argent du gouvernement pour impressions, depuis le 1er janvier 1918, et combien chacune d'elles a reçu. Déposée le 30 mai 1923.....*Pas imprimée.*
209. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 mai 1923,—Relevé indiquant:—1. Noms, titres officiels et appointements des fonctionnaires qui avaient la charge des édifices publics fédéraux, dans la division de l'architecte en chef du ministère des Travaux publics le 1er janvier 1921, 1922 et 1923. 2. Dans quelles villes sont les bureaux de chacun de ces fonctionnaires. 3. A quelle date ils ont été nommés, et comment ils ont été classifiés. 4. Combien d'employés se trouvaient sous les ordres de ces fonctionnaires-en-charge, le 1er janvier 1921, 1922 et 1923. 5. Combien d'édifices publics chaque fonctionnaire-en-charge avait-il sous ses ordres, le 1er janvier 1921, 1922 et 1923. 6. Si les fonctions de ces fonctionnaires-en-charge ont toutes été classifiées par la Commission du service civil ou par la compagnie Arthur Young. 7. S'il y a des vacances dans ces fonctions de fonctionnaires-en-charge. 8. Dans l'affirmative, quelles sont-elles, et depuis quand elles se sont produites. 9. La raison de ces vacances.
Pas imprimée.
210. Réponse à un ordre du Sénat du 13 avril 1923,—Etat indiquant:—Le coût total du service civil pour l'exercice clos le 31 mars 1919, et pour l'exercice clos le 31 mars 1922. (L'expression "service civil" signifie tous les fonctionnaires de l'Etat visés par les dispositions de la *Loi du service civil de 1918* et ses modifications). Déposée le 16 mai 1923.—*L'hon. M. Bradbury**Pas imprimée.*
211. Rapport de la Commission royale nommée pour s'enquérir des taux de transport du grain sur les Grands lacs. Déposé le 18 mai 1923.
Imprimés pour les documents parlementaires et distribution aux sénateurs et aux députés.
212. Réponse à un ordre de la Chambre du 30 avril 1923:—Relevé indiquant les noms des marchands de grains de la division d'inspection de l'ouest, qui ont pris une patente en vertu de la *Loi des Grains*; aussi, une liste des marchands grainetiers qui n'ont pas pris de patente. Déposée le 18 mai 1923.—*L'hon. M. Stevens*....*Pas imprimée.*
213. Réponse à un ordre de la Chambre du 30 avril 1923,—Etat indiquant:—1. Depuis que la paix est signée, si le gouvernement a songé à utiliser les terrains du camp de Valcartier. Dans l'affirmative, ce qui en est résulté. 2. S'il est vrai que ces terrains, jadis, cultivés, sont complètement perdus pour l'agriculture et pour la municipalisation de Sainte-Catherine, dans la banlieue de Québec. 3. S'il est vrai que l'aqueduc de cette propriété n'aura prochainement aucune valeur. 4. S'il est vrai que la pro-

Volume 6—Suite

priété entière, située comme elle l'est à quelques milles seulement de la gare de Valcartier et longeant les deux rives de la rivière Jacques-Cartier, pourrait être avantageusement vendue. 5. Si le gouvernement a reçu des offres pour cette propriété, ou lui a fait des représentations à ce sujet. 6. Qui est actuellement gardien du camp de Valcartier. Dans quelles circonstances et par quelle influence il a été nommé. Si sa nomination peut être révoquée au bon plaisir du gouvernement. Quelles sont ses fonctions. Qui est son supérieur immédiat. Si le gouvernement reçoit des rapports réguliers sur ce camp et sur son gardien. Si le gardien a des assistants. Dans l'affirmative, quels sont leurs noms et qui les a nommés. Si ce camp est, comme propriété militaire, inspecté de temps à autre. Si les rapports sont faits à la Milice. Si le gouvernement sait que l'été dernier (1922) plusieurs personnes occupaient les différents pavillons du camp. Par quel droit et quelle autorité ces pavillons étaient occupés. 7. Si le commandant du district militaire n° 5 a la surveillance de cette propriété, et fait rapport à ce sujet. Dans l'affirmative, si le gouvernement produira ces rapports. S'il y a de la correspondance entre le ministère de la Milice et celui de l'Agriculture, touchant cette propriété. Dans l'affirmative, si le gouvernement la produira. Quel est le salaire de ce gardien et de ses assistants. 8. S'il est vrai qu'un des pavillons du camp a été détruit par le feu en janvier dernier. Si une enquête militaire a été tenue sur les causes de l'incendie, et si on a cherché tous les témoins à cette fin, ou le ministère s'est-il contenté d'un simple rapport. S'il y a des documents ou de la correspondance sur ce sujet. Dans l'affirmative, si le gouvernement voudra les produire. 9. S'il est vrai qu'en 1915 un chemin a été construit entre le camp et Québec et que le chemin public de Sainte-Catherine, entre le IVE rang et Saint-Michel a été dès lors fermé par les autorités militaires, et que depuis ce temps le chemin est le seul et peut seul être utilisé. Si ce chemin n'appartient pas au gouvernement, et dans ce cas si ce dernier ne doit pas l'entretenir l'hiver et l'été. Si on a donné des ordres à cet effet, et si on contrôle les ordres donnés. Si le gardien du camp est responsable de l'entretien de ce chemin. Déposée le 21 mai 1923.—*M. Delisle* *Pas imprimée.*

214. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 avril 1923,—Relevé faisant voir:—Le total des dépenses de chaque département du gouvernement, pour les appointements des fonctionnaires, temporaires et permanents respectivement dans les années de 1911 à 1922 inclusivement. Déposée le 21 mai 1923.—*M. Michaud* *Pas imprimée.*

215, 215a. Réponses à un ordre de la Chambre du 12 février 1923:—Copie des papiers, correspondances, lettres, documents et autres écrits échangés depuis le 31 décembre 1921 (a) entre les membre du gouvernement ou des fonctionnaires du gouvernement, et le Canadien-National ou le Canadian-Northern ou autre chemin de fer appartenant au Canada, (b) entre des membres du parlement et le Canadien-National ou le Canadian-Northern ou autre chemin de fer, propriété du Canada. 2. Copie de tous papiers, correspondances, lettres, documents, ou écrits quelconques échangés entre des membres ou des fonctionnaires du gouvernement, et les anciens directeurs du Canadien-National touchant la démission de ces directeurs. 3. Copie des papiers, correspondances, lettres, documents ou écrits quelconques échangés entre des membres ou des fonctionnaires du gouvernement et les anciens directeurs du Grand-Tronc, touchant la démission de ces directeurs. Déposées le 21 et le 30 mai 1923.—*Sir Henry Drayton*..... *Pas imprimée.*

216. Réponse à un ordre du Sénat du 13 avril 1923,—Etat faisant connaître:—(a) L'autorisation accordée à la *Imperial Oil Company* pour établir une canalisation reliant le quai du chemin de fer de l'Etat aux réservoirs de ladite compagnie, à Barrack-Point, Sydney, Nouvelle-Ecosse, sur un terrain appartenant à Sa Majesté. (b) Le prix exigé pour ce privilège et pour le quaiage relativement à une ou plusieurs cargaisons déchargées audit endroit l'automne dernier. (c) Quelle doit être la durée de ce régime. (d) Toute la correspondance échangée entre les chemins de fer nationaux du Canada ou quelque ministère du gouvernement et la *Imperial Oil Company* ou ses représentants, et les documents qui s'y rapportent. Déposée le 31 mai 1923.—*L'hon. M. McLennan*..... *Pas imprimée.*

217. Réponse à un ordre du Sénat du 26 avril 1923:—Etat faisant connaître quelles sommes les divers ministères du gouvernement ont dépensées en frais de messageries, billets de chemins de fer et frais télégraphiques entre le 1er janvier 1922 et le 31 décembre 1922, et à quelles compagnies de chemins de fer, de messageries et de télégraphes ces sommes ont été respectivement versées. Déposée le 30 mai 1923.—*L'hon. M. McDonald*..... *Pas imprimée.*

Volume 6—Suite

218. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 mai 1923:—Copie de tous papiers, documents, devis de vente, termes et conditions de vente, conventions, rapports officiels recommandant la vente, et toute autre correspondance touchant la vente de vingt-sept des plus petits bateaux de la Marine marchande du gouvernement canadien. Déposée le 1er juin 1923.—*M. Church*.....*Pas imprimée.*
219. Réponse à un ordre de la Chambre du 16 avril 1923:—Relevé indiquant les recettes et dépenses des navires suivants pour les voyages indiqués: 1. *Canadian Winner*, quittant Vancouver le 8 août 1922 pour l'Orient, et revenant le 12 octobre 1922. 2. *Canadian Inventor*, parti de Vancouver le 28 septembre 1922 pour l'Orient, et revenu le 20 novembre 1922. 3. *Canadian Britisher*, parti de Vancouver le 13 mai 1922 pour l'Australie, et revenu le 4 octobre 1922. 4. *Canadian Traveller*, parti de Vancouver le 13 juillet 1922 pour l'Australie, et revenu le 1er décembre 1922. 5. *Canadian Farmer*, parti de Vancouver le 18 juillet 1922 pour des endroits de la Californie, revenu le 12 août 1922, reparti de Vancouver le 14 août pour la Californie, et revenu le 13 septembre 1922. 6. *Canadian Observer*, parti de Vancouver le 7 juillet 1922 pour la Californie, et revenu le 23 août 1922; reparti le 28 août 1922, pour la Californie, et revenu le 24 septembre 1922. Déposée le 1er juin 1923.—*L'hon. M. Stevens*.....*Pas imprimée.*
220. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 25 avril 1923,—Copie de tous les arrêtés ministériels, lettres, conventions, télégrammes et autres correspondances touchant la vente du chemin de fer *Toronto Suburban* ou une partie de cette lignes, par le gouvernement du Canada, ou par le Canadien-National, à la Commission d'énergie Hydro-électrique, ou à la ville de Toronto. Déposée le 1er juin 1923.—*M. Church*.....*Pas imprimée.*
221. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 mai 1923:—Copie de tous papiers, correspondances, conventions, lettres, télégrammes et autres documents touchant l'achat, par le gouvernement fédéral ou par le Canadien-National d'une propriété située à l'angle nord-ouest des rues King et Yonge, Toronto, pour fins de chemin de fer. Déposée le 1er juin 1923.—*M. Church*.....*Pas imprimée.*
222. Réponse à un ordre de la Chambre du 30 mai 1923:—Copie de tous les rapports faits au ministère au cours du dernier exercice financier, conformément à la Loi des Banques, paragraphe 2 de l'article 91. Déposée le 5 juin 1923.—*M. Coote.*
Pas imprimée.
223. Réponse à un ordre de la Chambre du 30 avril 1923:—Relevé des cas où une remise a été accordée à des personnes convaincues d'infraction à la Loi du revenu de l'intérieur pour avoir établi ou conduit, ou aidé à établir ou conduit des alambics illicites ou illégaux, et condamnées de ce chef: indiquant aussi les noms des personnes qui ont bénéficié de ces remises, et les noms des avocats ou conseil comparant en l'espèce; les relevés, devant dans chaque cas, embrasser toutes les affaires inscrites depuis le 1er janvier 1922, et indiquer la ou les personnes qui ont bénéficié de ces remises dans chaque cas. Déposée le 5 juin 1923.—*M. Ladner*.....*Pas imprimée.*
224. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 mars 1923,—Etat indiquant:—1. Tous les rapports annuels et supplémentaires des départements du service public qui, depuis la nomination du comité éditorial (4 octobre 1917) jusqu'ici, ont été imprimés en anglais, et qui n'ont pas été en leur temps ou plus tard, traduits en français, ou qui, ayant été traduits, n'ont pas été imprimés. 2. Tous les pamphlets et livres quelconques qui ont été imprimés en anglais, pendant la même période, et qui n'ont pas en leur temps ou plus tard, été traduits en français, ou qui, ayant été traduits, n'ont pas été publiés. 3. Toutes les ordonnances ou décisions données soit par le comité éditorial ou les ministères, et en vertu desquelles la traduction susdite n'a pas été faite, ou en vertu desquelles la traduction, une fois faite, n'a pas été publiée. Déposée le 5 juin 1923.—*M. Vien*.....*Pas imprimée.*
225. Réponse à un ordre de la Chambre du 30 mai 1923,—Etat indiquant:—1. Combien de fonctionnaires domiciliés à Ottawa sont employés tout le temps dans tous les ministères fédéraux. 2. Combien de fonctionnaires domiciliés en dehors d'Ottawa sont employés tout le temps dans tous les ministères fédéraux. Déposée le 5 juin 1923.—*M. McQuarrie*.....*Pas imprimée.*
- 226, 226a. Réponses à un ordre de la Chambre du 5 mars 1923:—Relevé indiquant le nombre de fonctionnaires du gouvernement qui ont été destitués, et de tous ceux qui ont

Volume 6—Suite

été nommés par le gouvernement (dans le cas où une vacance faite ou à faire a été ou doit être remplie), du 1er janvier 1922 jusqu'à l'adoption du présent ordre, et indiquant aussi les postes vagues ou à vaquer, et les noms des personnes destituées, ou dont les démissions ont été demandées, la raison de la destitution ou de la demande de démission dans chaque cas, le nom des nouveaux titulaires; indiquant aussi dans chaque cas si une enquête a été faite.

227. Copie d'un mémoire soumis au premier ministre du Canada de la part du comité des actionnaires et renfermant des considérations émanées des détenteurs des obligations de débentures à quatre pour cent du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique. Déposée le 6 juin 1923. Déposée les 6 et 8 juin 1923.—*M. Hanson....Pas imprimée.*
228. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 mai 1923:—Relevé indiquant toutes les propriétés immobilières avec leur emplacement approximatif, leur superficie, et leur description résumée, que le Canadien-National ou ses compagnies subsidiaires ont vendues ou convenu de vendre depuis le 14 octobre 1922, et indiquant en deuxième lieu toutes les propriétés immobilières que le Canadien-National ou ses compagnies subsidiaires ont achetées ou convenu d'acheter depuis la date susdite; et indiquant dans chaque cas le prix de vente ou d'achat, ainsi que les noms des acquéreurs et des vendeurs. Déposée le 7 juin 1923.—*Le très hon. M. Meighen.....Pas imprimée.*
- 228a. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 11 avril 1923:—Copie de tous les arrêtés ministériels adoptés depuis le 1er janvier 1922, et autorisant au ratifiant les achats ou ventes de terres ou propriétés, par le chemin de fer Canadien-Northern ou ses compagnies subsidiaires, ou par le chemin de fer Canadien-National, ou le Grand-Tronc, ou ses subsidiaires. Déposée le 7 juin 1923.—*M. Boys. Pas imprimée.*
229. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 mai 1923:—Copie de tous papiers, lettres, télégrammes et autres documents touchant l'Association des pêcheries de saumon, de la rivière Margaree, en 1922 et 1923, y compris en particulier tous les papiers, lettres télégrammes et autres documents concernant les membres et les propriétés de cette association, et la distribution des sommes que le ministère de la Marine et des Pêcheries paye à l'Association ou à ses membres. Déposée le 8 juin 1923.—*M. Hanson.....Pas imprimée.*
230. Etat supplémentaire indiquant en détail les appropriations des Chemins de fer Nationaux Canadiens 1923-24. Déposé le 14 juin 1923.....*Pas imprimé.*
231. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mars 1923:—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement et une compagnie ou un particulier relativement à l'occupation des îles arctiques et du Québec septentrional, aux diverses expéditions faites dans ces régions, ou aux rapports et résultats de ces expéditions; aussi, copie de tous les contrats s'il en est faits par le gouvernement avec compagnie ou un particulier, accordant des privilèges sur ces territoires. Déposée le 14 juin 1923.—*M. ParentPas imprimée.*
- 231a. Réponse à un ordre de la Chambre du 18 juin 1923,—Relevé montrant:—1. Si le gouvernement entend envoyer cette année une expédition dans les îles arctiques. Dans l'affirmative, pourquoi. 2. Si le gouvernement dispose à ces fins d'un navire appelé *Arctic*. 3. Si ce navire a déjà fait des voyages dans ces endroits, et, dans l'affirmative, (a) à quelles dates différentes, (b) de qui se composait son équipage, (c) combien de ministères administratifs étaient représentés à bord, et par qui ils l'étaient, (d) combien chacune de ces expéditions a coûté, et quelle a été la part de chaque ministère dans ces dépenses. 4. Si le gouvernement entend acheter un ou deux vaisseaux destinés spécialement aux îles arctiques. Dans l'affirmative, quel prix on a fixé pour chacun de ces vaisseaux. 5. Si le département a établi des postes pour la gendarmerie à cheval en quelques endroits de ces territoires. Dans l'affirmative, combien de gendarmes sont actuellement en ces endroits, et quels devoirs ils sont appelés à remplir. 6. Si le gouvernement entend envoyer des artistes pour prendre des vues animées dans ces régions. Dans l'affirmative, quelles sont les personnes qui ont charge de ce service. 7. Si le gouvernement sait qu'un meurtre a été commis dans ces régions. Dans l'affirmative, quelles mesures ont été prises pour intenter un procès au coupable supposé. Déposée le 21 juin 1923.—*M. Parent.....Pas imprimée.*
- 232, 232a. Réponse à un ordre de la Chambre du 9 mai 1923:—Copie de tous télégrammes, correspondances, ou autres communications échangés au cours de l'été ou de l'au-

Volume 6—Suite

tomne de 1922 entre le gouvernement fédéral ou un de ses ministres ou représentants et la *Dominion Marine Association* ou un de ses agents ou représentants ou autres personnes quelconques, touchant l'abrogation ou la suspension des règlements fédéraux sur le cabotage, ou touchant l'encombrement du grain dans les ports des lacs ou à Montréal ou se rapportant à la combinaison supposée, ou à l'imposition de tarifs exorbitants de la part des compagnies d'expédition qui transportent le grain. Déposées les 14 et 21 mai 1923.—*M. Coats*.....*Pas imprimée.*

233. Copie d'un mémoire émanant des actionnaires ordinaires et privilégiés de la Compagnie de chemin de fer du Grand-Tronc-Pacifique du Canada et daté du 27 novembre 1922, à l'adresse du premier ministre du Canada, et réponse du gouvernement canadien comportant le rapport du comité canadien qui a examiné pour le compte du gouvernement canadien les doléances soumisees au nom des actionnaires du Grand-Tronc. Déposée le 21 juin 1923.—*M. Archambault*.....*Pas imprimée.*
234. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 avril:—Copie du rapport de la Commission du havre de Montréal pour 1923 sur la construction du nouveau pont entre Montréal et Longueuil; et aussi copie des plans préparés par la Commission pour la construction de ce pont. Déposée le 21 juin 1923.—*M. Archambault*.....*Pas imprimée.*
235. Réponse à un ordre de la Chambre du 13 juin 1923,—Etat indiquant:—1. (a) Combien d'élévateurs termini publics, à Fort-William et Port-Arthur, ont des élévateurs terminis privés appartenant à la même compagnie, ou virtuellement à la même compagnie, ou dont les actionnaires et les bureaux sont liés et associés aux deux entreprises; et combien de cesdits élévateurs ont des outillages de jonction directe, pour le transfert du grain d'un élévateur privé à un élévateur public. (b) Si le transfert direct entre un élévateur public et un élévateur privé a jamais été fait ou signalé. (c) Si cette pratique est actuellement suivie. (d) Par quelle autorité le transfert s'est fait, s'il y en a eu. (e) Si la loi des grains du Canada dit qu'un élévateur public et un élévateur privé n'auront aucune jonction matérielle. 2. Si le grain d'une tête de ligne est officiellement pesé à l'entrée et à la sortie, comme le veut la Loi des grains. 3. Si les élévateurs de Fort-William et de Port-Arthur sont tous pesés annuellement, comme le veut la loi des grains. Sinon, pourquoi. 4. Si le département d'inspection inspecte le grain et donne des certificats en vertu de l'article 27 de la Loi des grains. 5. (a) Quelle méthode d'inspection le département d'inspection suit dans le chargement du grain dans les bateaux accostés aux élévateurs riverains de Port-Arthur et de Fort-William. (b) Si des spécimens sont pris sur la courroie dans le tunnel de l'élévateur, ou dans le transbordeur lors de la chute en cale, ou si on les prend dans le tunnel et dans le transbordeur de bord. (c) Advenant une différence entre les échantillons pris dans le tunnel et dans le transbordeur, lesquels sont jugés officiels. 6. (a) Si le département d'inspection détermine l'excédent d'humidité contenu dans le grain dur, humide et mouillé, et l'inscrit-il dans chaque certificat donné pour le grain hors-qualité. (b) Si l'élévateur terminal enlève l'excédent d'humidité au-dessus de la normale, quand il sèche le grain conformément au tarif. (c) Si les essais d'humidité sont fait avant le séchage du grain, dans les élévateurs terminis publics, pour vérifier la contraction ou déperdition que l'élévateur devra charger au propriétaire du grain, en faisant le séchage. Sinon, comment on trouve la déperdition. (d) Si le département d'inspection vérifie et voit si les élévateurs terminis enlèvent tout l'excédent d'humidité au-dessus de la normale, quant au grain qu'ils séchent conformément au tarif. 7. Quelle autorité le département d'inspection exige d'un élévateur terminis quant à la propriété ou l'agence autorisées, avant qu'un lot puisse tre chargé; et si l'inspection est faite en conséquence, pour assurer que la qualité du grain ou des sous-produits de grain dont la sortie est commandée par le propriétaire ou l'agent autorisé, est égale à la qualité du propriétaire par l'élévateur. 8. Si le département d'inspection exige un honoraire pour inspecter le grain ou les sous-produits de grain qui ne représentent pas la qualité dont la sortie a été commandée par le propriétaire ou l'agent autorisé. 9. Si le blé de contrat contient un ou deux pour cent de blé petit ou raccorni, si le département d'inspection appelle la vagonnée une "clean-to-clean", ou indiquent un ou deux pour cent de déchet, selon le cas, pour la vagonnée. 10. Quelles charges le gouvernement a exigées pour l'inspection et le pesage du grain, dans chaque année consécutive depuis 1912. 11. Si le grain arrivant dans un élévateur terminis public de la division Ouest d'inspection, portant un certificat qualificatif, et mis en compartiment sous la surveillance officielle en vertu de la Loi des Grains, est sujet à un autre honoraire d'inspection lors de son chargement de sortie. Dans l'affirmative, pourquoi cette double inspection. 12. Si les honoraires d'inspection et de pesages sont basés sur le coût réel du service, ou

Volume 6—Suite

comment on les détermine. 13. Si le propriétaire du grain au sujet duquel il y a discussion avec le département d'inspection, et qui est soumis à l'examen, a droit à une partie scellée du spécimen officiel qui sert à l'examen. Dans l'affirmative, qui le lui fournit. Déposée le 21 juin 1923.—*M. Stevens*.....*Pas imprimée.*

236. Réponse à un ordre de la Chambre du 16 avril 1923:—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondances et autres documents échangés entre le Premier ministre, le ministre des Chemins de fer et M. R.-H. Grant, et Sydney Mines, Nouvelle-Ecosse, ou autres personnes, touchant le transport de spiritueux sur le National-Canadien, ou sur d'autres lignes que ce réseau contrôle dans la province de la Nouvelle-Ecosse. Déposée le 21 juin 1923.—*L'hon. M. Stevens*.....*Pas imprimée.*
237. Réponse à un ordre de la Chambre du 30 mai 1923:—Copie de tous télégrammes, correspondance, rapports, mémoires et autres documents échangés entre le ministère des Chemins de fer et Canaux et celui de la Marine et des Pêcheries, et MM. Fennell, Henry et Smith, touchant la chaîne des élévateurs à grain entre Fort-William et Montréal, au cours des années 1922 et 1923. Déposée le 25 juin 1923.—*M. Coote*.....*Pas imprimée.*
238. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 mai 1923:—Relevé indiquant toutes les commandes d'équipement placées par le chemin de fer Canadien-National depuis le 4 octobre 1922, y compris les commandes pour les wagons de différentes catégories, indiquées séparément; avec les prix ou les bases de prix dans chaque cas, et la comparaison de ces prix avec les derniers des commandes données pour fournitures semblables. Ce relevé devant contenir aussi les noms des fournisseurs, auxquels on a donné les commandes, le lieu de leurs manufactures et l'endroit où les commandes doivent être remplies; il indiquera aussi toute la correspondance et toutes les réquisitions, échangées entre les officiers des compagnies et un membre du gouvernement, relativement à la nécessité de semblables commandes. Déposée le 25 juin 1923.—*Le très hon. M. Meighen*.....*Pas imprimée.*
239. Réponse à un ordre de la Chambre du 12 février 1923:—Copie de correspondances, écrits, documents, et d'un état complet des règlements et conditions et des ententes intervenues entre des représentants du Canada et de la Grande-Bretagne au sujet de l'admission du bétail canadien de réserve et d'élevage en Grande-Bretagne. Déposée le 25 juin 1923.—*le très hon. M. Meighen*.....*Pas imprimée.*
240. Réponse à un ordre de la Chambre du 15 février 1923.—Etat indiquant:—1. Combien de fonctionnaires du ministère de l'Agriculture ont assisté à des expositions pendant les neuf mois expirés le 31 décembre 1922, et quelles fonctions ils exerçaient. 2. Quelle a été au total la dépense de ce chef. Déposée le 25 juin 1923.—*M. Leader*.
Pas imprimée.
241. Rapport de la Commission d'aviation pour l'année 1922. Déposé le 28 juin 1923.
Déposé sous forme imprimée.
242. Réponse à un ordre de la Chambre du 6 juin 1923:—Relevé indiquant tous les cas où des amendes et des frais ont été remis en tout ou en partie, après conviction pour infraction à la Loi de l'impôt de guerre sur le revenu, 1917, depuis le 1er janvier 1922. Ce relevé devant indiquer aussi sur quelles demandes ou représentations, verbales ou autres, ces remissions ont été faites; et indiquer aussi dans chaque cas à quelle date a été dès lors ou depuis lors observée par les délinquants. Déposée le 28 juin 1923.—*M. Stewart (Leeds)*.....*Pas imprimée.*
243. Réponse partielle à un ordre de la Chambre du 19 février 1923.—Etat indiquant:—1. Quels fonctionnaires fédéraux temporaires ou permanents exerçant leurs fonctions dans la ville et le district de Québec ont été destitués, du 15 octobre 1911 au 25 décembre 1921. 2. Quels sont ceux qui ont été destitués à la suite d'une enquête. 3. Quels sont ceux qui ont été destitués sans enquête. 4. Combien d'entre eux ont été réintégrés dans leurs fonctions, et à quelle date pour chacune. Déposée le 28 juin 1923.—*M. Cannon*.....*Pas imprimée.*
244. Réponse à un ordre de la Chambre du 11 juin 1923:—Copie de toutes les communications changées entre M. W.-A. Dryden du comté d'Ontario, province d'Ontario et le gouvernement du Canada ou un de ses membres, ou de ses sous-ministres, et aussi, copie de tous rapports faits par M. Dryden ou par M. Duncan Marshall, au gouvernement ou à un de ses ministères. Déposée le 28 juin 1923.—*M. Maybee*.
Pas imprimée.

Volume 6—Suite

245. Réponse partielle à un ordre de la Chambre du 19 février 1923,—Etat indiquant:—
1. Quels sont les fonctionnaires des ministères fédéraux dans la cité et le district de Québec. 2. Quand chacun d'eux a été nommé. 3. Sur quelle recommandation ils ont été nommés. 4. Quels sont leurs fonctions et leurs appointements. 5. Quels sont ceux qui ont passé des examens du service civil. Déposée le 28 juin 1923.—*M. Cannon*.....*Pas imprimée.*
246. Réponse à un ordre de la Chambre du 11 juin 1923,—Relevé indiquant:—1. Les exigences et la procédure touchant les spiritueux exportés du Canada (esprits, vin et bière) (a) lorsqu'un drawback est permis, (b) quand le droit de douane est payé; 2. Un état pour chacune des dix dernières années donnant (a) la quantité de liqueurs spiritueuses fabriquées au Canada; (b) la quantité de liqueurs spiritueuses importées au Canada; (c) la quantité de liqueurs spiritueuses exportées du Canada (i) avec drawback et (ii) droits payés; (d) la quantité de liqueurs spiritueuses inscrite pour consommation au Canada; (e) le revenu perçu, douanes et accise; et (f) le revenu brut des remises, douanes et accise. Déposée le 28 juin 1923.—*M. Good*.....*Pas imprimée.*
247. Réponse à un ordre du Sénat, datée du 8 mars 1923,—Relevé indiquant: 1. Si un chalutier non inscrit au Canada a été autorisé, en 1922, à débarquer du poisson dans un port des Provinces maritimes sans acquitter le droit de douane sur sa pêche. 2. (a) Quel ou quels chalutiers ont opéré ce débarquement. (b) Quelle était la valeur respective de chaque charge ainsi débarquée. (c) A quel ou quels ports ces charges ont-elles été débarquées. (d) A quelle date respective chaque charge a-t-elle été débarquée. 3. En vertu de quelle (a) disposition de la Loi des douanes du Canada ou (b) autre autorité le débarquement du poisson a été autorisé. 4. Si le gouvernement canadien a pour principe d'autoriser des chalutiers non inscrits au Canada et dont l'équipage ne se compose pas de pêcheurs canadiens de débarquer leur capture dans des ports canadiens sans acquitter de droit de douane. Déposée le 28 juin 1923. *L'hon. M. Tanner*.....*Pas imprimée.*
248. Réponse à un ordre de la Chambre du 6 juin 1923:—Copie de tous papiers, correspondances, télégrammes, rapports et autres documents, avec les réponses touchant la fermeture de la division des aides aux soldats du ministère du Rétablissement des Soldats dans la vie civile vers le 20 juin prochain à Toronto. Déposée le 29 juin 1923.—*M. Church*.....*Pas imprimée.*
249. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 11 juin 1923:—Copie de tous rapports, lettres, conventions, télégrammes, arrêtés ministériels et autres correspondances, échangés entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des Etats-Unis relativement aux rapports de la Commission internationale conjointe des eaux profondes et du chenal maritime du Saint-Laurent, qui ont été faits depuis la session du Parlement en 1922. Déposée le 29 juin 1923.—*M. Church*.....*Pas imprimée.*
250. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 28 mai 1923:—Copie de tous papiers, lettres, correspondances, télégrammes, arrêtés ministériels et autres documents touchant la vente d'une parcelle de terrain en vertu de l'arrêté ministériel 811 du 26 avril 1922, à la *Alberta Drainage Company*, d'Edmonton, Alberta, terrain qui comportait d'après l'arpentage, une superficie de 12,800 acres plus ou moins. Déposée le 29 juin 1923.—*M. Kellner*.....*Pas imprimée.*
251. Réponse à un ordre de la Chambre du 3 mai 1923,—Etat montrant:—1. Nombre total des fonctionnaires permanents et temporaires du gouvernement, le 31 mars dernier, (a) dans le service intérieur, et (b) dans le service extérieur. 2. Combien ont coûté au Dominion les appointements et allocations du dernier exercice financier, quant au (a) service intérieur, et (b) au service extérieur. Déposée le 29 juin 1923.—*M. Hanson**Pas imprimée.*
252. Réponse partielle à un ordre de la Chambre du 5 mars 1923:—Relevé indiquant les différents fonctionnaires techniques et professionnels nommés au service public du Canada pendant les années de septembre 1911 à décembre 1922, inclusivement, les appointements de chaque fonctionnaire, ses qualifications, et le mode suivi par la Commission du service civil dans le choix de chacun de ces fonctionnaires techniques et professionnels; aussi, un état détaillé indiquant les examinateurs dans chaque cas, et les fonctions auxquelles les candidats ont été nommés. Déposée le 29 juin 1923.—*M. Martell*.....*Pas imprimée.*

Volume 6—Fin

253. Réponse à un ordre de la Chambre du 13 juin 1923:—Copie de tous télégrammes, correspondances, papiers, écrits et documents quelconques échangés entre un membre d'un département ou du gouvernement et les gérants, directeurs ou officiers du Canadien-National ou de la Marine marchande du Canada, depuis le 1er janvier 1922, touchant les navires de la Marine marchande du Canada, leur usage ou leur commodité, ou faisant quelque recommandation sur la vente ou autre mise en disposition de ces navires. Déposée le 29 juin 1923.—*Sir Henry Drayton....Pas imprimée.*
254. Réponse à un ordre de la Chambre du 6 juin 1923,—Relevé indiquant:—1. Par quel moyen, et en vertu de quel principe on distribue les assurances découlant des transactions de la Commission d'établissement des soldats, à Edmonton. 2. A quels particuliers, firmes ou compagnies agissant comme agents des compagnies d'assurances et demeurant à Edmonton, les assurances ont été adjudgées, (a) en 1921 et (b) en 1922, et quelles primes on a payées à ces particuliers, firmes ou compagnies. 3. A quels particuliers, firmes ou compagnies agissant comme agents des compagnies d'assurances et résidant à Edmonton, ces assurances ont été données depuis le 1er janvier 1923 et quelles sont les primes payées à ces particuliers, firmes ou compagnies. 4. S'il y a parmi ces personnes indiquées ci-dessus des gens qui ont fait du service outre-mer pendant la dernière guerre? Dans l'affirmative, qui. 5. Si c'est la politique ou l'intention du gouvernement d'accorder des assurances découlant des transactions de la Commission d'établissement des soldats, à des personnes qui n'ont pas fait de service outre-mer pendant la dernière guerre. 6. Si c'est l'intention ou la politique du gouvernement de répartir les assurances comme susdit à certaines personnes choisies. Et dans l'affirmative, quels sont les noms de ces personnes. Déposée le 30 juin 1923.—*M. Boys.....Pas imprimée.*

COMPTES PUBLICS

DU CANADA

POUR

L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS
1922

(Traduit de l'anglais)

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT



OTTAWA

F. A. ACLAND

IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI

1923

*A Son Excellence, le Général, le Très Honorable Lord Byng de Vimy, G.C.B.,
G.C.M.G., M.V.O., Gouverneur général et Commandant en chef du
Dominion du Canada.*

QU'IL PLAISE À VOTRE EXCELLENCE,

Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence les Comptes publics du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1922.

Le tout respectueusement soumis.

W. S. FIELDING,
Ministre des Finances.

OTTAWA, le 1er décembre 1922.

TABLE DES MATIÈRES

RAPPORT DU SOUS-MINISTRE DES FINANCES

Recettes et déboursés ordinaires.....	IX
Recettes et déboursés spéciaux.....	IX
Dépenses sur le compte du capital.....	IX
Caisses d'épargne.....	XI
Placements.....	XI
Dette.....	XIII
Emprunts.....	XIII
Valeurs garanties.....	XIII
Billets du Dominion.....	XVI
Bilan.....	2
Déboursés et recettes.....	4
Etat sommaire de la caisse.....	6

ANNEXES AU BILAN

Annexe A—Avances aux provinces, banques, etc.....	8
“ B—Avances aux gouvernements impérial et étrangers.....	8
“ C—Prêts favorisant l'établissement des soldats sur les terres.....	8
“ D—Comptes courants divers (actifs).....	8
“ E—Travaux publics (canaux).....	9
“ F—“ (chemins de fer).....	9
“ G—“ (divers).....	9
“ H—Propriétés et magasins militaires.....	10
“ I—Comptes des territoires.....	10
“ J—Comptes, chemins de fer (anciens).....	10
“ K—“ (prêts improductifs).....	10
“ L—Placements divers (improductifs).....	11
“ M—Dépôts, caisse d'épargne.....	11
“ N—Fonds d'assurance, de retraite et de pension.....	11
“ O—Fonds de fiducie.....	12
“ P—Fonds contingents.....	12
“ Q—Comptes des provinces.....	12
“ R—Comptes courants divers (payables).....	13
“ S—Emprunts temporaires.....	13
“ T—Dette consolidée.....	13
“ U—Intérêt dû et impayé.....	14
“ V—Valeurs garanties.....	14

ANNEXES DES DÉBOURSÉS

Annexe 1—Agriculture.....	15
“ 2—Aviation.....	15
“ 3—Douanes et Accise.....	15
“ 4—Finances.....	15
“ 5—Immigration et Colonisation.....	16
“ 6—Affaires des Sauvages.....	17
“ 7—Intérieur.....	17
“ 8—Justice.....	18
“ 9—Travail.....	19
“ 10—Législation.....	20
“ 11—Marine et Pêcheries.....	20
“ 12—Milice et Défense.....	21
“ 13—Service Naval.....	22
“ 14—Pensions.....	22
“ 15—Postes.....	23
“ 16—Travaux Publics.....	23
“ 17—Chemins de fer et Canaux.....	23
“ 18—Royale Gendarmerie Canadienne.....	24
“ 19—Rétablissement civil des Soldats.....	24
“ 20—Commission de l'établissement des Soldats.....	25
“ 21—Commerce.....	25
“ 22—Autres services.....	27
Archives.....	27
Auditeur Général.....	27
Commission du Commerce.....	27
Commission du Service Civil.....	27

ANNEXES DES DÉBOURSÉS—Fin

Annexe 22—Autres Services—Fin.	
Commission de la Conservation.....	27
Affaires extérieures.....	27
Bureau du Gouverneur Général.....	28
Santé.....	28
Assurance.....	28
Mines.....	28
Brevets et droits d'auteurs.....	29
Impressions et papeterie.....	29
Conseil privé.....	29
Commission des achats.....	29
Secrétaire d'Etat.....	29
Annexe 23—Divers.....	30
“ 24—Démobilisation.....	31
“ 25—Frais de l'émission des emprunts.....	31
“ 26—Frais divers.....	31

ANNEXES DES RECETTES (Comparées à celles de 1920-21)

Annexe 27—Douanes et Accise.....	32
“ 28—Finances.....	32
“ 29—Immigration et Colonisation.....	33
“ 30—Intérieur.....	33
“ 31—Marine et Pêcheries.....	34
“ 32—Brevets et droits d'auteurs.....	34
“ 33—Postes.....	35
“ 34—Travaux Publics.....	35
“ 35—Chemins de fer et Canaux.....	35
“ 36—Commerce.....	36
“ 37—Autres services—	
Agriculture.....	36
Aviation.....	37
Archives.....	37
Commission du Commerce Canadien.....	37
Commission du Service Civil.....	37
Commission de la Conservation.....	37
Affaires Extérieures.....	37
Santé.....	37
Affaires des Sauvages.....	37
Assurance.....	37
Commission Conjointe Internationale.....	37
Justice.....	37
Travail.....	38
Législation.....	38
Milice et Défense.....	38
Mines.....	38
Service Naval.....	38
Pensions.....	38
Impressions et papeterie.....	38
Conseil privé.....	38
Royaie Gendarmerie Canadienne.....	38
Secrétaire d'Etat.....	38
Rétablissement Civil des Soldats.....	38
Etablissement des soldats sur les terres.....	38
Commission du Commerce.....	38
Revenu de la pension.....	38
Annexe 38—Recettes de guerre et démobilisation.....	39
“ 39—Recettes diverses.....	39

ANNEXES—ÉTAIS DE LA CAISSE

Annexe AA—Avances aux provinces, banques, etc.....	40
“ BB—“ gouvernements impérial et étrangers.....	40
“ CC—Comptes courants divers.....	40
“ DD—Propriétés et magasins militaires.....	41
“ EE—Fonds d'assurance et de retraite.....	41
“ FF—Fonds de fiducie.....	41
“ GG—Fonds éventuels.....	42
“ HH—Emprunts temporaires.....	42
“ II—Prêts aux soldats pour l'établissement sur les terres.....	42
“ JJ—Travaux publics—capital des canaux.....	42
“ KK—“ capital des chemins de fer.....	42
“ LL—“ capital des divers.....	43
“ MM—Comptes des chemins de fer (prêts improductifs).....	44
“ NN—Placements divers (improductifs).....	44
“ OO—Caisses d'épargne.....	44
“ PP—Comptes des prêts (dette consolidée).....	44
“ QQ—Intérêt dû et impayé.....	45

Etat des déboursés et des recettes.....	46
Etat de la dette du Canada.....	48
Etat des recettes provenant de la taxe de guerre.....	49

APPENDICES

N° 1—Dette consolidée payable au Canada et intérêt payable sur cette dette.....	53
N° 2—Dette consolidée payable à Londres et intérêt payable sur cette dette.....	54
N° 3—Dette consolidée payable à New-York et intérêt payable sur cette dette.....	56
N° 4—Comptes en suspens.....	56
N° 5—Fonds d'amortissement, décharges.....	57
N° 6—Gouvernement civil, bonis pour le coût de la vie, classement, déboursés par départements.....	58
N° 7—Intérêt sur la dette publique.....	60
N° 8—Frais d'administration.....	64
N° 9—Dépenses: primes, escompte et change.....	68
N° 10—Fonds de pension n° 1—dépenses.....	69
“ “ n° 2—dépenses.....	90
“ “ n° 3—(Imprimerie de l'Etat) dépenses.....	92
“ “ n° 4—(Loi de retraite, 1920) dépenses.....	97
Personnes mises à la retraite au cours de l'exercice.....	110
Personnes décédées au cours de l'exercice.....	115
N° 11—Dépenses pour travaux publics (imputables au revenu).....	116
N° 12—Frais de démobilisation; ministère de la Milice et Défense.....	126
N° 13—Revenus des douanes et frais de perception (ports).....	128
N° 14—Intérêt sur placements.....	138
N° 15—Revenu casuel.....	142
N° 16—Amendes et saisies.....	149
N° 17—Recettes: primes, escompte et change.....	151
N° 18—Recettes de la pension.....	153
N° 19—Emprunts autorisés et remboursés.....	154
N° 20—Lois de la retraite et de la pension—Nombre de fonctionnaires, etc.....	155
N° 21—Fonds de pension des pilotes invalides.....	157
N° 22—Fonds de pension des pilotes de Halifax.....	159
N° 23—Fonds de pension des pilotes de St. John.....	160
N° 24—Etat de compte, Grand Trunk Pacific—émission de 14 millions de livres sterling.....	161
N° 25—Etat de compte, Grand Trunk Pacific—émission de 16 millions de dollars.....	162
N° 26—Etat de compte, Canadian Northern—émission de £1,622,586-19-9.....	162
N° 27—Etat de compte, Canadian Northern—émission de 45 millions de dollars.....	163
N° 28—Etat de compte, Canadian Northern Ontario—émission de 7,350,000 livres sterling.....	164
N° 29—Etat de compte, Canadian Northern Alberta—émission de 647,260 livres sterling.....	164
N° 30—Etat de compte, Canadian Northern Alberta—émission de 733,561 livres sterling.....	165
N° 31—Fonds des Sauvages, en fiducie.....	165
N° 32—Circulation des billets du Dominion.....	166
N° 33—Billets du Dominion retirés de la circulation et détruits.....	166
N° 34—Billets du Dominion émis, rachetés et en circulation.....	167
N° 35—Argent refondu.....	167
N° 36—Cuivre refondu.....	167
N° 37—Billets du Dominion émis aux sous-receveurs généraux.....	168
N° 38—Circulation des billets du Dominion et des banques de 1882 à 1922.....	168
N° 39—Monnaie d'or canadienne émise par la Monnaie.....	169
N° 40—Monnayage d'or et de cuivre pour le Canada de 1858 à 1922.....	170
N° 41—Monnaies américaines exportées de 1910 à 1920.....	171
N° 42—Comptes des subsides aux provinces.....	172

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA.

Le 1er décembre 1922.

A l'honorable W. S. FIELDING,
Ministre des Finances, Ottawa.

MONSIEUR, J'ai l'honneur de vous soumettre les Comptes publics du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1922.

RECETTES ET DÉBOURSÉS ORDINAIRES

Les recettes de l'exercice, pour le compte du Fonds consolidé, se sont élevées à \$381,952,386.99, et les dépenses du même chef ont été de \$347,560,690.63 ce qui accuse un excédent de \$34,391,696.36 des recettes ordinaires sur les déboursés ordinaires.

DÉBOURSÉS SPÉCIAUX

Outre les dépenses ordinaires, les déboursés spéciaux suivants ont été imputés sur le compte du Fonds consolidé:

Démobilisation.....	\$ 9,171,626 11	
Moins remboursements de dépenses des exercices précédents.....	7,627,376 45	\$ 1,544,249 66
Frais de l'émission des emprunts.....		82,636 26
		<hr/> \$ 1,626,885 92
Autres déboursés spéciaux.....	\$ 218,881 75	
Moins remboursements des exercices précédents.....	319,184 45	
	<hr/>	100,302 70
Montant net des déboursés spéciaux.....	\$ 1,526,583 22	

A mettre au montant figurant plus haut, sous la rubrique remboursements de frais de démobilisation des exercices précédents, la somme de \$6,314,500 ou £1,297,500, reçue par l'entremise du Gouvernement Impérial, à titre de paiements faits par l'Allemagne pour dépenses d'entretien de l'armée d'occupation.

COMPTE DE CAPITAL

Les déboursés suivants ont été faits pendant l'exercice et imputés au compte de capital:

CANAUX—		
Canal de la Trent.....	\$ 195,823 04	
Canal maritime Welland.....	5,429,538 26	
Canal Welland, éleveur de Port Colborne.....	7,000 00	
	<hr/>	\$ 5,632,361 30

13 GEORGE V, A. 1923

CHEMINS DE FER—

Ch. de fer du Gouvernement canadien.....	\$ 3,729,067 09	
Ch. de fer de la Baie d'Hudson.....	34,769 87	
Ch. de fer de Saint-Martin.....	1,405 39	
Ch. de fer du Cap Breton.....	767 12	
Ch. de fer d'York et Carleton.....	7,476 16	
Ch. de fer de l'Île du Pr.-Ed., Terminus du transbordeur.....	97,000 00	
		<hr/>
		3,870,485 63
Total des chemins de fer et Canaux.....	\$ 9,502,846 93	

TRAVAUX PUBLICS—

Edifice du Gouvernement à Ottawa.....	\$ 999,996 63	
Esquimalt, C.B., nouvelle cale sèche.....	1,266,184 89	
Ports de Port Arthur et Fort William.....	116,733 10	
Port de Québec.....	353,242 46	
Port de St. John.....	1,249,952 49	
Port de Toronto—Améliorations.....	879,917 50	
Île de Toronto, protection du brise-lames.....	133,658 00	
Canal maritime, fleuve Saint-Laurent.....	567,370 88	
Chantier maritime de Sorel.....	130,390 82	
Nouveau brise-glace.....	472,261 81	
Cale sèche de Halifax.....	4,062 91	
Programme de construction de navires du Gouvernement.....	5,592,703 34	
		<hr/>
		11,766,474 83
Dépense totale, compte de capital.....	\$21,269,321 76	

Les recettes suivantes ont été encaissées pendant l'exercice et créditées au compte de capital:

CANAUX—

Canal maritime Welland.....	\$ 1,149,751 25
-----------------------------	-----------------

CHEMINS DE FER—

Chemins de fer du Gouvernement canadien, matériel roulant.....	2,489,461 62
Remboursement de dépenses des exercices précédents, concernant l'outillage four- ni au Grand-Trunk.	

TRAVAUX PUBLICS—

Port de Québec, rivière Saint-Charles.....	50 00	
Port de Toronto.....	21,368 67	
Programme de construction de navires du Gouvernement «Assurance reçue sur le compte du steamer Canadian Exporter»	1,313,357 67	
		<hr/>
		4,973 989 21
Dépenses nettes au compte de capital.....	\$16,295,332 55	

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

CAISSES D'ÉPARGNE

A la fin de l'exercice le solde au crédit des déposants dans le ministère des Postes et dans les caisses d'épargne de l'Etat s'élevait à \$34,666,833.75, soit une diminution de \$4,493,974.46 de la balance détenue le 31 mars 1921. Durant l'exercice les retraits ont dépassé les dépôts de \$5,550,486.54, tandis que \$1,056,512.08 ont été ajoutés pour l'intérêt; ce qui laisse une diminution nette de \$4,493,974.46.

PLACEMENTS

FONDS D'AMORTISSEMENT

Les différents placements faits pour le compte du fonds d'amortissement, durant l'exercice, se sont élevés au montant de \$3,368,675.13. Le total des placements à l'avoir du fonds d'amortissement, qui s'élevait à \$26,491,979.12 le 31 mars 1921, était de \$29,860,654.25 au 31 mars 1922.

FONDS AVANCÉS AUX COMMISSAIRES DES PORTS

Des avances ont été faites, en vertu de la loi, aux divers commissaires des ports suivants:—

Commissaires du port de Montréal.....	\$ 2,303,000 00
Commissaires du port de Québec.....	14,600 00
Commissaires du port de Vancouver.....	1,581,000 00
	<hr/>
	\$ 3,898,600 00
	<hr/>

PRÊTS AUX BANQUES

Sous l'autorité du chap. 3, 5 Geo. V, «Loi des Finances» 1914, par. (a art. 4, des avances ont été faites pendant l'exercice, sous forme d'émissions de billets fédéraux, à différentes banques, au montant de \$311,448,668.00, qui devront être ajoutées au solde débiteur de \$84,632,875.00 au commencement de l'exercice; ce qui portera le total des avances à \$396,081,543.00. De ce montant, \$348,838,780.01 ont été remis, laissant, au 31 mars 1922, une balance de \$47,242,762.99.

AVANCES AUX CHEMINS DE FER

Des avances ont été faites aux chemins de fer suivants:

Compagnie du chemin de fer Canadian Northern—

En vertu de la loi des crédits de 1921.....\$45,688,141 52

MOINS—Réduction de l'emprunt en vertu

de la loi des mesures de guerre..... 2,143,200 72

\$43,544,940 80

Compagnie du chemin de fer Grand-Trunk—

En vertu de la loi des crédits de 1921, y compris \$10,000,000 pour le Grand Trunk Pacific, section des Prairies, prêt du Gouvernement fédéral au Grand Trunk sur garantie de celui-ci.\$56,442,019 88

13 GEORGE V, A. 1923

MOINS—Prêts temporaires révoqués et
imputés au crédit ci-haut en vertu de
la loi des crédits de 1921.

Prêts en vertu de l'arrêté du

Conseil, septembre 1919. \$ 554,800 00

Prêts temporaires..... 593,733 33

1,148,533 33

55,293,486 55

Embranchements du Grand Trunk Pacific, dont les coupons
sont garantis par les provinces de l'Alberta et de la
Saskatchewan.....

835 92

Compagnie du Grand Trunk Pacific—

Montant imputable en vertu

des arrêtés de la Cour de

l'Echiquier du Canada... 8,346,762 13

Intérêt garanti par le Gouver-

nement fédéral..... 2,155,230 39

10,501,992 52

MOINS—Prêts à la section des Prairies, sous

l'autorité du chap. 14 des lois de 1919,

portés au compte du Grand Trunk, en

vertu de la loi des crédits de 1921... 10,000,000 00

501,992 52

Intérêt garanti par le Grand Trunk.....

1,078 92

\$99,342,334 71

Matériel de chemins de fer—chap. 38 des
lois de 1918—

Avances aux chemins de fer pour achat

de matériel, sous l'autorité de la

loi des crédits de 1921..... \$ 1,827,685 03

MOINS—Montant porté au compte du

Grand Trunk, sous l'autorité de la loi

des crédits de 1921..... 3,219,374 38

\$ 1,391,689 35

Montant net imputé aux chemins de fer..... \$97,950,645 36

FONDS AVANCÉS AUX PROVINCES

Des sommes d'argent ont été avancées aux provinces suivantes:

Colombie-Britannique (logements)..... \$ 340,000 00

Manitoba (logements)..... 395,000 00

Nouveau-Brunswick (logements)..... 305,000 00

Québec (logements)..... 1,166,185 00

Nouvelle-Ecosse (logements)..... 500,000 00

\$ 2,706 185 00

Ces avances furent faites sous l'empire de la loi des subsides de 1921 aux
termes et conditions exposés dans l'arrêté du Conseil et ses amendements.

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

GOUVERNEMENTS IMPÉRIAL ET ÉTRANGERS

Pendant l'exercice le Gouvernement impérial a réduit sa dette envers le Dominion du Canada de \$18,694,730.28. A la fermeture de l'exercice il restait en faveur du Dominion une balance de \$122,719,711.71, non compris des montants supplémentaires à déterminer par accord lors des derniers arrangements.

Le prêt de \$6,003,301.20 au Gouvernement Italien a été remboursé en entier pendant l'exercice.

COMMISSION DE L'ÉTABLISSEMENT DE SOLDATS SUR LES TERRES

Les prêts à la Commission susdite se sont élevés pendant l'exercice de \$69,366,217.19 à \$78,293,245.32, soit une augmentation de \$8,927,028.13.

DETTE

La dette nette du Dominion à la clôture de l'exercice financier était de \$2,422,135,801.73, soit une augmentation de \$81,256,818.04 comparativement à l'état de la dette au 31 mars 1921. Causes de cette augmentation :

Avances aux chemins de fer (nettes).....	\$97,950 645 36	
Avances aux Commissaires du port de Québec..	14,600 00	
Dépenses imputées au compte de capital (nettes)	16,295,332 55	
Dépenses spéciales excédant les remboursements de dépenses spéciales des exercices précédents.....	1,526,583 22	
		<u>\$115,787,161 13</u>

MOINS—

Excédent des revenus ordinaires sur les dépenses ordinaires.....	\$34,391,696 36	
Reçu sur compte des actifs improductifs—		
Royale Gendarmerie Canadienne, casernes de Calgary.....	128,750 00	
Compte de transport convenu avec le chemin de fer Canadian Northern.....	9,807 09	
Compte du fonds d'amortissement du port de Trois-Rivières.....	89 64	
		<u>\$34,530,343 09</u>
		<u>\$81,256,818 04</u>

EMPRUNTS TEMPORAIRES

Le montant des emprunts temporaires impayés au 31 mars 1922 était de \$144,535,000.

VALEURS CAUTIONNÉES

Liste des obligations cautionnées:

1. La compagnie du chemin de fer Canadian Northern 1^{ère} hypothèque sur son capital-obligations sterling à 3 pour cent et payable le 10 juillet 1953.

L'Etat garantit le principal et l'intérêt de £1,923,287, en vertu du chap. 7, 3-4 Edouard VII (1903).

2. La compagnie du chemin de fer Canadian Northern, 1ère hypothèque sur son capital-obligations sterling à $3\frac{1}{2}$ pour cent et payable le 20 juillet 1958.

L'Etat garantit le principal et l'intérêt de £1,622,586, 19 s. 9d., en vertu du chap. 11, 7-8 Edouard VII (1908).

3. La compagnie du chemin de fer Canadian Northern Ontario, 1ère hypothèque sur son capital-obligations sterling à $3\frac{1}{2}$ pour cent et payable le 19 mai 1961.

L'Etat garantit le principal et l'intérêt de £7,350,000, en vertu du chap. 6, 1-2 George V (1911).

4. La compagnie du chemin de fer Canadian Northern Alberta, 1ère hypothèque sur son capital-obligations sterling, à $3\frac{1}{2}$ pour cent et payable le 4 mai 1960.

L'Etat garantit le principal et l'intérêt de £647,260 5s. 6d., en vertu du chap. 6, 9-10 Edouard VII (1910), amendé par le chap. 8, 2 George V. (1912).

5. La compagnie du chemin de fer Grand Trunk Pacific, 1ère hypothèque sur obligations à 3 pour cent (division de l'Ouest) payables le 1er janvier 1962.

L'Etat garantit, en vertu du chap. 98, 4-5 Edouard VII (1905), le principal des bons y compris l'intérêt, jusqu'à concurrence d'un montant égal à 75 pour cent des frais de construction de la division ouest du chemin de fer National Transcontinental, pourvu que le coût de la construction de la voie traversant la section des Prairies n'excède pas \$13,000 par mille. Le montant des bons émis et garantis est de £7,200,000 dont £3,200,000 émis en 1905, £2,000,000 en 1909 et £2,000,000 en 1910.

La balance, £6,800,000, de l'émission de \$14,000,000, autorisée en vertu de la loi précitée et garantie par le Dominion, a été négociée sous l'autorité du chap. 24, 3-4 George V. (1913) «Loi d'achat des obligations du chemin de fer Grand Trunk Pacific.»

Les achats par les exercices financiers furent:

Pendant l'exercice 1912-13.....	£	2,287,700
Pendant l'exercice 1913-14.....		2,645,000
Pendant l'exercice 1914-15.....		1,867,300
	£	<u>6,800,000</u>

6. La compagnie du chemin de fer Canadian Northern Alberta, 1ère hypothèque sur son capital-obligations sterling à $3\frac{1}{2}$ pour cent payable le 1er avril 1962.

L'Etat garantit le principal et l'intérêt de £733,561 12 s. 10d., en vertu du chap. 7, 2 George V. (1912).

7. La Compagnie du chemin de fer Canadian Northern, 1ère hypothèque sur son capital-obligations et ses bons à 4 pour cent, payable le 1er septembre 1934.

L'Etat garantit un principal n'excédant pas \$45,000,000, y compris l'intérêt, en vertu du chap. 20, 4-5 George V. (1914). De ces valeurs \$17,060,333.33 ont été vendus et une partie du reste engagée pour la fin spécifiée dans la loi.

8. La compagnie du chemin de fer Grand Trunk Pacific, obligations sterling à 4 pour cent, payables le 1er janvier 1962.

L'Etat garantit un principal et l'intérêt n'excédant pas \$16,000,000 en vertu du chap 34, 4-5 George V. (1914). De ces valeurs garanties £1,736,800 ont été vendues et £1,543,200 engagées contre un prêt par le Gouvernement fédéral en bons du Dominion s'élevant à \$6,000,000.

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

9. La compagnie du chemin de fer Canadian Northern, capital-obligations or, en fonds d'amortissement à 7 pour cent, payable le 1er décembre 1940.

L'Etat garantit le principal et l'intérêt de \$25,000,000 et le fonds d'amortissement à leur échéance respective, en vertu d'un arrêté du Conseil en date du 27 novembre 1920 (C.P. 2898), sous l'autorité des dispositions du chap. 11, 8-9 George V (1918). L'émission fut faite par la compagnie du chemin de fer en la ville de New-York, le 1er novembre 1920, par MM. William A. Read et Cie, au prix de 96.20 en fonds de New-York et vendue au public à 100.

10. La compagnie du chemin de fer Grand Trunk du Canada avec bons-obligations or, en fonds d'amortissement, payables le 1er octobre 1940.

L'Etat garantit le principal et l'intérêt de \$25,000,000 et le fonds d'amortissement, à leur échéance respective, en vertu de l'arrêté du Conseil en date du 4 novembre 1920 (C.P. 2692), sous l'autorité des dispositions du chap. 73, 10-11 George V. (1920). La compagnie du chemin de fer a émis ses obligations de New-York, en octobre 1920, par l'entremise de William A. Read et Cie, au prix de 94½ en fonds de New-York, elles ont été vendues au public à 100.

11. La compagnie du chemin de fer Canadian Northern, billets à 5 pour cent garantis, série «C» payables le 5 avril 1922.

L'Etat garantit le principal de £1,049,800, y compris l'intérêt, par l'arrêté du Conseil en date du 29 mars 1919 (C.P. 684), en vertu des dispositions du chap. 11, 8-9 George V. (1918). (L'émission a été remboursée à échéance avec la valeur provenant des billets garantis décrits au paragraphe 15).

12. La compagnie du chemin de fer Canadian Northern, billets à 5½ pour cent, dont \$6,000,000 payables le 1er décembre 1922, et \$6,000,000 le 1er décembre 1924.

L'Etat garantit le principal et l'intérêt de \$12,000,000 en vertu de l'arrêté du Conseil en date du 18 septembre 1919 (C.P. 1956) et de l'arrêté du Conseil en date du 29 janvier 1920 (C.P. 201) sous l'autorité du chap. 11, 8-9 George V (1918).

13. La compagnie du chemin de fer, bons-obligations or, en fonds d'amortissement à 6½ pour cent, payables le 1er juillet 1946.

L'Etat garantit le principal et l'intérêt de \$25,000,000 et le fonds d'amortissement, à leur échéance respective, en vertu d'un arrêté du Conseil en date du 16 juillet 1921 (C.P. 2494) sous l'autorité du chap. 11, 8-9 George V. (1918), et du chap. 199, 11-12 George V (1921). La compagnie du chemin de fer a émis ses obligations à New-York, en juillet 1921, par l'entremise de MM. Dillon, Read et Cie, au prix de 92½ en fonds de New-York, elles ont été vendues au public à 96½.

14. La compagnie du chemin de fer Grand Trunk du Canada, bons-obligations or, en fonds d'amortissement à 6 pour cent, payables le 1er septembre 1936.

L'Etat garantit le principal et l'intérêt de \$25,000,000 et le fonds d'amortissement, à leur échéance respective, en vertu de l'arrêté du Conseil en date du 22 septembre 1921 (C.P. 3554) en vertu des dispositions du chap. 54, 11-12 George V (1921). La compagnie du chemin de fer a émis ses obligations à New-York, en septembre 1921, par l'entremise de MM. Dillon, Read et Cie, au prix de 92 en fonds de New-York, elles ont été vendues au public à 95¼.

15. La compagnie du chemin de fer Canadian Northern, billets or, à 5 pour cent, payables le 1er mars 1925.

L'Etat garantit le principal et l'intérêt de \$11,000,000 en vertu de l'arrêté du Conseil en date du 16 mars 1922 (C.P. 596), sous l'autorité des dispositions du chap. 11, 8-9 George V (1918). Les obligations vendues par soumissions en mars 1922 furent achetées par MM. Dillon, Read et Cie à New-York, au prix de 99.03 et vendues au public à 99½.

GARANTIES D'ACQUISITION DU GRAND TRUNK

En vertu des dispositions de la loi d'acquisition du chemin de fer Grand Trunk, chap. 13, 10-11 George V (1919), et sous l'autorité de l'arrêté du Conseil, en date du 31 décembre 1919, on a garanti le paiement des dividendes au taux de quatre pour cent par année sur £12,500,000 et de l'intérêt sur les obligations suivantes:

Obligations à cinq pour cent du Grand Trunk....	£ 4,270,375
Obligations à cinq pour cent du Great Western...	2,723,080
Obligations à quatre pour cent du Grand Trunk..	24,624,455
Obligations à quatre pour cent du Northern.....	308,215

BILLETS DU DOMINION

Les billets du Dominion en circulation atteignaient \$241,461,426.42, le 31 mars 1922, soit une diminution de \$36,421,458.50 à l'expiration du dernier exercice. La réserve d'or en garantie était de \$81,471,768.76. Du total des billets non encaissés \$123,242,762.99 représentaient les garanties en possession du ministère, en vertu de la loi des finances de 1914, chap. 4, et des lois de 1915.

LOIS DE LA PENSION ET DE LA RETRAITE

L'état indiquant le nombre et le total des appointements régis par les lois de la pension et de la retraite a été continué jusqu'au 31 mars 1922.

Respectueusement soumis,

J. C. SAUNDERS,

Sous-Ministre des Finances.

BILAN
DÉPENSES ET RECETTES
ÉTAT SOMMAIRE DE LA CAISSE



ANNEXES
TABLEAUX COMPARATIFS
APPENDICES

13 GEORGE V, A. 1923

DOMINION

BILAN

ACTIF—	\$	c.
Espèces en caisse et en banques.....	23,899,776	57
Réserve en numéraire.....	85,710,324	70
Avances aux provinces, aux banques, etc., annexe A....	103,591,694	48
Avances aux gouvernements impérial et étrangers, annexe B.....	162,766,689	35
Prêts à la Commission d'établissement des soldats, annexe C.....	78,293,245	32
Divers comptes courants, annexe D.....	25,949,604	81

Balance, soit la dette nette au 31 mars 1922 (non compris l'intérêt accumulé et en souffrance) reportée.. 2,422,135,801 73

2,902,347,136 96

Travaux publics, canaux, annexe E.....	139,452,487	53
“ chemins de fer, annexe F.....	421,913,947	50
“ divers, annexe G.....	176,197,845	66
Immeubles et magasins de la milice, annexe H.....	11,749,081	91
Comptes territoriaux, annexe I.....	9,895,947	68
Comptes des chemins de fer (anciens), annexe J.....	88,397,169	62
Comptes des chemins de fer (emprunts improductifs), annexe K.....	480,509,424	80
Placements divers, improductifs, annexe L.....	11,383,242	79
Balance du fonds consolidé au 31 mars 1921.....	\$1,115,501,762	38
Excédent du revenu sur les dépenses pour l'année finie le 31 mars 1922.	32,865,113	14
	<u>1,082,636,649</u>	<u>24</u>
	<u>2,422,135,801</u>	<u>73</u>

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

DU CANADA

AU 31 MARS 1922

PASSIF—

	\$	c.
Billets du Dominion en circulation.....	241,461,426	42
Fonds de rachat, circulation de banque.....	6,533,998	81
Comptes des postes, mandats et bons de poste, etc., en cours.....	1,993,612	91
Dépôts de caisse d'épargne, annexe M.....	34,666,833	75
Fonds d'assurance et de retraite, annexe N.....	16,849,122	67
Fonds de fiducie, annexe O.....	18,647,974	17
Fonds casuels, annexe P.....	2,128,725	49
Comptes des provinces, annexe Q.....	9,624,153	30
Comptes courants divers, annexe R.....	551,536	81
Emprunts temporaires, annexe S.....	144,535,000	00
Dette consolidée, annexe T.....	2,420,791,260	12
Intérêt dû et impayé, annexe U.....	4,563,492	51
	<u>2,902,347,136</u>	<u>96</u>

Balance de la dette nette au 31 mars 1922, reportée.....2,422,135,801 73

REMARQUE—Le Dominion du Canada est également responsable du principal et de l'intérêt sur les emprunts négociés par les chemins de fer en vertu de divers actes du parlement et s'élevant à la somme de \$308,166,074.50, comme à l'annexe V.

2,422,135,801 73

13 GEORGE V, A. 1923

LE DOMINION
COMPTE DES DÉBOURSÉS
EXERCICE CLOS LE

DÉBOURSÉS
Ordinaires

Agriculture.....	Annexe n° 1	\$ 6,758,636 55
Aviation.....	" 2	1,669,054 95
Douanes et accise.....	" 3	8,250,557 34
Finances.....	" 4	8,017,371 96
" intérêt sur la dette publique.....	" 4	135,247,849 33
" subsides aux provinces.....	" 4	12,211,924 48
Immigration et colonisation.....	" 5	2,052,370 93
Affaires des sauvages.....	" 6	3,217,108 02
Intérieur.....	" 7	7,097,341 80
Justice.....	" 8	4,113,893 05
Travail.....	" 9	1,884,933 81
Législation.....	" 10	3,941,747 69
Marine et Pêcheries.....	" 11	6,518,302 97
Milice et Défense.....	" 12	12,180,053 04
Service naval.....	" 13	3,567,383 14
Pensions.....	" 14	36,178,172 66
Postes.....	" 15	32,003,188 92
Travaux publics.....	" 16	12,855,082 61
Chemins de fer et Canaux.....	" 17	14,504,973 48
Royale Canadienne, Police montée.....	" 18	3,022,686 29
Rétablissement civil des soldats.....	" 19	17,781,303 48
Etablissement des soldats sur les terres....	" 20	2,282,713 36
Commerce.....	" 21	5,939,101 96
Autres départements.....	" 22	4,463,867 83
Divers.....	" 23	1,801,070 98

Spéciaux

347,560,690 63

Démobilisation.....	Annexe n° 24	9,171,626 11
Frais de négociations des em- prunts.....	" 25	82,636 26
Frais divers,.....	" 26	218,881 75

9,473,144 12

357,033,834 75

Balance excédant des recettes sur les déboursés portée au
au compte du fonds consolidé.....

32,865,113 14

389,898,947 89

DÉBOURSÉS

Chemins de fer et canaux—

COMPTE

Canaux, annexe J.J. (Etat de caisse).. 5,632,361 30

Chemins de fer, annexe K.K. (Etat de
caisse)..... 3,870,485 63

9,502,846 93

Travaux publics, annexe L.L. (Etat de caisse).....

11,766,474 83

21,269,321 76

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

DU CANADA

ET DES RECETTES

31 MARS 1922

RECETTES

Ordinaires

Douanes et accise, annexe n° 27

Droits de douane, importation.....\$ 105,686,645 10

Droits d'accise..... 36,755,206 56

Taxes de vente, taxes sur chèques, taxe
de transport, etc..... 73,656,488 83

Perceptions diverses..... 475,662 93

216,574,003 42

Finances, annexe n° 28

Taxe sur le revenu..... 78,684,354 80

Taxe sur les profits d'affaires..... 22,815,666 58

Diverses taxes de guerre..... 2,327,650 53

Intérêt sur placements..... 21,961,512 64

Perceptions diverses..... 1,451,672 23

127,240,856 78

Immigration et colonisation..... Annexe n° 29 450,270 58

Intérieur..... " 30 2,822,850 46

Marine et Pêcheries..... " 31 736,293 91

Brevets et droits d'auteur..... " 32 459,830 82

Postes..... " 33 26,403,362 73

Travaux publics..... " 34 781,722 95

Chemins de fer et Canaux..... " 35 1,030,563 81

Commerce..... " 36 2,444,175 70

Autres départements..... " 37 3,008,455 83

381,952,386 99*Spéciaux*

Recettes de guerre et de démobilisation,

annexe 38..... 7,267,627 45

Recettes diverses, annexe 39..... 319,184 45

7,946,560 90

389,898,947 89

RECETTES

CAPITAL

Chemins de fer et Canaux—

Canaux, annexe J.J. (Etat de caisse).. 1,149,751 25

Chemins de fer, annexe K.K. (Etat de
caisse)..... 2,489,461 62

3,639,212 87

Travaux publics, annexe L.L. (Etat de caisse)..... 1,334,776 34

Balance transférée au compte capital..... 16,295,332 55

21,269,321 76

ÉTAT SOMMAIRE

EXERCICE TERMINÉ LE

RECETTES

	\$	c.
Balance de l'exercice financier, 1920-21—		
Banques au Canada.....\$	28,580,417	90
Banque de Montréal, Londres.....	883,851	27
Banque de Montréal, New-York.....	20,713,031	24
	50,117,300	41
Avances aux provinces, aux banques, etc., d'après l'annexe A.A.....	35,113,402	07
Avances aux gouvernements impérial et étrangers, d'après l'annexe B.B.....	24,641,616	01
Comptes courants divers, d'après l'annexe C.C.....	3,907,627	01
Immeubles et magasins de la Milice, d'après l'annexe D.D...	128,750	00
Fonds de rachat, circulation des banques.....	222,506	05
Fonds d'assurance et de retraite, d'après l'annexe E.E.....	2,500,957	24
Fonds de fiducie, d'après l'annexe F.F.....	1,005,332	10
Fonds de dépenses casuelles, d'après l'annexe G.G.....	534,826	01
Emprunts temporaires, d'après l'annexe H.H.....	53,700,000	00
Fonds consolidé, d'après les comptes de dépenses et de revenu.	32,865,113	14
	204,797,430	04

NOTE.—Il y a eu des recettes et des dépenses affectant les comptes mentionnés ci-dessus; le montant net seulement est indiqué.

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

DE LA CAISSE

31 MARS 1922

PAIEMENTS

	\$	c.
Réserve de numéraire.....	1,750,451	32
Prêts pour l'établissement des soldats sur les terres, d'après l'annexe I.I.....	8,927,028	13
Comptes de capital—		
Travaux publics, canaux, d'après l'annexe J.J.....	\$ 4,482,610	05
Travaux publics, chemins de fer, d'après l'annexe K.K.....	1,381,024	01
Travaux publics, divers, d'après l'annexe L.L.....	10,431,698	49
	16,295,332	55
Comptes des chemins de fer (prêts improductifs), d'après l'annexe M.M.....	97,940,838	27
Placements divers (improductifs), d'après l'annexe N.N.....	14,510	36
Billets du Dominion.....	36,421,458	50
Compte des Postes—Mandats de poste, bons de poste, etc..	626,270	91
Dépôts aux caisses d'épargne, d'après l'annexe O.O.....	4,493,974	46
Comptes d'emprunt (Fonds consolidé), d'après l'annexe P.P.	13,912,092	85
Intérêt dû et impayé, d'après l'annexe Q.Q.....	515,696	12
Balance de l'exercice financier, 1922-23:		
Banques au Canada.....	28,533,858	60
Banque de Montréal, Londres.....	3,256,423	67
	31,790,282	27
MOINS—Banque de Montréal, New-York.....	7,890,505	70
	23,899,776	57
	204,797,430	04

ANNEXES DU BILAN

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
ANNEXE "A"						
<i>Avances aux provinces, aux banques, etc—</i>						
Emprunt de la province d'Ontario (A.C.C.P. 77, 9 janv. 1918).....			2,000,000	00		
Province de la Saskatchewan, prêts aux cultivateurs, (A.C.C.P. 1810, le 18 juillet 1918).....			1,000,000	00		
Province du Manitoba, prêts aux fermiers.....			500,000	00		
Province de la Colombie-Britannique (projet des logements).....	1,701,500	00				
Province du Manitoba (projet des logements).....	1,975,000	00				
Province du Nouveau-Brunswick.....	1,525,000	00				
Province de la Nouvelle-Ecosse.....	1,100,000	00				
Province d'Ontario.....	8,750,000	00				
Province de Québec.....	2,312,885	00				
Prêts aux banques, "Loi des finances, 1914".....			17,364,385	00		
Victoria Loan and Savings Co.....			47,242,762	99		
Commission du port de Montréal.....			100,000	00		
Montréal Turnpike Trust.....			31,243,000	00		
St. John Bridge and Railway Extension Company.....			133,255	92		
Cité d'Edmonton (Rétablissement civil des soldats).....			433,900	00		
Vancouver Harbour Commission.....			160,000	00		
Victoria Shipowners Ltd.....			2,438,900	00		
Southern Alberta Land Co.....			644,218	49		
			331,272	08	103,591,694	48
ANNEXE "B"						
<i>Avances aux gouvernements impérial et étrangers—</i>						
Compte du gouvernement impérial.....			122,719,711	71		
Prêt au gouvernement italien.....			702	52		
Gouvernement belge.....	1,762,789	64				
Gouvernement belge (vente de chevaux).....	4,528,336	00				
Gouvernement français.....			6,291,125	64		
Gouvernement grec.....			5,730,000	00		
Gouvernement roumain.....			7,520,473	17		
Gouvernement russe.....			20,449,104	49		
			55,571	82	162,766,689	35
ANNEXE "C"						
<i>Prêts pour l'établissement des soldats sur les terres—</i>						
Prêts aux soldats pour l'établissement sur les terres, etc.	78,686,415	42				
Compte en suspens, terres et voitures des Sauvages.....	240,467	14				
Moins réserve (terres des Doukhobors).....			78,926,882	56		
			633,637	24	78,293,245	32
ANNEXE "D"						
<i>Divers comptes courants—</i>						
Avances à l'hôtel des monnaies—Compte d'achat d'or...	1,340,612	62				
" " Compte d'achat d'argent.....	1,653,594	93				
" " Compte d'achat de cuivre.....	48,808	65				
" " Compte d'achat de nickel.....	139,589	66				
Banque de Montréal, billets provinciaux en souffrance....			3,182,605	86		
Commission des grains—Avances en vertu de la loi des grains du Canada.....			28,431	33		
Chemins de fer de l'Etat, "comptes non soldés".....			847	55		
" " "Magasins".....			8,042,932	52		
Haut Commissaire (compte transitoire).....			9,757,420	40		
Avances à l'Imprimeur du Roi pour papeterie.....			4,230	95		
Grain de semence au gouvernement de la Saskatchewan, avances de 1908.....			189,308	01		
Grain de semence et assistance, ministère de l'Intérieur.....			112,381	36		
A reporter.....			4,573,915	61		
			25,892,073	59		

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

ANNEXES DU BILAN—*Suite*

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....			25,892,073	59		
ANNEXE "D"—Fin						
<i>Divers comptes courants—Fin.</i>						
Chemin de fer St-Jean et Québec, "magasins".....			2,590	94		
Empr. de la Viet., 1917 intérêt, compte transit.....		2	72			
" " 1918 " " " " ".....		4,599	06			
Coupons non payés—Empr. de New York, (compte transit).....			50,338	50	25,949,604	81
ANNEXE "E"						
<i>Travaux publics (canaux)—</i>						
Canal de la baie de Burlington.....			308,328	32		
Canal Chambly et rivière Richelieu.....			580,092	59		
Amélioration du canal de la Trent.....			754,890	74		
Canal Lachine.....			11,142,580	65		
Lac St-Pierre.....			1,164,235	08		
Canal Murray.....			1,248,946	71		
Travaux d'Ottawa.....			6,875,244	17		
Canaux de Québec.....			34,841	69		
Canaux du Sault Ste-Marie.....			4,935,809	42		
Canaux du St-Laurent.....			34,145,085	97		
Ecluse de St-Ours.....			5,690	91		
Canal St-Pierre.....			492,023	82		
Navigation de la rivière Tay.....			615,550	17		
Navigation de la rivière Trent.....			18,344,306	93		
Canal Welland.....			29,403,775	66		
Canal Welland à eau profonde.....			29,400,959	70		
Divers.....			125	00		
ANNEXE "F"					139,452,487	53
<i>Travaux publics (chemins de fer)—</i>						
Chemin de fer du Gouvernement Canadien—						
Chemins de fer du gouvernement Canadien.....	71,555,712	74				
" du Cap-Breton.....	104,520	54				
" de Caraget and Golf-Shore.....	150,000	00				
" d'Elgin et Havelock.....	33,530	00				
" de la Baie d'Hudson.....	20,623,642	75				
" de l'Intercolonial.....	120,220,732	24				
" de l'International du Nouveau-Burns-						
wick.....	2,681,377	35				
" de Lotbinière et Mégantic.....	336,875	00				
" du Transcontinental-National.....	164,584,262	41				
" du New Brunswick and Prince Edward						
Island.....	297,371	89				
" de Prince Edward Island.....	11,548,124	15				
" de Québec et Saguenay.....	6,892,575	85				
" de Salisbury à Albert.....	84,390	41				
" de St. Martins.....	72,624	91				
" d'York et Carleton.....	20,976	16				
Autres chemins de fer et divers—			399,206,716	40		
Chemins de fer de Digby et Annapolis.....	660,683	09				
" du Nord.....	250,000	00				
Wagons du Gouverneur général.....	71,538	82				
Chemin de fer du Pont de Québec.....	21,707,009	19				
Divers.....	18,000	00				
ANNEXE "G"			22,707,231	10		
<i>Travaux publics (divers)—</i>					421,913,947	50
Bris-James à Bare Point.....			217,995	90		
Havre, Cap Tourmentine.....			236,860	63		
Bassin de Radoub d'Esquimalt.....			2,564,287	60		
A reporter.....			3,019,144	13		

ANNEXES DU BILAN—*Suite*

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....			3,019,144	13		
ANNEXE "G"— <i>Fin</i>						
<i>Travaux publics (divers)—Fin</i>						
Levés des cours d'eau de la baie Georgienne à Montréal.....			918,796	85		
Edifices publics à Ottawa.....			25,646,320	44		
Programme de construction navale du gouvernement.....			57,288,249	23		
Améliorations du Saint-Laurent.....			26,311,654	18		
Bassin de radoub de Kingston.....			556,589	35		
Lignes télégraphiques aériennes et sous-marines.....			348,320	77		
Bassin de radoub de Lévis.....			971,592	58		
Améliorations au port de Montréal.....			1,060,342	83		
Nouvel édifice fédéral, Toronto.....			1,166,646	95		
Port-Arthur et port de Fort-William et rivière Kammi-						
nistique.....			13,425,276	83		
Halifax, cale sèche.....			1,552,827	43		
Port de Port-Colborne.....			904,459	39		
Améliorations au port de Québec.....			8,663,456	66		
Ecluse et barrage de la rivière La-Pluie.....			133	80		
Rapides Saint-André, incluses améliorations de la rivière						
Rouge.....			1,569,845	74		
Améliorations au port de Saint-John.....			14,608,452	43		
Améliorations au port de Tiffin.....			481,621	59		
Port de Vancouver.....			3,600,078	73		
Améliorations au port de Victoria, Ontario.....			761,801	79		
Améliorations au port de Victoria, Colombie-Britannique			5,131,024	94		
Travaux du Territoire du Yukon.....			1,921,392	10		
Port de Toronto.....			6,289,816	92		
					176,197,845	66
ANNEXE "H"						
<i>Propriétés et magasins militaires—</i>						
Propriétés et magasins militaires.....			12,118,150	87		
MOINS—Caserne de Fort-Osborne, Winnipeg.....		62,947	27			
Caserne de l'Île Ste-Hélène.....		19,783	10			
Caserne de Toronto.....		1,999	99			
Caserne de Calgary (R. G. à cheval du C.).....		284,333	60			
			369,063	96		
					11,749,086	91
ANNEXE "I"						
<i>Comptes des territoires—</i>						
Organisation des Territoires du Nord-Ouest.....			1,460,000	00		
Achat des Territoires du Nord-Ouest.....			1,460,000	00		
Déboursés relatifs à la rébellion du Nord-Ouest.....			826,077	87		
Terres fédérales au 31 mars 1911.....		10,425,395	92			
MOINS—Ceux reçus des terres fédérales.....		4,275,526	11			
			6,149,869	81		
					9,895,947	68
ANNEXE "J"						
<i>Comptes des chemins de fer (anciens)—</i>						
Chemin de fer du Pacifique-Canadien.....			62,789,776	09		
Chemin de fer du Grand-Tronc, comptes des obligations.....			15,142,633	34		
Chemin de fer du Grand-Tronc, compte de l'intérêt.....			10,457,458	01		
Chemin de fer du Grand-Tronc, compte spécial.....			7,302	18		
					88,397,169	62
ANNEXE "K"						
<i>Comptes des chemins de fer (prêts improductifs)—</i>						
<i>Chemins de fer Canadian Northern—</i>						
Ontario, compte de l'int. (art. 10, chap. 6, lois de 1911)...		2,396,099	68			
Compte de l'intérêt (chap. 20, lois de 1914).....		5,294,000	02			
Compte d'emprunt de 1914 (chap. 4, lois de 1915).....		10,000,000	00			
Compte d'emprunt de 1916 (chap. 29, lois de 1916).....		15,000,000	00			
A reporter.....			32,690,099	70		

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

ANNEXES DU BILAN—*Suite*

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....	32,690,099	70				
ANNEXE "K"— <i>Fin</i>						
<i>Comptes des chemins de fer (prêts improductifs)—Fin</i>						
<i>Chemin de fer Canadian Northern—</i>						
Achat de capital-actions (chap. 24, lois de 1917, art. 4, alinéa 3).....	10,000,000	00				
Acquisition du capital-actions, lois de 1917 (chap. 24, 7-8 George V).....	25,000,000	00				
Prêts pour intérêt et équipement (loi n° 1 de 1918).....	25,000,000	00				
Prêts en vertu du crédit n° 108, loi des crédits n° 4 de 1919.	35,000,000	00				
Prêts en vertu du crédit n° 127, loi des crédits n° 4 de 1920.	48,611,077	00				
Prêts en vertu du crédit n° 126, loi des crédits n° 2 de 1921.	45,688,141	52				
Prêts en vertu de la loi des mesures de guerre.....	2,588,321	92				
Compte de transport.....	271,192	74				
			224,848,832	88		
<i>Chemin de fer Grand-Tronc—</i>						
Prêt en vertu du crédit n° 478, loi des crédits n° 4 de 1920.	26,469,867	56				
Prêts en vertu du crédit n° 126, loi des crédits n° 2 de 1921.	56,442,855	80				
			82,912,723	36		
<i>Chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique—</i>						
Compte d'emprunt, 1913 (chap. 23, lois de 1913).....	15,000,000	00				
Compte d'emprunt, 1914 (chap. 4, lois de 1915).....	6,000,000	00				
Hypoth. oblig. à 3 p. 100 (chap. 24, 3-4 George V, 1913)...	33,093,333	23				
Compte d'intérêt, loi du crédit n° 2, 1916.....	7,081,783	45				
Compte d'emprunt, loi du crédit n° 4, 1917.....	5,038,053	72				
Compte d'emprunt, loi du crédit de 1918.....	7,471,399	93				
Compte du receveur, A. C., 26 mars 1919, C.P. 635.....	36,314,254	67				
Compte d'intérêt garanti par le Dominion du Canada...	7,308,777	48				
Compte d'intérêt garanti par le ch. de fer Grand-Tronc...	536,203	80				
			117,843,806	28		
<i>Prêts aux chemins de fer—</i>						
Achat d'équipement de ch. de fer, chap. 38, statuts 1918.			54,904,062	28		
					480,509,424	80
ANNEXE "L"						
<i>Placements divers (improductifs)—</i>						
Actions de priorité de chemin de fer Grand-Tronc.....			121,739	65		
Obligations, Cie des chemins à barrières de Québec.....			20,000	00		
Hypot. du compte de Selkirk sur propriété dans le town- ship de Moulton.....			13,900	00		
Obligations du port de Québec.....			11,148,150	58		
Obligations du port de Trois-Rivières.....	81,760	97				
MORNS—Fonds d'amortissement.....	2,308	41				
			79,452	56		
					11,383,242	79
ANNEXE "M"						
<i>Dépôts d'épargnes—</i>						
Caisse d'épargne des Postes.....	24,837,181	21				
Caisse d'épargne du gouvernement fédéral.....	9,829,652	54				
					34,666,833	75
ANNEXE "N"						
<i>Fonds d'assurance et de retraite</i>						
Rentes viagères du gouvernement.....	4,946,895	55				
Fonds d'assurance, service civil.....	1,442,329	02				
Assurance des soldats rapatriés.....	384,981	54				
Fonds de pension.....	8,777,967	04				
Fonds de retraite, n° 2.....	1,296,949	52				
					16,849,122	67

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

ANNEXES DU BILAN—*Suite*

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
ANNEXE "R"						
<i>Divers comptes courants—</i>						
Commission d'enregistrement du Canada.....			706	55		
Commission canadienne de commerce.....			53,003	61		
Internement.....			38,255	81		
Prisonniers de guerre.....			7,341	80		
Avance pour grains de semence, département de l'agriculture.....			172,817	41		
Chemin de fer Québec et St-Jean (compte non soldé).....			54,022	26		
Effets sterling (suspens).....			49	10		
Emprunt de la Victoire, 1917, souscriptions de Halifax....	370	00				
Emprunt de la Victoire, 1917, au crédit des souscripteurs arriérés.....	106,375	64				
Emprunt de la Victoire, 1918, au crédit des souscripteurs arriérés.....	63,370	00				
Emprunt de la Victoire, 1919, au crédit des souscripteurs arriérés.....	52,506	54				
			222,622	18		
Emprunt de la Victoire, compte transitoire des solliciteurs.....			1,695	40		
Obligations impayées.....			973	33		
Warrants impayés.....			49	36		
					551,536	81
ANNEXE "S"						
<i>Emprunts temporaires—</i>						
Emprunts de 1917-19, New-York, 5 pour cent, dû le 1er août 1919.....			15,000	00		
Billets du Trésor, Canada, 6 pour cent, dû le 1er oct. 1922.....	24,605,000	00				
Billets du Trésor, Canada, 6 pour cent, dû le 15 oct. 1922.....	49,215,000	00				
Billets du Trésor, Canada, 5½ pour cent, dû le 2 nov. 1922.....	35,000,000	00				
Billets du Trésor, Canada, 5½ pour cent, dû le 15 nov. 1922.....	35,060,000	00	143,820,000	00		
Capital-obligations, 5 pour cent, payables à demande....			700,000	00	144,535,000	00
ANNEXE "T"						
<i>Dette consolidée (payable au Canada)—</i>						
Billets provinciaux, Nouvelle-Ecosse.....			39,198	65		
Mandats impayés, Ile du Prince-Edouard.....			549	59		
Compensation aux seigneurs.....			12,140	15		
Compensation aux townships.....			153	00		
Emprunt de la province du Nouveau-Brunswick, obligations, 6 pour cent.....			600	00		
Emprunt du Canada, obligations, 5 pour cent.....			400	00		
Effets du Canada, émission A, 6 pour cent.....			8,000	00		
Effets du Canada, émission A, 3½ pour cent.....			12,536	67		
Effets du Canada, émission B, 3½ pour cent.....			47,000	00		
Effets du Canada, émission C, 3½ pour cent.....			48,666	67		
Effets du Canada, émission F, 3½ pour cent.....			60,800	00		
Capital-actions, 5 pour cent, 1919.....			7,500	00		
Capital-actions, 5 pour cent, 1922, terres des écoles.....			23,835,000	00		
Capital-actions, 5½ pour cent, 1921.....			800	00		
Certificats d'épargne de guerre.....			174,336	75		
Certificats d'épargne du Dominion du Canada.....			3,933,139	66		
Timbres d'épargne et d'économie de guerre.....			1,902,678	31		
Emprunt de guerre du Canada, 1915-25, 5 pour cent.....			42,014,500	00		
Emprunt de guerre du Canada, 1916-31, 5 pour cent.....			52,931,600	00		
Emprunt de guerre du Canada, 1917-37, 5 pour cent.....			90,166,009	00		
Emprunt de la Victoire, 1917, 5½ pour cent, dû en 1922....	182,834,500	00				
Emprunt de la Victoire, 1917, 5½ pour cent, dû en 1927....	63,437,250	00				
Emprunt de la Victoire, 1917, 5½ pour cent, dû en 1937....	236,298,850	00				
			482,570,600	00		
Emprunt de la Victoire, 1918, 5½ pour cent, dû en 1923....	172,471,150	00				
Emprunt de la Victoire, 1918, 5½ pour cent, dû en 1933....	446,663,800	00				
			619,134,950	00		
Emprunt de la Victoire, 1919, 5½ pour cent, dû en 1924....	107,955,650	00				
Emprunt de la Victoire, 1919, 5½ pour cent, dû en 1934....	511,910,650	00				
			619,866,300	00		
Bons d'emprunt, 3½ pour cent, 1925-28.....			2,000,000	00		
Bons d'emprunt, 4½ pour cent, 1925-45.....			65,207,351	17		
A reporter.....			2,003,975,700	62		

ANNEXES DU BILAN—Fin

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....			2,003,975,700	62		
ANNEXE "T"—fin						
Dette consolidée, payable au Canada—fin.						
Moins Fonds d'amortissement:						
Emprunt de guerre, 1915-1925.....	718,500	00				
" 1916-1931.....	666,800	00				
" 1917-1937.....	374,800	00				
			1,760,100	00		
Payable à Londres:					2,002,215,600	62
Emprunt à 3½ pour cent, 1884.....	23,467,206	27				
Emprunts à 3½ p. cent, concession de terre du chemin de fer Canadien du Pacifique.....	15,056,006	66				
Emprunt à 3½ p. cent, 1930-50.....	137,058,841	00				
Emprunt à 3 pour cent, 1888.....	8,071,230	16				
Emprunt à 3 pour cent, 1892.....	18,250,000	00				
Emprunt à 3 pour cent, 1894.....	10,950,000	00				
Emprunt à 2½ pour cent, 1897.....	4,888,185	64				
Emprunt à 4 pour cent, 1940-60.....	93,926,666	66				
Emprunt à 4½ pour cent, 1920-25.....	24,333	333	33			
			336,001,469	72		
Moins Fonds d'amortissement:						
Emprunt de 1884.....	10,142,330	78				
Emprunt à 3½ pour cent, 1930-1950.....	12,532,279	72				
Emprunt à 4 pour cent, 1940-1960.....	5,425,943	75				
Espèces dans le Fonds d'amortissement.....	259,255	97				
			28,359,810	22		
Payable à New York:					307,641,659	50
Bons d'emprunt, 5 pour cent, 1915-35.....			874,000	00		
Emprunt pour service public, 5 pour cent, 1916.....			50,060,000	00		
Bons d'emprunt, 5½ pour cent, 1919-29.....			60,000,000	00		
					110,934,000	00
ANNEXE "U"					2,420,791,260	12
Intérêt dû et impayé—						
Coupons impayés.....			4,550,597	63		
Dividendes impayés (Emprunt de New York).....			1,132	50		
Dividendes impayés, Colombie-Britannique.....			33	67		
Dividendes impayés, Canada.....			4,663	18		
Dividendes impayés, effets fédéraux.....			4,102	33		
Dividendes impayés, Nouveau-Brunswick.....			1,279	00		
Dividendes impayés, Nouvelle-Ecosse.....			795	80		
Dividendes impayés, Ile du Prince-Edouard.....			867	25		
Dividendes impayés, 3 p.c., emprunt de 1894, stock.....			21	15		
					4,563,492	51
ANNEXE "V"						
Valeurs garanties—	£	s. d.	Montant garanti		Montant impayé au 31 mars 1922	
1. Canadian Northern, Cie de chemin de fer.....	1,923,287-	0- 0	9,359,996	72	9,359,996	72
2. Canadian Northern, Cie de chemin de fer.....	1,622,586-	19- 9	7,896,590	00	7,896,588	26
3. Canadian Northern Ontario, Cie chemin de fer.....	7,350,000-	0- 0	35,770,000	00	35,770,000	00
4. Canadian Northern Alberta, Cie chemin de fer.....	647,260-	5- 6	3,150,000	00	3,149,998	66
5. Grand Trunk Pacific, Cie chemin de fer.....	14,000,000-	0- 0	68,040,000	00	68,040,000	00
6. Canadian Northern Alberta, Cie chemin de fer.....	733,561-	12-10	3,569,998	98	3,569,996	86
7. Canadian Northern, Cie chemin de fer.....			45,000,000	00	36,793,667	33
8. Grand Trunk Pacific, Cie chemin de fer.....	3,280,000-	0- 0	15,940,800	00	15,940,800	00
9. Canadian Northern, Cie chemin de fer.....			25,000,000	00	24,793,000	00
10. Grand Trunk, Cie chemin de fer.....			25,000,000	00	24,743,000	00
11. Canadian Northern, Cie chemin de fer.....	1,049,800-	0- 0	5,109,026	67	5,109,026	67
12. Canadian Northern, Cie chemin de fer.....			12,000,000	00	12,000,000	00
13. Canadian Northern, Cie chemin de fer.....			25,000,000	00	25,000,000	00
14. Grand Trunk, Cie chemin de fer.....			25,000,000	00	25,000,000	00
15. Canadian Northern, Cie chemin de fer.....			11,000,000	00	11,000,000	00
			316,836,413	37	308,166,074	50

NOTE.—Des \$308,166,074.50 figurant sur les livres des chemins de fer comme non encaissés au 31 mars 1922, \$59,178,285.99 étaient retenus par le ministre des Finances. Pour renseignements concernant les garanties, voir la préface.

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

ANNEXES DES DÉPENSES ORDINAIRES 1921-22

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
ANNEXE N° 1						
<i>Agriculture—</i>						
Gouvernement civil—Appointements.....	548,858	80				
Dépenses casuelles.....	120,853	49				
			669,712	29		
Loi sur l'enseignement agricole (statutaire).....	1,104,569	85				
Loi sur l'enseignement agricole (administration).....	5,447	60				
Division de l'entomologie.....	25,902	93				
Entrepôts frigorifiques.....	2,160	00				
Industries laitières.....	147,262	89				
Loi des insectes destructeurs et autres fléaux.....	182,520	90				
Fermes expérimentales.....	1,272,166	18				
Division des fruits.....	136,327	87				
Hygiène des animaux.....	1,685,997	57				
Institut national d'agriculture.....	10,012	72				
Industrie du bétail.....	980,183	77				
Division des publications.....	25,758	86				
Contrôle des graines de semence.....	219,060	05				
Nourriture et engraissement des bestiaux.....	8,529	18				
			5,805,900	37		
Loi de retraite de 1920 (gratifications).....			6,789	98		
<i>Divers—</i>						
Boni pour le coût de la vie.....	253,214	73				
Reclassement.....	19,322	54				
Gratifications.....	3,696	64				
			276,233	91		
					6,758,636	55
ANNEXE N° 2						
<i>Aviation—</i>						
Service d'aviation.....			1,624,842	64		
<i>Divers—</i>						
Boni pour le coût de la vie.....	38,915	22				
Reclassement.....	5,297	09				
			44,212	31		
					1,669,054	95
ANNEXE N° 3						
<i>Douane et Accise—</i>						
Gouvernement civil—Appointements.....	505,230	63				
Dépenses casuelles.....	38,028	56				
			543,259	19		
Appointements et dépenses casuelles.....	5,184,016	35				
Inspecteurs, service douanier et Conseil des douanes....	596,355	16				
Divers.....	641,722	93				
Entretien des croiseurs du revenu et service douanier....	232,701	54				
Service secret des douanes.....	2,651	34				
Gratification payée à James Connor, autrefois officier des douanes à Snowflake, Man.....	125	00				
			6,657,572	32		
Loi de retraite de 1920 (gratifications).....			51,233	05		
<i>Divers—</i>						
Boni pour le coût de la vie.....	866,003	16				
Reclassement.....	120,087	97				
Gratifications.....	12,401	65				
			998,492	78		
					8,250,557	34
ANNEXE N° 4						
<i>Finances—</i>						
Gouvernement civil—Appointements.....	350,488	39				
Dépenses casuelles.....	30,335	44				
			380,823	83		
Frais de gestion (Appendice N° 8).....			806,926	34		
Primes, escompte et change (Appendice N° 9).....			3,302,674	28		
Pensions de retraite (Appendice N° 10)—						
N° 1 S.R.C. 1906, ch. 17, art. 18.....	603,115	93				
A reporter.....	603,115	93	4,490,424	45		

13 GEORGE V, A. 1923

ANNEXES DES DÉPENSES ORDINAIRES—1921-22—*Suite*

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....	603,115	93	4,490,424	45		
ANNEXE N° 4—Fin.						
<i>Finances—Fin.</i>						
Pensions de retraite—Fin.						
N° 3 Imprimerie Nationale.....	69,245	68				
N° 4 Loi de retraite de 1920.....	191,170	23				
			863,531	84		
Succursale d'Ottawa de l'hôtel des monnaies.....			200,000	00		
Traitements des Lieutenants Gouverneurs.....			79,833	30		
Administration de la loi de la taxe de guerre sur les profits des affaires, de 1916, et de la loi de la taxe de guerre sur le revenu, de 1917, et de leurs amendements.....			2,042,753	72		
<i>Divers—</i>						
Boni pour le coût de la vie.....	324,952	16				
Reclassement.....	4,892	41				
Gratifications.....	980	00				
Dépenses imprévues.....	10,004	08				
			340,828	65		
Intérêt sur la dette publique (Appendice N° 7)—					8,017,371	96
Dette consolidée payable à Londres.....	12,237,780	03				
“ patable au Canada.....	107,356,623	08				
“ payable à New York.....	5,843,700	00				
Emprunts temporaires.....	6,939,313	66				
Caisses d'épargne.....	1,056,512	08				
Fonds de retraite et d'assurance.....	719,142	02				
Fonds fiduciaires.....	797,572	93				
Fonds de circulation des banques.....	789,759	29				
Divers.....	707,446	24			135,247,849	33
Subventions aux provinces—						
Ontario.....			2,642,611	68		
Québec.....			2,256,419	88		
Nouvelle-Ecosse.....			661,866	06		
Nouveau Brunswick.....			666,765	76		
Manitoba.....			1,470,991	36		
Colombie-Britannique.....			738,816	66		
Ile du Prince-Edouard.....			381,931	88		
Alberta.....			1,628,638	20		
Saskatchewan.....			1,763,883	00		
					12,211,924	48
					155,477,145	77
ANNEXE N° 5						
<i>Immigration et Colonisation—</i>						
Gouvernement civil—Appointements.....	190,015	82				
Dépenses casuelles.....	51,877	93				
			241,893	75		
Appointements.....	619,464	72				
Dépenses casuelles.....	849,751	86				
Expositions.....	89,774	16				
Institut impérial.....	2,859	01				
Immigration chinoise—Appointements et dépenses ca- suelles.....	31,630	40				
Aide à des canadiens en détresse dans d'autres pays que le Canada.....	5,922	92				
St-John, N.-B.—Bâtiments de l'Immigration, hangar à bagages et nouvelle station de détention.....	37,194	06				
			1,636,597	13		
Loi de retraite de 1920—(Gratifications).....			13,886	66		
<i>Divers—</i>						
Boni pour le coût de la vie.....	146,831	98				
Reclassement.....	12,871	41				
Gratifications.....	290	00				
			159,993	39		
					2,052,370	93

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

ANNEXES DES DÉPENSES ORDINAIRES 1921-22—*Suite*

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
ANNEXE N° 6						
<i>Affaires des Sauvages—</i>						
Gouvernement civil—Appointements.....	141,090	26				
Dépenses casuelles.....	18,637	11				
			159,727	37		
Rentes viagères.....	191,834	00				
Ontario et Québec.....	156,132	96				
Nouvelle-Ecosse.....	50,136	40				
Nouveau-Brunswick.....	28,783	72				
Ile du Prince-Edouard.....	4,932	15				
Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest.....	638,408	41				
Colombie-Britannique.....	241,401	74				
Yukon.....	73,560	60				
Instruction des sauvages.....	1,363,419	71				
Dépenses générales.....	255,426	91				
			2,944,036	60		
<i>Loi de retraite de 1920—(Gratifications)</i>			4,546	24		
<i>Divers—</i>						
Boni pour le coût de la vie.....	98,122	81				
Reclassement.....	8,931	68				
Gratifications.....	1,743	32				
			108,797	81		
					3,217,108	02
ANNEXE N° 7						
<i>Intérieur—</i>						
Gouvernement civil—Appointements.....	1,363,881	71				
Dépenses casuelles.....	144,358	72				
<i>Terres et parcs fédéraux—</i>			1,508,240	43		
Appointements du service extérieur.....	477,704	95				
Dépenses casuelles, etc.....	244,073	84				
Arpentage, examen des rapports d'arpentage, impressions de plans, etc.....	591,400	54				
Honoraires et dépenses casuelles du bureau des examinateurs des Terres fédérales.....	1,943	70				
Aide à la publication des comptes rendus de l'association des arpenteurs des Terres fédérales.....	125	00				
Protection des bois.....	988,083	00				
Octroi à l'association forestière canadienne.....	4,000	00				
Enquêtes sur les forces hydrauliques.....	319,885	64				
Commission des forces hydrauliques du Dominion..	372	96				
Arpentages et inspections d'après la loi de l'irrigation..	261,475	09				
Assainissement des terres fédérales par le drainage..	194,189	80				
Octroi à la société d'irrigation de l'ouest du Canada	1,000	00				
Octroi à la Cypress Hill Water User's Association....	250	00				
Parcs nationaux du Canada.....	966,328	22				
Administration de la loi du gibier du Nord-Ouest et de la loi des oiseaux migrateurs.....	59,903	63				
Publications, y compris les cartes.....	104,911	91				
Frais de litige et frais judiciaires.....	6,096	29				
Terres de l'artillerie, appointements et dépenses....	1,825	32				
Octroi au club Alpin du Canada.....	1,000	00				
Clark Trading Company, pour transport d'approvisionnement pour les habitants de la côte nord, province de Québec.....	1,500	00				
			4,226,069	89		
<i>Institutions scientifiques—</i>						
Observatoire du Dominion à Ottawa.....	53,062	57				
Observatoire du Dominion à Victoria, C.-B.....	16,436	29				
Arpentage géodésique du Canada.....	273,425	30				
Arpentage géodésique, frontières internationales....	29,559	51				
			372,483	67		
<i>Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.</i>			156,194	52		
<i>Gouvernement du Territoire du Yukon.</i>			142,916	16		
<i>Loi de retraite de 1920—(gratifications).</i>			12,809	98		
A reporter.....			6,418,714	65		

ANNEXES DES DÉPENSES ORDINAIRES 1921-22—*Suite*

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....			6,418,714	65		
ANNEXE N° 7— <i>Suite</i>						
INTÉRIEUR—Fin						
<i>Divers—</i>						
Boni pour le coût de la vie.....	404,775	39				
Reclassement.....	270,406	16				
Gratifications.....	3,445	60				
			678,627	15		
					7,097,341	80
ANNEXE N° 8						
Justice—						
Gouvernement civil—Appointements.....			199,157	88		
Dépenses casuelles.....			35,090	36		
					234,248	24
<i>Cour Suprême du Canada—</i>						
Appointements.....	74,000	00				
Dépenses casuelles.....	30,991	09				
			104,991	09		
<i>Cour de l'échiquier du Canada—</i>						
Appointements.....	23,300	14				
Dépenses casuelles.....	7,898	55				
			31,198	69		
<i>Ontario—</i>						
Cour d'appel.....	46,000	00				
Division de la Haute Cour.....	113,909	87				
Cours de comtés.....	335,644	85				
Frais de voyage.....	31,274	75				
			526,829	47		
<i>Québec—</i>						
Cour du banc du Roi.....	108,612	90				
Cour Supérieure.....	347,000	00				
Frais de voyage.....	20,409	10				
			476,022	00		
<i>Nouvelle-Ecosse—</i>						
Cour suprême.....	62,887	09				
Cours de comtés.....	34,999	92				
Cour de divorce.....	500	00				
Frais de voyage.....	5,818	36				
			104,205	37		
<i>Nouveau-Brunswick—</i>						
Cour d'appel.....	27,250	00				
Cour du banc du Roi.....	37,000	00				
Cours de comtés.....	29,000	02				
Cour de divorce.....	500	00				
Frais de voyage.....	7,310	05				
			101,060	07		
<i>Ile du Prince-Edouard—</i>						
Cour suprême.....	26,548	38				
Cour de comtés.....	15,000	00				
Frais de voyage.....	581	00				
			42,129	38		
<i>Manitoba—</i>						
Cour d'appel.....	41,451	61				
Cour du banc du Roi.....	55,750	00				
Cour de comtés.....	43,340	00				
Frais de voyage.....	7,645	75				
			148,187	36		
<i>Alberta—</i>						
Cour suprême.....	92,344	42				
Cour de districts.....	57,722	17				
Frais de voyage.....	26,396	95				
			176,463	54		
A reporter.....			1,711,086	97	234,248	24

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

ANNEXES DES DÉPENSES ORDINAIRES 1921-22—*Suite*

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....			1,711,086	97	234,248	24
ANNEXE N° 8—Fin.						
JUSTICE—Fin						
Saskatchewan—						
Cour d'appel.....	29,209	67				
Cour du banc du Roi.....	66,362	90				
Cour de districts.....	84,916	50				
Frais de voyage.....	15,248	00				
			195,737	07		
Colombie-Britannique—						
Cour d'appel.....	45,250	00				
Cour Suprême.....	59,166	61				
Cour de comtés.....	68,484	90				
Frais de voyage.....	20,199	65				
			193,101	16		
Territoire du Yukon.....			33,903	61		
Divers.....			18,126	77		
					2,151,955	58
Pénitenciers—						
Kingston.....	384,110	92				
St-Vincent de Paul.....	391,534	25				
Dorchester.....	279,393	07				
Manitoba.....	149,102	51				
Saskatchewan.....	215,396	08				
Alberta.....	3,720	96				
Colombie-Britannique.....	103,249	31				
Dépenses générales.....	943	68				
					1,527,450	78
Loi de retraite de 1920—Gratifications.....					4,926	08
Divers—						
Canadian Law Library, Londres, Ang.....			250	00		
Frais de voyage pour assister au comité judiciaire du Conseil privé.....			2,300	00		
Dépenses concernant des affaires litigieuses traitées au ministère de la Justice.....			37,514	79		
Boni pour le coût de la vie.....			141,312	07		
Reclassement.....			4,830	10		
Gratifications.....			9,083	31		
Dépenses imprévues.....			22	10		
					195,312	37
					4,113,893	05
ANNEXE N° 9						
TRAVAIL—						
Gouvernement civil—Appointements.....	175,151	45				
Dépenses casuelles.....	34,621	25				
			209,772	70		
Loi de la Conciliation et du Travail.....	49,949	90				
Loi des enquêtes au sujets de différends industriels.....	27,987	50				
Préposés aux salaires équitables et inspection.....	8,409	18				
Loi de coordination des bureaux de placement (suivant la loi).....	239,269	01				
Loi de coordination des bureaux de placement (administration).....	51,416	79				
Loi de l'enseignement technique (suivant la loi).....	720,336	07				
Loi de l'enseignement technique (administration).....	5,858	59				
Conférence internationale du travail.....	13,163	58				
Conférence nationale industrielle et commissions créées par suite de la conférence de 1919.....	13,000	38				
Conseils industriels conjoints.....	13,459	21				
Secours aux sans-travail.....	500,000	00				
Directeur des exploitations houillères.....	2,689	47				
			1,645,539	68		
A reporter.....			1,855,312	38		

ANNEXES DES DÉPENSES ORDINAIRES 1921-22—*Suite*

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....			1,855,312	38		
ANNEXE N° 9— <i>Fin</i>						
<i>Divers</i> —						
Boni pour le coût de la vie.....	25,818	37				
Reclassement.....	3,623	06				
Gratifications.....	180	00				
			29,621	43		
ANNEXE N° 10					1,884,933	
LÉGISLATION—						
Sénat.....	487,943	58				
Chambre des Communes.....	1,423,747	47				
Bibliothèque—Appointements.....	37,611	20				
Dépenses casuelles.....	10,666	67				
Livres pour bibliothèque générale.....	17,851	81				
Livres d'histoire américaine.....	853	48				
Impressions des rapports.....	602	37				
Impressions du Parlement.....	125,000	00				
Impression, reliure et distribution des statuts annuels....	15,588	17				
Statuts annuels, réimpression des.....	9,095	97				
Code criminel, réimpression du.....	1,499	93				
Elections.....	1,739,988	92				
Loi de retraite de 1920—(gratifications).....			3,870,449	57		
			1,904	64		
<i>Divers</i> —						
Directeur général des élections—appointements.....	12,000	00				
Directeur général des élections, bureau du.....	7,041	63				
Secrétaire particulier de l'Orateur du Sénat, appointements.....	600	00				
Boni pour le coût de la vie.....	43,195	14				
Reclassement.....	6,093	80				
Gratifications.....	462	91				
			69,393	48		
ANNEXE N° 11					3,941,747	69
MARINE ET PÊCHERIES—						
Gouvernement civil—Appointements.....	361,180	30				
Dépenses casuelles.....	72,661	04				
			433,841	34		
<i>Service maritime et fluvial</i> —						
Vapeurs et brise-glaces du Dominion.....	1,510,158	69				
Examen des capitaines et des seconds.....	19,958	29				
Enquêtes sur les naufrages.....	5,799	25				
Ecoles de navigation.....	6,978	40				
Secours aux matelots en détresse.....	15,991	13				
Enregistrement des navires.....	2,790	59				
Enlèvement des obstacles dans les eaux navigables..	15,252	77				
Inspection des expéditions de bétail.....	2,946	53				
Subventions aux compagnies de renflouement.....	35,000	00				
Service de sauvetage.....	66,325	45				
Dépenses imprévues.....	2,188	17				
Allocation sympathique à la veuve de feu John T. Roach.....	1,000	00				
			1,684,389	27		
<i>Service des phares et service côtier</i> —						
Agences, loyers et dépenses casuelles.....	190,953	24				
Appointements et allocations, gardiens de phares....	649,298	56				
Entretien et réparation des phares.....	794,954	12				
Construction de phares, etc.....	399,981	54				
Service des signaux.....	74,848	07				
A reporter.....	2,110,035	53	2,118,230	61		

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

ANNEXES DES DÉPENSES ORDINAIRES 1921-22—*Suite*

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....	2,110,035	53	2,118,230	61	.....
ANNEXE N° 11— <i>Fin</i>						
MARINE ET PÊCHERIES— <i>Fin</i>						
Service des phares et service côtier— <i>Fin</i>						
Administration du pilotage.....	92,128	46				
Eutretien et réparation des quais.....	6,772	84				
Bris de la glace dans le lac Thunder Bay, le lac Supérieur et autres endroits.....	56,000	00				
Navires patrouilles pour le service des bouées et des phares dans la Colombie-Britannique.....	5,879	29				
Pensions aux pilotes en retraite.....	8,850	00				
Allocation au maître du port de Amherstburg.....	600	00				
Allocation sympathique à John Davidson.....	500	00				
			2,280,766	12		
Pêcheries—						
Service de patrouilles des pêcheries et ostréiculture	708,438	72				
Construction des pêcheries et curage des rivières....	22,681	00				
Frais de justice et dépenses incidentes.....	1,581	82				
Conservation et développement des pêcheries à grand fond.....	18,128	79				
Établissements de pisciculture.....	362,636	93				
Bureau de renseignements des pêcheries.....	1,819	84				
Inspection du poisson en conserves.....	14,999	69				
Commission de biologie maritime du Canada.....	42,000	00				
Primes de pêche.....	159,449	80				
Etudes scientifiques sur les problèmes pratiques et économiques concernant les pêcheries.....	11,399	11				
			1,343,135	70		
Institutions scientifiques—						
Service météorologique.....			251,896	35		
Inspection des bateaux à vapeur.....			103,669	51		
Loi de retraite de 1920—(gratifications).....			15,744	66		
Divers—						
Boni pour le coût de la vie.....	348,897	08				
Reclassement.....	53,225	89				
Gratifications.....	2,737	05				
			404,860	02		
					6,518,302	97
ANNEXE N° 12						
MILICE ET DÉFENSE—						
Gouvernement civil—Appointements.....	551,991	30				
Dépenses casuelles.....	25,968	46				
			577,959	76		
Allocations à la milice active.....	119,362	51				
Exercices annuels.....	1,159,712	44				
Corps des cadets.....	409,347	84				
Vêtements et autres articles nécessaires.....	264,338	92				
Dépenses casuelles.....	38,790	80				
Droits de douane.....	29,734	76				
Bibliothèque départementale.....	1,390	17				
Arsenal fédéral, Lindsay.....	204,315	89				
Arsenal fédéral, Québec.....	428,292	06				
Service du génie.....	628,784	97				
Subventions à des associations.....	85,018	28				
Entretien.....	199,990	37				
Armes de l'artillerie, terrains, etc.....	74,987	20				
Solde de l'Etat-major.....	254,404	60				
Troupe permanente.....	5,882,937	67				
Impressions et papeterie.....	100,479	91				
Collège Royal militaire.....	351,968	65				
Salaires et gages.....	225,677	40				
Ecoles de navigation.....	112,869	29				
Arpentages.....	39,956	55				
A reporter.....	10,612,360	28	577,959	76	.....

ANNEXE DES DÉPENSES ORDINAIRES 1921-22—Suite

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....	10,612,360	28	577,959	76		
ANNEXE N° 12—Fin						
MILICE ET DÉFENSE—Fin						
Transport et fret.....	199,814	64				
Terrains d'entraînement.....	2,360	35				
Pensions civiles.....	1,115	42				
Matériel de guerre.....	199,375	74				
Compensation à Edward Fitzgerald pour dommages à une voiture-auto.....	100	00				
Coût des funérailles de feu le Lieutenant Général Sir Sam Hughes, K.C.B.....	1,813	08				
Aide au pouvoir civil.....	593	31				
Loi de retraite de 1920—(gratifications).....			1,017,532	82		
Divers—			15,869	54		
Monuments commémoratifs sur les champs de bataille.....	137,420	53				
Boni pour le coût de la vie.....	422,910	15				
Reclassement.....	8,198	59				
Gratifications.....	161	65				
			568,690	92		
ANNEXE N° 13					12,180,053	04
SERVICE NAVAL—						
Gouvernement civil—Appointements.....	170,932	31				
Dépenses casuelles.....	39,973	84				
Entretien de la Marine Royale Canadienne.....	2,041,379	46	210,906	15		
Levés de plans hydrographiques.....	314,988	48				
Service de protection des pêcheries.....	325,830	20				
Service radiotélégraphique.....	441,014	76				
Service des marées et des courants.....	30,000	00				
Patrouille des eaux du nord du Canada.....	8,198	42				
Droits de douane.....	186	77				
Appointements des officiers temporaires et des commis aux quartiers généraux à Halifax et Esquimalt.....	22,154	89				
Loi de retraite de 1920 (gratifications).....			3,183,752	98		
Divers—			5,286	67		
Boni pour le coût de la vie.....	81,613	52				
Reclassement.....	85,110	49				
Gratifications.....	713	33				
ANNEXE N° 14			167,437	34		
PENSIONS—					3,567,383	14
Juges et divers.....	172,086	29				
Miliciens, rébellion de 1885, et, en général.....	34,121	83				
Loi des pensions militaires de 1901.....	484,948	71				
Pensions par suite des incursions des Feniens, 1866-70.....	731	63				
Pensions payables à la Gendarmerie à cheval, volontaires et éclaireurs de Prince Albert, à cause de la rébellion de 1885.....	4,779	53				
Gendarmerie à cheval (statutaire).....	66,762	00				
Guerre européenne et milice active.....	34,828,787	44				
Commission des pensions, appointements.....	18,983	87				
Commission des pensions du Canada, appointements et dépenses casuelles.....	541,829	30				
			36,153,030	60		
Divers—						
Boni pour le coût de la vie.....	23,177	53				
Reclassement.....	1,964	53				
			25,142	06		
					36,178,172	66

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

ANNEXES DES DÉPENSES ORDINAIRES 1921-22—*Suite*

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
ANNEXE N° 15						
MINISTÈRE DES POSTES—						
Gouvernement civil—Appointements.....	1,043,069	61				
Dépenses casuelles.....	175,999	02				
			1,219,068	63		
Appointements et allocations.....	12,047,325	52				
Service postal.....	14,939,019	79				
Divers.....	970,052	56				
Territoire du Yukon.....	165,027	20				
			28,121,425	07		
Loi de retraite de 1920—(gratifications).....			47,236	13		
Divers—						
Boni pour le coût de la vie.....	2,537,965	97				
Reclassement.....	66,131	45				
Gratifications.....	11,311	67				
Dépenses imprévues.....	50	00				
			2,615,459	09		
					32,003,188	92
ANNEXE N° 16						
TRAVAUX PUBLICS—						
Gouvernement civil—Appointements.....	548,668	85				
Dépenses casuelles.....	86,875	98				
			635,544	83		
Construction, entretien et réparations (appendice n° 11)—						
Edifices publics.....	6,306,084	15				
Ports et rivières.....	1,349,993	43				
Dragage.....	1,209,553	03				
Chemins et ponts.....	592,224	80				
Lignes télégraphiques et téléphoniques.....	76,775	00				
Divers.....	895,174	84				
Subventions aux bassins de radoub.....	144,559	02				
			10,574,364	27		
Perception du revenu (appendice n° 11)—						
Travaux divers.....	125,963	00				
Lignes télégraphiques et téléphoniques.....	947,341	11				
			1,073,304	11		
Loi de retraite de 1920 (gratifications).....			37,029	12		
Divers—						
Commission conjointe internationale.....	41,581	74				
Boni pour le coût de la vie.....	410,318	24				
Reclassement.....	73,602	73				
Gratifications.....	8,829	47				
Dépenses imprévues.....	508	10				
			534,840	28		
					12,855,082	61
ANNEXE N° 17						
CHEMINS DE FER ET CANAUX—						
Gouvernement civil—Appointements.....			190,695	65		
Dépenses casuelles.....			35,544	87		
					226,240	52
Canaux—						
Chambly—Améliorations.....	24,331	04				
Carillon et Grenville—Améliorations.....	24,999	24				
Lachine—Améliorations.....	49,510	23				
Soulanges—Améliorations.....	8,975	25				
Flotte de dragage de Québec—Nouveau remorqueur.....	19,424	31				
Ecluse Ste-Anne—Améliorations.....	3,297	89				
Ecluse St-Ours—Améliorations.....	4,337	70				
Trent—Améliorations.....	478,126	50				
Welland—Améliorations.....	151,412	55				
Levés et inspections.....	66,800	25				
			881,214	96		
A reporter.....			831,214	96	226,240	52

ANNEXES DES DÉPENSES ORDINAIRES 1921-22—*Suite*

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....			831,214	96	226,240	52
ANNEXE N° 17— <i>Fin</i>						
CHEMINS DE FER ET CANAUX— <i>Fin</i>						
<i>Chemins de fer—</i>						
Commission des chemins de fer du Canada—						
Appointements (d'après la loi).....	53,766	66				
Entretien et fonctionnement.....	205,984	40				
Contribution à l'association internationale du Congrès des chemins de fer.....	97	33				
Wagon du Gouverneur général; réparations, etc....	16,364	91				
Levés et inspections.....	55,745	48				
Dépenses relatives à l'acquisition du Grand-Tronc et des autres réseaux de chemins de fer associés..	453,846	81				
Loi de compensation aux ouvriers.....	65,869	99				
Chemins de fer du gouvernement canadien—remboursement des réclamations par suite du service militaire au delà des mers, accompli par les employés.....	79,043	33				
Supplément à la pension payable d'après les dispositions de la loi du fonds de prévoyance aux employés du chemin de fer International et de l'Île du Prince-Edouard.....	36,145	78				
			966,864	69		
<i>Divers—</i>						
Impressions et papeterie—Service extérieur.....	4,966	59				
Commissaire des routes publiques—Organisation et paiement du personnel.....	51,055	28				
Loi des routes publiques du Canada, 1919.....	3,339,008	20				
Domages réclamés par le «S.S. Harlem».....	58,604	86				
<i>Perception du revenu—</i>			3,513,634	93		
<i>Canaux—</i>						
Personnel et réparations.....			2,297,293	90	5,311,714	58
<i>Chemins de fer—</i>						
Chemins de fer du gouvernement canadien—déficit dans les recettes et le revenu nécessaire pour payer les dépenses d'exploitation.....			6,326,800	47	8,624,094	37
<i>Loi de retraite de 1920 (gratifications).....</i>					23,778	13
<i>Divers—</i>						
Boni pour le coût de la vie.....			260,747	96		
Reclassement.....			37,526	42		
Gratifications.....			5,595	50		
Dépenses imprévues.....			15,276	00		
					319,145	88
ANNEXE N° 18						
ROYALE GENDARMERIE À CHEVAL DU CANADA—					14,504,973	48
Gouvernement civil—Appointements.....	30,409	18				
Dépenses casuelles.....	5,863	61				
			36,272	79		
Solde de la force, subsistance, dépenses de voyage et de logement, fourrage, chauffage, éclairage, etc.....			2,962,442	01		
<i>Divers—</i>						
Octroi à l'association des chefs de police du Canada.....	500	00				
Suppression de la traite des blanches.....	1,647	30				
Boni pour le coût de la vie.....	5,377	55				
Reclassement.....	16,446	64				
			23,971	49		
ANNEXE N° 19					3,022,686	29
RÉTABLISSEMENT DES SOLDATS DANS LA VIE CIVILE—						
Gouvernement civil—Appointements.....			31,532	93		
Capital—Nouveaux accessoires, machinerie et aménagement général.....	38,439	37				
A reporter.....	38,439	37	31,532	93		

DQC. PARLEMENTAIRE No 2

ANNEXES DES DÉPENSES ORDINAIRES 1921-22—*Suite*

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....	38,439	37	31,532	93		
ANNEXE N° 19— <i>Fin</i>						
RÉTABLISSEMENT DES SOLDATS DANS LA VIE CIVILE— <i>Fin</i>						
Soins des patients et exportation de la fabrique de mem- bres artificiels.....	3,914,899	45				
Dépenses de rééducation—coût de l'entraînement, etc..	130,788	96				
Appointements—Administratifs, cléricaux, médicaux, dentaires, techniques, etc.....	5,612,461	48				
Solde et allocations.....	5,106,386	65				
Prêts pour rééducation.....	62,906	38				
Intérêts sur les soldes de gratification.....	9,997	23				
Dépenses d'opération et capital.....	468,756	87				
Secours aux sans-travail.....	1,764,712	36				
Dépenses encourues par suite des recommandations con- tenues dans le troisième rapport et le rapport final du comité spécial pour les pensions, l'assurance et le rétablissement.....	38,002	42	17,147,351	17		
Divers—						
Boni pour le coût de la vie.....	602,223	49				
Reclassement.....	195	89	602,419	38		
ANNEXE N° 20					17,781,303	48
COMMISSION D'ÉTABLISSEMENT DES SOLDATS SUR LES TERRES—						
Appointements des membres de la Commission.....	17,000	00				
Coût d'administration de la loi d'établissement des soldats sur les terres.....	2,108,874	19	2,125,874	19		
Divers—						
Boni pour le coût de la vie.....			156,839	17	2,282,713	36
ANNEXE N° 21						
COMMERCE—						
Gouvernement civil—Appointements.....			366,607	51		
Dépenses casuelles.....			20,747	46	387,354	97
Primes sur le pétrole brut, administration.....	3,212	12				
Loi des grains canadiens, administration.....	1,235,000	00				
Annuaire de Canada.....	20,000	00				
Contribution pour l'entretien de l'Imperial Institute, Londres.....	20,000	00				
Mesurage du bois.....	516	62				
Bureau des statistiques du Dominion.....	1,798,785	38				
Loi du poinçonnage de l'or et de l'argent, administration.	3,399	49				
Commission d'enquête sur les grains.....	46,373	12				
Octroi à la Canadian Engineering Standards Asso- ciation.....	10,000	00				
Conseil consultatif honoraire pour recherches industriel- les et scientifiques.....	119,563	37				
Loi de l'inspection et de la vente—Administration.....	2,748	49				
Élévateurs de terminus, entretien et construction des..	2,531	18				
Bureau international du tarif des douanes.....	1,415	17				
Commissaires du Commerce et agents commerciaux..	229,246	87				
Développement et extension du commerce du Canada..	61,054	63				
Câble des Indes occidentales.....	38,917	79				
Impression de publications parlementaires et départe- mentales.....	89,646	73	3,682,007	96		
Primes—						
Pétrole brut.....	93,936	61				
Tissage de lin, au Canada.....	6,203	53	100,140	14	3,782,148	10
A reporter.....					4,169,503	07

ANNEXES DES DÉPENSES ORDINAIRES 1921-22—*Suite*

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....					4,169,503	07
ANNEXE N° 21— <i>Suite</i>						
COMMERCE— <i>Suite</i>						
<i>Poids et mesures—</i>						
Appointements.....	166,682	72				
Dépenses casuelles.....	119,482	83				
Bureau international des poids et mesures.....	193	03				
			286,358	58		
<i>Gaz et lumière électrique—</i>						
Appointements.....	108,714	08				
Dépenses casuelles.....	36,431	80				
Exportation d'énergie électrique.....	35	26				
Commission électrotechnique internationale.....	214	00	145,395	14		
					431,753	72
<i>Subventions postales et aux paquebots—</i>						
<i>Océan Atlantique—</i>						
Canada et Terre-Neuve.....	30,512	96				
Canada et Indes Occidentales ou Amérique du Sud, ou les deux.....	340,666	56	505,012	78		
Canada et Afrique du Sud.....	133,833	26				
<i>Océan Pacifique—</i>						
Canada et Australie ou Nouvelle-Zélande, ou les deux.....	127,162	48				
Canada, Chine et Japon.....	88,229	16				
Prince Rupert, C.-B. et Îles de la Reine Charlotte..	21,000	00				
Victoria et San Francisco.....	2,134	59				
Victoria, Vancouver, ports interm. et Skagway....	24,218	75				
Victoria et la côte occidentale de l'île de Vancouver..	15,000	00				
Vancouver et les ports du Nord de la Colombie-Bri- tannique.....	24,800	00				
Vancouver et les ports du détroit de Howe.....	3,065	61				
			305,610	59		
<i>Services locaux—</i>						
Baddeck et Iona.....	8,000	00				
Campement de l'Île à l'Ours et le continent.....	1,999	98				
Charlottetown, Pictou et New-Glasgow.....	2,000	00				
Charlottetown, Victoria et quai de Holliday.....	3,500	00				
Grand Manan et le continent.....	15,000	00				
Halifax, Canso et Guysboro.....	6,798	07				
Halifax, La Have et les ports de la rivière La Have..	4,961	54				
Halifax et Terre-Neuve, via ports du Cap-Breton..	5,000	00				
Halifax et la baie Spry et les ports du Cap-Breton..	5,884	61				
Halifax, Cap-Breton-Sud et les p. du L. au Bras d'Or	6,000	00				
Halifax et la côte ouest du Cap-Breton, arrêtant aux ports internationaux.....	6,000	00				
Mulgrave et Canso.....	13,370	06				
Mulgrave et Guysboro.....	6,913	04				
Newcastle, Nignac et Escuminac.....	3,938	97				
Île Pelée et le continent.....	8,000	00				
Mulgrave, Arichat et Petit de Grat.....	9,916	67				
Pictou, Montague, Murray Harbour et Georgetown..	6,000	00				
Pictou, Mulgrave et Chéticamp.....	7,500	00				
Pictou, New-Glasgow et les ports du comté d'Anti- gonish.....	1,396	55				
Port Mulgrave, St. Peter's, Irish Cove et Marble Mountain.....	6,500	00				
Pictou, Souris et les Îles de la Magdeleine.....	24,000	00				
Québec, Natashquan et Harrington.....	50,000	00				
Québec, Montréal et Paspébiac.....	29,000	00				
St. John et St. Andrew's, N.-B.....	4,000	00				
St. John et Bridgetown.....	1,500	00				
St. John et Digby.....	9,647	83				
St. John, Digby, Annapolis et Granville.....	2,000	00				
St. John et les ports sur la baie de Fundy et le bassin Minas.....	5,724	36				
St. John, Westport et Yarmouth.....	10,000	00				
Sydney et Baie du St-Laurent.....	9,000	00				
A reporter.....	273,556	48	810,623	37	4,601,256	79

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

ANNEXES DES DÉPENSES ORDINAIRES 1921-22—*Suite*

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....	273,556	48	810,623	37	4,601,256	79
ANNEXE N° 21— <i>Fin</i>						
COMMERCE— <i>Fin</i>						
Services locaux— <i>Fin</i>						
Sydney et Whycocomach.....	4,000	00				
Sydney et ports du Lac Bras d'Or.....	14,000	00				
Surveillance des services des vapeurs subventionnés.....	3,716	06				
			295,272	54		
Lois de retraite de 1920 (gratifications).....					1,105,895	91
					2,120	00
Divers—						
Boni pour le coût de la vie.....			213,978	67		
Reclassement.....			13,810	59		
Gratifications.....			2,040	00		
					229,829	26
ANNEXE N° 22					5,939,101	96
AUTRES SERVICES—						
Archives—						
Gouvernement civil—Appointements.....	65,830	02				
Dépenses casuelles.....	25,594	04				
			91,424	06		
Loi de retraite de 1920 (gratifications).....					291	66
Divers—						
Archives publiques.....	75,556	23				
Boni pour le coût de la vie.....	13,605	02				
Reclassement.....	1,659	00				
			90,820	25		
Auditeur général—						
Gouvernement civil—Appointements.....	223,575	00			182,535	97
Dépenses casuelles.....	29,604	44				
			253,179	44		
Divers—						
Boni pour le coût de la vie.....	32,052	94				
Reclassement.....	4,273	54				
			36,326	48		
Conseil du commerce—					289,505	92
Appointements.....			4,000	00		
Boni pour le coût de la vie.....			180	00		
					4,180	00
Commission du Service civil—						
Gouvernement civil—Appointements.....	178,264	61				
Dépenses casuelles.....	123,657	09				
			301,920	70		
Divers—						
Boni pour le coût de la vie.....	35,553	08				
Reclassement.....	5,007	54				
			40,560	62		
Commission de Conservation—					342,482	32
Dépenses de la Commission.....			49,669	28		
Boni pour le coût de la vie.....			3,092	15		
Reclassement.....			228	63		
Gratifications.....			170	00		
					53,160	06
Affaires extérieures—						
Gouvernement civil—						
Appointements au département.....	84,739	85				
Appointements, bureau du Haut Commissaire.....	35,089	75				
			119,829	60		
Dépenses casuelles du département.....	34,932	81				
Dépenses casuelles, bureau du Haut Commissaire....	75,091	08				
			110,023	89		
A reporter.....			229,853	49	871,864	27

ANNEXE DES DÉPENSES ORDINAIRES 1921-22—*Suite*

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....	.		229,853	49	871,864	27
ANNEXE N° 22—Suite						
AUTRES SERVICES— <i>Suite</i>						
Affaires extérieures—Fin						
Divers—						
Agence de Paris.....	31,334	70				
Représentation canadienne aux Etats-Unis.....	19,703	63				
Bureau des passeports.....	29,410	77				
Représentants du Canada à la conférence de limitation des armements.....	17,956	57				
Bureau de contrôle du lac des Bois.....	7,029	35				
Bureaux consulaires à l'étranger.....	2	18				
Dépenses encourues à l'occasion de la visite de la mission française.....	9,860	48				
Dépenses encourues à l'occasion de la visite du premier ministre de la Nouvelle-Zélande et sa suite et de l'hon. M. Lawther et sa suite.....	720	42				
Dépenses des délégués canadiens à la conférence économique et financière à Gènes.....	16,157	38				
Bibliothèque du bureau du Haut-Commissaire.....	902	33				
Boni pour le coût de la vie.....	18,387	01				
Reclassement.....	2,468	59				
Dépenses imprévues.....	5,956	47				
			159,889	88		
Gouverneur Général, bureau du—					389,743	37
Gouvernement civil—Traitement du Gouverneur général	48,666	66				
Appointements, bureau du Secrétaire du Gouverneur général...	35,275	00				
Dépenses casuelles.....	67,016	86				
			150,958	52		
Boni pour le coût de la vie.....			2,629	38		
					153,587	90
Santé—						
Gouvernement civil—Appointements.....	135,531	10				
Dépenses casuelles.....	67,536	97				
			203,068	07		
Falsification des substances alimentaires.....	79,998	85				
Médicaments brevetés (<i>Proprietary</i>).....	4,379	10				
Hôpitaux de la marine.....	91,176	18				
Quarantaine.....	261,354	88				
Inspection médicale de l'immigration.....	49,997	71				
Recherches.....	4,373	09				
Comité des recherches médicales.....	1,387	45				
Maladies vénériennes.....	195,313	37				
			687,980	63		
Loi de retraite de 1920 (gratifications).....			665	33		
Divers—						
Boni pour le coût de la vie.....	33,461	37				
Reclassement.....	13,915	39				
Gratifications.....	494	97				
			47,871	73		
Assurance—					939,585	76
Gouvernement civil—Appointements.....	56,488	01				
Dépenses casuelles.....	43,842	48				
			100,330	49		
Divers—						
Frais relatifs à la préservation contre le feu.....	116	90				
Boni pour le coût de la vie.....	4,903	82				
Reclassement.....	270	00				
			5,290	72		
					105,621	21
Mines—						
Gouvernement civil—Appointements.....	390,550	02				
Dépenses casuelles.....	5,005	83				
			395,555	85		
A reporter.....			395,555	83	2,460,402	51

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

ANNEXES DES DÉPENSES ORDINAIRES 1921-22—*Suite*

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....			395,555	83	2,460,402	51
ANNEXE N° 22—Suite						
AUTRES SERVICES—Suite						
Mines—Fin						
Commission géologique—						
Explorations, levés et recherches.....	190,501	20				
Publication des rapports, etc.....	61,537	47				
Entretien des bureaux et du musée, etc.....	49,955	02				
Matériel pour le musée.....	11,753	52				
Achat de spécimens.....	2,381	63				
Division des mines—						
Etude de l'un et l'autre des dépôts économiques....	121,273	10				
Publication des rapoprts, etc.....	37,246	75				
Conseils au Canada pour l'utilisation du lignite.....	105,000	00				
Organisation et outillage de la division des explosifs.	10,299	39				
Bureau d'Essai du Dominion du Canada—Entretien.....	18,080	42				
Loi de retraite de 1920—(gratifications).....			608,028	50	150	00
Divers—						
Boni pour le coût de la vie.....	43,409	24				
Reclassement.....	30,609	62				
			74,018	86		
Brevets et droits d'auteur—						
Gouvernement civil—Appointements.....	150,845	64				
Dépenses casuelles.....	28,879	33				
			179,724	97		
Loi de retraite de 1920—(gratifications).....				233	32	
Divers—						
Archives des brevets.....	22,593	82				
Boni pour le coût de la vie.....	20,021	98				
Reclassement.....	540	00				
			43,155	80		
Imprimerie et papeterie—						
Gouvernement civil—Appointements.....	60,956	13				
Dépenses casuelles.....	10,007	65				
			70,963	78		
Divers—						
Gazette du Canada.....	43,345	17				
Distribution de documents parlementaires.....	38,675	53				
Impressions diverses.....	67,133	28				
Matériel nouveau.....	44,628	62				
Matériel, réparations et renouvellement.....	17,488	10				
Boni pour le coût de la vie.....	62,762	47				
Reclassement.....	540	00				
Gratifications.....	1,606	00				
Dépenses imprévues.....	1,235	00				
			277,414	17		
Conseil Privé—						
Gouvernement civil—Appointements.....	43,279	86				
Dépenses casuelles.....	4,672	98				
			47,952	84		
Loi de retraite de 1920—(gratifications).....				166	66	
Divers—						
Boni pour le coût de la vie.....	3,578	04				
Reclassement.....	954	60				
			4,532	64		
Commission des Achats—						
Appointements et dépenses casuelles.....			58,455	80		
Boni pour le coût de la vie.....			4,491	67		
					62,947	47
Secrétaire d'Etat—						
Gouvernement civil—Appointements.....	122,113	86				
Dépenses casuelles.....	35,652	17				
			157,766	03		
A reporter.....			157,766	03	4,225,247	37

13 GEORGE V, A. 1923

ANNEXES DES DÉPENSES ORDINAIRES 1921-22—Fin

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....			157,766	03	4,225,247	37
ANNEXE N° 22—Fin						
AUTRES SERVICES—Fin						
Divers—						
Dépenses en vertu de la loi de naturalisation.....	53,623	12				
Boni pour le coût de la vie.....	24,950	65				
Reclassement.....	110	66				
Gratifications.....	400	00				
Dépenses imprévues.....	1,750	00				
Dépenses relatives aux demandes des soldats et des marins d'après la loi de naturalisation de 1919..	20	00				
			80,854	43		
ANNEXE N° 23					238,620	46
Divers—						
Octrois et contributions à—					4,463,867	83
Société astronomique.....	2,000	00				
Association canadienne pour la prévention de la tuberculose.....	10,000	00				
Division canadienne de l'association d'ambulance de St. John.....	5,000	00				
Conseil général canadien de l'association des Boy Scouts.....	5,000	00				
Institut canadien de mines et de métallurgie.....	3,000	00				
Comité National Canadien pour l'hygiène mentale..	10,000	00				
Conseil National Canadien pour le bien-être des enfants.....	1,000	00				
Canadian Press, Limited.....	58,000	00				
Corporation de la ville d'Ottawa.....	75,000	00				
Conseil du Dominion des "Girl Guides".....	3,000	00				
Association parlementaire de l'Empire.....	994	24				
Convention impériale des instituteurs à Toronto, durant l'été de 1921.....	1,500	00				
Bureau Impérial des ressources minérales.....	12,166	67				
Commission impériale des cimetières de guerre.....	522,115	19				
Union interparlementaire pour la paix.....	200	00				
Entretien du Secrétariat permanent de la ligue des nations.....	186,237	31				
Commission des champs de bataille nationaux.....	51,600	00				
Conseil national de laiterie.....	3,000	00				
Commission d'embellissement d'Ottawa.....	150,000	00				
Académie Royale Canadienne des Arts.....	7,500	00				
Société royale du Canada.....	8,000	00				
Victorian Order of Nurses.....	5,000	00				
			1,120,313	41		
Allocation à W. J. Stewart, hydrographe en chef.....			1,000	00		
Armoiries du Canada.....			1,260	96		
Loi des faillites, administration.....			4,614	34		
Loi de tempérance du Canada.....			335,869	09		
Objets canadiens exposés à l'exposition nationale des Industries Chimiques à New York.....			2,179	02		
Monument Cartier.....			12,000	00		
Allocation sympathique à la succession de feu James Alves de Parry Sound.....			1,500	00		
Abonnement aux publications de l'association parlementaire de l'empire.....			2,000	00		
Dépenses causées par la Convention des réclamations pécuniaires avec les Etats-Unis d'Amérique.....			1,000	00		
Monument à feu le Lt.-col. Harold Baker, M.P.....			1,500	00		
Enquête sur le contrôle du papier.....			600	00		
Guide parlementaire.....			1,950	00		
Préparation d'une adresse enluminée pour le duc de Devonshire.....			942	50		
Réception et installation de Lord Bing de Vinny, comme Gouverneur Général.....			15,822	40		
Réorganisation des ministères à Ottawa.....			74,736	26		
Revision des Statuts du Dominion.....			11,783	00		
Loi de compensation aux ouvriers.....			212,000	00		
					1,801,070	98

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

ANNEXES DES DÉPENSES SPÉCIALES 1921-22

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
ANNEXE N° 24						
DÉMOBILISATION—						
Archives.....			2,492	94		
Immigration et colonisation.....			160,762	00		
Justice.....			6,804	37		
Marine et Pêcheries.....			70,837	90		
Milice et Défense (appendice n° 12).....			7,916,359	67		
Service Naval.....			119,370	58		
Travaux publics.....			798,649	50		
Secrétaire d'Etat.....			57,295	47		
Rétablissement civil des soldats.....			37,343	22		
Commerce.....			1,710	46		
					9,171,626	11
ANNEXE N° 25						
FRAIS D'ÉMISSIONS D'EMPRUNTS:						
Emprunt de guerre de 1915 à 1925, à 5%—						
Apurement—Edwards, Morgan & Company.....					1,200	00
Emprunt de guerre de 1916-1931, à 5%—						
Apurement—Edwards, Morgan & Company.....					1,300	00
Emprunt de guerre de 1917- à 1937, à 5%—						
Apurement—Edwards, Morgan & Company.....					1,300	00
Emprunt de guerre de 1917, à 5½%—						
Apurement—Edwards, Morgan & Company.....			25,702	47		
Moins appointements non réclamés.....			137	66		
					25,564	41
Emprunt de la Victoire de 1918, à 5½%—						
Apurement—Edwards, Morgan & Company.....			2,800	00		
Impression des bons—American Bank Note Com- pany.....			2,100	15		
					4,900	15
Emprunt de la Victoire de 1919, à 5½%—						
Apurement—Edwards, Morgan & Company.....			2,800	00		
Commission de ¼ de un pour cent payée aux banques.			30,279	98		
Impression des bons—American Bank Note Com- pany.....			375	00		
Appointements.....			2,319	50		
Dépenses casuelles de bureau.....				25		
					35,774	73
Emprunt pour service public, 5%, New-York—						
Apurement—Edwards, Morgan & Company.....					8,257	00
Certificats d'épargne du Dominion du Canada—						
Commission de ½ de un pour cent payée aux banques.			1,821	16		
Commission de ½ de un pour cent payée aux Maîtres de Poste.....			2,518	41		
					4,339	57
					82,636	26
ANNEXE N° 26						
FRAIS DIVERS—						
Montant transféré du compte payé du fonds consolidé au compte de profits d'affaires.....			5,000	00		
Montant reçu du ministère du Commerce relativement aux détournements de Burgess, et crédité au revenu casuel de 1920-1921, maintenant transféré au crédit du compte du Canada Grain Act.....			141,557	80		
Montant annulé sur les livres des chemins de fer du Gouvernement canadien.....			96	42		
Fonds de retraite n° 2, montant requis sous le chap. 17, art. 17, S.R. 1906.....			60,000	00		
Perte encourue par le ministère de l'Agriculture pour l'achat et la vente de nourriture pour le bétail, pen- dant 1917 et 1918.....			12,227	53		
					218,881	75

13 GEORGE V, A. 1923

ANNEXES COMPARATIVES DES RECETTES ORDINAIRES DES EXERCICES 1920-21 ET 1921-22

	1920-21		1921-22		
	\$	c.	\$	c.	
ANNEXE N° 27					
*DOUANES ET ACCISE (appendice n° 13)					
Droits sur l'importation—					
Ontario.....	82,582,651	47	53,885,661	77	
Québec.....	56,224,131	86	35,138,954	26	
Nouvelle-Ecosse.....	4,376,041	00	2,764,822	91	
Nouveau-Brunswick.....	5,378,515	53	6,399,052	58	
Ile du Prince-Edouard.....	198,288	59	342,164	55	
Manitoba.....	11,401,443	09	6,715,379	63	
Alberta.....	4,152,674	85	2,296,127	46	
Saskatchewan.....	3,480,891	26	1,593,767	61	
Colombie-Britannique.....	11,945,482	56	12,299,324	39	
Yukon.....	59,927	19	40,299	76	
Colis postaux anglais.....	9,278	44	11,838	98	
	179,809,325	84	121,487,393	90	
Moins—Droits remboursés et drawbacks.....	16,542,521	89	15,800,748	80	
		163,266,803	95	105,686,645	10
Droits d'accise—					
Ontario.....	5,075,216	80	4,642,783	90	
Québec.....	30,514,968	46	30,933,219	46	
Nouvelle-Ecosse.....	28,808	91	76,745	80	
Nouveau-Brunswick.....	75,563	58	140,884	47	
Ile du Prince-Edouard.....	51,611	45	54,538	10	
Manitoba.....	419,513	68	343,653	76	
Alberta.....	253,325	67	239,943	74	
Saskatchewan.....	19,178	43	15,868	00	
Colombie-Britannique.....	546,489	64	458,474	36	
	36,984,676	62	36,906,111	59	
Moins—Remboursements.....	271,767	44	150,905	03	
	36,712,909	18	36,755,206	56	
Alcool méthylique.....	405,457	51			
		37,118,366	69	36,755,206	56
Taxes sur ventes, chèques, transport, etc.—					
Ventes.....	38,114,538	84	61,518,751	13	
Manufacturiers.....	30,363,313	70	6,639,042	75	
Timbres, y compris chèques.....	7,022,949	19	2,983,384	50	
Timbres, y compris chèques avec timbres en relief.....	7,022,949	19	2,983,384	50	
Transport.....	2,633,305	54	2,534,170	27	
Luxe.....	1,004,817	59	108,147	20	
Permis.....	179,080	00	119,118	00	
	79,318,004	86	73,902,613	85	
Moins—Remboursements.....	514,905	68	246,125	02	
		78,803,099	18	73,656,488	83
Perceptions diverses—					
Timbres de documents légaux.....	9,422	55	5,198	87	
Revenu casuel (appendice n° 15).....	27,856	80	384,179	45	
Amendes et confiscations (appendice n° 16).....	238,920	77	81,215	28	
Primes, escompte et change.....	4,926	73	5,069	33	
		281,126	85	475,662	93
		279,469,396	67	216,574,003	42
ANNEXE N° 28					
FINANCE					
Impôt sur le revenu.....	46,381,824	31	78,684,354	80	
Impôt sur profits commerciaux.....	40,841,401	25	22,815,666	58	
A reporter.....	87,223,225	56	101,500,021	38	

*Pour détails sur le revenu des Douanes et de l'Accise, at les dépenses de perception par port, voir appendice n° 13.

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

ANNEXES COMPARATIVES DES RECETTES ORDINAIRES DES
EXERCICES 1920-21 ET 1921-22—*Suite*

	1920-21		1921-22	
	\$	c.	\$	c.
Report.....		87,223,225 56		101,500,021 38
ANNEXE N° 28— <i>Fin</i>				
FINANCES— <i>Fin</i>				
<i>Taxes de guerre diverses—</i>				
Compagnies fiduciaires et de prêts.....	293,801 94		283,994 35	
Compagnies d'assurance.....	807,667 12		749,958 75	
Banques chartrées.....	1,257,533 70		1,293,697 43	
		2,359,002 76		2,327,650 53
<i>Intérêts sur placements—(Appendice n° 14)—</i>				
Intérêt sur fonds d'amortissement.....	1,092,114 70		1,061,251 70	
Prêts aux banques.....	3,644,056 72		2,426,342 01	
Prêts aux provinces.....	829,128 01		971,141 31	
Prêts aux cics fiduciaires et de prêts.....	106,807 05		122,362 23	
Chemin de fer Nord-Canadien.....	194,343 45		41,587 08	
Chemin de fer du Grand-Tronc.....	408,186 45			
Chemin de fer Grand-Tronc du Pacifique.....	992,800 00		774,822 00	
Avances au gouvernement impérial.....	13,901,940 86		12,308,334 20	
Avances aux gouvernements étrangers.....	920,093 76		1,299,043 55	
Marine marchande canadienne.....	84,641 64			
Obligations du port de Montréal.....	466,383 73		1,501,427 19	
Obligations du port de Vancouver.....	15,088 31		60,691 07	
Avances pour grain de semence et aide.....	1,098,246 05		149,072 09	
Avances pour l'établissement des soldats	677,938 12		786,298 30	
Divers.....	383,477 43		459,136 91	
		24,815,246 28		21,961,512 64
<i>Perceptions diverses—</i>				
Revenus casuels (appendice n° 15).....	905,647 45		654,840 92	
Amendes et confiscations (app. n° 16).....	51,656 05		36,360 67	
Primes, escompte et change.....	1,075,123 51		760,470 64	
		2,032,427 01		1,451,672 23
ANNEXE N° 29		116,429,901 61		127,240,856 78
IMMIGRATION ET COLONISATION				
<i>Immigration chinoise.....</i>	240,107 00		394,932 00	
Revenus casuels (appendice n° 15).....	8,968 87		14,420 56	
Amendes et confiscations (appendice n° 16)	41,588 04		40,447 34	
Primes, escompte, change.....	3 63		470 68	
		290,607 54		450,270 58
ANNEXE N° 30				
INTÉRIEUR				
<i>Terres et parcs fédéraux—</i>				
Droits pour homesteads.....	53,880 00		73,540 00	
Améliorations.....	69,732 66		53,168 13	
Ventes de préemptions, loi de 1908.....	1,484,277 49		660,501 11	
Ventes de homesteads achetés.....	93,571 24		36,200 35	
Ventes générales.....	135,749 20		52,178 91	
Ventes de cartes, honoraires d'office.....	16,333 67		23,352 07	
Loyers de terres.....	12,029 05		10,924 49	
Droits pour bois.....	705,313 77		683,490 99	
Loyers pour pâturages.....	183,756 97		144,344 67	
Terres houillères.....	457,065 08		413,913 67	
Permis de faire du foin.....	30,217 62		24,398 99	
Droits d'exploitation minière.....	65,824 73		88,962 73	
Taxe d'exportation d'or.....	31,126 21		30,774 68	
Carrières.....	9,842 92		7,527 23	
Ventes d'irrigation.....	7,573 68		12,969 52	
Location de forces hydrauliques.....	3,244 93		3,429 56	
Pétrole.....	620,872 62		488,359 75	
A reporter.....	3,980,411 84		2,810,036 85	

ANNEXES COMPARATIVES DES RECETTES ORDINAIRES DES EXERCICES 1920-21 ET 1921-22—*Suite*

	1920-21		1921-22	
	\$	c.	\$	c.
Report.....	3,980,411	84	2,810,036	85
ANNEXE N° 30— <i>Fin</i>				
INTÉRIEUR— <i>Fin</i>				
<i>Terres et parcs fédéraux—Fin</i>				
Division forestière, vente d'arbres, etc..	7,269	12	4,263	75
Parcs nationaux canadiens.....	72,711	79	74,223	68
Compte en suspens.....	3,400	79	10,294	23
Divers.....	22,282	95	19,711	08
	4,086,076	49	2,918,529	59
MOINS—Remboursements.....	130,750	93	119,079	58
		3,955,325		2,799,450
Terres de l'artillerie.....		8,877		8,437
Revenus, casuels (Appendice N° 15).....		811,203		12,783
Amendes et confiscations (Appendice N° 16).....		1,139		2,178
		4,776,546		2,822,850
ANNEXE N° 31				
MARINE ET PÊCHERIES				
<i>Pêcheries—</i>				
Ontario.....	2,053	25	881	30
Québec.....	6,536	90	14,357	39
Nouvelle-Ecosse.....	12,189	62	12,840	39
Nouveau-Brunswick.....	15,170	52	16,039	45
Ile du Prince-Edouard.....	3,720	12	2,875	22
Manitoba.....	11,793	99	9,289	81
Alberta.....	8,693	75	10,119	30
Saskatchewan.....	4,077	30	3,474	31
Colombie-Britannique.....	233,282	04	153,904	33
Yukon.....	280	00	375	00
		297,797		224,156
Vapeurs du Dominion.....		4,050		268
Inspection des vapeurs.....		72,703		117,548
Revenus casuels (Appendice n° 15).....		188,295		384,053
Amendes et confiscations (Appendice n° 16).....		540		3,119
Primes, escompte et change.....		24,560		7,146
		587,947		736,293
ANNEXE N° 32				
BREVETS ET DROITS D'AUTEUR				
<i>Honoraires de brevets—</i>				
Brevets.....	321,879	38	346,329	53
Cessions.....	12,703	60	11,836	35
Avis.....	756	00	762	00
Déclarations.....	2,331	45	2,467	65
Copies certifiées.....	5,414	32	5,474	80
Souscriptions au <i>Record</i>	1,572	73	1,680	47
Permis obligatoires.....			8,343	30
Importation.....			1,583	00
Manufacture.....			1,262	00
Divers.....	55	45	467	80
		344,712		380,206
<i>Marques de commerce et droits d'auteurs—</i>				
Marques de commerce.....	57,193	72	69,392	70
Droits d'auteurs.....	2,024	06	1,841	72
Dessins.....	1,884	65	2,125	35
Cessions.....	1,221	22	796	82
A reporter.....	62,323	65	74,156	49
		344,712		380,206

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

ANNEXES COMPARATIVES DES RECETTES ORDINAIRES DES
EXERCICES 1920-21 ET 1921-22—*Suite*

	1920-21		1921-22	
	\$	c.	\$	c.
Report.....	62,323	65	344,712	73
ANNEXE N° 32—Fin.				
BREVETS ET DROITS D'AUTEUR—Fin.				
Marques de commerce et droits d'auteurs—Fin				
Copies certifiées.....	693	35	464	25
Marques à bois.....	157	50	58	50
			63,174	50
			407,887	43
Revenus casuels (Appendice n° 15).....				454,886
Primes, escompte et change.....			8,923	81
			416,811	24
ANNEXE N° 33				
POSTES				
Timbres-poste, droits sur.....			26,206,198	46
Revenus casuels (Appendice n° 15).....			0	05
Amendes et confiscations (Appendice n° 16).....			702	50
Primes, escompte et change.....			0	23
			26,706,901	24
ANNEXE N° 34				
TRAVAUX PUBLICS				
Cales sèches.....	64,918	15	111,793	55
Télégraphes.....	330,470	43	290,131	33
Glissoirs et ponts flottants.....			6,170	72
Traverses.....	1,617	17	2,485	50
Ports.....	1,014	00	901	82
Quais et jetées (maritimes).....	105,032	83	78,573	54
			503,052	58
Revenus casuels (Appendice n° 15).....			334,204	96
Amendes et confiscations (Appendice n° 16).....				
Primes, escompte et change.....				
			837,257	54
ANNEXE N° 35				
CHEMINS DE FER ET CANAUX				
<i>Canaux—</i>				
Chambly.....	707	00	917	00
Murray.....	248	00	248	00
Chutes des Chats.....	2	00		1 00
Carillon et Grenville.....	543	00	878	00
Rideau.....	7,175	85	7,604	04
Sault Ste-Marie.....	116	00	116	00
Beauharnois.....	13,393	15	16,781	69
Cardinal.....	2,802	10	1,722	10
Cornwall.....	23,777	64	22,948	00
Lachine.....	161,445	58	189,752	95
Ecluse et canal de Ste-Anne.....	217	00	241	00
Soulanges.....	3,522	49	3,720	49
St-Pierre.....	5	00	9	00
Trent.....	4,158	33	187,846	87
Canal maritime Welland.....	5,858	75	4,342	98
A reporter.....	223,971	89	437,129	12

13 GEORGE V, A. 1923

ANNEXES COMPARATIVES DES RECETTES ORDINAIRES DES EXERCICES 1920-21 ET 1921-22—*Suite*

	1920-21		1921-22	
	\$	c.	\$	c.
Report.....	223,971	89	437,129	12
ANNEXE N° 35— <i>Fin</i>				
CHEMINS DE FER ET CANAUX— <i>Fin</i>				
Canaux— <i>Fin</i>				
Welland.....	116,890	64	72,830	95
Élévateur de Port-Colborne.....	25,078	83	294,558	51
	365,941	36	804,518	58
MOINS—Remboursements.....			3	00
Revenus casuels (Appendice n° 15).....			365,941	36
Amendes et confiscations (Appendice n° 16)...	12	00	324,853	74
Primes, escompte et change.....			12	00
			135	48
			69,042	58
				1,030,563 81
ANNEXE N° 36				
COMMERCE				
Inspection de l'éclairage électrique—				
Honoraires d'inspection.....	139,999	30	139,305	80
Permis d'exportation de l'énergie élect.....	475	00	525	00
			140,474	30
Inspections du gaz—				139,830 80
Ontario.....	41,992	70	51,429	95
Québec.....	15,471	65	19,184	55
Nouveau-Brunswick.....	1,048	50	1,175	70
Nouvelle-Ecosse.....	326	00	406	50
Manitoba.....	4,684	50	3,645	75
Alberta.....	2,906	20	1,757	60
Colombie-Britannique.....	4,557	05	4,128	95
			70,986	60
				81,720 00
Inspection des poids et mesures—				
Ontario.....	94,152	70	91,424	00
Québec.....	64,235	50	65,693	45
Nouveau-Brunswick.....	6,629	20	7,176	70
Nouvelle-Ecosse.....	7,569	05	7,898	60
Ile du Prince-Edouard.....	1,312	45	1,864	45
Manitoba.....	26,368	10	25,843	60
Saskatchewan.....	36,738	55	37,242	65
Alberta.....	21,008	05	24,907	05
Colombie-Britannique.....	6,580	58	7,656	35
Yukon.....			98	80
	264,594	45	269,805	65
MOINS—Remboursements.....	7	80		
			264,586	65
Triage de bois.....			2,070	15
Inspections des denrées.....			1,483,277	57
Revenus casuels (Appendice n° 15).....			93,775	23
Amendes et confiscations (Appendice n° 16)...			1,405	00
			2,056,575	50
				2,444,175 70
ANNEXE N° 37				
AUTRES SERVICES				
Agriculture—				
Revenus casuels (Appendice n° 15).....	167,584	06	152,331	66
Amendes et confiscations (Appendice n° 16)...	4,678	48	4,808	49
Primes, escompte et change.....	55	98	178	60
			172,318	52
				157,318 75
A reporter.....			172,318	52
				157,318 75

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

ANNEXES COMPARATIVES DES RECETTES ORDINAIRES DES
EXERCICES 1920-21 ET 1921-22—*Suite*

	1920-21		1921-22	
	\$	c.	\$	c.
Report.....			172,318 52	157,318 75
ANNEXE N° 27— <i>Suite</i>				
AUTRES SERVICES— <i>Suite</i>				
Aviation—				
Revenus casuels (appendice n° 15).....	6,647 20		35,741 55	
Primes, escompte et change.....	43 40		22 92	
		6,690 60		35,764 47
Archives—				
Revenus casuels (appendice n° 15).....	1 50		511 49	
Primes, escompte et change.....			19 79	
		1 50		531 28
Commission du commerce canadien—				
Primes, escompte et change.....				8 10
Commission du Service civil—				
Honoraires d'exams du Service civil...	4,877 00		2,641 50	
Revenus casuels.....	138 50		305 19	
		4,738 50		2,946 69
Commission de la Conservation—				
Revenus casuels (appendice n° 15).....				375 05
Primes, escompte et change.....		10 62		
Affaires extérieures—				
Revenus casuels (appendice n° 15).....	61,407 17		52,582 41	
Primes, escompte et change.....	29 80		109 03	
Santé—		61,436 97		52,582 44
Fonds des marins—				
Québec.....	25,367 46		42,349 21	
Nouvelle-Ecosse.....	26,572 80		31,556 15	
Nouveau-Brunswick.....	13,929 97		15,736 56	
Ile du Prince-Edouard.....	126 29		524 46	
Colombie-Britannique.....	22,114 44		41,560 77	
	88,110 96		131,727 15	
MOINS—Remboursements.....	510 34			
	87,600 62		131,727 15	
Revenus casuels (appendice n° 15).....	28,634 01		15,179 13	
Amendes et confiscations (appendice n° 16).....	20,801 70		33,973 77	
Primes, escompte et change.....	432 00		23 40	
Affaires des Sauvages—		137,468 33		180,903 45
Revenus casuels (appendice n° 15).....		7,206 60		6,324 88
Assurances—				
Inspection des assurances.....	89,505 20		95,734 67	
Revenus casuels (appendice n° 15).....			604 50	
Primes, escompte et change.....			3 29	
Commission conjointe internationale—		89,505 20		96,342 46
Revenus casuels (appendice n° 15).....			210 41	
Primes, escompte et change.....			57 54	
Justice—				267 95
Pénitenciers—				
Kingston.....	72,995 44		77,250 68	
St-Vincent de Paul.....	15,282 47		11,219 22	
Dorchester.....	23,019 06		16,071 33	
Manitoba.....	30,105 23		18,885 94	
Colombie-Britannique.....	8,070 83		5,424 77	
Alberta.....	5,387 22		7,031 31	
Saskatchewan.....	7,849 65		7,186 80	
	162,709 90		143,070 05	
Revenus casuels (appendice n° 15).....	14,079 27		22,979 33	
Amendes et confiscations (appendice n° 16).....	140,104 08		21,376 88	
		316,893 25		187,426 26
A reporter.....		796,270 09		720,791 78

13 GEORGE V, A. 1923

ANNEXES DES COMPARATIVES RECETTES ORDINAIRES DES EXERCICES 1920-21 ET 1921-22—Fin

	1920-21		1921-22	
	\$	c.	\$	c.
Report.....			796,270 09	
ANNEXE N° 37—Fin				
AUTRES SERVICES—Fin				
<i>Travail—</i>				
Revenus casuels (appendice n° 15).....	2,852	88	4,033	11
Primes, escompte et change.....			21	48
			2,852	88
<i>Législation—</i>				
<i>Chambre des Communes—</i>				
Revenus casuels (appendice n° 15).....	13,992	12	3,863	89
Amendes et confiscations (appendice n° 16).....			39,400	00
<i>Sénat—</i>				
Revenus casuels (appendice n° 15).....	16,167	70	14,339	20
			30,159	82
<i>Milice et Défense—</i>				
Collège militaire royal.....	70,107	39	67,315	13
Pensions de la milice.....	139,385	32	132,188	09
Revenus casuels (appendice n° 15).....	110,732	40	139,844	70
Primes, escompte et change.....	929	79	2,052	12
			321,154	90
<i>Mines—</i>				
Revenus casuels (appendice n° 15).....	2,316	83	4,031	46
Amendes et confiscations (appendice n° 16).....			180	00
Primes, escompte et change.....	82	20	17	32
			2,309	03
<i>Service Naval—</i>				
Revenus casuels (appendice n° 15).....	153,638	41	94,344	61
Primes, escompte et change.....	1,272	57	652	01
			154,910	98
<i>Pensions—</i>				
Revenus casuels (appendice n° 15).....			110,372	01
<i>Impression et papeterie—</i>				
<i>Gazette du Canada.....</i>	61,467	82	77,830	29
Revenus casuels (appendice n° 15).....	24,622	71	333,269	10
			86,090	53
<i>Conseil privé—</i>				
Revenus casuels (appendice n° 15).....				20 00
<i>La Gendarmerie royale canadienne—</i>				
Recettes de pensions des officiers.....	6,469	05	6,174	65
Revenus casuels (appendice n° 15).....	1,755	71	503	59
Amendes et confiscations (appendice n° 16).....			20	00
			8,224	76
<i>Secrétaire d'Etat—</i>				
Revenus casuels (appendice n° 15).....	451,949	00	236,711	38
Amendes et confiscations (appendice n° 16).....	100	00	280	30
Primes, escompte et change.....			4	02
			451,849	00
<i>Rétablissement civil des soldats—</i>				
Revenus casuels (appendice n° 15).....	123,410	46	1,049,328	99
Primes, escompte et change.....	50	53		
			123,460	99
<i>Commission de l'établissement des soldats—</i>				
Revenus casuels (appendice n° 15).....			13,723	10
<i>Commission du commerce—</i>				
Revenus casuels (appendice n° 15).....			34	40
<i>Revenus de la retraite—</i>				
(Appendice n° 18).....			22,085	57
			2,123,588	06
				3,008,455 83

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

ANNEXE DU REVENU SPÉCIAL 1921-22

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
ANNEXE N° 38						
RECETTES DE GUERRE ET DÉMOBILISATION						
Justice, opérations d'internement, remboursements de dépenses des années précédentes.....			166,407	16		
Justice, police fédérale, remboursements de dépenses des années précédentes.....			514	26		
Travail, remboursements de dépenses des années précédentes.....			1,713	71		
Milice et Défense, remboursements de dépenses des années précédentes.....		97	05			
Milice et Défense—montant reçu de l'Allemagne pour frais de l'armée d'occupation.....	6,314	500	00			
			6,314,597	05		
Service Naval, remboursements de dépenses des années précédentes.....			1,134,475	40		
Travaux Publics, remboursements de dépenses des années précédentes.....			291	81		
Commerce, remboursements de dépenses des années précédentes.....			9,377	06		
					7,627,376	45
ANNEXE N° 39						
RECETTES DIVERSES						
Avances faites par la Commission de l'établissement des soldats au département des Affaires des Sauvages, pendant 1919-1920 et 1920-21 pour le règlement des terres des Sauvages, portées au compte des dépenses d'administration, et maintenant inscrites sous avances faites pour l'établissement des soldats sur les terres.....			310,000	00		
Contributions spéciales de guerre pour l'achat de mitrailleuses.....			1,162	40		
Montant au crédit de l'indemnité de la mer de Behring depuis 1909, maintenant rayée.....			8,022	05		
					319,184	45

13 GEORGE V, A. 1923

ANNEXES À L'ÉTAT DE LA CAISSE

	\$	c.	Recettes	Paiements
	\$	c.	\$	c.
ANNEXE "AA"				
AVANCES AUX PROVINCES, BANQUES, ETC.				
Province de la Colombie-Britannique (Logements).....				340,000 00
Province du Manitoba (Logements).....				395,000 00
Province du Nouveau-Brunswick (Logements).....				305,000 00
Province de la Nouvelle-Ecosse (Logements).....				500,000 00
Province de Québec (Logements).....				1,166,185 00
Prêts aux banques, Loi des Finances, 1914.....	348,838	780 01	311,448,668	00
Prêts aux banques (sur demande).....	2,040,000	00		
Central Canada Loan & Savings Co.....	250,000	00		
Huron and Erie Mortgage Corporation.....	1,500,000	00		
National Trust Co., Limited.....	300,000	00		
Waterloo County Loan & Savings Co.....	200,000	00		
Commission du Port de Montréal.....			2,303,000	00
Cité d'Edmonton (Rétab. des Soldats dans la vie civile).....	40,000	00		
Commission du port de Vancouver.....			1,581,000	00
Victoria Shipowners, Limited.....	10	75	39,476	24
Southern Alberta Land Co.....	23,127	08	186	53
Balances des recettes sur les paiements.....				
			35,113,402	07
			353,191,917	84
ANNEXE "BB"				
AVANCES AUX GOUVERNEMENTS IMPÉRIAL ET ÉTRANGERS				
Gouvernement impérial.....	18,694,730	28		
“ italien.....	6,003,301	20		
“ français.....	6,224	00		
“ roumain.....	78	48	43,244	20
“ russe.....			19,473	75
Balance des recettes sur les paiements.....			24,641,616	01
			24,704,333	96
ANNEXE "CC"				
DIVERS COMPTES COURANTS				
Avances à l'hôtel des Monnaies, compte, d'achat d'or.....	17,257,259	09	17,642,795	74
“ “ “ compte, d'achat d'argent.....	114,009	37	426,481	78
“ “ “ compte, d'achat de cuivre.....	51,500	00	60,288	69
“ “ “ compte, d'achat de nickel.....	500	00	140,089	66
Banque d'Angleterre, compte transitoire.....	64,011	35	2,297	27
Banque de Vancouver, liquidation.....	5,000	00	5,000	00
Guyane anglaise, compte spécial.....	765	50	303	17
Commission des Grains, avances en vertu de la Loi du Grain du Canada.....	4,004,663	41	3,863,953	16
Commission d'enregistrement du Canada.....			200	70
Chemins de fer de l'Etat, comptes ouverts.....	6,717,673	37		
Commission canadienne du Commerce.....	2,836	96	3,035	59
Essayerie du Dominion.....	2,901,870	02	2,901,870	02
Compte spécial des pilotes de Halifax.....	60,485	75	60,485	75
Internement, compte spécial.....			13,025	60
Imprimeur du Roi, compte des avances.....	2,497,145	53	2,497,145	53
Imprimeur du Roi, bureau de la papeterie.....	1,276,549	30	1,228,601	95
Chèques impayés.....	683,031	51	683,031	51
Prisonniers de guerre.....	2,401	22	113,131	11
Compte des semences et de secours—ministère de l'Intérieur.....	378,224	77	592,281	45
Avances pour semences, ministère de l'Agriculture.....	448,500	00	160,000	00
Avances pour semences, 1908, gouv. de la Saskatchewan.....	2,828	92		
Cité d'Edmonton, rétablissement civil des soldats, compte spécial.....			30,600	54
Billets sterling, compte transitoire.....	12,546	14	5,399	54
Compte spécial des pilotes de St. John.....	44,969	87	44,969	87
Coupons impayés, emprunts de New-York, compte transitoire.....	3,000	00		
Emprunts de la Victoire, compte transitoire des solliciteurs.....	133	75	285	98
A reporter.....			36,529,905	92
			30,475,274	61

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

ANNEXES À L'ÉTAT DE LA CAISSE—*Suite*

	\$	c.	Recettes	Paiement.
			\$	c.
Report.....			36,529,905 92	30,475,274 61
ANNEXE "CC"— <i>Fin</i>				
DIVERS COMPTES COURANTS— <i>Fin</i>				
Emprunt de la Victoire de 1917, au crédit des souscripteurs en arriérés.....			259 41	1,149 55
Emprunt de la Victoire de 1918, au crédit des souscripteurs en arriérés.....			25,566 39	35,094 47
Emprunt de la Victoire de 1919, au crédit des souscripteurs en arriérés.....			12,946,244 20	15,082,893 54
Emprunt de la Victoire de 1917, intérêt en suspens.....			35 76	
Emprunt de la Victoire de 1918, intérêt en suspens.....			27 50	
Balance des recettes sur les paiements, d'après l'état de la caisse.....				3,907,627 01
			49,502,039 18	49,502,039 18
ANNEXE "DD"				
PROPRIÉTÉS ET MAGASINS MILITAIRES				
Caserne de Calgary (Royale Gendarmerie Canadienne)....			128,750 00	
Balance des recettes sur les paiements, d'après l'état de la caisse.....				128,750 00
			128,750 00	128,750 00
ANNEXE "EE"				
FONDS D'ASSURANCE ET DE RETRAITE				
Rente de l'État.....			932,930 11	353,027 88
Caisse d'assurance—Service Civil.....			376,754 88	59,825 81
Caisse d'assurance—Soldats rapatriés.....			416,817 00	119,814 15
Fonds de retraite.....			1,698,304 19	512,432 33
Fonds de retraite n° 2.....			146,663 88	25,412 65
Balance des recettes sur les paiements d'après l'état de la caisse.....				2,500,957 24
			3,571,470 06	3,571,470 06
ANNEXE "FF"				
FONDS EN FIDUCIE				
Terres des écoles de l'Alberta.....			618,621 09	584,715 53
Fonds des cantines militaires canadiennes.....			650,082 01	203,251 26
Fonds des écoles communes.....			4,998 73	
Garanties des entrepreneurs.....			1,309,776 03	1,149,248 54
Dépôts d'élections canadiennes.....			131,400 00	131,400 00
Fonds des pilotes invalides.....			23,882 06	20,665 09
Fonds de secours, Empress of Ireland.....			4,163 39	4,189 74
Fonds des pilotes de Halifax.....			6,562 01	3,949 84
Immigration et Colonisation.....			116,678 89	52,269 36
Fonds des Sauvages.....			1,284,282 03	1,340,730 59
Intercolonial and Prince Edward Island Railway, Fonds de prévoyance des employés.....			469,258 01	481,060 20
Terres des écoles du Manitoba.....			215,297 06	187,995 63
Successions militaires, Fonds n° 1.....			119,586 62	125,932 41
Successions militaires, Fonds n° 2.....			7,808 55	3,955 99
Milice et Défense, caisses régimentaires.....			6,669 02	572 51
Caisse de la pêche pélagique (phoques).....			86,080 62	
Terres d'écoles de la Saskatchewan.....			1,521,000 55	1,284,896 70
Fonds de retraite des pilotes de St-John.....			7,851 32	3,832 50
Balance des recettes sur les paiements d'après l'état de la caisse.....				1,005,332 10
			6,583,997 99	6,583,997 99

[illegible]

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

ANNEXES À L'ÉTAT DE LA CAISSE—*Suite*

	\$ c.	Recettes		Paielements	
		\$	c.	\$	c.
Report.....	3,587,839 26				
ANNEXE "KK"—Fin					
COMPTE DE CAPITAL DES TRAVAUX PUBLICS—CHEMINS DE FER					
—Fin					
<i>Chemins de fer du gouvernement</i> —Fin					
Jugements de la cour de l'échiquier—					
Ville de Lévis.....	2,264 74				
St-Romuald Etchemin.....	873 97				
Terminus océaniques à Halifax.....	24,891 40				
South Devon, N.-B.....	1,985 28				
St-John, N.B.....	1,000 00				
Paielements de réclamations pour emprise.....	2,019 21				
Dartmouth aux lignes d'embranchement de Dean.....	3,000 00				
Proportion du jugement de la cour de l'échiquier à la					
Dominion and Steel Co., pour rails fournis.....	105,191 23				
				3,729,067 09	
<i>Chemin de fer St-Martin</i> —Remboursement de surpaiement..				1,405 39	
<i>Chemin de fer du Cap-Breton</i> —Paielement d'intérêt.....				767 12	
<i>Chemin de fer York and Carleton</i> —Achat.....				7,476 16	
<i>Ile du Prince-Edouard, terminus de transbordeurs</i> —Cap Tour-					
mentine.....				97,000 00	
<i>Chemin de fer de la Baie d'Hudson</i> —Terminus de Port Nelson.				34,769 87	
<i>Chemins de fer du gouvernement</i> —Matériel roulant, rembourse-					
ment de dépenses des années précédentes, pour matériel					
fourni au chemin de fer du Grand-Tronc.....		2,489,461	62		
Balance des paielements sur les recettes d'après l'état					
de la caisse.....		1,381,024	01		
				3,870,485 63	3,870,485 63
ANNEXE "LL"					
COMPTE DE CAPITAL DES TRAVAUX PUBLICS—DIVERS					
<i>Edifices publics</i> —					
Edifices du parlement à Ottawa—Restauration.....				999,996 63	
<i>Ports et rivières</i> —					
Esquimalt, C.-B.—Nouvelle cale-sèche.....	1,217,254 14				
—Décision de la					
cour de l'échiquier.....	48,930 75				
				1,266,184 89	
Bassin de radoub de Halifax—Décision de la cour de					
l'échiquier.....				4,062 91	
Port Arthur et Fort William—Améliorations.....	98,962 85				
Port Arthur et Fort William—Division de la cour de					
l'échiquier.....	17,770 25				
				116,733 10	
Port de Québec—Dock Champlain.....	73,824 34				
Port de Québec—Dock Champlain, balance due à J. T.					
et M. P. Davis.....	278,349 60				
Port de Québec—Rivière St-Charles—Décision de la					
cour de l'échiquier.....	1,068 52				
				353,242 46	
Port de Québec—Rivière St-Charles, remboursement					
de dépenses des années précédentes.....			50 00		
Port de St-John—Améliorations.....				1,249,952 49	
Port de Toronto—Améliorations.....	879,917 50				
Ile Toronto—Protection du brise-lames.....	133,658 00				
				1,013,575 50	
Port de Toronto—Améliorations, remboursements de					
dépenses des années précédentes.....		21,368	67		
Canal maritime—Fleuve Saint-Laurent.....	367,370 88				
Chantier naval de Sorel—Entretien et améliorations....	47,248 11				
Chantier naval de Sorel—Décision de la cour de l'échi-					
quier.....	83,143 71				
Brise glace—Fleuve Saint-Laiurent.....	472,261 81				
				1,170,023 51	
Programme de construction de navires du gouvernement.....				5,592,703 34	
A reporter.....			21,418 67	11,766,474 83	

13 GEORGE V, A. 1923

ANNEXES A L'ÉTAT DE LA CAISSE—*Suite*

	\$	c.	Recettes	Paielements
			\$	c.
Report.....			21,418 67	11,766,474 83
ANNEXE "LL"— <i>Fin</i>				
COMPTE DE CAPITAL DES TRAVAUX PUBLICS—DIVERS— <i>Fin</i>				
Programme de construction de navires du gouvernement— <i>Fin</i>				
Assurance versée par le S.S. Canadian Exporter.....			1,313,357 67	
Balance des paiements sur les recettes d'après l'état de la caisse.....			10,431,698 49	
			11,766,474 83	11,766,474 83
ANNEXE "MM"				
COMPTES DE CHEMINS DE FER—(PRÊTS IMPRODUCTIFS)				
Chemin de fer Nord-Canadien—				
Prêt aux termes de la loi des crédits de 1921.....			26,228,163 03	71,916,304 55
Prêt aux termes de la loi des mesures de guerre.....			2,143,200 72	
Compte spécial.....			9,807 09	
Chemin de fer Grand-Tronc—				
Prêt aux termes de la loi des crédits de 1921.....				56,442,855 80
Prêt aux termes de l'arrêté du conseil, septembre 1919, pour paiement d'intérêts.....			554,800 00	
Prêt temporaire de 1918.....			593,733 33	
Chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique—				
Prêt aux termes des ordres de la cour de l'échiquier du Canada (compte du receveur).....				8,346,762 13
Prêt à la section des prairies (chap. 19 des lois de 1909) ..			10,000,000 00	
Intérêt garanti par le Dominion du Canada.....				2,155,230 39
Intérêt garanti par le chemin de fer Grand-Tronc.....				1,078 92
Prêts aux chemins de fer—pour achat de matériel, chap. 38 des statuts de 1918.....			3,970,656 98	2,578,967 63
Balance des paiements sur les recettes d'après l'état de la caisse.....			97,940,838 27	
			141,441,199 42	141,441,199 42
ANNEXE "NN"				
PLACEMENTS DIVERS—(IMPRODUCTIFS)				
Commission du port de Québec.....				14,600 00
Obligations du port de Trois-Rivières (intérêt sur le fonds d'amortissement).....			89 64	
Balance des paiements sur les recettes d'après l'état de la caisse.....			14,510 36	
			14,600 00	14,600 00
ANNEXE "OO"				
CAISSES D'ÉPARGNE				
Caisses d'épargne postales.....			4,323,108 76	8,496,546 78
Caisses d'épargne du gouvernement du Dominion.....			1,690,115 84	2,010,652 28
Balance des paiements sur les recettes d'après l'état de la caisse.....			4,493,974 46	
			10,507,199 06	10,507,199 06
ANNEXE "PP"				
COMPTES DES PRÊTS—(DETTE CONSOLIDÉE)				
Compensation aux seigneurs.....				3,568 66
Fonds du Dominion, émission B, 3½ pour cent.....				9,300 00
Fonds-obligations, 5 pour cent, échéance en 1919.....				17,800 00
“ “ “ 1922 (Terres des écoles).....			1,195,000 00	
A reporter.....			1,195,000 00	30,668 66

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

ANNEXES À L'ÉTAT DE LA CAISSE—*Fin*

	\$ c.	Recettes	Paiements
		\$ c.	\$ c.
Report.....		1,195,000 00	30,668 66
ANNEXE "PP"— <i>Fin</i>			
COMPTES DES PRÊTS—(DETTE CONSOLIDÉE)— <i>Fin</i>			
Capital-obligations, 5½ pour cent, échéance en 1919.....			3,200 00
" 5½ " 1921.....			362,450 00
Certificats d'épargne de guerre.....			674,647 35
Certificats d'épargne de guerre du Dominion.....		978,670 00	381,135 84
Timbres d'épargne et d'économie de guerre.....		40,682 66	240,157 04
Emprunt de la Victoire, 1917, 5½ pour cent.....			1,000 00
" " 1918, " 		29,900 00	
" " 1919, " 		13,561,750 00	
Emprunt pour service public, New-York, 5 pour cent.....			24,940,000 00
Achat de fonds d'amortissement—			
Emprunt de guerre, 1915-25.....	214,000 00		
Emprunt de guerre, 1916-31.....	177,500 00		
Emprunt de 1884.....	606,559 62		
Emprunt de 1930-50—3½ pour cent.....	1,506,109 90		
Emprunt de 1940-60—4 pour cent.....	864,505 61		
Fonds d'amortissement (caisse).....		1,599,341 98	3,368,675 13
Balance des paiements sur les recettes d'après l'état de la caisse.....		13,912,092 85	1,315,503 47
		31,317,437 49	31,317,437 49
ANNEXE "QQ"			
INTERÊT DÛ ET IMPAYÉ			
Coupons impayés.....		9,090,414 68	9,521,577 30
Dividendes impayés, emprunts de New-York.....			84,600 00
" fonds du Dominion.....		68 25	1 75
Balance des paiements sur les recettes d'après l'état de la caisse.....		515,696 12	
		9,606,179 05	9,606,179 05

Année	Dépense imputable sur le fonds consolidé	Dépense imputable sur le capital	Subventions aux chemins de fer	Guerre et démobilisation	Autres frais	Total des déboursés
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
1868.....	13,486,092 96	548,437 58			37,157 98	14,071,688 52
1869.....	14,038,084 00	440,418 40			429,663 24	14,908,165 64
1870.....	14,345,509 58	3,515,116 18			155,988 18	18,016,613 94
1871.....	15,623,081 72	3,670,396 51				19,293,478 23
1872.....	17,589,468 82	7,853,049 79			223,456 13	25,665,974 74
1873.....	19,174,647 92	19,859,441 17			5,718 48	39,039,807 57
1874.....	23,316,316 75	10,177,740 06			4,018 90	33,498,075 71
1875.....	23,713,071 04	6,922,742 33			2,253,097 17	32,888,910 54
1876.....	24,488,372 11	7,154,007 94			315,764 40	31,958,144 45
1877.....	23,519,301 77	7,599,709 55			1,388,984 38	32,507,995 70
1878.....	23,503,158 25	6,657,200 36			385,412 99	30,545,771 60
1879.....	24,455,381 56	5,648,331 66			676,225 30	30,779,938 52
1880.....	24,850,634 45	8,241,173 98			949,947 68	34,041,756 11
1881.....	25,502,554 42	8,176,316 50			117,771 74	33,796,642 66
1882.....	27,067,103 58	7,405,637 06			201,884 75	34,674,625 39
1883.....	28,730,157 45	14,147,359 76			21,368 75	42,898,885 96
1884.....	31,107,706 25	23,977,702 44	208,000 00		2,567,452 84	57,860,861 53
1885.....	35,037,060 12	13,220,185 35	403,245 00		502,587 06	49,163,077 53
1886.....	39,011,612 26	9,589,734 19	2,701,249 00		10,534,973 07	61,837,568 52
1887.....	35,657,680 16	4,439,938 72	1,406,533 00			41,504,151 88
1888.....	36,718,494 79	7,162,964 26	1,027,041 92		155,623 07	45,064,124 04
1889.....	36,917,834 76	4,420,313 66	846,721 83		1,333,327 81	43,518,198 06
1890.....	35,994,031 47	4,053,158 98	1,678,195 72		44,946 56	41,770,332 73
1891.....	36,343,567 96	3,115,860 04	1,265,705 87		68,074 32	40,793,208 19
1892.....	36,765,894 18	2,164,456 78	1,248,215 93		2,093,569 43	42,272,136 32
1893.....	36,814,052 90	3,088,317 60	811,394 07		139,963 34	40,853,727 91
1894.....	37,585,025 52	3,862,969 67	1,229,885 10		330,353 60	43,008,233 89
1895.....	38,132,005 05	3,030,490 40	1,310,549 10		399,293 89	42,872,338 44
1896.....	36,949,142 03	3,781,311 21	3,228,745 49		137,185 19	44,096,383 92
1897.....	38,349,759 84	3,523,160 23	416,955 30		682,880 52	42,972,755 89
1898.....	38,832,525 70	4,143,503 39	1,414,934 78		943,317 19	45,334,281 06
1899.....	41,903,500 54	5,936,342 94	3,201,220 05		501,571 76	51,542,635 29
1900.....	42,975,279 51	7,468,843 24	725,720 35		1,547,623 74	52,717,466 84
1901.....	46,866,367 84	7,695,488 34	2,512,328 86		908,681 42	57,982,866 46
1902.....	50,759,391 97	10,078,638 06	2,093,939 00		1,038,830 83	63,970,799 86
1903.....	51,691,902 76	7,052,724 58	1,463,222 34		1,538,722 13	61,746,571 81
1904.....	55,612,832 70	7,881,718 54	2,046,878 45		6,713,617 94	72,255,047 63
1905.....	63,319,682 86	11,933,491 91	1,275,629 53		2,275,334 47	78,804,138 77
1906.....	67,240,640 95	11,913,871 11	1,637,574 37		2,485,555 29	83,277,641 72
1907 9 mo	51,542,161 09	11,329,143 82	1,324,889 30		1,581,944 36	65,778,138 57
1908.....	76,641,451 59	30,429,906 86	2,037,629 30		3,469,692 12	112,578,679 87
1909.....	84,064,232 38	42,593,166 97	1,785,887 39		4,998,237 55	133,441,524 29
1910.....	79,411,747 12	29,756,353 38	2,048,097 05		4,179,576 15	115,395,773 70
1911.....	87,774,198 32	30,852,963 38	1,284,892 04		2,949,196 72	122,861,250 46
1912.....	98,161,440 77	30,939,575 95	859,400 25		7,181,665 23	137,142,082 20
1913.....	112,059,537 41	27,206,046 13	4,935,507 35		255,786 93	144,456,877 82
1914.....	127,384,472 99	37,180,175 93	19,036,236 77		2,640,161 94	186,241,047 63
1915.....	135,523,206 54	41,447,320 03	5,191,507 48	60,750,476 01	5,186,016 27	248,098,526 33
1916.....	130,350,726 90	38,566,950 50	1,400,171 42	166,197,755 47	3,186,898 20	339,702,502 49
1917.....	148,599,343 23	26,880,031 51	959,583 88	306,488,814 63	15,275,345 03	498,203,118 28
1918.....	178,284,312 83	43,111,903 63	720,404 75	343,836,801 98	10,706,786 72	576,660,209 91
1919.....	232,731,282 98	25,031,266 30	43,805 32	446,519,439 48	-7,283,581 61	697,042,212 47
1920.....	303,843,929 90	69,301,877 83	334,845 55	346,612,954 56	19,995,313 04	740,088,920 88
1921.....	361,118,145 21	40,012,807 22		16,997,543 99	492,048 06	418,620,544 48
1922.....	347,560,690 63	16,295,352 55		1,544,249 66	301,518 01	365,701,790 85
	3,869,039,808 39	822,487,086 46	76,116,742 91	1,688,948,035 78	119,226,550 26	6,575,818,223 80

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Année	Recettes du fonds consolidé	Autres recettes	Total des recettes	Différence entre les recettes et les déboursés	Fonds consolidé	
					Surplus	Déficit
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
1868.....	13,687,928 49		13,687,928 49	383,760 03	201,835 53	
1869.....	14,379,174 52		14,379,174 52	528,991 12	341,090 52	
1870.....	15,512,225 65	27,431 71	15,539,657 36	2,476,956 58	1,166,716 07	
1871.....	19,335,560 81	39,475 98	19,375,036 79	81,558 56	3,712,479 09	
1872.....	20,714,813 68		20,714,813 68	4,951,161 06	3,125,344 86	
1873.....	20,813,469 45	157,121 90	20,970,591 35	18,069,216 22	1,638,821 53	
1874.....	24,205,092 54	302,560 39	24,507,652 93	8,990,422 78	888,775 79	
1875.....	24,648,715 04	1,008 58	24,649,723 62	8,239,186 92	935,644 00	
1876.....	22,587,587 05	4,468 22	22,592,055 27	9,366,089 18		1,900,785 06
1877.....	22,059,274 11	868,486 44	22,927,760 55	9,580,235 15		1,460,027 66
1878.....	22,375,011 88	31,245 49	22,406,257 37	8,139,514 23		1,128,146 37
1879.....	22,517,382 14	4,503,142 76	27,020,524 90	3,759,413 62		1,937,999 42
1880.....	23,307,406 69	57,140 21	23,364,546 90	10,677,209 21		1,543,227 76
1881.....	29,635,297 54		29,635,297 54	4,161,345 12	4,132,743 12	
1882.....	33,383,455 52	1,799,093 69	35,182,549 21	507,923 82	6,316,351 94	
1883.....	35,794,649 80	1,009,019 15	36,803,668 95	6,095,217 01	7,064,492 35	
1884.....	31,861,961 73	953,264 00	32,815,225 73	25,045,635 80	754,255 48	
1885.....	32,797,001 22	557,039 59	33,354,040 81	15,809,036 72		2,240,058 90
1886.....	33,177,040 39	302,842 41	33,479,882 80	28,357,685 72		5,834,571 87
1887.....	35,754,993 25	537 66	35,755,530 91	5,748,620 97	97,313 09	
1888.....	35,908,463 53		35,908,463 53	9,155,660 51		810,031 26
1889.....	38,782,870 23		38,782,870 23	4,735,327 83	1,865,035 47	
1890.....	39,879,925 41		39,879,925 41	1,890,407 32	3,885,893 94	
1891.....	38,579,310 88		38,579,310 88	2,213,897 31	2,235,742 92	
1892.....	36,921,871 60		36,921,871 60	5,350,264 72	155,977 42	
1893.....	38,168,608 85	40,000 00	38,208,608 85	2,645,119 06	1,354,555 95	
1894.....	36,374,693 07	190 14	36,374,883 21	6,633,350 68		1,210,332 45
1895.....	33,978,129 47		33,978,129 47	8,894,208 97		4,153,875 58
1896.....	36,618,590 72		36,618,590 72	7,477,793 20		330,551 31
1897.....	37,829,778 40		37,829,778 40	5,142,977 49		519,981 44
1898.....	40,555,239 03	1,272 03	40,556,510 06	4,777,771 00	1,722,712 33	
1899.....	46,741,249 54	1,853 41	46,743,102 95	4,799,532 34	4,837,749 00	
1900.....	51,029,994 02	1,472 69	51,031,466 71	1,686,000 13	8,054,714 51	
1901.....	52,514,701 13	1,631 63	52,516,332 76	5,466,533 70	5,648,333 29	
1902.....	58,050,790 03	1,543 31	58,052,333 34	5,918,466 52	7,291,398 06	
1903.....	66,037,068 93	3,311,015 17	69,348,084 10	7,601,512 29	14,345,166 17	
1904.....	70,669,816 82	9,434 67	70,679,251 49	1,575,796 14	15,056,984 12	
1905.....	71,182,772 67	3,299 83	71,186,072 50	7,618,066 27	7,863,089 81	
1906.....	80,139,360 07	2,033 76	80,141,393 83	3,136,247 89	12,898,719 12	
1907 9 mo	67,969,328 29	2,781 36	67,972,109 65	2,193,971 08	16,427,167 20	
1908.....	96,054,505 81	910 91	96,055,416 72	16,523,263 15	19,413,054 22	
1909.....	85,093,404 35	456,175 41	85,549,579 76	47,891,944 53	1,029,171 97	
1910.....	101,503,710 93	112,764 65	101,616,475 58	13,779,298 12	22,091,963 81	
1911.....	117,780,409 78	103,918 58	117,884,328 36	4,976,922 10	30,006,211 46	
1912.....	136,108,217 36		136,108,217 36	1,033,864 84	37,946,776 59	
1913.....	168,689,903 45	524 04	168,690,427 49	24,233,549 67	56,630,366 04	
1914.....	163,174,394 56		163,174,394 56	23,066,653 07	35,789,921 57	
1915.....	133,073,481 73		133,073,481 73	115,025,044 60		2,449,724 81
1916.....	172,147,838 27	1,555 30	172,149,393 57	167,553,108 92	41,797,111 37	
1917.....	232,701,294 00		232,701,294 00	265,501,824 28	84,101,950 77	
1918.....	260,778,952 55		260,778,952 55	315,881,257 36	82,494,639 72	
1919.....	312,946,747 18		312,946,747 18	384,095,465 29	80,216,464 20	
1920.....	349,746,334 70		349,746,334 70	390,342,586 18	45,902,404 80	
1921.....	434,386,536 60	1,905,647 81	436,292,184 41	17,671,639 93	73,268,391 39	
1922.....	381,952,386 99	319,184 45	382,271,571 44	16,569,780 59	34,391,686 36	
	4,622,618,721 45	16,891,087 33	4,639,509,808 78	1,936,308,415 02	779,098,226 95	25,519,313 89

13 GEORGE V, A. 1923

Année	Dette totale		Actif total		Dette nette		Aug. de la dette		Dim. de la dette	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
1867.....	93,046,051	73	17,317,410	36	75,728,641	37				
1868.....	96,896,666	20	21,139,531	46	75,757,134	74	28,493	37		
1869.....	112,361,998	39	36,502,679	19	75,859,319	20	102,184	46		
1870.....	115,993,706	76	37,783,964	31	78,209,742	45	2,350,423	25		
1871.....	115,492,682	76	37,786,165	11	77,706,517	65			503,224	80
1872.....	122,400,179	36	40,313,107	32	82,187,072	04	4,480,554	39		
1873.....	129,743,432	19	29,894,970	55	99,848,461	64	17,661,389	60		
1874.....	141,163,551	33	32,838,586	91	108,324,964	42	8,476,502	78		
1875.....	151,663,401	62	35,655,023	60	116,008,378	02	7,683,413	60		
1876.....	161,204,687	86	36,653,173	78	124,551,514	08	8,543,136	06		
1877.....	174,675,834	97	41,440,525	94	133,235,309	03	8,683,794	95		
1878.....	174,957,268	96	34,595,199	05	140,362,069	91	7,126,760	88		
1879.....	179,483,871	21	36,493,683	85	142,990,187	36	2,628,117	45		
1880.....	194,634,440	68	42,182,852	07	152,451,588	61	9,461,401	25		
1881.....	199,861,537	51	44,465,757	11	155,395,780	40	2,944,191	79		
1882.....	205,365,251	97	51,703,601	19	153,661,650	78			1,734,129	62
1883.....	202,159,104	30	43,692,389	84	158,466,714	46	4,805,063	68		
1884.....	242,482,416	21	60,320,565	95	182,161,850	26	23,695,135	80		
1885.....	264,703,607	43	68,295,915	29	196,407,692	14	14,245,841	88		
1886.....	273,164,341	11	50,005,234	02	223,159,107	09	*26,751,414	95		
1887.....	273,187,626	43	45,872,850	99	227,314,775	44	4,155,668	35		
1888.....	284,513,841	89	49,982,483	73	234,531,358	16	7,216,582	72		
1889.....	287,722,062	76	50,192,021	11	237,530,041	65	2,998,683	49		
1890.....	286,112,295	10	48,579,083	33	237,533,211	77	3,170	12		
1891.....	289,899,229	62	52,090,199	11	237,809,030	51	275,818	74		
1892.....	295,333,274	10	54,201,839	66	241,131,434	44	3,322,403	93		
1893.....	300,054,524	74	58,373,485	13	241,681,039	61	549,605	17		
1894.....	308,348,023	96	62,164,994	48	246,183,029	48	4,501,989	87		
1895.....	318,048,754	87	64,973,827	78	253,074,927	09	6,891,897	61		
1896.....	325,717,536	73	67,220,103	96	258,497,432	77	5,422,505	68		
1897.....	332,530,131	33	70,991,534	87	261,538,596	46	3,041,163	69		
1898.....	338,375,984	23	74,419,585	32	263,956,398	91	2,417,802	45		
1899.....	345,160,902	54	78,887,455	94	266,273,446	60	2,317,047	69		
1900.....	346,206,979	92	80,713,173	03	265,493,806	89			779,639	71
1901.....	354,732,432	52	86,252,428	83	268,480,003	69	2,986,196	80		
1902.....	366,358,476	59	94,529,386	97	271,829,089	62	3,349,085	93		
1903.....	361,344,098	37	99,737,109	50	261,606,988	87			10,222,100	75
1904.....	364,962,512	17	104,094,793	57	260,867,718	60			739,270	27
1905.....	377,678,579	80	111,454,413	20	266,224,166	60	5,356,448	00		
1906.....	392,269,680	39	125,226,702	64	267,042,977	75	818,811	15		
1907.....										
(9 mois)	379,966,826	09	116,294,966	13	263,671,859	96			3,371,117	79
1908.....	408,207,158	25	130,246,298	41	277,960,859	84	14,288,999	88		
1909.....	478,535,427	02	154,605,147	85	323,930,279	17	45,969,419	33		
1910.....	470,663,045	99	134,394,499	66	336,268,546	33	12,338,267	16		
1911.....	474,941,487	42	134,899,435	39	340,042,052	03	3,773,505	70		
1912.....	508,338,591	77	168,419,131	06	339,919,460	71			122,591	32
1913.....	483,232,555	24	168,930,929	56	314,301,625	68			25,617,835	03
1914.....	544,391,368	86	208,394,518	72	335,996,850	14	21,695,224	46		
1915.....	700,473,814	37	251,097,731	16	419,376,083	21	113,379,233	07		
1916.....	936,987,802	42	321,831,631	40	615,156,171	02	165,780,087	81		
1917.....	1,382,003,267	69	502,816,969	89	879,186,297	80	264,030,126	78		
1918.....	1,863,335,898	89	671,451,836	39	1,191,884,062	50	312,697,764	70		
1919.....	2,676,635,724	77	1,102,104,692	33	1,574,531,032	44	382,646,969	94		
1920.....	3,041,529,586	91	792,660,963	12	2,248,868,623	79	674,337,591	35		
1921.....	2,902,482,117	04	561,603,133	35	2,340,878,983	69	92,010,359	90		
1922.....	2,902,347,136	96	480,211,335	23	2,422,135,801	73	81,256,818	04		
							2,389,497,069	65	43,089,909	29

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

TABLEAU COMPARATIF DES RECETTES PROVENANT DES TAXES
DE GUERRE

Années							Total des recettes de la taxe de guerre
	Banques	Compagnies de fiducie et de prêts	Compagnies d'assurance	Profits d'affaires	Impôt sur le revenu	Taxes sur ven- tes, chèques, transport, etc.	
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
1914-15..						98,056 95	98,056 95
1915-16..	1,300,446 80	324,249 91	459,247 07			1,536,837 94	3,620,781 72
1916-17..	1,114,023 30	202,415 48	419,698 83	12,506,516 72		2,059,583 81	16,302,238 14
1917-18..	1,115,757 65	269,129 08	496,540 55	21,271,083 57		2,227,389 93	25,379,900 78
1918-19..	1,099,764 44	323,340 02	546,113 86	32,970,061 81	9,349,719 80	11,888,508 40	56,177,508 33
1919-20..	1,170,223 45	274,216 28	638,730 76	44,145,184 48	20,263,739 91	15,587,706 70	82,079,801 58
1920-21..	1,257,533 70	293,801 94	807,667 12	40,841,401 25	46,381,824 31	78,803,099 18	168,385,327 50
1921-22..	1,293,697 43	283,994 35	749,958 75	22,815,666 58	78,684,354 80	73,656,488 83	177,484,160 74

APPENDICES

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 1

Etat indiquant cette partie de la dette consolidée du Canada, qui est payable au pays, au 31 mars 1922, ainsi que l'intérêt sur ledit montant.

	A 3½ pour cent d'intérêt		A 4½ pour cent d'intérêt		A 5 pour cent d'intérêt		A 5½ pour cent d'intérêt		A 6 pour cent d'intérêt		Total	Echéance
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.		
Fonds d'emprunt, C.L. Acte 28, Vic., chap. 11, Nouv.-Brunswick. Acte 31, Vic., chap. 4 Acte 53, Vic., Chap. 1 S.R. 1906, chap. 24, art. 7, (b) et A. du C. du 21 juin 1909	108,203	34							8,000	00	108,203 34	A diverses dates.
Certificats d'épargnes de guerre. Timbres d'épargnes et d'économie de guerre.	60,800	00			174,336	75					60,800 00	Le 1er juillet 1925.
Capital-obligations.					1,902,678	31					174,336 75	A diverses dates.
Capital-obligations.							3,933,139	66			1,902 678 31	Le 1er janv. 1924.
Capital-obligations (Terres des écoles).											3,933,139 66	A diverses dates.
Emprunt de guerre 1915-25.					23,835,000	00					7,500 00	Le 1er octobre 1919 (en souffrance)
Emprunt de guerre 1916-31.					42,014,500	00					800 00	Le 1er juin 1921 (en souffrance).
Emprunt de guerre 1917-37.					52,931,600	00					23 835,000 00	Le 1er oct. 1922.
Emprunt de la Victoire, 1917—					90,166,900	00					42,014,500 00	Le 1er déc. 1925.
Dû en 1922.											52,931,600 00	Le 1er oct. 1931.
Dû en 1927.											90,166 900 00	Le 1er mars 1937.
Dû en 1937.											182,834,500 00	Le 1er déc. 1922.
Emprunt de la Victoire, 1918—											63,437,250 00	Le 1er déc. 1927.
Dû en 1923.											236,298,850 00	Le 1er déc. 1937.
Dû en 1933.											172,471,150 00	Le 1er nov. 1923.
Emprunt de la Victoire, 1919—											446,663,800 00	Le 1er nov. 1933.
Dû en 1924.											107,955,650 00	Le 1er nov. 1924.
Dû en 1934.											511,910,650 00	Le 1er nov. 1934.
Emprunt sur obligations 1925-28.	2,000,000	00									2,000,000 00	Le 1er mars 1928.
Emprunt sur obligations 1925-45.											65,207,351 17	Le 1er déc. 1945.
	2,169,003	34			211,025,015	06	1,725,504,989	66	8,000	00	2,003,923,659 23	
Moins les oblig. et actions en souffrance.											9,300 00	
	2,169,003	34			211,025,015	06	1,725,504,989	66			2,003,914,359 23	
Total de l'intérêt.	75,915	12			10,515,250	75	94,902,774	43			108,464,751 10	

Appen

ETAT indiquant cette partie de la dette consolidée qui est payable à

	A 2½ pour cent d'intérêt	A 3 pour cent d'intérêt	A 3½ pour cent d'intérêt
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Acte 47 Vic., chap. 3.....			4,822,028 13 3
Acte 51 Vic., chap. 2.....		1,658,471 18 11	
Actes 54-56 Vic., chap. 3 et 57-58 Vic., chap. 1.....		6,000,000 0 0	
Actes 60-61 Vic., chap. 3.....	1,004,421 14 2		
Acte 51 Vic., chap. 32.....			3,093,700 0 0
Acte 3 Ed. VII, chap. 71 et 6-7 Ed. VII, chap. 7 et 7-8 Ed. VII, chap. 4, 8-9 Ed. VII, chap. 35 et 19, 2 Geo. V, chap. 1.....			28,162,775 11 0
3-4 Geo. V, chap. 3.....			
4-5 Geo. V., chap. 59.....			
Totaux portant intérêt.....	1,004,421 14 2	7,658,471 18 11	36,078,504 4 3
Total de l'intérêt.....	25,110 10 10	229,754 3 2	1,262,747 12 11

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

dice n° 2

Londres, au 31 mars 1922, et l'intérêt annuel payable sur ladite dette.

A 4 pour cent d'intérêt		A 4½ pour cent d'intérêt		Total Sterling		Total du numéraire		Echéance
£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.	\$	c.	
.....	.....	.....	.....	4,822,028 13 3		23,467 206 27		A six mois d'avis ou le 1er juin 1934.
.....	.....	.....	.....	1,658,471 18 11		8,071,230 16		Le 1er juillet 1938.
.....	.....	.....	.....	6,000,000 0 0		29,200,000 00		Le 1er juillet 1938.
.....	.....	.....	.....	1,004,421 14 2		4,888,185 64		Le 1er octobre 1947.
.....	.....	.....	.....	3,093,700 0 0		15,056,066 66		Le 1er juillet 1938.
.....	.....	.....	.....	28,162,075 11 0		137,058,841 00		Le 1er juillet 1950 (le ou après le 1er juillet, 1930, ou à 6 mois d'avis.)
19,300,000 0 0	.....	.....	.....	19,300,000 0 0		93,926,666 66		Le 1er oct. 1960 (le ou après le 1er oct 1940, ou à 3 mois d'avis).
.....	5,000,000 0 0	5,000,000 0 0	5,000,000 0 0	5,000,000 0 0		24,333,333 33		Le 1er mai 1925 (le ou après le 1er mai 1920, ou à 3 mois d'avis).
19,300,000 0 0	5,000,000 0 0	5,000,000 0 0	69,041,397 17 4	69,041,397 17 4		336,001,469 72		
772,000 0 0	225,000 0 0	2,514,612 6 11	12,237,780 12	2,514,612 6 11		12,237,780 12		

13 GEORGE V, A. 1923

Appendice n° 3

ETAT indiquant la partie de la dette consolidée du Canada, payable à New-York, le 31 mars 1922, et l'intérêt annuel rapporté par cette somme

—	Intérêt à 5 pour cent	Intérêt à 5½ pour cent	Total	Echéance
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	
Emprunt de 1915-35.....	874,000 00		874,000 00	1er août 1935.
Emprunt pour service public, 1916 Dû en 1921.....			60,000 00	1er avril 1921 (en souffrance).
Dû en 1926.....	25,000,000 00		25,000,000 00	1er avril 1926.
Dû en 1931.....	25,000,000 00		25,000,000 00	1er avril 1931.
Emprunt de 1919-29.....		60,000,000 00	60,000,000 00	1er août 1929.
	50,874,000 00	60,000,000 00	110,934,000 00	
Intérêt total.....	2,543,700 00	3,300,000 00	5,843,700 00	

Appendice n° 4

ETAT indiquant les comptes du gouvernement fédéral portés à un compte transitoire dans les annexes au bilan (Voir annexe P, fonds éventuels)

—	Débit	Crédit
	\$ c.	\$ c.
Semences—Ministère de l'Intérieur.....	527,751 54	
R.G.C. du C., caisse, prisonniers évadés.....		45 11
Compte transitoire du ministère de l'Intérieur.....		717 00
Chemin de fer Atlantic and Lake Superior.....		1,521 82
Caisse des traverses à niveau, chemin de fer.....		1,633,911 08
Semences, gouvernement de l'Alberta.....		8,784 19
Commission des Pensions—Caisse des Mennonites.....		7,014 04
Briton, caisse générale et des soins médicaux.....		281 06
Rivière Columbia.....		2,989 16
Droits d'auteur.....		76 37
Arbitrage du chemin de fer Grand-Tronc.....		8 76
Honoraires de cour, cour maritime.....		408 25
Balance (voir annexe P).....	1,128,005 30	
	1,655,756 84	1,655,756 84

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 5

FONDS D'AMORTISSEMENT

A qui payé	Emprunts	Nature des placements	Taux de l'intérêt	Montant acheté	Total
		<i>Garanties canadiennes</i>	%	\$ c.	\$ c.
Diverses sonnes.	per- Emprunt de 1909-34	Emprunt de 1888.....	3	62,887 39	
		Emprunt de 1909-34.....	3½	148,121 48	
		Emprunt de 1930-50.....	3½	89,504 72	
		Emprunt de 1940-60.....	4	271,979 37	
		Emprunt de 1920-25.....	4½	34,066 66	
					606,559 62
	Emprunt de 1930-50	Emprunt de 1897.....	2½	188,826 67	
		Emprunt de 1888.....	3	108,924 64	
		Emprunt de 1909-34.....	3½	3,893 33	
		Emprunt de 1930-50.....	3½	580,666 92	
		Emprunt de 1940-60.....	4	370,731 67	
		Emprunt de 1920-25.....	4½	253,066 67	
					1,506,109 90
	Emprunt de 1940-60	Emprunt de 1888.....	3	34,796 67	
		Emprunt de 1930-50.....	3½	215,778 05	
		Emprunt de 1940-60.....	4	463,064 23	
		Emprunt de 1920-25.....	4½	150,866 66	
					864,505 61
	Emprunt de 1915-25	Emprunt de 1915-25.....	5	214,.....	214,000 00
	Emprunt de 1916-31	Emprunt de 1916-31.....	5	.....	177,500 00
					3,368,675 13

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Milice et Défense.....	551,991 30	25,968 46	15,869 54	422,910 15	8,198 59	161 65	.....
Mines.....	390,550 02	5,005 83	150 00	43,409 24	30,609 62	.....	.....
Service Naval.....	170,932 31	39,973 84	5,286 67	81,613 52	85,110 49	713 33	.....
Brevets et droits d'auteurs.....	150,845 64	28,879 33	233 32	20,021 98	540 00	.....	.....
Pensions.....	.....	.....	.....	23,177 53	1,964 53	.....	.....
Postes.....	1,043,069 61	175,999 02	47,236 13	2,537 965 97	66,131 45	11,311 67	50 00
Imprimerie et papeterie.....	60,956 13	10,007 65	.....	62,762 47	540 00	1,606 00	1,235 00
Conseil privé.....	43,279 86	4,672 98	166 66	3,578 04	954 60	.....	.....
Travaux Publics.....	548,668 85	86,875 98	37,029 12	410,318 24	73,602 73	8,829 47	508,10
Commission des achats.....	.....	.....	.....	4,491 67	.....	.....	.....
Chemins de fer et Canaux.....	190,695 65	35,544 87	23,778 13	260,747 96	37,526 42	5,595 50	15,276 00
Royale Gendarmerie canadienne.....	30,409 18	5,863 61	.....	5,377 55	16,446 64	.....	.....
Secrétaire d'Etat.....	122,113 86	35,652 17	.....	24,950 65	110 66	400 00	1,750 00
Rétablissement civil des soldats.....	31,532 93	.....	.....	602,223 49	195 89	.....	.....
Commissaire de l'établissem. des soldats.....	.....	.....	.....	156,839 17	.....	.....	.....
Commerce.....	366,607 51	20,747 46	2,120 00	213,978 67	13,810 59	2,040 00	.....
.....	8,480,001 39	1,488,930 87	244,667 85	7,710,269 18	873,147 01	66,343 07	34,801 75

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Gouvernement impérial.....	Emprunt de 1925-28.....	1 ".....	1er mars 1922.....	3 $\frac{3}{4}$	2,000,000 00.....	70,000 00.....
".....	Emprunt de 1925-45.....	1 ".....	1er déc. 1921.....	4 $\frac{1}{2}$	65,207,351 17.....	2,934,330 80.....
Moins—L'intérêt perçu des souscripteurs de l'emprunt de la Victoire de 1918.....						108,878,528 88.....
".....	Intérêt perçu des souscripteurs de l'emprunt de la Victoire de 1919.....					4,459 47.....
Diverses personnes.....	<i>Payables à New-York</i>					1,517,446 33.....
".....	Emprunts sur obligations, 1915-35, 1 ^{re} année.....	5.....	1er fév. 1922.....		874,000 00.....	1,521,905 80.....
".....	Emprunt pour le serv. public, 1916, 1 ^{er} ".....	5.....	1er avr. 1922.....		50,000,000 00.....	107,356 623,08.....
".....	Emprunt sur obligations, 1919-29, 1 ^{er} ".....	5 $\frac{1}{2}$	1er fév. 1922.....		60,000,000 00.....	2,500,000 00.....
	NON CONSOLIDÉ					3,300,000 00.....
Diverses personnes.....	<i>Emprunts temporaires</i>					
Banque de Montréal, New-York.....	Emp. temp. de New York 1919-21.....	1 ".....	1er août 1921.....	5 $\frac{1}{2}$	15,000,000 00.....	412,500 00.....
Banques diverses.....	Emprunt temporaire de New-York Divers.....	9 mois.....			6,000,000 00.....	278,576 33.....
".....	Intérêt sur les bons du Trésor.....	3 ".....	15 oct. 1921.....	5 $\frac{1}{2}$	49,215,000 00.....	2,030,118 75.....
".....	".....	6 ".....	15 janv. 1922.....	6.....	49,215,000 00.....	738,225 00.....
".....	".....	6 ".....	1er oct. 1921.....	5 $\frac{1}{2}$	24,605,000 00.....	676,637 50.....
".....	".....	6 ".....	1er avr. 1922.....	6.....	24,605,000 00.....	738,150 00.....
".....	".....	3 ".....	2 fév. 1922.....	5 $\frac{1}{2}$	35,000,000 00.....	503,124 96.....
".....	".....	3 ".....	15 fév. 1922.....	5 $\frac{1}{2}$	35,000,000 00.....	503,124 96.....
".....	Escompte sur les bons du Trésor.....	6 ".....	2 nov. 1921.....	5 $\frac{1}{2}$	35,000,000 00.....	970,410 96.....
Garde des biens des ennemis.....	Capital-oblig. payab. sur demande Divers.....		1er avr. 1922.....	5.....	* 700,000 00.....	6,159,792 13.....
Diverses personnes.....	<i>Banques d'épargne</i>					88,445 20.....
".....	Caisse d'épargne postale.....	1 an.....	1er avr. 1922.....	3.....	24,837,181 21.....	767,301 95.....
".....	Caisse d'épar. du gouv. du Domin.....	1 ".....	1er avr. 1922.....	3.....	* 9,829,652 54.....	289,210 13.....
Fonds des Sauvages.....	<i>Fonds de fiducie</i>					
".....	Fonds de fiducie.....	1 ".....	1er avr. 1922.....	6.....	1,089,844 37.....	65,390 65.....
".....	".....	1 ".....	1er avr. 1922.....	5.....	10,368,816 63.....	516,408 33.....
L'hon. trés. prov. de Qué.....	Fonds de fiducie, proportion du fonds des écoles communes.....	1 ".....	1er janv. 1922.....	5.....		73,908 95.....
L'hon. trés. prov. d'Ontario.....	Fonds de fiducie, proportion du fonds des écoles communes.....	1 ".....	1er janv. 1922.....	5.....		58,661 22.....
L'hon. trés. prov. de l'Albt.....	Terres des écoles de l'Alb.....	1 ".....	1er avr. 1922.....	3.....	33,051 94.....	4,069 23.....
L'hon. trés. prov. du Man.....	Terres des écoles du Manitoba.....	1 ".....	1er avr. 1922.....	3.....	27,839 74.....	1,261 31.....
L'hon. trés. prov. de Sask.....	Terres des écoles de la Saskato.....	1 ".....	1er avr. 1922.....	3.....	237,514 84.....	8,645 96.....
	A reporter.....				728,245 65.....	13,876 50.....
						133,433,928 85.....

6,939,313 66

1,056,512 08

Appendice n° 7—Suite
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE—Fin

A qui payé	Description	Temps pendant lequel l'intérêt a été payé	Date à laquelle l'intérêt a été payé	Taux de l'intérêt	Montant principal		Intérêt payé		Total
					\$	c.	\$	c.	
Port de Trois-Rivières, Fonds d'amortissement..	Report.....			Pour-cent.					\$ c.
	Fonds de fiducie.....	1 an.....	1er avril 1922..	4	2,218 77	88 75	728,245 65	133,433,928 85	
	"	"	1er avril 1922..	4	44 37	89			
Fonds d'assur. des terres. Diverses personnes.....	"	1 ".....	1er avril 1922..	3	8,940 12		89 64		
	Garanties des entrepreneurs.....	1 ".....	1er avril 1922..	3	974,178 48		268 20		
	Fonds des pilotes invalides.....	1 ".....	1er avril 1922..	3	8,777 29		26,995 50		
	Fonds de pens. des pilotes d'Halif..	1 ".....	1er avril 1922..	3	7,273 52		146 23		
	Fonds de pens. des pil de St. John..	Divers.....	1er avril 1922..	3	4,689 56		154 03		
Conseil de la Milice.....	Fonds de prévoyance des emp. des chem. de fer I.C. et I.P.-E.....	1 an.....	1er janv. 1922..	3	576,077 59		15,956 41		
	Fonds de fiducie ".....	1 ".....	12 nov. 1921..	4	300,000 00	12,000 00			
	"	1 ".....	14 nov. 1921..	4	200,000 00	8,000 00	20,000 00		
	Fonds de fiducie.....	Divers.....	1er avril 1922..	3	94,228 56		5,709 85		797,572 93
Diverses banques.....	Fonds de rachat de la circulation des banques								
	Fonds de rachat de la circulation des banques.....	1 an.....	1er juillet 1921..	3	6,533,998 81				189,759 29
Diverses personnes.....	Fonds d'assurance et de retraite								
	Rentes viagères du gouvernement..	1 an.....	1er avril 1922..	4	4,946,895 55		178,849 80		
	Fonds d'assurance du service civil..	1 ".....	1er avril 1922..	4	1,442,329 02		73,971 80		
	Fonds de retraite.....	1 ".....	1er avril 1922..	5	8,777,967 04		389,741 25		
	Fonds d'ass. des soldats rapatriés..	1 ".....	1er avril 1922..	4	384,981 54		6,256 76		
	Fonds de retraite n° 2.....	1 ".....	1er avril 1922..	6	1,296,949 52		70,322 41		719,142 02
Banque de Montréal, New York.....	Divers								
	Intérêt sur le compte courant.....								107,247 24
									135,247,849 33

*Balance au 31 mars 1922.

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 8

FRAIS D'ADMINISTRATION

A qui payé	Service	\$ c.	\$ c.
CAISSES D'ÉPARGNE ET BUREAUX DES ADJOINTS DU RECEVEUR GÉNÉRAL			
<i>Bureau de l'adjoint du receveur général, Toronto, Ont.</i>			
R. Cane.....	Appointements jusqu'au 31 mars 1922.....	3,900 00	
A. T. Wilson.....	“ “ 31 mars 1922.....	2,520 00	
A. W. Steel.....	“ “ 31 mars 1922.....	1,500 00	
H. E. Brown.....	“ “ 31 mars 1922.....	1,125 00	
B. Rumsby.....	“ “ 31 mars 1922.....	960 00	
I. H. Trant.....	“ “ 31 mars 1922.....	960 00	
N. R. Vinton.....	“ “ 31 mars 1922.....	1,380 00	
H. Baillie.....	“ “ 31 mars 1933.....	699 96	
A. MacGillivray.....	“ “ 31 mars 1922.....	699 96	
J. McCheyne.....	“ “ 31 mars 1922.....	900 00	
M. Jones.....	“ “ 3 mars 1922.....	554 83	
R. H. Buckley.....	“ “ 31 mars 1922.....	1,050 00	
L. Reynolds.....	“ “ 31 mars 1922.....	699 96	
F. R. Henry.....	“ “ 31 mars 1922.....	699 96	
J. Hannon.....	“ “ 31 mars 1922.....	1,050 00	
	Eventualités, y compris l'impression et la papeterie	3,576 88	22,276 55
<i>Bureau de l'adjoint du receveur général, Montréal, Qué.</i>			
Caisse d'épargne de la ville et du district de Montréal, Qué.	Montant payé à cette institution pour agir comme adjoint du receveur général pendant l'année terminée le 31 mars 1922.....	12,000 00	
	Services d'enregistrement des bons.....	4,000 00	
	Eventualités, y compris l'impression et la papeterie	395 71	16,395 71
<i>Bureau de l'adjoint du receveur général, Halifax, N.-E.</i>			
I. H. Mathers.....	Appointements jusqu'au 31 mars 1922.....	3,060 00	
A. C. Johnston.....	“ “ 31 mars 1922.....	2,280 00	
J. H. Balcom.....	“ “ 31 mars 1922.....	1,424 97	
M. J. Ring.....	“ “ 31 mars 1922.....	1,560 00	
R. W. Congdon.....	“ “ 31 mars 1922.....	960 00	
F. J. Wilks.....	“ “ 31 mars 1922.....	1,020 00	
F. Strachan.....	“ “ 31 mars 1922.....	960 00	
	Eventualités, y compris l'impression et la papeterie	689 78	11,954 75
<i>Bureau de l'adjoint du receveur général, St. John, N.-B.</i>			
J. E. Wilson.....	Appointements jusqu'au 31 mars 1922.....	3,060 00	
S. P. McCavour.....	“ “ 31 mars 1922.....	2,280 00	
R. Ewing.....	“ “ 31 mars 1922.....	1,550 00	
E. H. Cameron.....	“ “ 31 mars 1922.....	1,500 00	
G. T. Corbett.....	“ “ 31 mars 1922.....	1,260 00	
F. I. Orde.....	“ “ 31 mars 1922.....	600 00	
	Eventualités, y compris l'impression et la papeterie	355 63	10,605 63
<i>Bureau de l'adjoint du receveur général, Winnipeg, Man.</i>			
W. Winsby.....	Appointements jusqu'au 31 mars 1922.....	3,060 00	
E. W. H. Armstrong.....	“ “ 31 mars 1922.....	2,000 00	
K. Frederickson.....	“ “ 31 mars 1922.....	2,160 00	
H. E. Copeland.....	“ “ 31 mars 1922.....	1,500 00	
E. P. Blyth.....	“ “ 31 mars 1922.....	1,320 00	
C. M. Denholm.....	“ “ juillet 1921.....	300 00	
A. Galloway.....	“ “ décembre 1921.....	720 00	
A. O. Anderson.....	“ “ 31 mars 1922.....	960 00	
E. O. Sonstebj.....	“ “ 31 mars 1922.....	960 00	
G. M. Bury.....	“ “ 31 mars 1922.....	175 48	
	Eventualités, y compris l'impression et la papeterie	1,097 00	14,252 48
A reporter.....			75,485 12

13 GEORGE V, A. 1923

FRAIS D'ADMINISTRATION—*Suite*

A qui payé	Service	\$ c.	\$ c.
	Report.....		75,485 12
	<i>Bureau de l'adjoint du receveur général, Victoria, C.-B.</i>		
D. B. McConnan.....	Appointements jusqu'au 31 mars 1922.....	3,060 00	
S. A. Staden.....	" " 31 mars 1922.....	1,730 00	
Thos. Knight.....	" " 31 mars 1922.....	1,500 00	
C. W. Scott.....	" " 31 mars 1922.....	900 00	
R. D. McLachlin.....	" " 31 mars 1922.....	1,200 00	
I. M. Cutler.....	" " 31 mars 1922.....	780 00	
G. H. Llewellyn.....	" " 31 mars 1922.....	1,050 00	
M. V. Fraser.....	" " 31 mars 1922.....	780 00	
	Eventualités, y compris l'impression et la papeterie	1,364 60	12,364 60
	<i>Bureau de l'adjoint du receveur général, Charlottetown, I. P.-É.</i>		
P. Pope.....	Appointements jusqu'au 31 mars 1922.....	2,900 00	
F. Loughran.....	" " 31 mars 1922.....	1,900 00	
D. A. McKinnon.....	" " 31 mars 1922.....	1,500 00	
H. S. Stewart.....	" " 31 mars 1922.....	1,260 00	
H. Currie.....	" " 31 mars 1922.....	1,020 00	
	Eventualités, y compris l'impression et la papeterie	372 57	9,012 57
	<i>Bureau de l'adjoint du receveur général, Regina, Sask.</i>		
S. B. Nelles.....	Appointements jusqu'au 31 mars 1922.....	2,820 00	
J. H. Matkin.....	" " 31 mars 1922.....	2,040 00	
J. W. Wilson.....	" " 31 mars 1922.....	1,320 00	
D. Stevens.....	" " 31 mars 1922.....	600 00	
	Eventualités, y compris l'impression et la papeterie	623 06	7,403 06
	<i>Bureau de l'adjoint du receveur général, Calgary, Alta.</i>		
G. S. Nicol.....	Appointements jusqu'au 31 mars 1922.....	2,820 00	
Wm. Morton.....	" " 31 mars 1922.....	2,040 00	
R. T. Waymark.....	" " 31 mars 1922.....	960 00	
J. Parry.....	" " 31 mars 1922.....	1,320 00	
M. McIvor.....	" " 31 mars 1922.....	600 00	
	Eventualités, y compris l'impression et la papeterie	480 24	8,220 24
	<i>Caisse d'épargne, Nouvelle-Ecosse</i>		
T. Campbell, Sherbrooke, N.-E.....	Appointements jusqu'au 31 mars 1922.....	250 00	
F. W. Homer, Barrington, N.-E.....	" " 31 mars 1922.....	300 00	
J. Redden, Kentville, N.-E.....	" " 31 mars 1922.....	500 00	
G. E. Jost, Guysboro, N.-E.....	" " 19 août 1921.....	115 32	
	Eventualités, y compris l'impression et la papeterie	553 84	1,719 16
	<i>Récapitulation</i>		114,204 75
	Appointements, bureaux des adjoints du receveur général.....	87,530 12	
	Paiements à la caisse d'épargne de la ville et du district de Montréal, Qué., pour agir comme adjoint du receveur général et service du transfert des bons.....	16,000 00	
	Appointements, caisses d'épargne.....	1,165 32	
	Eventualités, y compris l'impression et la papeterie	9,509 31	114,204 75
	A reporter.....		114,204 75

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

FRAIS D'ADMINISTRATION—*Suite*

A qui payé	Service	\$ c.	\$ c.
	Report.....		114,204 75
	<i>Impression des billets du Dominion</i>		
American Bank Note Company, Ottawa.....	Impression de billets.....		397,938 50
	<i>Courtage pour achat de fonds d'amortissement</i>		
Banq. de Montréal, Londres	Courtage d'un huitième de un pour cent pour achat de fonds d'amortissement.....	7,442 67	
“ Montréal	Courtage pour achat de fonds d'amortissement....	459 37	7,902 04
	<i>Prime pour paiement d'intérêt sur la dette publique, l'achat de fonds d'amortissement, l'apurement, etc.</i>		
Banq. de Montréal, Londres	Pour services, comme agents financiers à Londres, pendant l'année terminée le 31 décembre 1921, au taux de £150 par million de dette.....	50,400 22	
“ “	Prime d'un quart de un pour cent pour encaisser les coupons du chemin de fer Grand-Tronc Pacifique garantis par le Dominion du Canada.....	2,215 02	
“ Montréal	Prime pour achat de fonds d'amortissement.....	244 29	
“ New York	Frais d'enregistrement des bons gardés à New-York.....	3,000 00	
“ “	Prime d'un quart de un pour cent pour encaisser les coupons du chemin de fer Grand-Tronc Pacifique garantis par le Dominion du Canada.....	5,211 28	
“ “	Prime d'un quart de un pour cent pour encaisser les coupons de 7 p. c. du chemin de fer Grand-Tronc..	430 20	
“ “	Prime d'un huitième de un pour cent pour encaisser les coupons du Dominion du Canada.....	10,669 73	
“ “	Prime d'un seizième de un pour cent pour racheter l'emprunt pour service public à 5 pour cent échu le 1er avril 1921.....	15,625 00	
“ “	Prime d'un seizième de un pour cent pour racheter l'emp. temp. à 5½ p.c. échu le 1er août 1921.....	9,375 00	
Edwards, Morgan & Co., Toronto.....	Apurement.....	8,051 00	
	MOINS—Montant recouvré du Grand-Tronc pour prime payée à la banque de Montréal pour encaisser des coupons.....	105,221 74	
		2,133 43	103,088 31
	<i>Timbres pour billets anglais, affranchissement, etc.</i>		
Banq. de Montréal, Londres	Timbres pour billets.....	1,315 26	
“ “	Droit de composition de timbres.....	942 92	
“ “	Affranchissement.....	911 99	
	MOINS—Divers déboursés pour émettre des certificats au porteur.....	3,170 17	
		565 99	2,604 18
	<i>Impression, annonces, messagerie, etc.</i>		
Diverses comp. de mess....	Messageries.....	75,117 06	
Div. comp. de télégraphes..	Télégrammes.....	266 26	
Diverses personnes.....	Camionnage, factage et fret.....	217 71	
“ “	Annonces.....	30.40	
Percepteur des Douanes, Ottawa.....	Droits de douane.....	18 36	
Départem. de l'impression et de la papeterie publique	Impression et papeterie des emprunts de guerre....	28,812 38	
W. Winsby.....	Frais de déménagement de Victoria à Winnipeg....	356 19	
American Bank Note Company, Ottawa.....	Impression des bons du Trésor.....	715 00	
“ “	Droits de douane, de taxe de guerre, etc., sur les bons imprimés à New-York.....	120 36	
“ “	Impression d'étiquettes.....	24 38	
American Bank Protection Co., Minneapolis.....	Inspection des avertisseurs contre les cambrioleurs.	50 00	
	A reporter.....	105,728 10	625,737 78

FRAIS D'ADMINISTRATION—*Fin*

A qui payé	Service	\$ c.	\$ c.
	Report.....	105,728 10	625,737 78
	<i>Impression, annonces, messagerie, etc.—fin.</i>		
Greene and Robertson.....	Assurance.....	9,231 15	
Courtney & Sears.....	".....	36 29	
London & Lancashire Insurance Company.....	".....	1 00	
Porter Safety Seal Company, Chicago.....	Sceaux de sûreté, messagerie, etc.....	90 29	
Morand & Alieyn, Québec.....	Services légaux.....	349 27	
W. W. Parry.....	".....	20 00	
Stuart, Cox & Pendeau, Montréal.....	".....	14 00	
F. J. Curran, K.C., Montréal.....	".....	77 70	
J. H. Burton, Sherbrooke, Qué.....	Services de notaire.....	3 20	
J. V. Bourque, Trois-Rivières, Qué.....	Services de sténographes.....	12 00	
Pritchard, Andrews, Ltd.....	Timbres en caoutchouc.....	7 09	
Thornton & Truman.....	Réparations, etc.....	112 15	
L. E. Waterman, Ltd., Montréal.....	Plumes.....	71 46	
Westman & Baker Ltd., Toronto.....	Coupe-papier.....	180 25	
Steel Equipment Co., Ltd., Ottawa.....	Réparations à un truck en acier.....	30 90	
Hôtel de la monnaie, Ottawa, Ont.....	Sacs pour barres d'or.....	120 85	
Federal Typewriter Co., Ltd., Ottawa, Ont.....	Emballage et envoi de dactylographes.....	6 30	
Royal Canadian Mounted Police, Ottawa.....	Dép. occasionnées par le vol de bons de la Victoire.....	252 03	
G. A. Touch & Co., Winnipeg.....	Com. spéc. d'apurement de bon de la Vic., Winn.....	150 00	
W. E. Martin, Vancouver.....	Emm. des pièces justific. des bons de la Victoire.....	45 00	
Toronto General Trust Corporation, Toronto.....	" " " ".....	219 85	
A. H. McArthur.....	Réparations aux machines à enveloppes.....	7 00	
W. A. Rankin, Ltd.....	Divers—Pour emprunt de guerre.....	27 10	
McKinley & Northwood, Ltd.....	" " " ".....	32 25	
Diverses personnes.....	Eventualités de bureau, division de la monnaie.....	6 80	
Banq. de Mont., New York.....	Taxes des Etats-Unis sur envois d'or à New York.....	810 38	
" " " ".....	Bureau de l'essayage des Etats-Unis, frais des envois d'or à New-York.....	3,537 42	
" " " ".....	Coût du brûlage des bons du Dominion, du Canada datés du 1er août 1921.....	88 00	
" " " ".....	Messageries.....	2 43	
" " " ".....	Cables.....	156 33	
" " " ".....	Annonces.....	455 97	
" " " ".....	Impression et papeterie.....	392 62	
" " " ".....	Messageries.....	12 86	
" " " ".....	Commission pour perception de chèques tirés sur la Belgique.....	77	
Diverses personnes.....	Frais de comité d'échange de bons de la Victoire.....	1,218 91	123,451 72
	<i>Services de commis chargés du transfert et de l'enregistrement des bons de la Victoire</i>		
Diverses personnes.....	Service de commis.....		57,112 19
Succursale de l'Hôtel des monnaies, Ottawa—	<i>Loi de la monnaie statutaire, 1910</i>		
Prof. C. W. Drury.....	Essai de Pyx.....	198 00	
Prof. Alfred Stansfield.....	".....	183 05	
Prof. J. W. Bain.....	".....	194 60	
Hon. R. D. Gunn.....	".....	25 00	
A. H. W. Cleane.....	".....	24 00	
	Total.....		624 65
			806,926 34

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 9

FRAIS POUR PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE

Détails	Taux	—	Montant	Totaux
	%	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Prime payée sur les fonds de New-York.....	3 $\frac{7}{8}$	500,000 00	19,375 00	
	4	500,000 00	20,000 00	
	4 $\frac{1}{8}$	500,000 00	20,625 00	
	4 $\frac{3}{8}$	500,000 00	21,875 00	
	4 $\frac{1}{2}$	1,000,000 00	45,000 00	
	5 $\frac{1}{4}$	3,000,000 00	157,500 00	
				284,375 00
Prime payée sur les fonds achetés du chemin de fer Canadian Northern.....	13	23,210,763 75	.....	3,017,399 28
Escompte et change de divers chèques départe- mentaux.....				900 00
				\$ 3,302,674 28

Appendice n° 10.

État de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, dans toutes les divisions du service public, payées pendant l'exercice terminé le 31 mars 1922

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.		Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite		FONDS DE RETRAITE N° 1		Appointements à l'époque de la retraite.		Moyenne des appointements des trois années précédentes.		Montant payé durant l'exercice.		Nombre de mois payés.
	\$	c.								\$	c.	\$	c.	\$	c.	
1912	1,746	66	65	32	...	Age.	Abbott, S. A., personnel des Débats.	2,800	00	2,800	00	2,729	16	1,746	60	12
1912	1,609	96	72	29	...	Age et mauvaise santé.	Adams, Edwd., prés., bureau d'inspection des bateaux à vapeur.	2,800	00	2,800	00	2,775	80	1,609	92	12
1922	910	00	72	39	...	Age.	Ainsborough, Thos. commis jr., mandats-poste.	1,300	00	1,300	00	1,300	00	193	24	24
1919	1,285	28	69	35	...	Age et faiblesse de la vue.	Alford Wm., commis, II. A., min. des Postes.	1,950	00	1,950	00	1,836	11	1,285	20	12
1921	2,375	33	65	38	...	Age.	Allan, F. J., percepteur des douanes, Winnipeg.	3,780	00	3,780	00	3,393	33	1,187	64	6
1920	547	78	76	29	...	Age et mauvaise santé.	*Allan, Robert, messenger, Marine et Pêcheries, St-Jean.	1,000	00	1,000	00	944	45	45	64	1
1897	176	00	59	22	...	Age et abolition de la charge.	Allard, Wm., préposé au débarquement, New-Carlisle.	400	00	400	00	400	00	175	92	12
1918	809	03	67	25	...	Age.	Allen, Geo. G., percepteur des douanes, Port-Emerson, Man.	1,700	00	1,700	00	1,618	06	809	04	12
1904	694	38	48	29	...	Mauvaise santé.	Allen, H. S., sr., commis 2e classe, bureau de poste, Toronto.	1,200	00	1,200	00	1,197	22	694	32	12
1918	525	84	62	28	...	Age.	Allvell, R. J., messenger, bureau de poste, Toronto.	939	00	939	00	939	00	525	84	12
1920	1,120	00	68	38	...	Age et économie.	Almon, A. U., dessinateur, Chemins de fer et Canada.	1,600	00	1,600	00	1,600	00	1,119	96	12
1906	920	00	68	23	...	Age.	Ambrase, J. D. L., évaluateur des douanes du Canada.	2,000	00	2,000	00	2,000	00	919	92	12
1910	1,182	75	53	27	...	Mauvaise santé.	Ami, M. H., paléontologiste de la Commission géologique du ministère des Mines.	2,350	00	2,350	00	2,190	28	887	31	9
1921	1,042	60	80	38	...	Age et mauvaise santé.	Amor, Wm., Accise, 2e classe, Hamilton.	1,560	00	1,560	00	1,489	44	608	16	7
1922	1,559	08	60	36	...	Age.	Anderson, F. C., commis principal, Postes.	2,280	00	2,280	00	2,227	26	331	08	24
1910	2,800	00	68	44	...	Age.	Anderson, W. P., ingénieur en chef, Marine et Pêcheries.	4,000	00	4,000	00	4,000	00	2,800	00	12
1895	238	00	36	15	...	Mauvaise santé.	Archambault, Marie P., jr., commis de 2e classe, Ottawa, B.P.	800	00	800	00	793	33	198	30	10
1904	176	00	58	32	...	Mauvaise santé.	Archer, Wm., gardien de phare, Tracadie-Nord, N.-B.	275	00	275	00	275	00	176	00	12
1905	388	66	52	22	...	Infirmité physique.	Ardagh, Henry H., commis des douanes, Toronto.	900	00	900	00	883	33	388	56	12
1921	2,880	88	72	54	...	Age.	Armstrong, B. M., directeur du service postal ambulant, Ottawa.	4,320	00	4,320	00	4,115	55	1,680	49	7
1922	855	52	68	36	...	Age.	Ashmead, H. A., porteur, bureau de poste, Toronto.	1,260	00	1,260	00	1,222	17	142	58	2
1915	840	00	61	47	...	Age.	Asselin, J. E., div. 3-A, Chambre des Communes.	1,200	00	1,200	00	1,200	00	840	00	12
1920	1,334	72	73	31	...	Age et efficacité.	Atkins, Wm., commis en chef, douanes, C.-B.	2,200	00	2,200	00	2,152	78	1,334	72	12
1918	560	00	77	43	...	Age.	*Atwood, W. W., percepteur des douanes, Shelburne, N.-E.	800	00	800	00	800	00	279	96	6
1907	1,322	22	67	40	...	Age.	Aumond, W. H., commis de 1re cl., min. de la Milice et Défense.	1,900	00	1,900	00	1,888	88	1,321	20	12
1922	800	66	66	30	...	Age.	Ayotte, J. E., commis des Postes, Montréal.	1,500	00	1,500	00	1,484	44	148	44	12
1911	455	00	72	30	...	Age.	Backhouse, Wm., sous-percepteur des douanes, Port-Burwell, Ont.	900	00	900	00	758	33	454	92	12
1897	360	00	48	18	...	Abolition de la charge.	Bailey, Geo. O., courrier sur ch. de fer, de 2e cl., Trois-Rivières.	1,050	00	1,050	00	1,000	00	360	00	12

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

1915	364	00	77	36	Age.....	Baker, Thomas, gardien de phare, île de Peases, N.-E.	520 00	520 00	363 95	12
1921	1,330	80	45	40	Age.....	Balcom, J. H., commis, R.G.A., Halifax.	1,900 00	1,900 00	332 49	3
1922	683	85	73	30	Age et mauvaise santé.	Bale, Thos., facteur, Hamilton.	1,260 00	1,139 75	512 82	9
1921	682	50	38	15	Pour cause d'économie.	Balderson, J. H., secrétaire, ministère des Ch. de fer et Canaux.	2,350 00	2,275 00	682 44	12
1917	648	00	60	27	Mauvaise santé.	Baldwin, H. A., commis, bureau de l'auditeur général.	1,200 00	1,200 00	648 00	12
1906	928	00	57	32	Mauvaise santé et amélioration du service.	Baldwin, R. W., commis de 2e cl., Conseil privé.	1,500 00	1,450 00	927 96	12
1920	946	17	61	35	Age.....	Balantine, Elizabeth, commis, ministère des Postes.	1,550 00	1,351 67	946 08	12
1918	1,450	55	69	44	Age.....	Barrett, D. A., commis, 2-A., min. des Postes.	2,100 00	2,072 22	1,329 68	11
1917	2,240	00	67	44	Age et amélioration du service.	Barrett, John K., inspecteur, Revenu de l'intérieur.	3,200 00	3,200 00	2,239 92	12
1905	624	00	68	26	Age et mauvaise santé.	Bartlett, J. H., 2e classe, commis, bureau de poste, Ottawa.	1,200 00	1,200 00	624 00	12
1909	1,400	00	60	42	Age et mauvaise santé.	Bates, E. B., directeur adjoint de la poste, Ottawa.	2,000 00	2,000 00	349 92	3
1920	980	00	62	44	Age et santé chancelante.	Bathurst, Jas. W., commis, bureau de poste, Montréal.	1,400 00	1,400 00	979 92	12
1913	1,065	55	57	40	Infrmité physique.	Baxter, C. W., commis en chef de la douane, Toronto.	1,600 00	1,522 22	1,065 48	12
1904	342	83	41	17	Mauvaise santé.	Bayley, L. D. (née McMeekin), commis, min. de l'Intérieur.	1,050 00	1,008 33	342 84	12
1920	902	22	70	35	Age.....	Beahen, Denis, commis, div. de l'Impression et de la Papeterie.	1,300 00	1,288 88	902 22	12
1908	447	51	29	29	Mauvaise santé.	Beale, Thomas, facteur, Toronto.	2,25 p. jour	704 25	408 36	12
1919	1,503	50	59	31	Mauvaise santé.	Beatty, W. J., commis, ministère des Postes.	2,600 00	2,425 00	1,503 48	12
1906	432	00	58	27	Mauvaise santé.	Beaudry, P. A., L. A., courrier sur ch. de fer de Québec	800 00	800 00	396 00	11
1901	324	00	68	27	Age.....	Bedell, Geo. A., sous-inspecteur des douanes, Aroostook, N.-B.	600 00	600 00	324 00	12
1903	314	66	37	16	Mauvaise santé.	Belford, Ethel, commis, bureau de l'auditeur général.	1,000 00	983 33	314 64	12
1920	700	00	75	50	Age.....	Bell, John, commis jr., Min. des Postes.	1,000 00	1,000 00	148 64	21
1911	624	00	53	26	Mauvaise santé.	Belleau, E., commis, ministère de l'Intérieur.	1,200 00	1,200 00	520 00	10
1913	315	00	54	21	Dans l'intérêt du public.	Bellerive, George, commis dans le bureau de l'inspecteur-mesureur de bois, ministère du Commerce, Québec.	750 00	750 00	315 75	11
1921	1,568	77	63	35	Age.....	Bellyea, T. H., percepteur, Revenu de l'intérieur, St-John.	2,280 00	2,241 10	683 65	5
1904	985	83	71	47	Age.....	Benjamin, E. H., commis de 2e classe, ministère des Postes.	1,450 00	1,408 33	985 80	12
1897	540	00	40	18	Abolition de la charge.	Bennet, J. H., courrier en chef sur ch. de fer, Barrie, Ont.	1,500 00	1,500 00	540 00	12
1922	2,102	63	66	30	Age.....	Bennett, W. E., surintendant service de la distribution rurale.	3,100 00	3,003 76	446 52	21
1918	1,124	50	78	26	Age.....	Bennie, Thos., estimateur, Douanes, Winnipeg.	2,200 00	2,162 50	1,124 52	12
1919	1,755	83	74	43	Age et amélioration du service.	Benson, Martin, commis, Affaires des Sauvages.	2,600 00	2,508 33	1,755 83	12
1887	156	00	46	13	Mauvaise santé.	Bergin, W., facteur, Montréal.	600 00	600 00	156 00	12
1915	501	50	47	17	Infrmité physique.	Bérubé, Pierre, A. division 2, ministère des Douanes.	1,550 00	1,475 00	501 48	12
1919	2,345	00	71	44	Age.....	Binks, Geo. J., surint. div. des rebuts, min. des Postes.	3,500 00	3,350 00	2,344 92	12
1921	416	55	67	44	Age.....	Birney, Thos., aide facteur, Toronto.	1,260 00	1,116 50	408 24	6
1914	2,485	00	61	37	Age.....	Blackadar, A. K., sous-surintendant des assurances.	3,650 00	3,650 00	2,484 96	12
1920	2,085	42	60	38	Age.....	Blackadar, A. K., sous-surintendant des assurances.	3,000 00	2,979 17	2,085 36	12
1920	1,960	00	63	37	Age et mauvaise santé.	Blair, H. C., inspecteur des douanes, Ottawa.	2,800 00	2,800 00	1,959 96	12
1900	633	60	53	33	Blessures reçues en devoir.	Bliss, T. A. D., commis, min. des Douanes.	900 00	900 00	633 60	12
1905	152	10	57	12	Mauvaise santé.	Blizard, F. W., courrier de 1re classe sur ch. de fer, N.-B.	2,25 p. jour	633 72	152 04	12
1922	1,642	08	73	41	Age.....	Blomfield, Geo. H., examinateur, bureau de poste, Qué.	2,400 00	2,345 83	348 72	21
1921	1,040	26	78	38	Age.....	Boddy, J. S., commis sénior, bur. de poste, Toronto.	1,800 00	1,800 00	299 46	21
1921	1,040	28	69	45	Age.....	Boerner, J. B., commis des comptes de l'accise cl. 4, Toronto.	1,500 00	1,486 11	433 45	5
1921	1,362	66	70	41	Age.....	Booth, Geo., commis des postes, Toronto.	2,040 00	1,946 66	567 75	5
1921	1,120	00	58	37	Mauvaise santé.	Borden, J. W., comptable, min. de la Milice et Défense.	1,600 00	1,600 00	559 98	6
1918	2,077	83	62	21	Age et mauvaise santé.	Boulanger, A., préposé aux estacades, Grand-Décharge.	4,000 00	3,995 83	2,077 80	12
1897	161	50	42	17	Abolition de la charge.	Boulet, W. J. A., commis des postes, Québec.	475 00	475 00	161 40	12
1911	648	00	69	31	Age et mauvaise santé.	Bourgeois, Joseph, facteur, Montréal.	1,600 00	1,600 00	502 77	51
1907	276	00	58	23	Mauvaise santé.	*Bourke, D. D., sous-préfet, pénitencier de la Col.-Britannique.	600 00	600 00	276 00	12
1907	450	00	62	15	Dans l'intérêt public.		1,500 00	1,500 00	300 00	8

Appendice n° 10—Suite

État de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—Suite

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.		Âge lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite.		Moyenne des appointements des trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.		Nombre de mois payés.	
	\$	c.						\$	c.		\$	c.		
1904	1,050	00	64	42	...	Age.....	Bourret, H. A., commis de 1re classe, bureau de poste, Montréal.	1,500	00	1,500	00	1,050	00	12
1921	1,893	89	62	41	...	Age et mauvaise santé.....	Boutellier, G. A., percepteur Rev. de l'Int. classe 4, Windsor.	2,880	00	2,705	55	719	10	5
1920	3,733	33	60	37	...	Age et santé chancelante.....	Boville, T. C., sous-ministre des Finances.....	6,000	00	5,333	33	3,733	32	12
1920	2,800	00	61	38	...	Age.....	Bowell, John M., percepteur des douanes, Vancouver.....	4,000	00	4,000	00	2,799	96	12
1917	2,900	00	79	30	...	Age et santé chancelante.....	Bowman, A., sous-percepteur, Revenu de l'intérieur, Guelph.....	1,500	00	1,500	00	900	00	12
1908	448	00	50	16	...	Mauvaise santé.....	Bowser, Francis, préposé en chef au débarq. douanes, Vancouver.	1,400	00	1,400	00	447	96	12
1913	629	62	72	23	...	Age.....	Boyle, Patrick, préposé à l'accise, Revenu de l'int., London, Ont.	1,500	00	1,368	75	629	52	12
1897	189	24	33	12	...	Dans l'intérêt de l'économie.....	Boys, T. R., commis au bureau de l'inspecteur des postes, Barrie.	800	00	788	88	189	24	12
1910	415	49	55	27	...	Mauvaise santé.....	*Bradley, John, 3e division, subdivision B, Postes.....	800	00	769	44	34	62	1
1905	260	97	60	40	...	Age.....	Bradley, James, écluseur, canal "New-Welland",	372	82	372	82	261	00	12
1914	632	73	56	27	...	Age.....	Brennan, P. F., commis, bureau de poste, Halifax.....	1,300	00	1,171	72	632	64	12
1916	1,179	75	63	33	...	Age.....	Brennan, P. J., 2e div. A., ministère des Postes.....	1,850	00	1,787	50	1,179	72	12
1919	889	10	62	35	...	Age et mauvaise santé.....	Bretot, H. A., commis, ministère des Postes.....	1,450	00	1,270	14	889	08	12
1921	1,054	90	62	33	...	Age et mauvaise santé.....	Brett, Wm., Chef d'équipe, port de London.....	1,620	00	1,598	33	966	90	11
1915	1,750	00	72	49	...	Age.....	Briegal, Fred., sur. du serv. de la poste sur ch. de fer, Montréal.	2,500	00	2,500	00	1,749	96	12
1912	387	83	73	26	...	Age.....	Brittain, Joseph, préposé aux arrivages, Bowmanville.....	800	00	745	83	323	10	10
1906	686	40	50	33	...	Age.....	Brophy, W., commis de 2e cl. cadette, ministère des Postes.....	1,090	00	1,040	00	686	40	12
1916	1,662	50	66	43	...	Age et santé chancelante.....	Brough, James S., div. 1-B, division des forêts et pâturage.....	2,500	00	2,375	00	1,662	48	12
1917	1,435	57	65	34	...	Age et mauvaise santé.....	Broughton, Jas. L., sous-inspecteur, B.P., Saskatoon.....	2,200	00	2,111	14	1,435	56	12
1921	2,400	00	95	30	...	Age.....	Brown, Adam, maître de postes, Hamilton.....	4,000	00	4,000	00	2,000	00	10
1919	1,697	50	60	37	...	Age.....	Brown, J. H., commis, ministère des Postes.....	2,600	00	2,425	00	1,697	40	12
1908	344	40	68	37	...	Age et invalidité.....	Brydges, John, journalier d'écluse, canal Cornwall.....	492	00	492	00	200	90	7
1904	340	00	39	17	...	Mauvaise santé.....	Buckley, Jas., commis de 2e classe cadette.....	1,000	00	1,000	00	339	96	12
1921	1,185	33	70	50	...	Age.....	Bull, G. H., commis senior des postes, Hamilton.....	1,800	00	1,693	33	592	62	6
1913	482	02	53	28	...	Mauvaise vue.....	Burrows, Wm., facteur, Winnipeg.....	860	75	860	75	481	92	12
1904	127	97	45	11	...	Mauvaise santé.....	Bush, H. T., facteur, Winnipeg.....	600	00	581	67	255	84	24
1910	309	03	51	20	...	Mauvaise santé.....	Bussell, John, facteur, Winnipeg.....	275	p. jour	772	58	309	00	12
1921	1,042	22	65	36	...	Age.....	Butler, J., commis des postes, Toronto.....	1,500	00	1,488	89	347	40	4
1918	1,238	08	51	32	...	Mauvaise santé.....	Butler, R. J., commis en chef, bureau de poste, Vancouver.....	2,000	00	1,934	51	1,238	04	12
1921	2,038	48	62	38	...	Age et mauvaise santé.....	*Byrnes, Jno., commis en chef, Ministère du Commerce.....	3,120	00	2,912	13	118	90	21
1913	528	00	69	22	...	Age et mauvaise santé.....	Byrse, F. R., commis, 3e division A, Affaires des Sauvages.....	1,200	00	1,200	00	528	00	12
1913	264	00	62	22	...	Age et santé chancelante.....	Cadotte, Alphonse, facteur, Montréal.....	600	00	600	00	264	00	12
1922	2,746	22	67	40	...	Age.....	Cairns, A. W., inspecteur des postes, Edmonton.....	4,020	00	3,923	18	583	19	24

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

1920	1,750 00	67	38	Age.....	Cairns, Thos. A., inspecteur adjoint des Postes, Victoria, C.-B.	2,500 00	2,500 00	1,749 96	12
1901	522 00	51	28	Mauv. santé et amél. du service.	Caldwell, Thos., commis des douanes, Halifax.	900 00	900 00	522 00	11
1916	1,155 78	60	28	Age et infirmité physique.	Cameron, Alex., estimateur des douanes, Toronto.	2,063 89	2,063 89	1,059 41	11
1906	664 04	65	32	Age et mauvaise santé.	Cameron, J. W. H., courrier sur ch. de fer, district d'Halifax.	1,110 00	1,037 56	1,663 96	12
1915	1,120 00	64	39	Age et mauvaise santé.	Campbell, J. J., Div. 2-B, ministre des Douanes.	1,600 00	1,600 00	1,119 96	12
1911	980 00	55	35	Age.....	Campbell, J. M., directeur adjoint de la poste, Charlottetown.	1,400 00	1,400 00	980 00	12
1911	951 00	61	32	Age.....	Campbell, Jos. H., commis des Postes, Toronto.	1,500 00	1,486 11	396 21	5
1917	805 00	82	42	Age.....	*Campbell, W. L., estimateur des douanes, Yarmouth.	1,150 00	1,150 00	67 08	1
1910	1,680 00	56	35	Mauvaise santé.	*Canon, J. H., inspecteur des postes, Québec.	2,600 00	2,400 00	45 28	1
1911	956 66	71	30	Mauvaise santé.	Cauetier, J. B., commis, ministère des Finances.	1,600 00	1,594 44	1,956 64	12
1911	627 00	69	33	Dans l'intérêt public.	Capbert, Emile, commis, ministère des Finances.	1,050 00	950 00	313 50	6
1921	1,950 66	61	35	Age.....	Carlton, Robert, douanier.	3,060 00	2,786 66	809 70	5
1901	228 00	52	19	Mauv. santé et amél. du ser.	Caron, A. E., examinateur des brevets, ministère du Commerce.	1,400 00	600 00	228 00	12
1917	980 00	69	42	Age.....	Carrière, A., facteur, Montréal, Qué.	1,400 00	1,400 00	979 92	12
1901	1,400 00	68	48	Age et amélioration du service.	Carrier, Jos. E., commis, bureau de poste, Québec.	2,000 00	2,000 00	1,399 92	12
1911	249 55	62	36	Age et mauvaise santé.	Caruthers, John, directeur adjoint de la poste, Toronto.	361 50	356 50	249 48	12
1911	560 00	71	53	Age.....	Carty, Wm., journaliste-écluser, canal Rideau.	800 00	800 00	560 00	12
1902	794 16	58	30	Infirmité et amél. du service.	Casault, Napoléon, messenger, ministère de la Milice et Défense.	1,350 00	1,323 61	794 16	1
1911	504 00	42	24	Mauvaise santé.	*Chadwin, Thos., commis de 1ère classe, bureau de poste, Toronto.	1,050 00	1,050 00	504 00	12
1922	680 00	57	34	Réorganisation.	Chambertain, A. J., commis, bureau de poste, Winnipeg.	1,000 00	1,000 00	544 39	21
1918	2,508 33	74	49	Age et mauvaise santé.	Chambertain, H., commis sénior du matériel, Postes.	3,700 00	3,583 33	2,508 24	12
1913	474 00	43	20	Mauvaise santé.	Chapleau, J. R. E., classe A, bureau de poste de Montréal.	1,200 00	1,185 02	513 50	13
1907	840 00	59	35	Age.....	Chase, Isaac S., commis de 2e cl., bureau de poste, Montréal.	960 00	960 00	840 00	12
1905	499 20	65	26	Age.....	Chevrier, J. A., courrier sur ch. de fer, district d'Ottawa.	1,300 00	1,300 00	499 20	12
1922	884 00	69	34	Age.....	Chevrier, L. D., commis, ministère des Postes.	2,050 00	1,962 50	1,373 64	12
1910	1,373 75	62	38	Age et mauvaise santé.	Chubbuck, C. E. D., ministre des Ch. de fer et Canaux.	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1918	840 00	70	35	Age.....	Churchill, James, commis, douanes, Coaticook, P.Q.	364 00	364 00	254 76	12
1895	254 80	61	39	Age et infirmité.	Clark, B., écluseur, canal Welland.	1,400 00	1,400 00	756 00	12
1919	756 00	59	27	Mauvaise santé.	Clark, Jas. S., commis, bur. de poste, St-Jean.	900 00	833 33	534 71	11
1921	583 33	75	39	Age.....	Clarke, G. W., écluseur, canal Rideau.	400 00	400 00	279 96	12
1919	280 00	67	37	Age.....	Claude, Benj., gardien de phare, Dorval et Pointe Claire.	2,400 00	2,179 17	1,263 84	12
1919	1,263 91	67	29	Age et amél. du service.	Clute, John S., inspecteur des douanes.	1,050 00	1,003 05	391 17	13
1905	361 10	49	18	Mauvaise santé.	Cochrane, W. C., commis de 2e cl. cadette, ministère des Postes.	2,100 00	2,016 66	1,411 56	12
1920	1,411 66	69	32	3 Dans l'intérêt public.	Code, W. A., commis, ministère des Postes.	1,500 00	1,444 44	866 64	12
1920	866 67	73	30	Age.....	Coldwell, A. B., percepteur de douane.	1,200 00	1,200 00	726 00	12
1913	726 00	66	33	Age.....	Coleman, Charles, s-percep., Revenu de l'Intérieur, Toronto, Ont.	1,200 00	1,200 00	624 00	12
1918	624 00	53	26	Santé chancelante.	Coleman, Lillian, commis, ministère de l'Intérieur.	3,500 00	3,344 92	2,344 92	12
1919	2,345 00	65	35	Age et mauvaise santé.	Colson, Frederick, premier commis, secrétariat d'Etat.	1,100 00	1,000 00	558 00	12
1918	558 00	77	27	Age et mauvaise santé.	Comer, Geo. W. H., douanier, Kingston.	1,600 00	1,600 00	1,119 96	12
1919	1,120 00	72	52	Age.....	Connolly, P., messenger en chef, Chambre des Communes.	550 00	544 44	381 12	12
1916	381 11	78	38	Age.....	Cook, G. D., douanes, Aultsville.	2,280 00	2,198 33	1,329 90	11
1921	1,450 90	66	33	Age et mauvaise santé.	Cooper, W. J., estimateur en épicerie, Douane, Winnipeg.	939 00	939 00	450 72	12
1916	450 72	50	24	Age.....	Corbeil, Ed., commis, courrier sur ch. de fer, Ottawa.	500 00	500 00	300 00	12
1901	300 00	61	30	Age et mauvaise santé.	Côté, Paul, gardien de phare, Ile-aux-Outils.	2,460 00	2,286 85	622 48	41
1921	1,600 79	73	38	Age.....	Courtney, Jno., commis vérificateur principal des entrées, Douane et Accise.	750 00	750 00	387 00	12
1906	387 00	62	27	Age et amélioration du service.	Cowan, E., inspecteur des poids et mesures, St-Jean, N.B.	1,600 00	1,472 22	1,030 44	12
1914	1,030 55	64	36	Age et mauvaise santé.	Cowan, M. R. B., commis des douanes, Windsor, Ont.	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1896	840 00	63	41	Age et mauvaise santé.					

Appendice n° 10—Suite

État de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—Suite

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Âge lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements des trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	\$ c.						\$ c.	\$ c.	\$	
1920	1, 120 00	59	35	...	Mauvaise santé.	Creighton, H. S., commis à la douane, Halifax.	1, 600 00	1, 600 00	1, 119 96	12
1909	840 00	54	36	...	"	Crisp, A. C., commis, bureau de poste, Hamilton.	1, 200 00	1, 200 00	840 00	12
1906	816 00	53	34	...	"	Crocker, Wm., commis de 2e classe, bur. du surint. des courriers sur ch. de fer, Toronto.	1, 200 00	1, 200 00	816 00	12
1918	748 00	55	34	...	Economie et amélior. du service	Crowe, Wm. J., commis bureau de poste, Montréal.	1, 200 00	1, 100 00	747 96	12
1900	207 00	50	23	...	Infirmités corporelles.	Cullis, William, gardien de phare, Ile Manitoulin.	450 00	450 00	207 00	12
1920	2, 800 00	56	35	...	Amélioration du service et économie.					
1910	1, 042 66	53	36	...	Mauvaise santé.	Cunningham, F. H., insp. en chef des pêcheries, C.-B.	4, 000 00	4, 000 00	2, 800 00	12
1903	325 00	59	25	...	Infirmités corporelles.	Curran, Alfred, commis de 1re classe, bur. de poste, Toronto, O.	1, 500 00	1, 489 51	1, 042 56	12
1918	619 74	64	33	...	Age et mauvaise santé.	Currie, George, gardien de phare, Iles de Cores, Ont.	650 00	650 00	324 96	12
1922	841 52	81	36	...	Age.	Cushing, James, facteur, London, Ont.	939 00	939 00	619 68	12
1920	657 30	71	42	...	Age et mauvaise santé.	Cuthbert, W. J., facteur, Winnipeg.	1, 260 00	1, 202 17	140 26	2
1914	116 66	63	21	...	Age et santé chancelante.	*Cuthbertson, J. R., facteur, Toronto.	939 00	939 00	109 54	24
1906	329 33	39	16	...	Santé chancelante.	Cyr, Honoré, commis douanier, St-Hilaire.	400 00	277 77	106 92	11
1906	286 20	65	27	...	Age.	Dale, Miss L. E., jr., commis de 2e cl. Affaires des Sauvages.	1, 100 00	1, 029 16	329 28	12
						Dancause, Geo., matolet et charpentier, station de quarantaine de la Grosse-Ile.	534 16	530 00	310 05	13
1921	1, 059 33	77	41	...	Age.	D'Aoust, Jos., inspecteur poids et mesures, Min. du Commerce.	1, 560 00	1, 513 33	529 62	6
1914	420 00	74	39	...	Age et mauvaise santé.	Darcy, W., messenger, bureau de poste, Ottawa.	600 00	600 00	420 00	12
1914	1, 344 00	67	32	...	Mauvaise santé.	Daubney, E., commis, ministère des Postes, Ottawa.	2, 100 00	2, 100 00	1, 344 00	12
1895	288 00	43	16	...	Amélioration du service.	Daveluy, George, inspecteur-mesureur de bois, Québec.	900 00	900 00	288 00	12
1919	1, 188 00	75	27	...	Age.	Davidson, J. J., évaluateur de la douane, Toronto.	2, 200 00	2, 200 00	1, 188 00	12
1918	791 11	71	32	...	Age.	*Davidson, Wm. J., commis, min. Milice et Défense.	1, 300 00	1, 236 11	461 44	7
1921	1, 977 11	74	48	...	Age.	Davis, T. G., percepteur du Revenu de l'Intérieur, London.	3, 000 00	2, 824 44	823 75	5
1920	3, 772 22	77	40	...	Age.	DeColles, A. D., bibliothécaire du parlement.	6, 000 00	5, 388 89	3, 772 20	12
1921	604 74	78	42	...	Age.	Degan, L., préposé des écluses, canal de Cornwall.	870 00	863 91	600 00	12
1904	192 00	67	24	...	Age et incapacité.	De Lamorandière, P. R., gardien des phares de Killarney.	400 00	400 00	176 00	11
1914	939 17	60	38	...	Age et mauvaise santé.	De Laney, E. J., commis de 2e classe, bur. de poste d'Halifax.	1, 400 00	1, 341 67	939 12	12
1911	1, 013 33	52	32	...	Mauvaise vue.	De Lisle, Joseph, 2e div. B., Affaires des Sauvages.	1, 600 00	1, 583 33	1, 013 28	12
1914	430 70	56	24	...	"	DeLong, Isaiah, P. E., facteur div. "E", Toronto.	939 00	897 30	430 68	12
1898	680 40	50	27	...	Mauvaise santé.	Denare, J. G., surveillant, canal Welland.	1, 260 00	1, 260 00	680 40	12

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

1918	192 00	63	32	...	Age et amélioration du service.	D'Entremont, Jos. A., douanier, Yarmouth, N.-E.	300 00	192 00	1
1904	830 66	63	32	...	Age et perte de la mémoire.	De Rosiaing, Alfred, com. de 1re classe, bur. de poste, Montréal.	1,500 00	1,483 33	830 64
1899	80 00	33	9 ⁸	14	Abolition du bureau.	DeSerres, Geo., bureau des mesureurs de bois, Québec.	400 00	120 00	13
1920	672 29	56	34	...	Mauvaise santé.	DesRivières, E. McG., messager, chemins de fer et Canaux.	1,000 00	672 24	121
1918	952 00	75	34	...	Age et amélioration du service.	Deviney, F. J., commis, bureau de poste, London.	988 66	951 96	12
1919	1,470 00	39	40	...	Age	Devlin, Richard, commis, chemins de fer et Canaux.	1,400 00	1,400 00	8
1901	176 00	62	22	...	Age	Dickson, W. E., gar. de phare, extrém. ouest, Longue-Pointe.	2,100 00	980 00	8
1913	1,890 00	68	37	...	Age et santé chancelante.	Dingman, N. J., insp. du Revenu de l'Int. pour le dist. de Kingston	400 00	175 92	12
1922	297 60	48	31	...	Mauvaise santé.	Doane, Isaac, gardien de phare, Cap Sable, N.-E.	2,800 00	1,890 00	12
1902	1,030 17	71	55	...	Age.	Dobbins, W. L., bur. exam., des Douanes, St. John, N.-B.	480 00	322 40	13
1900	324 00	38	18	...	Mauvaise santé.	Dodds, E. W., percepteur, Revenu de l'intérieur.	1,500 00	1,471 67	257 55
1920	1,270 80	65	29	...	Age.	Dodds, Jno., insp. des chaudières, Marine et Pêcheries.	2,520 00	2,119 11	30
1909	562 21	47	25	...	Santé chancelante.	Doller, W. J., courrier sur ch. de fer, district de Toronto.	900 00	324 00	12
1917	980 00	67	35	...	Age et santé chancelante.	Doray, J. L. E., commis, bur. de poste, Montréal.	1,150 00	526 20	12
1913	1,032 60	64	39	...	Age.	Doucet, Eugène, commis, douanes, Québec.	1,400 00	979 92	12
1914	1,552 00	73	32	...	Age.	Dougherty, W. A., douanier, douanes, Saint-Jean.	1,700 00	1,032 48	12
1906	556 80	54	29	...	Age.	Doyle, James J., courrier sur ch. de fer, district de London.	900 00	552 00	12
1920	1,960 00	69	40	...	Age.	Doyon, J. A., commis, ministère du Commerce.	960 00	556 80	12
1920	1,337 78	77	45	...	Age et amélioration du service.	*Driver, Thos., évaluateur de la douane, Kingston, Ont.	2,800 00	1,959 96	12
1918	1,057 44	63	31	...	Age et santé chancelante.	Drummond, Robt. F., commis, surint. des courriers sur ch. de fer, Vancouver.	1,950 00	1,911 11	1,337 76
1922	841 52	66	37	...	Age.	Duboulay, A., facteur, bur. de poste, Montréal.	1,800 00	1,705 55	1,057 44
1921	890 00	74	30	...	Age.	Dubé, Jos., commis des Postes, Québec.	1,260 00	1,202 17	140 24
1912	743 75	68	43	...	Age.	Dufresne, Auguste, com. de 2e classe, bur. de poste, Montréal.	1,500 00	1,483 33	444 96
1912	743 99	61	32	...	Age et santé chancelante.	Duggan, E. J., personnel des Débats.	1,200 00	1,062 50	743 64
1921	988 55	74	39	...	Age.	Dumouchel L., préparé à l'acaise, classe 2, Montréal.	2,800 00	2,724 99	1,579 44
1901	792 00	59	33	...	Santé chancelante.	Duncan, R., com. de 2e classe, bur. de poste, Montréal.	1,500 00	1,412 22	411 55
1916	1,050 00	76	43	...	Age.	Dunlop, C., sous-percepteur du Rev. de l'intérieur, Chatham.	1,200 00	1,200 00	792 00
1911	653 33	69	35	...	Age.	Dunn, John, percepteur des douanes, Abercorn, Qué.	1,500 00	1,500 00	-12
1906	706 66	44	24	...	Infirmité corporelle.	Dunn, J. P., com. de 2e classe, min. du Revenu de l'intérieur.	1,000 00	933 33	653 28
1922	1,252 22	67	48	...	Age.	Dunnett, E. H., commis senior, Postes, Hamilton.	1,500 00	1,472 22	522 92
1922	1,100 00	50	25	...	Mauvaise santé.	Dupont, C. T., inspecteur du Revenu de l'intérieur, C.-B.	1,800 00	1,788 88	208 70
1917	1,470 00	66	46	...	Age et santé chancelante.	Eagleson, Wm. H., commis, ministère des Postes.	2,200 00	2,200 00	1,099 92
1919	980 00	71	35	...	Age et mauvaise vue.	Eaton, Wm. F., courrier sur ch. de fer, district d'Halifax.	2,100 00	1,470 00	1,470 00
1902	952 00	65	34	...	Age et mauvaise santé.	Eckersley, John, commis en chef, douanes, Halifax.	1,400 00	980 00	980 00
1917	1,050 00	62	36	...	Age.	Egeler, A., accise, Guelph.	1,400 00	1,400 00	951 96
1922	1,035 14	77	40	...	Age.	Elbourne, Geo., commis jr., matériel, Postes.	1,500 00	1,500 00	1,050 00
1914	528 00	47	22	...	Mauvaise santé.	Ellis, Rachel G., div. des bois de const. et des pâturages, III "A"	1,600 00	1,478 77	219 82
1897	204 52	41	13	...	Amélioration du service et économie.	Embury, W. J., com. de 3e classe, bur. de poste de Belleville.	1,200 00	528 00	12
1910	406 00	57	29	...	Mauvaise santé.	*Erwin, W., gard. de phare, Pte-Atkinson, C.-B., min. Marine et Pêcheries.	800 00	786 66	204 48
1917	794 35	68	36	...	Age et santé chancelante.	Evans, Albert H., courrier sur ch. de fer, Montréal.	700 00	700 00	169 15
1903	576 00	54	30	...	Mauvaise santé, etc.	Fairman, Daniel, courrier sur ch. de fer, div. de Montréal.	1,200 00	1,134 79	794 28
1901	308 75	54	30	...	Abolition de la charge.	Fairley, C. J., maître-écluseur, écluse 26, Cardinal.	960 00	960 00	576 00
1905	728 00	63	26	...	Age et mauvaise santé.	Farley, J. F., percepteur des péages des canaux.	506 25	506 25	303 72
1910	675 00	64	27	...	Mauvaise santé.	Fawcett, Edgar, évaluateur adjoint des douanes, Victoria, C.-B.	1,250 00	1,400 00	727 92
1911	1,470 00	61	38	...	Mauvaise santé.	Fawcett, G. H., commis, ministère des douanes.	1,450 00	1,250 00	675 00
1910	830 86	52	35	...	Santé chancelante.	Fearnside, J. H., com. de 2e classe, aînée, bur. de poste, Hamilton	2,100 00	1,200 00	1,470 00
1914	896 91	63	33	...	Age et amélioration du service.	Fenerty, A. H., commis de 1ère classe, douanes, Halifax.	1,200 00	1,187 00	830 76
							1,500 00	1,358 00	896 88

Appendice n° 10—Suite État de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—Suite

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.		Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite.		Moyenne des appointements des trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.		Nombre de mois payés.
	\$	c.					\$	c.		\$	c.	
1921	688	33	75	41	Age.....	Ferguson, Alex., commis-messenger, Douanes.	1,000	00	983	33	344	16
1888	240	00	35	15	Mauvaise santé.	Ferguson, Horace, com. de 3e classe, bur. de l'insp. des postes, Victoria.	800	00	800	00	240	00
1922	960	00	82	32	Age.....	Ferguson, J. C., commis des Douanes et Accise, St. John.	1,500	00	1,600	00	160	00
1922	910	00	78	40	Age.....	*Ferguson, Wm., commis du mat. et approv. min. des Postes.	1,300	00	1,300	00	41	58
1912	856	64	69	40	Age et santé chancelante.	Filion, H. D., courrier sur ch. de fer, Montréal.	1,300	00	1,223	78	856	56
1912	550	00	44	25	Mauvaise santé.	Finnegan, Edward, commis des douanes, port de London.	1,100	00	1,100	00	550	00
1909	246	50	62	29	Age et amélioration du service.	Firth, C. M., gardien de phare, île Coffin, N.-E.	460	00	425	00	246	48
1922	2,407	83	72	53	Age.....	Fisher, C. E., Ins. Postes, London.	3,660	00	3,439	90	511	35
1922	1,960	00	67	49	Age.....	Fleming, J. B., commis, douanes, classe 7, Toronto.	2,800	00	2,800	00	489	99
1909	680	56	64	25	Age.....	Flynn, D. J., préposé à l'acide, Toronto.	1,400	00	1,361	11	680	52
1916	1,096	67	60	37	Age et mauvaise santé.	Flynn, Wm., postes, Hamilton.	1,600	00	1,566	67	1,096	56
1916	3,500	06	71	41	Age et infirmité physique.	Fortesque, L., contrôleur, R. G. canadienne.	5,000	00	5,000	00	3,499	92
1920	1,904	00	61	34	Age et amélioration du service.	Fortier, L. M., inspecteur, minist. d'Imm. et de Colonisation.	2,800	00	2,800	00	1,903	92
1903	1,008	00	63	28	Age et mauvaise santé.	*Foster, Geo. L., comptable des pénitenciers, Ottawa.	1,800	00	1,800	00	672	00
1921	1,925	00	71	51	Age.....	Fowler, Geo., gardien de magasin, Douanes et Revenu de l'int.	2,800	00	2,750	00	1,924	92
1916	638	52	57	34	Santé chancelante.	Frank, E., facteur, Hamilton.	939	00	939	00	638	52
1897	260	00	44	13	Abolition de la charge.	Fraser, H. White, inspecteur, R. G. à cheval du N.-O.	1,000	00	1,000	00	259	92
1910	1,952	22	63	36	Age.....	Fréchette, Achille, chef du pers. de traduction, Ch. des Communes	3,000	00	2,788	89	1,952	16
1920	1,260	00	72	38	Age.....	Freeze, R. J., commis, bureau de l'insp. de la poste, St-Jean, N.-B.	1,800	00	1,800	00	1,260	00
1916	868	00	66	31	Santé chancelante.	French, J. L., commis de postes sur ch. de fer, Montréal.	1,400	00	1,400	00	867	96
1914	930	42	76	38	Santé chancelante.	Furois, Jos. L., courrier sur ch. de f., dist. de Québec.	1,400	00	1,329	17	930	60
1903	576	00	47	30	Mauvaise santé.	Gabriel, J. Mc N., courrier de 1re classe sur ch. de fer.	960	00	960	00	576	00
1903	728	50	61	31	Age et mauvaise santé.	*Gagnon, Zoël, commis de 2e classe, bur. de poste, Québec.	1,200	00	1,175	00	607	00
1899	197	60	38	13	Vue défectueuse.	Galaith, J., commis de 2e classe, bur. de poste, Toronto.	760	00	760	00	197	52
1918	717	50	82	56	Age.....	Gallet, Alphonse, douanier, Montréal.	1,000	00	1,025	00	717	48
1912	344	00	58	20	Mauvaise santé.	Garipéy, J. B., portefaix, grade E, bur. de poste de Montréal.	860	00	860	00	343	92
1922	980	00	62	38	Age.....	Gass, W. H., commis des Postes, Ottawa.	1,400	00	1,400	00	208	10
1909	204	00	42	17	Mauvaise santé.	Gauthier, Avila, facteur, Montréal.	600	00	600	00	204	00
1912	476	23	70	35	Age et mauvaise santé.	Gauthier, Pierre, gardien de pont du canal Lachine.	680	33	680	33	476	16
1912	736	00	53	23	Mauvaise santé.	Genest, J. A., commis, bureau de poste, Sherbrooke.	1,600	00	1,600	00	735	96
1914	623	88	62	36	Age.....	George, F. G., facteur, division "E", bur. de poste, Ottawa.	939	00	891	25	623	88
1912	3,500	00	62	45	Age et mauvaise santé.	Gerald, W. J., sous-ministre du Revenu de l'intérieur.	5,000	00	5,000	00	3,500	00

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

1921 1915	970 75 455 00	66 64	33 38	Age, mauvaise santé et vue défectueuse. Amélioration du service. Mauvaise santé.	Gibson, N. M. H., commis comptable, Postes Ottawa.	1, 600 00	1, 470 83	727 81	9
1916	770 00	55	36	Age, mauvaise santé et vue défectueuse.	Gilkie, H. A., gardien de phare et mécanicien, Sambro, N.-E.	650 00	650 00	417 01	11
1901	576 00	59	18	Infirmité physique.	Gillespie, Ed., douanes, Paarsboro, N.-E.	1, 000 00	1, 000 00	699 96	12
1908	840 00	64	35	Amélioration du service.	Girard, F. X., médecin des sauvages.	1, 600 00	1, 600 00	576 00	12
1921	980 00	68	35	Mauvaise santé.	Girdlestone, R. J. M., s.-perc., Revenu de l'int., Brandon.	1, 200 00	1, 200 00	840 00	12
1911	561 57	64	35	Age.	Giroux, O. J., commis messager, min., Douanes.	1, 400 00	1, 400 00	408 30	51
1920	342 82	66	39	Mauvaise santé.	Giroux, Jos., facteur, Montréal.	802 25	802 25	561 48	12
1903	228 00	42	19	Age et mauvaise santé.	Glover, J. E., manœuvre, écluses du canal Rideau.	489 75	489 75	342 72	12
1908	2, 160 00	55	27	Mauvaise santé.	Goad, N. A., facteur, Toronto.	600 00	600 00	38 00	2
1919	469 50	65	25	Age et mauvaise santé.	Gobeil, A., sous-ministre des Travaux publics.	4, 000 00	4, 000 00	2, 160 00	12
1922	1, 084 07	66	40	Age.	Godfree, Henry, facteur, Winnipeg.	939 00	939 00	469 44	12
1921	806 40	71	28	Age.	Golden, J. J., commis du service ambulant, London.	1, 560 00	1, 548 67	230 19	21
1897	785 33	40	19	Pour améliorer l'organisation du service.	Godwin, Jas., douanier, Halifax.	1, 680 00	1, 440 00	835 92	12
1917	2, 327 50	69	37	Age.	Gordon, J. McD., inspecteur, agences des terres fédérales.	2, 000 00	2, 066 67	785 28	12
1918	1, 960 00	67	40	Age et mauvaise santé.	*Gorman, Jno., commis, bureau de l'auditeur général.	3, 500 00	3, 325 00	2, 133 45	11
1918	2, 800 00	83	33	2 Age et amélioration du service.	Gosselin, Thos. S., percepteur du Revenu de l'intérieur, Winnipeg.	2, 800 00	2, 800 00	1, 960 00	12
1894	150 00	37	5	10 Abolition de la charge.	Gouin, J. A., directeur de poste, Ottawa.	4, 000 00	4, 000 00	2, 799 96	12
1909	2, 800 00	63	47	Abolition de la charge.	Gourdeau, Lt.-col. F., sous-ministre, Trois-Rivières.	500 00	500 00	150 00	12
1920	1, 526 38	55	35	Santé chancelante.	Gow, W. J., commis en chef, bureau de poste—Winnipeg.	4, 000 00	4, 000 00	2, 799 96	12
1902	1, 400 00	56	10	Economie.	Graham, Donald, douanier, lac Mégantic.	2, 200 00	2, 180 55	1, 526 28	12
1918	1, 400 00	74	49	Age et amélioration du service.	Graham, Wm. J., percepteur du Revenu de l'int., Owen Sound.	500 00	500 00	99 96	12
1883	450 00	31	15	Mauvaise santé.	Graham, G. W., commis, ministère des Douanes.	2, 000 00	2, 000 00	1, 399 92	12
1922	1, 470 00	66	46	Age.	Gray, H. H. O., commis senior, Postes.	1, 600 00	1, 500 00	450 00	12
1922	1, 465 04	69	43	Age.	Greaves, W., commis des Postes.	2, 100 00	2, 100 00	312 17	21
1903	151 32	61	26	Abolition de la charge.	Grenier, Adolphe, maître-écluser, Canal de Beauharnois.	2, 000 00	2, 092 92	311 10	21
1921	1, 400 00	65	38	Age et infirmités corporelles.	Grimason, T., percepteur du Revenu de l'intérieur, Kingston.	291 00	291 00	151 32	12
1889	187 00	34	17	Abolition de la charge.	Grogan, A. P., bureau, mesurage des bois, Québec.	2, 000 00	2, 000 00	1, 399 92	12
1919	1, 621 66	63	45	Age et mauvaise santé.	Gross, A. J., surint. du Serv. des courr. serv. ch. de fer St-Jean.	550 00	550 00	186 96	12
1895	240 00	48	15	Mauvaise santé.	Guylémont, J. B., courr. de 2e classe sur ch. de fer, Sherbrooke.	2, 500 00	2, 316 66	1, 621 56	12
1920	630 00	72	37	Age.	*Halcrow, James, pré. au déchargement, douanes, Hamilton, Ont.	800 00	800 00	240 00	12
1922	1, 805 13	66	45	Age.	Hale, J. S., commis comptable principal, Postes.	900 00	900 00	472 50	9
1914	1, 907 50	69	40	Age.	*Halkett, James B., div. 1 "A", minis. de la Marine et Pêcheries.	2, 700 00	2, 578 76	383 32	21
1922	1, 084 07	69	44	Age.	Hall, J. P., commis du service ambulant, Montréal.	2, 900 00	2, 725 00	1, 907 40	12
1916	768 50	64	29	Mauvaise santé.	Hall, William S., courrier sur ch. de fer, St-Jean.	1, 560 00	1, 548 62	230 22	21
1922	567 08	62	27	"	Hall, Samuel, courrier sur ch. de fer, Nouvelle-Ecosse.	1, 400 00	1, 325 00	768 48	12
1912	410 42	77	25	Age.	Hamblly, P. H., douanier, Belleville.	1, 110 00	1, 050 15	567 00	12
1894	489 60	60	30	Mauvaise santé et abol. de la ch.	*Hamilton, A., employé, canal Welland.	850 00	820 83	410 40	12
1919	1, 050 00	73	39	Age et santé chancelante.	Hanley, Archd., sous-perc., Rev. de l'intérieur, Kingston.	816 00	816 00	81 60	2
1919	610 84	76	30	Age et mauvaise santé.	Hanley, Jas., douanier, Douanes, Kingston.	1, 500 00	1, 500 00	1, 050 00	12
1922	1, 174 45	73	40	Age.	Hanrahan, P., examinateur senior des Douanes, Windsor.	1, 050 00	1, 018 06	610 80	12
1903	780 00	54	30	Mauv. santé et vue défectueuse.	Harding, Thomas F., commis de Ire classe, bur. de p. de Montréal.	1, 300 00	1, 300 00	780 00	12
1899	1, 575 00	61	25	Age et amélioration du service.	Hargrave, W., directeur de la poste, Winnipeg, Man.	3, 250 00	3, 150 00	1, 575 00	12
1900	300 00	54	25	Mauvaise santé.	Harper, James F., agent pour le tr. des dépêches, Hamilton, Ont.	600 00	600 00	300 00	12
1904	168 00	44	14	"	Harris, J. H., facteur, London.	600 00	600 00	168 00	12
1892	188 74	40	19	Mauvaise santé.	Hartley, H. E., écluser, Chute-à-Blondeau.	496 67	496 67	188 64	12
1920	2, 600 60	69	48	Age.	Hartney, E. P., exam. des bills privés, chambre des Communes.	3, 900 00	3, 800 00	2, 660 00	12
1915	1, 198 75	80	35	Age.	Harty, P., Insp. des phares, marine et pêcheries d'Ontario.	1, 800 00	1, 712 50	2, 299 67	3

Appendice n° 10—Suite

État de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—Suite

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.		Âge lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite.		Moyenne des appointements des trois années précédentes.		Montant payé durant l'exercice.		Nombre de mois payés.
	\$	c.						\$	c.	\$	c.	\$	c.	
1921	1,589	78	63	42	...	Age.	Hassard, R., commis principal, comptable, Toronto.	2,280	00	2,271	11	529	92	4
1909	677	55	50	29	...	Mauvaise santé.	Hawkesworth, G. A., courrier sur chemin de fer, N.-E.	1,200	00	1,168	20	677	52	12
1921	839	92	67	37	...	Age.	Haycock, Thos., chargé bureau de poste, Toronto.	1,260	00	1,199	88	317	28	4†
1922	769	39	70	32	...	Age.	Hayes, Jeremiah aide-facteur, Ottawa.	1,260	00	1,202	17	128	22	2
1920	1,890	00	61	36	...	Age et mauvaise santé.	Hayes, E. C., commis, bureau de l'auditeur général.	2,800	00	2,700	00	1,890	00	12
1905	610	00	46	20	...	Mauvaise santé et amél. du serv.	Hayes, W. H., comptable, dép. cont. du ministère des Finances.	1,650	00	1,525	00	609	96	12
1914	996	67	58	25	...	Mauvaise santé.	Hayward, W. G., concierge, "E.", bur. de poste, Toronto.	939	00	893	33	446	64	12
1921	2,070	83	69	38	...	Age.	Heintz, R. M., commis en chef, statistique, Douanes.	3,120	00	2,958	33	1,553	13	9
1919	840	00	70	41	...	Age et mauvaise santé.	Heakes, Jas. R., commis douanier, Toronto.	1,200	00	1,200	00	840	00	12
1888	129	00	39	15	...	Blessures reçues au service.	Heath, Daniel, journalier d'écluse, canal Cornwall.	430	00	430	00	129	00	12
1914	760	28	75	35	...	Age.	Heath, E. L., douanier, Brantford.	1,100	00	1,086	11	760	20	12
1918	1,050	00	65	35	...	Age et infirmité.	Hellinwell, H. N., prép. d'accise, Toronto.	1,500	00	1,500	00	1,050	00	12
1914	1,960	00	62	43	...	Age et mauvaise santé.	Henry, K. J., immigration, ministère de l'Intérieur.	2,800	00	2,800	00	1,959	96	12
1921	1,301	22	61	39	...	Age.	Hesson, C. A., percepteur du Revenu de l'Intérieur.	2,040	00	1,858	88	542	15	5
1905	228	92	61	32	...	Age et mauvaise santé.	Higgins, Richard, gardien de pont, canal Welland.	357	69	357	69	228	84	12
1921	640	00	79	32	...	Age.	Hitchings, H. S., examinateur des ministères Douanes.	1,000	00	1,000	00	319	98	6
1921	700	00	82	42	...	Age.	Holder, Geo. W., messenger, Chambre des Communes.	1,000	00	1,000	00	700	00	12
1920	928	00	61	29	...	Age et amélioration du service.	Hill, W. B. A., commis, chemins de fer et canaux.	1,600	00	1,600	00	927	96	12
1898	700	00	48	28	...	Mauv. santé et abol. de la char.	Hopkirk, J. E., commis de 1re classe, bureau de l'inspecteur des bureaux de poste, Kingston.	1,250	00	1,250	00	700	00	12
1922	1,035	14	66	35	...	Age.	Howard, J. P., commis comptable, Postes.	1,600	00	1,478	77	47	30	17
1887	1,216	00	44	22	10	Abolition de la charge.	Howe, Sydenham, auditeur fédéral, Halifax, N.-E.	1,900	00	1,900	00	1,215	96	12
1897	400	00	54	20	...	Mauvaise santé.	Hudon, A., préposé à l'accise, Montréal.	1,000	00	1,000	00	399	96	12
1917	1,240	30	72	38	...	Age et infirmité.	*Hudon, L. E., commis, bureau du surint. des courriers sur ch. de f.	1,800	00	1,784	72	520	50	5
1912	846	45	63	27	...	Mauvaise santé.	Hunt, G. A., div. 2 B., ministère des Postes.	1,600	00	1,567	50	846	36	12
1904	322	00	61	23	...	Age et mauvaise santé.	Hunt, William, Josiah, préposé de débarcadère, Sherbrooke.	700	00	700	00	321	96	12
1921	413	25	64	40	...	Age.	Hurley, Robt., garde-moteur d'écluse, canal Cornwall.	870	00	590	50	413	28	12
1921	1,042	22	59	44	...	Mauvaise santé.	Hurty, R. H. G., commis des Postes, Toronto.	1,500	00	1,488	89	347	40	4
1913	294	00	62	21	...	Age et infirmité.	*Huslyp, S. B., douanier, St-Stephen, N.-B.	700	00	700	00	294	00	12
1921	1,960	00	70	44	...	Age et mauvaise santé.	Iler, B., percepteur du Revenu de l'Intérieur, classe B, Guelph.	2,800	00	2,800	00	816	65	5
1920	1,530	28	64	37	...	Age et amélioration du service.	Isaacson, H. N., commis chef, douanes, Montréal.	2,200	00	2,186	11	1,142	08	11

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

1922	720 16	63	29	Age	Jackson, E. S., commis, bur. de poste, Winnipeg.	1,300 00	1,241 66	120 02	2
1901	340 00	38	17	Mauvaise santé.	Jackson, J. A., commis de 2e classe, mint. des Postes.	1,000 00	1,000 00	340 00	12
1920	3,033 33	58	39	Mauvaise santé.	Mauvaise santé.	4,800 00	4,333 33	3,033 33	4
1920	1,260 00	66	37	Age et mauvaise santé.	*Johnson, Jos., sur. du mins. des postes, ch. de fer, London.	1,800 00	1,800 00	105 00	1
1922	2,800 00	67	45	Age	Johnstone, W. J. surintendant des finances, Postes.	4,000 00	4,000 00	594 61	2
1912	1,560 00	72	41	Mauvaise santé.	Jones, Albert, commis aux postes, ch. de fer, District de Toronto	800 00	800 00	559 92	12
1921	1,568 77	70	37	Age	Jones, R., percepteur du Revenu de l'Intérieur, Victoria, C.-B.	2,241 11	2,241 11	653 65	5
1897	1,120 00	50	28	Position abolie.	Jones, Allan inspecteur des Postes, Barrie.	2,000 00	2,000 00	1,119 96	12
1914	2,450 00	67	39	Dans l'intérêt public.	Jones, C. J., secrétaire adjoint du Gouverneur général.	3,600 00	3,600 00	2,449 92	12
1913	473 52	60	42	Age	Jones, James G., éclusier, Smith's Falls.	676 46	676 46	473 52	12
1920	2,800 00	70	40	Age et amélioration du service	Jones, L. K. sous-min. adjoint des ch. de fer et Canaux.	4,000 00	4,000 00	2,799 96	12
1920	952 00	60	34	Age et mauvaise santé.	Jones, W. E. C., commis aux postes, ch. de fer, Montréal.	1,400 00	1,400 00	951 96	12
1921	1,032 50	72	38	"	Judd, Chas., commis des Postes, Hamilton	1,880 00	1,475 00	774 36	9
1919	2,800 00	63	38	"	Just, C. F., commissaire du commerce, Petrograd.	4,000 00	4,000 00	2,799 96	12
1894	1,991 22	65	48	Age	Kavanagh, C. E., surintendant du serv. postal ambul. Winnipeg.	2,880 00	2,844 60	422 85	2
1922	2,800 00	63	38	Mauvaise santé.	Kennedy, John, facteur, London.	2,800 00	2,800 00	216 00	12
1921	1,948 33	61	41	Age et mauvaise santé.	Kent, S. B., préposé des primes de pêche, Service naval.	2,800 00	2,783 33	1,948 32	12
1917	167 04	47	29	Blessé en service.	Keys, Jos., manoeuvre, écluse d'Upper Brewer, Canal Rideau.	288 00	288 00	139 20	10
1912	1,190 00	74	38	Age	King, Richard M., s.-percept. Rev. de l'Intérieur, Halifax.	1,700 00	1,700 00	1,189 92	12
1917	1,610 78	63	26	Mauvaise santé.	Kinney, John, commis aux postes, district de Calgary.	1,250 00	1,174 58	610 68	12
1918	1,260 00	54	35	"	Kirkpatrick, John A., commis, bur. de poste, Toronto.	1,800 00	1,800 00	1,260 00	12
1918	1,470 00	68	39	Age et amélioration du service	Kirwan, Philip T., commis, secrétaire d'Etat.	2,100 00	2,100 00	1,470 00	12
1916	1,386 00	66	33	Age	Knight, F. E., ministre de la Milice et Défense.	2,100 00	2,100 00	1,386 00	12
1918	1,315 42	74	46	Age	Lachapelle, A. P., sur't du serv. ambulant des postes, ch. de fer.	2,000 00	1,879 17	1,315 32	12
1916	2,243 89	68	40	Age et amélioration du service	Lagarboise, Louis, trad. en chef, ch. des communes.	3,300 00	3,205 55	2,242 68	12
1903	336 00	52	28	Amélioration du service.	Lagacé, P., facteur, Montréal.	600 00	600 00	336 00	12
1905	639 83	61	33	Age et mauvaise santé.	Lamer, J. E., préposé de débarcadère, Montréal.	1,000 00	969 44	639 72	12
1920	801 08	60	29	Age et infirmité.	Landor, A., commis, ministre des postes.	1,550 00	1,381 18	801 00	12
1899	162 00	75	27	Age et mauvaise santé.	*Landry, Elmiere, gardien de phare Carleton, Qué.	300 00	300 00	108 00	8
1917	980 00	70	37	Age et infirmité.	Lane, P. E., commis, ministre des Postes, Québec.	1,400 00	1,400 00	898 37	11
1921	1,075 55	66	37	Age	Langstone, W. H., surv. des facteurs, Toronto.	1,680 00	1,536 50	537 72	6
1897	324 00	66	27	Age et infirmité.	*Lapointe, P., facteur, Montréal.	600 00	600 00	27 00	1
1916	980 00	56	36	Mauvaise santé.	Lapointe, T., commis, ministre des Postes, Montréal.	337 62	337 62	27 00	1
1907	202 57	65	30	Age et infirmité.	*Laront, Regis, éclusier, écluse Ste-Anne.	1,500 00	1,500 00	1,020 00	12
1907	1,020 00	53	34	Mauvaise santé.	Larose, Anatole, commis, 1ère classe, bureau de poste Montréal.	1,200 00	1,200 00	792 00	12
1915	792 00	66	33	Malade et mauvaise santé.	Larose, Joseph, portier, Sénat.	1,600 00	1,400 00	979 92	12
1914	980 00	71	40	Age et mauvaise santé.	Larue, E. P., surveillant de la marée, Québec.	1,920 00	1,826 66	639 30	6
1921	1,278 66	69	39	Age	Laurin, L. N., exam. service des Douanes, Québec.	1,260 00	1,260 00	719 90	11
1921	785 34	72	35	Age	Lawless, M., facteur, Toronto.	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1921	840 00	67	35	Age	Lawson, J. A., commis, ministre des Postes, Charlottetown.	960 00	857 78	600 36	12
1909	840 00	67	35	Age	Lawson, Thos., messenger, A. R. G. bureau, St-Jean.	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1920	816 00	82	42	Age et mauvaise santé.	Lebel, J. A. W., commis sénior de 2e classe, bureau de l'inspecteur des postes, Québec.	1,200 00	1,200 00	816 00	12
1907	800 00	70	34	"	Le Blanc, Chas. P., gardien de phare, Cascie Point, N.-B.	320 00	273 33	191 28	12
1909	191 33	68	37	Age et amélioration du service.	LeBlanc, J. J., sous-percepteur des Douanes.	550 00	550 00	165 00	6
1921	330 00	73	30	Age	Leduc, C., éclusier, canal de Beauharnois.	291 00	291 00	128 04	12
1903	128 04	56	22	Position abolie.	Leduc, C. A. T., commis, bur. de poste, Montréal.	1,800 00	1,800 00	1,260 00	12
1920	1,260 00	71	46	Age	Lee, Edward, fonct. de 1re classe de l'accise, London.	1,500 00	1,481 25	1,007 16	12
1915	1,007 25	74	34	Age et infirmité physique.	Lefebvre, Germain, commis, bur. de poste, Montréal.	1,500 00	1,458 33	1,020 72	12
1921	1,020 83	68	46	Age	Lefebvre, Louis, commis, bur. de poste, Montréal.	1,600 00	1,600 00	1,119 96	12
1919	1,120 00	69	48	Age et santé chancelante.	Lefort, Pierre, maître-éclusier, canal de Beauharnois.	532 14	532 14	340 56	12
1904	340 56	54	32	Mauvaise santé.					

Appendice n° 10—Suite

État de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—Suite

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.		Âge lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite.		Moyenne des appointements des années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.		Nombre de mois payés.
	\$	c.					\$	c.		\$	c.	
1907	180 00		46	15	...	Mauvaise santé.	600 00		600 00	150 00		10
1905	560 00		59	35	...	Position abolie.	800 00		800 00	559 92		12
1903	112 20		38	11	...	Mauvaise santé.	510 00		510 00	112 20		12
1922	1,395 33		69	37	...	Age.	2,040 00		1,993 33	116 27		1
1911	1,750 00		75	49	...	Age.	2,500 00		2,500 00	1,749 96		12
1921	1,262 80		66	37	...	Age et mauvaise santé.	1,875 00		1,804 00	1,262 76		12
1913	1,965 83		66	41	...	Age et infirmité.	3,000 00		2,808 33	1,965 72		12
1915	1,750 00		67	40	...	Age.	2,500 00		2,500 00	1,749 96		12
1922	981 36		61	33	...	Age.	1,500 00		1,487 22	81 79		1
1914	913 88		66	36	...	Age.	1,500 00		1,305 55	913 80		12
1897	502 84		50	14	...	Age et amélioration du service et économie.	1,800 00		1,795 83	502 80		12
1895	142 80		45	12	...	Mauvaise santé.	600 00		595 00	142 80		12
1917	2,520 00		61	37	...	Age.	3,600 00		3,600 00	2,940 00		14
1914	518 00		52	28	...	Mauvaise santé.	1,000 00		925 00	517 92		12
1908	371 58		56	26	...	"	800 00		714 58	371 52		12
1907	468 60		74	35	...	Age et amélioration du service.	750 00		669 44	468 60		12
1892	600 00		47	25	...	Mauvaise santé.	1,200 00		1,200 00	550 00		11
1911	240 00		71	24	...	Age et infirmité.	500 00		500 00	240 00		12
1914	3,100 00		53	31	...	Mauvaise santé.	5,000 00		5,000 00	3,099 96		12
1903	264 00		55	22	...	Age et infirmité physique.	600 00		600 00	264 00		12
1891	180 36		61	18	...	Age et amélioration du service.	800 00		800 00	502 58		13
1899	442 00		43	17	...	Mauvaise santé.	1,300 00		1,300 00	441 96		12
1913	1,612 00		63	21	10	Mauv. santé et am. du service.	2,600 00		2,600 00	1,473 63		11
1895	420 00		62	21	...	Age, amélioration du service et économie.	1,000 00		1,000 00	420 00		12
1919	1,452 00		64	33	...	Age et incapacité.	2,200 00		2,200 00	1,452 00		12
1911	525 00		75	37	...	Age et infirmité.	750 00		750 00	525 00		12
1914	520 45		64	22	...	" mauvaise santé.	1,290 00		1,182 83	520 44		12
1913	1,185 75		52	31	...	Mauvaise santé.	2,000 00		1,912 50	1,185 72		12
Nom et nature du service à l'époque de la retraite												
Legault, O., facteur, Ottawa.												
Leggett, J. E., percepteur des péages des canaux.												
Leguier, J. B., facteur, Montréal.												
Lemieux, D. J., chef d'équipe, port de Montréal, Min des Douan.												
Lemieux, H. A., inspecteur des douanes.												
LeMoine, Jules, commis, Revenu de l'int., Québec.												
Leslie, John, prép. à subdiv. A de la 1re div., minist. de la Justice.												
LeSueur, C. P., sous-inspecteur des postes.												
Lettau, H., commis des postes, bureau de Toronto.												
Levasseur, L. N. Z., insp. du gaz et de l'électricité, Québec.												
Lightfoot, F. C., commis de 1re classe, min. des Trav. publics.												
Lilly, J. H., facteur, Winnipeg.												
Lithgow, J. T., commissaire du commerce, Glasgow.												
Little, Hugh R., courrier sur ch. de fer, Halifax.												
Lloyd, Frank, douanier, douanes, Toronto.												
Loarden, C., préposé au débarquement, Toronto.												
Loftus, A., commis de 2e classe, Montréal, Qué.												
Long, George, sous-percepteur des douanes, Saint-Régis.												
Low, A. P., sous-ministre des Mines.												
Lussier, Joseph, facteur, Montréal.												
Lynch, Walter, percepteur des douanes, Mansonville, Qué.												
Lynes, K., préposé à l'accise, Revenu de l'intérieur.												
Lyons, John M., agent général des passagers et des billets, ch. de fer Intercolonial, Moncton.												
McDermid, A. J., commis de 3e classe, ministère des Postes.												
Macdonald, A. B., accise, St-Hyacinthe.												
Macdonald, James, inspecteur-mesureur, douanes, Charlottetown, I. P.-E.												
Macdonald, Jno. G., courrier sur ch. de fer, London.												
Macdonell, Harry, adjoint, procès-verbaux angl., Ch. d. Communes.												

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

	1921	1920	1919	1918	1917	1916	1915	1914	1913	1912	1911	1910	1909	1908	1907	1906	1905	1904	1903	1902	1901	1900	1899	1898	1897	1896	1895	1894	1893	1892	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1884	1883	1882	1881	1880	1879	1878	1877	1876	1875	1874	1873	1872	1871	1870	1869	1868	1867	1866	1865	1864	1863	1862	1861	1860	1859	1858	1857	1856	1855	1854	1853	1852	1851	1850	1849	1848	1847	1846	1845	1844	1843	1842	1841	1840	1839	1838	1837	1836	1835	1834	1833	1832	1831	1830	1829	1828	1827	1826	1825	1824	1823	1822	1821	1820	1819	1818	1817	1816	1815	1814	1813	1812	1811	1810	1809	1808	1807	1806	1805	1804	1803	1802	1801	1800	1799	1798	1797	1796	1795	1794	1793	1792	1791	1790	1789	1788	1787	1786	1785	1784	1783	1782	1781	1780	1779	1778	1777	1776	1775	1774	1773	1772	1771	1770	1769	1768	1767	1766	1765	1764	1763	1762	1761	1760	1759	1758	1757	1756	1755	1754	1753	1752	1751	1750	1749	1748	1747	1746	1745	1744	1743	1742	1741	1740	1739	1738	1737	1736	1735	1734	1733	1732	1731	1730	1729	1728	1727	1726	1725	1724	1723	1722	1721	1720	1719	1718	1717	1716	1715	1714	1713	1712	1711	1710	1709	1708	1707	1706	1705	1704	1703	1702	1701	1700	1699	1698	1697	1696	1695	1694	1693	1692	1691	1690	1689	1688	1687	1686	1685	1684	1683	1682	1681	1680	1679	1678	1677	1676	1675	1674	1673	1672	1671	1670	1669	1668	1667	1666	1665	1664	1663	1662	1661	1660	1659	1658	1657	1656	1655	1654	1653	1652	1651	1650	1649	1648	1647	1646	1645	1644	1643	1642	1641	1640	1639	1638	1637	1636	1635	1634	1633	1632	1631	1630	1629	1628	1627	1626	1625	1624	1623	1622	1621	1620	1619	1618	1617	1616	1615	1614	1613	1612	1611	1610	1609	1608	1607	1606	1605	1604	1603	1602	1601	1600	1599	1598	1597	1596	1595	1594	1593	1592	1591	1590	1589	1588	1587	1586	1585	1584	1583	1582	1581	1580	1579	1578	1577	1576	1575	1574	1573	1572	1571	1570	1569	1568	1567	1566	1565	1564	1563	1562	1561	1560	1559	1558	1557	1556	1555	1554	1553	1552	1551	1550	1549	1548	1547	1546	1545	1544	1543	1542	1541	1540	1539	1538	1537	1536	1535	1534	1533	1532	1531	1530	1529	1528	1527	1526	1525	1524	1523	1522	1521	1520	1519	1518	1517	1516	1515	1514	1513	1512	1511	1510	1509	1508	1507	1506	1505	1504	1503	1502	1501	1500	1499	1498	1497	1496	1495	1494	1493	1492	1491	1490	1489	1488	1487	1486	1485	1484	1483	1482	1481	1480	1479	1478	1477	1476	1475	1474	1473	1472	1471	1470	1469	1468	1467	1466	1465	1464	1463	1462	1461	1460	1459	1458	1457	1456	1455	1454	1453	1452	1451	1450	1449	1448	1447	1446	1445	1444	1443	1442	1441	1440	1439	1438	1437	1436	1435	1434	1433	1432	1431	1430	1429	1428	1427	1426	1425	1424	1423	1422	1421	1420	1419	1418	1417	1416	1415	1414	1413	1412	1411	1410	1409	1408	1407	1406	1405	1404	1403	1402	1401	1400	1399	1398	1397	1396	1395	1394	1393	1392	1391	1390	1389	1388	1387	1386	1385	1384	1383	1382	1381	1380	1379	1378	1377	1376	1375	1374	1373	1372	1371	1370	1369	1368	1367	1366	1365	1364	1363	1362	1361	1360	1359	1358	1357	1356	1355	1354	1353	1352	1351	1350	1349	1348	1347	1346	1345	1344	1343	1342	1341	1340	1339	1338	1337	1336	1335	1334	1333	1332	1331	1330	1329	1328	1327	1326	1325	1324	1323	1322	1321	1320	1319	1318	1317	1316	1315	1314	1313	1312	1311	1310	1309	1308	1307	1306	1305	1304	1303	1302	1301	1300	1299	1298	1297	1296	1295	1294	1293	1292	1291	1290	1289	1288	1287	1286	1285	1284	1283	1282	1281	1280	1279	1278	1277	1276	1275	1274	1273	1272	1271	1270	1269	1268	1267	1266	1265	1264	1263	1262	1261	1260	1259	1258	1257	1256	1255	1254	1253	1252	1251	1250	1249	1248	1247	1246	1245	1244	1243	1242	1241	1240	1239	1238	1237	1236	1235	1234	1233	1232	1231	1230	1229	1228	1227	1226	1225	1224	1223	1222	1221	1220	1219	1218	1217	1216	1215	1214	1213	1212	1211	1210	1209	1208	1207	1206	1205	1204	1203	1202	1201	1200	1199	1198	1197	1196	1195	1194	1193	1192	1191	1190	1189	1188	1187	1186	1185	1184	1183	1182	1181	1180	1179	1178	1177	1176	1175	1174	1173	1172	1171	1170	1169	1168	1167	1166	1165	1164	1163	1162	1161	1160	1159	1158	1157	1156	1155	1154	1153	1152	1151	1150	1149	1148	1147	1146	1145	1144	1143	1142	1141	1140	1139	1138	1137	1136	1135	1134	1133	1132	1131	1130	1129	1128	1127	1126	1125	1124	1123	1122	1121	1120	1119	1118	1117	1116	1115	1114	1113	1112	1111	1110	1109	1108	1107	1106	1105	1104	1103	1102	1101	1100	1099	1098	1097	1096	1095	1094	1093	1092	1091	1090	1089	1088	1087	1086	1085	1084	1083	1082	1081	1080	1079	1078	1077	1076	1075	1074	1073	1072	1071	1070	1069	1068	1067	1066	1065	1064	1063	1062	1061	1060	1059	1058	1057	1056	1055	1054	1053	1052	1051	1050	1049	1048	1047	1046	1045	1044	1043	1042	1041	1040	1039	1038	1037	1036	1035	1034	1033	1032	1031	1030	1029	1028	1027	1026	1025	1024	1023	1022	1021	1020	1019	1018	1017	1016	1015	1014	1013	1012	1011	1010	1009	1008	1007	1006	1005	1004	1003	1002	1001	1000	999	998	997	996	995	994	993	992	991	990	989	988	987	986	985	984	983	982	981	980	979	978	977	976	975	974	973	972	971	970	969	968	967	966	965	964	963	962	961	960	959	958	957	956	955	954	953	952	951	950	949	948	947	946	945	944	943	942	941	940	939	938	937	936	935	934	933	932	931	930	929	928	927	926	925	924	923	922	921	920	919	918	917	916	915	914	913	912	911	910	909	908	907	906	905	904	903	902	901	900	899	898	897	896	895	894	893	892	891	890	889	888	887	886	885	884	883	882	881	880	879	878	877	876	875	874	873	872	871	870	869	868	867	866	865	864	863	862	861	860	859	858	857	856	855	854	853	852	851	850	849	848	847	846	845	844	843	842	841	840	839	838	837	836	835	834	833	832	831	830	829	828	827	826	825	824	823	822	821	820	819	818	817	816	815	814	813	812	811	810	809	808	807	806	805	804	803	802	801	800	799	798	797	796	795	794	793	792	791	790	789	788	787	786	785	784	783	782	781	780	779	778	777	776	775	774	773	772	771	770	769	768	767	766	765	764	763	762	761	760	759	758	757	756	755	754	753	752	751	750	749	748	747	746	745	744	743	742	741	740	739	738	737	736	735	734	733	732	731	730	729	728	727	726	725	724	723	722	721	720	719	718	717	716	715	714	713	712	711	710	709	708	707	706	705	704	703	702	701	700	699	698	697	696	695	694	693	692	691	690	689	688	687	686	685	684	683	682	681	680	679	678	677	676	675	674	673	672	671	670	669	668	667	666	665	664	663	662	661	660	659	658	657	656	655	654	653	652	651	650	649	648	647	646	645	644	643	642	641	640	639	638	637	636	635	634	633	632	631	630	629	628	627	626	625	624	623	622	621	620	619	618	617	616	615	614	613	612	611	610	609	608	607	606	605	604	603	602	601	600	599	598	597	596	595	594	593	592	591	590	589	588	587	586	585	584	583	582	581	580	579	578	577	576	575	574	573	572	571	570	569	568	567	566	565	564	563	562	561	560	559	558	557	556	555	554	553	552	551	550	549	548	547	546	545	544	543	542	541	540	539	538	537	536	535	534	533	532	531	530	529	528	527	526	525	524	523	522	521	520	519	518	517	516	515	514	513	512	511	510	509	508	507	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	--

Appendice n° 10—Suite

Etat de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—Suite

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements des trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	\$ c.						\$ c.	\$ c.	\$ c.	
1922	2,162 20	61	44	...	Age.	Moon, F. G., commis en chef, ministère des Postes.	3,240 00	3,088 86	459 16	24
1912	360 49	47	21	...	Mauvaise santé et mauv. vue.	Moore, T. E., commis de 2e cl. cad., bur. de poste, de Montréal.	900 00	858 33	360 48	12
1904	72 00	45	18	...	Abolition de la charge.	Morris, Chas. E., sous-percepteur des douanes, Harboursville, N.-E.	200 00	200 00	54 00	9
1918	582 18	61	31	...	Age.	Morrisey, Jno., messenger, bureau de poste, Kingston.	939 00	939 00	582 12	12
1922	1,252 22	67	44	...	Age.	Mulcahy, P. J., commis des Postes, senior, Halifax.	1,800 00	1,788 88	208 70	2
1922	841 52	74	43	...	Age.	Mulcahy, Jos. J., facteur, Halifax, Postes.	1,260 00	1,202 17	140 24	2
1909	810 66	54	32	...	Abolition de la charge.	Mulhern, M. M., inspecteur du Revenu de l'intérieur, et inspecteur de l'électricité, Cornwall.	1,300 00	1,266 60	810 60	12
1912	288 34	63	39	...	Age.	Mullin, Thos., journalier d'écluses, canal de Williamsburg.	411 92	411 92	288 24	12
1914	532 10	61	30	...	Age et mauvaise santé.	Mundy, W. A., facteur, Hamilton.	939 00	886 83	532 08	12
1918	770 00	72	37	...	Age et santé chancelante.	Munro, Hugh D., préposé à l'accise, Yarmouth, N.-E.	1,100 00	1,100 00	769 92	12
1920	863 33	72	30	...	Age et amélioration du service.	Murphy, Jas. sous-percepteur, Douanes, Richmond, P.-Q.	2,145 00	1,438 89	863 28	12
1909	595 20	57	31	...	Mauvaise santé.	Murphy, John, courrier sur chemin de fer, district de Montréal.	960 00	960 00	595 20	12
1901	416 00	46	26	...	"	Murphy, Wm., commis de 2e classe, courrier sur ch. de fer.	800 00	800 00	415 92	12
1915	888 89	59	32	...	"	Murray, Alexandre, courrier sur chemin de fer, Saint-Jean.	1,400 00	1,388 89	962 91	13
1919	1,120 00	65	38	...	"	Murray J. P., commis, bur. de l'inspec. des bur. de postes, London.	1,600 00	1,600 00	119 96	12
1916	654 38	65	38	...	Age et santé chancelante.	Myers, Robt., facteur, grade F, Halifax.	939 00	934 83	654 36	12
1921	210 00	76	46	...	Age.	McAuley, D., officier de patrouille, et de l'Anse, N.-E.	300 00	300 00	105 00	6
1906	480 00	58	30	...	Débilité physique.	McClive, John, préposé au débarquement, Sainte-Catherine.	800 00	800 00	480 00	12
1921	3,950 98	63	40	...	Age.	McCormell, R. G. S., ministère des Mines.	6,000 00	5,644 26	3,950 88	12
1916	572 00	54	26	...	Mauvaise santé.	McCormick, Edgar, douanier, Annapolis-Royal.	1,100 00	1,100 00	571 92	12
1921	1,148 64	54	36	...	Mauvaise santé.	McCulloch, John Oliver, Com. Postes senior, Hamilton.	1,680 00	1,640 92	...	13
1920	1,400 00	70	41	...	Age et amélioration du service.	McDonald, J. F., percepteur des douanes, New Glasgow, N.-E.	2,000 00	2,000 00	1,516 58	13
1907	2,240 00	61	28	...	"	McGee, John J., greffier du Conseil privé.	4,000 00	4,000 00	2,240 00	12
1906	280 00	69	35	...	Age.	McGie, Donald B., sous-percepteur des douanes, Esquimaux, Qué.	400 00	400 00	279 96	12
1918	1,470 00	72	35	...	Age et amélioration du service.	McGirr, Jno., commis, départ. des Affaires des Sauvages.	2,100 00	2,100 00	1,470 00	12
1921	1,120 00	69	40	...	Age.	McGovern, J. J., commis d'entrepôt des Douanes, Ottawa.	1,600 00	1,600 00	559 98	6
1907	176 00	64	22	...	Age.	Melsaac, D. J., gard., stat. de la quarant., Pte-Edouard, Sydney.	400 00	400 00	117 28	8
1913	449 75	75	36	...	" et infirmité.	McKay, C. S., gardien de phare, Ile Battle, Ont.	680 00	642 50	449 64	12

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

1914	290 40	69	33	Age	*McKay, Robie, gardien de phare, Canso-Nord.	440 00	440 00	286 20	11
1917	952 00	76	34	Age et amélioration.	McKenzie, Archibald, inspecteur des douanes.	1,400 00	1,400 00	951 96	12
1919	544 62	63	29	Age et santé chancelante.	McKeown, J. A., facteur, Hamilton.	939 00	939 00	544 56	12
1921	140 00	81	46	Age	McKinley, C. H., officier de patr. des Douanes Port Wolf, N.-B.	200 00	200 00	69 96	16
1918	319 38	59	37	Abolition de la charge.	McLaren, Duncan, prép. au glissoir, Portage-du-Fort.	456 23	456 23	319 32	12
1922	1,084 07	69	50	Age	McLellan, N., courrier sur chemin de fer, Montréal.	1,560 00	1,548 67	230 22	21
1920	1,155 00	54	20	Améliorat. du serv. et économie	McMahon, Wm., assist. imp. du roi et contrôleur de la papeterie.	3,000 00	2,887 50	1,155 00	21
1910	342 83	41	17	Mauvaise santé.	McMeeken, Mlle L. D., commis de 2e classe cas., min. de l'Intér.	1,050 00	1,008 33	342 84	12
1903	560 00	60	39	Age	McMillan, Robert P., sous-percepteur des douanes, Cardinal, Ont.	800 00	800 00	559 92	12
1913	482 02	59	28	Mauvaise santé.	McMordie, A., facteur, Toronto.	860 75	860 75	481 92	12
1909	368 29	49	25	"	McNair, W. C., facteur, Toronto.	\$2,255 p. j.	736 58	368 28	12
1911	1,470 00	71	36	Age	McNicol, John, commis, 2e div., subdiv. A, minist. des Finances.	2,100 00	2,100 00	1,470 00	12
1922	1,549 33	72	44	Age	McNeil, sury-distric urbain, corr. spécial.	2,840 00	2,840 00	258 22	2
1922	700 00	56	25	Mauvaise santé.	*McPherson, A. F., comptable, Revenu de l'Intérieur, Hamilton.	1,800 00	1,800 00	583 30	10
1897	288 00	43	18	Vue défectueuse.	McRoberts, W. H., courrier de 2e classe sur ch. de fer, Halifax.	800 00	800 00	288 00	12
1909	372 00	54	31	Perte de mémoire.	McShane, J. F., facteur, Montréal.	600 00	600 00	372 00	12
1907	552 00	60	23	Age et amélioration du service.	McTaggart, John, bureau des terres fédérales, Winnipeg.	1,200 00	1,200 00	552 00	12
1921	765 00	78	30	Age	McVarnish, Jos., examinateur des douanes, Port Sydney, N.-E.	1,380 00	1,275 00	573 75	9
1906	1,241 74	58	39	Mauvaise santé.	Nelligan, D., sous-inspecteur des douanes, bureau de poste, Montréal.	1,800 00	1,771 14	1,241 64	12
1922	929 20	66	30	Age	Nelson, Robt., commis ambulant, London.	1,560 00	1,548 67	197 32	21
1917	700 00	67	36	Age et santé chancelante.	Nesbitt, Margaret W., commis, bureau de poste, Windsor.	1,000 00	1,000 00	699 96	12
1916	302 43	68	38	Age et infirmité.	Nevins, N., éclusier, Hogsback-station, Rideau.	440 00	432 05	302 40	12
1909	600 00	43	25	Mauvaise santé.	Newberry, C.-W., commis, bureau de poste, Victoria.	1,200 00	1,200 00	550 00	11
1897	297 61	43	13	Amélioration du service et économie.	Newberry, J. M., commis de 3e clas, bur. de poste, Belleville.	800 00	798 86	297 60	12
1906	476 44	64	32	"	Newbigging, Thomas L., préposé au débarq., Bridgeburg, O.	750 00	744 44	476 40	12
1911	1,120 00	60	39	Age et mauvaise santé.	Newby, Frank, commis, ministère du Revenu de l'Intérieur.	1,600 00	1,600 00	1,119 96	12
1917	1,560 30	70	42	Santé chancelante.	Newcomb, Geo. H., commis, ministère de l'Intérieur.	2,400 00	2,229 50	1,560 24	12
1907	404 60	62	43	Age et amélioration du service.	Newman, John J., maître-éclusier, canal Rideau.	578 00	578 00	404 62	12
1914	297 30	62	42	Age	*Newsome, W. A., éclusier, canal Rideau.	680 00	424 71	297 24	12
1921	583 33	72	54	Age	Newsome, Wm., commis des Postes, London.	900 00	833 33	486 10	10
1922	1,046 11	69	43	Age	Nicholls, Wm., commis des Postes, London.	1,500 00	1,494 44	174 34	12
1912	458 23	57	37	Santé chancelante.	Nicholson, James, facteur, London.	860 75	848 58	458 16	2
1919	1,200 00	73	40	Age	Nicholson, Vernon C., commis, Secrétaire d'Etat.	1,600 00	1,600 00	1,119 96	12
1922	841 52	66	35	Age	Noël, J. P., aide-facteur, Ottawa.	1,260 00	1,202 17	140 24	2
1912	637 00	61	26	Age et mauvaise santé.	Nolet, J. G., courrier sur ch. de fer, division de Québec.	1,300 00	1,225 00	636 96	12
1897	156 00	38	13	Infirmité.	Nugent, James, facteur, Montréal.	600 00	600 00	156 00	12
1912	286 22	75	40	Age	Nunn, George, gardien de phare, Sydney, Bar, N.-B.	440 00	393 33	286 20	12
1920	1,747 84	61	47	Age	O'Brien, J. S., sous-receveur des postes, Halifax.	3,000 00	2,496 92	1,747 80	12
1912	1,464 16	68	51	Santé chancelante.	O'Brien, W. D., commis, subdiv. A, 2e div. du min. des Postes.	2,100 00	2,091 66	1,464 12	12
1904	368 00	57	23	Mauvaise santé.	O'Connor, Eleanor, M ^{me} , commis de 3e classe, bur. de p., Windsor.	800 00	800 00	367 92	12
1917	1,650 83	63	43	Age et santé chancelante.	O'Connor, Jno. F., sous-inspecteur bureau de poste, Saskatoon.	2,500 00	2,358 33	1,650 72	12
1916	1,497 23	60	36	Age et mauvaise santé.	O'Donoghue, D., commis en chef, bureau de poste, Montréal.	2,200 00	2,138 89	1,497 24	12
1916	952 00	61	34	"	O'Dowd, F., courrier sur chemin de fer, Québec.	1,400 00	1,400 00	951 96	12
1913	357 29	73	39	Age et santé chancelante.	O'Gorman, Cornelius, assist. maître-éclusier, canal Welland.	510 41	510 41	357 24	12
1922	520 00	52	33	Mauvaise santé.	O'Hara, James, courrier, sur paquebot.	1,000 00	1,000 00	519 96	12
1914	920 00	61	32	Age et santé chancelante.	O'Leary, Thos., Jos., préposé à l'accise, Rev. de l'int., Toronto.	1,500 00	1,437 50	919 92	12
1922	600 00	63	30	Age	Oliver, F. A., commis messenger, Postes.	1,000 00	1,000 00	127 41	21
1922	1,082 67	71	40	Age	O'Loane, J. J., commis ambulant, Toronto.	1,560 00	1,546 66	180 44	2
1919	2,100 00	79	49	Age	O'Meara, D. D., inspecteur des douanes, Québec.	3,000 00	3,000 00	2,100 00	12
1906	451 00	70	40	Mauvaise santé.	O'Meara, M., messenger, London, Ont.	704 23	644 33	450 96	12

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

1897	264 00	41	22	“	Plante, Gaspard, facteur, bureau de poste, Montréal.	600 00	600 00	264 00	12
1899	256 00	40	16	“	Plouffe, F. X., commis de 3e classe.	800 00	800 00	255 96	12
1921	1,977 10	65	38	Age	Plumb, Chas., surintendant, service ambulant, Ottawa.	2,880 00	2,880 00	659 00	4
1907	296 33	42	14	Vue défectueuse	Plunkett, Joseph M., commis, Conseil privé.	1,100 00	1,058 33	206 28	12
1921	903 00	69	37	Age	Plunkett, Wm., commis aux archives, Douane, Toronto	1,380 00	1,290 00	451 50	6
1902	170 33	59	32	Mauvaise santé.	Poirier, A., maître-écluseur, canal Carillon.	266 14	266 14	170 28	12
1913	1,134 00	69	27	Age et santé chancelante et amélioration du service.	Polkinghorne, John A., commis des documents de la session, Ch. des Communes.	2,100 00	2,100 00	1,134 00	12
1921	1,032 50	67	37	Age	Pollock, G. B., commis des Postes, Toronto.	1,500 00	1,475 00	774 36	9
1918	1,470 00	60	45	Age et santé chancelante.	Pope, Chas., commis, ministère des Postes, Ottawa.	2,100 00	2,100 00	1,470 00	12
1912	210 00	61	37	Age	Porter, E. H., sous-percepteur des douanes, Port-Wade, N.-E.	300 00	300 00	210 00	12
1918	1,540 00	73	55	Age	Pottinger, David, assistant président de la commission des chemins de fer, décédé.	2,200 00	2,200 00	1,539 96	12
1913	4,900 00	70	39	Age et abolition de la charge.	Powell, John, commis de 3e classe, bureau de poste de Belleville.	7,000 00	7,000 00	4,899 96	12
1897	357 06	52	15	Amélioration du service et économie.	Power, F. J., commis, bureau de poste, Halifax.	1,190 27	1,190 27	357 00	12
1919	1,120 00	58	43	Mauvaise santé.	Power, Jno. R., douanier, douanes, Halifax.	1,600 00	1,600 00	1,119 96	12
1917	1,050 00	64	36	Age	Pringle, Jas., commis ambulant, Toronto.	1,500 00	1,500 00	1,050 00	12
1922	1,084 07	69	40	Age	Pryor, Oswald, commis en chef, douanes, Halifax.	1,560 00	1,546 57	1,030 22	21
1914	1,034 44	64	39	Intérêt public.	Radcliffe, R., commis, douanes, Guelph.	1,600 00	1,477 77	1,034 40	12
1885	420 00	47	30	Mauvaise santé.	Ralph, Arthur R. F., curateur, ch. de lecture du Sénat.	700 00	700 00	420 00	12
1915	604 00	61	24	Age	Ramsay, W. J., courrier sur ch. de fer, Toronto.	1,350 00	1,258 33	603 96	12
1917	924 00	58	33	Age	Ranahan, Peter M., gardien de phare, Cow-Head, I. P.-E.	1,400 00	1,400 00	924 00	12
1917	308 09	71	44	Age	Ranahan, Peter M., gardien de phare, Cow-Head, I. P.-E.	440 00	440 00	282 26	11
1921	706 73	73	30	Age	Raymond, A., chargeur, bureau de poste, Québec.	1,260 00	1,177 88	410 26	61
1921	318 50	75	42	Age	*Rathbun, S. E., gardien de phare, Horton, N.-E.	480 00	455 00	159 24	6
1922	1,050 00	76	49	Age	Ratchford, P. E., commis des Douanes, Amherst, N.-E.	1,500 00	1,500 00	175 00	2
1921	372 00	75	31	Age	Ramsden, J. A., commis examinateur des Douanes.	600 00	600 00	372 00	12
1897	1,024 00	48	16	Amélioration du service et économie.	Reed, Hayter, sous-surintendant général des Affaires des Sauvages	3,200 00	3,200 00	1,023 96	12
1912	602 52	64	38	Age et mauvaise santé.	Reeves, C., facteur, bureau de poste de Toronto.	860 75	860 75	602 52	12
1921	1,026 66	66	48	Age et mauvaise santé.	Renaud, J. E., commis des Postes, Montréal.	1,500 00	1,466 66	1,026 66	12
1917	910 00	60	38	Age et santé chancelante.	Renton, Jno. L., courrier sur ch. de fer, Winnipeg.	1,300 00	1,300 00	909 96	12
1914	420 00	68	36	Age	Richard, Alphonse, gardien de phare, Québec.	600 00	600 00	420 00	12
1922	1,423 33	67	42	Age	Richards, J. F., commis, mis. des douanes.	2,100 00	2,033 33	1,423 32	12
1921	752 27	69	32	Age	Richardson, H. E., aide-facteur, Toronto.	1,260 00	1,175 42	313 40	5
1906	388 19	50	22	Mauvaise santé.	Richardson, William, courrier sur ch. de fer, district de Toronto.	900 00	882 26	388 20	12
1902	534 65	71	34	Age	Richey, W. M., maître-écluseur, Smith's Falls.	786 25	783 25	534 60	12
1910	1,190 00	65	38	Age	Ridout, J. G., comptable, A. R. G., Toronto.	1,700 00	1,700 00	1,189 92	12
1902	260 00	53	36	Mauvaise santé.	Rivers, Robt., gardien de phare, Misco, N.-B.	500 00	500 00	259 92	12
1922	841 52	66	46	Age	Robert, P., facteur, Ottawa.	1,260 00	1,202 17	140 24	2
1920	266 00	77	46	Age	Robinson, M., préposé au phare de l'Île Shédiac.	380 00	380 00	265 85	12
1922	2,171 17	60	39	Age	*Rochester, F. K., commis en chef des Postes.	3,240 00	3,107 67	271 39	11
1907	350 00	68	35	Age et infirmité corporelle.	*Roddie, Robert, gardien de phare, Gull-Island, Ont.	500 00	500 00	29 16	1
1921	723 73	58	32	Santé chancelante.	Rodgers, Geo., aide-facteur, Toronto.	1,260 00	1,130 83	603 10	10
1922	793 43	68	33	Age	Roeske, F. W., aide-facteur, Postes, Ottawa.	1,260 00	1,202 17	132 24	2
1916	540 00	79	30	Age	Rogerson, Jno., douanier, St-John.	900 00	900 00	540 00	12
1922	1,260 00	71	48	Age	Rondeau, U., commis aux rebuts, Montréal.	1,800 00	1,800 00	210 00	2
1908	175 00	72	45	Age	Root, Albert, gardien de phare, Grenadier-Island, Ont.	250 00	250 00	174 96	12
1920	1,568 00	64	28	Age et amélioration du service.	*Ross, C. W., commis, mis. ch. de fer et Canaux.	2,800 00	2,800 00	1,045 28	8

Appendice n° 10—Suite

État de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—Suite

Année de la mise à	Allocation annuelle.	Age lors de la re-	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements des années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$	c.						\$	c.	\$	c.
1917	1,458	33	55		Mauvaise santé.	Ross, H. C., commis, ministère des Affaires des Sauvages.	2,100 00	2,083 33	1,458	24
1914	893	41	64		Age et affaibliss. de santé.	Ross, Jno. D., courrier su ch. de fer, N.-E.	1,400 00	1,313 84	893	40
1917	756	00	72		Age et santé chancelante.	Rousseau, H. B., courrier sur ch. de fer, Québec.	1,400 00	1,400 00	756	00
1913	639	21	70		Mauvaise santé.	Routhier, A. A., courrier sur chemin de fer, division de Québec.	1,400 00	1,267 72	659	16
1890	93	12	40		"	Roy, Joseph, éclusier, canal de Beauharnois.	290 83	290 83	93	06
1895	672	00	43		Amélioration du service.	Russell, A. J. H., commis, Travaux publics.	1,200 00	1,200 00	672	00
1915	1,245	75	71		Age et amélioration du service.	Russell, Wm., div. II "A", Douanes, Ottawa.	1,950 00	1,887 50	1,245	72
1922	1,899	33	69		Age.	Rutherford, Jas., sous-maire de poste, Vancouver, C.-B.	3,240 00	2,713 33	316	54
1917	560	00	76		Age et mauvaise santé.	*Rutland, S. A., douanier, Toronto.	1,000 00	1,000 00	419	94
1907	1,003	00	65		Age.	Santon, G. F., com., bu. du sous-receveur général, St-John, N.-B.	1,600 00	1,575 00	1,008	00
1903	201	25	50		Mauvaise santé.	Sargent, Robert, journalier d'écluse, canal Rideau.	287 50	287 50	201	24
1918	182	00	69		Age.	Saultier, John, gardien de phare, Church-Point, N.-E.	260 00	260 00	181	92
1901	672	00	69		Age et santé détaillante.	Sautler, James, courrier sur chemin de fer, Toronto.	960 00	960 00	672	00
1921	746	68	59		Age.	Saunders, C. J., commis des Postes, Toronto.	1,440 00	1,271 11	248	88
1910	422	80	53		Mauvaise santé.	Scholes, Adam, agent du transbord. des dépêches, B. P., Toronto	782 50	704 66	422	76
1907	245	00	63		Age et mauvaise santé.	Scholfield, Fergus, gardien de phare, Port-Maitland, Ont.	350 00	350 00	244	92
1919	1,120	00	71		Age.	Scott, Andrew, douanier, douane de Toronto.	1,600 00	1,600 00	1,119	96
1903	504	00	67		Age et amélioration du service.	Scott, John, commis de 2e classe, bureau de poste, de Winnipeg.	1,200 00	1,200 00	504	00
1903	440	00	54		Mauvaise santé.	Scott, J. H., commis de 2e classe jr., ministère des Postes.	1,000 00	1,000 00	336	00
1903	216	00	57		"	Seely, Neil, gardien de phare, Head-Harbour, N.-B.	800 00	450 00	216	00
1900	540	00	71		"	Seymour, A. J. B., commis, ministère des Postes.	1,100 00	1,100 00	540	00
1914	1,856	25	75		Age.	*Shakespeare, Noah, directeur de poste, Victoria.	3,500 00	3,347 50	309	36
1921	832	00	71		Age.	Shanacy, M., sous-percepteur, Revenu de l'Intérieur, Barrie.	1,100 00	1,200 00	346	60
1917	768	06	71		Age.	Shaugnessy, Jno., douanier, St-Stephen.	1,100 00	1,097 22	768	00
1920	2,221	33	71		Age et amélioration du service.	Shaw, Abraham, insp. min. des Douanes.	3,000 00	3,000 00	2,401	76
1888	403	20	44		Mauvaise santé.	Shaw, G. A., courrier sur chemin de fer.	960 00	960 00	403	20
1922	1,556	60	65		Age.	Shaw, H. S., commis principal, Postes.	2,280 00	2,223 72	330	57
1922	2,362	50	65		"	Shaw, J. F., vérificateur jr. de la statistique de l'accise.	3,500 00	3,375 00	590	61
1913	389	00	51		Age.	Shaw, M. M., commis, bureau de l'insp. des postes, Québec.	1,250 00	1,080 55	388	92
1919	736	28	52		Mauvaise santé.	Shaw, Mary, commis, Intérieur.	1,300 00	1,269 44	736	20
1914	539	22	69		Age et mauvaise santé.	Sherritt, James, douanier, Monrocal.	1,200 00	1,172 23	539	16
1921	1,872	50	65		Age.	Sherwood, H., commis, min. Intérieur.	2,800 00	2,675 00	1,872	48

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

	1906	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099	2100	2101	2102	2103	2104	2105	2106	2107	2108	2109	2110	2111	2112	2113	2114	2115	2116	2117	2118	2119	2120	2121	2122	2123	2124	2125	2126	2127	2128	2129	2130	2131	2132	2133	2134	2135	2136	2137	2138	2139	2140	2141	2142	2143	2144	2145	2146	2147	2148	2149	2150	2151	2152	2153	2154	2155	2156	2157	2158	2159	2160	2161	2162	2163	2164	2165	2166	2167	2168	2169	2170	2171	2172	2173	2174	2175	2176	2177	2178	2179	2180	2181	2182	2183	2184	2185	2186	2187	2188	2189	2190	2191	2192	2193	2194	2195	2196	2197	2198	2199	2200	2201	2202	2203	2204	2205	2206	2207	2208	2209	2210	2211	2212	2213	2214	2215	2216	2217	2218	2219	2220	2221	2222	2223	2224	2225	2226	2227	2228	2229	2230	2231	2232	2233	2234	2235	2236	2237	2238	2239	2240	2241	2242	2243	2244	2245	2246	2247	2248	2249	2250	2251	2252	2253	2254	2255	2256	2257	2258	2259	2260	2261	2262	2263	2264	2265	2266	2267	2268	2269	2270	2271	2272	2273	2274	2275	2276	2277	2278	2279	2280	2281	2282	2283	2284	2285	2286	2287	2288	2289	2290	2291	2292	2293	2294	2295	2296	2297	2298	2299	2300	2301	2302	2303	2304	2305	2306	2307	2308	2309	2310	2311	2312	2313	2314	2315	2316	2317	2318	2319	2320	2321	2322	2323	2324	2325	2326	2327	2328	2329	2330	2331	2332	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339	2340	2341	2342	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	2350	2351	2352	2353	2354	2355	2356	2357	2358	2359	2360	2361	2362	2363	2364	2365	2366	2367	2368	2369	2370	2371	2372	2373	2374	2375	2376	2377	2378	2379	2380	2381	2382	2383	2384	2385	2386	2387	2388	2389	2390	2391	2392	2393	2394	2395	2396	2397	2398	2399	2400	2401	2402	2403	2404	2405	2406	2407	2408	2409	2410	2411	2412	2413	2414	2415	2416	2417	2418	2419	2420	2421	2422	2423	2424	2425	2426	2427	2428	2429	2430	2431	2432	2433	2434	2435	2436	2437	2438	2439	2440	2441	2442	2443	2444	2445	2446	2447	2448	2449	2450	2451	2452	2453	2454	2455	2456	2457	2458	2459	2460	2461	2462	2463	2464	2465	2466	2467	2468	2469	2470	2471	2472	2473	2474	2475	2476	2477	2478	2479	2480	2481	2482	2483	2484	2485	2486	2487	2488	2489	2490	2491	2492	2493	2494	2495	2496	2497	2498	2499	2500	2501	2502	2503	2504	2505	2506	2507	2508	2509	2510	2511	2512	2513	2514	2515	2516	2517	2518	2519	2520	2521	2522	2523	2524	2525	2526	2527	2528	2529	2530	2531	2532	2533	2534	2535	2536	2537	2538	2539	2540	2541	2542	2543	2544	2545	2546	2547	2548	2549	2550	2551	2552	2553	2554	2555	2556	2557	2558	2559	2560	2561	2562	2563	2564	2565	2566	2567	2568	2569	2570	2571	2572	2573	2574	2575	2576	2577	2578	2579	2580	2581	2582	2583	2584	2585	2586	2587	2588	2589	2590	2591	2592	2593	2594	2595	2596	2597	2598	2599	2600	2601	2602	2603	2604	2605	2606	2607	2608	2609	2610	2611	2612	2613	2614	2615	2616	2617	2618	2619	2620	2621	2622	2623	2624	2625	2626	2627	2628	2629	2630	2631	2632	2633	2634	2635	2636	2637	2638	2639	2640	2641	2642	2643	2644	2645	2646	2647	2648	2649	2650	2651	2652	2653	2654	2655	2656	2657	2658	2659	2660	2661	2662	2663	2664	2665	2666	2667	2668	2669	2670	2671	2672	2673	2674	2675	2676	2677	2678	2679	2680	2681	2682	2683	2684	2685	2686	2687	2688	2689	2690	2691	2692	2693	2694	2695	2696	2697	2698	2699	2700	2701	2702	2703	2704	2705	2706	2707	2708	2709	2710	2711	2712	2713	2714	2715	2716	2717	2718	2719	2720	2721	2722	2723	2724	2725	2726	2727	2728	2729	2730	2731	2732	2733	2734	2735	2736	2737	2738	2739	2740	2741	2742	2743	2744	2745	2746	2747	2748	2749	2750	2751	2752	2753	2754	2755	2756	2757	2758	2759	2760	2761	2762	2763	2764	2765	2766	2767	2768	2769	2770	2771	2772	2773	2774	2775	2776	2777	2778	2779	2780	2781	2782	2783	2784	2785	2786	2787	2788	2789	2790	2791	2792	2793	2794	2795	2796	2797	2798	2799	2800	2801	2802	2803	2804	2805	2806	2807	2808	2809	2810	2811	2812	2813	2814	2815	2816	2817	2818	2819	2820	2821	2822	2823	2824	2825	2826	2827	2828	2829	2830	2831	2832	2833	2834	2835	2836	2837	2838	2839	2840	2841	2842	2843	2844	2845	2846	2847	2848	2849	2850	2851	2852	2853	2854	2855	2856	2857	2858	2859	2860	2861	2862	2863	2864	2865	2866	2867	2868	2869	2870	2871	2872	2873	2874	2875	2876	2877	2878	2879	2880	2881	2882	2883	2884	2885	2886	2887	2888	2889	2890	2891	2892	2893	2894	2895	2896	2897	2898	2899	2900	2901	2902	2903	2904	2905	2906	2907	2908	2909	2910	2911	2912	2913	2914	2915	2916	2917	2918	2919	2920	2921	2922	2923	2924	2925	2926	2927	2928	2929	2930	2931	2932	2933	2934	2935	2936	2937	2938	2939	2940	2941	2942	2943	2944	2945	2946	2947	2948	2949	2950	2951	2952	2953	2954	2955	2956	2957	2958	2959	2960	2961	2962	2963	2964	2965	2966	2967	2968	2969	2970	2971	2972	2973	2974	2975	2976	2977	2978	2979	2980	2981	2982	2983	2984	2985	2986	2987	2988	2989	2990	2991	2992	2993	2994	2995	2996	2997	2998	2999	3000	3001	3002	3003	3004	3005	3006	3007	3008	3009	3010	3011	3012	3013	3014	3015	3016	3017	3018	3019	3020	3021	3022	3023	3024	3025	3026	3027	3028	3029	3030	3031	3032	3033	3034	3035	3036	3037	3038	3039	3040	3041	3042	3043	3044	3045	3046	3047	3048	3049	3050	3051	3052	3053	3054	3055	3056	3057	3058	3059	3060	3061	3062	3063	3064	3065	3066	3067	3068	3069	3070	3071	3072	3073	3074	3075	3076	3077	3078	3079	3080	3081	3082	3083	3084	3085	3086	3087	3088	3089	3090	3091	3092	3093	3094	3095	3096	3097	3098	3099	3100	3101	3102	3103	3104	3105	3106	3107	3108	3109	3110	3111	3112	3113	3114	3115	3116	3117	3118	3119	3120	3121	3122	3123	3124	3125	3126	3127	3128	3129	3130	3131	3132	3133	3134	3135	3136	3137	3138	3139	3140	3141	3142	3143	3144	3145	3146	3147	3148	3149	3150	3151	3152	3153	3154	3155	3156	3157	3158	3159	3160	3161	3162	3163	3164	3165	3166	3167	3168	3169	3170	3171	3172	3173	3174	3175	3176	3177	3178	3179	3180	3181	3182	3183	3184	3185	3186	3187	3188	3189	3190	3191	3192	3193	3194	3195	3196	3197	3198	3199	3200	3201	3202	3203	3204	3205	3206	3207	3208	3209	3210	3211	3212	3213	3214	3215	3216	3217	3218	3219	3220	3221	3222	3223	3224	3225	3226	3227	3228	3229	3230	3231	3232	3233	3234	3235	3236	3237	3238	3239	3240	3241	3242	3243	3244	3245	3246	3247	3248	3249	3250	3251	3252	3253	3254	3255	3256	3257	3258	3259	3260	3261	3262	3263	3264	3265	32
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	----

Appendice n° 10—Suite

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—Suite

Année de la mise à	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements des trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	\$	c.					\$	c.	\$	c.
1920	2,046	33	69	37	Age.....	Taché, J. C., ingén. de district, min. des Trav. publics, Rimouski, P.Q.	2,800	00	2,800	00
1915	1,750	00	74	40	Age.....	Talbot, Octave Z., surint. des courriers sur ch. de fer, Québec.	2,500	00	2,500	00
1897	300	00	34	15	Economie.....	Tansey, D., commis de 2e cl., bur. de l'insp. des postes, Montréal.	1,050	00	1,000	00
1901	228	00	66	19	Age.....	Taylor, Amos, facteur, Winnipeg.	600	00	600	00
1918	556	50	57	27	Mauvaise santé.....	Taylor, Hugh M., sous-percepteur des douanes, Woodstock, N.-B.	1,100	00	1,030	55
1917	657	30	59	35	Santé chancelante.....	Theakston, major John, facteur, Halifax.	939	00	939	00
1904	696	00	59	29	Perte de la vue.....	Thimens, Jos., sr., commis de 2e classe, bur. de poste, Montréal.	1,200	00	1,200	00
1901	352	00	46	22	Mauvaise santé.....	Thomas, G. A., commis de 3e classe, bur. de poste, Toronto.	800	00	800	00
1922	1,913	16	68	48	Age.....	Thompson, A. G., inspecteur adjoint des Postes, Toronto.	2,760	00	2,733	09
1920	1,856	95	61	39	Age.....	Thompson, W. H., commis, douanes, Winnipeg.	1,700	00	1,652	78
1920	900	00	79	30	Age et pour raisons d'économie.....	Thomas, Robt., commis à l'accise, Windsor, Ont.	1,500	00	1,500	00
1922	2,535	25	70	52	Age et santé chancelante.....	Throop, A. W., secrétaire, ministère des Postes.	3,840	00	3,821	78
1921	1,423	31	74	36	Age.....	Till, Thos. M., sous-percepteur, classe III, Douanes.	2,040	00	2,033	33
1919	840	00	72	39	Age et santé chancelante.....	Thomkins, Patrick, sous-perc., Rev. de l'intérieur, Halifax.	1,200	00	1,200	00
1913	1,635	00	65	30	Age.....	Toupin, F. X. J. A., inspecteur de district, Revenu de l'intérieur, district de Montréal.	2,800	00	2,725	00
1919	668	88	80	60	Age.....	Tremaine, E. D., percepteur des douanes, Port Hood, N.-E.	1,000	00	955	55
1912	318	25	71	19	Age et mauvaise santé.....	Tremaine, R. W., préposé aux examens de douanes à Halifax, N.-E.	900	00	837	50
1901	220	00	64	11	Age.....	Tremblay, W. O. J., commis de 2e cl., min. de l'Agriculture.	1,000	00	1,000	00
1907	266	00	56	28	Mauvaise santé.....	Turcotte, J. B., matelot du vapeur de la quar., Grosse-Isle.	475	00	475	00
1912	1,120	00	66	40	Age.....	Turgeon, C. E., commis, ministère des Finances.	1,600	00	1,600	00
1918	1,435	00	69	35	Age et mauvaise santé.....	Turner, H., commis, ministère de l'Intérieur, Ottawa.	2,100	00	2,050	00
1906	187	15	53	25	Mauvaise santé.....	Turner, A. H., éclusier, nouveau canal Welland.	374	30	374	30
1921	1,027	83	62	37	Age et mauvaise santé.....	*Valeur, Jos. A., commis des Postes, Montréal.	1,500	00	1,648	33
1921	1,386	00	88	63	Age.....	Van Ingen, W. H., percepteur des Douanes, Woodstock.	2,160	00	1,980	00
1919	980	00	64	43	Age et vue affaiblie.....	Vavasour, Edwin W., commis, bureau de poste de Fredericton.	1,400	00	1,400	00
1911	1,931	38	57	42	Age.....	Vening, R. V., surintendant des pêcheries, ministère de la Marine et des Pêcheries.	3,000	00	2,830	54
1897	150	00	49	17	Amélioration du service et économie.....	Verrault, J. E., commis de 3e classe, min. des Travaux publics.	1,000	00	1,000	00
1917	1,256	11	66	46	Age.....	Vézina, Ulric, commis, ministère des Postes, Québec.	1,800	00	1,794	44

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

1911	359 27	71	Age.....	Violette, Frank, sous-percepteur des douanes, St-Léonard, N.-B.	650 00	619 44	359 16	12
1921	889 78	64	Age.....	Wagner, M. A., commis des Postes, Windsor.....	1,440 00	1,271 11	236 56	4
1921	1,445 69	57	Mauvaise santé.....	Walker, E. M., commis senior des rebus, Winnipeg.....	2,100 00	2,065 28	526 05	41
1897	208 00	34	Amélioration du service.....	Walker, Wm. B., commis de 3e classe, bur. de poste de Belleville.....	800 00	800 00	207 96	12
1906	432 00	46	Mauvaise santé.....	Walker, W. H., commis de 3e classe, bureau de poste d'Halifax.....	800 00	800 00	432 00	12
1907	1,750 00	60	Age et mauvaise santé.....	Wallace, J. J., agent général du transport, ch. de fer Intercolonial.....	2,500 00	2,500 00	1,749 96	12
1919	980 00	61	"	Walsh, Robert, commis, bureau de poste, London.....	1,400 00	1,400 00	979 92	12
1897	374 00	53	Amélioration du service et économie.....	Ward, Jas., commis, bur. de l'inspecteur de bur. de poste, Barrie.....	1,000 00	1,000 00	373 92	12
1915	648 17	57	Mauvaise santé.....	Ward, Joseph, facteur, grade "E", London.....	939 00	925 96	648 12	12
1908	727 35	62	Age et mauvaise santé.....	Warwick, F. S., commis de 2e classe sup., bur. de poste, Ottawa.....	1,150 00	1,112 07	737 32	12
1915	655 84	44	Age.....	Warwick, W. S., 2e classe "A", bureau de poste, Victoria.....	1,400 00	1,311 66	601 15	11
1921	218 00	69	Age et mauvaise santé.....	Watson, Jas. W., commis du Service Naval.....	2,100 00	2,100 00	608 50	6
1894	228 00	51	"	Weatherbee, Jas., Hove, facteur, bureau de poste, London.....	600 00	600 00	228 00	12
1888	1,260 00	56	"	Weatherly, H. S., commis de 1er cl., serv. int., minist. des Postes.....	1,800 00	1,800 00	105 00	1
1912	512 00	53	"	Webb, F. W., courrier sur chemin de fer, division de Montréal.....	800 00	800 00	511 92	12
1913	552 00	53	"	Webb, E. M., subdiv. A, 3e div., ministère des Postes.....	1,200 00	1,200 00	552 00	12
1922	1,016 22	68	Age.....	Wells, W. J., commis des Postes, Kingston.....	1,500 00	1,494 44	169 37	12
1903	352 00	46	Mauvaise santé.....	Wheeler, F. C., commis de 3e classe, London, Ont.....	1,800 00	1,800 00	351 96	2
1921	693 00	75	Age.....	Wheeler, P., examinateur des Douanes, Newcastle, N.-B.....	1,080 00	990 00	346 50	6
1916	1,470 00	76	Age et incapacité.....	Whitcher, A. H., ministère de l'Intérieur.....	2,100 00	2,100 00	1,470 00	12
1921	1,907 82	64	Age.....	White, G. R., commis senior des Postes, Ottawa.....	2,800 00	2,725 45	1,179 52	71
1905	224 58	55	Mauvaise santé.....	White, Michael, éclusier, canal Welland.....	\$45 par m.	374 30	224 52	12
1912	840 00	57	"	White, Nicholas, commis, bureau de poste de Charlottetown.....	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1917	1,890 00	61	Age.....	White, Robt. S., percepteur des douanes, Montréal.....	4,500 00	4,500 00	1,890 00	12
1915	1,750 00	78	Age et santé chancelante.....	Whittaker, W. C., inspecteur adjoint des Postes, St. John.....	2,500 00	2,500 00	1,749 96	12
1922	2,196 84	73	Age.....	Wiele, A., maître de poste, Windsor.....	3,300 00	3,138 34	549 21	3
1900	500 00	50	Mauvaise santé.....	Williams, Jos., facteur, Toronto.....	600 00	600 00	300 00	12
1908	1,782 00	62	Age et abolition de la charge.....	Williams, Thomas, chef-comptable et trésorier, ch. de fer Intercolonial.....	2,700 00	2,700 00	1,782 00	12
1902	174 00	58	Mauvaise santé.....	Williston, W. W., gardien de phare, rivière Miramichi, N.-B.....	300 00	300 00	159 50	11
1918	1,302 00	64	Age et mauvaise santé.....	Willson, Geo. W., commis en chef, bureau de poste d'Ottawa.....	2,200 00	2,100 00	1,302 00	12
1901	261 33	46	Mauvaise santé.....	Wilson, I. H., commis de 2e classe, Affaires des Sauvages.....	950 00	933 33	261 24	12
1920	1,016 95	71	Age.....	Wilson, James, commis, bur. de poste, Hamilton.....	1,500 00	1,452 78	1,016 88	12
1909	380 30	55	Mauvaise santé.....	Wilson, John, facteur, London, Ont.....	704 25	704 25	380 28	12
1916	469 50	57	Infirmités physiques et ment.,	Wilson, R. T., facteur, Toronto.....	939 00	939 00	469 44	12
1922	1,875 14	66	Age.....	Wilson, W. T., commis des Postes.....	2,800 00	2,678 77	398 21	21
1887	134 08	43	Mauvaise santé.....	Winters, W., journalier d'écluse, canal Cornwall.....	419 00	419 00	122 87	11
1897	680 00	66	Age.....	*Witton, H. B., inspecteur du revenu des canaux.....	2,000 00	2,000 00	453 28	8
1918	1,470 00	62	Age.....	Wood, E. B., commis, bureau du Conseil privé.....	2,100 00	2,100 00	1,470 00	12
1920	619 74	70	Age et mauvaise santé.....	Wood, Jno., chargeur, bureau de poste, Toronto.....	939 00	939 00	619 74	12
1901	120 45	35	Mauvaise santé.....	Woodland, I. H., facteur, Toronto.....	547 50	547 50	120 36	12
1917	1,734 45	54	"	Wright, Jos., surintendant, bureau de poste, Toronto.....	2,500 00	2,477 78	1,734 36	21
1922	1,084 07	67	Age.....	Wright, R. P., commis du serv. postal ambulant, London.....	1,560 00	1,548 67	230 22	21
1912	1,750 00	60	Age et infirmité.....	Young, G. H., inspecteur des douanes, ministère des Douanes.....	2,500 00	2,500 00	1,749 96	12
				Total de la retraite N° 1.....			603,115 99	

* Décédé.

† Partie du mois.

Appendice n° 10—Suite

État de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—Fin

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Âge lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite	FONDS DE RETRAITE N° 2											
						Appointements à l'époque de la retraite.		Moyenne des appointements des trois années précédentes.		Montant payé durant l'exercice.		Nombre de mois payés.					
	\$	c.				\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.				
1920	720 00	66	24		Age et infirmités physiques.....	Altman, P. J., s.-percepteur des contributions indirectes, Guelph.	1,500 00	1,500 00	1,500 00	720 00	12						
1918	431 94	64	23		Age et mauvaise santé.....	Begin, Ludwig, facteur, Montréal.	939 00	939 00	939 00	431 88	12						
1916	431 94	52	23		Mauvaise santé.....	Bernard, Henry, facteur, London.	939 00	939 00	939 00	431 88	12						
1922	743 36	68	24		Age.....	Bilodeau, E., commis ambulant, Québec.	1,560 00	1,548 67	1,548 67	157 84	24						
1922	687 20	58	28		Mauvaise santé.....	Caron, Louis, facteur, Montréal.	1,260 00	1,211 08	1,211 08	56 51	1						
1917	384 00	69	24		Age.....	Davieau, P., messenger, Agriculture.	800 00	800 00	800 00	382 00	12						
1917	817 78	54	23		Santé chancelante.....	Elson, E. B., commis, bur. de poste de Calgary.	1,800 00	1,777 78	1,777 78	817 68	12						
1920	1,052 86	65	26		Age.....	Farrell, F. J., commis, service des impressions et de la papeterie.	2,100 00	2,024 73	2,024 73	1,052 96	12						
1923	799 20	47	27		Mauvaise santé.....	Farrow, H. W., commis ambulant, London.	1,560 00	1,480 00	1,480 00	1,198 80	18						
1916	720 00	62	24		Age et incapacité.....	Foster, H., acceise, London.	1,500 00	1,500 00	1,500 00	720 00	12						
1921	625 10	62	27		Age.....	Francis, Jno., facteur, London.	1,260 00	1,157 58	1,157 58	364 63	7						
1917	450 72	67	24		Age et santé chancelante.....	Frank, R., facteur, Montréal.	939 00	939 00	939 00	450 72	12						
1919	488 28	68	26		Age.....	Harrison, G., messenger, bureau de poste, St-Jean.	939 00	939 00	939 00	488 28	12						
1912	327 08	53	19		Mauvaise santé.....	Hoey Wm., facteur, Hamilton.	860 75	860 75	860 75	327 00	12						
1914	912 88	61	(26)		Age et dans l'intérêt public.....	Jamieson, S. B., percept. des douanes, et sous-perc. du Rev. de l'Intérieur, Régina.....	1,800 00	1,755 55	1,755 55	1,069 08	12						
	156 22	61	(19)				500 00	411 11	411 11		5						
1916	693 33	38	20		Mauvaise santé.....	* Kelly, M. D., marine et pêcheries.....	1,750 00	1,733 33	1,733 33	288 84	12						
1919	700 00	47	25		Santé chancelante.....	Kennedy, J., commis, bureau de poste, Toronto.....	1,400 00	1,400 00	1,400 00	699 96	12						
1919	714 92	47	23		Abolition de la charge.....	Loftus, S. R., conseil privé.....	1,600 00	1,554 17	1,554 17	714 84	12						
1917	450 72	65	24		Age et santé chancelante.....	Macaulay, M., commis, bureau de poste, St-Jean.	639 00	639 00	639 00	450 72	12						
1922	1,168 42	59	29		Abolition de la charge.....	Martin, C. W., commis principal du service postal, Ottawa.	2,160 00	2,014 52	2,014 52	248 11	24						
1921	923 33	66	25		Age.....	Mitchell, Thos., évaluateur adjoint des Douanes, Toronto.	2,040 00	1,846 66	1,846 66	461 64	6						
1921	575 47	66	26		Age.....	Montanari, A. N. P., garde-clef d'entrepôt des Douanes, Montréal.	1,200 00	1,106 67	1,106 67	287 70	6						
1913	313 80	43	18		Mauvaise santé.....	Morgan, M. H., chargeur, bureau de poste, Vancouver.	871 66	871 66	871 66	313 80	12						
1917	682 00	69	22		Age.....	McIntosh, J. F., douanes, Fernis.	1,550 00	1,550 00	1,550 00	625 13	11						
1920	723 60	55	25		Mauvaise santé.....	McMartin, D., comm. b. de poste, London.	1,500 00	1,447 20	1,447 20	723 60	12						
1913	1,741 50	48	17	10	Abolition de la charge.....	O'Brien, A. H., commis légiste, Chambre des Communes.....	3,350 00	3,225 00	3,225 00	1,741 44	12						
1913	578 66	54	16		Amélioration du service.....	Osborne, F. A., perc. des douanes, Edmonton.....	1,900 00	1,808 33	1,808 33	530 42	11						
1921	1,944 00	48	27		Bureau aboli.....	Paradis, Eugène, 1er commis de la distribution, service des imp. et de la papeterie.....	3,600 00	3,600 00	3,600 00	1,944 00	12						

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

1916	1,512 00	66	18	Age.....	Phelan, Daniel, Dr., pénitencier de Kingston.....	2,700 00	2,700 00	1,512 00	12
1913	452 83	48	19	Incapacité.....	Roe, Geo. H., sous-perc. de douanes, Union-Bay.....	1,191 66	1,191 66	452 76	12
1913	144 00	54	18	Amélioration du service.....	Ross, H. E., sous-perc. du Rev. de l'intérieur, Prince-Albert.....	1,400 00	1,400 00	144 00	12
1917	643 90	60	24	Age et santé chancelante.....	Rouillard, A., courrier sur ch. de fer, Québec.....	1,390 00	1,341 46	643 80	12
1917	384 00	44	16	Mauvaise santé.....	Ryan, W. L., commis, chemin de fer et canaux.....	1,200 00	1,200 00	512 00	16
1914	376 11	53	21	Mauvaise santé.....	Scott, Jno. L., facteur, Toronto.....	939 00	895 50	376 08	12
1917	528 00	52	22	Amélioration du service.....	Shaw, Margaret, commis, minist. du Commerce.....	1,200 00	1,200 00	528 00	12
1922	702 00	65	27	Age.....	Simpson, A. M., commis des comptes, Postes, Ottawa.....	1,300 00	1,300 00	149 08	21
1915	1,106 00	57	21	Mauvaise santé.....	Trudel, J. B., traducteur en chef, Sénat.....	2,800 00	2,633 33	1,105 92	12
1913	328 76	48	19	Mauvaise santé.....	Wood, S. J., facteur, Winnipeg.....	939 00	885 16	328 68	12
1920	800 00	53	25	Amélioration du service et économie.....	Wright, J. P., comm., min. Ch. de fer et Canaux.....	1,600 00	1,600 00	799 92	12
1915	436 33	65	17	Age et mauvaise santé.....	Young, R. St. B., commis, bureau de poste, Toronto.....	1,400 00	1,283 33	436 32	12
				Total de la retraite N° 2.....				24,688 02	

*Décédé.

†Partie du mois.

13 GEORGE V, A. 1923

Appendice n° 10—Suite FONDS DE RETRAITE N° 3 (Imprimerie nationale)

Date de mise à la retraite	Allocation annuelle		Age lors de la retraite	Durée de service		Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Durée de l'allocation		Traitement moyen des trois années précédentes	Montant payé au cours de l'exercice	Nom bre de mois	
	\$	c.		Années	Mois							
1er août 1920...	942	86	65	30	11	Allan, William C., contremaitre.....	Vie	.....	\$ 1,885	72	942 84	12
1er oct. 1920...	457	17	58	31	1	Annand, William J., relieur.....	5	.....	\$ 1,371	50	458 00	12
1er déc. 1920...	670	22	57	.....	9	Armstrong, Edward J., comm. aux renseignements.....	1	6	\$ 2,010	67	670 20	12
1er août 1920...	236	83	46	19	10	*Armstrong, Frank J., compositeur (main).....	3	3	\$ 1,420	97	71 28	3†
18 juin 1920...	566	22	73	30	10	Askwith, Francis, machiniste.....	Vie	.....	\$ 1,132	44	566 16	12
18 juin 1920...	536	37	56	30	10	Aubin, Norbert, contremaitre adjoint.....	5	1	\$ 1,609	11	536 40	12
1er avril 1920...	677	99	72	30	7	Baker, Alexander, compositeur adjoint.....	Vie	.....	\$ 1,355	97	678 00	12
1er avril 1920...	677	99	72	30	7	Baker, Alexander, compositeur (main).....	Vie	.....	\$ 1,355	97	678 00	12
15 janv. 1921...	324	53	52	31	4	Baquer, Guy C., compositeur (main).....	5	.....	\$ 1,947	17	324 48	12
1er mai 1920...	290	03	50	29	6	Beaudry, Edmond F., éditeur.....	5	2	\$ 1,355	97	678 00	12
1er avril 1920...	677	99	67	21	11	Beaumont, Albert, opérateur.....	4	11	\$ 1,947	17	324 48	12
1er oct. 1920...	457	17	59	31	2	Bequaert, L. Jules, compositeur (main).....	Vie	.....	\$ 1,380	17	230 04	12
18 juin 1920...	614	56	58	6	2	*Bédard, J. E. Omer, relieur.....	5	2	\$ 1,355	97	678 00	12
1er avril 1920...	922	64	65	30	2	Béland, Benjamin O., traducteur.....	Vie	.....	\$ 1,371	50	104 11	2†
1er avril 1920...	677	99	66	8	7	Belleau, Laurent A., contremaitre.....	Vie	.....	\$ 1,843	67	131 44	2†
1er août 1920...	237	01	54	30	8	Bérard, Joseph, compositeur (main).....	Vie	.....	\$ 1,845	28	922 68	12
18 juin 1920...	625	20	63	30	1	Bergeron, Adrien, correcteur.....	1	4	\$ 1,355	97	226 00	4
1er août 1920...	1,204	44	58	9	5	Bettez, Charles J., chef des correcteurs français.....	5	1	\$ 1,422	05	256 75	13
1er avril 1920...	683	59	71	7	5	Boardman, Fred. R., surint. des impressions.....	5	1	\$ 1,875	61	625 20	12
1er avril 1920...	678	17	68	30	1	Bone, William H., correcteur.....	1	7	\$ 3,613	33	1,104 07	11
1er avril 1920...	494	00	84	16	2	Bonnell, Amos, Pressier.....	Vie	.....	\$ 1,367	17	113 94	2
1er août 1920...	648	33	68	7	1	Brathwaite, George, opérateur.....	Vie	.....	\$ 1,356	33	678 12	12
1er mai 1920...	457	77	60	6	3	*Brown, D. Joseph, commis aux postes.....	Vie	.....	\$ 988	00	494 04	12
1er oct. 1920...	207	76	60	16	1	Bureau, Napoléon, compositeur (main).....	1	3	\$ 1,296	67	365 94	6†
1er avril 1920...	922	64	66	30	0	Burnett, Mary, assembleuse.....	1	0	\$ 1,373	30	38 15	1
1er mai 1920...	216	06	52	22	9	Cairns, Hugh H., contremaitre.....	2	9	\$ 623	28	207 68	12
7 avril 1920...	227	86	47	25	1	Camochan, Chas. W., relieur.....	Vie	.....	\$ 1,845	28	922 68	12
7 avril 1920...	451	99	57	23	8	Chabot, J. Ernest, correcteur.....	3	8	\$ 1,296	39	216 00	12
7 avril 1920...	226	00	45	6	2	Cassan, Ferdinand, compositeur (main).....	4	2	\$ 1,367	17	227 88	12
18 juin 1920...	99	55	51	8	3	Chapelaine, Albert L., compositeur (main).....	3	10	\$ 1,355	97	452 04	12
					1	Charbonneau, Angelique, pressier.....	1	5	\$ 597	28	62 72	7†

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

1er mai 1920...	216 06	49	28	11	Châteaufort, Joseph E., régier.	4	9	1, 296 39	216 00	12
1er mai 1920...	432 13	59	6	8	Coffin, Henry, relieur.	1	1	1, 296 39	72 02	2
1er mai 1920...	165 17	67	13	5	Connelly, Marguerite, journalière.	Vie		330 33	165 12	12
1er avril 1920...	735 56	68	30		Constantineau, L. A., commis.	Vie		1, 471 11	735 60	12
1er avril 1920...	677 99	65	31		Cornel, Charles, compositeur, (main).	Vie		1, 355 97	678 00	12
1er avril 1920...	451 99	55	30		Côté, Joseph, compositeur, (main).	5	1	1, 355 97	452 04	12
7 avril 1920...	512 78	65	7		Cross, James, messager.	2	2	1, 025 55	256 38	6
7 avril 1920...	452 47	57	25		De La Salle, L. N. Alfred, correcteur.	4	4	1, 357 42	452 52	12
1er oct. 1920...	463 33	55	3		De La Villarmois, Hubert, commis.		7	1, 290 00	38 51	1
1er oct. 1920...	451 99	60	30		Deners, Hubert, compositeur (main).	5	1	1, 355 97	452 04	12
7 avril 1920...	216 06	49	11		De Niverville, Nap., relieur.	1	11	1, 296 39	216 00	12
1er mai 1920...	451 99	64	11		Donnelly, John, compositeur (main).	1	10	1, 355 97	386 12	10
7 avril 1920...	185 07	46	6		Dostaler, H. H., correcteur (aide).	1	1	1, 110 42	18 90	1
1er oct. 1920...	242 43	50	31		Doyle, Michael H., opérateur.	5	2	1, 454 56	242 40	12
1er avril 1920...	677 99	70	30		Ducharme, Alfred, compositeur (main).	Vie		1, 355 97	678 00	12
7 avril 1920...	452 11	62	17		Duffey, Wm. K., pressier.	2	10	1, 356 33	452 16	12
1er mai 1920...	177 43	58	19		Ebbs, Mary Jane, coseuse.	3	2	1, 532 28	177 36	12
1er avril 1920...	531 84	67	30		Ethier, H., manoeuvre.	Vie		1, 063 67	531 84	12
18 juin 1920...	99 73	48	29		Farrell, Martha, assembleuse.	4	10	598 36	99 72	12
1er avril 1920...	284 88	67	21		Farrer, Sarah, assembleuse.	Vie		569 75	284 88	12
7 avril 1920...	452 47	58	14		Firth, Joseph, correcteur.	2	4	1, 357 42	452 52	12
1er oct. 1920...	237 01	53	30		Forget, Joseph, correcteur.	5	5	1, 422 05	237 00	12
7 avril 1920...	226 00	52	30		Fortier, Rodolphe, compositeur (main).	5	1	1, 355 74	225 96	12
1er avril 1920...	432 14	50	13		Fraser, E. Lobatt, commis.	2	3	1, 296 44	432 12	12
1er oct. 1920...	586 08	55	15		Fraser, John Andrew, chef machiniste.	5	6	1, 760 05	537 79	11
1er avril 1920...	677 99	66	30		Gagné, Napoléon, compositeur (main).	Vie		1, 355 97	678 00	12
1er mai 1920...	228 88	50	30		Gagnon, Nelson, compositeur (main).	5	1	1, 373 30	228 84	12
1er avril 1920...	514 56	67	7		Gareau, Calixte, camionneur.	1	2	1, 029 11	85 76	2
1er avril 1920...	514 56	69	28		Gaultier, Mme Philomène, aide correcteur.	Vie		829 11	414 60	12
1er avril 1920...	514 56	69	6		Girvan, Wm. John, messager.	1	1	1, 029 11	42 88	1
1er mai 1920...	96 96	59	30		Gliddon, Hannah, préposé de régleuse.	5		581 75	96 96	12
1er oct. 1920...	473 66	58	30		Gliddon, James F., compositeur (main).	5	1	1, 420 97	473 64	12
1er avril 1920...	677 99	65	23		Godin, Théophile, compositeur (main).	Vie		1, 355 97	678 00	12
1er avril 1920...	678 17	66	21		Gorman, Thos. M., pressier.	Vie		1, 356 33	678 12	12
1er oct. 1920...	236 83	49	30		Gosselin, Zéphirin, compositeur, (main).	5	1	1, 420 97	236 76	12
15 janv. 1921...	556 83	65	9		Gossin, Patrick J., opérateur.	1	6	1, 113 67	556 80	12
18 juin 1920...	614 86	55	6		Gourre, Eugène, traducteur.	1	1	1, 843 67	231 44	2
1er avril 1920...	494 00	65	8		Gravelle, Laurent, manoeuvre.	1	2	988 00	82 34	9
1er oct. 1920...	215 58	48	8		Grecco, John A., coupeur.	1	1	1, 293 50	161 64	9
18 juin 1920...	469 08	56	5		Guérin, Charles, correcteur.	3	11	1, 409 05	60 60	1
1er oct. 1920...	103 88	46	21		Hanrahan, Mary J., coseuse.	3	8	7 623 28	103 92	12
7 avril 1920...	451 99	61	22		Hardy, Hector, compositeur (main).	3	8	1, 355 97	452 04	12
1er avril 1920...	781 01	70	30		Hastey, Thomas, contremaître adjoint.	Vie		1, 562 02	780 96	12
1er oct. 1920...	191 82	54	3		Henry, Chas. J., emballeur.		7	1, 150 89	15 98	1
7 avril 1920...	226 00	47	22		Jackson, Geo. J., compositeur.	3	9	1, 355 97	225 96	12
1er mai 1920...	230 03	53	25		Jessop, Geo. S., opérateur.	4	2	1, 380 17	230 04	12
1er oct. 1920...	710 48	65	13		Jobin, Jean Baptiste, compositeur (main).	Vie		1, 420 97	710 40	12
1er mai 1920...	230 03	51	29		Jolicœur, Eugène, opérateur.	4	11	1, 380 17	230 04	12
1er mai 1920...	228 88	54	30		Joubarne, Alphonse, compositeur.	5	1	1, 373 30	228 84	12

Appendice n° 10—Suite FONDS DE RETRAITE N° 3 (Imprimerie nationale)—Suite

Date de mise à la retraite	Allocation annuelle		Age lors de la retraite	Durée de service		Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Durée de l'allocation		Traitement moyen des trois années précédentes	Montant payé au cours de l'exercice		Nombre de mois
	\$	c.		Années	Mois		Années	Mois		\$	c.	
1er avril 1920...	677 99		70	30		7 Juneau, Pierre A., compositeur (main).....	Vie		1 355 97	678 00	12	
1er avril 1920...	586 11		68	33		King, Wm. G., chef des messagers.....	Vie		1 172 22	586 08	12	
1er mai 1920...	432 13		64	30		8 *Lafontaine, J. Baptiste, relieur.....	5		1 296 33	229 99	6†	
1er avril 1920...	494 00		71	6		10 Langpay, Wm. G., camionneur.....			1 988 00	41 17	1	
7 avril 1920...	226 00		46	30		7 Langlois, Joseph, compositeur (main).....	1		1 355 97	225 96	12	
1er mai 1920...	228 88		45	30		8 Langlois, Wilfred, compositeur (main).....	5		1 373 30	228 84	12	
18 juin 1920...	233 76		48	18		2 Larden, Alfred, pressier.....	5		1 402 55	253 24	13	
1er mai 1920...	96 96		54	10		10 Larkin, Lucy E., assembleuse.....	3		581 75	80 80	10	
1er mai 1920...	96 96		45	8		8 Larkin, Theresa, assembleuse.....	1		581 75	48 48	6	
1er déc. 1920...	654 89		55	3		6 Laverdure, Elisée J., commis-chef.....	5		1 964 67	163 71	3	
1er avril 1920...	683 50		67	30		7 Leclerc, C. O., correcteur.....	7		1 367 17	683 64	12	
1er mai 1920...	460 06		59	30		8 Lecourt, Alexander, opérateur.....	Vie		1 380 17	460 08	12	
1er mai 1920...	686 65		65	13		2 Lecourt, Raphaël, compositeur (main).....	5		1 373 30	572 20	10	
1er août 1920...	236 82		45	10		10 Leek, Jno., compositeur (main).....	Vie		1 420 97	236 76	12	
1er oct. 1920...	242 43		47	10		11 Leger, Sandy J., opérateur.....	1		1 454 56	242 40	12	
1er mai 1920...	460 06		63	38		10 Lepage, Napoléon, opérateur.....	1		1 380 17	460 08	12	
1er août 1920...	711 03		65	5		3 Lépine, Alphonse, correcteur.....	5		1 422 05	177 75	3	
1er avril 1920...	611 33		74	29		10 Lépine, Jos., préposé au cadran.....	Vie		1 222 67	611 28	12	
1er avril 1920...	284 88		70	28		10 Lépine, Mme Philomène, coseuse.....	Vie		569 75	284 88	12	
1er avril 1920...	922 64		70	30		7 Letch, Henry G., chef des correcteurs (angl.).....	Vie		1 845 28	922 68	12	
1er oct. 1920...	484 85		61	31		1 Lewis, F. Patrick, compositeur (main).....	5		1 454 56	484 80	12	
1er avril 1920...						Lewis, T. E. D.....				19 74	30	
1er mai 1920...	457 77		56	30		8 L'Héroult, Georges, compositeur (main).....	5		1 373 30	457 80	12	
1er août 1920...	473 66		62	23		3 Lindsay Gavin, compositeur (main).....	3		1 420 97	473 64	12	
1er avril 1920...	677 99		75	23		3 Lizotte, Fabian O., compositeur (main).....	Vie		1 355 97	678 00	12	
1er août 1920...	236 88		47	22		10 Lynch, Herbert, J., compositeur (main).....	3		1 420 97	236 76	12	
7 sept. 1920...	240 06		48	9		5 Macdonald, Donil H., compositeur (main).....	1		1 440 35	223 87	11	
1er avril 1920...	284 88		68	28		9 Mahoney, Johanna, coseuse.....	6		569 75	284 88	12	
1er avril 1920...	683 59		77	30		7 Mahoney, Lawrence, correcteur.....	Vie		1 367 17	512 73	9	
18 juin 1920...	469 08		62	30		10 Marshall, John H., opérateur (linotype).....	5		1 409 05	469 18	12	
7 avril 1920...	452 47		56	6		1 Matton, Albert O., correcteur.....	1		1 357 42	8 79	3†	

DOC. PARLEMENTAIRE N° 2

18 juin 1920...	469 68	1	1, 409 05	469 68
7 avril 1920...	367 97	10	1, 103 92	314 26 10 [†]
1er mai 1920...	514 56	Vie	1, 029 11	514 56 12
1er oct. 1920...	457 77	2	1, 373 30	457 80 12
1er oct. 1920...	228 58	1	1, 371 50	228 48 12
7 avril 1920...	226 00	11	1, 355 97	211 38 11 [†]
7 avril 1920...	226 00	3	1, 355 97	225 96 12
1er août 1920...	236 83	4	1, 420 97	217 03 11
1er août 1920...	683 50	Vie	1, 367 17	683 64 12
1er avril 1920...	468 00	Vie	936 00	156 00 4
1er avril 1920...	677 97	Vie	1, 355 97	351 75 6 [†]
1er août 1920...	473 66	5	1, 420 97	473 64 12
1er mai 1920...	457 77	4	1, 373 30	457 80 12
1er avril 1920...	468 00	1	936 00	195 00 5
1er oct. 1920...	445 11	6	2, 670 67	445 08 12
1er avril 1920...	494 00	1	988 00	82 34 2
1er avril 1920...	677 99	2	1, 355 97	678 00 12
1er oct. 1920...	228 58	5	1, 371 50	228 48 12
1er avril 1920...	500 56	Vie	1, 001 11	500 52 12
1er mai 1920...	230 03	8	1, 380 17	230 04 12
1er oct. 1920...	207 76	2	1, 823 28	207 72 12
1er oct. 1920...	226 00	5	1, 355 97	225 96 12
1er août 1920...	494 00	1	988 00	494 04 12
1er déc. 1920...	258 73	11	1, 464 11	258 72 12
1er août 1920...	474 02	3	1, 121 98	121 98 3
1er avril 1920...	677 99	Vie	1, 422 05	474 00 12
7 avril 1920...	227 86	3	1, 355 97	678 00 12
1er mai 1920...	216 06	4	1, 367 17	208 89 11
1er oct. 1920...	543 59	5	1, 296 39	216 00 12
1er oct. 1920...	103 88	5	1, 630 78	498 19 11
7 avril 1920...	346 67	2	623 28	95 26 11
1er avril 1920...	613 17	1	1, 040 00	64 52 21
1er avril 1920...	499 60	2	1, 226 33	102 18 2
1er août 1920...	533 00	Vie	999 19	499 56 12
15 janv. 1921...	516 04	4	1, 599 00	532 92 12
1er avril 1920...	922 64	6	1, 549 92	516 60 12
1er avril 1920...	677 99	Vie	1, 845 28	922 68 12
1er mai 1920...	263 19	Vie	1, 355 97	678 00 12
7 avril 1920...	105 22	5	1, 579 16	263 16 12
1er mai 1920...	290 87	5	1, 631 34	105 24 12
1er août 1920...	1, 176 67	Vie	381 75	290 88 12
1er oct. 1920...	188 70	1	2, 353 33	980 50 10
7 avril 1920...	451 99	5	1, 232 22	188 64 12
1er oct. 1920...	242 43	4	1, 355 97	386 12 10 [†]
1er mai 1920...	290 87	2	1, 454 56	242 40 12
1er avril 1920...	165 17	Vie	581 75	290 88 12
1er avril 1920...	613 17	Vie	330 33	165 12 12
1er avril 1920...	553 95	Vie	1, 226 33	613 08 12
1er avril 1920...	494 00	Vie	1, 107 89	553 92 12
1er avril 1920...	494 00	4	988 00	164 68 4
10 Mercure, Geo. C., correcteur.....		5		
5 Michener, Wilfred A., correcteur (aide).....		1		
3 Moffett, Thomas, camionneur.....		Vie		
3 Moisan, Joseph A., compositeur (main).....		2		
5 Moisan, Napoléon, relieur.....		1		
10 Montigny, Arcadius, compositeur (main).....		11		
10 Montigny, Arcadius, compositeur (main).....		11		
3 Moore, Thomas F. J., compositeur (main).....		3		
3 Mourier, Marius J., correcteur.....		2		
7 Murphy, Patrick, manoeuvre.....		Vie		
7 Myrand, Francis X., compositeur (main).....		Vie		
11 McCann, James, compositeur (main).....		5		
6 McClelland, James, compositeur (main).....		4		
2 McDiarmid, Duncan, manoeuvre.....		1		
3 McGrath, Emmett A., expert en lithographie.....		5		
3 McKenzie, John, manoeuvre.....		1		
7 Niles, Richard, compositeur (main).....		1		
1 O'Brien, Joseph, relieur.....		Vie		
9 O'Connell, Michael, messager.....		5		
2 O'Connor, J. George, opérateur.....		Vie		
10 O'Connor, Margaret, assembleuse.....		2		
7 O'Keefe, Frederick J., compositeur (main).....		5		
3 O'Keefe, Patrick J., machine à compresseur.....		5		
10 O'Reilly, Edmund J., électricien.....		Vie		
6 Paradis, Joseph E., commis.....		1		
9 Patterson, James W., correcteur.....		7		
5 Pearce, John K., compositeur (main).....		3		
5 Pelletier, Edgar, correcteur.....		Vie		
8 Pender, James E., relieur.....		3		
1 Pepper, Chas. C., opérateur.....		5		
1 Perraull, Kate, assembleuse.....		5		
1 Prier, Mme Blanche, correcteur (aide).....		2		
3 Rabbe, Frank, charpentier.....		1		
1 Ralph, Thomas, nettoyeur d'espaces.....		Vie		
3 Reny, Joseph W., compositeur (main).....		5		
3 Reynolds, James C., préposé à la réception.....		4		
11 Reynolds, William H., contremaître.....		6		
8 Richard, Joseph E., compositeur (main).....		Vie		
8 Richer, Hector, contremaître conjoint.....		Vie		
9 Riendeau, Nap., manoeuvre.....		5		
9 Rigby, Catharine T., assembleuse.....		5		
4 Rowan, James, expert en lithographie.....		Vie		
Samson, Adolphe, messager.....		1		
Sanderson, Albert E., compositeur (main).....		5		
1 Soullard, Joseph, opérateur.....		4		
9 Savary, Sophie, assembleuse.....		10		
5 Scott, Anna, journalière.....		2		
8 Seguin, Joseph, charpentier.....		Vie		
2 Servant, Louis, aide-plombier.....		Vie		
Sheppard, James, manoeuvre.....		Vie		

Appendice n° 10—Suite
FONDS DE RETRAITE N° 3 (Imprimerie nationale)—Fin

Date de mise à la retraite	Durée de service		Age lors de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Durée de l'allocation		Traitement moyen des trois années précédentes	Montant payé au cours de l'exercice	Nombre de mois
	Durée de l'allocation								
	Années	Mois							
15 avril 1920...	30		61	7 Smith, Henry H., éditeur des listes électorales.....	5	1	2,638 50	\$ 879 48	12
1er avril 1920...	8		71	2 Sparks, Samuel, manoeuvre.....	1	4	936 00	156 00	4
1er avril 1920...	6		68	7 Stearns, Henry F., camionneur (métaux).....	1	1	999 19	41 63	1
1er août 1920...	26		61	9 Stewart, John, compositeur (main).....	4	5	1,420 97	473 64	12
1er oct. 1920...	31		57	1 St-Jacques, Charles, compositeur (main).....	5	2	1,048 11	549 36	12
15 janv. 1921...	6		53	2 St-Laurent, Alfred, commis aux renseignements.....	1	0	1,858 83	245 56	9†
1er avril 1920...	18		67	10 Taylor, Wm. A., correcteur.....	Vie.		1,367 17	683 64	12
1er avril 1920...	30		70	7 Teague, Wm. C., correcteur.....	Vie.		1,367 17	683 64	12
1er avril 1920...	21		68	5 Thoburn, Daniel, contremaître adjoint.....	Vie.		1,562 02	780 96	12
1er avril 1920...	23		69	3* Tourangeau, Jos. E., compositeur (main).....	Vie.		1,355 97	521 25	9†
7 avril 1920...	30		59	7 Trowbridge, John J., pressier.....	5	1	1,356 33	452 16	12
1er août 1920...	4		51	7 Turcotte, Ludger, compositeur à la main (repris le 5 avril 1921).....		9	1,420 97	2 634-30	
1er mai 1920...	28		67	9 Twoy, Mary, assembleuse.....	Vie.		581 75	290 76	12
1er oct. 1920...	30		50	7 Twoy, Sarah M., assembleuse.....	5	1	523 28	103 92	12
1er oct. 1920...	15		46	9 Tyrell, Henry W., opérateur.....	2	7	1,454 56	242 40	12
7 avril 1920...	30		62	Valentine, McGill, compositeur (main).....	5		1,355 97	452 04	12
1er avril 1920...	17		65	3 Valquette, Mary Ann, femme de ménage.....	Vie.		330 33	165 12	12
1er avril 1920...	16		62	5 Vaughan, James, Trieur.....	2	8	1,066 33	355 44	12
1er déc. 1920...	12		57	11 Ward, George P., moniteur.....	2	1	1,807 33	602 40	12
18 juin 1920...	23		63	5 Welch, David J., pressier.....	3	10	1,402 55	467 52	12
1er mai 1920...	10		53	Welch, Kate, conseuse.....	1	8	581 75	72 72	9
1er avril 1920...	30		67	7 Wellard, Alfred, compositeur (main).....	Vie.		1,355 97	678 00	12
1er août 1920...	26		48	3 Wiggett, Frank, compositeur (main).....	4	4	1,454 56	242 40	12
1er avril 1920...	30		69	7 Wilkie, Alexander, compositeur (main).....	Vie.		1,355 97	678 00	12
1er avril 1920...	11		72	10 Wilson, J. Chalmers, correcteur.....	Vie.		1,357 42	678 72	12
1er août 1920...	20		48	4 Wilson, Norman McD., compositeur (main).....	3	4	1,420 97	236 76	12
1er mai 1920...	25		45	1 Wilson, William D., compositeur (main).....	4	2	1,373 30	288 84	12
				Total de la retraite n° 3.....			\$ 69,245 68		

*Décédé. †Partie du mois.

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 10—Suite

FONDS DE RETRAITE N° 4 (loi de retraite de 1920)

Année de la mise à	Allocation annuelle	Âge lors de la retraite	Nombre d'années de service	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite	Moyenne des appointements des années précédentes	Montant payé durant l'exercice	Nombre de mois payés
	\$ c.					\$ c.	\$ c.	\$ c.	
1921...	231 62	65	11	Age.....	Adair, T. J., examinateur des Douanes et de l'Accise, Winnipeg.....	1,320 00	1,263 33	212 30	11
1920.....	398 91	65	21	Age.....	Adams, J. A., facteur, Brantford, Ont.....	1,260 00	1,139 75	289 16	9
1921.....	436 90	55	21	Age.....	Aitkens, Alex., percepteur des Douanes et de l'Accise, C.-B.....	1,680 00	1,680 00	327 60	9
1921.....	1,094 79	71	25	Age.....	Alexander, F. J., archit. sénior des constr. Service Naval.....	3,060 00	2,627 50	821 07	9
1921.....	773 33	71	28 ¹³	Age.....	Almas, A. A., examinateur, Douane et Accise, Vancouver, C.-B.....	1,600 00	1,600 00	579 96	9
1921.....	402 44	67	24	Age.....	Amira, C. A., gardien de phare, Argyle, N.-E., Marine et Pêcheries.....	820 00	806 11	167 65	5
1921.....	263 39	74	14 ⁵²	Age et mauv. santé.....	Archer, W. A., commis, bur. de la statistique fédéral, Commerce.....	1,200 00	1,128 82	291 49	13 ¹
1921.....	985 47	64	30 ¹²	Age.....	Armstrong, E. M., commis, Min. de la Justice.....	2,100 00	1,970 00	821 16	12
1921.....	497 91	75	30	Age.....	Armstrong, R. E., commis-messager, ministère de l'Agriculture.....	1,000 00	1,995 83	497 88	12
1921.....	651 00	68	24	Mauvaise santé.....	Aikins, B. R., facteur, Brantford, Ont.....	1,260 00	1,139 75	434 00	8
1921.....	1,046 66	78	32	Age.....	*Aubin, inspecteur, ministère du Commerce.....	2,160 00	2,093 33	69 77	24
1921.....	881 63	72	29	Age.....	Badeau, N., contremaître chantiers maritimes Sorel, M. et P.....	1,920 00	1,824 06	587 68	8
1921.....	118 45	73	9 ¹³	Age.....	Bacon, J., gardien, Milice et Déf., Montréal.....	730 00	710 67	118 44	12
1921.....	1,200 00	77	56 ¹³	Réorganisation.....	Barfoot, S. R., maître de poste, Chatham, Ont.....	2,640 00	2,333 33	1,500 00	15
1921.....	437 50	81	44	Age.....	Barrie, M. A., commis, div. de la Monnaie, Finance.....	900 00	875 00	437 40	12
1921.....	233 04	69	29	Age.....	Beaver, W. S., maître de poste, Port Arthur, Ont.....	2,760 00	2,551 11	822 00	8
1921.....	100 00	72	32	Age.....	Beckwith, agent des Sauvages, Kings, N.-E.....	200 00	200 00	74 97	9
1920.....	733 34	65	33	Maladie.....	Begney, J. E., commis du service Ambulant, Halifax, N.-E.....	1,560 00	1,466 67	733 32	12
1921.....	628 00	83	24	Age.....	Beith, Jos., percepteur des Douanes, Bowmansville.....	1,680 00	1,570 00	627 96	12
1921.....	405 00	67	30	Age.....	Bélanger, A., éclusier, Québec, Chem. de f. et C.....	870 00	810 00	506 25	15
1921.....	644 58	77	60	Age.....	Bélanger, G., contremaître, signaux, Mar. et P.....	1,380 00	1,289 16	805 65	15
1921.....	746 66	70	28	Age.....	Bélanger, commis sén., Trav. Publ.....	1,600 00	1,600 00	559 98	9
1921.....	203 00	83	12 ²	Age.....	Bell, Robt., gardien, Ladysmith, C.-B., Trav. Publ.....	1,080 00	1,015 00	152 19	12
1921.....	668 95	75	37	Réorganisation.....	Bennett, C. L., commis, Finances.....	1,000 00	937 50	468 75	9
1921.....	405 00	66	34	Age.....	Benoit, A., éclusier, Québec, Mar. et Pêch.....	870 00	850 00	506 25	15
1921.....	566 50	72	30	Age.....	Benson, W., gardien, bur. de poste, Toronto.....	960 00	953 00	566 40	12
1921.....	632 50	59	39	Réorganisation.....	Bergeron, N., examinat., Douanes et Accise, Winnipeg.....	1,380 00	1,255 00	579 80	11
1921.....	265 79	75	38 ¹³	Age.....	Bergevin, W., préposé d'écluses.....	870 00	531 59	154 98	7

Appendice n° 10—Suite
FONDS DE RETRAITE N° 4 (loi de la retraite de 1920)—Suite

Année de la mise à	Allocation annuelle	Âge lors de la re-	Nombre d'années de service	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite	Moyenne des appointements des trois années précédentes	Montant payé durant l'exercice	Nombre de mois payés
	\$ c.					\$ c.	\$ c.	\$ c.	
1921....	462 68	65	21	Réorganisation.....	Bernard, E., exam. Douanes et Accise, Montréal.....	1,440 00	1,321 96	385 50	10
1920....	312 71	68	19	Mauvaise santé.....	Bernier, A., commis junior du matériel, Postes.....	1,000 00	987 50		
1921....	1,404 17	75	32	Age.....	Bérouard, C. P. V., premier commis, div. sec. Postes.....	2,880 00	2,808 33	1,053 09	9
1921....	280 00	74	14	Age.....	Bishop, W. H., éclusier et maître de quai, Canal Rideau.....	1,200 00	1,200 00	279 96	12
1921....	502 56	66	26	Age.....	Bolton, M. E., chargeur des postes, Vancouver, C.-B.....	1,260 00	1,159 75	358 00	8½
1921....	106 86	76	9½	Age.....	Booth, Thos., préposé d'écluse, chem. de f. et Can.....	900 00	1,641 19		
1921....	280 00	84	14	Age.....	Boston, Robt., officier de déportation, Immig. et Colon.....	1,200 00	1,200 00	256 63	11
1921....	1,374 96	78	36	Age.....	Bouchard, Jos., fonctionnaire du Sénat.....	2,880 00	2,780 00	1,374 96	12
1922....	486 50	72	21½	Age.....	Boudet, J. E., insp. des poids et mesures, Commerce.....	1,500 00	1,390 00	364 86	9
1922....	100 00	69	15	Age et mauv. santé.....	Boudreault, F., sous-percepteur des Douanes.....	400 00	400 00		
1921....	917 50	67	37	Réorganisation.....	Boutillier, R. J., surveillant d'entrepôts, Mar. et Pêch.....	2,040 00	1,835 00	688 05	9
1921....	650 00	67	35½	Age et mauv. santé.....	Bowden, G. M. M., commis, brevets et droits d'auteurs.....	1,400 00	1,300 00	649 92	12
1921....	918 67	62	26½	Faiblesse physique.....	Boyd, surveillant des canaux, min. des Ch. et Can.....	2,160 00	2,120 00	612 40	8
1921....	773 33	75	29	Réorganisation.....	Boyd, W. S., employé de Douane et Accise.....	1,600 00	1,600 00		
1922....	663 80	66	25	Age et mauv. santé.....	Boyle, Wm., contremaître des constructions, Chem. et Can.....	1,620 00	1,593 12	708 84	11
1921....	483 00	77	27	Réorganisation.....	Brady, J. C., commis, Douane et Accise.....	1,140 00	1,073 33	483 00	12
1921....	560 00	80	24	Age.....	Breen, R., insp. ministère du Commerce.....	1,380 00	1,243 33	559 92	12
1921....	497 33	79	37	Age.....	*Breen, Jno., commis, min. de l'Intérieur, Winnipeg.....	1,120 00	1,120 00	203 18	4½
1921....	373 33	67	14	Age et mauv. santé.....	Brice, E. E., desinateur divis. des arch. d'Arpentage, Intér.....	1,600 00	1,600 00	248 88	8
1921....	470 71	72	26	Age et vue faible.....	Brook, W. C., aide-facteur, Ottawa.....	1,250 00	1,086 25	470 64	12
1921....	348 00	72	15½	Age.....	Broen, F., Lineman, Wood Mountain, Sask., Trav. publ.....	1,476 00	1,305 00	261 00	9
1921....	1,998 33	77	33	Age.....	Brown, J. C., gardien de pénitencier, minist. Justice, C.-B.....	4,200 00	3,996 66	3,996 12	6
1921....	1,333 33	67	17	Réorganisation.....	Bryce, P. H., médecin-Conseil, Santé.....	4,000 00	4,000 00	1,227 72	13

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

1921	530 05	60	Réorganisation	Burke, M., commis, bur. des terres fédérales, Winnipeg	1,260 00	1,096 66	530 04	12
1921	548 33	65	Age	Burgess, T., commis, Revenu de l'Intérieur, Ottawa	1,200 00	1,096 66	548 28	12
1921	231 61	73	Age et mauv. santé	Burpee, G. F., commis des Douanes et Accise	1,320 00	1,263 33	212 30	11
1921	390 00	73	Age	Burt, D., percepteur des Douanes, Paris, Ont.	1,800 00	1,800 00	227 50	7
1921	784 00	84	Age	Caddy, J. St. V., ingénieur junior, Canal Rideau	2,040 00	1,960 00	783 96	12
1921	1,026 67	73	Age	Caldwell, J. W., inspecteur sên. des vêtements Mil. et Déf., Ottawa	2,800 00	2,800 00	1,026 60	12
1921	168 33	67	Réorganisation	Cameron, E., commis messenger, Trav. Publ., I.P.E.	780 00	673 33	84 12	6
1921	366 67	89	Age	Cameron, Jno., commis messenger, Port de Peterboro, D. et A.	1,000 00	1,000 00	213 85	7
1921	612 91	46	Mauvaise santé	Campbell, J. M., surintendant, île Sable, Mar. et Pêch.	1,000 00	1,598 89	459 63	9
1921	585 00	66	Age	Campbell, M., instructeur agricole des Sauv., Portage la Prairie	1,380 00	1,190 00	380 00	10
1921	248 75	65	Age et mauv. santé	Card, Chas., gardien, ministère de la Justice	1,400 00	995 00	183 13	8†
1921	84 47	72	Age	Cardinal, C., machiniste de pont, ministère des Tr. Pub.	1,810 00	509 22	58 38	8†
1921	158 31	71	Age	Carey, Jno., concierge civil, ministère de la Mil. et Déf.	730 00	730 67	158 28	12
1921	502 56	67	Réorganisation	Carr, G. P., facteur, Vancouver, C-B	1,260 00	1,159 75	376 92	9
1921	373 50	72	Age	Chagnon, C. P., employé de l'Accise, grade 1, Douane et Accise, Montréal	1,260 00	1,245 00	280 08	9
1921	110 00	73	Age et mauv. santé	Chaffey, H. D., sous-percepteur, Douane et Accise, N.-E.	550 00	550 00	54 96	6
1921	271 15	66	Mauvaise santé	Chamberland, H. C., gardien de magasin, chantier du gouv., min. de Mar. et Pêch.	1,680 00	1,634 71		
1920	1,396 66	67	Age	Chambers, L. H., sous-gardien, pénitencier de Dorchester	2,940 00	2,793 00	1,396 56	12
1921	425 44	77	Age	Chaput, N. J., examinateur Port St-Hyacinthe, Douane et Accise	1,260 00	1,215 55	233 60	8
1921	436 90	65	Age	Chaput, Z., facteur, bureau de poste de Montréal, P.Q.	1,260 00	1,139 75	327 60	9
1921	1,037 50	69	Age	Charron, L., architecte junior, Min. des Trav. Pub., Ottawa	2,100 00	2,075 00	778 05	9
1921	867 75	74	Age	Chartier, E., Rev. de l'Int., Sherbrooke, P.Q.	2,160 00	1,928 33	867 72	12
1921	222 00	68	Réorganisation	Chartrand, G., commis des Postes, Ottawa	1,200 00	1,100 00	166 50	9
1921	806 97	68	Age et mauv. santé	Clapin, S., traducteur, personnel de la Ch. des C., Ottawa	2,760 00	2,548 33		
1921	269 48	49	Age	*Clark, A., gardien, St-Catharines, Trav. Pub.	1,020 00	951 12	95 60	4†
1921	645 84	49	Mauvaise santé	Clark, M. M., commis, bur. de poste, Toronto	1,800 00	1,291 67	322 92	6
1922	795 00	56	Mauvaise santé	Clarke, C. H., chef des bestiaux, Alta., dép. des Sauvages	1,620 00	1,590 00		
1921	325 89	88	Age et mauv. santé	Clements, Jas., gardien, Trav. Publ., N.-E.	1,020 00	931 11	380 10	14
1921	310 38	72	Age	Coburn, Jno., officier des D. et de l'Acc., Port Arthur, D. et Ac.	1,200 00	1,163 89	181 02	7
1921	474 89	63	Age et mauv. santé	Colley, F., facteur, Victoria	1,260 00	1,139 75	356 13	9
1921	323 97	61	Mauvaise santé	*Collins, W. T., graisseur, Sault-Ste-Marie, Ch. et Can.	1,080 00	1,080 00	330 84	12†
1921	473 67	66	Réorganisation	Comptois, T. H., caissier, Douane, Montréal	2,040 00	2,030 00	335 23	9
1921	1,088 00	63	Age et mauv. santé	Connolly, W., insp. des Douanes, Winnipeg	3,420 00	3,110 00	815 94	8
1921	438 22	60	Age	Connors, P., examinat., Chatham, Douane et Accise	1,200 00	1,095 56	292 08	8
1921	336 00	69	Age et mauv. santé	Copp, A. O., employé des pêcheries, minist. Marine, Vancouver	1,260 00	1,260 00		
1921	335 00	91	Age	Cornell, E., matrone, Immigration	720 00	670 00	334 92	12
1921	518 55	73	Age	Corner, K., commis aux archives publiques, Londres, Angl.	1,080 00	1,037 11	518 52	12

Appendice n° 10—Suite
FONDS DE RETRAITE N° 4 (loi de la retraite de 1920)—Suite

Année de la mise à	Allocation annuelle	Age lors de la re-	Nombre d'années de service	Cause de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite	Moyenne des appointements des trois années précédentes	Montant payé du rant l'exercice	Nombre de mois payés
	\$ c.				\$ c.	\$ c.	\$ c.	
1921.....	622 22	72	31 ¹³	Age.....	1,680 00	1,044 00	311 10	6
1921.....	176 63	76	10	Réorganisation.....	1,260 00	1,059 75	130 21	9
1921.....	472 50	78	31 ¹³	Mauv. santé.....	960 00	945 00	354 33	9
1921.....	700 00	62	28	Age et mauv. santé.....	1,500 00	1,500 00	184 39	3 ¹
1921.....	256 89	75	15	Age.....	1,095 00	1,027 58	256 80	12
1921.....	549 31	66	22	Age.....	1,560 00	1,498 12	411 93	9
1921.....	733 33	55	22	Age et mauv. santé.....	2,000 00	2,000 00	366 66	6
1921.....	219 16	70	10	Age.....	1,440 00	1,315 00		
1921.....	552 98	67	23	Age.....	1,680 00	1,657 78	460 40	10
1921.....	331 11	70	16	Réorganisation.....	1,260 00	1,241 67	303 49	11
1921.....	565 41	67	23	Réorganisation.....	1,500 00	1,475 00	282 66	6
1921.....	352 98	67	28	Abolition de la position.....				
1921.....	336 89	72	16	Réorganisation.....	1,020 00	920 83	352 92	12
1921.....	821 66	76	29	Age et mauvaise santé.....	1,320 00	1,263 33	308 77	11
1921.....	416 67	78	34	Age.....	1,700 00	1,700 00	441 74	6 ¹
1921.....	216 67	65	13	Age.....	833 33	833 33	381 92	11
1921.....	264 58	70	15 ¹³	Age.....	1,000 00	1,000 00	154 29	8 ¹
1921.....	285 00	70	18 ¹³	Age.....	1,200 00	1,058 33	110 20	5
1921.....	182 64	75	10 ¹³	Age.....	900 00	900 00	285 00	12
1921.....	203 60	69	15	Age.....	1,200 00	996 43	61 38	4 ¹
1921.....	547 55	70	14	Age et mauvaise santé.....	821 25	814 42	203 52	12
1921.....	544 45	73	31	Age.....	2,620 00	2,346 66	547 44	12
1921.....	875 27	75	23	Mauvaise santé.....	1,140 00	1,088 89	302 96	8
1921.....	505 17	65	28	Sur demande.....	1,320 00	2,283 33	875 16	12
1921.....	516 00	47	27	Mauvaise santé.....	1,320 00	992 50	378 81	9
1921.....					1,320 00	1,146 67	645 00	15

Nom et nature du service à l'époque de la retraite

Cosgrove, Geo., gardien de phare, île Welcome, M. et Pêch.
 Courville, L., facteur, bur. de Poste, Montréal.
 Coutee, Jos., préposé d'ascenseur, Douane, Winnipeg.
 *Cowan, R. S., commis, A.R.G., St. John, N.-B.
 Cowie, H., charpentier, Milice et Défense.
 Cowling, R., commis du serv. Amb., dist. de Toronto.
 Craig, Geo., reporteur financier de cour, Dawson, Justice.
 Craig, Jas., agent d'immigr., Calgary, Immigr. et Col.
 Craig, R. W., commis sên., Min. de l'Int.
 Crépeau, Wm., commis, ministère du Rev. de l'Intérieur.
 Cross, T. H., commis des Postes, Vancouver, C.-B.
 Croteau, J. M., surintendant intérimaire des trieurs, ministère Commerce, Québec.
 Cummings, W., examinateur, douane et accise, Winnipeg.
 Cuthbert, R., commis, archives des douanes, Toronto.
 Dargavel, W. G., éclusier, canal Rideau, Chem. de fer et Canaux.
 Dauphin, A., commis, Postes.
 David, T., opérateur, usine de force motrice, Chemins de fer et Canaux.
 Davis, W. F., gardien adjoint, salle d'armes, Vancouver, C.-B.
 Debbage, J. B., chapelain, Grosse Isle, station de quarantaine.
 Delaney, M., messenger, Milice et Défense.
 Deschamps, F. R., priseur des douanes, Montréal.
 Desjardins, camionneur, Montréal, Douane et Accise.
 Donohue, E., priseur des douanes, Montréal.
 Dorion, D. N., commis du service postal amb., district d'Ottawa.
 Dorion, G. E., commis, Postes, Ottawa.

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

1921	375 00	81	Age.....	*Douglas, J. M., exminateur de la douane, Ottawa.....	939 00	290 64	9†
1921	1,400 00	74	Réorganisation.....	Douglas, R. C., commis, Chemins de fer et Canaux.....	2,800 00	1,399 92	12†
1921	649 96	68	Age.....	*Dewitt, F. J., sous-percepteur, classe I, Parry Sound, Douane et Accise.....	540 00	139 01	2†
1921	209 50	86	Age.....	Dubet, J., gardien, Milice et Défense, Québec.....	695 08	269 40	7†
1921	260 81	81	Age.....	Dubuc, A., gardien de pont, Montréal, Chemins de fer et Canaux.....	770 00	128 39	12
1921	1,031 33	48	Maladie.....	Dunbar, R. C., reporteur des départs, Chambre des Communes.....	3,120 00	2,946 66	12
1921	315 00	71	Age.....	Duncan, W., gardien, Superton, C.-B., Marine et Pêcheries.....	945 00	236 25	9
1921	425 26	72	Age et mauvaise santé.....	Dunlop, Jno., surint. d'immigration, Immigration et Colonisation.....	1,594 71	177 10	5
1921	618 67	75	Réorganisation.....	Dunn, Jno., sous-percepteur de douane, classe, 2 Waterloo.....	1,546 67	618 60	12
1921	192 32	75	Age.....	Dunn, P. A., garde et gardien de nuit, canal Welland.....	815 00	240 30	15
1921	1,131 25	61	Age.....	Dupré, A., comptable, arsenal du Dominion, Qué.....	2,262 51	1,131 24	12
1921	377 61	66	Réorganisation.....	Dwyane, T., examinateur de la douane et de l'accise.....	1,200 00	346 06	11
1921	506 67	67	Age.....	Dwyer, D. T., commis de la douane et de l'accise, port St. Stephen, N.-B.....	1,078 89		
1921	416 66	71	Age.....	Ebbs, Thos., messenger, Chambre des Communes, Ottawa.....	1,400 00	295 54	7
1921	778 19	66	Age.....	Eddy, J. A., priseur adjoint, Ont., Douane et Accise.....	1,000 00	416 64	12
1921	518 00	64	Mauvaise santé.....	Edwards, S. W., commis, Victoria, Douane et Accise.....	1,556 39	463 88	7
1921	490 16	81	Age.....	*Egan, J., armurier, Halifax, Milice et Défense.....	1,295 00	215 80	5
1921	750 00	77	Age.....	Elliot, C. H., percepteur, London, Douane et Accise.....	980 00	191 02	4†
1921	263 48	66	Age.....	Elliot, Eliza, gardienne, Travaux Publics, Ont.....	3,000 00	437 50	7
1921	251 35	66	Age et mauvaise santé.....	Elliot, M., examinateur de la douane, Montréal.....	988 05	109 75	5
1921	308 00	75	Age.....	Ellis, Geo., sous-percepteur de la douane, Montréal.....	1,077 22	230 34	11
1921	732 50	69	Age.....	Ellis, J. H., commis, Travaux Publics, Ottawa.....	1,320 00	230 94	9
1921	311 66	73	Age.....	Elsterman, F. W. B., gardien de phare, île Lawryer, C.-B.....	1,465 00	549 36	9
1921	354 44	69	Age et mauvaise santé.....	Emmett, C. D., commis sén., Chemins de fer et Canaux.....	900 00	103 88	4
1921	289 17	49	Mauvaise santé.....	Emmett, F., gardien, Milice et Défense, Halifax.....	1,620 00	1,526 67	15
1921	607 64	70	Age.....	Fairbanks, E. L., commis des Postes, Ottawa.....	867 50	289 08	12
1921	95 00	77	Age.....	Fairgrave, T., préposé de patrouille, douane.....	1,458 33	607 53	12
1921	715 56	74	Mauvaise santé.....	Farquharson, D. R., percepteur de la douane, Chatham.....	300 00	715 56	12
1921	362 96	72	Réorganisation.....	Feeny, Bernard, camionneur, Douane et Accise, Montréal.....	2,146 67	211 68	7
1921	665 83	76	Age.....	Finkle, H. J., maître de poste, Woodstock, Ont.....	1,088 89	499 32	9
1921	552 22	77	Age.....	*Finlay, T., surveillant de la douane, St. John, N.-B.....	2,350 00	211 68	7
1921	664 16	78	Age.....	Finlayson, A., surveillant de l'entrepôt, Charlottetown, I. P.-E.....	1,740 00	84 72	1†
1921	633 12	67	Mauvaise santé.....	Finlayson, W., commis du service amb., Vancouver, C.-B.....	1,440 00	664 08	12
1921	775 22	77	Age.....	Fisher, C. A. L., inspecteur, Westminster, C.-B., Dep. de la Santé.....	1,560 00	633 12	12
1921	765 00	72	Age.....	Flanagan, R., commis, canal de Cornwall, Chemins de fer et Canaux.....	2,866 67	762 12	12
1921	289 94	68	Mauvaise santé.....	Fleming, Wm., chargeur des postes, Montréal.....	1,320 00	968 70	15
1921	923 56	64	Age.....	Fletcher, R. W., percepteur, Douane et Accise, Calgary.....	1,260 00	1,159 75	9
1921	219 47	71	Age.....	Flett, Jas., préposé d'écluse, Ottawa, Travaux Publics.....	2,520 00	846 56	11
1921	305 21	65	Réorganisation.....	Flynn, M., examinateur, Douane et Accise, Montréal.....	870 00	91 40	5
1921	666 44	55	Age.....	Ford, Mabel, commis sén. des postes, Kingston, Ont.....	1,140 00	1,077 22	270 84
1921	216 00	68	Age.....	Fortin, J., réparateur, Travaux Publics.....	1,800 00	55 53	11
1921					564 00	162 00	9

13 GEORGE V, A. 1923

Appendice n° 10—Suite
FONDS DE RETRAITE N° 4 (loi de la retraite de 1920)—Suite

Année de la mise à la retraite	Allocation annuelle	Âge lors de la retraite	Nombre d'années de service	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite	Moyenne des appointements des trois années précédentes	Montant payé durant l'exercice	Nombre de mois payés
	\$	c.				\$	c.	\$	c.
1921....	166 66	69	10	Réorganisation.....	Francoeur, A., sous-percepteur du Revenu de l'Intérieur.....	1,000 00	1,000 00	152 68	11
1921....	601 12	68	28	Age.....	Fraser, M., commis, Postes.....	1,300 00	1,288 12	428 18	8†
1921....	559 26	73	20	Age.....	Fraser, R. P., percepteur des douanes, N.-E.....	1,680 00	1,677 78	512 60	11
1921....	290 37	72	16	Age.....	*Fréchet, A., commis des postes et des messageries, Québec, Douane.	1,140 00	1,088 89	135 77	5†
1920....	980 55	62	33	Age.....	Frink, J. H., inspecteur vétérinaire, St. John, N.-B.....	1,999 92	1,961 10	980 25	12
1921....	342 87	73	14	Réorganisation.....	Fulthorp, G. E., examinateur des douanes, Winnipeg.....	1,500 00	1,469 44	285 70	10
1921....	800 00	62	32	Mauvaise santé.....	Gagné, F. L., commis, ministère des Travaux Publics, Ottawa.....	1,600 00	1,600 00		
1922....	1,092 00	79	27½	Age.....	Galbraith, R. L. T., agent des sauvages, district de Kootenay, C.-B.	2,620 00	2,426 67	546 00	6
1921....	482 00	73	24	Mauvaise santé.....	Galbraith, employé des pêcheries, Duncan, C.-B., Marine et Pêche-ries.....				
1921....	466 24	62	17½	Mauvaise santé.....	Galagher, Thos., inspecteur de district, Poids et Mesures, Kingston.	1,320 00	1,205 00	361 44	9
1921....	283 44	67	21½	Age.....	Gaumont, Thos., examinateur, Québec, Douane et Accise.....	1,800 00	1,645 55	155 40	4
1921....	384 16	77	56	Age.....	Genest, E., gardien, salle d'armes, Québec, Travaux Publics.....	1,200 00	1,095 55	255 60	8
1921....	611 11	54	36	Réorganisation.....	Genest, J. B., div. de la papeterie, Milice et Défense.....	1,167 50		389 44	8
1921....	926 25	85	36	Age.....	Georgeson, H., gardien de phare, Active Pass, C.-B., Marine et Pê-cherics.....	1,300 00	1,222 22	560 12	11
1921....	610 00	73	31	Age.....	Georgeson, J., gardien de phare, île Saturna, C.-B., Marine et Pêche-ries.....	1,080 00	1,652 50	1,080 52	14
1921....	184 16	68	13	Age et vue faible.....	German, H. R., messenger, Marine et Pêcheries, Québec.....	1,220 00	1,220 00	304 98	6
1921....	245 82	77	29½	Age.....	German, M., préposé de pont, Chemins de fer et Canaux.....	850 00	850 00	229 42	15
1921....	483 52	69	16	Age et mauvaise santé.....	Gibbons, J. A., priseur adjoint, douanes, Toronto.....	810 00	808 60	143 12	7
1922....	233 00	72	12	Age et mauvaise santé.....	Gidney, A. M., percepteur, Douane et Accise, N.-E.....	1,920 00	1,813 19	304 12	7†
1921....	350 00	74	18	Age.....	Gilby, W. F., inspecteur des poids et mesures, min. du Commerce.....	1,180 00	1,165 00	38 82	2
1921....	216 01	61	13½	Mauvaise santé.....	Gill, Thos., ramoneur, Marine et Pêcheries, Halifax.....	1,320 00	1,116 67	349 92	12
1921....	429 45	78	30	Réorganisation.....	Gill, Thos., ramoneur, Marine et Pêcheries, Halifax.....	967 25	925 75	270 01	15
1921....	250 17	76	19	Age.....	Gillis, Jno., garde-magasin, Travaux Publics, N.-E.....	540 00	858 91		
1921....	401 33	68	14	Age et mauvaise santé.....	Grard, Chas., nettoyeur, Travaux Publics, Montreal.....	840 00	790 00	187 56	9
1921....	746 66†	55	34	Réorganisation.....	Goodday, L., commis senior du génie, min. de l'Intérieur.....	1,920 00	1,720 00	300 96	9
1922....					Gouin, Nellie, sténographe, Travaux Publics, Winnipeg.....	1,560 00	1,493 49		

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

1921	497 92	68	Age.....	Graham, S. L., C., commis, Chemins de fer et Canaux.....	1,000 00	995 83	497 88	12
1921	1,948 33	61	Age et mauvaise santé.	Graham, W. R., gardien de pénitencier, Manitoba.....	3,180 00	3,896 66	974 16	6
1921	366 67	51	Débilité.....	Grant, A. F., sous-percepteur, Douane et Accise, Battleford.....	1,500 00	1,500 00	141 54	4†
1921	455 90	70	Age.....	Gravel, C. C., facteur, Montréal.....	1,260 00	1,139 75	303 92	8
1920	391 50	62	Age.....	Greer, Wm., charpentier, C.G.S. <i>Malaspino</i> , Service Naval.....	1,305 00	1,305 00		
1920	492 69	61	Mauvaise santé.	Grey, F. W., archives publiques, Bath, Angleterre.....	1,738 89	1,738 89	821 00	19
1920	430 09	68	Réorganisation.....	Gunn, W. A., examinateur de la Douane et de l'Accise.....	1,140 00	1,078 89	394 90	11
1920	1,393 04	79	Age.....	Hannell, E., directeur des Mines.....	4,500 00	4,179 12	1,392 96	12
1921	281 11	81	Réorganisation.....	Hagan, S., agent des Sauvages, département des Sauvages, Ont.....	1,260 00	766 00	257 62	11
1921	561 53	64	Mauvaise santé.	Hagerty, B., commis, ministère du Commerce.....	1,300 00	1,295 83	561 48	12
1921	655 83	80	Age.....	Hamel, A., commis, Marine et Pêcheries, P. Q.....	1,320 00	1,311 66	819 75	15
1921	243 05	62	Age.....	Hamer, J. N., surintendant des piscicultures, Gerrard, C.-B.....	1,500 00	1,366 67	182 25	9
1921	711 31	60	Age et mauvaise santé.	Hamilton, I., commis des Postes, Kingston, Ontario.....	1,500 00	1,471 67		
1921	624 89	64	Age et mauvaise santé.	Hamilton, P. J., instructeur agricole, Affaires des Sauvages.....	1,680 00	1,554 44	520 70	10
1921	516 90	70	Age.....	Hamilton, B. J., aide-facteur, Kingston, Ont.....	1,260 00	1,148 66	344 56	8
1921	313 36	73	Age.....	*Hansen, F., gardien senior d'immigration, Québec.....	1,260 00	1,06 00	1 68	2 1
1921	38 33	82	Age.....	Harlow, C., agent des Sauvages, Caledonia, N.-E.....	100 00	100 00	38 28	12
1921	426 83	65	Mauvaise santé.	Haws, W., éclusier, Ont., Chemins de fer et Canaux.....	900 00	853 67	248 99	7
1921	511 20	82	Age.....	Hayne, Thos., commis, Douane et Accise, Sarnia.....	1,500 00	1,460 56	298 20	7
1921	328 13	74	Age.....	Heath, Geo., préposé d'écluse, Ont., Chemins de fer et Canaux.....	870 00	662 53	426 85	15†
1921	412 96	76	Age et mauvaise santé.	Heffer, E., officier spécial, Douane et Accise.....	1,250 00	1,238 89	275 28	8
1921	272 69	67	Age.....	Heise, W., chargeur des Postes, Toronto.....	1,260 00	1,168 67	181 76	8
1921	420 24	84	Réorganisation.....	Henley, I. C., gardien, Travaux Publics, N.-E.....	933 86	933 86	490 28	14
1921	1,435 00	65	Age.....	Hermher, F. K., inspecteur des réserves forestières, Winnipeg.....	3,120 00	2,870 00	1,076 22	9
1921	489 17	88	Age.....	Hicks, E. B., gardien, Travaux Publics, N.-B.....	1,020 00	978 33	163 04	4
1921	523 55	81	Réorganisation.....	Hillyard, R. W., inspecteur de l'immigration des enfants.....	1,680 00	1,653 33	523 42	12
1921	847 50	74	Age et mauvaise santé.	Hockin, R., inspecteur de district des pêcheries, Pictou.....	1,920 00	1,695 00	635 58	9
1921	705 00	74	Age.....	Hodgson, G., instructeur agricole des Sauvages, Sarnée.....	1,560 00	1,410 00	701 66	12
1921	712 91	64	Age et mauvaise santé.	Hollins, J. M., commis des Postes, Victoria, C.-B.....	1,500 00	1,475 00	534 60	9
1921	382 66	71	Age.....	Holroyd, A. W., surintendant des piscicultures, I. P. E.....	1,620 00	1,435 00	255 04	8
1921	704 44	73	Age et mauvaise santé.	Horton, N. P., employé des Douanes, Owen Sound, Ont.....	1,800 00	1,761 11	410 90	7
1921	650 00	65	Age.....	Houde, C. D., commis, Travaux Publics, Ottawa.....	1,800 00	1,800 00	487 44	9
1921	390 00	77	Age.....	Howard, T. A., commis, ministère des Postes.....	1,800 00	1,300 00	277 82	8†
1921	202 89	69	Age et mauvaise santé.	Howell, J. M., lampiste, ministère Chemins de fer et Canaux.....	1,200 00	1,106 67	67 60	4
1921	404 16	53	Age et mauvaise santé.	Hubbell, A., commis, ministère de l'Agriculture.....	1,300 00	1,212 49	303 12	9
1921	459 78	69	Réorganisation.....	Hutchins, R. F., examinateur des Douanes, Montréal.....	1,200 00	1,149 44	229 86	6
1921	319 00	53	Maladie.....	Hutchinson, H. H., inspecteur adjoint, Postes, Alberta.....	1,600 00	1,600 00		
1921	380 44	79	Age.....	Hulton, H. W., éclusier, canal Rideau.....	833 33	833 33	292 82	11
1921	465 32	75	Réorganisation.....	Hynds, R. W., commis, ministère des Postes, Toronto.....	1,500 00	1,469 44	426 47	11
1921	195 35	67	Age.....	Ireland, C., voilier, Victoria, C.-B., Marine et Pêcheries.....	1,095 00	1,065 58	195 36	12
1921	269 72	67	Réorganisation.....	Irving, W. B., examinateur, Douane et Accise, Toronto.....	1,200 00	1,077 89	247 17	11
1921	452 00	73	Age.....	Jackson, S. J., inspecteur des agences des Sauvages.....	2,280 00	2,260 00	338 94	9
1921	160 55	76	Age.....	Jackson, W., préposé de pont, Chemins de fer et Canaux.....	1,000 00	963 33		
1921	170 80	84	Age.....	Jamieson, R. E., commis, ministère de la Douane et de l'Accise.....	1,200 00	1,180 56	157 92	7
1921	270 25	63	Réorganisation.....	Jeffray, C., gardien de phare, Ile Niger, Marine et Pêcheries.....	1,420 00	1,378 33	212 70	15
1921	332 17	72	Age.....	Jette, G., chargeur senior des Postes, Montréal.....	1,440 00	1,328 67	231 44	8
1921	1,500 00	75	Age.....	Johnson, E. V., commis, Chemins de fer et Canaux.....	3,000 00	3,000 00	1,500 00	12

Appendice n° 10—Suite
FONDS DE RETRAITE N° 4 (loi de la retraite de 1920)—Suite

Année de la mise à la retraite	Allocation annuelle	Âge lors de la retraite	Nombre d'années de service	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite		Moyenne des appointements des années précédentes	Montant payé durant l'exercice		Nombre de mois payés
						\$	c.	\$	c.	\$	c.
1921	838 50	68	25 ¹⁰	Age	Johnston, C. W., inspecteur de district des poids et mesures.	2,100	00	1,935	00	628	83
1922	110 83	75	19	Age et mauvaise santé.	Jones, W. C., sous-percepteur, Douane et Accise, N.-E.	350	00	350	00	18	46
1921	1,134 19	70	22 ⁸	Age	Jukes, H. A., commis, Intérieur.	4,335	85	2,958	77	850	50
1921	910 41	68	30 ¹²	Réorganisation.	Keeley, Robert, commis, ministère des Postes, Ottawa.	2,000	00	1,820	83	723	19
1921	963 04	59	29	Age.	Kemp, spécialiste en ostréiculture, Marine and Pêcheries.	2,100	00	1,992	50	722	25
1921	350 00	85	21	Age.	Kidd, A. R., commis-messager, Douane et Accise.	1,000	00	1,000	00	204	12
1921	2,000 00	85	36	Age et mauvaise santé.	King, G. C., maître de poste, Calgary, Alberta.	4,000	00	4,000	00	1,999	92
1921	618 75	63	36	Age et mauvaise santé.	Kingsmill, E. A., commis, Agriculture.	1,300	00	1,237	60	618	72
1921	346 67	66	13 ⁵	Age.	Kinsman, R. W., commis de l'apurement, Ottawa.	1,600	00	1,600	00	259	92
1921	233 34	77	33 ¹²	Age.	Knapp, H., préposé de pont, Seely's Bay.	810	00	466	67	58	32
1921	321 50	70	19	Age.	Labonté, L., embaillieur, ministère des Postes.	1,020	00	1,015	25	229	01
1921	420 41	69	31	Age.	Lachapelle, P., éclusier, Montréal, Chemins de fer et Canaux.	900	00	840	83	245	21
1921	432 50	67	32	Réorganisation.	Lacombe, A., préposé de pont, Québec.	900	00	865	00	540	60
1920	162 78	69	20 ⁸	Age.	Lalonde, E., préposé de pont, Chemins de fer et Canaux.	810	00	465	00	198	69
1921	512 89	57	27	Mauvaise santé.	Lalonde, L. U., facteur, Montréal.	1,260	00	1,139	75	384	66
1921	215 78	63	17	Réorganisation.	Lalor, Thos., employé de l'accise, classe I, Toronto.	1,200	00	1,078	88	197	78
1921	248 62	62	18 ⁸	Age.	Lamarre, A., éclusier, Chemins de fer et Canaux.	900	00	828	75	144	97
1921	1,050 00	80	47 ¹²	Age et mauvaise santé.	Lamb, J. B., architecte junior, Ottawa, Travaux Publics.	2,100	00	2,100	00	787	50
1921	365 19	82	20	Age.	Lamoureux, H., commis, Douane et Accise.	1,200	00	1,095	50	243	44
1921	487 53	69	18	Réorganisation.	Langelier, F., sous-percepteur, Revenu de l'Intérieur.	1,680	00	1,625	00	446	85
1921	470 71	66	26	Réorganisation.	Langford, W. H., aide-facteur, Ottawa.	1,260	00	1,086	25	470	64
1921	264 77	67	28	Age.	Larroque, J., éclusier, Chemins de fer et Canaux, Montréal.	810	00	781	67	334	29
1920	431 37	82	25	Age.	Lawson, L., examinateur des Douanes, McAdam Junction.	1,080	00	1,035	28	610	98
1921	541 66	72	26	Age.	Learnmonth, A., commis, Chemins de fer et Canaux, Québec.	1,320	00	1,250	00	676	95
1921	420 41	65	45	Age.	Leblanc, J., éclusier, Chemins de fer et Canaux.	900	00	840	83	245	21
1921	333 33	72	25	Age et maladie.	Lemieux, E. O., sous-percepteur, Douane et Accise, Québec.	800	00	800	00	55	54
1921	250 00	65	15	Réorganisation.	Lévesque, I., commis junior, Postes.	1,000	00	1,000	00	178	06
1921	644 22	72	11	Age.	Limoges, A., inspecteur des Postes, North Bay, Ont.	2,520	00	2,350	00	536	80
1921	725 92	67	10 ¹³	Age.	Little, C., inspecteur vétérinaire.	2,280	00	2,177	77	483	99
1921	1,098 33	69	32	Réorganisation.	Loring, R. E., agent des Sauvages, Hazelton, C.-B.	2,620	00	2,298	89	1,098	24

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

1921	456 94	67	Age	Lortie, V., gardien de pénitencier, ministère de la Justice, P.Q.	1, 200 00	890 00	155 79	15
1921	207 78	62	Réorganisation	Lusher, Thos., empaqueteur, Milice et Défense, Halifax.	912 50	890 00	155 79	9
1921	249 11	77	Réorganisation	Luttrell, Jos., examinateur, Douane et Accise.	1, 260 00	1, 151 11	228 58	11
1921	1, 400 00	65	Age et mauvaise santé.	Macara, J., éditeur, observatoire du Dominion, ministère de l'Intérieur.	2, 800 00	2, 800 00	1, 049 94	7
1921	597 78	75	Réorganisation	MacDonald, G., ingénieur, Travaux Publics, Ottawa.	1, 320 00	1, 195 56	362 99	7
1921	283 33	73	Age	MacDonald, J. B., inspecteur adjoint, Marine et Pêcheries.	1, 000 00	1, 000 00	212 49	9
1921	800 00	85	Age	MacDonald, P., maître de poste, London, Ont.	4, 000 00	4, 000 00	599 94	9
1921	560 64	68	Age	MacDonald, W., forgeron, Marine et Pêcheries.	1, 200 00	1, 121 29	700 72	15
1921	858 53	69	Age et mauvaise santé.	MacKenzie, W., secrétaire de la correspondance impériale et étrangère du Conseil Privé.	4, 000 00	3, 962 50	858 48	12
1921	1, 094 38	68	Age	MacLennan, F., percepteur à White Horse, Douane et Accise.	3, 900 00	3, 862 50	820 71	9
1921	503 75	66	Réorganisation	MacMaster, A., ministère de l'Intérieur, Ottawa.	1, 020 00	1, 007 50	503 76	12
1921	840 68	72	Réorganisation	MacMillan, J. H., maître de poste, Cornwall, Ont.	2, 280 00	2, 090 00	640 68	12
1921	807 77	62	Age	MacMurray, J. L., démonstrateur, ferme expérimentale.	1, 620 00	1, 615 55	538 48	8
1921	183 33	83	Age et mauvaise santé.	MacRae, D. J., percepteur, Douane et Accise, N-E.	1, 000 00	1, 000 00	1, 000 00	11
1921	317 49	65	Réorganisation	MacRae, D. M., examinateur, Douane et Revenu de l'Intérieur.	1, 260 00	1, 120 56	290 95	11
1921	178 03	87	Age	Maier, Jno., préposé de pont, Chemins de fer et Canaux, Ottawa.	810 00	628 33	59 32	4
1921	613 33	82	Age	Mair, Chas., inspecteur d'immigration.	1, 600 00	1, 600 00	413 32	12
1921	453 70	65	Faiblesse de vue.	Malpas, A., chargeur des Postes, Vancouver, C-B.	1, 200 00	1, 159 75	434 88	9
1921	579 88	65	Age	Manning, E. J., examinateur, Douane et Accise, Bridgewater, N-E.	1, 140 00	1, 088 89	302 48	8
1921	200 00	79	Age et mauvaise santé.	Manson, D. A., percepteur, Douane et Accise, Mansonville, P.Q.	1, 200 00	1, 200 00	49 98	3
1921	273 15	67	Age	Marchant, W., inspecteur, Douane et Accise, Victoria, C-B.	3, 240 00	3, 055 56	742 63	7
1921	694 55	69	Réorganisation	Marion, H. R., Revenu de l'Intérieur, Windsor.	2, 400 00	2, 193 33	694 32	12
1921	1, 400 00	69	Réorganisation	Markle, J. A., inspecteur des agences des Sauvages, Red Deer, Alta.	2, 880 00	2, 846 66	1, 399 92	12
1921	1, 404 46	75	Age	Martin, W., écluseur, Chemins de fer et Canaux.	900 00	626 76	250 20	9
1921	333 66	63	Age et mauvaise santé.	Masson, A., chauffeur, Travaux Publics.	900 00	903 33	449 12	14
1921	385 00	73	Age	Mathieu, P., commis, Chemins de fer et Canaux.	840 00	770 00	484 74	9
1921	646 33	63	Mauvaise santé.	Mercer, E. N. H., traducteur, Immigration et Colonisation.	1, 440 00	1, 384 99	484 74	9
1921	628 26	84	Age	Merrick, H., inspecteur, Postes, Kingston.	4, 020 00	3, 757 77	1, 638 28	12
1921	622 50	72	Réorganisation	Merson, Wm., contre-maître mécanicien, Marine et Pêcheries.	1, 380 00	1, 245 00	466 83	9
1921	916 67	76	Mauvaise santé.	Mignault, E., commis junior, caisse d'épargne.	1, 000 00	1, 000 00	162 45	9
1921	933 12	82	Age	Miles, C. F., commis ingénieur, ministère de l'Intérieur.	1, 980 00	1, 924 40	639 84	9
1921	432 33	85	Age	Milne, W., commis, ministère des Postes, Ottawa.	1, 300 00	1, 300 00	324 99	9
1921	544 44	63	Age	Mitchell, J. W., gardien de phare, Marine et Pêcheries, N-E.	1, 100 00	1, 088 88	181 48	4
1921	736 66	76	Réorganisation	Moberly, Frank, ingénieur adjoint, Travaux Publics, Toronto.	2, 600 00	2, 600 00	491 04	8
1921	825 00	79	Age	Moblo, Jno., sous-percepteur, Douane et Accise.	1, 650 00	1, 650 00	481 25	7
1921	690 33	70	Réorganisation	Molesworth, A. N., ingénieur adjoint, Toronto.	2, 340 00	2, 180 00	460 16	8
1921	124 14	74	Age	Montpetit, J., préposé de pont, Chemins de fer et Canaux.	810 00	508 59	73 78	7
1921	556 00	72	Age	Moore, Chas., officier quartier-maître <i>Thiépala</i> , Service Naval.	1, 853 00	1, 853 00	277 95	15
1921	223 41	74	Age et mauvaise santé.	Moore, W., gardien, Chemins de fer et Canaux.	900 00	953 22	10 83	1
1921	130 00	80	Age et mauvaise santé.	Morehouse, G. A., sous-percepteur des Douanes, N-E.	300 00	300 00	246 87	9
1921	329 16	76	Age et mauvaise santé.	Morel, E. L., messenger, Marine et Pêcheries.	1, 000 00	987 50	497 77	12
1921	497 92	81	Réorganisation	Morgan, T. H., brevet et droits d'auteurs, Commerce.	1, 000 00	995 83	1, 143 75	15
1921	915 00	67	Age	Morris, M. A., ingénieur en chef, Service Naval.	1, 830 00	1, 830 00	217 44	12
1921	217 47	76	Mauvaise santé.	Morrish, T. H., gardien de nuit, Marine et Pêcheries.	1, 003 75	1, 003 75	217 44	12

Appendice n° 10—Suite

FONDS DE RETRAITE N° 4 (loi de la retraite de 1920)—Suite

Année de la mise à la retraite	Allocation annuelle	Âge lors de la retraite	Nombre d'années de service	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite	Moyenne des appointements des trois années précédentes	Montant payé durant l'exercice	Nombre de mois
	\$ c.					\$ c.	\$ c.	\$ c.	
1921....	391 42	76	22 ⁸ / ₃	Age.....	Mosher, J. A., gardien, Travaux Publics.....	1,080 00	1,021 11	163 05	5
1921....	1,762 50	75	48	Age.....	Mothersill, G. A., ingénieur, Chemins de fer et Canaux.....	3,699 76	3,525 00	1,321 83	9
1920....	191 80	84	20 ⁸ / ₃	Age.....	Muir, A., gardien, Milice et Défense.....	547 50	547 50	335 06	20 ¹ / ₂
1921....	586 67	50	22 ¹ / ₂	Maladie.....	Muldoon, Jas., commis des Postes, Toronto.....	1,600 00	1,600 00	488 80	10
1921....	201 95	66	23 ⁵ / ₃	Age.....	Murphy, Jas., écluseur, Chemins de fer et Canaux, Ottawa.....	810 00	826 83	67 28	4
1921....	494 50	85	23	Age.....	Murray, W. H., sous-percepteur des Douanes, Ont.....	1,320 00	1,290 00	288 40	7
1921....	516 89	56	27	Age.....	Murton, F. E., facteur, Victoria, C.-B.....	1,260 00	1,148 66	344 19	8
1921....	360 00	72	14	Mauvaise santé.....	*McArthur, Jas., comptable des magasins et arpenteur adjoint, Vict.....	1,440 00	1,440 00	55 16	1 ¹ / ₂
1921....	236 77	71	13	Age.....	McClister, Wm., employé des Douanes, Sarnia.....	1,140 00	1,092 78	138 11	7
1921....	619 04	63	37 ⁸ / ₃	Réorganisation.....	McClory D., gardien, salle d'armes, Milice et Défense, Québec.....	1,277 50	1,238 08	567 38	11
1921....	550 00	69	22 ¹ / ₂	Age.....	McColl, A., examinateur de la Douane, Winnipeg.....	1,500 00	1,500 00	320 81	7
1922....	262 73	74	20 ⁸ / ₃	Age et mauvaise santé.....	McCombs, W. A., préposé d'écluses, Ont.....	810 00	750 65	185 58	9
1921....	247 50	81	14 ¹ / ₂	Age et mauvaise santé.....	McDonald, D. K., gardien du bureau de poste, Alexandria, Ont.....	990 00	990 00	384 00	15
1921....	307 22	75	28	Age.....	McDonnell, T., messager, Chemins de fer et Canaux, Québec.....	720 00	658 33	668 80	11
1921....	729 67	63	22	Age et mauvaise santé.....	McGough, H. J., capitaine V. du G.-C. <i>Carrier</i> , Service Naval.....	1,920 00	1,990 00	615 24	12
1921....	615 25	71	23	Réorganisation.....	McGuire, T., ministre du Revenu de l'Intérieur, Ottawa.....	1,680 00	1,605 00	843 80	20
1920....	506 42	66	35	Age et mauvaise santé.....	McKay, J., gardien de phare, Stones Bay, Marine et Pêcheries.....	900 00	812 84		
1921....	785 77	78	25	Age.....	McKay, Robt., inspecteur de district des poids et mesures, Commerce.....	1,980 00	1,813 33	785 67	12
1921....	728 19	66	20 ⁸ / ₃	Age.....	McKean, M., ingénieur adjoint, Travaux Publics, N. Sydney, N.-E.....	2,340 00	2,080 00	485 44	8
1921....	406 92	73	19	Age.....	McKenzie, Jno., examinateur des Douanes, Ont.....	1,380 00	1,285 00	237 37	7
1921....	130 00	77	34	Age et mauvaise santé.....	McKenzie, R. S., agent des Sauvages, agence de Kenora.....	2,400 00	2,170 00	847 51	9
1921....	860 56	76	34	Age.....	McLean, Donald, priseur adjoint des douanes, Victoria, C.-B.....	1,800 00	1,721 11	502 01	7
1921....	495 00	66	27	Age.....	McLennan, J. G., commis, bureau de poste, Brockville.....	1,260 00	1,139 75	495 00	12
1921....	115 00	75	23	Age.....	McLeod, Alex., officier chargé de l'application, Douane et Accise N.-E.....	300 00	300 00	67 06	7
1921....	216 67	75	13	Age.....	McMullan, Jno., examinateur des douanes, Port Hope, Ont.....	1,000 00	1,000 00	126 35	7

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

1921....	1,062 50	69	32	Age.....	McMurray, J. B., inspecteur sénior des dragues, Trav. Public, N.-B....	2,460 00	2,125 00	796 86	9
1921....	425 56	77	20	Age.....	McPherson, D. R., commis, Douanes et Accise, Ont.....	1,320 00	1,276 67	248 22	7
1920....	313 86	60	21	Maladie.....	McRae, C., charpentier, chemin de fer et Canaux, Ont.....	1,482 00	905 33	442 64	16 ¹
1921....	513 88	72	20	Réorganisation.....	Neil, Jas., sous-percepteur, Douane et Revenu de l'Intérieur.....	1,560 00	1,541 66	441 02	11
1921....	437 50	66	36	Réorganisation.....	Nettle, F. J., commis, ministère des Finances.....	900 00	875 00	437 40	12
1921....	530 44	80	30 ¹	Age.....	Nevins, F. J., préposé des remorqueurs, chem. de fer et Canaux.....	1,560 00	1,580 87	663 00	15
1921....	200 60	65	11	Réorganisation.....	Nesbit, Geo., examinateur des Douanes.....	1,200 00	1,094 17	167 10	10
1921....	619 88	64	28	Age.....	Nesbitt, H. P., commis des postes, Victoria, C.-B.....	1,500 00	1,328 33	516 50	8
1921....	180 56	66	13	Age.....	Nichol, J. S., écluser, Chem. de fer et Canaux.....	833 33	833 33	165 44	11
1921....	538 88	67	9 ⁹	Réorganisation.....	Nicholson, W. B., commissaire du Commerce, St-John.....	3,400 00	3,233 33	538 80	12
1921....	932 78	70	35	Age.....	Nesbitt, John, ingénieur en chef, vap. gouver. Can. Bayfield.....	1,830 00	1,865 55	855 03	11
1921....	395 83	72	24 ¹	Age.....	Noble, J. I., commis messenger des douanes, N.-B.....	950 00	950 00	480 44	14 ¹
1921....	455 78	72	28	Age.....	Northwood, K., examinateur spécial des douanes.....	1,020 00	976 67	265 86	7
1921....	435 87	72	37	Réorganisation.....	Norton, L. L., commis, ministère de l'Intérieur.....	1,000 00	995 83	622 35	15
1921....	586 05	75	22 ⁴	Réorganisation.....	O'Brien, W., inspecteur de district des poids et mesures.....	1,800 00	1,598 33	431 47	9
1921....	549 97	66	22	Age.....	O'Connor, commis, Postes.....	1,560 00	1,499 93	391 77	8 ¹
1921....	706 66	63	16	Mauvaise santé.....	Ogilvie, R. M., architecte, Affaires des Sauvages.....	2,706 66	2,706 66	135 42	2 ¹
1921....	471 85	75	26	Age.....	O'Hara M., camionneur des douanes, Montréal.....	1,140 00	1,088 89	275 24	7
1920....	1,415 00	67	38	Réorganisation.....	O'Leary, D., sous-gardien, pénitencier de Kingston.....	3,060 00	2,850 00	1,427 64	12 ¹
1921....	1,018 50	80	27	Réorganisation.....	Oliver, I. J., inspecteur des vapeurs, Mar. et Pêcheries, St-John.....	2,520 00	1,018 50	1,018 44	12
1921....	555 60	65	18	Age.....	Oliver, E. C., inspecteur vétérinaire, Agriculture.....	2,040 00	1,852 00	117 29	2 ¹
1921....	309 33	76	18	Age.....	Ouellet, A., camionneur des douanes, Québec.....	1,080 00	1,031 11	206 16	8
1921....	682 37	76	27 ⁶	Age.....	Owen, R. C., percepteur des douanes, Bridgewater, N.-E.....	1,560 00	1,462 22	454 88	8
1921....	269 50	60	22	Age.....	Page, W., nettoyeur, Travaux Public.....	840 00	735 00	137 15	7
1921....	331 67	63	20	Age et mauvaise santé.....	Palmer, S. A., gardien de pénitencier.....	1,140 00	995 00	244 28	8 ¹
1921....	419 19	69	22	Age.....	Parkin, F. M., facteur, Montréal.....	1,260 00	1,139 75	278 58	8
1921....	409 16	76	30	Age.....	Paquet, F. X., architecte, Travaux Public, Ottawa.....	2,800 00	2,818 33	1,056 87	9
1921....	420 56	68	20	Age.....	Patterson, C. S. A., commis de l'accise.....	1,320 00	1,261 68	315 36	9
1921....	279 89	71	14	Age.....	Pattie, R. P., sous-percepteur des douanes, Ont.....	1,320 00	1,276 67	173 68	7
1921....	1,993 75	61	34	Réorganisation.....	Payne, J. L., contrôleur de la statistique, Chem. de fer et Canaux.....	4,000 00	3,987 50	1,993 68	12
1921....	440 33	65	24	Réorganisation.....	Perry, E., examinateur des douanes.....	1,200 00	1,100 33	403 59	11
1921....	373 67	65	21	Age et mauvaise santé.....	Peters, J. N., gardien de phare, Marine et Pêcherie, N.-E.....	1,105 00	1,067 65	62 26	2
1921....	280 27	67	15 ¹	Age.....	Phillip, J., gardien, Milice et Défense.....	1,090 00	1,051 00	279 96	12
1921....	260 75	85	21	Age et mauvaise santé.....	Phelps, J. C., patrouille des canaux, Chem. de fer et Canaux.....	780 00	745 00	325 80	15
1921....	560 00	70	21	Age.....	Pigeon, H. H., commis des douanes, Ottawa.....	1,600 00	1,600 00	419 94	9
1921....	266 66	72	16 ¹	Age.....	Pinard, H., messenger, Chambre des Communes.....	1,000 00	1,000 00	266 64	12
1921....	466 66	72	28	Age et maladie.....	Potter, Hy., messenger, Conseil Privé.....	1,000 00	1,000 00	77 76	2
1921....	579 88	69	34	Age.....	Potter, W., chargeur des postes, Ottawa.....	1,260 00	1,159 75	434 88	9
1920....	629 54	61	26	Mauvaise santé.....	Prévost, J. E. W., commis des postes, Montréal.....	1,500 00	1,452 78	891 82	17
1922....	516 87	61	25 ⁶	Mauvaise santé.....	Prévost, W., gardien de pénitencier, Qué.....	1,260 00	1,192 78	1,192 78	11
1921....	294 69	69	15 ³	Réorganisation.....	Probert, C. H., gardien, Milice et Défense, Halifax.....	1,186 25	1,178 75	175 60	8
1921....	263 40	69	14	Age.....	Pruneau, A., commis des postes, Montréal.....	1,320 00	1,128 89	175 60	8
1921....	600 00	57	29 ¹	Age et mauvaise santé.....	Pye, J. R., charpentier, vapour du G. Can. «Hochelega».....	1,200 00	1,200 00	175 60	8
1921....	1,075 15	66	22	Age et vue.....	Raymond, W. G., maître de poste, Brantford.....	3,000 00	2,982 22	447 95	5
1921....	98 75	89	10	Age.....	Redmond, A., écluser, Chemin de fer et Canaux.....	870 00	592 53	447 95	5

Appendice n° 10—Suite

État de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—Suite

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite.		Moyenne des appointements des années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.		Nombre de mois payés.
						\$	c.	\$	\$	c.	
1921....	1,200 00	73	52	Age.....	Rhéaume, L. N., ingénieur civil adjoint, Chemin de fer et Canaux....	2,400 00		2,400 00	900 00		9
1921....	395 59	08	22	Réorganisation.....	Richer, A. M., examinateur des douanes.....	1,200 00		1,078 89	362 56		11
1921....	270 61	66	14	Age.....	*Robert, G. I., chargeur des postes, Montréal.....	1,200 00		1,159 75	67 65		3
1921....	900 00	70	31	Age et mauvaise santé.....	Roberts, I., commis, Ministère de la Douane et de l'Acadie.....	1,920 00		1,800 00	675 00		9
1921....	715 16	67	21 ¹ / ₂	Age.....	Robertson, W. R., agent des Sauvages, Cowichan, C.-B.....	1,920 00		1,929 46	367 54		6
1921....	182 50	71	15 ¹ / ₂	Age.....	Rochon, C., nettoyeur, Travaux Public.....	2,220 00		1,730 00	136 80		9
1921....	298 00	53	31 ¹ / ₂	Mauvaise santé.....	Rogers, C. C., commis ministre de l'Agriculture.....	780 00		730 00	642 62		7 ¹ / ₂
1921....	298 00	75	42	Age.....	Rogers, F., commis de session, Chambre des Communes.....	2,100 00		2,052 01	220 15		8 ¹ / ₂
1921....	353 77	79	16	Age.....	Rouleau, C., teneur de livres, Douane et Accise.....	\$4.00 p. l.		1,326 67	235 84		8
1921....	1,073 34	66	49 ¹ / ₂	Réorganisation.....	Routhier, A. M., commis, Douane et Accise.....	1,440 00		2,146 67	1,073 28		12
1921....	333 33	70	19	Age.....	Russell, G. J. T., marquer de temps de travail.....	2,280 00		1,000 00	222 16		8
1921....	327 50	61	30	Age et mauvaise santé.....	Sampson, J., commis adjoint, ministère de la Justice, C.-B.....	1,200 00		1,055 00	659 35		15
1921....	269 72	66	15	Réorganisation.....	Sanagan, F. J., examinateur, Toronto, Douane et Accise.....	1,200 00		1,078 89	247 17		11
1921....	904 44	79	30	Age.....	*Saunders, W. A., percepteur, classe 2, Douane et Accise, Québec.....	1,920 00		1,808 89	527 59		7
1921....	381 55	69	15 ¹ / ₂	Age.....	Saville, T. G., commis, Milice et Défense, Halifax.....	1,460 00		1,430 92	286 11		9
1921....	700 00	83	12	Age.....	Sears, E., maître de poste, St. John, N.-B.....	3,500 00		3,500 00			
1921....	700 00	78	43	Age.....	Seebor, E., sous-percepteur, Douane et Accise, Newstadt.....	500 00		500 00			
1921....	250 00	68	17 ¹ / ₂	Age.....	Séguin, D., caissier de la douane, Montréal.....	2,040 00		2,030 00	456 75		9
1921....	748 88	70	20	Age.....	Semens, Jno., inspecteur des agences des Sauvages, Winnipeg.....	1,157 75		1,105 20	168 24		7
1921....	294 72	71	14	Age.....	Shamblau, A., gardien, Milice et Défense.....	1,000 00		1,000 00	59 97		3 ¹ / ₂
1921....	216 67	73	13	Age.....	*Shannon, W. A., Douane, Paris, Ont.....	2,400 00		2,213 33	442 62		6
1921....	885 33	79	24	Age.....	Sharp, A., priseur des douanes.....	1,000 00		995 83	456 30		15
1921....	365 14	70	22	Réorganisation.....	Sharp, F., commis, ministère de l'Intérieur.....	1,020 00		986 67	230 16		8
1921....	345 34	65	21	Age.....	Sharpe, J. L., camionneur, Québec, Ministère des Douanes.....	1,020 00		986 67	210 26		1 ¹ / ₂
1921....	361 04	54	22	Mauvaise santé.....	Shea, C., Commis, collège militaire, Kingston.....	2,460 00		2,165 55	102 26		1 ¹ / ₂
1921....	1,082 77	72	33	Age.....	Sibbald, W., agent des Sauvages.....	876 00		850 42	194 81		11
1921....	212 60	63 ¹ / ₂	15	Age.....	Sidney, A. P., messager, Milice et Défense.....	1,300 00		1,287 50	466 65		9
1921....	622 29	67	29	Age.....	Simpson, J. A., commis, Postes.....	1,320 00		1,265 00	405 24		11
1921....	442 75	66	21	Réorganisation.....	Simpson, W., examinateur, Douane et Accise.....						

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

1921...	470 00	79	21 ⁵ / ₂ Age.....	Sims, H. E., jardinier, Postes, Ottawa.	1, 020 00	940 00	352 44	9
1921...	647 91	69	30 Mauvaise santé.....	Slater, M. A., commis, div. de la comptabilité, Postes.	1, 320 00	1, 295 83	647 88	12
1921...	757 41	67	25 Age.....	Smith, A. H., percepteur, classe II, Port Sudbury, Ont.	1, 320 00	1, 817 78	441 77	3
1921...	75 00	78	15 Age.....	Smith, B. R., sous-percepteur, Douane et Accise.	300 00	300 00	18 75	7
1921...	1, 054 99	66	30 ⁸ / ₁₂ Age.....	Smith, W., surintendant des chantiers maritimes, Travaux Publics.	2, 340 00	2, 109 99	791 19	9
1921...	182 64	82	15 ¹ / ₂ Age.....	Smith, Wm., gardien, Milice et Défense, Halifax.	730 00	730 58	106 54	7
1921...	461 24	71	26 Age.....	Smithers, R. O., gardien de phare, Marine et Pêcheries.	1, 220 00	1, 064 41	230 41	6
1921...	388 31	63	13 Age et mauvaise santé.	Smythe, T. T., commis, Intérieur.	1, 680 00	1, 648 89	393 36	12 ¹ / ₂
1921...	210 00	69	14 ⁵ / ₂ Age.....	Somers, Hy., nettoyeur, Travaux Publics.	900 00	900 00	157 50	9
1921...	422 48	84	26 ¹ / ₂ Age.....	Somers, Jno., commis des magasins, Travaux Publics.	1, 020 00	974 97	316 80	9
1921...	496 73	60 ¹ / ₂	23 Réorganisation.....	Sparks, W., commis, ministère des Mines.	1, 300 00	1, 295 83	496 68	12
1921...	1, 064 00	67	27 Age.....	Stagg, J. W., maître de poste, Brockville.	2, 520 00	2, 364 45	709 28	8
1921...	795 89	70	29 Age.....	Stanley, E., commis, Affaires des Sauvages.	1, 920 00	1, 645 67	729 56	11
1921...	1, 076 25	71	44 Age et mauvaise santé.	Steadworthy, Wm., inspecteur des dragues, Marine et Pêcheries.	2, 340 00	2, 152 50	807 12	9
1921...	731 79	56	30 Vue faible.....	Stephens, J. P., commis du service postal ambulant, Montréal.	1, 560 00	1, 463 58	1, 279 95	21
1921...	643 75	70	30 Age.....	Stevens, A., commis, ministère des Postes.	1, 300 00	1, 287 50	482 76	9
1921...	680 00	64	24 ² / ₂ Mauvaise santé.....	Stevens, D. B., percepteur des douanes.	1, 700 00	1, 700 00	509 94	9
1921...	750 00	85	44 ¹ / ₂ Age.....	Stevens, W. H., commis des douanes, St. Stephen, N.-B.	1, 500 00	1, 500 00	500 00	8
1921...	316 67	72	19 Age.....	Stevenson, S., commis junior, Postes, Ottawa.	1, 000 00	1, 000 00	237 51	9
1921...	670 00	68	36 Age.....	Stewart, F., gardien de magasin, pénitencier, C.-B.	1, 440 00	1, 340 00	669 96	12
1921...	500 00	72	30 Age.....	Stewart, T., messenger, Chambre des Communes.	1, 000 00	1, 000 00	499 92	12
1921...	415 63	75	21 Age.....	*St-Aubin, E. B., commis junior, Postes, Ottawa.	1, 60 00	1, 187 80	272 42	7 ¹ / ₂
1921...	346 76	68	20 Age.....	St-Louis, F., commis messenger, Douane et Accise, Ont.	1, 050 00	1, 040 28	202 23	7
1921...	78 56	71	91 ² / ₂ Age.....	Ste-Marie, A., éclusier, Chemins de fer et Canaux.	810 00	471 41	45 78	7
1921...	269 17	82	17 Age et mauvaise santé.	Stockdale, R. F., sous-percepteur des douanes, Ont.	950 00	950 00	157 01	7
1921...	722 96	76	20 Age.....	Stubbs, W., inspecteur vétérinaire, Agriculture.	2, 400 00	2, 168 89	542 16	9
1921...	341 67	66	15 Age.....	Sufferin, A., instructeur agricole des sauvages.	1, 800 00	1, 366 67		
1921...	203 75	73	15 Age et mauvaise santé.	Sullivan, P., éclusier, Chemins de fer et Canaux.	900 00	815 00	186 78	11
1921...	57	57	32 Réorganisation.....	Summers, A., commis des postes, Winnipeg.	1, 440 00	1, 307 78		
1921...	289 94	73	14 ¹ / ₂ Age.....	Surprenant, W., chargeur des postes.	1, 260 00	1, 159 75	217 44	9
1921...	450 00	73	34 Réorganisation.....	Sutherland, J. A., constable, Affaires des Sauvages, Sask.	900 00	900 00	450 00	12
1921...	257 74	77	16 Age.....	Swindell, R., empaqueteur, Marine et Pêcheries.	1, 020 00	966 34	300 14	14
1921...	204 32	72	14 Age.....	Sword, Jas., chargeur des postes, Owen Sound.	960 00	875 63	153 18	9
1921...	540 55	71	27 ⁵ / ₂ Age et mauvaise santé.	Taggart, Jas., jardinier en chef, ferme expérimentale.	1, 200 00	1, 158 33	225 20	5
1921...	433 16	77	23 Réorganisation.....	Talbot, Jno., employé, Revenu de l'Intérieur.	1, 200 00	1, 130 00	433 08	12
1921...	569 88	64	30 Age et mauvaise santé.	Taylor, N. H., aide-facteur, Ottawa.	1, 260 00	1, 139 75	427 41	9
1921...	889 76	75	23 Age.....	Telford, D. M., priseur des douanes, Winnipeg.	2, 400 00	2, 321 11	518 98	7
1921...	575 00	69	34 ¹ / ₂ Réorganisation.....	Templeton, A., examinateur des douanes.	1, 200 00	1, 150 00	574 92	12
1921...	722 96	73	20 Age.....	Tennant, J. H., inspecteur vétérinaire, Agriculture.	2, 400 00	2, 168 89	542 16	9
1921...	702 59	45	28 Maladie.....	Tétu, A., commis des postes, Winnipeg.	1, 600 00	1, 505 56		
1921...	349 17	66	18 Réorganisation.....	Thibert, N., commis de la douane, Windsor, Ont.	1, 200 00	1, 163 89	174 54	6
1921...	621 11	76	35 ¹ / ₂ Réorganisation.....	Thomas, Jos. S., inspecteur des poids et mesures.	1, 320 00	1, 242 22	465 75	9
1921...	88 60	76	17 ¹ / ₂ Age.....	Thompson, Jolin, préposé d'écluse, Chemins de fer et Canaux.	870 00	531 59	51 66	7
1921...	412 92	70	42 Age.....	Thrush, Jno., préposé de déversoirs régulateurs, Chemins de fer et Canaux.	810 00	825 83	206 46	7
1921...	507 50	66	45 Age.....	Tolson, F. G., surintendant de piscicultures, Bedford, N.-E.	1, 200 00	1, 015 00	380 61	9
1921...	231 09	66	15 ¹ / ₂ Age.....	Towill, J., pompier, hôpital militaire, Halifax.	949 00	924 37	250 25	13
1921...	1, 503 61	74	30 Age.....	Tremblay, R., traducteur en chef adjoint, Chambre des Communes.	3, 180 00	3, 007 22		

13 GEORGE V, A. 1923

Appendice n° 10—Fin
FONDS DE RETRAITE N° 4 (loi de la retraite de 1920)—Fin

Année de la mise à la retraite	Allocation annuelle	Age lors de la retraite	Nombre d'années de service	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite		Moyenne des appointements des trois années précédentes		Montant payé durant l'exercice		Nombre de mois payés
						\$	c.	\$	c.	\$	c.	
1920	435 00	79	29	Age.	Tresidder, G. C. R., messenger, Travaux Publics.	900	00	900	00	761	25	12
1921	173 55	62	9 ⁹ / ₁₂	Réorganisation.	Trevor, A., peintre et préparateur d'enseignes, Milice et Défense.	1,095	00	1,041	33	500	00	12
1921	500 00	65	35	Age.	Turner, Geo., messenger, Chambre des Communes.	1,000	00	1,000	00	500	00	12
1921	178 33	76	10	Age.	Vauzant, G. R., messenger, Postes.	1,200	00	939	00	178	80	12
1921	480 00	56	36 ¹ / ₂	Réorganisation.	Walker, W. H., journalier, Halifax, N.-E.	960	00	960	00			
1922	280 15	72	33	Age.	Walker, J., préposé de pont, Chemins de fer et Canaux.	870	00	560	30			
1922	101 66	72	9 ⁸ / ₁₂	Mauvaise santé.	Wagner, L., préposé de pont, Chemins de fer et Canaux.	870	00	609	95			
1922	762 00	83	27	Age.	Wallis, J. D., photographe sénior, Intérieur.	1,800	00	1,800	00	762	09	8 ¹ / ₂
1922	416 99	62	24 ¹ / ₂	Age.	Walsh, Thos., gardien de pénitencier, N.-B.	1,140	00	1,002	97	291	36	5
1922	637 77	69	34	Age.	Walsh, John, contremaître machiniste, Marine et Pêcheries, I.P.-E.	1,380	00	1,275	55	265	70	5
1922	841 62	68	14	Age.	Walters, H., surintendant adjoint, arsenal du Dominion.	4,000	00	3,606	94	841	62	12
1922	530 83	74	30	Réorganisation.	Warren, G. S., employé du Revenu de l'Intérieur, P.Q.	1,140	00	1,061	66	530	76	12
1922	273 33	85	12	Age.	Warren, W., contremaître des constructions, Travaux Publics.	1,500	00	1,366	66	182	16	8
1922	611 66	61	20	Mauvaise santé.	Watson, L. W., commis, Charlottetown, Marine et Pêcheries.	2,040	00	1,835	00	458	73	9
1922	1,065 83	77	30	Vue faible.	Watson, R., inspecteur de l'habillement, Gend. à chev.	\$10 par jour.	66	2,131	66			
1922	80 00	69	24	Réorganisation.	Waye, Chas., sous-percepteur des douanes, I.P.-E.	200	00	200	00	59	94	9
1922	91 12	70	9 ⁸ / ₁₂	Mauvaise santé.	Weaver, Jas. A., écluseur, Chemins de fer et Canaux.	900	00	546	70			
1922	207 22	72	12	Age.	Webster, Geo., examinateur des douanes.	1,050	00	1,036	11	155	34	9
1922	370 07	67	19	Age.	Welch, J., chargeur des postes.	1,260	00	1,168	67	246	64	8
1922	422 76	76	26	Age.	West, H., chargeur des postes.	1,200	00	975	62	317	07	9
1922	877 50	68	45	Mauvaise santé.	West, M. M., ingénieur junior, Chemins de fer et Canaux.	1,920	00	1,755	00	877	44	12
1922	429 00	65	18	Age.	Weston, W. H., commis des postes.	1,500	00	1,430	00	321	75	9
1922	156 26	68	10 ¹ / ₂	Réorganisation.	Wheatley, R., corps de l'artillerie.	912	50	852	33	156	24	12
1922	375 55	82	20	Age.	Whelby, W. E., contremaître charpentier, Marine et Pêcheries.	1,200	00	1,126	66	469	35	15
1922	18 33	74	22	Réorganisation.	Whelan, W., agent des Sauvages, Yarmouth, N.-E.	50	00	50	00	21	28	14
1922	606 67	74	28	Réorganisation.	White, C. A., commis des postes, P.Q.	1,440	00	1,300	00	606	60	12
1922	716 04	64	20	Age.	White, E. P. M., bibliothécaire intérimaire, Milice et Défense.	2,100	00	2,045	83	537	03	9
1922	612 50	70	21	Age et mauvaise santé.	Williams, E. H., employé, ministère du Travail.	1,900	00	1,750	00	561	44	11

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

1922....	268 73 ¹	78	Age et mauvaise santé..	Wilson, R., service extérieur, Douane et Accise, Greenwood, C.-B.....	1,250 00	1,240 00	156 73 ¹	7
1922....	479 50	71	Age.....	*Winsby, W. P., priseur des douanes, Victoria, C.-B.....	2,160 00	2,025 00	197 08	4†
1922....	755 83	77	Age.....	Woffenden, Wm., sous-percepteur, Revenu de l'Intérieur.....	1,560 00	1,525 00	566 82	9
1922....	456 94	73	Réorganisation.....	Wood, J. A., employé du Revenu de l'Intérieur, Brockville.....	1,200 00	1,096 66	456 84	12
1922....	275 00	60	Maladie.....	Wright, W. C., sous-percepteur, Douane et Accise, Sask.....	1,500 00	1,500 00	91 64	4
1921....	455 00	59	Age.....	Wurtele, S. T., employé de la Milice et Défense.....	1,300 00	1,300 00	151 64	4
1921....	440 36	59	Mauvaise santé.....	Yeomans, L. B., commis des postes, Calgary.....	1,920 00	1,651 34	320 74	8†
1921....	501 66	70	Age.....	Young, N., gardien de phare, Marine et Pêcheries.....	1,020 00	1,003 33	230 58	5†
Total de la retraite N° 4.....							191,170 23	

* Décédé.

† Partie du mois.

Appendice n° 10—Suite

LISTE des personnes mises à la retraite pendant l'exercice 1921-22

Fonds n° 1	\$ c.	Report.....	88,060 10
Ainsborough.....	910 00	James, T. C.....	1,594 44
Allan, F. J.....	2,375 33	Jessop, W. G.....	723 94
Anderson, F. C.....	1,559 08	Johnstone, W. J.....	2,800 00
Ashmead, H. A.....	855 52	Jones, R.....	1,563 77
Ayott, T. E.....	890 66	Judd, Chas.....	1,092 50
Valcom, J. H.....	1,330 00	Kavanagh, C. E.....	1,991 22
Bayard, G. A.....	1,113 60	Langstone, W. H.....	1,075 55
Bell, John.....	700 00	Lantier, H. H.....	2,164 55
Bellyea, T. H.....	1,568 77	Laurin, L. N.....	1,278 66
Birney, Thos.....	816 55	LeBlanc, J. J.....	330 00
Bennett, W. E.....	2,102 63	Lemieux, D. J.....	1,395 33
Blondeau, D. S.....	1,642 08	Lettau, H.....	981 56
Boddy, J. S.....	1,410 16	MacKay, J. E. B.....	1,030 55
Bonnick, W.....	1,040 28	Martin, J. C.....	2,166 89
Boomer, J. B.....	1,362 66	Mathieu, A.....	1,033 28
Booth, George.....	1,120 00	Matthews, F. W.....	1,928 50
Boulet, W. J. A.....	1,120 00	Mercer, R. G.....	1,991 22
Bouteiller, G. A.....	1,893 89	Merrick, K.....	1,171 33
Brown, Adam.....	2,400 00	Middleton, A. T.....	1,561 00
Bull, G. H.....	1,185 33	Milliken, E.....	910 00
Butler, J.....	1,042 22	Mitchell, Wm.....	1,082 67
Byrnes, Jno.....	2,038 48	Moerschfelder, J.....	1,663 67
Cairns, A. W.....	2,746 22	Mollard, J. T.....	1,260 00
Campbell, Jos.....	951 11	Moon, F. G.....	2,162 20
Caron, A. E.....	1,950 66	Moren, M. J.....	1,223 89
Chamberlain, H.....	680 00	Mulcahy, J. J.....	841 52
Chevrier, L. O.....	384 00	Mulcahy, P. J.....	1,252 22
Clarke, G. W.....	583 33	McAuley, D.....	210 00
Cooper, W. J.....	1,450 90	McGovern, J. J.....	1,120 00
Courtney, Jno.....	1,600 79	McKinley, C. H.....	140 00
Cuthbert, W. J.....	841 52	McLellan, N.....	1,084 07
D'Aoust, Jos.....	1,059 33	McNeil, Neil.....	1,549 33
Davis, T. G.....	1,977 11	McVarnish, Jos.....	765 00
Dobbin, W. L.....	1,030 17	Nelson, Robt.....	929 20
Dodds, Jno.....	1,270 80	Newsome, W. A.....	553 33
Drouillard, Albert.....	823 66	Nicholls, Wm.....	1,046 11
Duboulay, A.....	841 52	Noël, J. P.....	841 52
Dubé, Jos.....	890 00	O'Loane, J. T.....	1,082 67
Dumouchel, L.....	988 55	Oliver, F. A.....	600 00
Dunnett, E. H.....	1,252 22	Panneton, C.....	932 94
Elbourne, Geo.....	1,035 14	Patrick, Mary.....	1,016 25
Ferguson, Alex.....	688 33	Patterson, W. L.....	689 57
Ferguson, J. C.....	960 00	Payne, Edward.....	960 00
Ferguson, Wm.....	910 00	Pelletier, Jos. A.....	1,046 11
Fisher, C. E.....	2,407 93	Pierson, Chas.....	1,084 07
Fleming, J. B.....	1,960 00	Plumb, Chas.....	1,977 10
Gass, W. H.....	980 00	Plunkett, Wm.....	903 00
Gibson, N. M. H.....	970 75	Pringle, Jas.....	1,084 07
Giroux, O. J.....	980 00	Ramsden, J. A.....	372 00
Godwin, Jas.....	806 40	Rathford, P. E.....	1,050 00
Golden, J. J.....	1,084 07	Rathburn, S. E.....	318 50
Gray, H. H. O.....	1,470 00	Raymond, A.....	706 73
Greaves, W.....	1,465 04	Renaud, J. R.....	1,026 66
Hale, J. S.....	1,805 13	Richardson, H. E.....	752 27
Hall, J. M.....	1,082 67	Robert, P.....	841 52
Hall, J. P.....	1,084 07	Rochester, F. K.....	2,171 17
Hanrahan, P.....	1,174 45	Rodgers, Geo.....	723 73
Hassard, R.....	1,589 78	Roeake, F. W.....	793 43
Haycock, Thos.....	839 92	Rondeau.....	1,260 00
Hayes, Jeremiah.....	769 39	Rutherford, Jas.....	1,899 33
Hayter, Fredk.....	2,928 33	Saunders, C. J.....	746 68
Heintz, R. M.....	2,070 83	Shanacy, M.....	832 00
Hesson, C. A.....	1,301 22	Shaw, H. S.....	1,556 60
Hitchings, H. S.....	640 00	Shaw, J. F.....	2,362 50
Howard, J. P.....	1,035 14	Simons, J. R.....	1,260 00
Hutty, R. H. G.....	1,042 22	Simpson, A. F.....	2,358 11
Iler, B.....	1,960 00	Simpson, H. E.....	1,008 00
Jackson, E. S.....	720 16	Skelly, E. J.....	1,084 07
A reporter.....	88,060 10	A reporter.....	169,043 20

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 10—Suite

LISTE des personnes mises à la retraite pendant l'exercice 1921-22—Suite

Report.....	\$ c.	Report.....	\$ c.
	169,043 20		197,169 03
Smith, C. E.....	1,260 00	Wagner, M. A.....	889 78
Smith, D. J.....	1,120 00	Walker, E. M.....	1,445 69
Smith, Geo.....	1,423 33	Wall, A. W.....	1,554 13
Smith, Mark.....	726 65	Watson, Jas. W.....	1,218 00
Smith, Sidney.....	2,795 04	Wells, W. J.....	1,016 22
Smith, T. J.....	1,120 00	Wheeler, P.....	693 00
Spencer, J. H.....	1,120 00	White, G. R.....	1,907 82
Spittal, Robert.....	1,187 73	Wigle, A.....	2,186 84
Sproule, J. F.....	953 42	Wilson, W. T.....	1,875 14
Stearcy, Charlotte.....	806 00	Wright, R. P.....	1,084 07
Steers, C. J.....	1,960 00		
Steward, Edmund.....	770 77	Fond n° 2	
Stewart, E. W. C.....	1,897 77		
St-Onge, J. A.....	721 30	Bilodeau, E.....	743 36
Sutton, R.....	938 00	Caron, Louis.....	678 20
Thompson, A. G.....	1,913 16	Farron, H. W.....	799 20
Throop, A. W.....	2,535 25	Francis, Jno.....	625 10
Tighe, Edward.....	1,040 27	Lawless, M.....	785 34
Till, Thomas M.....	1,423 31	Martin, C. W.....	1,168 42
Valeur, Jos. A.....	1,027 83	Mitchell, Thos.....	923 33
Van Ingen, W. H.....	1,386 00	Montanari, A. N. P.....	575 47
Carried forward.....	197,169 03	Simpson, A. M.....	702 00
			218,050 14

LISTE des personnes mises à la retraite en vertu de la loi de la pension de 1920, pendant l'exercice 1921-22

	\$ c.	Report.....	\$ c.
			21,075 32
Adair, T. J.....	231 62	Boyle, Wm.....	663 80
Adams, J. A.....	398 91	Brady, J. C.....	483 00
Adamson, W. T.....	573 75	Brice, E. E.....	373 33
Aitkens, Alex.....	436 90	Brown, F.....	348 00
Alexander, F. J.....	1,094 79	Brown, J. C.....	1,988 33
Almas, A. A.....	773 33	Bryce, P. H.....	1,133 33
Amira, C. A.....	402 44	Bucke, M.....	530 05
Archer, W. A.....	263 39	Burpee, G. F.....	231 61
Armstrong, E. M.....	985 40	Burt, D.....	390 00
Atkins, B. R.....	651 00	Caddy, J. St. V.....	784 00
Aubin, A.....	1,046 66	Caldwell, J. W.....	1,026 67
Badeau, N.....	881 63	Cameron, E.....	168 33
Bacon, J.....	118 45	Cameron, Jno.....	366 67
Barfoot, S. R.....	1,200 00	Campbell, J. M.....	612 91
Beaver, W. S.....	1,233 04	Card, Chas.....	248 75
Bélanger, A.....	405 00	Cardinal, C.....	84 87
Bélanger, G.....	644 58	Carey, Jno.....	158 31
Bélanger, S.....	746 66	Carr, G. P.....	502 56
Bell, Robt.....	203 00	Chaffey, H. D.....	110 00
Benoit, A.....	405 00	Chagnon, C. P.....	373 50
Benson, W.....	566 50	Chamberland, H. C.....	271 15
Bergeron, N.....	632 50	Chaput, N.J.....	425 44
Bergevin, W.....	265 79	Chaput, Z.....	436 90
Bernard, E.....	462 68	Charron, L.....	1,037 50
Bernier, A.....	312 71	Chartrand, G.....	222 00
Bereoard, C. P. V.....	1,404 17	Clapin, S.....	806 97
Bishop, W. H.....	280 00	Clark, A.....	269 48
Bolton, M. E.....	502 56	Clark, M. M.....	645 84
Booth, Thos.....	106 86	Clarke, C. H.....	795 00
Boudet, J. E.....	486 50	Clements, Jas.....	325 89
Boudreault, F.....	100 00	Coburn, Jno.....	310 38
Boutillier, R. J.....	917 50	Colley, F.....	474 89
Bowden, G. M. M.....	650 00	Collins, W. J.....	323 97
Boyd, J. C.....	918 67	Comptois, T. H.....	473 67
Boyd, W. S.....	773 33	Connolly, W.....	1,088 00
A reporter.....	21,075 32	A reporter.....	39,570 42

Appendice n° 10—Suite

LISTE des personnes mises à la retraite en vertu de la loi de la pension de 1920,
pendant l'exercice 1921-22—*Suite*

Report.....	\$ c.	Report.....	\$ c.
	39,570 42		69,964 45
Connors, P.....	438 22	Galbraith, W. M.....	482 00
Copp, A. O.....	336 00	Gallagher, F.....	154 17
Cosgrove, Geo.....	622 22	Gallagher, Thos.....	466 24
Courville, L.....	176 63	Gaumont, Thos.....	383 44
Coutee, Jos.....	472 50	Genest, E.....	584 16
Cowie, H.....	256 89	Genest, J. B.....	611 11
Cowling, R.....	549 31	Georgeson, H.....	926 25
Craig, Geo.....	733 33	Gerogeson, J.....	610 00
Craig, Jas.....	219 16	Germain, H. R.....	184 16
Craig, R. W.....	552 59	Germain, M.....	245 82
Crépeau, Wm.....	331 11	Gibbons, J. A.....	483 52
Cross, T. H.....	565 41	Gidney, A. M.....	233 00
Cummings, Wm.....	336 89	Gill, Thos.....	216 01
Cuthbert, R.....	821 66	Gillis.....	429 45
Dargavel, W. G.....	416 67	Girard, Chas.....	250 17
Dauphin, A.....	216 67	Goodday, L.....	401 33
David, T.....	264 58	Gouin, Nellie.....	746 66
Davis, W. F.....	285 00	Graham, W. R.....	1,948 33
Debbage, J. B.....	182 64	Grand, A. F.....	366 67
Delaney, M.....	203 60	Gravel, G. C.....	455 90
Desjardins, P.....	544 45	Greer, Wm.....	391 50
Dorion, D. N.....	505 17	Grey, F. W.....	492 69
Dorion, G. E.....	516 00	Gunn, W. A.....	430 09
Douglas, J. M.....	375 60	Hagan, S.....	281 11
Drewitt, F. J.....	649 96	Hamel, A.....	655 83
Drolet, J.....	220 11	Hamer, J. N.....	243 05
Dubuc, A.....	269 50	Hamilton, I.....	711 31
Dunbar, R. C.....	1,031 33	Hamilton, P. J.....	624 89
Duncan, W.....	315 00	Hanlon, B. J.....	516 90
Dunlop, Jno.....	425 26	Hansen, F.....	313 36
Dunn, Jno.....	618 67	Haws, W.....	426 83
Dunn, P. A.....	192 32	Hayne, Thos.....	511 20
Dwane, T.....	377 61	Heath, Geo.....	328 13
Dwyer, D. T.....	506 67	Heffler, E.....	412 96
Ebbs, Thos.....	416 66	Heise, W.....	272 69
Eddy, J. A.....	778 19	Henley, II C.....	420 24
Edwards, S. W.....	518 00	Herchmer, F. K.....	1,435 00
Egan, J.....	490 16	Hicks, E. B.....	489 17
Elliott, C. H.....	750 00	Hillyard, R. W.....	523 55
Elliott, Eliza.....	263 48	Hockin, R.....	847 50
Elliott, M.....	251 35	Hollins, J. M.....	712 91
Ellis, Geo.....	308 00	Holroyd, A. W.....	382 66
Ellis, J. H.....	732 50	Horton, N. P.....	704 44
Elsterman, F. W. B.....	311 66	Houde, C. D.....	650 00
Emmett, C. D.....	354 44	Howard, T. A.....	390 00
Emmett, F.....	289 17	Howell, J. M.....	202 89
Fairgrieve, T.....	95 00	Hubbell, A.....	404 51
Farquharson, D. R.....	715 66	Hutchins, R. F.....	459 78
Feeny, Bernard.....	362 96	Hutchinson, H. H.....	1,380 00
Finkle, H. J.....	665 83	Hutton, H. W.....	319 44
Finlay, T.....	552 22	Hynds, R. W.....	465 32
Fisher, C. A. L.....	762 22	Ireland, C.....	195 35
Flanagan, R.....	775 00	Irving, W. B.....	269 72
Fleming, Wm.....	289 94	Jackson, S. J.....	452 00
Fletcher, R. W.....	923 56	Jackson, W.....	160 55
Flett, Jas.....	219 47	Jamieson, R. E.....	270 80
Flynn, M.....	305 21	Jeffrey, C.....	170 25
Ford, Mabel.....	666 44	Jette, G.....	332 17
Fortin, J.....	216 00	Johnston, C. W.....	838 50
Francoeur, A.....	166 66	Jones, W. C.....	110 83
Fraser, M.....	601 12	Jukes, H. A.....	1,134 19
Fraser, R. P.....	559 26	Keeley, Robt.....	910 41
Fréchet, A.....	290 37	Kemp, E.....	963 04
Fulthorp, G. E.....	342 87	Kidd, A. R.....	350 00
Gagne, F. L.....	800 00	King, G. C.....	2,000 00
Galbraith, R. L. T.....	1,092 00	Kinsman, R. W.....	346 67
A reporter.....	69,964 45	A reporter.....	105,046 92

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 1.—Suite

LISTE des personnes mises à la retraite en vertu de la loi de la pension de 1920, pendant l'exercice 1921-22—*Suite*

Report.....	\$ c.	Report.....	\$ c.
	105,046 92		137,175 23
Knapp, Hy.....	233 34	McClory, D.....	619 04
Labonte, L.....	321 50	McColl, A.....	550 00
Lachapelle, P.....	420 41	McCombs, W. A.....	263 73
Lacombe, A.....	432 50	McDonald, D. K.....	247 50
Lalonde, E.....	162 78	McDonnell, T.....	307 22
Lalonde, L. N.....	512 89	McGough, H. J.....	729 67
Lalor, Thos.....	215 78	McKay, J.....	506 42
Lamarre, A.....	248 62	McKay, Robt.....	785 77
Lamb, J. B.....	1,050 00	McKean, M.....	728 19
Lamoureux, H.....	365 19	McKenzie, Jno.....	406 92
Langelier, F.....	487 50	McKenzie, R. S.....	1,130 00
Larroque, J.....	364 77	McLean, Donald.....	860 56
Lawson, L.....	431 37	McLellan, J. G.....	495 00
Learmouth, A.....	541 66	McLeod, Alex.....	115 00
Leblanc, J.....	420 41	McMullan, Jno.....	216 67
Lemieux, E. O.....	333 33	McMurray, J. B.....	1,962 50
Levesque, I.....	250 00	McPherson, D. R.....	425 56
Limoges, A.....	644 22	McRae, C.....	316 86
Little, C.....	725 92	Neil, Jas.....	513 88
Lortie, V.....	456 94	Nevins, F.....	530 44
Lusher, Thos.....	207 78	Nesbit, Geo.....	200 60
Luttrell, Jos.....	249 41	Newling, H. P.....	619 88
Macara, J.....	1,400 00	Nichel, J. S.....	180 56
MacDonald, G.....	597 78	Nisbit, Jno.....	932 78
MacDonald, J. B.....	283 33	Noble, J. I.....	395 83
MacDonald, P.....	800 00	Northwood, K.....	455 78
MacDonald, W.....	560 74	Norton, L. L.....	435 87
MacLennan, F.....	1,094 35	O'Brien, W.....	586 05
MacMurray, J. L.....	807 77	O'Connor, G.....	549 97
MacRae, D. J.....	183 33	Ogilvie, R. M.....	706 66
MacRae, D. M.....	317 49	O'Hara, M.....	471 85
Maher, Jno.....	178 03	Oliver, E. C.....	555 60
Mair, Chas.....	613 33	Ouellet, A.....	309 33
Malpas, A.....	579 88	Owen, N. C.....	682 37
Manning, E. J.....	453 70	Page, W.....	269 50
Manson, D. A.....	200 00	Palmer, S. A.....	331 67
Marchant, W.....	1,273 15	Parkin, T. M.....	417 91
Martin, W.....	104 46	Paquet, F. X.....	1,409 16
Masson, A.....	333 66	Patterson, C. E. A.....	420 56
Mathieu, P.....	385 00	Pattie, R. P.....	279 89
Mercer, E. N. H.....	646 33	Perry, E.....	440 33
Merson, Wm.....	622 50	Peters, J. N.....	373 67
Mignault, E.....	216 67	Phillips, J.....	280 27
Miles, C. F.....	933 12	Phillips, J. C.....	260 75
Milne, W.....	433 33	Poigen, H. H.....	560 00
Mitchell, J. W.....	544 44	Pinard, H.....	266 66
Moberly, Frank.....	736 66	Potter, Hy.....	466 66
Moblo, Jno.....	285 00	Potter, W.....	579 88
Molesworth, A. N.....	690 33	Prévost, J. E. W.....	629 44
Montpetit, J.....	124 14	Prévost, W.....	294 69
Moore, Chas.....	556 00	Probert, C. H.....	516 87
Moore, W.....	223 41	Pruneau, A.....	263 40
Morhouse, G. A.....	130 00	Pye, J. R.....	600 00
Morel, E. L.....	329 16	Raymond, W. G.....	1,075 15
Morris, N. A.....	915 00	Redmond, A.....	98 75
Morrish, T. H.....	217 47	Theaume, L. N.....	1,200 00
Mosher, J. A.....	391 42	Richer, A. M.....	395 59
Mothersill, G. A.....	1,762 50	Robert, G. I.....	270 61
Muir, A.....	191 80	Roberts, T.....	900 00
Muldoon, Jas.....	586 67	Robertson, W. R.....	715 16
Murphy, Jas.....	201 95	Rochon, C.....	182 50
Murray, W. H.....	494 50	Rogers, C. G.....	1,026 00
Murton, F. E.....	561 89	Rogers, F.....	298 00
McArthur, Jas.....	360 00	Rouleau, C. E.....	353 77
McCleister, Wm.....	236 77	Routhier, A. M.....	1,073 34
A reporter.....	137,175 23	A reporter.....	171,319 57

Appendice n° 1.—Suite

LISTE des personnes mises à la retraite en vertu de la loi de la pension de 1920,
pendant l'exercice 1921-22—Fin

Report.....	\$ c.	Report.....	\$ c.
	171,319 57		194,849 19
Russell, G. J. T.....	333 33	Sword, Jas.....	204 32
Sampson, T.....	527 50	Taggart, Jas.....	540 55
Sanagan, F. L.....	269 72	Taylor, N. H.....	569 88
Saunders, W. A.....	904 44	Telford, D. M.....	889 76
Saville, T. G.....	381 55	Templeton, A.....	575 00
Sears, E.....	700 00	Tennant, J. H.....	722 96
Seeber, E.....	200 00	Têtu, A.....	702 59
Séguin, D.....	609 00	Thibert, N.....	349 17
Semens, Jno.....	748 88	Thomas, Jos. S.....	621 11
Shamblau, A.....	294 72	Thompson, John.....	88 60
Shannon, W. A.....	216 67	Thrust, Jno.....	412 92
Sharp, A.....	885 33	Tolson, F. G.....	507 50
Sharp, F.....	365 14	Towill, J.....	231 09
Sharpe, J. L.....	345 34	Tremblay, R.....	1,503 61
Shea, C.....	361 04	Tressidder, G. C. R.....	435 00
Sibbarld, W.....	1,082 77	Trevar, A.....	173 55
Sidney, A. P.....	212 60	Turner, Geo.....	500 00
Simpson, J. S.....	622 29	Vanzant, G. R.....	178 83
Simpson, W.....	442 75	Wagner, L.....	101 66
Sims, H. F.....	470 00	Walker, J.....	280 15
Smith, A. H.....	757 41	Walker, W. H.....	480 00
Smith, B. R.....	75 00	Wallis, J. D.....	762 00
Smith, W.....	182 64	Walsh, J. M.....	637 77
Smith, Wm.....	1,054 99	Walsh, Thos.....	416 99
Smithers, R. O.....	461 24	Warren, W.....	273 33
Somers, Hy.....	210 00	Watson, L. W.....	611 66
Somers, Jno.....	422 48	Watson, R.....	1,065 88
Stagg, J. W.....	1,064 00	Waye, Chas.....	80 00
Stanley, E.....	795 89	Weaver, Jas. A.....	91 92
Steadworthy, Wm.....	1,076 25	Webster, Geo.....	207 22
Stephens, J. P.....	731 79	Welch, J.....	370 07
Stevens, A.....	643 75	West, Hy.....	422 76
Stevens, D. B.....	680 00	Weston, W. H.....	422 76
Stevens, W. H.....	750 00	Wheatley, R.....	156 26
Stevenson, S.....	316 67	Whebbby, W. E.....	375 55
Stewart, F.....	670 00	Whelan, W.....	18 33
Stewart, T.....	500 00	White, E. P. M.....	716 04
St. Louis, F.....	346 76	Williams, E. H.....	612 50
St. Marie, A.....	78 56	Wilson, R.....	268 73
Stockdale, R. F.....	269 17	Winsby, W. P.....	479 50
Stubbs, W.....	722 96	Wolfenden, Wm.....	755 83
Sufferin, A.....	341 67	Wright, R. C.....	275 00
Sullivan, P.....	203 75	Wurtele, S. T.....	455 00
Summers, A.....	653 89	Yeomans, L. B.....	440 36
Surprenant, W.....	289 94	Young, U.....	501 66
Swindell, R.....	257 74		
A reporter.....	194,849 19		215,340 00

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 1.—Fin

PERSONNES EN RETRAITE décédées pendant l'exercice 1921-22

Fonds n° 1	\$ c.		\$ c.
Allan, Robert.....	547 78	Report.....	34,673 73
Ashwood, Jos. C.....	322 00	Tremblay, Dorilla.....	196 00
Atwood, W. W.....	560 00	Valeur, Jos.....	1,027 83
Bates, E. B.....	1,400 00	Wall, A. W.....	1,554 13
Bourke, D. D.....	450 00	Weatherly, H. S.....	1,260 00
Bradley, John.....	415 49	Witton, H. B.....	680 00
Byrnes, Jno.....	2,038 48		
Campbell, W. C.....	805 00	Fonds n° 2	
Carlton, Robt.....	627 00	Kelly, M. D.....	693 33
Cuthbertson, J. R.....	657 30		
Davidson, W. J.....	791 11	Fonds n° 3	
Devlin, Richard.....	1,470 00	Armstrong, F. J.....	236 83
Erwin, Walter.....	406 00	Bédard, J. E. O.....	457 17
Foster, G. L.....	1,008 00	Brown, D. J.....	648 33
Gagnon, Zoël.....	728 50	Dazé, A.....	199 09
Goad, N. A.....	228 00	Lafontaine, J. B.....	432 13
Gorman, John.....	2,327 50	Myrand, F. U.....	677 99
Halcrow, Jas.....	630 00	Tourangeau, J. E.....	677 99
Halkett, J. B.....	1,907 50		
Hall, J. M.....	1,082 67	Fonds n° 4	
Hamilton, A.....	489 60	Aubin, A.....	1,046 66
Hudon, L. E.....	1,249 30	Breen, Jno.....	497 33
Hyslip, S. N.....	294 00	Clark, A.....	269 48
Landry, Elmire.....	162 00	Collins, W. J.....	323 97
Lapointe, P.....	324 00	Cowan, R. S.....	700 00
Larent, R.....	202 57	Debbage, J. B.....	182 64
Lemieux, H. A.....	1,750 00	Douglas, J. M.....	375 60
Miller, Wm. F.....	2,026 11	Drewitt, F. J.....	649 96
Mosier, Lewis.....	263 12	Egan, J.....	490 16
McKay, Robie.....	290 40	Finlay, R.....	552 22
McPherson, A. F.....	700 00	Fréchet, A.....	290 37
Perrin, Emery.....	1,323 55	Hansen, F.....	313 36
Piper, H.....	520 00	McArthur, Jas.....	360 00
Plumpton, G. W.....	300 00	Ogilvie, R. M.....	706 66
Proper, F. S.....	700 00	O'Hara, M.....	471 85
Rathburn, S. M.....	318 50	Robert, G. I.....	270 61
Roddick, Robert.....	350 00	Shannon, W. J.....	216 67
Ross, C. W.....	1,568 00	St. Aubin, E. B.....	415 63
Rutland, S. A.....	560 00	Winsby, W. P.....	479 50
Shakespeare, Noah.....	1,856 25		
Spence, John.....	1,024 00		
A reporter.....	34,673 73		52,027 22

Appendice n° 11

TRAVAUX PUBLICS—À PORTER AU COMPTE DU REVENU

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
CONSTRUCTION, ENTRETIEN, RÉPARATIONS, ETC.						
EDIFICES PUBLICS						
<i>Nouvelle-Ecosse</i> —						
Amherst—Salle d'exercice—nivellement et pavage, etc..	3,837	03				
Annapolis—Réparation et restauration d'édifices publics endommagés par le feu, les murs et les fondations sont en bon état.....	15,391	03				
Halifax—Edifices fédéraux: amélioration, réparations, etc	8,238	99				
Halifax—Station de quarantaine; nouveaux édifices.....	68,884	46				
Liverpool—Edifice public—addition.....	3,898	21				
Yarmouth—Edifice public: restauration et changements après les ravages du feu et construction d'une aile....	11,030	71				
			111,280	43		
<i>Nouveau-Brunswick</i> —						
Moncton—accommodement pour l'examen des entrepôts.	859	50				
St-John—Edifice fédéraux; améliorations, etc.....	7,177	30				
St-John—Bureau des douanes; améliorations.....	1,089	40				
St-John—Edifice de l'immigration: changements et améliorations.....	1,500	00				
St-John—Station de quarantaine à l'île Partridge, nouveaux édifices, réparations et améliorations.....	95,454	16				
St-Stephen—Edifice public améliorations au système de chauffage.....	1,410	52				
Sussex—Edifice public; améliorations.....	45	13				
			107,536	01		
<i>Provinces Maritimes, en général</i> —						
Edifices fédéraux; améliorations, réparations, etc.....			25,030	61		
<i>Québec</i> —						
D'Israëli—Bureau de poste; aménagement et altérations	1,568	23				
Edifices fédéraux; améliorations, réparations, etc.....	45,571	31				
Gaspé—Bureau de poste; aménagement.....	1,518	18				
Gamby—Edifice public; altérations et améliorations....	5,610	86				
Grosse Isle—Station de quarantaine; nouveaux édifices et réparations.....	18,501	27				
Marieville—Edifice public; réparations.....	1,844	25				
Montréal—Edifices fédéraux; améliorations, réparations, etc.....	29,974	58				
Montréal—entrepôt d'examen; améliorations.....	2,804	63				
Montréal—Bureau de poste général; améliorations.....	28,554	79				
Montréal—Vieux bureau de douane; altérations pour le département de l'hygiène.....	2,000	00				
Montréal—Magasins de l'artillerie.....	20,000	00				
Québec—Edifice de l'immigration; altérations et additions.....	6,874	24				
Québec—Hôpital du parc Savard; améliorations et réparations.....	7,777	50				
Trois-Rivières—Edifice public; améliorations aux terrains.....	122	41				
Trois-Rivières—Edifice public—taxes d'eau.....	3,750	00				
			176,472	25		
<i>Ontario</i> —						
Alexandria—Construction d'un édifice public détruit par le feu.....	965	17				
Barrie—Bureau de poste; améliorations.....	1,797	07				
Edifice publics fédéraux; améliorations, réparations, etc.	59,435	91				
Hamilton—Bureau de poste; améliorations, réparations.	2,075	00				
Hamilton—Station postale «B».....	2,820	46				
Kingston—Salle d'exercice; nivellement, etc.....	2,462	05				
Kingston—C.R.M., agrandissement du bloc réservé aux cours d'étude.....	60,484	75				
Leamington—Edifice public; aménagement.....	935	57				
Leamington—Palement par le gouvernement d'une partie du coût des améliorations locales.....	1,282	21				
A reporter.....	132,258	19	420,319	30		

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 11—Suite

TRAVAUX PUBLICS—À PORTER AU COMPTE DU REVENU—Suite

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....	132,258	19	420,319	30		
CONSTRUCTION, ENTRETIEN, RÉPARATIONS, ETC.						
EDIFICE PUBLICS—Suite						
Ontario—Fin						
Lindsay—Aménagement du bureau de poste.....	3,494	84				
London—Bloc Carling—réparations.....	2,074	00				
Ottawa—Addition de l'édifice R.C.S. sur la rue Victoria						
—altérations à l'édifice Daly et autres dépenses....	15,073	00				
Ottawa—Edifices fédéraux—aménagement, etc.....	1,812	46				
Ottawa—Edifice fédéraux—aménagement d'un labora-						
toire d'essais à l'édifice de l'ouest.....	88,682	21				
Ottawa—Edifices fédéraux—outillage du système de						
chauffage central.....	2,680	83				
Ottawa—Edifices fédéraux—réparations à l'édifice Lan-						
gevin.....	853	48				
Ottawa—Réparations au toit de la salle d'exercice....	4,806	38				
Ottawa—Arrangement d'un bureau pour l'officier en chef						
des élections.....	11,670	77				
Ottawa—Bibliothèque du parlement—altérations à une						
salle.....	9,172	77				
Ottawa—Améliorations du bureau de poste.....	10,060	76				
Ottawa—Imprimerie nationale—ascenseur des employés						
et autres personnes, agrandissement et améliorations						
aux édifices.....	14,437	09				
Ottawa—Réparations au pavage de la rue Wellington....	59,357	33				
Ottawa—L'hôtel des monnaies—améliorations.....	4,769	87				
Ottawa—L'hôtel des monnaies—nouvelles chaudières....	10,324	00				
Ottawa—Reconstruction partielle de l'édifice de l'affi-						
nage des minerais détruit par le feu.....	1,256	00				
Ottawa—Pour l'achat de l'édifice Daly.....	100,000	00				
Ottawa—Musée Victoria—restauration.....	4,686	45				
Pembroke—Edifice public—tour et horloge.....	2,115	46				
Port Arthur—Part du gouvernement au coût des amélio-						
rations locales.....	10,084	01				
Sault Ste-Marie—Edifice public—améliorations.....	2,311	02				
St-Thomas—Edifice public—améliorations.....	712	70				
Sudbury—Edifice public—améliorations.....	4	20				
Toronto—Station postale «A»—à compléter.....	139,743	64				
Toronto—Bureau de poste—altérations.....	4,650	75				
Toronto—Edifices fédéraux—améliorations, etc.....	32,498	55				
Toronto—Collège St-Andrew's—part du gouvernement						
au coût des améliorations locales.....	4,000	00				
Walkerton—Edifice public—pose de fils électriques....	1,504	40				
Walkerville—Edifices publics—alterations.....	1,034	00				
			676	129	16	
Manitoba—						
Edifice publics fédéraux—améliorations, réparations, etc	8,171	99				
Portage la Prairie—agrandissement et amélioration de						
l'édifice public.....	9,127	26				
Winnipeg—Edifices fédéraux—améliorations, réparations,						
etc.....	17,539	31				
			34,838	56		
Saskatchewan—						
Edifice publics fédéraux—améliorations, réparations, etc	16,992	57				
Moose Jaw—Edifice public—améliorations.....	1,807	67				
Regina—Edifice public—améliorations.....	3,439	50				
Saskatoon—Edifice public—chauffage.....	4,004	60				
			26,244	34		
Alberta—						
Calgary—Edifices publics—améliorations, réparations,						
etc.....	3,952	91				
Calgary—Edifice de l'immigration—altérations.....	10,703	52				
Coutts—Edifice de l'immigration—améliorations.....	25	50				
A reporter.....	14,681	93	1,157,531	36		

Appendice n° 11—Suite

TRAVAUX PUBLICS—À PORTER AU COMPTE DU REVENU—Suite

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....	14,681	93	1,157,531	36		
CONSTRUCTION, ENTRETIEN, RÉPARATIONS, ETC.— <i>Suite</i>						
EDIFICES PUBLICS— <i>Suite</i>						
<i>Alberta—Fin</i>						
Edifices fédéraux—Améliorations aux, réparations...	5,409	77				
Edmonton—Salle de l'immigration n° 1—réparations...	900	87				
Red Deer—Altérations au vieil édifice public de la cour pour l'installation du bureau de poste.....	7,942	52				
Vermilion—Améliorations à l'édifice public.....	16	14				
			28,951	23		
<i>Colombie-Britannique—</i>						
Bamfield—Edifice public.....	11,142	81				
Edifices publics fédéraux—améliorations, réparations, etc.	28,139	73				
Vancouver—Edifices publics fédéraux—améliorations, réparations, etc.....	10,025	83				
Vancouver—Station postale «D»—améliorations.....	2,923	37				
Vancouver—bureau de poste—tracteur.....	5,722	42				
Vancouver—Casernes de la Royale Gendarmerie cana- dienne à Fairmont—améliorations.....	4,007	17				
Victoria—Ancien bureau de poste—taxes dues à la ville pour 1920.....	1,492	08				
William Head—Station de quarantaine—réparations et améliorations aux édifices actuels, aménagement, etc.....	10,378	47				
			73,831	88		
<i>En général—</i>						
Salle d'armes—Réparations et altérations.....	28,222	31				
Edifices publics en général.....	29,687	86				
Edifices publics fédéraux, en général; altérations exigées par la réunion des édifices de la Douane et du Revenu de l'Intérieur.....	17,411	15				
Fermes expérimentales—Nouveaux édifices et améliora- tions; renouvellements et réparations, aménagement, etc.....	99,487	47				
Drapeaux pour les édifices publics fédéraux.....	4,130	60				
			178,939	39		
LOCATIONS, RÉPARATIONS, AMEUBLEMENT, CHAUFFAGE, ETC.					1,439	253 86
Edifices publics à Ottawa—						
Observatoire du Dominion et édifice de l'arpentage géo- désique; entretien des terrains, etc.....	3,560	08				
Employés d'ascenseurs.....	65,628	27				
Eau.....	35,010	01				
Eclairage comprenant les routes et les ponts.....	90,042	36				
Chauffage, y compris les salaires des ingénieurs, des chauffeurs et gardiens.....	538,334	63				
Départements, en général; entretien et nettoyage des édifices à bureaux y compris un montant de \$100 pour tirer le canon.....	375,677	97				
Réparations, ameublements, terrains, entretien des égouts et des rues, etc.....	712,561	96				
Rideau Hall (y compris les terrains), améliorations, ameublement et entretien.....	60,569	56				
Rideau Hall—Allocation pour combustible et éclairage.	17,000	00				
Service téléphonique.....	87,537	03				
			1,985,921	87		
Edifices publics fédéraux—						
Edifices fédéraux de l'émigration—réparations, ameuble- ment, etc.....	34,702	12				
Station de Quarantaine—Entretien.....	3,282	61				
Aménagement, matériel et ameublement.....	172,044	06				
Chauffage.....	450,010	04				
Eclairage.....	183,056	41				
A reporter.....	843,095	24	1,985,921	87	1,439,253	86

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 11—Suite

TRAVAUX PUBLICS—À PORTER AU COMPTE DU REVENU—Suite

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....	843,095	24	1,985,921	87	1,439,253	86
CONSTRUCTION, ENTRETIEN, RÉPARATIONS, ETC—Suite						
EDIFICES PUBLICS—Suite						
Edifices publics fédéraux—						
Force motrice pour l'opération des ascenseurs, machines à oblitérer les timbres, etc.....	73,857	49				
Locations.....	1,062,789	76				
Salaires, des gardiens, ingénieurs, chauffeurs, etc.....	755,688	84				
Approvisionnement pour gardiens, etc.....	45,009	79				
Eau.....	59,987	82				
Victoria, C.-B.—Observatoire astrophysique—(Little Saanich Mountain)—entretien, réparations, etc.....	3,592	70				
Yukon—Edifices publics—loyers, réparations, combustible, éclairage, service d'eau, salaires des gardiens..	36,886	78				
			2,880	908	42	
					4,866,830	29
Total pour les édifices publics.....					6,306,084	15
PORTS ET RIVIÈRES						
Nouvelle-Ecosse—						
Bailey's Brook—Prolongement du quai.....	4,571	93				
Bass River—Quai.....	19,844	99				
Belliveaus Cove—Renouvellement du brise-lames.....	2,215	04				
Big Pond—Réparations au quai.....	2,668	23				
Black Rock—Améliorations au brise-lames.....	36	80				
Blanche—Réparations au brise-lames.....	957	81				
Bluff Head—Remplacement du brise-lames endommagé.	8,418	74				
Canada Creek—Reconstruc. d'une partie du brise-lames.	1,954	69				
Canning—Entrepôt de fret et réparations au quai.....	1,177	95				
Chéticamp—Agrandissement de l'entrepôt.....	696	56				
Cow Bay—(Port Morien)—réparations au brise-lames...	8,166	95				
Digby—Réparations au quai.....	5,000	00				
Diligent River—Réparations au quai.....	764	50				
East Sheet Harbour—Réparations au quai.....	920	29				
Fourchu—Prolongement du quai.....	2,199	12				
Halls Harbour—Réparations aux quais et aux portes d'écluses.....	1,106	36				
Ports et rivières, en général—Répar. et améliorations.	47,436	73				
Ingonish Ferry—Réparations au quai.....	1,344	41				
Iona—Réparations au quai.....	700	32				
Kraut Point—Réparations au quai.....	972	22				
Long Cove—Réparations au brise-lames.....	1,283	37				
Lower West Pubnico—Réparations au brise-lames.....	1,002	70				
Maitland—Achèvement du prolongement de la traverse	1,099	48				
Malagash—Prolongement du quai.....	1,342	55				
Malignant Cove—Réparations au quai.....	1,911	70				
New Campbellton—Réparations au quai.....	3,687	33				
New Glasgow—Reconstruction du quai.....	1,031	20				
Newport Landing—Réparations au quai.....	1,318	29				
Noël—Réparations au quai.....	2,915	73				
Nyanza—Réparations au quai.....	1,399	92				
Parrsboro—Réparations au quai.....	1,044	21				
Parkers Cove—Réparations au brise-lames.....	1,096	95				
Petite Rivière—Réparations au brise-lames.....	2,005	23				
Port Hawkesbury—Réparations au quai.....	1,199	89				
Port Hood—Réparations et prolongement du quai.....	3,699	96				
Poulamont—Réparations au quai.....	885	11				
Prospect—Reconstruction du quai.....	2,313	18				
Ray's Creek—Réparations au quai.....	1,284	00				
Sandford—Réparations au brise-lames.....	3,279	52				
Salmon River—Réparations au brise-lames.....	2,992	64				
Sandy Cove—Répar. et renouvellement du brise-lames.	6,902	53				
Scotch Cove—(White Point)—Prolong. du brise-lames.	9,888	90				
A reporter.....	164,798	03			6,306,084	15

Appendice n° 11—Suite

TRAVAUX PUBLICS—À PORTER AU COMPTE DU REVENU—*Suite*

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....	164,798	03			6,306,084	15
CONSTRUCTION, ENTRETIEN, RÉPARATIONS, ETC.— <i>Suite</i>						
PORTS ET RIVIÈRES— <i>Suite</i>						
<i>Nouvelle-Ecosse—Fin</i>						
Seaforth—Reconstruction d'une partie du brise-lames..	7,100	00				
Smith's Cove—(Île Port Hood)—Prolongement du brise-lames.....	1,403	05				
Soldier's Cove—Quai.....	2,699	05				
Summerville—Réparations au quai du brise-lames.....	6,995	00				
Sydney—Quai.....	219	35				
Three Fathom Harbour—Réparations au brise-lames....	9,160	96				
Trout Cove—Réparations au brise-lames.....	4,088	74				
Watt Settlement—Réparations au quai.....	1,523	20				
West Arichat—Réparations au brise-lames.....	2,845	64				
West Chezzetcook—Réparations au brise-lames.....	15,026	03				
Western Head—Réparations au brise-lames.....	1,500	00				
Whycocomagh—Réparations au quai.....	3,969	14				
Yarmouth Bar—Réparations et améliorations.....	3,541	75				
			224,869	94		
<i>Île du Prince-Edouard—</i>						
Annandale—Réparations au quai.....	917	71				
Bay Fortune—Réparations et agrandissement du quai...	1,645	22				
Belfast—Réparations au quai.....	1,761	50				
Belle River—Réparations au brise-lames.....	1,314	41				
Haggerty's Wharf—Réparations.....	946	21				
Ports et rivières en général—Réparations et améliorations.....	3,776	65				
Naufrage Harbour—Réparations au brise-lames.....	769	37				
North Lake—Remise à bateaux.....	14,997	84				
Port Selkirk—Réparations au quai.....	1,051	01				
Pownal—Réparations au quai.....	1,460	64				
Rustico—Réparations au brise-lames.....	2,249	65				
Vernon River South—Réparations au quai.....	2,226	97				
Victoria—Réparations à l'estacade.....	1,862	70				
			34,979	89		
<i>Nouveau-Brunswick—</i>						
Cape Bald—Réparations au brise-lames.....	6,266	19				
Chocolate Cove—Quai flottant.....	1,095	40				
Ports et rivières, en général—Répar. et améliorations.....	11,639	41				
Lord's Cove—Quai.....	12,960	21				
North Head, île Grand Manan—Réparations au quai du brise-lames.....	1,783	86				
Quaco (St. Martin's)—Reconstruction du brise-lames....	24,590	13				
Renforth—Reconstruction du quai.....	2,975	38				
Richibucto Cape—Achèvement du quai et du brise-lames	1,008	66				
St. Andrews—Réparations au quai.....	7,503	79				
Two Rivers—Réparations aux quais.....	335	54				
Wilson's Beach—Réparations au brise-lames et au quai..	1,560	97				
Woodlands—Réparations au quai.....	247	60				
			71,967	14		
<i>Québec—</i>						
Anse aux Gascons—Quai.....	23,065	65				
Anse St-Jean—Reconstruction du quai.....	1,865	59				
Aylmer—Réparations au quai.....	1,799	71				
Beleil Station—Réparations aux ouvrages de protection	11,817	67				
Cacouna—Réparations au quai.....	1,343	96				
Cape Cove—Réparations au quai.....	3,042	79				
Cap St-Ignace—Réparations au quai.....	5,243	40				
Chicoutimi—Réparations au quai et construction d'un hangar.....	3,377	99				
Contrecoeur—Réparations aux approches du quai.....	4,367	63				
Cross Point—Réparations au quai.....	3,093	25				
Deschambault—Réparations au quai.....	1,085	17				
A reporter.....	60,102	91	331,816	97	6,306,084	15

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 11—Suite

TRAVAUX PUBLICS—À PORTER AU COMPTE DU REVENU—Suite

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....	60,102	91	331,816	97	6,306,084	15
CONSTRUCTION, ENTRETIEN, RÉPARATIONS, ETC.—Suite						
EDIFICES PUBLICS—Suite						
Québec—Fin						
Father Point—Réparations au quai.....	3,580	06				
Gaspé—Réparations et reconstruction du quai.....	4,528	92				
Grand River—Réparations au quai.....	5,498	53				
Grand Méchins—Réparations au quai.....	1,340	36				
Grosse Isle, station de Quarantaine—Prolongement et réparations du quai.....	12,774	18				
Ports et rivières, en général—réparations et améliorations.....	63,684	13				
Ile Perrot—réparations et améliorations.....	1,188	50				
Kamouraska—réparations au quai.....	2,464	55				
La Malbaie—réparations au quai.....	1,135	37				
Lavaltrie—reconstruction des approches du quai.....	2,022	03				
New Richmond—réparations au quai.....	2,454	88				
North Temiskaming—quai.....	7,551	02				
Notre-Dame des Sept Douleurs (Isle Verte—achèvement du quai de l'ouest.....	157	40				
Paspébiac Est—réparations et reconstruction du quai....	3,440	04				
Piche Point—réparations au quai.....	3,929	74				
Pointe aux Trembles—réparations au quai.....	2,712	20				
Pointe Shea—Amherst—réparations à l'estacade.....	4,965	48				
Port Daniel—réparations au quai.....	4,071	64				
Quyon—réparations au quai.....	1,496	80				
Rimouski—améliorations au port.....	17,591	78				
Rivière du Loup (en bas)—réparations au quai.....	4,008	50				
Rivière du Lièvre—écluse et barrage—reconstruction des murs de protection.....	8,865	60				
Rivière Ouelle—réparations au quai.....	1,299	62				
Ruisseau à la Loutre—réparations et améliorations au quai.....	2,269	85				
St-Alphonse—réparations au quai.....	2,438	34				
St-Famille—réparations et reconstruction du quai.....	4,901	35				
St-François Sud—réparations au quai.....	6,177	00				
St-Godfroy—Réparations au quai.....	2,314	09				
St-Ignace de Loyala—Réparations au quai.....	2,393	34				
St-Jean Port Joli—Réparations au quai.....	2,488	25				
St-Jérôme—Réparations au quai.....	780	74				
St-Laurent d'Orléans—Réparations au quai.....	930	66				
St-Mathias—Réparations et améliorations au quai.....	1,699	76				
St-Michel de Bellechasse—Réparations au quai.....	260	34				
St-Nicholas—Réparations au quai.....	4,301	18				
St-Ours—Réparations au quai.....	1,923	79				
St-Roch des Aulnaies—Réparations au quai.....	1,199	61				
St-Zotique—Réparations au quai.....	1,971	83				
Sorel—Réparations au brise-lames.....	2,013	07				
Squateck—Réparations au quai.....	1,054	98				
Tadoussac (Anse à l'Eau)—Réparations au quai.....	1,056	68				
Thurso—Réparations au quai.....	1,646	72				
Ontario—			262,685	82		
Barrie—Réparations au quai.....	721	27				
Bayfield—Réparations.....	4,607	75				
Bruce Mines—Réparations au quai.....	586	32				
Cobourg—Reconstruction du quai et du brise-lames.....	11,342	53				
Collingwood—Reconstruction du brise-lames.....	22,523	40				
Depot Harbour—Réparations et renouvellements des quais.....	14,666	20				
Depot Harbour—Quittance de la réclamation de R. Brewer pour le renouvellement du quai.....	3,946	40				
Dyer's Bay—Réparations au quai.....	1,343	64				
French River—Réparations et entretien.....	3,301	92				
A reporter.....	63,039	43	594,502	79	6,306,084	15

Appendice n° 11—Suite

TRAVAUX PUBLICS—À PORTER AU COMPTE DU REVENU—Suite

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....	63,039	43	594,502	79	6,306,084	15
CONSTRUCTION, ENTRETIEN, RÉPARATIONS, ETC.—Suite						
EDIFICES PUBLICS—Suite						
<i>Ontario</i> —Fin						
Gargantua Harbour—Réparations au quai.....	1,506	51				
Goderich—Réparations au bassin.....	6,539	40				
Grand Bend—Réparations au quai.....	1,056	95				
Ports et rivières, en général—Réparations et améliorations.....	46,078	50				
Kenora—Réparations au quai.....	375	92				
Kincardine—Réparations aux piles.....	1,668	51				
Kingston—Entretien et opération des quais et ponts....	15,240	69				
Kingston Harbour—Améliorations.....	3,510	00				
Kingsville—Réparations et renouvellement des quais..	11,083	85				
Leamington—Réparations au quai.....	8,332	28				
Little Current—Reconstruction du quai.....	28,140	89				
McLaren's Landing—Quai.....	7,877	73				
Midland—Réparations au quai.....	2,001	37				
North Bay—Reconstruction du quai.....	9,926	80				
Oakville—Réparations au quai.....	1,971	48				
Owen Sound—Reconstruction du quai et réparation aux pilots.....	65,753	20				
Parry Sound—Améliorations au quai.....	17,236	82				
Pelee Island—Réparations au quai.....	3,447	91				
Pembroke—Réparations et remplacement du quai.....	14,071	70				
Petawawa—Réparations aux brise-lames.....	54,576	43				
Port Dover—Réparations aux jetées.....	10,968	68				
Port Stanley—Réparations aux ouvrages du port.....	9,963	59				
Providence Bay—Réparations au quai.....	1,994	77				
Rondeau—Réparations et améliorations du port.....	25,116	31				
Sheguiandah—Reconstruction du quai.....	73	12				
St. Joseph's Island—Réparations au quai.....	1,121	70				
Sturgeon Falls—Prolongement du quai.....	5,789	17				
Thessalon—Reconstruction des jetées.....	11,624	59				
Whitby—Reconstruction des estacades.....	619	49				
			434,237	52		
<i>Manitoba</i> —						
Delta—Achèvement des travaux de protection.....	2,484	09				
Port et rivières, en général—Réparations et améliorations	6,485	46				
Little Pembina River—Réparations au barrage et construction d'une clôture.....	1,793	36				
Red River—Réparations aux ouvrages de protection du chenal.....	8,298	78				
The Pas—Quai.....	7,063	36				
Wanipigow—Enlèvement d'obstructions.....	1,466	74				
			27,591	79		
<i>Saskatchewan et Alberta</i> —						
Ports et rivières, en général—Réparations et améliorations.....	295	84				
Fort McMurray—Facilités de quaiage temporaire.....	2,002	96				
			2,298	80		
<i>Colombie-Britannique</i> —						
Ainsworth—Estacade de protection.....	1,145	38				
Alice Arm—Quai, à condition que le gouvernement provincial fasse la route.....	14,132	37				
Albion—Réparations au quai.....	960	46				
Boswell—Quai flottant.....	8,668	78				
Carrol's Landing—Quai.....	7,675	14				
Cowichan Bay—Quai.....	8,391	99				
A reporter.....	40,974	12	1,058,630	90	6,306,084	15

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 11—Suite

TRAVAUX PUBLICS—À PORTER AU COMPTE DU REVENU—Suite

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....	40,974	12	1,058,630	00	6,306,084	15
CONSTRUCTION, ENTRETIEN, RÉPARATIONS, ETC. <i>Suite</i> —						
EDIFICES PUBLICS— <i>Suite</i>						
<i>Colombie-Britannique—Fin</i>						
Fraser River—Améliorations.....	8,310	37				
Fraser River (partie inférieure)—Service d'un traversier.....	28,562	15				
Graham—Quai.....	2,572	41				
Ports et rivières, en général—Répar. et améliorations.....	95,176	62				
Hope-Bay—Île North Pender—Réparations au quai.....	3,601	65				
Ioco—Quai.....	7,266	72				
Kinalith—Renouvellement du quai.....	8,353	26				
Kuskanook—Quai.....	5,311	59				
Ladysmith—Quai.....	9,918	36				
Manson's Landing—Quai.....	5,207	35				
Maples Bay—Réparations au quai.....	2,219	28				
Mission—Réparations au quai.....	968	85				
Nanaimo—Réparations au Quai.....	2,076	52				
New Massett—Règlement de réclamations dues pour chute du quai.....	1,639	83				
North Gabriola Island—Réparations au quai.....	1,632	38				
Port Washington—Réparations au quai.....	2,481	49				
Princess Creek—Quai flottant.....	1,740	00				
Proctor—Quai flottant.....	1,289	00				
Quathiaski Cove—Nouveau radeau et réparations au quai.....	2,161	87				
Sandspit Point—Reconstruction du quai.....	8,575	77				
Sicamons—Prolongement du quai.....	2,130	74				
Skidegate—Réparations au quai.....	1,639	46				
Sooke—Réparations au quai.....	2,559	42				
Sorrento—Réparations et prolongement du quai.....	2,670	07				
South Gabriola Island—Quai.....	1,672	42				
South Pender Island—Réparations au quai.....	2,296	41				
Squamish—Réparations au quai.....	1,178	48				
Stewart—Agrandissement de l'entrepôt et améliorations du quai.....	1,842	10				
Stikine River—Enlèvement d'obstructions.....	50	00				
Thetis Island—Reconstruction du quai.....	985	09				
Tofino—Réparations au quai.....	4,588	87				
Upper Pitt Lake—Agrandissement du quai.....	1,670	00				
			263,322	65		
<i>Yukon, territoire du—</i>						
Stewart River—Améliorations.....			5,843	78		
<i>Généralités—</i>						
Ports et rivières, en général.....			22,196	10		
Total pour les ports et les rivières.....					1,349,993	43
DRAGAGE						
Provinces maritimes.....			484,327	46		
Ontario et Québec.....			352,780	78		
Manitoba, Saskatchewan et Alberta.....			52,927	38		
Colombie-Britannique.....			319,517	41		
					1,209,553	03
ROUTES ET PONTS						
Banff—Ponts.....			157,604	02		
Burlington channel—Nouveau pont.....			262,454	80		
Capilano River, C.-B.—Pont—contribution à parts égales des gouvernements fédéral et provincial et de la municipalité.....			10,687	13		
Routes et ponts fédéraux en général.....			638	94		
Edmonton—Réparations au pont.....			138	66		
Grand River, pont de—Réparations et renouvellements.....			5,083	12		
Pont international sur la rivière St-Jean, à Edmonton, N.-B., —réparations—l'état du Maine, E.-U.A., fournissant un montant égal.....			146,149	46		
A reporter.....			582,756	13	8,865,630	61

Appendice n° 11—Suite

TRAVAUX PUBLICS—À PORTER AU COMPTE DU REVENU—Suite

	\$ c	\$ c.	\$ c.
Report.....		582,756 13	8,865,630 61
CONSTRUCTION, ENTRETIEN, RÉPARATIONS, ETC— <i>suite</i>			
ROUTES ET PONTS— <i>Fin</i>			
Pont international sur la rivière St-Jean, à Leonard, N.-B.—réparations—l'état du Maine contribuant une somme égale.....		1,958 93	
Ottawa—Entretien et réparations de ponts et approches.....		3,435 11	
Ottawa—Hull—Nouveau pont pour remplacer le pont actuel, «Union Bridge», sur la rivière Ottawa, en aval des Chaudières.....		3,313 34	
Shellmouth—Nouveau peinturage du pont.....		761 29	
			592,224 80
LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES—			
Nouvelle-Ecosse—			
Cap Breton, système télégrap.—reconstruction de la ligne téléphonique entre Howard Lake et N.-E. Margaree.....	648 00		
Pictou, île—Cable téléphonique.....	8,942 50		
		9,590 50	
Québec—			
Grosse Isle, quarantaine—Ligne téléphonique—nouveaux poteaux.....	171 00		
Québec, comté de—Lignes télégraphiques—réparations générales.....	1,800 00		
		1,971 00	
Saskatchewan et Alberta—			
Peace River, ligne de—Bureau et maison à Grande Prairie.....		10 80	
Colombie-Britannique—			
Caribou, district de—Ligne téléphonique de 100 Mille House à Canim Lake.....	3,428 66		
Caribou, district de—Pour terminer le bureau téléphonique central et prolonger la ligne jusqu'à Vanderhoof.....	2,013 92		
Construction de lignes téléphoniques de Houston au lac Ootsa, lac François et lac Burns.....	7,208 89		
Prolongement, de Lumby au lac Sugar.....	6,549 91		
Lignes télégraphiques et téléphoniques sur la terre ferme—réparations et améliorations diverses.....	20,996 89		
Skeena—District de—construction d'un garage et d'un magasin à Ashcroft.....	510 01		
Skeena, district de—construction d'un bureau télégraphique au lac Williams.....	1,572 84		
Skeena, district de—Achèvement de la ligne téléphonique de Clinton à Grand Ranch.....	4,969 42		
Service télégraphique sur l'île Pender et l'île Mayne, etc.—réparations et améliorations générales.....	733 00		
Vancouver, île—Ligne téléphonique de Squamish à Checkamus House et Mons.....	1,199 95		
Campbell Range et Robins Range.....	2,397 17		
Celestia à Anglemont.....	1,598 46		
Mount Olie à Vavenby.....	5,588 38		
Slocan City à Silverton.....	300 19		
Sorrento à Blind Bay.....	799 58		
Fairmont Spring à Canal Flats.....	4,401 92		
Poste de distrib. téléphonique à Smithers—A terminer.....	933 51		
		65,202 70	
DIVERS			76,775 00
Division de la comptabilité—Salaires des agents et commis, dépenses de voyage et imprévues du service extérieur.....		21,734 08	
Division de l'architecture—Salaires des architectes, des préposés aux travaux, des architectes et des dessinateurs, commis et messagers du service extérieur.....		75,086 31	
Division du génie—Salaires des ingénieurs, inspecteurs, surintendants, dessinateurs, commis et messagers du service extérieur.....		507,790 22	
A reporter.....		604,610 69	9,534,630 41

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 11—Fin

TRAVAUX PUBLICS—À PORTER AU COMPTE DU REVENUE—Fin

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....			604,610	69	9,534,630	41
CONSTRUCTION, ENTRETIEN, RÉPARATIONS, ETC.—fin						
LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES—fin						
DIVERS—fin						
Pour l'opération et l'entretien des bateaux d'inspection.....			15,329	92		
Entretien et opération des barrages de réservoirs d'eau sur la rivière d'Ottawa et ses tributaires, des arpentages y ayant trait et règlement des dommages aux terrains.....			97,631	15		
Entretien et opération des barrages de réservoirs d'eau—Décisions de la Cour de l'Echiquier.....			15,918	00		
Galerie nationale du Canada.....			39,978	32		
Service des niveaux et des jaugeages des rivières.....			11,902	04		
Arpentages et inspections.....			109,804	72		
					895,174	84
SUBVENTIONS AUQ CALES SÈCHES (EN VERTU DU STATUT)						
Collingwood Cale sèche n° 1.....			15,000	00		
Collingwood—cale sèche n° 2.....			9,208	96		
Port Arthur—Cale sèche.....			37,741	50		
St-John—Cale sèche.....			82,608	56		
					144,559	02
Total du revenu des travaux Public.....					10,574,364	27

TRAVAUX PUBLICS, IMPUTABLES À LA PERCEPTION DU REVENU

Divers travaux—				
Perception du revenu des travaux publics.....	4,007	95		
Bassins de radoub.....	89,949	22		
Travaux des ports et rivières, etc.....	32,005	83		
			125,963	00
Lignes télégraphiques et téléphoniques—				
Bas du Saint-Laurent et provinces Maritimes.....	222,996	23		
Ile du Prince-Edward et terre-ferme.....	13,893	32		
Saskatchewan.....	72,519	95		
Alberta.....	112,461	48		
Colombie-Britannique.....	106,883	97		
Col.-Britannique—District de l'île Vancouver.....	144,120	72		
Système du Yukon—Ashcroft—Dawson.....	264,319	29		
Services télégraphiques et téléphoniques en général.....	10,146	15		
			947,341	11
Total des travaux publics—Perception du revenu.....				1,073,304 11

Appendice n° 12

DÉTAILS des dépenses de la démobilisation, ministère de la Milice et de la Défense au Canada et outre-mer, pendant l'exercice terminé le 31 mars 1922.

	\$ c.	\$ c.	\$ c.
<i>Divers—</i>			
Solde et allocations (y compris les allocations de subsistance, les rations et la retenue de solde).....	326,587 70		
Allocations de séparation.....	82,874 77		
Gratifications pour service de guerre.....	294,815 91		
Services médicaux et dentaires.....	7,586 78		
Frais de voyage et transport (par mer).....	1,220,585 60		
Frais de voyage et transport (par terre).....	559,199 22		
Fourrage et dépenses d'écuries.....	16 17		
Appointements d'employés civils.....	771,644 78		
Loyers, eau, combustible et éclairage.....	24,930 90		
Allocation pour combustible, milice active permanente, C.P., 171 en date du 31 janvier 1921.....	179,807 34		
Frais de funérailles.....	924 67		
Télégrammes, téléphones (y compris le loyer) câblogrammes et frais de port.....	49,782 10		
Impressions et papeterie.....	24,473 40		
Frais de services légaux.....	25,135 39		
Dépenses de recrutement.....	745 50		
Blanchissage, hôpital militaire du Manitoba.....	5,948 09		
Réserve et contingences.....	60,243 36		
Subsides à la milice active temporaire pour la réorganisation.....	23,700 00		
Musée de médecine du McGill.....	10,000 00		
Médailles de guerre.....	419,133 66		
Annonces.....	666 62		
Différence du change et rachat d'argent britannique..	4,414 14		
Primes sur bons.....	65 64		
		4,093,281 74	
<i>MOINS—Comptes de crédit—</i>			
Services et travaux d'ingénieurs.....	5,146 09		
Médicaments et instruments de chirurgie.....	15,052 42		
Remonte.....	1,328 46		
Ayants droit de soldats—Transport.....	8,321 11		
Fonds recouvrables britanniques et étrangers.....	1,011,954 60		
		1,041,802 68	
<i>Magasins et équipement—</i>			
Compensation à la Ottawa Car Manufacturing Co., Ltd.....		312,731 99	
<i>MOINS—Comptes de crédit—</i>			
Habillement (excepté chaussures).....	11,037 80		
Ross Rifle Co.—Expropriation.....	9,721 01		
Magasins (matériel, literie, ustensiles, etc.).....	201,308 90		
		222,067 71	
			3,142,143 34
<i>Compte de crédit—</i>			
Camp Borden et Long Branch—Terrains et édifices.....			1,265 09
Déboursés nets par le ministère de la Milice et Défense.....			3,140,878 25
Dominion Iron and Steel Corporation, Ltd., Compensation—(Ministère de la Marine et des Pêcheries).....			3,000,000 00
Location des navires Empress of Asia et Empress of Russia, (Ministère de la Marine et des Pêcheries).....			1,609,321 01
Coût de transport d'avions d'Angleterre—(Service de l'aviation).....			112,723 14
Internement—Prisonniers de guerre (Département du Secrétaire d'Etat).....			53,437 27
			7,916 359 67

13 GEORGE V, A. 1923

Appendice

ETAT du revenu provenant des droits de douanes et d'accise du Canada pendant

PROVINCE DE

Balance au débit le 1er avril 1921	Balance à l'avoir le 1er avril 1921	Droits de douane	Impôts d'accise 1	Droits d'accise 2	Pereptions diverses 3	Recettes totales, y compris les colonnes 1, 2 et 3	Total
\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
		33,845 06	80,892 82			114,737 88	114,747 88
48		3,791 86	8,984 80			12,776 66	12,777 14
		6,266 04	4,651 22		250 00	11,167 26	11,167 26
25		1,114 31	886 85		25	2,001 41	2,001 66
	30	2,442 73	1,844 88			4,287 61	4,287 31
		501 36	796 60			1,297 96	1,297 96
		5,929 25	8,365 63			14,294 88	14,294 88
		4,221 24	1,977 05		1,970 72	8,169 01	8,169 01
	10	6,230 98	2,975 95		400 00	9,606 93	9,606 83
		49,694 68	20,927 71		251 55	70,873 94	70,873 94
	02	2,199,803 60	603,097 38	72,585 03	21,002 87	2,896,488 88	2,896,488 86
1 00		32,514 97	36,501 30		325 00	69,341 27	69,342 27
		4,175 97	4,474 35		200 00	8,850 32	8,850 32
	92	3,298 12	631 89			3,930 01	3,929 09
	5 33	12,767 38	12,556 17		1,365 00	26,688 55	26,683 22
		5,233 01	3,038 47			8,361 48	8,361 48
		47,434 77	132,110 93		460 00	180,005 70	180,005 70
		31,576 26	18,740 46		1,365 40	51,682 12	51,682 12
	71 40	1,262 92	2,184 40		200 00	3,647 32	3,575 92
		11,768 88	24,441 22			36,210 10	36,210 10
		1,127 25	481 67			1,608 92	1,608 92
		2,588 69	970 51		151 00	3,710 20	3,710 20
47		1,734 77	2,971 84			4,706 61	4,707 08
		164,516 66	223,196 56	651 20	6,091 37	394,455 79	394,455 79
417 40		63,966 73	86,634 20	1,717 18	116 25	152,434 36	152,851 76
		2,521 65	4,110 33	50 00	50 00	6,731 98	6,731 98
		15,914 05	31,900 17			47,814 22	47,814 22
	2 05	48,489 72	69,365 02	1,742 39	524 15	120,121 28	120,119 23
419 60	80 12	2,764,822 91	1,389,710 38	76,745 80	34,723 56	4,266,002 65	4,266,342 13

PROVINCE DE

		329,523 80	90,040 03	54,538 10	1,058 87	475,160 80	475,160 80
		12,640 75	11,992 07		250 00	24,882 82	24,882 82
		342,164 55	102,032 10	54,538 10	1,308 87	500,043 62	500,043 62

PROVINCE DU

57 15		11,265 41	16,727 02		1,461 00	29,454 43	29,511 58
		7,533 71	26,674 89		765 55	34,974 15	34,974 15
		16,993 60	28,703 80		1,304 78	47,002 18	47,002 18
		210,196 02	96,038 33	57,491 12	471 36	364,196 83	364,196 83
		14,242 04	2,844 90		806 74	17,893 68	17,893 68
	53	264,222 35	172,637 78	25 00	803 00	437,688 13	437,687 60
	25 03	6,492 30	12,377 27		455 00	19,324 57	19,299 54
10		18,557 20	5,529 16		762 36	24,848 72	24,848 82
		5,602,564 88	785,883 06	71,998 60	12,068 00	6,472,514 54	6,472,514 54
		84,969 19	105,764 11	2,146 70	1,904 79	194,784 79	194,784 79
		12,243 09	24,439 61			36,682 70	36,682 70
56 42		149,772 79	58,192 14	9,223 05	4,201 18	221,389 16	221,445 58
113 67	25 56	6,399,052 58	1,335,812 07	140,884 47	25,004 76	7,900,753 88	7,900,841 99

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

n° 13

l'exercice terminé le 31 mars 1922, et les frais de perception, etc., de ces droits

LA NOUVELLE-ECOSSE

Ports	Balance au débit le 31 mars 1922	Balance à l'avoir le 31 mars 1922	Total déposé au crédit du receveur général	Total	Mémoire des frais de perception
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Amherst.....			114,737 88	114,737 88	14,645 87
Annapolis Royal.....	48		12,776 66	12,777 14	4,367 73
Antigonish.....			11,167 26	11,167 26	2,138 47
Arichat.....	25		2,001 41	2,001 66	4,184 46
Baddeck.....		30	4,287 61	4,287 31	4,459 90
Barrington Passage.....			1,297 96	1,297 96	2,564 98
Bridgewater.....			14,294 88	14,294 88	1,854 45
Canso.....			8,169 01	8,169 01	7,308 89
Digby.....		10	9,606 93	9,606 83	5,093 57
Glace Bay.....			70,873 94	70,873 94	3,039 10
Halifax.....		02	2,896,488 88	2,896 488 86	159,167 51
Kentville.....	1 00		69,341 27	69,342 27	7,822 48
Liverpool.....			8,850 32	8,850 32	3,690 15
Lockeport.....		92	3,930 01	3,929 09	1,264 54
Lunenburg.....		5 33	26,688 55	26,683 22	7,867 17
Middleton.....			8,361 48	8,361 48	2,453 52
New Glasgow.....			180,005 70	180,005 70	6,212 31
North Sydney.....			51,682 12	51,682 12	14,663 34
Parrsboro.....		71 40	3,647 32	3,575 92	3,221 53
Pictou.....			36,210 10	36,210 10	12,827 53
Port Hawkesbury.....			1,608 92	1,608 92	3,326 74
Port Hood.....			3,710 20	3,710 20	4,058 52
Shelburne.....	47		4,706 61	4,707 08	2,702 72
Sydney.....			394,455 79	394,455 79	20,884 34
Truro.....	417 40		152,434 36	152,851 76	10,875 15
Weymouth.....			6,731 98	6,731 98	5,124 43
Windsor.....			47,814 22	47,814 22	7,663 83
Yarmouth.....		2 05	120,121 28	120,119 23	13,871 37
	419 60	80 12	4,266,002 65	4,266,342 13	337,354 60

L'ILE DU PRINCE-EDOUARD

Charlottetown.....			475,160 80	475,160 80	27,400 03
Summerside.....			24,882 82	24,882 82	8,066 84
			500,043 62	500,043 62	35,466 87

NOUVEAU-BRUNSWICK

Bathurst.....	57 15		29,454 43	29,511 58	4,770 10
Campbellton.....			34,974 15	34,974 15	4,295 81
Chatham.....			47,002 18	47,002 18	6,767 61
Fredericton.....			364,196 83	364,196 83	7,145 15
McAdam Junction.....			17,893 68	17,893 68	16,202 75
Moncton.....		53	437,688 13	437,687 60	15,649 70
Newcastle.....		25 03	19,324 57	19,299 54	3,340 53
St. Andrews.....	10		24,848 72	24,848 82	9,243 20
St. John.....			6,472,514 54	6,472,514 54	166,077 90
St. Stephen.....			194,784 79	194,784 79	18,046 85
Sackville.....			36,682 70	36,682 70	3,780 46
Woodstock.....	56 42		221,389 16	221,445 58	25,241 43
	113 67	25 56	7,900,753 88	7,900,841 99	280,561 49

Appendice

ETAT du revenu des douanes et de l'accise du Canada pendant l'exercice terminé

PROVINCE DE

Balance au débit le 1er avril 1921	Balance à l'avoir le 1er avril 1921	Droits de douane	Impôts d'accise	Droits d'accise	Perceptions diverses	Recettes totales, y compris les colonnes nos 1, 2 et 3	Total
\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
		22,876 71	5,529 34		1,289 50	29,795 55	29,795 55
515 14		116,555 69	8,709 49		10,013 57	135,278 75	135,793 89
6 61		95,271 68	78,089 80		6,703 32	180,064 80	180,071 41
		11,865 41	12,563 40		2,116 50	26,545 31	26,545 31
	2 60	4,015 28	3,632 65			7,647 93	7,645 33
		3,222 12	517 93		5,082 05	8,822 10	8,822 10
		117,153 49	1,997,804 74	525 72	4,855 50	2,120,339 45	2,120,339 45
		1,592 39	3,303 34		793 80	5,689 53	5,689 53
10 00		2,441 05	2,092 61		332 90	4,866 56	4,876 56
	05	30,378,079 97	18,293,849 98	28,349,640 67	165,034 33	77,186,594 95	77,186,594 90
	4 22	2,046 93	5,947 31			7,994 24	7,990 02
		8,396 13	2,683 93			11,080 06	11,080 06
56 53		2,267,085 35	1,716,010 49	1,203,598 98	7,830 05	5,194,524 87	5,194,581 40
		1,629 17	303 09			1,932 26	1,932 26
10 00		13,713 64	30,264 10		1,444 40	45,422 14	45,432 14
		15,476 84	3,855 59		3,672 75	23,005 18	23,005 18
	10	210,003 18	192,402 07	155,747 57	4,151 30	562,304 12	562,204 02
08		476,596 81	211,446 85	1,122,578 06	19,841 67	1,830,463 39	1,830,463 47
		99,103 87	115,563 38	8,410 25		223,077 50	223,077 50
1,577 56		497,834 04	547,230 79	51,643 45	6,575 03	1,103,283 31	1,104,860 87
		21,068 48	22,480 12	968 90	3,526 07	48,043 57	48,043 57
	04	659,938 06	312,070 99	39,533 55	750 05	1,012,292 65	1,012,292 61
		112,887 97	174,118 48	572 31	5,139 40	292,718 16	292,718 16
2,175 92	7 01	35,138,954 26	23,740,470 47	30,933,219 46	249,142 19	90,061,786 38	90,063,955 29

PROVINCE DE

01	128,642 52	48,069 59	13,268 29	1,814 54	191,794 94	191,794 93
296 63	112,636 30	119,703 61	683,690 41	4,022 71	920,053 03	920,349 66
09	21,924 27	15,266 49			37,190 76	37,190 67
58 90	463,217 93	529,719 09	7,700 17	2,514 78	1,003,151 97	1,003,093 07
27	660,679 33	73,213 25		26,467 22	760,359 80	760,359 53
0 05	157,377 97	106,226 00		854 61	264,458 58	264,458 53
	1,488,265 92	201,522 39	3,049 35	13,022 42	1,705,860 08	1,705,860 08
	283,592 30	58,918 34	3,432 53	562 60	346,505 77	346,505 77
	28,068 94	39,328 51	253 56	220 00	67,871 01	67,870 99
0 02	118,856 77	83,919 29	2,039 31	1,299 20	206,114 57	206,114 57
	16,841 98	561,441 59			578,283 57	578,283 57
	269,095 33	71,517 59		4,313 62	344,926 54	344,925 54
	783,998 81	212,202 24	4,556 93	7,269 37	1,008,027 35	1,008,027 35
	327,072 97	506,795 22		434 87	834,303 06	834,303 06
3,178 70	27,768 12	28,272 20		128 30	56,168 62	59,347 32
35 71	73,129 65	113,027 00	782 31	2,119 00	189,057 96	189,093 67
	297,716 07	461,717 32	6,889 10	2,800 00	769,122 49	769,122 49
1,492 01	3,513,419 98	3,216,159 25	893,942 83	13,096 21	7,636,618 27	7,638,110 28
	61,821 12	57,362 17		60 00	119,243 29	119,243 29
	27,094 52	41,611 69		800 00	69,506 21	69,506 21
	142,825 51	149,896 77	26,292 10	916 81	319,931 19	319,931 19
6,708 42	714,665 03	797,529 83	738,882 02	24,847 16	2,275,924 04	2,282,632 46
	31,017 74	48,657 85	2 00		79,677 59	79,677 59
1,165 19	1,292,779 91	1,126,331 29	241,787 75	6,036 64	2,666,935 59	2,668,100 78
	69,023 00	69,749 98		1,093 40	139,866 38	139,866 38
	5,210 24	8,667 98	103 50	330 00	14,311 72	14,311 72
174 55	55,478 37	21,525 19		295 00	77,298 56	77,473 11
232 94	950,777 30	392,028 64	1,488 33	14,927 32	1,359,221 59	1,359,454 53
1,613 75	445,413 62	211,567 96	87 75	8,704 69	665,774 02	667,387 77
	91,097 27	108,496 81		1,463 00	201,057 08	201,057 08

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

n° 13—Suite

le 31 mars, 1922 et les frais de perception, etc., sur ces droits—*Suite*

QUEBEC

Ports	Balance au débit 31 mars 1922	Balance à l'avoir le 31 mars 1922	Total des déposé au crédit du receveur général	Totaux	Mémorandum des frais de perception
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Abercorn.....			29,795 55	29,795 55	11,792 07
Athelstan.....	515 14		135,278 75	135,793 89	28,031 76
Beebe Junction.....	6 61		180,064 80	180,071 41	24,126 97
Coaticook.....			26,545 31	26,545 31	19,145 60
Gaspé.....		2 60	7,647 93	7,645 33	1,859 23
Highwater.....			8,822 10	8,822 10	18,769 39
Hull.....			2,120,339 45	2,120,339 45	9,024 37
Lac Mégantic.....			5,689 53	5,689 53	7,739 11
Mansonville.....	10 00		4,866 56	4,876 56	3,022 85
Montréal.....		0 05	77,186,594 95	77,186,594 90	776,604 34
Paspébiac.....		4 22	7,994 24	7,990 02	2,967 36
Percé.....			11,080 06	11,080 06	2,436 88
Québec.....	56 53		5,194,524 87	5,194,531 40	163,149 66
Port Burwell.....			1,932 26	1,932 26	
Rimouski.....	10 00		45,422 14	45,432 14	3,344 75
St-Armand.....			23,005 18	23,005 18	12,791 88
St-Hyacinthe.....		0 10	562,304 12	562,304 02	26,644 25
St. Johns.....	0 08		1,830,463 39	1,830,463 47	69,849 18
Shawinigan Falls.....			223,077 50	223,077 50	11,814 10
Sherbrooke.....	1,577 56		1,103,283 31	1,104,860 87	45,961 08
Sorel.....			48,043 57	48,043 57	4,604 02
Trois-Rivières.....		0 04	1,012,292 65	1,012,292 61	20,516 45
Valleyfield.....			292,718 16	292,718 16	7,788 92
	2,175 92	7 01	90,061,786 38	90,063,955 29	1,271,984 22

D'ONTARIO

Amherstburg.....		0 01	191,794 94	191,794 93	13,641 92
Belleville.....	296 63		920,053 03	920,349 66	30,818 70
Bowmanville.....		0 09	37,190 76	37,190 67	2,411 13
Brantford.....		58 90	1,003,151 97	1,003,093 07	43,305 66
Bridceburg.....		0 27	760,359 80	760,359 53	75,083 39
Brockville.....		0 05	264,458 58	264,458 53	11,178 71
Chatham.....			1,705,860 08	1,705,860 08	23,562 92
Cobourg.....			346,505 77	346,505 77	9,602 72
Collingwood.....		0 02	67,871 01	67,870 99	5,995 76
Cornwall.....			206,114 57	206,114 57	10,626 62
Deseronto.....			578,283 57	578,283 57	3,751 30
Fort Frances.....			344,926 54	344,926 54	21,318 62
Fort William.....			1,008,027 35	1,008,027 35	29,732 28
Galt.....			834,303 06	834,303 06	1,417 29
Gananoque.....	3,178 70		56,168 62	59,347 32	3,452 95
Goderich.....	35 71		189,057 96	189,093 67	12,034 01
Guelph.....			769,122 49	769,122 49	22,188 14
Hamilton.....	1,492 01		7,636,618 27	7,638,110 28	163,783 90
Ingersoll.....			119,243 29	119,243 29	3,733 29
Kenora.....			69,506 21	69,506 21	4,603 47
Kingston.....			319,931 19	319,931 19	26,903 58
Kitchener.....	6,708 42		2,275,924 04	2,282,632 46	31,192 45
Lindsay.....			79,677 59	79,677 59	5,336 62
London.....	1,165 19		2,666,935 59	2,668,100 78	77,086 70
Midland.....			139,866 38	139,866 38	6,787 06
Morrisburg.....			14,311 72	14,311 72	3,929 24
Napanee.....	174 55		77,298 56	77,473 11	3,483 02
Niagara Falls.....	232 94		1,359,221 59	1,359,454 53	90,343 14
North Bay.....	1,613 75		665,774 02	667,387 77	19,847 32
Orillia.....			201,057 08	201,057 08	8,704 03

13 GEORGE V, A. 1923

Appendice

ETAT du revenu des douanes et de l'accise du Canada, pendant l'exercice

PROVINCE

Balance le 1er avril au débit 1921	Balance à l'avoir le 1er avril 1921	Droits de douane	Impôts d'accise 1	Droits d'accise 2	Perceptions diverses 3	Recettes totales, y compris les colonnes nos 1, 2 et 3	Total
\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
		2,077,217 35	823,624 84		320 00	2,901,162 19	2,901,162 19
		1,426,481 76	1,481,456 44	80,824 29	11,734 18	3,000,496 67	3,000,496 67
1,841 68		44,808 47	145,811 57	11,997 31	2,002 00	204,619 35	206,461 03
		51,641 20	131,362 01		1,000 00	184,003 21	184,003 21
		288,019 61	28,659 97	2 00	1,028 00	317,709 58	317,709 58
2,821 35		473,976 30	265,438 04	889 60	1,326 70	741,630 64	744,451 99
		21,341 99	14,209 55			35,551 54	35,551 54
	0 10	447,267 41	136,654 13	7,328 00	3,315 21	594,564 75	594,564 65
		16,849 35	27,820 07	861 86	663 25	46,194 53	46,194 53
		592 35	3,845 42		207 60	4,285 37	4,285 37
		368,141 13	71,117 30	30,602 79	884 10	470,745 32	470,745 32
		551,853 29	439,445 23	7,546 20	834 19	999,683 91	999,683 91
1,949 26		348,106 91	141,524 30	4,161 27	1,249 40	495,041 88	496,991 14
		619,009 40	1,897,873 91	30 00	6,286 45	2,523,199 76	2,523,199 76
524 02		561,990 02	484,443 20	8,159 55	6,557 22	1,061,149 99	1,061,674 01
		68,806 88	42,530 24	6 00	70 10	111,413 22	111,413 22
526 89		260,738 49	264,148 83	2,522 05	2,157 65	529,567 02	530,093 91
		87,464 22	144,829 51	15,330 60	4,225 15	251,849 48	251,849 48
		189,966 07	25,102 73	6 00		215,074 80	215,074 80
3,902 58		26,615,285 82	15,696,260 73	1,228,742 25	76,924 15	43,617,212 95	43,621,115 53
		39,817 39	29,492 22		62 00	69,371 61	69,371 61
		520,264 52	27,979 23	5 00	357 30	548,606 05	548,606 05
		325,580 13	288,567 38	799 00	1,451 36	616,307 87	616,397 87
	3 95	8,382 18	15,239 99	1 00	251 00	23,874 17	23,870 22
	0 03	5,696,497 58	1,985,036 79	611,956 76	51,196 79	8,344,687 92	8,344,687 89
		116,048 16	160,773 68	2,764 13	250 25	279,836 22	279,836 22
26,463 68	63 42	53,885,661 77	34,253,332 44	4,642,783 90	314,767 52	93,096,545 63	93,122 945 89

PROVINCE DU

		177,154 33	104,441 26	9,916 50	5,238 45	296,750 54	296,750 54
		32,664 59	9,557 70		7,379 57	46,601 86	49,601 86
		7,534 13	1,722 96		372 69	9,629 78	9,629 78
		196,198 03	94,265 11	40,527 73	3,302 45	334,293 32	334,293 22
	0 10	6,301,828 55	3,398,691 61	293,209 53	64,162 03	10,057,891 72	10,057,891 62
	0 10	6,715,379 63	3,608,678 64	343,653 76	80,455 19	10,748,167 22	10,748,167 12

PROVINCE DE

291 02		220,705 29	212,218 22	25 00	18,571 41	451,519 92	451,810 94
		37,119 29	7,561 65		8,798 19	53,479 13	53,479 13
		32,917 51	68,214 20	92 00	5,946 78	107,170 49	107,170 49
		950,743 66	566,803 71	101 00	20,258 60	1,537,906 97	1,537,906 97
		352,281 86	285,387 61	15,650 00	11,600 54	664,920 01	664,920 01
291 02		1,593,767 61	1,140,185 39	15,868 00	65,175 52	2,814,996 52	2,815,287 54

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

n° 13—Suite

terminé le 31 mars, et des frais de perception, etc., de ces droits.—*Suite*D'ONTARIO—*Fin*

Ports	Balance au débit le 31 mars 1922	Balance à l'avoir le 31 mars 1922	Total déposé au crédit du receveur général	Totaux	Mémoire des frais de perception
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Oshawa.....			2,901,162 19	2,901,162 19	14,539 75
Ottawa.....			3,000,496 67	3,000,496 67	121,896 09
Owen Sound.....	1,841 68		204,619 35	206,461 03	13,250 19
Paris.....			184,003 21	184,003 21	3,552 68
Parry Sound.....			317,709 58	317,709 58	11,105 23
Peterboro.....	2,821 35		741,630 64	744,451 99	24,382 68
Pictou.....			35,551 54	35,551 54	3,773 54
Port Arthur.....		0 10	594,564 75	594,564 65	19,258 31
Port Hope.....			46,194 53	46,194 53	4,496 38
Port McNicoll.....			4,285 37	4,285 37	6,219 36
Prescott.....			470,745 32	470,745 32	25,971 30
St. Catharines.....			999,683 91	999,683 91	28,272 63
St-Thomas.....	1,949 26		495,041 88	496,991 14	17,227 15
Sarnia.....			2,523,199 76	2,523,199 76	58,254 32
Sault Ste-Marie.....	524 02		1,061,149 99	1,061,674 01	40,014 76
Simcoe.....			111,413 22	111,413 22	5,601 30
Stratford.....	526 89		529,567 02	530,093 91	17,969 69
Sudbury.....			251,849 48	251,849 48	12,321 07
Tillsonburg.....			215,074 80	215,074 80	4,597 31
Toronto.....	3,902 58		43,617,212 95	43,621,115 53	462,822 77
Trenton.....			69,371 61	69,371 61	4,421 98
Wallaceburg.....			548,606 05	548,606 05	12,551 45
Welland.....			606,397 87	616,397 87	17,933 91
Whitby.....		3 95	23,874 17	23,870 22	1,820 02
Windsor.....		0 08	8,344,687 92	8,344,687 89	176,707 41
Woodstock.....			279,836 22	279,836 22	9,527 47
	26,463 68	63,42	93,096,545 63	93,122,945 89	1,897,135 69

MANITOBA

Brandon.....			296,750 54	296,750 54	30,447 56
Emerson.....			49,601 86	49,601 86	26,984 69
Gretna.....			9,629 78	9,629 78	6,906 50
Portage La Prairie.....			334,293 32	334,293 32	15,448 61
Winnipeg.....		0 10	10,057,891 72	10,057,891 62	261,996 82
		0 10	10,748,167 22	10,748,167 12	341,784 18

LA SASKATCHEWAN

Moose Jaw.....	291 02		451,519 92	451,810 94	53,356 01
North Portal.....			53,479 13	53,479 13	17,431 43
Prince Albert.....			107,170 49	107,170 49	12,220 74
Regina.....			1,537,906 97	1,537,906 97	50,668 64
Saskatoon.....			664,920 01	664,920 01	36,662 47
	291,02		2,814,996 52	2,815,287 54	170,339 29

13 GEORGE V, A. 1923

Appendice

ETAT du revenu des douanes et de l'accise du Canada, pendant l'exercice

PROVINCE DE

Balance au débit le 1er avril 1921	Balance à l'avoir le 1er avril 1921	Droits de douane	Impôts d'accise 1	Droits d'accise 2	Perceptions diverses 3	Total Recettes totales, y compris les colonnes nos 1, 2 et 3	Total
\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
21 31	983,860 82	713,270 14	129,632 65	19,835 95	1,846,599 56	1,846,620 87
.....	931,388 60	595,124 38	63,164 28	27,453 21	1,617,310 47	1,617,130 47
18,001 57	343,170 40	117,525 99	44,650 31	9,176 92	514,532 62	532,534 19
.....	37,707 64	52,050 67	2,487 50	572 59	92,818 40	92,818 40
18,022 88	2,296,127 46	1,477,971 18	239,943 74	57,038 67	4,071,081 05	4,089,103 93

PROVINCE DE

.....	.....	40,862 45	20,610 79	.....	10,655 50	72,128 74	72,128 74
.....	.....	44,261 52	37,340 36	1,640 00	2,044 15	85,286 03	85,286 03
.....	.....	176,366 88	82,793 72	10,257 90	5,051 08	274,469 58	274,469 58
.....	.....	33,539 93	5,950 72	.....	68 40	39,559 05	39,559 05
.....	.....	2,896 32	3,424 03	.....	1,439 50	7,759 85	7,759 85
.....	.....	59,994 92	66,761 48	2,619 20	1,876 88	131,252 48	131,252 48
.....	.....	48,105 69	45,150 03	1,640 80	708 17	95,604 69	95,604 69
0 17	.....	191,581 14	242,338 24	122,034 87	11,545 08	567,499 33	567,499 50
.....	.....	33,104 88	21,768 00	1,373 45	121 05	56,367 38	56,367 38
.....	.....	196,415 07	84,104 34	.....	5,591 92	286,111 33	286,111 33
124 68	.....	73,582 27	79,635 45	13,352 69	1,021 11	167,591 52	167,716 20
.....	.....	27,463 35	11,694 49	700 00	463 70	40,321 54	40,321 54
.....	.....	9,992,730 13	2,729,770 47	223,862 15	40,563 13	12,986,925 88	12,986,925 88
.....	.....	1,378,419 84	466,504 44	80,993 30	9,688 06	1,935,605 64	1,935,605 64
124 85	.....	12,299,324 39	3,897,846 56	458,474 36	90,837 73	16,746,483 04	16,746,607 89

TERRITOIRE DU

.....	.....	25,349 46	8,736 44	.....	653 57	34,739 47	34,739 47
.....	.....	14,950 30	2,409 92	.....	74 40	17,434 62	17,434 62
.....	.....	40,299 76	11,146 36	.....	727 97	52,174 09	52,174 09

COLIS POSTAUX

.....	.....	11,838 98	1,932 66	.....	.....	13,771 64	13,771 64
.....	.....	2,944,617 85	.....	.....	23,785 54	2,968,403 38	2,968,403 39
.....	.....	.....	.....	.....	100,113 52	100,113 52	100,113 52
.....	.....	.....	.....	.....	18,810 67	18,810 67	18,810 67

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

n° 13—Suite

terminé le 31 mars, et des frais de perception, etc., de ces droits—*Suite*

L'ALBERTA

Ports	Balance au débit le 31 mars 1922	Balance à l'avoir le 31 mars 1922	Total déposé au crédit du receveur général	Totaux	Mémoire des frais de perception
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Calgary.....	12 31		1,846,599 56	1,846,620 87	81,716 15
Edmonton.....			1,617,130 47	1,617,130 47	72,156 98
Lethbridge.....	18,001 57		514,532 62	532,534 19	24,174 15
Medicine Hat.....			92,818 40	92,718 40	14,961 01
	18,022 88		4,071,081 05	4,089,103 93	193,008 29

LA COLOMBIE BRITANNIQUE

Abbotsford.....			72,128 74	72,128 74	14,348 33
Cranbrook.....			85,286 03	85,286 03	10,329 98
Fernie.....			274,469 58	274,469 58	13,018 95
Grand Forks.....			39,559 05	39,559 05	7,200 50
Greenwood.....			7,759 85	7,759 85	6,842 38
Nanaimo.....			131,252 48	131,252 48	26,759 34
Nelson.....			95,604 69	95,604 69	12,251 26
New Westminster.....	0 17		567,499 33	567,499 50	39,992 08
Penticton.....			56,367 38	56,367 38	11,146 06
Prince Rupert.....			286,111 33	286,111 33	43,708 80
Revelstoke.....	124 68		167,591 52	167,716 20	17,949 00
Rossland.....			40,321 54	40,321 54	19,044 61
Vancouver.....			12,986,925 88	12,986,925 88	310,947 75
Victoria.....			1,935,605 64	1,935,605 64	104,049 47
	124 85		16,746,483 04	16,746,607 89	629,488 54

YUKON

Dawson.....			34,739 47	34,739 47	12,106 39
White Horse.....			17,434 62	17,434 62	14,786 79
			52,174 09	52,174 09	26,893 18

BRITANNIQUES

Colis postaux britanniques.....			13,771 64	13,771 64	
Min. des Douanes et de l'Accise.....			2,968,403 39	2,968,503 39	
Service préventif.....			100,113 52	100,113 52	
Division spéciale.....			18,810 67	18,810 67	

13 GEORGE V, A. 1923

Appendice

ETAT du revenu des douanes et de l'accise du Canada, pendant l'exercice

RECAPITU

Balance au débit le 1er avril 1921	Balance à l'avoir le 1er avril 1921	Droits de Douane	Impôts d'Accise	Droits d'Accise	Perceptions diverses	Recettes totales, y compris les colonnes nos 1, 2 et 3	Total
\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
419 60	80 12	2,764,822 91	1,389,710 38	76,745 80	34,723 56	4,266,002 65	4,266,342 13
		342,164 55	102,032 10	54,538 10	1,308 87	500,043 62	500,043 62
113 67	25 56	6,399,052 58	1,335,812 07	140,884 47	25,004 76	7,900,753 88	7,900,841 99
2,175 92	7 01	35,138,954 26	23,740,470 47	30,933,219 46	249,142 19	90,061,786 38	90,063,955 29
26,463 68	63 42	53,885,661 77	34,253,332 44	4,642,783 90	314,767 52	93,096,545 63	93,122,945 89
	0 10	6,715,379 63	3,608,678 64	343,653 76	80,455 19	10,748,167 22	10,748,167 12
291 02		1,593,767 61	1,140,185 39	15,868 00	65,175 52	2,814,996 52	2,815,287 54
18,022 88		2,296,127 46	1,477,971 18	239,943 74	57,038 67	4,071,081 05	4,089,103 93
124 85		12,299,324 39	3,897,846 56	458,474 36	90,837 73	16,746,483 04	16,746,607 89
		40,299 76	11,146 36		727 97	52,174 09	52,174 09
		11,838 98	1,932 66			13,771 64	13,771 64
			2,944,617 85		23,785 54	2,968,403 39	2,968,403 39
					100,113 52	100,113 52	100,113 52
					18,810 67	18,810 67	18,810 67
47,611 62 Moins rembour- sements.	176 21	121,487,393 90	73,903,736 10	36,906,111 59	1,061,891 71	233,359,133 30	233,406,568 71
		15,800,748 80	246,125 02	151,535 18	585,053 98	16,783,462 98	16,783,462 98
47,611 62 Ajustement transferts.	176 21	105,686,645 10	73,657,611 08	36,753,576 41	476,837 73	216,575,670 32	216,623,105 73
			—1,122 25	+630 15	—1,174 80	—1,666 90	—1,666 90
47,611 62	176 21	105,686,645 10	73,656,488 83	36,755,206 56	475,662 93	216,574,003 42	216,621,438 83
47,611 62	176 21	105,686,645 10	73,656,488 83	36,755,206 56	475,662 93	216,574,003 42	216,621,438 83

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

n° 13—Suite

terminé le 31 mars 1922, et des frais de perception, etc., de ces droits—*Suite*

LATION

Ports	Balance au débit le 31 mars 1922	Balance au crédit le 31 mars 1922	Recettes totales déposées au crédit du receveur général	Totaux	Mémoire des frais de perception
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Nouvelle-Ecosse.....	419 60	80 12	4,266,002 65	4,266,342 13	337,354 60
Ile du Prince-Eouard.....			500,043 62	500,043 62	35,466 87
Nouveau-Brunswick.....	113 67	25 56	7,900,753 88	7,900,841 99	280,561 49
Québec.....	2,175 92	7 01	90,061,786 38	90,063,955 29	1,271,984 22
Ontario.....	26,463 68	63 42	93,096,545 63	93,122,945 89	1,897,135 69
Manitoba.....		0 10	10,748,167 22	10,748,167 12	341,784 18
Saskatchewan.....	291 02		2,814,996 52	2,815,287 54	170,339 29
Alberta.....	18,022 88		4,071,081 05	4,089,103 93	193,008 28
Colombie-Britannique.....	124 85		16,746,483 04	16,746,607 89	629,488 54
Territoire du Yukon.....			52,174 09	52,174 09	26,893 18
Colis postaux britanniques.....			13,771 64	13,771 64	
Min. des douanes et de l'accise.....			2,968,403 39	2,968,403 39	
Service préventif.....			100,113 52	100,113 52	
Division spéciale.....			18,810 67	18,810 67	
	47,611 62	176 21	233,359,133 30	233,406,568 71	5,184,016 35
			16,783,462 98	16,783,462 98	
	47,611 62	176 21	216,575,670 32	216,620,105 73	
			-1,666 90	-1,666 90	
	47,611 62	176 21	216,574,003 42	216,621,438 83	5,184,016 35
Inspection, service préventif et croiseurs du revenu.....					456,877 39
Bureau des douanes.....					369,462 54
Divers.....					641,722 93
Laboratoire des douanes.....					2,716 77
Service préventif secret.....					2,651 34
	47,611 62	176 21	216,574,003 42	216,621,438 83	6,657,447 32

Appendice n° 14 INTÉRÊTS SUR PLACEMENTS

Provenance et nature du placement	Période	A quelle date payée	Taxe de l'in- térêt	Montant placé		Intérêt réalisé			
						Sterling		Cours canadiens	
FONDS D'AMORTISSEMENT			p.c.	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
<i>Emprunt de 1909-34</i>									
Garanties canadiennes.....	année.	1er avril 1921	2½	109,753	15 3	1,371	18 5	6,676	68
	année.	1er oct. 1921	2½	109,753	15 3	1,371	18 5	6,676	68
	année.	1er juil. 1921	3	175,716	19 11	2,635	15 1	12,827	34
	année.	1er janv. 1921	3	185,739	1 3	2,786	1 9	13,558	96
	année.	1er juil. 1921	3½	362,531	1 0	6,344	5 10	30,875	55
	année.	1er juin 1921	3½	942,443	17 8	16,492	15 4	80,264	80
	année.	1er déc. 1921	3½	954,615	16 0	16,705	15 7	81,301	45
	année.	1er janv. 1922	3½	364,631	1 0	6,381	0 10	31,054	40
	année.	1er avril 1921	4	48,291	16 11	965	16 8	4,700	39
	année.	1er oct. 1921	4	59,946	6 7	1,198	18 6	5,834	77
	année.	1er mai 1921	4½	76,500	0 0	1,721	5 0	8,736	75
	année.	1er nov. 1921	4½	170,800	0 0	3,843	0 0	18,702	60
Garanties canadiennes rete- nues pour le gouvernement impérial sur lesquelles est alloué ½ de 1 p. cent addi- tionnel.....	année.	1er juil. 1921	4	113,646	7 6	2,273	8 0	11,063	88
	année.	1er juin 1921	4	1,300	0 0	26	1 0	126	77
	année.	1er janv. 1922	4	115,816	9 2	2,231	15 5	10,861	27
	année.	1er avril 1921	4½	110,698	17 10	2,490	5 10	12,119	42
	année.	1er oct. 1921	4½	144,076	5 6	3,187	5 7	15,511	42
	année.	1er mai 1921	5	13,400	0 0	335	0 0	1,630	33
	année.	1er nov. 1921	5	66,000	0 0	1,650	0 0	8,029	99
<i>Emprunt de 1930-50</i>						74,012	7 3	360,193	45
Garanties canadiennes.....	année.	1er oct. 1921	2½	28,981	1 5	724	10 6	3,526	02
	année.	9 juil. 1921	3	254,093	18 5	3,811	8 2	18,548	85
	année.	1er janv. 1922	3	284,275	13 11	4,264	2 8	20,752	11
	année.	1er juin 1921	3½	76,381	8 0	1,336	13 6	6,505	15
	année.	1er juil. 1921	3½	656,869	10 4	11,495	4 4	55,943	39
	année.	1er déc. 1921	3½	79,881	8 0	1,397	18 7	6,803	25
	année.	1er janv. 1922	3½	698,989	8 8	12,232	6 4	59,530	61
	année.	1er avril 1921	4	240,998	11 0	4,819	19 5	23,457	19
	année.	1er oct. 1921	4	286,686	6 5	5,733	14 6	27,904	13
	année.	1er mai 1921	4½	125,500	0 0	2,832	15 0	13,786	05
	année.	1er oct. 1921	4½	126,300	0 0	2,841	15 0	13,829	85
Garanties canadiennes rete- nues pour le gouvernement impérial sur lesquelles il est alloué ½ de 1 p. 100 addi- tionnel.....	année.	1er juil. 1921	3½	10,200	0 0	161	2 8	784	18
	année.	1er juin 1921	4	2,700	0 0	51	5 7	249	56
	année.	1er juil. 1921	4	407,865	14 2	8,157	6 3	39,698	92
	année.	1er janv. 1922	4	441,180	19 7	8,451	6 9	41,129	84
	année.	1er avril 1921	4½	342,507	6 7	7,684	1 0	37,395	71
	année.	1er oct. 1921	4½	358,008	3 11	7,955	5 9	38,715	73
	année.	1er mai 1921	5	101,600	0 0	2,540	0 0	12,361	33
	année.	1er oct. 1921	5	127,300	0 0	3,182	10 0	15,488	16
<i>Emprunt de 1940-60</i>						89,673	6 0	436,410	03
Garanties canadiennes.....	1 année.	1er oct. 1921	2½	11,401	10 7	285	0 10	1,387	20
	année.	1er juil. 1921	3	137,915	4 6	2,068	14 7	10,067	82
	année.	1er janv. 1922	3	165,035	4 6	2,475	19 7	12,049	76
	année.	1er juil. 1921	3½	11,204	15 5	196	1 8	954	27
	1 année.	1er déc. 1921	3½	43,384	8 5	1,518	9 3	7,389	85
	année.	1er janv. 1922	3½	15,704	15 5	274	16 8	1,337	52
	année.	1er avril 1921	4	67,498	9 2	1,349	19 5	6,569	86
	année.	1er oct. 1921	4	88,865	1 2	1,777	6 0	8,649	53
	année.	1er mai 1921	4½	166,400	0 0	3,755	5 0	18,275	55
	année.	1er oct. 1921	4½	76,600	0 0	1,723	10 0	8,387	70
A reporter.....						15,425	3 0	75,069	06

Appendice n° 14—Suite
INTÉRÊTS SUR PLACEMENT—Suite

Provenance et nature du placement	Période	À quelle date payée	Taux de l'in- térêt	Montant placé	Intérêt réalisé	Total
			p.c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Report.....						4,458,738 02
<i>Prêts aux comp. fiduc. et d'emp.</i>						
Central Canada Loan and Savings Co.....	181 jrs. 46 jrs. 90 jrs.	1er mai 1921 16 juin 1921 14 sept. 1921	5½ 5½ 5½	250,000 00 250,000 00 100,000 00	6,818 50 1,732 87 1,356 20	
Huron and Erie Mortgage Corporation.....	181 jrs. Divers	1er mars 1921 31 déc. 1921	5½ 5½	1,500,000 00	40,910 96 44,610 29	9,907 57
Victoria Loan and Savings Co	½ année. 36 jrs. 67 jrs. 78 jrs.	1er nov. 1921 7 déc. 1920 12 fév. 1921 1er mai 1921	5½ 5½ 5½ 5½	100,000 00 150,000 00 125,000 00 100,000 00	2,750 00 813 70 1,261 98 1,175 34	85,521 25
National Trust Co., Limited.	32 jrs. 1 jr. 10 jrs. 138 jrs. Divers	2 déc. 1920 3 déc. 1920 13 déc. 1920 30 avril 1921 31 mai 1921	5½ 5½ 5½ 5½ 5½	450,000 00 395,000 00 350,000 00 300,000 00	2,169 86 59 53 527 40 6,238 35	6,001 02
Waterloo County Loan and Savings Co.....	Divers	31 mai 1921	5½		1,019 37	10,014 51
	97 jrs. 74 jrs. 47 jrs. 161 jrs.	5 fév. 1921 20 avril 1921 6 juin 1921 14 nov. 1921	5½ 5½ 5½ 5½	225,000 00 200,000 00 180,000 00 170,000 00	3,288 70 2,230 14 1,274 79 4,124 25	
						10,917 88
Ch. de fer Canadian Northern						122,362 23
Intérêt sur avances.....	181 jrs.	30 juil. 1921	3½	2,396,099 68		41,587 08
Ch. de fer Grand Tronc Pacific., Intérêt sur bons hypothéqués à 3%.....	Sur ac- compte.....		3	33,093,333 33		774,822 00
Gouvernm. impérial—Balance de l'intérêt dû par le gouver- nement impérial après dé- duction de l'int. que lui doit le gouvernm. du Dominion.	Divers	31 mars 1922	5½			12,308,331 20
<i>Gouvernements étrangers</i>						
Emp. du gouvernem. Belge....	1 année.	12 mars 1922	5	4,528,336 00	226,416 80	
Emp. du gouvernem. français.	Divers	31 déc. 1921	5½	5,730,000 00	313,591 75	
Emp. du gouvernem. grec.....	Divers	31 déc. 1921	5½	7,520,473 17	415,276 86	
Emp. du gouvernem. italien.	1 année. 30 jrs.	31 déc. 1921 30 janv. 1922	5½ 5½	6,003,301 20 3,003,301 20	330,181 50 13,576 55	1,299,043 55
Oblig. du port de Montréal....	Divers	31 déc. 1921	3 et 5		1,051,427 19	
Obligations du port de Van- couver.....	Divers	31 déc. 1921	5			60,691 07
Avances de grain de semence et pour assistance.	Divers	31 mars 1921	Di- vers	5,101,394 53		149,072 09
Etablissement des soldats sur des terres— Avances aux soldats établis sur les terres.....	Divers	31 mars 1922	5			786,298 30
A reporter.....						21,502,375 73

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 14—Fin

INTÉRÊT SUR PLACEMENTS—Fin

Provenance et nature du placement	Période	À quelle date payée	Taux de l'in- térêt	Montant placé	Intérêt réalisé	Total
			p. c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Report.....						21,502,375 73
Divers						
Intérêt sur comptes courants avec la—						
Banq. de Montréal, Londres					307,014 26	
Banq. de Montréal, N-Y....					59,582 71	
Compte de débit de la pro- vince de Québec.....	1 année.	31 déc. 1921	4	1,473,609 63	58,944 38	
Oblig. de la ville d'Edmonton	1 année.	1er juil. 1921	5½	200,000 00	1,000 001	
Montreal Turnpike Trust Co., Echange de fonds applicable aux intérêts arriérés.....					5,000 00	
Southern Alberta Land Co....	Divers	30 juil. 1921	5	331,272 08	17,595 56	
						459,136 91
Total de l'intérêt sur pla- cements.....						21,961,512 64

Appendice n° 15

ETAT des dépenses casuelles payées au receveur général pendant l'exercice clos
le 31 mars 1922

Provenance et nature des recettes	\$	c.	\$	c.
<i>Agriculture—</i>				
Droits d'enregistrement.....	10,131	80		
Remboursement sur dépenses de l'exercice précédent.....	5,437	88		
“ frais de messageries.....	35	00		
“ bonis.....	1,458	54		
“ billets non utilisés.....	3,288	37		
“ salaires du gouvernement civil.....	202	19		
“ dépenses imprévues.....	499	36		
“ l'intérêt sur traite excédant dépôt de fonds.....	0	25		
“ pour articles perdus.....	11	00		
Ventes de divers objets.....	7,112	65		
Surveillance des champs de courses.....	17,885	00		
Moins dépenses.....	17,285	74		
			599	26
Ventes par les fermes expérimentales.....	103,166	85		
Honoraires d'inspection et certificats de santé.....	7,542	83		
Ventes de publications.....	321	00		
Argent pour prix.....	65	00		
Fourrage.....	200	00		
Loyers.....	650	00		
Tarif sur choses de secours.....	4,448	90		
Analyse d'engrais.....	438	00		
Déboursé pour droits de passage.....	138	00		
Frais pour essais de semence.....	5,086	88		
Frais d'enregistrement et de concours.....	1,497	90		
			152,331	06
<i>Aviation—</i>				
Certificats des pilotes.....	16	00		
Permis d'aérodromes.....	95	00		
Ventes de publications.....	1	00		
Essais sur l'effectivité des avions.....	125	00		
Loyers.....	4,917	28		
Remboursements pour renvoi de barils vides.....	1,340	58		
“ de dépenses de l'exercice précédent.....	29,246	69		
			35,741	55
<i>Archives—</i>				
Ventes de publications.....	7	50		
Transcription.....	52	94		
Remboursement de dépenses de l'exercice précédent.....	61	24		
“ bonis “ “ “.....	389	81		
			511	49
<i>Commission du Service civil—</i>				
Remboursement sur dépenses de l'exercice précédent.....	44	00		
“ “ imprévues du gouvernement civil.....	114	28		
“ “ de bonis.....	142	69		
Cartes postales renvoyées à la Poste.....	4	22		
			305	19
<i>Commission de la Conservation—</i>				
Ventes de publications.....	341	30		
Remboursement sur dépenses de l'exercice précédent.....	33	75		
			375	05
<i>Douane—</i>				
Droits d'entreposage.....	69,512	89		
Services supplémentaires.....	129,012	17		
Marchandises non réclamées.....	5,036	36		
Frais d'entrepôt.....	82,753	36		
Timbrage de tabac.....	430	25		
Camionnage.....	27,248	54		
Copies certifiées.....	244	10		
Vente de rebuts et divers.....	6,250	48		
A reporter.....	320,488	15	189,264	94

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 15—Suite

Etat des dépenses casuelles payées au receveur général pendant l'exercice clos
le 31 mars 1922—*Suite*

Provenance et nature des recettes	\$	c.	\$	c.
Report.....	320,488	15	189,264	94
<i>Douane et accise—Fin</i>				
Chèques non encaissés.....	518	14		
Ventes de publications.....	20	20		
Restitution.....	272	73		
Patentes de santé.....	610	00		
Permis de courtiers.....	450	00		
Etiquettes.....	582	82		
Remboursement sur dépenses de l'exercice précédent.....	334	94		
“ pour perforateurs perdus.....	14	00		
Permis pour cultivateurs.....	178	00		
Dépôt spécial pour droits sur fruits.....	40	00		
Droits perçus sur les cirques.....	250	00		
Etampes remplacées.....	126	42		
Permis pour percepteurs.....	113	00		
Déficit en production de cigares.....	120	35		
Intérêt sur solde de banque.....	48	65		
Solde de 1920-21 sur terrain à Moose Jaw.....	14	05		
			384,179	45
<i>Affaires extérieures—</i>				
Honoraires pour passeports.....	52,021	42		
“ visa.....	302	00		
Remboursement sur dépenses de l'exercice précédent sur dépenses im- prévues du Haut Commissaire.....	149	99		
			52,473	41
<i>Finance—</i>				
Frais légaux pour impôts sur le revenu.....	4,875	12		
Moins—Paiements.....	4,661	17		
		213	95	
Droits d'enregistrement et d'assurance des bons d'emprunt de guerre.....	42,294	86		
Moins—Coût des nouveaux bons et les droits d'assurance payés.....	38,567	94		
		3,727	92	
Ventes de publications.....		40		
Restitution.....		657	00	
Surpaiement pour bon de la Victoire.....		8	00	
Conférence de la Presse Impériale.....		7,920	54	
Intérêt sur l'excédent de billets en circulation.....		341,958	87	
Remboursement sur dépenses de l'exercice précédent.....		2,997	27	
“ bonis “ “ “.....		331	23	
Chèques non encaissés.....		356,336	67	
Frais d'affinage d'or..... (Hôtel des Monnaies).....		40,718	31	
“ d'argent.....		134	66	
Frais d'essayage.....		22	00	
Vente d'une plaque de touche d'or.....		19	33	
“ d'argent.....		24	00	
“ balayures.....		5,369	39	
“ platine.....		2,202	38	
Profits sur l'or en barre.....		2,145	58	
Profits sur l'argent.....		49,640	69	
“ le cuivre.....		48,397	44	
“ nickel.....		99,072	41	
Différence en valeur de l'or expédié.....		643	88	
			634,840	92
<i>Santé—</i>				
Falsification d'aliments.....		3,227	65	
Engrais.....		276	00	
Médicaments brevetés.....		5,709	00	
Permis de vente d'opium et drogues.....		3,845	00	
A reporter.....	13,057	65	1,280,758	72

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 15—Suite

ETAT des dépenses casuelles payées au receveur général pendant l'exercice clos
le 31 mars 1922—*Suite*

Provenance et nature des recettes	\$	c.	\$	c.
Report.....			1,334,145	91
<i>Justice—</i>				
Vente de matériel usagé, pénitenciers.....	7,299	07		
Rapports de la cour de l'Echiquier.....	966	43		
" Suprême.....	11,266	00		
Honoraires des shérifs, Dawson.....	284	50		
Fonds de cantine.....	2,750	00		
Rajustement de salaires.....	4	30		
Remboursements sur dépenses de l'exercice précédent.....	50	00		
" " bonis.....	279	33		
" " dépenses imprévues du gouvernement civil.....	79	70		
			22,979	33
<i>Travail—</i>				
Abonnements à la Gazette du Travail.....	1,991	71		
Ventes de publications.....	59	05		
Remboursements sur dépenses de l'exercice précédent.....	1,872	35		
" " de bonis.....	60	00		
Vente d'articles divers.....	50	00		
			4,033	11
<i>Marine—</i>				
Capitaines et seconds.....	3,269	00		
Vente d'articles divers.....	8,463	18		
" de publications.....	36	80		
Revenu des phares et des côtes.....	645	00		
Registre de marine.....	102	23		
Gages et effets de matelots décédés.....	78	31		
Loyers de terrains riverains et droits de plage.....	2,655	07		
Privilège de pose de cable.....	1	00		
" " canalisation.....	25	00		
Taxes de ventes.....	0	83		
Gages confisqués.....	137	71		
Remboursement sur dépenses de l'exercice précédent.....	10,899	36		
" " bonis.....	1,686	04		
" " salaires du gouvernement civil.....	105	11		
" " dépenses imprévues.....	250	00		
Permis d'occupation de quai.....	2	00		
Services professionnels.....	79	80		
Restitution.....	5	00		
Dépenses des vapeurs canadiens.....	12,102	75		
Profits d'une demi-part, sauvetages de Québec.....	21,051	42		
Loyers.....	62	00		
Radio télégraphes.....	3	44		
Remboursement de droits sur manchons à gaz.....	111	90		
Solde d'actif à J. E. Aubert.....	241	05		
Acier livré.....	310,628	31		
			372,642	31
Moins—remboursement pour billets non utilisés.....	3	12		
" " de loyer de matériel.....	100	00		
" " droits de quaiage.....	2	62		
			105	75
			372,536	56
<i>Pêcheries—</i>				
Vente d'un bateau et d'articles divers.....	2,509	33		
" d'une pisciculture.....	1,025	00		
Restitution.....	20	00		
Remboursement pour billets non utilisés.....	1	25		
" " sur chèques de prime de pêche des années précédentes.....	193	40		
" " " bonis.....	0	75		
" " de dépenses des années précédentes.....	1,641	46		
Pisciculture.....	6,066	05		
Loyers.....	60	00		
			11,517	25
A reporter.....			1,745,212	16

Appendice n° 15—Suite

ETAT des dépenses casuelles payées au receveur général pendant l'exercice clos
le 31 mars 1922—Suite

Provenance et nature des recettes	\$	c.	\$	c.
<i>Milice—</i>				
Report.....			1,745,212	16
Remboursement sur dépenses de l'exercice précédent.....	18,255	23		
" " " pour monuments commémoratifs.....	35,042	05		
Loyer de propriétés militaires.....	21,566	73		
Ventes de munitions.....	1,225	46		
" matériel et d'habillements.....	21,881	93		
" livres et de cartes.....	2,675	54		
" chevaux de rebut.....	2,271	00		
" propriétés militaires.....	10,268	40		
" médailles et de rubans.....	8	61		
Libérations.....	5,862	06		
Domages aux casernes.....	632	89		
Restitution.....	20	86		
Réparations de fusils.....	4	00		
Privilèges divers.....	130	00		
			139,844	70
<i>Mines—</i>				
Ventes de publications.....	723	48		
Ventes d'articles divers.....	449	63		
Collectes pour écoles.....	549	51		
Remboursement sur salaires du gouvernement civil.....	110	00		
" sur bonis.....	803	04		
" sur dépenses de l'exercice précédent.....	46	49		
" pour effets perdus en transit.....	229	00		
" pour frais de transport.....	6	91		
Permis pour usage d'explosifs.....	1,086	40	4,031	46
<i>Service Naval—</i>				
Ventes de vapeurs et de bateaux.....	20,146	57		
" d'articles divers.....	2,237	09		
" de publications.....	938	03		
Radiotélégraphes.....	54,161	76		
Excédent de compte.....	0	10		
Loyers d'édifices et de lots.....	275	55		
" des résidants des chantiers et des parterres.....	602	00		
Privilèges divers.....	50	33		
Remboursement sur dépenses des exercices précédents.....	8,285	£0		
" bonis.....	352	17		
" salaires.....	221	72		
" chèques non réclamés.....	38	55		
" frais de transport.....	0	55		
" billets non utilisés.....	33	88		
Frais d'usage d'appareils radiotélégraphiques et de service des opérateurs.....	2,527	80		
Achat de libération.....	220	00		
Effets de matelots décédés.....	32	36		
Honoraires du collège naval royal.....	4,220	00		
Argent trouvé.....	0	25		
			94,344	61
<i>Brevets et droits d'auteurs—</i>				
Remboursement sur salaires de l'exercice précédent.....	0	01		
" dépenses.....	47	60		
" " imprévues.....	1	00		
<i>Postes—</i>				
Remboursement sur dépenses de l'exercice précédent.....	1	07	48	61
" " imprévues.....	380	01		
			381	08
<i>Impressions et papeterie—</i>				
Ventes de publications.....	33,727	72		
Ventes de papier-déchet.....	14,311	74		
Montants non perçus des départements.....	927	95		
Excédent de revenu, 1921-22.....	219,836	28		
Pour corriger l'inscription de fermeture de 1921-21.....	64,465	41		
			333,269	10
A reporter.....			2,317,131	71

13 GEORGE V, A. 1923

Appendice n° 15—Fin

ETAT des dépenses casuelles payées au receveur général pendant l'exercice clos
le 31 mars 1922—Fin

Provenance et nature des recettes	\$	c.	\$	c.
Report.....			3,086,114	64
<i>Rétablissement civil des soldats—</i>				
Rééducation—impériale.....	2,573	20		
" ordinaire.....	5,769	57		
Traitement—impérial.....	640,806	36		
" ordinaire.....	18,323	70		
Approvisionnements et habillements.....	120,461	29		
Remboursement sur dépenses de l'exercice précédent.....	203,618	13		
Commission sur pensions du gouvernement impérial.....	65,575	43		
MOINS—Remboursement sur rééducation—impériale..... \$	2,518	73		
" " " traitement—impérial.....	879	61		
" " de dépenses des exercices précédents	5,400	35		
		8,798	69	
			1,049,328	99
<i>Commission des pensions—</i>				
Remboursement sur dépenses de l'exercice précédent.....	5,159	67		
" " pensions de l'exercice précédent.....	56,672	98		
" " boni de l'exercice précédent.....	56	00		
" " en vertu de la loi des pensions de 1902.....	34	48		
			61,923	13
<i>Etablissement des soldats sur les terres—</i>				
Remboursement sur dépenses de l'exercice précédent.....	675	02		
" " bonis de l'exercice précédent.....	60	74		
" " de frais, Hansford vs le Roi.....	68	10		
			803	86
<i>Commerce—</i>				
Honoraires pour laboratoires électriques types.....	154	65		
Poids et mesures.....	1,699	60		
Pellicules de vues cinématographiques.....	2,805	27		
Remboursement des dépenses des exercices précédents.....	1,722	97		
" " salaires du gouvernement civil.....	11	13		
" " bonis.....	7,844	46		
" " pour dommages subis.....	17	68		
Vente d'articles divers.....	410	00		
Donation des cultivateurs d'Ontario.....	25	61		
			14,691	37
			4,212,861	99

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 16

ETAT des amendes et confiscations, y compris les saisies pendant l'exercice clos
le 31 mars 1922

Provenance et nature des recettes	\$	c.	\$	c.
<i>Agriculture—</i>				
Loi relative à l'oléomargarine.....	605	00		
Loi relative aux épizooties.....	1,132	85		
Loi de l'industrie laitière.....	1,540	25		
Loi des viandes et aliments en conserves.....	175	00		
Beurre et oléomargarine confisqués.....	358	59		
Loi des produits.....	1	00		
Loi des inspections et des ventes.....	425	00		
Loi des fruits.....	170	00		
Remboursements de frais légaux.....	44	30		
Loi du contrôle des semences.....	6	50		
Règlements des restes culinaires pour pâture.....	350	00		
			4,808	49
<i>Douane—</i>				
Saisies de douane.....	380,679	10		
Saisies d'accise.....	288,588	18		
Taxe de guerre.....	2,182	43		
	671,449	71		
MOINS—remboursements de saisies.....	590,234	43		
			81,215	28
<i>Finance—</i>				
Impôt sur le revenu.....	8,172	25		
Amendes T. 3, 4, 5.....	43,566	82		
Banff—Sans renseignements.....	111	00		
	51,850	07		
Moins remboursements pour impôt sur le revenu.....	\$ 6,308	44		
Amendes T. 3, 4, 5.....	9,180	96		
	15,489	40		
			36,360	67
<i>Santé—</i>				
Loi relative à l'opium et aux drogues.....	25,977	32		
Loi concernant la falsification des aliments.....	6,580	00		
Loi des médicaments brevetés.....	1,416	45		
			33,973	77
<i>Chambre des Communes—Législation—</i>				
Confiscation de dépôts d'élection des candidats.....	39,400	00		
			39,400	00
<i>Immigration—</i>				
Lois d'immigration.....	40,447	34		
			40,446	34
<i>Intérieur—</i>				
Loi du gibier au Nord-Ouest.....	571	90		
Loi des oiseaux migrateurs.....	125	00		
Loi des parcs.....	1,509	83		
Boisson—Territoires du Nord-Ouest.....	80	00		
Loi des terres fédérales.....	30	00		
Langage insultant.....	2	00		
Port de fusils dans les Territoires du Nord-Ouest.....	5	00		
Ivresse et désordre.....	10	00		
Voies de fait ordinaires.....	20	00		
	2,353	72		
Moins remboursements en vertu de la loi des Sauvages.....	175	00		
			2,178	73
<i>Justice—</i>				
Magistrats de police à Whitehorse.....	38	00		
“ “ Calgary.....	60	00		
“ “ Dawson.....	24	00		
Loi du service militaire.....	21,258	88		
			21,376	88
A reporter.....			259,461	16

Appendice n° 16—Fin

ETAT des amendes et confiscations, y compris les saisies pendant l'exercice clos
le 31 mars 1922—Fin

Provenance et nature des recettes	\$	c.	\$	c.
Report.....			259,761	16
<i>Marine—</i>				
Lois maritimes.....			3,119	95
<i>Mines—</i>				
Loi des explosifs.....			180	00
<i>Postes—</i>				
Lois des Postes.....			682	50
<i>Travaux Publics—</i>				
Dépôt confisqué.....			79	10
<i>Chemins de fer et Canaux—</i>				
Lois des chemins de fer.....			225	45
<i>La Royale Gendarmerie à cheval du Canada—</i>				
Pour réception de propriétés.....			20	00
<i>Secrétariat d'Etat—</i>				
Loi de la Tempérance au Canada.....			280	03
<i>Commerce—</i>				
Confiscations en vertu de la loi des poids et mesures.....	75	00		
Confiscations en vertu de la loi du gaz.....	80	00		
Confiscations en vertu de la loi de l'éclairage électrique.....	5	00		
Loi de la statistique.....	244	85		
Loi de la ficelle d'engerbage.....	400	00		
			804	85
			265,153	31

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 17

REVENU SUR PRIMES, ESCOMPTE ET CHANGE

Provenance	Taux	Montant	Montant de revenu	Total
<i>Primes sur chèques divers, etc.—</i>			\$ c.	\$ c.
Ministère de l'Agriculture.....			178 60	
Commission de l'Aviation.....			22 92	
Archives.....			19 79	
Commission du Commerce du Canada.....			8 10	
Ministère de la Douane et de l'Accise.....			5,069 33	
Affaires extérieures.....			109 03	
Finance.....			22 00	
Santé.....			23 40	
Immigration.....			470 68	
Assurance.....			3 29	
Commission Conjointe Internationale.....			57 54	
Impôt sur le revenu.....			800 88	
Travail.....			21 48	
Marine.....			242 43	
Pêcheries.....			6,903 94	
Mines.....			17 32	
Milice.....			2,052 12	
Service naval.....			652 01	
Bureau des brevets.....			4,895 97	
Travaux Publics.....			0 17	
Chemins de fer et Canaux.....			1 25	
Secrétaire d'Etat.....			4 02	
				21,576 27
Escompte sur actions achetées pour fonds d'amortissement.....	59	£ 25,000 0 0	49,883 33	
	59 ³ / ₄	13,800 0 0	27,031 90	
	66	5,250 0 0	8,638 34	
	66 ¹ / ₄	528 11 5	868 17	
	66 ³ / ₈	67,148 8 11	110,723 17	
	66 ⁵ / ₈	17,000 0 0	27,612 25	
	66 ³ / ₄	40,703 1 6	65,864 37	
	67 ¹ / ₄	28,675 5 5	45,703 60	
	67 ³ / ₄	4,000 0 0	6,278 00	
	69	1,400 0 0	2,112 13	
	71	6,875 0 0	9,702 92	
	71 ³ / ₄	900 0 0	1,237 35	
	72 ¹ / ₂	2,600 0 0	3,479 67	
	73	1,800 0 0	2,365 20	
	73 ¹ / ₂	1,800 0 0	2,321 40	
	73 ³ / ₄	45,000 0 0	57,487 50	
	74	6,051 18 10	7,657 72	
	75	34,400 0 0	41,853 33	
	75 ¹ / ₈	20,909 19 5	25,313 25	
	75 ¹ / ₄	5,600 0 0	6,745 20	
	75 ¹ / ₂	6,037 9 2	7,198 67	
	76	108,624 5 0	126,873 08	
	76 ¹ / ₈	22,140 9 9	25,725 40	
	76 ¹ / ₄	11,173 17 1	12,915 10	
	76 ¹ / ₂	6,000 0 0	6,862 00	
	77	10,000 0 0	11,193 33	
	78	1,600 0 0	1,713 07	
	78 ¹ / ₄	11,000 0 0	11,643 50	
	81	2,500 0 0	2,311 67	
	82 ¹ / ₂	12,400 0 0	10,560 67	
	83	64 0 1	52 95	
	92 ⁷ / ₈	2,000 0 0	693 50	
	93	500 0 0	170 33	
	93 ¹ / ₄	9,000 0 0	2,956 50	
	94 ¹ / ₈	11,500 0 0	3,288 04	
	94 ³ / ₈	2,700 0 0	689 85	
	95 ¹ / ₄	2,400 0 0	569 40	
	95 ¹ / ₂	19,000 0 0	4,392 16	
	95 ³ / ₈	1,500 0 0	337 62	
	95 ³ / ₄	4,100 0 0	848 02	
	96	600 0 0	116 80	
	96 ¹ / ₄	2,500 0 0	456 25	
A reporter.....			734,446 71	21,576 27

Appendice n° 17—Fin

REVENU SUR PRIMES, ESCOMPTE ET CHANGE—Fin

Provenance	Taux	Montant	Montant de revenu	Total
	%		\$ c.	\$ c.
Report.....				
Escompte sur bons achetés pour fonds d'amortisse- ment— <i>fin</i>		£ s. d.		
	96½	2,500 0 0	425 83	
	97½	1,000 0 0	121 67	
	98½	30,700 0 0	2,614 62	737,608 83
		\$ c.		
Escompte sur bons achetés pour fonds d'amortisse- ment.....	92·87	1,000 00	71 30	
	92½	4,000 00	285 00	
	93	109,000 00	7,630 00	
	93½	19,000 00	1,306 25	
	93¾	3,000 00	204 38	
	93·20	2,000 00	136 00	
	93½	20,000 00	1,350 00	
	94½	7,500 00	393 75	
	94½	1,000 00	51 25	
	95	166,500 00	8,325 00	
	95·10	4,000 00	196 00	
	95½	3,000 00	146 25	
	95·15	31,000 00	1,503 50	
	96·85	1,000 00	31 50	
	97·80	14,000 00	308 00	
	98·15	3,500 00	64 75	
	98·20	2,000 00	36 00	22,038 93
Grand total.....				781,224 03

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 18

FONDS DE PENSION

Provenance	Revenu du fonds de pension		Fonds de pension n° 2	
	\$	c.	\$	c.
<i>Frais d'administration—</i>				
Bureau du sous-receveur général:				
Halifax.....				54 60
Victoria.....		61 20		
<i>Gouvernement civil—</i>				
Agriculture.....	125	23	136	50
Archives.....	45	60		
Bureau de l'auditeur général.....	357	00	222	60
Commission du Service civil.....	171	00		
Commission de Conservation.....			210	00
Douanes et Accise.....	498	34	1,233	70
Affaires extérieures.....	150	98		
Finances.....	375	93	175	92
Bureau du Gouverneur général.....	144	00	37	80
Santé.....	94	40		
Bureau du haut commissaire.....	99	82		
Immigration et Colonisation.....	57	60		
Affaires des Sauvages.....	209	60	52	50
Département des Assurances.....	68	40		
Intérieur.....	1,080	88	259	04
Justice.....	656	51	153	74
Marine.....	336	39	621	44
Milice.....	174	04	522	20
Mines.....	271	30	402	50
Service naval.....	21	00	310	80
Brevets et droits d'auteur.....	62	00	134	40
Postes.....	1,106	09	758	71
Impression et papeterie.....	147	20	79	80
Conseil privé.....	225	14	350	70
Travaux publics.....	87	60	217	00
Chemins de fer et Canaux.....	72	06	210	00
Secrétaire d'Etat.....	171	58		
Commerce.....	62	40	401	45
		6,872 09		6,490 80
<i>Service législatif—</i>				
Chambre des Communes.....	185	80	268	16
Bibliothèque.....	25	20		
Sénat.....	196	80	56	00
		407 80		324 16
Douanes et Accise.....		3,088 74		3,277 85
Santé.....		16 20		
Postes.....		6,976 49		5,372 90
Impressions et papeterie.....		133 10		
Commission de rétablissement des soldats.....		98 55		
Poids et mesures, éclairage au gaz et à l'électricité.....		59 42		60 90
Institutions scientifiques.....		6 75		
Chemins de fer et Canaux.....		25 52		40 36
Commission de la Conservation.....		238 77		
Mines.....		526 99		
Intérêt sur rabais.....				70,322 41
Montant requis conf. au chap. 17, art. 18, S.R. 1906, trans. du fonds consolidé.....				60,000 00
MOINS—Paiements faits sur les fonds de pension n° 2—				145,943 98
Voir l'appendice n° 7 page 90 pour détails.....			24,688 02	
MOINS—Remboursement au Secrétaire d'Etat, pris sur le fonds de pension n° 2 pour Wm. Ide.....			4 73	24,692 75
		18,511 62		121,251 23

Appendice n° 19

ETAT montrant les emprunts autorisés, les montants émis et rachetés, et le solde négociable sous le régime des lois du Parlement, au 31 mars 1922

—	Dt	\$ c.	—	Cr.	\$ c.
1921					
1er avril	Solde.....	220,115,275 44			
	Montant de la dette rachetée—				
	Actions fédérales.....	9,300 00			
	Emprunt pour service, public, New-York, 1916.....	24,940,000 00			
	Paiement dépassant les recettes, dans les caisses d'épargne du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.....	4,493,974 46		Par solde négociable.....	249,588,549 90
		249,558,549 90			249,588,549 90

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 21

FONDS DES PILOTES INVALIDES

EN COMPTE AVEC LE CANADA

1922		
1er avril—	Balance à compter du 31 mars 1921.....	\$ 71,560 32
	Recettes du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.....	8,417 51
	Intérêt sur obligations—	
	Oblig. de l'emprunt de guerre, 1916-31.....	\$ 200 00
	Oblig. de l'emprunt de guerre, 1917-37.....	125 00
	Oblig. de l'emprunt de la Victoire, 1917.....	522 50
	Oblig. du port de Montréal—\$22,000 (int. de 6 mois).....	440 00
	Oblig. du port de Montréal—\$16,000 (int. de 6 mois).....	320 00
	Oblig. de la province d'Ontario.....	1,080 00
	Oblig. de la province de Québec.....	240 00
	Oblig. de la province du Manitoba—\$6,000 (int. de 6 mois).....	180 00
		\$ 3,107 50
	Intérêt alloué sur dépôts au gouvernement.....	146 23
	Change sur coupons payables à N.-Y.....	110 82
	Différence entre le pair à 97.73 sur \$6,000 des bons de la province du Manitoba, s'élevant à \$136.20, moins intérêt de 45 jours, \$44.38.....	91 82
		\$ 83,434 20
	Moins—Pensions aux pilotes, à leurs veuves et aux mineurs.....	8,656 91
		\$74,777 29

Gain de \$3,216.97 pour l'année.

1922		
31 mars—	Dépôts en espèces au gouvernement.....	\$ 8,777 29
31 “	—Obligations et bons détenus par l'Etat comme ci-dessous	

Date	Taux de l'intérêt	Echéance	Série	Numéros	Montant
OBLIGATIONS DU PORT DE MONTRÉAL					
5 janv. 1894.....	4 p. 100.....	5 juil. 1924.....	J	231-246.....	\$ c. 16,000 00
OBLIGATIONS DE LA PROVINCE D'ONTARIO					
1er mai 1915.....	4½ p. 100....	1er mai 1925.....	L	L 3532, 3, 4, 3060, 3067-8.....	\$ c. 6,000 00
1er mai 1915.....	4½ p. c.....	1er mai 1925.....		0708-0725 inclusivement.....	18,000 00
OBLIGATIONS DU DOMINION DU CANADA					
1er oct. 1916.....	5 p. c.....	1er oct. 1931.....	1916-31.	E. 05882-05885 inclusivement.....	\$ c. 4,000 00
1er mars 1917.....	5 p. c.....	1er mars 1937.....	1917-37.	B 22260-2 inclusivement.....	1,500 00
1er mars 1917.....	5 p. c.....	1er mars 1937.....	M 12839		1,000 00
1er déc. 1917.....	5½ p. c.....	1er déc. 1937.....	E. de la Vict.	XX 1560V.....	5,000 00
1er déc. 1917.....	5½ p. c.....	1er déc. 1937.....	“	XX 24605-8M.....	4,000 00
1er déc. 1917.....	5½ p. c.....	1er déc. 1937.....	“	XX 7571Z.....	500 00
OBLIGATIONS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC					
1er juin 1920.....	6 p. c.....	1er juin 1930.....		F 2092-5.....	\$ c. 4,000 00
PROVINCE DU MANITOBA					
1er juin 1921.....	6 p. c.....	1er juin 1941.....		WW 2195-2200 inclusivement.....	\$ c. 66,000 00
					\$74,777 29

13 GEORGE V, A. 1923

Appendice n° 21—Suite

RECETTES

Pondage—Port de Montréal.....	\$	8,401	51
Percepteur des douanes, Montréal.....		1	00
C. A. Lebel, déplacement du vapeur <i>Parponge</i> , sans pilote local.....		15	00
Intérêt sur les bons.....		3,107	50
Intérêt sur dépôts confiés au gouvernement.....		146	23
Change de New-York sur intérêt provenant des obligations de la province d'Ontario.....		110	82
Différence entre le pair et \$97.73 sur \$6,000, obligations du Manitoba.....		136	20
Moins 45 jours d'intérêt sur icelles.....		44	38
		91	82
	\$	11,873	88

PENSIONS AUX PILOTES, VEUVES ET MINEURS

Nom	Allocation trimestrielle		Total pour pensions pendant l'exercice 1921-22	
	\$	c.	\$	c.
Veuve Alex. Gauthier.....	43	75	175	00
“ Octove J. Hamelin.....	43	75	175	00
“ Jean Nault.....	43	75	175	00
“ Elzéar Bellisle.....	43	75	32	93
“ Nestor Arcand.....	43	75	175	00
“ C. Lydéric Bouillé.....	43	75	175	00
“ G. Jos. Dussault.....	43	75	175	00
“ Célestin Brunet.....	43	75	175	00
“ L. A. Bouillé.....	43	75	48	98
“ Joseph Chandonnet.....	43	75	175	00
“ Onésime Naud.....	43	75	175	00
“ Geo. Dufresne.....	43	75	175	00
“ Louis Mayrand.....	43	75	175	00
“ Alfred St-Amant.....	43	75	175	00
“ Bart Arcand.....	43	75	175	00
“ Wilfred Raymond.....	43	75	175	00
“ Joseph Leveillé.....	43	75	175	00
Pilote m. Jean Arcand.....	87	50	350	00
“ Philippe Bélanger.....	87	50	350	00
“ Liboire Perrault.....	87	50	350	00
“ Gédéon Groleau.....	87	50	350	00
“ Narcisse Perrault.....	87	50	350	00
“ Néré Bellisle.....	87	50	350	00
“ Ulric Groleau.....	87	50	350	00
“ S. C. Auger.....	87	50	350	00
“ Ferdinand Labranche.....	87	50	350	00
“ Geo. Perrault.....	87	50	350	00
“ G. Théodule Hamelin.....	87	50	350	00
“ Laurent Gauthier.....	87	50	350	00
“ Constant Toupin.....	87	50	350	00
“ Louis Z. Bouillé.....	87	50	350	00
“ Aubert Naud.....	87	50	350	00
“ Edouard Perrault.....	87	50	350	00
“ Norbert Arcand.....	87	50	350	00
Total.....			8,656	91

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 22

FONDS DE PENSION DES PILOTES D'HALIFAX

EN COMPTE AVEC LE DOMINION DU CANADA

1922			
1er avril—	Solde à partir du 31 mars 1921.....	\$	48,554 68
	Recettes à partir du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.....		3,073 46
	Intérêt sur obligations—		
	Emprunt de la Victoire de 1917.....	\$	2,200 00
	Emprunt de 1930-50.....		95 38
			2,295 38
	Intérêt sur dépôts confiés au gouvernement.....		154 03
		\$	54,077 55
	Moins les pensions payées.....		3,949 84
		\$	48,554 68
	Gain pour l'année, \$1,573.03.		
1922			
31 mars—	Argent en dépôts confiés au gouvernement.....	\$	6,234 38
	Obligations et actions détenues par le gouvernement comme ci-dessous—		
	Emprunt de la Victoire, oblig. de 1917.....	\$	40,000 00
	Emprunt de 1930-50, £800.....		3,893 33
			43,893 33
		\$	50,127 71

PENSIONS AUX PILOTES ET AUX VEUVES

Nom	Total pour pensions pendant l'exercice 1921-22
	\$ c.
James Holland.....	260 00
Mme E. Bayers.....	150 00
Mme D. Martin.....	100 00
Mme J. Holland.....	100 00
Mme B. Bracket.....	225 00
Mme W. White.....	300 00
John Hayes.....	600 00
James Spears.....	525 00
Mme J. Flemming.....	300 00
Mme W. Hayes.....	264 96
Mme John Brown.....	174 96
C. F. Martin.....	600 00
John E. Holland.....	349 92
	3,949 84

Nom	Total pour pensions pendant l'exercice 1921-22
Joseph Doherty.....	\$ 337 50
Patrick Conlin.....	300 00
John McAnulty.....	79 92
William Quinn.....	337 50
James S. Spears.....	315 00
William Scott.....	337 50
Richard Scott.....	199 92
J. L. C. Sherrand.....	337 50
John S. Thomas.....	337 50
Mme Margaret Doherty.....	199 92
Mme Ellen Daley.....	125 04
Mme Mary Lahey.....	174 96
Mme Elizabeth Lahey.....	125 04
Mme Annie Fletcher.....	125 04
Mme Bridget Miller.....	125 04
Mme Mary A. Mantle.....	125 04
Mme Elizabeth Spears.....	125 04
Mme Nellie Spears.....	125 04
	\$ 3,832 50

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 24

LA COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER GRAND TRUNK PACIFIC
 EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA
 Emission autorisée de £14,000,000, garantie par l'Etat (chapitre 98, lois de 1905)

		Dr.	Av.
		\$ c.	\$ c.
Produit de l'émission d'obligations, 3 p. cent pour £3,200,000 en mars 1905 et vendue à Rothschilds et fils à 92½ et intérêt accumulé—			
£3,200,000 à 92½.....	£2,960,000-0-0	\$14,405,333 33	
Intérêt accumulé.....	34,817-0-11	169,442 96	
	2,994,817-0-11	\$14,574,776 29	
Moins coût du change sur le transfert au Canada.....		15,102 21	
			14,559,674 08
Produit de l'émission d'oblig., 3 pour cent pour £2,000,000 en juillet 1909 et vendue à Rothschilds et fils à 80 et intérêt accumulé—			
£2,000,000 à 80.....	£1,600,000-0-0	\$7,786,666 66	
Intérêt accumulé.....	4,014-5-0	19,536 02	
	1,604,014-5-0	\$7,806,202 68	
Plus profit du change sur le tranfert au Canada.....		5,006 09	
			7,811,208 77
Produit de l'émission d'oblig., 3 p. cent pour £2,000,000 en juillet 1910, placée à la banque de Montréal, à Londres, pour souscription publique à des termes qui doivent rapporter à la compagnie au moins £80 3s. 9d. nets (montant réel £80 14s. 6½ pour cent)—			
£2,000,000 à 80-14-6½.....	£1,613,973-1-0	\$7,854,693 17	
Moins l'intérêt sur paiem. anticipés..	1,169-15 5	5,692 88	
	1,612,808-5-7	\$7,849,000 29	
Plus intérêt accordé par la banque de Montréal, Londres, sur mont. détenu jusqu'à la date du transfert au Canada.....	1,732-11-4	8,431 82	
	1,614,540-16-11	\$7,857,432 11	
Moins coût du change sur transfert au Canada.....		5,186 66	
			7,852,245 45
Intérêt accordé par les banques sur dépôts.....			1,280,977 07
Montant qui doit faire face aux obligations de la couronne envers la compagnie sous l'autorité du paragraphe 5 de l'annexe du chapitre 24, lois de 1904.....			4,994,416 66
Produit de £6,800,000 (balance de l'émission de £14,000,000) achetée par l'Etat, sous l'autorité de la «Loi d'achat d'obligations du Grand Trunk Pacific Railway», 1913			
£6,800,000 au pair.....		\$33,093,333 33	
Moins montants alloués pour le paiement d'intérêt sur sommes réalisées par la compagnie de temps en temps par engagement d'obligations—			
11 février 1913, banque de Montréal,			
Montréal.....	\$ 17,376 73		
21 février 1913, banque de Montréal,			
Londres, £37,696-3-2.....	183,455 85		
5, mai 1914, banque Union de Londres et Smith's, Londres, £7,128-8-9....	34,691 73		
5 mai 1914, banque Glynn-Mills, Ltée, Londres, £4,277-1-3.....	20,815 04		
18 mai 1914, banque de -Montréal, Londres, £17,108-4-5.....	83,260 01		
	339,599 36		
Plus coût de change sur transfert au Canada.....	14,118 15		
		\$353,717 51	
			32,739,615 82
Montant des paiements faits à la compagnie en vertu de divers certificats de l'ingénieur en chef de l'Etat.....		69,238,137 85	
		69,238,137,85	69,238,137 85

Appendice n° 25

LA COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER GRAND TRUNK PACIFIC
EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA
Émission autorisée de \$16,000,000, garantie par l'État (chapitre 34, lois de 1914)

		Dr.		Av.	
	\$ c.	\$	c.	\$	c.
Par avances faites par le gouvernement du Canada sur la garantie de \$7,500,000 d'obligations à 4 pour cent, par l'émission de billets fédéraux à différentes époques et dans la suite confirmées par législation, chap. 4, Geo. V.....				6,000,000 00	
Produit de £655,600 de cette émission vendue à MM. Foley, Welch & Stewart, comme suit:					
20 nov. 1914, £482,400 à 92½.....	\$ 2,171,604 00				
Intérêt accumulé.....	33,508 91				
	\$ 2,205,112 91				
26 janv. 1915, £119,500 à 92½.....	537,949 17				
Intérêt accumulé.....	854 18				
	538,803 35				
20 fév. 1915, £28,400 à 92½.....	127,847 33				
Intérêt accumulé.....	581 17				
	128,428 50				
13 août 1915, £25,300 à 92½.....	113,892 17				
Intérêt accumulé.....	423 40				
	114,315 57				
Produit de la vente du reste de l'émission à la compagnie du chemin de fer Grand-Tronc.....				2,986,660 33	
Intérêt accumulé sur dépôts.....				3,780,000 00	
Montant des paiements faits à la compagnie en vertu de divers certificats de l'ingénieur en chef du gouvernement.....		12,768,775 85		2,115 52	
		12,768,775 85		12,768,775 85	

Appendice n° 26

LA COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER CANADIAN NORTHERN
EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA
Émission autorisée de £1,622,586 19s. 9d., garantie par l'Etat (chapitre 11, lois de 1908)

		Dr.		Av.	
	\$ c.	\$	c.	\$	c.
Produit des bons, 3½ pour cent, 1re hypothèque, au montant de £1,263,698-19s.-9d., ou \$6,150,000.00, vendus en bloc.....	\$ 6,000,000 00				
Moins change sur \$4,862,142 (transfert au Canada)....	5,577 08				
				5,994,422 92	
Produit des bons sur priv., 3½ pour cent vendus en mars 1911, au montant de £358,888, vendus à la compagnie à un prix net de 92, £330,176-19s.-2d.....	\$ 1,606,861 19				
Moins change sur transfert au Canada.....	4,326 51				
				1,602,534 68	
Intérêt accumulé sur les dépôts jusqu'au 31 mai 1922.....				326,939 75	
Total des paiements faits à la compagnie sur certificats de l'ingénieur de l'Etat.....		7,173,075 12			
Balance.....		750,822 23			
		7,923,897 35		7,923,897 35	
31 mai 1922. Balance.....				750,822 23	

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 27

LA COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER CANADIAN NORTHERN

EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Émission autorisée de \$45,000,000, garantie par l'Etat (chapitre 20 des lois de 1914)

	Dr.	Av.
	\$ c.	\$ c.
Par avances faites par l'Etat d'août à décembre 1914, contre nantissement d'obligations au montant de \$12,500,000 à 4%, avances sous formes d'émission de billets du Dominion à diverses époques et subséquemment confirmées par la loi, ch. 4-5, Geo. V.		10,000,000 00
Produit de la vente en juillet 1914, à la compagnie à un prix net de 91½ de £3,000,000 d'obligations à 4% = £2,745,000-0-0. \$13,359,000 00		
Profit sur change sur transfert au Canada. 109,361 32		13,468,361 22
Produit de la vente en février 1915 à la compagnie à un prix net de 91 de £500,000 d'obligations à 4%, plus intérêt accumulé. £ 455,000-0-0		
Intérêt accumulé. 7,145-6- 5		
£ 462,145-6 5 \$ 2,249,107 23		
Perte au change sur transfert au Canada. 8,279 55		2,240,827 68
Avances faites par la Columbia Trust Co. de New-York, en septembre 1915, contre nantissement d'obligations au montant de \$15,333,333.34 à 4%—Ces dites obligations étant nanties comme garanties du remboursement des billets émis par la compagnie et dû le 1er septembre 1917, pour. \$11,500,000 00		
Ces billets ont été vendus à un escompte de 6 pour cent moins les frais d'assurance, le produit net s'élevant à.		11,084,850 00
Le 1er septembre 1917, à l'échéance de ces billets, pour permettre à la compagnie de les prendre, le gouvernement a avancé à la compagnie \$9,981,021.03 contre garantie de \$15,306,334 des obligations ci-dessus à 4 pour 100, le reste des obligations, \$27,000, a été vendu, en vertu de l'option donnée aux porteurs des billets, au prix de 79 pour cent, et la différence du produit, soit 6.7075% reportée au crédit de ce compte, soit. \$ 1,811 03		
Gain sur change de New-York. 33 95		1,844 98
Intérêt accumulé au 31 mai 1922.		329,633 50
Total des paiements faits à la compagnie sur certificats de l'ingénieur de l'Etat.	37,123,348 11	
Balance.	2,169 37	
	37,125,517 48	37,125,517 48
31 mai 1922. Balance.		2,169 37

13 GEORGE V, A. 1923

Appendice n° 28

LA COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER CANADIAN NORTHERN
ONTARIO

EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Émission autorisée de £7,350,000, garantie par l'État (chapitre 6, lois de 1911).

	Dr.		Av.	
	\$	c.	\$	c.
Produit de la vente de £7,000,000 bons de 3½ p. 100, 1er priv., à 90½, prix net.....	£6,352,500-0	0	\$ 30,915,500	00
Moins change sur transfert au Canada.....		1,531	34	
Avances faites par la Guaranty Trust Company de New-York, juillet 1913, sur £293,837 de bons de 1er prix donnés en gage.....			30,913,968	66
Produit de la vente, en juillet 1914, de £33,561 de ces bons, à un prix net de 88.....	£ 29,533	14	0	1,001,004
Avances faites par la Lloyds Bank, Ltd., Londres, sur £22,602 des actions ci-dessus données en nantiss. (£70 avancés en juillet 1914, p. chaque £100 donnés en nantiss.).	15,821	8	0	71
	£ 45,355	2	0	\$ 220,728
Profit au change sur transfert au Canada.....		188	84	
Intérêt accumulé sur dépôts jusqu'au 31 mai 1922.....			220,916	99
Total des paiements faits à la compagnie sur certificats de l'ingénieur de l'Etat.....			1,476,983	61
Balance.....			33,005,146	44
			607,727	53
			33,612,873	97
31 mai 1922. Balance.....			33,612,873	97
			607,727	53

Appendice n° 29

LA COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER CANADIAN NORTHERN
ALBERTA

EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Émission autorisée de £647,260, garantie par l'État (chapitre 6, lois de 1910 modifiées par le chapitre 8, lois de 1912)

	Dr.		Av.	
	\$	c.	\$	c.
Produit de la vente, en octobre 1911, de £647,260 de bons de 1er priv. 3 p. 100, du prix net de 92, soit £595,479-4s.-0d. \$ 2,897,998 77				
Moins change sur transfert au Canada.....		7,819	69	
Intérêt accumulé sur les dépôts jusqu'au 31 mai 1922.....			2,890,179	08
Total des paiements faits à la compagnie sur les certificats de l'ingénieur de l'Etat.....			81,107	97
Balance.....			2,952,897	03
			18,390	02
			2,971,287	05
31 mai 1922. Balance.....			2,971,287	05
			18,390	02

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 30

LA COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER CANADIAN NORTHERN
ALBERTA

EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Émission autorisée de £733,561, garantie par l'État (chapitre 7, lois de 1912)

—	Dt.	Av.
	\$ c.	\$ c.
Produit de la vente, en novembre 1912, de £410,959 de bons 3½ p. 100, 1er priv. à un prix net de 90, £369,863-2-0. \$ 1,800,000 13		
Moins change sur transfert au Canada..... 13		1,800,000 00
Avances faites par la banque Canadienne du Commerce en juillet 1913 sur bons, 3½ p. 100, au montant de \$1,350,000 donnés en nantissement (\$70 avancés pour \$100 garantis).....		945,000 00
Avances faites par la Guaranty Trust Company de New-York, en juillet 1913, sur bons, 3½ p. 100, au montant de £45,206, donnés en nantissement.....		154,001 77
Intérêt accumulé sur dépôts jusqu'au 31 mai 1921.....		40,965 04
Total des paiements faits à la compagnie sur les certificats de l'ingénieur de l'Etat.....	2,927,440 00	
Balance.....	12,526 81	
	2,939,966 81	2,939,966 81
31 mai 1922. Balance.....		12,526 81

Appendice n° 31

FONDS DES INDIENS EN FIDUCIE

Transactions relatives au fonds au cours de l'exercice terminé le 31 mars 1922

Service	Dt.	Av.
	\$ c.	\$ c.
Solde, 31 mars 1921.....		11,459,025 99
Perception sur ventes de terres, redevances sur bois et pierre, loyers, amendes et honoraires.....		1,689,271 91
Intérêt pour exercice terminé le 31 mars 1922.....		583,831 49
Subventions législatives pour supplémenter le fonds.....		3,000 00
Chèques en souffrance, 1919-20.....		211 03
Transferts de crédits au cours de l'exercice.....		10,365 00
Dépenses de l'exercice.....	1,341,095 48	
Intérêt non réclamé sur transferts de débit.....	2,032 51	
Solde, 31 mars 1922.....	11,402,577 43	
	12,745,705 42	12,745,705 42

13 GEORGE V, A. 1923

Appendice n° 32

CIRCULATION DES BILLETS DU DOMINION

Espèce de billets	31 mars 1917	31 mars 1918	31 mars 1919	31 mars 1920	31 mars 1921
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
\$ 1.....	13,600,274 00	14,414,114 00	15,217,260 50	15,550,738 50	16,456,101 50
2.....	10,441,368 50	11,356,895 50	12,161,479 50	13,238,914 50	12,819,010 50
4.....	44,251 00	42,187 00	39,439 00	38,299 00	37,567 00
5.....	3,253,092 50	4,813,507 50	4,772,455 00	3,434,275 00	3,699,880 00
50.....	10,150 00	5,350 00	4,200 00	3,950 00	3,800 00
100.....	1,000 00	400 00			
500.....	2,187,500 00	2,355,500 00	1,898,500 00	2,506,000 00	2,683,500 00
1,000.....	4,339,000 00	3,841,000 00	4,146,000 00	4,773,000 00	5,050,000 00
500 spéciaux.....	196,500 00	174,000 00	124,500 00	95,000 00	70,000 00
1,000 spéciaux.....	1,612,000 00	1,375,000 00	992,000 00	1,159,000 00	932,000 00
5,000 spéciaux.....	146,450,000 00	211,230,000 00	213,505,000 00	234,105,000 00	191,980,000 00
50,000 spéciaux.....			44,000,000 00	34,650,000 00	42,800,000 00
Fractionnaires.....	1,085,481 54	1,163,140 67	1,200,120 42	1,260,871 67	1,293,282 67
Provinciaux.....	27,769 25	27,766 25	27,743 25	27,743 25	27,743 25
	183,248,986 79	250,798,860 92	298,058,697 67	311,932,791 92	277,882,884 92

Appendice n° 33

BILLETS DU DOMINION RETIRÉS, DE LA CIRCULATION ET DÉTRUITS

Espèce de billets	1917-18	1918-19	1919-20	1920-21
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Fractionnaires.....	97,144 87	116,631 25	119,490 25	131,385 50
\$1.....	13,847,050 00	14,667,565 50	16,998,082 00	19,607,227 00
\$2.....	10,871,283 00	11,845,556 00	13,355,397 00	15,005,434 00
\$4.....	1,800 00	2,992 00	1,084 00	468 00
\$5.....	2,428,340 00	3,200,602 50	3,333,125 00	4,230,215 00
\$50.....	4,800 00	1,150 00	250 00	150 00
\$100.....	1,200 00	400 00		
Provinciaux.....	3 00	23 00		
\$500.....	338,000 00	346,500 00	461,000 00	419,000 00
\$1,000.....	456,000 00	372,000 00	599,000 00	635,000 00
\$500 spéciaux.....	25,500 00	41,000 00	114,000 00	26,000 00
\$1,000 spéciaux.....	353,000 00	286,000 00	237,000 00	293,000 00
\$5,000 spéciaux.....	4,375,000 00	2,465,000 00	4,525,000 00	4,610,000 00
Total.....	32,802,120 87	33,345,420 25	39,743,428 25	44,957,879 50

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 34

BILLETS DU DOMINION ÉMIS, RACHETÉS ET EN CIRCULATION

Exercice	Billets en circulation le 1er avril	Billets gardés par les sous-receveurs généraux le 1er avril	Nouveaux billets émis durant l'exercice	Billets retirés de la circulation et détruits durant l'exercice	Billets entre les mains des sous-receveurs généraux le 31 mars 1922	Billets en circulation la 31 mars 1922
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
1912-13.....	113,443,633 40	28,406,318 75	39,949,522 50	33,648,544 00		
1913-14.....	112,101,885 65	35,849,045 00	44,870,977 50	34,950,615 87		
1914-15.....	117,795,638 53	40,075,653 75	59,654,750 00	28,243,244 62		
1915-16.....	157,056,118 91	31,626,678 75	55,597,250 00	25,917,736 12		
1916-17.....	177,943,131 54	40,284,180 00	35,370,750 00	29,468,918 75		
1917-18.....	183,248,986 79	40,880,156 00	152,019,000 00	32,802,120 87		
1918-19.....	250,798,860 92	92,547,161 00	99,791,250 00	33,345,420 25		
1919-20.....	298,058,697 67	111,733,154 00	45,138,500 00	39,743,428 25		
1920-21.....	311,932,791 92	103,254,131 50	98,964,000 00	44,957,879 50		
1921-22.....	277,882,884 92	191,310,159 00	34,420,500 00	44,963,245 50	217,188,872 00	241,461,426 42

Appendice n° 35

ARGENT REFONDU

	Montant retiré pour refonte à valeur nominale	Montant retiré pour refonte à valeur nominale	Perte dans la refonte	Gain dans la refonte
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
30 avril 1913.....	842,743 11	742,672 63	53,543 37	
30 avril 1914.....	154,992 10	185,866 37	15,652 84	
31 mars 1915.....	106,015 65	96,893 15	9,122 50	
31 mars 1916.....	156,830 00	143,354 10	13,475 90	
31 mars 1917.....	93,687 15	85,506 45	8,180 70	
31 mars 1918.....	79,205 65	72,131 20	7,074 45	
31 mars 1919.....	66,679 80	60,516 50	6,163 30	
31 mars 1920.....	58,896 35	57,641 00	1,255 35	
31 mars 1921.....	68,083 05	71,584 45		3,501 40
31 mars 1922.....	273,588 95	158,406 90		9,233 35
	1,900,720 91	1,674,572 75	114,468 41	12,734 75

Solde retenu pour refonte à valeur nominale, 31 mars 1922, \$124,414.50.

Appendice n° 36

CUIVRE REFONDU

	Montant pour refonte à valeur nominale	Montant pour refonte à valeur nominale	Perte dans la refonte	Gain dans la refonte
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
30 avril 1913.....	266 17	201 44		
31 mars 1914.....	55 32	70 87	49 18	
31 mars 1915.....	46 50	43 78	2 72	
31 mars 1916.....	54 43	51 53	2 90	
31 mars 1917.....	75 56	72 04	3 52	
31 mars 1918.....	62 84	59 50	3 34	
31 mars 1919.....	89 02	83 82	5 20	
31 mars 1920.....	123 96	118 94	5 02	
31 mars 1921.....	157 27	262 43		105 16
31 mars 1922.....	464 88			
	1,395 95	964 35	71 88	105 16

Solde retenu pour refonte à valeur nominale, 31 mars 1922, \$464.88.

Appendice n° 37

BILLETS DU DOMINION ÉMIS AUX SOUS-RECEVEURS GÉNÉRAUX

Dénominations	1916-17	1917-18	1918-19	1919-20	1920-21	1921-22
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Fractionnaires..	263,750 00	185,000 00	154,846 00	209,500 00	158,000 00	129,500 00
\$1.....	14,860,000 00	14,823,000 00	15,330,000 00	18,984,000 00	19,624,000 00	18,212,000 00
\$2.....	11,312,000 00	11,936,000 00	12,520,000 00	15,000,000 00	14,472,000 00	12,976,000 00
\$5.....	515,000 00	2,840,000 00	3,700,000 00	1,980,000 00	2,760,000 00	480,000 00
\$500.....	270,000 00	250,000 00	335,000 00	865,000 00	900,000 00	575,000 00
\$1,000.....	300,000 00	230,000 00	555,000 00	1,700,000 00	995,000 00	355,000 00
\$1,000 spécial...	350,000 00	250,000 00	50,000 00	250,000 00	680,000 00	850,000 00
\$5,000 spécial...	7,500,000 00	121,500,000 00	22,100,000 00	1,150,000 00	39,375,000 00	875,000 00
\$50,000 spécial..	.....	.....	45,000,000 00	5,000,000 00	20,000,000 00	.....
Total.....	35,370,750 00	152,019,000 00	99,794,846 00	45,138,500 00	98,964,000 00	34,452,500 00

Appendice n° 38

ÉTAT indiquant les billets du Dominion de un et de deux dollars en circulation, le montant total des billets du Dominion et des billets de banques en circulation et le montant de l'or entre les mains du receveur général, du 31 mars 1882, au 31 mars 1922.

Année.	Billets de un et de deux dollars en circulation.	Total des billets du Dominion en circulation.	Billets de banque en circulation.	Or entre les mains du receveur général.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c. n
1882.....	5,675,413 00	14,315,437 77	32,947,260 04	2,149,461 92
1883.....	5,809,538 00	15,801,769 98	34,517,819 52	2,381,288 51
1884.....	5,427,385 00	16,901,296 46	30,197,882 51	2,548,794 52
1885.....	5,290,655 00	15,600,166 86	29,791,262 85	2,345,525 44
1886.....	5,195,621 00	15,868,838 28	29,959,916 55	4,060,046 84
1887.....	5,761,588 00	14,781,270 78	31,521,420 43	2,516,972 36
1888.....	5,933,659 00	15,931,679 11	31,985,285 27	3,452,022 09
1889.....	5,852,398 00	14,110,965 33	32,471,522 09	3,925,994 19
1890.....	5,974,395 00	15,228,780 65	31,704,281 61	3,017,109 53
1891.....	6,262,728 00	16,156,465 38	33,020,661 30	3,789,704 21
1892.....	6,211,976 00	16,213,525 76	32,483,965 00	3,728,463 36
1893.....	6,526,193 00	17,587,711 66	33,430,883 00	5,550,381 36
1894.....	6,362,517 00	19,548,102 45	30,702,607 00	7,624,381 36
1895.....	6,339,098 00	20,846,237 12	29,404,796 00	9,175,245 43
1896.....	6,606,214 00	18,791,747 62	30,789,457 00	7,049,897 33
1897.....	6,711,754 00	21,987,613 26	31,082,521 00	10,380,205 37
1898.....	7,306,574 00	21,142,624 76	35,930,085 00	9,779,170 97
1899.....	7,902,076 00	22,933,078 39	38,409,227 00	11,768,191 25
1900.....	8,599,618 00	24,452,442 52	43,814,918 00	10,829,263 02
1901.....	9,136,829 00	28,498,519 52	47,611,967 00	15,159,309 02
1902.....	9,546,552 00	29,868,112 05	52,442,982 00	15,939,396 55
1903.....	10,671,509 00	33,777,733 58	58,283,474 00	20,702,144 08
1904.....	11,241,646 00	39,777,831 33	59,760,119 00	27,877,814 83
1905.....	11,616,702 00	47,839,250 33	58,721,173 00	35,813,970 43
1906.....	12,697,203 00	47,201,200 22	65,991,818 00	32,617,209 02
1907.....	14,427,814 00	54,794,596 86	76,346,013 00	37,619,596 81
1908.....	14,119,524 00	60,455,991 36	69,047,892 00	1,689,751 21
1909.....	14,215,537 00	79,351,080 50	68,708,458 00	61,581,665 45
1910.....	15,728,269 00	87,134,068 50	78,265,822 00	69,736,110 85
1911.....	17,155,996 00	89,994,270 25	81,938,753 00	74,159,771 40
1912.....	19,356,015 00	113,443,633 40	95,918,404 00	98,802,395 14
1913.....	20,783,997 00	112,101,885 65	102,202,047 00	98,507,112 81
1914.....	20,605,876 00	117,795,638 53	96,848,384 00	101,016,366 18
1915.....	20,236,008 50	157,056,118 91	96,666,544 00	94,644,423 44
1916.....	21,927,267 50	177,943,131 54	114,804,604 00	120,931,622 98
1917.....	24,041,642 50	183,248,986 79	148,265,140 00	118,561,338 50
1918.....	25,771,009 50	250,798,860 92	191,058,404 00	119,941,748 92
1919.....	27,378,740 00	298,058,697 67	214,576,870 00	121,141,122 07
1920.....	29,789,653 00	311,932,791 92	225,769,628 00	104,399,455 48
1921.....	29,275,112 00	277,842,884 92	206,094,668 00	83,381,036 53
1922.....	26,722,658 50	241,461,426 42	162,651,367 00	84,249,497 86

*Comprenant les montants retenus comme réserve sur les dépôts des caisses d'épargne.

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 39

ETAT indiquant le montant des monnaies d'or canadiennes émises jusqu'au
31 mars 1922

	31 mars 1913.	31 mars 1914.	31 mars 1915.	31 mars 1916.	Total.
	\$	\$	\$	\$	\$
Montréal.....	185,000	45,000			230,000
Toronto.....	280,000				280,000
Halifax.....	32,500				32,500
St-John, N.-B.....	37,500				37,500
Charlottetown.....	8,000				8,000
Winnipeg.....	125,000				125,000
Victoria.....	162,500				162,500
Ottawa.....	898,325	2,151,410	897,170	535	3,947,440
Par la Monnaie.....	3,885	1,070	40,525		45,480
	1,732,710	2,197,480	937,695	535	4,868,420

\$ 5..... 1,388,060
10..... 3,480,360

4,868,420

NOTE.—Première monnaie émise le 10 mai 1912.

IL N'A PAS ÉTÉ ÉMIS D'OR CANADIEN DEPUIS 1916.

Appendice n° 40

MONNAYAGES (en dénominations de dollars et cents) exécutés à la Monnaie Royale de Londres et à la Monnaie de Birmingham pour le compte du Canada au cours des années de 1858 à 1907; aussi monnaies frappées pour le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse avant la Confédération en 1867, et pour l'Île du Prince-Edouard avant 1873, date à laquelle cette province a fait partie de la Confédération, et monnaies frappées et émises par la Monnaie Royale, Ottawa, du 1er janvier 1908 au 31 déc. 1921.

Année	Argent						Bronze		
	50 cents	25 cents	20 cents	10 cents	5 cents	Total	1 cent	$\frac{1}{2}$ cent	Total
	\$	\$ c.	\$	\$	\$	\$ c.	\$	\$	\$
1858			150,000	125,000	75,000	350,000 00	100,000		100,000
1859							95,790		95,790
1860								1,114	1,114
1861							10,000	(a)	10,000
1861							8,000	(b)	10,000
1862			30,000	15,000	5,000	50,000 00		(a)	
1862							10,000	(b)	10,000
1864			30,000	10,000	5,000	45,000 00	10,000	(a)	10,000
1864							8,000	(b)	10,000
1870	225,000	225,000 00		160,000	140,000	750,000 00			
(j) 1871							10,000	(c)	10,000
1871	100,000	100,000 00		80,000	70,000	350,000 00			
(j) 1872	40,000	560,000 00		100,000	100,000	800,000 00			
(j) 1874		400,000 00		60,000	40,000	500,000 00			
(j) 1875		250,000 00		100,000	50,000	400,000 00			
(j) 1876							40,000		40,000
(j) 1880		100,000 00		150,000	150,000	400,000 00			
(j) 1881	75,000	205,000 00		95,000	75,000	450,000 00	20,000		20,000
(j) 1882		150,000 00		100,000	50,000	300,000 00	40,000		40,000
(j) 1883		240,000 00		30,000	30,000	300,000 00			
1884				15,000	10,000	25,000 00	25,000		25,000
1885		48,000 00		40,000	50,000	138,000 00			
1886		135,000 00		80,000	85,000	300,000 00	15,000		15,000
1887		25,000 00		35,000	25,000	85,000 00	15,000		15,000
1888	30,000	100,000 00		50,000	50,000	230,000 00	40,000		40,000
1889		(d) 16 585 00		60,000	60,000	136,585 00			
(j) 1890	10,000	50,000 00		45,000	50,000	155,000 00	10,000		10,000
1891		30,000 00		80,000	90,000	200,000 00	(i) 14,525		14,525
1892	75,500	127,500 00		52,000	43,000	298,000 00	12,000		12,000
1893		25,000 00		50,000	85,000	160,000 00	20,000		20,000
1894	(e) 14,518	55,000 00		50,000	25,000	144,518 00	10,000		10,000
1895							12,000		12,000
1896				65,000	75,000	140,000 00	20,000		20,000
1897							15,000		15,000
1898	50,000			72,000	95,000	217,000 00			
(j) 1898							10,000		10,000
1899	25,000	(f) 103,895 00		120,000	150,000	398,895 00	24,000		24,000
1900	59,000	330,000 00		110,000	90,000	589,000 00	10,000		10,000
(j) 1900							26,000		26,000
1901	40,000	160,000 00		120,000	100,000	420,000 00	41,000		41,000
1902	60,000	116,000 00		72,000	106,000	354,000 00	30,000		30,000
(j) 1902		200,000 00		110,000	110,000	420,000 00			
1903		(g) 211,537 50		50,000	50,000	311,537 50	40,000		40,000
(j) 1903	70,000			132,000	132,000	334,000 00			
1904	30,000	100,000 00		100,000	120,000	350,000 00	25,000		25,000
1905	20,000	200,000 00		100,000	130,000	450,000 00	20,000		20,000
1906	175,000	(h) 309,460 75		170,000	155,000	809,460 75	41,000		41,000
1907	150,000	522,000 00		262,000	260,000	1,194,000 00	24,000		24,000
(j) 1907							8,000		8,000
1908	7,700	22,025 00		14,900	18,400	63,025 00	21,604		21,604
1909	126,600	403,900 00		210,300	127,500	868,300 00	39,300		39,300
1901	243,600	660,300 00		337,000	223,100	1,464,000 00	42,020		42,020
1911	162,000	622,000 00		367,700	239,300	1,391,000 00	54,480		54,480
1912	150,500	622,500 00		334,500	284,500	1,392,000 00	50,000		50,000
À reporter.....	1,939,418	7,425,703 25	210,000	4,329,400	3,828,800	17,733,321 25	1,066,719	5,114	1,071,833

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 40—Fin

MONNAYAGES (en dénominations de dollars et cents) exécutés à la Monnaie Royale de Londres et la Monnaie de Birmingham pour le Canada, durant les années de 1858 à 1907, etc.—Fin.

Année.	Argent						Bronze		
	50 cents	25 cents	20 cents	10 cents	5 cents	Total	1 cent	$\frac{1}{2}$ cent	Total
	\$ c.	\$ c.	\$	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$	\$	\$ c.
Report...	1,933,418	7,425,703 25	210,000	4,329,400	3,828,400	17,733,321 25	1,066,719	5,114	1,071,833
1913	138,000	447,000 00		326,000	264,000	1,175,000 00	55,600		55,600
1914	80,500	303,500 00		194,00	156,002	734,002 00	35,100		35,100
1915	6,000	92,000 00		68,000	40,000	206,000 00	50,400		50,400
1916	190,000	439,700 00		464,300	208,000	1,302,000 00	110,700		110,700
1917	334,000	786,000 00		508,200	234,000	1,862,200 00	116,900		116,900
1918	434,000	1,056,000 00		574,000	338,000	2,402,000 00	131,917		131,917
1919	538,000	1,470,000 00		834,044	434,000	3,276,044 00	123,800		123,800
1920	122,000	232,000 00		508,000	446,000	1,338,000 00	200,385		200,385
1921	4,000	14,000 00		40,000	70,000	128,000 00	60,700		60,700
	3,785,918	12,295,903 25	210,000	7,845,944	6,018,802	30,156,567 25	1,952,221	5,114	1,957,335

NOTES.—(a) Monnayage du Nouveau-Brunswick. (b) Monnayage de la Nouvelle-Ecosse. (c) Monnayage de l'Ile du Prince-Edouard. (d) Refonte de pièces de 20 cents de la valeur nominale de \$17,074, retirées de la circulation. (e) Refonte des pièces de 20 cents de la valeur nominale de \$15,000, retirées de la circulation. (f) Y compris \$18,895 refondus des pièces de 20 cents de la valeur nominale de \$9,500, retirées de la circulation, et des pièces d'argent usées de la valeur approximative de \$10,500. (g) En partie produit par de la monnaie d'argent usée de la valeur nominale de \$11,633.75. (h) En partie produit par de la monnaie d'argent usée de la valeur nominale de \$2,000. (i) Y compris \$4,525 provenant de la vieille monnaie de cuivre et de bronze. (j) Monnayée à la monnaie de Birmingham.

Appendice n° 41

ETAT indiquant le montant des monnaies d'argent et de bronze des Etats-Unis retirées de la circulation au Canada et exportées durant la période du 1er avril 1915 au 31 mars 1921, ainsi que la dépense à ce sujet.

	1915-16	1916-17	1917-18	1918-19	1919-20	Totaux 1910-20
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Ontario.....	524,532 81	562,070 66	532,953 36	327,522 11	199,055 79	5,361,718 73
Québec.....	158,351 69	145,871 48	160,058 06	139,160 49	135,696 69	1,743,773 99
Nouvelle-Ecosse.....	27,610 75	25,398 85	19,338 38	30,014 30	15,555 90	230,190 40
Nouveau-Brunswick.....	36,052 15	27,943 00	26,402 30	59,246 60	20,849 91	319,598 71
Manitoba.....	181,105 01	171,870 28	172,230 62	112,165 05	113,405 16	1,820,389 07
Col. britannique.....	309,148 47	319,568 30	347,911 65	123,517 08	136,166 26	3,587,667 26
Alberta.....	46,294 65	66,774 30	54,151 45	27,593 22	24,420 57	652,852 17
Saskatchewan.....	39,747 77	50,230 61	53,433 40	31,952 63	24,946 80	521,308 38
Ile du Prince-Edouard.....	100 00	100 00		1,025 00	1,820 00	3,985 00
Yukon.....	1,630,00	4,700 00	1,197 00	1,442 00	2,932 00	11,901 00
Total.....	1,324,573 30	1,374,527 48	1,367,676 22	853,638 48	674,849 08	14,253,384 71
Comm. payée.....	4,966 79	5,154 23	5,128 37	3,201 01	2,530 56	53,443 64
Messageries.....	5,312 97	5,360 81	4,762 58	3,699 95	3,191 69	54,685 09
Total.....	10,279 76	10,515 04	9,890 95	6,900 96	5,722 25	108,128 73

Appendice n° 42

N° 1—PROVINCE D'ONTARIO—Compte de subvention

Date.	—	Dt.	Av.
		\$ c.	\$ c.
1921			
1er juillet.	Subvent. semi-annuelle sur une populat. de 2,523,274 (rec. de 1911)		
	2,500,000 à 80 cents par tête par année.....\$ 1,000,000 00		
	23,274, à 60 cents par tête par année.....6,982 20		
	410,388 à 60 cents par tête par année, augmen- tation de la population, recensement de 1921.....123,116 40		
	Allocation semi-annuelle en vertu de 47 Vic., c. 4.....		1,130,098 60
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A.B.N., 1907.....		71,207 24
2 juillet...	Caisse.....	1,321,305 94	120,000 00
1922			
1er janv...	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus.....		1,321,305 94
2 janv....	Caisse.....	1,321,305 94	
		2,642,611 68	2,642,611 68

N° 2—PROVINCE DE QUÉBEC—Compte de subvention

Date.	—	Dt.	Av.
		\$ c.	\$ c.
1921			
1er juillet.	Subvention semi-annuelle sur une population de 2,002,712 à 80c. par tête (recensement de 1911).....		801,084 80
	358,487 à 80 cents par tête par année, augmentation de la popula- tion, recensement de 1921.....		143,394 80
	Allocation semi-annuelle en vertu de 47 Vic., c. 4.....		63,730 34
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A.B.N., 1907.....		120,000 00
2 juillet...	Caisse.....	1,128,209 94	
1922			
1er janv...	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus.....		128,209 94
2 janv....	Caisse.....	1,128,209 94	
		2,256,419 88	2,256,419 88

N° 3—PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Compte de subvention

Date.	—	Dt.	Av.
		\$ c.	\$ c.
1921			
1er janv...	Subvention semi-annuelle sur une population de 492,338 à 80c par tête (recensement de 1911).....		196,935 20
	31,499 à 80 cents par tête par année, augmentation de la popula- tion, recensement de 1921.....		12,599 60
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A.B.N., 1907.....		95,000 00
	Intérêt semi-annuelle sur allocation de la dette de \$1,055,929.12..		26,398 23
2 janv....	Caisse.....	330,933 03	
1922			
1er janv...	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus.....		330,933 03
2 janv....	Caisse.....	330,933 03	
		661,866 06	661,866 06

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 42—Suite

N° 4—PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK—Compte de subvention

Date		Dt.	Av.
1921		\$ c.	\$ c.
1er juillet.	Subvention semi-annuelle sur une population de 351,889 à 80c. par tête (recensement de 1911).....		140,755 60
	35,987 à 80 cents par tête par année, augmentation de population, recensement de 1921.....		14,394 80
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A. B. N., 1907..		90,000 00
	Allocation semi-annuelle au lieu du droit d'exportation sur le bois de service.....		75,000 00
	Intérêt semi-annuel sur \$529,299.39, allocation de la dette.....		13,232 48
2 “	Caisse.....	333,382 88	
1922			
1er janv...	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus.....		333,382 88
2 “	Caisse.....	333,382 88	
		666,765 76	666,765 76

N° 5—PROVINCE DU MANITOBA—Compte de subvention

Date		Dt.	Av.
1921		\$ c.	\$ c.
1er juillet.	Subvention semi-annuelle sur une population de 613,000 à 80c. par tête, population approximative au 1er janvier 1918.....		245,200 00
1 “	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A. N. B., 1907..		95,000 00
1 “	Allocation semi-annuelle en vertu de l'art. 5, para. 1, de la Loi des front. de la prov. du Manitoba, 1912: Au lieu des terres publiques sur une population de 400,000 à 800,000 ($\frac{1}{2}$ de \$562,500).. \$ 281,250 00 Moins allocation semi-annuelle, au lieu des terrains marécageux, de 5 p. cent par année sur \$2,769,856.66..... \$ 69,246 41 Moins allocation semi-annuelle, au lieu des terrains de l'université, de 5 p. cent par année sur \$300,000..... 7,500 00 76,746 41		
	Allocation semi-annuelle de 5 p. cent par année d'intérêt sur \$7,631,683.85 au lieu de la dette, en vertu de l'art. 4 de la Loi à l'effet (d'étendre) des frontières de la province du Manitoba, 1912.....		204,503 59
2 “	Caisse.....	735,495 68	190,792 09
1922			
1er janv...	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus.....		735,495 68
	Caisse.....	735,395 68	
		1,470,991 36	1,470,991 36

13 GEORGE V, A. 1923

Appendice n° 10—Suite

N° 6—PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—Compte de subvention

Date		Dt.	Av.
1921		\$ c.	\$ c.
1er juillet.	Subvention semi-annuelle sur une population de 392,380 à 80c. par tête (recensement de 1911).....		156,992 00
	132,102 à 80 cents par tête par année, augmentation de la population (recensement de 1921).....		52,840 80
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A.B.N., 1907.....		90,000 00
	Subvention semi-annuelle en vertu de la loi de l'A.B.N., (recensement de 1921).....		5,000 00
	Allocation semi-annuelle au lieu de terrains tel qu'autorisé par A. C. Windsor, 16 mai 1871.....		50,000 00
	Intérêt semi-annuel sur l'allocation de la dette à 5 p. cent par année sur \$583,021.40		14,575 53
2 “	Caisse.....	369,408 33	
1922			
1er janv...	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus.....		369,408 33
2 “	Caisse.....	369,408 33	
		738,816 66	738,816 66

N° 7—PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—Compte de subvention

Date		Dt.	Av.
1921		\$ c.	\$ c.
1er juillet.	Subvention semi-annuelle sur une population de 109,078 à 80c. par tête (recensement de 1911).....		43,631 20
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A.B.N., 1907.....		50,000 00
	Allocation semi-annuelle au lieu des terres.....		22,500 00
	Allocation semi-annuelle pour subvention supplémentaire en vertu de 50-51 Vic., c. 8.....		10,000 00
	Autre allocation semi-annuelle en règlement de réclamation pour service de steamship en vertu de 1 Ed. VII, c. 3, art. 1.....		15,000 00
2 “	Intérêt semi-annuel sur dette de \$775,791.83 à 5 p. cent par année.....		19,394 79
	Déduction semi-annuelle sur balance du compte des terres, soit 5 p. cent par année sur \$782,402.33 tel qu'autorisé par A. C. Windsor, 26 juin 1873.....	19,560 65	
	Intérêt semi-annuel, chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard, sur le coût et entretien du pont de la rivière Hillsborough, en vertu de la loi 63-64 Vic., c. 7.....	4,875 00	
	Allocation semi-annuelle en vertu de 2 George V, c. 42, a. 2.....		50,000 00
	Caisse.....	186,090 94	
1922			
1er janv...	Allocations semi-annuelles, subventions, etc., allocations comme ci-dessus.....		210,525 99
	A déduire comme ci-dessus.....	24,435 05	
2 “	Caisse.....	186,090 94	
		421,051 98	421,051 98

DOC. PARLEMENTAIRE No 2

Appendice n° 42—Suite

N° 8—PROVINCE DE LA SASKATCHEWAN—Compte de subvention

Date.		Dt.	Av.
		\$ c.	\$ c.
1921			
1er juillet.	Subvention semi-annuelle sur une population de 744,000 à 80c. par tête (recensement, 1er janvier 1918).....		297,600 00
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A.B.N., 1907.....		95,000 00
2 juillet...	Caisse.....	398,004 00	
1er sept...	Intérêt semi-annuel sur allocation de dette de \$8,107,500 à 5 p.c. par année.....		202,687 50
	Allocation semi-annuelle au lieu de terres publiques, population entre 400,000 et 800,000, tel qu'autorisé par 4-5 Ed. 7, chap. 42 (1905), art. 20.....		281,250 00
	Caisse.....	483,937 50	
1922			
1er janv...	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus.....		398,004 00
2 janv....	Caisse.....	398,004 00	
1er mars..	Allocation semi-annuelle comme ci-dessus.....		483,937 50
	Caisse.....	483,937 50	
		1,763,883 00	1,783,883 00

N° 9—PROVINCE DE L'ALBERTA—Compte de subvention

Date.		Dt.	Av.
		\$ c.	\$ c.
1921			
1er juillet.	Subvention semi-annuelle sur une population de 579,000 à 80c. par tête année (recensement quinquennal, 1er janv. 1918).....		231,600 00
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A.B.N., 1907.....		95,000 00
	9,454 à 80 cents par tête par année, augmentation de la population, recensement de 1921.....		3,781 60
2 juillet...	Caisse.....	330,881 60	
1er sept...	Intérêt semi-annuel sur allocation de dette de \$8,107,500 à 5 p.c. par année.....		202,687 50
	Allocation semi-annuelle au lieu de terres publiques (recensement de 1911), population au-dessus de 400,000.....		281,250 00
	Caisse.....	483,937 50	
1922			
1er janv...	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus.....		330,881 60
2 janv....	Caisse.....	330,881 60	
1er mars..	Allocation semi-annuelle comme ci-dessus.....		483,937 50
	Caisse.....	483,937 50	
		1,628,638 20	1,628,638 20

Appendice n° 42—Fin

ALLOCATIONS subventionnelles datant du 1er juillet 1867, et allant jusqu'à la clôture de l'exercice, le 31 mars 1922

Province	Allocations adminis- tratives	Allocations par tête	Octrois spéciaux	Intérêt sur les allocations de la dette	Total
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Ontario.....	6,800,000 00	74,060,183 59	.....	3,177,130 38	84,037,313 97
Québec.....	6,400,000 00	58,757,240 80	.....	3,667,264 05	68,824,504 85
Nouvelle-Ecosse.....	5,250,000 00	18,309,552 80	826,980 00	2,549,389 56	26,935,922 36
Nouveau-Brunswick.....	4,700,000 00	14,005,643 20	7,980,000 00	1,080,055 48	27,765,698 68
Colombie-Britannique.....	3,850,000 00	6,734,145 60	6,100,000 00	1,496,487 90	18,180,633 50
Ile du Prince-Edouard.....	2,520,000 00	4,178,292 80	2,793,745 64	2,098,580 80	11,590,619 29
Saskatchewan.....	2,901,666 67	7,146,231 60	8,906,250 00	6,891,375 00	25,845,523 27
Alberta.....	2,876,666 67	5,681,519 87	8,437,500 00	6,891,375 00	23,887,061 54
Manitoba.....	4,455,000 00	10,426,759 20	9,555,640 52	8,771,589 49	33,208,989 21
	39,753,333 34	199,299,569 46	44,600,116 16	36,623,247 71	320,276,266 67

RAPPORT

DU

MINISTÈRE DES DOUANES ET DE L'ACCISE

CONTENANT

LES COMPTES RENDUS DE LA RECETTE

Et les états des importations, des exportations, et de
la recette intérieure

DU CANADA

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS

1922

COMPILES D'APRÈS LES COMPTES RENDUS OFFICIELS

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT



OTTAWA

F. A. ACLAND

IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI

1923

*A Son Excellence le Très Honorable Lord Byng de Vimy, C.C.B., C.C.G.M.,
M.O.V., général. Gouverneur général et commandant en chef du Dominion
du Canada,*

PLAISE À VOTRE EXCELLENCE :

J'ai l'honneur de soumettre à Votre Excellence, le rapport annuel du ministère des Douanes et de l'Accise, contenant tableaux et états relatifs aux importations, exportations, douanes et recettes intérieures du Dominion du Canada, pour l'exercice terminé le 31 mars 1922, tel que compilé d'après les comptes rendus officiels.

Le tout respectueusement soumis.

JACQUES BUREAU,
Ministre des Douanes et de l'Accise.

OTTAWA, le 30 octobre 1922.

PRÉFACE

La Loi des douanes contient les dispositions suivantes concernant le rapport annuel du ministère des Douanes :

«305. Le ministre doit, tous les ans, soumettre au Gouverneur général un compte rendu et un état des opérations et affaires du ministère pour l'exercice précédent, compte rendu qui doit être déposé devant le Parlement dans les quinze jours de la réunion d'icelui».

La Loi du revenu de l'intérieur contient aussi les dispositions relatives au rapport annuel du service de la recette intérieure :

«14. Le ministre doit soumettre chaque année au Gouverneur général un rapport des opérations et affaires du ministère pendant l'exercice immédiatement précédent, lequel doit être déposé devant le Parlement dans les quinze jours de la réunion d'icelui».

Depuis mars 1918, notre ministère ne publie plus les résultats mensuels non révisés des importations et exportations que l'on préparait et publiait sous la direction du ministère des Douanes, depuis le 1er juillet 1900.

Mais le ministère des Douanes continue de préparer des états détaillés indiquant la quantité, la valeur et l'origine des importations, la quantité, la valeur et la destination des exportations, états qu'il fournit tous les mois au Bureau fédéral de la Statistique, pour publication, depuis le 1er avril 1918.

Le Bureau fédéral de la Statistique publie maintenant des statistiques du commerce classifiées par pays, avec d'autres détails compilés d'après les comptes rendus de la douane.

La Partie I de ce rapport annuel contient des tableaux et états relatifs aux douanes.

La Partie II du rapport contient des tableaux et états relatifs à la recette intérieure.

NOTES EXPLICATIVES DES ÉTATS DOUANIERS

DANS L'ÉTAT GÉNÉRAL N° 15 (Partie I) des marchandises importées pour consommation domestique, l'expression «Importé pour consommation domestique» est l'expression technique employée à la douane et n'implique pas que les marchandises ont été réellement consommées au Canada, mais qu'elles sont allées chez l'importateur et qu'il a payé les droits dus sur la partie imposable.

La valeur des marchandises importées se détermine d'après l'article 40 de la Loi des douanes, lequel dispose que la valeur des articles importés sujets à un droit *ad valorem* «est la juste valeur marchande de ces effets lorsqu'ils sont vendus pour la consommation sur les principaux marchés du pays d'où ils ont été exportés directement, à l'époque de leur exportation directe au Canada».

DANS L'ÉTAT GÉNÉRAL N° 17 (Partie I) des exportations, l'expression «Les produits du Canada» comprend tous les articles importés qui ont changé de forme ou augmenté de la valeur par un nouveau travail de manufacture au Canada, comme le sucre brut importé raffiné au Canada, la farine faite de blé importé, et les articles construits ou manufacturés de matériaux importés. «Marchandise de production non canadienne» indique les exportations de marchandises étrangères préalablement importées.

En vertu des règlements entrés en vigueur le 1er juillet 1900, toutes les marchandises déclarées pour l'exploitation, sont délivrées au port de sortie de frontière, et les totaux sont crédités aux ports où les marchandises sortent du Canada. Comme on obtient des comptes rendus plus complets par cette méthode, on omet maintenant les ajoutés qu'on faisait auparavant aux statistiques d'exportation (avant le 1er juillet 1900), sous le titre de «Brefs comptes rendus».

Dans ce rapport, les tableaux des importations et des exportations aux différents ports d'entrée, indiquent que des marchandises de la valeur indiquée sont *entrées* aux ports mentionnés ou en sont *sorties*, mais cela n'implique pas que les importations étaient toutes pour la consommation à ces ports ni que les exportations partent de là.

La valeur des «Marchandises de production canadienne» est leur valeur au moment de l'exportation aux ports du Canada d'où elles sont expédiées.

La valeur des «marchandises de production non canadienne» est le coût réel de ces marchandises.

Les initiales «n.a.p.» signifient «Non autrement prévu».

L'expression «tonne» signifie 2,000 livres, et «qtl» ou «quintal» signifie cent livres.

Les chiffres donnés dans tous les états, pour les exercices terminés le 31 mars 1919 à 1922, ne tiennent pas compte de la monnaie ni de l'argent en lingots.

INDEX DES TABLEAUX

N° du tableau	Chef	Description	Page
TABLEAUX COMPARATIFS			
1	Importations et exportations...	Valeur totale des exportations et importations des marchandises déclarées pour la consommation, et droits perçus de 1868 à 1922.....	3
2	Ensemble du commerce.....	Total des marchandises (déclarées pour la consommation et exportées par pays, 1873 à 1922.....	4
3	“ “	Total du commerce, importations, pour la consommation et exportations, 1868 à 1922.....	6
4	Exportations.....	Total des exportations (par pays), 1873 à 1922.....	7
5	Importations.....	Valeur totale des articles déclarés pour la consommation (par pays), 1873 à 1922.....	9
6	Revenu.....	Total des droits perçus (par pays), 1873 à 1922.....	11
7	“ , pour cent.....	Proportion des droits sur les importations déclarées pour consommation domestique, proportion des frais de perception, 1868 à 1922.....	13
8	Importations et exportations..	Tableau comparatif des importations déclarées pour consommation domestique, et exportations, indiquant l'excédent proportionnel des importations sur les exportations, etc., 1868 à 1922.....	14
9	Importations et exportations..	Tableau comparatif, par ports, exportations, importations déclarées pour consommation domestique, trois années.....	16
TABLEAUX POUR L'ANNÉE 1922			
10	Revenu et autres services.....	Tableau des droits de douane perçus à chaque port, port secondaire ou station.....	22
11	Importations et exportations..	Relevé de la valeur des importations déclarées pour consommation domestique, par pays, 1922 (imposables et exempts de droits), et exportations (de provenance canadienne et étrangère).....	53
12	Importations.....	Relevé des comestibles, non préparés, préparés et divers articles, Grande-Bretagne, importés des « Possessions anglaises, autres », et des pays étrangers, 1922.....	55
13	Exportations.....	Relevé des comestibles, non préparés, préparés et divers articles, Grande-Bretagne, exportés dans les « Possessions anglaises, autres », et dans les pays étrangers, 1922.....	56
14	Articles entreposés.....	Tableau de la valeur des articles restant en entrepôt 1920, 1921 et 1922.....	57
15	Importations en général.....	Tableau général (par pays), des marchandises déclarées pour consommation domestique, Effets imposables ou libres.....	58
15	“ “	Récapitulation (par provinces). Tableau général des marchandises déclarées pour consommation domestique. Effets imposables et effets exempts de droits.....	441
16	“ “	Résumé (par pays) de la valeur des marchandises déclarées pour consommation domestique.....	445
17	Exportations en général.....	Tableau général des marchandises exportées, distinguant celles de provenance canadienne de celles d'autres pays.....	448
18	“ “	Résumé de la valeur totale des marchandises exportées, par pays.....	562

PARTIE I

DOUANES

TABLEAUX DES IMPORTATIONS
ET EXPORTATIONS

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 1—Valeur de toutes les exportations, importations et des marchandises déclarées pour la consommation au Canada, avec indication des droits perçus pour les années ci-dessous mentionnées :

	Total des exportations	Declarées pour la con- sommation domestique.	Droits.
	\$	\$	\$
Exercice terminé le 30 juin 1868.....	57,567,888	71,985,306	8,819,431 63
“ “ 1869.....	60,474,781	67,402,170	8,298,909 71
“ “ 1870.....	73,573,490	71,237,603	9,462,940 44
“ “ 1871.....	74,173,618	86,947,482	11,843,655 75
“ “ 1872.....	82,639,663	107,709,116	13,045,493 50
“ “ 1873.....	89,789,922	127,514,594	13,017,730 17
“ “ 1874.....	89,351,928	127,404,169	14,421,882 67
“ “ 1875.....	77,886,979	119,618,657	15,361,382 12
“ “ 1876.....	80,966,435	94,733,218	12,833,114 48
“ “ 1877.....	75,875,393	96,300,483	12,548,451 09
“ “ 1878.....	79,323,667	91,199,577	12,795,693 17
“ “ 1879.....	71,491,255	80,341,608	12,939,540 66
“ “ 1880.....	87,911,458	71,782,349	14,138,849 22
“ “ 1881.....	98,290,823	91,611,604	18,500,785 97
“ “ 1882.....	102,137,203	112,648,927	21,708,837 43
“ “ 1883.....	98,085,804	123,137,019	23,172,308 97
“ “ 1884.....	91,406,496	108,180,644	20,164,963 37
“ “ 1885.....	89,238,361	102,710,019	19,133,558 99
“ “ 1886.....	85,251,314	99,602,694	19,448,123 70
“ “ 1887.....	89,515,811	105,639,428	22,469,705 83
“ “ 1888.....	90,203,000	102,847,100	22,209,641 53
“ “ 1889.....	89,189,167	109,673,447	23,784,523 23
“ “ 1890.....	96,749,149	112,765,584	24,014,908 07
“ “ 1891.....	98,417,296	113,345,124	23,481,069 13
“ “ 1892.....	113,963,372	116,978,943	20,550,581 53
“ “ 1893.....	118,564,352	121,705,030	21,161,710 93
“ “ 1894.....	117,524,949	113,093,983	19,379,822 32
“ “ 1895.....	113,638,803	105,252,511	17,887,269 47
“ “ 1896.....	121,013,852	110,587,480	20,219,037 32
“ “ 1897.....	137,950,253	111,294,021	19,891,996 77
“ “ 1898.....	164,152,683	130,698,006	22,157,788 49
“ “ 1899.....	158,896,905	154,051,593	25,734,228 75
“ “ 1900.....	191,894,723	180,804,316	28,889,110 13
“ “ 1901.....	196,487,632	181,237,988	29,106,979 89
“ “ 1902.....	211,640,286	202,791,595	32,425,532 31
“ “ 1903.....	225,849,724	233,790,516	37,110,354 59
“ “ 1904.....	213,521,235	251,464,332	40,954,349 14
“ “ 1905.....	203,316,872	261,925,554	42,024,339 92
“ “ 1906.....	256,586,630	290,360,807	46,671,101 18
31 mars *1907.....	205,277,197	257,254,882	40,290,171 70
“ “ 1908.....	280,006,606	358,428,616	58,331,074 04
“ “ 1909.....	261,512,159	298,205,957	48,059,791 93
“ “ 1910.....	301,358,529	375,833,016	61,024,239 21
“ “ 1911.....	297,196,365	461,951,318	73,312,367 59
“ “ 1912.....	315,317,250	547,482,190	87,576,036 52
“ “ 1913.....	393,232,057	675,517,045	115,063,687 39
“ “ 1914.....	478,997,928	633,692,449	107,180,578 33
“ “ 1915.....	490,808,877	587,439,304	79,205,910 27
“ “ 1916.....	882,872,502	542,077,361	103,940,100 86
“ “ 1917.....	1,375,758,148	873,437,426	147,631,454 93
“ “ 1918.....	1,586,169,792	962,543,746	161,595,628 51
“ “ 1919.....	1,268,765,285	916,429,335	158,046,333 87
“ “ 1920.....	1,286,658,709	1,064,528,123	187,524,181 77
“ “ 1921.....	1,210,428,119	1,240,158,882	179,667,683 12
“ “ 1922.....	753,927,009	747,804,332	121,487,393 90

*9 mois, nouvel exercice.

13 GEORGE V, A. 1923

N° 2—Ensemble du commerce du Canada, basé sur la valeur des marchandises déclarées pour la consommation domestique et exportées par pays.

Exercice.	Royaume-Uni.	Etats-Unis.	France.	Allemagne.	Espagne.	Portugal.	Italie.	Hollande.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1873.....	107,266,624	89,808,204	2,055,195	1,176,478	502,966	266,188	229,657	229,770
1874.....	108,083,642	90,524,060	2,569,712	1,022,428	459,027	294,007	236,296	271,043
1875.....	100,379,969	80,717,803	2,154,065	839,442	390,734	236,790	214,366	260,503
1876.....	81,457,737	78,003,492	2,394,812	608,355	445,151	199,195	183,199	297,895
1877.....	81,139,708	77,087,914	1,730,062	404,918	340,757	175,425	242,942	296,860
1878.....	83,372,719	73,876,437	1,754,394	521,580	325,245	145,941	205,171	266,764
1879.....	67,288,848	70,904,720	2,247,066	552,999	394,445	161,258	181,933	210,288
1880.....	80,307,286	62,696,857	1,928,670	532,028	297,245	201,652	623,295	273,837
1881.....	97,335,378	76,570,337	2,294,043	1,019,198	446,337	165,487	234,723	440,944
1882.....	95,871,802	96,229,763	2,922,931	1,633,118	570,301	201,656	256,841	613,241
1883.....	99,197,682	97,701,056	2,934,210	1,942,851	749,897	243,192	322,554	324,800
1884.....	87,154,242	89,333,366	2,160,804	2,171,346	648,569	240,235	322,499	333,977
1885.....	83,284,482	86,903,935	2,239,890	2,385,344	481,910	227,096	255,712	361,879
1886.....	82,143,828	81,436,808	2,509,581	2,408,821	432,540	301,927	215,298	309,559
1887.....	89,534,079	82,767,265	2,415,001	3,672,985	481,289	204,671	245,560	309,920
1888.....	79,383,705	91,053,913	2,642,557	3,563,106	427,249	230,397	235,816	332,169
1889.....	80,422,515	94,059,844	2,562,893	3,836,173	420,794	238,106	186,186	414,302
1890.....	91,743,935	92,814,783	2,894,154	4,286,136	392,294	291,811	244,545	423,309
1891.....	91,328,384	94,824,352	2,565,877	4,336,232	555,917	191,148	322,808	404,532
1892.....	106,254,984	92,125,599	2,770,173	6,526,228	489,652	155,479	490,839	846,167
1893.....	107,228,906	102,144,986	3,096,164	4,576,224	387,861	135,482	661,403	656,427
1894.....	107,256,123	88,844,040	3,081,950	7,887,594	445,567	126,469	511,631	625,764
1895.....	92,988,727	95,932,197	2,920,456	5,421,135	436,580	115,921	415,919	348,164
1896.....	99,670,030	103,022,434	3,392,482	6,688,990	445,592	88,262	287,676	439,680
1897.....	106,639,690	111,022,513	3,292,047	7,538,800	436,984	88,337	333,512	480,531
1898.....	137,499,735	124,410,926	5,000,613	7,421,462	578,462	135,154	495,023	750,486
1899.....	136,151,978	138,140,687	5,447,017	9,613,025	593,660	92,937	520,684	872,941
1900.....	152,526,098	178,463,401	5,743,272	10,099,401	647,157	187,801	405,029	767,781
1901.....	148,347,120	182,807,238	6,979,352	9,162,957	897,893	181,707	642,424	984,840
1902.....	166,533,983	192,004,734	8,061,042	13,515,747	856,793	234,874	963,641	1,195,856
1903.....	190,099,222	209,389,119	7,921,647	14,380,336	962,497	293,376	837,555	1,889,869
1904.....	179,368,950	223,599,447	7,804,453	9,991,827	963,674	210,053	642,891	1,951,398
1905.....	162,301,480	240,142,642	8,570,437	7,842,068	779,482	227,281	819,610	1,505,474
1906.....	202,289,527	273,668,593	9,788,078	8,859,871	984,477	218,202	769,610	2,004,640
*1907.....	169,717,174	234,964,509	8,108,984	6,541,513	934,469	282,622	807,347	1,816,967
1908.....	229,443,627	324,173,325	11,708,641	10,537,654	1,233,571	194,121	1,131,336	2,281,420
1909.....	204,428,319	272,631,127	11,873,531	7,536,917	979,536	171,116	2,382,112	2,515,851
1910.....	244,984,407	336,652,587	12,750,192	10,436,421	1,071,719	200,253	1,722,906	3,947,842
1911.....	246,901,573	404,331,540	14,345,865	12,710,357	1,182,690	274,468	1,341,418	3,217,597
1912.....	268,760,435	476,889,112	13,868,369	14,904,919	1,387,775	329,932	1,431,913	4,206,628
1913.....	316,732,000	608,251,944	17,944,367	17,616,941	1,307,598	392,391	2,319,304	5,851,267
1914.....	354,393,642	611,245,464	18,087,097	19,019,959	1,416,132	332,862	2,745,643	8,524,262
1915.....	301,919,644	644,026,253	23,044,891	7,248,996	1,467,128	1,004,093	3,313,709	7,024,085
1916.....	543,190,036	718,918,685	42,035,283	86,304	1,252,023	264,360	11,653,559	3,621,359
1917.....	877,834,291	1,164,502,306	73,134,008	14,132	1,240,725	469,783	12,695,606	2,804,307
1918.....	942,397,682	1,233,297,045	211,859,127	27,181	907,063	253,298	4,109,492	3,517,575
1919.....	633,874,234	1,224,666,313	105,993,753	75	928,738	479,135	14,585,836	694,394
1920.....	622,319,367	1,302,230,817	72,458,218	700,081	2,649,452	510,409	17,966,261	8,048,082
1921.....	528,202,233	1,416,878,756	46,660,391	9,764,721	7,427,904	1,994,116	59,516,787	24,529,612
1922.....	417,498,536	820,062,373	21,730,443	6,633,097	2,627,903	310,170	16,727,800	13,594,985

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 2—Ensemble du commerce du Canada, basé sur la valeur des marchandises déclarées pour la consommation domestique et exportées, par pays—*Fin.*

Exercice.	Belgique.	Terre-Neuve.	Indes occidentales.	Amérique du Sud.	Chine et Japon.	Suisse.	Autres pays.	Total.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1873.....	364,456	4,609,552	1,163,425	1,701,633	1,709,856	120,514	1,099,998	217,304,516
1874.....	534,153	2,657,547	6,086,529	1,686,508	1,263,728	139,674	927,743	216,756,097
1875.....	337,674	2,806,055	6,139,910	1,064,593	694,472	116,128	1,153,082	197,505,636
1876.....	374,880	2,675,477	5,291,433	975,762	971,314	56,168	1,764,483	175,699,653
1877.....	318,724	2,753,748	5,031,667	656,591	455,755	69,066	1,471,734	172,175,876
1878.....	805,692	2,767,347	4,397,996	669,804	486,244	61,178	1,366,532	170,523,244
1879.....	219,461	2,280,823	4,753,099	745,830	505,513	94,781	1,291,709	151,832,863
1880.....	837,897	2,002,261	6,489,257	1,073,421	931,457	94,225	1,314,429	159,693,807
1881.....	671,267	2,175,773	6,962,516	1,369,731	1,430,734	141,789	1,644,170	189,902,420
1882.....	645,568	2,468,432	7,018,956	2,314,779	1,635,717	268,093	2,134,932	214,786,133
1883.....	611,112	2,953,273	7,494,291	2,954,628	1,750,642	336,040	1,706,595	221,222,820
1884.....	746,528	2,701,120	6,726,486	2,756,371	1,970,541	242,380	2,078,676	199,587,140
1885.....	551,645	2,022,073	5,698,057	2,802,042	2,528,369	217,666	1,989,280	191,948,388
1886.....	517,472	2,139,301	5,266,042	2,111,029	2,495,703	203,085	2,363,014	184,854,009
1887.....	927,580	2,072,946	4,017,593	2,625,066	2,819,584	219,777	2,841,913	195,155,200
1888.....	505,800	1,945,426	5,870,149	2,487,240	2,261,155	194,938	2,016,480	193,050,143
1889.....	595,496	1,791,496	6,138,109	2,813,587	2,048,712	166,905	3,167,496	198,862,817
1890.....	763,146	1,655,400	5,808,189	2,555,849	2,161,816	316,923	3,162,933	209,514,733
1891.....	728,120	2,218,911	6,360,926	1,782,950	2,202,102	244,319	3,685,842	211,762,420
1892.....	573,244	2,503,963	7,638,846	1,905,346	3,300,108	193,033	5,168,657	230,942,318
1893.....	1,268,551	3,247,903	7,390,377	2,099,356	2,766,712	258,464	4,465,666	240,269,382
1894.....	1,258,692	3,633,154	7,121,172	2,264,677	3,065,768	276,065	4,220,266	230,618,932
1895.....	693,019	3,065,046	8,681,622	1,610,470	2,906,574	260,040	3,059,444	218,891,312
1896.....	1,018,789	2,333,721	4,707,243	2,063,145	3,339,429	332,405	3,771,454	231,601,334
1897.....	1,518,218	2,144,874	4,322,230	2,026,085	3,300,331	223,192	5,882,830	249,244,274
1898.....	2,204,054	2,632,184	3,829,346	2,505,195	2,829,890	357,003	4,201,156	294,850,689
1899.....	3,168,136	2,335,323	4,398,902	2,631,635	3,194,829	571,526	5,215,018	312,948,498
1900.....	4,421,716	2,804,748	4,202,119	2,423,994	2,749,759	529,976	6,726,187	372,699,039
1901.....	6,634,592	2,886,067	4,707,677	2,567,278	3,149,591	603,397	7,113,487	377,725,620
1902.....	4,156,049	3,498,482	5,472,747	3,440,987	2,555,466	780,183	11,161,301	414,431,881
1903.....	4,950,732	3,714,157	6,021,294	4,532,008	2,440,999	952,326	11,255,103	459,640,240
1904.....	4,255,930	3,975,418	8,397,290	5,613,612	3,134,959	1,392,895	13,679,770	464,985,567
1905.....	3,514,934	4,528,326	10,039,302	6,916,171	3,990,776	1,776,405	12,288,038	465,242,426
1906.....	4,175,238	4,972,281	9,944,179	9,425,735	3,684,769	2,042,635	14,119,602	546,947,437
*1907.....	3,553,137	3,708,200	6,935,876	8,814,147	3,001,144	1,609,063	11,736,927	462,532,079
1908.....	5,758,128	5,185,987	12,844,390	7,555,644	4,611,199	2,752,443	19,023,736	638,435,222
1909.....	5,829,033	5,190,721	12,626,749	8,262,369	4,405,402	2,195,342	19,189,991	559,718,116
1910.....	6,139,980	5,438,571	13,284,809	10,961,629	4,892,218	2,614,038	22,093,973	677,191,545
1911.....	6,387,798	5,693,035	15,603,170	12,482,760	4,255,948	3,125,583	27,293,881	759,147,683
1912.....	7,418,641	6,126,200	15,391,818	15,363,540	4,015,357	3,477,524	29,227,277	862,799,440
1913.....	8,829,175	6,785,116	16,814,434	14,881,135	6,137,859	4,312,054	40,573,517	1,068,749,102
1914.....	9,310,319	6,611,551	18,501,695	13,046,555	5,579,724	4,361,520	39,513,952	1,112,690,377
1915.....	5,135,322	5,726,336	17,507,373	11,708,498	5,159,252	3,995,701	39,966,900	1,078,248,181
1916.....	394,077	6,648,822	18,281,199	17,855,782	6,468,457	4,504,220	49,775,697	1,424,949,863
1917.....	679,618	9,018,908	27,937,171	18,916,441	10,951,591	5,172,711	43,823,976	2,249,195,574
1918.....	4,922,426	13,436,848	30,173,497	17,438,096	20,925,452	3,154,564	62,294,192	2,548,713,538
1919.....	956,588	15,013,986	33,007,398	28,412,651	30,977,454	1,788,682	93,815,383	2,185,194,620
1920.....	29,510,511	19,087,010	60,814,206	33,687,146	29,444,096	9,248,533	142,512,643	2,351,186,832
1921.....	44,966,473	20,219,013	74,880,574	37,143,190	24,648,491	15,594,889	138,159,851	2,450,587,001
1922.....	16,264,969	11,018,036	40,942,973	26,608,212	26,389,501	9,039,392	72,212,951	1,501,731,341

* 9 mois.

13 GEORGE V, A. 1923

N° 3—Montrant le grand ensemble du commerce de 1868 à 1922, inclusivement, basé sur les «exportations et les importations totales, déclarées pour la consommation domestique».

Année.	Total des exportations.	Total des importa- tions déclarées pour la consommation domestique	Grand total, importations déclarées pour la consommation domestique et exportations.
	\$	\$	\$
1868.....	57,567,888	71,985,306	129,553,194
1869.....	60,474,781	67,402,170	127,876,951
1870.....	73,573,490	71,237,603	144,811,093
1871.....	74,173,618	86,947,482	161,121,100
1872.....	82,639,663	107,709,116	190,348,779
1873.....	89,789,922	127,514,594	217,304,516
1874.....	89,351,928	127,404,169	216,756,097
1875.....	77,886,979	119,618,657	197,505,636
1876.....	80,966,435	94,733,218	175,699,653
1877.....	75,875,393	96,300,483	172,175,876
1878.....	79,323,667	91,199,577	170,523,244
1879.....	71,491,255	80,341,608	151,832,863
1880.....	87,911,548	71,782,349	159,693,897
1881.....	98,290,823	91,611,604	189,902,427
1882.....	102,137,203	112,648,927	214,786,130
1883.....	98,085,804	123,137,019	221,222,823
1884.....	91,406,496	108,180,644	199,587,140
1885.....	99,238,361	102,710,019	191,948,380
1886.....	85,251,314	99,602,694	184,854,008
1887.....	89,515,811	105,639,428	195,155,239
1888.....	90,203,000	102,847,100	193,050,100
1889.....	99,189,167	109,673,447	198,862,614
1890.....	96,749,149	112,765,584	209,514,733
1891.....	98,417,296	113,345,124	211,762,420
1892.....	113,963,375	116,978,943	230,942,318
1893.....	118,564,352	121,705,030	240,269,382
1894.....	117,524,949	113,093,983	230,618,932
1895.....	113,638,803	105,252,511	218,891,314
1896.....	121,013,852	110,587,480	231,601,332
1897.....	137,950,253	111,294,021	249,244,274
1898.....	164,152,683	130,698,006	294,850,689
1899.....	158,896,905	154,051,593	312,948,498
1900.....	191,894,723	180,804,316	372,699,039
1901.....	196,487,632	181,237,988	377,725,620
1902.....	211,640,286	202,791,595	414,431,881
1903.....	225,849,724	233,790,516	459,640,240
1904.....	213,521,235	251,464,332	464,985,567
1905.....	203,316,872	261,925,554	465,242,426
1906.....	256,586,630	290,360,807	546,947,437
*1907.....	205,277,197	257,254,882	462,532,079
1908.....	280,006,606	358,428,616	638,435,222
1909.....	261,512,159	298,205,957	559,718,116
1910.....	301,358,529	375,833,016	677,191,545
1911.....	297,196,365	461,951,318	759,147,688
1912.....	315,317,250	547,482,190	862,799,440
1913.....	393,232,057	675,517,045	1,068,749,102
1914.....	478,997,928	633,692,449	1,112,690,377
1915.....	490,808,877	587,439,304	1,078,248,181
1916.....	882,872,502	542,077,361	1,424,949,863
1917.....	1,375,758,148	873,437,426	2,249,195,574
1918.....	1,586,169,792	962,543,746	2,548,713,538
1919.....	1,268,765,285	916,429,335	2,185,194,620
1920.....	1,286,658,709	1,064,528,123	2,351,186,832
1921.....	1,210,428,119	1,240,158,882	2,450,587,001
1922.....	753,927,009	747,804,332	1,501,731,341

* 9 mois.

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 4—Valeur des exportations, par pays.

Exercice.	Royaume- Uni.	Etats- Unis.	France.	Allema- gne.	Espagne.	Portugal.	Italie.	Hollande.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1873.....	38,743,848	42,072,526	31,907	76,553	25,080	191,156	177,232	13,142
1874.....	45,003,882	36,244,311	267,212	65,511	960	193,463	190,211	14,905
1875.....	40,032,902	29,911,983	212,767	91,019	7,300	170,784	170,408	28,724
1876.....	40,723,477	31,933,459	553,935	125,768	9,417	127,540	142,787	30,816
1877.....	41,567,469	25,775,245	319,330	34,324	62,659	129,960	213,692	94,303
1878.....	45,941,539	25,244,898	369,391	122,254	47,816	104,028	151,861	53,750
1879.....	36,295,718	27,165,501	714,875	112,090	50,596	135,748	148,472	9,713
1880.....	45,846,062	33,349,909	812,829	82,237	60,727	165,885	163,787	102,592
1881.....	53,571,570	36,866,225	662,711	84,932	46,653	108,594	145,997	215,754
1882.....	45,274,461	47,940,711	825,573	153,114	108,082	149,744	163,755	365,198
1883.....	47,145,217	41,668,723	617,730	133,697	164,925	179,843	218,113	27,599
1884.....	43,736,227	38,840,540	390,955	195,575	144,092	172,252	247,151	15,500
1885.....	41,877,705	39,752,734	303,309	264,075	132,695	166,730	147,550	24,094
1886.....	41,542,629	36,578,769	534,363	253,298	53,075	245,450	108,601	7,587
1887.....	44,571,846	37,660,199	341,531	487,536	72,020	146,528	125,681	14,859
1888.....	40,084,934	42,572,065	397,773	198,543	52,317	155,821	55,090	378
1889.....	38,105,126	43,522,404	334,210	143,603	13,526	166,021	60,062	1,222
1890.....	48,353,694	40,522,810	278,552	507,143	69,788	207,777	81,059	1,042
1891.....	49,280,858	41,138,695	253,734	532,142	67,110	120,611	90,999	14,741
1892.....	64,906,549	38,988,027	367,539	942,698	93,476	102,370	149,280	567,879
1893.....	64,080,493	43,923,010	264,047	750,461	44,355	83,001	87,387	282,569
1894.....	68,538,856	35,809,940	544,986	2,046,052	56,274	79,363	109,188	281,058
1895.....	61,856,990	41,297,676	335,282	620,976	34,101	58,781	34,325	140,264
1896.....	66,690,288	44,448,410	581,540	757,531	83,814	41,666	56,759	139,828
1897.....	77,227,502	49,373,472	690,696	2,045,432	50,452	36,745	108,627	104,422
1898.....	104,998,818	45,705,336	1,025,262	2,837,448	89,675	87,835	73,765	376,439
1899.....	99,091,855	45,133,521	1,557,722	2,219,569	59,178	29,641	125,265	372,548
1900.....	107,736,368	68,619,023	1,374,770	1,715,903	86,456	115,016	260,456	188,199
1901.....	105,328,956	72,382,230	1,581,331	1,141,552	155,354	85,403	315,063	187,378
1902.....	117,320,221	71,197,684	1,388,848	1,692,578	161,823	105,495	236,899	320,241
1903.....	131,202,321	71,783,924	1,341,618	2,097,699	138,555	164,184	295,770	619,329
1904.....	117,591,376	72,772,932	1,597,928	1,819,223	98,573	109,340	240,963	1,035,327
1905.....	101,958,771	77,404,071	1,511,298	1,146,654	50,223	128,993	198,973	550,821
1906.....	133,094,937	97,806,552	2,120,091	1,872,557	55,686	89,598	215,855	824,768
*1907.....	105,135,801	79,021,480	1,409,572	1,066,605	48,315	154,438	352,842	814,977
1908.....	134,484,156	113,520,500	1,806,732	2,374,607	106,594	46,865	349,839	855,085
1909.....	133,745,375	92,604,357	3,176,096	1,476,552	45,682	48,833	1,620,773	1,242,730
1910.....	149,634,107	113,150,778	2,640,648	2,501,191	51,944	59,731	829,508	1,937,852
1911.....	136,965,111	119,396,801	2,782,092	2,663,017	27,943	88,088	379,270	1,397,019
1912.....	151,853,413	120,534,634	2,123,705	3,814,914	114,564	70,390	285,091	1,782,726
1913.....	177,982,002	167,110,382	2,564,603	3,402,394	48,628	49,142	605,719	2,741,713
1914.....	222,322,766	200,459,373	3,810,562	4,433,736	63,999	55,481	655,256	5,508,806
1915.....	211,758,863	215,409,326	14,595,705	2,162,010	489,680	788,485	1,840,910	5,254,829
1916.....	463,081,241	320,225,080	36,085,813	.....	634,998	56,726	10,733,288	2,563,626
1917.....	756,071,077	486,870,690	66,652,910	.....	331,179	209,689	11,468,599	1,569,314
1918.....	861,073,399	441,390,920	206,585,063	.....	98,256	14,878	3,338,305	2,463,309
1919.....	560,839,116	477,745,659	102,360,853	.....	231,095	367,446	14,030,724	198,985
1920.....	495,960,118	501,130,117	61,827,353	655,826	1,108,904	197,497	16,967,221	5,781,913
1921.....	314,228,671	560,701,936	27,522,329	8,217,036	5,110,725	1,476,894	57,771,457	20,291,821
1922.....	300,363,193	304,104,177	8,248,438	4,592,081	848,495	87,664	15,340,430	9,592,938

13 GEORGE V, A. 1923

N° 4—Valeur des exportations, par pays—Fin.

Exercice.	Belgique.	Terre-Neuve.	Antilles.	Amérique du Sud.	Chine et Japon.	Australie.	Autres pays.	Total.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1873.....	17,754	2,800,555	3,988,493	1,285,434	46,466	41,822	277,954	89,789,922
1874.....	240,494	1,569,079	3,778,796	1,212,978	39,222	98,733	432,171	89,351,928
1875.....	59,563	1,901,831	3,945,506	785,797	37,046	181,938	349,411	77,886,979
1876.....	13,825	1,900,891	3,675,320	688,209	23,075	79,643	938,273	80,966,435
1877.....	66,912	2,112,106	3,788,858	651,625	37,149	185,610	836,151	75,875,393
1878.....	49,998	2,094,682	3,414,147	654,357	102,568	370,723	651,655	79,323,667
1879.....	40,430	1,641,417	3,500,670	741,442	56,551	290,762	587,270	71,491,255
1880.....	688,811	1,510,300	3,544,103	789,940	37,546	139,901	616,829	87,911,453
1881.....	258,433	1,523,469	3,147,369	732,111	19,761	146,363	580,881	98,290,828
1882.....	142,358	1,974,923	2,995,572	941,162	106,675	340,608	655,267	102,137,203
1883.....	195,705	2,187,338	3,125,031	1,489,957	105,388	375,065	451,473	98,085,804
1884.....	287,378	1,920,450	3,119,569	1,277,383	60,979	502,181	496,264	91,406,466
1885.....	72,385	1,670,968	2,535,283	1,461,206	29,918	415,887	383,822	89,238,361
1886.....	6,565	1,754,980	2,121,570	1,010,034	63,118	259,960	711,315	85,251,314
1887.....	223,729	1,718,604	2,075,411	1,426,660	69,196	269,471	362,540	89,515,811
1888.....	17,057	1,523,827	2,601,486	1,510,637	132,448	446,019	454,555	90,203,000
1889.....	64,756	1,303,335	2,759,455	1,488,999	84,174	661,208	481,051	89,189,167
1890.....	41,814	1,185,739	2,719,141	1,551,887	61,751	471,028	695,924	96,749,149
1891.....	72,672	1,467,908	3,122,770	1,063,172	78,791	589,100	523,993	98,417,296
1892.....	56,212	1,750,714	3,546,559	1,027,525	283,251	436,603	744,693	113,963,375
1893.....	669,040	2,594,633	3,145,708	1,326,743	341,140	288,352	683,413	118,564,352
1894.....	708,455	2,818,592	3,443,761	1,392,285	540,849	322,745	832,545	117,524,949
1895.....	251,402	2,325,196	3,725,426	1,303,474	378,160	417,124	853,626	113,638,803
1896.....	98,031	1,782,309	2,810,817	1,496,118	668,011	517,258	841,472	121,013,852
1897.....	354,584	1,692,798	2,643,360	1,405,359	903,922	1,418,289	894,593	137,950,253
1898.....	973,944	2,167,860	2,749,080	1,060,420	511,919	1,630,714	864,168	164,152,683
1899.....	849,413	1,808,317	3,043,963	1,456,051	425,350	1,506,138	1,218,374	158,896,905
1900.....	1,197,798	2,144,070	2,870,343	1,431,107	368,615	1,626,441	2,160,158	191,894,723
1901.....	2,806,142	2,260,499	2,905,937	1,519,190	699,569	2,311,405	1,807,623	196,487,632
1902.....	2,444,450	2,381,082	3,298,912	1,781,913	570,586	2,586,554	5,153,000	211,640,286
1903.....	2,150,505	2,516,576	3,642,176	2,542,056	501,057	2,929,861	3,924,050	225,849,724
1904.....	1,126,417	2,898,751	3,583,475	2,456,608	568,983	2,622,756	4,898,578	213,521,235
1905.....	1,739,807	3,473,713	4,401,115	2,880,552	1,520,053	2,194,223	4,157,605	203,316,872
1906.....	1,565,166	3,213,856	4,575,212	3,623,065	1,467,252	2,082,219	3,979,816	256,586,630
*1907.....	1,857,958	2,244,469	3,527,153	3,584,329	890,425	1,998,968	3,169,865	205,277,197
1908.....	3,377,479	3,408,518	4,543,889	4,467,584	1,705,901	2,873,461	6,085,396	280,006,606
1909.....	3,927,445	3,552,293	4,534,446	3,478,476	1,778,666	2,769,049	7,511,386	261,512,159
1910.....	2,900,092	3,970,952	5,948,245	4,744,524	1,910,724	3,583,447	7,494,786	301,358,529
1911.....	2,773,444	3,874,775	6,567,307	5,149,771	1,149,810	3,925,592	10,056,325	297,196,365
1912.....	3,732,222	4,284,313	6,900,940	4,825,030	902,375	3,947,015	10,145,918	315,317,250
1913.....	4,808,997	4,728,142	6,237,468	4,352,278	1,881,558	3,996,387	12,722,644	393,232,057
1914.....	4,819,843	4,770,200	6,997,711	4,026,398	2,062,246	4,705,822	14,305,729	478,997,928
1915.....	3,259,359	4,481,176	6,418,479	2,114,370	1,333,404	5,552,686	15,349,595	490,808,877
1916.....	334,762	5,071,038	6,403,078	5,125,374	1,534,722	7,773,209	23,249,547	882,872,502
1917.....	664,722	6,871,100	9,192,467	5,609,604	1,700,514	6,576,725	21,969,558	1,375,758,148
1918.....	4,909,453	10,489,321	11,921,116	5,159,709	7,333,243	8,676,257	22,716,473	1,586,169,792
1919.....	950,318	11,915,152	16,706,634	14,975,550	15,404,866	14,172,817	38,866,070	1,268,765,285
1920.....	28,599,104	16,940,596	20,274,469	14,589,853	14,601,580	11,538,966	96,485,192	1,286,658,709
1921.....	40,273,105	17,332,810	21,562,715	17,786,847	11,390,321	18,171,685	88,589,767	1,210,428,119
1922.....	12,419,251	9,626,010	15,677,062	8,884,181	16,781,293	10,687,484	36,674,312	753,927,009

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 5—Valeur des marchandises déclarées pour la consommation domestique, par pays.

Exercice.	Royaume-Uni.	Etats-Unis.	France.	Allemagne.	Espagne.	Portugal.	Italie.	Hollande.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1873.....	68,522,776	47,735,678	2,023,288	1,099,925	477,886	75,032	52,425	216,628
1874.....	63,076,437	54,283,072	2,302,500	956,917	458,067	100,544	46,085	256,138
1875.....	60,347,067	50,805,820	1,941,298	748,423	383,484	66,006	43,958	231,779
1876.....	40,734,260	46,070,033	1,840,877	482,587	436,034	71,655	40,412	267,079
1877.....	39,572,239	51,312,669	1,410,732	370,594	278,098	45,465	29,250	202,557
1878.....	37,431,180	48,631,739	1,385,003	399,326	277,429	41,913	53,310	213,014
1879.....	30,993,130	43,739,219	1,532,191	440,909	343,849	25,510	33,461	200,575
1880.....	34,461,224	29,346,948	1,115,841	449,791	236,518	35,767	459,508	171,245
1881.....	43,583,808	36,704,112	1,631,332	934,266	399,684	56,893	88,726	225,190
1882.....	50,597,341	48,289,052	2,097,358	1,480,004	462,219	51,912	93,086	248,043
1883.....	52,052,465	56,032,333	2,316,480	1,809,154	584,972	63,349	104,441	297,201
1884.....	43,418,015	50,492,826	1,769,849	1,975,771	504,477	67,983	75,348	318,477
1885.....	41,406,777	47,151,201	1,935,581	2,121,269	349,215	60,366	108,162	337,785
1886.....	40,601,199	44,858,039	1,975,218	2,155,523	379,465	56,477	106,697	301,972
1887.....	44,962,233	45,107,066	2,073,470	3,235,449	409,269	58,143	119,889	295,061
1888.....	39,298,721	48,481,848	2,244,784	3,364,563	374,932	74,576	180,726	331,791
1889.....	42,317,389	50,537,440	2,228,683	3,692,570	407,268	72,085	126,124	414,080
1890.....	43,390,241	52,291,973	2,615,602	3,778,993	322,506	84,034	163,486	422,267
1891.....	42,047,526	53,685,657	2,312,143	3,804,090	488,807	70,537	241,809	389,791
1892.....	41,348,435	53,137,572	2,402,634	5,583,530	396,173	53,109	341,559	278,288
1893.....	43,148,413	58,221,976	2,832,117	3,825,763	343,506	52,481	170,564	373,858
1894.....	38,717,267	53,034,100	2,536,964	5,841,542	389,296	47,106	402,443	344,706
1895.....	31,131,737	54,634,521	2,585,174	4,794,159	402,479	57,140	381,594	243,900
1896.....	32,979,742	58,574,024	2,810,942	5,931,459	361,778	46,696	230,917	299,852
1897.....	29,412,188	61,649,041	2,601,351	6,493,368	386,532	45,592	224,885	376,109
1898.....	32,500,917	78,705,590	3,975,351	5,584,014	488,787	47,319	421,258	374,047
1899.....	37,060,123	93,007,166	3,889,295	7,393,456	534,482	63,296	395,599	500,393
1900.....	44,789,730	109,844,378	4,368,502	8,383,498	560,701	72,785	144,573	579,582
1901.....	43,018,164	110,485,008	5,398,021	7,021,405	742,539	96,304	327,361	797,462
1902.....	49,213,762	120,807,050	6,672,194	10,823,169	694,970	129,379	726,742	875,615
1903.....	58,896,901	137,605,195	6,580,029	12,282,637	823,944	129,192	541,785	1,270,540
1904.....	61,777,574	150,826,515	6,206,525	8,175,604	865,096	100,713	401,928	916,071
1905.....	60,342,709	162,738,571	7,059,139	6,695,414	729,259	98,288	620,637	954,653
1906.....	69,194,588	175,882,071	7,667,987	6,987,314	928,791	128,604	553,755	1,179,892
*1907.....	64,581,373	155,943,029	6,699,412	5,474,908	886,154	128,084	454,505	1,001,990
1908.....	94,959,471	210,652,825	9,901,909	8,163,047	1,126,977	147,256	781,497	1,426,335
1909.....	70,682,944	180,026,550	8,197,435	6,050,365	933,854	122,283	761,339	1,273,121
1910.....	95,350,300	223,501,809	10,109,544	7,935,230	1,019,775	140,522	893,398	2,009,990
1911.....	109,936,462	284,934,739	11,563,773	10,047,340	1,154,747	186,380	962,148	1,820,578
1912.....	116,907,022	356,354,478	11,744,664	11,090,005	1,273,211	259,542	1,146,822	2,423,902
1913.....	138,749,998	441,141,562	15,379,764	14,214,547	1,258,970	343,249	1,713,585	3,109,554
1914.....	132,070,876	410,786,091	14,276,535	14,586,223	1,352,133	277,381	2,090,387	3,015,456
1915.....	90,160,781	428,616,927	8,449,186	5,086,986	977,448	215,608	1,472,799	1,769,256
1916.....	80,108,795	398,693,720	5,949,470	86,304	617,025	207,634	920,271	1,057,733
1917.....	121,763,214	677,631,616	6,481,098	14,132	909,546	260,094	1,227,007	1,234,993
1918.....	81,324,283	791,906,125	5,274,064	27,181	808,807	238,420	771,187	1,054,176
1919.....	73,035,118	746,920,654	3,632,900	75	697,643	111,689	555,112	495,409
1920.....	126,359,249	801,100,700	10,630,865	44,255	1,540,548	312,912	999,040	2,266,169
1921.....	213,973,562	856,176,820	19,138,062	1,547,685	2,317,179	517,222	1,745,330	4,237,791
1922.....	117,135,343	515,958,196	13,482,005	2,041,016	1,779,408	222,506	1,387,370	4,002,047

* 9 mois.

N° 5—Valeur des marchandises déclarées pour la consommation domestique,
par pays—Fin.

Exercice.	Belgique.	Terre-Neuve.	Antilles.	Amérique du Sud.	Chine et Japon.	Suisse.	Autres pays.	Total.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1873.....	346,702	1,808,997	2,174,932	416,199	1,663,390	120,514	780,222	127,514,594
1874.....	293,659	1,088,468	2,307,733	473,580	1,224,506	139,674	396,839	127,404,169
1875.....	278,311	904,224	2,194,404	278,796	657,426	116,128	621,733	119,618,657
1876.....	361,055	774,586	1,616,113	287,553	948,239	56,168	746,567	94,733,218
1877.....	251,812	641,642	1,242,809	4,971	418,606	69,066	449,973	96,300,483
1878.....	255,694	672,665	1,033,849	15,447	383,676	61,178	344,154	91,199,577
1879.....	179,031	639,406	1,252,429	4,388	448,962	94,781	413,767	80,341,608
1880.....	149,086	581,961	2,945,154	283,481	893,911	94,225	557,689	71,782,349
1881.....	412,834	652,304	3,815,147	637,620	1,410,973	141,789	916,926	91,611,604
1882.....	503,210	493,509	4,023,384	1,373,617	1,529,042	268,093	1,139,057	112,648,927
1883.....	415,407	765,935	4,369,260	1,464,671	1,645,254	336,040	880,057	123,137,019
1884.....	459,150	780,670	3,606,917	1,478,988	1,909,562	242,380	1,080,231	103,180,644
1885.....	479,260	351,105	3,162,774	1,340,836	2,493,451	217,666	1,189,571	102,710,019
1886.....	510,907	384,321	3,144,472	1,100,995	2,432,585	203,085	1,391,739	99,602,694
1887.....	703,851	354,342	1,942,182	1,198,406	2,750,388	219,777	2,209,902	105,639,428
1888.....	488,743	421,599	3,268,663	876,603	2,128,707	193,833	1,117,006	102,847,100
1889.....	530,740	488,161	3,878,654	1,324,588	1,964,583	166,899	2,025,237	109,673,447
1890.....	721,332	469,711	3,089,048	1,003,962	2,100,065	316,523	1,995,841	112,765,584
1891.....	655,448	751,003	3,238,156	719,778	2,123,311	244,319	2,572,749	113,345,124
1892.....	517,032	753,249	4,092,287	877,821	3,016,857	192,365	3,988,029	116,978,943
1893.....	599,511	653,270	4,244,669	772,613	2,425,572	258,464	3,782,253	121,705,030
1894.....	550,237	814,562	3,677,411	872,392	2,524,919	274,825	3,065,216	113,093,983
1895.....	441,617	739,850	4,794,020	469,172	2,528,414	259,400	1,789,334	105,252,511
1896.....	920,758	551,412	1,896,426	567,027	2,671,418	332,120	2,413,009	110,587,480
1897.....	1,163,632	452,076	1,678,870	620,250	2,396,409	222,173	3,571,545	111,294,021
1898.....	1,230,110	464,324	1,080,266	1,425,653	2,317,971	349,678	1,732,721	130,698,006
1899.....	2,318,723	527,006	1,354,939	1,175,584	2,769,499	568,768	2,493,264	154,051,593
1900.....	3,223,918	660,678	1,331,776	992,857	2,381,144	529,176	2,940,988	180,804,316
1901.....	3,828,450	625,568	1,801,740	1,048,083	2,450,022	602,658	2,995,198	181,237,988
1902.....	1,711,599	1,117,400	2,173,835	1,659,074	1,984,876	765,010	3,436,920	202,791,595
1903.....	2,800,182	1,197,581	2,379,275	1,989,952	1,939,942	944,727	4,408,634	233,790,516
1904.....	3,129,513	1,076,667	4,813,815	3,157,004	2,565,976	1,389,000	6,062,331	251,464,332
1905.....	1,775,187	1,054,613	5,638,187	4,035,619	2,470,723	1,766,991	5,945,564	261,925,554
1906.....	2,610,072	1,758,425	6,591,083	5,869,075	2,217,517	2,012,105	6,799,228	290,360,807
*1907.....	1,695,179	1,463,731	3,406,723	5,229,818	2,110,719	1,604,692	6,574,479	257,254,882
1908.....	2,380,649	1,777,469	8,300,501	3,088,060	2,905,298	2,734,779	10,032,543	358,428,616
1909.....	1,901,588	1,638,428	8,092,303	4,783,893	2,626,736	2,188,265	8,926,853	298,205,957
1910.....	3,239,888	1,467,619	7,366,564	6,217,105	2,981,494	2,603,858	11,025,920	375,833,016
1911.....	3,614,354	1,818,260	9,035,863	7,334,136	3,106,138	3,102,910	13,333,490	461,951,318
1912.....	3,686,419	1,841,887	8,490,878	10,533,310	3,112,982	3,458,006	15,159,062	547,482,190
1913.....	4,020,178	2,056,974	10,576,966	10,528,857	4,256,301	4,296,702	23,869,838	675,517,045
1914.....	4,490,476	1,841,351	11,503,984	9,020,157	3,517,478	4,314,805	20,549,116	633,692,449
1915.....	1,875,963	1,245,160	11,088,894	9,594,128	3,825,848	3,979,256	19,081,064	587,439,304
1916.....	59,315	1,577,784	11,878,121	12,730,408	4,933,735	3,525,117	19,731,929	542,077,361
1917.....	14,896	2,147,808	18,744,704	13,306,837	9,251,077	4,499,321	15,951,083	873,437,426
1918.....	12,973	2,947,527	18,252,381	12,278,387	13,592,209	3,146,482	30,909,544	962,543,746
1919.....	6,270	3,098,834	16,300,764	13,437,101	15,572,588	1,780,812	40,784,366	916,429,335
1920.....	911,407	2,146,414	40,539,737	19,097,293	14,842,516	7,758,051	35,978,967	1,064,528,123
1921.....	4,693,363	2,886,203	53,317,859	19,356,073	13,258,170	14,143,448	32,850,110	1,240,158,882
1922.....	3,845,718	1,392,026	25,265,911	17,724,031	9,608,208	8,671,608	25,288,939	747,804,332

* 9 mois.

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 6—Droits perçus.

Exer- cice.	Royaume- Uni.		Etats- Unis.		France.		Allemagne.		Espagne.		Portugal.		Italie.		Hollande.	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
1873.....	7,398,460	17	2,966,119	34	627,831	95	334,415	51	102,711	21	21,245	21	9,320	80	294,569	02
1874.....	7,867,481	41	3,695,564	03	744,059	19	272,234	68	112,918	73	27,674	63	13,626	76	361,153	47
1875.....	8,881,997	81	3,860,877	10	604,092	47	173,427	65	113,599	78	28,421	97	8,502	45	394,017	97
1876.....	6,075,759	82	4,117,223	40	723,368	24	134,282	11	157,287	53	29,302	21	24,629	25	459,887	53
1877.....	6,377,596	23	4,426,394	79	480,340	56	75,762	93	79,515	38	20,322	20	15,783	10	316,156	00
1878.....	6,445,995	38	4,794,599	63	400,600	04	79,673	10	87,755	88	13,452	55	19,652	43	308,153	30
1879.....	5,561,933	02	5,529,150	64	501,747	90	104,211	80	120,385	81	7,970	14	19,474	58	329,634	07
1880.....	6,737,997	05	4,521,311	08	427,937	89	103,156	82	106,720	56	14,935	79	30,031	12	301,570	50
1881.....	8,772,949	97	5,657,292	75	597,948	79	215,108	04	167,412	55	25,307	99	40,956	25	372,335	63
1882.....	10,011,811	00	7,082,722	29	742,774	93	338,691	39	210,766	86	29,105	63	34,283	98	420,607	91
1883.....	9,897,785	16	8,158,023	35	824,963	17	388,556	85	231,866	95	38,135	50	44,240	03	555,741	81
1884.....	8,001,370	74	7,420,461	79	645,152	71	554,181	88	192,946	21	34,228	80	32,186	80	493,807	39
1885.....	7,617,249	45	6,636,405	83	650,515	29	572,947	24	154,680	24	29,345	65	33,380	25	521,318	20
1886.....	7,817,357	45	6,790,080	76	735,666	52	588,168	44	150,268	47	30,510	74	35,667	84	602,570	19
1887.....	9,318,920	08	7,299,591	68	699,840	07	1,190,267	30	176,449	17	33,329	81	31,404	53	623,894	26
1888.....	8,972,739	84	7,131,006	28	796,242	70	1,214,748	15	171,790	38	36,621	03	42,004	78	704,034	45
1889.....	9,450,243	70	7,413,354	83	854,805	00	1,266,638	56	185,969	33	36,805	32	32,456	70	756,785	89
1890.....	9,576,965	75	8,220,299	55	957,312	22	1,165,158	67	170,028	06	36,528	91	37,938	11	806,261	40
1891.....	9,114,271	75	7,709,318	12	932,032	53	1,320,583	23	217,612	94	30,680	47	44,888	99	741,462	43
1892.....	9,074,200	71	7,814,666	93	931,044	99	783,740	50	186,168	39	27,446	98	35,846	83	697,184	17
1893.....	9,498,747	08	7,636,075	81	1,058,095	75	857,264	35	180,132	25	27,171	69	30,816	89	815,200	70
1894.....	8,245,845	87	6,960,950	68	1,019,568	12	978,224	53	207,724	63	22,894	36	49,073	63	879,107	85
1895.....	7,006,676	58	6,897,395	04	985,945	87	892,547	04	187,788	45	24,361	92	46,697	12	755,251	48
1896.....	7,358,514	15	7,767,992	03	1,020,804	74	1,329,186	36	162,118	81	22,269	68	39,386	02	792,609	63
1897.....	6,205,366	80	8,147,075	10	969,539	64	1,489,755	60	150,587	43	23,191	61	33,474	05	920,096	46
1898.....	6,649,428	60	9,941,624	48	1,183,890	30	1,364,159	04	176,764	64	20,606	24	46,466	82	908,046	37
1899.....	7,328,191	92	11,713,858	94	1,300,876	33	1,903,223	16	181,346	14	25,559	36	52,842	44	1,061,622	69
1900.....	8,074,541	07	13,491,872	86	1,428,019	46	2,189,798	17	183,147	69	28,548	59	26,842	73	1,171,550	06
1901.....	7,845,406	49	13,411,749	58	1,794,555	55	1,811,974	55	191,527	27	37,138	80	45,171	84	1,350,098	08
1902.....	8,424,693	04	15,155,136	39	2,163,016	40	2,741,263	29	205,803	43	42,700	86	88,174	27	1,306,967	57
1903.....	9,841,627	33	17,069,881	19	2,098,633	61	3,255,121	88	212,104	39	45,912	40	87,457	75	1,527,113	35
1904.....	10,838,017	31	19,554,585	54	2,113,667	94	2,172,571	04	228,532	66	41,226	25	88,831	12	1,726,681	98
1905.....	11,171,010	04	20,580,301	56	2,224,967	73	1,826,789	33	216,933	42	39,295	27	123,388	07	1,570,378	88
1906.....	12,944,249	35	22,187,102	94	2,520,034	97	1,852,538	47	289,363	62	44,716	82	118,725	17	1,620,711	72
*1907....	11,823,197	06	19,084,738	46	2,219,577	38	1,521,946	23	197,483	36	43,941	45	91,853	92	1,309,895	96
1908.....	17,265,293	25	27,132,543	26	3,331,350	36	2,434,631	34	301,055	23	54,079	21	126,376	10	1,812,404	99
1909.....	13,449,341	99	22,526,806	65	2,801,383	52	1,709,641	79	255,514	39	48,470	49	112,251	96	1,731,470	46
1910.....	18,032,629	10	29,515,836	43	3,269,278	92	1,934,523	03	290,268	99	45,590	34	156,168	96	1,875,408	97
1911.....	20,756,810	71	37,854,727	80	3,342,954	67	2,153,180	04	237,265	35	75,334	02	175,984	52	2,052,451	84
1912.....	22,367,039	82	49,177,584	32	3,436,947	88	2,246,745	17	334,321	59	90,568	14	197,252	39	2,254,024	52
1913.....	27,158,162	29	68,929,805	04	4,141,150	64	2,881,497	00	245,919	50	119,061	09	315,391	84	2,570,778	05
1914.....	25,816,854	15	61,895,167	68	4,223,138	30	3,114,324	84	250,904	64	113,335	74	373,037	75	2,755,883	50
1915.....	18,447,534	18	42,335,574	74	2,900,280	46	1,089,038	74	189,612	71	87,207	21	279,181	33	2,277,291	85
1916.....	14,782,858	14	49,908,888	80	2,053,019	90	13,319	28	130,859	23	81,588	45	183,779	26	1,820,520	79
1917.....	18,801,123	35	75,516,313	64	1,909,617	93	3,338	02	168,360	18	87,295	25	233,380	58	1,154,834	68
1918.....	14,077,045	20	88,018,758	84	1,514,316	82	6,408	39	171,714	82	68,999	65	155,635	27	594,803	69
1919.....	11,164,989	99	87,079,923	49	1,041,795	76	69	20	117,494	76	29,761	47	94,969	56	137,543	82
1920.....	20,563,024	47	112,359,727	73	2,118,122	55	11,019	34	222,558	80	56,303	41	159,539	54	469,554	53
1921.....	35,615,766	12	110,366,769	74	4,360,667	54	135,890	10	377,423	20	110,965	74	312,631	00	2,279,379	89
1922.....	23,585,155	14	71,864,841	71	3,503,657	16	229,948	22	320,168	17	47,747	09	208,488	61	1,188,803	33

* 9 mois.

N° 6—Droits perçus—*Fin.*

Exercice.	Belgique.	Terre-Neuve.	Antilles.	Amérique du Sud.	Chine et Japon.	Suisse.	Autres pays.	Droits additionnels, fr. de port, percept. en plus, taxe de guerre, etc.	Total.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
1873.	94,504 87	97,147 31	831,830 86	182,660 70	157 95	15,994 95	40,660 23	13,017,730 17	13,017,730 17
1874.	51,171 82	54,429 33	835,653 11	194,325 88	26 155	21,950 55	42,953 77	14,421,882 67	14,421,882 67
1875.	12,884 19	12,884 02	826,463 38	124,963 29	83,469 42	20,917 93	85,567 14	15,361,362 12	15,361,362 12
1876.	41,407 14	4,890 45	603,819 86	120,843 58	132,042 28	20,274 57	178,086 41	12,853,114 48	12,853,114 48
1877.	50,106 26	9,735 53	435,718 43	1,854 11	163,261 35	12,387 96	173,535 96	12,548,451 09	12,548,451 09
1878.	45,147 22	4,821 23	341,240 28	6,874 10	133,447 24	9,555 02	124,338 17	12,595,693 17	12,595,693 17
1879.	45,186 35	3,230 76	434,372 38	2,351 84	127,253 34	16,597 94	115,349 88	12,939,540 66	12,939,540 66
1880.	61,886 34	3,126 85	1,965,495 00	101,936 51	207,920 31	18,764 19	156,016 85	14,138,849 22	14,138,849 22
1881.	140,259 16	3,251 12	1,384,622 00	280,069 74	348,466 71	33,740 02	311,133 47	18,500,785 97	18,500,785 97
1882.	118,232 16	7,731 17	1,915,945 44	504,255 74	178,499 40	66,750 72	352,318 25	21,708,857 43	21,708,857 43
1883.	108,553 06	4,955 34	1,970,682 59	682,562 12	157,716 59	83,492 95	239,042 13	20,164,963 37	20,164,963 37
1884.	131,860 60	4,538 81	1,907,326 55	685,702 08	273,178 37	65,966 92	265,210 23	19,438,763 00	19,438,763 00
1885.	127,616 62	1,374,323 91	605,795 56	605,795 56	190,133 25	51,863 94	308,688 01	22,309,405 53	22,309,405 53
1886.	126,445 12	2,235 90	1,383,496 12	845,562 83	293,798 97	59,032 06	325,686 99	23,754,531 23	23,754,531 23
1887.	117,298 80	3,914 68	1,398,368 44	845,562 83	162,749 61	38,755 82	325,686 99	23,754,531 23	23,754,531 23
1888.	122,116 44	3,937 96	1,797,316 97	940,381 99	182,782 59	38,755 82	325,686 99	23,754,531 23	23,754,531 23
1889.	150,349 40	3,956 62	1,923,589 61	540,312 13	215,138 43	79,581 46	201,112 48	20,550,581 53	20,550,581 53
1890.	126,180 23	3,455 62	1,337,754 14	250,102 71	273,268 13	48,293 15	201,112 48	19,870,829 32	19,870,829 32
1891.	104,003 88	4,401 46	372,167 34	78,436 20	213,798 23	70,435 15	160,133 95	21,161,710 83	21,161,710 83
1892.	112,081 99	4,401 46	314,148 32	78,436 20	213,798 23	70,435 15	160,133 95	19,870,829 32	19,870,829 32
1893.	110,030 54	1,623 12	292,464 86	73,392 26	273,719 97	73,693 14	172,318 29	17,837,269 47	17,837,269 47
1894.	93,303 46	1,053 95	380,955 12	68,786 81	260,800 41	72,743 55	231,413 30	14,593 67	14,593 67
1895.	192,457 64	1,197 81	478,829 02	108,494 83	265,579 02	93,872 62	591,413 30	64,312 97	64,312 97
1896.	250,770 38	1,274 80	454,418 06	109,914 69	265,579 02	93,872 62	591,413 30	47,439 87	47,439 87
1897.	287,411 60	1,690 36	304,971 01	209,761 63	291,747 74	64,153 35	238,978 28	19,891,996 77	19,891,996 77
1898.	663,898 07	1,669 38	374,161 69	97,167 56	394,381 86	156,108 34	414,930 59	22,157,788 49	22,157,788 49
1899.	916,374 13	2,740 46	363,563 81	120,144 16	270,351 97	143,983 86	414,866 20	23,754,228 75	23,754,228 75
1900.	387,008 06	1,180 88	471,923 66	205,344 97	341,473 58	159,147 36	416,207 47	20,106,979 89	20,106,979 89
1901.	1,081,162 82	7,123 17	550,252 39	109,921 52	370,966 45	199,638 08	509,973 06	32,425,532 31	32,425,532 31
1902.	692,178 47	1,914 12	684,985 96	303,850 29	355,971 92	255,250 99	680,547 58	37,110,354 59	37,110,354 59
1903.	444,514 69	2,780 11	1,202,659 24	731,277 80	444,747 26	376,616 39	873,447 83	40,954,349 14	40,954,349 14
1904.	321,094 73	2,435 99	1,184,429 72	591,697 60	489,814 72	469,943 37	982,112 49	42,094,339 92	42,094,339 92
1905.	511,584 66	1,092 83	1,575,328 09	831,853 03	486,583 62	546,901 63	1,070,251 05	233,660 83	233,660 83
1906.	261,282 94	1,553 91	1,531,148 25	712,435 40	376,798 58	415,707 03	977,657 28	40,290,171 18	40,290,171 18
*1907.	375,296 31	4,146 85	615,082 47	474,074 29	525,328 90	733,350 11	2,846,353 13	58,331,074 04	58,331,074 04
1908.	357,745 34	2,549 89	1,642,462 43	700,155 39	416,616 80	591,501 16	1,898,936 73	48,059,791 93	48,059,791 93
1909.	590,726 06	8,564 10	1,575,328 09	831,853 03	435,600 94	634,135 47	1,578,994 86	61,034,239 21	61,034,239 21
1910.	539,675 14	5,819 21	1,954,632 33	882,791 71	430,014 82	640,991 63	1,929,013 33	376,728 67	376,728 67
1911.	521,234 65	3,077 98	2,070,708 91	1,238,183 43	451,158 58	718,800 23	2,500,478 11	522,446 97	522,446 97
1912.	574,815 34	2,781 33	2,370,130 38	1,200,637 88	708,201 11	882,861 51	2,500,478 11	582,016 72	582,016 72
1913.	618,893 63	3,413 81	2,755,822 67	1,095,047 81	553,856 80	900,781 99	1,933,206 25	107,180,578 33	107,180,578 33
1914.	266,119 46	3,491 70	3,187,995 15	1,806,369 45	439,642 65	845,898 52	1,933,206 25	586,008 77	586,008 77
1915.	13,297 01	68,345 89	3,672,837 99	2,781,485 91	689,804 01	734,943 00	1,336,202 54	79,205,910 27	79,205,910 27
1916.	83,810 42	73,979 57	4,318,005 94	2,790,671 39	1,805,022 88	904,796 62	1,336,202 54	25,718,350 66	25,718,350 66
1917.	206 20	72,670 06	4,017,994 50	2,609,282 59	2,530,134 05	594,563 01	1,346,001 97	38,465,269 32	38,465,269 32
1918.	138,363 80	4,987 65	3,158,994 50	2,654,078 58	2,715,490 23	297,041 01	3,888,685 49	45,592,623 75	45,592,623 75
1919.	665,482 63	17,845 02	7,429,689 48	2,733,804 22	3,138,343 32	1,540,828 39	3,982,656 16	158,046,333 87	158,046,333 87
1920.	435,772 60	14,399 98	7,500,695 96	3,420,645 94	2,502,473 93	2,160,749 67	3,711,558 05	187,524,181 77	187,524,181 77
1921.								6,335,323 15	6,335,323 15
1922.								792,288 34	792,288 34

*9 mois.

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 7—Proportion des droits prélevés sur la valeur totale des marchandises imposables et exempts de droits qui ont été importées et déclarées pour la consommation; et proportion des frais de perception du revenu des douanes au Canada, pendant chaque année de 1868 à 1922, inclusivement.

Année.	Proportion des droits prélevés sur la valeur totale des marchandises déclarées pour la con- somption imposables et exemptes de droits.	Proportion des frais de perception du revenu des douanes.
	Pour 100.	Pour 100.
1868.....	12.25	05.99
1869.....	12.31	07.09
1870.....	13.28	05.41
1871.....	13.62	04.21
1872.....	12.11	04.04
1873.....	10.20	04.35
1874.....	11.32	04.55
1875.....	12.83	04.44
1876.....	13.44	05.61
1877.....	13.03	05.75
1878.....	14.03	05.58
1879.....	16.10	05.56
1880.....	19.70	05.04
1881.....	20.19	03.87
1882.....	19.27	03.33
1883.....	18.82	03.26
1884.....	18.64	03.96
1885.....	18.61	04.14
1886.....	19.50	04.10
1887.....	21.24	03.64
1888.....	21.57	03.81
1889.....	21.65	03.62
1890.....	21.21	03.63
1891.....	20.06	03.83
1892.....	17.56	04.39
1893.....	17.38	04.26
1894.....	17.13	04.75
1895.....	16.99	05.13
1896.....	18.28	04.43
1897.....	17.87	04.75
1898.....	16.95	04.37
1899.....	16.70	04.02
1900.....	15.98	03.71
1901.....	16.06	03.86
1902.....	15.99	03.62
1903.....	15.87	03.31
1904.....	16.28	03.31
1905.....	16.04	03.49
1906.....	16.07	03.31
*1907.....	15.66	03.04
1908.....	16.27	03.30
1909.....	16.11	04.15
1910.....	16.24	03.31
1911.....	15.87	02.98
1912.....	16.00	02.78
1913.....	17.03	02.74
1914.....	16.91	03.59
†1915.....	17.39	04.77
†1916.....	20.47	03.55
†1917.....	17.46	02.54
†1918.....	16.79	02.51
†1919.....	17.24	03.13
†1920.....	17.61	02.49
†1921.....	14.49	03.36
†1922.....	16.25	03.22

*9 mois. †A l'exclusion de la monnaie et des lingots, y compris taxe de guerre.

N° 8—TABLEAU comparatif de la valeur totale des importations déclarées pour 1868 à 1922; indiquant aussi l'excédent proportionnel des ou des exportations sur les importations déclarées

—	Importations déclarées pour la consommation.				Exportations.			
	Marchandises.		Espèces et lingots.	Totaux.	Marchandises.		Espèces et lingots.	Totaux.
	Imposables.	Exemptes de droits.			Canadiennes.	Etrangères.		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1868....	43,655,696	23,434,463	4,895,147	71,985,306	48,504,899	4,196,821	4,866,168	57,567,888
1869....	41,069,342	22,085,599	4,247,229	67,402,170	52,400,772	3,855,801	4,218,208	60,474,781
1870....	45,127,422	21,774,652	4,335,529	71,237,603	59,043,590	6,527,622	8,002,278	73,573,490
1871....	60,094,362	24,120,026	2,733,094	86,947,482	57,630,024	9,853,244	6,690,350	74,173,618
1872....	68,545,718	36,409,649	2,753,749	107,709,116	65,831,083	12,798,182	4,010,398	82,639,663
1873....	71,409,196	53,099,933	3,005,465	127,514,594	76,538,025	9,405,910	3,845,987	89,789,922
1874....	76,232,530	46,948,357	4,223,282	127,404,169	76,741,997	10,614,096	1,995,835	89,351,928
1875....	78,138,511	39,270,057	2,210,089	119,618,657	69,709,823	7,137,319	1,039,837	77,886,979
1876....	60,238,297	32,274,810	2,220,111	94,733,218	72,491,437	7,234,961	1,240,037	80,966,435
1877....	60,916,770	33,209,624	2,174,089	96,300,483	68,030,546	7,111,108	733,739	75,875,393
1878....	59,773,039	30,622,812	803,726	91,199,577	67,989,800	11,164,878	168,989	79,323,667
1879....	55,430,012	23,272,507	1,639,089	80,341,608	62,431,025	8,355,644	704,586	71,491,255
1880....	54,182,967	15,717,575	1,881,807	71,782,349	72,899,697	13,240,006	1,771,755	87,911,458
1881....	71,620,725	18,867,604	1,123,275	91,611,604	83,944,701	13,375,117	971,005	98,290,823
1882....	85,757,433	25,387,751	1,503,743	112,648,927	94,137,657	7,628,453	371,093	102,137,203
1883....	91,588,339	30,273,157	1,275,523	123,137,019	87,702,431	9,751,773	631,600	98,085,804
1884....	80,010,498	25,962,480	2,207,666	108,180,644	79,833,093	9,389,106	2,184,292	91,406,496
1885....	73,269,618	26,486,157	2,954,244	102,710,019	79,131,735	8,079,646	2,026,980	89,238,361
1886....	70,658,819	25,333,318	3,610,557	99,602,694	77,756,704	7,438,079	56,531	85,251,314
1887....	78,120,679	26,986,531	532,218	105,639,428	80,960,909	8,549,333	5,569	89,515,811
1888....	69,645,824	31,025,804	2,175,472	102,847,100	81,382,072	8,803,394	17,534	90,203,000
1889....	74,475,139	34,623,057	575,251	109,673,447	80,272,456	6,938,455	1,978,256	89,189,167
1890....	77,106,286	34,576,287	1,083,011	112,765,584	85,257,586	9,051,781	2,439,782	96,749,149
1891....	74,536,036	36,997,918	1,811,170	113,345,124	88,671,738	9,798,631	946,927	98,417,296
1892....	69,160,737	45,999,676	1,818,530	116,978,943	99,032,466	13,121,791	1,809,118	113,963,375
1893....	69,873,571	45,297,259	6,534,200	121,705,030	105,488,798	8,941,956	4,133,698	118,564,352
1894....	62,779,182	46,291,729	4,023,072	113,093,983	103,851,764	11,833,805	1,839,380	117,524,949
1895....	58,557,655	42,118,236	4,576,620	105,252,511	108,828,441	6,485,043	4,325,319	113,638,803
1896....	67,239,759	38,121,402	5,226,319	110,587,480	109,707,805	6,606,738	4,699,309	121,013,852
1897....	66,220,765	40,397,062	4,676,194	111,294,021	123,632,540	10,825,163	3,492,550	137,950,253
1898....	74,625,088	51,682,074	4,390,844	130,698,006	144,548,662	14,980,883	4,623,138	164,152,683
1899....	89,433,172	59,913,287	4,705,134	154,051,593	137,360,792	17,520,088	4,016,025	158,896,905
1900....	104,346,795	68,160,083	8,297,438	180,804,316	168,972,301	14,265,254	8,657,168	191,894,723
1901....	105,969,756	71,730,938	3,537,294	181,237,988	177,431,386	17,077,757	1,978,489	196,487,632
1902....	118,657,496	77,822,694	6,311,405	202,791,595	196,019,763	13,951,101	1,669,422	211,640,286
1903....	136,796,065	88,017,654	8,976,797	233,790,516	214,401,674	10,828,087	619,963	225,849,724
1904....	148,909,576	94,680,443	7,874,313	251,464,332	198,414,439	12,641,239	2,465,557	213,521,235
1905....	150,928,787	100,688,332	10,308,435	261,925,554	190,854,496	10,617,115	1,844,811	203,316,872
1906....	173,046,109	110,236,095	7,078,603	290,360,807	235,483,956	11,173,846	9,928,828	256,586,630
*1907....	152,065,529	97,672,345	7,517,008	257,254,882	180,545,306	11,541,927	13,189,964	205,277,197
1908....	218,160,047	133,719,908	6,548,661	358,428,616	246,960,968	16,407,984	16,637,654	280,006,606
1909....	175,014,160	113,203,355	9,988,442	298,205,957	242,603,584	17,318,782	1,589,793	261,512,159
1910....	227,264,346	142,551,081	6,017,589	375,833,016	279,247,551	19,516,442	2,594,536	301,358,529
1911....	282,723,812	169,021,296	10,206,210	461,951,318	374,316,553	15,683,657	7,196,155	397,196,365
1912....	335,304,060	186,144,249	26,033,881	547,482,190	290,223,857	17,492,294	7,601,099	315,317,250
1913....	441,606,885	228,482,181	5,427,979	675,517,045	355,754,000	21,313,755	16,163,702	393,232,057
1914....	410,258,744	208,198,400	15,235,305	633,692,449	431,588,439	23,848,785	23,560,704	478,997,928
1915....	279,792,195	175,654,117	131,992,992	587,439,304	409,418,836	52,023,673	29,366,368	490,808,877
1916....	289,366,527	218,450,632	34,260,202	542,077,361	741,610,638	37,689,432	103,572,432	882,872,502
1917....	461,733,609	383,622,697	28,081,120	873,437,426	1,151,375,768	27,835,332	196,547,048	1,375,758,148
1918....	542,341,522	420,202,224	.....	962,543,746	1,540,027,788	46,142,004	.....	1,586,169,792
1919....	526,481,620	389,947,715	.....	916,429,335	1,216,443,806	52,321,479	.....	1,268,765,285
1920....	693,655,165	370,872,958	.....	1,064,528,123	1,239,492,098	47,166,611	.....	1,286,658,709
1921....	847,561,406	392,597,476	.....	1,240,158,882	1,189,163,701	21,264,418	.....	1,210,428,119
1922....	495,620,744	252,183,588	.....	747,804,332	740,240,680	13,686,329	.....	753,927,009

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

la consommation et les exportations du et au Canada, chaque exercice, de importations déclarées pour la consommation sur les exportations pour la consommation, chaque année.

Excédent des importations pour la consommation.		Excédent des exportations totales sur les importations totales déclarées p. la consommation, y compris espèces et lin-rots.	Excédent proportionnel d. importations sur les exportations totales déclarées pour la consommation, y compris espèces et lin-rots.	Excédent proportionnel des exportations sur les importations totales déclarées pour la consommation, y compris espèces et lin-rots.	Proportion, augmentation ou diminution.			
Marchandises exportées produites.	Marchandises exportées canadiennes ou non.				Importations brutes déclarées pour la consommation comparées avec l'année précédente.		Exportations brutes comparées avec l'année précédente.	
					Augmen-tation.	Dimi-nution.	Augmen-tation.	Dimi-nution.
\$	\$	\$	p. 100.	p. 100.	p. 100.	p. 100.	p. 100.	p. 100.
18,585,260	14,388,439		25.04					
10,754,169	6,898,368		11.5			6.4	5.05	
7,858,484	1,330,862	2,335,887		3.3	5.7		21.7	
26,584,364	16,731,120		17.2		22.05		00.8	
39,124,284	26,326,102		30.3		23.9		11.4	
47,971,104	38,565,194		42.01		18.4		8.6	
46,438,890	35,824,794		42.6			00.09		00.5
47,698,745	40,561,426		53.6			00.6		12.8
20,021,670	12,786,709		17.0			20.8	3.9	
26,095,848	18,984,740		27.05		1.7			6.3
22,406,051	11,241,173		14.9			5.3	4.5	
16,271,494	7,915,850		12.4			11.9		9.9
		16,129,109		22.5		10.7	22.9	
6,543,628		6,679,219		7.3	27.6		11.8	
17,007,527	9,379,074		10.3		22.9		3.9	
34,159,065	24,407,292		25.5		9.3			3.9
26,139,880	16,750,774		18.4			12.1		6.8
20,624,040	12,544,394		15.1			5.06		2.4
18,235,433	10,797,354		16.8			3.03		4.5
24,146,301	15,596,968		18.01		6.06		5.0	
19,289,556	10,486,162		14.02			2.6	00.7	
28,825,740	21,887,285		22.9		6.6			1.1
26,424,987	17,373,206		16.6		2.8		8.5	
22,862,216	14,063,585		15.2		00.5		1.7	
16,127,947	3,006,156		2.7		3.2		15.8	
9,682,032	740,176		2.6		4.04		4.04	
5,219,147		4,430,966		3.9		7.08		00.9
		8,386,292		7.9		6.9		3.3
		10,426,372		9.4	5.07		6.5	
		26,656,232		23.9	00.6		13.9	
		33,454,677		25.6	17.4		18.9	
11,985,667		4,845,312		3.2	17.9			3.2
3,534,577		11,090,407		6.1	17.4		20.8	
269,308		15,249,644		2.9	00.2		2.4	
460,427		8,848,691		4.4	11.9		7.7	
10,412,045			3.5		15.3		6.7	
45,175,580	32,534,341		17.7		7.6			5.5
60,762,623	50,145,508		28.8		4.2			4.8
47,798,248	36,624,402		13.2		10.9		26.2	
69,192,568	57,650,641		25.3			11.4		19.9
104,918,987	88,511,003		24.4		39.3		36.4	
45,613,931	28,295,149		14.0			16.9		6.6
90,567,876	71,051,434		24.7		26.03		15.2	
177,428,555	161,744,898		55.4		22.9			1.4
231,224,452	213,732,158		73.9		18.5		6.09	
314,334,466	293,020,711		71.7		23.4		24.7	
186,868,705	163,019,920		32.3			6.2	21.8	
46,027,476			19.7			7.3	2.5	
		340,795,141		62.9		7.7	79.9	
		502,320,722		57.5	61.1		55.8	
		*623,626,046		*64.8	*13.8		*34.5	
		*352,335,950		*38.4		*4.8		*20.01
		*222,130,586		*20.8	*16.1		*00.1	
*50,995,181	*29,730,763		*2.5		*16.5			*5.9
*7,563,652		*6,122,677		*1.22		*39.7		*37.7

*Marchandises seulement.

N° 9—TABLEAU COMPARATIF (par provinces) de la valeur des exportations et importations, de la valeur des articles importés et déclarés pour la consommation et du montant des droits perçus à chaque port du Canada, pour les exercices terminés les 31 mars 1920, 1921 et 1922.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Numéro.	Ports.	Exercice terminé le 31 mars 1920.				Exercice terminé le 31 mars 1921.				Exercice terminé le 31 mars 1922			
		Exporta- tions.		Droits.		Exporta- tions.		Droits.		Exporta- tions.		Droits.	
		\$	Importa- tions décla- rées pour la con- sommation.	\$	c.	\$	Importa- tions décla- rées pour la con- sommation.	\$	c.	\$	Importa- tions décla- rées pour la con- sommation.	\$	c.
1	Amherst.....	89,597	769,464	125,084 88	189,917	1,127,378	120,598 64	89,362	256,731	33,845 06	66	33	
2	Annapolis.....	138,258	108,863	6,718,44	42,740	67,988	4,317 76	13,500	45,444	3,791 86	86	3	
3	Antigonish.....		32,634	6,350 21		26,647	5,364 48		28,127	6,266 04	4	6	
4	Arichat.....	34,566	63,433	15,346 73		8,080	3,844 89		8,990	1,114 31	31	1	
5	Baddeck.....	388,234	27,538	4,002 27	678,644	15,542	2,732 97	581,996	15,570	2,442 73	73	2	
6	Barrington Passage.....	154,531	18,904	787 95	236,737	14,077	541 38	178,321	14,350	501 36	36	5	
7	Bridgewater.....	215,180	189,936	41,062 77	391,875	146,147	29,023 20	105,532	44,363	5,929 25	25	5	
8	Canso.....	168,570	71,743	12,730 88	250,783	64,217	8,450 78	214,890	38,851	4,221 24	24	4	
9	Digby.....	268,189	99,127	18,032 57	442,106	109,255	17,900 81	337,884	62,943	6,230 98	98	6	
10	Glace Bay.....	347	224,063	83,764 72		370,109	65,294 35	1,100	332,085	49,694 68	68	4	
11	Halifax.....	54,562,947	20,532,135	3,504,205 49	36,669,918	24,749,731	3,221,248 73	24,893,710	13,476,769	2,199,803 60	60	2	
12	Kentville.....		263,812	44,574 92	154,057	411,349	42,724 02	248,368	315,062	32,514 97	97	4	
13	Liverpool.....	949,986	83,391	10,361 60	314,452	55,505	7,911 54	291,468	41,361	4,175 97	97	3	
14	Lokeport.....	26,160	8,892	624 44	34,882	15,279	323 27	92,943	23,106	3,298 12	12	3	
15	Lunenburg.....	901,782	240,517	22,636 14	1,268,525	308,889	24,203 43	807,782	219,949	12,767 38	38	1	
16	Middleton.....		43,352	9,776 93		30,645	4,319 54		24,493	5,323 01	1	5	
17	New Glasgow.....		725,932	113,695 73		1,033,182	114,379 63		370,269	47,434 77	77	4	
18	North Sydney.....	5,619,231	935,913	75,953 52	5,339,033	1,461,994	99,601 85	2,561,246	298,275	31,576 26	26	9	
19	Parrsboro.....	546,888	28,862	1,196 28	945,834	10,597	1,734 44	493,001	8,203	1,262 92	92	1	
20	Pictou.....	800,952	263,503	17,532 53	159,199	220,785	11,937 93	325,684	138,051	11,768 88	88	1	
21	Port Hawkesbury.....	16,980	22,588	2,022 00	517,622	26,307	7,782 69	7,396	7,177	1,127 25	25	1	
22	Port Hood.....	32,296	19,318	3,071 22		16,662	2,363 33	20,209	13,171	2,588 69	69	2	
23	Shelburne.....	79,882	23,668	3,694 56	425,999	27,433	1,781 97	133,555	12,747	1,734 77	77	1	
24	Sydney.....	7,940,561	4,264,167	397,047 40	13,980,514	4,234,634	295,925 59	4,377,258	1,356,609	164,516 66	66	6	
25	Turo.....		1,329,311	169,769 09	4,770	1,192,171	142,411 63	44,912	537,581	63,966 73	73	3	
26	Weymouth.....	571,153	37,873	3,217 92	136,683	33,033	3,393 74	140,349	27,981	2,521 65	65	2	
27	Windsor.....	238,002	187,694	23,875 63	420,291	741,283	39,442 33	465,373	213,056	15,914 05	05	1	
28	Yarmouth.....	4,285,646	2,440,759	226,665 83	2,978,789	2,304,482	93,613 99	3,421,094	968,305	48,489 72	72	4	
	Total.....	78,029,938	33,057,422	4,943,802 65	65,583,970	38,823,401	4,373,168 91	39,852,805	18,899,542	2,764,822 91	91	2	

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE ÉDOUARD.

1	Charlottetown.....	326,442	830,723	117,404 94	592,853	984,805	157,740 47	280,497	854,250	329,523 80
2	Summerside.....	.....	184,152	32,854 98	160	263,721	40,462 27	2,029	146,819	12,640 75
	Total.....	326,442	1,014,875	150,259 92	593,013	1,248,526	198,202 74	282,526	1,001,069	342,164 55

PROVINCE DU NOUVEAU BRUNSWICK.

1	Bathurst.....	524,420	139,011	17,988 73	646,391	236,466	23,191 18	156,957	283,862	11,265 41
2	Cambridge.....	1,894,935	119,117	16,368 92	1,750,083	82,317	15,604 30	981,616	84,665	7,533 71
3	Chatham.....	1,357,822	152,750	17,729 09	911,214	170,206	17,548 93	314,345	280,306	16,993 60
4	Fredericton.....	.....	1,708,221	172,729 20	1,388,116	1,388,116	121,887 86	.....	1,187,141	210,196 02
5	McAdam Junction.....	19,227 123	84,363	19,064 60	22,657 021	211,589	44,762 63	12,307 451	84,905	14,242 04
6	Moncton.....	340,820	1,706,583	288,890 45	586,192	2,413,832	426,259 10	203,932	1,402,143	264,222 35
7	Newcastle.....	1,670,427	58,284	13,892 94	1,182,974	74,382	18,426 75	398,685	58,810	6,492 30
8	Sackville.....	.....	138,920	18,856 42	.....	216,786	22,236 02	12,103	102,158	12,243 09
9	St. Andrews.....	506,082	263,916	30,037 21	285,706	272,228	27,634 67	226,651	152,204	18,557 20
10	St. John.....	114,257 976	26,990,916	5,308,914 87	81,440,495	32,857,033	4,358,175 91	49,749,273	21,369,385	5,602,564 88
11	St. Stephen.....	643,829	1,780,503	169,901 97	922,042	2,581,568	165,508 53	370,360	1,411,724	84,969 19
12	Woodstock.....	1,450,822	727,550	91,587 33	3,364,635	1,435,037	136,193 14	2,134,979	795,657	149,772 79
	Total.....	141,874,056	33,869,948	6,165,461 73	113,746,753	41,939,590	5,377,429 02	66,856,352	27,207,990	6,399,052 58

PROVINCE DE QUÉBEC.

1	Abercorn.....	20,195,094	254,789	40,874 05	17,697,251	243,604	37,235 21	8,383,241	157,564	22,976 71
2	Atthelstan.....	18,795,927	2,406,429	132,433 62	14,636,692	2,755,353	154,596 77	12,642,742	2,156,687	116,555 69
3	Beebe Junction.....	12,832,243	2,256,804	270,477 34	14,033,709	2,154,278	200,054 58	7,870,132	1,708,873	95,271 68
4	Coaticook.....	85,981,041	573,618	66,190 57	56,436,691	686,559	41,804 74	31,886,542	290,978	11,865 41
5	Gaspé.....	1,151,895	128,798	5,719 82	2,985,271	109,255	6,997 94	495,081	50,556	4,015 28
6	Hughwater.....	128,744	18,558	4,742 60	154,962	21,231	5,448 93	180,833	17,675	3,222 12
7	Hull.....	.....	3,152,385	314,556 83	.....	2,987,960	220,533 58	.....	1,139,809	117,153 40
8	Lac Mégantic.....	285,999	67,033	12,327 63	872,404	1,638 53	1,638 53	515,958	35,213	1,592 39
9	Mansonville.....	111,004	11,141	1,087 25	166,457	14,034	1,577 87	90,219	18,704	2,441 05
10	Montréal.....	353,138,249	246,898,636	47,921,847 78	263,743,335	286,597,463	47,102,590 79	159,039,309	167,812,273	30,378,079 97
11	Paspébiac.....	176,679	55,776	5,627 03	277,807	215,648	10,044 50	147,762	24,138	2,046 93
12	Perce.....	52	133,340	24,465 43	.....	154,927	15,677 78	.....	40,500	8,396 13
13	Port-Burwell.....	.....	19,951,075	3,053,788 44	28,799,768	26,663,862	4,772,693 66	12,984,029	16,629,548	2,267,085 35
14	Québec.....	22,464,945	120,596	18,468 75	678,937	167,411	27,157 23	300,471	119,128	13,713 64
15	Rimouski.....	1,392,281	226,448	19,407 70	7,947,356	456,872	17,106 54	3,597,515	274,507	15,476 84
16	Saint-Armand.....	6,834,527	.....	.....	.....	4,016,576	430,345 91	.....	2,428,333	210,003 18
17	Saint-Hyacinthe.....	.....	1,705,221	250,527 88	.....	.....	.....	.....	.....	.....

N^o 9—TABLEAU COMPARATIF (par provinces) des valeurs des exportations et importations déclarées pour la consommation à chaque port, etc.—*Suite*.

PROVINCE DE QUÉBEC—*Fin*.

Numéro.	Ports	Exercice terminé le 31 mars 1920			Exercice terminé le 31 mars 1921			Exercice terminé le 31 mars 1922		
		Exportations.	Importations déclarées pour la consommation.	Droits.	Exportations.	Importations déclarées pour la consommation.	Droits.	Exportations.	Importations déclarées pour la consommation.	Droits.
18	Saint-Jean.....	\$ 63,077,966	\$ 8,642,758	\$ 869,401 90	\$ 56,362 267	\$ 10,869,485	\$ 931,337 58	\$ 31,301,241	\$ 6,937,458	\$ 476,596 81
19	Shawmigan Falls.....	.....	4,520,604	510,197 46	.....	5,100,985	408,796 76	.....	1,686,987	99,103 87
20	Sherbrooke.....	635,038	9,201,588	1,213,008 98	1,116,003	8,347,568	1,000,439 95	636,840	5,570,378	497,834 04
21	Sorel.....	66,846	211,811	18,984 01	130,841	461,700	49,471 98	1,298	185,455	21,068 48
22	Trois-Rivières.....	599,818	5,322,954	550,568 40	389,297	5,928,938	506,003 31	48,515	4,679,402	659,938 06
23	Valleyfield.....	.....	3,077,840	304,749 62	.....	4,503,827	213,266 63	.....	2,380,539	112,887 97
	Total.....	587,928,342	308,995,362	55,609,453 18	466,479,048	362,495,158	56,154,820 77	270,131,728	214,361,158	35,138,954 26

PROVINCE D'ONTARIO.

1	Amherstburg.....	105,563	966,156	185,202 51	157,523	1,491,725	208,078 78	121,507	850,661	128,642 52
2	Belleville.....	.....	1,381,597	146,727 62	.....	2,869,398	137,098 57	20,320	1,299,129	112,636 30
3	Bowmanville.....	.....	718,889	66,596 24	.....	449,903	46,477 03	.....	257,801	21,924 27
4	Brantford.....	.....	7,224,511	916,242 52	.....	9,169,163	960,541 00	.....	4,403,112	463,217 93
5	Bridgeburg.....	82,534,720	3,143,461	696,229 98	59,624,694	4,528,855	693,309 44	34,427,629	4,186,267	660,679 33
6	Brookville.....	269,102	1,513,618	327,917 57	209,204	1,727,506	193,058 68	96,859	1,197,836	157,377 97
7	Chatham.....	5,423	2,200,861 68	71,837	71,837	12,675,847	1,642,748 78	17,991	5,054,235	1,488,265 92
8	Cobourg.....	1,231,824	2,492,093	354,627 14	3,034,274	4,090,421	495,342 57	1,197,605	2,118,912	283,592 30
9	Collingwood.....	.....	1,160,241	95,000 37	.....	905,488	67,540 83	.....	454,551	28,068 94
10	Cornwall.....	15,075,513	3,219,626	327,496 38	15,659,654	3,574,330	208,298 91	9,171,454	2,075,460	118,856 77
11	Deseronto.....	.....	145,466	19,981 74	.....	110,731	18,795 51	.....	112,240	16,841 98
12	Fort-Francis.....	12,204,744	1,311,721	284,139 38	33,828,907	2,669,133	465,157 86	9,714,220	1,338,157	269,095 33
13	Fort-William.....	12,564,135	8,976,515	874,332 40	89,470,594	12,407,513	868,270 16	64,718,311	12,748,012	733,998 81
14	Galt.....	.....	6,842,599	547,285 90	.....	6,553,623	542,676 28	.....	4,360,004	327,072 97
15	Gananoque.....	134,044	610,626	89,920 81	36,126	867,607	81,047 07	32,649	298,452	27,768 12

13 GEORGE V, A. 1923

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

16	Goderich.....	1,531,877	182,086 32	1,900,745	157,871 89	1,276,034	73,129 65
17	Guelph.....	4,234,908	489,701 90	5,545,771	516,430 23	3,227,281	297,716 07
18	Hamilton.....	41,993,094	6,114,469 59	53,268,905	6,506,815 91	26,972,604	3,513,419 98
19	Ingersoll.....	1,612,819	305,418 35	652,938	351,027 52	511,318	61,821 12
20	Kenora.....	237,379	99,455 59	626,541	252,095 43	159,969	27,094 52
21	Kitchener.....	4,175,126	307,133 46	4,202,261	335,857 92	1,830,197	142,825 51
22	Lindsay.....	12,676,829	1,602,128 12	11,552,575	1,350,557 51	6,471,961	714,665 03
23	London.....	618,756	63,208 39	642,578	53,217 27	367,356	31,017 74
24	London.....	12,479,261	1,896,481 61	14,494,177	1,905,464 21	9,423,634	1,292,779 91
25	Midland.....	2,083,264	257,101 69	2,260,287	194,179 39	1,282,137	69,023 00
26	Morrisburg.....	148,188	8,071 70	213,026	11,796 54	125,957	5,210 24
27	Napanee.....	344,060	65,481 54	425,069	58,730 11	363,355	55,478 37
28	Niagara-Falls.....	7,619,311	1,551,074 48	10,951,302	1,857,865 05	6,161,394	950,777 30
29	North-Bay.....	2,430,309	380,922 97	5,424,871	871,412 95	3,143,677	445,413 62
30	Oroville.....	4,037,821	157,818 15	4,255,000	114,852 03	1,810,963	91,097 27
31	Oshawa.....	15,286,246	4,859,727 25	10,336,576	2,672,865 57	7,790,506	2,077,217 35
32	Ottawa.....	18,755,041	2,632,206 30	18,675,313	2,207,204 20	10,111,158	1,426,481 76
33	Owen-Sound.....	783,640	87,764 95	1,039,459	73,258 13	652,458	44,808 47
34	Paris.....	1,437,998	118,284 91	1,870,231	83,902 25	917,284	51,641 20
35	Parry-Sound.....	8,868,845	2,001,660 87	8,550,520	1,065,011 14	4,038,059	473,976 30
36	Peterborough.....	184,850	19,899 23	229,651	19,162 61	226,060	21,341 99
37	Port-Arthur.....	5,374,715	444,810 48	6,742,719	397,090 58	6,525,564	447,267 41
38	Port-Hope.....	333,692	38,321 92	523,625	43,954 50	285,450	16,849 35
39	Port-McNicholl.....	78,474	5,438 76	226,202	3,023 71	289,667	592 35
40	Prescott.....	1,984,293	304,252 00	3,318,562	353,791 28	1,981,491	368,141 13
41	St. Catharines.....	7,845,764	1,281,864 49	12,173,096	1,157,357 92	4,021,360	551,558 29
42	St. Thomas.....	3,304,283	532,050 44	3,813,241	447,474 25	2,497,070	348,106 91
43	Sarnia.....	15,256,836	1,004,296 29	23,798,307	1,166,402 54	12,973,903	619,009 40
44	Sault-Ste-Marie.....	6,748,293	969,831 3	11,431,532	1,177,406 79	5,565,106	561,990 02
45	Simcoe.....	655,212	86,021 17	1,272,073	150,007 06	626,950	68,806 88
46	Stratford.....	3,410,333	497,891 19	4,547,973	547,397 87	2,269,296	260,738 49
47	Sudbury.....	1,940,984	383,880 63	3,505,740	436,319 00	1,806,717	87,464 22
48	Tillsonburg.....	354,625	40,342 95	427,232	48,670 59	1,255,158	189,966 07
49	Toronto.....	235,437,894	42,949,764 52	242,909,783	38,626,922 36	162,017,484	26,615,285 82
50	Trenton.....	400,138	50,475 57	587,789	58,788 91	464,091	39,817 39
51	Trenton.....	3,398,280	606,477 69	4,189,575	446,219 64	1,350,800	520,264 52
52	Wallaceburg.....	10,497,130	910,844 83	12,365,676	743,459 52	7,252,616	325,580 13
53	Welland.....	274,715	12,861 32	317,243	16,570 07	206,240	8,382 18
54	Whitby.....	36,985,646	10,663,617 02	41,714,789	8,774,953 71	26,490,447	5,695,497 58
55	Windsor.....	1,818,246	171,034 52	2,520,402	177,379 56	1,185,821	116,048 16
56	Woodstock.....	312,568,470	90,565,833 11	602,737,014	82,532,697 29	367,834,328	53,885,661 77
Total.....		529,310,004	429,648,264	602,737,014	82,532,697 29	288,132,064	53,885,661 77

N° 9—TABLEAU COMPARATIF (par provinces) des valeurs et des exportations et importations déclarées pour la consommation à chaque port, etc.—*Fin*.

PROVINCE DU MANITOBA.

Numéro.	Ports.	Exercice terminé le 31 mars 1920.				Exercice terminé le 31 mars 1921.				Exercice terminé le 31 mars 1922.			
		Exporta- tions.	Importa- tions décla- rées pour la con- sommation.	Droits.	\$	cts.	Exporta- tions.	Importa- tions décla- rées pour la con- sommation.	Droits.	\$	cts.	Exporta- tions.	Importa- tions décla- rées pour la con- sommation.
1	Brandon.....	587,302	1,994,082	290,514 39	745,929	2,242,234	266,149 13	2,242,234	266,149 13	1,278,625	75,103	75,103	1,278,625
2	Emerson.....	32,723,305	1,648,222	144,635 86	22,977,401	1,983,088	157,093 89	1,983,088	157,093 89	545,536	7,960,774	7,960,774	545,536
3	Gretna.....	855,431	303,143	23,541 35	1,557,756	310,802	16,469 48	310,802	16,469 48	112,080	310,181	310,181	112,080
4	Portage-la-Prairie.....	947,479	129,285 27	129,285 27	141,069	1,400,819	163,433 53	1,400,819	163,433 53	842,637	53,311	53,311	842,637
5	Winnipeg.....	406,591	50,397,062	11,565,329 93	141,069	58,886,539	10,792,181 42	58,886,539	10,792,181 42	33,819,932	33,819,932	33,819,932	33,819,932
	Total.....	34,572,629	55,289,988	12,153,306 80	25,422,155	64,823,482	11,395,327 45	64,823,482	11,395,327 45	36,598,830	8,399,369	8,399,369	36,598,830

PROVINCE DE LA SASKATCHEWAN.

1	Moosejaw.....	493,383	3,478,890	572,769 71	607,035	3,328,439	469,601 91	3,328,439	469,601 91	1,476,314	250,075	250,075	1,476,314
2	North-Portal.....	30,004,295	708,057	42,534 03	21,649,314	1,118,567	72,149 58	1,118,567	72,149 58	284,411	7,458,404	7,458,404	284,411
3	Prince-Albert.....	.....	438,894	67,042 30	.....	396,748	49,515 27	396,748	49,515 27	219,569	.....	.....	219,569
4	Regina.....	355,170	7,742,491	1,274,543 73	197,202	11,986,552	2,186,999 80	11,986,552	2,186,999 80	5,777,877	48,156	48,156	5,777,877
5	Saskatoon.....	.....	4,250,075	740,141 32	.....	4,886,586	700,569 79	4,886,586	700,569 79	2,438,984	.....	.....	2,438,984
	Total.....	30,852,848	16,618,407	2,697,031 09	22,453,551	21,716,892	3,478,836 35	21,716,892	3,478,836 35	10,197,155	7,756,035	7,756,035	10,197,155

PROVINCE DE L'ALBERTA.

1	Calgary.....	.....	8,939,763	1,847,582 78	.....	11,074,988	2,039,224 96	11,074,988	2,039,224 96	4,993,575	.....	.....	4,993,575
2	Edmonton.....	.....	6,216,831	1,292,956 82	.....	8,144,553	1,487,865 34	8,144,553	1,487,865 34	4,574,112	.....	.....	4,574,112
3	Lethbridge.....	2,209,910	3,058,202	371,604 31	1,265,682	4,430,495	521,028 09	4,430,495	521,028 09	2,097,136	601,915	601,915	2,097,136
4	Medicine-Hat.....	.....	668,929	121,357 72	.....	577,276	98,872 77	577,276	98,872 77	259,352	.....	.....	259,352
	Total.....	2,209,910	18,883,725	3,633,501 63	1,265,682	24,227,312	4,146,991 16	24,227,312	4,146,991 16	11,924,175	601,915	601,915	11,924,175

1	Calgary.....	.....	8,939,763	1,847,582 78	.....	11,074,988	2,039,224 96	11,074,988	2,039,224 96	4,993,575	.....	.....	4,993,575
2	Edmonton.....	.....	6,216,831	1,292,956 82	.....	8,144,553	1,487,865 34	8,144,553	1,487,865 34	4,574,112	.....	.....	4,574,112
3	Lethbridge.....	2,209,910	3,058,202	371,604 31	1,265,682	4,430,495	521,028 09	4,430,495	521,028 09	2,097,136	601,915	601,915	2,097,136
4	Medicine-Hat.....	.....	668,929	121,357 72	.....	577,276	98,872 77	577,276	98,872 77	259,352	.....	.....	259,352
	Total.....	2,209,910	18,883,725	3,633,501 63	1,265,682	24,227,312	4,146,991 16	24,227,312	4,146,991 16	11,924,175	601,915	601,915	11,924,175

1	Calgary.....	.....	8,939,763	1,847,582 78	.....	11,074,988	2,039,224 96	11,074,988	2,039,224 96	4,993,575	.....	.....	4,993,575
2	Edmonton.....	.....	6,216,831	1,292,956 82	.....	8,144,553	1,487,865 34	8,144,553	1,487,865 34	4,574,112	.....	.....	4,574,112
3	Lethbridge.....	2,209,910	3,058,202	371,604 31	1,265,682	4,430,495	521,028 09	4,430,495	521,028 09	2,097,136	601,915	601,915	2,097,136
4	Medicine-Hat.....	.....	668,929	121,357 72	.....	577,276	98,872 77	577,276	98,872 77	259,352	.....	.....	259,352
	Total.....	2,209,910	18,883,725	3,633,501 63	1,265,682	24,227,312	4,146,991 16	24,227,312	4,146,991 16	11,924,175	601,915	601,915	11,924,175

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

1	Abbotsford.....	3,100,592	324,634	36,490 10	2,230,865	469,990	36,704 88	2,703,457	285,969	40,862 45
2	Cranbrook.....	3,095,608	340,743	50,049 05	2,557,458	405,144	75,310 39	1,868,544	246,909	44,261 52
3	Fernie.....	2,368,532	347,644	57,868 40	2,897,779	438,401	95,696 01	3,663,278	525,091	176,366 88
4	Grand-Forks.....	299,394	108,000	11,703 53	91,424	112,077	12,881 26	44,511	137,773	33,539 93
5	Greenwood.....	113,877	74,486	10,260 30	133,607	146,619	11,131 95	7,867	29,225	2,896 32
6	Nanaimo.....	10,833,594	1,253,670	236,380 94	11,848,107	1,467,125	242,812 70	5,656,154	438,386	59,994 92
7	Nelson.....	1,215,932	457,664	94,231 13	393,835	463,604	66,964 92	218,180	308,580	48,105 69
8	New-Westminster.....	11,049,759	1,524,085	243,203 66	8,925,109	1,601,771	194,415 45	4,451,716	1,272,455	191,581 14
9	Pentiction.....	216,365	493,480	88,496 85	151,800	442,539	64,228 88	249,123	214,302	33,104 88
10	Prince-Rupert.....	4,755,858	1,489,707	199,710 88	2,101,354	1,777,440	168,329 89	7,042,112	1,372,881	196,415 07
11	Revelstoke.....	326,184	326,184	60,791 55	326,184	549,167	135,671 11	.....	347,417	73,582 27
12	Rosland.....	34,046	571,099	69,075 13	57,101	505,890	75,964 99	27,328	258,685	27,463 35
13	Vancouver.....	39,535,283	49,256,913	9,202,940 91	50,049,502	64,731,912	9,558,083 20	42,777,948	48,235,845	9,992,730 13
14	Victoria.....	22,286,473	10,540,004	1,131,901 92	3,533,538	8,585,309	1,202,808 17	2,692,271	5,764,649	1,378,419 84
	Total.....	97,905,313	67,108,323	11,543,104 35	85,031,479	81,615,288	11,941,003 80	71,402,490	59,438,167	12,299,324 39

YUKON.

1	Dawson.....	112,687	269,004	40,028,94	38,331	429,027	49,096 21	449,629	232,343	25,349 46
2	Whitehorse.....	278,074	99,111	18,852 06	165,873	69,396	10,830 98	61,496	68,257	14,950 30
	Total.....	390,761	368,115	58,881 02	204,204	498,423	59,927 19	511,125	300,600	40,299 76

RECAPITULATION—PAR PROVINCES

1	Nouvelle-Ecosse.....	78,029,938	33,057,422	4,943,802 65	65,538,970	38,823,401	4,373,168 91	39,852,805	18,899,542	2,764,822 91
2	Ile du Prince-Edouard.....	326,442	1,014,875	150,259 92	593,013	1,248,526	198,202 74	282,526	1,001,069	342,164 55
3	Nouveau-Brunswick.....	141,874,056	33,869,948	6,165,461 73	113,746,753	41,939,560	5,377,429 02	66,856,352	27,207,960	6,399,052 58
4	Québec.....	587,928,342	308,995,362	55,609,453 18	466,479,048	362,495,158	56,154,820 77	270,131,728	214,361,158	35,138,954 26
5	Ontario.....	312,568,470	529,310,004	90,565,833 11	429,648,264	602,737,014	82,532,697 29	288,132,064	367,834,328	53,885,661 77
6	Manitoba.....	34,572,629	55,289,988	12,133,306 80	25,422,155	64,828,482	11,395,327 45	8,399,369	36,598,830	6,715,379 63
7	Saskatchewan.....	30,852,848	16,618,407	2,697,031 09	22,453,551	21,716,892	3,478,836 35	7,736,635	10,197,155	1,593,767 61
8	Alberta.....	2,209,910	18,883,725	3,633,501 63	1,265,682	24,227,312	4,146,991 16	601,915	11,924,175	2,296,127 46
9	Colombie-Britannique.....	97,905,313	67,108,323	11,543,104 35	85,031,479	81,615,288	11,941,003 80	71,402,490	59,438,167	12,299,324 39
10	Yukon.....	390,761	368,115	58,881 02	204,204	498,423	59,927 19	511,125	300,600	40,299 76
	Total.....	1,286,658,709	1,064,516,169	187,520,635 48	1,210,428,119	1,240,125,056	179,658,404 68	753,927,009	747,762,984	121,475,554 92
	Droits sur colis postaux perçus au pré- alable par le ministère des Postes.....	.....	11,954	3,546 29	.....	33,826	9,278 44	.....	41,348	11,838 98
	Grand total.....	1,286,658,709	1,064,528,123	187,524,181 77	1,210,428,119	1,240,158,882	179,667,683 12	753,927,009	747,804,332	121,487,393 90

N° 10—TABLEAU du revenu des douanes et d'autres services par ports, ports secondaires et stations douanières.

NOUVELLE-ÉCOSSE

Ports, ports secondaires et stations douanières	Droits de douane		Taxes d'accise		Droits d'accise		Autres revenus		Revenu total	Déclarations d'importations et sorties		Rapports de ch. de fer. Expor-tations		Navires de haute-mer		Navire de cabotage et l'intérieur			
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.		Nombre	c.	Nombre	Nombre	c.	Nombre	Arrivés	Partis	Nombre	c.
Anherst.....	28,447	41	73,273	39					101,720	80	1,274	1,121	73						
Joggin Mines.....	351	50	155	13					486	42	77	30			14	22	29	21	
Northport.....	745	23	33	02					38	57									
Pugwash.....	5,856	81	743	02					6,598	04	146	127	7						
Riverport.....	452	01	269	30					721	31	103	66	3				35	35	
St. John's.....	80	92	87	06					167	98	33	16			1	2			
Sydney.....	3,565	47	1,158	81					4,724	28	150	158	1						
Wallace.....	215	21	58	64					273	85	62	52	2				1	1	3
Total.....	33,845	06	80,892	82					114,737	88	1,856	1,570	86		15	24	73	63	
Annapolis Royal.....	1,507	14	2,293	80					3,800	94	191	202	6		7	3	94	100	
Bridgetown.....	2,227	56	6,680	98					8,908	54	176	203	8		2	2	39	41	
Clementsport.....	39	71	7	44					47	15	40	32			3		17	18	
Hampton.....									20	03	12				2		78	77	
Port-Wade.....	17	45		58								2			2		12	14	
Total.....	3,791	86	8,984	80					12,776	66	419	439	14		14	5	240	250	
Antigonish.....	6,087	95	4,533	31				250	10,871	26	276	364	36				1	1	
Bayfield.....	87	91	15	27					103	18	40	42	1				1	1	
Cape George.....																	70	70	
Harbour au Bouche.....	90	18	102	64					192	82	34	41	1				34	34	
Malignant Cove.....																	29	29	
Total.....	6,266	04	4,651	22				250	11,167	26	350	447	38				135	135	
Arichat.....	182	50	265	81				0	448	56	50	27			8	8	411	414	
Descouse.....	74	60	9	22					83	82	12				4	6	95	96	
Fouchu.....															1	1	48	49	
Irish Cove.....																	16	16	
L'Ardoise.....	37	46	5	53					42	99	11						34	34	
Petit de Grat.....	5	73	0	83					6	56	3						120	120	
River Bourgeoisie.....	33	84	4	98					38	77	8				10	9	21	23	
St. Peters.....	780	38	600	53					1,380	71	47	84	3				180	183	
Total.....	1,114	31	886	85				0	2,001	41	131	111	3		73	73	926	934	

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

Baddeck.....	1,612 53	1,471 59	.....	3,084 12	116	2	98	.....	1	2	452	453
Aspy Bay.....	2 33	0 37	.....	2 70	5	.....	.....	.....	23	35	11	10
Ingonish.....	296 86	201 48	.....	498 34	1	6	.....	.....	7	11	91	96
Iona.....	463 66	160 71	.....	624 37	26	11	138	78	.....	.....	254	250
Little Narrows.....	.....	.....	.....	.....	.....	15	.....	.....	13	15	75	75
Munroes Point.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	11	37	34
Neil's Harbour.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	11	75	70
New Campbellton.....	.....	10 73	.....	78 08	11	.....	.....	.....	.....	.....	92	63
St. Ann's.....	67 35	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	10	8	8
White Point.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	11	.....
Total.....	2,442 73	1,844 88	.....	4,287 61	159	35	236	78	64	85	1,106	1,067
Barrington Passage.....	332 64	401 71	.....	734 35	97	4	95	1	11	13	327	327
Clark's Harbour.....	100 54	369 33	.....	469 37	109	42	.....	.....	48	53	479	476
Port-La-Tour.....	20 11	18 36	.....	38 47	26	.....	.....	.....	2	2	120	118
Shag Harbour.....	.....	7 20	.....	55 27	11	8	.....	.....	6	4	19	22
Wood Harbour.....	48 07	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	28	26	378	380
Total.....	501 36	796 60	.....	1,297 96	243	58	95	1	95	98	1,323	1,323
Bridgewater.....	5,929 25	8,365 63	.....	14,294 88	365	16	354	26	15	15	27	16
Canso.....	2,960 45	1,146 35	.....	5,857 52	182	6	51	.....	161	151	645	680
Guysborough.....	232 23	257 21	.....	715 44	58	6	21	.....	.....	6	370	364
Isaac's Harbour.....	124 99	31 99	.....	156 98	33	6	5	.....	18	18	159	156
Liscomb.....	8 18	1 50	.....	9 68	7	3	.....	.....	17	23	105	99
Port Mulgrave.....	561 61	245 90	.....	807 51	60	5	170	20	5	7	1,107	1,105
Sherbrooke.....	157 08	113 34	.....	270 42	35	5	4	.....	1	5	59	54
Larry's River.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	43	45
Middle Country Harbour.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	25	22
Port Hillford.....	170 70	180 76	.....	351 46	32	.....	17	.....	11	11	312	312
Queensport.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	27	27	53	52
Sonora.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	163	162
Whitehaven.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,085	3,095
Total.....	4,221 24	1,977 05	.....	8,169 01	407	34	268	20	240	251	3,085	3,095
Digby.....	2,024 07	1,699 43	.....	3,723 50	227	19	214	26	9	16	475	471
Bear River.....	3,559 90	905 08	.....	4,465 98	134	4	77	2	9	5	68	73
Freepoint.....	312 12	130 58	.....	442 70	36	7	19	.....	10	8	267	271
Little River.....	3 00	0 19	.....	3 19	2	.....	.....	.....	.....	.....	193	196
Sandy Cove.....	13 50	1 38	.....	14 88	20	1	13	.....	.....	1	234	234
Tiverton.....	89 64	56 61	.....	146 25	36	5	17	1	2	4	345	342
Westport.....	228 75	182 08	.....	810 53	72	40	76	2	47	44	261	273
Total.....	6,230 98	2,975 95	.....	9,606 93	527	76	416	31	77	78	1,843	1,860
Glace Bay.....	49,694 08	20,927 71	.....	70,873 94	805	1	880	14	1	.....	47	52

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

Lunenburg.....	6,233 201	5,711 891	1,290 001	13,235 091	1,379	52	2951	17	252	292	251	265
Chester.....	936 04	1,449 45		2,385 49	166		131	5	16	14	103	104
Conquerall Banks.....											38	42
La Have.....	625 25	3,613 13	75 00	4,313 38	229	8			12	82	172	209
Mahone Bay.....	4,972 89	1,781 70		6,754 59	137	2	101	1	13	12	41	45
Petite-Rivière.....											17	17
Riverport.....									32	2	34	67
Vogler's Cove.....									1	1	18	17
West Dublin.....									5	3	58	57
Total.....	12,767 38	12,556 17	1,365 00	26,688 55	1,911	62	527	23	414	405	722	823
Middleton.....	5,257 84	2,867 78		8,125 62	277		227	5				
Margaretsville.....	1 11	33 32		34 43	3		1				91	92
Springfield.....	63 41	137 26		200 67	32		11	2			75	76
Port-George.....	0 65	0 11		0 76							14	14
Port-Lorne.....												
Total.....	5,323 01	3,038 47		8,361 48	312		239	7			180	182
New Glasgow.....	47,382 54	132,086 55	460 00	179,929 09	1,210		1,327	37				
Merigomish.....	52 23	24 38		76 61	52		46	7				
Total.....	47,434 77	132,110 93	460 00	180,005 70	1,262		1,373	44				
North Sydney.....	25,359 45	12,664 48	1,365 40	39,389 33	1,651	9,021	3,395	1,688	909	795	959	1,103
Grand Narrows.....	3 99	0 63		4 62	12		39	23			66	66
Little Bras-D'Or.....	17 41	2 75		20 16							83	81
Sydney Mines.....	6,195 41	6,072 60		12,268 01	2 61		4 20	10				
Total.....	31,576 26	18,740 46	1,365 40	51,682 12	1,924	9,021	3,854	1,721	909	795	1,118	1,250
Parrsboro.....	1,048 41	2,159 62		3,208 03	147	39	95	5	38	41	528	536
Advocate Harbour.....	36 14	5 37		41 51	13	1			1	1	40	40
Apple River.....	113 83	10 16	200 00	323 99	12	19			10	18	51	42
Five Islands.....	28 84	3 37		32 21	14	2			2	2	24	23
Port-Greville.....	30 38	4 80		35 18	12	21			8	17	43	37
Spencer's Island.....	5 32	1 08		6 40	2				16	15	44	45
Total.....	1,262 92	2,184 40	200 00	3,647 32	200	82	95	5	75	94	730	723
Pictou.....	11,040 45	24,218 92		35,259 37	297	7	331	33	6	5	556	557
Brule.....	528 03	100 68		628 71	30		77	15			3	4
River John.....	200 40	121 62		322 02	63		36				16	16
Tatamagouche.....												
Total.....	11,768 88	24,441 22		36,210 10	390	7	444	48	6	5	575	577

N° 10—TABLEAU du revenu des douanes et autres services, etc.—*Suite.*NOUVELLE-ÉCOSSE—*Suite*

Ports, ports secondaires et stations douanières	Droits de douane		Taxes d'accise		Droits d'accise		Autres revenus		Revenu total		Déclarations d'importations et sorties		Rapports de ch. de fer. Importations		Rapports de ch. de fer. Exportations		Navires de haute-mer		Navire de cabotage et l'intérieur	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Arrivés	Partis	Arrivés	Partis
Port-Hawkesbury.....	548	54	379	13	.....	.....	.....	.....	927	67	93	.....	76	12	.....	.....	70	64	230	240
Marble Mountain.....	152	13	27	41	.....	.....	.....	.....	8	.....	8	.....	3	2	.....	.....	2	.....	75	75
Orangevale.....	349	36	62	65	.....	.....	.....	.....	412	01	30	.....	60	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Port-Hastings.....	15	55	2	50	.....	.....	.....	.....	18	05	22	6	18	3	.....	.....	6	7	254	253
Port-Malcolm.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
West Bay.....	44	17	7	55	.....	.....	.....	.....	51	72	17	.....	24	1	.....	.....	.....	.....	5	4
Whycomagh.....	17	50	2	43	.....	.....	.....	.....	19	93	12	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10	10
Total.....	1,127	25	481	67	.....	.....	.....	.....	1,608	92	182	6	181	20	.....	.....	76	71	669	677
Port-Hood.....	339	92	188	59	.....	.....	.....	.....	628	51	67	.....	30	.....	.....	.....	1	1	149	149
Cheticamp.....	380	48	110	80	.....	.....	100	00	542	28	29	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	156	156
Grand Etang.....	69	80	41	27	.....	.....	51	00	111	07	14	1	111	11	.....	.....	.....	.....	139	138
Inverness.....	1,479	83	476	36	.....	.....	.....	.....	1,956	19	102	.....	29	4	.....	.....	.....	.....	3	2
Mabou.....	156	79	74	91	.....	.....	.....	.....	231	70	15	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	25	25
Margaree.....	161	87	78	58	.....	.....	.....	.....	240	45	52	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	149	151
Total.....	2,588	69	970	51	.....	.....	151	00	3,710	20	279	1	172	15	.....	.....	1	2	618	621
Shelburne.....	1,136	27	2,575	54	.....	.....	.....	.....	3,711	81	150	10	128	8	.....	.....	65	79	79	68
Jordan Bay.....	.....	.....	53	10	.....	.....	.....	.....	53	10	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	7	.....	.....
North East Harbour.....	11	87	38	44	.....	.....	.....	.....	903	26	11	2	46	5	.....	.....	2	4	98	96
Port-Clyde.....	586	63	316	63	.....	.....	.....	.....	.....	.....	78	5	.....	.....	.....	.....	187	188	102	101
Sandy Point.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	68	66
Total.....	1,734	77	2,671	84	.....	.....	.....	.....	4,706	61	239	17	174	13	.....	.....	260	280	348	331
Sydney.....	164,061	54	222,947	22	651	20	6,091	37	393,751	33	2,680	607	2,037	209	.....	.....	283	489	1,262	1,052
Gabrouse Bay.....	13	70	2	28	.....	.....	.....	.....	15	98	4	.....	.....	.....	.....	.....	21	21	164	164
Louisbourg.....	184	77	205	16	.....	.....	.....	.....	389	93	78	819	119	200	.....	.....	291	269	161	190
Main-a-Dieu.....	15	55	3	44	.....	.....	.....	.....	18	99	3	.....	.....	.....	.....	.....	29	28	13	12
Port-Morien.....	241	10	38	46	.....	.....	.....	.....	279	56	17	.....	29	.....	.....	.....	.....	.....	3	3
Total.....	164,516	66	223,196	56	651	20	6,091	37	394,455	79	2,782	1,426	2,185	409	.....	.....	624	807	1,603	1,421

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

Turo...	63,011 94	84,906 75	1,717 18	116 25	149,752 12	2,008	1,437	66	1	9	56	48
Bass River...	0 42	1,487 65	239 38	1,168 60	67	9	66	2	1	9	7	7
Little Bass River	929 22											
Great Village												
Total...	63,966 73	86,634 20	1,717 18	116 25	152,434 36	2,087	1,503	68	1	9	63	55
Weymouth...												
Barton...	1,909 26	2,412 37	50 00	50 00	4,412 63	187	16	150	16	15	329	333
Belliveau's Cove...	17 44	150 07			167 51	13	1			1	6	6
Church Point...	23 05	489 60			512 65	12	10		10	14	57	53
Meteghan...	181 50	297 63			479 13	46	2		2	27	26	26
Meteghan River...	21 61	137 07			158 68	13	1		1			32
Salmon River...	324 11	539 32			883 43	116	2		2	34	34	34
Salmon River...	44 68	64 27			108 95	24	4		4			
Total...	2,521 65	4,110 33	50 00	50 00	6,731 98	411	31	150	31	38	487	484
Windsor...	15,197 20	28,947 99			44,145 19	429	432	13	47	65	157	137
Cheverie...	22 51	4 38			27 19	10	3		3	37	35	35
Hantsport...	491 43	2,866 97			3,358 40	95	71	2	25	5	37	36
Maitland...	135 60	70 33			205 93	54	31		1	1	20	19
Noel...	17 64	2 74			20 38	5	2			2	36	32
Walton...	49 37	7 76			57 13	14	41		23	41	52	35
Total...	15,914 05	31,900 17			47,814 22	607	111	15	96	117	335	314
Yarmouth...	48,217 47	69,144 67	1,742 39	524 15	119,628 68	3,171	3,885	2,711	296	264	534	635
Abbots Harbour...	68 70	88 72			157 42	53	38		85	104	227	215
Lower East Pubnico	178 07	127 89			305 96	70	70		16	25	17	9
Tusket...	25 48	3 74			29 22	13	14					
Wedgeport...												
Total...	48,489 72	69,365 02	1,742 39	524 15	120,121 28	3,307	3,937	2,712	397	393	778	859
Nouvelle-Ecosse, Total	2,764,522 91	1,389,710 38	76,745 80	34,723 56	4,266,002 65	41,760	35,937	8,696	4,669	5,009	20,297	20,178

N° 10—TABLEAU du revenu des douanes et autres services, etc.—*Suite.*

ÎLE-DU-PRINCE-EDOUARD

Ports, ports secondaires et stations douanières	Droits de douane	Taxes d'accise	Droits d'accise	Autres revenus	Revenu total	Déclarations d'importations	Déclarations d'exportations et sorties	Rapports de ch. de fer, Importations	Rapports de ch. de fer, Exportations	Navires de haute-mer		Navire de cabotage et l'intérieur	
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Arrivés	Partis	Arrivés	Partis
Charlottetown.....	324,397 01	83,848 43	54,538 10	1,058 87	463,842 41	1,492	374	1,496	31	29	27	684	675
Cardigan.....	133 39	302 98			436 37	67	1	67		1	1	37	35
Créqui.....	65 02	160 49			225 51	30						78	78
Georgetown.....	154 88	475 52			630 20	61	5	36	1	8		158	157
Grand River.....							2				2	18	17
Halliday's Wharf.....												2	2
Montague Bridge.....	3,441 25	3,706 49			7,147 74	185	17	171	2	10	18	104	106
Murray Harbour.....	3,116 52	21 68			38	38		23	2	2		71	69
Murray River.....	163 84	30 20			194 04	36		29				47	48
New London.....	81 32	12 52			93 84	14				2		10	12
Orwell.....												66	66
Rustico.....													
Pinette.....													
St. Peter's.....	85 87	78 16			164 03	60		59	3			9	9
Souris.....	738 89	1,380 60			2,119 49	116	4	100	2	11	10	180	181
Vernon River Bridge.....	146 01	22 96			168 97	20	1					7	6
Total.....	329,523 80	90,040 03	54,538 10	1,058 87	475,160 80	2,119	404	1,981	41	63	68	1,471	1,461
Summerside.....	9,390 87	10,662 74		200 00	20,253 71	530	1	571	14	2	1	63	63
Alberton.....	985 25	462 09			1,447 34	122		82	1			13	13
Malbecque.....	11 78	2 14			13 92	9						3	3
Miminegash.....												56	57
Port-Borden.....	1,791 82	620 27		50 00	2,462 09	160		202	59				
Tignish.....	460 93	244 83			705 76	88		54				9	9
Total.....	12,640 75	11,992 07		250 00	24,882 82	909	1	909	74	2	1	144	145
Ile du Prince-Edouard, Total.....	342,164 55	102,032 10	54,538 10	1,308 87	500,043 62	3,028	405	2,890	115	65	69	1,615	1,606

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

NOUVEAU-BRUNSWICK

Ports, ports secondaires et stations douanières	Droits de douane		Taxes d'accise		Droits d'accise		Autres revenus		Revenu total		Déclarations d'importations		Déclarations d'exportations et sorties		Rapports de ch. de fer. Importations		Rapports de ch. de fer. Exportations		Navires de haut-mer		Navire de cabotage et l'intérieur	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Arrivés	Nombre	Arrivés	Partis
Bathurst.....	10,467	99	15,801	23	.....	.....	1,462	00	27,731	22	410	2	559	17	9	4	29	34	.....	.....	.....	.....
Caquet.....	408	19	598	16	.....	.....	.....	.....	1,006	35	128	.....	95	7	85	87	51	68	.....	.....	.....	.....
Little Shippegan.....	312	94	258	21	.....	.....	.....	.....	571	15	75	.....	90	4	8	13	14	11	.....	.....	.....	.....
Stonelaugh.....	76	29	60	42	.....	.....	.....	.....	145	71	34	.....	45	.....	50	55	52	60	.....	.....	.....	.....
Tracadie.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	11	.....	.....	.....	.....
Total.....	11,265	41	16,727	02	.....	.....	1,462	00	29,454	43	650	2	789	28	152	159	138	185	.....	.....	.....	.....
Campbellton.....	6,704	88	24,552	13	.....	.....	765	55	32,022	56	316	23	348	15	7	24	64	50	.....	.....	.....	.....
Dalhousie.....	828	83	2,122	76	.....	.....	.....	.....	2,951	59	82	.....	112	6	1	2	32	30	.....	.....	.....	.....
Jacquet River.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....
Total.....	7,533	71	26,674	89	.....	.....	765	55	34,974	15	398	27	460	21	9	27	97	81	.....	.....	.....	.....
Chatham.....	15,684	52	27,466	36	.....	.....	1,304	78	44,455	66	553	9	523	16	10	13	125	126	.....	.....	.....	.....
Buctouche.....	164	63	604	26	.....	.....	.....	.....	768	89	102	.....	86	2	.....	.....	24	25	.....	.....	.....	.....
Richibucto.....	1,144	45	633	18	.....	.....	.....	.....	1,777	63	127	.....	87	.....	.....	.....	60	55	.....	.....	.....	.....
Total.....	16,963	60	28,703	80	.....	.....	1,304	78	47,002	18	782	15	696	18	10	19	209	206	.....	.....	.....	.....
Fredericton.....	210,196	02	96,038	33	57,491	12	471	36	364,196	83	2,448	.....	2,371	83	3	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....
McAdam Junction.....	14,031	14	2,816	63	.....	.....	806	74	17,654	51	478	32,805	11,627	23,667	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ste-Croix.....	210	90	28	27	.....	.....	.....	.....	239	17	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	14,242	04	2,844	90	.....	.....	806	74	17,893	68	478	32,805	11,627	23,667	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Moncton.....	249,755	36	164,197	72	25	00	803	00	414,781	08	3,983	1	3,241	79	1	1	35	36	.....	.....	.....	.....
Albert.....	292	34	49	64	.....	.....	.....	.....	341	98	62	.....	36	4	.....	.....	26	24	.....	.....	.....	.....
Alma.....	19	17	2	23	.....	.....	.....	.....	21	40	9	10	.....	.....	6	10	56	51	.....	.....	.....	.....
Cocagne.....	4	72	0	72	.....	.....	.....	.....	5	44	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Dorchester.....	3,854	10	294	32	.....	.....	.....	.....	4,148	42	108	.....	65	.....	.....	.....	4	4	.....	.....	.....	.....
Harvey.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Hillsboro.....	8,129	06	5,884	74	.....	.....	.....	.....	14,013	80	155	31	158	1	15	32	45	28	.....	.....	.....	.....
Shediac.....	2,167	60	2,208	41	.....	.....	.....	.....	4,376	01	193	.....	178	2	1	.....	20	22	.....	.....	.....	.....
Waterside.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8	9	.....	.....	.....	.....
Total.....	264,222	35	172,637	78	25	00	803	00	437,683	13	4,512	45	3,678	86	25	46	206	184	.....	.....	.....	.....

N° 10—TABLEAU du revenu des douanes et autres services, etc.—*Suite.*NOUVEAU-BRUNSWICK—*Fin.*

Ports, ports secondaires et stations douanières	Droits de douane		Taxes d'accise		Droits d'accise		Autres revenus		Revenu total		Déclarations d'importations		Déclarations d'exportations et sorties		Rapports de ch. de fer. Importations		Rapports de ch. de fer. Exportations		Navires de haute-mer		Navire de cabotage et à l'intérieur	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Arrivés	Nombre	Partis	Arrivés	Nombre	Partis		
Newcastle.....	6,492	30	12,377	27			455	00	19,324	57	374	18	338	27		6	14		29		14	
St. Andrews.....	15,455	92	4,368	75			762	36	20,587	03	307	110	562	682	676	654	238	267				
Campo Bello.....	366	50	58	25					424	75	51	72			550	205	154	167				
Grand Harbour.....	536	01	120	84					656	85	13	72			73	77	163	206				
Indian Island.....												8			8	2	2					
Lord's Cove.....	1,186	86	390	85					1,577	71	44	156			360	326	145	180				
North Head.....	612	26	461	38					1,073	64	59	14			202	204	100	114				
Seal Cove.....											1				6	11	10					
Wilson's Beach.....	399	65	129	09					528	74	42	137			145	95	106	113				
Total.....	18,557	20	5,529	16			762	36	24,848	72	517	569	562	682	2,020	1,580		918	1,054			
St. John.....	5,573,691	81	768,754	63	71,998	60	12,066	44	6,426,511	48	17,230	15,825	11,546	20,049	454	382	1,386	1,405				
Back Bay.....											12	12			19	21	18	21				
Beaver Harbour.....	2,468	56	1,289	97					3,758	53	67	69			110	109	224	224				
Chance Harbour.....											16	16			15	19	162	157				
Lepreau.....											50	50			52	52	13	14				
Lorneville.....											2	2			2	2	3	5				
Musquash.....											1	33			1	1	9	10				
St. George.....	15,338	89	5,968	37			1 56		21,508	82	145	33	146	2	104	97	48	48				
St. Martins.....	102	71	12	60					115	31	29	22	26		50	44	28	35				
Sussex.....	10,762	91	9,857	49					20,620	40	299		328	7								
Total.....	5,602,564	88	785,883	06	71,998	60	12,068	00	6,472,514	54	17,782	16,030	12,046	20,058	807	727	1,893	1,919				
St. Stephen.....	73,916	46	93,075	83	2,146	70	1,904	79	171,043	78	1,008	367	736	127	124	105	223	243				
Milltown.....	10,990	43	12,593	38					23,583	81	275	1,373	457	30								
Upper Mills.....	62	80	94	90					157	20	14	30										
Total.....	84,969	19	105,764	11	2,146	70	1,904	79	194,784	79	1,297	1,770	1,193	157	124	105	223	243				
Sackville.....	6,280	75	20,489	38					26,770	13	298		349	7	2				2			
Port Elgin.....	5,962	84	3,950	23					9,912	57	139	4	180	4				20	17			
Total.....	12,243	09	24,439	61					36,682	70	437	4	529	11	2	4		20	19			

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

Woodstock.....	33,162 35	24,713 90	9,223 05	1,879 89	68,979 19	576	.....	842	63	.....	.....	.....
Andover.....	1,018 14	209 18	.....	157 25	1,384 57	52	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Arostook Junction.....	6,035 23	3,020 53	.....	1,806 76	10,862 52	122	.....	2,198	6,368	.....	.....	.....
Bath.....	154 53	28 53	.....	.....	183 06	9	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bloomfield.....	196 28	30 36	.....	.....	226 64	0	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Centreville.....	751 62	242 59	.....	.....	994 21	65	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Clair.....	5,502 12	742 73	.....	25 00	6,269 85	85	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Connors.....	1,218 43	154 68	.....	.....	1,373 11	25	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Debec.....	2,837 12	706 83	.....	.....	3,544 05	112	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Edmundston.....	85,974 77	24,054 87	.....	250 00	110,279 64	305	.....	508	1,311	.....	.....	.....
Grand Falls.....	1,589 12	2,456 13	.....	62 28	4,107 53	122	.....	333	121	.....	.....	.....
Green River.....	202 38	75 75	.....	.....	278 13	35	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Richmond Road.....	2,990 95	377 64	.....	.....	3,368 59	49	.....	.....	.....	.....	.....	.....
St. Hilaire.....	557 94	2 21	.....	.....	560 15	22	.....	.....	.....	.....	.....	.....
St. Leonards.....	7,581 81	1,376 11	.....	20 00	8,977 92	173	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	149,772 79	58,192 14	9,223 05	4,201 18	221,389 16	1,763	.....	5,639	8,001	.....	.....	.....
							.....	4,127	.....	.....	.....	.....
Nouveau-Brunswick, Total.....	6,399,052 58	1,335,812 07	140,884 47	25,004 76	7,900,753 88	31,438	.....	56,924	52,839	3,158	2,684	3,753
							.....	38,416	.....	.....	.....	3,905

N° 10—TABLEAU du revenu des douanes et autres services, etc.—*Suite*.
QUÉBEC.

Ports, ports secondaires et stations douaniers	Droits de douane	Taxes d'accise		Droits d'accise	Autres revenus		Revenu total	Déclarations d'importations	Déclarations d'exportations et sorties		Rapports de ch. de fer. Importations	Rapports de ch. de fer. Exportations	Navires de haute-mer		Navire de cabotage et l'intérieur	
		\$	c.	\$	c.	\$	c.	Nombre	Nombre	1,797	Nombre	261	Arrivés	Nombre	Arrivés	Nombre
Abercorn.....	22,976 71	5,529 34			1,289 50	29,795 55		538	11,360							
Arhelstan.....	61,121 20	6,288 16			6,341 60	73,750 96		1,891	13,525	8,944	41,729					
Dundee (voir Montréal).....	1,866 29	281 81			2,150 50	4,298 60		42	172	81	143					
Franklin Centre.....	915 39	128 55			5 00	1,048 94		31	63							
Frontier.....	1,621 55	240 45				1,863 50		29	79							
Hemmingford.....	8,135 22	705 05				8,979 64		211	308	242	184					
Herdman.....	883 57	140 61			8 50	1,032 68		32	275							
Huntingdon.....	178 58	14 79				193 37		17								
Ste-Agnès de Dundee (voir Montréal).....	38,639 26	426 13			104 50	39,169 89		320	5,527	2,253	5,002					
Trout River (voir Montréal).....	3,190 63	483 94			1,266 60	4,941 17		20	1							
Total.....	116,555 69	8,709 49			10,013 57	135,278 75		2,593	19,950	11,520	47,058					
Beebe Junction.....	27,456 14	13,008 98			2,490 90	42,956 02		630	14,281	9,361	10,292					
Georgeville.....	244 33	56 89			756 80	1,058 02		25	9	1						
Magog.....	37,146 30	40,587 86			3,377 62	77,812 16		363		1,030	5				178	
Rock Island.....	30,424 91	24,436 07				58,238 60		712	128	2,369	527				178	
Total.....	95,271 98	78,089 80			6,703 32	180,064 80		1,730	14,418	12,761	10,824				356	
Coaticook.....	11,530 55	12,469 36			2,116 50	26,116 41		831	23,710	25,743	16,037					
Stanhope.....	334 86	94 04				428 90		14	50							
Total.....	11,865 41	12,563 40			2,116 50	26,545 31		845	23,760	25,743	16,037					
Gaspé.....	4,015 28	3,632 65				7,647 93		91	21	108	2				78	
Highwater.....	3,222 12	517 93			5,082 05	8,822 10		183	774	32	34,985					
Hull.....	98,563 97	1,989,097 84			4,855 50	2,093,043 03		1,035		1,541	28				3	
Laclure.....	18,323 40	8,652 32				26,975 42		780		779	3					
Ville-Marie (voir Ottawa).....	266 42	54 58				321 00		64		22						
Total.....	117,153 49	1,997,804 74			4,855 50	2,120,339 45		1,885		2,342	31				3	
Lac Mégantic.....	1,592 39	3,303 34			793 80	5,689 53		246	1,907	6,841	15,572					
Mansenville.....	2,441 05	2,092 61			332 90	4,866 56		90	222	39	18					

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

Montréal.....	30,303,758 14.	18,215,130 07	28,148,020 90	161,288 03	76,828,197 14	234,115	32,371	106,224	24,983	966	956	4,558	4,700
Berthierville.....	44,741 22	58,181 26	7,074 29	2,500 00	10,239 96	924		1,917	38				
Joliette.....	4,407 37	50,156 33	32,016 04	36 30	54,563 70								
L'Epiphanie.....	1,500 19	32,016 04	32,016 04		33,516 23								
St-Jacques.....	13,684 85	2,442 61	2,442 61		43,072 96	664		738	18				
St-Jérôme.....	234 66	16 77	8,196 25		2,677 27								
St-Lin.....	11 20	9 18	8,213 02	1,200 00	1,200 00								
St-Roch L'Achigan.....		6 96	1,200 00		809 01								
Dundee (voir St-Hyacinthe)	150 00	13 00			163 00								
Maréville (voir St-Hyacinthe)													
Ste-Agnès de Dundee (voir Athelstan)													
Trout River. (voir Athelstan)													
Total.....	30,378,079 97	18,293,849 98	28,349,640 67	165,024 33	77,186,594 95	235,703	32,371	108,879	25,039	966	956	4,558	4,700
Paspébiac.....	1,345 56	4,812 45			6,159 01	98	11	67	4	6	14	93	90
Bonaventure.....												1	1
Carleton.....												13	11
Port-Daniel.....												4	4
New Richmond.....	700 37	1,134 86			1,835 23	58	3				3	24	22
Total.....	2,046 93	5,947 31			7,994 24	156	14	67	4	6	17	135	128
Percé.....	58 30	252 80			311 10	27		4	3			2	2
Chandler.....	8,337 83	2,431 13			10,768 96	111		134					
Total.....	8,396 13	2,683 93			11,080 06	138		138	3			2	2
Port-Burwell.....	1,629 17	303 09			1,932 26								
Québec.....	2,124,400 70	1,616,572 52	1,186,134 57	7,690 05	4,934,797 84	21,471	1,257	14,139	4,397	171	60	1,392	1,503
Amherst Harbour.....	25 05	97 26			122 31	14						138	161
Bonne-Espérance.....	501 62	309 85			811 47	64	23			30	31	131	4
Chicoutimi.....	36,875 61	14,845 26	226 40		51,947 27	462		526	16			121	122
Ellis Bay.....	0 41	0 22			0 63	1						18	18
Esquimaux, Pointe aux.....		38 56										66	66
Estcourt.....	91 94			50 00	180 50	39	17	102	10			23	21
Harrington Harbour.....	13,988 52	3,524 01	168 31	40 00	17,720 84	392		573	21			142	143
Jonquière.....	23,497 51	31,755 91	16,505 70	50 00	71,809 12	599	16	926	28	9	3	133	143
Lévis.....												33	33
Les Escoumains.....	162 49	16 51			179 00	27		68	12				
Monk.....	20,857 06	26,002 52			46,859 58	503	3	692	19	1	1		
Montmagny.....	5,193 80	1,243 34			6,437 14	147	2	193	10			28	28
Pointe-au-Pic.....	23,182 44	13,760 05	564 00		30,394 28	142	39	104	13	24	33	39	30
Port-Alfred.....	13,859 09				28,183 14	437		510	11			7	7
Rivière-du-Loup.....							2				2	2	
Sault-au-Monten.....													
St-Anselme.....	2,925 71	447 06			3,372 77	105		183	16				
St-Pamphile.....	37 86	27 24			65 10	19		67	21				
Sept-Iles.....	1 78	0 28			2 06	1	14			4	9	89	89
Victoriaville (voir Sherbrooke)	160 78	9 20			169 98								
La-Tuque. (voir Trois-Rivières)	1,322 98	148 86			1,471 84								
Total.....	2,267,085 35	1,716,010 49	1,203,598 98	7,830 05	5,194,524 87	24,423	1,373	18,083	4,574	240	139	2,122	2,224

N° 10—TABLEAU du revenu des douanes et autres services, etc.—*Suite.*

QUÉBEC—Fin.

Ports, ports secondaires et stations douaniers	Droits de douane	Taxes d'accise		Droits d'accise		Autres revenus	Revenu total		Déclarations d'importations	Déclarations d'exportations et sorties		Rapports de ch. de fer. Importations		Rapports de ch. de fer. Exportations		Navires de haute-mer		Navires de cabotage et à l'intérieur	
		\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	Nombre	Arrivés	Nombre	Arrivés	Nombre	Partis	Nombre	Arrivés	Nombre	Partis
Rimouski.....	13,642 65	30,252 86		1,444 40		1,444 40	45,339 91	12	350	1	477	25	1	477	4	1	5	1	6
Matane.....	70 99	11 24					82 23			4						4			
Total.....	13,713 64	30,264 10				1,444 40	45,422 14		362	5	477	25	5	477	5	5	5	6	
St-Armand.....	15,015 10	3,805 64		3,672 75		3,672 75	22,493 49		466	10,218	897	11,889							
Philipsburg.....	461 74	49 95					511 69		47	6	27								
Total.....	15,476 84	3,855 59		3,672 75		3,672 75	23,005 18		513	10,224	924	11,889							
St-Hyacinthe.....	132,391 12	129,609 04		153,041 92		4,091 30	419,133 38		2,403		2,700	14							
Drummondville.....	67,233 67	46,133 20		1,338 90		60 00	114,815 77		836		1,320	12							
Marieville (voir Montréal).....	10,323 39	15,145 79		67 45			25,541 63		648		689	1							
St-Césaire.....		1,514 04		1,299 30			2,813 34												
Total.....	210,003 18	192,402 07		155,747 57		4,151 30	562,304 12		3,887		4,709	27							
Saint-Jean.....	362,834 18	154,718 60		2,797 20		9,330 67	529,730 65		4,730	294	4,374	52					12	7	
Clarenceville.....	4,227 83	543 83				50 00	4,821 66		47	8	18								
Farnham.....		5,307 00		58,026 86			63,833 86												
Freighsburg.....	612 35	243 67				2 00	858 02		88		24								
Granby.....	63,697 93	44,065 53		1,061,754 00			1,169,666 02		1,230		916	15							
Lacolle.....	43,503 75	5,891 22				10,259 50	59,654 47		2,518	16,741	5,813	13,552							
Lacolle Junction.....																			
Noyan Junction.....	1,720 71	177 00				1 00	1,898 71		44	7,635	9,113	10,437							
Total.....	476,596 81	211,446 85		1,122,578 06		19,841 67	1,830,463 39		8,657	57,435	21,722	54,223				12		7	
Shawinigan Falls.....	44,282 25	74,229 32		329 50			118,841 07		1,250		1,706	15							
Grand-Mère (v. Trois-Rivières).....	54,821 62	40,996 36					95,817 98		1,405		2,422	23							
St-Boniface (v. Trois-Rivières).....		337 70		8,080 75			8,418 45												
Total.....	99,103 87	115,563 38		8,410 25			223,077 50		2,655		4,128	38							

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

Sherbrooke.....	383,415 82	447,257 56	48,043 67	5,654 64	884,371 69	6,337	6	5,474	133										
Armstrong.....	4,882 24	667 74		12 50	5,562 48	283	536	326	19										
Beauveville.....	7,998 78	2,464 92		407 89	10,871 59	260	40	44											
Chartierville.....							6												
Cornwall.....	7,067 12	975 80		310 50	8,353 42	284	1,621	788	1,090										
Cookshire.....	4,327 30	4,710 51	2,359 30	53 50	11,450 61	280	22	432	93										
Herford Road.....	43 62	9 61				9		1,261	28										
Richmond.....	24,822 35	9,254 17			34,076 52	999		228	220										
St-Camille.....	8,492 22	2,504 05		126 00	11,122 27	74	57	863	8										
Theford Mines.....	23,567 22	9,683 70	329 88	10 00	33,590 80	594		1,078	19										
Victoriaville (voir Québec).....	18,736 25	64,340 98	910 60		84,037 83	881		622	3										
Windsor Mills.....	14,431 12	5,361 75			19,792 87	484													
Total.....	497,834 04	547,230 79	51,643 45	6,575 03	1,103,283 31	10,535	2,288	11,116	1,613										
Sorel.....	15,741 58	20,586 60	968 90	3,526 07	40,823 15	645		868	10										
Nicolet.....	5,326 90	1,893 52			7,220 42	197	2	176	2										
Total.....	21,068 48	22,480 12	968 90	3,526 07	48,043 57	842	2	1,044	12										
Trois-Rivières.....	638,856 90	296,837 37	16,117 30	750 05	952,611 62	3,346	2	4,156	43										
La-Tuque (voir Québec).....																			
St-Boniface (voir Shawinigan Falls).....	21,081 16	10,284 07			31,365 23	518		769	8										
Grand'Mère (voir Shawinigan Falls).....		2,219 02	23,416 25		25,635 27														
Total.....	659,938 06	312,070 99	39,533 55	750 05	1,012,292 65	3,864	2	4,925	51										
Valleyfield.....	112,837 97	174,118 48	572 31	5,139 40	292,718 16	1,883		2,086	39										
Total, Québec.....	35,138,954 26	23,740,470 47	30,833,219 46	249,142 19	99,061,786 38	301,819	176,126	239,481	222,325	1,239	1,150	8,684	8,911						

N° 10—TABLEAU du revenu des douanes et autres services, etc.—Suite.

ONTARIO.

Ports, ports secondaires et stations douanières	Droits de douane		Taxes d'accise		Droits d'accise		Autres revenus		Revenu total		Déclarations d'importations		Rapports de ch. de fer. Importations		Rapports de ch. de fer. Exportations		Navires de haut-mer		Navires de cabotage et à l'intérieur	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	Nombre	Partis	Nombre	Partis	Nombre	Partis	Arrivés	Nombre	Arrivés	Nombre
Amherstburg.....	17,965	70	4,398	97	110	00	1,280	20	23,754	87	417	9	1,043	7	388	395	.....	.....	.....	.....
Essex Centre.....	8,653	73	2,924	53	60	00	60	00	11,638	26	337	.....	420	9	337	.....	.....	.....	.....	.....
Kingsville.....	10,715	12	18,849	23	196	00	582	34	29,760	35	491	.....	683	17	491	.....	.....	.....	.....	.....
Leamington.....	89,592	43	21,564	82	12,704	29	582	34	124,393	88	991	1	1,252	14	991	.....	.....	.....	.....	.....
North Dock.....	29	12	4	63	.....	.....	.....	.....	33	75	12	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pointe-Pelée.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	563	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
West Dock.....	1,686	42	327	41	198	00	2	00	2,213	83	179	495	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	128,642	52	48,069	59	13,268	29	1,814	54	191,794	94	2,427	1,069	3,398	47	.....	.....	.....	.....	2,370	2,374
Bellefleur.....	103,365	08	103,276	55	683,690	41	4,022	71	894,354	75	2,871	4	3,816	83	.....	.....	.....	.....	122	125
Campbellford.....	9,271	22	17,427	06	.....	.....	.....	.....	25,698	28	528	.....	736	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	112,636	30	119,703	61	683,690	41	4,022	71	920,053	03	3,399	4	4,552	86	.....	.....	.....	.....	122	125
Bowmanville.....	21,900	42	15,262	64	.....	.....	.....	.....	37,163	06	577	.....	758	8	.....	.....	.....	.....	6	6
Newcastle.....	23	85	3	85	.....	.....	.....	.....	27	70	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	21,924	27	15,266	49	.....	.....	.....	.....	37,190	76	577	.....	758	8	.....	.....	.....	.....	6	6
Brantford.....	463,217	93	529,719	09	7,700	17	2,514	78	1,003,151	97	9,369	.....	8,590	90	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bridgeburg.....	660,679	33	73,213	25	.....	.....	26,467	22	760,359	80	14,070	69,783	115,002	238,534	.....	.....	.....	.....	1,292	1,292
Brookville.....	157,377	97	106,226	00	.....	.....	854	61	264,458	58	2,570	493	2,058	51	.....	.....	.....	.....	339	339
Chatham.....	1,364,756	66	179,466	98	3,049	35	12,928	22	1,560,201	21	5,366	5	5,349	77	.....	.....	.....	.....	103	104
Blenheim.....	26,593	82	5,183	11	.....	.....	.....	.....	31,693	93	298	.....	956	9	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Presden.....	38	45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	33	84	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bread.....	79,522	07	75	67	.....	.....	34	20	72,639	87	704	21	296	1,260	.....	.....	.....	.....	49	48
Bridgetown.....	14,314	83	.....	.....	.....	.....	.....	.....	14,314	83	559	.....	436	13	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Tilbury.....	17,093	79	7,659	24	.....	.....	60	00	26,763	03	546	.....	424	6	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Glencoe. (voir London)	173	44	30	53	.....	.....	.....	.....	203	97	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	1,488,265	92	201,522	39	3,049	35	13,022	42	1,705,860	08	7,556	26	7,641	1,374	.....	.....	.....	.....	152	152

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

Cobourg.....	279,743 07	51,847 91	3,432 53	562 60	335,586 11	2,434 223	4,243	1,951 239	2,906 4	531	531
Brighton.....	2,920 98	4,053 96			6,974 35	110		132	7		
Colborne.....	928 84	3,016 47			3,945 31						
Total.....	283,592 30	58,918 34	3,432 53	562 60	346,505 77	2,773	4,243	2,322	2,917	531	531
Collingwood.....	22,743 57	28,300 14	253 56	220 00	51,517 27	835		1,001	1,310	57	61
Neaford.....	5,323 37	11,028 37			16,353 74	332		396		36	36
Total.....	28,068 94	39,328 51	253 56	220 00	67,871 01	1,167		1,397	1,310	93	97
Cornwall.....	109,310 63	81,835 48	2,039 31	1,139 30	194,324 72	2,119	7,377	3,862	6,631	140	88
St. Regis.....	9,216 32	2,033 80		159 40	11,409 61	136	50	341	5	53	53
St. Regis.....	329 82	49 92		0 50	380 24	13					
Total.....	118,556 77	83,919 29	2,039 31	1,299 20	206,114 57	2,268	7,427	4,203	6,636	193	141
Deseronto.....	16,841 98	561,441 59			578,283 57	448		415	4	6	6
Fort-Francis.....	254,393 49	70,530 10		3,624 00	328,547 59	2,980	12,639	11,573	15,551	32	32
Rainy River.....	14,701 84	987 49		689 62	16,378 95	436	275	5,464	6,172	53	51
Total.....	269,095 83	71,517 59		4,313 62	344,926 54	3,416	12,914	17,037	21,723	85	83
Fort-William.....	783,731 87	211,946 37	4,556 93	7,025 57	1,007,261 74	3,546	691	2,193	981	1,239	1,242
Pigeon River.....	266 84	255 87		242 80	765 61	20		58			
Total.....	783,998 81	212,202 24	4,556 93	7,268 37	1,008,027 85	3,566	691	2,251	981	1,239	1,242
Galt.....	147,659 63	307,445 06		434 87	455,539 56	3,647		3,909	47		
Avr.....	640 84	75 82		1	716 47	97		117	1		
Preston.....	178,772 70	199,274 33			378,047 03	2,203		2,815	8		
Total.....	327,072 97	506,795 22		434 87	834,303 06	5,947		6,841	56		
Gananoque.....	25,570 89	28,003 12		111 50	53,685 51	641	109	664	6	566	566
Ivy Lee.....	4 32	0 31		16 80	21 43	2	5			217	217
Landsdown.....	704 94	15 82			720 87	87	1	82	5	409	408
Rockport.....	1,487 97	252 84			1,740 81	55	13				
Total.....	27,768 12	28,272 20		128 30	56,168 62	785	128	746	11	1,192	1,191
Goderich.....	16,611 12	31,357 43	782 31	2,014 00	50,764 86	816		1,057	899	82	56
Clinton.....	10,542 36	8,262 66			18,805 02	413		556	3		
Xincardine.....	22,650 45	32,257 41		105 00	55,012 86	602		766	16	5	5
Lucknow.....	57 43	5 03			62 46						
Seaforth.....	4,349 50	9,646 04			13,995 54	505		441	2		
Southampton.....	8,330 20	14,032 01			22,362 21	419		620	13	1	1
Wingham.....	10,099 52	16,096 92			26,106 87	632		794	6		
Wiaarton.....	578 64	1,369 50			1,948 14						
Total.....	73,129 65	113,027 00	782 31	2,119 00	189,057 96	3,387		4,234	939	88	62

13 GEORGE V, A. 1923

N° 10—TABLEAU du revenu des douanes et autres services, etc.,—*Suite.*ONTARIO—*Suite*

Ports, ports secondaires et stations douanières	Droits de douane		Taxes d'accise		Droits d'accise		Autres revenus		Revenu total		Déclarations d'importations		Déclarations d'exportations et sorties		Rapports de ch. de fer. Importations		Rapports de ch. de fer. Exportations		Navires de haute-mer		Navires de cabotage et à l'intérieur	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	Nombre		Nombre		Nombre		Nombre		Arrivés	Partis	Nombre	
Guelph.....	257,366	28	379,096	04	3,552	10	2,700	00	642,714	42	6,075				6,450		58					
Durham.....	33	63	4	49					38	12							21					
Harrison.....	2	39	0	42					2	81							4					
Mount Forest.....	101	02	16	25					117	27							113					
Warkenton.....	7,778	56	12,997	26					20,825	82	389				587		1					
Hanover.....	32,434	19	69,602	86					102,087	05	841				1,448		8					
Neustadt.....					3,337	00			3,337	00												
Total.....	297,716	07	461,717	32	6,889	10	2,800	00	769,122	49	7,305				8,485		205					
Hamilton.....	3,389,702	96	3,053,497	78	893,942	83	13,096	21	7,350,239	78	48,908				35,142		1,496				617	580
Burlington.....	17,425	33	9,505	52					26,930	85	559				767		9					
Dundas.....	49,171	96	56,651	77					105,823	73	1,088				1,260		15					
Dunnville.....	21,333	59	58,849	83					80,183	42	838				1,022		14				4	4
Oakville.....	21,496	67	26,657	49					48,184	16	612				937		10					
Port-Maitland.....	728	75	17	19					745	94	42				60		4,414				40	40
Grimsby.....	13,560	72	10,949	67					24,510	39	542				693		6					
Total.....	3,513,419	98	3,216,159	25	893,942	83	13,096	21	7,636,618	27	52,539				39,831		5,964				661	624
Ingersoll.....	61,821	12	57,362	17			60	00	119,243	29	1,348				1,534		14					
Kenora.....	20,219	64	29,948	84			600	00	50,768	48	493				452		5				62	63
Dryden.....	6,874	88	11,662	85			200	00	18,737	73	214				191		6					
Total.....	27,094	52	41,611	69			800	00	69,506	21	707				643		11				62	63
Kingston.....	142,169	84	149,834	03	26,292	10	916	81	319,212	78	4,100				4,514		114				1,713	1,552
Point Alexandria.....																					193	223
Portsmouth.....																					25	19
Wolfe Island.....	655	67	62	74					718	41	36									68	45	
Total.....	142,825	51	149,896	77	26,292	10	916	81	319,931	19	4,136				4,514		114				1,999	1,845
Kitchener.....	580,601	31	539,197	14	1,667	48	12,952	43	1,134,418	36	6,270				7,094		107					
Elmira.....	12,377	37	16,851	59					29,228	96	585				754		12					
New-Hamburg.....	5,956	53	8,913	64					14,870	17	316				380		2					
Waterloo.....	115,729	82	232,567	46	737,214	54	11,894	73	1,097,406	55	1,697				2,650		23					
Total.....	714,665	03	797,529	83	738,882	02	24,847	16	2,275,924	04	8,868				10,878		144					

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

Lindsay.....	31,017 74	48,657 85	2 00	.....	79,677 59	1,377	.....	1,726	211	.....	.....	.....
London.....	1,276,677 53	1,113,339 50	241,787 75	6,033 64	2,037,838 42	24,508	.....	15,706	573	.....	.....	.....
Glenora.....	2,612 10	1,459 14	.....	.....	4,071 24	275	.....	328	5	.....	.....	.....
Parishill.....	3,357 50	1,217 99	.....	3 00	4,578 49	350	.....	410	14	.....	.....	.....
Strathroy.....	10,132 78	10,314 66	.....	.....	20,447 44	658	.....	781	5	.....	.....	.....
Total.....	1,292,779 91	1,126,331 29	241,787 75	6,036 64	2,666,935 59	25,791	.....	17,225	597	.....	.....	.....
Midland.....	61,157 44	46,613 07	.....	1,063 40	108,863 91	773	.....	606	11,901	.....	285	277
Penetanguishene.....	23,136 91	.....	.....	.....	31,002 47	307	.....	374	2	.....	37	36
Total.....	69,023 00	69,749 98	.....	1,063 40	139,866 38	1,080	.....	980	11,903	.....	32	313
Morrisburg.....	3,534 63	5,537 41	103 50	330 00	9,505 54	340	.....	190	2	.....	695	677
Iroquois.....	1,675 61	3,130 57	.....	.....	4,806 18	167	.....	155	1	.....	65	67
Total.....	5,210 24	8,667 98	103 50	330 00	14,311 72	507	.....	345	3	.....	760	744
Napanee.....	55,321 33	21,492 41	.....	295 00	77,108 74	990	.....	965	46	.....	29	30
Bath.....	157 04	32 78	.....	.....	189 82	53	.....	21	.....	.....	147	50
Total.....	55,478 37	21,525 19	.....	295 00	77,298 56	1,043	.....	986	46	.....	176	80
Niagara-Falls.....	940,179 35	387,351 23	1,488 33	14,927 32	1,343,946 23	12,714	54,800	196,364	198,989	.....	.....	.....
Chippawa.....	7,964 63	4,201 03	.....	.....	12,165 66	107	.....	118	3	.....	11	11
Niagara.....	2,633 32	476 38	.....	.....	3,109 70	162	.....	217	6	.....	1,021	1,022
Queenston.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	657	657
Total.....	950,777 30	392,028 64	1,488 33	14,927 32	1,359,221 59	12,983	54,800	196,701	198,998	.....	1,659	1,690
North Bay.....	257,669 02	102,216 56	79 00	4,804 69	364,769 27	3,370	.....	6,016	155	.....	.....	.....
Cobalt.....	94,633 79	43,626 61	.....	.....	138,260 40	2,240	.....	2,457	62	.....	.....	.....
Cochrane.....	18,180 70	11,818 63	.....	.....	29,999 33	336	.....	500	23	.....	.....	.....
Moose Factory.....	9,544 56	2,033 05	.....	.....	11,577 61	33	.....	.....	.....	.....	.....	.....
New Liskeard.....	25,873 51	8 75	3,500 00	.....	29,382 26	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
South Porcupine.....	44,210 70	19,722 38	.....	.....	63,933 09	874	.....	1,237	7	.....	.....	.....
Sturgeon Falls.....	21,087 09	6,265 54	400 00	.....	27,352 63	496	.....	467	4	.....	.....	.....
Timagami.....	79 02	10 87	.....	.....	89 89	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Timmins.....	8 74	0 80	.....	.....	9 54	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	445,413 02	211,567 96	87 75	8,704 69	665,774 02	7,368	.....	10,717	251	.....	.....	.....
Orillia.....	70,172 91	63,905 81	.....	1,463 00	135,541 72	1,470	.....	1,859	57	.....	.....	.....
Bala.....	12,255 32	39,459 09	.....	.....	51,714 41	696	.....	1,180	48	.....	.....	.....
Bracebridge.....	8,628 56	5,126 13	.....	.....	13,754 69	218	.....	334	10	.....	.....	.....
Gravenhurst.....	40 48	5 78	.....	.....	46 26	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Huntsville.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lake Joseph.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	91,097 27	108,496 81	.....	1,463 00	201,057 08	2,392	.....	3,333	115	.....	.....	.....

N° 10—TABLEAU du revenu des douanes et autres services, etc.—*Suite.*ONTARIO—*Suite*

Ports, ports secondaires et stations douanières	Droits de douane		Taxes d'accise		Droits d'accise		Autres revenus		Revenu total		Déclarations d'importations		Déclarations d'exportations et sorties		Rapports de ch. de fer. Importations		Rapports de ch. de fer. Exportations		Navires de haute-mer		Navires de cabotage et à l'intérieur	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	Nombre	Partis	Nombre	Partis	Nombre	Partis	Nombre	Partis	Nombre	Partis	Nombre	Partis
Oshawa.....	2,077,217	35	823,624	84			320	00	2,901,162	19	11,797	1			6,783	103						
Ottawa.....	1,195,263	75	1,176,948	76	28,332	27	10,857	59	2,411,402	37	23,039				16,040	534					64	65
Alexandria.....	3,602	07	5,809	45					9,411	52	274				306							
Almonte.....	7,163	69	21,004	25					28,167	94	385				365	3						
Amnrior.....	5,572	12	26,890	93					32,463	05	359				438	12						
Carleton Place.....	16,728	44	41,627	97					58,356	41	608				788	14						
Hawkesbury.....	4,785	71	5,674	89					10,460	60	269				427	85						
Mattawa.....	15,584	25	2,694	47					18,278	72	566				873	2						
Pembroke.....	77,875	54	68,068	99			200	00	146,142	53	678				1,248	84						
Perth.....	21,436	90	62,661	83	52,492	02	516	59	137,107	34	756				1,102	48						
Renfrew.....	13,760	79	34,263	70					48,024	49	660				845	10						
Smith's Falls.....	64,705	67	35,810	74			160	00	100,676	41	1,017				1,283	30					25	25
Ville Marie (voir Hull).....	4	82	0	46					5	29												
Total.....	1,426,431	76	1,481,456	44	80,824	29	11,734	18	3,000,496	67	28,675				23,735	822					89	90
Owen Sound.....	42,958	33	140,243	13	11,997	31	2,002	00	197,201	77	1,973				2,113	25					270	227
Chesley.....	39	08	7	64					46	72												
Wairton.....	1,810	06	5,560	80					7,370	86												
Total.....	44,808	47	145,811	57	11,997	31	2,002	00	204,619	35	1,973				2,113	25					270	227
Paris.....	39,710	43	128,525	28			1,000	00	169,235	71	1,019				1,334	16						
St-George.....	11,930	77	2,856	73					14,787	50	122				145	2						
Total.....	51,641	20	131,382	01			1,000	00	184,003	21	1,141				1,479	18						
Parry Sound.....	10,063	97	23,472	81	2	00	828	00	34,366	78	344				465	11					32	32
Bangor.....	150,081	77	489	43					151,171	20	137				110	1					38	38
Bark Falls.....	49,121	20	4,642	31			200	00	4,842	31												
Depeh Harbour.....	49,121	20	55	24					49,176	44	181	31			4,502	12,628					130	110
French River.....	2	05	0	18					2	23	8										13	13
Key Harbour.....	78,150	02							78,150	02	90										54	54
Ponte-au-Baril.....																						
Total.....	288,019	61	28,659	97	2	00	1,028	00	317,709	58	781	31			5,077	12,640					276	276
Peterboro.....	473,976	30	265,438	04	889	60	1,326	70	741,630	64	5,869				7,005	99						

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

Pieton.....	17,085 90	12,430 13	.....	29,516 03	514	.....	557	7	.....	153	155
Wellington.....	4,256 09	1,779 42	.....	6,035 51	147	.....	171	2	.....	.....	.....
Total.....	21,341 99	14,209 55	.....	35,551 54	661	.....	758	9	.....	153	155
Port-Arthur.....	447,267 41	136,654 13	7,328 00	594,564 75	3,005	648	1,908	2,828	.....	951	969
Port-Hope.....	16,849 35	27,820 07	861 86	46,194 53	898	.....	1,106	13	.....	1	1
Port-McNicoll.....	592 35	3,485 42	.....	4,285 37	257	.....	372	10,958	.....	281	237
Prescott.....	340,619 38	51,077 42	30,602 79	423,182 69	2,759	6,766	3,857	7,705	.....	671	675
Cardinal.....	27,392 72	20,012 19	.....	47,404 91	398	2	496	.....	.....	10	10
Matland.....	130 03	27 69	.....	157 72	.....	.....	.....	.....	.....	278	272
Total.....	368,141 13	71,117 30	30,602 79	470,745 32	3,157	6,768	4,353	7,705	.....	959	957
St. Catharines.....	336,963 52	396,111 20	7,546 20	741,215 20	5,602	9	5,608	66	.....	.....	.....
Port-Dalhousie.....	60,505 36	232 58	.....	1,947 68	303	11	371	11	.....	539	534
Thorold.....	213,389 47	43,101 56	.....	256,521 03	3,132	.....	5,969	50	.....	57	61
Total.....	551,855 29	439,445 23	7,546 20	999,683 91	9,297	20	11,948	127	.....	596	595
St. Thomas.....	269,082 69	116,376 06	4,161 27	390,870 32	3,404	.....	8,375	93	.....	.....	.....
Aylmer.....	73,722 02	23,965 56	.....	97,697 38	496	.....	732	9	.....	.....	.....
Port-Stanley.....	5,292 20	1,181 98	.....	6,474 18	174	2	317	4,877	.....	27	32
Total.....	348,108 91	141,524 30	4,161 27	495,041 88	4,073	2	9,444	4,979	.....	27	32
Sarnia.....	585,142 83	1,879,657 30	29 00	2,471,990 58	6,182	26,689	57,763	198,239	.....	15,501	15,511
Courtright.....	6,164 09	4,113 14	.....	10,277 23	133	139	74	.....	.....	242	232
Petrolia.....	20,798 01	13,175 06	1 00	33,997 07	661	.....	1,061	5	.....	768	763
Point Edward.....	6,789 84	902 46	.....	7,692 30	223	313	367	208	.....	502	502
Stag Island.....	116 63	25 95	.....	142 58	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	619,009 40	1,897,873 91	30 00	2,523,199 76	7,213	27,141	59,265	198,453	.....	17,013	17,008
Sault-Sainte-Marie.....	508,358 40	476,280 20	8,159 55	999,155 37	5,503	5,622	8,042	13,518	.....	1,342	1,158
Blind River.....	1,136 13	1,898 12	.....	3,234 25	61	68	72	8	.....	155	155
Bruce Mines.....	1,308 72	704 74	.....	2,013 46	83	.....	96	8	.....	183	104
Burnt Island.....	.....	.....	.....	.....	.....	62	.....	.....	.....	62	62
Cockburn Island.....	128 41	59 36	.....	187 67	7	11	.....	.....	.....	169	59
Cutler.....	2,527 22	2,527 22	.....	4,223 45	83	36	82	7	.....	195	198
Gore Bay.....	1,696 23	836 24	.....	1,581 00	72	11	.....	.....	.....	423	292
Little Current.....	744 76	547 54	.....	27,852 34	162	20	90	5	.....	205	61
Marksville.....	27,304 80	.....	.....	.....	.....	6	.....	.....	.....	414	27
Manitowaning.....	2 33	0 16	.....	2 49	2	.....	.....	.....	.....	137	1
Michipicoten Harbour.....	20,015 24	5 18	.....	20,020 42	13	8	.....	.....	.....	22	22
Port-Neebish.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	12	12
Richard's Landing.....	0 27	0 03	.....	0 30	1	.....	.....	.....	.....	406	6
Spanish Mills.....	1,294 73	1,584 51	.....	2,879 24	78	57	89	5	.....	300	202
Thessalon.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	561,990 02	484,443 30	8,159 55	1,061,149 99	6,065	5,934	8,471	13,551	.....	4,065	2,319

N° 10—TABLEAU du revenu des douanes et autres services, etc.—*Suite.*ONTARIO—*Fm.*

Ports, ports secondaires et stations douanières	Droits de douane		Taxes d'accise		Droits d'accise		Autres revenus		Revenu total		Déclarations d'importations		Déclarations d'exportations et sorties		Rapports de ch. de fer. Importations		Rapports de ch. de fer. Exportations		Navires de haute-mer		Navires de cabotage et à l'intérieur	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	Nombre	Partis	Nombre	Partis	Nombre	Partis	Nombre	Partis	Arrivés	Nombre	Arrivés	Nombre
Simcoe.....	65,510	14	37,614	92	6 00		52 10		103,183	16	1,099				1,239		13					
Port-Dover.....	2,680	84	3,911	02			18 00		6,609	86	253				364		1				138	139
Port-Rowan.....	615	90	1,004	30					1,620	20	56				133		4					
Total.....	68,806	88	42,530	24	6 00		70 10		111,413	22	1,408		94		1,736		18				138	139
Stratford.....	201,743	07	193,014	58	1,022	65	1,957	65	397,767	95	3,913				3,800		41					
Listowel.....	20,427	44	17,457	09	1,499	40	200 00		39,553	03	769				1,151		13					
Mitchell.....	4,021	49	8,147	07					12,168	56	280				313		1					
St. Mary's.....	34,546	49	45,500	09					80,046	58	711				1,888		3					
Total.....	260,738	49	264,148	83	2,522	05	2,157	65	529,567	02	5,673				7,152		58					
Sudbury.....	65,665	39	140,110	07	15,330	60	4,225	15	225,331	21	1,718				1,814		48					
Coniston.....	1,963	18	620	44					2,583	62	176				509		1					
Copper Cliff.....	2,227	45	459	19					2,686	64	170				230		7					
Espanola.....	17,608	20	3,639	81					21,248	01	504				478		11					
Total.....	87,464	22	144,829	51	15,330	60	4,225	15	251,849	48	2,568				3,031		67					
Tillsonburg.....	23,214	18	24,699	98	6 00				47,920	16	920				1,041		13					
Port-Barwell.....	166,751	59	402	75					167,154	64	543		114		634		1,428				13	14
Total.....	189,966	07	25,102	73	6 00				215,074	80	1,463		114		1,725		1,441				13	14
Toronto.....	24,445,922	70	15,209,111	05	1,228,742	25	75,982	41	40,959,788	41	220,847		2,185		98,941		7,063				1,300	1,170
Acton.....	15,988	63	23,786	68					40,875	31	235				948		5					
Alliston.....	2,473	48	2,002	69			100 00		4,376	15	373				260		12					
Aurora.....	33,913	31	33,913	31					39,588	55	475				566		15					
Barrie.....	18,088	61	24,188	81					42,277	43	809				1,181		10					
Brampton.....	32,975	43	55,435	90					88,410	33	809				1,507		20					
Georgetown.....	31,424	10	17,320	68					48,744	60	861				1,014		16					
Markdale.....	1,441																					
Milton West.....	6		12	69					77	56												
Newmarket.....	27,685	65	75,763	20					103,449	25	1,082				1,222		14					
Orangeville.....	13,555		5,486	90			50 00		19,735	45	837				999		12					
Port-Credit.....	18,029	72	2,481	16					20,505	80	507				1,316		4					
Streetsville.....	18,897	91	2,113	47					22,010	68	667				1,145		2					
Toronto-ouest.....	1,983,938	01	242,546	64			791 74		2,227,276	39	13,650				15,972		371					
Total.....	26,615,285	82	15,696,260	73	1,228,742	25	76,924	15	43,617,212	95	241,295		2,185		125,071		7,534				1,300	1,170

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

Trenton.....	39,817 39	29,492 22	62 00	69,371 61	1,303	1,569	27	69	69
Wallaceburg.....	516,950 23	27,361 07	5 00	544,673 60	908	1,873	7	244	237
Port-Lambton.....	1,092 94	1,283 82		1,376 76	113	15	10	378	369
Sombra.....	1,688 60	265 75		1,934 35	67	54		16	15
Walpole Island.....	582 75	68 59		621 34	28	5		9	8
Total.....	520,264 52	27,979 23	5 00	548,606 05	1,116	1,901	17	647	629
Welland.....	203,559 98	243,022 95	799 00	448,087 29	4,284	5,109	81	7	9
Port Colborne.....	122,020 15	45,544 43		168,310 58	2,446	2,867	740	1,234	1,229
Total.....	325,580 13	288,567 38	799 00	616,397 87	6,730	7,976	821	1,241	1,238
Whitby.....	8,382 18	15,239 99	1 00	23,874 17	604	670	6	8	8
Windsor.....	2,172 953 37	873,476 07	102,727 42	3,187,496 95	21,929	201,578	345,353	470	453
Belle River.....	3,468 52	671 21		4,139 73	83	85	5	4	4
Sandwich.....	15,353 66	9,783 62		25,137 28	486	433		2,813	2,833
Walkerville.....	3,504,722 03	1,101,105 89	509,229 34	5,127,913 96	20,044	6,183	219	1,235	1,220
Total.....	5,696,497 58	1,985,036 79	611,956 76	8,344,687 92	42,542	208,279	345,577	4,522	4,510
Woodstock.....	105,240 12	153,484 34	250 00	258,974 46	3,013	3,170	45		
Norwich.....	10,808 04	7,289 34	0 25	20,861 76	418	474	2		
Total.....	116,048 16	160,773 68	2,764 13	279,836 22	3,431	3,644	47		
Total, Ontario.....	53,985 661 77	34,253,332 44	4,642,783 90	93,096,545 63	584,217	985,964	1,101,096	45,996	43,643

N° 10—TABLEAU du revenu des douanes et autres services, etc.—*Suite.*

MANITOBA

Ports, ports secondaires et stations douanières	Droits de douane	Taxes d'accise		Droits d'accise		Autres revenus	Revenu total	Déclarations d'importations	Déclarations d'exportations et sorties	Rapports de ch. de fer. Importations		Rapports de ch. de fer. Exportations		Navires de haute-mer		Navires de cabotage et à l'intérieur	
	\$ c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Arrivés	Nombre	Arrivés	Nombre
Brandon.....	154,728 86	98,727 95		9,916 50	4,896 45		208,269 76	2,639	2,434				58				
Banerman.....	841 55	512 04					1,353 59	47	129				1,122				
Boisvain.....	3,043 63	514 07					3,557 70	123	95				1				
Carberry.....	1,909 63	449 16					2,358 79	85	41								
Cartwright.....	405 25	84 78			342 00		832 03	21									
Deloraine.....	1,579 77	302 14					1,881 91	2	28				4				
Killarney.....	1,145 56	166 38					1,311 94	84	36				2				
Killarney.....	1,189 94	215 16					1,375 10	100	66				4				
Nella.....	61 74	13 37					75 11										
Oak Lake.....	5,552 15	967 66					6,549 81	186	217				1				
Souris.....	6,673 42	2,484 43					9,157 78	214	172				5				
Waskada.....	22 89	4 13					27 02		2								
Total.....	177,154 33	104,441 26		9,916 50	5,238 45		296,750 54	3,625	290				1,197				
Emerson.....	32,664 59	9,557 70			7,379 57		49,601 86	995	13,852				2,696				
Gretna.....	6,747 37	1,504 05			372 69		8,624 11	400	277				554				
Haskett.....	756 76	218 91					1,005 67	109	232				609				
Total.....	7,554 13	1,722 96			372 69		9,629 78	509	509				1,163				
Portage la Prairie.....	180,204 08	61,446 76		40,527 73	2,892 45		285,001 02	1,586	955				22				
Birtle.....	108 77	18 59					127 36	12									
Dauphin.....	21,073 21	19,080 41			450 00		40,603 66	70	746				30				
Gladstone.....	4,837 92	810 08					5,698 00	193	143								
Neepawa.....	5,766 72	2,148 59					7,955 31	160	209				2				
Rapid City.....	38 04	6 66					44 70	9									
Le Pas (voir Winnipeg).....	4,086 46	10,738 50			30 00		14,854 96	133	112				6				
Total.....	196,198 03	94,265 11		40,527 73	3,302 45		334,293 32	2,831	2,165				69				

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

Winnipeg.....	6,274,373 06	3,393,621 81	293,209 53	63,837 18	10,025,091 58	77,551	25,787	1,074				
Crystal City.....	425 92	45 12			471 04	54	61	2				
Manitou.....	38 68	6 70			45 38	8						
Morden.....	1,685 91	547 19			2,233 10	138	148	3				
Pilot Mound.....	5 70	1 12			6 82	4						
Saskatoon.....	8,284 25	2,517 77			10,802 02	192	178	9				
Snowflake.....	1,011 52	85 93			1,272 30	52	70	92				
Sprague.....	9,829 69	538 47			10,468 16	301	177	3,521				
York Factory.....	5,838 62	1,284 51			7,123 13	33		3,532				
Le Pas (voir Port-la-Prairie).....	335 20	42 99			378 19			1				
Total.....	6,301,828 55	3,398,691 61	293,209 53	64,162 03	10,057,891 72	78,333	29,731	4,712	1			
Total, Manitoba.....	6,715,379 63	3,608,678 64	343,653 76	80,455 19	10,748,167 22	86,293	38,550	36,791	1			

N° 10—TABLEAU du revenu des douanes et autres services, etc.—*Suite.*

SASKATCHEWAN.

Ports, ports secondaires et stations douaniers	Droits de douane		Taxes d'accise		Droits d'accise		Autres revenus		Déclarations d'importations		Déclarations d'exportations et sorties		Rapports de ch. de fer. Importations		Rapports de ch. de fer. Exportations		Navires de haute-mer		Navires de cabotage et à l'intérieur	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Arrivés	Nombre	Arrivés	Nombre	Arrivés	Nombre		
Moose Jaw.....	148,637	28	185,203	11	25 00		16,333	67	3,550	38	1,897		56							
Big Muddy.....	1,861	61	134 95				6 05		39											
East Poplar River.....	847	26	185 19				110 00		174	1	151		6							
Gull Lake.....	2,387	87	432 21						174											
Maple Creek.....	1,567	99	218 23				592 00		174											
Swift Current.....	16,803	42	17,338 18				880 38		604		635		18							
Weyburn.....	46,027	10	8,435 36				222 30		895	7	828		29							
Willow Creek.....	33 81		33 81				427 21		58	16										
West Poplar River.....	2,135	93	241 18																	
Total.....	220,705	29	212,218	22	25 00		18,571	41	5,518	62	3,676		111							
North Portal.....	8,412	98	1,976 53				2,922 50		359	9,786	5,791		16,926							
Estevan.....	27,258	50	5,374 79				2,497 65		539		529		9							
Marienthal.....	1,447	81	210 33				3,378 04		23	6	11		12							
Total.....	37,119	29	7,561 65				8,793 19		921	9,792	6,331		16,947							
Prince Albert.....	21,374	22	64,963 23				5,946 78		886				18							
Humboldt.....	5,249	04	974 07		92 00				371		707		13							
Melfort.....	5,322	10	2,104 77						373		324		7							
Rosthern.....	972	15	172 13						91		212									
Total.....	32,917	51	68,214	20	92 00		5,946 78		1,721		1,301		38							
Regina.....	846,255	50	507,534	50	101 00		14,635 59		8,613		10,507		113							
Arcola.....	60 89		10 12																	
Broadview.....	66 98		10 95																	
Elmore.....	1,517	11	140 68																	
Fort-Qu'Appelle.....	249 28		40 94																	
Grenfell.....	48 89		9 60																	
Indian Head.....	191 09		31 50																	
Moosomin.....	2,246	83	357 79																	
Northgate.....	17,035	32	2,301 68				4,645 01		154		142		1							
Qu'Appelle.....	110 64		18 49						35		70		4,584							
Wapella.....	80 28		15 79																	
Woleseley.....	50 51		9 75																	
Yorkton.....	82,530	34	56,321 92				975 00		642		723		24							
Total.....	950,743	66	566,803	71	101 00		20,258 60		9,558	35	11,442		4,722							

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

Saskatoon.....	335,016 10	286,003 90	15,650 00	9,500 54	627,070 54	6,898 772	.....	4,096 737	115 16	.....
North Battleford.....	16,365 76	19,383 71	.....	2,100 00	37,549 47	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	352,281 86	285,387 61	15,650 00	11,600 54	664,920 01	7,670	.....	4,833	131	.....
Total, Saskatchewan.....	1,593,767 61	1,140,185 39	15,868 00	65,175 52	2,814,996 52	25,388	9 889	27,583	21,919	.....

N° 10—TABLEAU du revenu des douanes et autres services, etc.—*Suite.*

ALBERTA.

Ports, ports secondaires et stations douanières	Droits de douane	Taxes d'accise		Droits d'accise		Autres revenus		Déclara- tions d'importa- tions	Déclara- tions d'exporta- tions et sorties	Rapports de ch. de fer. Importa- tions		Rapports de ch. de fer. Exporta- tions		Navires de haute- mer		Navires de cabotage et à l'intérieur	
		\$	c.	\$	c.	\$	c.	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Arrivés	Partis	Arrivés	Partis
Calgary.....	970,133 01	701,435	96	129,632	65	18,600	95	15,647	.....	7,089	267	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Banff (été).....	65 66	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Banff P.O.....	846 76	151 19	.....	.....	.....	.....	.....	94 54	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Canmore.....	82 12	22 54	.....	.....	.....	.....	.....	32	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Clareholm.....	174 84	43 47	.....	.....	.....	.....	.....	104 66	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lake Louise.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	19	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Red Deer.....	12,553 43	11,588 10	.....	.....	.....	1,175 00	.....	637	.....	746	15	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	983,860 82	713,270 14	.....	129,632 65	.....	19,835 95	.....	16,356	.....	7,835	282	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Edmonton.....	897,968 57	589,995 71	.....	63,164 28	.....	26,953 21	.....	11,226	.....	6,111	147	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Edson.....	8,026 25	1,657 72	.....	.....	.....	.....	.....	9,683 97	.....	237	9	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Grand Prairie.....	438 50	79 98	.....	.....	.....	.....	.....	518 48	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vegreville.....	8,927 62	1,230 36	.....	.....	.....	.....	.....	245	.....	228	11	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vermilion.....	3,340 67	451 97	.....	.....	.....	.....	.....	10,157 98	.....	170	7	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Wainwright.....	2,364 32	396 09	.....	.....	.....	.....	.....	3,792 64	.....	184	7	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Wetaskiwin.....	10,229 42	1,303 02	.....	.....	.....	500 00	.....	2,760 41	.....	184	7	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Prince George (voir Prince Ru- pert).....	93 25	9 53	.....	.....	.....	.....	.....	12,032 44	.....	571	9	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	931,388 60	595,124 38	.....	63,164 28	.....	27,453 21	.....	12,451	.....	7,501	190	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lethbridge.....	130,498 60	85,630 51	.....	44,659 31	.....	7,837 50	.....	1,906	42	1,849	53	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Blainmore.....	13,760 80	2,385 02	.....	.....	.....	200 00	.....	322	.....	419	9	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Cardston.....	2,016 25	314 05	.....	.....	.....	.....	.....	162	.....	162	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Coutts.....	184,966 26	27,167 35	.....	.....	.....	346 92	.....	365	663	1,272	1,704	.....	.....	.....	.....	.....	.....
MacLeod.....	10,476 53	1,852 93	.....	.....	.....	50 00	.....	291	.....	480	25	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pinhorn.....	100 20	30 50	.....	.....	.....	.....	.....	8	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Twin Lakes.....	1,351 76	145 63	.....	.....	.....	682 50	.....	35	55	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	343,170 40	117,525 99	.....	44,659 31	.....	9,176 92	.....	3,089	762	4,182	1,795	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Medicine-Hat.....	36,422 74	51,459 27	.....	2,487 50	.....	222 96	.....	1,534	.....	981	48	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Burdette.....	1,284 90	591 40	.....	.....	.....	349 63	.....	126	.....	90	7	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	37,707 64	52,050 67	.....	2,487 50	.....	572 59	.....	1,660	.....	1,071	55	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total, Alberta.....	2,296,127 46	1,477,971 18	.....	239,913 74	.....	57,088 67	.....	33,556	762	20,589	2,322	.....	.....	.....	.....	.....	.....

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Ports, ports secondaires et stations douanières	Droits de douane	Taxes d'accise	Droits d'accise	Autres revenus	Revenu total	Déclarations d'importations	Déclarations d'exportations et sorties	Rapports de ch. de fer. Importations	Rapports de ch. de fer. Exportations	Navires de haute-mer		Navires de cabotage et à l'intérieur	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ c.	\$ c.	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Arrivés	Partis	Nombre	Partis
Abbotsford.....	26,929 55	19,785 03	19,785 03	10,517 50	57,182 08	430	3,380	1,335	4,481	.....	.....	.....	.....
Aldergrove.....	8,692 20	180 27	180 27	54 00	8,926 47	359	136	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Huntingdon.....	5,240 70	695 49	.....	84 00	6,020 19	800	155	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	40,862 45	20,610 79	.....	10,655 50	72,128 74	1,589	4,141	1,335	4,481	.....	.....	.....	.....
Cranbrook.....	33,015 83	35,715 31	1,640 00	1,994 15	72,365 29	817	2	1,011	21	.....	.....	.....	.....
Atholmer.....	293 55	51 26	.....	.....	344 81	12	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Creston.....	239 08	47 60	.....	.....	337 28	14	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Fort-Steele.....	21 45	3 63	.....	.....	25 08	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Kingsgate.....	9,938 08	1,275 06	.....	.....	11,213 74	316	6,898	1,440	11,341	.....	.....	.....	.....
Rykerts.....	702 33	247 50	.....	50 00	999 83	22	7	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	44,261 52	37,340 36	1,640 00	2,044 15	85,286 03	1,186	6,907	2,451	11,262	.....	.....	.....	.....
Fernie.....	163,323 53	74,002 46	10,257 90	5,051 08	252,834 97	1,104	201	1,174	309	.....	.....	.....	.....
Frithhead.....	1,832 03	288 11	.....	.....	2,109 84	83	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Michel.....	3,418 37	7,064 35	.....	.....	10,482 72	202	.....	210	78	.....	.....	.....	.....
Newgate.....	7,145 33	1,366 94	.....	.....	8,512 27	401	1,434	686	499	.....	.....	.....	.....
Roosville.....	447 62	91 06	.....	.....	538 68	37	20	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	176,366 88	82,793 72	10,257 90	5,051 08	274,469 58	1,827	1,645	2,070	386	.....	.....	.....	.....
Grand Forks.....	32,307 72	5,789 40	.....	42 40	38,139 52	409	.....	841	123	.....	.....	.....	.....
Carson.....	578 99	74 23	.....	10 50	663 72	58	87	1,045	1,877	.....	.....	.....	.....
Cascade City.....	353 22	87 09	.....	15 80	453 81	87	72	1,916	2,641	.....	.....	.....	.....
Total.....	33,539 93	5,950 72	.....	68 40	39,559 05	644	159	3,802	4,341	.....	.....	.....	.....
Greenwood.....	138 42	2,240 70	.....	1,000 00	3,379 12	41	.....	15	399	.....	.....	.....	.....
Brinsville.....	950 90	293 08	.....	.....	1,243 58	64	20	338	843	.....	.....	.....	.....
Midway.....	1,174 00	885 92	.....	437 50	2,833 92	176	6	853	843	.....	.....	.....	.....
Nyncaster.....	292 90	78 33	.....	2 00	373 23	65	.....	444	387	.....	.....	.....	.....
Total.....	2,896 32	3,424 03	.....	1,439 50	7,759 85	346	26	1,630	1,629	.....	.....	.....	.....
Nanaimo.....	28,662 21	33,787 46	2,619 20	1,192 58	66,261 45	1,187	504	578	72	624	726	2,381	2,336
Alberni.....	202 07	.....	.....	.....	66,235 79	12	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Chemainus.....	2,338 82	11,246 64	.....	42 00	13,627 48	62	67	52	5	72	74	305	302
Comox.....	138 60	28 16	.....	.....	166 82	12	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Courtenay.....	781 91	139 50	.....	.....	921 50	48	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Duncan.....	8,910 61	5,220 01	.....	.....	13,540 62	333	.....	297	16	.....	.....	.....	.....
Duncan's Station.....	7,226 62	5,572 21	.....	2 00	12,800 83	367	.....	177	2	.....	.....	.....	.....
Kildonan.....	448 30	1,472 89	.....	107 00	2,098 28	58	477	152	536	526	536	302	310
Ladysmith.....	6,178 38	2,334 71	.....	235 20	8,748 29	234	440	150	740	672	672	1,645	1,710
Port Alberni.....	1,203 03	4,182 50	.....	116 90	5,502 52	122	44	100	7	44	44	210	203
Port Bay.....	3,617 79	2,640 52	.....	181 20	6,439 51	119	183	48	11	154	179	973	956
Ocean Falls (v. Prince-Rupert).....	885 50	93 88	.....	.....	979 38	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	59,994 92	66,761 48	2,619 20	1,876 88	131,252 48	2,554	1,695	1,334	117	2,160	2,227	5,816	5,817

N° 10—TABLEAU du revenu des douanes et autres services, etc.—*Suite.*COLOMBIE-BRITANNIQUE—*Fin.*

Ports, ports secondaires et stations douanières	Droits de douane	Taxes d'accise		Droits d'accise		Autres revenus		Revenu total	Déclarations d'importations et sorties		Rapports de ch. de fer. Importations		Rapports de ch. de fer. Exportations		Navires de haute-mer		Navires de cabotage et à l'intérieur	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	c.		Nombre	Importations	Nombre	Importations	Nombre	Exportations	Arrivés	Partis	Arrivés	Partis
Nelson.....	42,175 14	43,321 25		1,640 80		698 97		87,836 16	1,285	1	1,258	38					2,085	1,822
Kaslo.....	1,275 82	1,054 48						2,330 30	118		95	1					438	436
Waneta.....	4,654 73	774 30				9 20		5,438 23	256	1,202	938	1,377						
Total.....	48,105 69	45,150 03		1,640 80		708 17		95,604 69	1,659	1,203	2,291	1,416					2,523	2,258
New Westminster.....	145,311 92	236,355 91		122,034 87		7,936 11		511,638 81	2,549	40	2,063	146			31	35	944	946
Chilliwack.....	1,230 44	234 81						1,465 25	58									
Douglas.....	2,446 50	253 34				1,302 62		4,002 46	203	91								
Ladner.....	886 44	289 13						1,175 57	68		12				3	4	139	141
Pacific Highway.....	15,653 63	761 02				1,141 75		17,556 40	477	284								
Steveston.....	663 18	144 12						830 10	62		29				92	96	319	362
White Rock.....	25,389 03	4,299 91				1,141 80		30,830 74	962	13,303	2,241	6,887			97	108	60	52
Total.....	191,531 14	242,338 24		122,034 87		11,545 08		567,499 33	4,379	13,809	4,345	7,037			223	243	1,462	1,501
Penticton.....	10,889 09	9,306 46				74 55		20,830 10	483									
Kelowna.....	13,186 97	8,677 81		423 45				22,283 23	475		331	16						
Osoyoos.....	3,235 14	430 57				34 50		3,700 21	132	23	433	10						
Princeton.....	4,067 58	2,791 32		950 00				7,808 90	197	3	213	25			13			
Similkameen.....	1,279 97	422 34				12 00		1,713 41	126	1,134	1,343	99						
Summerland.....	447 03	79 50						526 53	25			644						
Total.....	33,104 88	21,768 00		1,373 45		121 05		56,367 38	1,438	1,160	2,395	782						
Prince Rupert.....	105,687 82	60,811 07				4,484 12		170,933 01	2,582	161	346	1,200			2,611	2,636	1,190	1,231
Arrandale.....	18,881 42	2,950 04						21,831 46	325	41					9	44	286	261
Bella Coola.....	21 36							21 36	12						15	17	107	114
Buteedale.....	627 10	67 59				75 80		183 18	7									
Butedale.....	627 10	67 59						702 90	35	218					252	252	193	193
Hazelton.....	224 33	33 48						257 81	13									
Nasset Inlet.....	59 94	11 43						71 37	24									
Ocean Falls (voir Nanaimo).....	38,399 05	11,946 80				308 20		50,654 05	382	170	90				10	7	71	72
Port-Simpson.....	296 13	130 83						426 95	12						8	8	948	931
Prince George (voir Edmonton).....	4,913 96	1,922 62						6,836 58	237		260	8						
Silver Heights.....	6,315 52	1,306 14				254 00		7,875 66	113	14	1,030						131	131
Stewart.....	20,353 92	4,825 73				469 80		25,649 45	196	40					13	43	130	120
Stuckert.....	306 55	67 75						374 30	43	11	261				22	20		
Telegraph Creek.....	12 46							12 46										
Smithers.....	171 32	30 87						202 19	1									
Bella Bella.....	28 60							28 60										
Total.....	196,415 07	84,104 34				5,591 92		286,111 33	3,995	655	1,937	1,235			2,952	3,064	3,066	3,053

N° 10—TABLEAU du revenu des douanes et autres services, etc.—Fin.

YUKON

Ports, ports secondaires et stations douanières	Droits de douane	Taxes d'accise	Droits d'accise	Autres revenus	Revenu total	Déclara- tions d'importa- tions	Déclara- tions d'exporta- tions et sorties	Rapports de ch. de fer. Importa- tions	Rapports de ch. de fer. Expor- tations	Navires de haute- mer		Navires de cabotage et à l'intérieur	
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Arrivés	Partis	Arrivés	Partis
Dawson.....	24,296 02	8,538 93	.....	653 57	33,488 52	474	96	515	239	.....	.....	.....	.....
Forty Mile.....	63 31	12 15	.....	.....	75 46	4	44	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Herschel Island.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Rampart House.....	990 13	185 36	.....	.....	1,175 49	29	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	25,349 46	8,736 44	.....	653 57	34,739 47	507	140	515	239	.....	.....	123	128
White Horse.....	12,463 34	2,018 30	.....	74 40	14,556 04	489	.....	2,845	193	.....	.....	78	71
Atlin.....	161 40	24 69	.....	.....	186 09	.....	.....	.....	.....	.....	.....	39	39
Carcross.....	1,698 43	275 49	.....	.....	1,973 92	197	.....	1,102	76	.....	.....	52	52
White Pass.....	627 13	91 44	.....	.....	718 57	158	337	515	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	14,950 30	2,409 92	.....	74 40	17,434 62	844	337	4,462	269	.....	.....	169	162
Yukon, Total.....	40,299 76	11,146 36	.....	727 97	52,174 09	1,351	477	4,977	508	.....	.....	292	290
Colls postaux payés au préalable	11,838 98	1,932 66	.....	.....	13,771 64	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

RÉCAPITULATION—PAR PROVINCES.													
Nouvelle-Ecosse.....	2,764 822 91	1,389 710 35	76 745 80	34 723 56	4,266 002 65	41,760	35 837	24 906	8 686	4 669	5 005	20 297	20 178
Ile du Prince-Edouard.....	342 164 55	102 032 10	54 588 10	1 308 87	500 043 82	3 028	405	2 890	115	65	69	1 615	606
Nouveau-Brunswick.....	6 399 052 88	1 325 812 07	140 884 47	25 004 76	7 900 253 88	31 438	56 924	38 416	52 839	3 158	2 684	3 753	3 905
Québec.....	35 138 954 36	23 740 470 47	30 933 219 46	249 142 19	90 061 786 38	301 819	176 126	229 481	222 325	1 239	1 150	8 684	8 911
Ontario.....	53 885 661 77	34 253 332 44	4 642 783 90	314 767 52	93 096 545 63	581 217	251 632	955 964	1 101 096	.....	.....	45 986	43 643
Manitoba.....	6 715 379 63	3 608 678 64	343 663 76	80 455 19	10 748 167 22	86 293	14 898	38 550	1 36 791	.....	.....	.....	.....
Saskatchewan.....	1 593 379 61	1 140 185 39	15 888 00	65 175 52	2 814 996 32	25 388	9 889	27 588	21 949	.....	.....	.....	.....
Alberta.....	2 296 127 46	1 477 971 18	289 943 74	57 038 67	4 071 081 05	33 556	762	20 589	2 322	.....	.....	.....	.....
Colombie-Britannique.....	12 299 324 39	3 897 846 56	458 474 36	90 337 73	16 746 483 04	120 083	48 694	42 760	49 252	9 230	9 329	28 510	28 540
Yukon.....	40 299 76	11 146 36	.....	727 97	52 174 09	1 351	477	4 977	508	.....	.....	292	290
Colls postaux payés au préa- lable.....	11 838 98	1 932 66	.....	.....	13 771 64	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Grand Total.....	121,487 393 90	70 959 118 25	36 906 111 59	919 181 98	230 271 805 72	1 228 933	595 744	1 426 116	1 495 893	18 362	18 242	109 147	106 073

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 11—TABLEAU indiquant la valeur totale des articles entrés pour la consommation locale ainsi que les exportations du Canada, de et à chaque pays, pendant les douze mois terminés le 31 mars 1922.

Pays	Entrés pour la consommation			Exportations.		
	Effets impossibles.	Effets exempts de droits.	Total impossible et ex. de dr	Effets de proven. canadienne.	Effets de proven. étrangère.	Total, exportations.
EMPIRE BRITANNIQUE.			\$	\$	\$	\$
Royaume-Uni.....	95,138,974	21,996,369	117,135,343	299,361,675	1,001,518	300,363,193
Aden.....	20,687		20,687	21,649		21,649
Australie.....	209,871	869,453	1,079,324	10,678,600	8,884	10,687,484
Barbades.....	1,517,214	1,477,345	2,994,559	1,377,984	17,273	1,395,257
Bermudes.....	39,796	60,090	99,886	989,113	28,364	1,017,477
Afrique or. anglaise.....	7,066	44	7,110	168,203		168,203
“ sud anglaise.....	25,386	102,352	127,738	3,890,390	1,429	3,891,819
“ occ. anglaise.....		4,526	4,526	16,938		16,938
Guyane anglaise.....	6,150,199	16,465	6,166,664	2,298,105	26,349	2,324,454
Honduras anglais.....	171	79,585	79,756	150,964	1,311	152,275
Indes anglaises.....	4,880,111	399,746	5,279,857	1,637,145	410	1,637,555
“ or. anglaises, autres.....	373	15,087	15,460	1,256		1,256
“ ouest angl., autres.....	901,900	323,125	1,225,025	1,829,798	85,374	1,915,172
Océanie anglaise, autres.....		375	375	27,455		27,455
Etabl. anglais du Détroit.....	266,536	1,188,206	1,454,742	608,294	50,000	658,294
Ceylan.....	1,908,125	279,204	2,187,329	94,480		94,480
Egypte.....	5,222	63,341	68,563	494,575		494,575
Iles-Fiji.....	1,966,155	25	1,966,180	124,390	2,568	126,958
Gambie.....				1,273		1,273
Gibraltar.....				195,757		195,757
Côte d'Or.....		12,558	12,558	99,402		99,402
Hong Kong.....	1,264,230	845,507	2,109,737	1,411,699	17,074	1,428,773
Jamaïque.....	2,075,019	140,512	2,215,531	2,214,164	32,268	2,246,432
Malte.....	1,826	175	2,001	120,231		120,231
Terre-Neuve.....	53,373	1,338,653	1,392,026	9,317,639	308,371	9,626,010
Nouvelle-Zélande.....	1,024,019	759,481	1,783,500	4,128,531	2,600	4,131,131
Nigérie.....		1,900	1,900	20,872		20,872
Sierra Leone.....	218		218	6,293		6,293
Trinidad et Tobago.....	1,381,050	297,608	1,678,658	4,548,535	31,248	4,579,783
Total, Emp. britannique....	118,837,521	30,271,732	149,109,253	345,835,410	1,615,041	347,450,451
AUTRES PAYS.						
Alaska.....	209,143	67,664	276,807	293,184	28,743	321,927
Argentine.....	573,628	1,781,472	2,355,100	3,233,423	97	3,233,520
Autriche.....	24,720	9,917	34,637	29,541		29,541
Açores et Madère.....	79,881		79,881	1,697		1,697
Belgique.....	2,414,084	1,431,634	3,845,718	12,359,300	59,951	12,419,251
Bolivie.....				9,278		9,287
Brésil.....	1,450,646	44,599	1,495,245	2,002,449	48	2,002,497
Bulgarie.....	2,340		2,340	85		85
Iles Canaries.....	550		550	26,006		26,006
Chili.....	125	20,346	20,471	290,678		290,678
Chine.....	1,236,935	176,592	1,413,527	1,900,627	3,498	1,904,125
Costa-Rica.....	60,333		60,333	95,347	370	95,717
Cuba.....	12,323,872	718,696	13,042,568	3,974,432	13,670	3,988,102
Tchéco-Slovaquie.....	315,790	36,134	351,924	26,046		26,046
Danemark.....	11,286	108,029	119,315	2,243,181	680	2,243,861
Indes or. hollandaises.....	806,161	26,940	833,101	951,569		951,569
Indes occ. hollandaises.....		1,505	1,505	45,433	49	45,482
Guyane hollandaise.....				127,509	38	127,547
Equateur.....	487		487	32,588	326	32,914
Esthonie.....				24,472		24,472
Finlande.....	1,264	1,465	2,729	604,011		604,011
France.....	12,047,162	1,434,843	13,482,005	8,208,228	40,210	8,248,438
Afrique française.....	10,883	690	11,573	535,696	394	536,090
Indes or. “.....					1,130	1,130
Guyane “.....				841		841
Océanie “.....				50		50
Indes occ. “.....				66,082	22	66,104

13 GEORGE V, A. 1923

N° 11—TABLEAU indiquant la valeur totale des articles entrés pour la consommation locale ainsi que les exportations du Canada, de et à chaque pays, pendant les douze mois terminés le 31 mars 1922—Fin.

Pays.	Entrés pour la consommation.			Exportations.		
	Effets imposables.	Effets exempts de droits.	Total imposables et ex. de dr.	Effets de prov. canadienne.	Effets de prov. étrangère.	Total, expor- tations.
AUTRES PAYS—Fin.	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Allemagne.....	889,039	1,151,977	2,041,016	4,509,547	82,534	4,592,081
Grèce.....	1,033,016	965	1,033,981	5,247,035	20,773	5,267,808
Groenland, Islande, etc....	3,014	415	3,429	182,337		182,337
Guatémala.....	236,757	477	237,234	54,164		54,164
Hawai.....	112,496	2,404	114,900	60,560	73	60,633
Hatti.....	42,050		42,050	71,967		71,967
Hollande.....	2,326,803	1,675,244	4,002,047	9,582,924	10,014	9,592,938
Honduras.....				143,422		143,422
Hongrie.....				100		100
Italie.....	932,954	454,416	1,387,370	15,335,818	4,612	15,340,430
Japon.....	7,559,662	635,019	8,194,681	14,831,520	45,648	14,877,168
Slavie.....				7		7
Etat Libre du Congo.....				130		130
Corée.....				23,331		23,331
Lettonie.....				171,035		171,035
Madagascar.....				439		439
Mexique.....	458,566	3,359,636	3,798,202	1,197,597	135,651	1,333,248
St-Pierre et Miquelon.....	2,963	16,063	19,026	429,190	39,009	468,199
Maroc.....	1,519		1,519	75,544		75,544
Nicaragua.....	188,363		188,363	15,478		15,478
Norvège.....	327,429	99,499	426,928	3,913,372	859	3,914,231
Panama.....				178,770	2,551	181,321
Perse.....	14,671	4,757	19,428	250		250
Pérou.....	3,059,872	3,923,531	6,983,403	71,683		71,683
Philippines.....	6,539	182,725	189,264	170,821	4,644	175,465
Pologne.....	2,553	21,641	24,194	271,576		271,576
Porto Rico.....	5	100	105	1,301,979		1,301,979
Portugal.....	206,488	16,018	222,506	87,664		87,664
Afrique portugaise.....				175,029		175,029
Roumanie.....	688		688	15,383		15,423
Russie.....	663	1,020	1,683	2,617,739	4,989	2,622,728
Salvador.....	33,037	175	33,212	27,106		27,106
Saint-Dominique.....	4,065,870	40	4,065,910	64,497		64,497
Siam.....	5,659		5,659	56,029		56,029
Espagne.....	1,727,013	52,395	1,779,408	816,977	31,518	848,495
Afrique espagnole.....				1,243		1,243
Suède.....	127,485	117,810	245,295	1,220,196	822	1,221,018
Suisse.....	8,234,335	437,273	8,671,608	345,626	22,158	367,784
Syrie.....	18,675	115	18,790	32,103		32,103
Turquie.....	847,414	5,093	852,507	641,422		641,422
E.-U. de la Colombie.....	360,509		360,509	127,199	621	127,820
Etats-Unis.....	312,093,534	203,864,662	515,958,196	292,588,643	11,515,534	304,104,177
Uruguay.....	19,987	27,860	47,847	151,291		151,291
Venezuela.....	294,305		294,305	512,499		512,499
Iles Vierges des E.-U. d'A.....				2,275	12	2,287
Total, autres pays.....	376,783,223	221,911,856	598,695,079	394,405,270	12,071,288	406,476,558
Grand total, marchandises.....	495,620,744	252,183,588	747,804,332	740,240,680	13,686,329	753,927,009

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 12—TABLEAU indiquant la valeur des articles (imposables et exempts de droits), importés au Canada pour la consommation, pendant l'exercice terminé le 31 mars 1922, par dénomination et pays.

Articles.	Royaume- Uni.	Possessions anglaises, toutes autres.	Pays étrangers.
	\$	\$	\$
Aliments, breuvage et tabac.....	27,681,585	24,599,939	118,937,706
Matières brutes et articles en inaj. partie non-manuf.....	7,861,718	3,894,474	185,442,081
Art. en tout ou en majeure partie manufacturés.....	81,325,496	3,456,494	290,945,856
Articles divers.....	266,544	23,003	3,369,436
Total.....	117,135,343	31,973,910	598,695,079

13 GEORGE V, A. 1923

N° 13—TABLEAU indiquant la valeur des articles exportés du Canada, pendant l'exercice terminé le 31 mars 1922, par dénomination et pays.

Articles.	Royaume-Uni		Possessions britanniques		Pays étrangers.	
	Effets de provenance canadienne.	Effets de provenance étrangère.	Effets de provenance canadienne.	Effets de provenance étrangère.	Effets de provenance canadienne.	Effets de provenance étrangère.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Aliments, breuvage et tabac.	258,395,084	75,590	18,371,861	334,671	140,381,346	1,490,534
Matières brutes en articles en maj. partie non-manuf.	13,693,143	128,237	3,538,401	6,599	66,001,236	1,196,106
Art. en tout ou en majeure partie manufacturés.....	27,202,001	783,221	24,509,233	267,850	185,943,149	7,369,523
Articles divers.....	71,447	14,470	54,240	4,403	2,079,539	2,015,125
Total.....	299,361,675	1,001,518	46,473,735	613,523	394,405,270	12,071,288

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 14—ETAT comparatif des marchandises restant en entrepôt en 1920, 1921 et 1922.

Articles.	Restant en entrepôt le 31 mars 1920.		Restant en entrepôt le 31 mars 1921.		Restant en entrepôt le 31 mars 1922.	
	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		\$		\$		\$
Produits agricoles et maraîchers, surtout alimentaires—						
Céréales.....		1,037,905		1,082,470		1,056,363
Fruits et noix.....		800,489		817,222		654,105
Sucre au-dessus du n° 16 E.H. Liv. 39,890,456		2,700,017	4,791,533	116,651	4,865,582	120,300
Sucre non au-dessus du n° 16 E.H. “ 4,898,382		132,480	100,633,353	17,918,923	56,196,603	6,860,786
Mélasse..... Galls 110,009		12,089	320,014	40,812	109,575	12,426
Thé..... Liv. 13,198,058		3,792,594	16,205,262	3,958,887	13,840,022	3,731,626
Café..... “ 13,198,058		3,792,594	3,540,840	580,630	3,685,789	759,180
Autres produits végétaux..... \$				659,092		400,569
Produits agricoles et maraîchers non alimentaires—						
Eau-de-vie..... Galls. 5,170		51,456	122,282	1,418,595	54,412	805,618
Gin..... “ 116,745		145,112	130,037	528,513	142,037	1,927,171
Rhum..... “ 26,933		28,122	49,702	134,203	36,027	276,746
Whiskey..... “ 64,102		476,661	359,903	3,167,737	362,130	6,428,586
Vins..... “ 103,350		259,035	187,894	768,637	158,638	737,643
Autres spiritueux..... “			220,313	687,796	160,736	645,169
Tabac, produits non manufact. \$		5,056,781		4,013,278		2,247,295
Tabac, produits manufacturés. \$		15,186		201,746		83,953
Produits maraîchers non alimen- taires..... \$				690,058		316,690
Bétail et ses produits—						
Poisson..... \$		380,152		2,137,332		1,291,846
Cuir..... \$		549,833		522,455		144,227
Autres produits du bétail..... \$				707,853		371,633
Fibres, textiles et leurs produits—						
Cotons..... \$						
Lin..... \$		2,035,652		4,336,800		1,804,418
Soie..... \$		877,150		443,404		157,273
Laine..... \$		486,634		1,457,078		724,186
Autres produits fibreux et tex- tiles..... \$		2,558,677		6,832,715		2,336,755
Produits chimiques..... \$		334,122		282,433		137,109
Fer et acier, produits fabriqués—				630,993		413,955
Autonobiles..... 280		312,834	410	659,530	151	299,455
Autres produits fabr. du fer et de l'acier..... \$		4,185,721		2,429,833		2,750,237
Autres minerais, métaux et leurs produits manufacturés..... \$				421,728		411,337
Minéraux non métalliques et leurs produits—						
Charbon..... Ton. 802,999		1,845,091	1,208,010	5,716,406	986,546	2,813,254
Verre..... \$		13,585		50,725		154,400
Huile..... \$		402,979		448,467		491,720
Autres produits de minéraux non métalliques..... \$				104,368		71,821
Bois, produits du bois, papier et art. fabriqués—						
Bois..... \$				455,740		688,106
Papier..... \$		274,671		386,990		257,814
Divers..... \$		5,694,104		1,245,045		976,086
Grand total.....		34,459,132		66,055,145		43,359,858

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU général (par pays) de la quantité et de la valeur totale des dises en franchise et imposables importées pour la consommation et des droits

Abréviation; A.E., Angleterre Est; P.O., Angleterre Ouest, P.O.,

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE I.		Boiss.	\$	Boiss.	\$	\$ c.
Produits agricoles et végétaux, principalement des aliments.						
Grains, fleurs, empois et produits similaires.						
Orge, n.a.e.....	Royaume-Uni.....					
	Hong Kong.....			9	26	1 35
	Etats-Unis.....			2,644	3,156	396 60
	Total.....			2,653	3,182	397 95
		Livres.		Livres.		
Orge mondé, perlé, roulé, grillé ou moulu.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			1,899	190	57 00
	Total.....			1,899	190	57 00
		Boiss.		Boiss.		
Fèves, n.a.e.....	Royaume-Uni.....			4,984	20,444	1,246 00
	Indes, occ. angl. aut.			2	4	0 50
	Hong Kong.....			3,945	9,124	986 25
	Belgique.....			2,475	5,481	618 75
	Chine.....			1,164	2,599	291 00
	France.....			6	38	1 50
	Hollande.....			3	18	0 75
	Italie.....			98	352	24 50
	Japon.....			74,723	140,638	18,680 75
	Syrie.....			13	48	3 25
	Etats-Unis.....			60,726	197,876	15,181 50
	Total.....			148,139	376,622	37,034 75
Sarrasin.....	Etats-Unis.....			11,648	14,182	1,747 20
		Qtz.		Qtz.		
Fleur ou farine de sarrasin.....	Japon.....			1	6	0 50
	Etats-Unis.....			131	890	65 50
	Total.....			132	896	66 00
		Boiss.		Boîtes.		
Blé d'Inde pour des fins de distillation.	Etats-Unis.....			365,417	230,941	27,406 30
Blé d'Inde non pour des fins de distribution.	Royaume-Uni.....	26	68			
	Etats-Unis.....	13,755,545	8,482,336			
	Total.....	13,755,571	8,482,404			
		Barils.		Barils.		
Fleur ou farine de blé d'inde.....	Etats-Unis.....			35,960	136,263	8,990 00
Hominy, maïs concassé, évaporé ou séché.	Etats-Unis.....				7,090	1,240 79
		Boiss.		Boiss.		
Avoine.....	Royaume-Uni.....			178	394	17 80
	Terre-Neuve.....			3	1	0 30
	Etats-Unis.....			118,065	70,157	11,806 50
	Total.....			118,246	70,552	11,824 60
		Livres.		Livres.		
Farine d'avoine et avoine roulée.	Royaume-Uni.....			220	13	1 32
	Hong Kong.....			80	13	0 48
	Trinidad et Tobago			200	6	1 20
	Etats-Unis.....			3,542	346	21 24
	Total.....			4,042	378	24 24

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

marchandises importées; ainsi que les quantités et les valeurs de ces marchandises sur ces importations au Canada, durant l'exercice terminé le 31 mars 1922.

France Ouest; Dan., O., Danemark Ouest; N.A.E., non ailleurs énuméré.

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Boiss.	\$	\$ c.	Boiss.	\$	\$ c.	Boiss.	\$	\$ c.
16	92	1 60				16	92	1 60
						9	26	1 35
						2,644	3,156	396 60
16	92	1 60				2,669	3,274	399 55
Livres.			Livres.			Livres.		
155,541	32,753	6,550 60				155,541	32,753	6,550 60
						1,899	190	57 00
155,541	32,753	6,550 60				157,440	32,943	6,607 60
Boiss.			Boiss.			Boiss.		
18	170	2 70				5,002	20,614	1,248 70
						2	4	0 50
						3,945	9,124	986 25
						2,475	5,481	618 75
						1,164	2,599	291 00
						6	38	1 50
						3	18	0 75
						98	352	24 50
						74,723	140,638	18,680 75
						13	48	3 25
						60,726	197,876	15,181 50
18	170	2 70				148,157	376,792	37,037 45
						11,648	14,182	1,747 20
Qtz.			Qtz.			Qtz.		
						1	6	0 50
						131	890	65 50
						132	896	66 00
Boiss.			Boiss.			Boiss.		
						365,417	230,941	27,406 30
Barils.			Barils.			Barils.		
						35,960	136,263	8,990 00
							7,090	1,240 79
Boîtes.			Boîtes.			Boîtes.		
1,088	1,441	76 16				1,266	1,835	93 96
						3	1	0 30
						118,065	70,157	11,806 50
1,088	1,441	76 16				119,334	71,993	11,900 76
Livres.			Livres.			Livres.		
4,098	366	16 39				4,318	379	17 71
						80	13	0 48
						200	6	1 20
						3,542	346	21 24
4,098	366	16 39				8,140	744	40 63

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE I—Suite.		Boiss.	\$	Boiss.	\$	\$ c.
Grains, fleur, amidon et produits similaires—Suite.	Pois, n.a.e.....	Royaume-Uni.....				
		Hong Kong.....		110	220	16 50
		Terre-Neuve.....		1	3	0 15
		Nouvelle-Zélande.....		32	111	4
		Chine.....		573	1,406	85 95
		Hollande.....		605	1,572	90 75
		Italie.....		2	4	0 30
		Japon.....		6,105	16,115	915 75
		Syrie.....		77	603	11 55
		Etats-Unis.....		26,302	86,286	3,945 30
	Total.....			33,807	106,320	5,071 05
Pois, cassé.....		Livres.		Livres.		
	Royaume-Uni.....					
	Hong Kong.....			251	25	4 38
	Etats-Unis.....			41,641	2,530	442 78
	Total.....			41,892	2,555	447 16
Riz nettoyé.....						
	Royaume-Uni.....			142,896	7,481	1,071 72
	Indes anglaises.....			328,243	8,558	2,461 82
	Hong Kong.....			6,548,094	286,598	49,110 71
	Chine.....			17,600	660	132 00
	Japon.....			9,860	453	73 95
	Siam.....			114,500	5,659	858 75
	Espagne.....			22,400	1,004	168 00
	Etats-Unis.....			13,899,306	660,141	104,244 91
		Total.....			21,082,899	970,554	158,121 86
Riz, non nettoyé, non décortiqué ou en paille.	Indes anglaises.....	1,120,000	26,458			
	Hong Kong.....	20,192,104	710,060			
	Chine.....	200,000	5,093			
	Japon.....	3,788,348	214,918			
	Etats-Unis.....	11,932,192	436,506			
		Total.....	37,232,644	1,393,035		
Riz, son.....	Etats-Unis.....			100	3	0 53
Fleur de riz et de sagou, farine de cassave et de riz.	Royaume-Uni.....			3,536	313	35 36
	Hong Kong.....			48,299	4,015	482 99
	Japon.....			23,475	2,333	234 75
	Etats-Unis.....			93,927	8,535	939 27
		Total.....			169,237	15,196	1,692 37
Seigle.....	Etats-Unis.....	Boiss.		Boiss.		
				4,028	4,483	402 80
Farine de seigle.....		Barils.		Barils.		
	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			739	5,223	369 50
		Total.....			739	5,223	369 50
Blé.....		Boiss.		Boiss.		
	Japon.....			5	12	0 60
	Etats-Unis.....	171,019	235,486	200,632	286,573	24,075 84
		Total.....	171,019	235,486	200,637	286,585	24,076 44
Son, recoupe, etc.....	Royaume-Uni.....					
	France.....				212	37 10
	Etats-Unis.....				123,217	21,563 30
		Total.....				123,429	21,600 40

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Barils.	\$	Barils.	\$	\$ c.
GROUPE I—Suite						
Grains, fleurs, amidon et produits similaires—Suite.						
Semoule.....	Royaume-Uni.....	27	577	7	57	3 50
	Etats-Unis.....	306	3,283	325	2,491	162 50
	Total.....	333	3,860	332	2,548	166 00
Farine de blé.....	Royaume-Uni.....	10	127	12	192	6 00
	Hong Kong.....	70	787	57	646	28 50
	Terre-Neuve.....	9,023	62,917	30,728	208,490	15,364 00
	Norvège.....	9,103	63,831	30,797	209,328	15,398 50
	Etats-Unis.....					
	Total.....					
Arrowroot.....	Royaume-Uni.....	Livres.		Livres.		
	Indes occ. angl. aut.			48	11	0 72
	Japon.....			4,457	296	66 85
	Etats-Unis.....			62	6	0 93
	Total.....			39,614	4,000	594 23
Sagou et tapioca.....	Royaume-Uni.....					
	Etablis. anglais du					
	Détroit.....			254,521	7,506	2,064 15
	Hong Kong.....			30	11	3 02
	Indes occ. holl.....			85,834	2,801	770 28
	France.....			264	44	12 10
	Etats-Unis.....			226,235	10,669	2,934 07
	Total.....			566,384	21,031	5,783 62
Fleur de tapioca.....	Royaume-Uni.....			100,802	4,857	1,008 02
	Etabl. anglais du					
	Détroit.....			15,277	763	152 77
	Hong Kong.....			966,281	28,854	9,662 81
	Etats-Unis.....					
	Total.....			1,082 360	34,474	10,823 60
Amidon, y compris la féoule, amidon du blé d'inde, etc.	Royaume-Uni.....			1,767	182	26 51
	Hong Kong.....			37,841	2,245	567 62
	Chine.....			142	13	2 13
	France.....			55	8	0 82
	Hollande.....			277,614	13,208	4,164 21
	Japon.....			6,546	733	98 19
	Etats-Unis.....			2,866,910	105,379	43,003 76
	Total.....			3,190,875	121,768	47,863 24
Biscuits, non sucrés.....	Royaume-Uni.....			11,168	1,182	295 50
	Hong Kong.....			460	59	14 75
	Terre-Neuve.....			9,477	1,058	264 50
	Danemark.....			500	151	37 75
	Hollande.....			1,520	157	39 25
	Japon.....			15,808	4,001	1,000 25
	Suède.....			132	10	2 50
	Etats-Unis.....			260,061	39,496	9,874 00
	Total.....			299,126	46,114	11,528 50
Biscuits, sucrés.....	Royaume-Uni.....			1,383	713	213 90
	Australie.....			7	2	0 60
	Hong Kong.....			2,467	364	109 20
	Jamaïque.....					
	Terre-Neuve.....			280	37	11 10
	Chine.....			30	6	1 80
	France.....			7,641	3,257	977 10
	Hollande.....			602	232	69 60
	Italie.....			770	135	40 50
	Japon.....			11,487	2,803	840 90
	Suisse.....			15	1	0 30
	Etats-Unis.....			43,937	11,540	3,462 00
	Total.....			68,619	19,090	5,727 00

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Tarif, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Barils.	\$	\$ c.	Barils.	\$	\$ c.	Barils.	\$	\$ c.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	57	3 50
.....	.....	.....	.....	.....	.....	325	2,491	162 50
.....	.....	.....	.....	.....	.....	332	2,548	166 00
.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	12	192	6 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	57	646	23 50
.....	.....	.....	.....	.....	.....	30,728	208,490	15,364 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	30,797	209,328	15,398 50
Livres.	.....	.....	Livres.	.....	.....	Livres.	.....	.....
4,540	746	22 71	.....	.....	.....	4,588	757	23 43
136,272	8,493	681 41	.....	.....	.....	140,729	8,789	748 26
.....	.....	.....	.....	.....	.....	62	6	0 93
.....	.....	.....	.....	.....	.....	29,614	4,000	594 23
140,812	9,239	704 12	.....	.....	.....	184,993	13,552	1,366 85
21,170	963	168 51	.....	.....	.....	21,170	963	168 51
3,294,745	106,991	18,723 51	.....	.....	.....	3,549,266	114,497	20,787 66
.....	.....	.....	.....	.....	.....	30	11	3 02
.....	.....	.....	.....	.....	.....	85,834	2,801	770 23
.....	.....	.....	.....	.....	.....	264	44	12 10
.....	.....	.....	.....	.....	.....	226,235	10,669	2,934 07
3,315,915	107,954	18,892 02	.....	.....	.....	3,882,799	128,985	24,675 64
56,416	1,381	423 09	.....	.....	.....	157,218	6,238	1,431 11
503,391	11,992	3,775 46	.....	.....	.....	503,391	11,992	3,775 46
.....	.....	.....	.....	.....	.....	15,277	763	152 77
.....	.....	.....	.....	.....	.....	966,281	28,854	9,662 81
559,807	13,373	4,198 55	.....	.....	.....	1,642,167	47,847	15,022 15
65,741	8,492	657 41	.....	.....	.....	67,508	8,674	683 92
.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,841	2,245	567 62
.....	.....	.....	.....	.....	.....	142	13	2 13
.....	.....	.....	.....	.....	.....	55	8	0 82
.....	.....	.....	.....	.....	.....	277,614	13,208	4,164 21
.....	.....	.....	.....	.....	.....	6,546	733	98 19
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,866,910	105,379	43,003 76
65,741	8,492	657 41	.....	.....	.....	3,256,616	130,260	43,520 65
297,981	30,195	4,529 25	.....	.....	.....	309,149	31,377	4,824 75
.....	.....	.....	.....	.....	.....	460	59	14 75
.....	.....	.....	.....	.....	.....	9,477	1,058	264 50
.....	.....	.....	.....	.....	.....	500	151	37 75
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,520	157	39 25
.....	.....	.....	.....	.....	.....	15,808	4,001	1,000 25
.....	.....	.....	.....	.....	.....	132	10	2 50
.....	.....	.....	.....	.....	.....	260,061	39,496	9,874 00
297,981	30,195	4,529 25	.....	.....	.....	597,107	76,309	16,057 75
123,986	47,007	9,401 40	.....	.....	.....	125,369	47,720	9,615 30
.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	2	0 60
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,467	364	109 20
24	11	2 20	.....	.....	.....	24	11	2 20
.....	.....	.....	.....	.....	.....	280	37	11 10
.....	.....	.....	.....	.....	.....	30	6	1 80
.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,641	3,257	977 10
.....	.....	.....	.....	.....	.....	602	232	69 60
.....	.....	.....	.....	.....	.....	770	135	40 50
.....	.....	.....	.....	.....	.....	11,487	2,803	840 90
.....	.....	.....	.....	.....	.....	15	1	0 30
.....	.....	.....	.....	.....	.....	43,937	11,540	3,462 00
124,010	47,018	9,403 60	.....	.....	.....	192,629	68,108	15,130 60

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE I—Suite.						
Grains, fleurs, amidon et produits similaires—Suite.						
Pain asyme.....	Etats-Unis.....		138,302			
		Livres.		Livres.		
Macaroni et vermicelle.....	Hong Kong.....			27,443	3,570	343 04
	Chine.....			870	109	10 87
	France.....					
	Japon.....			3,912	430	48 90
	Etats-Unis.....			886,129	93,826	11,076 79
	Total.....			918,354	97,935	11,479 60
Nourritures préparées, en paquets n'excédant pas 25 livres chacun.						
	Royaume-Uni.....			526	158	43 45
	Hong Kong.....			4,070	328	90 20
	France.....			1,993	616	169 40
	Japon.....			4,500	910	250 25
	Etats-Unis.....			867,464	89,235	24,540 10
	Total.....			878,553	91,247	25,093 40
Nourritures préparées, n.a.e.						
	Royaume-Uni.....				1,211	242 20
	Hong Kong.....				315	63 00
	Terre-Neuve.....				44	8 80
	France.....				132	26 40
	Italie.....				5	1 00
	Japon.....				243	48 60
	Etats-Unis.....				26,434	5,286 80
	Total.....				28,384	5,676 80
Grain, fleur et farine, etc., de toutes sortes avariés par l'eau, sur transit ou antérieurement importés au Canada.	Etats-Unis.....				4,298	1,074 50
Toutes autres céréales, n.a.e.						
	Royaume-Uni.....				4,982	871 85
	Egypte.....				374	65 45
	Hong Kong.....				12,456	2,179 80
	Chine.....				20	3 50
	France.....				35	6 13
	Japon.....				3,323	581 52
	Syrie.....				263	46 03
	Etats-Unis.....				147,063	25,736 52
	Total.....				168,516	29,490 80
Malt, non broyé, broyé ou moulu						
	Royaume-Uni.....			2,640	224	11 88
	Etats-Unis.....			9,081,449	261,413	40,866 48
	Total.....			9,084,089	261,637	40,878 36
Farine de malt ne contenant pas moins de 50 p. 100 de malt.						
	Royaume-Uni.....			18,000	1,393	81 50
	Etats-Unis.....			572,270	14,128	2,574 72
	Total.....			590,270	15,521	2,656 22
Farine de malt contenant moins de 50 p. 100 de malt du poids.						
	Royaume-Uni.....			224	25	15 47
	Etats-Unis.....			60,395	12,341	6,131 20
	Total.....			60,619	12,366	6,146 67
Extrait de malt, fluide ou non, y compris la mélasse de grain.						
	Royaume-Uni.....			92,455	13,542	7,513,35
	Etats-Unis.....			1,411,194	117,691	83,527 67
	Total.....			1,503,649	131,233	91,041 02

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Tarif, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
Livres.			Livres.			Livres.		
						27,443	3,570	343 04
						870	109	10 87
			164,991	15,246	1,649 91	164,991	15,246	1,649 91
			13,407	1,629	134 07	17,319	2,059	182 97
						886,129	93,826	11,076 79
			178,398	16,875	1,783 98	1,096,752	114,810	13,263 58
54,141	11,319	2,263 80				54,667	11,477	2,307 25
						4,070	328	90 20
						1,993	616	169 40
						4,500	910	250 25
						867,464	89,235	24,540 10
54,141	11,319	2,263 80				932,694	102,566	27,357 20
	261	39 15					1,472	281 35
							315	63 00
							44	8 80
							132	26 40
							5	1 00
							243	48 60
							26,434	5,286 80
	261	39 15					28,645	5,715 95
							4,298	1,074 50
	3,715	557 25					8,697	1,429 10
							374	65 45
							12,456	2,179 80
							20	3 50
							35	6 13
							3,323	581 52
							263	46 03
							147,063	25,736 52
	3,715	557 25					172,231	30,048 05
							2,640	11 88
							9,081,449	40,866 48
							9,084,089	40,878 36
							18,000	81 50
							572,270	2,574 72
							590,270	2,656 22
							224	15 47
							60,395	6,131 20
							60,619	6,146 67
							92,455	7,513 35
							1,411,194	83,527 67
							1,503,649	91,041 02

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE I—Suite			\$		\$	\$ c.
Grains, fleurs, amidon et produits similaires—Suite. Nourriture lactée et autres préparations similaires.	Royaume-Uni.....					
	Nouvelle-Zélande.....					
	France.....				1, 112	305, 80
	Etats-Unis.....				355, 062	97, 642 19
					356, 174	97, 947 99
Total, grain, fleur amidon et autres produits similaires.....			10, 316, 918		3, 980, 621	710, 009 49
Fruits, noix, et produits de.						
Fruits, à l'état naturel—		Barils.		Barils.		
Pommes.....	Etats-Unis.....			110, 702	680, 832	99, 631 80
Coings, abricots, et brugnons, n.a.e.....	Etats-Unis.....	Livres.		Livres.		
				1, 078, 530	76, 435	5, 392 67
		Régimes.		Régimes.		
Bananes.....	Jamaïque.....	479	287			
	Etats-Unis.....	2, 159, 381	5, 210, 811			
	Total.....	2, 159, 860	5, 211, 098			
Baies, savoir: bluets, fraises et framboises sauvages et baies comestibles, n.a.e.	Terre-Neuve.....		5, 738			
	Miquelon et St. Pierre.....		15			
	Etats-Unis.....		4, 007			
	Total.....		9, 760			
		Livres.		Livres.		
Mures, groseilles et framboises.....	Etats-Unis.....			164, 628	55, 526	3, 292 56
Fraises.....	Hong Kong.....			6, 300	945	126 00
	Etats-Unis.....			2, 660, 392	510, 468	53, 207 84
	Total.....			2, 666, 692	511, 413	53, 333 84
Cerises.....	Etats-Unis.....			503, 108	92, 591	10, 062 16
		Barils.		Barils.		
Canneberges.....	Terre-Neuve.....			2	14	3 50
	Etats-Unis.....			16, 953	200, 654	50, 163 50
	Total.....			16, 955	200, 668	50, 167 00
		Livres.		Livres.		
Raisins de Corinthe.....	Etats-Unis.....			2, 861	390	57, 22
Raisin.....	Royaume-Uni.....			608, 080	109, 960	12, 161 60
	Espagne.....			144, 060	26, 327	2, 881 20
	Etats-Unis.....			6, 917, 481	695, 235	138, 349 62
	Total.....			7, 669, 621	831, 522	153, 392 42

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE I—Suite.						
Fruits, noix, légumes et produits de—Fin.						
Fruits, verts—Fin.						
Pamplemousses.....	Bermudes.....					
	Honduras angl.....	2,000	164			
	Ant. angl., autres.....			1,536	45	15 36
	Hong Kong.....			61,856	4,339	618 56
	Jamaïque.....	54,850	4,385	98,026	3,793	980 26
	Trinidad et Tobago.....	1,500	120			
	Chine.....			3,250	84	32 50
	Cuba.....	35,000	2,280	160,200	8,461	1,602 00
	Etats-Unis.....	2,473,948	139,439	11,232,933	516,863	112,329 33
	Total.....	2,567,298	146,388	11,557,801	533,585	115,578 01
Goyaves, mangues, figues et bananes-grenades.	Royaume-Uni.....		255			
	Hong Kong.....		260			
	Etats-Unis.....		9,126			
	Total.....		9,641			
Citrons.....	Royaume-Uni.....		4,290			
	Trinidad et Tobago.....		30			
	Italie.....		282,224			
	Japon.....		2			
	Espagne.....		881			
	Etats-Unis.....		1,157,335			
	Total.....		1,444,762			
Limons.....	Bermudes.....		105			
	Ant. angl. autres.....		539		24	3 60
	Jamaïque.....		1		15	2 25
	Trinidad et Tobago.....		12		23	3 45
	Etats-Unis.....				963	143 70
	Total.....		657		1,025	153 00
Melons.....	Hong Kong.....	Nombre.		Nombre.		
	Espagne.....			191	50	5 73
	Etats-Unis.....			3	3	0 09
	Total.....			3,267,624	384,985	98,028 72
				3,267,818	385,038	98,034 54
Oranges.....	Royaume-Uni.....		8,414			
	Ant. angl., autres.....		841			
	Hong Kong.....		3,554			
	Jamaïque.....		10,169			
	Trinidad et Tobago.....		657			
	Italie.....		15,840			
	Japon.....		194,328			
	Mexique.....		11,638			
	Porto Rico.....		10			
	Espagne.....		13,552			
	Etats-Unis.....		6,335,104			
	Total.....		6,594,107			
Pêches.....		Livres.		Livres.		
	Royaume-Uni.....			540	219	5 40
	Etats-Unis.....			10,927,509	583,231	109,275 09
	Total.....			10,928,049	583,450	109,280 49
Poires.....	Japon.....			2,990	200	14 95
	Etats-Unis.....			10,367,291	584,399	51,836 55
	Total.....			10,370,281	584,599	51,851 50

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE I—Suite.						
Fruits, noix, légumes et produits de—Fin.						
Fruits, verts—Fin.						
Ananas.....	Australie.....		100			
	Ant. angl. aut.		260			
	Jamaïque.....		1			
	Hawaii.....		937			
	Espagne.....		5			
	Etats-Unis.....		451,715			
	Total.....		453,018			
Prunes.....	Royaume-Uni.....	Boiss.		Boiss. 10	170	3 00
	Etats-Unis.....			106,447	404,299	31,934 10
	Total.....			106,457	404,469	31,937 10
Tomates.....	Bermudes.....			24	112	33 60
	Etats-Unis.....			315,388	906,566	271,969 80
	Total.....			315,412	906,678	272,003 40
Tous autres fruits verts, n.a.e.....	Royaume-Uni.....				1,722	430 50
	Barbades.....					
	Ant. angl. autres.....					
	Hong Kong.....				64	16 00
	Terre-Neuve.....				4	1 00
	Grèce.....				160	40 00
	Italie.....				685	171 25
	Japon.....				44	11 00
	Etats-Unis.....				27,671	6,917 75
	Total.....				30,350	7,587 50
Total, fruits verts.....			13,869,431		5,578,574	1,061,755 21
Fruits secs—						
		Livres.		Livres.		
Pommes.....	Etats-Unis.....			603,483	22,899	5,724 75
Abricots.....	Hong Kong.....			765	153	38 25
	Syrie.....			23	13	3 25
	Turquie.....			20	2	0 50
	Etats-Unis.....			639,203	115,011	23,752 75
	Total.....			640,013	115,179	23,794 75
Bananes, séchées ou évaporées..	Etats-Unis.....			294	67	1 47
Raisins de Corinthe.....	Royaume-Uni.....			219,697	29,670	1,464 64
	Australie.....			63,672	10,370	424 48
	Grèce.....			5,810,513	922,672	38,736 75
	Espagne.....			118,355	29,143	789 03
	Etats-Unis.....			983,008	126,100	6,553 33
	Total.....			7,195,245	1,117,955	47,968 23
Dattes.....	Royaume-Uni.....			1,076,328	82,439	5,919 80
	Hong Kong.....			12,732	2,003	70 03
	France.....			35,688	5,262	196 28
	Italie.....			3,555	1,009	19 55
	Turquie.....			47,537	3,424	261 45
	Etats-Unis.....			5,275,925	670,068	29,017 71
	Total.....			6,451,765	764,205	35,484 82

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE I—Suite.						
Fruits, noix et légumes, produits de—Suite.						
Fruits secs—Suite.						
Figues.....	Royaume-Uni.....			158,657	13,461	872 61
	Hong Kong.....			3,390	313	18 64
	Grèce.....			22,311	3,961	122 71
	Italie.....			4,879	1,243	26 83
	Portugal.....			91,938	6,770	505 65
	Espagne.....			183,860	13,466	1,011 23
	Turquie.....			804,977	129,205	4,427 37
	Etats-Unis.....			2,367,336	286,042	13,020 64
	Total.....			3,637,348	454,461	20,005 68
Pêches.....	Etats-Unis.....			1,459,687	176,929	44,232 25
Pruneaux et prunes, état naturel.	Hong Kong.....			1,248	138	8 32
	Chine.....			200	17	1 33
	France.....			1,369	472	9 13
	Etats-Unis.....			13,702,978	1,277,912	91,353 31
	Total.....			13,705,795	1,278,539	91,372 09
Raisins.....	Royaume-Uni.....			97,657	15,954	651 05
	Afrique Sud. Ang.....			7,787	2,704	51 91
	France.....			474,661	90,327	3,164 44
	Grèce.....			1,178,678	248,362	7,857 85
	Espagne.....			1,629,784	517,914	10,865 23
	Turquie.....			24,177,923	4,242,809	161,186 00
	Etats-Unis.....					
	Total.....			27,566,490	5,118,070	183,776 48
Tous autres fruits secs, n.a.e.....	Hong Kong.....			163,797	30,160	7,540 00
	Chine.....			155	22	5 50
	Grèce.....			1,750	88	22 00
	Italie.....			133,400	9,900	2,475 00
	Japon.....			15,203	2,703	675 75
	Etats-Unis.....			274,500	43,557	10,889 25
	Total.....			588,805	86,430	21,607 50
Total, fruits secs.....				61,848,925	9,134,734	478,968 02
Noix—						
Amandes, en coque.....	Royaume-Uni.....			57,615	7,768	1,152 30
	Hong Kong.....			1,229	424	24 58
	France.....			12,039	2,406	240 78
	Italie.....			2,756	552	55 12
	Espagne.....			689,333	101,774	13,786 66
	Turquie.....			465	135	9 30
	Etats-Unis.....			269,044	43,424	5,380 88
	Total.....			1,032,481	156,483	20,649 62
Noix du Brésil, en coque.....	Royaume-Uni.....			53,545	7,763	1,070 90
	Brésil.....			2,594	316	51 88
	Italie.....			5,423	635	108 46
	Etats-Unis.....			1,811,702	192,558	36,284 04
	Total.....			1,873,264	201,272	37,465 28
Avelines et noisettes en coque...	Royaume-Uni.....			39,788	6,282	795 76
	France.....			31,964	5,991	639 28
	Italie.....			766,144	117,804	15,322 88
	Espagne.....			89,000	11,161	1,780 00
	Etats-Unis.....			392,988	40,762	7,859 76
	Total.....			1,319,884	182,000	26,397 68

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Livre..	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.
						158,657	13,461	872 61
						3,390	313	18 64
						22,511	3,961	122 71
						4,379	1,243	26 83
						91,938	6,770	505 65
						183,860	13,466	1,011 23
						804,977	129,205	4,427 37
						2,367,336	286,042	13,020 64
						3,637,348	454,461	20,005 68
						1,459,637	176,929	44,232 25
						1,248	138	8 32
						200	17	1 33
						1,369	472	9 13
						13,702,978	1,277,912	91,353 31
						13,705,795	1,278,539	91,372 09
1,452	172	7 26				99,109	16,126	658 31
98,750	14,513	493 75				98,750	14,513	493 75
						7,787	2,704	51 91
						474,661	90,327	3,164 44
						1,178,678	248,362	7,857 85
						1,629,784	517,014	10,865 23
						24,177,923	4,242,809	161,186 00
100,202	14,685	501 01				27,666,692	5,132,755	184,277 49
						163,797	30,160	7,540 00
						155	22	5 50
						1,750	88	22 00
						133,400	9,900	2,475 00
						15,203	2,703	675 75
						274,500	43,557	10,839 25
						588,805	86,430	21,607 50
110,432	16,522	541 94				61,959,357	9,151,256	479,509 96
						57,615	7,768	1,152 30
						1,229	424	24 58
						12,039	2,406	240 78
						2,756	552	55 12
						689,333	101,774	13,786 66
						465	135	9 30
						269,044	43,424	5,380 88
						1,032,481	156,483	20,649 62
						53,545	7,763	1,070 90
						2,594	316	51 88
						5,423	635	108 46
						1,811,702	192,558	36,234 04
						1,873,264	201,272	37,465 28
						39,788	6,282	795 76
						31,964	5,991	639 28
						766,144	117,804	15,322 88
						89,000	11,161	1,780 00
						392,988	40,762	7,859 76
						1,319,884	182,000	26,397 68

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE I—Suite.						
Fruits, noix, et légumes produits de—Suite.						
Noix—Suite.						
Pécans, en coque.....	Etats-Unis.....			56,152	15,796	1,121 04
Arachides, en coque.....	Hong Kong.....			167,790	8,273	3,355 80
	Chine.....			349,500	14,551	6,990 00
	Japon.....			691,372	34,287	13,827 44
	Etats-Unis.....			4,660,996	347,885	93,219 92
	Total.....			5,869,658	404,996	117,393 16
Noix (Grenobles) en coque.....	Royaume Uni.....			13,412	3,117	268 24
	Hong Kong.....			1,050	116	21 00
	Chine.....			186,200	16,722	3,724 00
	France.....			406,336	93,259	8,126 72
	Italie.....			24,251	7,730	435 02
	Japon.....			85,100	13,638	1,702 00
	Etats-Unis.....			768,122	144,613	15,362 44
	Total.....			1,484,471	279,195	29,689 42
Toutes noix, autres, n.a.e., en coque.	Royaume-Uni.....			4,450	433	89 00
	Hong Kong.....			45,788	5,014	915 76
	Chine.....			345	45	6 90
	France.....			5,173	1,039	103 46
	Italie.....			37,624	6,843	752 48
	Japon.....			16,452	1,791	329 04
	Russie.....			300	75	6 00
	Espagne.....			38,597	5,036	771 94
	Syrie.....			5,166	2,580	103 32
	Etats-Unis.....			308,669	42,141	6,173 38
	Total.....			462,564	64,997	9,251 28
Amandes cassées.....	Royaume-Uni.....			13,121	4,156	524 84
	Hong Kong.....			7,200	2,686	288 00
	Belgique.....			229	68	9 16
	France.....			11,000	3,061	440 00
	Italie.....			142,896	51,876	5,715 84
	Portugal.....			47,010	24,418	1,880 40
	Espagne.....			1,064,282	336,011	42,571 28
	Etats-Uni.....			302,533	111,079	12,101 32
	Total.....			1,588,271	533,355	63,530 84
Arachides cassées.....	Hong Kong.....			215,066	8,340	4,301 32
	Chine.....			387,771	19,556	7,755 42
	Ant. hol.....			60,884	6,054	1,217 68
	France.....			2,549	519	50 98
	Japon.....			1,239,860	62,375	24,797 20
	Etats-Unis.....			8,444,892	529,885	168,897 84
	Total.....			10,351,022	626,729	207,020 44
Noix (Grenobles) cassées.....	Royaume-Uni.....			32,303	15,696	1,292 12
	Hong Kong.....			8	2	0 32
	Chine.....			996,415	241,127	39,856 60
	France.....			533,916	298,399	21,356 64
	Japon.....			163,380	54,356	6,535 20
	Miquelon et St. Pierre.....			25	8	1 00
	Espagne.....			314,658	119,473	12,586 32
	Etats-Unis.....			545,793	200,742	21,831 72
	Total.....			2,586,498	929,803	103,459 92

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.
						56,152	15,796	1,121 04
						167,790	8,273	3,355 80
						349,500	14,551	6,990 00
						691,372	34,287	13,827 44
						4,660,996	347,885	93,219 92
						5,869,658	404,996	117,393 16
						13,412	3,117	268 24
						1,050	116	21 00
						186,200	16,722	3,724 00
						406,336	93,259	8,126 72
						24,251	7,730	485 02
						85,100	13,658	1,702 00
						768,122	144,613	15,362 44
						1,484,471	279,195	29,689 42
						4,450	433	89 00
						45,788	5,014	915 76
						345	45	6 90
						5,173	1,039	103 46
						37,624	6,843	752 48
						16,452	1,791	329 04
						300	75	6 00
						38,597	5,036	771 94
						5,166	2,580	103 32
						308,669	42,141	6,173 38
						462,564	64,997	9,251 28
76,929	28,829	2,307 87	7,253	1,543	241 77	97,303	34,528	3,074 48
						7,200	2,686	288 00
						229	68	9 16
			36,981	17,189	1,232 70	47,981	20,250	1,672 70
						142,896	51,876	5,715 84
						47,010	24,418	1,880 40
			238,982	77,284	7,966 09	1,303,264	413,295	50,537 37
						302,533	111,079	12,101 32
76,929	28,829	2,307 87	283,216	96,016	9,440 56	1,948,416	658,200	75,279 27
						215,066	8,340	4,301 32
						387,771	19,556	7,755 42
						60,884	6,054	1,217 68
						2,549	519	50 98
						1,239,860	62,375	24,797 20
						8,444,892	529,885	168,897 84
						10,351,022	626,729	207,020 44
18,419	10,598	552 57	15,705	10,141	523 50	66,427	36,435	2,368 19
						8	2	0 32
			443,058	250,807	14,768 60	996,415	241,127	39,856 60
						976,974	549,206	36,125 24
						163,380	54,356	6,535 20
			14,873	8,580	495 76	25	8	1 00
						329,531	128,053	13,082 08
						545,793	200,742	21,831 72
18,419	10,598	552 57	473,636	269,528	15,787 86	3,078,553	1,209,929	119,800 35

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE I—Suite						
Fruits, noix et légumes, produits de—Suite.						
Noix—Fin.						
Toutes autres noix, cassées.....	Royaume-Uni.....			55,400	9,002	2,216 00
	Hong Kong.....			2,330	402	93 20
	Chine.....			2,089	199	83 56
	France.....			43,296	16,680	1,731 84
	Italie.....			4,895	7,255	195 80
	Japon.....			432	9	17 28
	Espagne.....			340,590	68,034	13,623 60
	Turquie.....			44,744	6,763	1,789 76
	Etats-Unis.....			393,233	186,606	15,729 32
	Total.....			887,009	294,950	35,480 36
Noix de cacao, importées de la région de culture, par vaisseau directement à un port canadien.	Bermudes.....	Nombre. 200	3	Nombre.		
	Guiane anglaise.....	385,775	10,166			
	Honduras anglais.....	346,401	7,290			
	Ant. angl. autres.....	51,376	1,600	1,000	42	7 50
	Cyln.....	32,000	1,504			
	Jamaïque.....	1,256,215	36,445	172,100	5,601	1,290 75
	Trinidad et Tobago.....	1,086,985	36,827	254,340	7,486	1,907 55
	Total.....	3,158,952	93,835	427,440	13,129	3,205 80
Noix de cacao, n.a.e.....	Honduras anglais.....			8,200	98	82 00
	Ant. angl. autres.....			300	15	3 00
	Ceylan.....			2,000	76	20 00
	Iles Fiji.....			10,200	312	102 00
	Jamaïque.....			95,000	2,760	950 00
	Etats-Unis.....			552,932	23,380	5,123 36
	Total.....			668,632	26,641	6,280 36
Noix de cacao, disséquées, sucrées ou non.	Royaume-Uni.....	Livres.		Livres. 13,000	1,771	780 00
	Indes anglaises.....					
	Etablissement ang. du Détroit.....					
	Ceylan.....			84,375	9,748	5,062 50
	Hong Kong.....			470	69	28 20
	Jamaïque.....			640	77	38 40
	Etats-Unis.....			179,743	17,515	9,463 71
	Total.....			278,228	29,180	15,372 81
Total, noix.....			93,835		3,758,526	676,318 01
Légumes—						
Choux.....	Bermudes.....					
	Hong Kong.....				1,606	481 80
	Etats-Unis.....				192,960	57,888 00
	Total.....				194,566	58,369 80
Oignons.....	Royaume-Uni.....		387		141,490	42,447 00
	Australie.....				17,163	5,148 90
	Bermudes.....		13,305		90	27 00
	Ant. angl. autres.....		168			
	Egypte.....				102	30 60
	Hong Kong.....				158	47 40
	Nouvelle-Zélande.....				10,145	3,043 50
	Japon.....				900	270 00
	Espagne.....				64,813	19,443 90
	Etats-Unis.....				280,915	84,274 50
	Total.....		13,860		515,776	154,732 80

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.
9,962	1,791	298 86	462	112	14 80	65,824	10,905	2,529 66
						2,330	402	93 20
						2,089	199	83 56
			27,558	4,892	918 60	70,854	21,572	2,650 44
						4,895	7,255	195 80
						432	9	17 28
			47,980	10,429	1,599 94	388,570	78,463	15,223 54
						44,744	6,763	1,789 76
						393,233	186,606	15,729 32
9,962	1,791	298 86	76,000	15,433	2,533 34	972,971	312,174	38,312 56
Nombre.			Nombre.			Nombre.		
						1,000	42	7 50
						172,100	5,601	1,290 75
						254,340	7,486	1,907 55
						427,440	13,129	3,205 80
5,000	184	25 00				8,200	98	82 00
2,000	87	10 00				5,300	199	28 00
						4,000	163	30 00
800	32	4 00				10,200	312	102 00
						95,800	2,792	954 00
						552,932	23,380	5,123 36
7,800	303	39 00				676,432	26,944	6,319 36
Livres.			Livres.			Livres.		
246,092	27,286	12,082 60				259,092	29,057	12,862 60
19,250	1,568	962 50				19,250	1,568	962 50
260	20	15 00				260	20	15 00
2,412,232	230,551	118,726 35				2,496,607	240,299	123,788 85
						470	69	28 20
						640	77	38 40
						179,743	17,515	9,463 71
2,677,834	259,425	131,786 45				2,956,062	288,605	147,159 26
	300,916	134,984 75		380,977	27,761 76		4,440,449	839,064 52
	7	1 05					7	1 05
							1,606	481 80
							192,960	57,888 00
	7	1 05					194,573	58,370 85
							141,490	42,447 00
							17,163	5,148 90
	3,313	496 95					3,403	523 95
							102	30 60
							158	47 40
							10,145	3,043 50
							900	270 00
							64,813	19,443 90
							280,915	84,274 50
	3,313	496 95					519,089	155,229 75

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE I—Suite.		Boiss.	\$	Boiss.	\$	\$ c.
Fruits, noix et légumes, produits de—Suite.						
Légumes—Suite.						
Pommes de terre, tapées, séchées, ou autrement préparées.	Royaume-Uni.....		28			
	Hollande.....			2,183		654 90
	Etats-Unis.....	2,590		3,142		942 60
	Total.....		2,618		5,325	1,597 50
Pommes de terre, n.a.e.....		Boiss.		Boiss.		
	Bermudes.....					
	Ant. angl. autres.....	5	3			
	Hong Kong.....	5	3			
	Etats-Unis.....	7	11			
	Total.....	97,846	78,515	331,680	423,113	66,336 00
		97,863	78,532	331,680	423,113	66,336 00
Pommes de terre et ignames.....	Barbados.....			8	20	1 60
	Bermudes.....	2	7			
	Ant. angl. autres.....	1	1			
	Hong Kong.....	251	263	102	261	20 40
	Chine.....			81	173	16 20
	Japon.....			375	650	75 00
	Etats-Unis.....	1,366	4,941	56,318	105,410	11,263 60
	Total.....	1,620	5,212	56,884	106,514	11,376 80
Légumes, n.a.e.....	Royaume-Uni.....				625	187 50
	Bermudes.....					
	Ant. angl. autres.....					
	Hong Kong.....				65,473	19,641 90
	Terre-Neuve.....				3	0 90
	Trinidad et Tobago.....				5	1 50
	Belgique.....				2,125	637 50
	Chine.....				225	67 50
	France.....				186	55 80
	Allemagne.....				350	105 00
	Hollande.....				421	126 30
	Italie.....				1,382	414 60
	Japon.....				40,129	12,038 70
	Pologne.....				159	47 70
	Espagne.....				1,181	354 30
	Turquie.....				643	192 90
	Etats-Unis.....				1,169,786	350,935 80
	Total.....				1,282,693	384,807 90
Total, légumes.....			100,222		2,527,987	677,220 80
Fruits et légumes, préparations de—		Gallons.		Gallons.		
Fruits conservés dans le cognac ou autres spiritueux contenant plus le 40 degrés de preuve.	Hollande.....			1	47	24 10
Fruits conservés dans le cognac ou autres spiritueux n'excédant pas 40 degrés de preuve.	France.....			1	14	10 90
	Etats-Unis.....			9	64	60 90
	Total.....			10	78	71 80

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
							2,183	654 90
							3,142	942 60
							5,325	1,597 50
Boiss.			Boiss.			Boiss.		
						331,680	423,113	66,336 00
						331,680	423,113	66,336 00
						8	20	1 60
						102	261	20 40
						81	173	16 20
						375	650	75 00
						56,318	105,410	11,263 60
						56,884	106,514	11,376 80
	142	21 30					767	208 80
	38	5 70					38	5 70
	65	9 75					65	9 75
						65,473		19,641 90
							3	0 90
							5	1 50
						2,125		637 50
						225		67 50
						186		55 80
						350		105 00
						421		126 30
						1,382		414 60
						40,129		12,038 70
						159		47 70
						1,181		354 30
						643		192 90
						1,169,786		350,935 80
	245	36 75					1,282,938	384,844 65
	3,565	534 75					2,531,552	677,755 55
Gallons.			Gallons.			Gallons.		
						1	47	24 10
						1	14	10 90
						9	64	60 90
						10	78	71 80

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE I—Suite.						
Fruits et légumes, préparations de—Suite.						
Fruits en boîtes ou autres récipients hermétiquement fermés.	Royaume-Uni.....			47,565	4,377	1,189 12
	Australie.....			44,315	6,866	1,107 87
	Indes anglaises.....			15	2	0 37
	Ant. angl. autres.....					
	Hong Kong.....			42,553	3,599	1,063 83
	Terre-Neuve.....			48	14	1 20
	Alaska.....			24	2	0 60
	Chine.....			363	25	9 07
	France.....			36,703	11,255	917 58
	Hawaii.....			3,060	344	76 50
	Hollande.....			18,250	3,380	456 25
	Japon.....			864	143	21 60
	Norvège.....			9,800	1,130	245 00
	Espagne.....			214,300	14,777	5,357 50
	Syrie.....			1,624	240	40 60
	Turquie.....			44	10	1 10
	Etats-Unis.....			4,592,798	576,282	114,820 44
	Total.....			5,012,326	622,446	125,308 63
Ananas en récipients hermétiquement fermés.	Australie.....			29,795	4,491	744 88
	Ant. angl. autres.....			1,260	146	31 50
	Etab. ang. du Dé-troit.....			171,440	20,429	4,286 00
	Hong Kong.....			962	96	24 05
	Terre-Neuve.....			21,960	2,763	549 00
	Hawaii.....			920,843	93,415	23,021 07
	Philippines.....			585	82	14 63
	Etats-Unis.....			1,668,556	188,826	41,714 09
	Total.....			2,815,401	310,248	70,385 22
Gelées, confitures et marmelades, n.a.e., et viandes hachées condensées.	Royaume-Uni.....			26,329	4,366	987 34
	Australie.....			48,913	8,913	1,834 23
	Barbades.....			12	6	0 45
	Guyane anglaise.....					
	Indes anglaises.....			312	63	11 70
	Ant. angl. autres.....			199	60	7 46
	Hong Kong.....			742	163	27 82
	Jamaïque.....			444	148	16 65
	Alaska.....			20	3	0 75
	Chine.....			108	16	4 05
	France.....			61,904	19,589	2,321 40
	Japon.....			151	34	5 66
	Suède.....			388	90	14 55
	Etats-Unis.....			88,175	35,731	3,306 69
	Total.....			227,697	69,182	8,538 75
Fèves cuites en boîtes ou autres récipients hermétiquement fermés.	Hong Kong.....			125	13	1 88
	France.....			3,307	618	49 61
	Japon.....					
	Etats-Unis.....			886,659	69,822	13,300 14
	Total.....			890,091	70,453	13,351 63
Maïs en boîtes ou autres colis hermétiquement fermés.	Etats-Unis.....			790,086	66,050	11,851 32
	Total.....					
Tomates en boîtes ou autres colis hermétiquement fermés.	Royaume-Uni.....					
	Belgique.....					
	France.....					
	Italie.....			43,275	10,464	649 13
	Espagne.....			11,000	628	165 00
	Etats-Unis.....			120,081	15,230	1,801 25
	Total.....			174,356	26,322	2,615 38

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Tarif, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.
16,553	3,783	289 68				64,118	8,160	1,478 80
						44,315	6,866	1,107 87
						15	2	0 37
1,440	168	25 20				1,440	168	25 20
						42,553	3,599	1,063 83
						48	14	1 20
						24	2	0 60
						363	25	9 07
						36,703	11,255	917 58
						3,060	344	76 50
						18,250	3,380	456 25
						864	143	21 60
						9,800	1,130	245 00
						214,300	14,777	5,357 50
						1,624	240	40 60
						44	10	1 10
						4,592,798	576,282	114,820,44
17,993	3,951	314 88				5,030,319	626,397	125,623 51
						29,795	4,491	744 88
11,340	1,492	198 45				12,600	1,638	229 95
239,162	32,046	4,185 34				410,602	52,475	8,471 34
						962	96	24 05
						21,960	2,763	549 00
						920,843	93,415	23,021 07
						585	82	14 63
						1,668,556	188,826	41,714 09
250,502	33,538	4,383 79				3,065,903	343,786	74,769 01
544,422	103,352	14,971 68				570,751	107,718	15,959 02
						48,913	8,913	1,834 23
						12	6	0 45
47	23	0 07				47	23	0 97
72	11	1 98				384	74	13 68
1,632	475	31 07				1,831	535	38 53
						742	163	27 82
678	228	21 20				1,122	376	37 85
						20	3	0 75
						108	16	4 05
						61,904	19,589	2,321 40
						151	34	5 66
						388	90	14 55
						88,175	35,731	3,306 69
546,851	104,089	15,026 90				774,548	173,271	23,565 65
						125	13	1 88
			3,455	657	43 26	6,762	1,275	92 87
			50	4	0 58	50	4	0 58
						886,659	69,822	13,300 14
			3,505	661	43 84	893,596	71,114	13,395 47
						790,086	66,050	11,851 32
			33	2	0 41	33	2	0 41
			60,816	8,974	760 20	60,816	8,974	760 20
			6,230	757	77 87	6,230	757	77 87
			38,429	8,845	480 39	81,704	19,309	1,129 52
			1,925	178	24 06	12,925	806	189 06
						120 081	15,230	1,801 25
			107,433	18,756	1,342 93	281,789	45,078	3,958 31

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE I—Suite.						
Fruits et légumes, préparations de—Suite.						
Légumes en boîtes ou autres colis hermétiquement fermés.	Royaume-Uni.....			78	114	1 17
	Hong Kong.....			287,074	32,825	4,306 09
	Belgique.....			130,529	43,210	1,957 93
	Chine.....			380	27	5 70
	France.....			66,741	26,312	1,001 12
	Italie.....			74,034	18,787	1,110 51
	Japon.....			9,729	4,603	145 94
	Espagne.....			111,931	15,934	1,678 97
	Suisse.....			168	28	2 52
	Syrie.....			111	118	1 66
	Turquie.....			72	13	1 08
	Etats-Unis.....			1,950,327	220,378	29,255 10
	Total.....			2,631,174	362,349	39,467 79
Lemon, pelures de citron et oranges en saumure.	Royaume-Uni.....		14,836			
	Italie.....		4,805			
	Etats-Unis.....		4,495			
	Total.....		24,136			
		Gallons.		Gallons.		
Olives dans la saumure importées par les manufacturiers pour la fabrication de marinades.	Espagne.....			80,964	52,009	10,401 80
	Etats-Unis.....			48,149	38,922	7,784 40
	Total.....			129,113	90,931	18,186 20
Olives dans la saumure, non embouteillées.	Hong Kong.....			732	1,172	351 60
	Grèce.....			12,797	11,463	3,438 90
	Espagne.....			13,700	12,548	3,764 40
	Syrie.....			422	287	86 10
	Etats-Unis.....			25,094	28,628	8,588 40
	Total.....			52,745	54,098	16,229 40
Marinades en bouteilles, jarres ou autres récipients.	Royaume-Uni.....			71	282	98 70
	Indes anglaises.....			297	1,088	380 80
	Hong Kong.....			545	990	346 50
	Chine.....			25	23	8 05
	France.....			131	282	98 70
	Italie.....			139	448	156 80
	Japon.....			16	53	18 55
	Espagne.....					
	Etats-Unis.....			3,213	9,038	3,163 30
	Total.....			4,437	12,204	4,271 40
Marinades, en quantité.....	Indes anglaises.....			20	33	11 55
	Hong Kong.....			2,742	2,148	751 80
	Japon.....			232	192	67 20
	Etats-Unis.....			780	1,039	363 65
	Total.....			3,774	3,412	1,194 20
Sauces et catsups, en bouteilles..	Royaume-Uni.....			4	20	7 00
	Australie.....			12	44	15 40
	Indes anglaises.....			218	489	171 15
	Hong Kong.....			9,463	10,897	3,813 95
	Jamaïque.....					
	Chine.....			118	264	92 40
	France.....			11	41	14 35
	Italie.....			200	300	105 00
	Japon.....					
	Etats-Unis.....			41,843	78,408	27,442 80
	Total.....			51,869	90,463	31,662 05

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.
3,252	528	32 52	1,012	314	12 65	4,342	956	46 34
						287,074	32,825	4,306 09
			1,113,409	174,286	13,917 73	1,243,938	217,496	15,875 66
						380	27	5 70
			439,973	104,020	5,499 66	506,714	130,332	6,500 78
			94,437	23,108	1,180 46	168,471	41,895	2,290 97
			112,586	39,094	1,407 32	122,315	43,697	1,553 26
			36,548	2,722	456 85	148,479	18,656	2,135 82
			9,465	1,250	118 31	9,633	1,278	120 83
						111	118	1 66
						72	13	1 08
						1,950,327	220,378	29,255 10
3,252	528	32 52	1,807,430	344,794	22,592 98	4,441,856	707 671	62,093 29
Gallons.			Gallons.			Gallons.		
						80,964	52,009	10,401 80
						48,149	38,922	7,784 40
						129,113	90,931	18,186 20
						732	1,172	351 60
						12,797	11,463	3,438 90
						13,700	12,548	3,764 40
						422	287	86 10
						25,094	28,628	8,583 40
						52,745	54,098	16,229 40
45,200	95,116	23,779 00	2	7	2 28	45,273	95,405	23,879 98
365	1,107	276 75				662	2,195	657 55
						545	990	346 50
						25	23	8 05
			368	1,043	338 98	499	1,325	437 68
						139	448	156 80
			208	276	89 70	224	329	108 25
			100	244	79 54	100	244	79 34
						3,213	9,038	3,163 30
45,565	96,223	24,055 75	678	1,570	510 30	50,680	109,997	28,837 45
						20	33	11 55
						2,742	2,148	751 80
			5,537	4,173	1,356 27	5,769	4,365	1,423 47
						780	1,039	363 65
			5,537	4,173	1,356 27	9,311	7,585	2,550 47
68,547	156,738	39,184 50	2	16	5 20	68,553	156,774	39,196 70
						12	44	15 40
205	736	184 00				423	1,225	355 15
						9,463	10,897	3,813 95
1	1	0 25				1	0	25
						118	264	92 40
			618	1,521	494 33	629	1,562	508 68
						200	300	105 00
			416	411	133 58	416	411	133 58
						41,843	78,408	27,442 80
68,753	157,475	39,368 75	1,036	1,948	633 11	121,658	249,886	71,663 91

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Gallons.	\$	Gallons.	\$	\$ c.
GROUPE I—Suite.						
Fruits et légumes, préparations de—Suite.						
Sauces et catsups, en vrac.....	Hong Kong.....			6,717	4,609	1,613 15
	France.....					
	Japon.....			350	406	142 10
	Etats-Unis.....			13,856	10,043	3,516 80
	Total.....			20,923	15,063	5,272 05
Sauces, souie.....	Royaume-Uni.....			261	210	73 50
	Hong Kong.....			27,159	17,557	6,144 95
	Chine.....			528	490	171 50
	Japon.....			67,379	58,354	20,423 90
	Etats-Unis.....			219	173	60 55
	Total.....			95,546	76,784	26,874 40
Cidre, clarifié ou purifié.....	Royaume-Uni.....			1,161	2,592	116 10
	France.....			80	20	8 00
	Etats-Unis.....			1,091	830	109 10
	Total.....			2,332	3,442	233 20
Cidre, non clarifié ou purifié.....	Etats-Unis.....			124	85	6 20
Jus de limon, naturel seulement..	Royaume-Uni.....	11,045	4,764			
	Ant. angl. autres....	26,411	9,142	1,834	474	275 10
	Trinidad et Tobago..			40	24	6 00
	Total.....	37,456	13,906	1,874	498	281 10
Jus de limon et jus de fruits alcoo-	Royaume-Uni.....			116	759	265 50
lisés ne contenant pas plus de	Australie.....			4	18	10 00
25 pour 100 de spiritueux de	Hollande.....			1	24	2 50
preuve....	Etats-Unis.....			1,294	17,611	2,986 50
	Total.....			1,415	18,412	3,264 50
Jus de limon et jus de fruits alcoo-	Royaume-Uni.....			14	149	149 70
lisés contenant plus de 25 pour	Hollande.....			1	6	11 80
100 de spiritueux de preuve.	Etats-Unis.....			296	4,487	3,683 10
	Total.....			311	4,642	3,844 60
Jus de limon et autres sirops et	Royaume-Uni.....			1,205	3,303	743 17
jus de fruits.	Australie.....			4	18	4 05
	Barbades.....			6	8	1 80
	France.....			4,427	10,882	2,448 45
	Hollande.....			34	587	132 08
	Espagne.....			15	54	12 15
	Suisse.....			27	80	18 00
	Etats-Unis.....			25,267	108,377	24,385 21
	Total.....			30,985	123,309	27,744 91
Total, fruits et légumes et pré-						
parations de.....			38,042		2,020,518	410,678 83
Sucre, mélasse, sirops et confi-						
series—						
Canne à sucre hachée.....	Hong Kong.....				1,554	271 95
	Etats-Unis.....				344	60 25
	Total.....				1,898	332 20

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE I—Suite.						
Sucre, mélasse, sirops et confiseries—Suite.						
Sucre, n.a.e., non au-dessus du n° 16, T. H., en couleur, égouttages de sucre ou coulagés de sucre pendant le transport, mélado ou mélado concentré, tous fonds de cuves et toutes créations.	Guyane anglaise.....			144,100	6,093	2,048 16
	Barbades.....					
	Ant. angl., autres.....			2,240	110	36 74
	Iles Fiji.....					
	Hong Kong.....			620	29	11 37
	Jamaïque.....					
	Trinidad et Tobago.....					
	Costa Rica.....			1,229,600	37,883	20,744 83
	Cuba.....			180,153,276	12,177,449	3,046,829 18
	Antilles holl.....			11,138,500	364,982	189,681 37
	Hayti.....			882,900	41,900	12,139 88
	Pérou.....			67,969,658	2,587,535	1,142,749 07
	San Domingue.....			149,280,821	4,065,870	2,621,033 07
	Etats-Unis.....			153,514,410	7,643,796	2,563,347 19
	Venezuela.....			6,007,559	156,797	110,088 52
	Total.....			570,323,684	27,082,454	9,708,709 38
Sucres au-dessus du n° 16, T. H., en couleur, et tous autres sucres raffinés de toutes espèces, qualités ou type ne donnant pas plus de 88 degrés au polariscopes	Royaume-Uni.....					
	Barbades.....					
	Guyane anglaise.....					
	Hong Kong.....			462,319	36,109	10,430 28
	Trinidad et Tobago.....					
	Antilles holl.....			234,150	7,875	5,596 13
	Guatemala.....			962,000	33,316	22,991 80
	Hawaii.....			100	5	2 39
	Nicaragua.....			3,804,504	161,003	90,927 65
	Salvador.....			144,000	7,943	3,284 93
	Etats-Unis.....			12,930,475	1,414,496	288,810 96
	Total.....			18,537,551	1,665,755	422,044 19
Mélasse de canne, accusant au polariscopes au-dessus de 35 degrés, mais pas moins de 20 degrés.	Etats-Unis.....			175,727	20,248	2,635 96
	Barbades.....	2,841,484	1,434,310			
	Guyane anglaise.....	428	94			
	Ant. angl., autres.....	283,765	119,882			
	Jamaïque.....	2,274	1,086			
	Trinidad et Tobago.....	3	1			
	Total.....	3,127,954	1,555,373			
Mélasse, accusant au polariscopes au plus de 56 degrés le produit d'un pays britannique bénéficiant des avantages du tarif de préférence brit., lorsqu'elle est produite de la canne à sucre et importée directement, par navire, du pays de prod. ou d'un pays britan. quelconque dans l'emballage, dans lequel elle a été mise au lieu de production, et n'a été ensuite soumise à aucun procédé de traitement ou de mélange.	Barbades.....	90,373	42,507	16,551	7,945	496 53
	Ant. angl., autres.....	52,845	21,436	6,591	2,841	197 73
	Trinidad et Tobago.....			2,960	888	88 80
	Etats-Unis.....			83,047	37,238	2,491 41
	Total.....	143,218	63,943	109,149	48,912	3,274 47
Mélasse produite dans le procédé de la fabrication de la canne à sucre avec le jus de la canne dans aucun mélange avec d'autres ingrédients, lorsqu'elle est imp. dans les colis primitifs, du point de prod. et qu'elle n'a été soumise ensuite à aucun procédé de traitement ou de mélange imp. sans les colis primitifs, du point de prod. et qu'elle n'a été soumise ensuite à aucun procédé de traitement ou de mélange accusant au polariscopes pas moins de 35 degrés ni plus de 56 degrés.	Barbades.....	90,373	42,507	16,551	7,945	496 53
	Ant. angl., autres.....	52,845	21,436	6,591	2,841	197 73
	Trinidad et Tobago.....			2,960	888	88 80
	Etats-Unis.....			83,047	37,238	2,491 41
	Total.....	143,218	63,943	109,149	48,912	3,274 47

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

[illegible]

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE I—Suite.						
Sucre, mélasse, sirops et confiseries—Fin.						
Sirops et mélasse de toutes sortes, n.a.e., le produit de la canne à sucre ou de la betterave et toutes imitations ou succédanés de sirops et mélasses.	Royaume-Uni.....					
	Barbades.....			120	4	0 60
	Hong Kong.....			850	59	4 25
	Jamaïque.....			30,000	1,074	150 00
	Terre-Neuve.....			1,717	97	8 58
	Etats-Unis.....			4,482,685	161,784	22,413 55
	Total.....			4,515,372	163,018	22,576 98
Glucose ou sucre de raisin, sirop de glucose et sirop de maïs et tous sirops contenant quelque mélange.	Royaume-Uni.....					
	Hong Kong.....			200	10	1 25
	Chine.....			50	3	0 56
	Etats-Unis.....			5,724,411	183,939	35,777 30
	Total.....			5,724,661	183,952	35,779 11
Sucre d'érable et sirop d'érable.	Etats-Unis.....			6,053	1,202	240 40
Poudres aromatiques, poudres à crème, poudres à gelées, sucreries, pains sucrés, gâteaux, pâtés, puddings et toutes autres confiseries cont. du sucre	Royaume-Uni.....			192	244	86 36
	Hong Kong.....			882	166	62 51
	Japon.....			1,196	201	76 33
	Etats-Unis.....			70,902	11,505	4,381 34
	Total.....			73,172	12,116	4,606 54
Sucre candi et confiseries de toutes espèces, n.a.e., y compris les gommages sucrées, les écorces crispettes, fruits et noix candis, et les sucreries.	Royaume-Uni.....			29,780	9,897	3,612 85
	Australie.....			1,123	183	69 66
	Ant. angl., autres.....			6	1	0 38
	Hong Kong.....			84,977	10,019	3,931 53
	Belgique.....			4,464	1,058	392 62
	Chine.....			380	32	13 10
	France.....			36,458	16,856	6,081 89
	Allemagne.....			96	50	17 98
	Hollande.....			1,985	142	59 63
	Italie.....			11,214	4,387	1,591 52
	Japon.....			4,378	871	326 74
	Espagne.....			20	5	1 85
	Suisse.....			7	4	1 44
	Syrie.....			601	273	98 56
	Etats-Unis.....			813,225	130,188	49,682 34
	Total.....			988,714	173,966	65,832 09
Confiseries recouvertes de ou contenant du chocolat.	Royaume-Uni.....			797	448	168 76
	Hong Kong.....			280	30	14 70
	France.....			794	589	218 05
	Hollande.....			1,142	482	185 82
	Italie.....			2,269	721	286 37
	Suisse.....			78,861	41,586	15,664 15
	Etats-Unis.....			104,807	46,983	17,933 29
	Total.....			188,950	90,839	34,471 14
Total, sucre, mélasse, sirops et confiseries.....			1,619,316		29,444,360	10,300,502 46
Thé, café, cacao et produits de, n.a.e.—		Qtx.		Qtx.		
Cacao, fèves de, non torréfiées, écrasées ou moulues.	Royaume-Uni.....	28,349	275,498	952	11,341	1,062 75
	Afrique, S. ang.			1,160	8,812	1,740 00
	Afrique, O. ang., aut.	672	4,526			
	Ant. ang., autres.....	7,857	69,446	5	39	3 75
	Ceylan.....	5,790	64,476			
	Côte d'Or.....	1,358	12,558			
	Jamaïque.....	7,754	55,831	1,885	18,944	2,679 75
	Nouvelle-Zélande.....			260	5,444	195 00
	Trinidad et Tobago.....	27,506	252,319	8,506	86,240	12,144 75
	Hollande.....			55	1,560	82 50
	Portugal.....			328	3,066	246 00
	Etats-Unis.....			71,541	687,282	100,253 25
	Total.....	79,286	734,654	84,692	822,728	118,407 75

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.
451,440	48,179	1,579 68	.....	.....	.....	451,440	48,179	1,579 68
.....	120	4	0 60
.....	650	59	4 25
.....	30,000	1,074	150 00
.....	1,717	97	8 58
.....	4,482,685	161,784	22,413 55
451,440	48,179	1,579 68	.....	.....	.....	4,966,812	211,197	24,156 66
.....
41,410	3,967	165 64	.....	.....	.....	41,410	3,967	165 64
.....	200	10	1 25
.....	50	3	0 56
.....	5,724,411	183,939	35,777 30
41,410	3,967	165 64	.....	.....	.....	5,766,071	187,919	35,944 75
.....
.....	6,053	1,202	240 40
126,386	34,528	8,400 93	.....	.....	.....	126,578	34,772	8,487 29
.....	882	166	62 51
.....	1,196	201	76 33
.....	70,902	11,505	4,381 34
126,386	34,528	8,400 93	.....	.....	.....	199,558	46,644	13,007 47
1,293,854	334,031	81,626 67	.....	.....	.....	1,323,634	343,928	85,239 52
.....	1,123	183	69 66
.....	6	1	0 38
.....	84,977	10,019	3,931 53
.....	4,464	1,058	392 02
.....	380	32	13 10
.....	36,458	16,856	6,081 89
.....	90	50	17 98
.....	1,985	142	59 63
.....	11,214	4,387	1,591 52
.....	4,378	871	326 74
.....	20	5	1 85
.....	7	4	1 44
.....	601	273	98 56
.....	813,225	130,188	49,632 34
1,293,854	334,031	81,626 67	.....	.....	.....	2,282,568	507,997	147,458 76
42,471	27,828	6,883 61	.....	.....	.....	43,268	28,276	7,052 37
.....	280	30	14 70
.....	794	589	218 05
.....	1,142	482	185 82
.....	2,269	721	286 37
.....	78,861	41,586	15,664 15
.....	104,807	46,983	17,933 29
42,471	27,828	6,883 61	.....	.....	.....	231,421	118,667	41,354 75
.....
.....	13,325,020	2,685,661 35	.....	.....	.....	.....	42,769,380	12,986,163 81
Qtz.	Qtz.	.....	.....	Qtz.	.....	.....
.....	952	11,341	1,062 75
.....	1,160	8,812	1,740 00
.....	5	39	3 75
.....
.....	1,885	18,944	2,679 75
.....	260	5,444	195 00
.....	8,506	86,240	12,144 75
.....	55	1,560	82 50
.....	328	3,066	246 00
.....	71,541	687,282	100,253 25
.....	84,692	822,728	118,407 75

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE I—Suite.						
Thé, café, cacao et produits de n.a.e.—Suite.						
Cacao en blocs et en pains.....	Royaume-Uni.....			29,067	1,452	145 20
	Etats-Unis.....			40,407	693	69 30
	Total.....			69,474	2,145	214 50
Pâte ou liqueur de cacao et pâte ou liqueur de chocolat non sucrées, en blocs ou gâteaux.	Royaume-Uni.....					
	Ant. Angl. autres.....			3	1	0 15
	Etats-Unis.....			13,012	2,540	640 60
	Total.....			13,015	2,541	640 75
Pâte ou liqueur de cacao et pâte ou liqueur de chocolat, sucrées, en blocs ou gâteaux, ne pesant pas moins de deux livres.	Suisse.....			1,000	501	55 00
	Etats-Unis.....			177,725	47,075	9,659 65
	Total.....			178,725	47,576	9,714 65
Cacao ou chocolat, préparations de, sous forme de poudre.	Royaume-Uni.....			2,659	1,187	415 45
	Trinidad et Tobago.....					
	France.....			580	410	143 50
	Allemagne.....			1,151	460	161 00
	Hollande.....			61,104	14,673	5,010 83
	Suisse.....			2,669	1,130	395 50
	Etats-Unis.....			404,696	39,604	13,591 75
	Total.....			472,859	57,464	19,718 03
Cacao ou chocolat, préparations de, n.a.e.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			4,278	2,080	792 16
	Total.....			4,278	2,080	792 16
Café, vert, n.a.e.....	Belgique.....			77	28	5 11
	Brésil.....			20,796	2,340	857 88
	Costa Rica.....			3,000	543	144 30
	Cuba.....			13	2	0 59
	Hawaii.....			6,800	910	295 00
	Hayti.....			1,671	150	65 13
	Salvador.....			2,236	293	96 38
	Etats-Unis.....			996,455	151,285	45,022 15
	Total.....			1,031,048	155,551	46,486 54
Café vert, importé directement du pays de production ou acheté en entrepôt dans le Royaume-Uni.	Royaume-Uni.....			725,884	143,552	21,776 52
	Aden.....			106,458	20,622	3,193 74
	Afrique angl.orien.....					
	Indes anglaises.....					
	Ant. or Ang. autres.....			680	153	20 40
	Ant. angl. autres.....					
	Etabl. anglais du Détroit.....			34,000	8,120	1,020 00
	Ceylan.....			44,748	6,826	1,342 44
	Jamaïque.....			6,000	954	180 00
	Trinidad et Tobago.....					
	Brésil.....			9,519,101	1,440,933	285,573 03
	Costa Rica.....			120,567	21,907	3,617 01
	Autilles or holl.....			239,524	52,695	7,185 72
	Guatemala.....			758,669	150,344	22,760 07
	Hawaii.....			83,253	15,398	2,497 59
	Mexique.....			1,008,770	172,838	30,263 10
	Porto Rico.....			30	5	0 90
	Salvador.....			99,493	24,796	2,984 79
	E.-U. de Colombie.....			2,112,276	360,569	63,368 28
	Venezuela.....			878,080	129,821	26,342 40
	Total.....			15,737,533	2,549,473	472,125 99
Café, extrait de, n.a.e., ou substitués du café, de toutes sortes.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			42,421	111,647	2,969 47
	Total.....			42,421	111,647	2,969 47

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.
						29,067	1,452	145 20
						40,407	693	69 30
						69,474	2,145	214 50
122	42	4 88				122	42	4 88
22	14	0 55				25	15	0 70
						13,012	2,540	640 60
144	56	5 43				13,159	2,597	646 18
						1,000	501	55 00
						177,725	47,075	9,659 65
						178,725	47,576	9,714 65
411,230	93,357	22,735 84				413,889	94,544	23,151 29
186	56	9 80				186	56	9 80
						580	410	143 50
						1,151	460	161 00
						61,104	14,673	5,010 83
						2,669	1,130	395 50
						404,696	39,604	13,591 75
411,416	93,413	22,745 64				884,275	150,877	42,463 67
56	26	6 70				56	26	6 70
						4,278	2,080	792 16
56	26	6 70				4,334	2,106	798 86
						77	28	5 11
						20,796	2,340	857 88
						3,000	543	144 30
						13	2	0 59
						6,800	910	295 00
						1,671	150	65 13
						2,236	293	96 38
						996,455	151,285	45,022 15
						1,031,048	155,551	46,486 54
245,554	42,296	5,525 03				971,438	185,848	27,301 55
3 785	681	85 17				106,458	20,622	3,193 74
62,244	9,088	1,400 54				3,785	681	85 17
10,520	1,497	185 10				62,244	9,088	1,400 54
						680	153	20 40
						10,520	1,497	185 10
22,404	3,960	504 09				34,000	8,120	1,020 00
3,965,278	413,538	64,378 80				67,152	10,786	1,846 53
						3,971,278	414,492	64,558 80
2,000	230	45 00				2,000	230	45 00
						9,519,101	1,440,933	285,573 03
						120,567	21,907	3,617 01
						239,524	52,695	7,185 72
						758,669	150,344	22,760 07
						83,253	15,398	2,497 59
						1,008,770	172,838	30,263 10
						30	5	0 90
						99,493	24,796	2,994 79
						2,112,276	360,509	63,368 28
						878,080	129,821	26,342 40
4,311,785	471,290	72,123 73				20,049,318	3,020,763	544,249 72
21,450	10,813	1,072 50				21,450	10,813	1,072 50
						42,421	111,647	2,969 47
21,450	10,813	1,072 50				63,871	122,460	4,041 97

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE I—Suite.						
Thé, café, cacao et produit de, n.a.e.—Suite.						
Café, torréfié ou moulu, quand il n'est pas importé directement du pays de production.	Royaume-Uni.....			88	49	9 30
	Belgique.....			134	28	10 50
	Suisse.....			132	74	14 00
	Turquie.....			5	2	0 45
	Etats-Unis.....			123,762	38,045	9,992 60
	Total.....			124,141	38,198	10,026 85
Café torréfié ou moulu, ou imitations et substituts de café, y compris les glands, n.a.e.	Royaume-Uni.....					
	Indes anglaises.....			720	256	36 00
	Jamaïque.....			40	12	2 00
	Hawaï.....			5	1	0 25
	Etats-Unis.....			373,521	139,220	18,676 05
	Total.....			374,286	139,489	18,714 30
Café, condensé avec du lait....	Royaume-Uni.....					
Thé de Ceylon, noir, importé directement ou acheté en entrepôt dans le Royaume-Uni.	Royaume-Uni.....			30,018	9,011	3,001 80
	Ceylan.....			40,894	11,295	4,039 40
	Total.....			70,912	20,306	7,091 20
Thé de Ceylan, vert, importé directement ou acheté en entrepôt dans le Royaume-Uni.	Royaume-Uni.....			1,718	815	171 80
	Ceylan.....			30,459	8,685	3,045 90
	Hong Kong.....			280	76	28 00
	Total.....			32,457	9,576	3,245 70
Thé de Chine, noir, importé directement ou acheté en entrepôt dans le Royaume-Uni.	Royaume-Uni.....			36,794	11,853	3,679 40
	Hong Kong.....			132,055	53,542	18,205 50
	Chine.....			152,143	30,648	15,214 30
	Total.....			370,992	96,048	37,099 20
Thé de Chine, vert, importé directement ou acheté en entrepôt dans le Royaume-Uni.	Royaume-Uni.....			18,023	5,659	1,802 30
	Hong Kong.....			8,423	2,376	842 30
	Chine.....			505,213	90,225	50,521 30
	Total.....			531,659	98,260	53,165 90
Thé des Indes, noir, importé directement ou acheté en entrepôt dans le Royaume-Uni.	Royaume-Uni.....			119,436	45,605	11,943 60
	Indes anglaises.....			21,890	5,469	2,189 00
	Total.....			141,326	51,074	14,132 60
Thé des Indes, vert, importé directement ou acheté en entrepôt dans le Royaume-Uni.	Royaume-Uni.....					
	Indes anglaises.....					
	Total.....					
Thé du Japon, vert, importé directement ou acheté en entrepôt dans le Royaume-Uni.	Japon.....			2,586,166	671,107	253,616 60
Thé autres pays, noir, importé directement ou acheté en entrepôt dans le Royaume-Uni.	Royaume-Uni.....			541,391	150,795	54,139 10
	Hong Kong.....			2,060	711	206 00
	Ant. or holl.....			1,439,071	332,834	143,907 10
	Japon.....			121,378	30,014	12,137 80
	Total.....			2,103,900	514,354	210,390 00
Thé autres pays, vert, importé directement ou acheté en entrepôt dans le Royaume-Uni.	Royaume-Uni.....			283	81	28 30

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Tarif, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.
1,120	320	57 60				1,208	369	66 90
						154	28	10 50
						132	74	14 00
						5	2	0 45
						123,762	38,045	9,992 60
1,120	320	57 60				125 261	38,518	10,084 45
36	9	1 08				36	9	1 08
						720	256	36 00
						40	12	2 00
						5	1	0 25
						373,521	139,220	18,676 05
36	9	1 08				374,322	139,498	18,715 38
72	31	7 75				72	31	7 75
3,117,939	993,553	218,255 73				3,147,957	1,002,564	221,257 53
5,757,689	1,415,223	403,038 23				5,798,583	1,426,518	407,127 63
8,875,628	2,408,776	621,293 96				8,946,540	2,429,082	628,385 16
134,174	38,797	9,392 18				135,892	39,612	9,563 98
747,427	210,814	52,319 89				777,886	219,499	55,365 79
						280	76	28 00
881,601	249,611	61,712 07				914,058	259,187	64,957 77
						36,794	11,858	3,679 40
						182,055	53,542	18,205 50
						152,143	30,648	15,214 30
						370,992	96,048	37,099 20
						18,023	5,659	1,802 30
						8,423	2,376	842 30
						505,213	90,225	50,521 30
						531,659	98,260	53,165 90
8,292 241	2,356,613	580,456 87				8,411,677	2,402,218	592,400 47
14,139,738	2,495,804	989,781 66				14,161 628	2,501,273	991,970 66
22,431 979	4,852,417	1,570,238 53				22,573,305	4,903,491	1,584,371 13
914	310	63 98				914	310	63 98
351,343	63,829	24,594 01				351,343	63,829	24,594 01
352,257	64,139	24,657 99				352,257	64,139	24,657 99
						2,586,166	671,107	258,616 50
78,755	14,957	5,512 85				620,146	165,752	59,651 95
						2,060	711	206 00
						1,439,071	332,834	143,907 10
						121,378	30,014	12,137 80
78,755	14,957	5,512 85				2,182,655	529,311	215,902 85
						283	81	28 30

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE I—Suite.						
Thé, café, cacao et produits de, n.a.e.—Suite.						
Thé de Ceylan, noir, n.a.e.	Royaume-Uni			171	46	21 70
	Ceylan			7,269	2,131	940 00
	Hong Kong			50	10	6 00
	Terre-Neuve			642	343	98 50
	Japon			12	5	1 70
	Etats-Unis			54,443	12,236	6,667 90
	Total			62,587	14,771	7,735 80
Thé de Ceylan, vert, n.a.e.	Royaume-Uni			17,122	4,053	2,117 50
	Ceylan			14,569	3,697	1,826 60
	Etats-Unis			2,957	357	331 40
	Total			34,648	8,107	4,275 50
Thé des Indes, noir, n.a.e.	Royaume-Uni			135	41	17 60
	Indes anglaises			44,760	9,234	5,399 40
	Jamaïque			100	33	13 30
	Etats-Unis			67,426	11,660	7,908 60
	Total			112,421	20,968	13,338 90
Thé des Indes, vert, n.a.e.	Etats-Unis			800	240	104 00
Thé de Chine, noir, n.a.e.	Royaume-Uni			1,170	281	145 10
	Hong Kong			1,438	252	169 00
	Chine			4,236	789	502 50
	Etats-Unis			3,531	1,114	464 50
	Total			10,375	2,436	1,281 10
Thé de Chine, vert, n.a.e.	Chine			3,810	851	466 10
	Etats-Unis			4,261	1,125	538 60
	Total			8,071	1,976	1,004 70
Thé du Japon, vert, n.a.e.	Hong Kong			670	104	77 40
	Japon			4,840	1,740	658 00
	Etats-Unis			26,847	7,842	3,468 90
	Total			32,357	9,686	4,204 30
Thé, autres pays, noir, n.a.e.	Royaume-Uni			70	30	10 00
	Hong Kong			40	40	8 00
	Indes or. holl.			1,523	298	182 10
	Hollande			5,015	1,251	626 60
	Japon			3,732	375	410 70
	Etats-Unis			112,580	20,203	13,278 30
	Total			122,960	22,197	14,515 70
Thé, autres pays, vert, n.a.e.	Bermudes			225	56	28 10
	Etats-Unis			2,344	950	329 40
	Total			2,569	1,006	357 50
Total, thé, café, cacao et produits de, n.a.e.			734,654		5,471,085	1,330,397 99
Divers—						
Fèves de Tonka, crues seulement.	Royaume-Uni	623	618			
	Etats-Unis	32,410	39,306			
	Total	33,033	39,924			

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

[illegible]

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE I—Suite.						
Divers—Suite.						
Fèves de Vanille, crues seulement.	Antilles ang. autres.	158	99			
	Etats-Unis.....	49,656	126,283			
	Total.....	49,814	126,382			
Chicorée, naturelle ou verte....	Royaume-Uni.....			285	132	8 55
	France.....			3,350	522	100 50
	Etats-Unis.....			210	33	6 30
	Total.....			3,845	687	115 35
Chicorée, séchée, grillée ou moulue.	Royaume-Uni.....			1,710	103	85 50
	Belgique.....			19,342	1,616	967 10
	France.....			491	123	24 55
	Etats-Unis.....			76,051	12,429	3,802 55
	Total.....			97,594	14,271	4,879 70
Produits fermentés pour être employés dans la fabrication du beurre.	Etats-Unis.....		551			
Clous de girofle, non moulus....	Royaume-Uni.....			7,584	2,145	268 13
	Afrique or. ang.....			7,280	1,020	127 50
	Hong Kong.....			826	203	25 37
	Etats-Unis.....			59,739	15,590	1,948 81
	Total.....			75,479	18,958	2,369 81
Gingembre et épices, non moulus	Royaume-Uni.....			51,961	4,733	591 63
	Indes anglaises.....			33,624	2,284	285 50
	Hong Kong.....			117,955	6,107	763 38
	Jamaïque.....					
	Sierra Leone.....					
	Japon.....			15,963	1,027	128 38
	Etats-Unis.....			183,263	19,165	2,396 25
	Total.....			402,766	33,319	4,165 14
Epices, n.a.e., non moulues.....	Royaume-Uni.....			57,000	7,342	917 75
	Indes anglaises.....			33,600	2,400	300 00
	Ant. angl., autres.....					
	Etabliss. anglais du					
	Détroit.....			83,510	9,479	1,184 87
	Ceylan.....					
	Hong Kong.....			201,314	5,887	735 48
	Jamaïque.....			12,487	452	56 50
	Trinidad et Tobago.....			1,703	192	24 00
	Chine.....			229,618	5,650	706 25
	Antilles or. holl.....			339,369	24,163	3,020 38
	France.....			602	40	5 00
	Hollande.....			29,096	4,460	557 50
	Italie.....			1,087	164	20 50
	Japon.....			63,086	6,939	867 37
	Espagne.....			3,529	568	71 00
	Eta.s-Unis.....			956,939	121,304	15,163 79
	Total.....			2,012,940	189,040	23,630 39
Gingembre et épices, n.a.e., moulus.	Royaume-Uni.....			1,493	638	108 59
	Ceylan.....					
	Guiane anglaise.....			402	82	20 26
	Indes anglaises.....			327	111	20 91
	Hong Kong.....			819	166	41 17
	Jamaïque.....					
	Japon.....			147	279	32 31
	Espagne.....			16,885	2,446	751 15
	Etats-Unis.....			91,727	15,813	4,333 11
	Total.....			111,800	19,535	5,307 50

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*[illegible]

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE II—Suite						
Divers—Suite.						
Gingembre confit.....	Royaume-Uni.....			1,150	279	97 65
	Hong-Kong.....			238,259	33,234	11,631 90
	Chine.....			78,291	7,761	2,716 35
	Japon.....			4,619	430	150 50
	Etats-Unis.....			91,813	8,605	3,011 75
	Total.....			414,132	50,309	17,608 15
Houblon.....	Royaume-Uni.....			3,730	3,137	261 10
	Hong Kong.....			1,911	631	133 77
	Tchéco-Slovaquie...			32,263	21,698	2,258 41
	Allemagne.....			6,034	28,536	422 38
	Etats-Unis.....			2,055,543	688,153	143,888 01
	Total.....			2,099,481	742,155	146,963 67
Régliasse, en pâte, en rouleaux ou en bâtons, non sucrée, n.a.é.	Royaume-Uni.....			2,569	1,497	336 82
	Hong-Kong.....			31	10	2 25
	France.....			220	180	40 50
	Italie.....			56,508	17,084	3,843 90
	Turquie.....			440,969	101,141	22,756 73
	Etats-Unis.....			412,241	111,860	25,168 58
	Total.....			912,538	231,772	52,148 78
Moutarde, moulue.....	Royaume-Uni.....					
	France.....			48	13	3 58
	Etats-Unis.....			196,779	21,789	5,992 19
	Total.....			196,827	21,802	5,995 77
Moutarde, française, liquide....	Royaume-Uni.....					
	France.....				204	71 40
	Italie.....				6	2 10
	Etats-Unis.....				50,262	17,591 70
	Total.....				50,472	17,665 20
Muscades et macis en entier, non moulus.	Royaume-Uni.....			2,857	871	174 20
	Antilles angl., aut...			14,461	2,043	408 60
	Etabl. anglais du					
	Détroit.....			4,966	695	139 00
	Ant. or. hollandaises			9,702	2,686	537 20
	Etats-Unis.....			81,407	11,210	2,242 00
	Total.....			113,393	17,505	3,501 00
Muscades et macis moulus.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			858	392	117 60
	Total.....			858	392	117 60
Huile de graine de coton raffinée, comestible et huile d'arachides pour conserves de poisson..	Etats-Unis.....	Gallons. 43,933	45,037	Gallons.		
Levain en tablettes.....	Hong Kong.....			Livres. 10	20	0 60
	Japon.....			43	33	2 58
	Etats-Unis.....			1,974	438	118 44
	Total.....			2,027	491	121 62
Levain comprimé, en paquets, ne pesant pas plus de 50 livres	Etats-Unis.....			2,064	913	123 84
Levain, comprimé, en vrac ou bloc de pas moins de 50 liv.	Etats-Unis.....			1,760,017	577,136	52,800 51

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Tarif, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.
3,123	1,906	476 50	.....	.....	.....	4,273	2,185	574 15
.....	.....	.....	.....	.....	.....	238,259	33,234	11,631 90
.....	.....	.....	.....	.....	.....	78,291	7,761	2,716 35
.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,619	430	150 50
.....	.....	.....	.....	.....	.....	91,813	8,605	3,011 75
3,123	1,906	476 50	.....	.....	.....	417,255	52,215	18,084 65
42,221	36,803	1,688 84	.....	.....	.....	45,951	39,940	1,949 94
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,911	831	133 77
.....	.....	.....	.....	.....	.....	32,263	21,698	2,258 41
.....	.....	.....	.....	.....	.....	6,034	28,536	422 38
42,221	36,803	1,688 84	.....	.....	.....	2,055,543	688,153	143,888 01
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,141,702	778,958	148,652 51
1,083	422	63 30	.....	.....	.....	3,652	1,919	400 12
.....	.....	.....	.....	.....	.....	31	10	2 25
.....	.....	.....	.....	.....	.....	220	180	40 50
.....	.....	.....	.....	.....	.....	56,508	17,084	3,843 90
.....	.....	.....	.....	.....	.....	440,969	101,141	22,756 73
1,083	422	63 30	.....	.....	.....	412,241	111,860	25,168 58
.....	.....	.....	.....	.....	.....	913,621	232,194	52,212 08
768,622	429,205	75,110 98	.....	.....	.....	768,622	429,205	75,110 98
.....	.....	.....	.....	.....	.....	48	13	3 58
768,622	429,205	75,110 98	.....	.....	.....	196,779	21,789	5,992 19
.....	.....	.....	.....	.....	.....	965,440	451,007	81,106 75
.....	623	155 75	.....	20	6 50	.....	643	162 25
.....	.....	.....	.....	1,556	505 73	.....	1,760	577 13
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	2 10
.....	623	155 75	.....	1,576	512 23	.....	50,262	17,591 70
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	52,671	18,333 18
8,503	1,292	161 51	.....	.....	.....	11,360	2,163	335 71
184,623	17,180	1,858 49	.....	.....	.....	199,084	19,223	2,267 09
8,600	1,557	194 63	.....	.....	.....	13,566	2,252	333 63
.....	.....	.....	.....	.....	.....	9,702	2,686	537 20
.....	.....	.....	.....	.....	.....	81,407	11,210	2,242 00
201,726	20,029	2,214 63	.....	.....	.....	315,119	37,534	5,715 63
307	68	13 60	.....	.....	.....	307	68	13 60
.....	.....	.....	.....	.....	.....	858	392	117 60
307	68	13 60	.....	.....	.....	1,165	460	131 20
Gallons.	.....	.....	Gallons.	.....	.....	Gallons.	.....	.....
Livres.	.....	.....	Livres.	.....	.....	Livres.	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	10	20	0 60
.....	.....	.....	.....	.....	.....	43	33	2 58
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,974	438	118 44
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,027	491	121 62
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,064	913	123 84
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,760,017	577,136	52,800 51

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE I—Suite		Gallons.	\$	Gallons.	\$	\$ c.
Divers—Suite.						
Vinaigre de toute force n'excédant pas la force de preuve.	Royaume-Uni.....			1	1	1 50
	Hong Kong.....			2,725	1,280	408 75
	Chine.....			80	41	12 00
	France.....			213	203	31 95
	Japon.....			400	303	60 00
	Etats-Unis.....			41,264	7,479	6,189 60
	Total.....			44,683	9,307	6,702 45
Vinaigre excédant la force de preuve.	Etats-Unis.....			13,816	2,569	2,557 50
Total, divers.....			211,894		1,980,633	346,773 95
Total, produits agricoles et végétaux, principal. alimentaires..			26,984,312		64,197,038	15,992,624 79
GROUPE II.		Livres.		Livres.		
Produits agricoles et végétaux autres qu'alimentaires.						
Gommes—						
D'ambre, arabique, élémis, sénégale et adraganthe, gedda et d'Australie..	Royaume-Uni.....	91,411	14,644			
	Australie.....	112	273			
	Egypte.....	77,875	7,459			
	Autriche.....	248	468			
	Allemagne.....	148	1,496			
	Etats-Unis.....	289,435	62,922			
	Total.....	459,229	87,265			
d'Australie, copal, damar, kauri, mastic, sandarac et pontianac.	Royaume-Uni.....	28,962	6,293			
	Nouvelle-Zélande.....	98,864	19,880			
	Etats-Unis.....	999,317	158,856			
	Total.....	1,127,143	185,029			
Laque à l'état naturel en graine, boutons, bâtons et avec écorce.	Royaume-Uni.....	1,792	466			
	Indes anglaises.....	149,272	105,649			
	Autriche.....	92	151			
	France.....	45	29			
	Etats-Unis.....	1,073,431	662,948			
	Total.....	1,224,632	769,243			
Gomme sapote à l'état naturel.	Honduras anglais.....	147,373	66,972			
	Etats-Unis.....	344,713	171,511			
	Tot.....	492,086	238,483			
Poix de Bourgogne.....	Royaume-Uni.....	200	31			
	Etats-Unis.....	61,650	5,322			
	Total.....	61,850	5,353			
Gomme anglaise, crème d'encollage sèche et encollage à émail:	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			739,199	42,373	4,237 30
	Total.....			739,199	42,373	4,237 30
Dextrine, sèche.....	Royaume-Uni.....			220	16	1 60
	Hollande.....			92,097	4,448	444 80
	Japon.....			1,792	144	14 40
	Etats-Unis.....			1,926,898	85,574	8,557 40
	Total.....			2,021,007	90,182	9,018 20
Sang de dragon.....	Etats-Unis.....	1,368	1,634			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE II.		Qtz.	\$	Qtz.	\$	\$ c.
Produits agricoles et végétaux autres qu'alimentaires.						
Gommes—suite.						
Résine en colis ne contenant pas moins de 100 livres.	Royaume-Uni.....	1	6			
	France.....	4,346	13,562			
	Etats-Unis.....	237,304	479,480			
	Total.....	241,651	493,048			
		Livres.		Livres.		
Gommes, autres, n.a.é.	Royaumes-Unis.....					
	Japon.....			300	255	44 63
	Etat-Unis.....			78,402	10,805	1,890 95
	Total.....			78,702	11,060	1,935 58
Cire à cacheter.	Royaume-Uni.....				1	0 25
	France.....				257	64 25
	Etats-Unis.....				9,414	2,353 50
	Total.....				9,672	2,418 00
Total, gommes			1,780,055		153,287	17,609 06
Huiles végétales—		Gallons.		Gallons.		
Huile de ricin.	Royaume-Uni.....			2,843	2,505	438 40
	France.....			118	158	27 65
	Italie.....			140	334	58 45
	Etats-Unis.....			11,471	15,068	2,637 06
	Total.....			14,572	18,065	3,161 56
		Livres.		Livres.		
Huile de bois de Chine.	Royaume-Uni.....	96,664	10,948			
	Etats-Unis.....	2,072,450	273,101			
	Total.....	2,169,114	284,049			
Beurre de cacao.	Royaume-Uni.....			188,156	56,541	3,763 12
	Trinidad et Tobago.					
	Brésil.....			13,228	7,017	264 56
	Allemagne.....			36,579	9,137	731 58
	Hollande.....			516,272	145,704	10,325 44
	Etats-Unis.....			3,688,213	999,839	73,764 26
	Total.....			4,442,448	1,218,238	88,848 96
		Gallons.		Gallons.		
Huile de cacao, de palmier, non comestible, et huile d'arachi- des et de fèves japonaises pour la fabrication du savon.	Royaume-Uni.....	45,772	41,996			
	Indes anglaises.....	1,841	2,302			
	Ceylon.....	1,356	1,023			
	Philippines.....	8,250	9,354			
	Etats-Unis.....	1,285,171	954,222			
	Total.....	1,342,390	1,008,897			
		Gallons.		Gallons.		
Huile de cacao, n.a.é.	Royaume-Uni.....			1,340	2,975	520 62
	Hong Kong.....			24	35	6 13
	France.....			182	243	42 54
	Etats-Unis.....			54,017	78,572	13,750 21
	Total.....			55,563	81,825	14,319 50

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Qtx.	\$	\$ c.	Qtx.	\$	\$ c.	Qtx.	\$	\$ c.
Livres.			Livres.			Livres.		
2,935	318	47 70				2,935	318	47 70
						300	255	44 63
						78,402	10,805	1,890 95
2,935	318	47 70				81,637	11,378	1,983 28
	16,865	2,529 75					16,866	2,530 00
							257	64 25
							9,414	2,353 50
	16,865	2,529 75						
							26,537	4,947 75
	25,034	2,970 00		19	1 42		178,340	20,580 50
Gallons.			Gallons.			Gallons.		
88,808	78,373	11,755 95				91,651	80,878	12,194 35
						118	158	27 65
						140	334	58 45
						11,471	15,068	2,637 06
88,808	78,373	11,755 95				103,380	96,438	14,917 51
Livres.			Livres.			Livres.		
680,955	211,763	10,214 33				869,111	268,304	13,977 45
1,064	213	10 64				1,064	213	10 64
						13,228	7,017	264 56
						36,579	9,137	731 58
						516,272	145,704	10,325 44
						3,688,213	999,839	73,764 26
682,019	211,976	10,224 97				5,124,467	1,430,214	99,073 93
Gallons.			Gallons.			Gallons.		
8,022	11,215	1,401 91				9,362	14,190	1,922 53
						24	35	6 13
						182	243	42 54
						54,017	78,572	13,750 21
8,022	11,215	1,401 91				63,585	93,040	15,721 41

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE II—Suite.						
De graine de coton, brute, p. la fabricat. d'huile de graine de coton raffinée.	Etats-Unis.....	4,886,834	3,283,915			
Huile de coton, n.a.é.....	Royaume-Uni.....					
	Hong Kong.....			3	3	0 53
	Trinidad et Tobago.....			10	12	2 10
	Etats-Unis.....			69,639	56,623	9,909 16
	Total.....			69,652	56,638	9,911 79
		Livres.		Livres.		
Essentiels, n.a.é.....	Royaume-Uni.....			16,141	38,327	2,874 60
	Australie.....			1,985	947	71 02
	Indes anglaises.....					
	Ceylon.....					
	Hong Kong.....			6,630	3,534	265 05
	Jamaïque.....					
	Bulgarie.....			300	2,340	175 50
	Ant. or. holl.....			129	797	59 78
	France.....			8,527	44,891	3,366 83
	Allemagne.....			11	37	2 78
	Hollande.....			1,986	7,463	559 73
	Italie.....			6,731	8,037	602 78
	Japon.....			461	283	21 23
	Espagne.....			3,520	2,599	194 93
	Russie.....			689	6,303	472 73
	Etats-Unis.....			274,868	395,128	29,634 91
	Total.....			321,978	510,686	38,301 87
Huile de lin ou de graine de lin crue ou bouillie.	Royaume-Uni.....					
	Hollande.....			72,972	7,523	1,204 04
	Etats-Unis.....			103,372	10,241	1,705 66
	Total.....			176,344	17,764	2,909 70
		Gallons.		Gallons.		
Huile d'olive pour la fabrication du savon ou du tabac ou pour conserve de poisson.	Royaume-Uni.....	280	304			
	Etats-Unis.....	9,135	9,727			
	Total.....	9,415	10,031			
Huile d'olive, n.a.é.....	Royaume-Uni.....			3,310	10,450	2,090 00
	France.....			29,530	100,463	20,092 60
	Grèce.....			700	1,000	200 00
	Italie.....			36,205	106,499	21,299 80
	Espagne.....			28,218	49,563	9,912 60
	Etats-Unis.....			82,170	217,255	43,451 00
	Total.....			180,133	485,230	97,046 00
		Livres.		Livres.		
Huile de palmier, bl. et beurre de Galam.	Royaume-Uni.....	11,230	1,186			
	Etats-Unis.....	12,515	2,380			
	Total.....	23,745	3,566			
		Gallons.		Gallons.		
Huile d'arachide et de fèves japonaises, n.a.é.....	Royaume-Uni.....					
	Hong Kong.....			33,625	40,519	7,090 90
	Chine.....			431	737	128 98
	Etats-Unis.....			67,253	33,477	5,858 60
	Total.....			101,309	74,733	13,078 48

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Gallons.	\$	\$ c.	Gallons.	\$	\$ c.	Gallons.	\$	\$ c.
388	849	106 13				388	849	106 13
						3	3	0 53
						10	12	2 10
						69,639	56,623	9,909 16
388	849	106 13				70,040	57,487	10,017 92
Livres.			Livres.			Livres.		
14,582	31,715	1,585 75				30,723	70,042	4,460 35
800	5,162	258 10				1,985	947	71 02
4,547	1,195	59 75				800	5,162	258 10
4,120	7,945	301 88				4,547	1,195	59 75
						6,630	3,534	265 05
						4,120	7,945	301 88
						300	2,340	175 50
						129	797	59 78
						8,527	44,891	3,366 83
						11	37	2 78
						1,986	7,463	559 73
						6,731	8,037	602 78
						461	283	21 23
						3,520	2,599	194 93
						689	6,303	472 73
						274,868	395,128	29,634 91
24,049	46,017	2,205 48				346,027	556,703	40,507 35
239,887	16,779	2,998 64				239,887	16,779	2,998 64
						72,972	7,523	1,204 04
						103,372	10,241	1,705 66
239,887	16,779	2,998 64				416,231	34,543	5,908 34
Gallons.			Gallons.			Gallons.		
694	3,151	472 65				4,004	13,601	2,562 65
						29,530	100,463	20,092 60
						700	1,000	200 00
						36,205	106,499	21,299 80
						28,218	49,563	9,912 60
						82,170	217,255	43,451 00
694	3,151	472 65				180,827	488,381	97,518 65
Livres.			Livres.			Livres.		
Gallons.			Gallons.			Gallons.		
1,900	1,500	225 00				1,900	1,500	225 00
						33,625	40,519	7,090 90
						431	737	128 98
						67,253	33,477	5,858 60
1,900	1,500	225 00				103,209	76,233	13,303 48

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE II—Suite.						
Huiles végétales—Suite.						
Huile de menthe.....	Royaume-Uni.....					
	Hong Kong.....			511	953	71 50
	Japon.....			120	135	10 13
	Etats-Unis.....			12,335	34,517	2,588 83
	Total.....			12,966	35,605	2,670 46
Huile de résine.....	Etats-Unis.....	Gallons.		Gallons.		
		67,314	28,256			
Huile de sésame.....	Hong Kong.....			543	1,178	294 50
	Japon.....			603	940	235 00
	Etats-Unis.....			242	533	133 25
	Total.....			1,388	2,651	662 75
Huile végétale, n.a.6.....	Royaume-Uni.....			2,495	2,796	459 30
	Australie.....			33	110	19 25
	Hong Kong.....			694	948	165 90
	France.....			5,706	6,268	1,096 95
	Hollande.....			380	1,387	242 73
	Japon.....			1,622	1,786	312 55
	Suisse.....			7	239	41 83
	Etats-Unis.....			96,932	98,816	17,293 10
	Total.....			107,869	112,350	19,661 61
Total, huiles végétales.....			4,618,714		2,613,785	290,572 68
Plantes: arbres et arbrisseaux..						
		Nombre.		Nombre.		
Pommiers.....	Nouvelle-Zélande..			968	376	29 04
	France.....			123	45	3 69
	Hollande.....			350	61	10 50
	Japon.....			14,811	1,517	444 33
	Etats-Unis.....			46,270	17,542	1,388 10
	Total.....			62,522	19,541	1,875 66
Cerisiers.....	Hollande.....					
	Etats-Unis.....			24,151	15,122	724 53
	Total.....			24,151	15,122	724 53
Groseilliers.....	Etats-Unis.....			5,350	532	106 40
Fleurs coupées.....	Royaume-Uni.....				6	1 05
	Belgique.....				254	44 45
	France.....				473	82 80
	Hollande.....				102	17 85
	Etats-Unis.....				122,323	21,407 72
	Total.....				123,158	21,553 87
Plantes de fleuristes, savoir: palmes, fougères, plantes à caoutchouc (figus), gladiolus, cannas, dahlias et pivoines.	Royaume-Uni.....				405	101 25
	Hong-Kong.....				1	0 25
	Belgique.....				1,917	479 25
	France.....				522	130 50
	Allemagne.....				20	5 00
	Hollande.....				16,187	4,046 75
	Japon.....				44	11 00
	Etats-Unis.....				30,533	7,645 75
	Total.....				49,679	12,419 75

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite*.

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.
22	267	13 35				22	267	13 35
						511	953	71 50
						120	135	10 13
						12,335	34,517	2,588 83
22	267	13 35				12,988	35,872	2,683 81
Gallons.			Gallons.			Gallons.		
						543	1,178	294 50
						603	940	235 00
						242	533	133 25
						1,388	2,651	662 75
11,503	14,837	2,225 55				13,998	17,633	2,714 85
						33	110	19 25
						694	948	165 90
						5,706	6,268	1,096 95
						380	1,387	242 73
						1,622	1,786	312 55
						7	239	41 83
						96,932	98,816	17,293 10
11,503	14,837	2,225 55				119,372	127,187	21,887 16
	384,964	31,629 63					2,998,749	382,202 31
Nombre.			Nombre.			Nombre.		
						968	376	29 04
						123	45	3 69
						350	61	10 50
						14,811	1,517	444 33
						46,270	17,542	1,388 10
						62,522	19,541	1,875 66
			3	1	0 08	3	1	0 08
						24,151	15,122	724 53
			3	1	0 08	24,154	15,123	724 61
						5,350	532	106 40
							6	1 05
							254	44 45
							473	82 80
							102	17 85
							122,323	21,407 72
							123,158	21,553 87
	963	144 45		115	25 87		1,483	271 57
				5,754	1,294 66		1	0 25
				1,943	437 18		7,671	1,773 91
							2,465	567 68
							20	5 00
				11,191	2,518 08		27,378	6,564 83
				97	21 83		141	32 83
							30,583	7,645 75
	963	144 45		19,100	4,297 62		69,742	16,861 82

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Nombre.	\$	Nombre.	\$	\$ c.
GROUPE II—Suite.						
Plantes, arbres et arbrisseaux—Suite.						
Plantes de fleuristes, savoir:	Royaume-Uni.....		10,202			
azalées, rhododendrons, lilas	Australie.....		68			
en pots, semis d'œillets, plants	Bermudes.....		582			
de rosiers ou autres p. la greffe,	Hong-Kong.....		8,243			
n.a.é., acaucarie, bulbes, cor-	Belgique.....		30,331			
mes, tubercules, rhizomes et	Chine.....		39			
racines dormantes, n.a.é., et	France.....		51,377			
racines d'œillets dans la pre-	Allemagne.....		60,355			
mière année de leur plantation.	Hollande.....		259,740			
	Japon.....		34,536			
	Etats-Unis.....		72,506			
	Total.....		527,959			
Groseilliers.....	Etats-Unis.....			4,156	271	54 20
Vignes.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			36,999	2,100	420 00
	Total.....			36,999	2,100	420 00
Pêchers et bourgeons de juin...	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			17,039	5,213	511 17
	Total.....			17,039	5,213	511 17
Poiriers.....	Royaume-Uni.....			125	23	3 75
	Etats-Unis.....			6,726	3,425	201 78
	Total.....			6,851	3,448	205 53
Pruniers.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			19,819	7,119	594 57
	Total.....			19,819	7,119	594 57
Cognassiers.....	Etats-Unis.....			328	182	9 84
Framboisiers.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			121,052	2,891	578 20
	Total.....			121,052	2,891	578 20
Rosiers.....	Royaume-Uni.....			2,473	435	87 00
	Australie.....			1,250	386	77 20
	France.....			11,422	682	136 40
	Hollande.....			44,943	6,393	1,278 60
	Etats-Unis.....			62,920	12,640	2,528 00
	Total.....			123,008	20,536	4,107 20
Arbres de semis pour greffage,	France.....		15,523			
savoir:—Pruniers, poiriers, pê-	Hollande.....		1,208			
chers et autres arbres fruitiers.	Japon.....		16			
	Etats-Unis.....		7,957			
	Total.....		24,704			
Arbres fruitiers, n.a.p.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			981,483	7,272	1,454 40
	Total.....			981,483	7,272	1,454 40

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE II—Suite						
Plantes: arbres et arbrisseaux—fin.						
Arbres, plants et arbrisseaux, désignés comme plants de pépinière, n.o.é.	Royaume-Uni.....				902	180 40
	Hong-Kong.....				42	8 40
	Belgique.....				2,192	438 40
	France.....				10,435	2,087 00
	Hollande.....				17,127	3,425 40
	Japon.....				410	82 00
	Etats-Unis.....				32,050	6,410 00
	Total.....				63,158	12,631 60
<hr/>						
Arbres, n.a.é.....	Hollande.....		233			
	Etats-Unis.....		248			
	Total.....		481			
<hr/>						
Total: plantes, arbres et arbriss			553,144		320,222	57,246 92
<hr/>						
Caoutchouc, gutta-percha et autres en.		Livres.		Livres.		
Caoutchouc et gutta-percha, bruts, non ouvrés.	Royaume-Uni.....	820,963	133,461			
	Indes anglaises.....	56,020	8,501			
	Etabliss. angl. du Détroit.....	3,916,712	782,579			
	Ceylan.....	679,629	208,238			
	Belgique.....	37,413	3,192			
	Bresil.....	176,714	40,181			
	France.....	110	112			
	Etats-Unis.....	13,264,904	2,261,452			
	Total.....	18,952,465	3,437,716			
<hr/>						
Caoutchouc en poudre et déchets ou rebuts de caoutchouc et de gutta-percha.	Royaume-Uni.....	377	103			
	Bermudes.....	6,780	24			
	Guyane Anglaise....	100	4			
	Ant. ang. autres....	310	16			
	Jamaïque.....	150	7			
	Terre-Neuve.....	2,428	54			
	Cuba.....	450	23			
	Miquelon et St-Pierre.....	40	2			
	Etats-Unis.....	1,191,996	75,445			
	Total.....	1,202,631	75,678			
<hr/>						
Caoutchouc reconstitué.....	Etats-Unis.....	1,226,904	139,494			
<hr/>						
Fil de caoutchouc, non couvert..	Royaume-Uni.....	28,989	34,296			
	Etats-Unis.....	44,906	55,742			
	Total.....	73,895	90,038			
<hr/>						
Caoutchouc et caoutchouc dur en feuilles mais non ouvré d'avantage, aussi caoutchouc dur en lames ou baguettes, non autrement manufacturé, lorsqu'importé pour l'usage des manufactures canadiennes.	Royaume-Uni.....	214	444			
	France.....	50	53			
	Etats-Unis.....	4,695	4,567			
	Total.....	4,959	5,064			
<hr/>						
Caoutchouc durci non manufacturé en tube, pour la fabrication de plumes-réservoirs.	Etats-Unis.....				24,681	2,468 10
<hr/>						
Caoutchouc, succédané de.....	Royaume-Uni.....	5,166	766			
	Etats-Unis.....	439,951	68,496			
	Total.....	445,117	69,262			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE II-Suite						
Caoutchouc, gutta-percha et autres en—Suite.						
Courroies.....	Royaume-Uni.....				20	5 50
	Etats-Unis.....				75,526	20,770 07
	Total.....				75,546	20,775 57
Bottes et souliers.....	Royaume-Uni.....				46	11 50
	Japon.....				79	19 75
	Etats-Unis.....				96,640	24,160 00
	Total.....				96,765	24,191 25
Sacs en caoutchouc pour eau chaude.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				7,657	2,105 75
	Total.....				7,657	2,105 75
Ciments de caoutchouc.....	Royaume-Uni.....				20	5 50
	Etats-Unis.....				38,073	10,470 71
	Total.....				38,093	10,476 21
Vêtements ou hardes rendus imperméables ou moyen de caoutchouc.	Royaume-Uni.....				1,245	435 75
	Hong Kong.....				10	3 50
	France.....				1,313	459 55
	Etats-Unis.....				87,287	30,550 45
	Total.....				89,855	31,449 25
Corde élastique ronde ou plate, y compris les élastiques à jarretières.	Royaume-Uni.....				1,318	461 30
	France.....				86	30 10
	Allemagne.....				206	72 10
	Etats-Unis.....				184,070	64,424 50
	Total.....				185,680	64,988 00
Gants de caoutchouc.....	Royaume-Uni.....					
	France.....					
	Etats-Unis.....				12,941	4,529 35
	Total.....				12,941	4,529 35
Boyaux, y compris coton ou toile, doublés en caoutchouc.	Royaume-Uni.....					
	France.....				16	5 60
	Etats-Unis.....				100,161	35,056 35
	Total.....				100,177	35,061 95
Mattes et paillason en caoutchouc.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				4,133	1,446 55
	Total.....				4,133	1,446 55
Caoutchouc pour garniture.....	Royaume-Uni.....					
	Terre-Neuve.....				8	2 80
	France.....				32	11 20
	Suède.....				3	1 05
	Etats-Unis.....				47,532	16,636 20
	Total.....				47,575	16,651 25
Pneus en caoutchouc solide pour voitures.	Royaume-Uni.....				20	7 00
	Etats-Unis.....				131,119	45,891 65
	Total.....				131,139	45,898 65

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Tarif, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
852		170 40				872		175 90
						75,526		20,770 07
852		170 40				76,398		20,945 97
1,396		209 40				1,442		220 90
						79		19 75
						96,640		24,160 00
1,396		209 40				98,161		24,400 65
625		93 75				625		93 75
						7,657		2,105 75
625		93 75				8,282		2,199 50
545		81 75				565		87 25
						38,073		10,470 71
545		81 75				38,638		10,557 96
69,413		15,618 58				70,658		16,054 33
						10		3 50
						1,313		459 55
						87,287		30,550 45
69,413		15,618 58				159,268		47,067 83
168,132		42,033 00	365		118 58	169,815		42,612 88
			1,106		359 52	1,192		389 62
						206		72 10
168,132		42,033 00	1,471		478 10	184,070		64,424 50
						355,283		107,499 10
134		30 17				134		30 17
			34		10 20	34		10 20
						12,941		4,529 35
134		30 17	34		10 20	13,109		4,569 72
1,236		278 11				1,236		278 11
						16		5 60
						100,161		35,056 35
1,236		278 11				101,413		35,340 06
1,578		355 06				1,578		355 06
						4,133		1,446 55
1,578		355 06				5,711		1,801 61
4,883		1,098 72				4,883		1,098 72
						8		2 80
						32		11 20
						3		1 05
						47,532		16,636 20
4,883		1,098 72				52,458		17,749 97
2,729		614 06				2,749		621 06
						131,119		45,891 65
2,729		614 06				133,868		46,512 71

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE II—Suite.						
Caoutchouc, gutta-percha et articles en—Suite.						
Pneus pour voitures, enveloppes pneumatiques pour pneus.	Royaume-Uni.....				130	45 50
	Australie.....				94	32 90
	France.....				15,325	5,363 75
	Japon.....				47	16 45
	Etats-Unis.....				916,751	320,862 85
	Total.....				932,347	326,321 45
Pneus pour voitures—pneus intérieurs.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				109,391	38,286 85
	Total.....				109,391	38,286 85
Produits fabriqués du caoutchouc ou de la gutta-percha, n.a.é.	Royaume-Uni.....				11,562	3,179 65
	Autriche.....				125	34 39
	Belgique.....				34	9 35
	France.....				1,440	396 10
	Allemagne.....				1,797	494 28
	Italie.....				32	8 80
	Japon.....				146	40 15
	Suède.....				3	0 83
	Etats-Unis.....				785,592	216,039 66
	Total.....				800,731	220,203 21
Total, caoutchouc, gutta-percha et articles en.....			3,817,252		2,656,711	844,853 39
Graines—						
		Livres.		Livres.		
Annato.....	Etats-Unis.....	59,715	3,706			
Fèves de semence, du Royaume-Uni.	Royaume-Uni.....	5,132	859			
Betteraves et choux de Siam....	Royaume-Uni.....	65,558	8,879			
	Danemark.....	326,456	54,249			
	France.....	47,074	6,333			
	Hollande.....	110,877	20,094			
	Japon.....	60	17			
	Etats-Unis.....	116,965	26,958			
	Total.....	666,990	116,530			
Carottes.....	Royaume-Uni.....	5,321	1,543			
	Danemark.....	365	93			
	France.....	12,189	2,633			
	Hollande.....	10	2			
	Etats-Unis.....	29,765	8,519			
	Total.....	47,650	12,790			
Trèfle.....	Royaume-Uni.....			123,240	24,927	2,492 70
	Nouvelle-Zélande..					
	Etats-Unis.....			3,063,040	613,458	61,345 80
	Total.....			3,186,280	638,385	63,838 50
Lin.....		Boiss.		Boiss.		
	Royaume-Uni.....					
	Argentine.....			282,440	435,819	28,244 00
	Hollande.....			200	673	20 00
	Etats-Unis.....			1,696	8,237	169 60
	Total.....			284,336	444,729	28,433 60

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.....	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE II—Suite.						
Graines—Suite.						
Moutarde.....	Royaume-Uni.....	37,536	2,077	.....	.....	.....
	Hollande.....	10	1	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	68,675	4,032	.....	.....	.....
	Total.....	106,221	6,130	.....	.....	.....
Pois de semence, du Royaume-Uni.	Royaume-Uni.....	9,525	1,937	.....	.....	.....
Navettes pour semence.....	Royaume-Uni.....	3,699	336	.....	.....	.....
	Hollande.....	125,800	9,756	.....	.....	.....
	Japon.....	129	122	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	61,860	4,364	.....	.....	.....
	Total.....	191,488	14,578	.....	.....	.....
Mil, graines de.....	Royaume-Uni.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	.....	.....	12,851,393	925,803	92,580 30
	Total.....	.....	.....	12,851,393	925,803	92,580 30
Navets, graines de.....	Royaume-Uni.....	574,905	93,208	.....	.....	.....
	Hong-Kong.....	133	145	.....	.....	.....
	Danemark.....	780	160	.....	.....	.....
	France.....	12,959	3,075	.....	.....	.....
	Hollande.....	305	42	.....	.....	.....
	Japon.....	9	9	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	26,968	7,362	.....	.....	.....
	Total.....	616,059	104,001	.....	.....	.....
Graines de jardins, de champs non spécifiées en franchise, d'une valeur de pas moins de \$5 par livre en paquet de pas moins d'une once chacun.	Royaume-Uni.....	.....	.....	.....	77	7 70
	Hong-Kong.....	.....	.....	.....	50	5 00
	France.....	.....	.....	.....	513	51 30
	Etats-Unis.....	.....	.....	.....	6,306	630 60
	Total.....	.....	.....	.....	6,946	694 60
Graines pour champs et jardins et autres graines pour cult. et autres usages, n.a.é., graines de tournesol, d'alpiste (des Canaries), de chanvre et de millet en paquets de plus d'une livre chacun.	Royaume-Uni.....	.....	.....	.....	8,281	828 10
	Hong-Kong.....	.....	.....	.....	12,713	1,271 30
	Nouvelle-Zélande.....	.....	.....	.....	3,955	395 50
	Argentine.....	.....	.....	.....	5,926	592 60
	Danemark.....	.....	.....	.....	8,402	840 20
	France.....	.....	.....	.....	9,738	973 80
	Allemagne.....	.....	.....	.....	2,491	249 10
	Hollande.....	.....	.....	.....	5,683	568 30
	Japon.....	.....	.....	.....	1,498	149 80
	Maroc.....	.....	.....	.....	1,519	151 90
	Espagne.....	.....	.....	.....	2,494	249 40
	Syrie.....	.....	.....	.....	69	6 90
	Etats-Unis.....	.....	.....	.....	456,905	45,690 50
	Total.....	.....	.....	.....	519,674	51,967 40
Graines pour jardins et champs et autres graines pour l'agriculture ou autres usages, n.a.é., graines de tournesol, d'alpiste (des Canaries), de chanvre et de millet, en paquets d'une livre ou moins.	Royaume-Uni.....	.....	.....	.....	420	105 00
	Hong-Kong.....	.....	.....	.....	70	17 50
	Danemark.....	.....	.....	.....	16	4 00
	France.....	.....	.....	.....	560	140 00
	Allemagne.....	.....	.....	.....	1,521	380 25
	Hollande.....	.....	.....	.....	58	14 50
	Japon.....	.....	.....	.....	33	8 25
	Etats-Unis.....	.....	.....	.....	13,635	3,421 25
	Total.....	.....	.....	.....	16,363	4,090 75

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE II—Suite.						
Graines—Suite.						
Graines arom., à l'état naturel et non comest., auxquelles il n'a pas été donné de valeur par la mouture, le raffinage ou tout autre procédé, savoir: anis, anis, étoile, carvi, cardamome, coriandre, cumin, fenugre et fenouil.	Royaume-Uni.....	98,800	6,216			
	Ceylan.....	629	297			
	Hong-Kong.....	716	334			
	France.....	20,374	2,305			
	Hollande.....	16,119	1,392			
	Espagne.....	2,200	238			
	Etats-Unis.....	105,272	7,956			
	Total.....	244,110	18,738			
Blanc de Champignons.....	Royaume-Uni.....		264			
	France.....		4			
	Etats-Unis.....		1,729			
	Total.....		1,997			
Total, graines.....			281,266		2,551,900	241,605 15
Spirit. et liqueurs alcooliques—						
		Gallons.		Gallons.		
Spiritueux, alcool méth., ou alcool amylique raffiné, lorsque importé par le ministère du Revenu de l'intérieur ou par une personne licenciée par le min. du Rev. de l'intér., p. être dénaturé afin de servir à la fabrication de vernis pour métaux ou de laques.	Etats-Unis.....	225	663			
Spiritueux, alcool éthylique, lorsque importé par le ministère du Revenu de l'intérieur ou par une personne licenciée par le min. du Rev. de l'intér., p. être employé à dén. l'alcool à l'usage des arts et des indust. et pour le combust. l'écl. et la force motrice.	France.....	129	599			
	Etats-Unis.....	1,526	638			
	Total.....	1,655	1,237			
Alcool amilique ou fusil-oil, ou toute substance connue sous le nom d'esprit de pommes de terre ou d'huile de p. de terre	Etats-Unis.....			46	169	453 00
Alcool éthylique, ou la substance appelée alcool, oxyde, hydraté d'éthyle ou esprit de vin.	Royaume-Uni.....			18	31	180 00
	Barbade.....			1	3	10 00
	Terre-Neuve.....			124	78	372 00
	Chine.....			978	4,379	2,934 00
	Cuba.....			40,541	17,708	243,129 00
	France.....			755	1,658	2,265 00
	Hollande.....			19,523	52,287	142,842 00
	Espagne.....			7,599	11,185	22,797 00
	Etats-Unis.....			93,878	552,203	529,007 00
	Total.....			163,417	639,532	943,536 00
Alcool méthylique, alcool de bois, napthe de bois, esprits pyroxyliques ou autres substances sous le nom esprit de bois ou alcool méthylique.	Royaume-Unis.....			2	78	20 00
	Etats-Unis.....			37	236	356 00
	Total.....			39	314	376 00
Ale, porter, lager et autres bières en bouteilles.	Royaume-Uni.....			42,150	102,784	17,703 00
	Straits Settlements.....			4	10	1 68
	Nouvelle-Zélande.....			14	26	5 88
	Hollande.....			771	1,040	323 82
	Etats-Unis.....			3,611	6,322	1,516 62
	Total.....			46,550	110,182	19,551 00
Ale, porter, lager et autres bières en futs	Royaume-Uni.....			156	267	46 80

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Gallons.	\$	Gallons.	\$	\$ c.
GROUPE II—Suite.						
Spiritueux et liqueurs alcooliques—Suite.						
Breuvages pour la fabrication desquels le malt de riz ou de blé d'Inde est employé ne contenant pas plus de deux et demi d'esprit de preuve.	Etats-Unis.....			2,454	4,361	1,744 40
Absinthe.....	Royaume-Uni.....			22	704	136 00
	Chine.....			6	106	60 00
	France.....			118	1,505	431 00
	Total.....			146	2,315	627 00
Eau-de-vie, y compris eau-de-vie artificielle et imitations, n.a.é.	Royaume-Uni.....			1,669	31,832	13,666 00
	Barbades.....			1	23	10 00
	Bermudes.....			4	85	26 00
	Ant. angl., autres.....			1	7	10 00
	Hong-Kong.....			5	94	36 00
	Belgique.....			17	280	170 00
	Chine.....			59	1,165	520 00
	France.....			107,828	1,657,601	625,912 00
	Grèce.....			7	121	70 00
	Hollande.....			41	425	410 00
	Italie.....			52	600	520 00
	Espagne.....			3,681	23,421	30,930 00
	Etats-Unis.....			21	275	196 00
	Total.....			113,386	1,715,929	672,476 00
Cordiaux et liqueurs, de toutes sortes, n.a.é., mescal, pulque, sorbets au rhum, schiedam et autres schnaps, tafia, angostura et amers ou breuvages alcooliques de ce genre.	Royaume-Uni.....			3,095	71,373	19,554 00
	Australie.....			3	34	30 00
	Barbades.....			14	230	84 00
	Bermudes.....			149	1,257	1,350 00
	Hong Kong.....			1,229	4,675	8,531 00
	Trinidad et Tobago.....			32	94	96 00
	Belgique.....			4	44	40 00
	Chine.....			1,147	7,196	11,232 00
	Denemark.....			1	14	10 00
	France.....			10,364	110,982	91,866 00
	Allemagne.....			38	2,609	380 00
	Hollande.....			140	1,532	924 00
	Italie.....			1,327	5,975	8,048 00
	Japon.....			1	25	3 00
	Espagne.....			218	2,098	2,173 00
	Suède.....			1	15	10 00
	Etats-Unis.....			70	1,164	511 00
	Total.....			17,833	209,317	144,842 00
Genièvre de toutes sortes, n.a.é.	Royaume-Uni.....			82,449	1,549,972	619,670 00
	Australie.....			12	79	120 00
	Barbades.....			11	84	96 00
	Hong-Kong.....			63	685	525 00
	Jamaïque.....			54	1,110	281 00
	Chine.....			749	6,616	3,178 00
	Cuba.....			170	600	510 00
	France.....			2	34	20 00
	Hollande.....			107,398	790,315	748,676 00
	Etats-Unis.....			34	621	340 00
	Total.....			190,942	2,350,116	1,373,416 00
Rhum.....	Royaume-Uni.....			5,432	68,544	30,177 00
	Australie.....			146	1,761	1,460 00
	Barbades.....			891	4,277	3,877 00
	Bermudes.....			18	163	117 00
	Guyane anglaise.....			9,763	36,565	29,695 00
	Ant. angl., autres.....			127	689	444 00
	Jamaïque.....			14,307	64,709	67,827 00
	Trinidad et Tobago.....			62	306	256 00
	Chine.....			2	9	20 00
	Cuba.....			281	2,473	2,131 00
	France.....			1,527	19,142	9,012 00
	Etats-Unis.....			3,992	17,583	27,964 00
	Total.....			36,548	216,221	172,980 00

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Gallons.	\$	\$ c.	Gallons.	\$	\$ c.	Gallons.	\$	\$ c.
						2,454	4,361	1,744 40
						22	704	136 00
						6	106	60 00
						118	1,505	431 00
						146	2,315	627 00
						1,669	31,832	13,666 00
						1	23	10 00
						4	85	26 00
						1	7	10 00
						5	94	36 00
						17	280	170 00
						59	1,165	520 00
						107,828	1,657,601	625,912 00
						7	121	70 00
						41	425	410 00
						52	600	520 00
						3,681	23,421	30,930 00
						21	275	196 00
						113,386	1,715,920	672,476 00
						3,095	71,373	19,554 00
						3	34	30 00
						14	230	84 00
						149	1,257	1,350 00
						1,229	4,675	8,531 00
						32	94	96 00
						4	44	40 00
						1,147	7,196	11,232 00
						1	14	10 00
						10,364	110,982	91,866 00
						38	2,609	380 00
						140	1,532	924 00
						1,327	5,975	8,048 00
						1	25	3 00
						218	2,098	2,173 00
						1	15	10 00
						70	1,164	511 00
						17,833	209,317	144,842 00
						82,449	1,549,972	619,670 00
						12	79	120 00
						11	84	96 00
						63	685	525 00
						54	1,110	281 00
						749	6,616	3,178 00
						170	600	510 00
						2	34	20 00
						107,398	790,315	748,676 00
						34	621	340 00
						190,942	2,350,116	1,373,416 00
10,440	181,922	83,520 00				15,872	250,466	113,697 00
700	3,629	5,600 00				146	1,761	1,460 00
458	1,929	3,664 00				1,591	7,906	9,477 00
41,572	137,522	332,576 00				476	2,092	3,781 00
1,813	12,007	14,504 00				51,335	174,087	362,271 00
19,478	109,149	155,824 00				1,940	12,696	14,948 00
						33,785	173,858	223,651 00
						62	306	256 00
						2	9	20 00
						281	2,473	2,131 00
						1,527	19,142	9,012 00
						3,992	17,583	27,964 00
74,461	446,158	595,688 00				111,009	662,379	768,668 00

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Gallons.	\$	Gallons.	\$	\$ c.
GROUPE II—Suite.						
Spiritueux, et liqueurs alcooliques—Suite.						
Whisky.....	Royaume-Uni.....			836,711	16,950,638	6,461,220 00
	Australie.....			1,378	23,012	7,179 00
	Barbades.....			238	5,191	2,240 00
	Bermudes.....			1,835	21,753	18,350 00
	Ant. angl., autres.....			492	6,083	4,920 00
	Hong-Kong.....			1,169	21,395	6,160 00
	Jamaïque.....			2	28	20 00
	Nouvelle-Zélande.....			3,119	36,716	31,190 00
	Chine.....			1,809	18,835	13,792 00
	France.....			20	602	200 00
	Italie.....			3	36	30 00
	Japon.....			2	25	6 00
	Suisse.....			8	167	80 00
	Etats-Unis.....			61,435	1,109,546	532,856 00
	Total.....			908,221	18,194,027	7,078,243 00
Tous spiritueux ou liqueurs alcooliques, n.a.é.	Royaume-Uni.....			130	2,502	866 00
	Bermudes.....			11	238	110 00
	Hong-Kong.....			4,137	16,699	23,324 00
	Chine.....			950	3,716	9,500 00
	France.....			64	638	633 00
	Hollande.....			1,603	6,229	4,809 00
	Portugal.....			1	16	10 00
	Suisse.....			8	55	24 00
	Etats-Unis.....			162	309	486 00
	Total.....			7,066	30,402	39,762 00
Vermouth ne contenant pas plus de 40 p. 100 d'esprit de preuve.	Royaume-Uni.....			1,451	7,923	5,487 00
	Barbades.....			5	37	22 20
	Hong-Hong.....			28	258	185 80
	Chine.....			299	2,172	1,683 20
	France.....			13,717	37,889	27,009 40
	Grèce.....			1	6	4 80
	Hollande.....			208	1,068	853 80
	Italie.....			3,704	10,069	7,230 40
	Japon.....			8	27	16 20
	Espagne.....			230	487	389 60
	Etats-Unis.....			23	113	80 00
	Total.....			19,674	60,049	42,962 40
Vermouth contenant plus de 40 p. 100 d'esprit de preuve.	Royaume-Uni.....			20	180	60 00
Vin de gingembre, ne contenant pas plus de 40 pour 100 d'esprit de preuve.	Royaume-Uni.....			70	143	114 40
	Hollande.....			1	2	1 60
	Total.....			71	145	116 00
Total, spiritueux, liqueurs alcooliques.....		1,880	1,900	1,506,569	23,533,526	10,491,191 60
Vins de toutes sortes, n.a.é., y compris les vins d'orange, citron, fraises, framboises, sureau et gadelles—						
Contenant 20 p. 100 ou moins d'esprit de preuve.	Royaume-Uni.....			3,279	11,085	4,936 65
	Australie.....			368	1,426	620 60
	Barbades.....			10	39	17 20
	Belgique.....			12	98	32 40
	France.....			20,982	87,001	34,425 00
	Afrique, Française.....			365	1,330	490 25
	Allemagne.....			590	9,107	3,000 20
	Grèce.....			3	14	5 85
	Hollande.....			79	158	81 85
	Italie.....			1,107	2,136	1,065 15
	Japon.....			88	195	104 50
	Miquelon et St. Pierre.....			726	635	372 00
	Portugal.....			3,566	5,901	3,087 20
	Espagne.....			2,482	3,142	1,735 30
	Syrie.....			2,691	3,500	2,530 05
	Etats-Unis.....			5,856	6,687	3,833 10
	Total.....			42,204	132,454	56,337 30

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Gallons.	\$	\$ c.	Gallons.	\$	\$ c.	Gallons.	\$	\$ c.
						836,711	16,950,638	6,461,220 00
						1,378	23,012	7,179 00
						238	5,191	2,240 00
						1,835	21,753	18,350 00
						492	6,083	4,920 00
						1,169	21,395	6,160 00
						2	28	20 00
						3,119	36,716	31,190 00
						1,809	18,835	13,792 00
						20	602	200 00
						3	36	30 00
						2	25	6 00
						8	167	80 00
						61,435	1,109,546	532,856 00
						908,221	18,194,027	7,078,243 00
						130	2,502	866 00
						11	238	110 00
						4,137	16,699	23,324 00
						950	3,716	9,500 00
						64	638	633 00
						1,603	6,229	4,809 00
						1	16	10 00
						8	55	24 00
						162	309	486 00
						7,066	30,402	39,762 00
						1,451	7,923	5,487 00
						5	37	22 20
						28	258	185 80
						299	2,172	1,683 20
						13,717	37,889	27,009 40
						1	6	4 80
						208	1,068	853 80
						3,704	10,069	7,230 40
						8	27	16 20
						230	487	389 60
						23	113	80 00
						19,674	60,049	42,962 40
						20	180	60 00
						70	143	114 40
						1	2	1 60
						71	145	116 00
74,461	446,158	595,688 00				1,581,030	23,979,684	11,086,879 60
10	68	5 50	1,032	5,220	549 00	4,321	16,373	5,491 15
16	62	8 80	595	1,729	267 25	963	3,155	887 85
						26	101	26 00
			121	446	59 05	133	544	91 45
			90,705	216,674	49,881 75	111,687	303,675	84,306 75
						365	1,330	490 25
						590	9,107	3,000 20
						3	14	5 85
						79	158	81 85
			3,786	13,284	1,794 30	4,893	15,420	2,859 45
						88	195	104 50
			900	1,464	495 00	1,626	2,099	867 00
						3,566	5,901	3,087 20
			45,524	70,611	19,819 10	48,006	73,753	21,554 40
						2,691	3,500	2,530 05
						5,856	6,687	3,833 10
26	130	14 30	142,663	309,428	72,865 45	184,893	442,012	129,217 05

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Gallons.	\$	Gallons.	\$	\$ c.
GROUPE II—Suite.						
Vins de toutes sortes, n.a.é., etc.—Suite.						
Contenant plus de 26 et pas plus de 27 p. 100.	France.....			168	558	264 80
	Italie.....			512	1,001	479 60
	Japon.....			3,682	3,274	3,117 86
	Portugal.....			28	21	22 54
	Espagne.....					
	Total.....			4,390	4,854	3,884 80
Contenant plus de 27 et pas plus de 28 p. 100.						
	Royaume-Uni.....			10	94	31 30
	Ant. angl., autres.....			2	26	9 02
	France.....					
	Japon.....			12,009	31,620	16,218 08
	Portugal.....			108	389	182 58
	Espagne.....			58	57	52 48
	Etats-Unis.....			7	28	10 57
	Total.....			12,193	32,214	16,504 03
Contenant plus de 28 et pas plus de 29 p. 100.						
	Royaume-Uni.....			106	758	293 44
	Australie.....					
	Barbades.....			10	38	17 80
	Hong-Kong.....			271	578	330 54
	France.....			48	490	163 32
	Japon.....			1,782	3,938	2,249 80
	Portugal.....			1,774	7,535	2,984 45
	Espagne.....			827	2,985	1,252 18
	Etats-Unis.....			236	907	403 13
	Total.....			5,054	17,229	7,694 66
Contenant plus de 29 et pas plus de 30 p. 100.						
	Royaume-Uni.....			77	478	190 79
	Barbades.....					
	Hong-Kong.....			437	529	451 49
	France.....			44	415	150 98
	Grèce.....			3	14	6 21
	Japon.....			800	1,625	1,023 50
	Portugal.....			3,271	18,573	7,408 57
	Espagne.....			419	834	432 53
	Etats-Unis.....			558	1,132	609 66
	Total.....			5,609	23,600	10,273 73
Contenant plus de 30 et pas plus de 31 p. 100.						
	Royaume-Uni.....			559	3,892	1,548 10
	Australie.....			1	14	4 90
	Barbades.....			12	154	51 60
	Hong-Kong.....			2,945	4,780	3,441 50
	France.....			52	380	137 20
	Italie.....			4	40	14 80
	Japon.....			901	1,773	922 60
	Portugal.....			486	2,230	875 40
	Espagne.....			54	135	62 10
	Etats-Unis.....			2,676	4,895	2,573 10
	Total.....			7,690	18,293	9,631 30
Contenant plus de 31 et plus de 32 p. 100.						
	Royaume-Uni.....			923	5,526	2,207 09
	Australie.....			1	8	3 13
	Barbades.....			2	34	11 66
	Hong Kong.....			722	1,158	856 46
	Belgique.....			7	31	14 41
	Chine.....			2	20	7 46
	France.....			18	163	58 44
	Portugal.....			2,536	12,098	5,204 08
	Espagne.....			549	1,061	716 07
	Etats-Unis.....			338	1,012	550 34
	Total.....			5,098	21,111	9,629 14

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Gallons.	\$	\$ c.	Gallons.	\$	\$ c.	Gallons.	\$	\$ c.
.....			1,525	1,195	883 30	1,525	1,195	883 30
.....			412	1,314	238 96	580	1,872	503 76
.....			.....		.....	512	1,001	479 60
.....			11,029	21,663	4,942 72	3,682	3,274	3,117 86
.....			.....		.....	11,057	21,684	4,965 26
.....			12,966	24,172	6,064 98	17,356	29,026	9,949 78
.....				
.....			470	1,371	146 90	480	1,465	178 20
.....			2	6	1 22	4	32	10 24
.....			530	639	323 30	530	639	323 30
.....			.....		.....	12,008	31,620	16,218 08
.....			16,518	22,413	9,450 48	108	389	182 58
.....			.....		.....	16,576	22,470	9,502 96
.....			.....		.....	7	28	10 57
.....			17,520	24,429	9,921 90	29,713	56,643	26,425 93
.....				
.....			452	2,177	168 68	558	2,935	462 12
.....			20	89	6 80	20	89	6 80
30	95	13 80	2	12	1 28	42	145	32 88
.....			.....		.....	271	578	330 54
.....			526	475	336 64	574	965	499 96
.....			.....		.....	1,782	3,938	2,249 80
.....			.....		.....	1,774	7,535	2,984 45
.....			18,755	29,142	10,781 00	19,582	32,127	12,033 18
.....			.....		.....	236	907	403 13
30	95	13 80	19,755	31,895	11,294 40	24,839	49,219	19,002 86
.....				
.....			300	838	182 10	377	1,316	372 89
4	30	2 68	.....		.....	4	30	2 68
.....			.....		.....	437	529	451 49
.....			55	416	22 45	99	831	173 43
.....			.....		.....	3	14	6 21
.....			.....		.....	800	1,625	1,023 50
.....			.....		.....	3,271	18,573	7,408 57
.....			2,053	4,054	1,230 61	2,472	4,888	1,663 14
.....			.....		.....	558	1,132	609 66
4	30	2 68	2,408	5,308	1,435 16	8,021	28,938	11,711 57
.....				
.....			3,139	8,872	1,383 70	3,698	12,764	2,931 80
.....			1	3	0 70	2	17	5 60
.....			.....		.....	12	154	51 60
.....			.....		.....	2,945	4,780	3,441 50
.....			147	774	94 50	199	1,154	231 70
.....			461	750	184 40	465	790	199 20
.....			.....		.....	901	1,773	922 60
.....			.....		.....	486	2,230	875 40
.....			4,457	12,903	2,214 20	4,511	13,038	2,276 30
.....			.....		.....	2,676	4,895	2,573 10
.....			8,205	23,302	3,877 50	15,895	41,595	13,508 80
.....				
.....			8,737	15,718	6,183 01	9,660	21,244	8,390 10
.....			.....		.....	1	8	3 13
.....			.....		.....	2	34	11 66
.....			.....		.....	722	1,158	856 46
.....			.....		.....	7	31	14 41
.....			.....		.....	2	20	7 46
.....			12	31	8 76	30	194	67 20
.....			.....		.....	2,536	12,098	5,204 08
.....			4,077	15,777	2,116 71	4,626	16,838	2,832 78
.....			.....		.....	338	1,012	550 34
.....			12,826	31,526	8,308 48	17,924	52,637	17,937 62

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Gallons.	\$	Gallons.	\$	\$ c.
GROUPE II—Suite						
Vins de toutes sortes, n.a.é., etc.—Suite. Contenant plus de 32 et pas plus de 33 pour 100.	Royaume-Uni.....			497	3,612	1,431 64
	Australie.....			9	39	17 92
	Hong Kong.....			2	27	9 62
	Terre-Neuve.....			27	222	79 02
	Chine.....			2	35	11 42
	France.....			57	226	94 92
	Portugal.....			507	2,770	1,216 32
	Espagne.....			61	385	160 06
	Etats-Unis.....			434	625	387 14
	Total.....			1,596	7,941	3,408 06
Contenant plus de 33 et pas plus de 34 pour 100.	Royaume-Uni.....			4,070	24,465	10,489 40
	Australie.....			8	39	18 02
	Hong Kong.....			141	358	180 99
	Jamaïque.....			2	18	6 38
	Belgique.....			15	124	46 65
	Chine.....			12	166	55 68
	France.....			112	703	299 38
	Portugal.....			4,147	20,912	9,173 03
	Espagne.....			99	452	204 81
	Etats-Unis.....			254	715	415 16
	Total.....			8,860	47,952	20,894 50
Contenant plus de 34 et pas plus de 35 pour 100.	Royaume-Uni.....			250	2,619	936 70
	Ant. angl., autres.....			2	30	10 64
	Jamaïque.....			4	48	16 48
	Chine.....			2	33	10 94
	France.....			22	110	44 44
	Portugal.....			562	4,276	1,701 64
	Espagne.....			26	234	91 52
	Total.....			868	7,350	2,812 36
Contenant plus de 35 et pas plus de 36 pour 100.	Royaume-Uni.....			410	3,776	1,438 40
	France.....			20	95	39 50
	Portugal.....			446	2,687	1,080 20
	Espagne.....			60	502	201 60
	Total.....			936	7,060	2,759 70
Contenant plus de 36 et pas plus de 37 pour 100.	Royaume-Uni.....			40	661	227 50
	Hong Kong.....			400	498	501 40
	Chine.....			40	50	50 20
	Portugal.....			30	219	83 10
	Espagne.....			50	411	152 30
	Total.....			560	1,839	1,014 50
Contenant plus de 37 et pas plus de 38 pour 100.	Royaume-Uni.....			64	681	244 54
	Trinidad et Tobago.....			12	38	22 32
	Total.....			76	719	266 86
Contenant plus de 38 et pas plus de 39 pour 100.	Royaume-Uni.....			2	12	5 48
	Espagne.....					
	Total.....			2	12	5 48
Contenant plus de 39 et pas plus de 40 pour 100.	Royaume-Uni.....			10	73	31 60
	France.....					
	Allemagne.....			2	24	9 14
	Total.....			12	97	40 74
Contenant plus de 40 pour 100 d'esprit de preuve, n.a.é.....	Royaume-Uni.....			5	120	15 00
	Hong Kong.....			256	923	2,560 00
	Total.....			261	1,043	2,575 00

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Gallons.	\$	\$ c.	Gallons.	\$	\$ c.	Gallons.	\$	\$ c.
.....			975	4,060	726 90	1,472	7,672	2,158 54
.....			9	39	17 92
.....			2	27	9 62
.....			27	222	70 02
.....			2	35	11 42
.....			5	20	3 80	62	246	98 72
.....			507	2,770	1,216 32
.....			1,106	2,807	699 26	1,167	3,192	859 32
.....			434	625	387 14
.....		
.....			2,086	6,887	1,429 96	3,682	14,828	4,838 02
.....		
.....			356	2,510	268 34	4,426	26,975	10,757 74
.....			8	39	15 02
.....			141	358	180 99
.....			2	18	6 38
.....			15	124	46 65
.....			12	166	55 68
.....			112	703	299 38
.....			4,147	20,912	9,178 03
.....			482	2,055	270 08	581	2,507	474 89
.....			254	715	415 16
.....		
.....			838	4,565	538 42	9,698	52,517	21,432 92
.....		
.....			506	2,786	357 92	756	5,405	1,294 62
.....			2	30	10 64
.....			4	48	16 48
.....			2	33	10 94
.....			4	20	3 28	26	130	47 72
.....			562	4,276	1,701 64
.....			1,055	7,852	822 50	1,081	8,086	914 02
.....		
.....			1,565	10,658	1,183 70	2,433	18,008	3,996 06
.....		
.....			119	642	96 95	529	4,418	1,535 35
.....			20	95	39 50
.....			446	2,687	1,080 20
.....			507	1,919	414 75	567	2,421	616 35
.....		
.....			626	2,561	511 70	1,562	9,621	3,271 40
.....		
.....			40	661	227 50
.....			400	498	501 40
.....			40	50	50 20
.....			30	219	83 10
.....			50	411	152 30
.....		
.....			560	1,839	1,014 50
.....		
.....			64	681	244 54
.....			12	38	22 32
.....		
.....			76	719	266 86
.....		
.....			110	254	103 40	112	266	108 88
.....			165	378	155 10	165	378	155 10
.....		
.....			275	632	253 50	277	644	263 98
.....		
.....			1	16	0 97	10	73	31 60
.....			1	16	0 97
.....			2	24	9 14
.....			1	16	0 97	13	113	41 71
.....		
.....			5	120	15 00
.....			256	923	2,560 00
.....		
.....			261	1,043	2,575 00

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Gallons.	\$	Gallons.	\$	\$ c.
GROUPE II—Suite.						
Vins de toutes sortes, n.a.é., etc.—Fin.						
Vins de toutes espèces, excepté les vins mousseux, ne contenant pas plus de 40 p.c. de preuve et fabriqués ou produits dans les colonies britanniques ou le territoire de la Convention douanière de l'Afrique du Sud.	Royaume-Uni.....			10	44	5 50
Total, vins de toutes sortes, n.a.é.				95,419	323,812	147,737 66
Champagnes et tous autres vins mousseux—						
		Douz.		Douz.		
En bouteilles contenant chacune pas plus d'une pinte et plus d'une chopine, ancienne mesure de vin.	Royaume-Uni.....			395	16,451	7,648 80
	Australie.....			19	290	155 70
	Barbades.....			7	233	93 00
	Hong Kong.....			7	46	42 90
	Jamaïque.....					
	Belgique.....			10	460	171 00
	Chine.....			27	1,001	545 40
	Cuba.....			1	56	20 10
	France.....			3,175	76,129	36,017 20
	Afrique française.....			25	1,165	582 00
	Allemagne.....			52	1,599	723 30
	Hollande.....			4	237	107 30
	Italie.....					
	Etats-Unis.....			93	2,417	1,476 00
	Total.....			3,815	100,084	47,582 70
En bouteilles, contenant chacune pas plus d'une chopine et plus d'un demiard, ancienne mesure de vin.	Royaume-Uni.....			398	11,524	5,049 90
	Australie.....			10	127	66 60
	Hong Kong.....			4	70	27 60
	Jamaïque.....			4	102	37 20
	Chine.....			18	199	137 40
	France.....			3,658	42,748	19,583 10
	Allemagne.....			74	1,575	666 60
	Hollande.....			22	500	252 30
	Italie.....			340	2,451	2,316 30
	Etats-Unis.....			254	2,273	1,773 00
	Total.....			4,782	61,569	29,910 00
En bouteille contenant chacune au-delà d'une pinte.	France.....	Gallons.		Gallons.		
Total, champagne et tous autres vins mousseux.....					161,653	77,492 70
Paille, foin, herbes et prod. de—						
		Livres.		Livres.		
Soies de cochon, n.a.é.....	Etats-Unis.....	6,570	4,570			
Millet à balias.....	Etats-Unis.....		327,114			
Varech, plantes marines, à l'état naturel ou simplement nettoyées, n.a.é.	Hong Kong.....	2,650	1,174			
	Japon.....	16,446	3,399			
	Etats-Unis.....	39,800	2,441			
	Total.....	58,896	7,014			
		Tonnes.		Tonnes.		
Foin.....	Alaska.....			1	32	2 00
	Etats-Unis.....	11,683	195,864	17,315	268,594	34,630 00
	Total.....	11,683	195,864	17,316	268,626	34,632 00
Paille.....	Etats-Unis.....			153	2,742	306 00
Paté de paille.....	Etats-Unis.....				8,985	2,246 25
Total, paille, herbes et produits de.....			534,562		280,353	37,184 25

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE II—Xuite						
Tabac et manufactures de—						
Tabac non manufacturé pour fins d'accise, en vertu de la loi du Revenu de l'intérieur.	Royaume-Uni.....	17,762	7,640			
	Egypte.....	6,869	9,514			
	Brésil.....	4,001	1,037			
	Cuba.....	964,326	711,621			
	France.....	102	139			
	Allemagne.....	295	51			
	Hollande.....	28,499	28,788			
	Saint-Domingue.....	216	40			
	Etats-Unis.....	19,848,439	8,108,639			
	Total.....	20,870,509	8,867,469			
Cigares.....	Royaume-Uni.....			167	1,315	1,013 45
	Indes Anglaises.....			56	23	235 35
	Auilles anglaises, autres.....			9	54	50 40
	Jamaïque.....			42	226	228 70
	Terre-Neuve.....			42	163	212 95
	Belgique.....			32	82	151 70
	Cuba.....			13,181	111,946	82,028 60
	Allemagne.....			70	1,101	562 25
	Hollande.....			101	339	498 85
	Philippines.....			378	2,116	2,078 80
	Etats-Unis.....			1,003	7,901	6,087 55
	Total.....			15,081	125,266	93,148 60
Cigarettes.....	Royaume-Uni.....			20,247	86,395	104,611 45
	Aden.....			20	65	98 25
	Egypte.....			1,026	4,514	5,335 10
	Hong-Kong.....			3	16	16 30
	Malte.....			3	11	15 05
	Belgique.....			123	343	590 05
	Cuba.....			235	1,386	1,310 00
	Mexique.....			10	25	47 25
	Miquelon et St-Pierre.....			75	74	326 00
	Etats-Unis.....			5,394	17,432	26,473 40
	Total.....			27,136	110,261	138,822 85
Tabac à priser.....	Royaume-Uni.....			1,885	4,867	1,696 50
	Etats-Unis.....			2,141	1,788	1,926 90
	Total.....			4,026	6,655	3,623 40
Scaferlati.....	Royaume-Uni.....			154,656	445,443	146,923 20
	Australie.....			50	26	47 50
	Hong-Kong.....			18,902	8,631	17,956 90
	Autriche.....			11	11	10 45
	Chine.....			3,132	1,245	2,975 40
	Hollande.....			7	3	6 65
	Miquelon et St-Pierre.....			87	69	82 65
	Russie.....			12	12	11 40
	Etats-Unis.....			182,864	243,822	173,720 80
	Total.....			359,721	699,262	341,734 95
Tout autre tabac manufacturé, n.a.é.	Royaume-Uni.....			59,352	118,527	53,416 80
	Hong-Kong.....			358	170	322 20
	Hollande.....			4	2	3 60
	Etats-Unis.....			24,482	20,291	22,033 80
	Total.....			84,196	138,990	75,776 40
Total, tabac et manufactures de.....		20,870,509	8,867,469	490,160	1,080,434	653,106 20

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE II—Suite			\$		\$	\$ c.
Articles divers—						
Drogues à l'état naturel, telles que écorces, fleurs, fèves, baies, racines, baumes, bulbes, fruits, insectes, graines, gommes et gommes résineuses, herbes, feuilles, noix, graines de fruits et de pédoncules, qui ne sont pas comestibles et à l'état naturel, dont la valeur n'a pas augmenté par le raffinage ou le broyage ou par aucun procédé de fabriques, n.a.é.	Royaume-Uni.....		8,663			
	Autiles angl., autres		34			
	Hong Kong.....		14,454			
	Belgique.....		17			
	Bésil.....		129			
	Chine.....		163			
	France.....		396			
	Grèce.....		965			
	Hollande.....		1,103			
	Italie.....		50			
	Norvège.....		429			
	Espagne.....		309			
	Suisse.....		553			
	Etats-Unis.....		128,309			
Total.....			155,579			
Tourteaux de coton, faits de marc de graine de coton après que l'huile a été extraite.		Qtz.		Qtz.		
	Italie.....	20	257			
	Etats-Unis.....	10,716	85,381			
Total.....		10,736	85,638			
Noix de corozo (végétale).....	Japon.....		43			
	Etats-Unis.....		22,154			
	Total.....		22,197			
Engrais végétal.....	Royaume-Uni.....	11	100			
	Etats-Unis.....	12,399	7,930			
	Total.....	12,410	8,030			
Tournesol et autres lichens, préparé ou non.....		Livres.		Livres.		
	Royaume-Uni.....	6	13			
	Hollande.....	15	12			
	Etats-Unis.....	314	144			
	Total.....	335	169			
Mousse d'Islande et autres mousses.	Royaume-Uni.....	14,024	1,174			
	Hong Kong.....	60	50			
	France.....	5,730	360			
	Japon.....	100	25			
	Etats-Unis.....	683,022	50,245			
	Total.....	702,936	51,854			
Mucilage et colle.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			51,867		14,263 98
	Total.....			51,867		14,263 98
Tourteaux oléagineux, noix de palmier, et tourteaux de farine de noix de palmier.	Etats-Unis.....	Qtz.	831	Qtz.		
Tourteaux oléagineux, huile de coton et tourteaux de farine de graine de coton.	Etats-Unis.....	50,230	104,187			
Tourteaux oléagineux, farine de graine de lin et huile.	Royaume-Uni.....	500	1,650			
	Etats-Unis.....	49,799	110,719			
	Total.....	50,299	112,369			
Caroube et farine de caroube.....		Livres.		Livres.		
	Royaume-Uni.....	34,101	512			
	Italie.....	4,380	168			
	Etats-Unis.....	7,582	460			
	Total.....	46,063	1,140			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Qtz.	\$	Qtz.	\$	\$ c.
GROUPE II—Fin.						
Articles divers—Fin.						
Graines de soya et tourteaux de graine de soya pour l'usage des manuf., de nourriture pour les animaux et de fertilisants lorsque importés par ces manufacturiers.	Japon.....	1,004	2,076			
	Etats-Unis.....	3,749	8,446			
	Total.....	4,753	10,522			
Feuilles de palmier, non manufacturées.	Etats-Unis.....		7,265			
Racines médicinales: d'orcanettes, à l'état naturel, broyées ou moulues: d'aconite, de colombo, de digitale, de gentiane de ginseng, de jalap, d'ipécacua, d'iris, d'orris, de réglisse, de salsepareille, de squille, de pissenlit, de rhubarbe et de valériane, non moul.	Royaume-Uni.....		58			
	Hong-Kong.....		10,330			
	France.....		1,794			
	Etats-Unis.....		32,085			
	Total.....		44,267			
Chardons.....	Royaume-Uni.....		485			
	France.....		916			
	Etats-Unis.....		2,328			
	Total.....		3,729			
Goudron de houille, brut, en bidons de pas moins de 15 gallons, et de houille.	Royaume-Uni.....	Gallons. 118	142	Gallons.		
	Norvège.....	12	9			
	Etats-Unis.....	126,843	30,787			
	Total.....	126,973	30,938			
Térébenthine crue ou naturelle...	Etats-Unis.....	Livres. 97,729	8,360	Livres.		
Térébenthine, esprit de.....	Royaume-Uni.....	Gallons. 4	12	Gallons.		
	Etats-Unis.....	977,867	757,941			
	Total.....	977,871	757,953			
Total, articles divers.....			1,406,214		51,867	14,263 98
Total, produits agric. et végétaux, autres qu'alimentaires...			21,860,576		33,727,550	12,872,863 61
GROUPE III						
Animaux et leurs produits.						
Animaux sur pied—						
Animaux entrés au Canada temporairement et pour une période n'excédant pas trois mois, dans le but de les exhiber ou pour concourir dans les prix offerts par un comité agricole, ou autres, etc.						
Bestiaux.....	Etats-Unis.....	163	37,050			
Chevaux.....	Royaume-Uni.....	3	2,925			
	Etats-Unis.....	4,142	1,510,675			
	Total.....	4,145	1,513,600			
Moutons.....	Etats-Unis.....	124	2,262			
Tout autre animal pour fins d'exhibition.	Etats-Unis.....		12,952			
Total, animaux sur pied pour fins d'exposition.....			1,565,861			

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

[illegible]

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE III—Suite.		Nombre.	\$	Nombre.	\$	\$ c.
 Animaux pour amélioration de la race—						
Bestiaux.....	Royaume-Uni.....	44	12,550			
	Etats-Unis.....	442	170,017			
	Total.....	486	182,567			
Chiens.....	Royaume-Uni.....	28	4,656			
	Etats-Unis.....	196	13,747			
	Total.....	224	18,403			
Volaïlles domestiques de race pure.	Royaume-Uni.....	141	2,687			
	Etats-Unis.....	240,566	82,903			
	Total.....	240,707	85,590			
Chèvres.....	Royaume-Uni.....	3	394			
	Etats-Unis.....	41	4,908			
	Total.....	44	5,302			
Cochons.....	Royaume-Uni.....	10	500			
	Etats-Unis.....	55	3,509			
	Total.....	65	4,009			
Chevaux.....	Royaume-Uni.....	26	66,187			
	Etats-Unis.....	134	63,898			
	Total.....	160	130,085			
Moutons.....	Royaume-Uni.....	47	3,264			
	Etats-Unis.....	121	1,663			
	Total.....	168	4,927			
Animaux pour l'amélioration de la race.	Royaume-Uni.....		224			
	Norvège.....		12,369			
	Etats-Unis.....		8,779			
	Total.....		21,372			
Total, animaux pour l'amélioration de la race.....			452,255			
 Animaux, sur pied, n.a.é.—						
Bêtes à cornes, n.a.é.....	Etats-Unis.....			344	41,063	10,265 75
Bestiaux, bœufs, importés (bona fide) par des résid. du Canada.	Royaume-Uni.....	21	6,300			
	Etats-Unis.....	2,216	119,355			
	Total.....	2,237	125,655			
Porcs.....	Etats-Unis.....	Livres.		Livres.		
				7,525	1,754	112 88
Chevaux agés de plus d'un an valant \$50 ou moins, par tête..	Terre-Neuve.....	Nombre.		Nombre.		
	Etats-Unis.....			23	1,150	287 50
				32	1,456	400 00
	Total.....			55	2,606	687 50

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Nombre.	\$	Nombre.	\$	\$ c.
GROUPE III—Suite.						
Animaux, sur pied, n.a.é.—Suite.						
Chevaux, n.a.é.....	Royaume-Uni.....			2	1,703	425 75
	France.....			1	1,000	250 00
	Russie.....			1	200	50 00
	Etats-Unis.....			769	114,091	28,522 75
	Total.....			773	116,994	29,248 50
Moutons.....	Royaume-Uni.....			7	350	87 50
	Etats-Unis.....			14,112	82,720	20,680 00
	Total.....			14,119	83,070	20,767 50
Moutons importés <i>bona fide</i> par des rés. du Canada.	Etats-Unis.....	1,506	7,399			
Abeilles.....	Etats-Unis.....		25,000			
Sangues.....	Etats-Unis.....		1,193			
Pigeons domestiques, pigeons voyageurs, faisans et caillies.	Royaume-Uni.....		204			
	Etats-Unis.....		3,132			
	Total.....		3,336			
Tortues.....	Etats-Unis.....		5,314			
Tous autres, non ailleurs spé- cifiés.	Royaume-Uni.....				1,032	258 00
	Terre-Neuve.....				108	27 00
	Belgique.....				10	2 50
	Norvège.....				141	35 25
	Etats-Unis.....				100	25 00
	Total.....				60,973	15,243 25
					62,364	15,591 00
Total, animaux sur pied, n.a.é.			167,897		307,851	76,673 13
Poisson et produits des pêche- ries—						
Morue, aiglefin, lingue et merlan frais.	Terre-Neuve.....	83,813	3,155			
	Alaska.....			102,166	4,516	1,021 66
	Etats-Unis.....			535,784	20,989	5,357 84
	Total.....	83,813	3,155	637,950	25,505	6,379 50
Morue, aiglefin, lingue et merlan, saumuré ou salé.	Terre-Neuve.....	233,324	8,105			
	Alaska.....			50	5	0 50
	Danemark.....			100	7	1 00
	Miquelon et St. Pierre.....			50	3	0 50
	Norvège.....			600	27	6 00
	Etats-Unis.....			17,711	1,850	177 11
	Total.....	233,324	8,105	18,511	1,892	185 11
Morue, aiglefin, lingue et merlan, fumé.	Nouvelle-zélande.....					
	Etats-Unis.....			990	99	9 90
	Total.....			990	99	9 90
Morue, aiglefin et lingue, séchés.	Terre-Neuve.....	8,072,721	464,916			
	Alaska.....			224	18	2 24
	Japon.....			929	196	9 29
	Etats-Unis.....			37,944	5,583	379 44
	Total.....	8,072,721	464,916	39,097	5,797	390 97

*Note.—Le poisson et les autres produits des pêcheries, importés de Terre-Neuve, sont exempts de droits de douane, en vertu de l'art. 8, du tarif douanier.

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE III—Suite.						
Poisson et produits des pêches—Suite.						
Flétan, frais.....	Terre-Neuve.....	202,052	29,481			
	Alaska.....			1,883,010	117,223	18,830 10
	Etats-Unis.....			465,735	48,712	4,657 35
	Total.....	202,052	29,481	2,348,745	165,935	23,487 45
Hareng, frais.....	Terre-Neuve.....	55,650	1,136			
	Etats-Unis.....			25,798	526	257 98
	Total.....	55,650	1,136	25,798	526	257 98
Hareng, en conserve.....	Royaume-Uni.....			30	5	1 50
	Norvège.....			9,160	1,206	361 80
	Etats-Unis.....			45	17	5 10
	Total.....			9,235	1,228	368 40
Hareng, fumé.....	Royaume-Uni.....			41,984	1,874	419 84
	Etats-Unis.....			388	57	3 88
	Total.....			42,372	1,931	423 72
Hareng, saumuré ou salé.....	Royaume-Uni.....			180,303	7,410	901 52
	Hong-Kong.....			340	64	1 70
	Terre-Neuve.....	7,980,031	196,004	240	15	1 20
	Alaska.....			400	30	2 00
	Belgique.....			331	13	1 65
	Hollande.....			526,929	35,288	2,634 68
	Norvège.....			57,500	4,060	287 50
	Suède.....			300	48	1 50
	Etats-Unis.....			252,144	18,753	1,260 72
	Total.....	7,980,031	196,004	1,018,487	65,681	5,092 47
Maquereau, frais.....	Etats-Unis.....			121,214	9,835	1,212 14
Maquereau, saumuré.....	Etats-Unis.....			1,140	201	11 40
Anchois, sardines, mulets et autres poissons conservés en boîtes de fer-blanc, pesant 8 onces ou moins.	Royaume-Uni.....	Boîtes.		Bot/es.		
	Hong-Kong.....			111,416	16,316	2,785 40
	Belgique.....			1,020	246	25 50
	France.....			2,500	177	62 50
	Italie.....			67,150	12,582	1,678 75
	Miquelon et St-Pierre.....			9,900	2,303	247 50
	Norvège.....			100	10	2 50
	Portugal.....			361,650	36,238	9,041 33
	Espagne.....			43,813	21,364	1,095 32
	Suède.....			47,200	4,310	1,180 00
	Etats-Unis.....			273,502	22,880	6,837 50
	Total.....			918,251	116,426	22,956 30
Anchois, sardines, mulets et autres poissons, conservés en boîtes de fer-blanc, pesant plus de 8 onces et pas plus de 12 onces.	Royaume-Uni.....			1,000	183	35 00
	France.....			14,719	5,603	515 16
	Allemagne.....			100	17	3 50
	Italie.....			25	3	0 87
	Norvège.....			4,100	4,242	143 50
	Portugal.....					
	Espagne.....					
	Suède.....			23,182	7,010	811 39
	Etats-Unis.....					
	Total.....			43,126	17,058	1,509 42

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.
.....
.....	1,883,010	117,223	18,830 10
.....	465,735	48,712	4,657 35
.....	2,348,745	165,935	23,487 45
.....
.....	25,798	526	257 98
.....	25,798	526	257 98
.....
36,866	5,129	897 65	.....	.....	.....	36,896	5,134	899 15
.....	9,160	1,206	361 80
.....	45	17	5 10
36,866	5,129	897 65	.....	.....	.....	46,101	6,357	1,266 05
.....
29,020	2,029	145 10	.....	.....	.....	71,004	3,903	564 94
.....	388	57	3 88
29,020	2,029	145 10	.....	.....	.....	71,392	3,960	568 82
.....
1,025,606	69,089	3,589 54	.....	.....	.....	1,205,909	76,499	4,491 06
.....	340	64	1 70
.....	240	15	1 20
.....	400	30	2 00
.....	331	13	1 65
.....	526,929	35,288	2,634 68
.....	57,500	4,060	287 50
.....	300	48	1 50
.....	252,144	18,753	1,260 72
1,025,606	69,089	3,589 54	.....	.....	.....	2,044,093	134,770	8,682 01
.....
.....	121,214	9,835	1,212 14
.....
.....	1,140	201	11 40
.....
Boîtes.	Boîtes.	.....	.....	Boîtes.	.....	.....
48,866	3,960	610 83	119,470	13,685	2,389 40	279,752	33,961	5,785 63
.....	1,020	246	25 50
.....	5,000	431	100 00	7,500	608	162 50
.....	157,246	31,789	3,144 92	224,396	44,371	4,823 67
.....	9,900	2,303	247 50
.....	100	10	2 50
.....	3,456,287	299,263	70,934 07
.....	3,094,637	263,025	61,892 74	43,813	21,364	1,095 32
.....	4,878	472	97 56	52,078	4,782	1,277 56
.....	1,000	147	20 00	1,000	147	20 00
.....	273,502	22,880	6,837 50
48,866	3,960	610 83	3,382,231	309,549	67,644 62	4,349,348	429,935	91,211 75
.....
3,806	514	76 12	.....	.....	.....	4,806	697	111 12
.....	9,484	2,462	284 52	24,203	8,065	799 68
.....	100	17	3 50
.....	1,000	194	30 00	1,000	194	30 00
.....	10,000	1,536	300 00	10,025	1,539	300 87
.....	4,757	551	142 71	4,100	4,242	143 50
.....	500	121	15 00	4,757	551	142 71
.....	500	121	15 00
.....	23,182	7,010	811 39
3,806	514	76 12	25,741	4,864	772 23	72,673	22,436	2,357 77

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Boîtes.	\$	Boîtes.	\$	\$ c.
GROUPE III—Suite.						
Poisson et produits des pêches—Suite.						
Anchois, sardines, mulets et autres poissons, conservés dans des boîtes de fer-blanc, pesant plus de 12 onces et pas plus de 20 onces.	Royaume-Uni.....	.....	.....	126	33	5 67
	Hong-Kong.....	.....	.....	11,056	3,313	497 52
	France.....	.....	.....	400	191	18 00
	Norvège.....	.....	.....	1,500	105	67 50
	Suède.....	.....	.....	100	23	4 50
	Etats-Unis.....	.....	.....	23,677	5,364	1,065 48
	Total.....	.....	.....	36,859	9,029	1,658 67
Anchois, sardines, mulets et autres poissons, conservés dans l'huile ou autrement, en boîtes de fer-blanc, pesant plus de 20 onces et pas plus de 36 onces.	Hong-Kong.....	.....	.....	5,702	2,263	342 12
	France.....	.....	.....	6	5	0 36
	Norvège.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	.....	.....	14,276	3,719	856 56
	Total.....	.....	.....	19,984	5,987	1,199 04
Saumon, frais.....	Terre-Neuve.....	Livres. 314,682	41,323	Livres. 915,028	76,940	9,150 28
	Alaska.....	.....	.....	845,080	46,843	8,450 80
	Etats-Unis.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Total.....	314,682	41,323	1,760,108	123,783	17,601 08
Saumon en boîtes, préparé ou en conserves, n.a.é.	Royaume-Uni.....	.....	.....	48	15	4 50
	Hong-Kong.....	.....	.....	162	34	10 20
	Terre-Neuve.....	19,494	4,367	1,492,981	280,195	84,058 50
	Etats-Unis.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Total.....	19,494	4,367	1,493,191	280,244	84,073 20
Saumon, fumé.....	Terre-Neuve.....	425	56	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	.....	.....	26,040	8,829	260 40
	Total.....	425	56	26,040	8,829	260 40
Saumon, saumuré ou salé.....	Terre-Neuve.....	601,998	42,453	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	.....	.....	2,811	410	28 11
	Total.....	601,998	42,453	2,811	410	28 11
Encornet.....	Hong-Kong.....	.....	29,503	.....	.....	.....
	Terre-Neuve.....	.....	3,512	.....	.....	.....
	Japon.....	.....	1,475	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	.....	4,475	.....	.....	.....
	Total.....	.....	38,965	.....	.....	.....
Homard, frais.....	Terre-Neuve.....	.....	704	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	.....	.....	2,830	.....	707 50
	Total.....	.....	704	2,830	.....	707 50
Homard, en boîtes, n.a.é.....	Royaume-Uni.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Afrique-sud brit.....	.....	.....	240	145	43 50
	Terre-Neuve.....	87,848	33,349	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	.....	.....	3,697	1,257	377 10
	Total.....	87,848	33,349	3,937	1,402	420 60
Naissains et huîtres pour la reproduction, importés dans le but d'être mis dans des eaux canadiennes.	Etats-Unis.....	.....	6,920	.....	.....	.....
Huîtres fraîches, en écaille.....	Terre-Neuve.....	Barils. 4	15	Barils. 2,655	22,359	5,589 75
	Etats-Unis.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Total.....	4	15	2,655	22,359	5,589 75

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE III—Suite.		Gallons.	\$	Gallons.	\$	\$ c.
Poisson et produits des pêches—Suite.						
Huitres écaillées, en vrac.....	Etats-Unis.....			132,106	298,653	13,210 60
		Boîtes.		Boîtes.		
Huitres en boîtes, ne contenant pas plus d'une chopine.	Hong-Kong.....			29	6	0 87
	Etats-Unis.....			183,483	30,463	5,504 49
	Total.....			183,512	30,469	5,505 36
Huitres en boîtes, contenant plus d'une chopine et pas plus d'une pinte.	Etats-Unis.....			1,040	503	52 00
		Qtx.		Qtx.		
Huitres en boîtes, contenant plus d'une pinte (pourvu qu'une fraction au delà d'une pinte sera comptée une pinte pour les fins d'accise).	Etats-Unis.....			3,867	2,549	193 35
		Livres.		Livres.		
Huitres préparées ou en conserves, n.a.é.	Royaume-Uni.....			72	27	8 10
	Hong-Kong.....			21,436	14,523	4,356 90
	Japon.....			177	70	21 00
	Etats-Unis.....			1,916	782	234 60
	Total.....			23,601	15,402	4,620 60
Boitte fraîche.....	Etats-Unis.....			50	8	0 50
Poisson, fumé ou dressé.....	Royaume-Uni.....			25	2	0 25
	Hong-Kong.....			60	11	0 60
	Terre-Neuve.....	2,360	255			
	Etats-Unis.....			15,077	3,213	150 77
	Total.....	2,360	255	15,162	3,226	151 62
Poisson conservé dans l'huile, n.a.é.	Royaume-Uni.....				185	64 75
	Hong-Kong.....				11,130	3,895 50
	Chine.....				198	69 30
	France.....				829	290 15
	Italie.....				783	274 05
	Japon.....					
	Norvège.....					
	Espagne.....					
	Etats-Unis.....				19,166	6,708 10
	Total.....				32,291	11,301 85
Tout autre poisson, frais.....	Royaume-Uni.....			628	321	6 28
	Hong-Kong.....			130	70	1 30
	Terre-Neuve.....	36,459	5,387			
	Alaska.....			19,417	1,165	194 17
	Miquelon et St-Pierre.....			25	2	0 25
	Etats-Unis.....			1,066,097	91,839	10,660 97
	Total.....	36,459	5,387	1,086,297	93,397	10,862 97
Tout autre poisson, saumuré ou salé.	Royaume-Uni.....					
	Hong-Kong.....			60,414	10,085	604 14
	Terre-Neuve.....	534,860	27,841			
	Chine.....			1,240	80	12 40
	Italie.....			225	31	2 25
	Japon.....			500	40	5 00
	Espagne.....			1,320	224	13 20
	Etats-Unis.....			108,633	17,453	1,086 33
	Total.....	534,860	27,841	172,332	27,913	1,723 32

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Gallons.	\$	\$ c.	Gallons.	\$	\$ c.	Gallons.	\$	\$ c.
						132,106	298,653	13,210 60
Boîtes.			Boîtes.			Boîtes.		
						29	6	0 87
						183,483	30,463	5,504 49
						183,512	30,469	5,505 36
						1,040	503	52 00
Qtz.			Qtz.			Qtz.		
						3,867	2,549	193 35
Livres.			Livres.			Livres.		
						72	27	8 10
						21,436	14,523	4,356 90
						177	70	21 00
						1,916	782	234 60
						23,601	15,402	4,620 60
						50	8	0 50
319	39	1 60				344	41	1 85
						60	11	0 60
						15,077	3,213	150,77
319	39	1 60				15,481	3,265	153 22
	1,113	222 60		92	27 60		1,390	314 95
							11,130	3,895 50
							198	69 30
			1,787	536 10			2,616	826 25
			707	212 10			1,490	486 15
			81	24 30			81	24 30
			359	107 70			359	107 70
			130	39 00			130	39 00
							19,166	6,708 10
	1,113	222 60		3,156	946 80		36,560	12,471 25
5,818	2,733	29 09				6,446	3,054	35 37
						130	70	1 30
						19,417	1,165	194 17
						25	2	0 25
						1,066,097	91,839	10,660 97
5,818	2,733	29 09				1,092,115	96,130	10,892 06
1,625	94	8 13				1,625	94	8 13
						60,414	10,085	604 14
						1,240	80	12 40
						225	31	2 25
						500	40	5 00
						1,320	224	13 20
						108,633	17,453	1,086 33
1,625	94	8 13				173,957	28,007	1,731 45

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE III—Suite.						
Poisson et produits des pêches—Fin. Poisson séché, n.a.é.....	Royaume-Uni.....			450	23	4 50
	Hong-Kong.....			127,094	31,544	1,270 94
	Terre-Neuve.....	42,239	2,256			
	Chine.....			761	222	7 61
	Danemark.....			688	121	6 88
	Italie.....			355	86	3 55
	Japon.....			87,556	37,315	875 56
	Miquelon et Saint-Pierre.....			225	13	2 25
	Suède.....			54	8	0 54
	Etats-Unis.....			56,002	10,636	560 02
	Total.....	42,239	2,256	273,185	79,968	2,731 85
Poisson, préparé ou en conserves, n.a.é.	Royaume-Uni.....				267	80 10
	Indes anglaises.....				53	15 90
	Hong-Kong.....			11,559		3,467 70
	Jamaïque.....			72		21 60
	Terre-Neuve.....	202				5 10
	Belgique.....			27		8 10
	Chine.....			103		30 90
	France.....			3,438		1,031 40
	Allemagne.....			37		11 10
	Italie.....			74		22 20
	Japon.....			7,748		2,324 40
	Norvège.....			4,159		1,247 70
	Espagne.....			182		54 60
	Etats-Unis.....			95,259		28,577 70
	Total.....		202		122,995	36,898 50
Poisson vivant et oeufs de poisson, pour la propagation de l'espèce.	Terre-Neuve.....		920			
	Etats-Unis.....		2,421			
	Total.....		3,341			
Huile de poisson, huile de foie de morue.		Gallons.		Gallons.		
	Royaume-Uni.....					
	Terre-Neuve.....	77,702	37,960	3	2	0 45
	Norvège.....			5,444	5,334	1,200 15
	Etats-Unis.....			8,406	5,463	1,229 23
	Total.....	77,702	37,960	13,853	10,799	2,429 83
Huile de poisson, autre, n.a.é....	Hong-Kong.....			12	49	11 02
	Terre-Neuve.....	416	264			
	Etats-Unis.....			20,798	10,676	2,402 20
	Total.....	416	264	20,810	10,725	2,413 22
Huile de poisson, phoque.....	Terre-Neuve.....	9,703	6,523			
	Etats-Unis.....			1	1	0 23
	Total.....	9,703	6,523	1	1	0 23
Huile de baleine, et de spermaceti.	Royaume-Uni.....			375	423	95 17
	Terre-Neuve.....	80	58			
	Etats-Unis.....			5,401	4,882	1,098 47
	Total.....	80	58	5,776	5,305	1,193 64
Ambre gris.....	Etats-Unis.....		134			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE III—Suite.			\$		\$	\$ c.
Poissons et produits des pêches—Fin. Eponges de production maritime	Royaume-Uni.....				4,553	796 77
	Ant. angl., autres.....				1,120	196 00
	France.....				48	8 40
	Grèce.....				495	86 62
	Japon.....				144	25 20
	Etats-Unis.....				52,154	9,127 54
	Total.....				58,514	10,240 53
Déchets de poisson.....	Royaume-Uni.....		12			
	Terre-Neuve.....		18			
	Etats-Unis.....		14,162			
	Total.....		14,192			
Autres articles, produits des pêcheries, n.a.é.	Royaume-Uni.....				140	35 00
	Hong-Kong.....				15,112	3,778 00
	Terre-Neuve.....		800			
	Japon.....				3,991	997 75
	Norvège.....				19	4 75
	Suède.....				55	13 75
	Etats-Unis.....				51,503	12,875 75
	Total.....		800		70,820	17,705 00
Total, poisson et prod. des pêch.			970,162		1,730,525	295,058,08
Os, ivoire, écaille, et articles en—		Qtx.		Qtx.		
Os bruts.....	Royaume-Uni.....	9	342			
	Hong-Kong.....	5	182			
	Chine.....	23	25			
	France.....	54	2,568			
	Japon.....	3	55			
	Etats-Unis.....	5,491	9,884			
	Total.....	5,585	13,056			
Poussière d'os, os calcinés et cendres d'os.	Royaume-Uni.....	629	4,307			
	Etats-Unis.....	29,808	141,955			
	Total.....	30,437	146,262			
Poix, animale brute.....	Etats-Unis.....		2,277			
		Livres.		Livres.		
Fanons de baleine non ouvrés....	Etats-Unis.....	100	198			
Sabots, lames de cornes, cornes et bouts de cornes bruts non polis et autrement ouvrés que nettoyés.	Royaume-Uni.....		539			
	Etats-Unis.....		113			
	Total.....		652			
Ivoire, non ouvré.....	Allemagne.....	390	3,445			
	Etats-Unis.....	30	51			
	Total.....	420	3,496			
Plaquage, ivoire, non ouvré.....	Etats-Unis.....		28			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
■ GROUPE III—Suite.			\$		\$	\$ c.
Os, ivoire, écailles et articles en						
■ —Suite.						
Dés, dames ou pions en ivoire ou en os, etc.	Royaume-Uni.....				268	4 90
	Hong-Kong.....				60	10 50
	Chine.....				85	14 87
	France.....				2,640	462 10
	Etats-Unis.....				2,710	474 12
	Total.....				5,763	1,008 19
Ivoire pour touches de pianos...	Royaume-Uni.....		56,014			
	France.....		30,315			
	Etats-Unis.....		56			
	Total.....		86,385			
Ivoire, articles en, n.a.é.....	Royaume-Uni.....				69	12 07
	Hong-Kong.....				441	77 17
	Chine.....				61	10 67
	France.....				941	164 67
	Allemagne.....				2	0 35
	Japon.....				489	85 57
	Etats-Unis.....				4,879	853 91
	Total.....				6,882	1,204 41
Ebauches de boutons, en coquilles, non polies.	Japon.....				13,600	1,360 00
	Etats-Unis.....				8,195	819 50
	Total.....				21,795	2,179 50
Mère de perle, non ouvrée.....	Australie.....		1,260			
	Etats-Unis.....		14,394			
	Total.....		15,654			
Écailles de tortues, et autres non ouvrées.	Royaume-Uni.....		614			
	Indes anglaises.....		25			
	France.....		63			
	Japon.....		32			
	Etats-Unis.....		2,241			
	Total.....		2,975			
Total, os ivoire, écaille et articles en.....			270,983		34,410	4,392 50
Plumes et articles en—						
Tiges de plumes, recouvertes ou non, en rouleaux.	Etats-Unis.....				119	23 80
Plumes pour articles de lits et autres, non préparées, n.a.é.	Royaume-Uni.....				52	7 80
	Hong-Kong.....				1,540	231 00
	Chine.....				1,211	181 65
	Danemark.....				711	106 65
	France.....				23	3 45
	Etats-Unis.....				54,665	8,199 75
	Total.....				58,202	8,730 30
Plumes de fantaisie, non préparées.	Royaume-Uni.....				11	1 65
	Hong-Kong.....				1,588	238 20
	France.....					
	Etats-Unis.....				11,225	1,683 75
	Total.....				12,824	1,923 60

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE III—Suite.						
Plumes et articles en—Suite.						
Plumes pour lits, toutes autres, préparées, n.a.é.	Royaume-Uni.....				39	10 72
	Etats-Unis.....				3,733	1,026 59
	Total.....				3,772	1,037 31
Plumes d'autruche, préparées...	Royaume-Uni.....				157	43 17
	Belgique.....				134	36 85
	France.....				4,378	1,203 95
	Etats-Unis.....				32,140	8,838 57
	Total.....				36,809	10,122 54
Plumes de fantaisie, n.a.é. et articles en plumes, n.a.é.	Royaume-Uni.....				3,527	969 92
	Hong-Kong.....				17	4 67
	Autriche.....				87	23 92
	Chine.....				10	2 75
	France.....				32,760	9,009 00
	Japon.....				58	15 95
	Etats-Unis.....				117,308	32,260 08
	Total.....				153,767	42,286 29
Total, plumes et articles en.....					265,493	64,123 84
Fourrures, peaux, pelleteries, cuir et articles en—						
Pelleteries, non préparées, le produit d'animaux marins.	Terre-Neuve.....		8			
	Etats-Unis.....		2,452			
	Total.....		2,460			
Pelleteries de toutes espèces, non préparées d'aucune manière, n.a.é.	Royaume-Uni.....		63,597			
	Australie.....		41,778			
	Afrique du Sud.....		125			
	Indes britanniques.....		471			
	Antilles angl., autres.....		12,928			
	Terre-Neuve.....		9,990			
	Nouvelle-Zélande.....		4,155			
	Alaska.....		1,351			
	Belgique.....		77,630			
	Chine.....		14,073			
	Finlande.....		1,465			
	France.....		46,568			
	Miquelon et St-Pierre.....		728			
	Perse.....		4,757			
	Pologne.....		475			
	Etats-Unis.....		6,218,494			
	Total.....		6,498,585			
Queues de fourrures, brutes.....	Etats-Unis.....		646			
Peaux d'astracan ou de lièvre de Russie et carrés ou tapis de pieds de peaux de chèvre de Chine, totalem. ou partiellem. mégissées, mais non teintées.	Chine.....		11,233			
	Etats-Unis.....		18,762			
	Total.....		29,995			
Fourrures entièrement ou partiellement préparées. n.a.é.	Royaume-Uni.....				23,801	3,570 15
	Hong-Kong.....				51	7 65
	Belgique.....				96	14 40
	Chine.....				8,222	1,233 30
	France.....				653,915	98,087 25
	Allemagne.....				57	8 55
	Italie.....				3,173	475 95
	Suisse.....				227	34 05
	Etats-Unis.....				538,035	80,705 25
	Total.....				1,227,577	184,136 55

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables, importées pour la consommation—*Suite.*

[illegible]

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE III—Suite.			\$		\$	\$ c.
Fourrures, peaux, pelleteries et articles en—Suite.						
Poil pour chapeliers.....	Royaume-Uni.....		32,792			
	Belgique.....		57,699			
	France.....		2,230			
	Etats-Unis.....		153,188			
	Total.....		245,909			
Bonnets, chapeaux, de fourrures..	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				1,091	327 30
	Total.....				1,091	327 30
Manchons, boas, pélerines, manteaux, pardessus et autres articles en fourrure, n.a.é.	Royaume-Uni.....				2,095	628 50
	Australie.....				350	105 00
	Terre-Neuve.....				62	18 60
	Chine.....				31	9 30
	France.....				5,919	1,775 70
	Etats-Unis.....				92,787	27,836 10
	Total.....				101,244	30,373 20
		Livres.		Livres.		
Peaux de veaux, crues, soit salées à sec ou saumurées.	Royaume-Uni.....	10,746	1,799			
	Bermudes.....	845	169			
	Jamaïque.....	26,000	1,751			
	Terre-Neuve.....	196	7			
	Nouvelle-Zélande.....	460,768	95,766			
	France.....	393,168	115,490			
	Miquelon et Saint-Pierre.....	1,548	167			
	Etats-Unis.....	6,104,584	1,563,673			
	Total.....	6,997,855	1,778,822			
Peaux de vaches, soit crues salées à sec ou saumurées.	Royaume-Uni.....	8,695	705			
	Australie.....	54,782	8,541			
	Barbades.....	1,011	81			
	Ant. Ang., autres.....	24,487	1,062			
	Jamaïque.....	30,713	2,958			
	Terre-Neuve.....	6,773	298			
	Nouvelle-Zélande.....	2,094,871	239,739			
	Argentine.....	8,142,484	1,434,568			
	Brésil.....	5,553	814			
	Antilles holl.....	62,482	14,556			
	France.....	202,437	28,272			
	Miquelon et Saint-Pierre.....	16,309	718			
	Etats-Unis.....	9,297,597	1,110,741			
	Total.....	19,948,194	2,893,053			
Peaux de moutons, sèches, salées ou saumurées.	Royaume-Uni.....	560,578	55,858			
	Australie.....	143,995	24,379			
	Ant. ang. et autres.....	1,135	230			
	Nouvelle-Zélande.....	392,108	82,018			
	Chili.....	122,631	20,296			
	Miquelon et Saint-Pierre.....	440	10			
	Etats-Unis.....	1,403,795	194,194			
	Total.....	2,624,682	376,985			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE III—Suite.						
Fourrures, peaux, pelleteries, cuir et articles en—suite.						
Autre cuir et peaux de fourrure, vertes, n.a.é., sèches, salées ou saumurées.	Royaume-Uni.....	165,820	16,940			
	Bermudes.....	145	22			
	Indes anglaises.....	286,405	200,699			
	Ant. angl. et autres.....	10,248	1,172			
	Jamaïque.....	163,140	19,901			
	Nouvelle-Zélande.....	53,138	8,137			
	Triuidad et Tobago.....	2,839	1,598			
	Argentine.....	89,691	22,021			
	France.....	82,623	33,925			
	Pérou.....	27,902	8,307			
	Etats-Unis.....	2,016,307	535,678			
	Total.....	2,898,258	848,400			
Pelleteries crues,.....	Etats-Unis.....		52			
Peaux d'oiseaux, peaux d'animaux étrangers au Canada et peaux de poisson, pour des fins de taxidermie, non autrement préparées pour la conservation.	Royaume-Uni.....		100			
	Etats-Unis.....		675			
	Total.....		775			
Cuir à courroies de toutes sortes.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				35,588	5,338 20
	Total.....				35,588	5,338 20
Peaux de veau, chevreau, chèvre, agneau et mouton tannées.	Royaume-Uni.....				539	80 85
	Etats-Unis.....				146,598	21,989 70
	Total.....				147,137	22,070 55
Peaux de chevreau ou chèvre agneau et mouton, corroyées, cirées ou vernies.	Royaume-Uni.....				1,018	152 70
	Australie.....				585	87 75
	France.....				24,181	3,627 15
	Etats-Unis.....				1,648,433	247,264 95
	Total.....				1,674,217	251,132 55
Peaux à maroquin, tannées, mais non autrement ouvrées.	Royaume-Uni.....				303	45 45
	Etats-Unis.....				628	94 20
	Total.....				931	139 65
Cuir à gants, tanné ou mégis, teint ou non importé par des fabricants de gants, pour l'usage exclusif de leurs propres manufactures de gants.	Royaume-Uni.....					
	Belgique.....				553	55 30
	France.....				14,124	1,412 40
	Etats-Unis.....				686,378	68,637 80
	Total.....				701,055	70,105 50
Cuir à harnais.....	Royaume-Uni.....				1,821	273 15
	Etats-Unis.....				15,078	2,261 70
	Total.....				16,899	2,534 85
Cuir vernissé ou émaillé ou maroquin, et cuir d'imitation de maroquin.	Royaume-Uni.....				205	51 25
	Etats-Unis.....				17,032	4,258 00
	Total.....				17,237	4,309 25
Cuir à semelle.....	Royaume-Uni.....				608	106 40
	Australie.....				1,486	260 05
	Etats-Unis.....				220,108	38,519 05
	Total.....				222,202	38,885 50

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE III—Suite.						
Fourrures, peaux, pelleteries, cuir et articles en—Suite.						
Déchets de cuir à tanneurs.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				20,125	3,018 75
	Total.....				20,125	3,018 75
Cuir à empeignes, non corroyé, ciré ou verni.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				62,386	9,357 90
	Total.....				62,386	9,357 90
Cuir à empeignes, y compris le dongola, le cordouan, le kangarou, l'alligator, ou autres cuirs à empeignes, corroyés, cirés ou vernis on dont la préparation a dépassé le tannage, n.a.é.	Royaume-Uni.....				6,616	992 40
	Australie.....				5,663	849 45
	France.....				12,897	1,934 55
	Etats-Unis.....				429,408	64,411 20
	Total.....				454,584	68,187 60
Tous autres cuirs, corroyés, cirés, etc., n.a.é.	Royaume-Uni.....				1,644	248 60
	Australie.....				1,710	256 50
	France.....				5,699	854 85
	Allemagne.....				109	16 35
	Etats-Unis.....				212,071	31,810 65
	Total.....				221,233	33,184 95
Tous autres cuirs et peaux, n.a.é.	Royaume-Uni.....				3,636	545 40
	Australie.....				188	28 20
	Chine.....				60	9 00
	France.....				99	14 85
	Etats-Unis.....				121,619	18,242 85
	Total.....				125,602	18,840 30
Courroies de cuir.....	Royaume-Uni.....				305	68 62
	Etats-Unis.....				88,203	19,846 16
	Total.....				88,508	19,914 78
Chaussures, pantoufles et fausses semelles en cuir, n.a.é.	Royaume-Uni.....				13,196	3,958 80
	Hong-Kong.....				2,413	723 90
	Terre-Neuve.....				54	16 20
	Chine.....				90	27 00
	France.....				411	123 30
	Japon.....				40	12 00
	Suisse.....					
	Etats-Unis.....				977,788	293,336 40
	Total.....				993,992	298,197 60
Chaussures à semelles assujéties à la cheville ou au fil métallique et non cousues, à bords étroits.	Royaume-Uni.....					
	Hollande.....				360	90 00
	Etats-Unis.....				7,987	1,996 75
	Total.....				8,347	2,086 75
Gants et mitaines de toutes sortes, en cuir.	Royaume-Uni.....				9,186	3,215 10
	Belgique.....				2,217	775 95
	Tchéco-Slovaquie.....				715	250 25
	France.....				12,847	4,496 45
	Italie.....					
	Suisse.....				12	4 20
	Etats-Unis.....				23,790	8,326 50
	Total.....				48,767	17,068 45

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
.....	29	2 90	.....			.....	29	2 90
.....			.....			.....	20,125	3,018 75
.....	29	2 90	.....			.....	20,154	3,021 65
.....				
.....	1,446	144 60	.....			.....	1,446	144 60
.....			.....			.....	62,386	9,357 90
.....	1,446	144 60	.....			.....	63,832	9,502 50
.....				
.....	148,554	18,569 56	.....			.....	155,170	19,561 96
.....			.....			.....	5,663	849 45
.....			.....			.....	12,897	1,934 55
.....			.....			.....	429,408	64,411 20
.....	148,554	18,569 56	.....			.....	603,138	86,757 16
.....				
.....	50,881	6,360 25	.....			.....	52,525	6,606 85
.....			.....			.....	1,710	256 50
.....			.....			.....	5,695	854 85
.....			.....			.....	109	16 35
.....			.....			.....	212,071	31,810 65
.....	50,881	6,360 25	.....			.....	272,114	39,545 20
.....				
.....	18,701	1,870 10	.....			.....	22,337	2,415 50
.....			.....			.....	188	28 20
.....			.....			.....	60	9 00
.....			.....			.....	99	14 85
.....			.....			.....	121,619	18,242 85
.....	18,701	1,870 10	.....			.....	144,303	20,710 40
.....				
.....	9,853	1,477 95	.....			.....	10,158	1,546 57
.....			.....			.....	88,203	19,846 16
.....	9,853	1,477 95	.....			.....	98,361	21,392 73
.....				
.....	321,045	64,209 00	.....	1,520	418 00	.....	335,761	68,585 80
.....			.....			.....	2,413	723 90
.....			.....			.....	54	16 20
.....			.....			.....	90	27 00
.....			.....	350	96 25	.....	761	219 55
.....			.....	4,186	1,151 15	.....	4,226	1,163 15
.....			.....	6,468	1,778 75	.....	6,468	1,778 75
.....			.....			.....	977,788	293,336 40
.....	321,045	64,209 00	.....	12,524	3,444 15	.....	1,327,561	365,850 75
.....				
.....	2,867	501 76	.....			.....	2,867	501 76
.....			.....			.....	360	90 00
.....			.....			.....	7,987	1,996 75
.....	2,867	501 76	.....			.....	11,214	2,588 51
.....				
.....	39,537	8,896 18	.....	85,791	25,737 30	.....	134,514	37,848 58
.....			.....	5,209	1,562 70	.....	7,426	2,338 65
.....			.....			.....	715	250 25
.....			.....	292,220	87,666 00	.....	305,067	92,162 45
.....			.....	9,452	2,835 60	.....	9,452	2,835 60
.....			.....	4,769	1,430 70	.....	4,781	1,434 90
.....			.....			.....	23,790	8,326 50
.....	39,537	8,896 18	.....	397,441	119,232 30	.....	485,745	145,196 93

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE III—Suite.						
Fourrures, peaux, pelleteries, cuir et articles en—Fin.			\$		\$	\$ c.
	Harnais et sellerie, y compris bottes écuyères.	Royaume-Uni.....			1,568	470 40
		Norvège.....			181	54 30
		Etats-Unis.....			70,570	21,171 00
		Total.....			72,319	21,695 70
Tous autres articles en cuir et peau brute, n. a. é.	Royaume-Uni.....				2,142	535 50
	Hong-Kong.....				8	2 00
	Terre-Neuve.....				16	4 00
	Belgique.....				125	31 25
	France.....				5,242	1,310 50
	Allemagne.....				33	8 25
	Hollande.....				1,490	372 50
	Italie.....				130	32 50
	Japan.....				201	50 25
	Norvège.....				8	2 00
	Suisse.....				1,304	326 00
	Etats-Unis.....				534,818	133,704 50
		Total.....			545,517	136,379 25
Total, fourrures, peaux, pelleteries, cuir et articles en.....			12,675,682		6,786,558	1,237,285 13
Crin et soies de cochons et articles en—						
Soies de cochons.....		Livres.		Livres.		
	Royaume-Uni.....	13,868	23,561			
	Hong-Kong.....	100	295			
	Chine.....	47,083	44,276			
	France.....	381	2,662			
	Etats-Unis.....	79,414	126,710			
	Total.....	140,846	197,504			
Crin, nettoyé ou non, mais non teint, frisé ou autrement ouvré.	Royaume-Uni.....	814	3,174			
	Hollande.....	190	733			
	Suisse.....	180	1,258			
	Etats-Unis.....	428,097	47,877			
		Total.....	429,281	53,042		
Crin de cheval non autrement ouvré que nettoyé ou teint.	Royaume-Uni.....	882	1,945			
	Chine.....	3,591	3,476			
	Etats-Unis.....	62,757	53,460			
		Total.....	67,230	58,881		
Crin frisé ou teint, n. a. é.....	Royaume-Uni.....				266	53 20
	Etats-Unis.....				31,917	6,383 40
		Total.....				32,183	6,436 60
Autres articles, n. a. é.....	Royaume-Uni.....				20,515	7,180 25
	Chine.....				64,839	22,693 65
	France.....				8,128	2,844 80
	Allemagne.....				86	30 10
	Japan.....				663	232 05
	Etats-Unis.....				79,877	27,956 95
		Total.....				174,108	60,937 80
Total, cuir et soies de cochons et articles en.....			309,427		206,291	67,374 40

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE III.—Suite						
Lait et produits du—						
Lait et crème, doux.....	Etats-Unis.....				33,055	5,785 06
		Livres.		Livres.		
Lait, condensé.....	Royaume-Uni.....					
	N.-Zélande.....					
	Suisse.....			1,241	341	46 54
	Etats-Unis.....			129,413	13,319	4,853 08
	Total.....			130,654	13,660	4,899 62
Beurre.....	Royaume-Uni.....			157,696	46,684	6,307 84
	Australie.....			297,132	89,572	11,885 28
	Hong-Kong.....			20	26	0 80
	Terre-Neuve.....			170	49	6 80
	N.-Zélande.....			434,144	140,191	17,365 76
	Syrie.....			75	46	3 00
	Etats-Unis.....			1,363,021	458,306	54,520 84
	Total.....			2,252,258	733,874	90,090 32
Caséine.....	Argentine.....			112,551	7,992	2,197 80
	Etats-Unis.....			105,062	11,697	3,216 80
	Total.....			217,613	19,689	5,414 60
Fromage.....	Royaume-Uni.....			11,430	6,528	342 90
	Hong-Kong.....			44	9	1 32
	Jamaïque.....					
	France.....			51,426	44,418	1,542 78
	Hollande.....			9,325	3,438	279 75
	Italie.....			15,593	11,944	467 79
	Suède.....			742	344	22 26
	Suisse.....			48,581	26,935	1,457 43
	Turquie.....			54	13	1 62
	Etats-Unis.....			724,981	226,390	21,749 43
	Total.....			862,176	320,019	25,865 28
Total, lait et produits du.....					1,120,297	132,054 88
Vielandes—						
Boeuf frais entrefilé ou gelé,....	Australie.....			704	34	21 12
	Etats-Unis.....			72,808	20,051	2,184 24
	Total.....			73,512	20,085	2,205 36
Boeuf salé, en barils.....	Royaume-Uni.....					
	Terre-Neuve.....			420	53	8 40
	Etats-Unis.....			645,721	46,783	12,914 42
	Total.....			646,141	46,836	12,922 82
Mouton et agneau, frais, entre- gelés ou gelés.	Australie.....			104,313	7,804	3,129 39
	N.-Zélande.....			23,645	6,102	709 35
	Etats-Unis.....			2,630,357	420,794	78,910 71
	Total.....			2,758,315	434,700	82,749 45
Lard, frais, entrefilé ou gelé....	Royaume-Uni.....			60	24	1 80
	N.-Zélande.....					
	Etats-Unis.....			28,595,181	4,443,123	857,855 43
	Total.....			28,595,241	4,443,147	857,857 23
Lard séché et jambons, épaules et flancs préparés.	Royaume-Uni.....			337	135	6 74
	Indes britanniques.....			2	2	0 04
	Hong-Kong.....			20	6	0 40
	Etats-Unis.....			6,901,466	1,242,414	138,029 32
	Total.....			6,901,825	1,242,557	138,036 50

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
							33,055	5,785 06
Livres.			Livres.			Livres.		
31,750	13,194	793 75				31,750	13,194	793 75
2,250	365	56 25				2,250	365	56 25
						1,241	341	46 54
						129,413	13,319	4,853 08
34,000	13,559	850 00				164,654	27,219	5,749 62
1,992,008	575,095	59,760 24				2,149,704	621,779	66,068 08
						297,132	88,572	11,885 28
						20	26	0 80
						170	49	6 80
1,834,616	574,044	55,038 48				2,268,760	714,235	72,404 24
						75	46	3 00
						1,363,021	458,306	54,520 84
3,826,624	1,149,139	114,798 72				6,078,882	1,883,013	204,889 04
						112,551	7,992	2,197 80
						105,062	11,697	3,216 80
						217,613	19,689	5,414 60
15,116	5,273	302 32				26,546	11,801	645 22
65	5	1 30				44	9	1 32
						65	5	1 30
						51,426	44,418	1,542 78
						9,325	3,438	279 75
						15,593	11,944	467 79
						742	344	22 26
						48,581	26,935	1,457 43
						54	13	1 62
						724,981	226,390	21,749 43
15,181	5,278	303 62				877,357	325,297	26,168 90
	1,167,976	115,952 34					2,288,273	248,007 22
						704	34	21 12
						72,808	20,051	2,184 24
						73,512	20,085	2,205 36
400	50	6 00				400	50	6 00
						420	53	8 40
						645,721	46,783	12,914 42
400	50	6 00						
						646,541	46,886	12,928 82
658,017	98,305	13,160 34				104,313	7,804	3,129 39
						681,662	104,407	13,869 69
						2,630,357	420,794	78,910 71
658,017	98,305	13,160 34						
						3,416,332	533,005	95,909 79
3,525	587	70 50				3,585	611	72 30
1,360	199	27 20				1,360	199	27 20
						28,595,181	4,443,123	857,855 43
4,885	786	97 70						
						28,600,126	4,443,933	857,954 93
863	361	12 96						
						1,200	496	19 70
						2	2	0 04
						20	6	0 40
						6,901,466	1,242,414	138,029 32
863	361	12 96						
						6,902,688	1,242,918	138,049 46

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE III—Suite.						
Viandes—Suite.						
Lard, en barils, saumuré.....	Royaume-Uni.....					
	Terre-Neuve.....			1,945	360	33 90
	Etats-Unis.....			8,307,120	825,569	166,142 40
	Total.....			8,309,065	825,929	166,181 30
Lard, salé à sec.....	Etats-Unis.....			1,115,095	152,464	22,301 90
Volaille et gibier, n.a.é.....	Royaume-Uni.....				200	40 00
	Australie.....				484	96 80
	Hong-Kong.....				801	160 20
	Etats-Unis.....				51,721	10,344 20
	Total.....				53,206	10,641 20
Saucisse.....	Royaume-Uni.....					
	Hong-Kong.....			560	230	11 20
	Etats-Unis.....			286,236	100,773	5,724 72
	Total.....			286,796	101,003	5,735 92
Autres viandes fraîches, entre- gélées ou gélées.....	Australie.....			3,703	927	111 09
	N.-Zélande.....			90	65	2 70
	Italie.....			334,250	46,104	10,027 50
	Etats-Unis.....					
	Total.....			338,043	47,096	10,141 29
Autres viandes salées, n.a.é....	Royaume-Uni.....					
	N.-Zélande.....			15,300	2,027	306 00
	Norvège.....			200	15	4 00
	Etats-Unis.....			403,853	95,166	8,077 06
	Total.....			419,353	97,208	8,387 06
Viandes séchées ou fumées, et conservées, de toute autre ma- nière que dans le sel ou la sau- mure, n.a.é.....	Royaume-Uni.....			15	6	0 30
	Hong-Kong.....			968	355	19 36
	Chine.....			1,216	264	24 32
	Turquie.....			17	5	0 34
	Etats-Unis.....			228,443	51,284	4,568 86
	Total.....			230,659	51,914	4,613 18
Conserves de viandes, volailles et gibiers.....	Royaume-Uni.....			397,397	94,300	25,932 50
	Australie.....					
	Hong-Kong.....			1,954	601	165 27
	Terre-Neuve.....			2,001	551	151 52
	N.-Zélande.....			36,000	6,292	1,730 30
	Argentine.....					
	Chine.....			15	22	6 05
	France.....			6,708	3,307	909 42
	Japon.....			56	11	3 02
	Etats-Unis.....			475,227	117,953	32,437 47
	Uruguay.....			85,700	19,987	5,496 42
	Total.....			1,005,058	243,024	66,831 97
Extraits et thé de boeuf non mé- dicamentés.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				8,416	2,314 43
	Total.....				8,416	2,314 43
Soupes, tous genres.....	Royaume-Uni.....				118	32 45
	Australie.....				7	1 92
	Jamaïque.....					
	France.....					
	Italie.....				5	1 37
	Japon.....					
	Suisse.....				90	24 75
	Etats-Unis.....				772,914	212,552 05
	Total.....				773,134	212,612 54
Total, viandes.....					8,540,719	1,603,532 15

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.
400	75	6 00				400	75	6 00
						1,945	360	38 90
						8,307,120	825,569	166,142 40
400	75	6 00				8,309,465	826,004	166,187 30
						1,115,095	152,444	22,301 90
	1,855	231 90					2,055	271 90
							484	96 80
							801	160 20
							51,721	10,344 20
	1,855	231 90					55,061	10,873 10
120	42	1 80				120	42	1 80
						560	230	11 20
						286,236	100,773	5,724 72
120	42	1 80				286,916	101,045	5,737 72
23,045	3,425	460 90				3,703	927	111 09
						23,045	3,425	460 90
						90	65	2 70
						334,250	46,104	10,027 50
23,045	3,425	460 90				361,088	50,521	10,602 19
19	24	0 28				19	24	0 28
						15,300	2,027	306 00
						200	15	4 00
						403,853	95,166	8,077 06
19	24	0 28				419,372	97,232	8,387 34
248	143	3 71				263	149	4 01
						968	355	19 36
						1,216	264	24 32
						17	5	0 34
						228,443	51,284	4,568 86
248	143	3 71				230,907	52,057	4,616 89
112,387	35,544	6,220 42	307,694	63,246	15,811 50	817,478	193,090	47,964 42
			1,116	433	108 25	1,116	433	108 25
						1,954	601	165 27
						2,001	551	151 52
226,182	31,268	5,471 90				262,182	37,560	7,202 20
			573,588	102,212	25,553 00	573,588	102,212	25,553 00
						15	22	6 05
			25,455	16,471	4,117 75	32,163	19,778	5,027 17
			76	20	5 00	132	31	8 02
						475,227	117,953	32,437 47
						85,700	19,987	5,496 42
338,569	66,812	11,692 32	907,929	182,382	45,355 50	2,251,556	492,218	124,119 79
	99,718	17,450 72		5,382	1,345 50		105,100	18,796 22
							8,416	2,314 43
	99,718	17,450 72		5,382	1,345 50		113,516	21,110 65
	1,512	264 61					1,630	297 06
	23	3 46					7	1 92
							23	3 46
				225	56 25		225	56 25
							5	1 37
				772	193 00		772	193 00
							90	24 75
							772,914	212,552 05
	1,535	268 07		997	249 25		775 666	213,129 86
	273,131	43,392 70		188,761	47,190 25		9,002,611	1,694,115 10

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE III—Suite.						
Huiles, gras, cires et graisses, animaux—						
Graisse, brute, déchets de gras animal, pour la fabrication du savon et des huiles seulement.	Royaume-Uni.....	18,086	1,332			
	Australie.....	5,600	238			
	Bermudes.....	10,400	624			
	Hong-Kong.....	1,411	60			
	N.-Zélande.....	3,600	175			
	Belgique.....	3,500	207			
	Chine.....	737	22			
	Hollande.....	38,874	2,255			
	Etats-Unis.....	16,442,645	1,044,309			
	Total.....	16,524,853	1,049,222			
Graisse et dégras pour enduire ou apprêter le cuir.	Royaume-Uni.....	185,188	7,337			
	N.-Zélande.....	84	53			
	Allemagne.....	9,350	305			
	Etats-Unis.....	809,994	57,836			
	Total.....	1,004,616	65,531			
Saindoux.....	Royaume-Uni.....			56	11	1 12
	Hong-Kong.....			80	8	1 60
	Etats-Unis.....			9,091,109	948,068	181,822 18
	Total.....			9,091,245	948,087	181,824 90
Saindoux, mélange de saindoux sub-similaires, cotoïène et stéarine animale de toutes sortes, n.a.é	Royaume-Uni.....			114,706	10,144	2,294 12
	Etats-Unis.....			2,778,063	253,410	55,561 26
	Total.....			2,892,769	263,554	57,855 38
Huile de saindoux.....	Etats-Unis.....	Gallons.		Gallons.		
				21,964	14,028	3,507 00
Oléomargarine.....	Royaume-Uni.....	Livres.		Livres.		
	Etats-Unis.....					
	Total.....	1,345,784	257,393			
Oléo (huile d').....	Royaume-Uni.....	Gallons.		Gallons.		
	Etats-Unis.....			14,948	16,746	2,930 56
	Total.....			14,948	16,746	2,930 56
Huile de pied de bœuf.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			2,080	3,095	773 75
	Total.....			2,080	3,095	773 75
Autres huiles animales, n.a.é....	Royaume-Uni.....					
	Hong-Kong.....			53	126	22 05
	Etats-Unis.....			27,465	25,962	4,543 43
	Total.....			27,518	26,088	4,565 54
Suif.....	France.....	Livres.		Livres.		
	Etats-Unis.....			55	10	2 00
				152,319	11,480	2,296 00
	Total.....			152,374	11,490	2,298 00

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*[illegible]

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE III—Suite.						
Huiles, gras, cires et graisses, animaux—Fin.						
Chandelles, n.a.6.....	Royaume-Uni.....			42	11	2 75
	Hong-Kong.....			393	44	11 00
	France.....			1,240	848	212 00
	Japon.....			48	13	3 25
	Etats-Unis.....			708,335	130,591	32,647 75
	Total.....			710,058	131,507	32,876 75
Cire d'abeilles.....	Royaume-Uni.....			5,744	1,306	130 60
	Hong-Kong.....			5	3	0 30
	Jamaïque.....			5,300	3,310	331 00
	France.....			11,000	3,875	387 50
	Allemagne.....			133	25	2 50
	Japon.....			78,566	22,444	2,244 40
	Etats-Unis.....					
	Total.....			100,748	30,963	3,096 30
Total, huiles, gras, cires et graisses, animaux.....			1,372,146		1,445,558	289,728 18
Articles divers—						
Corde de boyau non ouvrée, pour la fabrication de fouets ou d'autres cordes ou de ligatures.	Royaume-Uni.....		1,265			
	Allemagne.....		10,209			
	Japon.....		2,544			
	Espagne.....		200			
	Etats-Unis.....		21,602			
	Total.....		35,820			
Albumen, sang et oeufs et jaunes d'oeufs.	Royaume-Uni.....				21,735	2,173 50
	Hong-Kong.....				11	1 10
	Chine.....				53,332	5,333 20
	Hollande.....				567	56 70
	Japon.....				2,269	226 90
	Etats-Unis.....				107,062	10,706 20
	Total.....				184,976	18,497 60
Oeufs.....	Royaume-Uni.....	Douz.		Douz.		
	Australie.....			30,434	13,917	913 02
	Hong-Kong.....			79,311	21,176	2,379 33
	Chine.....			149,783	42,205	4,493 49
	Etats-Unis.....			9,377,769	3,162,143	281,333 07
	Total.....			9,637,297	3,239,441	289,118 91
Gélatine et colle de poisson.....	Royaume-Uni.....	Livres.		Livres.		
	Hong-Kong.....			21,142	18,427	5,067 42
	N.-Zélande.....			43	25	6 87
	Belgique.....					
	Finlande.....			300	152	41 80
	France.....			25,377	9,240	2,541 00
	Hollande.....			29,690	15,326	4,214 65
	Japon.....			140	93	25 57
	Etats-Unis.....			230,224	222,013	61,053 99
	Total.....			306,916	265,276	72,951 30
Colle-forte, en poudre ou feuilles.	Royaume-Uni.....			117,757	13,051	3,589 02
	Hong-Kong.....			30	12	3 30
	Argentine.....					
	Belgique.....					
	France.....			4,023	1,568	431 20
	Hollande.....			550	332	91 30
	Etats-Unis.....			556,001	94,369	25,951 93
	Total.....			678,361	109,332	30,066 75

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*[illegible]

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE III—Suite.			\$		\$	\$ c.
Articles divers—Fin.						
Colle liquide.....	Royaume-Uni.....				5	1 37
	Hong-Kong.....				7	1 92
	France.....				5,253	1,444 57
	Hollande.....				10	2 75
	Etats-Unis.....				63,820	17,551
	Total.....				69,095	19,001 71
Chauderets et baudruches pour batteries d'or.	Royaume-Uni.....		129			
	N.-Zélande.....		288			
	Allemagne.....		1,577			
	Etats-Unis.....		712			
	Total.....		2,706			
		Qtx.		Qtx.		
Guano et autres engrais animaux.	Royaume-Uni).....	1	3			
	Japon.....	100	280			
	Etats-Unis.....	9,449	13,731			
	Total.....	9,550	14,014			
		Livres.		Livres.		
Miel en gateaux ou autrement, et imitations.	Royaume-Uni.....			4,635	473	139 05
	Australie.....			2,286	256	68 58
	Ant. angl. autres.....					
	Hong-Kong.....			2,362	406	70 86
	Jamaïque.....			20,617	1,807	618 51
	N.-Zélande.....			2,611	567	78 33
	Trinidad et Tobago.....			6,720	1,200	201 60
	Chili.....			1,365	125	40 95
	Guatemala.....			36,700	3,777	1,101 00
	Hawaï.....			19,778	2,283	593 34
	Italie.....			10,404	351	312 12
	Etats-Unis.....			407,306	75,099	12,219 18
	Total.....			514,784	86 344	15,443 52
		Onces.		Onces.		
Mues, en vessie ou en grumeaux.	Royaume-Uni.....	8	261			
	Hong-Kong.....	12	51			
	Etats-Unis.....	22	580			
	Total.....	42	892			
Présure, crue et préparée.....	Royaume-Uni.....		7,871			
	Danemark.....		23,282			
	France.....		3,667			
	Hollande.....		900			
	Suède.....		14,702			
	Etats-Unis.....		84,469			
	Total.....		134,891			
Présure, crue et préparée.....	Etats-Unis.....		2,966			
Enveloppes à saucisse, n.a.é.....	Australie.....				1,310	229 25
	Afrique du Sud.....				1,142	199 85
	Hong-Kong.....				364	63 70
	N.-Zélande.....				7,300	1,277 50
	Etats-Unis.....				236 946	41,465 80
	Total.....				247,062	43,236 10
Total, articles divers.....			191,289		4,201,526	488,315 89
Total, animaux et leurs produits			17,975,705		24,639,258	4,258,538 18

[illegible]

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE IV.						
Fibres, textiles et produits textiles.						
Coton et articles en, principal, composés de coton—						
Laine de coton ou coton brut, non teint.	Royaume-Uni.....	276,971	69,145			
	Ant. angl., autres.....	2,319	267			
	Egypte.....	145,545	44,368			
	Etats-Unis.....	94,961,143	16,207,537			
	Total.....	95,385,978	16,321,317			
Ouate, à la livre ou en feuilles...	Royaume-Uni.....					
	Hong-Kong.....			11	16	4 00
	France.....			5	3	0 75
	Japon.....			3,011	885	221 25
	Etats-Unis.....			113,182	23,514	5,878 50
	Total.....			116,209	24,418	6,104 50
Chaîne de coton.....	Etats-Unis.....				953	238 25
Fil de coton n° 40 et plus fin.....	Royaume-Uni.....	1,125,451	1,115,769			
	Belgique.....	1,980	4,075			
	Italie.....	2,495	6,009			
	Suisse.....	1,393	2,917			
	Etats-Unis.....	1,240,100	1,266,305			
	Total.....	2,371,419	2,395,075			
Fil de coton glacé, importé par les manufacturiers de lacets de chaussures, pour servir exclusivement dans leurs manufactures à la fabrication de ces articles.	Royaume-Uni.....	3,873	4,692			
	Etats-Unis.....	254,869	129,727			
	Total.....	258,742	134,419			
Fil à tricoter, à broder et autres fils de coton, teints, ou non, n.a.é.	Royaume-Uni.....			1,193	3,036	759 00
	Hong-Kong.....			2	1	0 25
	France.....			1,171	4,476	1,119 00
	Suisse.....			515	1,070	267 50
	Etats-Unis.....			521,818	204,688	51,172 00
	Total.....			524,699	213,271	53,317 75
Coton, à crochet et à tricot.....	Royaume-Uni.....			556	3,137	784 25
	France.....			608	1,222	305 50
	Etats-Unis.....			57,746	71,031	17,757 75
	Total.....			58,910	75,390	18,847 50
Fil de coton à coudre, en écheveau.	Royaume-Uni.....			71	139	13 90
	France.....			210,170	238,249	23,824 90
	Etats-Unis.....					
	Total.....			210,241	238,388	23,838 80
Fil à coudre sur bobines.....	Royaume-Uni.....				113	29 50
	Belgique.....				949	237 25
	France.....				524	131 00
	Etats-Unis.....				215,348	53,837 00
	Total.....				216,939	54,234 75
Tous autres fils de coton, n.a.é.	Royaume-Uni.....			114	62	15 50
	France.....			223	357	89 52
	Etats-Unis.....			236,416	333,958	83,489 50
	Total.....			236,853	334,377	83,594 25

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite.						
Coton et articles en, principal, composés de coton—						
Cordage et coton de toutes sortes.	Royaume-Uni.....			604	455	113 75
	Hong-Kong.....			676	258	64 50
	France.....			70	93	23 25
	Japon.....			32	10	2 50
	Philippines.....			94	7	1 75
	Etats-Unis.....			95,620	48,834	12,208 50
	Total.....			97,096	49,657	12,414 25
Rubans non teints pour la fabrication de rubans de clavigraphes.	Royaume-Uni.....				4,094	614 10
	Etats-Unis.....				14,408	2,161 20
	Total.....				18,502	2,775 30
Rubans de dactylographes.....	Royaume-Uni.....				53	18 55
	Etats-Unis.....				48,299	16,904 65
	Total.....				48,352	16,923 20
Bas de cheminée pour lampes à gaz.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				1,874	187 40
	Total.....				1,874	187 40
Courroies en coton.....	Royaume-Uni.....				16	4 40
	Allemagne.....				300	82 50
	Etats-Unis.....				56,816	15,624 77
	Total.....				57,132	15,711 67
Mèches de lampes.....	Royaume-Uni.....				115	28 75
	Hong-Kong.....				8	2 00
	France.....				530	132 50
	Allemagne.....				52	13 00
	Hollande.....				14	3 50
	Etats-Unis.....				30,628	7,657 00
	Total.....				31,347	7,836 75
Grosse toile, coton gris ou blanc, n.a.é., pesant plus de 8 onces la verge carrée.		Verges.		Verges.		
	Royaume-Uni.....			6,052	3,695	739 00
	Etats-Unis.....			1,188,062	1,166,894	233,378 80
	Total.....			1,194,114	1,170,589	234,117 80
Tissus de coton jaune non blanchi	Royaume-Uni.....			9,609	22,850	5,712 50
	Terre-Neuve.....			392	92	23 00
	France.....			235	130	32 50
	Etats-Unis.....			4,842,707	572,222	143,055 50
	Total.....			4,852,943	595,294	148,823 50
Tissus de coton blanc ou blanchi.	Royaume-Uni.....			17,488	8,737	2,184 25
	Terre-Neuve.....			256	239	59 75
	Belgique.....			205	62	15 50
	France.....			11,699	7,079	1,769 75
	Japon.....			22,893	4,112	1,028 00
	Suisse.....			314,019	95,670	23,917 50
	Etats-Unis.....			6,455,917	954,400	238,600 00
	Total.....			6,822,477	1,070,299	267,574 75
Tulle-bobine (coton blanc), uni dans la toile.	Royaume-Uni.....			5,091	1,172	293 00
	Etats-Unis.....			489	56	14 00
	Total.....			5,580	1,228	307 00

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Tarif, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.
186,758	69,323	13,864 60				187,362	69,778	13,978 35
						676	258	64 50
						70	93	23 25
						32	10	2 50
						94	7	1 75
						95,620	48,834	12,208 50
186,758	69,323	13,864 60				283,854	118,980	26,278 85
	14,625	1,462 50					18,719	2,076 60
							14,408	2,161 20
	14,625	1,462 50					33,127	4,237 80
	1,357	305 35					1,410	323 90
							48,299	16,904 65
	1,357	305 35					49,709	17,228 55
	4,117	205 85					4,117	205 85
							1,874	187 40
	4,117	205 85					5,991	333 25
	22,639	4,527 80					22,655	4,532 20
							300	82 50
							56,816	15,624 77
	22,639	4,527 80					79,771	20,239 47
	1,657	290 01					1,772	318 76
							8	2 00
							530	132 50
							52	13 00
							14	3 50
							30,628	7,657 00
	1,657	290 01					33,004	8,126 76
Verges.			Verges.			Verges.		
142,748	103,710	15,556 50				143,800	107,405	16,295 50
						1,188,062	1,166,894	233,378 80
142,748	103,710	15,556 50				1,336,862	1,274,299	249,674 30
2,055,608	514,698	77,204 70				2,065,217	537,548	82,917 20
						392	92	23 00
						235	130	32 50
						4,842,707	572,222	143,055 50
2,055,608	514,698	77,204 70				6,908,551	1,109,992	226,028 20
2,760,995	603,564	105,624 71				2,777,483	612,301	107,808 96
						256	239	59 75
						205	62	15 50
						11,699	7,079	1,769 75
						22,893	4,112	1,028 00
						314,019	95,670	23,917 50
						6,455,917	954,400	238,600 00
2,760,995	603,564	105,624 71				9,583,472	1,673,863	373,199 46
255,123	56,038	8,405 70	96	46	10 35	260,310	57,256	8,709 05
						489	56	14 00
255,123	56,038	8,405 70	96	46	10 35	260,799	57,312	8,723 05

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite.						
Coton et articles en, principal, composé de coton—Suite.						
Broderies blanches et couleur crème.	Royaume-Uni.....				448	89 60
	Indes anglaises.....				148	29 60
	Açores et Madère.....				5	1 00
	Belgique.....					
	Chine.....				1,905	381 00
	France.....				873	174 60
	Hollande.....					
	Italie.....					
	Suisse.....				10,234	2,046 80
	Syrie.....				204	40 80
	Etats-Unis.....				35,956	7,191 20
	Total.....				49,773	9,954 60
Broderies, non autrement énumérées.	Royaume-Uni.....				1,391	486 85
	Indes anglaises.....				71	24 85
	Ant. angl., autres.....				183	64 05
	Hong-Kong.....					
	Belgique.....					
	Chine.....				1,076	376 60
	France.....				2,055	719 25
	Italie.....				662	231 70
	Japon.....				68	23 80
	Suisse.....				4,573	1,600 55
	Turquie.....				30	10 50
	Etats-Unis.....				59,319	20,761 65
	Total.....				69,428	24,299 80
Dentelle blanche ou couleur crème.	Royaume-Uni.....				9,835	1,967 00
	Indes anglaises.....				835	167 00
	Ceylan.....					
	Hong-Kong.....				22	4 40
	Malte.....				34	6 80
	Açores et Madère.....				28	5 60
	Belgique.....				6,615	1,323 00
	Chine.....				79,927	15,985 40
	France.....				11,108	2,221 60
	Allemagne.....				13,059	2,611 80
	Hollande.....				14,023	2,924 60
	Italie.....					
	Japon.....				125	25 00
	Pologne.....				300	60 00
	Suisse.....				2,474	494 80
	Syrie.....				679	135 80
	Etats-Unis.....				244,284	48,856 80
	Total.....				383,943	76,789 60
Dentelles, n.a.p., cols en dentelle et tous articles de dentelles, filets en coton, soie, toile ou autres matières, n.a.é.	Royaume-Uni.....				64,711	22,648 85
	Indes anglaises.....				10,863	3,802 05
	Hong-Kong.....				141	49 35
	Malte.....				686	240 10
	Belgique.....				40	14 00
	Chine.....				56,711	19,848 85
	Tchéco-Slovaquie.....				130	45 50
	France.....				87,382	30,583 70
	Allemagne.....				1,964	687 40
	Hollande.....					
	Italie.....				2,073	725 55
	Japon.....				5,305	1,856 75
	Suisse.....				4,076	1,426 60
	Etats-Unis.....				524,702	183,645 70
	Total.....				758,784	265,574 40
Tissus de toile, pour serviettes...		Verges.		Verges.		
	Royaume-Uni.....			16,613	2,650	662 50
	Chine.....			300	42	10 50
	Japon.....			1,660	162	40 50
	Etats-Unis.....			508,409	48,389	12,097 25
	Total.....			526,982	51,243	12,810 75

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite*.

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
27,936		3,492 08	28,840		5,047 00	57,224		8,628 68
20		2 50				168		32 10
						5		1 00
			3,574		625 45	3,574		625 45
			6,039		1,056 83	1,905		381 00
			1,966		344 05	6,912		1,231 43
			137		23 97	1,966		344 05
			423,092		74,041 34	137		23 97
						433,326		76,088 14
						204		40 80
						35,956		7,191 20
27,956		3,494 58	463,648		81,138 64	541,377		94,587 82
9,239		2,309 75	17,053		5,542 23	27,683		8,338 83
900		225 00				900		225 00
			23		7 48	71		24 85
			25		8 13	206		71 53
						25		8 13
			17,770		5,775 25	1,076		376 60
			672		218 40	19,825		6,494 50
			3,592		1,167 40	1,334		450 10
			100,598		32,694 57	3,660		1,191 20
						105,171		34,295 12
						30		10 50
						59,319		20,761 65
10,139		2,534 75	139,733		45,413 46	219 300		72,248 01
504,260		63,033 25	66,200		11,585 00	580,295		76,585 25
891		111 38				1,726		278 38
5		0 63				5		0 63
			38		6 65	22		4 40
			6,182		1,081 85	72		13 45
			68,474		11,982 95	28		5 60
			36,736		6,428 80	12,797		2,404 85
			144		25 20	79,927		15,985 40
			1,282		224 70	79,582		14,204 55
			241,915		42,335 19	13,059		2,611 80
						51,359		9,353 40
						144		25 20
						1,407		49 70
						300		60 00
						244,389		829 99
						679		135 80
						244,284		48,856 80
505,156		63,145 26	420,971		73,670 34	1,310,075		213,605 20
833,473		208,368 25	76,200		24,765 00	974,384		255,782 10
62,498		15,624 50				73,361		19,426 55
			275		89 38	141		49 35
			287		93 28	961		329 48
						327		107 28
			186,568		60,635 02	56,711		19,848 85
			296		96 20	130		45 50
			9,664		3,140 80	273,950		91,218 72
			72,879		23,685 68	1,964		687 40
						296		96 20
						2,073		725 55
						14,969		4,997 55
						76,955		25,112 28
						524,702		183,645 70
895,971		223,992 75	346,169		112,505 36	2,000,924		602,072 51
Verges.			Verges.			Verges.		
1,885,565	272,147	47,626 20				1,902,175	274,797	48,288 70
						300	42	10 50
						1,660	162	40 50
						508,409	48,389	12,097 25
1,885,565	272,147	47,626 20				2,412,547	323,390	60,436 95

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite.						
Coton et articles en, principal, composé de coton—Suite.						
Damas de coton, en pièces, y compris dessins de table non colorés ou service de table en coton.	Royaume-Uni.....				9,284	2,785 20
	Barbades.....				26	7 80
	Indes angl.....				1,121	336 30
	Hong-Kong.....				613	183 90
	Malte.....				53	15 90
	Açores et Madère...				16,968	5,090 40
	Belgique.....				1,957	587 10
	Canaries.....				90	27 00
	Chine.....				8,179	2,453 70
	Tchéco-Slovaquie...				167	50 10
	France.....				6,055	1,816 50
	Allemagne.....				142	42 60
	Italie.....				7,106	2,131 80
	Japon.....				55,976	16,792 80
	Norvège.....				10	3 00
	Suisse.....				86	25 80
	Etats-Unis.....				80,021	24,006 30
	Total.....				187,854	56,356 20
Voiles, stores et rid. de fenêtres, en bat. mouss., à carr. p. tabl. brill., corpiquées, toile ouvrée mouss. unies à rid. et à mouss. tiq., mouss., suisse, jacons et per., et unies, rayées, ou à carreaux.		Verges.		Verges.		
	Royaume-Uni.....			15,003	4,872	1,218 00
	Chine.....			100	76	19 00
	France.....			3,445	4,804	1,201 00
	Japon.....			4,060	471	117 75
	Suisse.....			84,149	31,381	7,845 25
	Etats-Unis.....			1,658,791	242,970	60,742 50
	Total.....			1,765,548	284,574	71,143 50
Toile unie, cambrésine, nansouk, flanellette et toile de Saxe.	Royaume-Uni.....			1,286	299	74 75
	France.....			784	200	50 00
	Etats-Unis.....			375,509	47,569	11,892 25
	Total.....			377,579	48,068	12,017 00
Flanelle de Canton, flanelle pour draps de lit, mousseuse ou glaciée et coton à oreillers.	Royaume-Uni.....			108	83	20 75
	Japon.....			144	77	19 25
	Etats-Unis.....			716,402	95,119	23,779 75
	Total.....			716,654	95,279	23,819 75
Tissus de velours, velvantines et peluches, n.a.é.	Royaume-Uni.....			2,507	3,324	997 20
	France.....			3,211	3,675	1,102 50
	Allemagne.....			81	17	5 10
	Etats-Unis.....			412,393	419,054	125,716 20
	Total.....			418,192	426,070	127,821 00
Tissus de coton, imprimés, teints, n.a.é.	Royaume-Uni.....			105,025	75,742	24,616 15
	Hong-Kong.....			355	99	32 18
	Terre-Neuve.....			428	229	74 73
	Belgique.....			41,469	20,913	6,796 73
	Chine.....			4	1	0 33
	France.....			163,038	197,076	64,049 70
	Allemagne.....			235	95	30 88
	Italie.....			492	1,051	341 58
	Japon.....			181,569	31,038	10,087 35
	Suisse.....			667,525	302,563	98,332 98
	Turquie.....			400	97	31 53
	Etats-Unis.....			24,081,394	4,820,765	1,566,750 21
	Total.....			25,241,934	5,449,669	1,771,144 35

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables, importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
.....	419,558	83,911 60	.....	.....	.....	.....	428,842	86,696 80
.....	6,288	1,257 60	.....	.....	.....	.....	26	7 80
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,409	1,593 90
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	613	183 90
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	53	15 90
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	16,968	5,090 40
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,957	587 10
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	90	27 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8,179	2,453 70
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	167	50 10
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6,055	1,816 50
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	142	42 60
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,106	2,131 80
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	55,976	16,792 80
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10	3 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	86	25 80
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	80,021	24,006 30
.....	425,846	85,169 20	.....	.....	.....	.....	613,700	141,525 40
Verges.			Verges.			Verges.		
1,296,993	288,146	50,425 73	.....	.....	.....	1,311,996	293,018	51,643 73
.....	.....	.....	.....	.....	.....	100	76	19 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,445	4,804	1,201 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,060	471	117 75
.....	.....	.....	.....	.....	.....	84,149	31,381	7,845 25
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,658,791	242,970	60,742 50
1,296,993	288,146	50,425 73	.....	.....	.....	3,062,541	572,720	121,569 23
.....
812,242	136,254	23,844 62	.....	.....	.....	813,528	136,553	23,919 37
.....	.....	.....	.....	.....	.....	784	200	50 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	375,509	47,569	11,892 25
812,242	136,254	23,844 62	.....	.....	.....	1,189,821	184,322	35,861 62
.....
501,895	103,710	18,149 39	.....	.....	.....	502,003	103,793	18,170 14
.....	.....	.....	.....	.....	.....	144	77	19 25
.....	.....	.....	.....	.....	.....	716,402	95,119	23,779 75
501,895	103,710	18,149 39	.....	.....	.....	1,218,549	198,989	41,969 14
.....
517,236	365,530	63,968 11	5,890	8,364	2,300 10	525,633	377,218	67,265 41
.....	.....	.....	42,733	52,136	14,337 41	45,944	55,811	15,439 91
.....	.....	.....	.....	.....	.....	81	17	5 10
.....	.....	.....	.....	.....	.....	412,393	419,054	125,716 20
517,236	365,530	63,968 11	48,623	60,500	16,637 51	984,051	852,100	208,426 62
.....
11,811,091	3,454,322	863,580 50	.....	.....	.....	11,916,116	3,530,064	888,196 65
.....	.....	.....	.....	.....	.....	355	99	32 18
.....	.....	.....	.....	.....	.....	428	229	74 73
.....	.....	.....	.....	.....	.....	41,469	20,913	6,796 73
.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	1	0 33
.....	.....	.....	.....	.....	.....	163,038	197,076	64,049 70
.....	.....	.....	.....	.....	.....	235	95	30 88
.....	.....	.....	.....	.....	.....	492	1,051	341 58
.....	.....	.....	.....	.....	.....	181,569	31,038	10,087 35
.....	.....	.....	.....	.....	.....	667,525	302,563	98,332 98
.....	.....	.....	.....	.....	.....	400	97	31 53
.....	.....	.....	.....	.....	.....	24,081,394	4,820,765	1,566,750 21
11,811,091	3,454,322	863,580 50	.....	.....	.....	37,053,025	8,903,991	2,634,724 85

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Verges.	\$	Verges.	\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite.						
Coton et articles en, principal, composés de coton—Suite.						
Tissus imprimés, n.a.é.....	Royaume-Uni.....			55,708	21,684	7,047 30
	Hong-Kong.....			40	20	6 50
	Chine.....			96	62	20 15
	Danemark.....			60	19	6 18
	France.....			21,352	16,113	5,236 73
	Hollande.....			48	10	3 25
	Italie.....			7,715	16,004	5,201 30
	Japon.....			43,922	8,661	2,814 83
	Suisse.....			75,148	51,811	16,838 58
	Turquie.....			6	6	1 95
	Etats-Unis.....			8,800,272	1,641,497	533,488 35
	Total.....			9,004,367	1,755,887	570,665 12
Jeans, coutil et coton satinés, importés par des manufacturiers de corsets, etc., pour être employés dans leurs fabriques.	Royaume-Uni.....			7,905	2,532	506 40
	Etats-Unis.....			425,587	129,884	25,976 80
	Total.....			433,492	132,416	26,483 20
Tissus de coton ne dépassant pas 1½ de largeur.	Royaume-Uni.....				1,084	379 40
	France.....				588	205 80
	Japon.....				11	3 85
	Etats-Unis.....				137,815	48,235 25
	Total.....				139,498	48,824 30
Galon non teint, ni coloré.....	Royaume-Uni.....				136	34 00
	France.....				131	32 75
	Japon.....				162	40 50
	Suisse.....				81	20 25
	Etats-Unis.....				59,110	14,777 50
	Total.....				59,620	14,905 00
Galon, teint ou coloré.....	Royaume-Uni.....				627	203,78
	Suisse.....				183	59 48
	Etats-Unis.....				18,718	6,083 53
	Total.....				19,528	6,346 79
Tapis, n.a.é. (voir lainages).....	Royaume-Uni.....			6	3	1 05
	Japon.....			36	113	39 55
	Etats-Unis.....			101	246	86 10
	Total.....			143	362	126 70
Couvertures de lit.....	Royaume-Uni.....				551	192 85
	Hong-Kong.....				14	4 90
	Japon.....				3	1 05
	Etats-Unis.....				154,882	54,208 70
	Total.....				155,450	54,407 50
Sacs sans couture, en coton.....	Royaume-Uni.....					
	Indes angl.....					
	Etats-Unis.....				42,989	8,597 80
	Total.....				42,989	8,597 80
Sacs en coton confectionnés à l'aiguille, n.a.é.	Royaume-Uni.....					
	Ant. angl., autres.....				61	21 35
	Japon.....				552	193 20
	Etats-Unis.....				237,222	83,027 70
	Total.....				237,835	83,242 25

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Verges.	\$	\$ c.	Verges.	\$	\$ c.	Verges.	\$	\$ c.
6,452,100	1,436,870	359,217 50				6,507,808	1,458,554	366,264 80
						40	20	6 50
						96	62	20 15
						60	19	6 18
						21,352	16,113	5,236 73
						48	10	3 25
						7,715	16,004	5,201 30
						43,922	8,661	2,814 83
						75,148	51,811	16,838 58
						6	6	1 95
						8,800,272	1,641,497	533,488 35
6,452,100	1,436,870	359,217 50				15,456,467	3,192,757	929,882 62
73,586	22,301	2,787 65				81,491	24,833	3,294 05
						425,587	129,884	25,976 80
73,586	22,301	2,787 65				507,078	154,717	29,270 55
	65,558	16,389 50					66,642	16,768 90
							588	205 80
							11	3 85
							137,815	48,235 25
	65,558	16,389 50					205,056	65,213 80
	2,975	520 67					3,111	554 67
							131	32 75
							162	40 50
							81	20 25
							59,110	14,777 50
	2,975	520 67					62,595	15,425 67
	4,988	1,247 00					5,615	1,450 78
							183	59 48
							18,718	6,083 53
	4,988	1,247 00					24,516	7,593 79
							6	1 05
							36	39 55
							101	86 10
							143	126 70
	501	125 25					1,052	318 10
							14	4 90
							3	1 05
							154,882	54,208 70
	501	125 25					155,951	54,532 75
	272	40 80					272	40 80
	5,833	874 95					5,833	874 95
							42,989	8,597 80
	6,105	915 75					49,094	9,513 55
	5,023	1,255 75					5,023	1,255 75
							61	21 35
							552	193 20
							237,222	83,027 70
	5,023	1,255 75					242,858	84,498 00

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite.						
Coton et articles en, principal, composés de coton—Suite.						
Draps de lits, couvre-pieds.....	Royaume-Uni.....				1,161	348 30
	Hong-Kong.....				918	275 40
	Açores et Madère...				114	34 20
	Chine.....				12	3 60
	France.....				180	54 00
	Hollande.....				5	1 50
	Italie.....				202	60 00
	Japon.....				3,098	929 40
	Suisse.....				12	3 60
	Etats-Unis.....				202,885	60,865 50
	Total.....				208,587	62,576 10
Rideaux et dessus d'oreillers, lorsque confectionnés, garnis ou non.	Royaume-Uni.....				2,013	704 55
	Indes angl.....				110	38 50
	Hong-Kong.....				2	0 70
	Belgique.....				3,515	1,230 25
	Chine.....				129	45 15
	France.....				671	234 85
	Allemagne.....				15	5 25
	Italie.....				100	35 00
	Japon.....					
	Suisse.....				672	235 20
	Etats-Unis.....				120,465	42,162 75
	Total.....				127,692	44,692 20
Draps et taies d'oreillers de coton	Royaume-Uni.....				456	136 80
	Açores et Madère...				1,053	315 90
	Chine.....				5	1 50
	France.....				530	159 00
	Japon.....				864	259 20
	Suisse.....				10	3 00
	Etats-Unis.....				21,659	6,497 70
	Total.....				24,577	7,373 10
Essuie-mains en coton.....	Royaume-Uni.....				1,800	540 00
	Hong-Kong.....				208	62 40
	Açores et Madère...				66	19 80
	Iles Canaries.....				108	32 40
	Chine.....				19	5 70
	Tchéco-Slovaquie...				70	21 00
	France.....				980	294 00
	Japon.....				1,902	570 60
	Turquie.....				1	0 30
	Etats-Unis.....				326,065	97,819 50
	Total.....				331,219	99,365 70
Blouses et patrons de chemises, coton.	Royaume-Uni.....				1	0 35
	Belgique.....				51	17 85
	France.....				1,606	562 10
	Philippines.....				17	5 95
	Suisse.....					
	Etats-Unis.....				119,660	41,881 00
	Total.....				121,335	42,467 25
Mouchoirs, coton.....	Royaume-Uni.....				6,546	2,291 10
	Indes angl.....					
	Hong-Kong.....				1,604	561 40
	Malte.....					
	Autriche.....				13	4 55
	Açores et Madère...				632	221 20
	Belgique.....				261	91 35
	Iles Canaries.....				6	2 10
	Chine.....				875	306 25
	France.....				691	241 85
	Italie.....				36	12 60
	Japon.....					
	Suisse.....				2,235	782 25
	Syrie.....				506	177 10
	Etats-Unis.....				51,740	18,109 00
	Total.....				65,145	22,800 75

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
.....	312,001	62,400 20	.....			.....	313,162	62,748 50
.....			.....			.....	918	275 40
.....			.....			.....	114	34 20
.....			.....			.....	12	3 60
.....			.....			.....	180	54 00
.....			.....			.....	5	1 50
.....			.....			.....	202	60 60
.....			.....			.....	3,098	929 40
.....			.....			.....	12	3 60
.....			.....			.....	202,885	60,865 50
.....	312,001	62,400 20	.....			.....	520,588	124,976 30
.....	212,947	53,236 75	.....	10,873	3,533 75	.....	225,833	57,475 05
.....	75	18 75	.....			.....	185	57 25
.....			.....	547	177 78	.....	2	0 70
.....			.....	7,348	2,388 10	.....	4,062	1,408 03
.....			.....	390	126 75	.....	129	45 15
.....			.....	4,508	1,465 10	.....	8,019	2,622 95
.....			.....	41,853	13,602 25	.....	15	5 25
.....			.....			.....	490	161 75
.....			.....			.....	4,508	1,465 10
.....			.....			.....	42,525	13,837 45
.....			.....			.....	120,465	42,162 75
.....	213,022	53,255 50	.....	65,519	21,293 73	.....	406,233	119,241 43
.....	193,309	38,661 80	.....			.....	193,765	38,798 60
.....			.....			.....	1,053	315 90
.....			.....			.....	5	1 50
.....			.....			.....	530	159 00
.....			.....			.....	864	259 20
.....			.....			.....	10	3 00
.....			.....			.....	21,659	6,497 70
.....	193,309	38,661 80	.....			.....	217,886	46,034 90
.....	413,826	82,767 20	.....			.....	415,636	83,307 20
.....			.....			.....	208	62 40
.....			.....			.....	66	19 80
.....			.....			.....	108	32 40
.....			.....			.....	19	5 70
.....			.....			.....	70	21 00
.....			.....			.....	980	294 00
.....			.....			.....	1,902	570 60
.....			.....			.....	1	0 30
.....			.....			.....	326,065	97,819 50
.....	413,836	82,767 20	.....			.....	745,055	182,132 90
.....	1,745	436 25	.....	1,502	488 15	.....	3,248	924 75
.....			.....	5,845	1,899 68	.....	51	17 85
.....			.....	125	40 63	.....	7,451	2,461 78
.....			.....			.....	17	5 95
.....			.....			.....	125	40 63
.....			.....			.....	119 660	41,881 00
.....	1,745	436 25	.....	7,472	2,428 46	.....	130,552	45,331 96
.....	629,969	157,492 25	.....	9,788	3,181 10	.....	646,303	162,964 45
.....	122	30 50	.....	74	24 05	.....	122	30 50
.....			.....			.....	1,604	561 40
.....			.....			.....	74	24 05
.....			.....			.....	13	4 55
.....			.....			.....	632	221 20
.....			.....	319	103 68	.....	580	195 03
.....			.....			.....	6	2 10
.....			.....	3,403	1,105 98	.....	875	306 25
.....			.....	2,052	666 90	.....	4,094	1,347 83
.....			.....	219,084	71,202 46	.....	36	12 60
.....			.....			.....	2,052	666 90
.....			.....			.....	221,319	71,984 71
.....			.....			.....	506	177 10
.....			.....			.....	51,740	18,109 00
.....	630,091	157,522 75	.....	234,720	76,284 17	.....	929,956	256,607 67

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite.						
Coton et articles en, principal, composés de coton—Suite.						
Châles, coton.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				70	24 50
	Total.....				70	24 50
		Douz.		Douz.		
Chemises de coton.....	Royaume-Uni.....			51	839	293 65
	Hong-Kong.....			30	341	119 35
	Terre-Neuve.....			10	87	30 45
	France.....			1	13	4 55
	Japon.....			6	78	27 30
	Etats-Unis.....			20,790	242,862	85,001 70
	Total.....			20,888	244,220	85,477 00
		Douz. de paires.		Douz. de paires.		
Chaussettes et bas, coton.....	Royaume-Uni.....			1,482	3,890	1,361 50
	Hong-Kong.....			4,761	5,826	2,039 10
	Chine.....			552	770	269 50
	France.....			10	67	23 45
	Allemagne.....			1	4	1 40
	Hollande.....			4	6	2 10
	Japon.....			2,006	2,314	809 90
	Suisse.....			51	483	169 05
	Etats-Unis.....			367 498	614 010	214,903 50
	Total.....			376 365	627,370	219 579 50
Camisoles et caleçons, coton.....	Royaume-Uni.....				4,764	1,667 40
	Hong-Kong.....				272	95 20
	Belgique.....				55	19 25
	Chine.....				30	10 50
	France.....				2,754	963 90
	Japon.....				74	25 90
	Suisse.....				4,915	1,720 25
	Etats-Unis.....				410 335	143,617 25
	Total.....				423,199	148,119 65
Vêtements, coton, n.a.é.....	Royaume-Uni.....				8,337	2,917 95
	Indes, angl.....				112	39 20
	Hong-Kong.....				1,124	393 40
	Terre-Neuve.....				41	14 35
	Açores et Madère.....				4,748	1,661 80
	Belgique.....				169	59 15
	Iles Canaries.....				1	0 35
	Chine.....				3,062	1,071 70
	Tchéco-Slovaquie.....				105	36 75
	Danemark.....				146	51 10
	France.....				56,413	19,744 55
	Allemagne.....				5,529	1,935 15
	Italie.....				1,220	427 00
	Japon.....				5,070	1,774 50
	Philippines.....				369	129 15
	Portugal.....				570	199 50
	Suisse.....				953	333 55
	Turquie.....				106	37 10
	Etats-Unis.....				1,366 257	478,189 95
	Total.....				1,454 332	509,016 20

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
	8,156	2,039 00					8,156 70	2,039 00 24 50
	8,156	2,039 00					8,226	2,063 50
Douz.			Douz.			Douz.		
7,142	89,031	22,257 75				7,193	89,870	22,551 40
						30	341	119 35
						10	87	30 45
			1	25	8 13	2	38	12 68
			750	7,295	2,370 91	756	7,373	2,398 21
						20,790	242,862	85,001 70
7,142	89,031	22,257 75	751	7,320	2,379 04	28,781	340,571	110,113 79
Douz. de paires.			Douz. de paires.			Douz. de paires.		
22,544	88,572	22,143 00				25,026	92,462	23,504 50
						4,761	5,826	2,039 10
						552	670	269 50
						10	77	23 45
						1	4	1 40
						4	6	2 10
						2,006	2,314	809 90
						51	483	169 05
						367,498	614,010	214,903 50
22,544	88 572	22,143 00				398,909	715,942	241,722 50
	17,594	3,958 79					22,358	5,626 19
							272	95 20
							55	19 25
							30	10 50
							2,754	963 90
							74	25 90
							4,915	1,720 25
							410,335	143,617 25
	17,594	3,958 79					440,793	152,078 44
	314,901 675	78,725 25 168 75		19,155	6,224 38		342,393	87,867 58
							787	207 95
							1,124	393 40
							41	14 35
							4,748	1,661 80
				1,628	529 10		1,797	588 25
							1	0 35
							3,062	1,071 70
							105	36 75
							146	51 10
				68,645	22,310 86		125 058	42,055 41
							5,529	1,935 15
							1,220	427 00
				43,544	14,151 80		48,614	15,926 30
							369	129 15
							570	199 50
				11,806	3,836 95		12,759	4,170 50
							106	37 10
							1,366,257	478 189 95
	315 576	78,894 00		144,778	47,053 09		1,914 686	634,963 29

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite.						
Coton et articles en, principal, composés de coton—Suite.						
Articles en coton ou dont le coton constitue la valeur principale, n.a.é.	Royaume-Uni.....				14,957	5,234 95
	Indes angl.....				410	143 50
	Ant. angl., autres.....				314	109 90
	Hong-Kong.....				427	149 45
	Terre-Neuve.....				20	7 00
	Açores et Madère.....				4,304	1,506 40
	Belgique.....				423	148 05
	Iles Canaries.....				59	20 65
	Chine.....				498	174 30
	Tchéco-Slovaquie.....				402	140 70
	France.....				25,618	8,966 30
	Allemagne.....				242	84 70
	Italie.....				3,682	1,288 70
	Japon.....				31,614	11,064 90
	Philippines.....				40	14 00
	Suisse.....				4,758	1,665 30
	Turquie.....				245	85 75
	Etats-Unis.....				891,702	312,095 70
	Total.....				979,715	342,900 25
Total, coton et articles en, principal, composés de coton.....			18,850,811		19,103,746	5,796,569 23
Lin, chanvre, toile et jute et articles en—						
		Qtx.		Qtx.		
Jute et tige et jute.....	Royaume-Uni.....	624	2,274			
	Etats-Unis.....	65	325			
	Total.....	689	2,599			
Chanvre préparé et non préparé.	Royaume-Uni.....	4	87			
	N.-Zélande.....	1,196	9,362			
	Italie.....	228	1,782			
	Philippines.....	3,427	26,006			
	Etats-Unis.....	72,978	550,812			
	Total.....	77,833	588,049			
Etope de jute ou de chanvre...	Royaume-Uni.....	503	5,205			
	Etats-Unis.....	9,399	67,078			
	Total.....	9,902	72,283			
Fil de lin, pour fabrication d'es-		Livres.		Livres.		
	Royaume-Uni.....	141,846	105,841			
	France.....	10,531	8,878			
	Etats-Unis.....	72,487	50,260			
	Total.....	224,864	164,979			
Fil de jute ou de chanvre, uni, teint ou coloré, pour être tissé, ou pour isoler les fils conducteurs, ou pour fabriquer les hamacs et la ficelle.	Royaume-Uni.....	1,512,288	145,607			
	Tchéco-Slovaquie.....	2,452	721			
	France.....	3,480	418			
	Italie.....	89,272	36,737			
	Etats-Unis.....	1,030,876	142,924			
	Total.....	2,638,368	326,407			
Ficelle de lin ou chanvre, pour voiles de chaloupes et navires.	Royaume-Uni.....			1,780	874	43 70
	Etats-Unis.....			317	389	19 45
	Total.....			2,097	1,263	63 15
Fil de toile, n.a.é.....	Royaume-Uni.....			3,533	6,010	1,502 50
	Belgique.....					
	France.....			440	1,090	272 50
	Etats-Unis.....			5,109	8,130	2,032 50
	Total.....			9,082	15,230	3,807 50

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.			
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.	
		Verges.	\$	Verges.	\$	\$ c.	
GROUPE IV—Suite.							
Lin, chanvre, toile et jute et articles en—Suite.							
	Tissus de jute, venant du métier, ni teints, ni rasés, ni pressés, ni calandrés, ni finis en aucune façon.	Royaume-Uni.....	1,311,155	117,782			
		Indes angl.....	218,078	11,068			
		Etats-Unis.....	156,282	9,149			
		Total.....	1,685,515	137,999			
Bougran, employé pour la fabrication des formes de chapeaux.							
		Royaume-Uni.....		2,807			
		France.....		1,527			
		Etats-Unis.....		177,679			
		Total.....		182,013			
Toile de lin, de chanvre pour voiles de navires.							
		Royaume-Uni.....			7,233	361 65	
		Etats-Unis.....			187	9 35	
		Total.....			7,420	371 00	
Tapis, paillassons, nattes de chanvre ou jute.							
		Royaume-Uni.....			77	19 25	
		Indes angl.....					
		Chine.....			163	40 75	
		Japon.....			709	177 25	
		Etats-Unis.....			653	163 25	
		Total.....			1,602	400 50	
Tissus de jute, ni teints, ni autrement finis, que rasés, pressés, ou calandrés.							
		Royaume-Uni.....			348,335	49,812	4,981 20
		Indes angl.....			602,000	31,929	3,192 90
		Belgique.....			8,255	167	16 70
		Etats-Unis.....			21,528,599	1,128,535	112,853 50
	Total.....			22,487,189	1,210,443	121,044 30	
Toile damassée en pièces, nappes et serviettes en toile non teinte, toiles d'escalier et à layettes.							
		Royaume-Uni.....			4,948	1,484 40	
		Indes angl.....					
		Hong-Kong.....			185	55 50	
		Malte.....			105	31 50	
		Açores et Madère.....			19,763	5,928 90	
		Belgique.....			1,243	372 90	
		Iles Canaries.....			2	0 60	
		Chine.....			517	155 10	
		Tchéco-Slovaquie.....			651	195 30	
		France.....			5,463	1,638 90	
		Allemagne.....			946	283 80	
		Italie.....			4,109	1,232 70	
		Japon.....			76	22 80	
		Portugal.....			553	165 90	
		Suisse.....			502	150 60	
		Etats-Unis.....			7,734	2,320 20	
		Total.....			46,797	14,039 10	
	Petites serviettes, toile à plateau, draps, courtes-pointes, courtes-pointes et tals d'oreillers de toile.						
			Royaume-Uni.....			40,483	12,144 90
		Indes angl.....			213	63 90	
		Ant. angl., autres.....			110	33 00	
		Malte.....			218	65 40	
		Açores et Madère.....			26,838	8,051 40	
		Iles Canaries.....			93	27 90	
		Chine.....			548	164 40	
		Tchéco-Slovaquie.....			1,893	567 90	
		France.....			9,664	2,899 20	
		Allemagne.....			641	192 30	
		Italie.....			8,934	2,680 20	
		Japon.....			1,173	351 90	
		Portugal.....			2,661	798 30	
		Suisse.....			300	90 00	
		Etats-Unis.....			11,772	3,531 60	
		Total.....			105,541	31,662 30	

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite.						
Lin, chanvre, toile et jute et articles en—Suite.						
Broderies et dentelles de toile, blanche et crème.	Royaume-Uni.....					
	Malte.....				101	20 20
	France.....					
	Etats-Unis.....				508	101 60
	Total.....				609	121 80
		Verges.		Verges.		
Tissus de lin, non blanchis, n.a.é.	Royaume-Uni.....			5,947	1,610	402 50
	Belgique.....			223	121	30 25
	Italie.....			1,393	1,000	250 00
	Etats-Unis.....			40,649	6,661	1,665 25
	Total.....			48,212	9,392	2,348 00
Tussis de lin, blanchis, n.a.é....	Royaume-Uni.....			1,226	1,069	267 25
	Belgique.....			70	99	24 75
	France.....			184	343	85 75
	Etats-Unis.....			16,718	3,015	753, 75
	Total.....			18,198	4,526	1,131 50
Tissus de lin, imprimés, teints ou en couleurs, n.a.é.	Royaume-Uni.....			333	223	72 48
	France.....			133	161	52 33
	Etats-Unis.....			14,778	6,253	2,032 33
	Total.....			15,244	6,637	2,157 14
Toile de Hollande et essuie-mains à la pièce.	Royaume-Uni.....			32	16	4 00
	Belgique.....			773	154	38 50
	France.....			180	195	48 75
	Etats-Unis.....			5,649	854	213 50
	Total.....			6,634	1,219	304 75
Galon et toile, non au-dessus de 1½ pouce de largeur.	Royaume-Uni.....				8	2 80
	Etats-Unis.....				2,635	922 25
	Total.....				2,643	925 05
Tapisserie, jute.....	Royaume-Uni.....					
Serviettes, de toile.....	Royaume-Uni.....				175	52 50
	Agores et Madère...				981	294 30
	Belgique.....				152	45 60
	Iles Canaries.....				182	54 60
	Chine.....				12	3 60
	France.....				69	20 70
	Italie.....				1,094	328 20
	Japon.....				5	1 50
	Etats-Unis.....				2,703	810 90
	Total.....				5,373	1,611 90
Sacs de chanvre, toile ou jute.	Royaume-Uni.....				656	131 20
	Indes angl.....				7,560	1,512 00
	N.-Zélande.....				401	80 20
	Etats-Unis.....				219,027	43,805 40
	Total.....				227,644	45,528 80

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
.....	134	16 76	.....			.....	134	16 76
.....			.....			.....	101	20 20
.....			.....	102	17 85	.....	102	17 85
.....			.....			.....	508	101 60
.....	134	16 76	.....	102	17 85	.....	845	156 41
Verges.			Verges.			Verges.		
1,496,838	382,827	57,424 05	.....			1,502,785	384,437	57,826 55
.....			.....			.....	121	30 25
.....			.....			.....	1,393	1,000
.....			.....			.....	40,649	6,661
1,496,838	382,827	57,424 05	.....			1,545,050	392,219	59,772 05
.....				
304,310	157,224	27,514 58	.....			305,536	158,293	27,781 83
.....			.....			.....	70	24 75
.....			.....			.....	184	343
.....			.....			.....	16,718	3,015
304,310	157,224	27,514 58	.....			322,508	161,750	28,646 08
.....				
87,705	32,579	8,144 75	.....			88,038	32,802	8,217 23
.....			.....			.....	133	52 33
.....			.....			.....	14,778	6,253
87,705	32,579	8,144 75	.....			102,949	39,216	10,301 89
.....				
1,005,802	202,902	35,508 19	.....			1,005,834	202,918	35,512 19
.....			.....			.....	773	154
.....			.....			.....	180	48 75
.....			.....			.....	5,649	854
1,005,802	202,902	35,508 19	.....			1,012,436	204,121	35,812 94
.....				
.....	925	231 25	.....			.....	933	234 05
.....			.....			.....	2,635	922 25
.....	925	231 25	.....			.....	3,568	1,156 30
.....				
.....	3,700	555 00	.....			.....	3,700	555 00
.....				
.....	145,481	29,096 20	.....			.....	145,656	29,148 70
.....			.....			.....	981	294 30
.....			.....			.....	152	45 60
.....			.....			.....	182	54 60
.....			.....			.....	12	3 60
.....			.....			.....	69	20 70
.....			.....			.....	1,094	328 20
.....			.....			.....	5	1 50
.....			.....			.....	2,703	810 90
.....	145,481	29,096 20	.....			.....	150,854	30,708 10
.....				
.....	23,812	3,571 80	.....			.....	24,468	3,703 00
.....	26,821	4,023 15	.....			.....	34,381	5,535 15
.....			.....			.....	401	80 20
.....			.....			.....	219,027	43,805 40
.....				
.....	50,633	7,594 95	.....			.....	278,277	53,123 75

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite.						
Lin, chanvre, toile et jute et articles en—Suite.						
Mouchoirs, toile.....	Royaume-Uni.....				2,231	780 85
	Ant. angl., autres.....				21	7 35
	Malte.....				31	10 85
	Açores et Madère.....				2,836	992 60
	Iles Canaries.....				2	0 70
	Chine.....				4	1 40
	France.....				945	330 75
	Japon.....				3	1 05
	Suisse.....				81	28 35
	Etats-Unis.....				1,019	356 65
	Total.....				7,173	2,510 55
Couvertures de chevaux en jute, confectionnées ou autrement fabriquées.	Etats-Unis.....				337	101 10
Chemises de toile.....	Royaume-Uni.....	Douz.		Douz.		
Vêtements en toile, n.a.é.....	Royaume-Uni.....				156	54 60
	Açores et Madère.....				205	71 75
	Chine.....				130	45 50
	France.....				326	114 10
	Suisse.....					
	Etats-Unis.....				777	271 95
	Total.....				1,594	557 90
Articles en jute, n.a.é.....	Royaume-Uni.....				1,212	303 00
	Belgique.....				894	223 50
	Etats-Unis.....				28,757	7,189 25
	Total.....				30,863	7,715 75
Autres articles en chanvre ou lin ou dont le chanvre ou le lin, est le matériel de valeur principale, n.a.é.	Royaume-Uni.....				331	115 85
	Indes angl.....				138	48 30
	Açores et Madère.....				838	293 30
	Chine.....				5	1 75
	Tchéco-Slovaquie.....				50	17 50
	France.....				620	217 00
	Italie.....				3,413	1,194 55
	Japon.....				629	220 15
	Norvège.....				67	23 45
	Portugal.....				106	37 10
	Etats-Unis.....				17,408	6,092 80
	Total.....				23,605	8,261 75
Total, lin, chanvre, toile et jute et articles en.....			1,474,329		1,709,911	244,663 84
Soie et articles en, principal, composés de soie—						
Cocons de soie et déchets de	Etats-Unis.....		5,877			
Soie au naturel, telle que dévidée du cocon, n'étant pas doublée, torse ou travaillée d'aucune manière.	Japon.....	Livres.	17,925	Livres.		
	Etats-Unis.....		353,645			
	Total.....		371,570			
Soie écrue ou filée, importée par les fabricants de rubans et de lacets de bottines.	Etats-Unis.....			494	3,690	369 00

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
.....	220,068	55,017 00	.....	1,796	583 70	.....	224,095	56,381 55
.....			.....			.....	21	7 35
.....			.....			.....	31	10 85
.....			.....			.....	2,836	992 60
.....			.....			.....	2	0 70
.....			.....			.....	4	1 40
.....			.....	1,700	552 50	.....	2,645	883 25
.....			.....	1,062	345 15	.....	1,065	346 20
.....			.....	6,149	1,998 49	.....	6,230	2,026 84
.....			.....			.....	1,019	356 65
.....	220,068	55,017 00	.....	10,707	3,479 84	.....	237,948	61,007 39
.....				
.....			.....			.....	337	101 10
.....				
Douz. 18	1,127	281 75	Douz.			Douz. 18	1,127	281 75
.....				
.....	1,707	426 75	.....			.....	1,863	481 35
.....			.....			.....	205	71 75
.....			.....	41	13 33	.....	130	45 50
.....			.....	68	22 10	.....	367	127 43
.....			.....			.....	68	22 10
.....			.....			.....	777	271 95
.....	1,707	426 75	.....	109	35 43	.....	3,410	1,020 08
.....				
.....	128,103	19,215 45	.....			.....	129,315	19,518 45
.....			.....			.....	894	223 50
.....			.....			.....	28,757	7,189 25
.....	128,103	19,215 45	.....			.....	158,966	26,931 20
.....				
.....	15,775	3,943 75	.....			.....	16,106	4,059 60
.....	248	62 00	.....			.....	386	110 30
.....			.....			.....	838	293 30
.....			.....			.....	5	1 75
.....			.....			.....	50	17 50
.....			.....			.....	620	217 00
.....			.....			.....	3,413	1,194 55
.....			.....			.....	629	220 15
.....			.....			.....	67	23 45
.....			.....			.....	106	37 10
.....			.....			.....	17,408	6,092 80
.....				
.....	16,023	4,005 75	.....			.....	39,628	12,267 50
.....				
.....	5,014,041	638,697 19	.....	32,889	8,476 62	.....	6,756,841	891,747 65
.....				
.....				
.....				
.....				
Livres.			Livres.			Livres.		
.....				
.....				
.....				
.....				
.....			.....			.....	494	369 00
.....			.....			.....	3,690	

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite.						
Sole et articles en, principal, composés de sole—Suite.						
Soie écrue ou filée, importée par les fabricants de tricot de soie ou d'étiquettes tissées et soie filée pour la fabrication de fil de soie pour servir seulement à la fabrication de ces articles dans leurs propres manufactures.	Royaume-Uni.....	7,039	31,706			
	France.....	1,153	8,500			
	Suisse.....	2,341	10,265			
	Etats-Unis.....	5,489	37,150			
	Total.....	16,022	87,621			
Soie filée, non teinte, n.a.é., soie écrue simpl. moulinée: trame et organisme, non teinte.	Royaume-Uni.....					
	Japon.....			79	609	91 35
	Etats-Unis.....			4,953	30,868	4,630 20
	Total.....			5,032	31,477	4,721 55
Soie à coudre ou à broder, fil de soie retord ou filoseille.	Royaume-Uni.....				845	211 25
	Hong-Kong.....				5	1 25
	Belgique.....				3,739	934 75
	France.....				1,593	398 25
	Allemagne.....				175	43 75
	Japon.....				762	190 50
	Suisse.....				16,191	4,047 75
	Etats-Unis.....				79,074	19,768 50
	Total.....				102,384	25,596 00
Tissus, dont la soie est le principal composant, d'une valeur primordiale pour la fabrication de cravates.	Royaume-Uni.....				8,607	1,721 40
	France.....				3,220	644 00
	Allemagne.....				22,862	4,572 40
	Italie.....				77,931	15,586 20
	Japon.....				148	29 60
	Suisse.....				311,454	62,290 80
	Etats-Unis.....				288,189	57,637 80
	Total.....				712,411	142,482 20
Toile à bluteau, non ouvrée.....	Royaume-Uni.....		146			
	France.....		1,523			
	Etats-Unis.....		46,258			
Total.....			47,927			
Velours de soie.....		Verges.		Verges.		
	Royaume-Uni.....			5	19	5 70
	Etats-Unis.....			442	2,125	637 50
Total.....				447	2,144	643,20
Velours, autre que pure soie et articles en peluche, n.a.é.	Royaume-Uni.....			3,299	6,781	2,034 30
	Belgique.....					
	France.....			12,310	17,929	5,378 70
	Allemagne.....			15	95	28 50
	Italie.....					
	Suisse.....					
	Etats-Unis.....			153,046	251,591	75,477 30
	Total.....			168,670	276,396	82,918 80
Tissus, n.a.é.....	Royaume-Uni.....				40,055	12,016 50
	Hong-Kong.....				6,118	1,835 40
	Autriche.....				9	2 70
	Belgique.....				576	172 80
	Chine.....				159,530	47,859 00
	Tchéco-Slovaquie.....				25,940	7,782 00
	France.....				149,792	44,937 60
	Italie.....				2 365	709 50
	Japon.....				68,696	20,608 80
	Suisse.....				30,204	9,061 20
	Turquie.....				11	3 30
	Etats-Unis.....				2,847,239	854,171 70
	Total.....				3,330,535	999,160 50

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

3—i—13½

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
'GROUPE IV—Suite.						
Soie et articles en, principal, composés de soie—Suite.						
Matinées et chemises-corsages.....	Royaume-Uni.....				25	9 33
	Indes anglaises.....				18	6 75
	Belgique.....				2,577	966 37
	France.....				4	1 50
	Japon.....				20	7 50
	Turquie.....				118,992	44,622 11
	Etats-Unis.....					
	Total.....				121,636	45,613 61
Mouchoirs, soie.....	Royaume-Uni.....				286	100 10
	Hong-Kong.....				5,504	1,926 40
	Malte.....				68	23 80
	Chine.....				649	227 15
	France.....				252	88 20
	Japon.....				691	241 85
	Suisse.....				3,046	1,066 10
	Etats-Unis.....					
	Total.....				10,496	3,673 60
Rubans de toutes sortes et de toutes descriptions.	Royaume-Uni.....				8,184	2,864 40
	Hong-Kong.....				70	24 50
	Belgique.....				98	34 30
	France.....				51,328	17,964 80
	Allemagne.....				10,820	3,787 00
	Japon.....				6,534	2,286 90
	Suisse.....				962 359	242,325 65
	Etats-Unis.....					
	Total.....				769,393	269,287 55
Châles, soie.....	Royaume-Uni.....					
	Hong-Kong.....				89	33 38
	Chine.....				11	4 13
	France.....				71	26 63
	Etats-Unis.....				1,366	512 25
	Total.....				1,537	576 39
Chemises, soie.....		Douz.		Douz.		
	Royaume-Uni.....			1	55	20 63
	Hong-Kong.....			41	1,199	449 62
	Chine.....			1	13	4 88
	France.....					
	Japon.....			4	120	45 00
	Etats-Unis.....			198	6,618	2,481 88
	Total.....			245	8,005	3,002 01
Chaussettes et bas, soie.....		Douz. de Paires.		Douz. de Paires.		
	Royaume-Uni.....			194	3,355	1,174 25
	Hong-Kong.....			152	411	143 85
	Chine.....			50	273	95 55
	France.....			108	2,939	1,028 65
	Japon.....			299	1,460	511 00
	Suisse.....			491	8,848	3,096 80
	Etats-Unis.....			23,291	270 818	94,786 30
	Total.....			24,585	288,104	100,836 40
Camisoles et caleçons, soie.....	Royaume-Uni.....				267	93 45
	France.....				159	55 65
	Japon.....				2,554	893 90
	Etats-Unis.....				577	201 95
	Total.....				3,557	1,244 95

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
\$	\$	c.	\$	\$	c.	\$	\$	c.
3,127 ⁴	938 10	1 20	2,915	1,020 25		6,067 ⁴	1,967 73	1 20
			162	56 70		180	63 45	
			8,642	3,024 70		11,219	3,991 07	
			69	24 15		73	25 65	
						20	7 50	
						118,992	44,622 11	
3,131	939 30		11,788	4,125 80		136,555	50,678 71	
13,902	3,475 50		4,665	1,516 13		18,853	5,091 73	
			118	38 35		5,504	1,926 40	
						186	62 15	
			526	170 95		649	227 15	
			73,936	24,029 36		778	259 15	
			590	191 75		74,627	24,271 21	
						590	191 75	
						3,046	1,066 16	
13,902	3,475 50		79,835	25,946 54		104,233	33,095 64	
28,771	6,473 81		131,579	42,763 18		168,534	52,101 39	
			7,751	2,519 08		70	24 50	
			248,656	80,813 20		7,849	2,553 38	
						299,984	98,778 00	
			3,361	1,092 33		10,820	3,787 00	
			692,408	225,033 21		3,361	1,092 33	
						698,942	227,320 11	
						692,359	242,325 65	
28,771	6,473 81		1,083,755	352,221 00		1,881 919	627,982 36	
1,570	471 00		2,988	1,045 80		4,558	1,516 80	
						89	33 38	
						11	4 13	
			374	130 90		445	157 53	
						1,366	512 25	
1,570	471 00		3,362	1,176 70		6,469	2,224 09	
Douz.			Douz.			Douz.		
64	3,444	1,033 20				65	3,499	1,053 83
						41	1,199	449 62
						1	13	4 88
			26	800	280 00	26	800	280 00
			948	24,346	8,521 10	952	24,466	8,566 10
						198	6,618	2,481 88
64	3,444	1,033 20	974	25,146	8,801 10	1,283	36,595	12,836 31
Douz. de paires.			Douz. de paires.			Douz. de paires.		
2,008	28,612	7,153 00				2,202	31,967	8,327 25
						152	411	143 85
						50	273	95 55
						108	2,939	1,028 65
						299	1,460	511 00
						491	8,848	3,096 80
						23,291	270,818	94,786 30
2,008	28,612	7,153 00				26,593	316,716	107,989 40
1,477	332 35						1,744	425 80
							159	55 65
							2,554	893 90
							577	201 95
1,477	332 35						5,034	1,577 30

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite.						
Soie et articles en, principal, composés de soie—Fin.						
Vêtements, soie, n.a.é.....	Royaume-Uni.....				5,680	2,130 00
	Indes anglaises.....				37	13 88
	Hong-Kong.....				774	290 25
	Malte.....				14	5 25
	Belgique.....				111	41 62
	Chine.....				2,627	985 12
	Tchéco-Slovaquie.....				12	4 50
	France.....				39,001	14,625 37
	Allemagne.....				3	1 13
	Italie.....				6	2 25
	Japon.....				1,105	414 37
	Suisse.....				461	172 87
	Turquie.....				42	15 75
	Etats-Unis.....				1,077,018	403,883 02
	Total.....				1,126,891	422,585 38
Soie et soieries, non ailleurs énoncées ou dont la soie constitue la plus grande valeur, n.a.é.	Royaume-Uni.....				1,747	655 12
	Indes anglaises.....					
	Hong-Kong.....				1,894	710 25
	Belgique.....					
	Chine.....				875	328 12
	France.....				2,879	1,079 62
	Japon.....				72	27 00
	Norvège.....					
	Suisse.....					
	Etats-Unis.....				82,871	31,076 98
	Total.....				90,338	33,877 09
Total, soie et articles en, principal, composés de soie.....			2,671,345		6,878,994	2,136,588 23
Laine et articles en, principal, composés de laine—						
		Livres.		Livres.		
Laine et poil de chameau, d'alpaca, de chèvre et d'autres animaux similaires, simplement lavés, n.a.é.	Royaume-Uni.....	5,373,720	1,591,771			
	Australie.....	1,342,045	359,487			
	Afrique du Sud.....	252,106	79,710			
	Jamaïque.....	2,800	277			
	Nouvelle-Zélande.....	1,669,525	255,816			
	Argentine.....	1,095,826	144,538			
	Belgique.....	19,564	15,464			
	Chine.....	20,095	3,222			
	France.....	111,152	73,009			
	Allemagne.....	5,597	2,607			
	Italie.....	12	10			
	Pérou.....	2,042	462			
	Etats-Unis.....	2,574,014	606,069			
	Uruguay.....	118,197	27,860			
	Total.....	12,586,695	3,160,302			
Laine de peigne de Leicester, Cotswold, Lincolnshire, So., Down, ou laines brillantes (lustre wools) et autres laines à peignes des mêmes espèces que les laines de production canadienne.	Australie.....			510	73	15 30
	Argentine.....			70,207	17,810	2,106 21
	Etats-Unis.....			4,400	891	132 00
	Total.....			75,117	18,774	2,253 51
Bouts bitords venant des tissus de laine, mentionnés à l'article précédent.	Royaume-Uni.....					
Bouts bitords, n.a.é.....	Royaume-Uni.....	4,777,882	2,143,189			
	Australie.....	640,938	397,618			
	Afrique du Sud.....	7,428	6,206			
	Belgique.....	22,015	6,972			
	France.....	5,522	9,938			
	Etats-Unis.....	337,691	161,166			
	Total.....	5,791,476	2,725,089			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite.						
Laines et articles en, principal, composés de laine—Suite.						
Peignons, laine courte tombée des peignes dans les fabriques de tissus laines.	Royaume-Uni.....	1,325,953	487,746			
	Etats-Unis.....	107,952	45,126			
	Total.....	1,433,905	532,872			
Déchets de laine, dite garnetted blanche, cardée, importés pour la fabrication de lainage.	Royaume-Uni.....	180,682	83,862			
	Australie.....	81,494	11,056			
	Etats-Unis.....	26,013	4,565			
	Total.....	288,189	99,483			
Fil de laine, tout ou partie de laine, bitord, poil de chèvre ou autres animaux semblables, n.a.é., coûtant 30c. la livre et plus lorsqu'elle est importée en bobines, fuseaux, ou écheveaux par des fabricants de lainage, pour servir à la fabrication de leurs produits.	Royaume-Uni.....			10,101	11,817	2,363 40
	Belgique.....			13,229	24,219	4,843 80
	France.....			4,078	5,404	1,080 80
	Suisse.....			202	188	37 60
	Etats-Unis.....			15,727	22,726	4,545 20
	Total.....			43,337	64,354	12,870 80
Fil de laine et bitord de laine, n.a.é.	Royaume-Uni.....			4,580	10,684	3,205 20
	France.....			1,240	10,773	3,231 90
	Etats-Unis.....			27,154	44,589	13,376 40
	Total.....			32,974	66,045	19,813 50
Laine, mohair.....	Royaume-Uni.....	10,174	16,522			
	France.....	305	5,556			
	Etats-Unis.....	511	1,456			
	Total.....	10,990	23,534			
Fil de laine d'Alpaca.....	Royaume-Uni.....	3,022	6,973			
	Etats-Unis.....	423	1,505			
	France.....	10	24			
	Total.....	3,455	8,502			
Fil de laine, laine ou bitord, genappe, teint ou fini, et importé par les manufacturiers de sou-taches, cordes, glands, boutons et franges, pour servir exclusivement à la fabrication de ces derniers articles, au sein de leurs établissements.	Royaume-Uni.....	9,736	7,715			
	Etats-Unis.....	199	281			
	Total.....	9,935	7,996			
Feutre pressé de toute espèce, n'étant ni rempli, ni recouvert d'aucun tissu.	Royaume-Uni.....			5,765	2,954	738 50
	Tchéco-Slovaquie.....			47,254	38,047	9,511 75
	France.....			330	285	71 25
	Allemagne.....			1,493	1,446	361 50
	Norvège.....			80	101	25 25
	Etats-Unis.....			520,760	294,930	73,732 50
	Total.....			575,682	337,763	84,440 75
Feutre, n.a.é.....		Verges.		Verges.		
	Royaume-Uni.....					
	Belgique.....			6,402	21,377	7,481 95
	Etats-Unis.....			15,600	20,492	7,172 20
	Total.....			22,002	41,869	14,654 15
Flanelles unies, non de fantaisie.	Royaume-Uni.....			1,783	1,097	383 95
	Hong-Kong.....			5	4	1 40
	France.....			302	188	65 80
	Etats-Unis.....			12,720	5,714	1,999 90
	Total.....			14,810	7,003	2,451 05

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Verges.	\$	Verges.	\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite.						
Laine et articles en, principal, composés de laine—Suite.						
Draps pour pardessus.....	Royaume-Uni.....			243	909	318 15
	France.....			566	1,035	362 25
	Etats-Unis.....			2,142	5,367	1,878 45
	Total.....			2,951	7,311	2,558 85
Prunelle, laine.....	Royaume-Uni.....		151			
	Etats-Unis.....		191			
	Total.....		342			
Tweeds.....	Royaume-Uni.....			12,975	22,731	7,955 85
	Hong Kong.....			30	20	7 00
	Nouvelle-Zélande.....			129	155	54 25
	Terre-Neuve.....			185	831	290 85
	Belgique.....			8,341	13,560	4,746 00
	France.....			14,799	25,237	8,832 95
	Hollande.....			3,289	4,848	1,696 80
	Etats-Unis.....			191,246	329,751	115,412 85
	Total.....			230,994	397,133	138,996 55
Bitord et serges, draps à pards- sus compris..	Royaume-Uni.....			71,394	116,659	40,830 65
	Hong Kong.....			8	31	10 85
	Belgique.....			4,153	6,941	2,429 35
	Tchéco-Slovaquie.....			14,074	7,643	2,675 05
	France.....			148,213	239,472	83,815 20
	Hollande.....			12,613	28,825	10,088 75
	Japon.....			233	321	112 35
	Suisse.....			10,584	12,479	4,367 65
	Etats-Unis.....			566,657	1,032,920	361,522 00
	Total.....			827,929	1,445,291	505,851 85
		Vgs carrées.		Vgs carrées.		
Etoffes à robes pour femmes et en- fants, doublures d'habits, draps italiens, alpacas, draps d'Orléans, cachemires, henriettes, serge étamine à pavillon, drap de reli- gieuse, bangaline, étoffe cordée, croisée, en bourre de soie ou jac- quard, composée en tout ou en partie de laine filée ou bitord, de poil de chameau, d'alpaca, de chèvre, ou d'autres animaux semblables ne pesant pas plus de 6 onces, par yard carré lorsqu'ils sont importés à l'état écu ou non finis, pour être teints ou finis en Canada.	Royaume-Uni.....			1,050	1,308	327 00
	Belgique.....					
	France.....			26,701	27,009	6,752 25
	Etats-Unis.....			1,600	819	204 75
	Total.....			29,351	29,136	7,284 00
Casimires, draps et étoffes à pan- talons et tous draps fabriqués et manufacturés avec de la laine ou partie de laine, etc., n.a.p.....	Royaume-Uni.....				76,443	26,755 05
	Indes anglaises.....				53	18 55
	Hong Kong.....				1	0 35
	Terre-Neuve.....				467	163 45
	Belgique.....				37,860	13,251 00
	Chine.....				539	188 65
	France.....				297,034	103,961 90
	Allemagne.....				136	47 60
	Hollande.....				422	147 70
	Japon.....				168	58 80
	Norvège.....				62	21 70
	Suisse.....				33,904	11,866 40
	Etats-Unis.....				653,527	228,734 45
	Total.....				1,100,616	385,215 60

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Verges.	\$	Verges.	\$	\$ c.
GROUPE IV—SUITE						
Laine et articles en, principal, composés de laine—Suite.						
Lainage en coton et laine, communément décrits et vendus comme lustrines, poil de chèvre, doublures d'alpaca et italiennes.....	Royaume-Uni.....			1,292	1,227	429 45
	France.....			678	727	254 45
	Japon.....			60	80	28 00
	Suisse.....			1,262	1,140	399 00
	Etats-Unis.....			11,668	15,136	5,297 60
	Total.....			14,960	18,310	6,408 50
		Paires.		Paires.		
Couvertures entièrement en laine pure.	Royaume-Uni.....			27	433	151 55
	Nouvelle-Zélande.....			20	231	80 85
	Norvège.....			24	390	136 50
	Etats-Unis.....			351	3,323	1,163 05
	Total.....			422	4,377	1,531 95
Couverture de laine, n.a.p.....	Royaume-Uni.....			270	1,060	371 00
	Nouvelle-Zélande.....			4	34	11 90
	France.....			7,779	12,899	4,514 65
	Etats-Unis.....			3,815	23,411	8,193 85
	Total.....			11,868	37,404	13,091 40
		Nombre.		Nombre.		
Edredons.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			95	476	166 60
	Total.....			95	476	166 60
Paillassons pour voitures de chemins de fer, steamer et automobile.	Royaume-Uni.....				1,132	396 20
	Nouvelle-Zélande.....					
	Chine.....				124	43 40
	France.....				95	33 25
	Japon.....				320	112 00
	Etats-Unis.....				8,582	3,003 70
	Total.....				10,253	3,588 55
Effets tricotés, laine, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				6,722	2,352 70
	Antilles anglaises.....					
	Terre-Neuve.....				27	9 45
	Belgique.....				122	42 70
	France.....				4,698	1,644 30
	Japon.....				16	5 60
	Suisse.....				3,107	1,087 45
	Etats-Unis.....				100,110	35,038 50
	Total.....				114,802	40,180 70
Châles, laine.....	Royaume-Uni.....				8,947	3,131 45
	France.....				543	190 05
	Allemagne.....				64	22 40
	Etats-Unis.....				764	267 40
	Total.....				10,318	3,611 30
		Douz.		Douz.		
Chemises, laine.....	Royaume-Uni.....			5	264	92 40
	Etats-Unis.....			77	1,782	623 70
	Total.....			82	2,046	716 10
		Douz. de pr.		Douz. de pr.		
Chaussettes et bas de laine.....	Royaume-Uni.....			1,373	8,423	2,948 05
	Terre-Neuve.....				2	0 70
	Chine.....			5	30	10 50
	France.....			80	1,046	366 10
	Suisse.....			36	234	81 90
	Etats-Unis.....			11,236	40,436	14,152 60
	Total.....			12,730	50,171	17,559 85

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite*.

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Verges.	\$	\$ c.	Verges.	\$	\$ c.	Verges.	\$	\$ c.
1,934,785	1,189,845	267,715 63	.....	.....	.....	1,936,077	1,191,072	268,145 08
.....	.....	.....	.....	.....	.....	678	727	254 45
.....	.....	.....	.....	.....	.....	60	80	28 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,262	1,140	399 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	11,668	15,136	5,297 60
1,934,785	1,189,845	267,715 63	.....	.....	.....	1,949,745	1,208,155	274,124 13
Paires.	.....	.....	Paires.	.....	.....	Paires.	.....	.....
21,630	127,300	28,642 89	.....	.....	.....	21,657	127,733	28,794 44
.....	.....	.....	.....	.....	.....	20	231	80 35
.....	.....	.....	.....	.....	.....	24	390	136 50
.....	.....	.....	.....	.....	.....	351	3,323	1,163 05
21,630	127,300	28,642 89	.....	.....	.....	22,052	131,677	30,174 84
5,027	27,061	8,118 30	.....	.....	.....	5,297	28,121	8,489 30
.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	34	11 90
.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,779	12,899	4,514 65
.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,815	23,411	8,193 85
5,027	27,061	8,118 30	.....	.....	.....	16,895	64,465	21,209 70
Nombre.	.....	.....	Nombre.	.....	.....	Nombre.	.....	.....
9	63	18 90	.....	.....	.....	9	63	18 90
.....	.....	.....	.....	.....	.....	95	476	166 60
9	63	18 90	.....	.....	.....	104	539	185 50
.....
.....	38,506	11,551 80	.....	.....	.....	.....	39,638	11,948 00
.....	251	75 30	.....	.....	.....	.....	251	75 30
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	124	43 40
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	95	33 25
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	320	112 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8,582	3,003 70
.....	38,757	11,627 10	.....	.....	.....	.....	49,010	15,215 65
.....
.....	288,154	64,835 70	.....	.....	.....	.....	294,876	67,188 40
.....	87	19 58	.....	.....	.....	.....	87	19 58
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	27	9 45
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	122	42 70
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,698	1,644 30
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	16	5 60
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,107	1,087 45
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	100,110	35,038 50
.....	288,241	64,855 28	.....	.....	.....	.....	403,043	105,035 98
.....
.....	91,069	27,320 70	.....	.....	.....	.....	100,016	30,452 15
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	543	190 05
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	64	22 40
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	764	267 40
.....	91,069	27,320 70	.....	.....	.....	.....	101,387	30,932 00
Douz.	.....	.....	Douz.	.....	.....	Douz.	.....	.....
844	24,905	7,471 50	.....	.....	.....	849	25,169	7,563 90
.....	.....	.....	.....	.....	.....	77	1,782	623 70
844	24,905	7,471 50	.....	.....	.....	926	26,951	8,187 60
Douz. de pr.	.....	.....	Douz. de pr.	.....	.....	Douz. de pr.	.....	.....
273,437	1,321,560	330,390 00	.....	.....	.....	274,810	1,329,983	333,338 05
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	0 70
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	10 50
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	80	366 10
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	36	81 90
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	11,236	40,436
273,437	1,321,560	330,390 00	.....	.....	.....	286,167	1,371,731	347,949 85

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite.						
Laine et articles en, principal, composés de laine—Suite.						
Gilets et caleçons, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				2,199	769 65
	France.....				171	59 85
	Suisse.....				5,888	2,060 80
	Etats-Unis.....				25,057	8,769 95
	Total.....				33,315	11,660 25
Vêtements pour femmes et enfants.	Royaume-Uni.....				5,041	1,764 35
	Belgique.....				107	37 45
	France.....				23,923	8,373 05
	Suisse.....				637	222 95
	Etats-Unis.....				1,310,254	458,588 90
	Total.....				1,339,962	468,986 70
Vêtements et articles d'habillement, composés en tout ou en partie de laine filée, etc., n.a.p.	Royaume-Uni.....				23,731	8,305 85
	Indes anglaises.....					
	Ant. angl., autres.....				10	3 50
	Hong-Kong.....				154	53 90
	Terre-Neuve.....				276	96 60
	Belgique.....				19	6 65
	France.....				7 413	2,594 55
	Italie.....				579	202 65
	Suisse.....				376	131 60
	Etats-Unis.....				364,161	127,456 35
	Total.....				396,719	138,851 65
Moquettes veloutées, toutes sortes en rouleaux.		Verges.		Verges.		
	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			488	1,087	380 45
	Total.....			488	1,087	380 45
Moquettes veloutées, toutes sortes, en carrés.		Nombre.		Nombre.		
	Royaume-Uni.....			84	2,868	1,003 80
	Tchéco-Slovaquie.....			113	1,839	643,65
	Etats-Unis.....			364	8,774	3,070 9
	Total.....			561	13,481	4,718 35
Tapis de Bruxelles et de Wilton, toutes sortes, en rouleaux.		Verges.		Verges.		
	Royaume-Uni.....			365	1,391	486 85
	Etats-Unis.....			266	259	90 65
	Total.....			631	1,650	577 50
Tapis de Bruxelles et de Wilton, toutes sortes, en carrés.		Nombre.		Nombre.		
	Royaume-Uni.....			39	1,792	627 20
	Allemagne.....			2	200	70 00
	Etats-Unis.....			63	2,323	813 05
	Total.....			104	4,315	1,510 25
Tapis, tapisseries, velours, toutes sortes, en rouleaux.		Verges.		Verges.		
	Royaume-Uni.....			1,150	2,392	837 20
	Tchéco-Slovaquie.....			163	1,555	544 25
	France.....			722	1,691	591 85
	Etats-Unis.....			1,032	1,999	699 65
	Total.....			3,067	7,637	2,672 95
Tapis, tapisseries, velours, toutes sortes, en carrés.		Nombre.		Nombre.		
	Royaume-Uni.....			271	6,445	2,255 75
	France.....			169	2,199	769 65
	Etats-Unis.....			308	5,140	1,799 00
	Total.....			748	13,784	4,824 40

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
.....	191,305	43,044 09	.....	.....	.....	.....	193,504	43,813 74
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	171	59 85
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5,888	2,060 80
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	25,057	8,769 95
.....	191,305	43,044 09	.....	.....	.....	.....	224,620	54,704 34
.....
.....	229,243	68,772 90	.....	.....	.....	.....	234,284	70,537 25
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	107	37 45
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	23,923	8,373 05
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	637	222 95
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,310,254	458,588 90
.....	229,243	68,772 90	.....	.....	.....	.....	1,569,205	537,759 60
.....
.....	870,465	261,139 50	.....	.....	.....	.....	894,196	269,445 35
.....	270	81 00	.....	.....	.....	.....	270	81 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10	3 50
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	154	53 90
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	276	96 60
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	19	6 65
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,413	2,594 55
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	579	202 65
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	376	131 60
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	364,161	127,456 35
.....	870,735	261,220 50	.....	.....	.....	.....	1,267,454	400,072 15
.....
Verges.	.....	.....	Verges.	.....	.....	Verges.	.....	.....
45,039	109,092	27,273 00	.....	.....	.....	45,039	109,092	27,273 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	488	1,087	380 45
45,039	109,092	27,273 00	.....	.....	.....	45,527	110,179	27,653 45
.....
Nombre.	.....	.....	Nombre.	.....	.....	Nombre.	.....	.....
3,473	113,910	28,477 50	.....	.....	.....	3,557	116,778	29,481 30
.....	.....	.....	.....	.....	.....	113	1,839	643,65
.....	.....	.....	.....	.....	.....	364	8,774	3,070,90
3,473	113,910	28,477 50	.....	.....	.....	4,034	127,391	33,195 85
.....
Verges.	.....	.....	Verges.	.....	.....	Verges.	.....	.....
7,560	21,003	5,250 75	.....	.....	.....	7,925	22,394	5,737 60
.....	.....	.....	.....	.....	.....	266	259	90 65
7,560	21,003	5,250 75	.....	.....	.....	8,191	22,653	5,828 25
.....
Nombre.	.....	.....	Nombre.	.....	.....	Nombre.	.....	.....
5,163	184,944	46,236 00	.....	.....	.....	5,202	186,736	46,863 20
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	200	70 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	63	2,323	813 05
5,163	184,944	46,236 00	.....	.....	.....	5,267	189,259	47,746 25
.....
Verges.	.....	.....	Verges.	.....	.....	Verges.	.....	.....
100,240	101,884	25,471 00	.....	.....	.....	101,390	104,276	26,308 20
.....	.....	.....	.....	.....	.....	163	1,555	544 25
.....	.....	.....	.....	.....	.....	722	1,691	591 85
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,032	1,999	699 65
100,240	101,884	25,471 00	.....	.....	.....	103,307	109,521	28,143 95
.....
Nombre.	.....	.....	Nombre.	.....	.....	Nombre.	.....	.....
15,427	206 413	51,603 25	.....	.....	.....	15,698	212,858	53,859 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	169	2,199	769 65
.....	.....	.....	.....	.....	.....	308	5,140	1,799 00
15,427	206,413	51,603 25	.....	.....	.....	16,175	220 197	56,427 65

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Verges.	\$	Verges.	\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite.						
Laine et articles en, principal, composés de laine—Fin.						
Tapis, teints, en laine, à 2 ou 3 fibres, tout laine ou laine et coton ou fibre en papier, en rouleaux.	Royaume-Uni.....			33	170	59 50
	Etats-Unis.....			334	595	208 25
	Total.....			367	765	267 75
		Nombre.		Nombre.		
Tapis, teints à 2 ou 3 fibres, tout laine ou laine et coton, ou fibre de papier, toutes sortes, en carrés.	Royaume-Uni.....			51	322	112 70
	Tchéco-Slovaquie...			1	124	43 40
	Etats-Unis.....			97	905	316 75
	Total.....			149	1,351	472 85
Tapis d'Orient et faits à la main, carrés, toutes sortes.	Royaume-Uni.....			2,792	151,985	53,194 75
	Indes anglaises.....			159	7,110	2,488 50
	Hong-Kong.....			3	209	73 15
	Chine.....			700	57,662	20,181 70
	Tchéco-Slovaquie...			2	700	245 00
	France.....			1	100	35 00
	Allemagne.....			16	435	152 25
	Hollande.....			5	1,026	359 10
	Japon.....			9	1,157	404 95
	Perse.....			165	1,268	443 80
	Syrie.....			10	700	245 00
	Turquie.....			1,175	73,772	25,820 20
	Etats-Unis.....			2,288	207,971	72,789 85
	Total.....			7,325	504,095	176,433 25
Paillassons et nattes, jusqu'à 3 pieds x 6 pieds et lisières.	Royaume-Uni.....				5,312	1,859 20
	Indes anglaises.....				1,227	429 45
	Ant. angl., autres...					
	Ceylan.....				50	17 50
	Egypte.....				35	12 25
	Hong-Kong.....				311	108 85
	Terre-Neuve.....				40	14 00
	Nouvelle-Zélande...				51	17 85
	Chine.....				2,082	728 70
	France.....				2,148	751 80
	Allemagne.....				347	121 45
	Japon.....				6,979	2,442 65
	Perse.....				12,931	4,525 85
	Syrie.....				50	17 50
	Turquie.....				8,981	3,143 35
	Etats-Unis.....				30,094	10,532 90
	Total.....				70,638	24,723 30
Total, laine et articles en, principalement composés de laine.			6,558,120		6,152,251	2,099,325 21
Fibres, n.o.p.—						
Soutaches ou nattes de bois, de feuilles de palmier, de chèvre, de manille, de saule, d'osier, de rotine, de paille, de toscane ou de foin, pour l'ornementation des chapeaux et nattes plates ou tresses de fil de coton glacé de pas plus d'un quart de pouce de large, importé par les chapeliers, pour usage dans la fabrication des chapeaux seulement.	Royaume-Uni.....		45,545			
	Belgique.....		43			
	Chine.....		9,422			
	France.....		5,043			
	Allemagne.....		6,563			
	Hollande.....		5,656			
	Italie.....		52,886			
	Japon.....		4,710			
	Suisse.....		146,914			
	Etats-Unis.....		283,288			
	Total.....		560,070			

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Verges.	\$	\$ c.	Verges.	\$	\$ c.	Verges.	\$	\$ c.
2,023	4,877	1,219 25				2,056	5,047	1,278 75
						334	595	208 25
2,023	4,877	1,219 25				2,390	5,642	1,487 00
Nombre.			Nombre.			Nombre.		
1,374	30,981	7,745 25				1,425	31,303	7,857 95
						1	124	43 40
						97	905	316 75
1,374	30,981	7,745 25				1,523	32,323	8,218 10
420	18,525	4,631 25				3,212	170,510	57,826 00
209	6,388	1,597 00				368	13,498	4,085 50
						3	209	73 15
						700	57,662	20,181 70
						2	700	245 00
						1	100	35 00
						16	435	152 25
						5	1,026	359 10
						9	1,157	404 95
						165	1,268	443 80
						10	700	245 00
						1,175	73,772	25,820 20
						2,288	207,971	72,789 85
629	24,913	6,228 25				7,954	529,008	182,661 50
	142,524	35,631 00					147,836	37,490 20
	239	59 75					1,466	489 20
	6	1 50					6	1 50
							50	17 50
							35	12 25
							311	108 85
							40	14 00
	21	5 25					72	23 10
							2,082	728 70
							2,148	751 80
							347	121 45
							6,979	2,442 65
							12,931	4,525 85
							50	17 50
							8,981	3,143 35
							30,094	10,532 90
142,790		35,697 50					213 428	60,420 80
22,425,895		5,810,859 25		88,431	19,897,00		28,666,577	7,930,081 46

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite						
Fibres, n.a.p., paille, foin, herbes et produits—suite.						
Fibre de coco naturelle ou filée....	Royaume-Uni.....	10,500	1,170			
	Antilles Anglaises....	243,300	16,248			
	Célan.....	16,800	895			
	Etats-Unis.....	124,727	7,441			
	Total.....	395,327	25,754			
		Qtz.		Qtz.		
Fibre du Mexique ou fébrile de Tampico.....	Royaume-Uni.....	19	225			
	Belgique.....	25	601			
	Hollande.....	114	1,756			
	Etats-Unis.....	1,392	27,190			
	Total.....	1,550	29,772			
Fibre de lin et étoupe de lin.....	Belgique.....	561	1,079			
	France.....	112	250			
	Etats-Unis.....	932	6,266			
	Total.....	1,605	7,595			
Chapeaux non finis, composés de paille de Livourne, de feuilles de palmier, de foin, de saule ou de bois, non blanchis, ni bloqués.	Italie.....		472			
	Etats-Unis.....		638			
	Total.....		1,110			
Herbe de manille.....	Philippines.....	21,239	144,451			
	Etats-Unis.....	21,010	185,094			
	Total.....	42,249	329,545			
Agavé.....	Royaume-Uni.....	18,032	182,503			
	Jamaïque.....	306	1,248			
	Etats-Unis.....	126,934	854,743			
	Total.....	145,272	1,038,494			
Sparte et autres herbes et pulpe de, y compris les herbes de fantaisie séchées mais non teintées ou autrement ouvrées, n.a.p.	Royaume-Uni.....		41			
	Hong Kong.....		22			
	Danemark.....		209			
	France.....		54			
	Japon.....		22			
	Etats-Unis.....		483			
	Total.....		830			
Fibre, végétale, n.a.p.....	Royaume-Uni.....	306	5,463			
	Antilles anglaises....	23	439			
	Gra. Anti. ang., aut.	49	840			
	Hong Kong.....	43	601			
	Nouvelle Zélande....	76	406			
	Antilles hollandaises	714	12,384			
	France.....	70	807			
	Hollande.....	965	13,538			
	Etats-Unis.....	11,795	187,505			
	Total.....	14,041	221,983			
Paille, tapis, carpettes, paillassons et matériel à matras.	Royaume-Uni.....				2	0 50
	Hong Kong.....				619	154 75
	Chine.....				251	62 75
	France.....				3	0 75
	Japon.....				405	101 25
	Etats-Unis.....				6,897	1,724 25
	Total.....				8,177	2,044 25

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite						
Fibres, n.a.p., paille, foin, herbes et produits—suite.						
Pailles, articles de, n.a.p.	Royaume-Uni.....				40	7 00
	Hong Kong.....				296	51 80
	Chine.....				498	87 15
	France.....				2,125	371 88
	Hollande.....				2,494	436 45
	Japon.....				427	74 73
	Suisse.....				395	69 13
	Etats-Unis.....				3,933	688 34
	Total.....				10,208	1,786 48
Total, fibres, n.a.p.			2,215,153		18,385	3,830 73
Articles divers						
Ceintures de toutes sortes, excepté en caoutchouc, cuir et coton....	Royaume-Uni.....				2,441	671 27
	Norvège.....				124	34 10
	Etats-Unis.....				46,331	12,741 26
	Total.....				48,896	13,446 63
Bretelles et parties finies de.....	Royaume-Uni.....				1,885	659 75
	Belgique.....				21	7 35
	France.....				76	26 60
	Allemagne.....				1,780	623 00
	Suisse.....				1	0 35
	Etats-Unis.....				89,288	31,250 80
	Total.....				93,051	32,567 85
Percaline pour relieurs.....	Royaume-Uni.....		56,060			
	Etats-Unis.....		142,086			
	Total.....		198,146			
Tapis, mattes, paillassons, en fibre de cocotier.	Royaume-Uni.....				11	2 75
	Antilles anglaises.....				257	64 25
	Ceylan.....					
	Belgique.....				62	15 50
	France.....				8	2 00
	Japon.....				2,612	653 00
	Etats-Unis.....					
	Total.....				2,950	737 50
Doublures de tapis et coussins d'escaliers.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				203	50 75
	Total.....				203	50 75
Ornements d'église de tout matériel.	Royaume-Uni.....				793	158 60
	Belgique.....				100	20 00
	France.....				5,635	1,127 00
	Allemagne.....				109	21 80
	Grèce.....				12	2 40
	Italie.....				1,318	263 60
	Suisse.....					
	Etats-Unis.....				6,454	1,290 80
	Total.....				14,421	2,884 20
Drap ouvré pour manufacture de drap bleu sensitif, bleu ou noir.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				4,496	674 40
	Total.....				4,496	674 40

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
.....	68	10 20	.....			.....	108	17 20
.....			.....			.....	296	51 80
.....			.....			.....	498	87 15
.....			.....			.....	2,125	371 88
.....			.....			.....	2,494	436 45
.....			.....			.....	427	74 73
.....			.....			.....	395	69 13
.....			.....			.....	3,933	688 34
.....	68	10 20	.....			.....	10,276	1,796 68
.....	173	28 58	.....	23,388	5,262 38	.....	41,946	9,121 69
.....				
.....	113,460	22,692 00	.....			.....	115,901	23,363 27
.....			.....			.....	124	34 1
.....			.....			.....	46,331	12,741 26
.....	113,460	22,692 00	.....			.....	162,356	36,138 63
.....				
.....	22,452	5,051 89	.....	542	162 60	.....	24,879	5,874 24
.....			.....			.....	21	7 35
.....			.....	5,453	1,635 90	.....	5,529	1,662 50
.....			.....			.....	1,780	623 00
.....			.....			.....	1	0 35
.....			.....			.....	89,288	31,250 80
.....	22,452	5,051 89	.....	5,995	1,798 50	.....	121,498	39,418 24
.....				
.....				
.....				
.....				
.....	679	118 83	.....	446	100 35	.....	1,136	221 93
.....	16,915	2,960 17	.....			.....	17,172	3,024 42
.....	887	155 23	.....			.....	887	155 23
.....			.....	3,942	886 94	.....	3,942	886 94
.....			.....			.....	62	15 50
.....			.....			.....	8	2 00
.....			.....			.....	2,612	653 00
.....	18,481	3,234 23	.....	4,388	987 29	.....	25,819	4,959 02
.....				
.....	751	131 43	.....			.....	751	131 43
.....			.....			.....	203	50 75
.....	751	131 43	.....			.....	954	182 18
.....				
.....	9,098	1,137 54	.....	105	18 38	.....	9,996	1,314 52
.....			.....	59	10 33	.....	159	30 33
.....			.....	23,806	4,166 15	.....	29,441	5,293 15
.....			.....			.....	109	21 80
.....			.....			.....	12	2 40
.....			.....			.....	1,318	263 60
.....			.....	98	17 15	.....	98	71 15
.....			.....			.....	6,454	1,290 80
.....	9,098	1,137 54	.....	24,068	4,212 01	.....	47,587	8,233 75
.....				
.....	2,696	269 60	.....			.....	2,696	269 60
.....			.....			.....	4,496	674 40
.....	2,696	269 60	.....			.....	7,192	944 00

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite.						
Divers—Fin.						
Lignes à pêcher sur les bancs, la morue, le merlan et le maq., ficelle à filets et à ligne train., pour maq., saumon, hareng, phoque, et mulet de mer, ou échev. ou en roul. enduites ou non, quelqu'en soient la gross. et le nomb. de fils, y compris la ficelle à tram., en pelotte, raling., de têtère, pourrets à pêche, câbles de man. n'excéd. pas 1½ de tour. pour reten. les pièges dans la pêche aux hom., merlins end. et cord., dits nossels en cot., chanv. ou lin, et filets ou seines de pêche comp. exclus. d. les pêche., non comp. les ham., lignes, ou filets servant commun. aux amateurs de pêche.	Royaume-Uni..... Terre-Neuve..... Allemagne..... Italie..... Japon..... Etats-Unis..... Total.....	..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	763,501 1,670 4,032 199 35,475 746,856 1,551,733	...................................	...................................	...................................
Ficelle d'engravage.....	Royaume-Uni..... Philippines..... Etats-Unis..... Total.....	..... ..... ..... .....	Livres. 106,600 196 46,651,936 46,758,792	..... ..... ..... .....	Livres. 7,351,011 7,368,892	....................
Cordage et ficelles de toutes sortes, n.a.p.	Royaume-Uni..... Antilles anglaises..... Hong Kong..... Terre-Neuve..... Nouvelle-Zélande..... Belgique..... Tchéco-Slovaquie..... France..... Hollande..... Italie..... Japon..... Norvège..... Philippines..... Etats-Unis..... Total.....	..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....
Ficelles, articles en, savoir, hamacs et filets pour jeu de paume, filets desportmen et autres articles, n.a.p.	Royaume-Uni..... Hong Kong..... Etats-Unis..... Total.....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....
Faux-cols de coton ou de toile xylonite, xylolite ou cellulolite.	Royaume-Uni..... Belgique..... France..... Suisse..... Etats-Unis..... Total.....	..... ..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... ..... .....
Corsets de toutes sortes.....	Royaume-Uni..... France..... Japon..... Total.....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....
Manchettes en coton, toile, xylonite, xylolite ou cellulolite.	Royaume-Uni..... Suisse..... Etats-Unis..... Total.....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite.						
Articles divers—Suite.						
Crêpe, noir, de deuil.....	Royaume-Uni.....					
	France.....				434	86 80
	Etats-Unis.....				223	44 60
	Total.....				657	131 40
Articles antiseptiques pour pansements, tels que coton absorbant, laine de coton, charpie, laine d'agneau, étoupe, jute, gazes et étoupes noires, préparés pour pansements simples ou médicaments.	Royaume-Uni.....				1,545	309 00
	France.....				1,398	279 60
	Allemagne.....				73	14 60
	Grèce.....				1,854	370 80
	Italie.....				49	9 80
	Japon.....				22	4 40
	Etats-Unis.....				246,881	49,376 20
	Total.....				251,822	50,364 40
Toile de coton ou de lin, à forme tubulaire sans couture d'une classe ou espèces qui ne se fabrique pas en Canada, pour servir à la fabrication de manches à eau.	Etats-Unis.....		90,410			
Bandelettes en coton et en caoutchouc, d'au plus sept pouces de largeur, importées par les fabricants de fournitures de cartes pour servir exclusivement à la fabrication de ces articles dans leurs propres manufactures.	Royaume-Uni.....		4,519			
	Etats-Unis.....		1,610			
	Total.....		6,129			
Gants, mitaines tricotés ou coupés, et gants et mitaines, n.a.p.	Royaume-Uni.....				11,711	4,098 85
	Terre-Neuve.....				1	0 35
	Belgique.....				3,868	1,353 80
	France.....				2,992	1,047 20
	Allemagne.....				9,488	3,320 80
	Japon.....				29	10 15
	Suisse.....				15,063	5,272 05
	Etats-Unis.....				113,983	39,894 05
	Total.....				157,135	54,997 25
Crin, soutaches, chaînes ou cordes.	Royaume-Uni.....				341	119 35
	Etats-Unis.....				1,601	560 35
	Total.....				1,942	679 70
Tissus de crin de toutes sortes..	Royaume-Uni.....				885	265 50
	Allemagne.....				22	6 60
	Etats-Unis.....				21,077	6,323 10
	Total.....				21,984	6,595 20
Tricotés de toutes espèces, n.a.p.	Royaume-Uni.....				8,967	3,138 45
	Nouvelle-Zélande.....				81	28 35
	Belgique.....				105	36 75
	Chine.....				15	5 25
	Tchéco-Slovaquie.....				82	28 70
	France.....				4,140	1,449 00
	Japon.....				675	236 25
	Suisse.....				15,196	5,318 60
	Etats-Unis.....				782,974	274,040 90
	Total.....				812,235	284,282 25
Lasting, étoffes moirées ou autres tissus de laine, en patrons de telle grandeur ou de telle forme, taillés ou de telle manière qu'ils ne soient propres, qu'à couvrir des boutons et importés par les manufacturiers de boutons.	Allemagne.....		2,969			
	Etats-Unis.....		25			
	Total.....		2,994			

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Vgs carrées.	\$	Vgs carrées.	\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite						
Articles divers—Suite.						
Prélarts, à parquets, nattes et tapis en liège, et linoléum.	Royaume-Uni.....			81	96	33 60
	Etats-Unis.....			121,296	61,045	21,365 75
	Total.....			121,377	61,141	21,399 35
Prélarts, émaillés, pour voitures, tablettes et tables.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			325,363	211,766	74,118 10
	Total.....			325,363	211,766	74,118 10
Toile cirée et soies huilées et galons ou autres tissus caoutchoutés, tontissés, ou enduits de caoutchouc, n.a.p.	Royaume-Uni.....				431	129 30
	Autriche.....				45	13 50
	Argentine.....				37	11 10
	France.....				2,610	783 00
	Italie.....				845	253 50
	Etats-Unis.....				492,188	147,656 40
	Total.....				496,156	148,846 80
Peluches de soie ou de coton pour chapeliers.	Royaume-Uni.....		18,889			
	France.....		34,130			
	Allemagne.....		17,318			
	Hollande.....		1,237			
	Suisse.....		36,600			
	Etats-Unis.....		194,461			
	Total.....		302,635			
Bandes de chapeaux (non les cordes bordures, et bandes absorbantes; pointes et côtés coupés en forme pour sous-bords et couvertures de chapeaux, importés par les chapeliers pour usage exclusif dans la fabrication de ces articles, dans leurs ateliers.	Royaume-Uni.....		33,130			
	Belgique.....		9,643			
	France.....		68,391			
	Allemagne.....		61,610			
	Suisse.....		8,672			
	Etats-Unis.....		356,139			
	Total.....		537,585			
Formes de chapeaux, de casquettes et de bonnets, et fonds de chapeaux et de bonnets.	Royaume-Uni.....				499	174 65
	Hong Kong.....				8	2 80
	France.....				1,662	581 70
	Suisse.....				338	118 30
	Etats-Unis.....				57,711	20,198 85
	Total.....				60,218	21,076 30
Chapeaux, casquettes, en castor, soie ou autre.	Royaume-Uni.....				150,142	52,549 70
	Hong Kong.....				6	2 10
	France.....				41,829	14,640 15
	Hollande.....				98	34 30
	Italie.....				64,580	22,603 00
	Japon.....				61	21 35
	Suisse.....				449	157 15
	Etats-Unis.....				563,618	197,266 30
	Total.....				820,783	287,274 05
Chapeaux et casquettes, paille, herbes ou bois.	Royaume-Uni.....				8,081	2,828 35
	Gr. Ant. angl. autres				220	77 00
	Hong Kong.....				12	4 20
	Chine.....				157	54 95
	France.....				37,975	13,291 25
	Italie.....				12,017	4,205 95
	Japon.....				169	59 15
	Philippines.....				436	152 60
	Suisse.....				9,343	3,270 05
	Etats-Unis.....				626,749	219,362 15
	Total.....				695,159	243,305 65

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IV—Suite						
Articles divers—Suite.						
Chapeaux et casquettes, n.a.p....	Royaume-Uni.....				4,845	1,695 75
	Australie.....				12	4 20
	Indes anglaises.....				23	8 05
	Antilles angl., autr.....				6	2 10
	Hong Kong.....				86	30 10
	Terre-Neuve.....				309	108 15
	Nouvelle-Zélande.....				4	1 40
	Autriche.....				33	11 55
	Açores et Madère.....				72	25 20
	Belgique.....				50	17 50
	Chine.....				19	6 65
	France.....				34,482	12,068 70
	Allemagne.....				224	78 40
	Japon.....				3,127	1,094 45
	Italie.....				517	180 95
	Philippines.....				5	1 75
	Suisse.....				2,253	788 55
	Etats-Unis.....				767,249	268,537 15
	Total.....				813,316	284,660 60
Voiles pour chaloupes et navires.	Royaume-Uni.....				97	24 25
	Terre-Neuve.....				239	59 75
	Etats-Unis.....				2,270	567 50
	Total.....				2,606	651 50
Tissus pour fabrication de chaus-	Royaume-Uni.....				113	16 95
sures en caoutchouc, lorsqu'ils	Etats-Unis.....				143,849	21,577 35
sont importés par des fabri-	Total.....				143,962	21,594 30
cants de chaussures caoutchou-						
tées pour être employés exclu-						
sivement dans leurs fabriques.						
		Livres.		Livres.		
Déchets ou effilochures de coton,	Royaume-Uni.....					
laine ou autres articles de laine	Hong Kong.....			2,974	408	51 00
filée ou fil., etc., travaillés à la	Chine.....			140	40	5 00
machine Garnett ou mis en état	France.....			1,160	154	19 25
de servir.	Japon.....			35,007	2,389	298 63
	Suisse.....			3,761	3,191	398 88
	Etats-Unis.....			941,849	98,859	12,357 76
	Total.....			984,891	105,041	13,130 52
		Qtx.		Qtx.		
Chiffons de coton, de toile, de	Royaume-Uni.....	49,863	63,493			
jute de chanvre et de laine.	Argentine.....	1,881	7,527			
	Hollande.....	253	1,500			
	Miquelon et St.					
	Pierre.....	59	180			
	Etats-Unis.....	153,009	525,277			
	Total.....	205,065	597,977			
Fil de lin ou de coton pour la fa-	Etats-Unis.....	Livres.		Livres.		
brication des galons à mesurer.				1,901	1,284	128 40
Laine, fil et filaments de soie ar-	Royaume-Uni.....	285,778	695,173			
tificielle ou imitation de soie,	Belgique.....	59,673	142,336			
produit de la cellulose obtenu	France.....	939	1,807			
par un procédé chimique de la	Hollande.....	5,811	15,892			
laine ou de coton importés par	Suisse.....	32,127	57,412			
les fabricants de tricotés, sou-	Etats-Unis.....	186,122	435,251			
taches, etc., pour servir exclu-	Total.....	570,450	1,347,871			
sivement à la fabrication de						
ces articles dans leurs propres						
manufactures.						

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE IV—Fin.			\$		\$	\$ c.
Divers—Fin.						
Tissus élastiques, de plus d'un pouce de largeur.	Royaume-Uni.....				359	71 80
	France.....				27	5 40
	Etats-Unis.....				354,066	70,813 20
	Total.....				354,452	70,890 40
Tissus, non élastiques, importés par les fabricants de bretelles, pour servir exclusivement dans leurs fabriques à la fabrication de ces articles.	Etats-Unis.....				7,458	1,491 60
Stores en pièces ou coupés et ourlés ou montés sur rouleaux, n.a.p. et tissu pour stores et à la pièce.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				6,229	2,180 15
	Total.....				6,229	2,180 15
Total, articles divers.....			12,004,372		5,632,803	1,782,884 74
Total, fibres, textile et produits textiles.....			43,774,130		39,496,090	12,063,861 98
GROUPE V						
Médicaments et produits chimiques		Gallons.		Gallons.		
Acides—						
Acétique et pyroligneux, n.a.p., n'excédant pas la force de preuve.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			311	260	46 65
	Total.....			311	260	46 65
Acide acétique et pyroligneux, excédant la force de preuve.	Royaume-Uni.....			18	80	6 34
	Etats-Unis.....			892	1,132	1,001 13
	Total.....			910	1,212	1,007 47
Acide acétique et pyroligneux à l'état naturel de toute force, n'excédant pas 30 pour 100.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			1,347	444	111 00
	Total.....			1,347	444	111 00
Acide borique, en paquets de pas moins de 25 livres.		Livres.		Livres.		
	Royaume-Uni.....	153,720	23,564			
	Etats-Unis.....	320,595	41,478			
	Total.....	474,315	65,042			
Acide hydro-fluo-silicique.....	Etats-Unis.....	2,095	212			
Acide muriatique.....	Etats-Unis.....			53,910	5,207	134 81
Acide nitrique.....	Etats-Unis.....			71,643	11,456	2,577 71
Acide oxalique.....	Royaume-Uni.....	17,992	2,803			
	Belgique.....	4,560	1,724			
	Allemagne.....	10,760	16,297			
	Hollande.....	27,616	5,435			
	Norvège.....	2,259	385			
	Etats-Unis.....	205,300	28,422			
	Total.....	268,487	55,066			
Acide stéarique.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			269,968	29,099	5,819 80
	Total.....			269,968	29,099	5,819 80

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE V—Suite						
Acides—Fin.						
Acide sulfurique.....	Etats-Unis.....			184,111	8,911	460 35
Acide tannique.....	Royaume-Uni.....	241	129			
	Allemagne.....	25	9			
	Suisse.....	2	3			
	Etats-Unis.....	28,181	14,836			
	Total.....	28,449	14,977			
Cristaux d'acide tartarique.....	Royaume-Uni.....	36,188	13,964			
	Belgique.....	200	87			
	Hollande.....	123,101	29,782			
	Italie.....	43,680	17,448			
	Etats-Unis.....	147,536	45,028			
	Total.....	350,705	106,309			
Autres acides, n.a.p.....	Royaume-Uni.....			9,740	2,418	544 05
	Belgique.....			313	187	42 08
	France.....			4,940	3,291	740 40
	Allemagne.....			87	84	18 90
	Hollande.....			51,662	19,955	4,488 88
	Suisse.....			4,150	2,796	629 10
	Etats-Unis.....			504,989	112,436	25,299 53
	Total.....			575,881	141,167	31,762 94
Total, acides.....			241,606		197,756	41,920 73
Sels de potasse—						
Potasse et perlasse, en paquets, de pas moins de 25 liv. chacun.	Royaume-Uni.....	14,121	871			
	Allemagne.....	26,904	3,377			
	Etats-Unis.....	34,162	3,182			
	Total.....	75,187	7,430			
Potasse et perlasse en paquets de moins de 25 liv. chacune.	Royaume-Uni.....			495	228	34 20
	Etats-Unis.....					
	Total.....			495	228	34 20
Bicarbonate de potasse.....	Royaume-Uni.....					
	Belgique.....			2,271	134	23 45
	Etats-Unis.....			6,149	815	142 69
	Total.....			8,420	949	166 14
Bichromate de potasse.....	Royaume-Uni.....	45,458	6,700			
	Etats-Unis.....	36,414	4,408			
	Total.....	81,872	11,108			
Potasse, caustique, en paquets de pas moins de 25 liv. chacun.	Royaume-Uni.....					
	Allemagne.....			30	11	1 65
	Hollande.....			224	35	5 25
	Etats-Unis.....			3,347	1,044	156 60
	Total.....			3,601	1,090	163 50
Caustiques de potasse en paquets de pas moins de 25 livres chacun.	Royaume-Uni.....	2,828	385			
	Allemagne.....	22,485	3,379			
	Hollande.....	1,220	145			
	Suède.....	3,400	509			
	Etats-Unis.....	204,771	14,623			
	Total.....	234,704	19,041			

3—i—15

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE V—Suite						
Sels de potasse—Fin.						
Chlorate de potasse, préparée, moulue seulement.	Royaume-Uni.....	6,884	636			
	Allemagne.....	193	25			
	Etats-Unis.....	435,778	33,086			
	Total.....	442,855	33,747			
Crème de tartre en cristaux ou granulée.	Royaume-Uni.....	189,611	52,479			
	Belgique.....	13,288	3,010			
	France.....	429,220	100,789			
	Hollande.....	33,674	6,634			
	Italie.....	4,480	1,074			
	Portugal.....	24,544	6,672			
	Etats-Unis.....	163,287	46,287			
	Total.....	858,104	216,945			
Potasse, muriate, bruts.....	Royaume-Uni.....	543,960	16,392			
	Belgique.....	102,189	2,665			
	France.....	172,140	5,784			
	Allemagne.....	4,191,915	85,698			
	Etats-Unis.....	3,637,297	125,064			
	Total.....	8,647,501	235,603			
Potasse, sulfate de, bruts.....	Royaume-Uni.....	14,710	5,610			
	Hollande.....	2,217	71			
	Etats-Unis.....	2,926	395			
	Total.....	19,853	6,076			
Prussiate de potasse, rouge et jaune.	Royaume-Uni.....	11,862	2,074			
	Etats-Unis.....	20,257	5,341			
	Total.....	32,119	7,415			
Salpêtre ou nitrate de potasse...	Royaume-Uni.....	53,345	4,741			
	Belgique.....	16,696	1,280			
	Etats-Unis.....	463,372	34,133			
	Total.....	533,413	40,154			
Kainite et sels de potasse minéral d'Allemagne et autres pour engrais.	Etats-Unis.....	25,000	398			
Potasse, composé, n.a.p.....	Royaume-Uni.....			2,549	495	86 63
	Belgique.....			225	68	11 90
	Allemagne.....			6,684	1,125	196 88
	Hollande.....			860	595	104 12
	Suisse.....			198	300	52 50
	Etats-Unis.....			285,146	54,896	9,606 84
	Total.....			295,662	57,479	10,058 87
Total, sels de potasse.....		10,950,608	577,917	308,178	59,746	10,422 71
Sels de soude—						
Soude, cendré ou barille.....	Royaume-Uni.....			414,440	11,232	1,243 33
	Belgique.....			78,690	1,573	236 07
	Allemagne.....			10,529	2,600	31 59
	Etats-Unis.....			6,032,891	110,679	18,098 62
	Total.....			6,536 550	126,084	19,609 61

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE V—Suite						
Sels de soude—Suite.						
Soude arséniate, biarséniate et stannate de.	Royaume-Uni.....	636	170			
	France.....	102	37			
	Etats-Unis.....	11,711	2,887			
	Total.....	12,449	3,094			
Soude, bicarbonate de.....	Royaume-Uni.....			800	39	6 83
	Etats-Unis.....			6,007,867	137,811	24,117 39
	Total.....			6,008,667	137,850	24,124 22
Soude, bichromate de.....	Royaume-Uni.....	34,935	4,150			
	Etats-Unis.....	845,272	75,106			
	Total.....	880,207	79,256			
Soude, bisulfite de.....	Royaume-Uni.....	38,468	1,780			
	Etats-Unis.....	505,479	22,253			
	Total.....	543,947	24,033			
Caustique de soude en paquets de moins de 25 liv. chacun.	Royaume-Uni.....					
	Hong Kong.....			36	5	1 25
	Allemagne.....			10	2	0 50
	Etats-Unis.....			116,191	11,028	2,757 00
	Total.....			116,237	11,035	2,758 75
Caustique de soude en paquets de pas moins de 25 liv. chacun.	Royaume-Uni.....			800	53	2 40
	Allemagne.....			150	35	0 45
	Suisse.....			2,400	304	7 20
	Etats-Unis.....			12,952,191	501,653	38,856 48
	Total.....			12,955,541	502,045	38,866 53
Soude, chlorate de.....	France.....	16,800	1,253			
	Etats-Unis.....	1,254	42			
	Total.....	18,054	1,295			
Soude, hyposulfite.....	Royaume-Uni.....					
	Belgique.....				656	114 80
	Allemagne.....				1,567	274 25
	Hollande.....				337	58 97
	Etats-Unis.....				19,343	3,385 09
	Total.....				21,903	3,833 11
Hyposulfite de soude, importé par des tanneurs pour être employé au tannage de cuir.	Royaume-Uni.....	22,412	855			
	Etats-Unis.....	391,640	13,848			
	Total.....	414,052	14,703			
Soude, nitrate de soude, ou nitre cubique.	Royaume-Uni.....	5,877	288			
	Etats-Unis.....	22,832,331	581,619			
	Total.....	22,838,208	581,907			
Soude, nitrite de.....	Etats-Unis.....	28,509	2,054			
Soude, peroxyde de.....	Royaume-Uni.....	140	13			
	Allemagne.....	10	3			
	Etats-Unis.....	101,165	31,511			
	Total.....	101,315	31,527			

DOC. PARLEMENTAIRE No 3.

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

[illegible]

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE V—Suite						
Sels de soude.—Fin.						
Soude, prussiate et sulfite de...	Royaume-Uni.....	169,543	27,327			
	Belgique.....	21,098	1,041			
	Hollande.....	21,949	2,222			
	Etats-Unis.....	378,554	33,297			
	Total.....	591,144	63,887			
Soude, sel de.....	Royaume-Uni.....	171,695	4,939			
	Etats-Unis.....	9,639,666	196,603			
	Total.....	9,811,361	201,544			
Soude, silicate de, en cristaux ou en solution.	Royaume-Uni.....	577,216	16,610			
	Japon.....	112,840	1,548			
	Etats-Unis.....	21,374,106	220,345			
	Total.....	22,064,162	238,503			
Sels, glauber.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			205,513	3,684	644 77
	Total.....			205,513	3,684	644 77
Soude, sulfite de.....	Royaume-Uni.....	795	43			
	Belgique.....	57,171	2,208			
	Hollande.....	1,100	159			
	Etats-Unis.....	2,200,615	86,014			
	Total.....	2,259,681	88,424			
Soude, sulfate de soude, à l'état naturel, connu sous le nom de sel en pain.	Royaume-Uni.....	10,056	134			
	Etats-Unis.....	58,837,971	707,065			
	Total.....	58,848,027	707,199			
Composés de soude, n.a.p.....	Royaume-Uni.....			4,868	1,726	302 05
	Belgique.....			12,858	726	127 05
	France.....			232	110	19 25
	Allemagne.....			17,843	3,888	680 40
	Hollande.....			26,502	2,693	471 28
	Etats-Unis.....			8,614,994	316,598	55,405 09
	Total.....			8,677,297	325,741	57,005 12
Total sels de soude.....			2,037,426		1,128,342	146,842 11
Produits chimiques, inorganiques, n.a.p.—						
Acide phosphatique, non médicinal.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			3,395,316	253,923	50,784 60
	Total.....			3,395,316	253,923	50,784 60
Chloralum et chlorure d'aluminium.	Etats-Unis.....	3,168	532			
Sulfate d'alumine et sulphate d'aluminium.	Royaume-Uni.....	285,544	4,416	100,000	1,801	180 10
	Hong Kong.....			133	5	0 50
	Etats-Unis.....			16,047,073	275,352	27,535 20
	Total.....	285,544	4,416	16,147,206	277,158	27,715 80
Alun, en vrac, moulu ou non, mais non calciné.	Royaume-Uni.....	757,629	18,667			
	Etats-Unis.....			5,067,499	100,472	10,947 20
	Total.....	757,629	18,667	5,067,499	100,472	10,947 20

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE V—Suite						
Produits chimiques, inorganiques, n.a.p.—Suite.						
Ammoniaque, nitrate d'.....	Allemagne.....	200,000	16,252	.....	.....	.....
	Norvège.....	1,008,988	65,857	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	808,090	45,375	.....	.....	.....
	Total.....	2,017,078	127,484	.....	.....	.....
Ammoniaque, sulfate d'.....	Royaume-Uni.....	2,240	190	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	433,169	14,590	.....	.....	.....
	Total.....	435,409	14,780	.....	.....	.....
Sel ammoniaque.....	Royaume-Uni.....	458,331	38,698	.....	.....	.....
	Belgique.....	2,234	175	.....	.....	.....
	Allemagne.....	4,815	1,981	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	434,112	35,041	.....	.....	.....
	Total.....	899,492	75,895	.....	.....	.....
Sel d'antimoine, savoir: tartre émétique, chlorure et lactate (antimoine).....	Royaume-Uni.....	3,701	908	.....	.....	.....
	Hollande.....	2,205	136	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	10,309	3,127	.....	.....	.....
	Total.....	16,215	4,171	.....	.....	.....
Sels d'antimoine pour teintures.....	Etats-Unis.....	567	179	.....	.....	.....
Oxyde d'arsénite.....	Royaume-Uni.....	550	58	.....	.....	.....
	Allemagne.....	50	11	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	1,954	220	.....	.....	.....
	Total.....	2,554	289	.....	.....	.....
Sulfure d'arsenic.....	Etats-Unis.....	13,785	1,945	.....	.....	.....
Peroxyde de barium, non alcoolique, pour servir à la fabrication de peroxyde d'hydrogène, importé par les fabricants de peroxyde d'hydrogène.....	Royaume-Uni.....	41,959	6,656	.....	.....	.....
	France.....	2,514	411	.....	.....	.....
	Allemagne.....	34,360	13,970	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	45,237	8,454	.....	.....	.....
	Total.....	124,070	29,491	.....	.....	.....
Sels de bismuth.....	Royaume-Uni.....	.....	.....	.....	350	61 25
	Allemagne.....	.....	.....	.....	17	2 97
	Etats-Unis.....	.....	.....	.....	23,283	4,074 58
	Total.....	.....	.....	.....	23,650	4,138 80
Blanc fixe et blanc satiné.....	Royaume-Uni.....	161,005	4,710	.....	.....	.....
	Allemagne.....	30,943	3,058	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	2,895,329	57,339	.....	.....	.....
	Total.....	3,087,277	65,107	.....	.....	.....
Borax en paquets d'au moins 25 livres.....	Royaume-Uni.....	82,751	5,739	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	2,142,430	126,570	.....	.....	.....
	Total.....	2,225,181	132,309	.....	.....	.....
Bromides.....	Etats-Unis.....	140	205	.....	.....	.....
Chlorure de calcium, en paquets de pas moins de 25 livres.....	Royaume-Uni.....	.....	.....	.....	650	0 98
	Hollande.....	.....	.....	.....	100	.....
	Etats-Unis.....	.....	.....	3,590,393	48,244	5,385 78
	Total.....	.....	.....	3,591,043	48,344	5,386 76

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE V—Suite						
Produits chimiques, inorganiques, n.a.p.—Suite.						
Chlorure de calcium, en paquets de moins de 25 livres.	Etats-Unis.....			10,622	811	202 75
Chlorure et hypochlorite de chaux en paquets de pas moins de 25 livres.	Royaume-Uni.....			57,896	1,760	86 85
	Belgique.....			8,864	253	13 30
	Allemagne.....			100	10	0 15
	Etats-Unis.....			17,625,186	384,621	26,437 70
	Total.....			17,692,046	386,644	26,538 00
Chlorure et hypochlorite en paquets de moins de 25 livres.	Royaume-Uni.....			13,320	907	226 75
	Etats-Unis.....			129,159	12,659	3,164 75
	Total.....			142,479	13,566	3,391 50
Bisulfure de carbone.....	Etats-Unis.....	64,356	4,999			
Gaz de dioxyde de carbone ou acide carbonique.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				1,725	301 90
	Total.....				1,725	301 90
Tétrachlorure de carbone.....	Etats-Unis.....				11,901	2,082 74
Chlorine en liquide.....	Etats-Unis.....			3,958,427	248,987	43,572 98
Vert-de-gris, ou sous-acétate de cuivre en poudre.	Royaume-Uni.....	224	74			
	Etats-Unis.....	57	30			
	Total.....	281	104			
Sulfate de cuivre (vitriol bleu)...	Royaume-Uni.....	678,996	39,427			
	Hong Kong.....	2	1			
	Etats-Unis.....	833,740	56,651			
	Total.....	1,512,738	96,079			
Peroxyde d'hydrogène, solutions de.	Etats-Unis.....				34,716	8,679 00
Iode, brut.....	Royaume-Uni.....	4,095	14,189			
	Etats-Unis.....	4,686	16,400			
	Total.....	8,781	30,589			
Sulfate de fer (couperose).....	Royaume-Uni.....	258,534	9,954			
	Etats-Unis.....	414,491	6,095			
	Total.....	673,025	16,049			
Nitrate et acétate de plomb, non moulu.	Royaume-Uni.....	11,549	983			
	Belgique.....	2,205	273			
	Etats-Unis.....	33,410	4,270			
	Total.....	47,164	5,526			
Plomb non moulu, nitrate de...	Royaume-Uni.....	102,305	9,311			
	Belgique.....	13,286	1,483			
	Etats-Unis.....	12	5			
	Total.....	115,603	10,799			

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE V—Suite						
Produits chimiques, inorganiques, n.a.p.—Suite.						
Manganèse, oxyde de.....	Royaume-Uni.....	9,583	509			
	Allemagne.....	5	1			
	Etats-Unis.....	600,349	19,807			
	Total.....	609,937	20,317			
Magnésie.....	Royaume-Uni.....			7,120	1,295	226 64
	Hollande.....			11,819	502	87 85
	Etats-Unis.....			405,704	71,468	12,507 14
	Total.....			424,643	73,265	12,821 63
Sulfate de magnésie ou sels d'Epsom.	Royaume-Uni.....			4,480	137	23 97
	Allemagne.....			26,075	544	95 20
	Etats-Unis.....			1,323,093	26,630	4,660 36
	Total.....			1,353,648	27,311	4,779 53
Sels de mercure.....	Royaume-Uni.....					
	Hollande.....				1,356	237 30
	Etats-Unis.....				7,600	1,330 05
	Total.....				8,956	1,567 35
Phosphore.....	Royaume-Uni.....	62,700	31,583			
	Allemagne.....	5	2			
	Hollande.....	11	3			
	Etats-Unis.....	22,360	9,366			
	Total.....	85,076	40,954			
Radium.....	Etats-Unis.....		72,313			
Bichlorure d'étain ou cristaux d'étain.	Allemagne.....	6	3			
	Etats-Unis.....	23,059	6,473			
	Total.....	23,065	6,476			
Thorium, nitrate de.....	Etats-Unis.....				46	8 05
Zinc, sulfate et chlorure de.....	Royaume-Uni.....	10,907	387			
	Allemagne.....	25	3			
	Hollande.....	953	67			
	Etats-Unis.....	381,281	18,881			
	Total.....	393,166	19,338			
Cyanure de potasse, cyanure de soude et cyanure ou composé de brome et de potasse pour réduire les métaux dans l'exploitation des mines.	Royaume-Uni.....	1,590,759	349,583			
	France.....	66,005	13,759			
	Hollande.....	1,323	347			
	Etats-Unis.....	67,877	16,918			
	Total.....	1,725,964	380,607			
Total, prod. chimiques, inorganiques, n.a.p.			1,179,620		1,511,475	202,018 59
Produits chimiques, organiques n.a.p.—						
Acétone et acétate d'amyle.....	Royaume-Uni.....				14	4 20
	Hollande.....				19	5 70
	Etats-Unis.....				7,868	2,360 40
	Total.....				7,901	2,370 30

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE V—Suite						
Produits chimiques, organiques						
n.a.p.—Fin						
Caféine et sels de.....	Royaume-Uni.....					
	France.....				3,000	525 00
	Allemagne.....				5	0 88
	Hollande.....				18,439	3,226 88
	Etats-Unis.....				1,688	295 40
	Total.....				23,132	4,048 16
Camphre.....	Royaume-Uni.....			150	188	32 90
	Hong Kong.....			1,410	1,053	184 33
	Chine.....			200	130	22 75
	Japon.....			7,026	5,590	978 25
	Etats-Unis.....			50,404	44,962	7,868 47
	EtTotal.....			59,190	51,923	9,086 70
Chloroforme et éther sulfurique.	Royaume-Uni.....				46	11 50
	Hollande.....				730	182 50
	Suisse.....				8	2 00
	Etats-Unis.....				69,824	17,456 00
	Total.....				70,608	17,652 00
Cocaïne.....	Royaume-Uni.....	Onces.		Onces.		
	France.....			585	1,602	280 35
	Hollande.....			608	1,576	275 80
	Turquie.....			36	131	22 93
	Etats-Unis.....			200	751	131 43
	Etats-Unis.....			1,215	9,210	1,611 78
	Total.....			2,644	13,270	2,322 29
Codéine et sels de.....	Royaume-Uni.....					
Formaldéhyde.....	Etats-Unis.....				1,010	252 50
Glycérine importée pour manu- factures d'explosifs pour emploi exclusif pour la fabrication de ces articles dans leurs propres manufactures de glycérine raf- finée.	France.....	Livres.		Livres.		
	Etats-Unis.....	298,389	66,414			
	Total.....	220,734	22,220			
		519,123	88,634			
Glycérine importée pour manu- factures d'explosifs pour emploi exclusif pour fabrication de ces articles dans leurs propres manu- factures.	Etats-Unis.....	1,956,272	320,784			
Glycérine, n.a.p.....	Royaume-Uni.....			40	49	8 59
	Etats-Unis.....			66,027	10,829	1,895 10
	Total.....			66,067	10,878	1,903 69
Morphine.....	Royaume-Uni.....	Onces.		Onces.		
	Suisse.....			575	1,181	206 68
	Etats-Unis.....			5	6	1 05
	Total.....			580	1,187	207 73
Naphtaline raffinée en flocons et en boules.	Royaume-Uni.....	Livres.		Livres.		
	Etats-Unis.....			10,360	578	101 15
	Total.....			30,257	1,791	313 47
				40,617	2,369	414 62
Nicotine, sulfate de.....	Etats-Unis.....	10,654	13,349			

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.
	15,416	2,312 40					15,416	2,312 40
							3,000	525 00
							5	0 88
							18,439	3,226 88
							1,688	295 40
	15,416	2,312 40					38,548	6,360 56
2,477	2,293	343 95				2,627	2,481	376 85
						1,410	1,053	184 33
						200	130	22 75
						7,026	5,590	978 25
						50,404	44,962	7,868 47
2,477	2,293	343 95				61,667	54,216	9,430 65
	17,345	2,601 75					17,391	2,613 25
							730	182 50
							8	2 00
							69,824	17,456 00
	17,345	2,601 75					87,953	20,253 75
Onces.			Onces.			Onces.		
308	776	116 40				893	2,378	396 75
						608	1,576	275 80
						36	131	22 93
						200	751	131 43
						1,215	9,210	1,611 78
308	776	116 40				2,952	14,046	2,438 69
	5,547	832 05					5,547	832 05
							1,010	252 50
Livres.			Livres.			Livres.		
12	9	1 35				52	58	9 94
						66,027	10,829	1,895 10
12	9	1 35				66,079	10,887	1,905 04
Onces.			Onces.			Onces.		
8,194	18,569	2,785 35				8,194	18,569	2,785 35
						575	1,181	206 68
						5	6	1 05
8,194	18,569	2,785 35				8,774	19,756	2,993 08
Livres.			Livres.			Livres.		
418,334	18,390	2,758 50				428,694	18,968	2,859 65
						30,257	1,791	313 47
418,334	18,390	2,758 50				458,951	20,759	3,173 12

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE V—fin.						
Produits chimiques, organiques						
n.a.p.—fin.						
Opium (à l'état naturel).....	Royaume-Uni.....			1,300	4,856	1,300 00
	Turquie.....			390	1,453	390 00
	Etats-Unis.....			10	70	10 00
	Total.....			1,700	6,379	1,700 00
Opium, en poudre.....	Royaume-Uni.....			141	532	190 35
Papaine.....	Allemagne.....				60	10 50
	Etats-Unis.....				290	50 76
	Total.....				350	61 26
Quinine, sels de.....	Royaume-Uni.....	Onces. 11,622	10,885	Onces.		
	France.....	16	24			
	Hollande.....	23,700	16,319			
	Etats-Unis.....	72,168	55,185			
	Total.....	107,506	82,413			
Strychnine et sels de.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				19,587	3,427 77
	Total.....				19,587	3,427 77
Préparation de pyroxyline et de naphtaline pour imitation de cuir, et pour la fabrication des courroies en cuir.	Etats-Unis.....				51,657	5,165 70
Collection pour la confect. de pel- licules dans le gravage photog. et sur rouleaux de cuivre lors que importé par des graveurs photog. et les manuf. de rou- leaux de cuivre.	Etats-Unis.....	Gallons.		Gallons. 1,906	3,967	694 26
Total, prod. chim., organ., n.a.p.			505,180		264,750	49,497 33
Teintures—						
		Livres.		Livres.		
Coul. d'aniline et de goudron de houille, solubles dans l'eau, en vrac ou en emballage d'au moins une livre, y compris alizarine et alizarine artifi- cielle.	Royaume-Uni.....	307,686	222,746			
	Belgique.....	2,680	2,689			
	France.....	14	74			
	Allemagne.....	97,589	484,442			
	Hollande.....	56,004	76,533			
	Suisse.....	117,903	149,564			
	Etats-Unis.....	1,383,716	1,277,754			
	Total.....	1,965,592	2,213,802			
Teinture d'aniline en paquets de moins d'une livre.	Royaume-Uni.....					
	Allemagne.....				4	5
	Etats-Unis.....			2,033	1,279	0 88 223 90
	Total.....			2,037	1,284	224 78
Huile aniline, naturelle.....	Royaume-Uni.....	4,462	915			
	Etats-Unis.....	208,476	39,357			
	Total.....	212,938	40,272			
Sels anilins.....	Etats-Unis.....	9,031	5,317			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE V—Suite						
Teintures—Suite.						
Annatto, liquide ou solide.....	Royaume-Uni.....	1,700	474			
	Danemark.....	228	39			
	France.....	125	33			
	Suède.....	9,645	1,894			
	Etats-Unis.....	103,263	27,531			
	Total.....	114,961	29,971			
Bleu—Bleu pour la buanderie....	Royaume-Uni.....					
	France.....				472	106 20
	Etats-Unis.....				5,870	1,320 89
	Total.....				6,342	1,427 09
Bois de campêche et sumac, et leurs extraits.	Royaume-Uni.....	8,407	575			
	Italie.....	85,140	3,419			
	Etats-Unis.....	143,795	6,673			
	Total.....	237,342	10,667			
Acide ou sel de goudron de houille (paranitriline).	Etats-Unis.....	51,116	24,501			
Cochenille.....	Royaume-Uni.....	10	18			
	Etats-Unis.....	390	222			
	Total.....	400	240			
Articles pour teindre ou tanner, à l'état naturel, employés pour teindre ou tanner, n.a.p.	Royaume-Uni.....	569	187			
	Etats-Unis.....	178,520	25,250			
	Total.....	179,089	25,437			
Indigo.....	Etats-Unis.....	7,915	4,245			
Indigo, pâte et extrait d'.....	Royaume-Uni.....	6,708	3,673			
	Allemagne.....	200	2,770			
	Etats-Unis.....	45,272	14,703			
	Total.....	52,180	21,146			
Bouillon noir ou solution d'acétate ou de nitrate de fer pour la teinture ou l'impression des indiennes.	Royaume-Uni.....		265			
	Etats-Unis.....		3,441			
	Total.....		3,706			
Pois de campêche et sumac, moulus et écorce de chêne moulue.	Etats-Unis.....	116,979	7,770			
Extrait de bois de campêche, de sumac.	Royaume-Uni.....	2,993	198			
	Etats-Unis.....	764,563	87,040			
	Total.....	767,556	87,238			
Noir de galle et extrait de.....	Royaume-Uni.....	4,943	430			
	Etats-Unis.....	4,771	1,135			
	Total.....	9,714	1,565			
Chêne, et écorce de chêne et extrait de quebracho.	Royaume-Uni.....	239,192	10,553			
	Indes anglaises.....	264,847	11,613			
	Établissement anglais du Détroit..	1,344,000	87,836			
	Argentine.....	2,977,137	118,097			
	Italie.....	3,096	179			
	Etats-Unis.....	27,069,837	1,061,086			
	Total.....	31,898,109	1,289,364			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE V—Suite						
Teintures—Suite.						
Persis ou extrait d'orseille et l'orseille.	Royaume-Uni.....	1,246	115			
	Etats-Unis.....	584	304			
	Total.....	1,830	419			
Liqueur rouge, étant un acétate brut d'alumine préparé de l'acide pyroligneux pour la teinture et l'impression des calicots.	Royaume-Uni.....		148			
Safran, gâteau de safran, carthame et leurs extraits.....	Royaume-Uni.....	1	7			
	Espagne.....	19	197			
	Etats-Unis.....	416	1,155			
	Total.....	436	1,359			
Articles de tannage, bruts, n.a.p.	Royaume-Uni.....	84,408	4,016			
	Allemagne.....	661	339			
	Etats-Unis.....	7,954,559	296,555			
	Total.....	8,039,628	300,910			
Terre du Japon, gambier ou cachou.	Royaume-Uni.....	100,240	7,229			
	Etablissement anglais du Détroit.....	52,061	1,689			
	Terre-Neuve.....	100	10			
	Etats-Unis.....	141,073	10,260			
	Total.....	293,474	19,188			
Cureuma.....	Royaume-Uni.....	10,100	670			
	Etats-Unis.....	33,762	2,805			
	Total.....	43,862	3,475			
Bleu d'outre-mer, sec ou en pulpe	Royaume-Uni.....	193,236	37,857			
	Belgique.....	5,802	1,402			
	France.....	80	15			
	Hollande.....	12,320	3,291			
	Etats-Unis.....	146,785	29,437			
	Total.....	358,223	72,002			
Total, teintures.....			4,162,742		7,626	1,651 87
Matières explosives—						
Nitrate et ses composés, employés pour la construction d'explosifs	Allemagne.....	12,567	5,519			
	Etats-Unis.....	72,376	8,747			
	Total.....	84,943	14,266			
Pièces d'artifices, pétards et torpilles de toutes sortes.	Royaume-Uni.....					
	Hong Kong.....			18,124	4,531 00	
	Chine.....			3,121	780 25	
	Allemagne.....			206	51 50	
	Hollande.....			192	48 00	
	Etats-Unis.....			25,799	6,449 75	
	Total.....			47,442	11,860 50	
Bénitrotoluol, trinitrotoluol et le perchlorate d'ammoniaque, lorsque importés par des fabricants d'explosifs, exclusivement pour la fabrication d'explosifs dans leurs propres fabriques.	Etats-Unis.....	147,470	22,709			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE V—Suite						
Explosifs—Suite.						
Fusées non métalliques.....	Royaume-Uni.....				12,000	2,400 00
	Etats-Unis.....				1,084	216 80
	Total.....				13,084	2,616 80
Poudre à canon, à mousquet et poudre de chasse en boîtes de fer-blanc.	Royaume-Uni.....			31,434	28,411	943 02
	Etats-Unis.....					
	Total.....			31,434	28,411	943 02
Poudre à pétarder et à miner....	Etats-Unis.....			5,575	1,044	111 50
Dynamite et nitro-glycérine.....	Etats-Unis.....			25,154	13,657	628 86
Poudre à gros grain, nitro et autres matières explosives, n.a.p.	Etats-Unis.....			75,730	45,691	1,893 28
Total, matières explosives.....			36,975		149,329	18,053 96
Savons—						
Savon de castille.....	Royaume-Uni.....			180	77	3 60
	Belgique.....			86,851	11,229	1,737 02
	France.....					
	Espagne.....			71	9	1 42
	Turquie.....			71,285	10,478	1,425 70
	Etats-Unis.....					
	Total.....			158,387	21,793	3,167 74
Commun ou de buanderie.....	Royaume-Uni.....			2,240	248	22 40
	Australie.....			375	35	3 75
	France.....			2,400	348	24 00
	Grèce.....			6,554,522	584,789	65,545 22
	Etats-Unis.....					
	Total.....			6,559,537	585,420	65,595 37
Commun, mou.....	Royaume-Uni.....			56	6	1 95
	Hong Kong.....			15	2	0 65
	Etats-Unis.....			34,354	3,694	1,200 62
	Total.....			34,425	3,702	1,203 22
A harnais.....	Royaume-Uni.....			2,250	337	109 53
	Etats-Unis.....			1,508	277	90 03
	Total.....			3,758	614	199 56
De toilette.....	Royaume-Uni.....				1,909	620 49
	Pet. Ant. angl., aut.....				50	16 25
	Hong Kong.....				77	25 03
	France.....			25,101		8,157 85
	Hollande.....				10	3 25
	Japon.....			1,293		420 23
	Etats-Unis.....			341,496		110,986 57
	Total.....				369,936	120,229 67

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.
							12,000	2,400 00
							1,084	216 80
							13,084	2,616 80
12,050	14,439	241 00				12,050	14,439	241 00
12,050	14,439	241 00				31,434	28,411	943 02
						43,484	42,850	1,184 02
						5,575	1,044	111 50
						25,154	13,657	628 86
						75,730	45,691	1,893 28
	14,880	318 18					164,209	18,372 14
4,131	668	41 31	17,262	1,783	172 62	21,393	2,451	213 03
			483,591	48,783	4,835 91	180	77	3 60
			33,023	4,600	330 23	570,442	60,012	6,572 03
						33,023	4,600	330 23
						71	9	1 42
						71,285	10,478	1,425 70
4,131	668	41 31	533,876	55,166	5,338 76	696,394	77,627	8,547 81
75,160	8,425	488 58				75,160	8,425	488 58
						2,240	248	22 40
						375	35	3 72
						2,400	348	24 00
						6,554,522	584,789	65,545 25
75,160	8,425	488 58				6,634,697	593,845	66,083 95
27,670	1,478	332 56				27,726	1,484	334 51
						15	2	0 65
						34,354	3,694	1,200 62
27,670	1,478	332 56				62,095	5,180	1,535 78
2,409	629	141 54				4,659	966	251 07
						1,508	277	90 03
2,409	629	141 54				6,167	1,243	341 10
	44,099	9,922 59					46,008	10,543 08
							50	16 25
							77	25 03
						25,101	8,157 85	
						10	3 25	
						1,293	420 23	
						341,496	110,986 57	
	44,099	9,922 59					414,035	130,152 26

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE V—Suite						
Savons—Suite.						
Savon, n.a.p., y compris de pierre	Royaume-Uni.....					
ponce, d'argent et de minéral,	Australie.....				505	164 14
sapolo et autres articles sem-	Hong Kong.....				18	5 85
blables.	Terre-Neuve.....				1	0 35
	Belgique.....				2	0 65
	France.....				90	29 25
	Allemagne.....				478	155 35
	Japon.....				41	13 33
	Etats-Unis.....				75,760	24,622 60
	Total.....				76,895	24,991 50
Savon, huile de baleine.....	Royaume-Uni.....	2,240	185			
	Etats-Unis.....	31,698	2,481			
	Total.....	33,938	2,666			
Pearline et autres poudres sapo-	Royaume-Uni.....			1,000	155	50 38
nifiées.	Etats-Unis.....			426,512	25,877	8,410 23
	Total.....			427,512	26,032	8,460 61
Total, savon.....			2,666		1,084,392	223,847,67
Couleurs, peintures et vernis—						
Noir de fumée, noir animal, noir	Royaume-Uni.....	3,856	501			
d'ivoire et noir de charbon.	Allemagne.....	4,200	982			
	Suède.....	8,100	639			
	Etats-Unis.....	2,296,984	256,551			
	Total.....	2,313,140	258,673			
Brocard et poudre de bronze....	Royaume-Uni.....				206	56 65
	Allemagne.....				5,249	1,443 50
	Hollande.....				40	11 00
	Etats-Unis.....				41,452	11,399 77
	Total.....				46,947	12,910 92
Couleurs, métalliques, savoir:	Royaume-Uni.....	11,662	3,906			
oxydes de cobalt, étain et cui-	Etats-Unis.....	136,927	43,569			
vre, n.a.p.	Total.....	148,589	47,475			
Peinture d'or liquide.....	Royaume-Uni.....				1	0 25
	France.....				108	27 00
	Hollande.....				53	13 25
	Etats-Unis.....				9,801	2,450 25
	Total.....				9,963	2,490 75
Blanc de plomb en poudre.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			13,102	1,162	348 60
	Total.....			13,102	1,162	348 60
Blanc de plomb moulu dans	Royaume-Uni.....					
l'huile.	Etats-Unis.....			7,081	1,013	379,93
	Total.....			7,081	1,013	379 93

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE V—Suite						
Couleurs, peintures et vernis—Suite.						
Rouge de plomb, en poudre, et laque rouge.	Royaume-Uni.....	235,323	18,532	15,680	1,463	73 15
	Belgique.....			22,285	1,679	83 95
	Hollande.....			44,800	2,291	114 53
	Italie.....			8,960	1,118	55 90
	Etats-Unis.....			495,866	43,149	2,157 45
	Total.....	235,323	18,532	587,591	49,700	2,485 00
<hr/>						
Litharge.....	Royaume-Uni.....	Qtz.	21,606	Qtz.		
	Allemagne.....	2,925	1			
	Etats-Unis.....	14,195	108,105			
	Total.....	17,120	129,712			
<hr/>						
Encollages liquides, couleurs anti-corrosives et antiseptiques et couleurs broyées et liquides, n.a.p.	Royaume-Uni.....	Livres.		Livres.		
	Barbades.....			35,664	4,037	1,211 10
	Hong Kong.....			9,188	388	116 40
	Terre-Neuve.....			514	630	189 00
	Nouvelle-Zélande.....			68	23	6 90
	France.....			78	13	3 90
	Hollande.....			2,134	900	270 00
	Japon.....			38,266	14,717	4,415 10
	Etats-Unis.....			220	80	24 00
	Total.....			1,485,157	269,281	80,784 30
<hr/>						
Ocres, terre ocreuse, terre de Sienné et d'ombre.....	Royaume-Uni.....					
	France.....			3,696	545	81 75
	Italie.....			414,814	9,430	1,414 50
	Etats-Unis.....			162,687	9,210	1,381 50
	Total.....			2,373,154	48,689	7,303 35
<hr/>						
Oxydes, matières ignifuges, matières brutes et encollages secs, n.a.p.	Royaume-Uni.....					
	Hong Kong.....			6,764	1,925	433 13
	Belgique.....			36	20	4 50
	France.....			2,926	881	198 22
	Allemagne.....			424	948	213 30
	Hollande.....			4,926	19,803	4,455 70
	Espagne.....			2,604	1,167	262 57
	Etats-Unis.....			11,103	698	157 05
	Total.....			4,048 235	275,015	61,879 23
<hr/>						
Peintures et couleurs broyées, dans l'alcool et tous vernis et laques à l'alcool.	Royaume-Uni.....					
	France.....			376	1,726	470 00
	Etats-Unis.....			21	151	26 25
	Total.....			11,149	47,039	13,936 25
<hr/>						
Vert de Paris en poudre.....	Etats-Unis.....					
	Total.....			64,050	17,393	1,739 30
<hr/>						
Mastic.....	Royaume-Uni.....					
	France.....			2,452	75	18 75
	Etats-Unis.....			17	3	0 75
	Total.....			214,313	12,294	3,073 50
<hr/>						
Vernis, laques, laques du Japon siccatis en poudre, siccatis liquides et huiles pour finir, n.a.p.	Royaume-Uni.....					
	France.....					
	Allemagne.....					
	Etats-Unis.....			48	191	52 60
	Total.....			53	327	84 20
				4	21	5 55
				52,406	109,981	35,227 50
	Total.....			52,511	110,520	35,369 85

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	15,680	1,463	73 15
.....	.....	.....	.....	.....	.....	22,285	1,679	83 95
.....	.....	.....	.....	.....	.....	44,800	2,291	114 55
.....	.....	.....	.....	.....	.....	8,960	1,118	55 90
.....	.....	.....	.....	.....	.....	495,866	43,149	2,157 45
.....	.....	.....	.....	.....	.....	587,591	49,700	2,485 00
Qtz.			Qtz.			Qtz.		
.....
.....
.....
Livres.			Livres.			Livres.		
574,136	146,621	29,324 20	.....	.....	.....	609,800	150,658	30,535 30
.....	.....	.....	.....	.....	.....	9,188	388	116 40
.....	.....	.....	.....	.....	.....	514	630	189 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	68	23	6 90
.....	.....	.....	.....	.....	.....	78	13	3 90
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,134	900	270 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	38,266	14,717	4,415 10
.....	.....	.....	.....	.....	.....	220	80	24 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,485,157	269,281	80,784 30
574,136	146,621	29,324 20	.....	.....	.....	2,145,425	436,690	116,344 90
.....
61,875	2,880	288 00	.....	.....	.....	65,571	3,425	369 75
.....	.....	.....	.....	.....	.....	414,814	9,430	1,414 50
.....	.....	.....	.....	.....	.....	162,687	9,210	1,381 50
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,373,154	48,689	7,303 35
61,875	2,880	288 00	.....	.....	.....	3,016 226	70,754	10,469 10
.....
537,948	60,923	9,138 45	.....	.....	.....	544,712	62,848	9,571 58
.....	.....	.....	.....	.....	.....	36	20	4 50
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,926	881	198 22
.....	.....	.....	.....	.....	.....	424	948	213 30
.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,926	19,803	4,455 70
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,604	1,167	262 57
.....	.....	.....	.....	.....	.....	11,103	698	157 05
.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,048 235	275,015	61,879 23
537,948	60,923	9,138 45	.....	.....	.....	4,614,966	361,380	76,742 15
.....
Gallons.			Gallons.			Gallons.		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	376	1,726	470 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	21	151	26 25
.....	.....	.....	.....	.....	.....	11,149	47,039	13,936 25
.....	.....	.....	.....	.....	.....	11,546	48,916	14,432 50
.....
Livres.			Livres.			Livres.		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	64,050	17,393	1,739 30
.....
94,828	3,504	613 27	.....	.....	.....	97,280	3,579	632 02
.....	.....	.....	.....	.....	.....	17	3	0 75
.....	.....	.....	.....	.....	.....	214,313	12,294	3,073 50
94,828	3,504	613 27	.....	.....	.....	311,610	15,876	3,706 27
.....
Gallons.			Gallons.			Gallons.		
7,391	21,164	4,652 80	.....	.....	.....	7,439	21,355	4,705 40
.....	.....	.....	.....	.....	.....	53	327	84 20
.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	21	5 55
.....	.....	.....	.....	.....	.....	52,406	109,981	35,227 50
7,391	21,164	4,652 80	.....	.....	.....	59,902	131,684	40,022 65

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Livres.	\$	Livres.	\$	\$ c.
GROUPE V—Suite						
Couleurs, peintures et vernis						
—Fin.						
Blanc de zinc.....	Royaume-Uni.....	900,230	60,429	571,909	39,709	1,985 45
	Belgique.....			1,970,083	135,799	6,789 95
	Tchécho-Slovaquie.....			22,400	1,554	77 70
	France.....			18,523	1,867	93 35
	Allemagne.....			27,605	2,434	121 70
	Hollande.....			4,748,866	248,292	12,414 60
	Espagne.....			33,000	1,669	83 45
	Etats-Unis.....			7,365,605	555,351	27,767 55
	Total.....	900,230	60,429	14,757,991	986,675	49,333 75
Total, couleurs, peintures et vernis.....			514,821		1,943,061	287,389 10
Produits chimiques divers—						
Poudre à pâte.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			15,536	3,816	932 16
	Total.....			15,536	3,816	932 16
Cirage noir, teinture pour chaussures, et préparation pour chaussures, harnais et cuir, n.a.p.	Royaume-Uni.....				133	36 58
	Hong Kong.....				1	0 28
	Belgique.....				51	14 04
	Etats-Unis.....				156,847	43,133 64
	Total.....				157,032	43,184 54
Celluloïde, moulé, façonné pour manches de cout. et de fourch. non percés ou autrement ouvrés aussi billes et cylindres en celluloïde moul. recouv. d'étain ou non, mais non finis ou autrement ouvrés, et formes d'abat-jour de lampe en celluloïde.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				1,127	112 70
	Total.....				1,127	112 70
Celluloïde, xylonite ou xyolite en feuilles, en blocs, en bagu. ou barres, non autr. ouvrés que moulés ou pressés.	Royaume-Uni.....		22,327		9,691	484 55
	France.....		15,943		4,166	208 30
	Etats-Unis.....		490,515		37,306	1,865 30
	Total.....		528,785		51,163	2,558 15
Celluloïde, fabriques de, n.a.p...	Royaume-Uni.....				1,982	346 84
	Australie.....				57	9 98
	Autriche.....				2,394	418 95
	France.....				2,872	502 60
	Allemagne.....				270	47 25
	Japon.....				604	105 70
	Suisse.....				409,674	71,694 00
	Etats-Unis.....					
	Total.....				417,853	73,125 32
Préparations liquides non-alcooliques, pour désinfecter, tremper, ou arroser, n.a.p.	Royaume-Uni.....				452	113 00
	Australie.....				23	5 75
	France.....				1,010	252 50
	Allemagne.....				40	10 00
	Italie.....				11	2 75
	Etats-Unis.....				68,705	17,176 25
	Total.....				70,241	17,560 25

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.	Livres.	\$	\$ c.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	571,909	39,709	1,985 45
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,970,083	135,799	6,789 95
.....	.....	.....	.....	.....	.....	22,400	1,554	77 70
.....	.....	.....	.....	.....	.....	18,523	1,867	93 35
.....	.....	.....	.....	.....	.....	27,605	2,434	121 70
.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,745,866	248,292	12,414 60
.....	.....	.....	.....	.....	.....	33,000	1,669	83 45
.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,365,605	555,351	27,767 55
.....	.....	.....	.....	.....	.....	14,757,991	986,675	49,333 75
.....
.....	243,475	46,074 12	.....	.....	.....	.....	2,186,536	333,463 22
.....
11,367	3,242	454 68	.....	.....	.....	11,367	3,242	454 68
.....	.....	.....	.....	.....	.....	15,536	3,816	932 16
11,367	3,242	454 68	.....	.....	.....	26,903	7,058	1,386 84
.....
.....	96,056	14,408 40	.....	.....	.....	.....	96,189	14,444 98
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	0 28
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	51	14 04
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	156,847	43,133 64
.....	96,056	14,408 40	.....	.....	.....	.....	253,088	57,592 94
.....
.....	116	5 80	.....	.....	.....	.....	116	5 80
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,127	112 70
.....	116	5 80	.....	.....	.....	.....	1,243	118 50
.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9,691	484 55
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,166	208 30
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,306	1,865 30
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	51,163	2,558 15
.....
.....	21,716	3,257 40	.....	.....	.....	.....	23,698	3,604 24
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	57	9 98
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,394	418 95
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,872	502 60
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	270	47 25
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	604	105 70
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	409,674	71,694 00
.....	21,716	3,257 40	.....	.....	.....	.....	439,569	76,382 72
.....
.....	23,774	4,754 80	.....	.....	.....	.....	24,226	4,867 80
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	23	5 75
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,010	252 50
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	40	10 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	11	2 75
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	68,705	17,176 25
.....	23,774	4,754 80	.....	.....	.....	.....	94,015	22,315 05

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE V—Suite						
Produits chimiques divers—Suite						
Préparations médicales, chimiques, et pharmaceutiques, y compris les médicaments brevetés (secs).	Royaume-Uni.....				20,523	5,130 75
	Hong Kong.....				42,158	10,539 50
	Autriche.....				800	200 00
	Belgique.....				410	102 50
	Chine.....				1,310	327 50
	France.....				152,920	38,230 00
	Allemagne.....				1,682	423 00
	Hollande.....				1,369	92 25
	Italie.....				1,335	333 75
	Japon.....				7,285	1,821 25
	Suisse.....				236	59 00
	Etats-Unis.....				1,018,486	254,621 50
	Total.....				1,247,524	311,881 00
Préparations médicinales, chimiques et pharmaceutiques, brevetées (toutes autres).	Royaume-Uni.....				102,452	61,471 20
	Hong Kong.....				1,749	1,049 40
	Chine.....				335	201 00
	France.....				83,644	50,186 40
	Allemagne.....				42	25 20
	Hollande.....				4,497	2,698 20
	Italie.....				12	7 20
	Japon.....				336	201 60
	Etats-Unis.....				113,891	68,334 60
	Total.....				306,958	184,174 80
Vins médicinaux ou médicaments, ne contenant pas plus de 40 pour 100 d'esprit de preuve.		Gallons.		Gallons.		
	Royaume-Uni.....			58	332	244 00
	Barbades.....			2	5	4 00
	Chine.....			41	325	260 00
	France.....			5,255	14,012	10,773 20
	Japon.....			24	159	127 20
	Etats-Unis.....			557	2,820	2,224 00
	Total.....			5,937	17,653	13,632 40
Ether nitreux, esprit de nitre et esprits aromatiques d'ammونياque.						
	Royaume-Uni.....			86	848	512 40
	France.....			12	103	66 90
	Hollande.....			10	95	58 50
	Japon.....			2	28	14 40
	Etats-Unis.....			120	1,261	738 30
	Total.....			230	2,335	1,390 50
Pommades françaises ou parfums de fleurs, etc., en boîtes de pas moins de 10 livres chacune.		Livres.		Livres.		
	Etats-Unis.....			440	1,232	184 80
Huile à cheveux, poudre et eaux dentifrices, pommades, pâtes et toutes autres préparations parfumées, n.a.p., pour la chevelure, la bouche ou la peau.	Royaume-Uni.....				5,210	1,693 25
	Hong Kong.....				1,162	377 65
	France.....				235,779	76,628 20
	Allemagne.....				799	259 68
	Hollande.....				739	240 20
	Italie.....				13	4 23
	Japon.....				3,809	1,237 95
	Etats-Unis.....				395,133	128,419 41
	Total.....				642,644	208,860 57
Esprits et eaux fortes de toutes sortes, mélangés à un ou à des ingrédients reconnus comme essences extraits d'essences étherées ou de fruits spiritueux n.a.p. (Depuis le 10 mai 1922)		Gallons.		Gallons.		
	Royaume-Uni.....			138	3,669	2,480 70
	France.....				27	8 10
	Hollande.....			46	1,205	821 50
	Etats-Unis.....			1,194	28,249	20,414 70
	Total.....			1,378	33,150	23,725 00

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Gallons.	\$	Gallons.	\$	\$ c.
GROUPE V—Fin						
Produits chimiques divers—Fin.						
Esprits et eaux fortes de toutes sortes, contenant un ou des ingrédients, et reconnus ou désignés sous le nom d'anodins, élixirs, teintures ou médecines, n.a.p., (depuis le 10 mai 1922).	Royaume-Uni.....			504	8,238	3,983 40
	Hong Kong.....			9	367	137 10
	France.....			795	18,340	7,887 00
	Japon.....			2	16	10 80
	Etats-Unis.....			347	5,041	2,553 30
	Total.....			1,657	32,002	14,571 60
Parfums alcooliques et spiritueux parfumés, tafia et eaux de Cologne et de lavande, lotion pour cheveux, la peau et les dents et autres préparations pour la toilette, en bouteilles ou flacons ne contenant pas plus de 4 onces chacun.	Royaume-Uni.....			231	7,563	6,036 90
	Barbades.....			9		8 10
	Hong Kong.....			33	485	436 50
	Belgique.....			4	53	47 70
	France.....			1,986	58,486	51,469 20
	Allemagne.....			1	48	35 70
	Hollande.....			2	31	27 90
	Italie.....			1	20	12 00
	Japon.....			2	99	87 00
	Etats-Unis.....			935	32,066	28,034 10
	Total.....			3,198	98,860	86,195 10
Parfums alcooliques et spiritueux parfumés, tafia, eau de Cologne et de lavande, lotion pour la chevelure ou la peau et les dents, et autres préparations pour la toilette, en bout. ou flacons ou autres récipients contenant plus de 4 onces chacun.	Royaume-Uni.....			202	4,725	2,756 00
	Antilles ang., autres			3	6	11 40
	Hong Kong.....			7	28	44 20
	France.....			5,847	148,698	87,518 20
	Allemagne.....			4	45	32 00
	Hollande.....				10	4 00
	Etats-Unis.....			361	12,932	6,873 80
	Total.....			6,424	166,444	97,239 60
Esprits et eaux fortes de toutes sortes, contenant un ou des ingrédients, et reconnus et désignés sous le nom d'anodins, élixirs, essences, extraits, lotions, teintures ou médecines, ou d'essences éthérées ou d'essences de fruits spiritueuses, n.a.p.	Royaume-Uni.....			115	2,667	1,145 10
	Hong Kong.....			130	638	581 40
	Chine.....			4	86	37 80
	France.....			134	2,756	1,228 80
	Hollande.....			18	353	159 90
	Etats-Unis.....			290	4,500	2,220 00
	Total.....			691	11,000	5,373 00
Engrais superphosphate ou phosphate acide de chaux.	Belgique.....				93,920	9,392 00
	Etats-Unis.....				385,571	38,557 10
	Total.....				479,491	47,949 10
Engrais, composés ou fabriqués, n.a.p.	Royaume-Uni.....				663	66 30
	Belgique.....				543	54 30
	France.....				8,210	821 00
	Japon.....				2,228	222 80
	Etats-Unis.....				539,664	53,966 40
	Total.....				551,308	55,130 80
Encre à imprimer.....	Royaume-Uni.....				106	21 20
	Hong Kong.....				6	1 20
	France.....				89	17 80
	Allemagne.....				4,620	924 00
	Etats-Unis.....				144,497	28,899 40
	Total.....				149,318	29,863 60
Encre à écrire.....	Royaume-Uni.....				622	155 50
	Hong Kong.....				494	123 50
	Chine.....				63	15 75
	France.....				14	3 50
	Japon.....				72	18 00
	Etats-Unis.....				18,614	4,653 50
	Total.....				19,879	4,969 75

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Gallons.	\$	\$ c.	Gallons.	\$	\$ c.	Gallons.	\$	\$ c.
.....	504	8,238	3,983 40
.....	9	367	137 10
.....	795	18,340	7,887 00
.....	2	16	10 80
.....	347	5,041	2,553 30
.....	1,657	32,002	14,571 60
.....
.....	231	7,563	6,036 90
.....	33	435	436 50
.....	4	53	47 70
.....	1,989	58,486	51,469 20
.....	1	48	35 70
.....	2	31	27 90
.....	1	20	12 00
.....	2	96	87 00
.....	935	32,066	28,034 10
.....	3,198	98,860	86,195 10
.....
.....	202	4,725	2,756 00
.....	3	6	11 40
.....	7	28	44 20
.....	5,847	148,698	87,518 20
.....	4	45	32 00
.....	10	4 00
.....	361	12,932	6,873 80
.....	6,424	166,444	97,239 60
.....
.....	115	2,667	1,145 10
.....	130	638	581 40
.....	4	86	37 80
.....	134	2,756	1,228 80
.....	18	353	159 90
.....	290	4,500	2,220 00
.....	691	11,000	5,373 00
.....
.....	93,920	9,392 00
.....	385,571	38,557 10
.....
.....	479,491	47,949 10
.....
.....	17,821	891 05	.....	.....	.....	.....	18,484	957 35
.....	543	54 30
.....	8,210	821 00
.....	2,228	222 80
.....	539,664	53,966 40
.....
.....	17,821	891 05	.....	.....	.....	.....	569,129	56,021 85
.....
.....	18,765	2,345 69	.....	.....	.....	.....	18,871	2,366 89
.....	254	44 46	.....	6	1 20
.....	343	62 26
.....	4,620	924 00
.....	144,497	28,899 40
.....
.....	18,765	2,345 69	.....	254	44 46	.....	168,337	32,253 75
.....
.....	12,908	1,936 20	.....	.....	.....	.....	13,530	2,091 70
.....	494	123 50
.....	63	15 75
.....	5	1 13	.....	19	4 63
.....	489	110 05	.....	561	128 05
.....	18,614	4,653 50
.....
.....	12,908	1,936 20	.....	494	111 18	.....	33,281	7,017 13

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE V—Fin						
Produits chimiques divers—suite						
Poli ou composition, couteaux et autres articles, n.a.p.	Royaume-Uni.....				1,253	344 60
	Hong Kong.....				1	0 28
	Belgique.....				574	157 85
	France.....				298	81 95
	Allemagne.....				90	24 75
	Japon.....				315	86 65
	Etats-Unis.....				146,261	40,222 51
	Total.....				148,792	40,913 59
Toutes autres drogues, teintures et produits chimiques, etc., n.a.p.	Royaume-Uni.....				29,116	5,095 30
	Indes anglaises.....					
	Hong Kong.....				13,361	2,338 20
	Belgique.....				885	154 90
	France.....				37,606	6,581 05
	Allemagne.....				15,701	2,747 70
	Grèce.....				140	24 50
	Hollande.....				27,600	4,830 00
	Italie.....				444	77 70
	Japon.....				10,201	1,785 20
	Suisse.....				17,936	3,138 80
	Etats-Unis.....				1,294,942	226,616 94
	Total.....				1,447 932	253,390 29
Total, produits chimiques divers.....			528,785		6,057,754	1,516,923 62
Total, produits chimiques.....			9,787,738		12,404,231	2,498,567 69
GROUPE IV						
Fer et acier, et fer et acier ouvrés—						
Fer et minéral de fer partiellement ouvrés—						
Minéral de fer.....	Terre-Neuve.....	140,594	176,060			
	Norvège.....	7,123	38,749			
	Etats-Unis.....	509,185	1,721,438			
	Total.....	656,902	1,936,247			
Fer en gueuse et fer de lest.....	Royaume-Uni.....					
	Terre-Neuve.....			75	2,000	187 50
	Belgique.....			719	20,154	1,797 50
	Chine.....			140	620	350 00
	Etats-Unis.....			17,044	390,238	42,610 00
	Total.....			17,978	413,012	44,945 00
Spiegeleisen et ferro-manganèse ne contenant pas plus de 15 p. 100 de manganèse et autres alliages en fer, n.a.p.	Royaume-Uni.....			304	2,692	38 00
	Etats-Unis.....			1,319	7,873	164 89
	Total.....			1,623	10,565	202 89
Ferro-silicon contenant plus de 15 pour 100 de silicón.	Etats-Unis.....			8	37	1 79
Ferro-silicon, ne contenant pas plus de 15 p. 100 de silicón.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			787	1,509	98 38
	Total.....			787	1,509	98 38

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VI—Suite						
Fer et minéral de fer partiellement ouvré—Suite.						
Ferro-manganèse et fonte miroitante (spiegeleisen) contenant plus de 15 pour 100 de manganèse.	Royaume-Uni.....	17,497	55,118			
	Indes anglaises.....	2,310	7,528			
	Belgique.....	112	513			
	Suède.....	22	174			
	Etats-Unis.....	8,158	23,855			
	Total.....	28,099	87,188			
Acier, acier chromé.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			1,595	16,275	2,441 25
	Total.....			1,595	16,275	2,441 25
Lingots de fer ou d'acier, lingots dentés, massos, et semelles, barres, puddlées, et loupes et autr. formes., n.a.p., moins finis que les barres de fer, mais plus avantageux que le fer en grume, les fontes exceptées.	Etats-Unis.....			17,702	56,547	2,212 81
Massets de fer ou d'acier, pesant au moins 10 liv. par yard de longueur.	Royaume-Uni.....					
	Belgique.....			2,900	4,342	362 50
	France.....			279	473	34 88
	Etats-Unis.....			212,715	322,474	26,539 41
	Total.....			215,894	327,289	26,986 79
Billes d'acier, n.a.p.....	Etats-Unis.....			666	1,173	233 10
Fer et acier de ramasse, vieux et ne pouvant servir qu'à être travaillé de nouveau, faisant partie ou provenant de navires sombrés dans les eaux sous le contrôle du Canada.	Etats-Unis.....	224	193			
Déchets de lames d'étain.....	Etats-Unis.....	Livres. 19,098	469	Livres.		
Fer et acier de ramasse forgés, consistant en déchets, y compris découpures et rognures de tôle en plaques de fer ou d'acier qui ont servi, bouts coupés et barres à fer-blanc ou de loupes de fonte ou rails n'ayant pas servi.	Bermudes.....	Qtx.		Qtx.		
	Etats-Unis.....			370,772	222,860	18,538 60
	Total.....			370,772	222,860	18,538,60
Vieille fonte.....	Barbades.....	Tonnes.		Tonnes.		
	Terre-Neuve.....			128	3,079	320 00
	Etats-Unis.....			7,212	114,713	18,030 00
	Total.....			7,340	117,792	18,350 00
Pièces de fonte malléable lorsque importées par les fabricants pour s'en servir exclusivement dans leurs fabriques pour la fabrication de faucheuses, moissonneuses, appareils à lier et moissonneuses simples.	Etats-Unis.....				52,558	9,197 70
Fontes, fer malléable, n.a.p.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				185,604	51,041 51
	Total.....				185,604	51,041 51

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VI—Suite						
Fer et minéral de fer partiellement manufacturé—Suite.						
Fontes, fer, n.a.p., (non malléable).	Royaume-Uni.....					
	Terre-Neuve.....				420	115 50
	Etats-Unis.....				533,760	146,734 89
	Total.....				534,180	146,900 39
Fontes, acier.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				186,708	51,345 19
	Total.....				186,708	51,345 19
Bandages de roues de locomotives et wagons en acier, à l'état brut.		Qtz.		Qtz.		
	Royaume-Uni.....	88,062	619,925			
	Etats-Unis.....	79,607	395,942			
	Total.....	167,669	1,015,867			
Pièces forgées de fer ou d'acier de quelq. forme ou dimens. que ce soit, ou quelq. soit leur degré de fabrication, n.a.p.		Livres.		Livres.		
	Royaume-Uni.....			1,200	262	78 60
	France.....			1,735	1,475	442 50
	Etats-Unis.....			1,205,089	122,765	36,829 50
Fer ou acier en barres laminées, soit en rouleaux, bottes, baguettes ou barres, y compris les formes rondes, ovales, carrées, ou plates, n.a.p.				1,208,024	124,502	37,350 60
	Total.....					
		Qtz.		Qtz.		
	Royaume-Uni.....			769	1,744	269 15
Barres ou formes de fer ou d'acier martel., étir., ou lam. à froid, n.a.p.	Belgique.....			14,429	32,960	5,050 15
	Etats-Unis.....			647,161	1,483,834	226,506 35
	Total.....			662,359	1,518,547	231,825 65
		Livres.		Livres.		
Ebauches de barres non découpées ni forées, pour servir exclusivement à la fabrication de ponts, ou structures en acier ou la construction de voitures.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			1,231,317	72,482	21,744 60
	Total.....			1,231,317	72,482	21,744 60
		Tonnes.		Tonnes.		
Tiges de fer de Suède laminées et tiges d'acier de Suède laminées de moins d'un ½ pouce de diamètre, pour la fabr. de clous à ferrer.	Etats-Unis.....			154	6,358	462 00
	Total.....					
		Qtz.		Qtz.		
	Etats-Unis.....	7,089	28,559			
Baguettes en fer ou en acier, en rouleaux, pour la fabrication de chaînes.						
	Etats-Unis.....			2,060	3,820	360 50
	Total.....					
Baguettes en fer ou en acier, rondes ou laminées, en roul. de pas plus de ½ de pce de diamètre, importées par des fabric. de fil métallique pour servir dans les manufactures.	Royaume-Uni.....			1,130	2,176	197 75
	Belgique.....			13,114	30,210	2,294 95
	France.....			1,587	2,780	277 72
	Hollande.....			4,466	9,428	781 55
Lames de fer ou acier, laminées ou découpées en cannel. importées par des fabric. de tuyaux de fer ou d'acier forgé pour être employées seulem. dans leurs propres manufact. à la fabric. de tuy. de fer ou d'acier forgé	Etats-Unis.....			326,565	681,914	57,148 96
	Total.....			346,862	726,508	60,700 93
Lames de fer ou d'acier lam., en cannelures ou corroyées, de pas plus de 4½ pces de largeur pour la fabric. de tubes de fer de pas plus de 1½ pce de diamètre.	Etats-Unis.....			1,010,654	1,983,388	99,419 40
	Total.....					
Lames de fer ou d'acier lam., en cannelures ou corroyées, de pas plus de 4½ pces de largeur pour la fabric. de tubes de fer de pas plus de 1½ pce de diamètre.	Etats-Unis.....	1,031	2,123			
	Total.....					

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Qtx.	\$	Qtx.	\$	\$ c.
:GROUPE VI—Suite						
Fer et minéral de fer partiellement ouvré—Suite.						
Fer ou acier laminé, feuillard, bandes, roul. ou bandelettes, n° 14 de jauge et plus mince, et fer laminé en feuilles importées par des fabr. pour être employé dans leurs propres usines dans la confec. de feuillard, bandes, rouleaux, bandelettes ou feuilles en fer ou acier galvanisés.	Etats-Unis.....	85,824	289,992			
Feuillard, rouleaux, bandes et bandelettes de fer ou acier, galvanisés, du calibre 12 et 13.	Etats-Unis.....			1,223	3,518	428 05
Feuillard de fer ou d'acier lam., et bandelettes, du calibre 14 et plus mince, galvanisé ou couvert avec d'autre métal ou non n.a.p.	Royaume-Uni.....			47	96	12 00
	Etats-Unis.....			61,815	279,095	34,887 27
	Total.....			61,862	279,191	34,899 27
Fer ou acier étiré, feuillard, bandes, rouleaux ou bandelettes, du calibre 14 et plus mince, galvanisé ou couvert ou non avec un autre métal, importés par des fabr. pour être emp. dans leurs propres manufactures.	Etats-Unis.....			303	2,482	124 10
Feuillard, rouleaux, bandes et bandelettes de fer ou d'acier de 12 pces ou moins de largeur, du calibre 13 et plus épais, n.a.p.	Royaume-Uni.....			64	148	22 40
	Belgique.....			69,386	164,072	24,285 10
	Total.....			69,450	164,220	24,307 50
Acier en barres ou en feuilles, pour être employé exclusiv. à la manufacture de pelles, lorsqu'importé par des manufacturiers de pelles.	Etats-Unis.....			20,502	51,306	3,075 30
Bandes, lisières ou feuilles de fer ou d'acier, épaisseur n° 14 ou moind., enduit. polies ou non, sect. lamin. de fer ou d'acier, n'étant pas des barr. ordinaires carr., plates ou rondes, import. par des fabric. de ferron. pour selliers et d'atelles, pour serv. exclusiv. à la fabrication de ces articles dans leurs propres manufactures.	Etats-Unis.....	237	1,398			
Fer ou acier lam. ou acier fondu en bar., bandes feuillard, roul. ou bandel., ou larg., galv., de toute dimension, épaisseur ou largeur, et ébauches en acier pour la fabrication de hachoirs mécaniq., lorsqu'ils valent plus de 3½ cents la livre.	Royaume-Uni.....			1,549	14,041	1,755 13
	Terre-Neuve.....			8	85	10 62
	Belgique.....			663	3,101	387 62
	France.....			131	9,595	1,199 38
	Suède.....			2,914	29,813	3,726 62
	Etats-Unis.....			355,164	2,028,209	253,527 40
	Total.....			360,429	2,084,844	260,606 77
Acier plat, laminé à fond, n'ayant pas plus d'un demi-pouce d'épaisseur, pour la fabr. des godets et des cones pour coussinets.	Etats-Unis.....			456	2,693	134 65
Versoirs ou socs ou plaques de charr., et autres plaques pour instruments aratoires, coupés de dimensions dans des plaq. d'acier laminées, mais ni moulés, ni poinçonnés, ni polis, ni autrement ouvrés.	Etats-Unis.....	8,678	57,765			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Qtx.	\$	Qtx.	\$	\$ c.
GROUPE VI—Suite						
Fer, minéral de fer partiellement ouvré—Suite.						
Plaques de fer ou d'acier laminé, d'au moins 30 pcs de largeur et d'au moins $\frac{1}{4}$ de pce. d'épais., importées pour servir exclusiv. à la fabr. de chaud. à vapeur.	Etats-Unis.....	60,433	154,114			
Plaques d'acier laminé, pour les ponts à bords repliés, de plus de 12 pcs dite universal mill lorsqu'elles sont import. par des contr. de pont ou emplo. dans la construction des wagons.	Etats-Unis.....			89,527	189,212	13,429 05
Acier du n° 12 de jauge plus mince mais non pas plus mince que le n° 30 importé par des fabricants de boucles, de fermoirs, d'attac. de bois de lits, de roulettes de meubles ou de grappins ou crampons de ch. pour être employés exclusiv. à la fabric. de ces articles dans leurs propres fabriques.	Etats-Unis.....	1,459	8,236			
Acier du n° 20 jauge de p. mince mais non pas plus mince que le n° 30, destiné à être employé à la fabr. de lames de corsets, de ressorts d'horloges et des lames pour semelles de chaussures, imp. par des fabr. de ces articles pour être employés dans leurs propres manufactures.	Etats-Unis.....	1,491	22,381			
Tôle d'acier au creuset du n° 11 au n° 16 de jauge, ayant de 2 $\frac{1}{2}$ à 18 pces. de longueur, imp. par les fabr. de lames de fauch. et de mois., pour être exclusiv. employé dans leurs propres fabriques à la fabrication de ces articles.	Etats-Unis.....	5,181	36,682			
Acier laminé pour scies et pour couteaux de hache-paille, non trempé, ni pol., mais seulement ébauché et mis en forme dans la dentelure.	Royaume-Uni..... Etats-Unis..... Total.....	23 5,423 5,451	844 78,963 79,807			
Feuilles et bandes d'acier laminé à froid, mesure de plus de 14, pas moins de 1 $\frac{1}{2}$ de large, pour manufact. des barres de moisson., gonds, clavigraphes et machines à coudre.	Etats-Unis.....			420	2,933	293 30
Tôle du Canada, fer de Russie, fer ou acier en feuilles galvan., plaques étamées en feuilles de fer et d'acier laminé enduites de zinc, spelter ou aut. mét. de toutes larg. ou épaisi. n.a.p.	Royaume-Uni..... Etats-Unis..... Total.....			1,157 135,194 136,351	6,667 577,644 584,311	833 38 72,205 74 73,039 12
Etain et lame d'acier-blanc appelé communément fer-blanc.	Royaume-Uni..... Etats-Unis..... Total.....			5,808 474,376 480,184	31,534 2,727,087 2,758,621	3,941 75 340,886 10 344,827 85
Feuillard de fer ou d'acier laminé et bandelettes polis ou non, du calibre 14 et plus mince, n.a.p.	Royaume-Uni..... Belgique..... Etats-Unis..... Total.....			1,906 1,968 447,301 451,175	8,364 7,816 2,008,662 2,024,842	1,045 50 977 00 251,083 45 253,105 95
Fer ou acier en feuilles cannelées, non galvanisées.	Etats-Unis.....			389	2,548	764 40

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Qtx.	\$	Qtx.	\$	\$ c.
GROUP. VI—Suite						
Fer, minéral et fer partiellement ouvré—Suite.						
Fer ou acier en feuilles cannelées, galvanisées.	Etats-Unis.....			242	1,719	515 70
Fer ou acier en feuilles plates galvanisées.	Royaume-Uni.....			617	3,500	437 50
	Etats-Unis.....			254,253	1,289,743	161,218 30
	Total.....			254,870	1,293,243	161,655 80
Feuillard de fer ou d'acier laminé ou plaques, rognés ou non, et lames de fer ou d'acier découpées ou laminées en cannelures, n.a.p.	Royaume-Uni.....			951	4,986	332 85
	Etats-Unis.....			118,408	288,304	41,442 80
	Total.....			119,359	293,290	41,775 65
Plaques de fer ou d'acier laminé d'au moins 30 pes de largeur et d'au moins $\frac{1}{2}$ de pe. d'épaisseur, n.a.p.	Royaume-Uni.....			100	212	15 00
	Etats-Unis.....			249,802	532,150	37,470 30
	Total.....			249,902	532,362	37,485 30
Poutres, feuilles ou plaques et courbes en fer ou acier, mâts ou parties de, et câbles-chaines pour navires en bois, en fer, en acier ou composites.	Belgique.....	67	522			
	Etats-Unis.....	34,317	63,035			
	Total.....	34,384	63,557			
Cornières, poutres cannelures, ou autres formes de constr. en fer ou acier, non lam., ou forées ou n'ayant pas été soum. à des procéd. plus avanc. que la lam., et ne pesant pas plus de 35 liv. par yard lin., n'étant pas de forme carrée, plate, ovale ou ronde, n'étant pas des barres ou rails de chemins de fer.	Etats-Unis.....			637,877	1,389,573	95,681 55
Cornières, tés, poutres cannelures ou pièces d'aut. formes ou sect. non déc. ou forées, n'ayant pas été soumises à des proc. plus avancés que le laminage, n.a.p.	Royaume-Uni.....			308	806	107 80
	Belgique.....			87	163	30 45
	Etats-Unis.....			213,857	487,914	74,849 95
	Total.....			214,252	488,883	74,988 20
Ponts ou parties de ponts en fer ou en acier, pour construct., colonnes, formes au sect. forcées, découpées ou à toute autre phase de fabrication que laminées ou fondues, n.a.p.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				65,681	22,988 35
	Total.....				65,681	22,988 35
		Tonnes.		Tonnes.		
Barres ou rails de fer ou d'acier pour chemin de fer, de quel que forme que ce soit, perforées ou non, n.a.p., pour voies ferrées, comprenant pour les fins de cet item toutes sortes de voies ferrées, chemins de fer, urbains et tramways, bien que ne servant que pour des fins particulières et non pour le transport des marchandises ou des voyageurs.	Royaume-Uni.....					
	Jamaïque.....					
	Etats-Unis.....			16,828	858,608	117,796 00
	Total.....			16,828	858,608	117,796 00
Eclisses pour chemin de fer.....	Royaume-Uni.....	Qtx.		Qtx.		
	Etats-Unis.....			15,716	69,655	6,286 40
	Total.....			15,716	69,655	6,286 40
Coussinets pour chemin de fer...	Etats-Unis.....			11,749	32,921	4,699 60

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Qtz.	\$	\$ c.	Qtz.	\$	\$ c.	Qtz.	\$	\$ c.
						242	1,719	515 70
18,496	103,309	7,748 19				19,113	106,809	8,185 69
						254,253	1,289,743	161,218 30
18,496	103,309	7,748 19				273,366	1,396,552	169,403 99
356	909	75 65				1,307	5,895	408 50
						118,408	288,304	41,442 80
356	909	75 65				119,715	294,199	41,851 30
88	170	8 80				188	382	23 80
						249,802	532,150	37,470 30
88	170	8 80				249,990	532,532	37,494 10
						637,877	1,389,573	95,681 55
198	1,316	42 07				506	2,122	149 87
						87	163	30 45
						213,857	487,914	74,849 95
198	1,316	42 07				214,450	490,199	75,030 27
	994	223 65					994	223 65
							65,681	22,988 35
	994	223 65					66,675	23,212 00
Tonnes.			Tonnes.			Tonnes.		
13	560	58 50				13	560	58 50
10	445	45 00				10	445	45 00
						16,828	858,608	117,796 00
23	1,005	103 50				16,851	859,613	117,899 50
Qtz.			Qtz.			Qtz.		
3	69	0 75				3	69	0 75
						15,716	69,655	6,286 40
3	69	0 75				15,719	69,724	6,287 15
						11,749	32,921	4,699 60

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VI—Suite						
Fer, minéral et fer partiellement ouvré—Suite.						
Aiguilles de changement pour traverses et intersection de chemins de fer.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				317,106	103,059 68
	Total.....				317,106	103,059 68
Essieux et parties d'essieux, n.a.p. et ébauches d'essieux en fer ou acier, pour voitures de chemin de fer, tramways.	Etats-Unis.....				83,068	29,073 80
Essieux et parties d'essieux, n.a.p. et ébauches d'essieux en fer ou acier, pour autres véhicules, n.a.p.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				1,563,946	547,381 10
	Total.....				1,563,946	547,381 10
Arbres de couche, ronds, acier en barre n'excédant pas 2½ pouces de diamètre.	Etats-Unis.....	Qtx.		Qtx.	17,144	69,744
						17,436 00
Arbres de couche, en acier, tournés, serrés ou polis.	Etats-Unis.....			1,819	13,825	4,147 50
Ressorts en acier pour la fabrication de bandages chirurgicaux, importés par des fabricants de ces articles à l'usage exclusif de leur fabrication dans leurs propres manufactures.	Etats-Unis.....	Livres. 689	1,031	Livres.		
Ressorts, n.a.p., et parties de ressorts en fer ou en acier pour voitures de chemin de fer, tramways.	Etats-Unis.....				10,873	3,805 55
Ressorts, n.a.p., et parties de ressorts en fer ou acier pour autres véhicules, n.a.p.	Royaume-Uni.....				30	10 50
	Etats-Unis.....				119,828	41,939 80
	Total.....				119,858	41,950 30
Ressorts à meubles.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				34,757	10,427 10
	Total.....				34,757	10,427 10
Ressorts de lampes et d'horloges.	Royaume-Uni.....					
	Suisse.....				31	3 10
	Etats-Unis.....				11,443	1,144 30
Total.....					11,474	1,147 40
Billes d'acier pour usage dans les machines ou voitures.	Royaume-Uni.....		3,677			
	Suède.....				1,580	158 00
	Etats-Unis.....				36,546	3,654 60
Total.....			3,677		38,126	3,812 60
Parties en métal adaptées pour la fabrication de boutons couverts.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				20,358	4,071 60
	Total.....				20,358	4,071 60
Articles qui entrent dans la construction d'écrémeuses ou la fabrication de—lorsque import. par des manufacturiers d'écrémeuses pour être employés dans leurs propres manufactures, et les articles en métal pour être employés dans la fabrication des parties d'écrém.	Royaume-Uni.....		630			
	Belgique.....		1,199			
	Suède.....		545			
Total.....	Etats-Unis.....		436,693			
			439,067			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE VI—Suite			\$		\$	\$ c.
Fer, minéral et fer partiellement ouvré—Suite.						
Fermeture en métal, boutons et oeillets pour la fabr. d'agrafes de corsets et fil métallique à corsets.	Etats-Unis.....		42,297			
Les articles et matières qui suivent importés par les fabricants de bouées à gaz automat. et de balises à gaz automat. pour servir à la fabr. de bouées et balises de cette nature par le gouvern. du Canada ou pour l'export, savoir: tubes en fer ou en acier ayant plus de 16 pouces de diam., têtes de bouées en acier à collerettes et rebords faits avec des plaques à chaudières de plus de 5 pieds diam., boules en acier durci d'au moins 3 pes de diam., lanternes à gaz acétylène et leurs parties: bronze tobin en barres ou en baguettes.	Suède.....		9,117			
	Etats-Unis.....		18,819			
	Total.....		27,936			
Lames ou ébauches de couteaux, fourchettes de fer ou d'acier non emmanchées, limées, affilées ou autrement ouvrées.	Etats-Unis.....				2,823	282 30
Articles manufacturés de fer ou d'acier ou de laiton d'une classe ou espèce non manufacturé en Canada lors de leur importation, pour servir à la construction ou l'équipement de bateaux ou navires.	Royaume-Uni.....		273,683			
	Belgique.....		174			
	France.....		11,804			
	Etats-Unis.....		142,886			
	Total.....		428,547			
Urnes d'ornementation, douilles, à gonds, queue-d'aronde, fiches à chapelet en fer-blanc entrant dans la fabr. de poèles.	Etats-Unis.....				15,073	1,507 30
Branches, coulants, anneaux, chapeaux, fourches noix et douilles en cuivre, fer ou acier, mont. et manches ou tiges non ouvrés ou non autrement manufacturés que coupés de longueur conv. pour manches de parapluies, parasols, ombrelles ou cannes, lorsqu'ils sont importés par des fabr. de ces articles pour serv. exclusivement dans leurs propres manufactures.	Royaume-Uni.....		5,710			
	Tchécho-Slovaquie.....		615			
	Allemagne.....		26			
	Hollande.....		35,755			
	Japon.....		247			
	Etats-Unis.....		592			
	Total.....		113,360			
	Total.....		156,305			
Total, fer, minéral et fer partiellement ouvré.....			4,883,438		22,044,491	3,165,369 17
Tubes—						
Tubes de chaudière à vapeur en fer forgé ou acier sans joints, y compris tubes ou carneaux cannelés pour chaudières marines.	Royaume-Uni.....		15,217			
	Allemagne.....		2,073			
	Etats-Unis.....		444,086			
	Total.....		461,376			
Tubes en fer recouverts de laiton, d'un diamètre n'excédant pas 3 pces, et ornements de laiton importés par les fabricants de lits de fer ou de laiton, pour être employés seulement dans leurs propres fabriques à la fabrication de ces articles.	Etats-Unis.....		141,396			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VI—Suite						
Tubes—Fin.						
Tubes en fer, laqués ou recouverts de laiton, pour manifacter des tiges à extension pour châssis.	Etats-Unis.....		272			
Tubes d'acier laminés sans joints non assemblés ou soudés, d'un diamètre ne dépassant pas 1½ pouce, n.a.p.	Royaume-Uni.....		1,169			
	Etats-Unis.....		33,442			
	Total.....		34,611			
Tubes carrés, laminés ou étirés, en fer ou en acier, propres à la fabrication des instruments aratoires.	Royaume-Uni.....		195			
	Etats-Unis.....				5,257	262 85
	Total.....		195		5,257	262 85
		Qtx.		Qtx.		
Tuyaux de fonte de toutes sortes	Royaume-Uni.....					
	Belgique.....			500	1,500	200 00
	France.....			6,027	28,826	2,410 80
	Etats-Unis.....			60,322	212,563	24,128 80
	Total.....			66,849	242,889	26,739 60
Tubes en fer forgé ou en acier, étirés, galvanisés ou non, filetés ou assemblés ou non, de plus de 10 pces de diamètre, n.a.p.	Etats-Unis.....				69,270	10,390 50
Tubes en fer forgé ou en fer, ou en acier, étirés, galvanisés ou non, filetés et assemblés ou non, de plus de 4 pces de diamètre, mais n'excédant pas 10 pces de diamètre, n.a.p.	Royaume-Uni.....				2	0 60
	Etats-Unis.....				193,405	58,021 50
	Total.....				193,407	58,022 10
Tubes en fer forgé ou en fer ou en acier, étirés, galvanisés ou non, filetés et assemblés ou non, de 4 p. ou moins de diamètre, n.a.p.	Royaume-Uni.....				670	234 50
	Etats-Unis.....				214,607	75,112 45
	Total.....				215,277	75,346 95
Tubes d'acier sans joints d'une valeur non moins que 3½ c. la livre.	Royaume-Uni.....	354	5,411			
	Etats-Unis.....			11,166	111,405	5,570 25
	Total.....	354	5,411	11,166	111,405	5,570 25
Tuyaux ou tubes en fer ou en acier, galvanisés ou non, rivés, ondulés ou autrement spécialement ouverts, y compris les tuyaux dits lockjoints, n.a.p.	Royaume-Uni.....				180	54 00
	Etats-Unis.....				139,812	41,943 60
	Total.....				139,992	41,997 60
Ajustage de tuyaux en fer forgé ou acier de toute sorte.	Royaume-Uni.....				120	36 00
	Etats-Unis.....				462,632	138,789 60
	Total.....				462,752	138,825 60
Total, tubes			643,261		1,440,249	357,155 45
Fil métallique—						
Fil d'acier plat du calibre n° 16 ou plus mince, importé par des fabricants de crinolines, de garnitures de corsets ou de corsages de robes, pour être employé à leur fabrication dans leurs propres manufactures.	Etats-Unis.....	1,821	30,138			

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Qtz.	\$	Qtz.	\$	\$ c.
GROUPE VI—Suite						
Fil métallique—Suite.						
Fil d'acier, acier Bessemer, mou, étiré pour ressorts, des n° 10, 12 et 13 de jauge, et fils de ressorts d'acier "home" des numéros 11 et 12 de jauge, importés par des fabricants de sommiers en fil métallique, à l'usage exclusif de leurs propres manufactures dans la fabrication de ces articles.	Royaume-Uni.....	46	255			
	Etats-Unis.....	22,513	91,850			
	Total.....	22,559	92,105			
Fil d'acier, d'une valeur d'au moins 24 c. la liv. lorsque importé pour les manufacturiers de câbles p. être empl. exclusivement à fabriquer le câble.	Royaume-Uni.....	19,082	182,204			
	Etats-Unis.....	6,230	60,132			
	Total.....	25,312	242,336			
Câbles en fil de fer pour l'usage exclusif des navires et bateaux.	Royaume-Uni.....	79	1,488			
	France.....	369	9,232			
	Etats-Unis.....	251	3,403			
	Total.....	699	14,123			
Fil de fer ou d'acier galvanisé, ondulé ou non, n° 9, 12 et 13 de jauge avec écart de ces jauges, ne dépassant pas 4-1000 de pce et ne devant servir à des lignes télégraphiques ou téléphoniques.	Royaume-Uni.....	1	13			
	Etats-Unis.....	195,152	654,483			
	Total.....	195,153	654,496			
Fil d'acier au creuset, d'une valeur non moindre que 6c. la livre.	Royaume-Uni.....	Livres. 58,541	12,607	Livres. 704	125	6 25
	Allemagne.....			2,270	1,864	93 20
	Etats-Unis.....			855,512	102,614	5,130 70
	Total.....	58,541	12,607	858,486	104,603	5,230 15
Liens métalliques p. ballots.....	Etats-Unis.....				4,820	1,446 00
Tissus métalliques et treillis et fil de fer ou d'acier.	Royaume-Uni.....				8,656	2,596 80
	France.....				569	170 70
	Japon.....				1	0 30
	Etats-Unis.....				76,097	22,829 10
	Total.....				85,323	25,596 90
Câble en fil métallique, en torens, corde à linge, à suspendre des cadres ou autres fil, et câbles en fil métallique, n.a.p.	Royaume-Uni.....				8,101	2,025 25
	Indes anglaises.....				168	42 00
	France.....				72	18 00
	Japon.....				1,477	369 25
	Etats-Unis.....				75,527	18,881 75
	Total.....				85,345	21,336 25
Fil de fer, simple ou à plusieurs brins, couvert en coton, toile, soie, caoutchouc ou autres matières, y compris câble ainsi couvert, n.a.p., (voir cuivre)	Royaume-Uni.....				110	33 00
	Belgique.....				3,488	1,046 40
	France.....				46	13 80
	Etats-Unis.....				87,399	26,219 70
	Total.....				91,043	27,312 90
Fil barbelé de clôtures, en fer ou acier.	Chine.....	Qtz. 100	350	Qtz.		
	Etats-Unis.....	166,033	699,744			
	Total.....	166,133	700,094			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE VI—Suite			\$		\$	\$ c.
Fil métallique—Fin.						
Fil mér., dentelles et bandes pour clôture en fil de fer ou d'acier n.a.p., ne comp. pas tissu en fil mét. ou treillis fait de fil d'un calibre moindre que le n° 14 ni de fil à clôtures de plus que le calibre n° 9.	Royaume-Uni.....					
	Norvège.....				16	2 40
	Etats-Unis.....				20,977	3,146 55
	Total.....				20,993	3,148 95
Ecrans en fil métallique, portes et châssis.	Royaume-Uni.....				81	24 30
	Etats-Unis.....				12,012	3,603 60
	Total.....				12,093	3,627 90
Tuyaux en bois encerclés de fil métallique, n.a.p.	Etats-Unis.....				518	129 50
Fil de fer et d'acier de toutes sortes, n.a.p.		Livres.		Livres.		
	Royaume-Uni.....			3,145	510	102 00
	Belgique.....			392	9	1 80
	France.....			56	86	17 20
	Allemagne.....			1,621	1,315	263 00
	Etats-Unis.....			5,664,506	282,863	56,572 60
	Total.....			5,669,720	284,783	56,956 60
Total, fil métallique.....			1,745,899		659,521	144,585 15
Equipement de fermes—						
Accessoires de lieues.....	Etats-Unis.....				6,792	848,99
Ecrémeuses et bols en acier pour.	Belgique.....		77			
	Suède.....		181			
	Etats-Unis.....		11,295			
	Total.....		11,553			
Ecrémeuses.....		Nombre.		Nombre.		
	Royaume-Uni.....	688	25,699			
	Belgique.....	1,631	62,241			
	Suède.....	1,319	36,525			
	Etats-Unis.....	4,450	189,737			
Total.....		8,038	314,202			
Bineuses et sarcleuses et parties de.	Royaume-Uni.....				112	16 80
	Etats-Unis.....				62,583	9,387 45
	Total.....				62,695	9,404 25
Locomobiles de traction (non des charrues pour le creusage des fossés) propres aux tuyaux de drainage agricole, évaluées au détail à pas plus de \$3,000 chacune et leurs parties pour réparations.	Royaume-Uni.....	5	1,111			
	Etats-Unis.....	10	37,114			
	Total.....	15	38,225			
Semoirs mécaniques.....	Afrique-sud anglaise			2	38	5 70
	Etats-Unis.....			790	38,041	5,706 15
	Total.....			792	38,079	5,711 85
Machines locomotives portatives avec chaudières et manèges pour la ferme.	Etats-Unis.....				343	60 04
Réparations de locomobiles de traction à gaz ou gazoline, pour fins agricoles ne valant pas plus de \$1,400 et accessoires d'automobiles de traction.	Royaume-Uni.....		1,348			
	Etats-Unis.....		792,301			
	Total.....		793,649			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Nombre.	\$	Nombre.	\$	\$ c.
GROUPE VI—Suite						
Équipement de fermes—Suite.						
Locomobiles de traction, pour la ferme, ne coûtant pas plus de \$1,400 dans leurs pays de production.	Royaume-Uni.....	3	4,016			
	Etats-Unis.....	1,768	1,340,016			
	Total.....	1,771	1,344,032			
Locomotives de traction pour travaux de ferme, n.a.p.	Royaume-Uni.....				2,144	375 20
	Etats-Unis.....			109	521,832	91,321 59
	Total.....			109	523,976	91,696 79
Tarares.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			779	16,115	3,223 00
	Total.....			779	16,115	3,223 00
Couteaux à foin ou à paille.....	Etats-Unis.....			646	54,981	10,996 20
Fourches à dents.....	Royaume-Uni.....					
	France.....			84	65	14 62
	Etats-Unis.....			2,447	2,329	524 08
	Total.....			2,531	2,394	538 70
Broyeurs de grain.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			50	1,951	390 20
	Total.....			50	1,951	390 20
Herses, parties de.....	Royaume-Uni.....				40	6 00
	Etats-Unis.....				71,010	10,651 50
	Total.....				71,050	10,657 50
Moissonneuses-lieuses.....	Etats-Unis.....			1,316	319,807	39,975 97
Charge-foin.....	Etats-Unis.....			140	12,429	2,485 80
Presse à foin.....	Etats-Unis.....			44	20,987	5,771 46
Faneuses.....	Etats-Unis.....			8	803	160 60
Houes.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			1,701	803	180 74
	Total.....			1,701	803	180 74
Râteaux à cheval.....	Etats-Unis.....			196	7,046	1,056 90
Couteaux à foin ou à paille.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			8	16	3 60
	Total.....			8	16	3 60
Couteaux, bordures.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			174	211	47 48
	Total.....			174	211	47 48
Tondeuses pour pelouses.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			1,312	51,399	16,704 89
	Total.....			1,312	51,399	16,704 89

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Nombre.	\$	Nombre.	\$	\$ c.
GROUPE VI—Suite						
Équipement de fermes—Suite.						
Etendeuse de fumier.....	Etats-Unis.....	.....	.....	33	2, 778	416 70
Faucheuses.....	Etats-Unis.....	.....	.....	522	36, 143	4, 517 93
Charrues et parties de charrues.	Royaume-Uni.....	.....	.....	.....	.....	.....
	France.....	.....	.....	.....	99	17 32
	Norvège.....	.....	.....	.....	1	0 18
	Etats-Unis.....	.....	.....	.....	554, 705	97, 074 06
Total.....	.....	.....	.....	.....	554, 805	97, 091 56
Instruments à creuser les trous de poteaux.	Etats-Unis.....	.....	.....	903	1, 471	294 20
Arracheurs de pommes de terre.	Royaume-Uni.....	.....	.....	259	23, 618	4, 723 60
Râteaux, n.a.p.....	Royaume-Uni.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	.....	.....	3, 657	1, 583	356 21
	Total.....	.....	.....	3, 657	1, 583	356 21
Moissonneuses.....	Etats-Unis.....	.....	.....	77	6, 805	850 63
Rouleaux pour fermes, champs, chemins.	Royaume-Uni.....	.....	.....	2	423	84 60
	Etats-Unis.....	.....	.....	84	66, 764	13, 352 80
	Total.....	.....	.....	86	67, 187	13, 437 40
Faulx.....	.....	Douz.	.....	Douz.	.....	.....
	Royaume-Uni.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Tchéco-Slovaquie.....	.....	.....	333	1, 403	315 68
	Allemagne.....	.....	.....	5	85	19 13
	Italie.....	.....	.....	43	870	195 75
	Etats-Unis.....	.....	.....	454	6, 458	1, 453 11
Total.....	.....	.....	.....	835	8, 816	1, 983 67
Faucilles ou serpes.....	Royaume-Uni.....	.....	.....	7	9	2 03
	Hollande.....	.....	.....	125	49	11 03
	Japon.....	.....	.....	19	90	20 25
	Etats-Unis.....	.....	.....	24	92	20 70
	Total.....	.....	.....	175	240	54 01
Bêches et pelles de fer ou d'acier, n.a.p.	Royaume-Uni.....	.....	.....	92	1, 014	329 55
	Hollande.....	.....	.....	43	12	3 90
	Norvège.....	.....	.....	1	6	1 95
	Etats-Unis.....	.....	.....	1, 690	9, 668	3, 142 44
	Total.....	.....	.....	1, 826	10, 700	3, 477 84
Séparateur de machines à battre	Etats-Unis.....	Nombre.	.....	Nombre.	1, 934	2, 187, 872
						382, 877 88
Séparateurs de mach. à battre, y compris les ameulonneurs et les appareils pour la mise en sacs, le pesage et l'aliment. autom. des m. et les part. finies de ces mach., importées séparément.	Etats-Unis.....	.....	.....	.....	550, 337	96, 309 74
Moulins à vent et parties complètes de ces machines.	Etats-Unis.....	.....	.....	.....	33, 682	5, 804 72

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Nombre.	\$	\$ c.	Nombre.	\$	\$ c.	Nombre.	\$	\$ c.
						33	2,778	416 70
						522	36,143	4,517 93
	41	5 13					41	5 13
							99	17 32
							1	0 18
							554,705	97,074 06
	41	5 13					554,846	97,096 69
						903	1,471	294 20
						259	23,618	4,723 60
229	366	54 90				229	366	54 90
						3,657	1,583	356 21
229	366	54 90				3,886	1,949	411 11
						77	6,805	850 63
1	3,656	457 00				3	4,079	541 60
						84	66,764	13,352 80
1	3,656	457 00				87	70,843	13,894 40
Douz.			Douz.			Douz.		
347	4,626	693 90				347	4,626	693 90
						333	1,403	315 68
						5	85	19 13
						43	870	195 75
						454	6,458	1,453 11
347	4,626	693 90				1,182	13,442	2,677 57
325	1,274	191 10				332	1,283	193 13
						125	49	11 03
						19	90	20 25
						24	92	20 70
325	1,274	191 10				500	1,514	245 11
375	4,758	951 60				467	5,772	1,281 15
						43	12	3 90
						1	6	1 95
						1,690	9,668	3,142 44
375	4,758	951 60				2,201	15,458	4,429 44
Nombre.			Nombre.			Nombre.		
						1,934	2,187 872	382,877 88
							550,337	96,309 74
							33,682	5,894 72

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VI—Suite						
Équipement de fermes—Fin.						
Parties d'instruments aratoires payant 12½ p. 100, 12½ p. 100, et 12½ p. 100.	Royaume-Uni.....				72	9 00
	Etats-Unis.....				252 919	31,615 37
	Total.....				252 991	31,624 37
Parties d'instruments aratoires payant 10 p. 100, 15 p. 100, et 15 p. 100, n.a.p.	Royaume-Uni.....				52	7 80
	Etats-Unis.....				69,786	10,467 90
	Total.....				69,838	10,475 70
Tous autres instrum. aratoires, n.a.p.	Royaume-Uni.....				500	100 00
	Belgique.....				50	10 00
	France.....				438	87 60
	Allemagne.....				5	1 00
	Japon.....				3	0 60
	Suisse.....				490	98 00
	Etats-Unis.....				233,249	46,649 80
	Total.....				234,735	46,947 00
Total. équipement de ferme			2,591,661		5,235,478	901,248 12
		Qty.		Qty.		
Chaînes—						
Chaînes de fer ou d'acier pour navires ou vaisseaux en bois, fer ou acier ou composite.	Royaume-Uni.....	1,253	13,754			
	Guyane anglaise.....	40	200			
	Etats-Unis.....	2,589	14,348			
	Total.....	3,882	28,302			
Chaînes de transmiss. à mailles malléab., chaînes de transm. à mail. d'acier, lorsqu'elles sont import. par des fabr. d'instrum. aratoires pour s'en servir dans la fabr. de ces instrum. à leurs propres usines.	Etats-Unis.....		137,679			
Chaînes à mailles soud., mailles et anneaux d'assemblage, de fer ou d'acier, d'un pouce et un huitième de diamètre de plus.	Royaume-Uni.....	2,691	35,609	18	278	13 90
	France.....			204	1,966	98 30
	Etats-Unis.....			1,240	17,708	885 40
	Total.....	2,691	35,609	1,462	19,952	997 60
Chaînes, chaînes en rouleaux, y compris répar. de chaînes et entraves de fer ou acier, n.a.p.	Royaume-Uni.....				2	0 40
	Terre-Neuve.....				1	5 00
	France.....				7	400 80 00
	Allemagne.....				2	49 9 80
	Hollande.....				4	43 8 60
	Etats-Unis.....			1,524	20,418	4,083 60
	Total.....			1,538	20,917	4,183 40
Chaînes, n.a.p.	Royaume-Uni.....				33	9 90
	France.....				159	47 70
	Allemagne.....				134	40 20
	Hollande.....				6	1 80
	Japon.....					
	Etats-Unis.....				171,495	51,448 50
	Total.....				171,827	51,548 10
Total, chaînes			201,590		212,696	56,729 10

[illegible]

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VI—Suite						
Locomotives et chaudières, n.a.p.						
Chaudières à vapeur et parties de.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				65,383	17,980 47
	Total.....				65,383	17,980 47
Chaudières, n.a.p., et parties de	Royaume-Uni.....				2,142	589 05
	Etats-Unis.....				152,262	41,872 34
	Total.....				154,404	42,461 39
Locomotives pour chemins de fer électriques.	Etats-Unis.....	Nombre.		Nombre.	13	53,654
Locomotives pour chemins de fer, n.a.p.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				21	110,320
	Total.....				21	110,320
Parties de locomotives.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				58,031	20,310 85
	Total.....				58,031	20,310 85
Machines—automobiles.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				12,176	3,117,839
	Total.....				12,176	3,117,839
Moteurs à essences.....	Royaume-Uni.....				1	4,288
	Terre-Neuve.....				1	10
	Suède.....					893
	Etats-Unis.....				4,722	899,338
	Total.....				4,724	904,529
Locomotives à vapeur.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				68	183,043
	Total.....				68	183,043
Pompes à incendie.....	Etats-Unis.....				4	23,179
Total, locomotives et chaudières, n.a.p.					4,670,382	1,302,746 39
Machines—						
Balayeuses et balayeuses à main	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				8,715	176,960
	Total.....				8,715	176,960
Tordeuses et parties de, pour l'usage domestique.	Etats-Unis.....				10,573	3,700 55
Machines à coudre.....	Royaume-Uni.....				6	208
	Etats-Unis.....				4,258	265,178
	Total.....				4,264	265,386
Machines à coudre, parties de...	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				377,552	113,265 60
	Total.....				377,552	113,265 60

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
59,262		8,889 30				59,262		8,889 30
						65,333		17,980 47
59,262		8,889 30				124,645		26,869 77
4,418		662 70				6,560		1,251 75
						152,262		41,872 34
4,418		662 70				158,822		43,124 09
Nombre.			Nombre.			13	53,654	18,778 90
1	4,816	1,083 60				1	4,816	1,083 60
						21	110,320	38,612 00
1	4,816	1,083 60				22	115,136	39,695 60
							1,804	405 90
	1,804	405 90				58,031		20,310 85
	1,804	405 90				59,835		20,716 75
1	2,087	313 05				1	2,087	313 05
						12,176	3,117,839	857,405 67
1	2,087	313 05				12,177	3,119,926	857,718 72
161	65,873	9,880 95				162	70,161	11,060 15
						1	10	2 75
							893	245 57
						4,722	899,338	247,319 91
161	65,873	9,880 95				4,885	970,402	258,628 38
5	28,695	4,304 25				5	28,695	4,304 25
						68	183,043	50,336 94
5	28,695	4,304 25				73	211,738	54,641 19
						4	23,179	8,112 65
166,955		25,539 75				4,837,337		1,328,286 05
9	174	34 80				9	174	34 80
						8,715	176,960	53,088 00
9	174	34 80				8,724	177,134	53,122 80
							10,573	3,700 55
1,070	42,921	8,584 20				1,076	43,129	8,646 60
						4,258	265,178	79,553 40
1,070	42,921	8,584 20				5,334	308,307	88,200 00
	82,723	16,544 60					82,723	16,544 60
							377,552	113,265 60
	82,723	16,544 60					460,275	129,810 20

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Nombre.	\$	Nombre.	\$	\$ c.
GROUPE VI—Suite						
Machines—Suite.						
Accessoires de machines à coudre	Etats-Unis.....	.....	29,531	.....	.....	.....
Machines à laver, pour l'usage domestique.	Etats-Unis.....	.....	.....	4,860	349,207	96,032 34
Machine à additionner et à calculer.	Suisse.....	.....	.....	4	1,583	395 75
	Etats-Unis.....	.....	.....	1,603	298,554	74,638 50
	Total.....	.....	.....	1,607	300,137	75,034 25
Tiroirs-caisses et partie de.....	Etats-Unis.....	.....	.....	.....	227,431	68,229 30
Machines, clavigraphes.....	Royaume-Uni.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Terre-Neuve.....	.....	.....	.....	120	30 00
	France.....	.....	.....	5	36	9 00
	Etats-Unis.....	.....	.....	10,421	630,986	157,746 50
	Total.....	.....	.....	10,428	631,142	157,785 50
Presse à imprimer et à lithographe, n.a.p.	Royaume-Uni.....	.....	.....	.....	17,534	1,753 40
	Allemagne.....	.....	.....	.....	2,915	291 50
	Etats-Unis.....	.....	.....	.....	644,957	64,495 70
	Total.....	.....	.....	.....	665,406	66,540 60
Presse à imprimer les journaux dont la val. au détail est d'au moins \$1,500 chac., d'une catégorie ou espèces non fabriquées au Canada.	Etats-Unis.....	36	318,055	.....	.....	.....
Accessoires de mach. à faire les caractères pour presses à imprimer.	Etats-Unis.....	.....	.....	.....	22,561	2,256 10
Machines à fondre les caractères et à composer et leurs parties propres à servir dans les atel. d'imprimerie.	Royaume-Uni.....	.....	2,237	.....	.....	.....
	Chine.....	.....	107	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	.....	886,371	.....	.....	.....
	Total.....	.....	888,715	.....	.....	.....
Machines, spéciales, construites pour régler, plier, relier, bosse-ler, marq. ou couper le papier ou carton en usage exclusivement chez les imprimeurs, relieurs et fabric. d'articles en papier ou carton, y compris parties de, composées en tout ou en partie de fer, acier, cuivre ou bois.	Royaume-Uni.....	.....	.....	.....	2,765	276 50
	Allemagne.....	.....	.....	.....	1,402	140 20
	Suisse.....	.....	.....	.....	2,857	285 70
	Etats-Unis.....	.....	.....	.....	268,627	26,862 70
	Total.....	.....	.....	.....	275,651	27,565 10
Machinerie de toute sorte, et fer et acier à construire, pour servir à la construction et à l'outillage des fabriques de sucre de betteraves.	Royaume-Uni.....	.....	1,540	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	.....	6,895	.....	.....	.....
	Total.....	.....	8,435	.....	.....	.....
Machines de toutes catégories ou espèces non fabriq. en Canada et parties de ces machines spécialement propres à carder, à filer, à soutercher ou à tricoter des matières fibreuses, importées à ces fins, par les fabricants.	Royaume-Uni.....	.....	.....	.....	647,439	64,743 90
	France.....	.....	.....	.....	93,072	9,307 20
	Allemagne.....	.....	.....	.....	13,429	1,342 90
	Suisse.....	.....	.....	.....	345	34 50
	Etats-Unis.....	.....	.....	.....	1,799,866	179,986 60
	Total.....	.....	.....	.....	2,554,151	255,415 10
Mach. d'une catégorie ou d'une espèces non fabriq. en Canada et parties de ces mach. pour la fabricat. de la ficelle, des cordages, ou de la toile ou pour la préparation de fibre de lin.	Royaume-Uni.....	.....	28,484	.....	.....	.....
	Suède.....	.....	1,005	.....	.....	.....
	Etats-Unis.....	.....	53,263	.....	.....	.....
	Total.....	.....	82,752	.....	.....	.....

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VI—Suite						
Machines—Suite.						
Machines et appareils à forer et foncer des puits pour l'eau, le gaz naturel, et l'huile et la recherche des minér., à l'exclus. de la force motrice, lorsque ces mach. et appar. sont d'une cl. ou espèce non lab. en Canada	Terre-Neuve.....		180			
	Etats-Unis.....		47,503			
	Total.....		47,683			
Forêts à diamant et parties de, non compris pouvoir moteur.	Royaume-Uni.....		1,362			
	Etats-Unis.....		48,772			
	Total.....		50,134			
Broyeurs de minerai, concasseurs de roches, bocards roul. à colerettes à courroies, forets, compresseurs d'air et mach. percutante pour abattre la houille.	Royaume-Uni.....				1,013	278 57
	Etats-Unis.....				557,008	153,177 52
	Total.....				558,021	153,456 09
Machines et appar. en fer ou en acier d'une catégorie ou espèce non fabriq. en Canada, montecharges et mécan. pour dragues flottantes destin. exclusivem. à l'exploitation des mines d'or alluvionnaires.	Etats-Unis.....		95,747			
Div. art. en métaux, com. suit. à l'usage exclusif des expl. min. ou mét., savoir: mach. à extr. la houille, excepté les extr. à percussion; mach. à laver, tairière à houille; forets à houille à rotat.; forets à noyau; lamp. de sûreté et part. de ces lamp. aussi access. pour net. remp. et éprouve. des lamp.; mach. élect. ou mag. p. séparer ou conc. les min. de fer; fournis p. la fusion d. mines de cuivre de zinc et de nickel; conv. p. proc. métallurgiques p. le traitement des métaux; plaques de cuivre, plaq. ou non; mach. p. l'extract. des mét. préc. au moyen des chlor. ou de cyan.; coffres p. amalg.; trieuses automatiq.; cornues, pomp. à mercure; pyromètres; fourn. p. réd. l'or; net. d'amalg.; mach. souffl. p. hauts-fourneaux; et les parties intégr. de toutes les mach. et appar. ment. d. la prés. item.	Royaume-Uni.....		13,336			
	Etats-Unis.....		528,900			
	Total.....		542,236			
Mach. souffl. en fer ou en acier, pour servir à la fonte d. minér. ou à la réduct., à la sépar. ou à l'affin. d. métaux; fours rotatifs fourn. à calcin. const. pour griller le minér., la roche ou l'argile; chr. p. scories de haut-fourneaux. et réc. à scories d'une classe ou esp. non fabr. en Canada.	Etats-Unis.....		5,583			
Lavares, vans, et tablep. le lavage des schlamms à l'usage de l'expl. des mines d'or.	Etats-Unis.....		14,712			
Machines à air comprimé.....	Royaume-Uni.....				1,135	312 12
	Etats-Unis.....				152,207	41,857 23
	Total.....				153,342	42,169 35

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VI—Suite						
Machines—Suite.						
Machines à faire des briquettes.	Etats-Unis.....		5,793			
Machines p. fabriquer le ciment	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				42,450	11,673 79
	Total.....				42,450	11,673 79
Malaxeurs à ciment.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			135	107,143	29,464 38
	Total.....			135	107,143	29,464 38
Grues et chèvres.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			68	427,905	117,673 99
	Total.....			68	427,905	117,673 99
Machines à extraire la houille....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				137,441	37,796 37
	Total.....				137,441	37,796 37
Machines à forer.....	Royaume-Uni.....				604	166 10
	France.....				85	23 38
	Etats-Unis.....				206,758	56,858 71
	Total.....				207,447	57,048 19
Tours mécaniques.....	Royaume-Uni.....				511	140 52
	Allemagne.....				3,018	829 95
	Suède.....				496	136 40
	Etats-Unis.....				116,091	31,925 27
	Total.....				120,116	33,032 14
Machines pour la confection du papier.	Royaume-Uni.....				2,764	760 10
	Etats-Unis.....				1,715,416	471,739 71
	Total.....				1,718,180	472,499 81
Machines pour la confection de la pulpe.	Royaume-Uni.....				12,981	3,569 77
	Suède.....				536	147 40
	Etats-Unis.....				41,218	11,335 03
	Total.....				54,735	15,052 20
Machines pour laminoire.....	Etats-Unis.....				235,134	64,661 91
Machines pour scieries.....	Hollande.....				2,725	749 37
	Etats-Unis.....				115,233	31,689 33
	Total.....				117,958	32,438 70
Pompes mécaniques, et parties de.	Royaume-Uni.....			1	1,891	520 02
	Belgique.....				2,958	813 45
	Suisse.....			3	3,265	897 87
	Etats-Unis.....			4,090	683,209	187,883 71
	Total.....			4,094	691,323	190,115 05
Pelles à vapeur et électriques....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			24	238,556	65,603 05
	Total.....			24	238,556	65,603 05

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Nombre.	\$	Nombre.	\$	\$ c.
GROUPE VI—Suite						
Machines—Suite.						
Appareils électriques pour den-	Etats-Unis.....			67	10,297	2,831 73
tiste.						
Machines à travailler les métaux	Royaume-Uni.....				5,986	1,646 15
	Allemagne.....				64	17 60
	Suède.....				7,719	2,122 72
	Etats-Unis.....				885,135	243,412 77
	Total.....				898,904	247,199 24
Machineries de toutes sortes,	Royaume-Uni.....				85,049	23,388 47
composées en tout ou en partie	Indes occ. angl.....					
de fer ou d'acier, n.a.p., et fer	Terre-Neuve.....				15	4 13
ou acier formant partie inté-	Belgique.....				1,768	486 20
grale de ces machines.	France.....				6,120	1,683 00
	Allemagne.....				27,108	7,454 70
	Hollande.....				3,568	981 20
	Japon.....				530	145 75
	Pérou.....				1,234	339 35
	Suède.....				40,791	11,217 52
	Suisse.....				41,776	11,488 40
	Etats-Unis.....				8,521,363	2,343,380 26
	Total.....				8,729,322	2,400,568 98
Total. machines.....			2,089,376		20,304,431	4,971,813 21
Clous, rivets, vis et boulons—		Livres.		Livres.		
Clous et carvelles en métal com-	Royaume-Uni.....					
posé et clous à doublage.	Etats-Unis.....			5,300	438	65 70
	Total.....			5,300	438	65 70
		Qtx.		Qtx.		
Clous et carvelles (pour cons-	Etats-Unis.....			1,494	6,308	747 00
truction ordinaire).						
Clous, fil métal., de toutes sortes	Royaume-Uni.....			1	13	0 60
n.a.p.	Etats-Unis.....			39,615	163,215	23,769 00
	Total.....			39,616	163,228	23,769 60
Carvelles de ch. de fer.....	Etats-Unis.....			10,752	43,159	5,376 00
		Livres.		Livres.		
Pointes à chaussures.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			1,826	332	116 20
	Total.....			1,826	332	116 20
Clous, clous sans tête, pointes et	Royaume-Uni.....			405	69	24 15
broquettes, de toutes sortes,	France.....			2,081	831	290 85
n.a.p.	Allemagne.....			430	218	76 30
	Suisse.....			8	1	0 35
	Etats-Unis.....			133,901	18,740	6,559 00
	Total.....			136,825	19,859	6,950 65
Vis de carosse, plaquées ou non	Royaume-Uni.....					
et vis de machines ou autres	Suède.....				28	9 80
n.a.p.	Etats-Unis.....				57,881	20,258 35
	Total.....				57,909	20,268 15
Vis de fer ou d'acier communé-	Royaume-Uni.....			8		2 80
ment appelées, "vis à bois",	Allemagne.....			5		1 75
n.a.p., en fer, acier, cuivre ou	Etats-Unis.....			45,977		16,091 95
autres métaux.	Total.....			45,990		16,096 50

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Nombre.	\$	\$ c.	Nombre.	\$	\$ c.	Nombre.	\$	\$ c.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	67	10,297	2,831 73
.....	21,430	3,214 50	.....	.....	.....	.....	27,416	4,860 65
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	64	17 60
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,719	2,122 72
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	885,135	243,412 77
.....	21,430	3,214 50	.....	.....	.....	.....	920,334	250,413 74
.....
.....	544,960	81,744 00	.....	.....	.....	.....	630,009	105,132 47
.....	416	62 40	.....	.....	.....	.....	416	62 40
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	15	4 13
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,768	486 20
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6,120	1,683 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	27,108	7,454 70
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,568	981 20
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	530	145 75
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,234	339 35
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	40,791	11,217 52
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	41,776	11,488 40
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8,521,363	2,343,380 26
.....	545,376	81,806 40	.....	.....	.....	.....	9,274,698	2,482,375 38
.....
.....	1,324,250	199,402 26	.....	.....	.....	.....	21,628,681	5,171,215 47
.....
Livres.	.....	.....	Livres.	.....	.....	Livres.	.....	.....
112	35	3 50	.....	.....	.....	112	35	3 50
.....	.....	.....	.....	.....	.....	5,300	438	65 70
112	35	3 50	.....	.....	.....	5,412	473	69 20
.....
Qtz.	.....	.....	Qtz.	.....	.....	Qtz.	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,494	6,308	747 00
.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	13	0 60
.....	.....	.....	.....	.....	.....	39,615	163,215	23,769 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	39,616	163,228	23,769 60
.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	10,752	43,159	5,376 00
.....
Livres.	.....	.....	Livres.	.....	.....	Livres.	.....	.....
75	10	2 00	.....	.....	.....	75	10	2 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,826	332	116 20
75	10	2 00	.....	.....	.....	1,901	342	118 20
.....
2,550	290	58 00	.....	.....	.....	2,955	359	82 15
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,081	831	290 85
.....	.....	.....	.....	.....	.....	430	218	76 30
.....	.....	.....	.....	.....	.....	8	1	0 35
.....	.....	.....	.....	.....	.....	133,901	18,740	6,559 00
2,550	290	58 00	.....	.....	.....	139,375	20,149	7,008 65
.....
.....	39	8 79	.....	.....	.....	.....	39	8 79
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	28	9 80
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	57,881	20,258 35
.....	39	8 79	.....	.....	.....	.....	57,948	20,276 94
.....
.....	115	25 89	.....	.....	.....	.....	123	28 69
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	1 75
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	45,977	16,091 95
.....	115	25 89	.....	.....	.....	.....	46,105	16,122 39

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Qtx.	\$	Qtx.	\$	\$ c.
GROUPE VI, Suite						
Crous, rivets et boulons—Fin.						
Ecrous, rivets et boulons en fer ou acier, filetés ou non, et ébauché d'écrous et de boulons.	Royaume-Uni.....				5	1 25
	Terre-Neuve.....			21	122	46 25
	Etats-Unis.....			18,039	213,638	66,938 75
	Total.....			18,060	213,765	66,986 25
Total, crous, rivets, vis et boulons.....					550,988	140,376 05
Outils et coutellerie—						
Tarières, mèches et forets.....	Royaume-Uni.....				10	3 00
	France.....					
	Allemagne.....				703	210 90
	Etats-Unis.....				48,638	14,591 40
	Total.....				49,351	14,805 30
Haches.....	Royaume-Uni.....	Douz.		Douz.		
	France.....			192	2,304	518 40
	Etats-Unis.....			534	7,105	1,598 81
	Total.....			726	9,409	2,117 21
Limes et râpes, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				202	60 60
	France.....				57	17 10
	Allemagne.....				263	78 90
	Japon.....					
	Suède.....				466	139 80
	Suisse.....					
	Etats-Unis.....				101,368	30,410 40
	Total.....				102,356	30,706 80
Scies.....	Royaume-Uni.....				198	59 40
	France.....				44	13 20
	Allemagne.....				30	900
	Japon.....					
	Suède.....				923	276 90
	Etats-Unis.....				53,062	15,918 60
	Total.....				54,257	16,277 10
Outils à main, de toutes sortes, n.a.p.	Royaume-Uni.....				5,877	1,763 10
	Hong-Kong.....				15	4 50
	Terre-Neuve.....				2	0 60
	France.....				499	149 70
	Afrique française.....				168	50 40
	Allemagne.....				8,685	2,605 50
	Hollande.....				1,704	511 20
	Japon.....					
	Suède.....				1,598	479 40
	Suisse.....				387	116 10
	Turquie.....				3	0 90
	Etats-Unis.....				807,780	242,334 00
	Total.....				826,718	248,015 40
Baïonnettes, épées, fleurets et masques.	Royaume-Uni.....					
	Australie.....				30	9 00
	Allemagne.....				13	3 90
	Etats-Unis.....				5,080	1,524 00
	Total.....				5,123	1,536 90

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Qtx.	\$	\$ c.	Qtx.	\$	\$ c.	Qtx.	\$	\$ c.
170	4,055	533 00				170	4,060	534 25
						21	122	46 25
						18,039	213,638	66,938 75
170	4,055	533 00				18,230	217,820	67,519 25
	4,544	631 18					555,532	141,007 23
	1,918	383 60					1,928	386 60
				17	4 68		17	4 68
							703	210 90
							48,638	14,591 40
	1,918	383 60		17	4 68		51,286	15,193 58
Douz.			Douz.			Douz.		
44	214	32 10				44	214	32 10
						192	2,304	518 40
						534	7,105	1,598 81
44	214	32 10				770	9,623	2,149 31
	14,578	2,915 60		736	202 40		15,516	3,178 60
				74	20 35		131	37 45
							263	78 90
				12	3 30		12	3 30
				168	46 20		634	186 00
				1,583	435 36		1,583	435 36
							101,368	30,410 40
	14,578	2,915 60		2,573	707 61		119,507	34,330 01
	4,789	957 80					4,987	1,017 20
				7	1 93		51	15 13
							30	9 00
				16	4 40		16	4 40
				2,815	774 12		3,738	1,051 02
							53,062	15,918 60
	4,789	957 80		2,838	780 45		61,884	18,015 35
	47,772	9,554 40		1,079	296 73		54,728	11,614 23
							15	4 50
				359	98 73		2	0 60
							858	248 43
							168	50 40
							8,685	2,605 50
							1,704	511 20
				365	100 38		365	100 38
				4,761	1,309 34		6,359	1,788 74
				140	38 50		527	154 60
							3	0 90
							807,780	242,334 00
	47,772	9,554 40		6,704	1,843 68		881,194	259,413 48
	6,005	1,201 00					6,005	1,201 00
							30	9 00
							13	3 90
							5,080	1,524 00
	6,005	1,201 00					11,128	2,737 90

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VI—Suite						
Outils et coutellerie—Suite.						
Canifs, couteaux à ressorts, couteaux de poche de toutes sortes.	Royaume-Uni.....				18,603	5,580 90
	Belgique.....				1,073	321 90
	France.....				39	11 70
	Allemagne.....				32,888	9,866 40
	Hollande.....				9,495	2,848 50
	Japon.....					
	Suède.....				762	228 60
	Etats-Unis.....				28,485	8,545 50
	Total.....				91,345	27,403 50
Couteaux et fourchettes en acier, plaqués ou non, n.a.p.	Royaume-Uni.....				2,423	726 90
	Hong-Kong.....				7	2 10
	Belgique.....				11	3 30
	France.....				88	26 40
	Chine.....				636	190 80
	Allemagne.....				5,291	1,587 30
	Hollande.....				392	117 60
	Italie.....				650	195 00
	Japon.....					
	Etats-Unis.....				118,023	35,406 90
	Total.....				127,521	38,256 30
Rasoirs de toutes sortes.....	Royaume-Uni.....				2,371	711 30
	Autriche.....				200	60 00
	Belgique.....				176	52 80
	France.....				4,460	1,338 00
	Allemagne.....				17,492	5,247 60
	Hollande.....				3,778	1,133 40
	Italie.....					
	Japon.....				2	0 60
	Suisse.....					
	Etats-Unis.....				61,147	18,344 10
	Total.....				89,626	26,887 80
Ciseaux et forces, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				8,264	2,479 20
	Belgique.....				177	53 10
	France.....				1,081	324 30
	Allemagne.....				20,477	6,143 10
	Hollande.....				4,725	1,417 50
	Italie.....					
	Japon.....				203	60 90
	Etats-Unis.....				119,528	35,858 40
	Total.....				154,455	46,336 50
Toute autre coutellerie, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				6,767	2,030 10
	Hong-Kong.....				157	47 10
	Belgique.....				59	17 70
	Tchéco-Slovaquie.....				52	15 60
	France.....				1,005	301 50
	Allemagne.....				9,965	2,989 50
	Hollande.....				107	32 10
	Japon.....					
	Suisse.....					
	Etats-Unis.....				140,848	42,254 40
	Total.....				158,960	47,688 00
Total, outils et coutellerie.....					1,669,121	500,030 81
Véhicules—						
Bicyclettes, n.a.p.....	Royaume-Uni.....	Nombre.		Nombre.		
	Etats-Unis.....					
	Total.....					
	Royaume-Uni.....			3	214	64 20
	Etats-Unis.....			237	5,421	1,626 30
	Total.....			240	5,635	1,690 50

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
361,889		72,377 80				380,492		77,958 70
						1,073		321 90
			56		15 40	95		27 10
						32,888		9,866 40
						9,495		2,848 50
			10,285		2,828 40	10,285		2,828 40
			223		61 32	985		289 92
						28,485		8,545 50
361,889		72,377 80	10,564		2,905 12	463,798		102,686 42
281,968		56,393 60	588		161 70	284,979		57,282 20
						7		2 10
						11		3 30
						88		26 40
			1,380		379 53	2,016		570 33
						5,291		1,587 30
						392		117 60
			3		0 83	650		195 00
						3		0 83
						118,023		35,406 90
281,968		56,393 60	1,971		542 06	411,460		95,191 96
33,326		6,665 20	13		3 58	35,710		7,380 08
						200		60 00
			840		231 03	176		52 80
						5,300		1,569 03
						17,492		5,247 60
						3,778		1,133 40
			142		39 05	142		39 05
			664		182 60	666		183 20
			351		96 53	351		96 53
						61,147		18,344 10
33,326		6,665 20	2,010		552 79	124,962		34,105 79
19,809		3,961 80	30		8 25	28,103		6,449 25
			532		146 35	177		53 10
						1,613		470 65
						20,477		6,143 10
						4,725		1,417 50
			35		9 62	35		9 62
			484		133 10	687		194 00
19,809		3,961 80	1,081		297 32	119,528		35,858 40
165,968		33,193 60	432		118 80	173,167		35,342 50
						157		47 10
						59		17 70
						52		15 60
			6,295		1,731 21	7,300		2,032 71
						9,965		2,989 50
						107		32 10
			362		99 55	362		99 55
			365		100 38	365		100 38
						140,848		42,254 40
165,968		33,193 60	7,454		2,049 94	332,382		82,931 54
938,236		187,636 50	35,212		9,683 65	2,642,569		697,350 96
Nombre.			Nombre.			Nombre.		
616	14,140	2,828 00				619	14,354	2,892 20
						237	5,421	1,626 30
616	14,140	2,828 00				856	19,775	4,518 50

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Nombre.	\$	Nombre.	\$	\$ c.
GROUPE VI—Suite						
Véhicules—Suite.						
Tricycles, n.a.p.....	Royaume-Uni.....			1	81	24 30
	Etats-Unis.....			6,060	29,043	8,712 90
	Total.....			6,061	29,124	8,737 20
Bicyclettes et tricycles, parties de, y compris parties en nickel ou électro plaquées pour la fabrication de bicyclettes.	Royaume-Uni.....				24	7 20
	Etats-Unis.....				33,575	10,072 50
	Total.....				33,599	10,079 70
Automobiles de promenade.....	Royaume-Uni.....			4	17,686	6,190 10
	Australie.....			1	365	127 75
	Nouvelle-Zélande.....			1	836	292 60
	Belgique.....			1	965	337 75
	France.....			2	16,894	5,912 90
	Italie.....			9	20,421	7,147 35
	Etats-Unis.....			7,092	9,062,184	3,171,764 40
	Total.....			7,110	9,119,351	3,191,772 85
Automobiles à marchandises....	Royaume-Uni.....					
	Terre-Neuve.....			1	1,800	630 00
	Italie.....			4	6,264	2,192 40
	Etats-Unis.....			790	1,492,290	522,301 50
	Total.....			795	1,500,354	525,123 90
Automobiles et parties de, n.a.p.	Royaume-Uni.....				329	65 80
	France.....				1,121	316 90
	Italie.....				50	13 75
	Etats-Unis.....				10,189,926	3,049,261 00
	Total.....				10,191,426	3,049,657 45
Automobiles et véhicules à moteur de toutes sortes, n.a.p.	Royaume-Uni.....			1	417	145 95
	Etats-Unis.....			616	204,771	71,669 85
	Total.....			617	205,188	71,815 80
Automobiles et véhicules à moteur de toutes sortes, parties de, n.a.p.	Royaume-Uni.....				635	127 00
	Etats-Unis.....				51,617	16,579 18
	Total.....				52,252	16,706 18
Voitures automobiles pour chemin de fer et tramway.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			81	61,875	21,656 25
	Total.....			81	61,875	21,656 25
Voitures de chemin de fer, tramway ou chevaux.	Etats-Unis.....			20	16,490	4,947 00
Voitures, wagons plates-formes et wagons fermés.	Royaume-Uni.....			99	122,194	36,658 20
Voitures de chemin de fer, à voyageurs.	Etats-Unis.....			14	32,266	9,679 80
Voitures de chemin de fer, réservoir.	Etats-Unis.....			18	15,199	4,559 70
Voitures de chemins de fer, parties de.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				420,945	126,283 50
	Total.....				420,945	126,283 50
Voitures, autres, n.a.p.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			650	256,358	76,907 40
	Total.....			650	256,358	76,907 40

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Nombre.	\$	\$ c.	Nombre.	\$	\$ c.	Nombre.	\$	\$ c.
						1	81	24 30
						6,060	29,043	8,712 90
						6,061	29,124	8,737 20
	31,083	6,216 60					31,107	6,223 80
							33,575	10,072 50
	31,083	6,216 60					64,682	16,296 30
70	374,892	84,350 73				74	392,578	90,540 83
						1	365	127 75
						1	836	292 60
						1	965	337 75
			1	7,119	2,135 70	3	24,013	8,048 60
						9	20,421	7,147 35
						7,092	9,062,184	3,171,764 40
70	374,892	84,350 73	1	7,119	2,135 70	7,181	9,501,362	3,278,259 28
11	37,411	8,417 49				11	37,411	8,417 49
						4	1,800	630 00
						1	6,264	2,192 40
						790	1,492,290	522,301 50
11	37,411	8,417 49				806	1,537,765	533,541 39
	20,365	4,217 55					20,694	4,283 35
							1,121	316 90
							50	13 75
							10,189,926	3,049,261 00
	20,365	4,217 55					10,211,791	3,053,875 00
17	4,987	1,122 11				18	5,404	1,268 06
						616	204,771	71,669 85
17	4,987	1,122 11				634	210,175	72,937 91
	11,268	2,384 24					11,903	2,511 24
							51,617	16,579 18
	11,268	2,384 24					63,520	19,090 42
1	3,845	865 13				1	3,845	865 13
						81	61,875	21,656 25
1	3,845	865 13				82	65,720	22,521 38
						20	16,490	4,947 00
						99	122,194	36,658 20
						14	32,266	9,679 80
						18	15,199	4,559 70
	5,670	1,134 00					5,670	1,134 00
							420 945	126,283 50
	5,670	1,134 00					426,615	127,417 50
100	15,861	3,172 20				100	15,861	3,172 20
						650	256,358	76,907 40
100	15,861	3,172 20				750	272,219	80,079 60

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE VI—Suite			\$		\$	\$ c.
Véhicules—Fin. Grattoirs pour voies ferrées ou autres.	Etats-Unis.....				28,524	8,557 20
Total, véhicules.....					22,090,780	7,164,832 63
Articles divers—		Qty.		Qty.		
Ancres pour navires.....	Royaume-Uni.....	2,571	24,015			
	Etats-Unis.....	1,040	8,121			
	Total.....	3,611	32,136			
Enclumes et étaux.....	Royaume-Uni.....				522	156 60
	Allemagne.....				306	91 80
	Etats-Unis.....				41,999	12,599 70
	Total.....				42,827	12,848 10
Baignoires, bassins, bassines, latrines, lavabos, urinoirs, évier et cuves à lessives, n.a.p.	Royaume-Uni.....				1,105	386 75
	Etats-Unis.....				87,162	30,506 70
	Total.....				88,267	30,893 45
Cyclomètres, pedomètre, et odotachymètres.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				192,051	48,012 75
	Total.....				192,051	48,012 75
Cylindres en fer et en acier, tonnelets et réservoirs, n.a.p.	Royaume-Uni.....				179	53 70
	Barbades.....				3,230	969 00
	Bermudes.....				7,050	2,115 00
	Indes occ. angl., aut.				1,620	486 00
	Terre-Neuve.....				21,675	6,502 50
	Trinidad et Tobago.....				5,278	1,583 40
	Cuba.....				1,200	360 00
	France.....				1,985	595 50
	Hollande.....				2,069	620 70
	Philippines.....				625	187 50
	Espagne.....				1,232	369 60
	Etats-Unis.....				465,061	139,518 30
	Total.....				511,204	153,361 20
Extincteurs chimiques, y compris les appareils à inondation en cas d'incendie.	France.....				361	126 35
	Etats-Unis.....				42,548	14,891 80
	Total.....				42,909	15,018 15
Hameçons pour la pêche de grands fonds ou de lacs de gross. non moindre que 2-0, mais non ces hameçons servant communément aux amateurs de pêche.	Royaume-Uni.....		16,811			
	Norvège.....		19,254			
	Etats-Unis.....		2,097			
	Total.....		38,162			
Montures de pas plus de 10 pes de largeur, agrafes et fermoirs pour albums, adoptés par des fabricants de bourses, châtelaines, sacs ou réticules.	Royaume-Uni.....				4	0 80
	Tchéco-Slovaquie.....				118	23 60
	France.....				615	123 00
	Allemagne.....				21	4 20
	Etats-Unis.....				79,170	15,834 00
	Total.....				79,928	15,985 60
Ameublement de maison, bureau, cabinet ou magasin, ou en métal, fini ou parties de.	Royaume-Uni.....				168	50 40
	Hong-Kong.....				18	5 40
	Chine.....				183	54 90
	France.....				10	3 00
	Japon.....				162	48 60
	Etats-Unis.....				331,762	99,528 60
	Total.....				332,303	99,690 90

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
							28,524	8,557 20
	519,522	114,708 05		7,119	2,135 70		22,617,421	7,281,676 38
Qty.			Qty.			Qty.		
	15,375	3,075 00					15,897	3,231 60
							306	91 80
							41,999	12,599 70
	15,375	3,075 00					58,202	15,923 10
	4,556	911 20					5,661	1,297 95
							87,162	30,506 70
	4,556	911 20					92,823	31,804 65
	66	11 55					66	11 55
							192,051	48,012 75
	66	11 55					192,117	48,024 30
	16,252	3,250 40					16,431	3,304 10
							3,230	969 00
							7,050	2,115 00
							1,620	486 00
							21,675	6,502 50
							5,278	1,583 40
				262	72 06		1,200	360 00
							2,247	667 56
							2,069	620 70
							625	187 50
							1,232	369 60
							465,061	139,518 30
	16,252	3,250 40		262	72 06		527,718	156 683 66
							361	126 35
							42,548	14,891 80
							42,909	15,018 15
	34	4 26					38	5 06
							118	23 60
							615	123 00
							21	4 20
							79,170	15,834 00
	34	4 26					79,962	15,989 86
	3,014	602 80					3,182	653 20
							18	5 40
							183	54 90
				125	34 38		135	37 38
							162	48 60
							331,762	99,528 60
	3,014	602 80		125	34 38		335,442	100,328 08

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VI—Suite						
Articles divers—Suite.						
Fusils, carabines, y compris les fusils et carabines à vent, qui ne sont point des jouets, mousquets, canons, pistolets, revolvers ou autres armes à feu.	Royaume-Uni.....				20,594	6,178 20
	Bermudes.....				10	3 00
	Terre-Neuve.....				176	52 80
	Belgique.....				17,659	5,297 70
	France.....				2,901	870 30
	Allemagne.....				2,691	807 30
	Hollande.....				370	111 00
	Norvège.....				77	23 10
	Suisse.....				295	88 50
	Etats-Unis.....				215,888	64,766 40
	Total.....				260,661	78,198 30
Ferrergeries, savoie: ferrures à l'usage des const., ébénistes, tapissiers, harnacheurs, selliers et ferrures de carosses.	Royaume-Uni.....				3,208	962 40
	Allemagne.....				36	10 80
	Etats-Unis.....				391,560	117,468 00
	Total.....				394,804	118,441 20
Complets et pentures, n.a.p.....	Royaume-Uni.....					
	France.....				38	11 40
	Suède.....				52	1,560
	Etats-Unis.....				88,341	26,502 30
	Total.....				88,431	26,529 30
Pentures en tés et à pattes de toutes sortes, n.a.p., et charnières.		Qtz.		Qtz.		
	Etats-Unis.....			230	2,810	875 00
Fer à cheval, mule et boeuf.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				56,660	16,998 00
	Total.....				56,660	16,998 00
Serrures de toutes sortes.....	Royaume-Uni.....				2,328	698 40
	Hong-Kong.....				3	0 90
	France.....				309	92 70
	Allemagne.....				212	63 60
	Hollande.....				172	51 60
	Japon.....					
	Etats-Unis.....				320,823	96,246 90
	Total.....				323,847	97,154 10
Lanternes magiques et leurs verres peints.	Royaume-Uni.....				163	40 75
	Tchéco-Slovaquie...				1,814	453 50
	France.....				596	149 00
	Allemagne.....				1,889	472 25
	Japon.....					
	Etats-Unis.....				54,081	13,520 25
	Total.....				58,543	14,635 75
Machines cinématographiques...	France.....					
	Allemagne.....				37	9 25
	Etats-Unis.....				25,230	6,307 50
	Total.....				25,267	6,316 75
Aiguilles de tous matériaux et de toutes espèces, n.a.p.	Royaume-Uni.....				139	41 70
	Chine.....				1	0 30
	France.....				12	3 60
	Allemagne.....				353	105 90
	Japon.....					
	Etats-Unis.....				153,791	46,137 30
	Total.....				154,296	46,288 80

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
.....	53,225	10,645 00	.....			.....	73,819	16,823 20
.....			.....			.....	10	3 00
.....			.....			.....	176	52 80
.....			.....			.....	17,659	5,297 70
.....			.....			.....	2,901	870 30
.....			.....			.....	2,691	807 30
.....			.....			.....	370	111 00
.....			.....			.....	77	23 10
.....			.....			.....	295	88 50
.....			.....			.....	215,888	64,766 40
.....	53,225	10,645 00	.....			.....	313,886	88,843 30
.....				
.....	48,115	9,623 00	.....			.....	51,323	10,585 40
.....			.....			.....	36	10 80
.....			.....			.....	391,560	117,468 00
.....	48,115	9,623 00	.....			.....	442,919	128,064 20
.....				
.....	2,910	582 00	.....	203	55 83	.....	3,113	637 83
.....			.....			.....	38	11 40
.....			.....			.....	52	15 60
.....			.....			.....	88,341	26,502 30
.....	2,910	582 00	.....	203	55 83	.....	91,544	27,167 13
Qtz.			Qtz.			Qtz.		
.....			.....			230	2,810	875 00
.....				
.....	1,337	267 40	.....			.....	1,337	267 40
.....			.....			.....	56,660	16,998 00
.....	1,337	267 40	.....			.....	57,997	17,265 40
.....				
.....	8,403	1,680 60	.....			.....	10,731	2,379 00
.....			.....			.....	3	0 90
.....			.....			.....	309	92 70
.....			.....			.....	212	63 60
.....			.....			.....	172	51 60
.....			.....	1,043	286 83	.....	1,043	286 83
.....			.....			.....	320,823	96,246 90
.....	8,403	1,680 60	.....	1,043	286 83	.....	333,293	99,121 53
.....				
.....	6,733	1,178 29	.....			.....	6,896	1,219 04
.....			.....			.....	1,814	453 50
.....			.....	85	19 13	.....	681	168 13
.....			.....			.....	1,889	472 25
.....			.....	67	15 08	.....	67	15 08
.....			.....			.....	54,081	13,520 25
.....	6,733	1,178 29	.....	152	34 21	.....	65,428	15,848 25
.....				
.....				
.....			.....	412	92 70	.....	412	92 70
.....			.....			.....	37	9 25
.....			.....			.....	25,230	6,307 50
.....				
.....			.....	412	92 70	.....	25,679	6,409 45
.....				
.....	147,516	29,503 20	.....	207	56 93	.....	147,862	29,601 83
.....			.....			.....	1	0 30
.....			.....	1,010	277 79	.....	1,022	281 39
.....			.....			.....	353	105 90
.....			.....	463	127 33	.....	463	127 33
.....			.....			.....	153,791	46,137 30
.....	147,516	29,503 20	.....	1,680	462 05	.....	303,492	76,254 05

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VI—Suite						
Articles divers—Suite.						
Epingles, n.a.p.	Royaume-Uni				605	181 50
	Hong Kong				1	0 30
	France				178	53 40
	Allemagne				212	63 60
	Japon				229	68 70
	Suisse				54,512	16,353 60
	Etats-Unis					
	Total				55,737	16,721 10
Pompes à main, n.a.p.		Nombre.		Nombre.		
	Royaume-Uni			1	88	26 40
	Terre-Neuve			1	8	2 40
	Allemagne			54	326	97 80
	Etats-Unis			15,060	254,631	76,389 30
	Total			15,116	255,053	76,515 90
Rouleaux en fer ou en acier durci.		Qtx.		Qtx.		
	Etats-Unis			98	845	253 50
Fers à repasser, de chapeliers et de tailleurs, non plaqués.	Etats-Unis				1,987	596 10
Coffres-forts et portes de coffres-forts et de voûtes.	Etats-Unis				111,959	33,587 70
Balances et romaines et dynamomètres.	Royaume-Uni				689	206 70
	Hong Kong				32	9 60
	Chine				7	2 10
	France				107	32 10
	Allemagne				281	84 30
	Hollande				1,719	515 70
	Japon				2	0 60
	Etats-Unis				199,410	59,823 00
	Total				202,247	60,674 10
Patins de toutes sortes, à roulettes ou autres, et parties de.	Royaume-Uni				40	14 00
	Allemagne				3,221	1,127 35
	Etats-Unis				23,018	8,056 30
	Total				26,279	9,197 65
Poêles de toutes sortes, à houille, bois, huile, alcool ou gaz.	Royaume-Uni				94	23 50
	Terre-Neuve				40	10 00
	France				40	10 00
	Allemagne				580	145 00
	Hollande				115	28 75
	Norvège				273	68 25
	Suède				2,146	536 50
	Etats-Unis				267,836	66,959 00
	Total				271,124	67,781 00
Boîtes et contenants en fer-blanc, n.a.p.	Royaume-Uni				986	246 50
	Hong Kong				2	0 50
	France				50	12 50
	Japon				34	8 50
	Suisse				12	3 00
	Etats-Unis				636,249	159,062 25
	Total				637,333	159,333 25

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
	67,519	13,503 80		226	62 15		68,350	13,747 45
				323	88 83		501	0 30
				57	15 67		212	142 23
							57	63 60
							229	15 67
							54,512	68 70
								16,353 60
	67,519	13,503 80		606	166 65		123,862	30,391 55
Nombre.			Nombre.			Nombre.		
442	2,281	456 20				443	2,369	482 60
						1	8	2 40
						54	326	97 80
						15,060	254,631	76,389 30
442	2,281	456 20				15,558	257,334	76,972 10
Qty.			Qty.			Qty.		
						98	845	253 50
							1,987	596 10
							111,959	33,587 70
	7,521	1,504 20					8,210	1,710 90
							32	9 60
							7	2 10
							107	32 10
							281	84 30
							1,719	515 70
							2	0 60
							199,410	59,823 00
	7,521	1,504 20					209,768	62,178 30
	10	2 25					50	16 25
							3,221	1,127 35
							23,018	8,056 30
	10	2 25					26,289	9,199 90
	1,742	261 30					1,836	284 80
							40	10 00
							40	10 00
							580	145 00
							115	28 75
							273	68 25
							2,146	536 50
							267,836	66,959 00
	1,742	261 30					272,866	68,042 30
	5,689	853 35					6,675	1,099 85
							2	0 50
							50	12 50
							34	8 50
							12	3 00
							636,249	159,062 25
	5,689	853 35					643,022	160,186 60

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VI.—Suite						
Articles divers Suite.						
Ustensiles en fer-blanc, laqués en non, et tous produits fabriqués en fer-blanc, n.a.p.	Royaume-Uni.....				3,022	755 50
	Hong Kong.....				61	15 25
	Autriche.....				7	1 75
	Belgique.....				106	26 50
	France.....				2,519	629 75
	Allemagne.....				13	3 25
	Japon.....				213	53 25
	Norvège.....				18	4 50
	Espagne.....				101	25 25
	Suède.....				6	1 50
	Etats-Unis.....				430,673	107,668 25
	Total.....				436,739	109,184 75
Soupapes, n.a.p.	Royaume-Uni.....				4,822	1,446 60
	France.....					
	Allemagne.....				200	60 00
	Etats-Unis.....				435,658	130,697 40
	Total.....				440,680	132,204 00
Ustensiles en agate, granit ou en fer émaillés, ou en acier.....	Royaume-Uni.....				564	197 40
	Hong Kong.....				39	13 65
	Belgique.....				309	108 15
	France.....				2,239	783 65
	Allemagne.....				1,140	399 00
	Hollande.....				18	6 30
	Norvège.....				41	14 35
	Suède.....				2,792	977 20
	Turquie.....				25	8 75
	Etats-Unis.....				78,768	27,568 80
	Total.....				85,935	30,077 25
Ustensiles en fer ou en acier ou recouv. d'un enduit, n.a.p., et ustensiles en nickel ou aluminium pour la cuisine et les usages domestiques, n.a.p.	Royaume-Uni.....				1,212	363 60
	Hong Kong.....				581	174 30
	France.....				1,183	354 90
	Allemagne.....				396	118 80
	Japon.....				20	6 00
	Suisse.....				333	99 90
	Etats-Unis.....				66,272	19,881 60
	Total.....				69,997	20,999 10
Stores pour fenêtres et rouleaux de stores.	Italie.....				181	63 35
	Etats-Unis.....				16,268	5,693 80
	Total.....				16,449	5,757 15
Laine d'acier.....	Hollande.....				51	5 10
	Etats-Unis.....				38,790	3,879 00
	Total.....				38,841	3,884 10
Effets, articles ou produits fabriqués en fer ou acier, ou dont le fer ou l'acier (ou l'un ou l'autre) forment les éléments constitutifs dont la valeur est le principal, n.a.p.	Royaume-Uni.....				65,972	19,791 00
	Australie.....				10	3 00
	Hong Kong.....				958	287 40
	Terre-Neuve.....				1,145	343 50
	Autriche.....				100	30 00
	Belgique.....				2,446	733 80
	Chine.....				19	5 70
	Tchéco-Slovaquie.....				137	41 10
	Danemark.....				130	39 10
	France.....				11,993	3,597 90
	Allemagne.....				6,692	2,007 60
	Hollande.....				1,020	306 00
	Italie.....				150	45 00
	Japon.....				613	183 90

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite*.

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
51,094		7,664 10				54,116		8,419 60
						61		15 25
						7		1 75
						106		26 50
						2,519		629 75
						13		3 25
						213		53 25
						18		4 50
						101		25 25
						6		1 50
						430,673		107,668 25
51,094		7,664 10				487,833		116,848 85
50,664		10,132 80				55,486		11,579 40
			1,731		476 03	1,731		476 03
						200		60 00
						435,658		130,697 40
50,664		10,132 80	1,731		476 03	493,075		142,812 83
4,951		1,114 03				5,515		1,311 43
						39		13 65
						309		108 15
						2,239		783 65
						1,140		399 00
						18		6 30
						41		14 35
						2,792		977 20
						25		8 75
						78,768		27,568 80
4,951		1,114 03				90,886		31,191 28
4,488		897 60				5,700		1,261 20
						581		174 30
						1,183		354 90
						396		118 80
						20		6 00
						333		99 90
						66,272		19,881 60
4,488		897 60				74,485		21,896 70
						181		63 35
						16,268		5,693 80
						16,449		5,757 15
						51		5 10
						38,790		3,879 00
						38,841		3,884 10
484,523		96,904 60	3,216		884 40	553,711		117,580 60
						10		3 00
						958		287 40
						1,145		343 50
						100		30 00
			1,186		326 15	3,632		1,059 95
						19		5 70
						137		41 10
						130		39 00
			29,396		8,084 10	41,389		11,682 00
						6,692		2,007 60
			52		14 30	1,072		320 30
						150		45 00
			1,475		405 62	2,088		589 52

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE VI—Suite			\$		\$	\$ c.
Articles divers—Fin.						
Effets, articles ou produits fabriqués en fer ou acier, etc—Fin..	Norvège.....				116	34 80
	Suède.....				823	246 90
	Suisse.....				649	194 70
	Etats-Unis.....				7,092,294	2,127,688 20
	Total.....				7,185,267	2,155,580 10
Total, articles divers.....			70,298		12,491,280	3,663,594 10
Total, fer et acier et articles en..			12,135,523		91,399,327	22,368,680 09
GROUPE VII		Qtx.		Qtx.		
Minerais, métaux et articles en, autres que le fer et l'acier—						
Aluminium—						
Alumine.....	Etats-Unis.....	164,561	520,455			
Cryolite ou kryolite.....	Allemagne.....	2	435			
	Etats-Unis.....	2,132	21,761			
	Total.....	2,134	22,196			
Aluminium en lingots, blocs, barres, tringles, bandelettes, ou lames.	Royaume-Uni.....	Livres. 94,499	31,897	Livres.		
	Suisse.....	271	60			
	Etats-Unis.....	597,572	133,966			
	Total.....	692,342	165,923			
Aluminium, feuille ou clinquant..	Royaume-Uni.....		42,271			
	Suisse.....		778			
	Etats-Unis.....		102,442			
	Total.....		145,491			
Tubes d'aluminium, long d'au moins 6 pieds, non polis, courbés ou autrement manufacturés.	Royaume-Uni.....	542	467			
	Etats-Unis.....	14,758	7,759			
	Total.....	15,300	8,226			
Ustensiles en aluminium pour la cuisine et les usages domestiques, n.a.p.	Royaume-Uni.....				1,121	336 30
	France.....				7,020	2,106 00
	Allemagne.....				5,377	1,613 10
	Hollande.....				145	43 50
	Japon.....				56	16 80
	Suisse.....				29,635	8,905 50
	Etats-Unis.....				287,996	86,398 80
	Total.....				331,400	99,420 00
Articles en aluminium, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				2,741	685 25
	France.....				1,102	275 50
	Allemagne.....				3,344	836 00
	Hollande.....				118	29 50
	Italie.....					
	Japon.....					
	Suisse.....				785	196 25
	Etats-Unis.....				246,010	61,502 50
	Total.....				254,100	63,525 00
Total, aluminium.....			862,291		585,500	162,945 00

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Qtx.	\$	Qtx.	\$	\$ c.
GROUPE VII—Suite						
Laiton—						
Laiton, en blocs, gueuse ou en lingots.	Etats-Unis.....			24	381	38 10
Laiton, vieux et de rebut.....	Royaume-Uni.....	2,905	32,681			
	Guyane anglaise.....	14	225			
	Terre-Neuve.....	40	220			
	Etats-Unis.....	23,655	111,016			
	Total.....	26,614	144,142			
Capsules en laiton, en usage dans la fabrication de batteries électriques.	Etats-Unis.....		4,367			
Culots en laiton brut, pour la manufacture d'étuis ou cartouches en cuivre ou en papier, importés par les fabricants d'étuis ou cartouches en laiton, et en papier, dans le but d'en faire usage dans leurs propres fabriques.	Etats-Unis.....		19,888			
Laiton en baguettes, barres, rou- lées ou autrement, pas moins de 6 pieds de longueur.	Royaume-Uni.....			17	650	65 00
	Etats-Unis.....			6,477	116,270	11,627 00
	Total.....			6,494	116,920	11,692 00
Lisières, feuilles ou plaques, non polies, planées ou vernies.	Royaume-Uni.....			2	55	5 50
	Etats-Unis.....			13,126	258,736	25,873 60
	Total.....			13,128	258,791	25,879 10
		Livres.		Livres.		
Tuyaux de laiton en longueurs de pas moins de 6 pieds et non polis, courbés ou autrement ou- vrés.	Royaume-Uni.....			100	15	1 50
	Etats-Unis.....			776,545	182,587	18,258 70
	Total.....			776,645	182,602	18,260 20
Pompes à mains, laiton, n.a.p....	Royaume-Uni.....					
	Suède.....				100	30 00
	Etats-Unis.....				19,362	5,808 60
	Total.....				19,462	5,838 60
Valves, laiton.....	Royaume-Uni.....				485	145 50
	France.....					
	Etats-Unis.....				168,600	50,580 00
	Total.....				169,085	50,725 50
Fil, ordinaire, laiton.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			374,318	81,195	16,239 00
	Total.....			374,318	81,195	16,239 00
Tissu métallique ou fil de laiton tressé, n.a.p.	Royaume-Uni.....				8	2 00
	France.....				486	121 50
	Allemagne.....				9,555	2,388 75
	Etats-Unis.....				181,576	45,394 00
	Total.....				191,625	47,906 25

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VII—Suite						
Laiton—Suite.						
Manufactures de laiton, n.a.p.	Royaume-Uni.....				4,231	1,269 30
	Indes anglaises.....				914	274 20
	Eta. angl. du Détroit.....				2	0 60
	Egypte.....				90	27 00
	Hong Kong.....				1,178	353 40
	Terre-Neuve.....				249	74 70
	Nouvelle-Zélande.....				40	12 00
	Autriche.....				9	2 70
	Belgique.....					
	Chine.....				308	92 40
	Tchéco-Slovaquie.....				1,365	409 50
	France.....				2,639	791 70
	Allemagne.....				1,156	346 80
	Hollande.....				570	171 00
	Italie.....				251	75 30
	Japon.....				385	115 50
	Suède.....				28	8 40
	Suisse.....				460	138 00
	Turquie.....				849	254 70
	Etats-Unis.....				1,680,100	504,030 00
	Total.....				1,694,824	508,447 20
Total, laiton.....			168,397		2,711,885	685,025 95
Cuivre—						
		Qtx.		Qtx.		
Minerai de cuivre et concentrés..	Alaska.....	15,000	25,840			
		Livres.		Livres.		
Cuivre, précipité de, ou à l'état naturel.	Etats-Unis.....	375	74			
Cuivre en blocs, saumons ou lingots.	Etats-Unis.....			401,119	54,138	6,016 79
		Qtx.		Qtx.		
Cuivre, de rebut.....	Royaume-Uni.....	90	900			
	Bermudes.....	82	486			
	Guyane anglaise.....	1	20			
	Etats-Unis.....	740	9,030			
	Total.....	913	10,436			
Cuivre en barres et tringles, en bottes ou autrem., d'au moins 6 pieds de long., non ouvré, n.a.p.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			5,234	96,136	9,613 60
	Total.....			5,234	96,136	9,613 60
Cuivre en barres ou en tringles, lorsque importé par les fabricants de trolleys, de fils télégraphiques et téléphoniques, de fils et de câble élec., pour servir seulem. à la fabric. des dits artic. dans leur fabriques.	Etats-Unis.....	108,185	1,544,975			
Cuivre en lames, feuilles ou plaques, non polies, aplanies ou vernissées.	Royaume-Uni.....			16,687	377,893	37,789 30
	Etst-Unis.....					
	Total.....			16,687	377,893	37,789 30
		Livres.		Livres.		
Tuyaux de cuivre, longueurs de pas moins de 6 pieds et non polis, courbés ou autrement ouvrés.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			676,331	155,273	15,527 30
	Total.....			676,331	155,273	15,527 30

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets impossibles.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
	176,051	35,210 20		372	102 30		180,654	36,581 80
	687	137 40					1,601	411 60
							2	0 60
							90	27 00
							1,178	353 40
							249	74 70
							40	12 00
							9	2 70
				106	29 15		106	29 15
							308	92 40
				28,517	7,842 31		1,365	409 50
							31,156	8,634 01
				452	124 30		1,156	346 80
				8	2 20		1,022	295 30
				2,899	797 23		259	77 50
							3,284	912 73
				136	37 40		28	8 40
							596	175 40
							849	254 70
							1,680,100	504,030 00
	176,738	35,347 60		32,490	8,934 89		1,904,052	552,729 69
	315,017	55,161 61		35,970	9,891 90		3,065,872	750,079 46
Qtz.			Qtz.			Qtz.		
Livres.			Livres.			Livres.		
						401,119	54,138	6,016 79
Qtz.			Qtz.			Qtz.		
30	736	36 80				30	736	36 80
						5,234	96,136	9,613 60
30	736	36 80				5,264	96,872	9,650 40
515	11,858	592 90				515	11,858	592 90
						16,687	377,893	37,789 30
515	11,858	592 90				17,202	389,751	38,382 20
Livres.			Livres.			Livres.		
22,858	5,762	288 10				22,858	5,762	288 10
						676,331	155,273	15,527 30
22,858	5,762	288 10				699,189	161,035	15,815 40

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VII—Suite						
Cuivre—Fin.						
Fil de cuivre, simple ou multiple,	Royaume-Uni.....				350	105 00
recouvert de coton, de linge,	Belgique.....				10	3 00
de soie, de caoutchouc ou autre	Japon.....				120	37 20
matériel, y compris le câble	Etats-Unis.....				181,066	54,319 80
ainsi recouvert.	Total.....				181,550	54,465 00
Fil de, uni, étamé ou plaqué.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			79,751	18,539	3,707 80
	Total.....			79,751	18,539	3,707 80
Tissu métallique ou fil de cuivre	Royaume-Uni.....					
tressé.	Etats-Unis.....				1,120	280,00
	Total.....				1,120	280,00
Cuivre, tous autres articles en	Royaume-Uni.....				88	26 40
n.a.p.	Hong Kong.....				390	117 00
	France.....				28	8 40
	Japon.....					
	Norvège.....				11	3 30
	Syrie.....				269,539	80,861 70
	Etats-Unis.....					
	Total.....				270,056	81,016 80
Total, cuivre.....			1,581,325		1,154,705	208,416 59
Or et argent—						
Balayures d'or et d'argent.....	Alaska.....		200			
	Etats-Unis.....		3,261			
	Total.....		4,061			
Or, argent, aluminium et clin-	Royaume-Uni.....				7,371	2,027 03
quant en feuilles Schlag hol-	Belgique.....				417	114 68
landais.	Tchéco-Slovaquie...				403	110 83
	Allemagne.....				1,227	337 42
	Etats-Unis.....				17,547	4,825 74
	Total.....				26,965	7,415 70
Frangé d'or ou lingots.....	Royaume-Uni.....		146			
	France.....		19,489			
	Allemagne.....		1,950			
	Etats-Unis.....		37,975			
	Total.....		59,560			
Electro-plaqués et dorures de	Royaume-Uni.....				2,458	860 30
toutes sortes, n.a.p.	Hong Kong.....				10	3 50
	Tchéco-Slovaquie...				108	37 80
	France.....				2,014	704 90
	Allemagne.....				420	147 00
	Japon.....					
	Pologne.....				65	22 75
	Etats-Unis.....				108,315	37,910 25
	Total.....				113,390	39,686 50
Articles en argent sterling ou	Royaume-Uni.....				2,755	964 25
autres, n.a.p.	Hong Kong.....				108	37 80
	Tchéco-Slovaquie...				550	192 50
	France.....				155	54 25
	Allemagne.....				1,259	440 65
	Hollande.....				257	89 95
	Norvège.....					
	Etats-Unis.....				48,936	17,127 60
	Total.....				54,020	18,907 00

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
.....	15,296	3,059 20	.....			.....	15,646	3,164 20
.....			.....			.....	10	3 00
.....			.....			.....	124	37 20
.....			.....			.....	181 066	54,319 80
.....	15,296	3,059 20	.....			.....	196,846	57,524 20
4,653	2,038	305 70	.....			4,653	2,038	305 70
.....			.....			79,751	18,539	3,707 80
4,653	2,038	305 70	.....			84,404	20,577	4,013 50
.....				
.....	8,314	1,454 95	.....			.....	8,314	1,454 95
.....			.....			.....	1,120	280 00
.....	8,314	1,454 95	.....			.....	9,434	1,734 95
.....				
.....	6,293	1,258 60	.....			.....	6,381	1,285 00
.....			.....			.....	390	117 00
.....			.....	1,379	379 23	.....	1,407	387 63
.....			.....	316	86 90	.....	316	86 90
.....			.....	37	10 18	.....	37	10 18
.....			.....			.....	11	3 30
.....			.....			.....	269,539	80,861 70
.....	6,293	1,258 60	.....	1,732	476 31	.....	278 081	82,751 71
.....				
.....	50,297	6,996 25	.....	1,732	476 31	.....	1,206,734	215,889 15
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....	21,178	3,176 70	.....			.....	28,549	5,203 73
.....			.....			.....	417	114 68
.....			.....			.....	403	110 83
.....			.....			.....	1,227	337 42
.....			.....			.....	17 547	4,825 74
.....	21,178	3,176 70	.....			.....	48,143	10,592 40
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....	266,180	59,890 99	.....	413	123 90	.....	269,051	60,875 19
.....			.....			.....	10	3 50
.....			.....			.....	108	37 80
.....			.....	7,158	2,147 40	.....	9,172	2,852 30
.....			.....			.....	420	147 00
.....			.....	484	145 20	.....	484	145 20
.....			.....			.....	65	22 75
.....			.....			.....	108,315	37,910 25
.....	266,180	59,890 99	.....	8,055	2,416 50	.....	387,625	101,993 99
.....				
.....	112,665	25,349 90	.....	103	30 90	.....	115,523	26,345 05
.....			.....			.....	108	37 80
.....			.....			.....	550	192 50
.....			.....	3,659	1,097 70	.....	3,814	1,151 95
.....			.....			.....	1,259	440 65
.....			.....	2,098	629 40	.....	2,355	719 35
.....			.....	10	3 00	.....	10	3 00
.....			.....			.....	48,936	17,127 60
.....	112,665	25,349 90	.....	5,870	1,761 00	.....	172,555	46,017 90

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VII—Suite.						
Or et argent—fin.						
Articles en or et en argent, n.a.p.	Royaume-Uni.....				1,198	419 30
	Hong-Kong.....				49	17 15
	Danemark.....				65	22 75
	France.....				778	272 30
	Allemagne.....				46	16 10
	Hollande.....					
	Italie.....				22	7 70
	Suisse.....				16	5 60
	Etats-Unis.....				67,056	23,469 60
	Total.....				69,230	24,230 50
Monnaie d'argent ou autre, étrangère, l'or excepté.	France.....					
	Etats-Unis.....				487	85 23
	Total.....				487	85 23
Argent en barres, en blocs, en lingots, en feuilles ou plaques non ouvré.	Royaume-Uni.....		1,316			
	Etats-Unis.....		665,804			
	Total.....		667,120			
Total, or et argent.....			730,741		264,092	90,324 93
		Livres.		Livres.		
Plomb—						
En saumon et en bloc.....	Royaume-Uni.....			1,133	71	11 33
	Mexique.....			223,968	8,265	2,239 68
	Etats-Unis.....			370,086	23,351	3,700 86
	Total.....			595,187	31,687	5,951 87
Vieux, de rebut.....	Bermudes.....					
	Etats-Unis.....			17,886	924	178 86
	Total.....			17,886	924	178 86
En barres et en feuilles.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			75,653	5,644	1,411 00
	Total.....			75,653	5,644	1,411 00
Tuyaux, plomb.....	Royaume-Uni.....					
	Hollande.....			36,351	1,646	493 80
	Etats-Unis.....			15,829	1,315	394 50
	Total.....			52,180	2,961	888 30
Plomb de chasse et balles.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			1,044	270	81 00
	Total.....			1,044	270	81 00
Plomb, thé.....	Royaume-Uni.....	124,861	10,979			
	Etats-Unis.....	14,836	1,932			
	Total.....	139,697	12,911			
Plomb, articles en, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				2,219	665 70
	Belgique.....				1,833	549 90
	France.....				11,192	3,357 60
	Hollande.....				584	175 20
	Japon.....				71	21 30
	Roumanie.....				688	206 40
	Etats-Unis.....				67,680	20,304 00
	Total.....				84,267	25,280 10
Total, plomb.....			12,911		125,753	33,791 13

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

[illegible]

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Qtx.	\$	Qtx.	\$	\$ c.
GROUPE VII—Suite						
Étain—						
Etain en blocs, saumon et en barres.	Royaume-Uni.....	13,435	428,215			
	Etablissement angl. du Détroit.....	1,343	43,808			
	Hong Kong.....	112	5,123			
	Chine.....	1,120	40,100			
	Tchecho Slovaquie.....	1,121	33,156			
	Etats-Unis.....	10,111	314,609			
	Total.....	27,242	865,011			
		Livres.		Livres.		
Feuille d'étain.....	Royaume-Uni.....	25,410	14,274			
	Allemagne.....	5	3			
	Etats-Unis.....	1,603,719	388,524			
	Total.....	1,629,134	402,801			
Tubes pliants.....	Royaume-Uni.....					
	France.....				109	27 25
	Etats-Unis.....				17,026	4,256 50
	Total.....				17,135	4,283 75
Total, étain.....			1,267,812		17,135	4,283 75
Zinc—						
Zinc en feuilles et en plaques.....	Royaume-Uni.....	211,322	15,912			
	Belgique.....	1,058,471	80,053			
	France.....	10,700	767			
	Allemagne.....	8,339	480			
	Etats-Unis.....	1,646,807	152,804			
	Total.....	2,935,639	250,016			
Zinc en blocs, en saumons, en barres et en tiges.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			391	101	3 91
	Total.....			391	101	3 91
Zinc, poussière de.....	Etats-Unis.....	406,302	40,864			
Zinc du commerce.....	Royaume-Uni.....			44,850	2,201	448 50
	Belgique.....			60,475	3,279	604 75
	Etats-Unis.....			806,432	42,255	8,064 32
	Total.....			911,757	47,735	9,117 57
Zinc, articles en, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				293	73 25
	France.....				81	20 25
	Etats-Unis.....				49,695	12,423 75
	Total.....				50,069	12,517 25
Total, zinc.....			290,880		97,905	21,638 73
Autres métaux—						
Minerais de cobalt.....	Etats-Unis.....	Qtx. 1	131	Qtx.		
		Livres.		Livres.		
Antimoine, ou mélange de, non moulu, pulvérisé ou autrement manufacturé.	Royaume-Uni.....	97,196	6,366			
	Chine.....	10,000	330			
	Etats-Unis.....	569,185	30,532			
	Total.....	676,381	37,228			

3—i—21

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Qtx.	\$	Qtx.	\$	\$ c.
GROUPE VII—Suite						
Autres métaux—Suite.						
Métal antifriction en blocs, barres, plaques et feuilles.....	Royaume-Uni.....			7,325	29,592	4,438 80
	Australie.....			3	50	7 50
	Etats-Unis.....			522	11,328	1,099 20
	Total.....			7,850	40,970	6,145 50
		Livres.		Livres.		
Bismuth, métal., dans son état naturel.	Royaume-Uni.....	3,884	6,418			
	Etats-Unis.....	789	1,390			
	Total.....	4,673	7,808			
		Qtx.		Qtx.		
Métaux, anglais, en saumons, blocs, ou barres.	Etats-Unis.....	37	1,052			
Métal anglais, articles en, non plaqués.	Royaume-Uni.....				487	146 10
	France.....				859	257 70
	Allemagne.....				173	51 90
	Etats-Unis.....				18,144	5,443 20
	Total.....				19,663	5,898 90
Composition métall. et métal plaqué, en barres, lingots de noyaux, pour la fabrication de boîtiers de montres, bijouteries et de fil d'or et d'argent doublé.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				16,673	1,667 30
	Total.....				16,673	1,667 30
		Livres.		Livres.		
Mercure ou vif argent.	Royaume-Uni.....	5,550	3,314			
	Hong Kong.....	5	7			
	Espagne.....	750	446			
	Etats-Unis.....	28,311	19,167			
	Total.....	34,616	22,934			
Nickel, alliage d'arg. et de nickel et arg. d'Allem., en lingots ou en blocs, n.a.p.	Royaume-Uni.....	13	4			
	Etats-Unis.....	532	295			
	Total.....	545	299			
Nickel en barres, en tringles ou en plaques.	Etats-Unis.....	32,275	17,356			
Nickel, all. d'arg., de nickel et argent d'Allemagne en barres ou bag., aussi en band. ou lames, feuilles ou plaques.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			204,083	72,135	7,213 50
	Total.....			204,083	72,135	7,213 50
Argent d'Allemagne, du Névéda bandelettes ou lames, feuilles ou plaques.	Royaume-Uni.....				201	60 30
	France.....				7,375	2,212 50
	Allemagne.....				36	10 80
	Etats-Unis.....				213,035	63,910 50
	Total.....				220,647	66,194 10
Platine et oxyde noir de cuivre pour la fabrication des chlorates et des couleurs.	Etats-Unis.....	250	82			
Fil de platine et platines en bar. bandelettes ou lames, feuilles ou plaques.	Royaume-Uni.....		2,081			
	Etats-Unis.....		86,651			
	Total.....		88,732			

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE VII—Suite			\$		\$	\$ c.
Autres métaux—Fin.						
Cornues, bassins, condensateurs, tubes en plat. et prép. de plat. imp. par les fabricants d'acide sulfurique, pour être employés exclusivement dans leurs usines à la prod. ou à la condensation de l'acide sulfurique.	Etats-Unis.....		4,462			
Creusets en platine.....	Etats-Unis.....		5,693			
Métal à ferrets, uni, vernis, ou étam., en roul. de pas plus de 1½ pce. de larg., lorsqu'il est imp. par des fabr. de lacets pour souliers et corsets, pour être employé exclusivement dans leurs fabriques.	Etats-Unis.....	Qtz. 306	7,494	Qtz.		
Métal jaune, en barres, boulons, et en feuilles pour être emp. à la constr. et aux rép. des nav.	Etats-Unis.....	96	1,705			
Total, autres métaux.....			194,976		370,088	87,119,30
Appareils électriques, n.a.p., lampes et accessoires—						
Piles électriques, primaires.....	Royaume-Uni.....					
	Terre-Neuve.....				4	1 10
	Allemagne.....				40	11 00
	Hollande.....				6	1 65
	Etats-Unis.....				43,539	11,973 61
	Total.....				43,589	11,987 36
Piles électriques, accumulateurs	Royaume-Uni.....	Nombre.		Nombre.		
	Etats-Unis.....			24,797	802,359	220,649 93
	Total.....			24,797	802,359	220,649 93
Générateurs élec. et dynamos...	Royaume-Uni.....				890	244 75
	France.....				46	12 65
	Suède.....					
	Etats-Unis.....				1,313,419	361,190 91
	Total.....				1,314,355	361,448 31
Moteurs électriques.....	Royaume-Uni.....					
	Belgique.....					
	Norvège.....				99	27 23
	Suède.....					
	Etats-Unis.....				1,530,030	420,758 93
	Total.....				1,530,129	420,786 16
Accessoires d'éclairage électrique ou pièces de métal.	Royaume-Uni.....				919	275 70
	Hong Kong.....				86	25 80
	Tchéco-Slovaquie.....				2,109	632 70
	France.....				2,768	830 40
	Allemagne.....				533	159 90
	Hollande.....				528	153 40
	Italie.....				2,097	629 10
	Japon.....				6,536	1,960 80
	Suisse.....				317	95 10
	Etats-Unis.....				385,972	115,791 60
	Total.....				401,865	120,559 50

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VII—Suite						
Appareils électriques, n.a.p., lampes et accessoires—Suite.						
Appareils électriques pour le chauffage et la cuisine.	Royaume-Uni.....				254	82 12
	Belgique.....				49	13 48
	Etats-Unis.....				81,655	22,680 30
	Total.....				81,958	22,775 90
Lampes électriques, arc.....	Etats-Unis.....					
					23,741	7,122 30
Lampes électriq. incandescentes.		Nombre.		Nombre.		
	Royaume-Uni.....			191,466	16,552	4,965 60
	Hong Kong.....			204	75	22 50
	Autriche.....			20,779	1,845	553 50
	Belgique.....			262,580	79,803	23,940 90
	Tchéco-Slovaquie.....			24,663	2,759	827 70
	France.....			11,906	1,977	593 10
	Allemagne.....			50	119	35 70
	Hollande.....			1,291,652	240,936	72,280 80
	Japon.....			509,885	36,382	10,914 60
	Suisse.....			38,322	8,835	2,650 50
	Etats-Unis.....			801,375	173,353	52,005 90
	Total.....			3,152,882	562,636	168,790 80
Compteurs électriques.....	Royaume-Uni.....				1,244	342 10
	Suède.....					
	Etats-Unis.....				171,879	47,267 19
	Total.....				173,123	47,609 29
Appareils d'éclairage automa- tiques.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				143,199	39,380 00
	Total.....				143,199	39,380 00
Douilles.....	Royaume-Uni.....				112	30 80
	Tchéco-Slovaquie.....				9	2 48
	Japon.....				1	0 28
	Etats-Unis.....				70,273	19,325 39
	Total.....				70,395	19,358 95
Bougies.....	Royaume-Uni.....				275	75 63
	Terre-Neuve.....				9	2 48
	Allemagne.....				55	15 13
	Etats-Unis.....				129,844	35,707 46
	Total.....				130,183	35,800 70
Instrum. de télégraphe, y com- pris les appar. de t.s.f.	Royaume-Uni.....				1,835	504 63
	Etats-Unis.....				58,726	16,150 13
	Total.....				60,561	16,654 76
Inst. de téléphones.....	Royaume-Uni.....				39	10 73
	Allemagne.....				2,388	656 70
	Etats-Unis.....				579,028	159,233 36
	Total.....				581,455	159,900 79
Transformateurs.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				222,697	61,242 14
	Total.....				222,697	61,242 14

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
.....	734	119 88	.....			.....	988	202 00
.....			.....			.....	49	13 48
.....			.....			.....	81,655	22,680 30
.....	734	119 88	.....			.....	82,692	22,895 78
.....			.....			.....	23,741	7,122 30
Nombre.			Nombre.			Nombre.		
43,835	13,683	2,736 60	.....			235,301	30,235	7,702 20
.....			.....			204	75	22 50
.....			.....			20,779	1,845	553 50
.....			.....			262,580	79,803	23,940 90
.....			.....			24,663	2,759	827 70
.....			.....			11,906	1,977	593 10
.....			.....			50	119	35 70
.....			.....			1,291,652	240,936	72,280 80
.....			.....			509,885	36,382	10,914 60
.....			.....			38,322	8,835	2,650 50
.....			.....			801,375	173,353	52,005 90
43,835	13,683	2,736 60	.....			3,196,717	576,319	171,527 40
.....	64,405	9,660 75	.....	1,426	356 50	.....	65,649	10,002 85
.....			.....			.....	1,426	356 50
.....	64,405	9,660 75	.....	1,426	356 50	.....	171,879	47,267 19
.....			.....			.....	238,954	57,626 54
.....	256	38 40	.....			.....	256	38 40
.....			.....			.....	143,199	39,380 00
.....	256	38 40	.....			.....	143,455	39,418 40
.....			.....	4	1 00	.....	116	31 80
.....			.....	9,311	2,327 75	.....	9	2 48
.....			.....			.....	9,312	2,328 03
.....			.....	9,315	2,328 75	.....	70,273	19,325 39
.....			.....			.....	79,710	21,687 70
.....	5,946	891 90	.....			.....	6,221	967 53
.....			.....			.....	9	2 48
.....			.....			.....	55	15 13
.....	5,946	891 90	.....			.....	129,844	35,707 46
.....			.....			.....	136,129	36,692 60
.....	76,685	11,502 75	.....			.....	78,520	12,007 38
.....			.....			.....	58,726	16,150 13
.....	76,685	11,502 75	.....			.....	137,246	28,157 51
.....				
.....	3,092	463 80	.....	14	3 50	.....	3,145	478 03
.....			.....			.....	2,388	656 70
.....			.....			.....	579,028	159,233 36
.....	3,092	463 80	.....	14	3 50	.....	584,561	160,368 09
.....				
.....	4,453	667 95	.....			.....	4,453	667 95
.....			.....			.....	222,697	61,242 14
.....	4,453	667 95	.....			.....	227,150	61,910 09

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VII—Suite						
Appareils électriques, n.a.p., lampes et accessoires—Fin.						
Appar. électriques, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				2,324	639 10
	Terre-Neuve.....				34	9 35
	Autriche.....				48	13 20
	Tchéco-Slovaquie.....				8	2 20
	France.....				606	166 65
	Allemagne.....				138	37 95
	Japon.....				2,622	721 05
	Suède.....					
	Suisse.....					
	Etats-Unis.....				4,310,487	1,185,388 06
	Total.....				4,316,267	1,186,977 56
Total, appareils électriques, n.a.p., lampes et accessoires.....					10,458,512	2,901,044 45
Articles divers—						
		Qtx.		Qtx.		
Minéraux, n.a.p.....	Etats-Unis.....	139,982	1,313,045			
Anode de nickel, zinc, cuivre, argent ou or.	Etats-Unis.....				3,338	333 80
Cloches et gongs, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				112	33 60
	Indes anglaises.....				15	4 50
	Hong Kong.....				66	19 80
	France.....					
	Allemagne.....				71	21 30
	Hollande.....				7	2 10
	Japon.....				50	15 00
	Norvège.....					
	Suisse.....					
	Etats-Unis.....				39,529	11,858 70
	Total.....				39,850	11,955 00
Cloches importées pour l'usage des églises seulement.	Royaume-Uni.....		53,288			
	France.....		40,887			
	Etats-Unis.....		17,063			
	Total.....		111,238			
Oeuvres d'art en bronze fondues modèles, faites et comparées par les sculpteurs résidant en Canada..	Royaume-Uni.....		298			
	Belgique.....		5,045			
	France.....		4,128			
	Etats-Unis.....		2,110			
	Total.....		11,581			
Boucles et agrafes en fer, acier, laiton ou cuivre, de toutes sortes, n.a.p. (n'étant pas de la bijouterie).	Royaume-Uni.....				309	92 70
	France.....				196	58 80
	Allemagne.....				27	8 10
	Japon.....				2	0 60
	Etats-Unis.....				155,674	46,702 20
	Total.....				156,208	46,862 40
Cages d'oiseaux, perroquets, écureuils et rats, en fil métalliq. et leurs parties métalliques.	Royaume-Uni.....				10	3 50
	Hong Kong.....				6	2 10
	Japon.....				101	35 35
	Etats-Unis.....				7,235	2,532 25
	Total.....				7,352	2,573 20

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VII—Suite.						
Articles divers—						
Cameras et kodaks, parties de cuivre et d'aluminium y compris parties spéciales en métal non poli, importées par les manufacturiers de cameras et de kodaks pour servir exclusivement à la fabrication des dits articles.	Etats-Unis.....				72,552	5,441 45
Chronomètres et boussoles pour les navires.	Royaume-Uni.....		13,428			
	France.....		98			
	Etats-Unis.....		4,513			
	Total.....		18,039			
Horloges.....	Royaume-Uni.....				3,359	1,007 70
	Terre-Neuve.....				125	37 50
	Belgique.....				67	20 10
	Tchéco-Slovaquie.....				5	1 50
	France.....				1,210	363 00
	Allemagne.....				20,706	6,211 80
	Hollande.....				30,277	9,083 10
	Italie.....				58	17 40
	Japon.....				239	71 70
	Suisse.....				520,814	156,244 20
	Etats-Unis.....					
	Total.....				576,860	173,058 00
Horloges, clés, de montres, mouvements et boîtiers d'horloges.	Royaume-Uni.....				1,689	506 70
	France.....				912	273 60
	Allemagne.....				82	24 60
	Hollande.....				278	83 40
	Suisse.....				27	8 10
	Etats-Unis.....				129,587	38,876 10
	Total.....				132,575	39,772 50
Horloges de pointage et parties d';	Suisse.....					
	Etats-Unis.....				8,791	2,637 30
	Total.....				8,791	2,637 30
Montres.....	Royaume-Uni.....				444	133 20
	France.....				383	114 90
	Allemagne.....				2,585	775 50
	Hollande.....				1	0 30
	Italie.....				80	24 00
	Suisse.....				23,910	7,173 00
	Etats-Unis.....				56,803	17,040 90
	Total.....				84,206	25,261 80
Boîtiers de montres et parties de boîtiers, finis ou non.	Royaume-Uni.....				427	128 10
	France.....				17	5 10
	Suisse.....				48,120	14,436 00
	Etats-Unis.....				98,471	29,541 30
	Total.....				147,035	44,110 50
Ressorts et mouvements de montres, et leurs parties, finis ou non finis, y compris les remontoirs et leurs gaines.	Royaume-Uni.....				7,188	898 50
	France.....				1,032	129 00
	Suisse.....				672,886	84,110 75
	Etats-Unis.....				401,425	50,178 67
	Total.....				1,082,531	135,316 92

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VII—Suite.						
Articles divers—Suite.						
Appareils d'éclairage au gaz, au pétrole ou autres, y compris les becs en lave ou autres brûleurs, collets porte-gloire, abat-jour, et porte-abat-jour.	Royaume-Uni.....					
	France.....			415	124 50	
	Italie.....			132	39 60	
	Japon.....			84	25 20	
	Etats-Unis.....			79,314	23,794 20	
	Total.....			79,945	23,983 50	
Manteaux de cheminées à gaz et becs de gaz incandescents.	Royaume-Uni.....			315	94 50	
	Hollande.....			159	47 70	
	Etats-Unis.....			69,548	20,864 40	
	Total.....			70,022	21,006 60	
Lampes, fanaux de côté et fanaux d'avant, lanternes, chandeliers	Royaume-Uni.....			1,409	422 70	
	Hong-Kong.....			371	111 30	
	Belgique.....			7	2 10	
	Chine.....			199	59 70	
	Tchéco-Slovaquie.....			620	186 00	
	France.....			5,742	1,722 60	
	Allemagne.....			617	185 10	
	Hollande.....			114	34 20	
	Italie.....			467	140 10	
	Japon.....			7,679	2,303 70	
	Norvège.....			28	8 40	
	Suisse.....			463	138 90	
	Turquie.....			14	4 20	
	Etats-Unis.....			466,433	139,929 90	
	Total.....			484,163	145,248 90	
Compteurs à gaz et parties de finies.	Royaume-Uni.....			7,514	2,629 90	
	Allemagne.....			2,718	951 30	
	Etats-Unis.....			28,137	9,847 95	
	Total.....			38,369	13,429 15	
Attaches en métal pour les gants, agrafes et œillets, pour corsets et œillet et agrafes pour chaussures.	Royaume-Uni.....	1,882				
	France.....	578				
	Etats-Unis.....	390,023				
	Total.....	392,483				
Moules de lingots, moules de verre en métal.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			165,713	16,571 30	
	Total.....			165,713	16,571 30	
Médailles en or, en argent ou en cuivre et autres articles en métal offerts comme trophées ou prix et acceptés à titre de distinctions honorifiques et coupes et autres prix obtenus de bonne foi à la suite d'un concours.	Royaume-Uni.....	5,707				
	Etats-Unis.....	4,589				
	Total.....	10,296				
Eléments métalliques et acides tongstate importés par les manufacturiers de filaments en métaux pour lampes électriques, pour leur propre fabrication.	Royaume-Uni.....	5,190				
	Hollande.....	152				
	Etats-Unis.....	89,600				
	Total.....	94,942				

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VII—Suite						
Articles divers—Suite.						
Articles nickelés, n.a.p.	Royaume-Uni.....				6,471	2,264 85
	Australie.....				1	0 35
	Hong Kong.....				37	12 95
	Autriche.....				3,735	1,307 25
	Belgique.....				2,428	849 80
	Tchéco-Slovaquie.....				867	303,45
	France.....				3,863	1,352 05
	Allemagne.....				7,815	2,735 25
	Hollande.....				670	234,50
	Italie.....				235	82 25
	Japon.....				64	22 40
	Suède.....					
	Suisse.....				33	11 55
	Etats-Unis.....				1,150,967	402,838 45
	Total.....				1,177,186	412,015 10
Patrons en laiton, fer, acier ou autre métal, autres que des modèles.	Etats-Unis.....				82,740	24,822 00
Etain phosphoré et bronze phosphoré en blocs, barres, plaques, feuilles ou fil.	Royaume-Uni.....	Livres.		Livres.		
	Allemagne.....					
	Etats-Unis.....					
	Total.....					
Rivets, barbillés et rondelles, en laiton et en cuivre.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				11,685	3,505 50
	Total.....				11,685	3,505 50
Clous et pointes, en laiton et en cuivre.	Royaume-Uni.....					
	France.....					
	Etats-Unis.....				1,757	527 10
	Total.....				1,757	527 10
Stéréotypes, électrotypes et celluloides ainsi que leurs bases composées entièrement ou en partie de métal ou celluloides, n.a.p., et coquilles en cuivre pour iceux.	Etats-Unis.....	Pes carrés.		Pes carrés.		
				188,424	9,372	235 58
Stéréotypes, électrotypes et clichés en celluloides pour livres ainsi que leurs blocs, et matrices ou coquilles en cuivre pour ces clichés, composé en toute ou en partie de métal ou en celluloides.	Royaume-Uni.....	66,547	5,611			
	Etats-Unis.....	915,458	36,033			
	Total.....	982,005	41,644			
Stéréotypes, électro. et planches de celluloides pour almanachs, calendriers, brochures, illustr., annonces ou gravures de journ., n.a.p., et matrices ou coquilles en cuivre pour ces choses.	Royaume-Uni.....			693	67	10 40
	Belgique.....			3,795	75	56 93
	France.....			76	19	1 14
	Allemagne.....			1,680	26	25 20
	Etats-Unis.....			2,728,683	134,854	40,930 41
	Total.....			2,734,927	135,041	41,024 08
Caractères d'imprimerie, y compris les châssis, coins et lingots de toutes sortes.	Royaume-Uni.....				81	16 20
	Chine.....				44	8 80
	France.....				1,096	219 20
	Japon.....				250	50 00
	Etats-Unis.....				88,769	17,753 80
	Total.....				90,240	18,048 00

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
88,683		19,954 26	1,131		339 30	96,285		22,558 41
						1		0 35
						37		12 95
						3,735		1,307 25
						2,428		849 80
						867		303 45
			9,340		2,802 00	13,203		4,154 05
						7,815		2,735 25
			19		5 70	689		240 20
						235		82 25
			3,561		1,068 30	3,625		1,090 70
			259		77 70	259		77 70
			107		32 10	140		43 65
						1,150 967		402,838 45
88,683		19,954 26	14,417		4,325 10	1,280,286		436,294 46
						82,740		24,822 00
Livres.			Livres.			Livres.		
52,622	21,768	1,088 40				55,841	23,116	1,223 20
						9,149	4,705	470 50
						122,320	59,185	5,918 50
52,622	21,768	1,088 40				187,310	87,006	7,612 20
	307	61 40					307	61 40
							11,685	3,505 50
	307	61 40					11,992	3,566 90
	126	25 20					126	25 20
				85	23 38		85	23 38
							1,757	527 10
	126	25 20		85	23 38		1,968	575 68
Pes carrés.			Pes carrés.			Pes carrés.		
						188,424	9,372	235 58
8,612	727	86 12				9,305	794	96 52
						3,795	75	56 93
						76	19	1 14
						1,680	26	25 20
						2,728,683	134,854	40,930 41
8,612	727	86 12				2,743,539	135,768	41,110 20
	22,202	2,775 30					22,283	2,791 50
							44	8 80
							1,096	219 20
							250	50 00
							88,769	17,753 80
22,202		2,775 30					112,442	20,823 30

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE VII—Suite			\$		\$	\$ c.
Articles divers—Suite.						
Clinguants en fil de laiton pour millerets, cordes, glands, rubans, garnitures.	France.....				11,642	1,164 20
	Etats-Unis.....				20,750	2,075 00
	Total.....				32,392	3,239 20
Fil de laiton, de zinc, de fer ou d'acier à pas de vis ou tordu ou aplati ou gaufré, pour être employé avec la machine à cheville dans la fabrication des chaussures, lorsque importé par les manufacturiers de chaussures pour être employé exclusivement dans leurs manufactures.	Etats-Unis.....	Livres. 100,892	41,583	Livres.		
Fil métal., tordu, etc., excepté le fer ou l'acier, n.a.p.	Royaume-Uni.....					
	France.....				90	22 50
	Etats-Unis.....				943	235 75
	Total.....				1,033	258 25
Fil métallique de toutes sortes n.a.p.	Royaume-Uni.....				377	75 40
	France.....				95	19 00
	Etats-Unis.....				103,592	20,718 40
	Total.....				104,064	20,812 80
Total, articles divers.....			2,034,851		4,860,258	1,238,573 73
Total, minéraux, métaux et métaux ouvrés, autres que fer et acier.....			7,144,134		20,648,833	5,433,163 56
GROUPE VIII						
Minéraux et produits de, autres que métalliques.						
Ciment, sable, chaux, terre et plâtre—		Qtz.		Qtz.		
Barytes.....	Royaume-Uni.....			136	187	32 76
	Hollande.....			118	115	20 15
	Espagne.....			2,841	4,477	783 51
	Etats-Unis.....			34,076	41,816	7,317 83
	Total.....			37,171	46,595	8,154 25
Terre à l'état naturel.....	Etats-Unis.....		2,220			
Terre à foulon, en vrac seulement.	Royaume-Uni.....		8,963			
	Etats-Unis.....		4,421			
	Total.....		13,384			
Ganister (sable réfractaire).....	Royaume-Uni.....	412	227			
	Etats-Unis.....	1,112	469			
	Total.....	1,524	696			
Ecume de mer, brut ou à l'état naturel.	Royaume-Uni.....	Livres. 5	20	Livres.		
Sable et silice à l'usage des verrerie. et des aciéries.	Royaume-Uni.....	Qtz. 46,017	7,939	Qtz.		
	Belgique.....	201,291	14,829			
	Etats-Unis.....	725,407	115,520			
	Total.....	972,715	138,288			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Tonnes.	\$	Tonnes.	\$	\$ c.
GROUPE VII—Suite						
Ciment, sable, chaux, terre et plâtre—Fin.						
Gravier et sable, n.a.p.	Royaume-Uni.....	15	360			
	Hong Kong.....		8			
	Belgique.....	2,347	2,388			
	Japon.....	12	618			
	Etats-Unis.....	159,061	106,528			
	Total.....	161,435	109,899			
Silex ou quartz cristallisé, moulu ou non moulu.	Etats-Unis.....	Qtz. 22,605	33,967	Qtz.		
Gypse, naturel (sulfate de chaux)	Royaume-Uni.....	Tonnes. 30	1,169	Tonnes.		
	Hong Kong.....		32			
	Etats-Unis.....	333	7,086			
	Total.....	363	8,287			
Chaux.....	Etats-Unis.....	Qtz.		Qtz. 23,284	18,016	3,153 05
Plâtre de Paris, ou gypse moulu, non calciné.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			1,461	3,421	513 15
	Total.....			1,461	3,421	513 15
Plâtre de Paris, ou gypse, calciné ou manufacturé.	Royaume-Uni.....					
	Hong Kong.....			49	89	6 13
	Allemagne.....			7	10	0 88
	Etats-Unis.....			49,018	39,659	6,127 54
	Total.....			49,074	39,758	6,134 55
Ciment Portland, pierre à chaux ou hydraulique.	Royaume-Uni.....					
	Belgique.....			2	2	0 16
	Etats-Unis.....			22,396	32,200	1,791 68
	Total.....			22,398	32,202	1,791 84
Ciment, n.a.p., et articles en, n.a.p.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				6,484	1,459 04
	Total.....				6,484	1,459 04
Craie préparée.....	Royaume-Uni.....				44	7 70
	France.....				1,320	231 00
	Allemagne.....				3,429	600 08
	Suisse.....				9	1 58
	Etats-Unis.....				101,334	17,734 29
	Total.....				106,136	18,574 65
Blanc de céruse blanc de dorure et blanc de Paris.	Royaume-Uni.....	133,600	96,142			
	Belgique.....	4,400	4,345			
	Japon.....	10	7			
	Etats-Unis.....	32,817	35,688			
	Total.....	170,827	136,182			
Total, ciment, sable, chaux, terre et plâtre.....			442,943		252,612	39,780 53

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Qtx.	\$	Qtx.	\$	\$ c.
GROUPE VII—Suite						
Argile et articles en —(y compris briques de toutes sortes)—						
Terre à porcelaine, moulue ou non moulue.	Royaume-Uni.....	63,282	52,523			
	Belgique.....	10	10			
	Japon.....	125	131			
	Etats-Unis.....	103,196	85,866			
	Total.....	166,613	138,530			
Argile réfractaire, moulue ou non moulue.	Royaume-Uni.....	22,580	14,658			
	Etats-Unis.....	555,520	122,848			
	Total.....	578,100	137,506			
Argile cimolée, moulue ou non moulue.	Royaume-Uni.....		278			
	Etats-Unis.....		663			
	Total.....		941			
Argiles, toutes autres, n.a.p.....	Royaume-Uni.....		3,657			
	France.....		24			
	Japon.....		4			
	Etats-Unis.....		63,618			
	Total.....		67,303			
Baignoires, bassins, cabinets, évier, urinoirs, cuves, tuyaux de buanderie en faïence.	Royaume-Uni.....				4,230	1,480 50
	Etats-Unis.....				95,074	33,275 90
	Total.....				99,304	34,756 40
Brique réfractaire, magnésite...	Royaume-Uni.....		51,382			
Brique réfractaire, silice.....	Royaume-Uni.....		4,154			
	Etats-Unis.....		126,163			
	Total.....		130,317			
Brique réfractaire d'une classe ou espèce non fabriquée en Canada, n.a.p.	Royaume-Uni.....		136,846			
	Belgique.....		2			
	Etats-Unis.....		370,663			
	Total.....		507,511			
Brique réfractaire, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				8	1 80
	Etats-Unis.....				342,725	77,113 96
	Total.....				342,733	77,115 76
Brique anglaise.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				125	34 38
	Total.....				125	34 38
Briques pour la construction.....	Etats-Unis.....	M		M	4,265	122,468 27,555 51
Briques pour pavage.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			1,323	40,349	9,078 63
	Total.....			1,323	40,349	9,078 63
Blocs pour la construction, tuiles creuses pour cloisons et édifices à l'épreuve du feu.	Royaume-Uni.....				39	8 78
	Etats-Unis.....				100,722	22,662 65
	Total.....				100,761	22,671 43

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VIII—Suite.						
Argile et articles en—(y compris briques de toutes sortes)—Suite.						
Tuyaux d'égouts, de drainage, d'intérieur de cheminées ou d'aérage, capuchons de cheminées ou d'aérage, capuchons de cheminées et blocs renversés, vernis ou non.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				35,282	12,348 70
	Total.....				35,282	12,348 70
Tuyaux d'égouts, non vernis.....	Etats-Unis.....				6,041	1,208 20
Poterie, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				1,610	362 25
	Belgique.....				120	27 00
	France.....				49	11 03
	Etats-Unis.....				97,565	21,952 66
	Total.....				99,344	22,352 94
Porcelaine à monter en argent, importée par des manufacturiers d'argenterie.	Royaume-Uni.....					
Poterie de terre et de grés brune et colorée et faïence de Rockingham.	Royaume-Uni.....				195	58 50
	Danemark.....				266	79 80
	Hollande.....				44	13 20
	Japon.....				359	107 70
	Etats-Unis.....				30,060	9,018 00
	Total.....				30,924	9,277 20
Faïence de C.C. couleur crème, décorée, imprimée ou époncée, et toutes faïences, n.a.p.	Royaume-Uni.....				3,210	963 00
	Terre-Neuve.....				1,985	595 50
	Hong Kong.....				2	0 60
	Belgique.....				267	80 10
	Chine.....				1,724	517 20
	Tchéco-Slovaquie.....				359	107 70
	Danemark.....				242	72 60
	France.....				2,395	718 50
	Allemagne.....				607	182 10
	Hollande.....				1,750	525 00
	Italie.....				840	252 00
	Japon.....				19,949	5,984 70
	Suisse.....				134	40 20
	Etats-Unis.....				70,540	21,162 00
	Total.....				104,004	31,201 20
Dames-jeannes, barattes ou cruches.	Royaume-Uni.....				15	4 50
	Barbados.....				12	3 60
	Hong-Kong.....				30	9 00
	Hollande.....				32,894	9,868 20
	Etats-Unis.....					
	Total.....				32,951	9,885 30
Articles de table de porcelaine, et en faïence blanche ou faïence feldspathique.	Royaume-Uni.....				34,242	9,416 55
	Bermudes.....				5	1 38
	Hong Kong.....				7,490	2,059 75
	Autriche.....				1,402	385 55
	Belgique.....				97	26 68
	Chine.....				711	195 53
	Tchéco-Slovaquie.....				1,897	521 68
	Danemark.....				88	24 20
	Ant. orient. holl.....				501	137 78
	France.....				155,951	42,886 52
	Allemagne.....				11,426	3,142 15
	Hollande.....				678	186 45
	Italie.....				878	241 45
	Japon.....				537,195	147,729 62
	Norvège.....				10	2 75
	Suède.....				142	39 05
	Suisse.....				72	19 80
	Etats-Unis.....				178,853	49,184 97
	Total.....				931,638	256,201 86

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
727		181 75				727		181 75
						35,282		12,348 70
727		181 75				36,009		12,530 45
						6,041		1,208 20
28,406		3,550 83				30,016		3,913 08
						120		27 00
						49		11 03
						97,565		21,952 66
28,406		3,550 83				127,750		25,903 77
103		15 45				103		15 45
17,820		3,564 00				18,015		3,622 50
						266		79 80
						44		13 20
						359		107 70
						30,060		9,018 00
17,820		3,564 00				48,744		12,841 20
187,252		37,450 40				190,462		38,413 40
						1,985		595 50
						2		0 60
						267		80 10
						1,724		517 20
						359		107 70
						242		72 30
						2,395		718 50
						607		182 10
						1,750		525 00
						840		252 00
						19,949		5,984 70
						134		40 20
						70,540		21,162 00
187,252		37,450 40				291,256		68,651 60
1,216		243 20				1,216		243 20
						15		4 50
						12		3 60
						30		9 00
						32,894		9,868 20
1,216		243 20				34,167		10,128 50
2,537,384		380,607 60				2,571,626		390,024 15
						5		1 38
						7,490		2,059 75
						1,402		385 55
						97		26 68
						711		195 53
						1,897		521 68
						88		24 20
						501		137 78
						155,951		42,886 52
						11,426		3,142 15
						678		186 45
						878		241 45
						537,195		147,729 62
						10		2 75
						142		39 05
						72		19 80
						178,853		49,184 97
2,537,384		380,607 60				3,469,022		636,809 46

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VIII—Suite.						
Argiles et articles en—(y compris briques de toutes sortes)—Fin.						
Articles de table en porcelaine, n.a.p.	Royaume-Uni.....				3,428	1,028 40
	Indes anglaises.....				747	224 10
	Aut. angl. autres.....				343	102 30
	Hong Kong.....				133	39 90
	Chine.....				191	57 30
	France.....				859	257 70
	Hollande.....				36	10 80
	Italie.....				56	16 80
	Japon.....				3,988	1,196 40
	Etats-Unis.....				15,161	4,548 30
	Total.....				24,940	7,482 00
Tuiles en blocs de terre cuite ou de pierre, pour planchéage en mosaïque.	Royaume-Uni.....				109	32 70
	Belgique.....				6,393	1,917 90
	France.....				325	97 50
	Etats-Unis.....				28,409	8,522 70
	Total.....				35,236	10,570 80
Tuiles en-terre cuite, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				3,399	1,189 65
	Belgique.....				7,904	2,766 40
	France.....				1,286	450 10
	Allemagne.....				1	0 35
	Hollande.....				36	12 60
	Etats-Unis.....				80,870	28,304 50
	Total.....				93,496	32,723 60
Articles en terre cuite, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				1,184	355 20
	Barbados.....				8	2 40
	Hong Kong.....				266	79 80
	Belgique.....				107	32 10
	Chine.....				1,366	409 80
	Tchéco-Slovaquie.....				177	53 10
	France.....				1,064	319 20
	Allemagne.....				345	103 50
	Hollande.....				3,194	958 20
	Italie.....				83	24 90
	Japon.....				6,324	1,897 20
	Suède.....				47	14 10
	Suisse.....				496	148 80
	Turquie.....				62	18 60
	Etats-Unis.....				60,390	18,117 00
	Total.....				75,113	22,533 90
Total, argiles et articles en (y comp. briques de toutes sortes) ..			1,033,490		2,174,709	586,997 81
Houille, pétrole, asphalte, et produits de—		Qtx.		Qtx.		
Asphaltum ou asphalte, solide..	Royaume-Uni.....	45	175			
	Hollande.....	4,400	5,220			
	Mexique.....	70,515	41,931			
	Etats-Unis.....	448,107	467,874			
	Total.....	523,067	515,200			
Asphalte, non solide.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				22,313	3,904 88
	Total.....				22,313	3,904 88
Huile d'asphalte.....	Etats-Unis.....		49,314			

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
.....	18,415	3,683 00	.....			.....	21,843	4,711 40
.....			.....			.....	747	224 10
.....			.....			.....	341	102 30
.....			.....			.....	133	39 90
.....			.....			.....	191	57 30
.....			.....			.....	859	257 70
.....			.....			.....	36	10 80
.....			.....			.....	56	16 80
.....			.....			.....	3,988	1,196 40
.....			.....			.....	15,161	4,548 30
.....	18,415	3,683 00	.....			.....	43,355	11,165 00
.....	24,942	4,988 40	.....			.....	25,051	5,021 10
.....			.....			.....	6,393	1,917 90
.....			.....			.....	325	97 50
.....			.....			.....	28,409	8,522 70
.....	24,942	4,988 40	.....			.....	60,178	15,559 20
.....	112,328	28,082 00	.....			.....	115,727	29,271 65
.....			.....			.....	7,904	2,766 40
.....			.....			.....	1,286	450 10
.....			.....			.....	1	0 35
.....			.....			.....	36	12 60
.....			.....			.....	80,870	28,304 50
.....	112,328	28,082 00	.....			.....	205,824	60,805 60
.....	35,936	7,187 20	.....			.....	37,120	7,542 40
.....			.....			.....	8	2 40
.....			.....			.....	266	79 80
.....			.....			.....	107	32 10
.....			.....			.....	1,366	409 80
.....			.....			.....	177	53 10
.....			.....			.....	1,064	319 20
.....			.....			.....	345	103 50
.....			.....			.....	3,194	958 20
.....			.....			.....	83	24 90
.....			.....			.....	6,324	1,897 20
.....			.....			.....	47	14 10
.....			.....			.....	496	148 80
.....			.....			.....	62	18 60
.....			.....			.....	60,390	18,117 00
.....	35,936	7,187 20	.....			.....	111,049	29,721 10
.....	3,228,983	521,262 92	.....			.....	5,463,692	1,108,260 73
Qtz.			Qtz.			Qtz.		
.....				
.....				
.....				
.....				
.....	10	1 25	.....			.....	10	1 25
.....			.....			.....	22,313	3,904 88
.....	10	1 25	.....			.....	22,323	3,906 13
.....				
.....				

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Tonnes.	\$	Tonnes.	\$	\$ c.
GROUPE VIII—Suite						
Houille, pétrole, asphalte et produits de—Suite.						
Houille, anthracite grille, oeufs, poêle, noix et pois.	Royaume-Uni.....	110	1,355			
	Chine.....	224	1,800			
	Etats-Unis.....	4,219,235	38,509,678			
	Total.....	4,219,569	38,512,833			
Houille, anthracite, n.a.p., sarasin, riz et orge.	Etats-Unis.....	196,686	487,777			
Houille bitumineuse, menue, passant dans un tamis de $\frac{3}{4}$ de pouce.	Etats-Unis.....			2,748,258	7,033,899	384,756 12
Houille bitumineuse, ronde et tout venant, n.a.p.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			9,998,718	32,193,596	5,299,320 54
	Total.....			9,998,718	32,193,596	5,299,320 54
Goudron de houille, brut, en bidons de pas moins de 15 gallons, et de houille.	Royaume-Uni.....	Gallons. 224	60	Gallons.		
	Etats-Unis.....	4,544,665	267,162			
	Total.....	4,544,889	267,222			
Carbolique ou huile lourde.....	Royaume-Uni.....	201,373	68,825			
	Etats-Unis.....	346,441	81,744			
	Total.....	547,814	150,569			
Coke.....	Etats-Unis.....	Tonnes. 232,174	1,673,171	Tonnes.		
Coke, moulu, imp. par manuf. de batterie électriques pour emploi exclusif dans leurs manufactures pour ces batteries.	Etats-Unis.....	Qtx. 9,599	26,839	Qtx.		
		Gallons.		Gallons.		
Pétroles importés par des miniers ou des compagnies ou entreprises minières, pour l'usage dans la concentration de minéraux de métaux, dans leurs propres établissements de concentration.	Etats-Unis.....	11,377	2,887			
Pétrole cru, huile à gaz autre que la naphte, benzine et gazoline d'une densité moindre que .8235 ou de pas moins de .775 à une température de 60 degrés.	Etats-Unis.....			222,826	28,529	3,342 36
Pétrole cru à son état naturel, d'une gravité spécifique de .7900 ou plus pesant, lorsqu'importé par des raffineurs pour être employé dans leurs fabrik.	Mexique.....	106,658,095	2,735,620			
	Pérou.....	29,686,501	3,914,762			
	Etats-Unis.....	254,948,364	12,960,563			
	Total.....	391,292,960	19,610,945			
Pétrole (non compris le pétrole cru importé pour être raffiné ou huile d'éclairage ou à lubrifier) d'une gravité spécifique de .8235 ou plus pesant à une température de 60 degrés.	Etats-Unis.....			51,947,659	2,743,337	259,738 47
Huiles à éclairage, composées en tout ou en partie de pétrole, de houille, de schiste, ou de lignite, coûtant plus de 30 c. le gallon.	Royaume-Uni.....					
	France.....			398	493	98 60
	Etats-Unis.....			104,129	51,587	10,313 40
	Total.....			104,527	52,080	10,412 00

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Gallons.	\$	Gallons.	\$	\$ c.
GROUPE VIII—Suite						
Houille, pétrole, asphalte et produits de—Suite.						
Pétrole et kérosène, distillés, purifiés ou raffinés.	Royaume-Uni.....					
	Terre-Neuve.....			120	52	3 00
	Etats-Unis.....			8,261,791	451,264	206,545 32
	Total.....			8,261,911	451,316	206,548 32
Gazoline au-dessous de 725 gravité spécifique à 60 degrés de température.	Etab. angl. du Dé-					
	troit.....	802,793	267,408			
	Terre-Neuve.....	235	114			
	Mexique.....	2,031,680	525,888			
	Etats-Unis.....	19,358,013	4,008,254			
	Total.....	22,192,721	4,801,664			
Gazoline, n.a.p.....	Terre-Neuve.....			575	344	14 33
	Mexique.....			2,258,224	257,438	56,455 75
	Pérou.....			4,851,077	471,103	121,276 99
	Etats-Unis.....			14,078,395	2,614,503	351,960 38
	Total.....			21,188,271	3,343,388	529,707 45
Graisse à essieux.....		Livres.		Livres.		
	Royaume-Uni.....					
	France.....			22	8	1 60
	Etats-Unis.....			3,361,205	287,771	57,554 20
	Total.....			3,361,227	287,779	57,555 80
Huile à lubrifier, composée en tout ou en partie de pétrole, et coûtant moins de 25 cents le gallon.		Gallons.		Gallons.		
	Royaume-Uni.....			308	54	7 70
	Terre-Neuve.....			5	1	0 13
	Etats-Unis.....			2,359,361	432,242	58,984 23
	Total.....			2,359,674	432,297	58,992 06
Huiles à lubrifier.....	Royaume-Uni.....			1,587	1,070	214 00
	Hong Kong.....			96	38	7 60
	Belgique.....			17	42	8 40
	France.....			7	125	25 00
	Allemagne.....			4	143	28 60
	Russie.....			480	376	75 20
	Suède.....			6	11	2 20
	Etats-Unis.....			2,566,189	1,235,498	247,099 60
	Total.....			2,568,386	1,237,303	247,460 60
Toutes autres huiles, n.a.s.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			80,066	47,583	8,327 37
	Total.....			80,066	47,583	8,327 37
Vaseline et autres préparations de pétrole pour la toilette, pour fins médicales, ou autres.	Royaume-Uni.....				1,273	318 25
	Hollande.....				136	34 00
	Etats-Unis.....				217,254	54,313 50
	Total.....				218,663	54,665 75
Cire, paraffine.....		Livres.		Livres.		
	Royaume-Uni.....			6,480	559	139 75
	Hong Kong.....			100	18	4 50
	Etats-Unis.....			1,447,456	74,092	18,523 00
	Total.....			1,454,036	74,669	18,667 25
Chandelle, cire-paraffine.....	Royaume-Uni.....			105	24	6 00
	Hong Kong.....			40	5	1 25
	France.....			463	348	87 00
	Japon.....			162	24	6 00
	Etats-Unis.....			212,526	43,632	10,908 00
	Total.....			213,296	44,033	11,008 25

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*[illegible]

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Gallons.	\$	Gallons.	\$	\$ c.
GROUPE VII—Suite						
Houille, pétrole, asphalte et produits de—Fin.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....			1,230,044	259,714	30,751 35
	Total.....			1,230,044	259,714	30,751 35
Total, houille, pétrole, asphalte et produits de.....			66,098,421		48,460,479	7,185,158 57
Verre—						
Dames-jeannes en verre, clissées ou non, bouteilles, carafes, flacons et fioles.	Royaume-Uni.....				1,582	514 15
	Ant. angl., autres.....				9	2 93
	Hong Kong.....				15	4 88
	Jamaïque.....					
	Trinidad et Tobago.....				5	1 63
	Belgique.....				79	25 68
	Chine.....				385	125 13
	Tchéco-Slovaquie.....				186	60 45
	France.....				8,464	2,750 80
	Allemagne.....				5,605	1,821 63
	Hollande.....				523	169 98
	Italie.....				554	180 05
	Japon.....				29,179	9,483 18
	Miquelon et Saint-Pierre.....				35	11 38
	Pologne.....				10	3 25
	Suisse.....				42	13 65
	Syrie.....				2	0 65
	Turquie.....				1	0 33
	Etats-Unis.....				673,975	219,043 41
	Total.....				720,651	234,213 16
Jarres et boules de verre, et verrerie de table, taillée, pressée ou moulée, et autre verre taillé.	Royaume-Uni.....				12,454	4,047 55
	Indes anglaises.....				5	1 63
	Hong Kong.....				10	3 25
	Jamaïque.....				4	1 30
	Autriche.....				340	110 50
	Belgique.....				19,320	6,279 00
	Chine.....				45	14 63
	Tchéco-Slovaquie.....				20,394	6,638 05
	Danemark.....				120	39 00
	France.....				10,219	3,321 18
	Allemagne.....				3,930	1,277 25
	Hollande.....				14,462	4,700 15
	Italie.....				3,795	1,233 38
	Japon.....				1,009	327 93
	Suisse.....				462	150 15
	Etats-Unis.....				431,266	140,153 42
	Total.....				517,835	168,298 37
Cheminées de lampes, abat-jour ou globes.	Royaume-Uni.....				884	287 30
	Hong Kong.....				122	39 65
	Tchéco-Slovaquie.....				8,407	2,732 28
	France.....				344	111 80
	Allemagne.....				2,122	689 65
	Hollande.....				5	1 63
	Italie.....				44	14 30
	Japon.....				199	64 68
	Norvège.....				7	2 28
	Suisse.....				1	0 33
	Etats-Unis.....				198,670	64,568 98
	Total.....				210,805	68,512 88

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite*.

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Gallons.	\$	\$ c.	Gallons.	\$	\$ c.	Gallons.	\$	\$ c.
2,450	4,424	36 75				2,450	4,424	36 75
						1,230,044	259,714	30,751 35
2,450	4,424	36 75				1,232,494	264,138	30,788 10
	59,689	5,059 72					48,520,168	7,190,218 29
	17,842	3,568 40					19,424	4,082 55
							9	2 93
	30	6 00					15	4 88
							30	6 00
							5	1 63
							79	25 68
							385	125 13
							186	60 45
							8,464	2,750 80
							5,605	1,821 63
							523	169 98
							554	180 05
							29,179	9,483 18
							35	11 38
							10	3 25
							42	13 65
							2	0 65
							1	0 33
							673,975	219,043 41
17,872	3,574 40						738,523	237,787 56
35,024	7,004 80						47,478	11,052 35
							5	1 63
							10	3 25
							4	1 30
							340	110 50
							19,320	6,279 00
							45	14 63
							20,394	6,638 05
							120	39 00
							10,219	3,321 18
							3,930	1,277 25
							14,462	4,700 15
							3,795	1,233 38
							1,009	327 93
							462	150 15
							431,266	140,153 42
35,024	7,004 80						552,859	175,303 17
762	152 40						1,646	439 70
							122	39 65
							8,407	2,732 28
							344	111 80
							2,122	689 65
							5	1 63
							44	14 30
							199	64 68
							7	2 28
							1	0 33
							198,670	64,568 98
762	152 40						211,567	68,665 28

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VIII—Suite						
Verre—Suite.						
Ampoules à lampes incandescentes et tubes en verre en usage dans les manufactures de lampes incandescentes.	Belgique.....				7	0 70
	Tchéco-Slovaquie.....				37	3 70
	France.....				63	6 30
	Hollande.....				78,534	7,853 40
	Etats-Unis.....				378,162	37,816 20
	Total.....				456,803	45,680 30
Lentilles non finies.....	Royaume-Uni.....					
	Tchéco-Slovaquie.....				95	21 38
	France.....				727	163 63
	Allemagne.....				61	13,73
	Suisse.....				85	19 13
	Etats-Unis.....				149,589	33,658 33
	Total.....				150,557	33,876 20
Lentilles argentées pour lampes d'automobiles.	Belgique.....				444	66 60
	Etats-Unis.....				78	11 70
	Total.....				522	78 30
Lunettes et lorgnons et verres taillés ou finis de lunettes et de lorgnons.	Royaume-Uni.....				289	86 70
	Hong Kong.....				12	3 60
	France.....				504	151 20
	Allemagne.....				23	6 90
	Hollande.....				4	1 20
	Suisse.....				3	0 90
	Etats-Unis.....				36,936	11,080 80
	Total.....				37,771	11,331 30
Verre à vitre commun et incolore.		Pds carrées.		Pds carrées.		
	Royaume-Uni.....			1,065	75	9 38
	Belgique.....			9,657,216	555,220	69,402 50
	Etats-Unis.....			229,423	28,917	3,615 03
	Total.....			9,887,704	584,212	73,026 91
Verre de couleurs de fantaisie ouvragé et émaillé, et verre commémoratif ou autres vitraux de fantaisie, n.a.p.	Royaume-Uni.....				900	225 00
	Belgique.....				975	243 75
	France.....				591	147 75
	Etats-Unis.....				888	222 00
	Total.....				3,354	838 50
Verre peint ou vitrifié, coupé, verre blanc ouvragé, émaillé et dépoli.	Royaume-Uni.....				1,066	266 50
	Belgique.....				1,128	282 00
	Etats-Unis.....				40	10 00
	Total.....				2,234	558 50
Verre en feuilles, uni, coloré, obscurci, coloré ou teinté ou dépoli.	Royaume-Uni.....				108	27 00
	Belgique.....				1,370	342 50
	Etats-Unis.....				5,871	1,467 75
	Total.....				7,349	1,837 25
Vitraux colorés ou ornementés...	Royaume-Uni.....					
	Belgique.....				438	131 40
	Italie.....				1,544	463 20
	Etats-Unis.....				10,249	3,074 70
	Total.....				12,231	3,669 30

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
							7	0 70
							37	3 70
							63	6 30
							78,534	7,853 40
							378,162	37,816 20
							456,803	45,680 30
	1,105	165 75		850	170 00		1,955	335 75
							95	21 38
							727	163 63
							61	13 73
							85	19 13
							149,589	33,658 33
	1,105	165 75		850	170 00		152,512	34,211 95
							444	66 60
							78	11 70
							522	78 30
	2,316	463 20					2,605	549 90
							12	3 60
							504	151 20
							23	6 90
							4	1 20
							3	0 90
							36,936	11,080 80
	2,316	463 20					40,087	11,794 50
Pds carrés.			Pds carrés.			Pds carrés.		
634,525	40,174	3,013 16				635,590	40,249	3,022 54
						9,657,216	555,220	69,402 50
						229,423	28,917	3,615 03
634,525	40,174	3,013 16				10,522,229	624,386	76,040 07
	1,046	183 05					1,946	408 05
							975	243 75
							591	147 75
							888	222 00
	1,046	183 05					4,400	1,021 55
	2,121	371 18					3,187	637 68
							1,128	282 00
							40	10 00
	2,121	371 18					4,355	929 68
	2,784	487 20					2,892	514 20
							1,370	342 50
							5,871	1,467 75
	2,784	487 20					10,133	2,324 45
	27,519	5,503 80					27,519	5,503 80
							438	131 40
							1,544	463 20
							10,249	3,074 70
	27,519	5,503 80					39,750	9,173 10

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VIII—Suite.						
Verre—Suite						
Plaques ou disques de verre, simplement taillés ou non ouvrés, pour servir à la fabrication d'instruments d'optique, Importés par les fabricants de tels instruments d'optique.	Royaume-Uni.....		6,974			
	Etats-Unis.....		54,816			
	Total.....		61,790			
Verre taillé de grandeur pour la fabrication de plaques sèches Pour des fins photographiques lorsque importé par des fabric. de telles plaques sèches p. être employés exclusiv. à de telles fins d. leurs propres fabriques.	Royaume-Uni.....		16,255			
	Etats-Unis.....		9,600			
	Total.....		25,855			
Plaques photographiques sèches.	Royaume-Uni.....				386	115 80
	France.....				234	70 20
	Etats-Unis.....				12,947	3,884 10
	Total.....				13,567	4,070 10
		Pds carrés.		Pds carrés.		
Glaces non biseautées en feuilles ou panneaux, de pas plus de 7 pds carrés chacun, n.a.p.	Royaume-Uni.....			3,778	2,198	219 80
	Belgique.....			629,518	304,370	30,437 00
	Hollande.....			29,130	12,768	1,276 80
	Etats-Unis.....			217,420	121,887	12,188 70
	Total.....			879,846	441,223	44,122 30
Glaces non biseautées, en feuilles ou panneaux, de plus de 7 pds carrés chacune et de pas plus de 25 pds carrés chacune, n.a.p.	Royaume-Uni.....					
	Belgique.....			16,810	8,183	2,250 32
	Hollande.....			130	83	22 82
	Etats-Unis.....			25,736	16,075	4,420 71
	Total.....			42,676	24,341	6,693 85
Glaces, n.a.p.....	Royaume-Uni.....			1,195	808	282 80
	Belgique.....			432,087	281,044	98,365 40
	France.....			1,236	947	331 45
	Hollande.....			85,556	48,577	17,001 95
	Etats-Unis.....			41,039	27,351	9,572 85
	Total.....			561,113	358,727	125,554 45
Glaces biseautées, n.a.p.....	Belgique.....			12,042	7,353	2,573 55
	Hollande.....			2,738	1,003	351 05
	Etats-Unis.....			3,653	4,010	1,403 50
	Total.....			18,433	12,366	4,328 10
Verre en feuilles et glaces courbées, n.a.p.	Royaume-Uni.....				3,637	909 25
	Belgique.....				23,278	5,819 50
	Hollande.....				2,151	537 75
	Etats-Unis.....				62,358	15,589 50
	Total.....				91,424	22,856 00
Glaces, étamées, biseautées ou non, encadrées ou non.....	Royaume-Uni.....				943	330 05
	Hong Kong.....				64	22 40
	Belgique.....				144	50 40
	Tchéco-Slovaquie.....				848	296 80
	Danemark.....				43	15 05
	France.....				541	189 35
	Allemagne.....				1,167	408 45
	Japon.....				477	166 95
	Suisse.....				2	0 70
	Etats-Unis.....				114,012	39,904 20
	Total.....				118,241	41,384 35

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VIII—Suite.						
Verre—Suite.						
Articles en verre, non émaillés ou en feuilles destinés à être coupé ou montés.	Royaume-Uni.....				2,124	478 40
	Belgique.....				204	45 90
	Tchéco-Slovaquie.....				5,855	1,318 05
	France.....				306	68 85
	Allemagne.....				631	141 98
	Etats-Unis.....				146,425	32,945 61
	Total.....				155,548	34,998 79
Articles de verre, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				12,869	2,895 53
	Hong Kong.....				808	181 80
	Autriche.....				965	217 13
	Belgique.....				946	212 85
	Chine.....				323	72 68
	Tchéco-Slovaquie.....				30,135	6,790 38
	France.....				16,159	3,635 78
	Allemagne.....				5,731	1,289 48
	Hollande.....				623	140 18
	Italie.....				14,737	3,315 83
	Japon.....				3,012	677 70
	Suisse.....				2,004	450 90
	Syrie.....				64	14 40
	Etats-Unis.....				480,214	108,049 87
	Total.....				568,590	127,934 51
Total, verre.....			87,645		4,488,351	1,053,863 42
Pierre—						
Phosphate minéral (engrais).....	Etats-Unis.....	Qtx.		Qtx.		
		277,289	86,939			
Ponce et pierre ponce, lave et calcaire, broyés et non autrement ouvrés.	Royaume-Uni.....		85			
	Terre-Neuve.....		22			
	France.....		10			
	Italie.....		2,464			
	Japon.....		4			
	Etats-Unis.....		17,646			
	Total.....		20,231			
Pierre de rebut, non sciée, martelée ou ciselée, impropre pour dalles, pierre à bâtir ou pavage.	Terre-Neuve.....	Tonnes.		Tonnes.		
		37,629	28,225			
		176,224	89,721			
	Total.....	213,853	117,946			
Silex ou quartz cristallisé, moulu ou non moulu.	Royaume-Uni.....	Qtx.		Qtx.		
		2	6			
		60	337			
		9,619	7,364			
		32,124	28,673			
		15,102	8,939			
		55,645	40,024			
	Total.....	112,552	85,343			
Craie, argile à porcelaine ou de Cornwall, pierre de Cliff, Schiste de mica, moulu ou non moulu.	Royaume-Uni.....		1,697			
			358			
			7,125			
	Total.....		9,180			
Feldspath.....	Etats-Unis.....	23,262	27,944			
Fluorure de calcium.....	Royaume-Uni.....	45,606	22,599			
	Etats-Unis.....	6,523	7,262			
	Total.....	52,129	29,861			

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
	1,577	236 55		2,282 10,784	456 40 2,156 80		5,983 10,988 5,858 3,459 631 146,425	1,171 35 2,202 70 1,318 05 699 45 141 32,945 61
	1,577	236 55		16,219	3,243 80		173,344	38,479 14
	32,870	4,930 50		396 20 3,208 30,140 2,637 15,758 2,622	79 20 4 00 641 60 6,028 00 527 40 3,151 60 524 40		46,135 828 965 4,154 323 30,135 46,299 5,731 3,260 14,737 18,770 4,626 64 480,214	7,905 23 185 80 217 13 854 45 72 68 6,780 38 9,663 78 1,289 48 667 58 3,315 83 3,829 30 975 20 14 40 108,049 87
	32,870	4,930 50		54,781	10,956 20		656,241	143,821 21
	618,756	105,613 54		197,782	46,093 95		5,304,889	1,205,570 91
Qtx.			Qtx.			Qtx.		
Tonnes.			Tonnes.			Tonnes.		
Qtx.			Qtx.			Qtx.		

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Qtz.	\$	Qtz.	\$	\$ c.
GROUPE VIII—Suite.						
Pierre—Suite.						
Magnésite.....	Etats-Unis.....	3,497	7,272			
		Nombre.		Nombre.		
Pierres à meules, en blocs, brutes et non ouvrées, non liées ni préparées pour être liées, en meules de moulins.	France.....	655	3,160			
	Etats-Unis.....	8	1,279			
	Total.....	663	4,439			
		Qtz.		Qtz.		
Pierre à bâtir, autre que le marbre et le granit, sciée sur plus de deux côtés mais non sciée sur plus de quatre côtés.	Etats-Unis.....			11,444	9,731	1,716 60
Pierre à bâtir, autre que le marbre et le granit, dressée, tournée, taillée ou autrement ouvrée que sciée sur quatre côtés.	Etats-Unis.....			2,700	4,646	1,215 00
Dalles, granit, pierre de taille brute, grès et toute autre pierre à bâtir—non dégrossis au marteau ni dressés au ciseau.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				133,423	20,013 45
	Total.....				133,423	20,013 45
Dalles et toute autre pierre à bâtir, sciées pas plus de deux côtés.	Etats-Unis.....				169,129	33,825 80
Granit, scié seulement.....	Royaume-Uni.....				252	50 40
	Etats-Unis.....				3,677	735 40
	Total.....				3,929	785 80
Granit, articles en, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				1,613	564 55
	Etats-Unis.....				24,610	8,613 50
	Total.....				26,223	9,178 05
Meules non montées, et de pas moins de 36 pouces de diam.	Royaume-Uni.....				219	32 85
	Allemagne.....				4,815	722 25
	Norvège.....				368	55 20
	Etats-Unis.....				312,022	46,803 30
	Total.....				317,424	47,613 60
Meules, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				72	18 00
	Belgique.....				13	3 25
	Japon.....				5	1 25
	Etats-Unis.....				6,899	1,724 75
	Total.....				6,989	1,747 25
Blocs à pavage.....	Etats-Unis.....				24	4 80
Pierres lithographiques, non gravées.	Etats-Unis.....				5,603	1,120 60
Marbre, scié ou dressé au sable non poli.	Royaume-Uni.....				75	15 00
	Belgique.....				825	165 00
	Italie.....				16,829	3,365 80
	Syrie.....				6	1 20
	Etats-Unis.....				152,487	30,497 40
	Total.....				170,222	34,044 40
Marbre, brut, non dégrossi au marteau ou dressé au ciseau.	Belgique.....				5,325	798 75
	Italie.....				41,812	6,271 80
	Etats-Unis.....				53,581	8,037 15
	Total.....				100,718	15,107 70

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
Qtz.	\$	\$ c.	Qtz.	\$	\$ c.	Qtz.	\$	\$ c.
Nombre.			Nombre.			Nombre.		
Qtz.			Qtz.			Qtz.		
						11,444	9,731	1,716 60
						2,700	4,646	1,215 00
	164	16 40					164	16 40
	164	16 40					133,423	20,013 45
							133,587	20,029 85
							169,129	33,825 80
	1,049	157 35					1,301	207 75
	1,049	157 35					3,677	735 40
							4,978	943 15
	42,623	12,786 90					44,236	13,351 45
	42,623	12,786 90					24,610	8,613 50
	63,616	6,361 60					68,846	21,964 95
							63,835	6,394 45
							4,815	722 25
							368	55 20
							312,022	46,803 30
	63,616	6,361 60					381,040	53,975 20
	1,914	334 96					1,986	352 96
							13	3 25
							5	1 25
	1,914	334 96					6,899	1,724 75
							8,903	2,082 21
							24	4 80
							5,603	1,120 60
	58	8 70					133	23 70
							825	165 00
							16,829	3,365 80
							6	1 20
							152,487	30,497 40
	58	8 70					170,280	34,053 10
							5,325	798 75
							41,812	6,271 80
							53,581	8,037 15
							100,718	15,107 70

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VIII—Suite						
Pierre—Suite.						
Articles en marbre, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				87	30 45
	Tchéco-Slovaquie.....				17	5 95
	France.....				1,726	604 10
	Italie.....				34,263	11,992 05
	Syrie.....				6	2 10
	Etats-Unis.....				64,156	22,454 60
	Total.....				100,255	35,089 25
		Carré de 100 pieds carrés		Carré de 100 pieds carrés		
Ardoise à toiture.....	Etats-Unis.....			6,095	78,116	4,571 25
Crayons d'ardoise.....	Allemagne.....				483	120 75
	Etats-Unis.....				11,009	2,752 25
	Total.....				11,492	2,873 00
Ardoises pour écoliers.....	Royaume-Uni.....					
	France.....				43	10 75
	Japon.....				3	0 75
	Etats-Unis.....				100,674	25,168 50
	Total.....				100,720	25,180 00
Ardoise et articles en, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				2,152	645 60
	Etats-Unis.....				72,422	21,726 60
	Total.....				74,574	22,372 20
		Paires.		Paires.		
Galets pour le jeu de curling, et leurs poignées.	Royaume-Uni.....	334	8,277			
	Etats-Unis.....			3	64	6 40
	Total.....	334	8,277	3	64	6 40
Articles en pierre, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				1,469	440 70
	Hong Kong.....				134	40 20
	Belgique.....				56	16 80
	France.....				134	40 20
	Allemagne.....				164	49 20
	Japon.....				156	46 80
	Norvège.....				506	151 80
	Etats-Unis.....				46,958	14,087 40
	Total.....				49,577	14,873 10
Total, pierre.....			397,432		1,362,859	271,338 25
Articles divers—						
Abrasifs artificiels en vrac, broyés ou moulus, importés pour la fabrication de roues d'abrasion et de composition à polir.	Etats-Unis.....		69,488			
Emeri, en vrac, concassé ou moulu.	Royaume-Uni.....		1,145			
	Japon.....		8			
	Etats-Unis.....		34,883			
	Total.....		36,036			
Papier sablé, verré, de silice et d'éméri et toile d'éméri.....	Royaume-Uni.....				63	15 75
	Etats-Unis.....				228,476	57,119 00
	Total.....				228,539	57,134 75

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
	3,153	945 90					3,240	976 35
							17	5 95
							1,726	604 10
							34,263	11,992 05
							6	2 10
							64,156	22,454 60
	3,153	945 90					103,408	36,035 15
Carré de 100 pieds carrés			Carré de 100 pieds carrés			Carré de 100 pieds carrés 6,095	78,116	4,571 25
							483	120 75
							11,009	2,752 25
							11,492	2,873 00
	205	30 75					205	30 75
							43	10 75
							3	0 75
							100,674	25,168 50
	205	30 75					100,925	25,210 75
	1,448	289 60					3,600	935 20
							72,422	21,726 60
	1,448	289 60					76,022	22,661 80
Paires.			Paires.			Paires.		
						3	64	6 40
						3	64	6 40
	1,488	297 60					2,957	738 30
							134	40 20
							56	16 80
							134	40 20
							164	49 20
							156	46 80
							506	151 80
							46,958	14,087 40
	1,488	297 60					51,065	15,170 70
	115,718	21,229 76					1,478,577	292,568 01
	18,908	2,836 20					18,971	2,851 95
							228,476	57,119 00
	18,908	2,836 20					247,447	59,970 95

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VIII—Suite						
Divers—Suite.						
Roues d'émeri et de carborundum et articles en émeri et en carborundum.	Royaume-Uni.....				436	109 00
	Etats-Unis.....				158,328	39,582 00
	Total.....				158,764	39,691 00
Dents artificielles, non montées..	Royaume-Uni.....		8,550			
	Etats-Unis.....		289,510			
	Total.....		298,060			
Asbeste autrement qu'à l'état naturel et tous articles fabriqués de ce produit.	Royaume-Uni.....				2,953	738 25
	Azores et Madères..				200	50 00
	Belgique.....				1,949	487 25
	France.....				262	65 50
	Hollande.....				4	1 00
	Japon.....				110	27 50
	Etats-Unis.....				426 961	106,740 25
	Total.....				432,439	108,109 75
Bourrage d'amiante.....		Livres.		Livres.		
	Royaume-Uni.....			1,193	1,164	291 00
	Suisse.....			2,046	997	249 25
	Etats-Unis.....			77,237	46,611	11,652 75
	Total.....			80,476	48,772	12,193 00
Scories de hauts fourneaux.....	Etats-Unis.....		561			
Carbones de plus de 3 pouces et de pas plus de 35 pouces de circonférence.	Etats-Unis.....		194,348			
Carbones pour lumière électrique et pointes de carbone de tous genres, n.a.p.	Royaume-Uni.....				500	175 00
	Allemagne.....				51,843	18,145 05
	Etats-Unis.....					
	Total.....				52,343	18,320 05
Electrodes, carbone, de plus de 35 pouces de circonférence.	Etats-Unis.....				25,294	5,058 80
Creusets en argile, sable ou plombagine.	Royaume-Uni.....		16,549			
	Etats-Unis.....		20,574			
	Total.....		43,123			
Diamants non montés.....	Royaume-Uni.....		1,137 654			
	Afrique brit. du Sud		6,903			
	Belgique.....		772,775			
	France.....		24,427			
	Hollande.....		1,150,574			
	Suisse.....		121			
	Etats-Unis.....		54,012			
	Total.....		3,146 466			
Débris de diamants noirs pour forets.	Royaume-Uni.....		10,748			
	Hollande.....		1,410			
	Etats-Unis.....		94,990			
	Total.....		107,148			
Parements en fonte de toutes sortes.	Royaume-Uni.....				104	26 00
	Etats-Unis.....				17,028	4,257 00
	Total.....				17,132	4,283 00

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE VIII—Suite			\$		\$	\$ c.
Divers—Suite.						
Isolateurs électriques.....	Royaume-Uni.....					
	Belgique.....				10	2 75
	Japon.....				318	87 45
	Suède.....					
	Etats-Unis.....				624,530	171,746 99
	Total.....				624,858	171,837 19
Enveloppe de magnésie pour tuyauterie.	Royaume-Uni.....				500	87 50
	Etats-Unis.....				109,772	19,210 41
	Total.....				110,272	19,297 91
Plombagine non moulue, ni autrement ouvrée.	Etats-Unis.....				3,185	318 50
Creusets en plombagine.....	Royaume-Uni.....		15,753			
	Etats-Unis.....		10,756			
	Total.....		26,509			
Plombagine, moulue et articles en plombagine, n.a.p.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				41,608	10,402 00
	Total.....				41,608	10,402 00
		Qtx.		Qtx.		
Sel pour l'usage des pêcheries marit. ou du golfe.	Royaume-Uni.....	48,123	32,515			
	Indes occ. angl., aut.	284,147	49,603			
	Jamaïque.....	3,810	490			
	Terre-Neuve.....	16,672	7,307			
	Alaska.....	2	5			
	Indes occ. holland.	9,674	1,505			
	St-Pierre et Miquelon.....	200	28			
	Espagne.....	250,683	34,985			
	Etats-Unis.....	423,832	164,598			
	Total.....	1,037,143	291,036			
Sel, en vrac, n.a.p.....	Royaume-Uni.....	11,058	7,236			
	Indes occ. anglaises.	26,104	6,321			
	Afrique française.....			26,880	8,106	1,344 00
	Espagne.....			1,792	209	89 60
	Etats-Unis.....			876,134	274,784	43,806 70
	Total.....	37,162	13,557	904,806	283,099	45,240 30
Sel, n.a.p., en sacs, barils et autres emballages.	Royaume-Uni.....	509,389	335,164			
	Allemagne.....			224	733	16 80
	Etats-Unis.....			212,872	150,135	15,965 67
	Total.....	509,389	335,164	213,096	150,868	15,982 47
		Livres.		Livres.		
Sulfure ou soufre, cru, ou en rouleau ou farine.	Royaume-Uni.....	8,290	211			
	Hollande.....	11,440	398			
	Italie.....	160	5			
	Japon.....	10,030	159			
	Etats-Unis.....	157,168,316	1,271,397			
	Total.....	157,198,236	1,272,170			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE VIII—Suite.						
Divers—Suite.						
Substances minérales et bitumineuses, n.a.p.	Royaume-Uni.....				4,119	720 83
	Indes angl.....				706	123 55
	France.....				44	7 70
	Allemagne.....				4	0 70
	Hollande.....				2,570	449 75
	Japon.....				12	2 10
	Etats-Unis.....				378,588	66,253 73
	Total.....				386,043	67,558 36
Total, divers.....			5,833,666		2,563,216	575,427 08
Total, minéraux et produits de, non métalliques.....						
			73,893,597		59,302,226	9,712,565 66
GROUPE IX.						
Bois et produits du, papier et articles en.						
Liège et articles en—						
Bois de liège ou écorce de liège, non ouvré, importé par les fabricants pour servir à la fabrication de bouchons, bandes, tranches, coquilles et rondelles de liège.	France.....		1,401			
	Afrique française.....		690			
	Portugal.....		268			
	Etats-Unis.....		5,953			
	Total.....		8,312			
Liège non ouvré, n.a.p.....	Etats-Unis.....		89,737			
Voliges, planches, madriers et tuiles, prod. avec les déchets de liège ou avec du liège granulé ou moulu.	Royaume-Uni.....				321	96 30
	St-Pierre et Miquelon.....				446	133 80
	Espagne.....				84,584	25,375 20
	Etats-Unis.....				8,041	2,412 30
	Total.....				93,392	28,017 60
Bois de liège ou écorce de liège, n.a.p., y compris les bandes, fragments, coquilles et rondelles.	Royaume-Uni.....				1,631	326 20
	France.....				13	2 60
	Allemagne.....				294	58 80
	Portugal.....				12,986	2,597 20
	Espagne.....				12,415	2,483 00
	Etats-Unis.....				177,672	35,534 40
	Total.....				205,011	41,002 20
Bouchons de liège de $\frac{1}{2}$ de pouce et moins de diamètre mesurés au gros bout.						
		Livres.		Livres.		
	Royaume-Uni.....			853	896	68 24
	France.....			354	424	28 32
	Portugal.....			32,243	26,949	2,579 44
	Espagne.....			19,872	12,704	1,589 76
	Etats-Unis.....			16,962	20,157	1,356 96
	Total.....			70,284	61,130	5,622 72
Bouchons de liège de plus de $\frac{1}{2}$ de pouce de diamètre mesurés au gros bout.						
	Royaume-Uni.....			30,010	29,903	1,500 50
	France.....			642	510	32 10
	Portugal.....			26,293	21,750	1,314 65
	Espagne.....			93,181	45,622	4,659 05
	Etats-Unis.....			28,483	23,573	1,424 15
	Total.....			178,609	121,358	8,930 45
Total, liège et articles en.....			98,049		480,891	83,572 97

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE IX—Suite.		Cordes.	\$	Cordes.	\$	\$ c.
Bois, non ouvré, et bois de construction rond, non ouvré—						
Ecorce de sapin.....	Etats-Unis.....	5	37			
Bois en grume et bois non ouvré, n.a.p.	Honduras angl.....		5,159			
	Alaska.....		21,685			
	Etats-Unis.....		354,387			
	Total.....		381,231			
Pieux pour houblonnières.....	Etats-Unis.....		755			
Poteaux pour télégr. et téléph.....	Etats-Unis.....	Nombre. 18,486	46,703	Nombre.		
Poteaux de clôture.....	Etats-Unis.....		10,596			
Traverses de ch. de fer.....	Etats-Unis.....	1,109,599	1,824,600			
Osiers et saules non ouvrés.....	Royaume-Uni.....		4,977			
	Belgique.....		153			
	Etats-Unis.....		767			
	Total.....		5,897			
Bran de scie de toutes sortes de bois.	Etats-Unis.....		9,335			
Bois pour combustible.....	Terre-Neuve.....	Cordes. 10	97	Cordes.		
	Norvège.....	3	26			
	Etats-Unis.....	7,733	29,788			
	Total.....	7,746	29,911			
Total, bois, non ouvré et bois de construction rond, non ouvré.			2,309,065			
Bois de service et de construction, avivé ou scié—						
Bois de charpente équarri ou scié, avivé, à deux faces ou créosoté.	Alaska.....		4,069			
	Etats-Unis.....		21,355			
	Total.....		25,424			
Bois de service et de charpente, scié en madriers et planches, lorsqu'ils ne sont pas autrement ouvrés que sciés ou fendus ou imprég. de créos., vulc. ou traités ou non par quel ques autres procédés de conservation que ce soit, et planches, madr. et autres bois de serv. non autr. ouvrés que sur un côté seulement, savoir:—						
Cerisier, châtaignier, noyer dur.	Etats-Unis.....	M pds. 6,095	481,568	M pds.		
Gommier.....	Australie.....	59	6,346			
	Etats-Unis.....	8,205	432,534			
	Total.....	8,264	438,880			
Acajou.....	Royaume-Uni.....	Pieds. 31,999	6,743	Pieds.		
	Etats-Unis.....	675,989	128,975			
	Total.....	707,988	135,718			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		M pds.	\$	M pds.	\$	\$ c.
GROUPE IX—Suite						
Bois d'œuvre et de construction, madriers, planches, etc.—Suite						
Chêne.....	Japon.....	47	6,826			
	Etats-Unis.....	20,552	1,541,668			
	Total.....	20,599	1,548,494			
Pin résineux.....	Etats-Unis.....	27,895	724,657			
		Pieds.		Pieds.		
Bois rouge.....	Etats-Unis.....	158,093	11,976			
Bois de rose.....	Etats-Unis.....	4,463	1,436			
Bois de santal.....	Etats-Unis.....	65	77			
Cèdre d'Espagne.....	Etats-Unis.....	64,973	11,767			
Erable blanche.....	Etats-Unis.....	39,340	1,085			
Noyer.....	Etats-Unis.....	1,229,060	188,791			
Frêne blanc.....	Etats-Unis.....	423,915	37,473			
Bois blanc ou peuplier jaune....	Etats-Unis.....	M pds. 2,087	168,506	M pds.		
Bois de teck, amaranthe, ébène noire, bois, cocoboral, cornouil- lier, gaïac, plaqueminiér, cèdre rouge, bois satiné.	Royaume-Uni..... Indes occ. angl., aut. Hong Kong..... Jamaïque..... France..... Etats-Unis.....	..... ..... 2,048 49 27 31,175	610 250			
	Total.....		34,159			
Bois d'œuvre rude, ou plané d'un côté seulement, n.a.p.	Royaume-Uni..... Australie..... Guyane anglaise..... Indes occ. angl..... Alaska..... Chili..... France..... Norvège..... Etats-Unis.....	..... 2 54 1 152 1 8 48,569	152 191 3,906 29 4,197 50 10 229 1,631,840			
	Total.....	48,787	1,640,604			
Madriers et planches et autres bois de service, sciés, fendus ou coupés, et ouvrés sur un côté seulement, mais non autrement ouvrés.	Alaska..... Norvège..... Etats-Unis.....	..... ..... .....	..... ..... .....	12 13 6,901	546 457 268,146	136 50 114 25 67,036 50
	Total.....			6,926	269,149	67,287 25
Lattes.....	Etats-Unis.....	M 2,687	15,823	M		
Piquets.....	Etats-Unis.....		802			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		M	\$	M	\$	\$ c.
GROUPE IX—Suite						
Bois d'oeuvre et de construction						
madrriers, planches, etc.—Fin.						
Bardeaux.....	Alaska.....	1	3			
	Etats-Unis.....	4,793	21,542			
	Total.....	4,794	21,545			
Total, bois de service et de char-						
pente, scié en madriers et						
planches, lorsqu'ils ne sont						
pas autrement ouvrés que						
sciés ou fendus ou imprég. de						
créos., vulc. ou traités ou non						
par quelques autres procédés						
de conservation que ce soit, et						
madrriers, planches et autres						
bois de service non autrement						
ouvrés que sur un côté seule-						
ment.						
			5,463,361		269,149	67,287 25
Bois partiellement ouvré—						
Joncs et rotins, non ouvrés et pas						
plus ouvrés que fendus, à l'usa-						
ge des fabricants canadiens.						
	Royaume-Uni.....		5,293			
	Etablissements du					
	Détroit.....		2,587			
	Hong Kong.....		2,001			
	Japon.....		4,886			
	Etats-Unis.....		133,986			
	Total.....		148,753			
Canne, jonc ou rotin, fendu non						
autrement ouvré, n.a.p.						
	Royaume-Uni.....				49	4 90
	Hong Kong.....				1,193	119 30
	Chine.....				20	2 00
	Japon.....				133	13 30
	Etats-Unis.....				7,145	714 50
	Total.....				8,540	854 00
Jantes en noyer dur ou chêne gros-						
sièrement sciées ou courbées en						
formes.						
	Etats-Unis.....		21,570			
Billes de noyer dur.....						
	Etats-Unis.....		50,338			
Raies de roues en noyer dur ou						
en chêne qui n'ont pas subi						
d'autres mains-d'oeuvre qu'un						
simple dégrossissem., au tour,						
taillées en tenons, non assenb.,						
ni assort. en long.						
	Etats-Unis.....		151,808			
Billes p. moyeux de roues, form-						
de cord., part. de voit., avir-						
ou cr. de fusils et toutes autres						
billes ou pièces similair. simpl.						
dégross. ou sciées seul. et plan-						
chette pour boîtes à fromage.						
	Royaume-Uni.....		287			
	Afrique O. angl.....		44			
	France.....		64			
	Allemagne.....		1,644			
	Etats-Unis.....		76,537			
	Total.....		78,576			
Douves de fond et chevilles de						
douves et douves de rebut, du						
peuplier.						
	Etats-Unis.....				4,973	994 60
Billes à manches d'outils, à fon-						
çures, à douves, à bardeaux,						
n.a.p.						
	Etats-Unis.....		79,913			
Douves et matériaux (bois) à						
douves, autres qu'en chêne ou						
en peuplier, partiellement ou-						
vrés mais non chanfreinées aux						
extrémités.						
	Etats-Unis.....				70,658	14,606 13
Douves en chêne, sciées, refen-						
dues ou coupées, non autrement						
ouvrées que courbées ou assem-						
blées.						
	Etats-Unis.....	2,814	184,283			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IX—Suite						
Bois partiellement ouvré—Suite.						
Roseaux de bambou, coupés de longueurs seulement pour cannes ou pour manches de parapluies, de parasols ou d'ombrelles, et bambous non manufacturés.	Royaume-Uni.....		6,358			
	Hong Kong.....		153			
	Jamaïque.....		5			
	Cuba.....		10			
	Japon.....		7,971			
	Etats-Unis.....		17,834			
	Total.....		32,331			
Total, bois partiellement ouvré..			747,572		84,171	16,454 73
Bois ouvré et produits du, n.a.p.						
		Nombre.		Nombre.		
Barils, vides.....	Royaume-Uni.....		47	47	11 75	
	Terre-Neuve.....		622	1,458	364 50	
	Cuba.....		50	120	30 00	
	France.....		4	13	3 25	
	Etats-Unis.....		126,223	153,302	38,325 50	
	Total.....		126,946	154,940	38,735 00	
Barils contenant du pétrole ou ses produits ou tout mélange dont le pétrole est une des parties, quant le contenu est soumis à un droit spécifique.....	Royaume-Uni.....					
	Terre-Neuve.....		234	401	100 25	
	St-Pierre et Miquelon.....		77	104	26 00	
	Etats-Unis.....		5,681	12,710	3,177 50	
	Total.....		5,992	13,215	3,303 75	
Bières et cercueils et parties métalliques des dits articles.	Etats-Unis.....			74,016	18,504 00	
Ustensiles en bois, barattes, n.a.p., planches à laver, pilons et rouleaux.	Royaume-Uni.....			48	9 60	
	Allemagne.....			3	0 60	
	Etats-Unis.....			16,336	3,267 20	
	Total.....			16,387	3,277 40	
Séchoirs à rideaux.....	Etats-Unis.....			1,168	350 40	
Portes en bois.....	Alaska.....			222	55 50	
	Etats-Unis.....			373,325	93,331 25	
	Total.....			373,547	93,286 75	
Meubles, en bois, en fer ou tous autres matériaux, de ménage, de cabine, ou de bureaux, finis ou en pièces détachées.	Royaume-Uni.....			7,454	2,236 20	
	Australie.....			15	4 50	
	Barbades.....			35	10 50	
	Bermudes.....					
	Guyane angl.....				2 10	
	Indes anglaises.....			180	54 00	
	Indes occ. angl. aut.....			20	6 00	
	Hong Kong.....			70,892	21,267 60	
	Jamaïque.....			74	22 20	
	Terre-Neuve.....			128	38 40	
	Autriche.....			50	15 00	
	Belgique.....			100	30 00	
	Brésil.....			40	12 00	
	Chine.....			3,423	1,026 90	
	Tchéco-Slovaquie.....			35,339	10,601 70	
	France.....			15,680	4,704 00	
	Allemagne.....			637	191 10	
	Hollande.....			9,601	2,880 20	
	Italie.....			4,016	1,204 80	
	Japon.....			2,851	855 30	
	Suède.....			10	3 00	
	Suisse.....			53	15 90	
	Turquie.....			285	85 50	
	Etats-Unis.....			947 872	284,361 60	
	Total.....			1,098,762	329,628 60	

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IX—Suite						
Bois ouvré n.a.p., et effets en						
—Suite.						
Manches, pelles D, entièrement de bois, et bois pour la fabrication de manches de pelles D.	Etats-Unis.....				39,492	5,923 80
Manches de toute espèce, frêne..	Royaume-Uni.....					
	Hollande.....					
	Etats-Unis.....				37,821	9,455 25
	Total.....				37,821	9,455 25
Manches de toute espèces, noyer.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				72,310	18,077 50
	Total.....				72,310	18,077 50
Manches de toutes espèces, n.a.p.	Royaume-Uni.....				129	32 25
	Autriche.....				17	4 25
	Allemagne.....				16	4 00
	Etats-Unis.....				55,991	13,997 75
	Total.....				56,153	14,038 25
Formes de bois.....	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				60,263	15,065 75
	Total.....				60,263	15,065 75
Allumettes de bois.....	Royaume-Uni.....					
	Hong Kong.....				194	48 50
	Japon.....					
	Etats-Unis.....				9,373	2,343 25
	Total.....				9,567	2,391 75
Bois de selles mexicaines et étriers mexicains en bois.	Etats-Unis.....		7,343			
Mouluures unies, dorés ou autrement ouvrées.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				57,415	14,353 75
	Total.....				57,415	14,353 75
Ustensiles en bois, seaux et cuves.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				15,100	3,775 00
	Total.....				15,100	3,775 00
Châssis.....	Alaska.....				154	38 50
	Etats-Unis.....				1,833	458 25
	Total.....				1,987	496 75
Manches de faux.....	Etats-Unis.....	Douz.		Douz. 11	137	27 40
Placage de chêne, de bois de rose, d'acajou, de cèdre espagnol de pas plus de 3-32 de pouce d'épaisseur.	Etats-Unis.....				264,834	19,862 77
Placage de bois, n.a.p., de pas plus de 3-32 de pouce d'épaisseur.	Royaume-Uni.....				200	30 00
	Etats-Unis.....				76,027	11,404 05
	Total.....				76,227	11,434 05

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.			
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.	
			\$		\$	\$ c.	
GROUPE IX—Suite							
Bois ouvré, n.a.p., et produits du—Fin.							
	Cannes et badines de toutes sortes.	Royaume-Uni.....			108	32 40	
		Autriche.....			197	59 10	
		Belgique.....			19	5 70	
		France.....			500	150 00	
		Hollande.....			8	2 40	
		Japon.....			517	155 10	
		Etats-Unis.....			9,772	2,931 60	
	Total.....				11,121	3,336 30	
Charbon de bois.....							
		Royaume-Uni.....			145	25 38	
		France.....			111	19 43	
		Japon.....			180	31 50	
		Etats-Unis.....			158,681	27,769 52	
	Total.....				159,117	27,845 83	
Articles en bois, n.a.p.....							
		Royaume-Uni.....			18,204	4,551 00	
		Australie.....			2	0 50	
		Indes anglaises.....			323	80 75	
		Etablissements des					
		Détroits.....			1	0 25	
		Ceylan.....			2	0 50	
		Hong Kong.....			4,112	1,028 00	
		Jamaïque.....					
		Terre-Neuve.....			6,561	1,640 25	
		Nouvelle-Zélande.....			37	9 25	
		Alaska.....			5,000	1,250 00	
		Chine.....			933	233 25	
		Tchéco-Slovaquie.....			1,705	426 25	
		Danemark.....			219	54 75	
		Finlande.....			25	6 25	
		France.....			21,373	5,343 25	
		Allemagne.....			5,420	1,355 00	
		Hollande.....			346	86 50	
		Italie.....			137	34 25	
		Japon.....			1,027	256 75	
		Norvège.....			1,826	456 50	
		Suède.....			181	45 25	
		Suisse.....			1,826	456 50	
		Turquie.....			1	0 25	
		Etats-Unis.....			1,790,359	447,589 75	
		Total.....				1,859,620	464,905 00
	Total, bois ouvré, n.a.p., et produits de.....			7,343		4,453,199	1,098,175 05
	Bois, pulpe et fibre—		Livres.		Livres.		
Pulpe de bois, mécaniquement ou chimiquement préparée n.a.p.							
		Royaume-Uni.....			2,800	842	210 50
		Etats-Unis.....			466,135	19,437	4,859 25
	Total.....				468,935	20,279	5,069 75
Pulpe de soude.....	Etats-Unis.....				813,791	35,156	8,789 00
Pulpe de sulfite, non blanchie.....	Etats-Unis.....				27,034,427	1,009,905	252,476 25
Pulpe de sulfite, blanchie.....	Etats-Unis.....				149,866	6,018	1,504 50
Fibre de cartavert, fibre durcie, fibre vulcanisée, et tous articles de matières analogues, n.a.p.							
		Royaume-Uni.....			24	6 00	
		Belgique.....			20	5 00	
		Japon.....			198	49 50	
		Etats-Unis.....			299,169	74,792 25	
	Total.....				299,411	74,852 75	
Total, bois, pulpe et fibre.....					1,370,769	342,692 25	

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Tarif, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
.....	8,022	1,604 40	.....			.....	8,130	1,636 80
.....			.....			.....	197	59 10
.....			.....			.....	19	5 70
.....			.....			.....	500	150 00
.....			.....			.....	8	2 40
.....			.....			.....	517	155 10
.....			.....			.....	9,772	2,931 60
.....	8,022	1,604 40	.....			.....	19,143	4,940 70
.....				
.....	97	14 55	.....			.....	242	39 93
.....			.....			.....	111	19 43
.....			.....			.....	180	31 50
.....			.....			.....	158,681	27,769 52
.....	97	14 55	.....			.....	159,214	27,860 38
.....				
.....	107,188	18,758 72	.....	8,610	1,937 25	.....	134,002	25,246 97
.....	180	31 50	.....			.....	2	0 50
.....			.....			.....	503	112 25
.....			.....			.....	1	0 25
.....			.....			.....	2	0 50
.....			.....			.....	4,115	1,028 68
.....	18	3 15	.....	3	0 68	.....	18	3 15
.....			.....			.....	6,561	1,640 25
.....			.....			.....	37	9 25
.....			.....			.....	5,000	1,250 00
.....			.....			.....	933	233 25
.....			.....			.....	1,705	426 25
.....			.....			.....	219	54 75
.....			.....			.....	25	6 25
.....			.....	59,279	13,337 98	.....	80,652	18,681 23
.....			.....			.....	5,420	1,355 00
.....			.....			.....	346	86 50
.....			.....			.....	144	35 81
.....			.....	27,625	6,215 62	.....	28,652	6,472 37
.....			.....	2,395	538 88	.....	4,221	995 38
.....			.....	418	94 05	.....	599	139 30
.....			.....	8,058	1,813 05	.....	9,884	2,269 55
.....			.....			.....	1	0 25
.....			.....			.....	1,790,359	447,589 75
.....	107,386	18,793 37	.....	106,395	23,939 09	.....	2,073,401	507,637 46
.....				
.....	213,632	39,904 92	.....	134,376	31,624 39	.....	4,801,207	1,169,704 36
.....				
Livres.			Livres.			Livres.		
.....			.....			.....	2,800	842
.....			.....			.....	466,135	19,437
.....			.....			.....	468,935	20,279
.....			.....			.....	813,791	35,156
.....			.....			.....	27,034,427	1,009,905
.....			.....			.....	149,866	6,018
.....				
.....	1,039	181,83	.....			.....	1,063	187 73
.....			.....			.....	20	5 00
.....			.....			.....	198	49 50
.....			.....			.....	299,169	74,792 25
.....	1,039	181 83	.....			.....	300,450	75,034 58
.....				
.....	1,039	181 83	.....			.....	1,376,808	342,874 08

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IX—Suite						
Papier, imprimés, y compr. livres Bibles, livres de prières, psautiers et livres d'hymnes et opuscules religieux et images pour enseignem. religieux dans les écoles dominicales.	Royaume-Uni.....		252,933			
	Australie.....		90			
	Terre-Neuve.....		35			
	Autriche.....		1,243			
	Belgique.....		87,750			
	Chine.....		701			
	Tchéco-Slovaquie.....		1,229			
	France.....		83,389			
	Allemagne.....		27,763			
	Groënland, Islande, etc.....		265			
	Italie.....		12,780			
	Pologne.....		143			
	Suède.....		128			
	Suisse.....		7,968			
	Etats-Unis.....		183,767			
	Total.....		660,184			
Livres imprimés par tout gouv. ou par toute association scientifique pour la diffusion des sciences et des lettres et rapports officiels annuels d'assoc. relig. ou de bienf. et publ. com. résultat de leurs trav. et fourn. à leurs memb. pend. leursdélíb. mais non pour des fins de négociation ou du commerce.	Royaume-Uni.....		3,037			
	Bermudes.....		750			
	Terre-Neuve.....		500			
	France.....		1,169			
	Allemagne.....		35			
	Etats-Unis.....		4,327			
	Total.....		9,818			
Livres avec caractères en relief et cartes évidées pour les aveugles; liv. p. l'instr. des sourds-muets et des aveugles.	Royaume-Uni.....		100			
	Etats-Unis.....		234			
	Total.....		334			
Livres non imprimés ou réimp. au Canada, qui sont compris et servent de manuels dans le progrès des études des universités, collèges ou écoles normales au Canada; livres spécialement imprimés pour l'usage bona fide des instituts d'artistes constitués en corporation, des bibliothèques publiques, d'universités, collèges et écoles, pour la bibliothèque d'une association de médecine, de droit littéraire, scientifique ou artistique, et qui sont la propriété des autor. de cette biblioth. et non la prop. de particuliers.	Royaume-Uni.....		415,932			
	Belgique.....		1,521			
	France.....		57,109			
	Allemagne.....		9,312			
	Hollande.....		385			
	Italie.....		2,958			
	Espagne.....		60			
	Etats-Unis.....		539,823			
	Total.....		1,027,100			
Livres reliés ou non ayant été imprimés et achevés depuis plus de douze ans.	Royaume-Uni.....		17,397			
	Australie.....		1,729			
	Hong Kong.....		10			
	Belgique.....		73			
	France.....		9,441			
	Italie.....		1,025			
	Japon.....		25			
	Suisse.....		303			
	Etats-Unis.....		12,137			
	Total.....		42,140			
Livres, savoir: livres sur l'application de la science aux industries de toutes sortes.	Royaume-Uni.....		9,044			
	Belgique.....		290			
	Danemark.....		200			
	France.....		9,896			
	Allemagne.....		2,072			
	Espagne.....		496			
	Suisse.....		50			
	Italie.....		748			
	Etats-Unis.....		118,313			
	Total.....		141,109			

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IX—Suite						
Papier, imprimés, y compris livres—suite						
Livres imprimés—publications, périodiques et revues ou parties de revues, n.a.p.	Royaume-Uni.....				20,240	2,024 00
	Australie.....				590	59 00
	Hong Kong.....				2,334	233 40
	Nouvelle-Zélande.....				27	2 70
	Belgique.....				211	21 10
	Chine.....				29,120	2,912 00
	Tchéco-Slovaquie.....				6,354	635 40
	France.....				562	56 20
	Allemagne.....				94,377	9,437 70
	Groenland, Islande etc.....				2,770	277 00
	Hawaï.....				3,014	301 40
	Hollande.....				80	8 00
	Italie.....				50	5 00
	Japon.....				492	49 20
	Norvège.....				3,165	316 50
	Pologne.....				15	1 50
	Suisse.....				1,922	192 20
	Etats-Unis.....				164	16 40
					1,964,810	196,481 00
	Total.....				2,130,297	213,029 70
Livres—Romans ou ouvrages de fiction, ou littérature semblable non reliés ou brochés ou en feuilles, non compris les annuaires de Noël, livres d'enfants, etc.	Royaume-Uni.....				1,134	283 50
	Hong Kong.....				97	24 25
	Belgique.....				417	104 25
	Finlande.....				154	38 50
	France.....				2,265	566 25
	Allemagne.....				132	33 00
	Italie.....				254	63 50
	Japon.....				593	148 25
	Pologne.....				47	11 75
	Suisse.....				379	94 75
	Etats-Unis.....				57,562	14,390 50
	Total.....				63,034	15,758 50
Cartes à jouer.....		Paquets.		Paquets.		
	Royaume-Uni.....					
	Hong Kong.....				85	39 6 80
	Chine.....				250	25 20 00
	Japon.....				2,202	359 176 16
	Etats-Unis.....				51,891	19,523 4,151 28
	Total.....				54,428	19,946 4,354 24
Billets de banque, obligations, lettres de change, chèques, billets à ordre ou au porteur, traites et tous ouvrages semblables non signés, et cartes et autres form. ou notes comm. en blanc imprimées ou litho. ou imp. sur plaq. d'ac., de cuiv. ou autres, et autres impr. n.a.p.	Royaume-Uni.....				2,807	982 45
	Hong Kong.....				2,651	927 85
	Terre-Neuve.....				70	26 60
	Belgique.....				323	113 05
	Chine.....				38	13 30
	France.....				1,068	373 80
	Allemagne.....				323	113 05
	Hollande.....				446	156 10
	Japon.....				1,234	431 90
	Suisse.....				178	62 30
	Etats-Unis.....				471,616	165,065 60
	Total.....				480,760	168,266 00
Chromos, chromotypes, oléographes ou œuvres artistiques de semblable nature, produits autrement que par le dessin ou la peinture à la main, et ayant des annonces imprimées, lithographiées, imprimées ou étampées ou y attachées, ou œuvres artistiques de semblable nature lithographiées, imprimées ou étampées sur papier ou carton pour des fins de commerce ou d'annonces, n.a.p.	Royaume-Uni.....				3,270	4,765 490 50
	France.....				219	129 32 85
	Allemagne.....				652	1,614 97 80
	Italie.....				120	60 18 00
	Japon.....				1,077	400 161 55
	Philippines.....				41	10 6 15
	Etats-Unis.....				95,662	68,520 14,349 30
	Total.....				101,041	75,498 15,156 15

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Tarif, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
562,434		28,121 70				582,674		30,145 70
						590		59 00
						2,334		233 40
						27		2 70
						211		21 10
						29,120		2,912 00
						6,354		635 40
						562		56 20
						94,377		9,437 70
						2,770		277 00
						3,014		301 40
						80		8 00
						50		5 00
						492		49 20
						3,165		316 50
						15		1 50
						1,922		192 20
						164		16 40
						1,964,810		196,481 00
562,434		28,121 70				2,692,731		241,151 40
20,901		3,135 15	126		28 35	22,161		3,447 00
						97		24 25
						417		104 25
						154		38 50
			10,776		2,424 67	13,041		2,990 92
						132		33 00
						254		63 50
			67		15 08	660		163 33
						47		11 75
						379		94 75
						57,562		14,390 50
20,901		3,135 15	10,969		2,468 10	94,904		21,361 75
Paquets. 51,789	14,375	2,589 45	Paquets.			Paquets. 51,789	14,375	2,589 45
						85	39	6 80
						250	25	20 00
						2,202	359	176 16
						51,891	19,523	4,151 28
51,789	14,375	2,589 45				106,217	34,321	6,943 69
21,009		4,727 32				23,816		5,709 77
						2,651		927 85
						76		26 60
						323		113 05
						38		13 30
						1,068		373 80
						323		113 05
						446		156 10
						1,234		431 90
						178		62 30
						471,616		165,065 60
21,009		4,727 32				501,769		172,993 32
Livres. 5,622	5,462	562 20	Livres.			Livres. 8,892	10,227	1,052 70
						219	129	32 85
						652	1,614	97 80
						120	60	18 00
						1,077	400	161 55
						41	10	6 15
						95,662	68,520	14,349 30
5,622	5,462	562 20				106,663	80,960	15,718 35

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IX—Suite						
Papier, imprimés, y compris livres—Suite.						
Gravures de modes, de tailleurs, de modistes et couturières, lorsqu'importées en copies simples, en feuillets, avec revues, ou journaux d'affaires périodiques.	Etats-Unis.....		477			
Taux de transport pour chemins de fer et télégraphe, reliés en livres ou sous forme de brochures, et horaires de chemins de fer en dehors du Canada.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				34,231	8,557 75
	Total.....				34,231	8,557 75
Etiquettes pour boîtes à cigares, fruits, légumes, viandes, poisson, confiseries et autres articles: aussi jetons, billets et étiquettes d'exposition, de prix et autres lithographiés et imprimés ou en partie imprimés, n.a.p.	Royaume-Uni.....				643	225 05
	Hong Kong.....				195	68 25
	Argentine.....				29	10 15
	Chine.....				126	44 10
	France.....				1,662	581 70
	Allemagne.....				90	31 50
	Hollande.....				1,170	409 50
	Japon.....				150	52 50
	Etats-Unis.....				463,795	162,328 25
	Total.....				467,860	163,751 00
		Livres.		Livres.		
Annonces et brochures, pancartes descriptives, publications périodiques d'annonces illustrées, catalogues et listes de prix illustrés, calendriers et almanachs d'annonces illustrées, circulaires d'annonces de médicaments brevetés ou autres feuilles volantes ou brochées.	Royaume-Uni.....			11,911	7,276	1,786 65
	Australie.....			14	5	2 10
	Ceylon.....			1,000	200	150 60
	Hong Kong.....			414	129	62 10
	Nouvelle-Zélande.....			132	43	19 80
	Belgique.....			361	95	54 15
	Danemark.....			6	1	0 90
	France.....			15,607	11,361	2,341 05
	Allemagne.....			4,930	4,537	739 50
	Hollande.....			2,932	548	439 80
	Italie.....			83	43	12 45
	Japon.....			505	297	75 75
	Philippines.....			51	12	7 65
	Suède.....			117	60	17 55
	Suisse.....			507	234	76 05
	Etats-Unis.....			3,579,940	1,731,942	536,991 00
	Total.....			3,618,510	1,756,783	542,776 50
Planches en couleurs, d'insectes ou sujets analogues, importées à l'intention des collègues et écoles, de sociétés scientifiques ou littéraires.	Etats-Unis.....		139			
Photogr. chromos, chromotypes, artotypes, oléographes, peint., dess., port., grav. ou impress., reproductions de décalage de toutes sortes ou épr. d'icelles, et semblables travaux d'art., n.a.p.: bleus et plans de construction.	Royaume-Uni.....				8,575	1,929 37
	Hong Kong.....				13	2 95
	Belgique.....				388	87 30
	Chine.....				74	16 65
	Tchéco-Slovaquie.....				39	8 78
	France.....				11,401	2,565 22
	Allemagne.....				12,839	2,888 77
	Hollande.....				595	133 87
	Italie.....				733	164 92
	Japon.....				701	157 72
	Suisse.....				1,636	368 10
	Etats-Unis.....				868,821	195,486 79
	Total.....				905,815	203,810 42
Placards, pancartes et feuilles pliées.	Royaume-Uni.....			156	229	23 40
	France.....			705	395	105 75
	Etats-Unis.....			248,702	153,284	37,305 30
	Total.....			249,563	153,908	37,434 45

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
	128	19 20					128	19 20
							34,231	8,557 75
	128	19 20					34,359	8,576 95
	40,928	9,209 04					41,571	9,434 09
							195	68 25
							29	10 15
							126	44 10
							1,662	581 70
							90	31 50
							1,170	409 50
							150	52 50
							463,795	162,328 25
	40,928	9,209 04					508,788	172,960 04
Livres.			Livres.			Livres.		
114,741	57,272	11,474 10				126,652	64,548	13,260 75
						14	5	2 10
						1,000	200	150 00
						414	129	62 10
						132	43	19 80
						361	95	54 15
						6	1	0 90
						15,607	11,361	2,341 05
						4,930	4,537	739 50
						2,932	548	439 80
						83	43	12 45
						505	297	75 75
						51	12	7 65
						117	60	17 55
						507	234	76 05
						3,579,940	1,731,942	536,991 00
114,741	57,272	11,474 10				3,733,251	1,814,055	554,250 60
	116,369	17,455 35					124,944	19,384 72
							13	2 93
							388	87 30
							74	16 65
							39	8 78
							11,401	2,565 22
							12,839	2,888 77
							595	133 87
							733	164 92
							701	157 72
							1,636	368 10
							868,821	195,486 79
	116,369	17,455 35					1,022,184	221,265 77
5,853	4,006	585 30				6,009	4,235	608 70
						705	395	105 75
						248,702	153,284	37,305 30
5,853	4,006	585 30				255,416	157,914	38,019 75

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IX—Suite.						
Papier, imprimés, y compris livres—Suite.						
Manuscrits et cartes d'assurance.	Royaume-Uni.....		20,247			
	Australie.....		237			
	France.....		115			
	Etats-Unis.....		23,888			
	Total.....		44,487			
Cartes marines.....	Royaume-Uni.....		2,505			
	Etats-Unis.....		3,491			
	Total.....		5,996			
Cartes pour écoles des aveugles..	Royaume-Uni.....		14			
	Etats-Unis.....		2,370			
	Total.....		2,384			
Cartes géographiques, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				322	72 45
	Hong Kong.....				15	3 38
	Chine.....				54	12 15
	France.....				416	93 60
	Etats-Unis.....				17,328	3,899 15
	Total.....				18,135	4,080 73
Musique pour piano automatique	France.....				102	10 20
	Etats-Unis.....				38,009	3,800 90
	Total.....				38,111	3,811 10
Musique imprimée, reliée ou en feuilles.	Royaume-Uni.....				2,600	260 00
	Belgique.....				361	36 10
	France.....				4,030	403 00
	Allemagne.....				28	2 80
	Pologne.....				50	5 00
	Suisse.....				13	1 30
	Etats-Unis.....				441,338	44,133 80
	Total.....				448,420	44,842 00
Journaux ou éditions supplémentaires ou parties de, en partie imprimés avec l'intention d'être achevés ou publiés en Canada.	Etats-Unis.....				406	101 50
Journaux et revues trimestrielles, mensuelles et bimensuelles et journaux littéraires, non reliés.	Royaume-Uni.....		47,911			
	Australie.....		272			
	Chine.....		33			
	France.....		1,001			
	Allemagne.....		20			
	Groenland, Islande, etc.....		150			
	Italie.....		69			
	Japon.....		412			
	Suède.....		12			
	Etats-Unis.....		2,557,432			
	Total.....		2,607,312			
Total, papier, imprimés, y compris livres.....			4,541,480		6,593,204	1,425,730 04
Papier, n.a.e., articles en—						
Intérieurs d'albums en papier....	Royaume-Uni.....		25			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IX—Suite.						
Papier, n.a.p., articles en—Suite.						
Sacs de papier imprimés ou non ..	Royaume-Uni.....				930	255 75
	Indes angl.....					
	France.....				256	70 40
	Japon.....				80	22 00
	Etats-Unis.....				92,049	25,314 00
	Total.....				93,315	25,662 15
Livres blancs et papier réglé ou uni.	Royaume-Uni.....				827	289 45
	Hong Kong.....				4,452	1,558 20
	Nouvelle-Zélande.....				39	13 65
	Chine.....				43	15 05
	France.....				6	2 10
	Allemagne.....				5,480	1,913 00
	Japon.....				1,257	439 95
	Etats-Unis.....				94,923	33,223 05
	Total.....				107,027	37,459 45
Papier buvard, non enduit ou émaillé.	Royaume-Uni.....				492	123 00
	Etats-Unis.....				64,214	16,053 50
	Total.....				64,706	16,176 50
Carton de pâte et autre, non collé ou enduit.	Royaume-Uni.....				34	8 50
	Etats-Unis.....				386,412	96,603 00
	Total.....				386,446	96,611 50
Carton de pâte et autres cartons, collés et enduits.	Royaume-Uni.....				135	47 25
	Allemagne.....				76,196	26,668 60
	Etats-Unis.....					
	Total.....				76,331	26,715 85
Carton, cuir et cuiroide et articles, n.a.p.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				26,024	6,506 00
	Total.....				26,024	6,506 00
Carton vernissé.....	Etats-Unis.....	Livres.		Livres.	640	56 19 60
Carton de paille et autres cartons, n.a.p., non collés ni enduits.	Hollande.....				25,000	730 182 50
	Etats-Unis.....				10,221,644	337,195 84,298 75
	Total.....				10,246,644	337,925 84,481 25
Papier de banque et de comptabilité; papeterie non coupée.	Royaume-Uni.....				5,928	2,500 625 00
	Hong Kong.....				2,184	259 64 75
	France.....				150	30 7 50
	Etats-Unis.....				486,105	75,656 18,914 00
	Total.....				494,367	78,445 19,611 25
Boîtes ou contenants imprimés ou non.	Royaume-Uni.....				407	142 45
	Hong Kong.....				82	28 70
	Tchéco-Slovaquie.....				32	11 20
	France.....				26,931	9,425 85
	Allemagne.....				20	7 00
	Hollande.....				4	1 40
	Japon.....				13,476	4,716 60
	Suisse.....				291	101 85
	Etats-Unis.....				744,121	260,442 35
	Total.....				785,364	274,877 40

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
74,698		11,204 70				75,628		11,460 45
330		49 50				330		49 50
						256		70 40
						80		22 00
						92,049		25,314 00
75,028		11,254 20				168,343		36,916 35
12,538		2,821 27				13,365		3,110 72
						4,452		1,558 20
						39		13 65
						43		15 05
						6		2 10
						5,480		1,918 00
						1,257		439 95
						94,923		33,223 05
12,538		2,821 27				119,565		40,280 72
7,042		1,056 30				7,534		1,179 30
						64,214		16,053 50
7,042		1,056 30				71,748		17,232 80
10,202		1,530 30				10,236		1,538 80
						386,412		96,603 00
10,202		1,530 30				396,648		98,141 80
4,930		1,109 27				4,930		1,109 27
						135		47 25
						76,196		26,668 60
4,930		1,109 27				81,261		27,825 12
279		41 85				279		41 85
						26,024		6,506 00
279		41 85				26,303		6,547 85
Livres.			Livres.			Livres.		
						640	56	19 60
						25,000	730	182 50
						10,221,644	337,195	84,298 75
						10,246,644	337,925	84,481 25
63,856	12,632	1,894 80				69,784	15,132	2,519 80
						2,184	259	64 75
						150	30	7 50
						486,105	75,656	18,914 00
63,856	12,632	1,894 80				558,223	91,077	21,506 05
19,100		4,297 67				19,507		4,440 12
						82		28 70
						32		11 20
						26,931		9,425 85
						20		7 00
						4		1 40
						13,476		4,716 60
						291		101 86
						744,121		260,442 35
19,100		4,297 67				804,464		279,175 07

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IX—Suite						
Papier, n.a.p., articles en—Suite.						
Papier à cigarettes, paquets ou rouleaux.	Royaume-Uni.....				264	66 00
	France.....				74,092	18,523 00
	Etats-Unis.....				114,649	28,662 25
	Total.....				189,005	47,251 25
Papiers à couvert, non collés ou enduits.	Etats-Unis.....				39,337	9,834 25
Papier de soie, de crêpe, d'ornementation ou couleurs variées et serviettes en papier.	Royaume-Uni.....					
	Japon.....				205	71 75
	Etats-Unis.....				51,668	18,083 80
	Total.....				51,873	18,155 55
		M		M		
Enveloppes.....	Royaume-Uni.....			4	26	9 10
	Hong Kong.....			388	532	186 20
	Chine.....			4	2	0 70
	France.....			4	32	11 20
	Hollande.....			24	82	28 70
	Japon.....			5	42	14 70
	Suisse.....			4	42	14 70
	Etats-Unis.....			58,099	142,627	49,919 45
	Total.....			58,532	143,385	50,184 75
Papiers, greaseproof, parchemin transparent, pelure d'oignon et tous papiers antifricition vernis, non enduits.	Royaume-Uni.....					
	Allemagne.....				1,220	305 00
	Suède.....				536	134 00
	Etats-Unis.....				14,019	3,504 75
	Total.....				15,775	3,943 75
Papier de chanvre fab. avec des mach. à quatre cyl. et calendré de manière à être réduit à une épais. de 0.006 à 0.008 pce et adapté à la fabr. des cartes de chasse et feuilles de feutre encoll. et comp. à la presse hyd. recouv. ou non de papier, adapt. à la fabrication des bourres à fusil.	Etats-Unis.....		7,687			
Papier à matrice, n'étant pas du papier de soie pour usage des impressions.	Royaume-Uni.....		4,943			
	Etats-Unis.....		31,271			
	Total.....		36,214			
Nattes en papier à l'usage des manuf. canadiennes.	Etats-Unis.....				1,552	388 25
Papier d'emballage doublé en tissus ou gaze.	Royaume-Uni.....				1,719	515 70
	Etats-Unis.....					
	Total.....				1,719	515 70
Blocs-notes non imprimés, objets en papier mâché, n.a.p.	Royaume-Uni.....				4	1 40
	Indes angl.....					
	France.....				31	10 85
	Etats-Unis.....				17,883	6,259 05
	Total.....				17,918	6,271 30
Papeterie et papier ligné ou non à bordure, en boîtes ou enveloppé.	Royaume-Uni.....				704	246 40
	Hong Kong.....				3,675	1,286 25
	Chine.....				29	10 15
	France.....				3,210	1,123 50
	Allemagne.....				5	1 75
	Japon.....				313	109 55
	Etats-Unis.....				102,337	35,817 95
	Total.....				110,273	38,595 55

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE IX—Suite			\$		\$	\$ c.
Papier, n.a.p., et articles en— Suite.						
Papier et artiel. en gutta-percha et caoutchouc pour la fabric. de rouleaux pour pianos méca- niques.	Etats-Unis.....		10,434			
		Livres.		Livres.		
Papier parchemin végétal.....	Royaume-Uni.....					
	Belgique.....			220,668	33,159	8,289 75
	Etats-Unis.....			115,721	19,421	4,855 25
	Total.....			336,389	52,580	13,145 00
Patrons, chaussures faites en papier.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				34,228	5,134 20
	Total.....				34,228	5,134 20
Papier pour décalcomanie non impr. lorsqu'il est imp. par des manuf. de reprodu. par décalc. et devant être utilisé d. leurs propres ateliers pour la fabrica- tion de reproduct. pour décal- comanie.	Royaume-Uni.....		619			
	Etats-Unis.....		789			
	Total.....		1,408			
Papier, basique ordinaire à photo- graphier enduit de baryte pour albuminer ou sensibiliser lorsqu'il est importé par les fa- bricants de papier sensibilisé.	Royaume-Uni.....		379			
	France.....		6,357			
	Allemagne.....		229			
	Hollande.....		140			
	Etats-Unis.....		182,556			
	Total.....		189,661			
Papiers albuminés, et autres aux- quels on a fait subir une prépar. chim. pour l'usage des photo.	Royaume-Uni.....					
	France.....				15,125	4,537 50
	Allemagne.....				887	266 10
	Etats-Unis.....				212,639	63,791 70
	Total.....				228,651	68,595 30
Papier à livres et à imprimer, non enduit, propre à l'impression de livres, journ. et catalogues.	Royaume-Uni.....			7,655	1,981	495 25
	Hong Hong.....			150	84	21 00
	Allemagne.....			2,224	277	69 25
	Hollande.....			3,690	574	143 50
	Japon.....			480	53	13 25
	Suède.....			41,468	3,966	991 50
	Etats-Unis.....			4,924,509	416,342	104,085 50
	Total.....			4,980,176	423,277	105,819 25
Papier à livres et papier à litho- graphier, enduit, y compris les papiers enduits d'étain en feuille ou de silex en poudre.	Royaume-Uni.....			1,875	295	103 25
	Belgique.....			4,804	979	342 65
	Etats-Unis.....			108,310	20,688	7,240 80
	Total.....			114,989	21,962	7,686 70
Papier goudronné et autres pa- piers à constr., n.a.p.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				290,322	72,580 50
	Total.....				290,322	72,580 50
Papiers de toilette, à l'usage des barbiers, essuie-mains, unis, perforés ou non.	Royaume-Uni.....				26	6 50
	Japon.....				4,208	1,052 00
	Etats-Unis.....				108,973	27,243 25
	Total.....				113,207	28,301 75

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE IX—Suite			\$		\$	\$ c
Papier, n.a.p., et articles en suite.						
Tubes et cônes en papier de toute dimension pour l'enroulement du fil.	Royaume-Uni.....		2,081			
	Etats-Unis.....		39,763			
	Total.....		41,844			
Ficelle ou fil en papier à l'usage des manufacturiers pour tissage dans leurs fabriques et à l'usage des manufactures de meubles.	Etats-Unis.....		3,874			
Papier collé sur toile pour faux-cols en roule. ou en feuil., glacé ou fini.	Royaume-Uni.....				16,225	3,245 00
	Etats-Unis.....					
	Total.....				16,225	3,245 00
Papiers de tentures, y compris bordures.	Royaume-Uni.....	Rouleau de 8 verges.	8,561	Rouleau de 8 verges.	2,635	922 25
	Terre-Neuve.....		28		6	2 10
	Belgique.....		13,194		4,906	1,717 10
	France.....		760		488	170 80
	Japon.....		1,478		3,326	1,164 10
	Suisse.....		36		24	8 40
	Etats-Unis.....		1,096,429		243,806	85,332 10
	Total.....			1,120,486	255,191	89,316 85
Papier ciré, imprimé ou non.....	Royaume-Uni.....	Livres.		Livres.		
	Japon.....				18	5
	Etats-Unis.....				200,886	22,447
	Total.....				200,904	22,452
Papier d'emballage, tous genres, n.a.p.....	Royaume-Uni.....					
	Hong Kong.....				7,850	1,294
	France.....				200	82
	Japon.....				1,855	502
	Etats-Unis.....				3,373,063	196,663
	Total.....				3,382,968	198,541
Papier d'emballage, marque "Kraft".	Royaume-Uni.....					
	Hollande.....				2,090	279
	Etats-Unis.....				328,191	27,079
	Total.....				330,281	27,358
Stores en papier, toutes espèces..	Royaume-Uni.....					
Tous objets en papier, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				4,372	1,093 00
	Hong Kong.....				555	138 75
	Chine.....				447	111 75
	Finlande.....				933	233 25
	France.....				944	236 00
	Allemagne.....				23,752	5,938 00
	Hollande.....				296	74 00
	Japon.....				14,898	3,724 50
	Espagne.....				32	8 00
	Suède.....				4,837	1,209 25
	Suisse.....				90	22 50
	Etats-Unis.....				680,360	170,090 00
	Total.....				731,516	182,879 00

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

[illegible]

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE IX—Suite						
Papier, n.a.p., et articles en Suite.						
Tous objets en papier, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				49,521	17,332 35
	Hong Kong.....				17,720	6,202 00
	Nouvelle-Zélande.....				12	4 20
	Autriche.....				3,487	1,220 45
	Belgique.....				4,417	1,545 95
	Chine.....				137	47 95
	Tchéco-Slovaquie.....				88	30 80
	France.....				230,518	80,681 30
	Allemagne.....				11,530	4,035 50
	Hollande.....				321	112 35
	Italie.....				6	2 10
	Japon.....				6,696	2,343 60
	Suisse.....				1,042	364 70
	Etats-Unis.....				1,970,594	689,707 90
	Total.....				2,296,089	803,631 15
Total, papier, n.a.p., article en.....			291,147		7,238,076	2,207,928 95
Total, bois, papier le produit du bois, et articles en.....			13,483,441		20,489,459	5,241,841 24
GROUPE X						
ARTICLES DIVERS						
Préparations anatomiques et squelettes ou parties de squelettes.	Royaume-Uni.....		102			
	France.....		1,521			
	Allemagne.....		298			
	Etats-Unis.....		2,144			
	Total.....		4,065			
Vêtements et autres effets et meubles de ménage, n'étant pas des march. appart. à des sujets anglais décédés à l'étranger mais domiciliés en Canada; livres, images, argenterie ou meub. de mén., effets personnels et art. prov. de legs.	Royaume-Uni.....		46,892			
	Australie.....		15			
	Afrique Sud angl.....		150			
	Indes anglaises.....		100			
	Indes occ. angl., aut.....		100			
	Ceylan.....		50			
	Terre-Neuve.....		25			
	Nouvelle-Zélande.....		520			
	Belgique.....		100			
	Chine.....		739			
	France.....		400			
	Hollande.....		520			
	Italie.....		200			
	Suède.....		140			
	Suisse.....		170			
	Etats-Unis.....		63,841			
	Total.....		113,962			
Vêtements—						
Ceintures de toutes sortes, n.a.p. excepté en soie.	Royaume-Uni.....				4,940	1,729 00
	Hong Kong.....				21	7 35
	Belgique.....				12	4 20
	Chine.....				2	0 70
	Tchéco-Slovaquie.....				165	57 75
	France.....				9,092	3,182 20
	Allemagne.....				5	1 75
	Japon.....				27	9 45
	Suisse.....				79	27 65
	Etats-Unis.....				138,414	48,444 90
	Total.....				152,757	53,464 95

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE X—Suite.						
Articles divers—Suite.						
Vêtements— Fin.						
Bottes, souliers et pantoufles de toutes sortes excepté en caoutchouc ou en cuir.	Royaume-Uni.....				1,254	376 20
	Indes angl.....					
	Hong Kong.....				15,641	4,692 30
	Belgique.....				50	15 00
	Chine.....				226	67 80
	France.....				96	28 80
	Hollande.....				2	0 60
	Italie.....				44	13 20
	Japon.....				1,604	481 20
	Espagne.....				492	147 60
	Suisse.....					
	Turquie.....				4	1 20
	Etats-Unis.....				171,632	51,489 60
	Total.....				191,045	57,313 50
Lacets de chaussures et de corsets de toutes sortes.	Royaume-Uni.....				977	293 10
	Hong Kong.....				865	259 50
	Belgique.....					
	France.....				1,730	519 00
	Allemagne.....				700	210 00
	Japon.....				163	48 90
	Suisse.....					
	Etats-Unis.....				84,704	25,411 20
	Total.....				89,139	26,741 70
Boutons de chaussures en papier mâché.	Royaume-Uni.....		90			
	Etats-Unis.....		18,104			
	Total.....		18,194			
Boutons de chaussures, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				90	22 50
	France.....				108	27 00
	Etats-Unis.....				18,451	4,612 75
	Total.....				18,649	4,662 25
Boutons en ivoire végétal.....	Royaume-Uni.....	Grosses.		Grosses.		
	France.....			585	505	180 75
	Etats-Unis.....			1	5	1 55
	Total.....			36,139	27,915	10,181 45
				36,725	28,425	10,363 75
Boutons de faux-cols et de manchettes.	Royaume-Uni.....				132	46 20
	Hong Kong.....				4	1 40
	Autriche.....				687	240 45
	Japon.....					
	Etats-Unis.....				78,002	27,300 70
	Total.....				78,825	27,588 75
Boutons d'affiliation et boutons souvenirs.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				5,032	1,761 20
	Total.....				5,032	1,761 20
Boutons de toutes sortes, couverts ou non, n.a.p.	Royaume-Uni.....				2,632	921 20
	1 chéco-Slovaquie.....				2,861	1,001 35
	France.....				1,482	518 70
	Allemagne.....				500	175 00
	Japon.....				1,443	595 05
	Suisse.....					
	Etats-Unis.....				376,636	131,822 60
	Total.....				385,554	134,943 90
Total, vêtements.....			18,194		949,426	316,840 00

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
44,781		8,956 20				46,035		9,332 40
11		2 20				11		2 20
			43		11 83	15,684		4,704 13
			997		274 18	1,047		289 18
						226		67 80
			238		65 45	334		94 25
						2		0 60
						44		13 20
			6,746		1,855 15	8,350		2,336 35
						492		147 60
			61		16 78	61		16 78
						4		1 20
						171,632		51,489 60
44,792		8,958 40	8,085		2,223 39	243,922		68,495 29
16,966		3,393 20	1,462		402 05	19,405		4,088 35
						865		259 50
			1,215		334 13	1,215		334 13
			3,148		865 70	4,878		1,384 70
						700		210 00
			9,317		2,562 23	9,480		2,611 13
			1,669		458 98	1,669		458 98
						84,704		25,411 20
16,966		3,393 20	16,811		4,623 09	122,916		34,757 99
24		4 22				114		26 72
						108		27 00
						18,451		4,612 75
24		4 22				18,673		4,666 47
Grosses. 230	212	53 90	Grosses.			Grosses. 815	717	234 65
						1	5	1 55
						36,139	27,915	10,181 45
230	212	53 90				36,955	28,637	10,417 65
850		191 29				982		237 49
						4		1 40
			10		3 00	687		240 45
						10		3 00
						78,002		27,300 70
850		191 29	10		3 00	79,685		27,783 04
144		32 41				144		32 41
						5,032		1,761 20
144		32 41				5,176		1,793 61
33,802		7,605 82	1,576		472 80	38,010		8,999 82
			11,332		3,399 60	2,861		1,001 35
			107,751		32,325 30	12,814		3,918 30
			2		0 60	500		175 00
						109,194		32,830 35
						2		0 60
						376,636		131,822 60
33,802		7,605 82	120,661		36,198 30	540,017		178,748 02
111,495		23,548 14	145,567		43,047 78	1,206,488		383,435 92

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE X—Suite.						
Articles divers—Suite.						
Effets de provenance ou de fabrication canadienne retournés en dedans de cinq années après avoir été exportés.	Royaume-Uni.....		3,369,858			
	Australie.....		7,911			
	Barbades.....		57			
	Bermudes.....		5,430			
	Afrique S. A.....		8,978			
	Guyane angl.....		1,140			
	Indes angl.....		440			
	Indes Occ. angl aut.		39,580			
	Etablissements des					
	Détroits.....		599			
	Ceylan.....		200			
	Iles Fiji.....		25			
	Hong Kong.....		2,000			
	Jamaïque.....		1,439			
	Terre-Neuve.....		163,279			
	Nouvelle-Zélande.....		32,376			
	Nigérie.....		1,900			
	Trinidad et Tabago.....		6,044			
	Alaska.....		1,065			
	Argentine.....		4,721			
	Chine.....		6,862			
	Cuba.....		658			
	Danemark.....		766			
	France.....		131,940			
	Allemagne.....		2,507			
	Hawaï.....		120			
	Hollande.....		193			
	Japon.....		3,070			
	Mexique.....		293			
	Miquelon et St-Pierre.....		13,570			
	Norvège.....		399			
	Philippines.....		121			
	Pologne.....		20,319			
	Porto Rico.....		90			
	Espagne.....		136			
	Suède.....		1,453			
	Suisse.....		2,860			
	Turquie.....		5,009			
	Etats-Unis.....		2,060,178			
	Total.....		5,897,586			
Effets apportés temporairement au Canada p. une période n'excédant pas trois mois pour être exhibés ou pour concourir pour des prix offerts par des associations agricoles ou autres.	Royaume-Uni.....		187,210			
	Bermudes.....		800			
	Chine.....		2,498			
	France.....		6,049			
	Italie.....		2,577			
	Etats-Unis.....		1,128,914			
	Total.....		1,323,048			
Articles sortis d'entrepôt p. fins d'accise et manufact. en entrepôt, n.a.p.	Jamaïque.....		1,021			
	Espagne.....		358			
	Etats-Unis.....		351,795			
	Total.....		353,174			
Articles sortis d'entrepôt pour approvisionnement. de navires.	Royaume-Uni.....		135,619			
	Australie.....		1,230			
	Indes anglaises.....		2,481			
	Antilles angl., autres.		1,319			
	Ceylan.....		731			
	Hong-Kong.....		43,976			
	Jamaïque.....		2,660			
	Nouvelle-Zélande.....		8,980			
	Alaska.....		1,371			
	Brésil.....		1,027			
	Chine.....		2,507			
	Cuba.....		1,594			
	France.....		500			
	Guatemala.....		477			
	Hawaï.....		107			
	Hollande.....		336			

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE IX—Suite			\$		\$	\$ c.
Articles divers—Suite.						
Articles dédouanés pour l'approvisionnement maritime—Fin	Japon.....		3,601			
	Mexique.....		42,256			
	Miquelon et St-Pierre.....		298			
	Norvège.....		42			
	Philippines.....		1,604			
	Portugal.....		92			
	Salvador.....		175			
	Espagne.....		532			
	Turquie.....		84			
	Etats-Unis.....		3,017,119			
	Total.....		3,270,718			
Articles pour l'usage du Gouverneur général.	Royaume-Uni.....		17,504			
	Etats-Unis.....		250			
	Total.....		17,754			
Effets pour l'usage personnel et officiel des consuls généraux qui sont natis ou citoyens du pays qu'ils représentent, et qui n'exercent aucune autre industrie ou profession.	Royaume-Uni.....		253			
	Belgique.....		75			
	Brésil.....		260			
	Tchéco-Slovaquie.....		213			
	France.....		1,776			
	Allemagne.....		200			
	Italie.....		80			
	Japon.....		220			
	Pologne.....		70			
	Suède.....		234			
	Suisse.....		635			
	Etats-Unis.....		37,688			
	Total.....		41,704			
Articles pour usage de l'armée et de la marine, savoir: Armes, équipements, munitions de guerre et autres articles étant la propriété du gouvernement impérial, et devant rester sa propriété aussi, articles consignés directement aux officiers, soldats et marins de Sa Majesté pour leur propre usage ou consommation à bord de leurs propres navires.	Royaume-Uni.....		61,724			
	Bermudes.....		30,290			
	Etats-Unis.....		159			
	Total.....		92,173			
Articles pour la Anglo-American Telegraph Company.	Etats-Unis.....		175			
Membres artificiels, articles pour la confection de, lorsque importés par des fabricants de membres artificiels et pour leur emploi, à la confection de ces articles dans leurs propres fabriques.	Royaume-Uni.....		50			
	Etats-Unis.....		9,596			
	Total.....		9,646			
Membres artificiels et partie de	Royaume-Uni.....		316			
	Etats-Unis.....		64,519			
	Total.....		64,835			
Produits bactériologiques ou sérum pour injections sous-cutanées.	Royaume-Uni.....		1,676			
	France.....		5,921			
	Etats-Unis.....		128,330			
	Total.....		135,927			
Tables de bagatelles et autres tables de jeux.	Royaume-Uni.....					
	Hong Kong.....			2		0 70
	France.....			119		41 65
	Allemagne.....			17		5 95
	Japon.....			418		146 30
	Etats-Unis.....			12,902		4,515 70
	Total.....				13,458	4,710 30

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE X—Suite						
Divers—Suite.						
Billes, queues, procédés, râteliers etc., pour tables de bagatelle et de billards.	Royaume-Uni.....					
	France.....			2,567		898 45
	Etats-Unis.....			31,537		11,037 95
	Total.....			34,104		11,936 40
Paniers de toutes sortes, n.a.p...	Royaume-Uni.....			781		234 30
	Hong Kong.....			5,512		1,653 60
	Jamaïque.....					
	Trinidad et Tobago.....					
	Belgique.....			692		207 60
	Chine.....			5,589		1,676 70
	Tchéco-Slovaquie.....			226		67 80
	France.....			404		121 20
	Allemagne.....			6,122		1,836 60
	Hollande.....			25		7 50
	Italie.....			71		21 30
	Japon.....			1,280		384 00
	Espagne.....			10		3 00
	Suisse.....					
	Etats-Unis.....			73,164		21,949 20
	Total.....			93,876		28,162 80
Jarres de batterie en verre et articles en caoutchouc dur importés par les munafacturiers pour l'usage exclusif dans leurs propres manufact. à la fabric. de bat. d'em. électriques.	Royaume-Uni.....			171		34 20
	Etats-Unis.....			131,274		26,254 80
	Total.....			131,445		26,289 00
Tables de billard.....		Nombre.		Nombre.		
	Royaume-Uni.....			1	550	192 50
	Etats-Unis.....			3	439	153 65
	Total.....			4	989	346 15
Ficelle d'engrèbage: — Articles qui figurent dans le coût de la fabrication de la ficelle d'engrèbage ou ficelle pour engrèbeuses, et importés à cet usage exclusiv. par les fabricants qui ne fabriquent que ces articles.	Etats-Unis.....		32,873			
Blanc, cylin., disques ou matr., p. graver les cylindres de cuivre à imp. lorsqu'ils sont importés par les fabricants de coton, d'indiennes et de papier à tentures pour usage dans leurs propres fabriques.	Royaume-Uni.....		29,812			
	France.....		484			
	Etats-Unis.....		9,496			
	Total.....		39,792			
Jalousie en bois, métal ou autre matière, non textile ou papier.	Royaume-Uni.....					
	Hong Kong.....			10		3 00
	Chine.....			13		3 90
	Japon.....			915		274 50
	Etats-Unis.....			4,876		1,462 80
	Total.....			5,814		1,744 20
Bateaux—Bateaux de plaisance à voiles, esquifs et canots.		Nombre.		Nombre.		
	Royaume-Uni.....			4	1,871	467 75
	Terre-Neuve.....			5	166	41 50
	France.....			1	15	3 75
	Allemagne.....			1	200	50 00
	Japon.....			4	100	25 00
	Etats-Unis.....			236	26,226	6,556 50
	Total.....			251	28,578	7,144 50

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

[illegible]

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Nombre.	\$	Nombre.	\$	\$ c.
GROUPE X—Suite.						
Articles divers—Suite.						
Embarcations de plaisance, à vapeur, gasoline ou toute autre force motrice.	Royaume-Uni.....					
	Terre-Neuve.....			3	2,260	565 00
	Alaska.....			1	175	43 75
	France.....			1	6,562	1,640 50
	Etats-Unis.....			66	36,942	9,235 50
	Total.....			71	45,939	11,484 75
Matériaux sortis d'entrepôt pour la construction de navires.	Royaume-Uni.....				224,240	419 59
	Belgique.....				750	1 28
	Norvège.....				566	1 70
	Etats-Unis.....				239,583	586 79
	Total.....				465,139	1,009 36
Navires et vaisseaux en réparat.	Etats-Unis.....				7,970	1,992 50
Navires construits en pays étranger, s'ils sont enregistrés comme navires anglais depuis le 1er sept. 1902, sur demande d'un permis de faire le cabotage au Canada: sur la valeur marchande réelle de la coque, des gréments, des machines, chaud., de l'ameublement et de tous leurs appar. (ainsi que prévu par la Loi de la marine marchande au Canada)	Etats-Unis.....			4	27,702	6,925 50
Nav. dragues, chalands, yachts, bateaux et autres embarcat., const. en tous matériaux en dehors des limites du Canada et destinés à serv. dans les eaux canadiennes, (non compris les navires enregistr. et ayant permis de faire le cabot., ni ceux en transit entre le Canada et tout port quelconque étranger) n.a. p., sur la valeur marchande réelle de la coque, les gréments, des mach., des chaudières, de l'ameublement et de tous leurs appar., à l'arrivée au Canada.	Terre-Neuve.....				897	224 25
	Alaska.....				3,100	775 00
	Etats-Unis.....				259,908	64,977 00
	Total.....				263,905	65,976 25
Spécimens de botanique, d'entomologie et de minéralogie.	Guyane.....		710			
	France.....		160			
	Etats-Unis.....		2,195			
	Total.....		3,065			
Balais et vergettes.....	Royaume-Uni.....					
	Hong Kong.....				213	42 60
	Japon.....				111	22 20
	Etats-Unis.....				11,484	2,296 80
	Total.....				11,808	2,361 60
Pinceaux, peinture et vernis.....	Royaume-Uni.....				334	91 85
	Terre-Neuve.....				1	0 28
	Belgique.....					
	France.....				437	120 19
	Hollande.....				237	65 19
	Japon.....				93	25 57
	Etats-Unis.....				13,161	3,619 49
	Total.....				14,263	3,922 57

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE X—Suite.						
Articles divers—Suite.						
Brosses de toilette.....	Royaume-Uni.....				1,647	452 98
	Hong Kong.....				817	224 69
	Belgique.....					
	Chine.....				21	5 78
	France.....				8,038	2,210 45
	Allemagne.....				1,822	501 06
	Japon.....				14,306	3,934 17
	Suisse.....					
	Etats-Unis.....				130,879	35,992 03
	Total.....		P.		157,530	43,321 16
Brosses de toutes sortes, n.a.p....	Royaume-Uni.....				543	149 33
	Hong Kong.....				854	234 85
	Belgique.....				3	15 95
	Chine.....				344	91 58
	France.....				938	257 95
	Allemagne.....				95	26 13
	Hollande.....				3	0 83
	Japon.....				447	122 93
	Suède.....				16	4 40
	Etats-Unis.....				172,279	47,378 24
	Total.....				175,566	48,282 19
Collections de monnaie, de médailles et de timbres-poste.	Royaume-Uni.....		451			
	Indes anglaises.....		137			
	Belgique.....		579			
	France.....		26			
	Allemagne.....		86			
	Hollande.....		201			
	Italie.....		11			
	Suisse.....		190			
	Etats-Unis.....		11,828			
	Total.....		13,509			
Appareils photographiques et parties d'appareils photog., n.a.p.	Royaume-Uni.....				889	222 25
	France.....					
	Suisse.....					
	Etats-Unis.....				88,309	22,077 25
	Total.....				89,198	22,299 50
Lentilles et obturateurs pour man. d'appareils photographiques...	Royaume-Uni.....		95			
	Etats-Unis.....		198,121			
	Total.....		198,216			
Cartouches de fusil ou pistolets, ou autres munitions, n.a.p.	Royaume-Uni.....				605	181 50
	Terr-Neuve.....				50	15 00
	Belgique.....				323	96 90
	France.....				163	48 90
	Hollande.....				71	21 30
	Norvège.....				61	18 30
	Etats-Unis.....				293,359	88,007 70
	Total.....				294,632	88,389 60
Bourres et amorces de fusils, amorces et étuis à cartouches.	Royaume-Uni.....					
	France.....				16	4 80
	Etats-Unis.....				48,944	14,683 20
	Total.....				48,960	14,688 00
Couverts ou étuis à fusils ou pistolets, carnaissières, outils à charger, ceintures à cartouches de tout matériel.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				2,505	751 50
	Total.....				2,505	751 50

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
	62,744	10,980 42		800	200 00		65,191	11,633 40
				74	18 50		817	224 69
				41,453	10,363 25		74	18 50
				112,016	28,004 00		21	5 78
				75	18 75		49 491	12,573 70
							1,822	501 06
							126,322	31,938 17
							75	18 75
							130,879	35,992 03
	62,744	10,980 42		154,418	38,604 50		374,692	92,906 08
	24,455	4,280 13		752	188 00		25,750	4,617 46
				145	36 25		854	234 85
				759	189 75		203	52 20
				1,915	478 75		333	91 53
							1,697	447 70
							95	26 13
							3	0 83
							2,362	601 68
							16	4 40
							172,279	47,378 24
	24,455	4,280 13		3,571	892 75		203,592	53,455 07
	13,995	2,449 21		220	49 51		14,884	2,671 46
				28	6 30		220	49 51
							28	6 30
							88,309	22,077 25
	13,995	2,449 21		248	55 81		103,441	24,804 52
	36,240	7,248 00					36,845	7,429 50
							50	15 00
							323	96 90
							163	48 90
							71	21 30
							61	18 30
							293,359	88,007 70
	36,240	7,248 00					330,872	95,637 60
	5,226	1,045 20					5,226	1,045 20
							16	4 80
							48,944	14,683 20
	5,226	1,045 20					54,186	15,733 20
	1,519	303 80					1,519	303 80
							2,505	751 50
	1,519	303 80					4,024	1,055 30

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Pieds.	\$	Pieds.	\$	\$ c.
GROUPE X—Suite						
Articles divers—Suite.						
Pellicules de cinématographes et de vues animées, positifs, 1½ de pouce de largeur.	Royaume-Uni.....			22,890	2,679	686 70
	Bermudes.....					
	Allemagne.....		118,287		8,384	3,548 61
	Etats-Unis.....		20,382,417		1,716,161	611,472 51
	Total.....			20,523,594	1,727,224	615,707 82
Peignes.....	Royaume-Uni.....				889	311 15
	Hong Kong.....				188	65 80
	Autriche.....				2,000	700 00
	Belgique.....				100	35 00
	Chine.....				1	0 35
	Tchéco-Slovaquie.....				16	5 60
	France.....				9,926	3,474 10
	Allemagne.....				11,233	3,931 55
	Japon.....				60	21 00
	Suisse.....				101	35 35
	Etats-Unis.....				205,855	72,049 25
	Total.....				230,369	80,629 15
Service de communion en métal en verre ou en bois.	Royaume-Uni.....		1,311			
	Belgique.....		50			
	France.....		44,061			
	Italie.....		29			
	Etats-Unis.....		10,653			
	Total.....		56,104			
Collections d'antiquités importées par ou pour des musées publics, des bibliothèques publiques, des universités, des collèges ou écoles et qui doivent être placées dans ces institutions.	Royaume-Uni.....		12,160			
	Brésil.....		5			
	Chine.....		12,445			
	Etats-Unis.....		7,252			
	Total.....		31,862			
Agrafes de corsets, buscs, lames d'acier et fil métallique pour corsets à bouts garnis ou non; jone, rotin ou corne garnis.	Royaume-Uni.....					
	Etats-Unis.....				49,456	17,309 60
	Total.....				49,456	17,309 60
Costumes et décors de théâtres	France.....				340	76 50
	Etats-Unis.....				4,268	1,126 23
	Total.....				4,608	1,202 73
Fil de coton, nitrate de thorium et nitrate de cerium, pour manufactures de manchons à gaz incandescents, importés pour manufacturer ces manchons.	Royaume-Uni.....		118			
	Etats-Unis.....		24,332			
	Total.....		24,450			
Dons fortuits envoyés de l'étranger par des amis, à l'exclusion des articles de réclame, des tabacs, des articles contenant des spiritueux, ou des marchandises destinées à la vente quand le droit qui serait autrement à payer n'excède pas cinquante cents en aucun cas, subordonnément aux règlements établis par le ministre des Douanes.	Royaume-Uni.....		683			
	Barbades.....		30			
	Jamaïque.....		1			
	Terre-Neuve.....		16			
	Suisse.....		1			
	Etats-Unis.....		10,166			
	Total.....		10,897			

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE X—Suite						
Articles divers—Fin.						
Vêtements et livres, dons de, aux institutions de charité.	Royaume-Uni.....		3,761			
	Indes brit.....		78			
	Terre-Neuve.....		27			
	Chine.....		10			
	France.....		61			
	Allemagne.....		15			
	Hawai.....		40			
	Mexique.....		10			
	Etats-Unis.....		33,843			
	Total.....		37,845			
Articles de fantaisie—						
Ornements d'albâtre, spath, ambre, terre cuite ou de composition.	Royaume-Uni.....				5,067	1,520 10
	Hong Kong.....				24	7 20
	Belgique.....					
	Chine.....				20	6 00
	Tchéco-Slovaquie.....				152	45 60
	France.....				4,724	1,417 20
	Allemagne.....				2,860	858 00
	Hollande.....				30	9 00
	Italie.....				1,939	581 70
	Japon.....				32	9 60
	Suisse.....				271	81 30
	Etats-Unis.....				85,630	25,689 00
	Total.....				100,749	30,224 70
Ornements en rassades.....	Royaume-Uni.....				454	136 20
	Chine.....					
	Tchéco-Slovaquie.....				53	15 90
	Belgique.....				146	43 80
	France.....				2,051	615 30
	Allemagne.....				42	12 60
	Hollande.....				59	17 70
	Japon.....				77	23 10
	Etats-Unis.....				24,880	7,464 00
	Total.....				27,762	8,328 60
Boîtes de fantaisie, coffrets d'ornements, et pupitres, etc.	Royaume-Uni.....				5,742	2,009 70
	Australie.....				6	2 10
	Indes brit.....					
	Aut. occ. brit., aut.....				120	42 00
	Hong Kong.....				596	208 60
	Agores et Madère.....				29	10 15
	Belgique.....				80	28 00
	Chine.....				241	84 35
	Iles Canaries.....				1,288	450 80
	France.....				2,355	824 25
	Allemagne.....				2,310	808 50
	Hollande.....				144	50 40
	Italie.....				346	121 10
	Japon.....				663	232 05
	Portugal.....				78	27 30
	Suisse.....				1,846	646 10
	Etats-Unis.....				276,612	96,814 20
	Total.....				292,456	102,359 60
Millerets, cordes, franges, glands n.a.p.	Royaume-Uni.....				9,612	3,364 20
	Hong Kong.....				437	152 95
	Belgique.....				21	7 35
	Chine.....				104	36 40
	Tchéco-Slovaquie.....				2,437	852 95
	France.....				21,814	7,634 90
	Allemagne.....				5,993	2,097 55
	Hollande.....				3,726	1,304 10
	Italie.....				376	131 60
	Japon.....				24	8 40
	Suisse.....				3,730	1,305 50
	Etats-Unis.....				554,465	194,062 75
	Total.....				602,739	210,958 65

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE X—Suite.						
Articles divers—Suite.						
Articles de fantaisie—Suite.						
Boîtes à bijoux, montres, argenterie, articles plaqués et cou- tellerie.	Royaume-Uni.....				2,691	941 85
	France.....				23	8 05
	Allemagne.....				1,846	646 10
	Japon.....					
	Etats-Unis.....				50,925	17,823 75
	Total.....				55,485	19,419 75
Eventails.....						
	Royaume-Uni.....				159	47 70
	Hong-Kong.....				1,598	479 40
	Belgique.....				114	34 20
	Chine.....				159	47 70
	France.....				142	42 60
	Japon.....				114	34 20
	Etats-Unis.....				4,009	1,202 70
	Total.....				6,295	1,888 50
Plumes, fruits, graines, feuilles et fleurs artificielles propres à garnir les chapeaux.						
	Royaume-Uni.....				18,085	4,973 38
	Autriche.....				419	115 23
	Belgique.....				2,673	735 08
	France.....				78,722	21,648 55
	Allemagne.....				3,267	898 43
	Japon.....				3,412	938 30
	Suisse.....				100	27 50
	Etats-Unis.....				505,746	139,081 27
	Total.....				612,424	168,417 74
Insignes et décors.....						
	Royaume-Uni.....				1,168	408 80
	France.....				1,415	495 25
	Etats-Unis.....				22,173	7,760 55
	Total.....				24,756	8,664 60
Statues et statuettes de tous ma- tériaux.						
	Royaume-Uni.....				2,273	681 90
	Hong-Kong.....				39	11 70
	Autriche.....				106	31 80
	Belgique.....				30	9 00
	Chine.....				125	37 50
	France.....				9,008	2,702 40
	Allemagne.....				1,084	325 20
	Hollande.....				38	11 40
	Italie.....				15,308	4,592 40
	Japon.....				249	74 70
	Espagne.....				144	43 20
	Suisse.....				25	7 50
	Etats-Unis.....				24,297	7,289 10
	Total.....				52,726	15,817 80
Nécessaires de toilette et de manicure.						
	Royaume-Uni.....				87	30 45
	Belgique.....				11	3 85
	France.....					
	Allemagne.....				716	250 60
	Hollande.....				118	41 30
	Etats-Unis.....				64,321	22,512 35
	Total.....				65,253	22,838 55
Poupées de toutes sortes.....						
	Royaume-Uni.....				17,315	5,194 50
	Hong-Kong.....				56	16 80
	Autriche.....				312	93 60
	Belgique.....					
	Tchéco-Slovaquie.....				473	141 90
	France.....				5,652	1,695 60
	Allemagne.....				32,263	9,678 90
	Hollande.....				14,320	4,296 00
	Italie.....				100	30 00
	Japon.....				389	116 70
	Etats-Unis.....				102,949	30,884 70
	Total.....				173,829	52,148 70

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
.....	6,538	1,471 12	.....			.....	9,229	2,412 97
.....			.....			.....	23	8 05
.....			.....	270	81 00	.....	1,846	646 10
.....			.....			.....	270	81 00
.....			.....			.....	50,925	17,823 75
.....	6,538	1,471 12	.....	270	81 00	.....	62,293	20,971 87
.....				
.....	913	182 60	.....	296	81 40	.....	1,368	311 70
.....			.....	44	12 10	.....	1,642	491 50
.....			.....			.....	114	34 20
.....			.....			.....	159	47 70
.....			.....	1,247	342 93	.....	1,389	385 53
.....			.....	1,647	453 01	.....	1,761	487 21
.....			.....			.....	4,009	1,202 70
.....	913	182 60	.....	3,234	889 44	.....	10,442	2,960 54
.....				
.....	31,156	6,231 20	.....			.....	49,241	11,204 58
.....			.....			.....	419	115 23
.....			.....			.....	2,673	735 08
.....			.....			.....	78,722	21,648 55
.....			.....			.....	3,267	898 43
.....			.....			.....	3,412	938 30
.....			.....			.....	100	27 50
.....			.....			.....	505,746	139,081 27
.....	31,156	6,231 20	.....			.....	643,580	174,648 94
.....				
.....	22,597	5,084 57	.....			.....	23,765	5,493 37
.....			.....			.....	1,415	495 25
.....			.....			.....	22,173	7,760 55
.....	22,597	5,084 57	.....			.....	47,353	13,749 17
.....				
.....	4,981	996 20	.....	541	148 78	.....	7,795	1,826 88
.....			.....	384	105 60	.....	423	117 30
.....			.....			.....	106	31 80
.....			.....	60	16 50	.....	90	25 50
.....			.....			.....	125	37 50
.....			.....	44,108	12,129 87	.....	53,116	14,832 27
.....			.....			.....	1,084	325 20
.....			.....			.....	38	11 40
.....			.....	11,985	3,295 88	.....	27,293	7,888 28
.....			.....	258	70 95	.....	507	145 65
.....			.....			.....	144	43 20
.....			.....			.....	25	7 50
.....			.....			.....	24,297	7,289 10
.....	4,981	996 20	.....	57,336	15,767 58	.....	115,043	32,581 58
.....				
.....	13,270	2,985 89	.....			.....	13,357	3,016 34
.....			.....			.....	11	3 85
.....			.....	333	99 90	.....	333	99 90
.....			.....			.....	716	250 60
.....			.....			.....	118	41 30
.....			.....			.....	64,321	22,512 35
.....	13,270	2,985 89	.....	333	99 90	.....	78,856	25,924 34
.....				
.....	6,056	1,211 20	.....	385	105 88	.....	23,756	6,511 58
.....			.....			.....	56	16 80
.....			.....			.....	312	93 60
.....			.....	230	63 25	.....	230	63 25
.....			.....			.....	473	141 90
.....			.....	3,996	1,098 90	.....	9,648	2,794 50
.....			.....			.....	32,263	9,678 90
.....			.....			.....	14,320	4,296 00
.....			.....			.....	100	30 00
.....			.....	60,535	16,647 27	.....	60,924	16,763 97
.....			.....			.....	102,949	30,884 70
.....	6,056	1,211 20	.....	65,146	17,915 30	.....	245,031	71,275 20

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE X—Suite.						
Articles divers—Suite.						
Articles de fantaisie—Suite.						
Jouets de toutes sortes, n.a.p.....	Royaume-Uni.....				15,575	4,672 50
	Terre-Neuve.....				420	126 00
	Hong-Kong.....				2	0 60
	Autriche.....				202	60 60
	Belgique.....				301	90 30
	Chine.....				163	48 90
	Tchéco-Slovaquie.....				2,674	802 20
	France.....				4,166	1,249 80
	Allemagne.....				132,422	39,726 60
	Hollande.....				18,057	5,417 10
	Italie.....					
	Japon.....				2,659	797 70
	Suisse.....				35	10 50
	Etats-Unis.....				906,045	271,813 50
	Total.....				1,082,721	324,816 30
Total, articles de fantaisie.....					3,097,195	965,883 49
Engrais non manufacturés, n.a.p..						
	Royaume-Uni.....		8,128			
	Hong-Kong.....		101			
	Etats-Unis.....		73,666			
	Total.....		81,895			
Cannes de pêche.....						
	Royaume-Uni.....				713	213 90
	Japan.....				3	0 90
	Etats-Unis.....				59,958	17,987 40
	Total.....				60,674	18,202 20
Fossiles.....						
	Etats-Unis.....		17,482			
Globes géographiques, topographiques et astronomiques.						
	Royaume-Uni.....		44			
	Chine.....		4			
	France.....		450			
	Etats-Unis.....		5,754			
	Total.....		6,252			
Glace.....						
	Etats-Unis.....		114,903			
Sable ou globules ferrugineux et potée sèche pour polir le verre et le granit et pour scier la pierre.						
	Royaume-Uni.....		9,202			
	Etats-Unis.....		5,689			
	Total.....		14,891			
Bijouterie, n.a.p.....						
	Royaume-Uni.....				24,014	8,404 90
	Indes brit.....				25	8 75
	Antilles angl., autr.....				2	0 70
	Hong-Kong.....				665	232 75
	Belgique.....				582	203 70
	Chine.....				1,668	583 80
	Tchéco-Slovaquie.....				41,260	14,441 00
	France.....				16,958	5,935 30
	Allemagne.....				4,525	1,583 75
	Hollande.....				1,681	588 35
	Italie.....				5,013	1,754 55
	Japon.....				1,909	668 15
	Turquie.....				18	6 30
	Suisse.....				1,360	476 00
	Etats-Unis.....				663,877	232,356 95
	Total.....				763,557	267,244 95

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

3—i—27

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Qtx.	\$	Qtx.	\$	\$ c.
GROUPE X—Suite						
Articles divers—Suite.						
Vieux cordages.....	Royaume-Uni.....	4	15			
	Barbades.....	5	50			
	Terre-Neuve.....	243	657			
	Miquelon et Saint-Pierre.....	80	143			
	Etats-Unis.....	2,501	11,308			
	Total.....	2,833	12,173			
Bateaux et appareils de sauvetage importés spécialement pour les sociétés de sauvetage.	Etats-Unis.....		560			
Appareils de sauvetage, de secours aux mineurs et appareils ressusciteurs automatiques pour la respiration artificielle.	Royaume-Uni.....		586			
	Allemagne.....		300			
	Etats-Unis.....		8,064			
	Total.....		8,950			
Garnitures de cardes mécaniques.	Royaume-Uni.....				1,236	309 00
	Etats-Unis.....				29,725	7,431 25
	Total.....				30,961	7,740 25
Matériaux devant être employés au Canada pour la construction de ponts et tunnels qui traversent la frontière entre le Canada et les Etats-Unis, quand des matériaux semblables, dans des circonstances semblables, sont admis en franchise aux Etats-Unis (conformément aux règlements prescrits par le ministre des Douanes).	Etats-Unis.....		51,940			
Paillassons de portes, de voitures, autres qu'en métal, n.a.p.	Royaume-Uni.....				30	10 50
	Inde brit.....				40	14 00
	Japon.....				2,430	850 50
	Etats-Unis.....					
	Total.....				2,500	875 00
Matelas, y compris les matelas de crin, à ressorts et autres.	Royaume-Uni.....				5	1 50
	Hong Kong.....				703	210 90
	Terre-Neuve.....				4	1 20
	Etats-Unis.....				4,195	1,258 50
	Total.....				4,907	1,472 10
Matrice pour stéréotypes, électrotypes et plaques de cellulose, n.a.p.	Etats-Unis.....	Pcs carrés.		Pcs carrés.	3,318,464	20,847 16,592 29
Ménageries, chevaux, bêtes à cornes, voitures et harnais.	Etats-Unis.....		21,617			
Eaux minérales naturelles, non embouteillées.	Etats-Unis.....	Gallons.	221	Gallons.	138	
Eaux minérales et gazeuses, n.a.p.	Royaume-Uni.....				1,219	213 33
	Hong Kong.....				867	151 73
	Belgique.....				351	61 43
	France.....				70,882	12,404 58
	Allemagne.....				1,797	314 48
	Hollande.....				2,676	468 30
	Japon.....				1,519	265 83
	Etats-Unis.....				41,878	7,328 65
	Total.....				121,189	21,208 33

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE X—Suite						
Divers—Suite.						
Bière de gingembre.....	Royaume-Uni.....				199	34 83
	Etats-Unis.....				24,302	4,252 96
	Total.....				24,501	4,287 79
Modèles d'invent. et autr. amél. dans les arts, mais ne serv. pas consid. com. mod. les articles qui peuv. être mont. pour être utilisés.	Royaume-Uni.....		1,237			
	France.....		500			
	Etats-Unis.....		43,214			
	Total.....		44,951			
Instruments de musique et parties de—						
Instruments de cuivre pour fan- fares et cornemuses.	Royaume-Uni.....				1,434	358 50
	Indes angl.....				74	18 50
	Belgique.....				93	23 25
	Tchéco-Slovaquie.....				4,669	1,167 25
	France.....				4,989	1,247 25
	Allemagne.....				873	218 25
	Italie.....					
	Japon.....					
	Etats-Unis.....				127,474	31,868 50
	Total.....				139,606	34,901 50
Orgues de salon.....	Etats-Unis.....	Nombre.		Nombre.	87	10,867
						3,260 10
Orgues à tuyaux.....	Etats-Unis.....				5	20,892
						6,267 60
Parties d'orgues.....	Royaume-Uni.....					
	France.....				145	36 25
	Etats-Unis.....				15,174	3,793 50
	Total.....				15,319	3,829 75
Pianofortes.....	Royaume-Uni.....					
	France.....				1	1,036
	Etats-Unis.....				471	171,022
	Total.....				472	172,058
						51,617 40
Pianos, parties de.....	France.....				1,903	475 75
	Allemagne.....				2,675	668 75
	Etats-Unis.....				122,786	30,696 50
	Total.....				127,364	31,841 00
Pianos et orgues mécaniques....	Etats-Unis.....				39	5,471
						1,641 30
Phonographes, graphophones, et gramophones et parties de..	Royaume-Uni.....				1,962	588 60
	Tchéco-Slovaquie.....				695	208 50
	France.....				50	15 00
	Allemagne.....				12,883	3,864 90
	Hollande.....				154	46 20
	Japon.....				227	68 10
	Suisse.....				496	148 80
	Etats-Unis.....				1,123,160	336,948 00
	Total.....				1,139,627	341,888 10

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

[illegible]

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE X—Suite.						
Instruments de musique et parties de—Suite.						
Cylindres et disques pour phonographes, graphophones et gramophones.	Royaume-Uni.....				1,643	492 90
	Indes angl.....				82	24 60
	Autriche.....				254	76 20
	Chine.....				20	6 00
	France.....				4,922	1,476 60
	Allemagne.....				25	7 50
	Japon.....				212	63 60
	Etats-Unis.....				203,113	60,933 90
	Total.....				210,271	63,081 30
Autres instruments de musique, n.a.p.	Royaume-Uni.....				12,335	3,700 50
	Hong Kong.....				1,225	367 50
	Autriche.....				753	225 90
	Belgique.....				665	199 50
	Chine.....				80	24 00
	Tchéco-Slovaquie.....				11,187	3,356 10
	France.....				2,847	854 10
	Allemagne.....				40,298	12,089 40
	Hollande.....				46,813	14,043 90
	Italie.....				1,552	465 60
	Japon.....				59	17 70
	Suisse.....				922	276 60
	Etats-Unis.....				167,828	50,348 40
	Total.....				286,564	85,969 20
Pianos et part. d'orgues:—Goupilles et touches, ress. d'étouf., ress. de sauter., ress. d'appui, vis régul., cuil., broche de bride, br. d'étouffe, br. de contre-arrêt, chevilles de bois, chev. cent. allem., chev. de cuiv., crochet d'appui, modille de cuivre plate, noix de tiges d'étouffe, douilles d'étouffe et vis, coquille, de vis de cuivre, plaq. et vis de rebord en cuivre, reb. en cuivre, fil à ressort en laiton blanchi, broche de mart. feutre de volant, feutre de bout, feutre d'étouffoir, drap d'appui de mart., feutre de contre-arrêt, feutre de cliquet, feutre min. d'étouff. drap serré, drap à couss., feutre de mart., feutre de c.-mart., cuir de bride, peau de daim, lorsq. imp. par des fab. de touc. du p. actions, mart., étouff. et touc. d'org. p. être emp. excl. à la fab. de ces art. dans leurs prop. fab.	Royaume-Uni.....	9,812				
	France.....	1,158				
	Allemagne.....	11,440				
	Etats-Unis.....	72,652				
	Total.....		95,062			
Instruments de musique et parties de.....						
			95,062		2,128,039	624,297 25
Instruments d'optique, de physique, de photographie, et de mathématique, n.o.p.	Royaume-Uni.....				11,665	2,916 25
	Belgique.....				200	50 00
	Tchéco-Slovaquie.....				167	41 75
	France.....				22,219	5,554 75
	Allemagne.....				19,906	4,976 50
	Hollande.....				125	31 25
	Japon.....					
	Norvège.....					
	Suède.....				104	26 00
	Suisse.....				913	228 25
	Etats-Unis.....				662,889	165,722 25
	Total.....				718,188	179,547 00

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
5,263		1,052 60				6,906		1,545 50
						82		24 60
						254		76 20
						20		6 00
			5,971		1,642 03	10,893		3,118 63
						25		7 50
			469		128 98	681		192 58
						203,113		60,933 90
5,263		1,052 60	6,440		1,771 01	221,974		65,904 91
11,870		2,374 00	2,352		646 80	26,557		6,721 30
			178		48 95	1,403		416 45
						753		225 90
			1,600		440 00	2,265		629 50
						80		24 00
			15,866		4,363 35	11,187		3,356 10
						18,713		5,217 45
						40,298		12,089 40
						46,813		14,043 90
			328		90 20	1,880		555 80
			12,978		3,843 95	14,037		3,861 65
			7,020		1,930 50	7,942		2,207 10
						167,828		50,348 40
11,870		2,374 00	41,322		11,363 75	339,756		99,706 95
44,247			7,778 35		86,183	22,490 31		2,258,469
								654,565 91
79,448		13,904 20	5,202		1,170 45	96,315		17,990 90
						200		50 00
						167		41 75
			24,696		5,556 74	46,915		11,111 49
						19,906		4,976 50
						125		31 25
			2,736		615 60	2,736		615 60
			8		1 80	8		1 80
			100		22 50	204		48 50
			4,059		913 28	4,972		1,141 53
						662,889		165,722 25
79,448		13,904 20	36,801		8,280 37	834,437		201,731 57

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE X—Suite.						
Articles divers—Suite.						
Colis—						
Barils ou colis, de fabrique canadienne, qui ont été exportés remplis de prod. canad., lorsqu'ils sont renvoyés ou exportés vides et revenant remplis de produits étrangers.	Royaume-Uni.....		200			
	Barbades.....		200			
	Bermudes.....		2,178			
	Terre-Neuve.....		45			
	Alaska.....		640			
	Etats-Unis.....		41,794			
	Total.....		45,057			
Emballages, ordinaires, contenant des marchandises soumises à un droit <i>ad valorem</i> , non inclus dans la valeur facturée des marchandises qu'ils contiennent.						
	Royaume-Uni.....				28,702	5,740 40
	Australie.....				4,412	882 40
	Barbades.....				77	15 40
	Bermudes.....				20	4 00
	Afrique-Est brit.....				22	4 40
	Guyane brit.....				20	4 00
	Indes anglaises.....				109	21 80
	Antilles angl., autre				5	1 00
	Etablissements du					
	Détroit.....				182	36 40
	Ceylan.....				10	2 00
	Egypte.....				107	21 40
	Hong Kong.....				36,152	7,230 40
	Jamaïque.....				295	41 00
	Nouvelle-Zélande.....				20	5 80
	Alaska.....				12	2 40
	Argentine.....				566	113 20
	Autriche.....				454	90 80
	Açores et Madère.....				201	40 20
	Belgique.....				12,019	2,403 80
	Iles Canaries.....				7	1 40
	Chine.....				3,892	778 40
	Cuba.....				819	163 80
	Tchéco-Slovaquie.....				4,251	850 20
	Danemark.....				75	15 00
	Indes orient. holl.....				900	180 00
	France.....				56,978	11,395 60
	Allemagne.....				17,271	3,454 20
	Grèce.....				339	87 80
	Hollande.....				14,802	2,960 40
	Italie.....				3,954	790 80
	Japon.....				118,912	23,782 40
	Miquelon et St-					
	Pierre.....				100	20 00
	Norvège.....				133	26 60
	Perse.....				472	94 40
	Philippines.....				4	0 80
	Portugal.....				17	3 40
	Espagne.....				22,924	4,584 80
	Suède.....				1,265	253 00
	Suisse.....				13,654	2,730 80
	Syrie.....				208	41 60
	Turquie.....				221	44 20
	Etats-Unis.....				419 725	83,945 00
	Venezuela.....				41	8 20
	Total.....				764,268	152,853 60
Colis payant 17½, 22½ et 25 p. 100.						
	Royaume-Uni.....				2,664	666 00
	Australie.....				11	2 75
	Barbades.....				21	5 25
	Bermudes.....					
	Guyane anglaise.....				100	25 00
	Antilles angl., autres				14	3 50
	Etablissements du					
	Détroit.....				1	0 25
	Hong-Kong.....				595	148 75
	Jamaïque.....				526	131 50
	Terre-Neuve.....				51	12 75
	Trinidad et Tobago.....				8	2 00
	Belgique.....				216	54 00
	Chine.....				6	1 50
	Cuba.....				1,556	389 00
	France.....				3,258	814 50

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

[illegible]

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE X—Suite						
Articles divers—Suite.						
Colis—Suite.						
Colis payant 17½, 22½ et 25 p. 100—Suite.	Afrique française.....				40	10 00
	Allemagne.....				6	1 50
	Guatemala.....				17	4 25
	Hawaï.....				60	15 00
	Hollande.....				540	135 00
	Italie.....				336	84 00
	Japon.....				61	15 25
	Norvège.....				214	53 50
	Portugal.....				18	4 50
	Espagne.....				427	106 75
	Suède.....				2	0 50
	Suisse.....				1	0 25
	Etats-Unis.....				189,231	47,307 75
	Total.....				199,980	49,995 00
Colis payant 20, 30 et 32½ p. 100.						
	Royaume-Uni.....				8,792	2,857 40
	Australie.....				261	84 83
	Barbades.....				36	11 70
	Bermudes.....				508	165 10
	Indes anglaises.....				14	4 55
	Indes occ. brit., aut.				68	22 10
	Hong Kong.....				3,254	1,057 55
	Jamaïque.....				36	11 70
	Nouvelle-Zélande.....				764	248 30
	Trinidad et Tobago.....				1	0 33
	Belgique.....				15	4 88
	Chine.....				1,910	620 75
	Cuba.....				96	31 20
	France.....				34,772	11,301 55
	Afrique fr.....				74	24 05
	Allemagne.....				10	3 25
	Grèce.....				2	0 65
	Hollande.....				18,808	6,112 60
	Italie.....				900	292 50
	Japon.....				1,045	339 63
	Portugal.....				60	19 50
	Espagne.....				2,363	767 98
	Suède.....				11	3 58
	Suisse.....				23	7 48
	Etats-Unis.....				21,374	6,946 56
	Total.....				95,197	30,939 72
Sacs ayant contenu du ciment..	Etats-Unis.....				1,151	230 20
Sacs, barils et autres emballage en usage pour l'importation du sel.	Etats-Unis.....				33,748	8,437 00
Total, colis.....			45,057		1,094,344	242,455 52
Paquets de messageries de peu de valeur.						
	Royaume-Uni.....		27		170	38 75
	Australie.....				13	4 00
	Hong Kong.....				322	116 56
	Chine.....		15		2,235	694 89
	France.....				9	2 70
	Allemagne.....				12	3 30
	Japon.....		5		417	133 71
	Norvège.....				92	22 39
	Etats-Unis.....		85,579		1,124 251	320,553 46
	Total.....		85,626		1,127,521	321,569 76

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
							40	10 00
							6	1 50
							17	4 25
							60	15 00
			139		31 28		679	166 28
			196		44 10		532	128 10
			29		6 53		90	21 78
							214	53 50
							18	4 50
			8,600		1,935 05		9,027	2,041 80
							2	0 50
							1	0 25
							189,231	47,307 75
	16,739	2,929 15		15,680	3,528 07		232,399	56,452 22
	197,920	39,584 00					206,712	42,441 40
							261	84 83
	224	44 80					260	56 50
	35	7 00					543	172 10
	117	23 40					131	27 95
	11	2 20					79	24 30
							3,254	1,057 55
	1,136	227 20					1,172	238 90
	10	2 00					774	250 30
	6	1 20					7	1 53
							15	4 88
							1,910	620 75
							96	31 20
							34,772	11,301 55
							74	24 05
							10	3 25
							2	0 65
							18,808	6,112 60
							900	292 50
							1,045	339 63
							60	19 50
							2,363	767 98
							11	3 58
							23	7 48
							21,374	6,946 56
	199,459	39,891 80					294,656	70,831 52
							1,151	230 20
							33,748	8,437 00
	975,028	156,645 45		15,680	3,528 07		2,085,052	402,629 04
	615	130 68					785	169,43
							13	4 00
							322	116 56
							2,235	694 89
							9	2 70
							12	3 30
							417	133 71
							92	22 39
							1,124,251	320,553 46
	615	130 68					1,128 136	321,700 44

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE X—Suite						
Articles divers—Suite.						
Colis postaux.....	Royaume-Uni.....		6,998		73,172	21,519 30
	Antilles angl., aut.....		9		4	0 60
	Hong Kong.....	119				
	Terre-Neuve.....	6				
	Chine.....				13	3 10
	France.....	3			52	13 80
	Hollande.....	11				
	Japon.....	1				
	Etats-Unis.....		97,669		1,305 374	351,890 15
	Total.....		104,816		1,378 615	373,426 95
		Nombre.		Nombre.		
Peintures à l'huile ou aquarelles et pastels estimés à moins de \$20 chacun.	Royaume-Uni.....			7	115	28 75
	France.....			33	223	55 75
	Allemagne.....			3	35	8 75
	Hollande.....			52	297	74 25
	Italie.....			2	10	2 50
	Etats-Unis.....			1,043	2,238	559 50
	Total.....			1,140	2,918	729 50
Peintures à l'huile ou aquarelles et pastels, estimés à vingt dollars au moins chacun. Peintures et sculptures qui sont l'œuvre d'artistes domiciliés au Canada, mais résidant provisoirement à l'étranger pour y étudier, en vertu des règlements du ministère des Douanes.	Royaume-Uni.....		221,211			
	Indes occ. brit., aut.....		50			
	Autriche.....		8,055			
	Belgique.....		6,007			
	France.....		14,186			
	Allemagne.....		406			
	Hollande.....		4,685			
	Italie.....		5,258			
	Etats-Unis.....		159,901			
	Total.....		419 759			
Crayons de plomb.....	Royaume-Uni.....				1,419	390 23
	Hong Kong.....				6	1 65
	Chine.....				2	0 55
	Tchéco-Slovaquie.....				8,065	2,217 88
	France.....				162	44 55
	Allemagne.....				1,101	302 78
	Hollande.....				4	1 10
	Japon.....				1	0 28
	Etats-Unis.....				661,400	181,886 45
	Total.....				672,160	184,845 47
Plumes-réservoirs.....	Royaume-Uni.....					
	France.....					
	Japon.....					
	Etats-Unis.....				24,492	6,735 45
	Total.....				24,492	6,735 45
Plumes, n.a.p., porte-plumes et règles de tous genres.	Royaume-Uni.....				204	56 10
	Hong Kong.....				1,241	341 28
	Chine.....				16	4 40
	Tchéco-Slovaquie.....				7	1 93
	France.....				222	61 05
	Allemagne.....				42	11 55
	Japon.....				2	0 55
	Suisse.....					
	Etats-Unis.....				89,601	24,640 85
	Total.....				91,335	25,117 71

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE X—Suite.						
Articles divers—Suite.						
Cadres d'images et de photographies de toutes natures.	Royaume-Uni.....				353	105 90
	Hong Kong.....				182	54 60
	Autriche.....				53	15 90
	Belgique.....					
	Chine.....				78	23 40
	Danemark.....				450	135 00
	France.....				614	184 20
	Hollande.....				25	7 50
	Italie.....				94	28 20
	Japon.....				9	2 70
	Suisse.....				30	9 00
	Etats-Unis.....				96,255	28,876 90
	Total.....				98,143	29,442 90
Plaques gravées sur bois ou sur acier ou autre métal et clichés tirés de ces plaques, y compris les planches d'acier des graveurs polies, gravées ou pour être gravées.	Royaume-Uni.....				45	9 00
	France.....				180	36 00
	Autriche.....				88	17 60
	Suisse.....				1	0 20
	Etats-Unis.....				98,084	19,616 80
	Total.....				98,398	19,679 60
Porte-feuilles et bourses, réticules, sacoches, porte-cartes, portefeuilles à hameçons et boîtes d'instruments de musique.	Royaume-Uni.....				6,056	2,119 60
	Barbades.....				195	68 25
	Indes anglaises.....				3	1 05
	Antilles angl., autres Etablissement du				37	12 95
	Détroit.....				1	0 35
	Hong-Kong.....				382	133 70
	Autriche.....				115	40 25
	Belgique.....				424	148 40
	Chine.....				468	163 80
	Tchéco-Slovaquie.....				1,662	581 70
	France.....				9,142	3,199 70
	Allemagne.....				2,543	890 05
	Hollande.....				264	92 40
	Italie.....				695	243 25
	Japon.....				300	105 00
	Turquie.....				613	214 55
	Suisse.....				72	25 20
	Etats-Unis.....				450,185	157,564 75
	Total.....				473,157	165,604 95
Pierres précieuses et leurs imitations, non montées ou serties, perles et leurs imitations, percées, fendues, enfilées ou non mais non serties ou montées.	Royaume-Uni.....				28,977	2,897 70
	Australie.....				686	68 60
	Afrique sud brit.....					
	Indes anglaises.....					
	Ceylan.....				161	16 10
	Hong-Kong.....				35	3 50
	Autriche.....				1,570	157 00
	Chine.....				45	4 50
	Tchéco-Slovaquie.....				9,989	998 90
	France.....				123,931	12,393 10
	Allemagne.....				18,228	1,822 80
	Hollande.....				9,824	982 40
	Italie.....				994	99 40
	Japon.....				27,213	2,721 80
	Suisse.....				2,255	225 50
	Etats-Unis.....				83,613	8,361 30
	Venezuela.....				7,646	764 60
	Total.....				315,172	31,517 20
Poulies, courroies de toutes sortes pour transmission de force motrice.	Royaume-Uni.....					
	Suède.....				218	59 95
	Etats-Unis.....				70,167	19,296 70
	Total.....				70,385	19,356 65

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
.....	17,311	3,462 20	.....	19	5 23	.....	17,683	3,573 33
.....			.....			.....	182	54 60
.....			.....			.....	53	15 90
.....			.....	22	6 05	.....	22	6 05
.....			.....			.....	78	23 40
.....			.....	1,858	511 01	.....	450	135 00
.....			.....			.....	2,472	695 21
.....			.....	1,678	461 45	.....	25	7 50
.....			.....	20	5 50	.....	94	28 20
.....			.....			.....	1,687	464 15
.....			.....			.....	50	14 50
.....			.....			.....	96,255	28,876 50
.....	17,311	3,462 20	.....	3,597	989 24	.....	119,051	33,894 34
.....				
.....	6,630	994 50	.....			.....	6,675	1,003 50
.....			.....			.....	180	36 00
.....			.....			.....	88	17 60
.....			.....			.....	1	0 20
.....			.....			.....	98,084	19,616 80
.....	6,630	994 50	.....			.....	105,028	20,674 10
.....				
.....	121,410	27,317 87	.....	6,931	2,079 30	.....	134,397	31,516 77
.....	2	0 45	.....			.....	195	68 25
.....	201	40 68	.....			.....	5	1 50
.....			.....			.....	238	53 63
.....			.....			.....	1	0 35
.....			.....	159	47 70	.....	541	181 40
.....			.....	2,416	724 80	.....	115	40 25
.....			.....			.....	2,840	873 20
.....			.....			.....	468	163 80
.....			.....			.....	1,662	581 70
.....			.....	42,372	12,711 60	.....	51,514	15,911 30
.....			.....			.....	2,543	890 05
.....			.....			.....	264	92 40
.....			.....	5,357	1,607 10	.....	695	243 25
.....			.....	791	237 30	.....	5,657	1,712 10
.....			.....			.....	1,404	451 85
.....			.....			.....	72	25 20
.....			.....			.....	450,185	157,564 75
.....	121,613	27,359 00	.....	58,026	17,407 80	.....	652,796	210,371 75
.....				
.....	101,546	7,616 05	.....			.....	130,523	10,513 75
.....			.....			.....	686	68 60
.....	55	4 13	.....			.....	55	4 13
.....	29	2 18	.....			.....	29	2 18
.....			.....			.....	161	16 10
.....			.....			.....	35	3 50
.....			.....			.....	1,570	157 00
.....			.....			.....	45	4 50
.....			.....			.....	9,989	998 90
.....			.....			.....	123,931	12,393 10
.....			.....			.....	18,228	1,822 80
.....			.....			.....	9,824	982 40
.....			.....			.....	994	99 40
.....			.....			.....	27,218	2,721 80
.....			.....			.....	2,255	225 50
.....			.....			.....	83,613	8,361 30
.....			.....			.....	7,646	764 60
.....	101,630	7,622 36	.....			.....	416,802	39,139 56
.....				
.....	8,540	1,281 00	.....			.....	8,540	1,281 00
.....			.....			.....	218	59 95
.....			.....			.....	70,167	19,296 70
.....	8,540	1,281 00	.....			.....	78,925	20,637 65

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
		Nombre.	\$	Nombre.	\$	\$ c.
GROUPE X—Suite.						
Articles divers—Suite.						
Glacières.....	Etats-Unis.....			1,277	47,594	14,278 20
Appareils scientifiques, en verre et autres pour travaux de laboratoire, aussi appar. de stérilisation, non comp. les laveuses ou machines de buanderie, tous pour l'usage des hôpitaux publics.	Royaume-Uni.....		5,999			
	France.....		43,262			
	Allemagne.....		12,751			
	Italie.....		605			
	Suisse.....		150			
	Etats-Unis.....		101,616			
	Total.....		164,383			
Appareils, ustensiles, préparations, appareils physiques et scientifiques, y compris les boîtes et les bout. qui les contiennent, cartes géographiques, photographiques, moulage en plâtre, pour serv. de modèle, grav. et cartes marines lithographiées, lorsqu'ils sont imp. de bonne foi p. l'usage ou par ordre d'une société ou institut, constituée ou établ. exclusiv. p. des fins religieuses, philosophiques, instructives, scientifiques ou littér. ou p. l'encour. des beaux-arts, ou p. l'usage ou par ordre de tout collège, académie, école ou séminaire en Canada et non pour vendre.	Royaume-Uni.....		68,867			
	Australie.....		17			
	Terre-Neuve.....		39			
	Allemagne.....		7,871			
	Chine.....		19,788			
	Allemagne.....		70,106			
	Italie.....		191			
	Japon.....		100			
	Suède.....		6,203			
	Suisse.....		876			
	Syrie.....		15			
	Etats-Unis.....		470,523			
	Total.....		644,596			
Effets de colons.....	Royaume-Uni.....		1,409,020			
	Australie.....		6,325			
	Barbades.....		110			
	Bermudes.....		5,312			
	Afrique-sud brit.....		280			
	Indes anglaises.....		5,509			
	Antilles angl., autres		985			
	Océanie angl. autres.		375			
	Etablissements angl.					
	du Détroit.....		1,700			
	Ceylan.....		1,790			
	Egypte.....		2,000			
	Hong Kong.....		10,330			
	Jamaïque.....		500			
	Malte.....		175			
	Terre-Neuve.....		31,770			
	Nouvelle-Zélande.....		1,810			
	Alaska.....		6,901			
	Belgique.....		16,173			
	Brésil.....		1,146			
	Chine.....		9,176			
	Cuba.....		2,510			
	Danemark.....		359			
	France.....		28,581			
	Allemagne.....		10,963			
	Hawaï.....		1,200			
	Hollande.....		3,785			
	Italie.....		1,024			
	Japon.....		8,600			
	Mexique.....		2,000			
	Miquelon et St-					
	Pierre.....		204			
	Norvège.....		500			
	Philippines.....		1,150			
	Pologne.....		250			
	Russie.....		1,020			
	Suède.....		5,600			
	Suisse.....		2,068			
	Syrie.....		100			
	Etats-Unis.....		6,044,233			
	Total.....		7,625,534			

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

[illegible]

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE X—Suite						
Articles divers—Suite.						
Stores.....	Royaume-Uni.....				1,554	466 20
	Hong-Kong.....				104	31 20
	Tchéco-Slovaquie.....				21	6 30
	France.....				8,142	2,442 60
	Allemagne.....				84	25 20
	Italie.....				76	22 80
	Japon.....				12,337	3,701 10
	Etats-Unis.....				54,374	16,312 20
	Total.....				76,692	23,007 60
Vitrines de toutes sortes et parties métalliques d'icelles.	Royaume-Uni.....				20	7 00
	Hollande.....				28	9 80
	Etats-Unis.....				76,137	26,647 95
	Total.....				76,185	26,664 75
Enseignes de toute matière autre que la papier, avec ou sans cadres; lettres et chiffres de toute matière autre que le papier.	Royaume-Uni.....				892	267 60
	Hong-Kong.....				43	12 90
	Belgique.....				2	0 60
	France.....				224	67 20
	Italie.....				2	0 60
	Suède.....				60	18 00
	Etats-Unis.....				157,182	47,154 60
	Total.....				158,405	47,521 50
Montures de lunettes, de lorgnons et parties métalliques de.	Royaume-Uni.....				62	12 40
	France.....				22	4 40
	Etats-Unis.....				114,876	22,975 20
	Total.....				114,960	22,992 00
Croisilles et molettes employées dans la fabrication de la poterie.	Etats-Unis.....		971			
Ceintures et bandages chirurgicaux, pessaires et suspensoirs.	Royaume-Uni.....				183	36 60
	France.....				206	41 20
	Etats-Unis.....				42,100	8,420 00
	Total.....				42,489	8,497 80
Instruments de chirurgiens et de dentistes et aiguilles de chirurgiens, tables d'opérations chirurgicales à l'usage des hôpitaux, appareils pour l'application des rayons X et leurs parties, et microscopes d'une valeur d'au moins \$50 chacun au détail.	Royaume-Uni.....		54,344			
	Australie.....		277			
	France.....		6,174			
	Allemagne.....		150,492			
	Japon.....		1,913			
	Pologne.....		384			
	Suisse.....		6,885			
	Etats-Unis.....		1,082,207			
	Total.....		1,302,676			
Spécimens, modèles et cartes murales représentant des sujets d'histoire naturelle pour les universités et les musées publics.	Royaume-Uni.....		1,384			
	France.....		140			
	Etats-Unis.....		2,198			
	Total.....		3,722			
Galons à mesurer de tous matériaux.	Royaume-Uni.....				7	1 75
	France.....				75	18 75
	Hollande.....				4,183	1,045 75
	Etats-Unis.....					
	Total.....				4,265	1,066 25

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
8,116		1,623 20				9,670		2,089 40
						104		31 20
						21		6 30
						8,142		2,442 60
						84		25 20
						76		22 80
						12,337		3,701 10
						54,374		16,312 20
8,116		1,623 20				84,808		24,630 80
3,339		751 31				3,359		758 31
						28		9 80
						76,137		26,647 95
3,339		751 31				79,524		27,416 06
9,113		1,822 60				10,005		2,090 20
						43		12 90
						2		0 60
						224		67 20
						2		0 60
						60		18 00
						157,182		47,154 60
9,113		1,822 60				167,518		49,344 10
51		7 65				113		20 05
						22		4 40
						114,876		22,975 20
51		7 65				115,011		22,999 65
5,392		674 28	529		92 58	6,104		803 46
			780		136 52	986		177 72
						42,100		8,420 00
5,392		674 28	1,309		229 10	49,190		9,401 18
1,388		242 88	18		4 05	1,395		244 63
						18		4 05
						75		18 75
						4,183		1,045 75
1,388		242 88	18		4 05	5,671		1,313 18

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE X—Suite						
Articles divers—						
Pipes à fumer de toutes sortes, montures de pipes, fume-cigares et fume-ciragettes, nécessaires de fumeurs.	Royaume-Uni.....				86,777	30,371 95
	Indes angl.....				475	166 25
	Hong Kong.....				3,867	1,353 45
	Autriche.....				22	72 80
	Belgique.....				208	7 70
	Chine.....				22	100 80
	Tchéco-Slovaquie.....				288	19,230 75
	France.....				54,945	483 70
	Allemagne.....				1,382	89 95
	Hollande.....				257	294 35
	Italie.....				841	17 50
	Japon.....				50	3,910 20
	Suisse.....				11,172	2 10
	Turquie.....				6	7 35
	Syrie.....				21	38,393 25
	Etats-Unis.....				109,695	
	Total.....				270,006	94,502 10
Blagues à tabac, étuis pour pipe, porte-cigares et porte-cigarettes	Royaume-Uni.....				3,327	1,164 45
	Hong-Kong.....				84	29 40
	Belgique.....					
	Chine.....				1	0 35
	France.....				9,257	3,239 95
	Allemagne.....				295	103 25
	Hollande.....				4	1 40
	Japon.....				212	74 20
	Turquie.....				147	51 45
	Suisse.....					
	Etats-Unis.....				23,485	8,219 75
	Total.....				36,812	12,884 20
Lignes de fond, cuillers, hameçons pour pêcher à la mouche, plombs, éméril et amorces de pêche de sportmen et hameçons, n.a.p.	Royaume-Uni.....				3,012	1,054 20
	Chine.....				2	0 70
	Norvège.....				812	284 20
	Etats-Unis.....				40,324	14,113 40
	Total.....				44,150	15,452 50
Valises, malles, boîtes à chapeaux, sacs en tapis, sacs ou paniers à outils.	Royaume-Uni.....				449	134 70
	Hong Kong.....				48	14 40
	Belgique.....				31	9 30
	Chine.....				10	3 00
	Tchéco-Slovaquie.....				91	27 30
	France.....				223	66 90
	Allemagne.....				194	58 20
	Italie.....				213	63 90
	Japon.....					
	Suisse.....				25	7 50
	Etats-Unis.....				80,395	24,118 50
	Total.....				81,679	24,503 70
Dactylotypes, caractères, tableaux avec pièces mobiles et instruments de musique, importées par et pour des écoles pour aveugles et dactylotypes et accessoires particuliers pour l'usage des aveugles.	Royaume-Uni.....		88			
	Etats-Unis.....		798			
	Total.....		886			
Parapluies, parasols et poignées ou manches d'ombrelles, n.a.p.	Royaume-Uni.....				340	68 00
	France.....				5	1 00
	Allemagne.....				494	98 80
	Japon.....				40	8 00
	Etats-Unis.....				19,783	3,956 60
	Total.....				20,662	4,132 40

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

Tarif de préférence.			Tarif conventionnel.			Total, effets imposables.		
Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.	Quantité.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.		\$	\$ c.		\$	\$ c.
461,427	103,821 45	184,934	60,103 55	733,138	194,296 95			
1	0 23				1			
					475			166 25
					3,867			1,353 45
			462	150 15	670			222 95
					22			7 70
					288			100 80
			265,987	86,445 81	320,932			105,676 56
			593	192 73	1,382			483 70
					850			282 68
					841			294 35
			6,931	2,252 57	6,981			2,270 07
			678	220 35	11,850			4,130 55
					6			2 10
					21			7 35
					109,695			38,393 25
461,428	103,821 68	459,585	149,365 16	1,191,019	347,688 94			
83,385	18,762 04	3,189	1,036 42	89,901	20,962 91			
		14	4 55	84	29 40			
				14	4 55			
				1	0 35			
			2,703	878 48	11,960			4,118 43
					295			103 25
			5,160	1,677 09	4			1 40
					5,372			1,751 29
			40	13 00	147			51 45
					40			13 00
					23,485			8,219 75
83,385	18,762 04	11,106	3,609 54	131,303	35,255 78			
62,300	14,018 08			65,312	15,072 28			
				2	0 70			
				812	284 20			
				40,324	14,113 40			
62,300	14,018 08			106,450	29,470 58			
32,694	6,538 80			33,143	6,673 50			
				48	14 40			
				31	9 30			
				10	3 00			
				91	27 30			
			80	22 00	303			88 90
					194			58 20
					213			63 90
			568	156 21	568			156 21
					25			7 50
					80,395			24,118 70
32,694	6,538 80	648	178 21	115 021	31,220 71			
1,423	213 45			1,763	281 45			
				5	1 00			
				494	98 80			
				40	8 00			
				19,783	3,956 60			
1,423	213 45			22,085	4,345 85			

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE X—Suite.						
Articles divers—Suite.						
Parapluies, parasols et ombrelles de toutes sortes et de tous matériaux.	Royaume-Uni				8	2 80
	Hong-Kong				113	39 55
	Belgique				130	3 50
	Chine				136	47 60
	France				2,667	933 45
	Japon				20,458	7,160 30
	Etats-Unis					
	Total				23,392	8,187 20
Articles non énumérés.						
	Royaume-Uni				14,227	2,489 73
	Australie				155	27 13
	Indes occi. angl. aut				351	61 43
	Hong Kong				21 002	3,675 35
	Terre-Neuve				25	4 38
	Belgique				1,359	237 83
	Chine				162,871	28,502 43
	Tchéco-Slovaquie				171	29 93
	Indes néerlandaises				9,562	1,673 35
	Equateur				487	85 25
	France				19,048	3,333 40
	Allemagne				2,347	410 73
	Hollande				343	60 03
	Italie				11,171	1,954 93
	Japon				22,849	3,998 58
	Philippines				279	48 83
	Norvège				7	1 23
	Espagne				97	16 98
	Suisse				8,178	1,431 15
	Syrie				912	159 60
	Turquie				929,432	162,656 29
	Etats-Unis					
	Total				1,204,897	210,859 24
Pointes d'ivoire p. vaccin, artiel. pour leur confection, savoir: Capsules en verre, tubes métalliques, récipients, tubes, capillaires, caoutchouc, bulbes, boîtes et bouchons, lorsqu'ils sont importés par des fabricants de pointes de vaccin, exclusiv. pour la confection de ces art. dans leurs propres manuf.	Etats-Unis		5,140			
Vaccin et pointes de vaccin sur ivoire.	Royaume-Uni		218			
	Terre-Neuve		29			
	France		194			
	Etats-Unis		49,792			
	Total		50,233			
Véhicules, n.a.p.—						
		Nombre.		Nombre.		
Boghies, carrosses, charrettes d'agrément et véhicules, n.a. p.	Etats-Unis			332	31,169	10,909 15
Cutters	Etats-Unis			9	252	88 20
Voitures d'enfants	Royaume-Uni				608	212 80
	France				28	9 80
	Etats-Unis				244,153	85,453 55
	Total				244,789	85,676 15
Traineaux d'enfants	Etats-Unis				1,956	684 60

et imposables importées pour la consommation—*Suite.*

[illegible]

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
GROUPE X—Suite.			\$		\$	\$ c.
Articles divers—Fin.						
Parties complètes de boghies, de voitures et de véhicules de même genre, n.a.p., y compris parties de cutter, voiture, d'enfants et traîneaux, n.a.p.	Royaume-Uni..... Etats-Unis..... Total.....	..... ..... .....	..... ..... .....	..... ..... .....	30 79,376 79,406	10 50 27,781 60 27,792 10
Voitures de fermes et parties de.	Etats-Unis.....	Nombre.	.....	Nombre. 1,037	57,764	11,552 80
Camions, charrettes à marc. et partie de.....	Royaume-Uni..... Etats-Unis..... Total.....	..... ..... .....	..... ..... .....	..... 128 128	..... 20,587 20,587	..... 5,146 75 5,146 75
Traîneaux et parties de.....	Etats-Unis.....	.....	.....	53	4,188	1,047 00
Brouettes, cabriolets et charrettes à bras.	Japon..... Etats-Unis..... Total.....	..... ..... .....	..... ..... .....	2 4,546 4,548	13 78,879 78,892	3 90 23,663 70 23,667 60
Total, véhicules, n.a.p.					519,003	166,564 35
		Qtz.		Qtz.		
Papier de rebut découpures et rebuts de toutes sortes, n.a.p. sauf les métaux, le verre brisé, etc.	Royaume-Uni..... Hong-Kong..... France..... Portugal..... Etats-Unis..... Total.....	31,296 3 1,000 3,004 446,115 481,418	78,954 6 16,500 8,986 812,962 917,408	..............................	..............................	..............................
Cire, végétale et minérale, n.a.p.	Royaume-Uni..... Hong Kong..... Japon..... Etats-Unis..... Total.....	..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... .....	795 20 3 476,054 476,872	173 26 1 66,624 66,824	17 30 2 60 0 10 6,662 40 6,682 40
Cire et articles en, n.a.p.	Royaume-Uni..... France..... Allemagne..... Hollande..... Japon..... Etats-Unis..... Total.....	..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... ..... 30,284 31,431	6 591 139 398 13 5,300 33 5,501 07	1 05 103 43 24 33 69 65 2 28 5,300 33 5,501 07
Tiges carrées ou rondes, centres de peaux vertes, lanières de simili-cuir ou caoutchouc, appuis (pouce) et mèches, douilles en acier, fer, ou nickel pour extrémités de fouets, importés pour la fabrication de fouets, pour être employés exclusivement dans leurs fabriques.	Etats-Unis.....	.....	75	.....	.....	.....
Fouets de toute espèce, y compris lanières et mèches.	Royaume-Uni..... Allemagne..... Etats-Unis..... Total.....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....	29 1 6,603 6,633	8 70 0 30 1,980 90 1,989 90
Corniches de fenêtres et rouleaux de fenêtres de toutes sortes.	Etats-Unis.....	.....	.....	.....	12,353	3,705 90

13 GEORGE V, A. 1923

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises en franchise

Articles.	Pays.	Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Droit.
			\$		\$	\$ c.
GROUPE X—Suite.						
Articles divers—Fin.						
Marchandises admises en franchise en vertu d'un arrêté du conseil.	Royaume-Uni.....					
	Australie.....		1,339,435			
	Australie.....		15			
	Terre-Neuve.....		20			
	Tchéco-Slovaquie.....		200			
	France.....		26,618			
	Italie.....		833			
	Etats-Unis.....		138,991			
	Total.....		1,506,112			
Marchandises avariées en vertu des articles 49 à 43 des Statuts révisés, chap. 32.	Guatemala.....				44,303	11,437 19
	Nicaragua.....				27,360	9,763 73
	Total.....				71,663	21,200 92
Colis postaux affranchis d'avance	Royaume-Uni.....				41,280	11,818 45
	Australie.....				67	20 41
	France.....				1	0 12
	Total.....				41,348	11,838 98
Droits spécial sur des articles expédiés au Canada à des prix plus bas que le commerce local habituel.						126,285 95
Droits additionnels, déclarat. corrigées, droits surfaits, etc.						661,103 36
Taxes de guerre.....						4,899 03
Total, articles divers.....			25,144,352		20,245,105	6,475,580 74
Grand total, marchandises—Importations.....			252,183,558		386,549,117	96,918,287 54

RÉCAPITULATION.		Effets exempts de droits.		Tarif général.		
		—	Valeur.	—	Valeur.	Droit.
			\$	\$	\$	\$ c.
Groupe I—Produits agricoles et végétaux, principalement alimentaires.			26,984,312		64,197,038	15,992,624 79
Groupe II—Produits agricoles et végétaux, autres qu'alimentaires.			21,860,576		33,727,550	12,872,863 61
Groupe III—Animaux et leurs produits.			17,975,705		24,639,258	4,258,538 18
Groupe IV—Fibres, textiles et produits textiles.			43,774,130		39,496,090	12,063,861 98
Groupe V—Médicaments et produits chimiques.			9,787,738		12,404,231	2,498,567 69
Groupe VI—Fer et acier, et fer et acier ouvrés.			12,135,523		91,399,327	22,368,680 09
Groupe VII—Minéraux, métaux et articles ouvrés, autres que le fer et l'acier.			7,144,184		20,648,833	5,433,163 56
Groupe VIII—Minéraux et produits de, autres que métalliques.			73,893,597		59,302,226	9,712,565 66
Groupe IX—Bois et produits du, papier et papier ouvré.			13,483,441		20,489,459	5,241,841 24
Groupe X—Articles divers.			25,144,352		20,245,105	6,475,580 74
Grand total, marchandises—Importations.....			252,183,558		386,549,117	96,918,287 54

N° 15—TABLEAU GÉNÉRAL des marchandises importées pour la consommation—Fin.

RÉCAPITULATION.

Provinces.	Articles importés pour la consommation.									
	Tarif général.		Tarif de préférence		Tarif conventionnel.		Total des effets imposables.		Total, effets exempts de droits.	
	Valeur.	Droit.	Valeur.	Droit.	Valeur.	Droit.	Valeur.	Droit.	Valeur.	Droit.
	\$	£	\$	£	\$	£	\$	£	\$	£
Nouvelle-Ecosse.....	5,781,920	1,678,302 08	4,008,043	1,073,220 45	43,783	13,299 78	9,833,746	9,065,796	18,899,542	2,704,822 91
Ile du Prince-Edouard.....	453,185	173,819 50	165,935	168,054 00	826	291 05	619,946	381,123	1,001,069	342,104 55
Nouveau-Brunswick.....	16,309,018	5,212,789 79	4,987,385	1,143,897 16	177,063	42,365 63	21,473,466	5,734,494	27,207,960	6,399,052 58
Québec.....	105,132,911	26,716,937 33	31,503,574	6,770,050 74	6,272,629	1,651,966 19	142,909,114	71,452,044	214,361,158	35,138,954 26
Ontario.....	188,365,554	44,361,899 36	32,183,607	6,825,842 89	9,927,130	2,697,919 52	230,476,291	137,358,037	367,834,328	53,885,661 77
Manitoba.....	21,944,015	5,126,258 18	6,379,868	1,311,175 75	1,003,091	277,945 70	29,326,974	7,271,856	36,598,830	6,715,379 63
Saskatchewan.....	5,885,221	1,515,886 71	327,447	71,540 26	23,233	6,340 64	6,215,901	3,981,254	10,197,155	1,593,767 61
Alberta.....	8,233,159	1,991,102 40	1,231,010	274,459 88	109,163	30,555 18	9,573,332	2,350,843	11,924,175	2,296,127 46
Colombie-Britannique.....	34,236,052	10,090,095 05	9,724,447	1,944,310 53	999,382	264,918 81	44,959,881	14,478,286	59,438,167	12,299,324 39
Yukon.....	186,734	39,357 56	4,011	942 20	.....	.....	190,745	109,855	300,600	40,299 76
Colis postaux affranchis d'avance.....	41,348	11,838 98	.....	.....	.....	.....	41,348	.....	41,348	11,838 98
Grand total, marchandises.....	386,549,117	96,918,287 54	99,515,327	19,583,493 86	18,556,300	4,985,612 50	495,620,714	252,183,588	747,894,332	121,487,393 90

N° 16—Résumé par pays, articles imposables et exempts de droits.

Provinces.	Articles importés pour la consommation.									
	Tarif général.		Tarif de préférence		Tarif conventionnel.		Total des effets imposables.		Total effets exempts de droits.	
	Valeur.	Droit.	Valeur.	Droit.	Valeur.	Droit.	Valeur.	Droit.	Valeur.	Droit.
	\$	\$ c.	\$	\$ c.	\$	\$ c.	\$	\$ c.	\$	\$ c.
EMPIRE BRITANNIQUE.										
Royaume-Uni.....	24,556,468	8,668,953 71	69,111,080	14,501,742 75	1,471,426	414,458 68	95,138,974	21,996,369	117,135,343	23,585,155 14
Aden.....	20,687	3,291 99					20,687		20,687	3,291 99
Australie.....	207,446	38,885 42			2,425	416 00	209,871	869,453	1,079,324	39,301 42
Barbades.....	28,464	10,302 90	1,488,738	395,525 22	12	1 28	1,517,214	1,477,345	2,994,559	405,839 40
Bermudes.....	31,347	22,330 18	8,449	4,610 42			39,796	60,040	99,886	26,940 60
Afrique orientale, angl.	1,042	131 90	6,024	607 05			7,066	44	7,110	738 95
Afrique-sud, angl.	10,137	1,989 05	15,249	583 05			25,386	102,352	127,738	2,572 10
Afrique occidentale, angl., autre								4,526		
Guyane angl.	36,774	29,746 36	6,113,425	1,573,942 91			6,150,199	16,465	6,166,664	1,603,689 27
Honduras angl.	68	82 00		14 25			79,585	79,585	79,585	96 25
Indes angl.	95,580	24,799 90	4,784,531	1,203,744 74			4,880,111	399,746	5,279,857	1,228,544 64
Indes orientales, angl.	373	97 40						15,087	15,460	97 40
Antilles, angl.	17,388	7,670 59	884,506	177,284 76	6	1 22	901,900	323,135	1,225,025	184,956 57
Océanie, angl., autre								375		
Straits Settlements, angl.	46,426	8,783 55	220,110	33,769 79			266,536	1,188,206	1,454,742	42,503 34
Ceylon.....	42,881	16,512 94	1,865,244	575,082 31			1,908,125	279,204	2,187,329	591,595 25
Egypte.....	5,222	5,491 80					63,341	25	88,583	5,491 80
Iles Fidji.....	312	102 00	1,905,843	221,925 59			1,966,155	25	1,966,180	222,027 59
Côte-d'Or.....								12,558		
Hong-Kong.....	1,261,699	346,285 02			2,531	700 84	1,264,230	845,507	2,109,737	346,985 86
Jamaïque.....	102,828	75,524 43	1,972,145	521,675 52	46	18 60	2,075,019	140,512	2,215,531	597,218 55
Malte.....	1,321	434 85			505	158 43		175	2,001	593 28
Terre-Neuve.....	53,373	14,399 98					53,373	1,338,653	1,392,026	13,929 98
Nouvelle-Zélande.....	223,571	57,666 05	800,448	88,388 34			1,024,019	1,759,481	1,783,500	146,054 40
Niger.....								1,900	1,900	21 80
Sierra Leone.....			218	21 80						
Trinidad et Tobago.....	101,806	16,342 63	1,279,244	284,575 36			1,381,050	297,608	1,678,658	300,917 99
Total, empire britannique.....	26,845,243	9,349,774 66	90,515,327	19,583,493 86	1,476,951	415,755 05	118,837,521	30,271,732	149,109,253	29,349,023 57

N° 16—Résumé par pays, articles imposables et exempts de droits—Fin.

Provinces.	Articles importés pour la consommation.									
	Tarif général.		Tarif de préférence.		Tarif conventionnel.		Total des effets imposables.		Total, effets exempts de droits.	
	Valeur.	Droit.	Valeur.	Droit.	Valeur.	Droit.	Valeur.	Droit.	Valeur.	Droit.
AUTRES PAYS.										
Alaska.....	209,143	31,505 95			105,449	26,362 25	209,143	67,664	276,807	31,505 95
Argentine.....	468,179	33,275 06					573,628	1,781,472	2,355,100	59,637 31
Autriche.....	24,720	7,536 20					24,720	9,917	3,437	7,536 20
Acres et Madère.....	79,881	24,614 10					79,881		79,881	24,614 10
Belgique.....	1,995,616	361,732 19			418,468	74,040 41	2,414,054	1,431,634	3,845,718	435,772 60
Bésil.....	1,450,646	286,759 35					1,450,646	44,599	1,495,245	286,759 35
Bulgarie.....	2,340	175 50					2,340		2,340	175 50
Iles Canaries.....	550	167 70					550		550	167 70
Chili.....	125	40 95					125	20,346	20,471	40 95
Chine.....	1,236,935	362,163 71					1,236,935	176,592	1,413,527	362,163 71
Costa-Rica.....	60,333	24,506 14					60,333		60,333	24,506 14
Cuba.....	12,323,872	3,378,534 47					12,323,872	718,696	13,042,568	3,378,534 47
Tchéco-Slovaquie.....	315,790	86,106 79					315,790	36,134	351,924	86,106 79
Danemark.....	11,286	1,561 81					11,286	108,029	119,315	1,561 81
Indes hollandaises.....	806,161	354,148 92					806,161	26,940	833,101	354,148 92
Antilles hollandaises.....									1,505	
Equateur.....	487	85 23					487		487	85 23
Finlande.....	1,264	319 80					1,264	1,465	2,729	319 80
France.....	7,601,916	2,325,266 55			4,445,246	1,178,390 61	12,047,162	1,434,843	13,482,005	3,503,657 16
Afrique franç.....	10,883	2,500 70					10,883	690	11,573	2,500 70
Allemagne.....	889,039	229,948 22					889,039	1,151,977	2,041,016	229,948 22
Grèce.....	1,033,016	46,338 43					1,033,016	965	1,033,981	46,338 43
Groenland, Islande, etc.....	3,014	301 40					3,014	415	3,429	301 40
Guatemala.....	236,757	58,294 31					236,757	477	237,234	58,294 31
Hawaï.....	112,496	26,509 14					112,496	2,404	114,900	26,509 14
Haiti.....	42,050	12,205 01					42,050		42,050	12,205 01
Hollande.....	2,201,309	1,162,109 60			125,494	26,693 73	2,326,803	1,675,244	4,002,047	1,188,893 33
Italie.....	842,465	192,245 39			90,488	16,243 22	932,954	454,416	1,387,370	208,488 61
Japon.....	2,437,595	736,750 39			5,072,067	1,403,559 83	7,559,662	635,019	8,194,681	2,140,310 22
Mexique.....	438,566	89,005 78					438,566	3,359,636	3,798,202	89,005 78
Miquelon et St-Pierre.....	1,499	978 33			1,464	495 00	1,499	16,063	19,026	1,473 33
Morocco.....	1,519	151 90					1,519		1,519	151 90
Nicaragua.....	188,363	100,691 38					188,363		188,363	100,691 38
Norvège.....	59,771	14,207 23			267,658	62,934 58	327,429	99,494	426,928	77,141 81
Perse.....	14,671	5,064 05					14,671		19,428	5,064 05
Pérou.....	3,059,872	1,264,365 41					3,059,872	3,923,531	6,983,403	1,264,365 41
Philippines.....	6,539	3,283 81					6,539		189,264	3,283 81

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

Pologne.....	2,553	342 65	.....	.....	.....	.....	.....	.....	21,641	24,104	342 65
Porte-Rico.....	5	0 90	.....	.....	.....	.....	.....	.....	100	222,406	90
Portugal.....	206,488	47,747 09	.....	.....	.....	.....	.....	.....	16,018	222,406	47,747 09
Roumanie.....	688	206 40	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,683	206 40
Russie.....	663	142 60	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,030	142 60
Salvador.....	33,037	6,366 10	.....	.....	.....	.....	.....	.....	33,037	33,012	6,366 10
San-Domingue.....	4,065,870	2,621,033 07	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,065,870	4,065,810	2,621,033 07
Siam.....	5,659	888 75	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	52,365	888 75
Espagne.....	1,421,649	254,085 07	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,727,013	1,724,498	320,138 17
Suble.....	103,921	23,604 84	.....	.....	.....	.....	.....	.....	127,435	117,810	29,632 52
Suisse.....	2,010,249	451,722 63	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8,224,325	8,671,608	2,160,740 67
Syrie.....	18,675	5,032 22	.....	.....	.....	.....	.....	.....	18,675	18,706	5,052 22
Turquie.....	847,414	70,631 19	.....	.....	.....	.....	.....	.....	847,414	859,507	70,631 19
E-U de Colombie.....	360,509	63,368 28	.....	.....	.....	.....	.....	.....	360,509	360,509	63,368 28
Etats-Unis.....	312,093,534	71,864,841 71	.....	.....	.....	.....	.....	.....	312,093,534	203,864,662	71,864,841 71
Uruguay.....	19,987	5,406 42	.....	.....	.....	.....	.....	.....	19,987	27,860	5,406 42
Venezuela.....	294,305	137,203 72	.....	.....	.....	.....	.....	.....	294,305	294,305	137,203 72
Total, autres pays	359,703,874	86,776,224 54	.....	.....	.....	.....	.....	.....	221,911,856	598,695,979	91,346,031 99
Droit sur des articles facturés à des prix plus bas que le commerce local.....	.....	126,285 95	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	126,285 95
Droits additionnels.....	.....	661,103 36	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	661,103 36
Taxes de guerre.....	.....	4,899 03	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,899 03
Grand total, marchandises	356,549,117	96,918,287 54	19,583,493 86	18,556,300	4,965,612 50	495,620,741	252,183,588	747,804,332	747,804,332	121,487,393 90	121,487,393 90

13 GEORGE V, A. 1923

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL (par pays) de la quantité et de la valeur des effets exportés du Canada, distinguant les articles de provenance et de manufactures canadiennes de ceux des autres pays, pour l'année terminée le 31 mars 1922.

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité	Valeur..
GROUPE I		Boiss.	\$	Boiss.	\$	Boiss.	\$
Produits agricoles et végétaux, principalement alimentaires—							
Grain, farines, amidon et produits similaires—							
Orge.....	Royaume-Uni....	9,481,888	7,582,764			9,481,888	7,582,764
	Belgique.....	1,746,007	1,220,660			1,746,007	1,220,660
	Hollande.....	1,339,942	1,010,833			1,339,942	1,010,833
	Italie.....	7,875	3,725			7,875	3,725
	Turquie.....	100	87			100	87
	Etats-Unis.....	5,167	3,018			5,167	3,018
	Total.....	12,580,979	9,821,087			12,580,979	9,821,087
Fèves.....	Royaume-Uni....	200	1,218			200	1,218
	Bermudes.....	12	46			12	46
	Terre-Neuve....	314	1,142	25	125	339	1,267
	Alaska.....			4	33	4	33
	Allemagne.....	4,100	9,665			4,100	9,665
	Miquelon et St-Pierre.....	10	41	34	129	44	170
	Russie.....	2,608	5,933			2,608	5,933
	Etats-Unis.....	4,390	14,257	678	1,551	5,068	15,808
	Total.....	11,634	32,302	741	1,838	12,375	34,140
Sarrasin.....	Royaume-Uni....	83,822	69,758			83,822	69,758
	Belgique.....	2,505	2,440			2,505	2,440
	Allemagne.....	1,070	1,498			1,070	1,498
	Hollande.....	176,981	150,977			176,981	150,977
	Etats-Unis.....	138,922	137,360			138,922	137,360
	Total.....	403,300	362,033			403,300	362,033
Mais.....	Royaume-Uni....	2,280	2,105	27,700	22,413	29,980	24,518
	Bermudes.....	16	16			16	16
	Antilles angl., aut.	56	80			56	80
	Jamaïque.....	36	40			36	40
	Terre-Neuve....	3,601	4,176			3,601	4,176
	Alaska.....	7	36			7	36
	Danemark.....	4	16			4	16
	Hollande.....			20	15	20	15
	Miquelon et St-Pierre.....	2,026	3,356	839	954	2,865	4,310
	Pologne.....	5	9			5	9
	Etats-Unis.....	17,247	20,240	37,999	25,166	55,246	45,406
	Total.....	25,278	30,074	66,558	48,548	91,836	78,622
Farine de maïs.....	Royaume-Uni....	Barils. 395	2,244	Barils.		Barils. 395	2,244
	Barbades.....	3,441	18,481			3,441	18,481
	Bermudes.....	105	420			105	420
	Guyane angl.	52	266			52	266
	Ant. angl., autres.	884	4,231			884	4,231
	Jamaïque.....	14	63			14	63
	Terre-Neuve....	7,840	31,020			7,840	31,020
	Trinidad et Tobago.....						
	Antilles danoises	2,657	16,724			2,657	16,724
	Miquelon et St-Pierre.....	3,518	18,906			3,518	18,906
		442	1,823	20	39	462	1,862
	Total.....	19,348	94,178	20	39	19,368	94,217
Graine de lin, n.a.p....	Etats-Unis.....	Boiss. 3,615,835	6,564,372	Boiss.		Boiss. 3,615,835	6,564,372

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Boiss.	\$	Boiss.	\$	Boiss.	\$
GROUPE I—Suite							
Grain, farine, amidon et produits similaires—Suite.							
Avoine.....	Royaume-Uni.....	20,735,804	10,738,497			20,735,804	10,738,497
	Barbades.....	185,441	100,137			185,441	100,137
	Bermudes.....	214,758	116,520			214,758	116,520
	Guyane angl.....	116,626	67,827			116,626	67,827
	Honduras angl.....	1,507	887			1,507	887
	Antilles angl., aut.	8,865	6,032			8,865	6,032
	Jamaïque.....	46,376	28,997			46,376	28,997
	Terre-Neuve.....	477,342	270,292			477,342	270,292
	Trinidad et Tobago.....	277,903	149,767			277,903	149,767
	Alaska.....	1,576	3,554			1,576	3,554
	Belgique.....	4,662,138	2,684,457			4,662,138	2,684,457
	Bésil.....	100,000	37,000			100,000	37,000
	Cuba.....	290,049	134,830			290,049	134,830
	France.....	902,311	455,384			902,311	455,384
	Allemagne.....	350,341	210,954			350,341	210,954
	Hollande.....	3,814,785	1,921,896			3,814,785	1,921,896
	Italie.....	495,353	203,487			495,353	203,487
	Japon.....	1,176	780			1,176	780
	Miquelon et St-Pierre.....	1,091	759			1,091	759
	Norvège.....	74,941	38,765			74,941	38,765
	Panama.....	705	433			705	433
	Philippines.....	1,743	908			1,743	908
	Suède.....	216,827	98,894			216,827	98,894
	Turquie.....	50	34			50	34
	Etats-Unis.....	3,217,419	1,446,014			3,217,419	1,446,014
	Total.....	36,195,127	18,717,105			36,195,127	18,717,105
		Qtx.		Qtx.		Qtx.	
Farine d'avoine et avoine roulée.	Royaume-Uni.....	571,347	2,214,820			571,347	2,214,820
	Barbades.....	468	1,882			468	1,882
	Bermudes.....	639	2,084			639	2,084
	Afrique sud angl.	13,666	75,428			13,666	75,428
	Guyane angl.....	949	3,947			949	3,947
	Antilles angl., aut.	505	2,228			505	2,228
	Jamaïque.....	50	210			50	210
	Terre-Neuve.....	11,646	45,397			11,646	45,397
	Nouvelle-Zélande.	54	302			54	302
	Trinidad et Tobago.....	1	4			1	4
	Alaska.....	35	123			35	123
	Belgique.....	2,880	17,054			2,880	17,054
	Chine.....	2	14			2	14
	Danemark.....	8,613	33,482			8,613	33,482
	Finlande.....	3,769	13,155			3,769	13,155
	France.....	576	3,192			576	3,192
	Allemagne.....	3,680	10,032			3,680	10,032
	Groenland, Islande, etc.	4,032	14,134			4,032	14,134
	Hollande.....	10,896	33,587			10,896	33,587
	Norvège.....	3,885	7,700			3,885	7,700
	Espagne.....	72	403			72	403
	Suède.....	660	2,235			660	2,235
	Etats-Unis.....	12,710	43,994			12,710	43,994
	Total.....	651,135	2,525,407			651,135	2,525,407
		Boiss.		Boiss.		Boiss.	
Pois, ronds.....	Royaume-Uni.....	15,976	68,448			15,976	68,448
	Barbades.....	203	666			203	666
	Antilles angl., aut.	2	7			2	7
	Terre-Neuve.....	3,605	8,820			3,605	8,820
	Danemark.....	83	294			83	294
	France.....	3,539	17,447			3,539	17,447
	Russie.....	17	50			17	50
	Etats-Unis.....	154,290	473,921			154,290	473,921
	Total.....	177,715	569,653			177,715	569,653

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE I—Suite Grain, farine, amidon et produits similaires.— Suite.		Boiss.	\$	Boiss.	\$	Boiss.	\$
Pois fendus.....	Barbades.....	11,273	32,752			11,273	32,752
	Bermudes.....	51	156			51	156
	Guyane angl.....	30,227	93,210			30,227	93,210
	Honduras angl.....	29	102			29	102
	Antilles, angl., aut.....	676	2,012			676	2,012
	Jamaïque.....	1,456	4,409			1,456	4,409
	Terre-Neuve.....	4,140	11,493			4,140	11,493
	Trinidad et To- bago.....	13,913	45,029			13,913	45,029
	Guyane holl.....	1,591	6,114			1,591	6,114
	Russie.....	17	63			17	63
	Etats-Unis.....	20,885	69,941			20,885	69,941
	Total.....	84,258	265,281			84,258	265,281
		Livres.		Livres.		Livres.	
Riz.....	Barbades.....	50,500	1,760			50,500	1,760
	Honduras angl.....	10,000	360	10,000	360	20,000	720
	Antilles angl. aut.....	500	33			500	33
	Jamaïque.....	75,000	2,700			75,000	2,700
	Terre-Neuve.....	16,000	733	200	14	16,200	747
	Groenland, Islan- de, etc.....	2,440	119			2,440	119
	Russie.....	17,500	990			17,500	990
	Etats-Unis.....	885	66	10,000	50	10,885	116
	Total.....	172,825	6,761	20,200	424	193,025	7,185
Fleur et farine de riz.....	Royaume-Uni.....	1,064,640	22,572			1,064,640	22,572
	Etats-Unis.....	240	34			240	34
	Total.....	1,064,880	22,606			1,064,880	22,606
Seigle.....	Royaume-Uni.....	1,110,899	1,096,888			1,110,899	1,096,888
	Belgique.....	211,638	167,283			211,638	167,283
	Danemark.....	419,141	410,082			419,141	410,082
	Finlande.....	1,328	1,819			1,328	1,819
	France.....	2,356	3,534			2,356	3,534
	Allemagne.....	327,362	531,054			327,362	531,054
	Hollande.....	630,304	752,119			630,304	752,119
	Norvège.....	371,793	466,204			371,793	466,204
	Turquie.....	50	59			50	59
	Etats-Unis.....	105,631	97,597			105,631	97,597
	Total.....	3,180,502	3,526,639			3,180,502	3,526,639
		Barils.		Barils.		Barils.	
Farine de seigle.....	Royaume-Uni.....	357	2,091			357	2,091
	Finlande.....	1,145	7,864			1,145	7,864
	Total.....	1,502	9,955			1,502	9,955
Blé.....	Royaume-Uni.....	92,498,351	119,976,127			92,498,351	119,976,127
	Afrique-sud angl.....	7,733	9,280			7,733	9,280
	Terre-Neuve.....	385	679			385	679
	Alaska.....	17	92	7	30	24	122
	Belgique.....	4,069,245	5,557,373			4,069,245	5,557,373
	Bésil.....	5,000	8,500			5,000	8,500
	Danemark.....	250,855	336,855			250,855	336,855
	France.....	1,111,752	1,278,533			1,111,752	1,278,533
	Afrique franc.....	198,127	396,254			198,127	396,254
	Allemagne.....	1,219,257	1,580,933			1,219,257	1,580,933
	Grèce.....	3,794,535	5,074,561			3,794,535	5,074,561
	Hollande.....	2,585,885	3,435,141			2,585,885	3,435,141
	Italie.....	10,298,424	14,152,380			10,298,424	14,152,380
	Japon.....	2,425,915	3,116,121			2,425,915	3,116,121
	Mexico.....	3,333	4,210			3,333	4,210
	Norvège.....	220,872	226,941			220,872	226,941
	Russie.....	143,855	179,539			143,855	179,539
	Espagne.....	566,008	569,620			566,008	569,620
	Suède.....	360,396	605,573			360,396	605,573

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE I—Suite.		Boiss.	\$	Boiss.	\$	Boiss.	\$
Grain, farine, amidon et produits similaires— Suite. Blé—Suite.	Suisse.....	100,000	99,000			100,000	99,000
	Turquie.....	2,096	2,641			2,096	2,641
	E.-U. de Colomb.	34,400	45,100			34,400	45,100
	Etats-Unis.....	16,592,797	23,335,277			16,592,797	23,335,277
	Total.....	136,489,238	179,990,730	7	30	136,489,245	179,990,760
Farine de blé.....		Barils.		Barils.		Barils.	
	Royaume-Uni.....	4,737,020	33,943,408			4,737,020	33,943,408
	Barbades.....	63,823	529,978			63,823	529,978
	Bermudes.....	20,883	178,200			20,883	178,200
	Afrique or. angl.....	600	4,750			600	4,750
	Afrique-sud angl.....	24,768	199,188			24,768	199,188
	Afrique-ouest ang.....	300	2,935			300	2,935
	Guyane angl.....	141,103	1,161,564			141,103	1,161,564
	Honduras angl.....	4,134	36,058			4,134	36,058
	Indes occ. angl.....	97,834	874,710			97,834	874,710
	Egypte.....	22,017	142,390			22,017	142,390
	Gibraltar.....	714	6,928			714	6,928
	Côte d'Or.....	5	38			5	38
	Hong-Kong.....	50,783	243,783			50,783	243,783
	Jamaïque.....	80,636	581,758			80,636	581,758
	Malte.....	14,701	94,022			14,701	94,022
	Terre-Neuve.....	351,783	3,241,567			351,783	3,241,567
	Sierra-Leone.....	250	2,750			250	2,750
	Trinidad et Tobago.....	282,390	2,320,123			282,390	2,320,123
	Alaska.....	436	4,386	11	246	447	4,632
	Azores et Madère.....	306	1,683			306	1,683
	Belgique.....	58,583	377,168			58,583	377,168
	Brésil.....	620	3,171			620	3,171
	Iles Canaries.....	607	3,496			607	3,496
	Chine.....	13,358	63,992			13,358	63,992
	Costa-Rica.....	3,535	27,450			3,535	27,450
	Cuba.....	92,278	627,186			92,278	627,186
	Danemark.....	162,454	1,059,822			162,454	1,059,822
	Antilles danoises.....	1,995	14,487			1,995	14,487
	Guyane holl.....	3,873	26,643			3,873	26,643
	Estonie.....	1,136	5,147			1,136	5,147
	Finlande.....	83,580	566,641			83,580	566,641
	Afrique franç.....	286	1,403			286	1,403
	Guyane franç.....	25	144			25	144
	Antilles franç.....	5,947	36,262			5,947	36,262
	Allemagne.....	51,343	319,232			51,343	319,232
	Grèce.....	14,218	89,433			14,218	89,433
	Groenland, Islande, etc.....	17,254	161,664			17,254	161,664
	Guatemala.....	3,359	19,806			3,359	19,806
	Haïti.....	6,223	40,902			6,223	40,902
	Hollande.....	61,691	376,056			61,691	376,056
	Italie.....	2,604	18,291			2,604	18,291
	Japon.....	47,619	267,846			47,619	267,846
	Lettonie.....	8,931	64,594			8,931	64,594
	Mexique.....	2,470	17,223			2,470	17,223
	Miquelon et St-Pierre.....	6,850	60,849			6,850	60,849
	Maroc.....	10,165	59,965			10,165	59,965
	Nicaragua.....	445	3,010			445	3,010
	Norvège.....	41,019	277,593			41,019	277,593
	Panama.....	3,891	23,473			3,891	23,473
	Philippines.....	500	2,700			500	2,700
	Pologne.....	18,991	91,326			18,991	91,326
	Afrique Portug.....	5,249	51,872			5,249	51,872
	Russie.....	14,832	68,740			14,832	68,740
	St-Domingue.....	4,211	32,482			4,211	32,482
	Espagne.....	255	1,785			255	1,785
	Afrique espagnole.....	214	1,243			214	1,243
	Suède.....	22,377	148,891			22,377	148,891
	Turquie.....	109,374	624,000			109,374	624,000
	E.-U. de Colomb.....	489	3,445			489	3,445
	Etats-Unis.....	570,567	3,824,832	9	86	570,576	3,824,918
	Venezuela.....	66,378	443,666			66,378	443,666
	Total.....	7,414,282	53,478,150	20	332	7,414,302	53,478,482

13 GEORGE V, A. 1923

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE I—Suite		Qtx.	\$	Qtx.	\$	Qtx.	\$
Grain, farine, amidon et produits similaires.— Suite.							
Son, moulée, etc.....	Royaume-Uni.....	4,791	3,957			4,791	3,957
	Barbades.....	8,979	14,504			8,979	14,504
	Bermudes.....	40,642	73,229			40,642	73,229
	Guyane angl.....	1,891	4,769			1,891	4,769
	Honduras angl.....	5	8			5	8
	Antilles angl., aut.....	550	903			550	903
	Hong-Kong.....	1,700	3,230			1,700	3,230
	Jamaïque.....	350	666			350	666
	Terre-Neuve.....	23,436	32,366			23,436	32,366
	Trinidad et To- bago.....	11,555	19,421			11,555	19,421
	Alaska.....	177	623			177	623
	Antilles néerland.....	335	754			335	754
	Japon.....	5,009	8,926			5,009	8,926
	Miquelon et St- Pierre.....	317	561			317	561
	Etats-Unis.....	854,829	939,910			854,829	939,910
	Vénézuéla.....	50	63			50	63
	Total.....	954,616	1,103,890			954,616	1,103,890
Criblures.....	Etats-Unis.....	385,714	53,661			385,714	53,661
		Livres.		Livres.		Livres.	
Amidon de maïs.....	Terre-Neuve.....	11,205	973			11,205	973
	Russie.....	2,000	175			2,000	175
	Total.....	13,205	1,148			13,205	1,148
Amidon de pommes de terre.	Alaska.....	30	6			30	6
Céréales, préparées, tous genres.	Royaume-Uni.....		773,292				773,292
	Australie.....		9,616				9,616
	Barbades.....		353				353
	Bermudes.....		154				154
	Afrique-sud angl.....		12,306				12,306
	Guyane angl.....		291				291
	Antilles angl., aut.....		20				20
	Jamaïque.....		106				106
	Terre-Neuve.....		2,959				2,959
	Nouvelle-Zélande.....		1,053				1,053
	Trinidad et To- bago.....		143				143
	Alaska.....		37				37
	Chine.....		12				12
	France.....		23				23
	Mexique.....		213				213
	Etats-Unis.....		15,997				15,997
	Total.....		816,575				816,575
Farine, toute autre, n.a.p.	Royaume-Uni.....	Barils.	4,889	Barils.		Barils.	4,889
	Terre-Neuve.....		315				315
	Antilles néerland.....		551				551
	Hollande.....		306				306
	Etats-Unis.....		244				244
	Total.....		6,305				6,305
		Livres.		Livres.		Livres.	
Macaroni, spaghetti et vermicelle.	Royaume-Uni.....	2,476,796	218,556			2,476,796	218,556
	Barbades.....	1,436	152			1,436	152
	Bermudes.....	9,905	1,267			9,905	1,267
	Guyane angl.....	4,250	444			4,250	444
	Antilles angl., aut.....	626	64			626	64
	Jamaïque.....	14,986	1,791			14,986	1,791
	Terre-Neuve.....	10,045	1,303			10,045	1,303
	Nouvelle-Zélande.....	240	29			240	29
	Trinidad et To- bago.....	21,956	2,608			21,956	2,608

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Livres.	\$	Livres.	\$	Livres.	\$
GROUPE I—Suite							
Grains, farine, amidon et produits similaires—Suite.							
Macaroni, spaghetti et vermicelle—suite.	Alaska.....			35	7	35	7
	Belgique.....	111,450	9,493			111,450	9,493
	Chine.....	488	61			488	61
	Cuba.....	28,450	3,643			28,450	3,643
	Haïti.....	600	78			600	78
	Hollande.....	5,000	400			5,000	400
	Russie.....	1,425	106			1,425	106
	Etats-Unis de Colombie.....	6,900	584			6,900	584
	Etats-Unis.....	463	63			463	63
	Total.....	2,695,016	240,642	35	7	2,695,051	240,649
Malt.							
	Terre-Neuve.....	Boiss. 1,333	2,090	Boiss.		Boiss. 1,333	2,090
	Trinidad et Tobago.....	1,404	2,505			1,404	2,505
	Argentine.....	59,605	116,400			59,605	116,400
	Cuba.....	21,919	39,713			21,919	39,713
	Guatemala.....	9,162	12,374			9,162	12,374
	Etats-Unis de Colombie.....	611	803			611	803
	Etats-Unis.....	30,549	63,625			30,549	63,625
	Total.....	124,583	237,510			124,583	237,510
Biscuits et pain.							
	Royaume-Uni.....	Qtz. 7	158	Qtz.		Qtz. 7	158
	Barbades.....	177	3,682			177	3,682
	Bermudes.....	617	11,376			617	11,376
	Guyane angl.....	412	8,345			412	8,345
	Honduras angl.....	170	3,390			170	3,390
	Indes angl.....	1	13			1	13
	Antilles angl., aut.....	400	8,226			400	8,226
	Hong Kong.....	18	663			18	663
	Jamaïque.....	429	8,238			429	8,238
	Terre-Neuve.....	514	9,734			514	9,734
	Nouvelle-Zélande.....	4	58			4	58
	Trinidad et Tobago.....	541	8,676			541	8,676
	Alaska.....	19	443	4	59	23	502
	Brésil.....	9	153			9	153
	Chine.....	4	97			4	97
	Antilles néerland.....	7	188			7	188
	Japon.....	17	164			17	164
	Miquelon et St-Pierre.....	238	2,624			238	2,624
	Russie.....	113	1,268			113	1,268
	Etats-Unis de Colombie.....	12	254			12	254
	Etats-Unis.....	1,582	16,596			1,582	16,596
	Total.....	5,291	84,346	4	59	5,295	84,405
Total, grains, farine, amidon et produits similaires.			278,585,851		51,277		278,637,128
Fruits, noix et légumes							
		Barils.		Barils.		Barils.	
Pommes vertes ou mûres.	Royaume-Uni.....	1,315,938	6,244,209			1,315,938	6,244,209
	Barbades.....	101	472			101	472
	Bermudes.....	3,521	15,380			3,521	15,380
	Afrique sud angl.....	2,996	19,857			2,996	19,857
	Guyane angl.....	335	2,139			335	2,139
	Honduras angl.....	8	58			8	58
	Antilles angl., aut.....	48	247			48	247
	Hong Kong.....	600	3,759	7	120	607	3,879
	Jamaïque.....	18	87			18	87
	Terre-Neuve.....	21,294	85,892	60	318	21,354	86,210
	Nouvelle-Zélande.....	7,878	48,566			7,878	48,566
	Trinidad et Tobago.....	318	2,535			318	2,535
	Alaska.....	21	184	13	108	34	292

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE I—Suite		Barils.	\$	Barils.	\$	Pintes.	\$
Fruits, noix et légumes —Suite.							
Pommes vertes ou mûres—suite.	Argentine.....	2	14			2	14
	Belgique.....	10	86			10	86
	Chine.....	2,257	22,383			2,257	22,383
	Cuba.....	304	1,493			304	1,493
	France.....	3	35			3	35
	Allemagne.....	151	1,058			151	1,058
	Hawaï.....	1	2			1	2
	Hollande.....	2	24			2	24
	Japon.....	1	6			1	6
	Miquelon et St-						
	Pierre.....	282	1,208			282	1,208
	Norvège.....	1,750	11,670			1,750	11,670
	Philippines.....	2	18			2	18
	Porto-Rico.....	3	6			3	6
	Suède.....	1,666	11,572			1,666	11,572
	Etats-Unis.....	486,445	2,381,419	285	1,970	486,730	2,383,389
	Total.....	1,845,955	8,854,379	365	2,516	1,846,320	8,856,895
Pommes tapées.....		Livres.		Livres.		Livres.	
	Royaume-Uni.....	1,109,360	116,907			1,109,360	116,907
	Terre-Neuve.....	12,025	1,657			12,025	1,657
	Alaska.....			64	33	64	33
	Belgique.....	51,200	7,592			51,200	7,592
	Danemark.....	62,150	8,888			62,150	8,888
	France.....	533,304	71,662			533,304	71,662
	Hollande.....	1,690,269	229,117			1,690,269	229,117
	Norvège.....	28,750	4,200			28,750	4,200
	Suède.....	30,000	4,200			30,000	4,200
	Etats-Unis.....	840,874	91,772			840,874	91,772
	Total.....	4,357,932	535,995	64	33	4,357,996	536,028
Baies de toutes sortes..							
	Bermudes.....		72		25		97
	Alaska.....		101				101
	Etats-Unis.....		309,145		3,896		313,041
	Total.....		309,318		3,921		313,239
Tous autres fruits frais, n.a.p.							
	Royaume-Uni.....		73,748		9,718		83,466
	Barbades.....		141				141
	Bermudes.....		267		48		315
	Guyane angl.....		24				24
	Hong Kong.....				322		322
	Terre-Neuve.....		4,804		26,608		31,412
	Alaska.....		275		518		793
	Chine.....				121		121
	Japon.....				213		213
	Miquelon et St-						
	Pierre.....		37		1,613		1,650
	Etats-Unis.....		505,529		270,565		776,094
	Total.....		584,825		309,726		894,551
Fruits en conserve ou fruits confits.							
	Royaume-Uni.....		946,276		6,341		952,617
	Australie.....		4		10		14
	Barbades.....		595				595
	Bermudes.....		1,911				1,911
	Afrique sud angl.....		172				172
	Guyane angl.....		1,118				1,118
	Honduras angl.....		93				93
	Indes angl.....		28				28
	Antilles angl., aut.		1,574				1,574
	Etablissements du						
	Détroit.....		205				205
	Egypte.....		14				14
	Ile Fiji.....		150				150
	Côte d'Or.....		75				75
	Hong Kong.....		6,277				6,277
	Jamaïque.....		2,273				2,273
	Terre-Neuve.....		2,798				2,798
	Nouvelle-Zélande.		74				74

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE I—Suite.			\$		\$		\$
Fruits, noix et légumes — Suite.							
Fruits en conserves et fruits confits—	Trinidad et Tobago.....		580				580
	Alaska.....		204				204
	Belgique.....		60				60
	Chine.....	1,943		200			2,143
	Cuba.....	1,829					1,829
	Antilles dan., Occ.	70					70
	France.....	121					121
	Grèce.....	9					9
	Haiti.....	85					85
	Hollande.....	2,416					2,416
	Japon.....	445					445
	Mexique.....	4					4
	Miquelon et St-Pierre.....	15					15
	Norvège.....	61					61
	Philippines.....	5					5
	Russie.....	789					789
	Suède.....	16					16
	Suisse.....	5					5
	Turquie.....	234					234
	E.-U. de Colomb.	489					489
	Etats-Unis.....	322,708		1,847			324,555
	Total.....		1,295,725		8,398		1,304,123
		Livres.		Livres.		Livres.	
Fruits, séchés, n.a.p....	Royaume-Uni.....			140	29	140	29
	Barbades.....			498	70	498	70
	Bermudes.....			1,161	210	1,161	210
	Guyane anglaise.....	1,448	297	360	86	1,808	383
	Antilles angl., aut.	100	14			100	14
	Hong-Kong.....			2,550	500	2,550	500
	Jamaïque.....			9,900	1,508	9,900	1,508
	Terre-Neuve.....	3,100	370	6,444	1,266	9,544	1,636
	Trinidad et Tobago.....	29	8			29	8
	Alaska.....	128	42	45	19	173	61
	Japon.....			15	3	15	3
	Miquelon et St-Pierre.....			50	11	50	11
	Russie.....	750	59	2,530	552	3,280	611
	Etats-Unis.....	14,880	797	743,926	120,073	758,806	120,870
	Total.....	20,435	1,587	767,619	124,327	788,054	125,914
		Tonnes.		Tonnes.		Tonnes.	
Noix.....	Royaume-Uni.....	22,840	5,717	7,800	392	30,640	6,109
	Terre-Neuve.....	657	130	275	58	932	188
	Alaska.....			500	43	500	43
	Miquelon et St-Pierre.....			98	18	98	18
	Russie.....			480	76	480	76
	Etats-Unis.....	27,458	7,013	131,927	8,804	159,385	15,817
	Total.....	50,955	12,860	141,080	9,391	192,035	22,251
		Tonnes.		Tonnes.		Tonnes.	
Betteraves à sucre.....	Etats-Unis.....	10,481	63,151			10,481	63,151
		Boiss.		Boiss.		Boiss.	
Pommes de terre.....	Barbades.....	8,805	9,346			8,805	9,346
	Bermudes.....	33,501	49,874			33,501	49,874
	Guyane angl.....	85,920	107,108			85,920	107,108
	Honduras angl.....	92	182			92	182
	Antilles angl., aut.	2,658	3,569			2,658	3,569
	Hong-Kong.....	819	602			819	602
	Jamaïque.....	18,094	26,458			18,094	26,458
	Terre-Neuve.....	87,973	44,059			87,973	44,059
	Trinidad et Tobago.....	46,741	55,477			46,741	55,477
	Alaska.....	770	1,377	58	305	828	1,682
	Belgique.....	584	292			584	292
	Chine.....	188	275			188	275
	Cuba.....	1,570,620	1,354,064			1,570,620	1,354,064

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE I—Suite.		Boiss.	\$	Boiss.	\$	Boiss.	\$
Fruits, noix et légumes, —Suite.							
Pommes de terre— suite.	Guyane angl.....	406	514			406	514
	Hawai.....	13,466	14,602			13,466	14,602
	Miquelon et St- Pierre.....	7,522	6,085			7,522	6,085
	Philippines.....	55,074	57,812			55,074	57,812
	Porto-Rico.....	60	80			60	80
	Russie.....	232	280			232	280
	Etats-Unis.....	1,822,004	1,204,620	992	1,458	1,822,996	1,206,078
	Total.....	3,755,529	2,936,676	1,050	1,763	3,756,579	2,938,439
Navets.....	Bermudes.....	1,020	755			1,020	755
	Guyane angl.....	73	88			73	88
	Terre-Neuve.....	13,685	4,491			13,685	4,491
	Trinidad et To- bago.....	10	14			10	14
	Miquelon et St- Pierre.....	632	241			632	241
	Etats-Unis.....	1,648,803	456,044			1,648,803	456,044
	Total.....	1,664,223	461,633			1,664,223	461,633
Tous autres légumes frais.	Royaume-Uni.....		383				383
	Barbades.....		36				36
	Bermudes.....		2,462		293		2,755
	Guyane angl.....		2,999		100		3,099
	Honduras angl.....		63				63
	Antilles angl., aut. Hong-Kong.....		651				651
	Jamaïque.....		400				400
	Terre-Neuve.....		126		43		169
	Trinidad et To- bago.....		17,600		846		18,446
	Alaska.....		1,588		24		1,612
	Miquelon et St- Pierre.....		478		299		777
	Russie.....		3,080		1,670		4,750
	Etats-Unis.....		116				116
	Total.....		212,472		1,135		213,607
	Total.....		242,454		4,410		246,864
Légumes en boîtes et en conserves.	Royaume-Uni.....	2,819,082	232,192			2,819,082	232,192
	Barbades.....	8,064	570			8,064	570
	Bermudes.....	25,348	2,059			25,348	2,059
	Afrique-sud angl.....	36,600	2,376			36,600	2,376
	Guyane angl.....	5,501	572			5,501	572
	Honduras angl.....	144	14			144	14
	Indes angl.....	120	30			120	30
	Antilles angl., aut. Iles Fiji.....	4,971	347			4,971	347
	Hong-Kong.....	2,414	212	1,448	240	3,862	452
	Jamaïque.....	17,392	1,504	480	42	480	42
	Terre-Neuve.....	226,400	18,474			226,400	18,474
	Trinidad et To- bago.....	18,113	1,283			18,113	1,283
	Alaska.....			45	9	45	9
	Chine.....	3,227	592			3,227	592
	Cuba.....	19,430	1,406			19,430	1,406
	Antilles dan., Occ. Japon.....	2,170	131			2,170	131
	Miquelon et St- Pierre.....	84	23	50	25	134	48
	Russie.....	100	10			100	10
	Turquie.....	3,214	339			3,214	339
	Etats-Unis.....	13,379	1,122			13,379	1,122
	Total.....	1,539,644	58,379	8,978	982	1,548,622	59,361
	Total.....	4,745,397	321,635	11,001	1,298	4,756,398	322,933

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Livres.	\$	Livres.	\$	Livres.	\$
GROUPE I—Suite							
Fruits, noix et légumes							
— Suite.							
Légumes séchées.....	Australie.....	1,500	396	.....	.....	1,500	396
	Honduras angl.....	750	50	.....	.....	750	50
	Terre-Neuve.....	85	36	.....	.....	85	36
	Alaska.....	.....	.....	60	36	60	36
	Russie.....	1,300	347	.....	.....	1,300	347
	Etats-Unis.....	21,960	4,590	.....	.....	21,960	4,590
	Total.....	25,595	5,419	60	36	25,655	5,455
		Gallons.		Gallons.		Gallons.	
Cidre.....	Royaume-Uni.....	11,737	3,871	.....	.....	11,737	3,871
	Terre-Neuve.....	1,290	834	.....	.....	1,290	834
	Etats-Unis.....	118,404	66,489	.....	.....	118,404	66,489
	Total.....	131,431	71,194	.....	.....	131,431	71,194
Total, fruits, noix et légumes.....			15,696,851		465,819		16,162,670
Sucres et sirops—							
Bonbons.....	Royaume-Uni.....	.....	36,666	.....	4,888	.....	41,554
	Australie.....	.....	1,506	.....	.....	.....	1,506
	Barbades.....	.....	3,432	.....	.....	.....	3,432
	Bermudes.....	.....	9,349	.....	.....	.....	9,349
	Afrique sud angl.....	.....	63,925	.....	.....	.....	63,925
	Guyane angl.....	.....	240	.....	.....	.....	240
	Honduras angl.....	.....	27	.....	.....	.....	27
	Indes anglaises.....	.....	28	.....	.....	.....	28
	Antilles angl., aut.....	.....	3,549	.....	.....	.....	3,549
	Hong Kong.....	.....	836	.....	.....	.....	836
	Jamaïque.....	.....	3,391	.....	.....	.....	3,391
	Terre-Neuve.....	.....	158,845	.....	.....	.....	158,845
	Nouvelle-Zélande.....	.....	30,606	.....	.....	.....	30,606
	Trinidad et To- bago.....	.....	2,346	.....	.....	.....	2,346
	Bésil.....	.....	42	.....	.....	.....	42
	Chine.....	.....	3,443	.....	.....	.....	3,443
	Cuba.....	.....	2,229	.....	.....	.....	2,229
	Antilles dan., Occ.....	.....	555	.....	.....	.....	555
	France.....	.....	35	.....	.....	.....	35
	Allemagne.....	.....	825	.....	.....	.....	825
	Grèce.....	.....	12	.....	.....	.....	12
	Japon.....	.....	12,667	.....	.....	.....	12,667
	Miquelon et St- Pierre.....	.....	861	.....	.....	.....	861
	Norvège.....	.....	4,980	.....	.....	.....	4,980
	Panama.....	.....	1,666	.....	.....	.....	1,666
	Russie.....	.....	718	.....	.....	.....	718
	Etats-Unis de Co- lombie.....	.....	333	.....	.....	.....	333
	Etats-Unis.....	.....	12,007	.....	2,257	.....	14,264
	Iles de la Vierge, des E.-U. A.....	.....	124	.....	.....	.....	124
	Total.....	.....	355,243	.....	7,145	.....	362,388
Gomme à mâcher.....							
	Royaume-Uni.....	.....	4,078	.....	.....	.....	4,078
	Australie.....	.....	689	.....	.....	.....	689
	Afrique sud angl.....	.....	6,020	.....	.....	.....	6,020
	Hong Kong.....	.....	24	.....	.....	.....	24
	Jamaïque.....	.....	702	.....	.....	.....	702
	Terre-Neuve.....	.....	11,573	.....	.....	.....	11,573
	Nouvelle-Zélande.....	.....	265	.....	.....	.....	265
	Trinidad et To- bago.....	.....	39	.....	.....	.....	39
	Russie.....	.....	56	.....	.....	.....	56
	Etats-Unis.....	.....	14,221	.....	.....	.....	14,221
	Total.....	.....	37,667	.....	.....	.....	37,667

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite*.

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
			\$		\$		\$
GROUPE I—Suite							
Sucres et sirops—Suite.							
Sucreries, n.a.p.....	Royaume-Uni.....		4,992				4,992
	Barbades.....		193				193
	Bermudes.....		1,215				1,215
	Afrique sud angl.....		444				444
	Guyane angl.....		42				42
	Antilles angl.....		63				63
	Jamaïque.....		503				503
	Terre-Neuve.....		26,265		52		26,317
	Nouvelle-Zélande.....		6,455				6,455
	Trinidad et To- bago.....		291				291
	Alaska.....		19				19
	Chine.....		161				161
	Antilles dan., Occ.		517				517
	Japon.....		1,017				1,017
	Miquelon et St- Pierre.....		60				60
	Panama.....		178				178
	Russie.....		223				223
	Etats-Unis de Co- lombie.....		1,081				1,081
	Etats-Unis.....		2,896		9,461		12,357
	Venezuela.....		649				649
	Total.....		47,264		9,513		56,777
Glucose et sirop de glu- cose.							
	Royaume-Uni.....		19,257				19,257
	Trinidad et To- bago.....		42				42
	Etats-Unis.....				95		95
	Total.....		19,299		95		19,394
Sucre d'érable.....							
		Livres.		Livres.		Livres.	
	Royaume-Uni.....	28,511	4,409			28,511	4,409
	Afrique sud angl.....	20	6			20	6
	Terre-Neuve.....	204	49			204	49
	Alaska.....	8	4			8	4
	Belgique.....	53	8			53	8
	Suède.....	11,145	1,114			11,145	1,114
	Etats-Unis.....	2,052,774	158,799			2,052,774	158,799
	Total.....	2,092,715	164,389			2,092,715	164,389
Sirop d'érable.....							
		Gallons.		Gallons.		Gallons.	
	Royaume-Uni.....	768	2,054			768	2,054
	Afrique sud angl.....	15	37			15	37
	Terre-Neuve.....	17	41			17	41
	Alaska.....	5	15			5	15
	Brésil.....	30	45			30	45
	France.....	3	7			3	7
	Miquelon et St- Pierre.....	4	8			4	8
	Russie.....	78	151			78	151
	Etats-Unis.....	2,739	6,794			2,739	6,794
	Total.....	3,659	9,152			3,659	9,152
Mélasses et sirops de toutes sortes, n.a.p.							
	Royaume-Uni.....	3,381	470			3,381	470
	Terre-Neuve.....	9,250	5,293	138,146	79,062	147,396	84,355
	Trinidad et To- bago.....	48	33			48	33
	Alaska.....	30	32			30	32
	Miquelon et St- Pierre.....			282	207	282	207
	Russie.....	70	75			70	75
	Etats-Unis.....	1,277,646	60,104	64,811	15,907	1,342,457	76,011
	Total.....	1,290,425	66,007	203,239	95,176	1,493,664	161,183

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangères.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Livres.	\$	Livres.	\$	Livres.	\$
GROUPE I—Suite.							
Sucre et sirops—Suite.							
Sucre de toutes espèces, n.a.p.	Royaume-Uni.....	113,178,263	9,050,710			113,178,263	9,050,710
	Barbades.....	479,916	26,793			479,916	26,793
	Bermudes.....	20,329	1,690			20,329	1,690
	Guyane angl.....	44,351	2,230			44,351	2,230
	Antilles angl.....	160,117	8,233			160,117	8,233
	Jamaïque.....	4,596	224			4,596	224
	Terre-Neuve.....	5,276,128	409,562	4,100	357	5,280,228	409,919
	Trinidad et To- bago.....	102,027	5,905			102,027	5,905
	Alaska.....	2,900	350			2,900	350
	Belgique.....	618,000	37,637			618,000	37,637
	Chine.....	5,716	456			5,716	456
	Guyane holl.....	6,716	321			6,716	321
	France.....	10,304,100	667,347			10,304,100	667,347
	Antilles françaises	1,560	65			1,560	65
	Allemagne.....	2,350	232			2,350	232
	Grèce.....	100	7			100	7
	Hollande.....	3,920,100	261,865			3,920,100	261,865
	Italie.....	2,464,000	160,563			2,464,000	160,563
	Japon.....	56,200	2,901			56,200	2,901
	Miquelon et St- Pierre.....	254,268	19,088	100	9	254,368	19,097
	Portugal.....	1,344,000	81,715			1,344,000	81,715
	Russie.....	22,600	2,635			22,600	2,635
	Suisse.....	2,240,000	146,944			2,240,000	146,944
	Etats-Unis.....	373,775	34,963	20,100	2,613	393,875	37,576
	Total.....	140,883,112	10,922,436	24,300	2,979	140,907,412	10,925,415
Total, sucres et sirops			11,621,457		114,908		11,736,365
Articles divers—							
Café et imitations de..	Barbades.....	100	38	700	284	800	322
	Guyane angl.....			120	51	120	51
	Antilles angl.....	572	224	2,686	577	3,258	801
	Terre-Neuve.....	4,676	1,824	589	314	5,265	2,138
	Alaska.....	242	102	240	192	482	294
	Miquelon et St- Pierre.....	3,673	758			3,673	758
	Russie.....	486	226			486	226
	Etats-Unis.....	1,135	374	6,036	7,520	7,171	7,894
	Total.....	10,884	3,546	10,371	8,938	21,255	12,484
Epiceries de toutes sortes n.a.p.	Royaume-Uni.....		48				48
	Barbades.....		2,376		246		2,622
	Bermudes.....		48,794		2,601		51,395
	Guyane angl.....		2,190				2,190
	Honduras angl.....		126				126
	Antilles angl., aut.		36,968		816		37,784
	Iles Fiji.....		179		15		194
	Hong-Kong.....		308				308
	Jamaïque.....		747				747
	Terre-Neuve.....		16,436		1,077		17,513
	Trinidad et To- bago.....		1,559		23		1,582
	Alaska.....		361		249		610
	Chine.....		562		39		601
	Antilles dan., Océ.		258				258
	Antilles franç.....		106				106
	Hawaï.....		7				7
	Japon.....				13		13
	Corée.....		558				558
	Miquelon et St- Pierre.....		11,105		1,556		12,661
	Russie.....		379				379
	Etats-Unis.....		2,688		337		3,025
	Iles de la Vierge, des E.-U.....		83		12		95
	Total.....		125,838		6,984		132,822

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Livres.	\$	Livres.	\$	Livres.	\$
GROUPE I—Suite.							
Articles divers—Fin.							
Houblon.....	Royaume-Uni.....	769,283	377,123	.....	.....	769,283	377,123
	Australie.....	3,784	1,845	.....	.....	3,784	1,845
	Terre-Neuve.....	6,648	468	.....	.....	6,648	468
	Russie.....	800	232	.....	.....	800	232
	Etats-Unis.....	.....	.....	5,644	1,699	5,644	1,699
	Total.....	780,515	379,668	5,644	1,699	786,159	381,367
Thé.....	Royaume-Uni.....	.....	.....	4,400	585	4,400	585
	Barbades.....	.....	.....	27,838	10,027	27,838	10,027
	Bermudes.....	.....	.....	17,351	6,543	17,351	6,543
	Guyane angl.....	.....	.....	11,422	4,368	11,422	4,368
	Honduras angl.....	.....	.....	1,096	471	1,096	471
	Antilles angl.....	.....	.....	18,924	7,469	18,924	7,469
	Jamaïque.....	.....	.....	750	251	750	251
	Terre-Neuve.....	.....	.....	260,197	66,861	260,197	66,861
	Trinidad et To- bago.....	.....	.....	6,417	2,554	6,417	2,554
	Alaska.....	.....	.....	235	162	235	162
	Costa Rica.....	.....	.....	710	340	710	340
	Antilles dan., Occ. Equateur.....	.....	.....	122	49	122	49
	Antilles franç.....	.....	.....	510	236	510	236
	Japon.....	.....	.....	62	22	62	22
	Miquelon et St- Pierre.....	.....	.....	1,600	456	1,600	456
	Panama.....	.....	.....	10,350	3,248	10,350	3,248
	Roumanie.....	.....	.....	6,750	2,525	6,750	2,525
	Russie.....	.....	.....	60	40	60	40
	Suède.....	.....	.....	2,500	1,254	2,500	1,254
	Suisse.....	.....	.....	840	462	840	462
	E.-U. de Colomb. Etats-Unis.....	.....	.....	300	162	300	162
	.....	.....	.....	1,290	521	1,290	521
	Total.....	.....	.....	261,759	113,232	261,759	113,232
		Gallons.		Gallons.		Gallons.	
Vinaigre.....	Bermudes.....	1,151	634	.....	.....	1,151	634
	Guyane angl.....	387	151	.....	.....	387	151
	Antilles angl., aut. Jamaïque.....	97	43	.....	.....	97	43
	Terre-Neuve.....	67	38	.....	.....	67	38
	Chine.....	770	478	.....	.....	770	478
	Russie.....	3	7	.....	.....	3	7
	Etats-Unis.....	160	91	.....	.....	160	91
	Total.....	64,322	20,406	.....	.....	64,322	20,406
		Gallons.		Gallons.		Gallons.	
		Gallons.		Gallons.		Gallons.	
Autres produits alimen- taires agricoles.	Royaume-Uni.....	.....	99,579	.....	110	.....	99,689
	Barbades.....	.....	540	.....	.....	.....	540
	Bermudes.....	.....	3,288	.....	.....	.....	3,288
	Afrique sud angl.....	.....	672	.....	.....	.....	672
	Guyane angl.....	.....	21	.....	.....	.....	21
	Honduras angl.....	.....	188	.....	.....	.....	188
	Antilles angl., aut. Hong-Kong.....	.....	353	.....	.....	.....	353
	Jamaïque.....	.....	110	.....	.....	.....	110
	Terre-Neuve.....	.....	2,750	.....	.....	.....	2,750
	Nouvelle-Zélande.....	.....	49,519	.....	192	.....	49,711
	Trinidad et To- bago.....	.....	758	.....	.....	.....	758
	Alaska.....	.....	379	.....	.....	.....	379
	Argentine.....	.....	117	.....	.....	.....	117
	Chine.....	.....	98	.....	.....	.....	98
	France.....	.....	85	.....	.....	.....	85
	Hawaï.....	.....	8,923	.....	546	.....	9,469
	Hollande.....	.....	400	.....	.....	.....	400
	Japon.....	.....	11,290	.....	.....	.....	11,290
	Miquelon et St- Pierre.....	.....	50	.....	.....	.....	50
	.....	.....	41	.....	.....	.....	41

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE I—Suite			\$		\$		\$
Articles divers—Suite. Autres produits agrico- les alimentaires—suite	Norvège.....		43				43
	Russie.....		420				420
	Etats-Unis de Co- lombie.....		46				46
	Etats-Unis.....		62,987		32,384		95,371
	Total.....		242,657		33,232		275,889
Total, articles divers.....			773,557		272,691		1,046,248
Total, produits agricoles et végétaux, principa- lement alimentaires...			306,677,716		904,695		307,582,411
GROUPE II							
Produits agricoles et vé- gétaux, autres qu'ali- mentaires.							
Caoutchouc et articles en—		Livres.		Livres.		Livres.	
Caoutchouc brut.....	Royaume-Uni.....			2,547	1,391	2,547	1,391
	Etats-Unis.....			192,990	96,652	192,990	96,652
	Total.....			195,537	98,043	195,537	98,043
Courroies.....	Australie.....	27,300	17,721			27,300	17,721
	Barbades.....	32	24			32	24
	Afrique sud angl.....	35,631	15,917			35,631	15,917
	Guyane angl.....	485	487			485	487
	Indes angl.....	1,085	488			1,085	488
	Antilles angl., aut.....	145	118			145	118
	Terre-Neuve.....	95	66			95	66
	Nouvelle-Zélande.....	2,877	1,311			2,877	1,311
	Jamaïque.....	13,433	8,549			13,433	8,549
	Trinidad et To- bago.....	85	60			85	60
	Alaska.....			42	24	42	24
	Argentine.....	6,232	2,858			6,232	2,858
	Brésil.....	14,416	5,676			14,416	5,676
	Antilles dan., Occ.....	190	83			190	83
	Guyane holl.....	120	100			120	100
	Japon.....	3,729	2,099			3,729	2,099
	Mexique.....	276	185			276	185
	Etats-Unis.....	615	455	600	389	1,215	844
	Total.....	106,746	56,197	642	413	107,388	56,610
Souliers en toile avec semelles en caout- chouc.	Royaume-Uni.....		161,113				161,113
	Australie.....		55,313				55,313
	Barbades.....		2,537				2,537
	Bermudes.....		445				445
	Afrique du Sud.....		12,038				12,038
	Guyane angl.....		11,807				11,807
	Honduras ang.....		601				601
	Indes anglaises.....		66				66
	Antilles angl., aut.....		6,760				6,760
	Iles Fiji.....		420				420
	Jamaïque.....		5,927				5,927
	Terre-Neuve.....		28,003				28,003
	Nouvelle-Zélande.....		17,623				17,623
	Trinidad et To- bago.....		33,886				33,886
	Chine.....		663				663
	Antilles dan., Occ.....		165				165
	Guyane holl.....		836				836
	Equateur.....		896				896
	France.....		12,093				12,093
	Miquelon et St- Pierre.....		155				155
	Norvège.....		346				346
	E.-U. de Colombie.....		44				44
	Etats-Unis.....		628				628
	Total.....		352,365				352,365

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
			\$		\$		\$
GROUPE II—Suite							
Caoutchouc et articles en—Suite.							
Souliers et bottes.....	Royaume-Uni.....		51,378				51,378
	Australie.....		26,493				26,493
	Bermudes.....		704				704
	Afrique sud angl.....		1,241				1,241
	Guyane angl.....		626				626
	Antilles angl., aut.....		11				11
	Iles Fiji.....		168				168
	Jamaïque.....		873				873
	Terre-Neuve.....		191,980				191,980
	Nouvelle-Zélande.....		45,776				45,776
	Trinidad et Tobago.....		511				511
	Belgique.....		23				23
	France.....		590				590
	Groenland, Islande, etc.....		1,000				1,000
	Italie.....		359				359
	Miquelon et St-Pierre.....		1,524				1,524
	Norvège.....		25,255				25,255
	Suède.....		181				181
	Suisse.....		652				652
	Etats-Unis.....		7,589		1,429		9,018
	Total.....		356,934		1,429		358,363
Vêtements, y compris les imperméabilisés..	Royaume-Uni.....		1,272		2,408		3,680
	Australie.....		45				45
	Hong Kong.....		1,851				1,851
	Terre-Neuve.....		8,553				8,553
	Belgique.....		40				40
	Antilles dan., Occ.....		198				198
	Lettovie.....		494				494
	Miquelon et St-Pierre.....		1,024				1,024
	Etats-Unis.....		5,776		1,410		7,186
	Total.....		19,253		3,818		23,071
Boyaux.....	Royaume-Uni.....		1,648				1,648
	Australie.....		3,606				3,606
	Barbades.....		148				148
	Bermudes.....		963				963
	Afrique sud angl.....		557				557
	Guyane angl.....		939				939
	Indes anglaises.....		65				65
	Antilles angl., aut.....		371				371
	Iles Fiji.....		219				219
	Jamaïque.....		2,317				2,317
	Terre-Neuve.....		3,238				3,238
	Nouvelle-Zélande.....		3,517				3,517
	Trinidad et Tobago.....		718				718
	Argentine.....		836				836
	Brésil.....		487				487
	Japon.....		570				570
	Mexique.....		27				27
	Pérou.....		616				616
	Etats-Unis de Colombie.....		492				492
	Etats-Unis.....		122,255		772		123,027
	Total.....		143,589		772		144,361
Bandages pneumatiques	Royaume-Uni.....		1,098,428		19		1,098,447
	Aden.....		649				649
	Australie.....		27,183				27,183
	Barbades.....		10,022				10,022
	Bermudes.....		2,614				2,614
	Afrique orient. ang.....		21,721				21,721
	Afrique sud angl.....		129,913				129,913
	Guyane angl.....		14,835				14,835
	Honduras angl.....		45				45
	Indes anglaises.....		111,841				111,841
	Antilles angl., aut.....		16,266				16,266

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
			\$		\$		\$
GROUPE II—Suite.							
Caoutchouc et articles en—Suite.							
Bandages pneumatiques—Suite.							
	Etablissements des Détroits		669				669
	Ceylan		30,976				30,976
	Egypte		14,769				14,769
	Fiji Iles		8,890				8,890
	Gibraltar		3,675				3,675
	Côte d'Or		6,326				6,326
	Jamaïque		68,586				68,586
	Malte		917				917
	Terre-Neuve		2,409				2,409
	Nouvelle-Zélande		135,796				135,796
	Trinidad et Tobago		43,943				43,943
	Argentine		278,877				278,877
	Belgique		15,733				15,733
	Brésil		105,688				105,688
	Chili		17,481				17,481
	Chine		1,868				1,868
	Cuba		1,480				1,480
	Danemark		79,109				79,109
	Ant. dan., orient.		113,354				113,354
	Ant. dan., occ.		56				56
	Guyane holl.		135				135
	Finlande		5,239				5,239
	France		68,978		543		69,521
	Antilles franç.		2,474				2,474
	Grèce		8,956				8,956
	Groenland, Islande, etc.		2,799				2,799
	Haiti		2,735				2,735
	Hollande		14,397				14,397
	Italie		4,959				4,959
	Japon		42,881				42,881
	Mexique		1,336				1,336
	Miquelon et St-Pierre		18				18
	Norvège		10,160				10,160
	Panama		12,537				12,537
	Pérou		553				553
	Porto-Rico		1,097				1,097
	Roumanie		11,538				11,538
	St-Domingue		15,995				15,995
	Espagne		40,661				40,661
	Suède		1,200				1,200
	Suisse		10,523				10,523
	Turquie		888				888
	Etats-Unis		70,020		36,688		106,708
	Uruguay		25,471				25,471
	Venezuela		2,058				2,058
	Iles de la Vierge, E. U. A.		92				92
	Total		2,721,819		37,250		2,759,069
Bandages, autres							
	Royaume-Uni				84		84
	Australie				147		147
	Barbades		1,048				1,048
	Bermudes		66				66
	Afrique orient. an.		293				293
	Afr. du sud angl.		141				141
	Guyane angl.		440				440
	Indes angl.		10,434				10,434
	Antilles angl., aut.		650				650
	Ceylan		1,197				1,197
	Jamaïque		3,244				3,244
	Terre-Neuve		1,432				1,432
	Nouvelle-Zélande		7,994				7,994
	Trinidad et Tobago		7,029				7,029
	Argentine		4,942				4,942
	Brésil		4,719				4,719
	Chine		322				322
	Danemark		417				417
	Ant. dan., orient.		10,534				10,534
	Finlande		500				500

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE II—Suite.			\$		\$		\$
Caoutchouc et articles en—Fin.							
Bandages, autres— Suite.	Antilles franç.....		107				107
	Hollande.....		1,743				1,743
	Japon.....		23,352				23,352
	Panama.....		1,236				1,226
	St-Domingue.....		649				649
	Espagne.....		4,614				4,614
	Etats-Unis.....		2,730		7,600		10,330
	Total.....		89,833		7,831		97,664
		Qty.		Qty.		Qty.	
Déchets.....	Etats-Unis.....	17,192	62,623			17,192	62,623
Tout autres objets en caoutchouc, n.a.p....	Royaume-Uni.....		14,332		14,982		29,314
	Australie.....		2,000				2,000
	Barbades.....		1,533				1,533
	Bermudes.....		132				132
	Afr. sud angl.....		6,899				6,899
	Guyane angl.....		2,993				2,993
	Indes angl.....		723				723
	Antilles angl. aut.....		1,792				1,792
	Ceylan.....		93				93
	Iles Fiji.....				59		59
	Jamaïque.....		20,826				20,826
	Terre-Neuve.....		4,800		338		5,138
	Nouvelle-Zélande.....		13,751		38		13,789
	Trinidad et To- bago.....		6,620				6,620
	Argentine.....		6,387				6,387
	Belgique.....		48				48
	Brésil.....		2,514				2,514
	Chine.....		3,941				3,941
	Cuba.....		990				990
	Danemark.....		545				545
	Antilles dan., or. .		830				830
	Guyane holl.....		49				49
	Equateur.....		47				47
	Finlande.....		478				478
	France.....		191				191
	Hawaï.....		34				34
	Haïti.....		57				57
	Italie.....		3				3
	Japon.....		1,085		2,931		4,016
	Mexique.....		24				24
	Miquelon et St- Pierre.....		19				19
	Norvège.....		712				712
	Panama.....		211				211
	Philippines.....		350				350
	Pologne.....		1,819				1,819
	Espagne.....		1,280				1,280
	Suède.....		588				588
	Suisse.....		82				82
	E.-U. de Colom.....		63				63
	Etats-Unis.....		158,937		19,158		178,095
	Uruguay.....		1,418				1,418
	Total.....		259,196		37,506		296,702
Total, caoutchouc et ar- ticles en.....			4,061,809		187,062		4,248,871
Graines de semence—		Boiss.		Boiss.		Boiss.	
Trèfle, luzerne.....	Nouvelle-Zélande.....	3	112			3	112
	Etats-Unis.....	764	5,293			764	5,293
	Total.....	767	5,405			767	5,405

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE II—Suite		Boiss.	\$	Boiss.	\$	Boiss.	\$
Graines de semence—fin							
Trèfle, alsike.....	Royaume-Uni.....	19,734	181,206			19,734	181,206
	Nouvelle-Zélande.....	2,935	29,118			2,935	29,118
	Danemark.....	2,643	27,712			2,643	27,712
	France.....	1,023	11,090			1,023	11,090
	Allemagne.....	1,383	8,021			1,383	8,021
	Etats-Unis.....	121,357	1,095,228			121,357	1,095,228
	Total.....	149,075	1,352,375			149,075	1,352,375
Trèfle rouge.....	Royaume-Uni.....	626	2,987			626	2,987
	Allemagne.....	883	1,872			883	1,872
	Etats-Unis.....	6,862	69,586			6,862	69,586
	Total.....	8,371	74,445			8,371	74,445
Trèfle, autre.....	Royaume-Uni.....	5	36			5	36
	France.....	56	194			56	194
	Etats-Unis.....	100,127	376,826	574	2,919	100,701	379,745
	Total.....	100,188	377,056	574	2,919	100,762	379,975
Lin.....	Royaume-Uni.....	16,392	46,462			16,392	46,462
	Belgique.....	20	46			20	46
	Etats-Unis.....	1,266	4,191			1,266	4,191
	Total.....	17,678	50,699			17,678	50,699
Herbes.....	Royaume-Uni.....	1,200	5,796	10	127	1,210	5,923
	Afrique orient. ang.....	2	34			2	34
	Terre-Neuve.....	5	30			5	07
	Nouvelle-Zélande.....	237	1,339			237	1,335
	France.....	320	1,675			320	1,639
	Allemagne.....	1,096	1,075			1,096	1,075
	Etats-Unis.....	83,479	316,420	6,829	5,443	90,308	321,863
	Total.....	86,339	326,369	6,839	5,570	93,178	331,939
Toutes autres graines, n.a.p.	Royaume-Uni.....		17,398		2,010		19,400
	Australie.....		140				148
	Antilles angl., aut.....		26				21
	Terre-Neuve.....		3,591				3,596
	Nouvelle-Zélande.....		350				350
	Alaska.....				15		15
	Belgique.....		225				225
	France.....		575				575
	Japon.....		82				82
	Etats-Unis.....		20,950		188,392		209,342
	Total.....		43,337		190,417		233,754
Total, graines de semen- ces.....			2,229,686		198,906		2,428,592
Spiritueux et liqueurs spiritueuses—		Gallons.		Gallons.		Gallons.	
Ale, bière et porter....	Royaume-Uni.....	3,000	4,080			3,000	4,080
	Barbade.....	1,727	2,282			1,727	2,282
	Bermudes.....	59,744	32,431			59,744	32,431
	Guyane angl.....	5	6			5	6
	Honduras angl.....	1,000	1,224			1,000	1,224
	Antilles angl., aut.....	5,998	7,664			5,998	7,664
	Hong Kong.....	45,293	56,237			45,293	56,237
	Jamaïque.....	6,504	8,712			6,504	8,712
	Terre-Neuve.....	3,485	4,184			3,485	4,184

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Gallons.	\$	Gallons.	\$	Gallons.	\$
GROUPE II—Suite							
Spiritueux et liqueurs spiritueuses—Suite.							
Ale, bière et porter—Suite.	Nouvelle-Zélande.	600	750	.....	.....	600	750
	Alaska.....	156	308	.....	.....	156	308
	Chine.....	14,970	20,959	.....	.....	14,970	20,959
	Cuba.....	6,295	7,901	.....	.....	6,295	7,901
	Tchéco-Slovaquie	10	15	.....	.....	10	15
	Antilles franç.	60	81	.....	.....	60	81
	Guatemala.....	1,260	1,320	.....	.....	1,260	1,320
	Hayti.....	226	291	.....	.....	226	291
	Honduras.....	3,600	4,493	.....	.....	3,600	4,493
	Japon.....	90	75	.....	.....	90	75
	Mexique.....	3,264	4,720	.....	.....	3,264	4,720
	Miquelon et St-Pierre.....	218	376	.....	.....	218	376
	Panama.....	2,320	3,243	.....	.....	2,320	3,243
	St. Domingue.....	15	25	.....	.....	15	25
	Etats-Unis de Colombie.....	100	145	.....	.....	100	145
	Etats-Unis.....	105	112	.....	.....	105	112
	Etats-Unis.....	312,550	687,467	119	306	312,669	687,773
	Iles de la Vierge, E.-U. A.....	140	184	.....	.....	140	184
	Total.....	472,735	849,285	119	306	472,854	849,591
Genièvre.....	Antilles acc. ang.	.....	.....	100	1,650	100	1,650
	Alaska.....	.....	.....	2	42	2	42
	Cuba.....	4	15	.....	.....	4	15
	Etats-Unis.....	.....	.....	1,230	23,636	1,230	23,636
	Total.....	4	15	1,332	25,328	1,336	25,343
Whisky.....	Royaume-Uni.....	84,155	193,270	1	26	84,156	193,296
	Australie.....	2,294	8,900	.....	.....	2,294	8,900
	Bermudes.....	504	2,480	.....	.....	504	2,480
	Afrique orient. ang.	296	1,600	.....	.....	296	1,600
	Afrique sud angl.	111	600	.....	.....	111	600
	Guyane angl.....	188	1,050	.....	.....	188	1,050
	Honduras angl.....	996	4,839	.....	.....	996	4,839
	Indes angl.....	192	990	.....	.....	192	990
	Antilles angl., aut.	13,046	70,705	3,020	60,813	16,066	131,518
	Etablissements du Détroit.....	320	1,620	.....	.....	320	1,620
	Egypte.....	752	3,500	.....	.....	752	3,500
	Jamaïque.....	290	1,525	.....	.....	290	1,525
	Terre-Neuve.....	72	400	303	6,486	375	6,886
	Nouvelle-Zélande.	1,400	7,200	.....	.....	1,400	7,200
	Trinidad et Tobago.....	335	1,781	.....	.....	335	1,781
	Alaska.....	24	408	334	8,272	358	8,680
	Argentine.....	6	26	.....	.....	6	26
	Belgique.....	600	2,723	.....	.....	600	2,723
	Bolivie.....	80	378	.....	.....	80	378
	Bésil.....	199	975	.....	.....	199	975
	Chine.....	2,776	14,067	.....	.....	2,776	14,067
	Costa Rica.....	205	960	.....	.....	205	960
	Cuba.....	7,461	52,934	1,410	13,500	8,871	66,434
	Antilles dan. orient.	44	180	.....	.....	44	180
	Antilles dan. occ.	618	3,253	.....	.....	618	3,253
	Guyane holl.....	96	554	.....	.....	96	554
	Equateur.....	1,732	8,380	.....	.....	1,732	8,380
	Antilles franç.	32	180	.....	.....	32	180
	Guatemala.....	3,505	18,722	.....	.....	3,505	18,722
	Haïti.....	2,264	12,201	.....	.....	2,264	12,201
	Honduras.....	23,365	121,560	.....	.....	23,365	121,560
	Japon.....	810	3,768	.....	.....	810	3,768
	Mexique.....	8,417	60,178	6,531	132,100	14,948	192,278
	Nicaragua.....	1,071	5,408	.....	.....	1,071	5,408
	Panama.....	2,343	12,362	.....	.....	2,343	12,362
	Pérou.....	499	2,528	.....	.....	499	2,528
	Philippines.....	7,102	38,590	.....	.....	7,102	38,590
	Afrique portug.	148	800	.....	.....	148	800
	Salvador.....	1,445	7,249	.....	.....	1,445	7,249
	Etats-Unis.....	20,228	235,183	17,159	387,163	37,387	622,346
	Uruguay.....	210	875	.....	.....	210	875
	Venezuela.....	3,541	20,993	.....	.....	3,541	20,993
	Total.....	193,773	925,895	28,758	608,360	222,531	1,534,255

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE II—Suite.		Gallons.	\$	Gallons.	\$	Gallons.	\$
Spiritueux et liqueurs spiritueuses—Fin.							
Vins.....	Bermudes.....	1,185	1,390			1,185	1,390
	Guyane angl.....	129	272			129	272
	Ant. angl., aut.....	41	86	16	180	57	266
	Hong Kong.....	4	24			4	24
	Jamaïque.....	302	636			302	636
	Terre-Neuve.....	209	763	16	67	225	830
	Trinidad et Tobago.....	140	304			140	304
	Alaska.....			6	90	6	90
	Cuba.....	3	6			3	6
	Mexique.....			33	526	33	526
	Etats-Unis.....	87	177	726	13,805	813	13,982
	Total.....	2,100	3,658	797	14,668	2,897	18,326
Alcool méthylique.....	Royaume-Uni....	95,717	105,544			95,717	105,544
	Terre-Neuve.....	15	25			15	25
	Nouvelle-Zélande.....	1,321	1,334			1,321	1,334
	Belgique.....	9,485	12,242			9,485	12,242
	Allemagne.....	103,911	86,661			103,911	86,661
	Japon.....	3,194	4,912			3,194	4,912
	Etats-Unis.....	10	16			10	16
	Total.....	213,653	210,734			213,653	210,734
Autres spiritueux potables, n.a.p.	Antilles angl., aut.....	4,184	7,594	24	480	4,208	8,074
	Hong Kong.....			1,865	15,023	1,865	15,023
	Terre-Neuve.....			4	114	4	114
	Alaska.....			28	616	28	616
	Mexique.....	275	642	4	110	279	752
	Etats-Unis.....	157	3,160	482	10,426	639	13,586
	Total.....	4,616	11,396	2,407	26,769	7,023	38,165
Autres spiritueux non-potables, n.a.p.	Royaume-Uni....	13,439	17,684			13,439	17,684
	Antilles angl., aut.....	43	70			43	70
	Jamaïque.....	807	837			807	837
	Japon.....	5,125	5,812			5,125	5,812
	Etats-Unis.....	6	6			6	6
	Total.....	19,420	24,409			19,420	24,409
Total, spiritueux et liqueurs spiritueuses.....		906,301	2,025,392	33,413	675,431	939,714	2,700,823
Tabac—		Livres.		Livres.		Livres.	
Tabac en feuilles.....	Royaume-Uni....	340,487	135,784	350	620	340,837	136,404
	Guyane angl.....	11,087	5,551			11,087	5,551
	Trinidad et Tobago.....	4,684	2,504			4,684	2,504
	Belgique.....	84,543	18,002			84,543	18,002
	France.....	2,211	844			2,211	844
	Allemagne.....	16,132	7,925			16,132	7,925
	Etats-Unis.....	12,847	5,216	71,302	68,610	84,149	73,826
	Total.....	471,991	175,826	71,652	69,230	543,643	245,056
Tabac pressé en torquette.	Royaume-Uni....	24	23			24	23
	Terre-Neuve.....	1,051	1,138			1,051	1,138
	Nouvelle-Zélande.....	8	8			8	8
	Total.....	1,083	1,169			1,083	1,169

13 GEORGE V, A. 1923

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Livres.	\$	Livres.	\$	Livres.	\$
GROUPE II—Suite.							
Tabac—Suite							
Cigares.....	Royaume-Uni.....	277	1,350			277	1,350
	Australie.....	31	225			31	225
	Guyane angl.....	2	19			2	19
	Antilles angl.....	4	38			4	38
	Terre-Neuve.....	206	671			206	671
	Nouvelle-Zélande.....	10	53			10	53
	Trinidad et To- bago.....	2	19			2	19
	Etats-Unis.....	7	24	21	127	28	151
	Total.....	539	2,399	21	127	560	2,526
Cigarettes.....	Royaume-Uni.....			80	75	80	75
	Barbade.....	7,300	7,291			7,300	7,291
	Afr. orient. angl.....	11,600	12,238			11,600	12,238
	Afr. du sud angl.....	3,375	3,200			3,375	3,200
	Terre-Neuve.....	53	94			53	94
	Nouvelle-Zélande.....	1,808	1,658			1,808	1,658
	Etats-Unis.....	69	262	28	60	97	322
	Total.....	24,205	24,743	108	135	24,313	24,878
		Qtz.		Qtz.		Qtz.	
Cotes et déchets.....	Royaume-Uni.....	88	1,325			88	1,325
	Belgique.....	1,383	18,867			1,383	18,867
	Danemark.....	73	1,066			73	1,066
	Allemagne.....	11	106			11	106
	Hollande.....	870	12,085			870	12,085
	Etats-Unis.....	4,985	4,526			4,985	4,526
	Total.....	7,410	37,975			7,410	37,975
		Livres.		Livres.		Livres.	
Tous autres tabacs, n.a.p.	Royaume-Uni.....	123	153			123	153
	Bermudes.....	200	200			200	200
	Guyane angl.....	97	78			97	78
	Antilles angl. aut.	42	68			42	68
	Jamaïque.....	40	60			40	60
	Terre-Neuve.....	4,045	5,190			4,045	5,190
	Nouvelle-Zélande.....	13	14			13	14
	Trinidad and To- bago.....	17	18			17	18
	Alaska.....	30	43			30	43
	Russie.....	735	414			735	414
	Etats-Unis.....	6,733	11,279	88	138	6,821	11,417
	Total.....	12,075	17,517	88	138	12,163	17,655
Total, tabac.....			259,629		69,630		329,259
Articles divers—							
Baume.....	Royaume-Uni.....		11,630				11,630
	Cuba.....		85				85
	Allemagne.....		100				100
	Hollande.....		658				658
	Etats-Unis.....		5,596				5,596
	Total.....		18,069				18,069
Fourrages, autres, n.a.p.	Royaume-Uni.....		54,454				54,454
	Australie.....		400				400
	Bermudes.....		57				57
	Guyane angl.....		45				45
	Antilles angl. aut.		73				73
	Terre-Neuve.....		6,851				6,851
	Trinidad et To- bago.....		255				255

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	
GROUPE II—Suite			\$		\$		\$	
Articles divers—								
Fourrages, autres, n. a.p.	Alaska.....		70				70	
	Belgique.....		1,368				1,368	
	Cuba.....		53				53	
	France.....		2,920				2,920	
	Norvège.....		671				671	
	Etats-Unis.....		357,313		33		357,346	
	Total.....		424,530		33		424,563	
		Livres.		Livres.		Livres.		
Gomme sapote.....	Etats-Unis.....	11,122	3,396			11,122	3,396	
		Tonnes.		Tonnes.		Tonnes.		
Foin.....	Royaume-Uni.....	4,076	96,911			4,076	96,911	
	Barbade.....	204	4,460			204	4,460	
	Bermudes.....	1,184	34,514			1,184	34,514	
	Guyane angl.....	119	2,924			119	2,924	
	Honduras angl.....	19	500			19	500	
	Antilles angl., aut.	15	448			15	448	
	Hong Kong.....	1	34			1	34	
	Jamaïque.....	39	1,176			39	1,176	
	Terre-Neuve.....	5,284	140,630			5,284	140,630	
	Trinidad et Tobago.....	81	2,111			81	2,111	
	Alaska.....	6	173	16	1,690	22	1,863	
	Belgique.....	192	4,472			192	4,472	
	Cuba.....	482	9,650			482	9,650	
	Japon.....	8	319			8	319	
	Miquelon et St-Pierre.....	142	4,953			142	4,953	
	Etats-Unis.....	19,435	347,104	4	150	19,439	347,254	
		Total.....	31,287	650,379	20	1,840	31,307	652,219
			Qtx.		Qtx.		Qtx.	
	Tourteaux.....	Royaume-Uni.....	59,180	143,517			59,180	143,517
		Barbade.....	57,124	140,959			57,124	140,959
Bermudes.....		642	1,619			642	1,619	
Guyane angl.....		4,540	11,579			4,540	11,579	
Antilles angl., aut.		7,832	17,752			7,832	17,752	
Terre-Neuve.....		1,301	3,069			1,301	3,069	
Trinidad et Tobago.....		48,021	124,429			48,021	124,429	
Belgique.....		64,590	159,745			64,590	159,745	
Allemagne.....		3	8			3	8	
Hollande.....		155,041	375,280			155,041	375,280	
Miquelon et St-Pierre.....		2	6			2	6	
Etats-Unis.....		15,640	32,189			15,640	32,189	
		Total.....	413,916	1,010,152			413,916	1,010,152
		Gallons.		Gallons.		Gallons.		
Huile de lin.....	Barbade.....	766	1,470			766	1,470	
	Bermudes.....	347	307			347	307	
	Antilles angl., aut.	1,123	1,019			1,123	1,019	
	Jamaïque.....	247	199			247	199	
	Terre-Neuve.....	4,994	4,384	40	50	5,034	4,434	
	Trinidad et Tobago.....	731	1,497			731	1,497	
	Alaska.....	3	15			3	15	
	Miquelon et St-Pierre.....	948	2,155			948	2,155	
	Panama.....	204	180			204	180	
	Etats-Unis.....	198	157	74	83	272	240	
		Total.....	9,561	11,383	114	133	9,675	11,516

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE II—Suite		Gallons.	\$	Gallons.	\$	Gallons.	\$
Articles divers—Suite. Huiles végétales, n.a.p..	Royaume-Uni.....	102	235			102	235
	Barbade.....	1,074	1,091			1,074	1,091
	Bermudes.....	76	68	40	66	116	134
	Guyane angl.....	114	91			114	91
	Antilles angl., aut.	484	546			484	546
	Terre-Neuve.....	589	533			589	533
	Trinidad et To- bago.....	643	783			643	783
	Alaska.....	2	5	60	273	62	278
	Chili.....	9,545	2,541			9,545	2,541
	Cuba.....	9	12			9	12
	Miquelon et St- Pierre.....	82	69			82	69
	Etats-Unis.....	375,642	73,835	5,800	5,805	381,442	79,640
	Total.....	388,362	79,809	5,900	6,144	394,262	85,953
Racines, herbes, écor- ces, fleurs, etc., pour fins médicinales, n. a. p.	Royaume-Uni.....		1,833				1,833
	Australie.....		574				574
	Allemagne.....		2,500				2,500
	Etats-Unis.....		39,249		3,304		42,553
	Total.....		44,156		3,304		47,460
Herbes et plantes ma- rines.	Hong Kong.....		9,048				9,048
	Chine.....		1,963				1,963
	Japon.....		547				547
	Etats-Unis.....		21,831				21,831
	Total.....		33,389				33,389
Racine de sénega.....		Livres.		Livres.		Livres.	
	Royaume-Uni....	10,564	7,469			10,564	7,469
	Australie.....	1,924	1,250			1,924	1,250
	Afrique sud angl..	1,460	949			1,460	949
	Japon.....	11,263	6,983			11,263	6,983
	Etats-Unis.....	156,683	108,097	2,836	1,985	159,519	110,082
	Total.....	181,894	124,748	2,836	1,985	184,730	126,733
Paille.....		Tonnes.		Tonnes.		Tonnes.	
	Royaume-Uni.....	140	2,285			140	2,285
	Bermudes.....	87	1,408			87	1,408
	Terre-Neuve.....	72	1,193			72	1,193
	Belgique.....	14	176			14	176
	Cuba.....	88	1,345			88	1,345
	Miquelon et St- Pierre.....	1	11			1	11
	Etats-Unis.....	2,424	21,256			2,424	21,256
	Total.....	2,826	27,674			2,826	27,674
	Goudron et poix de pin.		Gallons.		Gallons.		Gallons.
Guyane angl.....		231	162			231	162
Antilles angl., aut.		40	29			40	29
Terre-Neuve.....		2,956	758			2,956	758
Alaska.....					12		12
Etats-Unis.....				820	524	820	524
Total.....		3,227	949	825	536	4,052	1,485
Arbres, arbrisseaux et plantes.	Royaume-Uni.....		497		23		520
	Hong Kong.....		60				60
	Terre-Neuve.....		2,209				2,209
	Nouvelle-Zélande.		30				30
	Alaska.....		10				10
	Chine.....		365				365
	France.....		100				100
	Japon.....		7		100		107
	Miquelon et St- Pierre.....		81				81
	Russie.....				65		65
	Etats-Unis.....		83,666		2,198		85,864
	Total.....		87,025		2,386		89,411

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangères.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité	Valeur.
GROUPE II—Fin			\$		\$		\$
Articles divers—Fin.							
Autres articles aratoires n.a.p.	Royaume-Uni.....		185		1,042		1,227
	Antilles angl., aut.		45				45
	Terre-Neuve.....		444				444
	France.....		56				56
	Etats-Unis.....		43,485		178,090		221,575
	Total.....		44,215		179,132		223,347
Total, articles divers.....			2,559,874		195,493		2,755,367
Total, produits agricoles et végétaux, autres qu'alimentaires.....			11,136,390		1,326,522		12,462,912
GROUPE III							
Animaux et leurs pro- duits.		Nombre.		Nombre.		Nombre.	
Animaux, sur pied—							
Chevaux.....	Bermudes.....	44	5,995			44	5,995
	Terre-Neuve.....	30	3,340			30	3,340
	Trinidad et To- bago.....	47	8,400			47	8,400
	Miquelon et St- Pierre.....	1	175			1	175
	Etats-Unis.....	2,129	517,518	1,613	500,653	3,742	1,018,171
	Total.....	2,251	535,428	1,613	500,653	3,864	1,036,081
Bestiaux pour l'amélio- ration de la race.	Terre-Neuve.....	16	2,100			16	2,100
	Nouvelle-Zélande.	3	1,275			3	1,275
	Chine.....	1	200			1	200
	Japon.....	2	400			2	400
	Miquelon et St- Pierre.....	1	130			1	130
	Etats-Unis.....	644	267,980	1	1,000	645	268,980
	Total.....	667	272,085	1	1,000	668	273,085
Volailles pour l'amélio- ration de la race.	Royaume-Uni.....	79	895			79	895
	Bermudes.....	21	60			21	60
	Antilles angl., aut.	14	70			14	70
	Jamaïque.....	6	24			6	24
	Terre-Neuve.....	56	234			56	234
	Chine.....	14	63			14	63
	Etats-Unis.....	8,254	56,687	55	668	8,309	57,355
	Total.....	8,444	58,033	55	668	8,499	58,701
Moutons pour l'amélio- ration de la race.	Cuba.....	2	75			2	75
	Miquelon et St- Pierre.....	10	125			10	125
	Etats-Unis.....	1,011	34,217			1,011	34,217
	Total.....	1,023	34,417			1,023	34,417
Porcs pour l'améliora- tion de la race.	Miquelon et St- Pierre.....	9	341			9	341
	Etats-Unis.....	66	3,910			66	3,910
	Total.....	75	4,251			75	4,251
Bestiaux âgés d'un an ou moins.	Bermudes.....	2	36			2	36
	Terre-Neuve.....	12	55			12	55
	Miquelon et St- Pierre.....	63	576	1	7	64	583
	Etats-Unis.....	51,257	413,188			51,257	413,188
	Total.....	51,334	413,855	1	7	51,335	413,862

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE III—Suite		Nombre.	\$	Nombre.	\$	Nombre.	\$
Animaux sur pied—Fin							
Bestiaux âgés de plus d'un an.	Royaume-Uni...	35,418	4,139,391			35,418	4,139,391
	Bermudes.....	24	1,950			24	1,950
	Terre-Neuve.....	2,480	112,229			2,480	112,229
	Belgique.....	2,088	263,522				
	Miquelon et St- Pierre.....	413	35,386			2,088	263,522
	Etats-Unis.....	121,060	3,299,633			413	35,386
	Total.....	161,483	7,852,111			121,060	3,299,633
						161,483	7,852,111
Volailles, n.a.p.....	Bermudes.....	24	86			24	86
	Guyane angl.....	17	45			17	45
	Antilles angl., aut.	18	65			18	65
	Terre-Neuve.....	251	311			251	311
	Alaska.....	100	97			100	97
	Miquelon et St- Pierre.....	287	316			287	316
	Etats-Unis.....	839,753	797,481	80	40	839,833	797,521
	Total.....	840,450	798,401	80	40	840,530	798,441
Moutons, n.a.p.....	Royaume-Uni....	1,178	13,230			1,178	13,230
	Terre-Neuve.....	1,528	9,103			1,528	9,103
	Japon.....	140	1,500			140	1,500
	Miquelon et St- Pierre.....	385	3,007			385	3,007
	Etats-Unis.....	97,119	535,612			97,119	535,612
	Total.....	100,350	562,452			100,350	562,452
Cochons, n.a.p.....	Terre-Neuve.....	497	4,199			497	4,199
	Trinidad et To- bago.....	2	50			2	50
	Miquelon et St- Pierre.....	161	3,240			161	3,240
	Etats-Unis.....	2,449	60,059			2,449	60,059
	Total.....	3,109	67,548			3,109	67,548
Tous autres animaux, n.a.p.	Royaume-Uni....		315				315
	Australie.....		100				100
	Hong Kong.....		280				280
	Terre-Neuve.....		10		50		60
	Alaska.....		185				185
	Brésil.....		70				70
	Chine.....		350				350
	Allemagne.....		500				500
	Japon.....		810				810
	Etats-Unis.....		484,286		8,126		492,412
	Total.....		486,906		8,176		495,082
Total, animaux sur pied			11,085,487		510,544		11,596,031
Poisson et produits des pêcheries—		Qtx.		Qtx.		Qtx.	
Morue fraîche et gelée..	Australie.....	25	390			25	390
	Iles Fiji.....	5	56			5	56
	Etats-Unis.....	17,963	83,188			17,963	83,188
	Total.....	17,993	83,634			17,993	83,634

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Qtx.	\$	Qtx.	\$	Qtx.	\$
GROUPE III—Suite.							
Poisson et produits de pêcheries—Suite.							
Morue séchée.....	Royaume-Uni.....	592	3,494			592	3,494
	Barbade.....	5,845	39,643			5,845	39,643
	Bermudes.....	3,291	25,079			3,291	25,079
	Guyane angl.....	3,698	29,645			3,698	29,645
	Honduras, angl.....	331	3,087			331	3,087
	Antilles angl., aut.....	3,001	25,455			3,001	25,455
	Gibraltar.....	6,500	55,645			6,500	55,645
	Jamaïque.....	55,703	458,922			55,703	458,922
	Malte.....	224	1,624			224	1,624
	Terre-Neuve.....	1,495	10,125			1,495	10,125
	Trinidad et To- bago.....	41,110	312,213			41,110	312,213
	Brésil.....	74,954	748,573			74,954	748,573
	Costa Rica.....	6,580	52,047			6,580	52,047
	Cuba.....	142,025	1,130,892			142,025	1,130,892
	Guyane franç.....	33	281			33	281
	Guatemala.....	175	1,325			175	1,325
	Haiti.....	892	7,545			892	7,545
	Italie.....	71,682	599,919			71,682	599,919
	Mexique.....	65	520			65	520
	Panama.....	7,193	62,801			7,193	62,801
	Porto Rico.....	133,249	963,255			133,249	963,255
	Portugal.....	264	1,848			264	1,848
	Etats-Unis.....	120,316	975,247	1,983	9,267	122,299	984,514
	Iles de la Vierge, E.-U.A.....	10	138			10	138
	Total.....	679,228	5,509,323	1,983	9,267	681,211	5,518,590
Morue fraîche salée (en saumure).	Jamaïque.....	110	340			110	340
	Terre-Neuve.....	1,119	5,906			1,119	5,906
	Grèce.....			4,824	20,000	4,824	20,000
	Italie.....	820	5,625			820	5,625
	Etats-Unis.....	143,106	631,297	900	3,060	144,006	634,357
	Total.....	145,155	643,168	5,724	23,060	150,879	666,228
Morue, désossée, en con- serves ou préparée, n.a.p.	Royaume-Uni.....		8				8
	Barbade.....	5	55			5	55
	Bermudes.....	53	592			53	592
	Guyane angl.....	5	55			5	55
	Terre-Neuve.....	20	459			20	459
	Trinidad et To- bago.....	5	55			5	55
	Chine.....	12	195			12	195
	Cuba.....	1	15			1	15
	Guyane holl.....	1	75			1	75
	Etats-Unis.....	13,825	159,439	84	820	13,909	160,259
	Total.....	13,927	160,948	84	820	14,011	161,768
Morue fumée.....	Australie.....	30	668			30	668
	Iles Fiji.....	9	160			9	160
	Hong Kong.....	5	78			5	78
	Jamaïque.....	1	11			1	11
	Nouvelle-Zélande.....	3	64			3	64
	Japon.....	1	7			1	7
	Etats-Unis.....	648	6,071			648	6,071
	Total.....	697	7,059			697	7,059
Aiglefin, frais et glacé..	Royaume-Uni.....	234	1,110			234	1,110
	Etats-Unis.....	20,306	61,550			20,306	61,550
	Total.....	20,540	62,660			20,540	62,660

13 GEORGE V, A. 1923

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite*.

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE III—Suite.		Qtx.	\$	Qtx.	\$	Qtx.	\$
Poisson et produits des pêcheries—Suite.							
Aiglefin, séché.....	Royaume-Uni.....	1	15			1	15
	Barbade.....	578	3,143			578	3,143
	Bermudes.....	17	177			17	177
	Guyane angl.....	227	1,398			227	1,398
	Honduras angl.....	1	10			1	10
	Antilles angl., aut.	66	363			66	363
	Jamaïque.....	393	2,138			393	2,138
	Trinidad et To- bago.....	1,422	7,954			1,422	7,954
	Brésil.....	155	1,512			155	1,512
	Cuba.....	3,451	20,994			3,451	20,994
	Guyane holl.....	1,562	11,048			1,562	11,048
	Italie.....	5,874	45,365			5,874	45,365
	Porto-Rico.....	8,171	46,688			8,171	46,688
	Etats-Unis.....	3,724	21,495			3,724	21,495
	Total.....	25,642	162,300			25,642	162,300
Aiglefin, fumé.....	Royaume-Uni.....	124	1,282			124	1,282
	Australie.....	44	800			44	800
	Bermudes.....	145	1,685			145	1,685
	Guyane angl.....	17	110			17	110
	Honduras angl.....	4	45			4	45
	Iles Fiji.....	2	28			2	28
	Hong Kong.....	69	1,282			69	1,282
	Jamaïque.....	3	30			3	30
	Terre-Neuve.....	12	132			12	132
	Nouvelle-Zélande.....	3	48			3	48
	Alaska.....	22	301			22	301
	Japon.....	4	60			4	60
	Etats-Unis.....	13,202	133,679			13,202	133,679
	Total.....	13,651	139,482			13,651	139,482
Aiglefin en boîte.....	Royaume-Uni.....		8				8
	Bermudes.....	5	80			5	80
	Afrique-sud angl.....	5	80			5	80
	Trinidad et To- bago.....	15	224			15	224
	Chine.....	5	80			5	80
	Etats-Unis.....	21	308			21	308
	Total.....	51	780			51	780
Merlan, merluche et lingue, frais et gelés.	Etats-Unis.....	3,033	9,263			3,033	9,263
Merlan, merluche, et lingue, salés secs.	Royaume-Uni.....	168	750			168	750
	Barbades.....	387	2,172			387	2,172
	Bermudes.....	13	86			13	86
	Guyane angl.....	21,571	127,395			21,571	127,395
	Antilles angl., aut.	12,515	76,867			12,515	76,867
	Jamaïque.....	9,484	53,831			9,484	53,831
	Trinidad et To- bago.....	1,072	6,280			1,072	6,280
	Argentine.....	579	3,616			579	3,616
	Brésil.....	5,992	48,784			5,992	48,784
	Cuba.....	141	910			141	910
	Guyane holl.....	7,309	43,942			7,309	43,942
	Antilles franç.....	9	56			9	56
	Italie.....	3,406	20,305			3,406	20,305
	Panama.....	1,862	11,419			1,862	11,419
	Porto-Rico.....	3,806	20,875			3,806	20,875
	Etats-Unis.....	6,879	24,295			6,879	24,295
	Total.....	75,193	441,583			75,193	441,583
Merlan, merluche et lin- gue, salés frais.	Etats-Unis.....	11,794	26,707	1,800	4,050	13,594	30,757

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Qtz.	\$	Qtz.	\$	Qtz.	\$
GROUPE III—Suite.							
Poisson et produits des pêcheries—Suite.							
Merlan, merluche, barbote et lingue, désossés.	Bermudes.....	1	13	.....	.....	1	13
	Etats-Unis.....	43	287	.....	.....	43	287
	Total.....	44	300	.....	.....	44	300
Langues et nouées.....	Bermudes.....	6	59	.....	.....	6	59
	Ant. angl., autres	2	11	.....	.....	2	11
	Jamaïque.....	1	3	.....	.....	1	3
	Etats-Unis.....	437	2,797	50	338	487	3,135
	Total.....	446	2,870	50	338	496	3,208
Flétan, frais ou gelé.....	Royaume-Uni....	941	16,690	.....	.....	941	16,690
	Australie.....	230	3,091	16	160	246	3,251
	Iles Fiji.....	2	45	.....	.....	3	45
	Etats-Unis.....	65,165	835,166	2,322	27,207	67,487	862,373
	Total.....	66,339	854,992	2,338	27,367	68,677	882,359
Hareng de mer, frais, et gelé.	Australie.....	45	253	.....	.....	45	253
	Etats-Unis.....	151,999	104,038	.....	.....	151,999	104,038
	Total.....	152,044	104,291	.....	.....	152,044	104,291
Hareng de mer, saumuré.	Australie.....	285	2,241	.....	.....	285	2,241
	Barbade.....	2,186	6,429	.....	.....	2,186	6,429
	Bermudes.....	22	59	.....	.....	22	59
	Guyanne angl....	1,503	5,131	.....	.....	1,503	5,131
	Ant. angl., autres	4,896	17,053	.....	.....	4,896	17,053
	Iles Fiji.....	28	154	.....	.....	28	154
	Jamaïque.....	35,751	111,626	4,316	15,178	40,067	126,804
	Trinidad et Tobago.....	600	2,343	.....	.....	600	2,343
	Alaska.....	.....	.....	4	35	4	35
	Costa Rica.....	112	548	.....	.....	112	548
	Guyanne holl....	10	80	.....	.....	10	80
	Ant. françaises..	10	34	.....	.....	10	34
	Haïti.....	20	55	.....	.....	20	55
	Panama.....	39	158	.....	.....	39	158
	Porto-Rico.....	11,245	40,624	.....	.....	11,245	40,626
	Etats-Unis.....	48,686	202,643	10,141	66,333	58,827	268,976
	Total.....	105,393	389,180	14,461	81,546	119,854	470,726
Hareng de mer, en conserves.	Royaume-Uni....	6	79	.....	.....	6	79
	Australie.....	1,346	11,761	.....	.....	1,346	11,761
	Barbade.....	111	1,223	.....	.....	111	1,223
	Bermudes.....	58	548	.....	.....	58	548
	Afrique du S. angl.	374	3,675	.....	.....	374	3,675
	Guyanne angl....	1,449	12,102	.....	.....	1,449	12,102
	Indes angl., autres	1	6	.....	.....	1	6
	Ant. angl., autres	188	1,839	.....	.....	188	1,839
	Etablissements du Détroit.....	3,814	24,997	.....	.....	3,814	24,997
	Egypte.....	7	63	.....	.....	7	63
	Iles Fiji.....	427	3,866	.....	.....	427	3,866
	Hong-Kong.....	5	168	.....	.....	5	168
	Jamaïque.....	1,166	9,083	.....	.....	1,166	9,083
	Terre-Neuve.....	8	78	.....	.....	8	78
	Nouv.-Zélande..	198	2,301	.....	.....	198	2,301
	Trinidad et Tobago.....	1,940	15,850	.....	.....	1,940	15,850
	Chine.....	105	954	1	26	106	980
	Guyanne holl....	4	29	.....	.....	4	29
	Grèce.....	3	33	.....	.....	3	33
	Hollande.....	1	9	.....	.....	1	9
	Japon.....	15	36	.....	.....	15	36
	Russie.....	52	711	.....	.....	52	711
	St-Domingue....	5	48	.....	.....	5	48
	Etats-Unis.....	457	3,880	27	156	484	4,036
	Total.....	11,740	93,339	28	182	11,768	93,521

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Qtx.	\$	Qtx.	\$	Qtx.	\$
GROUPE III—Suite.							
Poisson et produits des pêcheries—Suite.							
Hareng de mer, fumé.	Australie.....	716	6,923			716	6,923
	Barbade.....	615	3,289			615	3,289
	Bermudes.....	103	610			103	610
	Guyanne ang.....	1,556	8,986			1,556	8,986
	Honduras ang.....	2	49			2	49
	Indes ang.....	2	21			2	21
	Ant. angl., autres.....	1,013	7,123			1,013	7,123
	Iles Fiji.....	65	905			65	905
	Hong Kong.....	61	693			61	693
	Jamaïque.....	1,423	8,833			1,423	8,833
	Terre-Neuve.....	69	409			69	409
	Nouv.-Zélande.....	58	538			58	538
	Trinidad et To- bago.....	3,948	22,416			3,948	22,416
	Alaska.....	4	42			4	42
	Costa Rica.....	43	330			43	330
	Cuba.....	9,701	22,267			9,701	22,267
	Guyanne holl.....	824	5,909			824	5,909
	France.....	3	35			3	35
	Haiti.....	27	180			27	180
	Miquelon et St- Pierre.....	3	18			3	18
	Panama.....	18	128			18	128
	Porto-Rico.....	605	2,207			605	2,207
	Etats-Unis.....	26,206	109,075			26,206	109,075
	Total.....	47,072	200,986			47,072	200,986
Hareng de mer, salé et séché.	Australie.....	62	500			62	500
	Straits Settle- ments.....	2	3			2	3
	Hong Kong.....	222,187	310,993			222,187	310,993
	Chine.....	138,855	185,814			138,855	185,814
	Japon.....	282,300	502,013			282,300	502,013
	Russie.....	128	651			128	651
	Etats-Unis.....	40	453			40	453
	Total.....	643,574	1,000,427			643,574	1,000,427
Maquereau, frais et gelé.	Etats-Unis.....	58,915	560,074			58,915	560,074
Maquereau, saumuré....	Barbade.....	66	409			66	409
	Bermudes.....	169	1,216			169	1,216
	Guyanne ang.....	3,401	28,238			3,401	28,238
	Honduras ang.....	1	5			1	5
	Ant. angl., autres.....	231	1,906			231	1,906
	Jamaïque.....	9,303	72,579	20	110	9,323	72,689
	Trinidad et To- bago.....	267	1,955			267	1,955
	Costa Rica.....	196	2,035			196	2,035
	Antilles néerl.....	2	17			2	17
	Guyanne holl.....	158	1,497			158	1,497
	Haiti.....	54	439			54	439
	Miquelon et St- Pierre.....	2	26			2	26
	Panama.....	512	4,948			512	4,948
	Porto-Rico.....	53	286			53	286
	Etats-Unis.....	29,651	268,061	10	52	29,661	268,113
	Total.....	44,066	383,617	30	162	44,096	383,779
Maquereau, en conser- ves.	Cuba.....	29	420			29	420
	Etats-Unis.....	78	1,078			78	1,078
	Total.....	107	1,498			107	1,498

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Qtz.	\$	Qtz.	\$	Qtz.	\$
GROUPE III—Suite.							
Poisson et produits des pêcheries—Suite							
Pilchards, en conserves.	Royaume-Uni.....	5	57			5	57
	Australie.....	9,136	112,565			9,136	112,565
	Barbade.....	6	106			6	106
	Bermudes.....	27	291			27	291
	Guyanne ang.....	253	2,517			253	2,517
	Ant. angl., autres.....	8	116			8	116
	Iles Océan. ang.....	610	5,080			610	5,080
	Egypte.....	7	103			7	103
	Iles Fiji.....	7	97			7	97
	Jamaïque.....	18	293			18	293
	Nouv.-Zélande.....	994	9,429			994	9,429
	Belgique.....	2	23			2	23
	Chine.....	17	168			17	168
	Antilles néerl.....	2	20			2	20
	France.....	1	15			1	15
	Océanie française.....	5	50			5	50
	Philippines.....	17	190			17	190
	États-Unis.....	5	50			5	50
	Total.....	11,120	131,170			11,120	131,170
Gasparat, salé.....	Barbade.....	538	1,420			538	1,420
	Guyanne ang.....	188	701			188	701
	Ant. angl., autres.....	1,163	4,665			1,163	4,665
	Jamaïque.....	7,542	24,788			7,542	24,788
	Trinidad et To- bago.....	17	91			17	91
	Cuba.....	90	337			90	337
	Guyanne holl.....	1,320	6,396			1,320	6,396
	Haïti.....	680	2,820			680	2,820
	Panama.....	53	263			53	263
	États-Unis.....	6,050	24,042			6,050	24,042
	Total.....	17,641	65,523			17,641	65,523
Saumon, frais et gelé..	Royaume-Uni.....	8,875	244,436	300	5,300	9,175	249,736
	Australie.....	934	12,727	36	360	970	13,087
	Bermudes.....	1	10			1	10
	Iles Fiji.....	26	492			26	492
	Hong Kong.....	26	515			26	515
	Nouv.-Zélande.....	7	87			7	87
	Trinidad et To- bago.....	1	14			1	14
	Miquelon et St- Pierre.....	2	28			2	28
	États-Unis.....	96,830	735,064	316	4,078	97,146	739,142
	Total.....	106,702	993,373	652	9,738	107,354	1,003,111
Saumon, en conserves..	Royaume-Uni.....	159,004	3,473,776			159,004	3,473,776
	Australie.....	37,399	573,384			37,399	573,384
	Barbade.....	664	5,546			664	5,546
	Bermudes.....	65	907			65	907
	Afric. du S., ang.....	1,175	19,783			1,175	19,783
	Afrique occ., ang.....	36	175			36	175
	Guyane ang.....	222	3,100			222	3,100
	Indes ang.....	469	3,142			469	3,142
	Ant. angl., autres.....	166	1,230			166	1,230
	Ant. orient., ang.....	64	896			64	896
	Océanie ang., aut. Straits Settle- ments.....	1,199	10,540			1,199	10,540
	Egypte.....	12,611	88,829			12,611	88,829
	Iles Fiji.....	2,550	26,519			2,550	26,519
	Côte d'Or.....	4,245	37,012			4,245	37,012
	Hong Kong.....	96	900			96	900
	Jamaïque.....	1	15			1	15
	Malte.....	139	1,580			139	1,580
	Nouv.-Zélande.....	298	3,075			298	3,075
	Nigérie.....	8,398	126,391			8,398	126,391
	Sierra Leone.....	264	2,650			264	2,650
	Trinidad et To- bago.....	48	325			48	325
	Total.....	1,160	11,281			1,160	11,281

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Qtz.	\$	Qtz.	\$	Qtz.	\$
GROUPE III—Suite.							
Poisson et produits des pêcheries—Suite.							
Saumon, en conserves— Suite.	Belgique.....	10,900	132,218			10,900	132,218
	Chine.....	89	1,169			89	1,169
	Costa Rica.....	287	2,586			287	2,586
	Cuba.....	24	200			24	200
	Danemark.....	240	3,000			240	3,000
	Antilles néerl.....	3,782	29,997			3,782	29,997
	Antilles holl.....	131	1,285			131	1,285
	France.....	174,220	1,744,316			174,220	1,744,316
	Afrique française..	127	1,060			127	1,060
	Guyanne franç.....	5	62			5	62
	Grèce.....	3,420	18,862			3,420	18,862
	Hollande.....	4,700	65,451			4,700	65,451
	Japon.....	1	20			1	20
	Mexique.....	67	550			67	550
	Norvège.....	9	134			9	134
	Panama.....	123	1,070			123	1,070
	Pérou.....	24	200			24	200
	St-Domingue.....	19	145			19	145
	Siam.....	1,633	12,767			1,633	12,767
	Suède.....	233	4,105			233	4,105
	Suisse.....	483	4,542			483	4,542
	Etats-Unis.....	5,449	18,457			5,449	18,457
	Total.....	436,239	6,433,252			436,239	6,433,252
Saumon, fumé.....	Australie.....	36	688			36	688
	Barbade.....	49	392			49	392
	Bermudes.....	6	35			6	35
	Guyanne ang.....	19	183			19	183
	Ant. ang., autres..	17	140			17	140
	Egypte.....	1	10			1	10
	Iles Fiji.....	13	175			13	175
	Hong-Kong.....	10	236			10	236
	Jamaïque.....	53	441			53	441
	Nouv.-Zélande....	2	43			2	43
	Guyanne holl.....	115	1,135			115	1,135
	Japon.....	1	10			1	10
	Miquelon et St-Pierre.....	200	1,700			200	1,700
	Panama.....	10	167			10	167
	Etats-Unis.....	115	1,951			115	1,951
	Total.....	647	7,306			647	7,306
Saumon, salé et séché..	Hong-Kong.....	2,946	5,656			2,946	5,656
	Alaska.....	13	224			13	224
	Danemark.....	4	19			4	19
	Japon.....	76,189	206,921			76,189	206,921
	Etats-Unis.....	5,082	8,768			5,082	8,768
	Total.....	84,234	221,588			84,234	221,588
Saumon, mariné.....	Royaume-Uni....	5	50			5	50
	Australie.....	2	50			2	50
	Barbade.....	293	2,094			293	2,094
	Bermudes.....	21	186			21	186
	Guyanne ang.....	434	3,955			434	3,955
	Ant. angl., autres	115	1,082	4	44	119	1,126
	Jamaïque.....	624	5,842			624	5,842
	Terre-Neuve.....	450	2,250			450	2,250
	Trinidad et Tobago.....	890	7,526			890	7,526
	Alaska.....	1	20			1	20
	Guyanne holl.....	1,018	10,624			1,018	10,624
	Antilles franç.....	4	27			4	27
	Allemagne.....	1,071	15,180			1,071	15,180
	Haïti.....	15	150			15	150
	Japon.....	20	125			20	125
	Panama.....	71	776			71	776
	Suède.....	15	140			15	140
	Etats-Unis.....	9,521	181,278			9,521	181,278
	Total.....	14,570	231,355	4	44	14,574	231,399

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Qtx.	\$	Qtx.	\$	Qtx.	\$
GROUPE III—Suite.							
Poisson et produits des pêcheries—Suite.							
Eperlans.....	Etats-Unis.....	82,655	1,064,388			82,655	1,064,388
Anguilles.....	Danemark.....	22	264			22	264
	Allemagne.....	150	2,550			150	2,550
	Etats-Unis.....	8,454	83,201			8,454	83,201
	Total.....	8,626	86,015			8,626	86,015
Espadon.....	Terre-Neuve.....	1	9			1	9
	Miquelon et St- Pierre.....	1	8			1	8
	Etats-Unis.....	8,847	129,470			8,847	129,470
	Total.....	8,849	129,487			8,849	129,487
Moules, fraîches.....	Etats-Unis.....	3,650	6,991			3,650	6,991
Moules, en conserves...	Trinidad et To- bago.....	8	120			8	120
	Cuba.....	2	30			2	30
	Etats-Unis.....	5,452	76,656			5,452	76,656
	Total.....	5,462	76,806			5,462	76,806
Homards, frais.....	Etats-Unis.....	72,926	1,403,257			72,926	1,403,257
Homards, en conserves.	Royaume-Uni....	33,249	1,797,467	434	20,800	33,683	1,818,267
	Australie.....	14	1,100			14	1,100
	Barbade.....	5	230			5	230
	Bermudes.....	6	180			6	180
	Guyanne ang.....	21	919			21	919
	Ant. angl., autres.	12	625			12	625
	Jamaïque.....	10	700			10	700
	Terre-Neuve.....	1	50			1	50
	Nouv.-Zélande....	4	282			4	282
	Trinidad et To- bago.....	77	3,271			77	3,271
	Belgique.....	2,682	150,529			2,682	150,529
	Danemark.....	1,464	79,580			1,464	79,580
	Guyanne holl.....	1	30			1	30
	France.....	15,993	820,557	1	64	15,994	820,621
	Allemagne.....	1	10			1	10
	Grèce.....	154	6,100			154	6,100
	Hollande.....	31	2,025			31	2,025
	Mexique.....	4	320			4	320
	Norvège.....	532	29,020			532	29,020
	Suède.....	2,470	125,380			2,470	125,380
	Suisse.....	18	1,547			18	1,547
	Etats-Unis.....	15,691	736,521			15,691	736,521
	Total.....	72,440	3,756,443	435	20,864	72,875	3,777,307
Huîtres, fraîches.....	Royaume-Uni....	4	36			4	36
	Bermudes.....	1	6			1	6
	Terre-Neuve.....	52	336			52	336
	Cuba.....	9	60			9	60
	France.....	5	30			5	30
	Miquelon et St- Pierre.....	17	129			17	129
	Etats-Unis.....	521	3,799			521	3,799
	Total.....	609	4,396			609	4,396
Mollusques, frais, au- tres.	Etats-Unis.....		32,151				32,151

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Qtx.	\$	Qtx.	\$	Qtx.	\$
GROUPE III—Suite.							
Poisson et produits des pêcheries—Suite.							
Poisson de mer, autres, frais.	Australie.....	30	269			30	269
	Iles Fiji.....	7	109			7	109
	Terre-Neuve.....			16	80	16	80
	Etats-Unis.....	4,156	29,575			4,156	29,575
	Total.....	4,193	29,953	16	80	4,209	30,033
Poisson de mer, autres, mariné.	Royaume-Uni.....	18	90			18	90
	Barbade.....	35	102	60	180	95	282
	Ant. angl., autres.	19	56	8	24	27	80
	Terre-Neuve.....	2	10			2	10
	Costa Rica.....	1	18			1	18
	Suède.....	20	180			20	180
	Etats-Unis.....	375	1,649	220	1,100	595	2,749
	Total.....	470	2,105	288	1,304	758	3,409
Poisson de mer, autres, en conserves.	Royaume-Uni.....	2	150	38	300	40	450
	Australie.....	2	24			2	24
	Etats-Unis.....	108	1,856	26	316	134	2,172
	Total.....	112	2,030	64	616	176	2,646
Viande de baleine.....	Royaume-Uni.....	336	1,400			336	1,400
	Autriche.....	48	200			48	200
	Belgique.....	240	950			240	950
	Japon.....	6,045	8,411			6,045	8,411
	Etats-Unis.....	2	8			2	8
	Total.....	6,671	10,969			6,671	10,969
Hareng des lacs, frais et gelé.	Etats-Unis.....	61,268	292,569			61,268	292,569
Hareng des lacs, mariné	Etats-Unis.....	2,789	9,509			2,789	9,509
Hareng des lacs, fumé.	Etats-Unis.....	13	78			13	78
Saumon ou truite des lacs.	Etats-Unis.....	31,141	346,569			31,141	346,569
Tullibee.....	Etats-Unis.....	33,979	118,844			33,979	118,844
Poisson blanc.....	Etats-Unis.....	105,966	1,150,511			105,966	1,150,511
Poisson, autres, frais et gelés.	Etats-Unis.....	243,093	1,829,353			243,093	1,829,353
Boîte de poisson.....	Etats-Unis.....	4,093	65,405			4,093	65,405
		Tonnes.		Tonnes.		Tonnes.	
	Etats-Unis.....	4,093	65,405			4,093	65,405
		Gallons.		Gallons.		Gallons.	
Huile de poisson, foie de morue.	Royaume-Uni.....	211	105			211	105
	Jamaïque.....	806	325			806	325
	Terre-Neuve.....	3,593	1,562			3,593	1,562
	Etats-Unis.....	199,213	77,986	50	36	199,263	77,986
	Total.....	203,823	79,942	50	36	203,873	79,978

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE III—Suite.		Gallons.	\$	Gallons.	\$	Gallons.	\$
Poisson et produits des pêcheries—Suite.							
Huile de poisson, autre.	Indes occ. angl.....	50	13	.....	.....	50	13
	Terre-Neuve.....	540	386	.....	.....	540	386
	Etats-Unis.....	101,235	21,372	.....	.....	101,235	21,372
	Total.....	101,825	21,771	.....	.....	101,825	21,771
Huile de phoque.....	Terre-Neuve.....	9,784	7,308	.....	.....	9,784	7,308
	Etats-Unis.....	8,609	4,808	.....	.....	8,609	4,808
	Total.....	18,393	12,116	.....	.....	18,393	12,116
Huile de baleine.....	Etats-Unis.....	65,357	27,108	.....	.....	65,357	27,108
Abats ou déchets de poisson.	Etats-Unis.....	.....	18,068	.....	94	.....	18,162
Autres produits.....	Royaume-Uni.....	.....	100	.....	.....	.....	100
	Allemagne.....	.....	35	.....	.....	.....	35
	Japon.....	.....	6,812	.....	.....	.....	6,812
	Etats-Unis.....	.....	16,065	.....	2,488	.....	18,553
	Total.....	.....	23,012	.....	2,488	.....	25,500
Total, poisson et produits des pêcheries...			29,521,894		182,056		29,703,950
Fourrures, peaux vertes et salées—							
Fourrures, préparées....	Royaume-Uni.....	.....	13,119	.....	39	.....	13,158
	Australie.....	.....	3,656	.....	.....	.....	3,656
	Nouv.-Zélande.....	.....	1,691	.....	.....	.....	1,691
	Allemagne.....	.....	8,592	.....	.....	.....	8,592
	Etats-Unis.....	.....	13,955	.....	4,021	.....	17,976
	Total.....	.....	41,013	.....	4,060	.....	45,073
Peaux de castor.....	Royaume-Uni.....	Nombre. 51,257	1,002,800	Nombre. ....	.....	Nombre. 51,257	1,002,800
	Etats-Unis.....	144,686	2,680,015	.....	.....	144,686	2,680,015
	Total.....	195,943	3,682,815	.....	.....	195,943	3,682,815
Peaux de renards, noirs argentés.	Royaume-Uni.....	860	172,704	.....	.....	860	172,704
	Belgique.....	38	5,180	.....	.....	38	5,180
	France.....	25	6,570	.....	.....	25	6,570
	Allemagne.....	31	3,716	.....	.....	31	3,716
	Etats-Unis.....	4,948	865,763	.....	.....	4,948	865,763
	Total.....	5,902	1,053,933	.....	.....	5,902	1,053,933
Peaux de renards, autres que noirs et argentés.	Royaume-Uni.....	15,492	475,862	3,841	9,766	19,333	485,628
	Nouv.-Zélande.....	4	80	.....	.....	4	80
	Belgique.....	239	4,085	.....	.....	239	4,085
	France.....	35	632	.....	.....	35	632
	Allemagne.....	51	2,550	.....	.....	51	2,550
	Etats-Unis.....	26,907	476,193	1,465	14,036	28,372	490,229
	Total.....	42,728	959,402	5,306	23,802	48,034	983,204
Peaux de marte.....	Royaume-Uni.....	19,658	551,844	.....	.....	19,658	551,844
	Alaska.....	6	150	.....	.....	6	150
	Belgique.....	51	795	.....	.....	51	795
	France.....	8	222	.....	.....	8	222
	Etats-Unis.....	34,102	878,060	.....	.....	34,102	878,060
	Total.....	53,825	1,431,071	.....	.....	53,825	1,431,071

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE III—Suite.		Nombre.	\$	Nombre.	\$	Nombre.	\$
Fourrures, peaux vertes et salées—Fin.							
Peaux de mink.....	Royaume-Uni.....	43,133	506,478			43,133	506,478
	France.....	645	8,712			645	8,712
	Suisse.....	1	10			1	10
	Etats-Unis.....	127,561	1,270,564			127,561	1,270,564
	Total.....	171,340	1,785,764			171,340	1,785,764
Peaux de rats-musqués.	Royaume-Uni.....	629,420	943,702	4,732	1,897	634,152	945,599
	France.....	12,146	17,560			12,146	17,560
	Suisse.....	36	72			36	72
	Etats-Unis.....	1,705,787	2,403,952	25,821	31,087	1,731,608	2,435,039
	Total.....	2,347,389	3,365,286	30,553	32,984	2,377,942	3,398,270
Peaux de phoques.....	Royaume-Uni.....	2,458	52,098			2,458	52,098
	Etats-Unis.....	1,798	4,400			1,798	4,400
	Total.....	4,256	56,498			4,256	56,498
Fourrures, n.a.p.....	Royaume-Uni.....		548,081		16,163		564,244
	Australie.....		4,552				4,552
	Nouv.-Zélande.....		174				174
	Alaska.....		374		600		974
	Belgique.....		15				15
	France.....		14,007		158		14,165
	Allemagne.....		8,686		1,925		10,611
	Japon.....		2,606				2,606
	Suède.....		15				15
	Suisse.....		14				14
	Etats-Unis.....		1,882,044		258,070		2,140,114
	Total.....		2,460,568		276,916		2,737,484
Fourrures, articles en...	Royaume-Uni.....		62,773		4,230		67,003
	Australie.....		215				215
	Ant. ang., autres.....		300				300
	Hong Kong.....		300				300
	Terre-Neuve.....		3,177		400		3,577
	Nouv.-Zélande.....		20,813				20,813
	Belgique.....		300				300
	Chine.....		905				905
	Danemark.....		30				30
	France.....		400				400
	Japon.....		100				100
	Espagne.....		1,160				1,160
	Suisse.....		75				75
	Etats-Unis.....		51,301		11,915		63,216
	Total.....		141,849		16,545		158,394
		Qtx.		Qtx.		Qtx.	
Peaux vertes et salées, bestiaux.	Royaume-Uni.....	5,490	42,602			5,490	42,602
	Allemagne.....	66	281			66	281
	Japon.....	4,091	42,672			4,091	42,672
	Etats-Unis.....	312,148	2,668,029			312,148	2,668,029
	Total.....	321,795	2,753,584			321,795	2,753,584
Peaux vertes et salées, veau.	Etats-Unis.....	56,347	974,451	105	1,713	56,452	976,164
Peaux vertes et salées, cheval.	Etats-Unis.....	12,348	65,769			12,348	65,769
Peaux vertes et salées, mouton.	Etats-Unis.....	22,608	206,487			22,608	206,487

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangères.		Total des exportations.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur..	
GROUPE III—Suite.								
Fourrures, peaux vertes et salées—Suite. Peaux vertes et salées, n.a.p.	Royaume-Uni.....		\$ 5,084		\$ 249		\$ 5,333	
	Etats-Unis.....		22,052		14,468		36,520	
	Total.....		27,136		14,717		41,853	
	Total, fourrures, peaux vertes et salées.....		19,005,626		370,737		19,376,363	
Cuir et cuir ouvré—								
Harnais.....	Royaume-Uni.....		25,031				25,031	
	Barbade.....		1,350				1,350	
	Bermudes.....		451				451	
	Guyane ang.....		158				158	
	Ant. angl., autres.....		406				406	
	Terre-Neuve.....		2,339				2,339	
	Etats-Unis.....		330,513				330,513	
	Total.....		360,248				360,248	
	Cuir à semelles.....		Livres.		Livres.		Livres.	
		Royaume-Uni.....	1,738,993	516,140			1,738,993	516,140
Bermudes.....		28	19			28	19	
Ant. angl., autres.....		226	98			226	98	
Hong Kong.....		5,328	2,458			5,328	2,458	
Terre-Neuve.....		76,766	23,562			76,766	23,562	
Noux.-Zélande.....		42,705	27,850			42,705	27,850	
Brésil.....		3,070	1,503			3,070	1,503	
Chine.....		1,580	622			1,580	622	
Miquelon et St- Pierre.....		302	209			302	209	
Norvège.....		5,434	1,349			5,434	1,349	
Russie.....		1,003	871			1,003	871	
Suisse.....		23,219	9,339			23,219	9,339	
Syrie.....		97	48			97	48	
Etats-Unis.....		3,715,634	1,126,450	1,914	652	3,717,548	1,127,102	
Total.....		5,614,385	1,710,518	1,914	652	5,616,299	1,711,170	
Cuir d'empaignes.....		Royaume-Uni.....		1,149,446				1,149,446
		Australie.....		8,991				8,991
	Barbade.....		76				76	
	Afrique du Sud.....		1,045				1,045	
	Egypte.....		681				681	
	Hong Kong.....		197				197	
	Jamaïque.....		20				20	
	Terre-Neuve.....		1,581		212		1,793	
	Nouv.-Zélande.....		18,605				18,605	
	Trinidad et To- bago.....		250				250	
	Danemark.....		2,314				2,314	
	Guyane holl.....		105				105	
	France.....		4,543		2,415		6,958	
	Suisse.....		12,965				12,965	
	Syrie.....		17,422				17,422	
	Turquie.....		179				179	
	Etats-Unis.....		1,125,604		114,892		1,240,496	
	Total.....		2,344,024		117,519		2,461,543	
Tous autres cuirs, n.a.p.	Royaume-Uni.....		7,530		24,959		32,489	
	Barbade.....		340				340	
	Bermudes.....		215				215	
	Afrique du Sud.....		31,973				31,973	
	Ant. angl., autres.....		57				57	
	Terre-Neuve.....		689				689	
	Nouv.-Zélande.....		2,319				2,319	
	Trinidad et To- bago.....		160				160	
	Belgique.....		292				292	
	France.....		1,082				1,082	
	Russie.....		922				922	
	Etats-Unis.....		304,831		50,432		355,263	
	Total.....		350,410		75,391		425,801	

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE III—Suite.			\$		\$		\$
Cuir et cuir ouvré—Fin.							
Cuir à courroies.....	Barbade.....		12				12
	Terre-Neuve.....		1,275				1,275
	Mexique.....		61				61
	Etats-Unis.....				326		326
	Total.....		1,348		326		1,674
Bottines et souliers.....	Royaume-Uni.....		82,764		6,211		88,975
	Bermudes.....		12				12
	Afrique du Sud.....		570				570
	Guyanne ang.....		386				386
	Etablissements du						
	Détroit.....		272				272
	Iles Fiji.....		824				824
	Jamaïque.....		115				115
	Terre-Neuve.....		5,043				5,043
	Nouv.-Zélande.....		342		223		565
	Trinidad et To-						
	bago.....		334				334
	Alaska.....		64				64
	Chine.....		2,640				2,640
	France.....		108				108
	Haïti.....		115				115
	Hollande.....		1,361				1,361
	Lattonie.....		1,688				1,688
	Miquelon et St-						
	Pierre.....		8,883				8,883
	Russie.....		3,941				3,941
	Suède.....		25				25
	Etats-Unis.....		162,859		19,690		182,549
	Total.....		272,346		26,124		298,470
Gants et mitaines.....	Royaume-Uni.....		3,182		50		3,232
	Australie.....		407				407
	Afrique du Sud.....		116				116
	Terre-Neuve.....		2,141				2,141
	Nouv.-Zélande.....		1,487				1,487
	Miquelon et St-						
	Pierre.....		62				62
	Russie.....		121				121
	Etats-Unis.....		2,432		391		2,823
	Total.....		9,948		441		10,389
Harnais et sellerie.....	Royaume-Uni.....		155		55		210
	Barbade.....		811				811
	Bermudes.....		685				685
	Ant. angl., autres.		233				233
	Terre-Neuve.....		558				558
	Alaska.....		38				38
	China.....		55				55
	Miquelon et St-						
	Pierre.....		58				58
	Russie.....		572				572
	Etats-Unis.....		31,194		1,550		32,744
	Total.....		34,359		1,605		35,964
Tous autres articles en cuir, n.a.p.	Royaume-Uni.....		2,065		1,297		3,362
	Australie.....		566				566
	Barbade.....		101				101
	Bermudes.....		20				20
	Ant. angl., autre.		24				24
	Terre-Neuve.....		1,499		16		1,515
	Belgique.....		70				70
	Brésil.....		639				639
	Chine.....				49		49
	Cuba.....		740				740

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE III—Suite.							
			\$		\$		\$
Cuir et cuir ouvré—Fin.							
Tous autres articles en cuir, n.a.p.	France.....		82		40		122
	Miquelon et St-Pierre.....		112				112
	Panama.....		694				694
	Russie.....		394				394
	Etats-Unis.....		81,578		10,812		92,390
	Total.....		88,584		12,214		100,798
Total, cuir et cuir ouvré			5,171,785		234,272		5,406,057
Viandes—		Qtx.		Qtx.		Qtx.	
Boeuf, frais, gelé, refroidi.	Royaume-Uni....	57,973	662,313			57,973	662,313
	Bermudes.....	74	1,082			74	1,082
	Ant. angl., autres.	1	11			1	11
	Terre-Neuve.....	8,332	98,664			8,332	98,664
	Trinidad et Tobago.....	28	541			28	541
	Alaska.....	593	10,246			593	10,246
	Miquelon et St-Pierre.....	72	935			72	935
	Russie.....	15	152	5	151	20	303
	Etats-Unis.....	216,478	2,550,093			216,478	2,550,093
	Total.....	283,566	3,324,037	5	151	283,571	3,324,188
Boeuf, mariné en barils.	Royaume-Uni....	37	512			37	512
	Barbade.....	27	429			27	429
	Guyane ang.....	22	165			22	165
	Ant. angl., autres.	43	456	2	14	45	470
	Terre-Neuve.....	260	3,057	8	84	268	3,141
	Trinidad et Tobago.....	30	347			30	347
	Miquelon et St-Pierre.....	6	137			6	137
	Russie.....	54	527			54	527
	Etats-Unis.....	4	46			4	46
	Total.....	483	5,676	10	98	493	5,774
Mouton et agneau frais, refroidi et gelé.	Royaume-Uni....	7,730	122,177			7,730	122,177
	Bermudes.....	374	5,634			374	5,634
	Guyane ang.....	25	397			25	397
	Ant. angl., autres.	3	78			3	78
	Terre-Neuve.....	371	4,917			371	4,917
	Trinidad et Tobago.....	442	9,664			442	9,664
	Alaska.....	11	200			11	200
	Miquelon et St-Pierre.....	26	296			26	296
	Etats-Unis.....	69,988	1,198,783	240	4,440	70,228	1,203,223
	Total.....	78,970	1,342,146	240	4,440	79,210	1,346,586
Bacon et jambon, épau- les et flancs.	Royaume-Uni....	986,623	22,873,449			986,623	22,873,449
	Barbade.....	483	14,732			483	14,732
	Bermudes.....	123	3,287			123	3,287
	Afrique du Sud.....	2	76			2	76
	Guyanne ang.....	55	1,874			55	1,874
	Indes ang.....	1	19			1	19
	Ant. angl., autres.	90	3,108			90	3,108
	Hong-Kong.....	23	994			23	994
	Jamaïque.....	3	80			3	80
	Terre-Neuve.....	434	13,055			434	13,055
	Sierra Leone.....	2	54			2	54
	Trinidad et Tobago.....	367	13,284			367	13,284
	Alaska.....	23	1,020	4	379	27	1,399

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Qtx.	\$	Qtx.	\$	Qtx.	\$
GROUPE III—Suite.							
Vlantes—Suite.							
Bacon et jambon, épau- les et flanes—Suite.	Belgique.....	1,833	25,322			1,833	25,322
	Chine.....	8	341			8	341
	Cuba.....	3	92			3	92
	France.....	487	9,871			487	9,871
	Japon.....	7	321			7	321
	Miquelon et St- Pierre.....	64	2,114			64	2,114
	Russie.....	14	299			14	299
	E.-U. de Colomb. Etats-Unis.....	31 1,404	1,097 47,991			31 1,704	1,097 51,291
	Total.....	992,080	23,012,480	304	3,679	992,384	23,016,159
Lard, frais, refroidi et gelé.	Royaume-Uni.....	759	14,000	165	3,100	924	17,100
	Bermudes.....	5	99			5	99
	Guyane ang.....	3	78			3	78
	Terre-Neuve.....	760	13,463			760	13,463
	Alaska.....	9	202			9	202
	Allemagne.....	1,729	24,511			1,729	24,511
	Miquelon et St- Pierre.....	82	1,611			82	1,611
	Etats-Unis.....	7,146	175,478	593	11,658	7,739	187,136
	Total.....	10,493	229,442	758	14,758	11,251	244,200
Lard, séché, salé.....	Royaume-Uni.....	2,087	33,534			2,087	33,534
	Sierra Leone.....	2	64			2	64
	Cuba.....	200	3,000			200	3,000
	Danemark.....	612	6,043			612	6,043
	Finlande.....	322	3,968			322	3,968
	Allemagne.....	6,945	81,900			6,945	81,900
	Hollande.....	1,577	21,113			1,577	21,113
	Etats-Unis.....	600	5,965			600	5,965
	Total.....	12,345	155,587			12,345	155,587
Lard, mariné en barils.	Barbade.....	2,510	28,543			2,510	28,543
	Bermudes.....	2	35			2	35
	Guyane ang.....	250	1,999			250	1,999
	Honduras ang.....	4	50			4	50
	Ant. angl., autres.....	625	8,431			625	8,431
	Terre-Neuve.....	821	10,479			821	10,479
	Trinidad et To- bago.....	1,023	8,559			1,023	8,559
	Alaska.....		120	2	82	2	82
	Cuba.....	10	120			10	120
	Allemagne.....	424	2,803			424	2,803
	Miquelon et St- Pierre.....	174	2,045	2	33	176	2,078
	Norvège.....	200	3,185			200	3,185
	Russie.....	36	522			36	522
	Etats-Unis.....	331	1,908	201	1,821	532	3,729
	Total.....	6,410	68,679	205	1,936	6,615	70,615
Volailles, préparées ou non.	Royaume-Uni.....		127,515				127,515
	Barbade.....		146				146
	Bermudes.....		562				562
	Hong Kong.....		1,240				1,240
	Terre-Neuve.....		35,353				35,353
	Trinidad et To- bago.....		146				146
	Chine.....		173		50		223
	Japon.....				69		69
	Miquelon et St- Pierre.....		563				563
	Etats-Unis.....		706,795		73		706,868
	Total.....		872,493		192		872,685

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne		De provenance étrangère		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE III—Suite.			\$		\$		\$
Vandes—Suite.							
Gibier, préparé ou non.	Terre-Neuve.....		7				7
	Miquelon et St-Pierre.....		152				152
	Etats-Unis.....		43,695				43,695
	Total.....		43,854				43,854
		Livres.		Livres.		Livres.	
Viandes en conserves.	Royaume-Uni.....	690,004	207,583	2,670	893	692,674	208,476
n.a.p.	Barbade.....	1,290	294			1,290	294
	Bermudes.....	2,438	615			2,438	615
	Guyane angl.....	4,392	1,546			4,392	1,546
	Ant. angl., autres.	1,991	399			1,991	399
	Hong Kong.....			1,026	334	1,026	334
	Terre-Neuve.....	3,066	1,030			3,066	1,030
	Nouv.-Zélande.....						
	Trinidad et Tobago.....			480	74	480	74
	Cuba.....	658	74			658	74
	Japon.....	240	80			240	80
	Miquelon et St-Pierre.....			1,382	368	1,382	368
	Russie.....	96	32			96	32
	Etats-Unis.....	700	456			700	456
		3,446	1,288	10,612	1,820	14,058	3,108
	Total.....	708,321	213,397	16,170	3,489	724,491	216,886
Extrait de boeuf, liquide.	Bermudes.....	288	96			288	96
	Etats-Unis.....	2,273	3,510			2,273	3,510
	Total.....	2,561	3,606			2,561	3,606
Toutes les autres viandes.	Royaume-Uni.....	3,136,585	304,239			3,136,585	304,239
	Barbade.....	2,752	692			2,752	692
	Bermudes.....	816	142			816	142
	Guyane angl.....	767	175			767	175
	Ant. angl., autres.	710	142			710	142
	Hong-Kong.....	34,428	12,138	1,060	463	35,488	12,601
	Terre-Neuve.....	61,727	8,469			61,727	8,469
	Trinidad et Tobago.....	7,200	734			7,200	734
	Alaska.....	179	36			179	36
	Belgique.....	150	45			150	45
	Danemark.....	12,200	2,524			12,200	2,524
	Allemagne.....	1,300,797	51,590			1,300,797	51,590
	Hollande.....	71,000	3,020			71,000	3,020
	Miquelon et St-Pierre.....	4,926	884			4,926	884
	Norvège.....	400	30			400	30
	Suède.....	21,000	6,360			21,000	6,360
	Etats-Unis.....	1,180,651	163,930	1,839	638	1,182,490	164,568
	Total.....	5,836,288	555,150	2,899	1,101	5,839,187	556,251
Total, viandes.....			29,826,547		29,844		29,856,391
Lait et produits du lait—							
Beurre.....	Royaume-Uni.....	3,713,709	1,444,657			3,713,709	1,444,657
	Australie.....	112	42			112	42
	Barbade.....	29,735	14,542			29,735	14,542
	Bermudes.....	233,060	95,631			233,060	95,631
	Guyane angl.....	32,022	14,324			32,022	14,324
	Honduras angl.....	20,848	10,411			20,848	10,411
	Ant. angl., autres.	67,943	31,606			67,943	31,606
	Côte d'Or.....	180	90			180	90
	Hong Kong.....	27,471	11,790			27,471	11,790
	Jamaïque.....	215,824	99,107	10,159	3,387	225,983	102,494
	Terre-Neuve.....	532,246	206,358			532,246	206,358
	Trinidad et Tobago.....	109,640	53,175			109,640	53,175

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Livres.	\$	Livres.	\$	Livres.	\$
GROUPE III—Suite.							
Lait et produits du lait							
—Suite.							
Beurre—Suite.	Alaska.....	6,575	3,405	1,430	872	8,005	4,277
	Belgique.....	110,362	38,172			110,362	38,172
	Chine.....	61,555	21,266			61,555	21,266
	Costa-Rica.....	332	166			332	166
	Cuba.....	25,464	13,493			25,464	13,493
	Guyane holl.....	83	53			83	53
	France.....	112,000	45,080			112,000	45,080
	Japon.....	7,681	3,586	75	30	7,756	3,586
	Miquelon et St-Pierre.....	81,012	32,646			81,012	32,646
	Panama.....	6,016	2,704			6,016	2,704
	Porto-Rico.....	50	36			50	36
	Russie.....	2,832	1,363			2,832	1,363
	Etats-Unis.....	3,032,939	1,080,357	67	32	3,033,006	1,080,389
	Iles de la Vierge des E.-U. d'A.....	900	360			900	360
	Total.....	8,430,591	3,224,390	11,731	4,321	8,442,322	3,228,711
Caséine.....	Etats-Unis.....	23,615	1,413			23,615	1,413
Fromage.....	Royaume-Uni.....	125,942,940	24,007,726			125,942,940	24,007,726
	Barbade.....	70,886	18,896			70,886	18,896
	Bermudes.....	151,371	36,253			151,371	36,253
	Afrique du Sud.....	4,423	1,082			4,423	1,082
	Guyane ang.....	144,693	37,578			144,693	37,578
	Honduras ang.....	10,253	2,480			10,253	2,480
	Indes ang.....	7,355	2,360			7,355	2,360
	Aut. angl., autres Etablissements du Détroit.....	95,198	25,280			95,198	25,280
	Hong-Kong.....	1,630	487			1,630	487
	Jamaïque.....	2,451	808			2,451	808
	Terre-Neuve.....	71,984	16,544			71,984	16,544
	Trinidad et Tobago.....	428,166	85,616			428,166	85,616
	Alaska.....	177,306	46,389			177,306	46,389
	Argentine.....	295	81	124	57	419	138
	Belgique.....	2,317	470			2,317	470
	Chine.....	3,091,026	569,226			3,091,026	569,226
	Cuba.....	19,583	4,853			19,583	4,853
	Danemark.....	2,646	525			2,646	525
	France.....	77,267	15,119			77,267	15,119
	Allemagne.....	40	14			40	14
	Hollande.....	243,693	46,021			243,693	46,021
	Japon.....	100,226	15,480			100,226	15,480
	Miquelon et St-Pierre.....	8,475	2,156			8,475	2,156
	Espagne.....	4,389	1,050			4,389	1,050
	Suède.....	6,355	1,906			6,355	1,906
	Turquie.....	196,902	34,121			196,902	34,121
	Etats-Unis.....	17,543	3,465			17,543	3,465
	Iles de la Vierge des E.-U. d'A.....	2,971,036	464,698	1,277	509	2,971,036	464,698
	Total.....	588	147			588	147
		133,849,760	25,440,322	1,401	566	133,851,161	25,440,888
		Gallons.		Gallons.		Gallons.	
Crème.....	Etats-Unis.....	1,671,678	2,479,080			1,671,678	2,479,080
Lait, frais.....	Etats-Unis.....	1,391,299	311,922			1,391,299	311,922
		Livres.		Livres.		Livres.	
Poudre de lait.....	Royaume-Uni.....	417,842	52,933			417,842	52,933
	Barbade.....	9,496	2,337			9,496	2,337
	Bermudes.....	15,355	5,045			15,355	5,045
	Afrique du Sud.....	90	44			90	44
	Guyane ang.....	3,562	873			3,562	873
	Honduras ang.....	802	267			802	267

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Livres.	\$	Livres.	\$	Livres.	\$
GROUPE III—Suite.							
Lait et produits du lait							
—Suite.							
Poudre de lait—Fin.	Indes ang.	192	68	.....	.....	192	68
	Ant. angl., autres.	4,254	1,154	.....	.....	4,254	1,154
	Etablissements	1,125	300	.....	.....	1,125	300
	du Détroit.....	1,156	420	.....	.....	1,156	420
	Jamaïque.....	11,675	2,571	.....	.....	11,675	2,571
	Terre-Neuve.....						
	Trinidad et To-						
	bago.....	3,098	1,080	.....	.....	3,098	1,080
	Alaska.....	2,940	435	.....	.....	2,940	435
	Belgique.....	240	95	.....	.....	240	95
	Allemagne.....	114,312	12,894	.....	.....	114,312	12,894
	Miquelon et St-						
	Pierre.....	384	48	.....	.....	384	48
	Russie.....	500	163	.....	.....	500	163
	Etats-Unis.....	322,185	123,363	150	25	322,335	123,388
	Total.....	909,208	204,090	150	25	909,358	204,115
Lait, condensé en boîtes	Royaume-Uni.....	15,762,460	2,223,642	.....	.....	15,762,460	2,223,642
ou en conserve, n.a.p.	Barbade.....	85,540	14,371	.....	.....	85,540	14,371
	Bermudes.....	197	38	.....	.....	197	38
	Afrique du Sud.....	321,600	47,923	.....	.....	321,600	47,923
	Guyane ang.....	143,504	25,890	.....	.....	143,504	25,890
	Honduras ang.....	387,140	69,825	.....	.....	387,140	69,825
	Ant. angl., autres.	121,472	17,213	.....	.....	121,472	17,213
	Etablissements						
	du Détroit.....	241,155	34,450	.....	.....	241,155	34,450
	Egypte.....	95,296	13,198	.....	.....	95,296	13,198
	Gibraltar.....	242,000	32,000	.....	.....	242,000	32,000
	Hong Kong.....	1,841	349	.....	.....	1,841	349
	Jamaïque.....	1,459,325	244,212	.....	.....	1,459,325	244,212
	Terre-Neuve.....	474,824	78,449	.....	.....	474,824	78,449
	Trinidad et To-						
	bago.....	1,988,256	347,070	.....	.....	1,988,256	347,070
	Alaska.....	900	109	.....	.....	900	109
	Belgique.....	1,167,380	168,018	.....	.....	1,167,380	168,018
	Chine.....	1,488	249	.....	.....	1,488	249
	Cuba.....	960,600	177,000	.....	.....	960,600	177,000
	Antilles holl.....	48,000	7,000	.....	.....	48,000	7,000
	France.....	4,367,920	568,193	.....	.....	4,367,920	568,193
	Afrique franç.....	96,000	13,000	.....	.....	96,000	13,000
	Allemagne.....	46,500	6,125	.....	.....	46,500	6,125
	Grèce.....	38,400	4,800	.....	.....	38,400	4,800
	Hollande.....	390,356	50,558	.....	.....	390,356	50,558
	Mexique.....	31,200	3,055	.....	.....	31,200	3,055
	Miquelon et St-						
	Pierre.....	6,492	916	.....	.....	6,492	916
	Afrique portugaise	76,800	11,000	.....	.....	76,800	11,000
	Russie.....	4,320	842	.....	.....	4,320	842
	Etats-Unis.....	4,572,505	721,525	.....	.....	4,572,505	721,525
	Total.....	33,133,471	4,881,020	.....	.....	33,133,471	4,881,020
Total lait et produits du							
lait.....		36,542,237		4,912		36,547,149	
		Qtz.		Qtz.		Qtz.	
Huiles, gras, graisse et							
cire—							
Graisse et graillons....	Royaume-Uni.....	1,246	7,830	.....	.....	1,246	7,830
	Terre-Neuve.....	172	859	.....	.....	172	859
	Alaska.....	.....	.....	1	32	1	32
	Allemagne.....	142	712	.....	.....	142	712
	Hollande.....	851	6,771	.....	.....	851	6,771
	Etats-Unis.....	38,349	152,954	145	1,251	38,494	154,205
	Total.....	40,760	169,126	146	1,283	40,906	170,409

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE III—Suite.		Qtx.	\$	Qtx.	\$	Qtx.	\$
Huiles, gras, graisse et cire—Suite.							
Saindoux.....	Royaume-Uni.....	32,530	471,266			32,530	471,266
	Barbade.....	53	1,069			53	1,069
	Bermudes.....	4	49			4	49
	Ant. angl., autres.	2	30			2	30
	Jamaïque.....	22	382			22	382
	Terre-Neuve.....	519	8,285			519	8,285
	Trinidad et To- bago.....	267	3,430			267	3,430
	Danemark.....	1,288	16,715			1,288	16,715
	France.....	2,515	43,918			2,515	43,918
	Allemagne.....	7,797	102,563			7,797	102,563
	Hollande.....	1,544	20,358			1,544	20,358
	Miquelon et St- Pierre.....	236	3,868			236	3,868
	Pérou.....	1,108	13,218			1,108	13,218
	Russie.....	35	727			35	727
	E.-U. de Colomb.	20	275			20	275
	Etats-Unis.....	19	241	580	5,212	599	5,453
	Total.....	47,950	686,394	580	5,212	48,539	691,606
Saindoux, composés et succédanés.	Barbade.....	5	81			5	81
	Guyane ang.....	44	714			44	714
	Ant. angl., autres.	121	1,973			121	1,973
	Jamaïque.....	5	81			5	81
	Terre-Neuve.....	118	1,625			118	1,625
	Trinidad et To- bago.....	11,123	146,580			11,123	146,580
	Cuba.....	1	12			1	12
	Antilles holl.....	4	61			4	61
	Antilles franç.....	3	45			3	45
	Groenland, Islan- de, etc.....	53	603			53	603
	Miquelon et St- Pierre.....	98	1,240			98	1,240
	Norvège.....	275	3,358			275	3,358
	Total.....	11,850	156,373			11,850	156,373
Huile de pieds de boeuf et d'autres animaux, n.a.p.	Royaume-Uni.....	8,112	14,987	Gallons.		8,112	14,987
	Ant. angl., autres.	27	37			27	37
	Terre-Neuve.....	5,300	7,119			5,300	7,119
	Trinidad et To- bago.....	470	656			470	656
	Autriche.....	3,646	3,290			3,646	3,290
	Danemark.....	17,389	18,528			17,389	18,528
	Allemagne.....	32,149	29,563			32,149	29,563
	Grèce.....	3,008	6,417			3,008	6,417
	Hollande.....	53,781	56,890			53,781	56,890
	Norvège.....	4,141	4,300			4,141	4,300
	Suède.....	1,854	1,576			1,854	1,576
	Etats-Unis.....	6,255	2,992			6,255	2,992
	Total.....	136,132	146,355			136,132	146,355
Suif.....	Royaume-Uni.....	44	351	Qtx.		44	351
	Ant. angl., autres.	4	49			4	49
	Terre-Neuve.....	712	4,754			712	4,754
	Trinidad et To- bago.....	12	111			12	111
	Russie.....	1	16			1	16
	Etats-Unis.....	15,653	77,525	1,189	8,064	16,842	85,589
	Total.....	16,426	82,806	1,189	8,064	17,615	90,870
Cire.....	Royaume-Uni.....	10,288	2,160	Livres.		10,288	2,160
	Australie.....	200	104			200	104
	Terre-Neuve.....	835	246			835	246
	Etats-Unis.....	34,320	7,766			34,320	7,766
	Total.....	45,643	10,276			45,643	10,276
Total, huiles, gras, graisse et cire.....			1,251,330		11,559		1,265,889

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Qtx.	\$	Qtx.	\$	Qtx.	\$
GROUPE III—Suite.							
Divers—							
Os, verts.....	Japon.....	180	456	.....	.....	180	456
	Etats-Unis.....	44,436	62,481	.....	.....	44,436	62,481
	Total.....	44,616	62,937	.....	.....	44,616	62,937
Os, poussière, farine, etc.	Terre-Neuve.....	100	280	.....	.....	100	280
	Etats-Unis.....	7,242	6,637	.....	.....	7,242	6,637
	Total.....	7,342	6,917	.....	.....	7,342	6,917
Oeufs.....		Douz.		Douz.		Douz.	
	Royaume-Uni.....	3,917,870	1,839,880	.....	.....	3,917,870	1,839,880
	Barbade.....	1,526	404	.....	.....	1,526	404
	Bernudes.....	9,682	4,769	.....	.....	9,682	4,769
	Guyane ang.....	3,574	946	.....	.....	3,574	946
	Ant. angl., autres.....	611	217	.....	.....	611	217
	Terre-Neuve.....	140,209	59,712	.....	.....	140,209	59,712
	Alaska.....	7,375	3,213	750	506	8,125	3,719
	Belgique.....	900	513	.....	.....	900	513
	Miquelon et St- Pierre.....	6,516	2,847	.....	.....	6,516	2,847
	Etats-Unis.....	311,271	126,851	41,480	11,105	352,751	137,956
	Total.....	4,399,534	2,039,352	42,230	11,611	4,441,764	2,050,963
Glue stock.....		Cwt.		Cwt.		Cwt.	
	Etats-Unis.....	40,394	115,630	.....	.....	40,394	115,630
Glue.....	Royaume-Uni.....	47	1,086	.....	.....	47	1,086
	Ant. angl., autres.....	1	43	.....	.....	1	43
	Terre-Neuve.....	20	435	.....	.....	20	435
	Etats-Unis.....	798	7,906	150	1,946	948	9,852
	Total.....	866	9,470	150	1,946	1,016	11,416
Cheveux.....	Royaume-Uni.....	.....	1,453	.....	.....	.....	1,453
	Etats-Unis.....	.....	135,522	.....	4,982	.....	140,504
	Total.....	.....	136,975	.....	4,982	.....	141,957
Têtes ou crânes, gibier.	Royaume-Uni.....	.....	2,723	.....	.....	.....	2,723
	Alaska.....	.....	100	.....	.....	.....	100
	Chine.....	.....	200	.....	.....	.....	200
	Danemark.....	.....	20	.....	.....	.....	20
	Allemagne.....	.....	630	.....	.....	.....	630
	Hollande.....	.....	210	.....	.....	.....	210
	Panama.....	.....	10	.....	.....	.....	10
	Etats-Unis.....	.....	40,659	.....	91	.....	40,750
	Total.....	.....	44,552	.....	91	.....	44,643

Cornes et sabots.....	Japon.....	.....	1,039	.....	.....	.....	1,039
	Etats-Unis.....	.....	13,464	.....	20	.....	13,484
	Total.....	.....	14,503	.....	20	.....	14,523
Miel.....		Livres.		Livres.		Livres.	
	Royaume-Uni.....	1,245	162	.....	.....	1,245	162
	Alaska.....	.....	.....	250	80	250	80
	Belgique.....	2,122	380	.....	.....	2,122	380
	Chine.....	125	25	.....	.....	125	25
	France.....	25	5	.....	.....	25	5
	Etats-Unis.....	70,590	12,268	.....	.....	70,590	12,268
	Total.....	74,107	12,840	250	80	74,357	12,920

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE III—Suite.			\$		\$		\$
Divers—Suite.							
Enveloppes à saucisse.	Royaume-Uni.....		93,755				93,755
	Afrique du Sud.....		583				583
	Terre-Neuve.....		2,470				2,470
	Nouv.-Zélande.....		699				699
	Danemark.....		2,272				2,272
	Finlande.....		1,270				1,270
	France.....		6,468				6,468
	Allemagne.....		98,220		1,100		99,320
	Hollande.....		17,695				17,695
	Miquelon et St-Pierre.....		68				68
	Norvège.....		1,917				1,917
	Suède.....		5,791				5,791
	Etats-Unis.....		305,595		63,012		368,607
	Total.....		536,803		64,112		600,915
Queues.....	Etats-Unis.....		9,413				9,413
Pour fondoir.....	Porto-Rico.....	Qtz.	3,500	Qtz.		Qtz.	3,500
	Etats-Unis.....		256,877				256,877
	Total.....		260,377				260,377
Animaux, autres articles, n.a.p.	Royaume-Uni.....		636		300		936
	Afrique du Sud.....		59				59
	Hong-Kong.....		10				10
	Jamaïque.....		50				50
	Terre-Neuve.....		1,192				1,192
	Trinidad et Tobago.....		338				338
	Alaska.....		20				20
	Chine.....				334		334
	Miquelon et St-Pierre.....		160				160
	Etats-Unis.....		87,561		3,761		91,322
	Total.....		90,026		4,395		94,421
Total, divers.....			3,393,814		87,237		3,481,051
Total, animaux et leurs produits.....			135,798,720		1,434,161		137,232,881
GROUPE IV.		Verges.		Verges.		Verges.	
Fibres, textiles et produits textiles.							
Fibres et articles en—							
Coton, tissus de.....	Royaume-Uni.....	45,797	24,459			45,797	24,459
	Australie.....	11,281	8,550			11,281	8,550
	Barbade.....	2,055	771			2,055	771
	Afrique du Sud.....	12,089	4,701			12,089	4,701
	Guyane ang.....	2,052	890			2,052	890
	Ant. angl., autres.....	5,294	1,549			5,294	1,549
	Iles Fiji.....	9,365	2,652			9,365	2,652
	Jamaïque.....	1,356	490			1,356	490
	Terre-Neuve.....	34,229	14,520			34,229	14,520
	Nouv.-Zélande.....	14,925	6,658			14,925	6,658
	Trinidad et Tobago.....	6,395	2,297			6,395	2,297
	Costa-Rica.....	1,878	997			1,878	997
	Danemark.....	62,072	16,259			62,072	16,259
	Indes holl.....	15,670	6,742			15,670	6,742
	Ant. holl.....	2,085	701			2,085	701
	Guyane franç.....	1,260	354			1,260	354
	Antilles franç.....	1,982	450			1,982	450

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE IV—Suite.		Verges.	\$	Verges.	\$	Verges.	\$
Fibres et articles en— —Suite.							
Tissus de coton—Suite.	Hollande.....	7,438	2,954	.....	.....	7,438	2,954
	Corée.....	207	141	.....	.....	207	141
	Mexique.....	6,750	3,623	.....	.....	6,750	3,623
	Miquelon et St- Pierre.....	1,145	427	.....	.....	1,145	427
	Nicaragua.....	715	320	.....	.....	715	320
	Panama.....	1,239	414	.....	.....	1,239	414
	Russie.....	510	104	.....	.....	510	104
	St-Domingue.....	206	63	.....	.....	206	63
	E.-U. de Colomb.....	4,594	1,207	.....	.....	4,594	1,207
	Etats-Unis.....	30,493	107,909	44,117	155,655	74,610	263,564
	Venezuela.....	8,427	3,600	.....	.....	8,427	3,600
	Iles de la Vierge des E.-U. d'A.....	51	27	.....	.....	51	27
	Total.....	291,560	213,829	44,117	155,655	335,677	369,484
Cotonnades, autres.....	Royaume-Uni.....	1,073	276	101,105	38,870	102,178	39,146
	Australie.....	105,189	20,174	.....	.....	105,189	20,174
	Barbade.....	1,265	281	.....	.....	1,265	281
	Bermudes.....	70	50	.....	.....	70	50
	Afrique du Sud.....	41,072	7,285	.....	.....	41,072	7,285
	Guyane ang.....	351	66	.....	.....	351	66
	Ant. angl., autres.....	1,764	375	.....	.....	1,764	375
	Jamaïque.....	11,013	756	.....	.....	11,013	756
	Terre-Neuve.....	22,998	8,847	.....	.....	22,998	8,847
	Nouv.-Zélande.....	18,702	3,792	.....	.....	18,702	3,792
	Trinidad et To- bago.....	833	215	.....	.....	833	215
	Japon.....	11,597	6,832	.....	.....	11,597	6,832
	Miquelon et St- Pierre.....	6,318	1,764	1,570	181	7,888	1,945
	Russie.....	18,089	5,131	.....	.....	18,089	5,131
	Suisse.....	.....	.....	1,668	901	1,668	901
	Syrie.....	5,234	881	.....	.....	5,234	881
	Etats-Unis.....	46,848	18,691	241,643	78,075	288,491	96,766
	Total.....	292,416	75,416	345,986	118,027	638,402	193,443
Lingerie en coton.....	Royaume-Uni.....	.....	86,618	.....	35	.....	86,653
	Australie.....	.....	17,687	.....	.....	.....	17,687
	Barbade.....	.....	957	.....	.....	.....	957
	Afrique du Sud.....	.....	1,941	.....	.....	.....	1,941
	Guyane ang.....	.....	488	.....	.....	.....	488
	Indes ang.....	.....	27	.....	.....	.....	27
	Ant. angl., autres.....	.....	69	.....	.....	.....	69
	Jamaïque.....	.....	1,050	.....	.....	.....	1,050
	Terre-Neuve.....	.....	271	.....	.....	.....	271
	Nouv.-Zélande.....	.....	36,673	.....	.....	.....	36,673
	Trinidad and To- bago.....	.....	2,477	.....	.....	.....	2,477
	Chine.....	.....	104	.....	.....	.....	104
	Japon.....	.....	915	.....	.....	.....	915
	Etats-Unis.....	.....	83	.....	542	.....	625
	Total.....	.....	149,360	.....	577	.....	149,937
Effets en coton.....	Royaume-Uni.....	.....	12,880	.....	3,190	.....	16,070
	Australie.....	.....	361	.....	.....	.....	361
	Barbade.....	.....	761	.....	.....	.....	761
	Bermudes.....	.....	1,272	.....	.....	.....	1,272
	Afrique du Sud.....	.....	4,193	.....	.....	.....	4,193
	Guyane ang.....	.....	839	.....	.....	.....	839
	Ant. angl., autres.....	.....	55	.....	15	.....	70
	Iles Fiji.....	.....	50	.....	.....	.....	50
	Jamaïque.....	.....	826	.....	.....	.....	826
	Terre-Neuve.....	.....	10,187	.....	.....	.....	10,187
	Nouv.-Zélande.....	.....	23,891	.....	.....	.....	23,891
	Trinidad et To- bago.....	.....	1,104	.....	.....	.....	1,104
	Belgique.....	.....	.....	.....	629	.....	629
	Chine.....	.....	247	.....	.....	.....	247
	France.....	.....	1,537	.....	318	.....	1,855
	Japon.....	.....	1,220	.....	.....	.....	1,220

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE IV—Suite			\$		\$		\$
Fibres et articles en—Suite.							
Tissus de coton—Suite.	Lettonie.....		855				855
	Miquelon et St-Pierre.....		3,777				3,777
	Russie.....		2,006				2,006
	Suisse.....		50				50
	Syrie.....		1,028				1,028
	Etats-Unis.....		1,403		11,065		12,468
	Total.....		68,542		15,217		83,759
		Qty.		Qty.		Qty.	
Coton, déchets de.....	Australie.....	1	14			1	14
	Barbade.....	4	49			4	49
	Bermudes.....	2	38			2	38
	Afrique du Sud.....	1	7			1	7
	Jamaïque.....	9	117			9	117
	Terre-Neuve.....	113	1,141			113	1,141
	Etats-Unis.....	1,065	8,884			1,065	8,884
	Total.....	1,195	10,250			1,195	10,250
Coton, articles en, n.a.p.	Royaume-Uni.....		30,739		12,557		43,296
	Australie.....		5,725				5,725
	Barbade.....		378				378
	Bermudes.....		385				385
	Guyane ang.....		268		528		796
	Honduras ang.....		914				914
	Ant. angl., autres.....		256				256
	Hong Kong.....		13				13
	Jamaïque.....		35				35
	Terre-Neuve.....		4,821		67		4,888
	Nouv.-Zélande.....		1,926				1,926
	Trinidad et Tobago.....		364		153		517
	Argentine.....		200				200
	Belgique.....				15		15
	Bésil.....		250				250
	Chine.....		400				400
	France.....				6		6
	Allemagne.....				553		553
	Japon.....		364		290		654
	Miquelon et St-Pierre.....		194		75		269
	Pologne.....		103,700				103,700
	Russie.....		1,878				1,878
	Siam.....		30				30
	Suisse.....				1,600		1,600
	Etats-Unis.....		230,032		23,727		253,759
	Total.....		382,872		39,571		422,443
Toile, jute, etc.....	Royaume-Uni.....		4,503		5,394		9,897
	Guyane ang.....		41				41
	Océan. brit., aut.....		250				250
	Terreneuve.....		2,008				2,008
	Allemagne.....				823		823
	Suisse.....				25		25
	Etats-Unis.....		3,953		4,471		8,424
	Total.....		10,755		10,713		21,468
		Qty.		Qty.		Qty.	
Fil de lin et étoupe de lin.	Royaume-Uni.....	3,683	100,643			3,683	100,643
	France.....	8	400			8	400
	Hollande.....	202	4,120			202	4,120
	Etats-Unis.....	11,383	62,702	248	4,994	11,631	67,696
	Total.....	15,276	167,865	248	4,994	15,524	172,859
Chanvre.....	Etats-Unis.....	244	3,419			244	3,419

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangères.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité	Valeur..
			\$		\$		\$
GROUPE IV—Suite.							
Fibres et articles en— Suite.							
Soies et soieries.....	Royaume-Uni.....		128,707		16,290		144,997
	Australie.....		23,637				23,637
	Barbade.....		194		4,111		4,305
	Bermudes.....		1,732		4,063		5,795
	Afrique du Sud.....		8,386		8		8,394
	Guyane ang.....		1,074		18,514		19,588
	Indes ang.....		48				48
	Ant. angl., autres.....				1,668		1,668
	Iles Fiji.....		104				104
	Jamaïque.....		2,000		6,489		8,489
	Terre-Neuve.....		13,484		25,254		38,738
	Nouv.-Zélande.....		11,446		32		11,478
	Trinidad et To- bago.....		2,304		17,719		20,023
	Argentine.....		7				7
	Belgique.....		35		1,011		1,046
	Chili.....		7				7
	Chine.....		963				963
	Cuba.....		535				535
	France.....		500		4,764		5,264
	Japon.....				14,345		14,345
	Norvège.....		14				14
	Panama.....		34		26		60
	Pérou.....		7				7
	Suisse.....				9,663		9,663
	Etats-Unis.....		13,308		81,099		94,407
	Venezuela.....		1,189				1,189
	Total.....		209,715		205,056		414,771
		Livres.		Livres.		Livres.	
Laine.....	Royaume-Uni.....	16,033	2,396			16,033	2,396
	Terre-Neuve.....	80	16	3,512	1,398	3,592	1,414
	Allemagne.....	350	50			350	50
	Italie.....	6,700	4,020			6,700	4,020
	Etats-Unis.....	1,011,270	235,563	160,270	71,420	1,171,540	306,983
	Total.....	1,034,433	242,045	163,782	72,818	1,198,215	314,863
Sous-vêtements de laine							
	Royaume-Uni.....		10,713		693		11,406
	Australie.....		870				870
	Barbade.....		197				197
	Bermudes.....		589				589
	Ant. angl., autres.....		347				347
	Jamaïque.....		182				182
	Terre-Neuve.....		24,081				24,081
	Nouv.-Zélande.....		1,578				1,578
	Alaska.....		341				341
	Belgique.....		13				13
	Chine.....		320				320
	Japon.....		227				227
	Russie.....		1,224				1,224
	Syrie.....		644				644
	Etats-Unis.....		11,997		2,166		14,163
	Total.....		53,323		2,859		56,182
Vêtements en laine, n.a.p.							
	Royaume-Uni.....		12,863		18,824		31,687
	Australie.....		625		60		685
	Barbade.....		207				207
	Bermudes.....		2,584				2,584
	Afrique du Sud.....		4,251				4,251
	Indes ang.....		30				30
	Hong-Kong.....		185				185
	Jamaïque.....		1,210				1,210
	Terre-Neuve.....		32,063		40		32,103
	Nouv.-Zélande.....		17,728				17,728
	Trinidad et To- bago.....		472				472
	Alaska.....		358				258
	Chine.....		1,447				1,447
	Cuba.....		593				593
	Guyane holl.....		50				50
	France.....		4,228		166		4,394
	Hollande.....		1,402				1,402

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE IV—Suite.			\$		\$		\$
Fibres et articles en fibre—Suite.							
Lainage, n.a.p.—Suite.	Japon.....		6,771				6,771
	Lettonie.....		1,434				1,434
	Miquelon et St- Pierre.....		546				546
	Pologne.....		360				360
	Russie.....		11,475				11,475
	Syrie.....		421				421
	Etats-Unis.....		31,889		26,398		58,287
	Total.....		133,192		45,488		178,680
Tissus de laine.....		Verges.		Verges.		Verges.	
	Royaume-Uni.....	1,582	4,474	62,362	135,971	63,944	140,445
	Bermudes.....	710	1,335			710	1,335
	Terre-Neuve.....	2,749	5,511			2,749	5,511
	Trinidad et To- bago.....	358	262			358	262
	Chine.....	129	356			129	356
	Guyane holl.....	1,071	1,339			1,071	1,339
	France.....	50	200	2,530	6,763	2,580	6,963
	Grèce.....	6,963	25,765			6,963	25,765
	Hollande.....			1,749	3,335	1,749	3,335
	Russie.....	2,582	1,898			2,582	1,898
	Syrie.....	70	80			70	80
	Etats-Unis.....	61,317	98,774	19,505	37,381	80,822	136,155
	Total.....	77,581	139,994	86,146	183,450	163,727	323,444
Lainages, n.a.p.....							
	Royaume-Uni.....		12,081		16,929		29,010
	Australie.....		2,647				2,647
	Bermudes.....		1,585				1,585
	Guyane ang.....		526				526
	Ant. angl., autres.		641		1,365		2,006
	Ceylan.....		88				88
	Iles Fiji.....		691				691
	Hong Kong.....		95				95
	Terre-Neuve.....		24,208		265		24,473
	Nouv.-Zélande.....		725				725
	Trinidad and To- bago.....		848		22		870
	Alaska.....		244				244
	Argentine.....		5,550				5,550
	Brésil.....		27				27
	Chine.....		1,603		25		1,628
	Cuba.....		176				176
	France.....		606				606
	Japon.....		1,670				1,670
	Lettonie.....		66				66
	Pologne.....		16,250				16,250
	Russie.....		950				950
	Espagne.....		860				860
	Suède.....		3,451				3,451
	Syrie.....		50				50
	Etats-Unis.....		525,469		23,645		549,114
	Total.....		601,107		42,251		643,358
Sacs de coton, jute, etc.							
	Royaume-Uni.....		9,798				9,798
	Ant. angl., autres.		1,179				1,179
	Jamaïque.....		258				258
	Trinidad et To- bago.....		840				840
	Belgique.....		1,200				1,200
	Cuba.....		180				180
	Danemark.....		513				513
	France.....		99				99
	Allemagne.....		3,170				3,170
	Hollande.....		2,365				2,365
	Italie.....		1,650				1,650
	Norvège.....		1,265				1,265
	Porto-Rico.....		50				50
	Etats-Unis.....		3,780				3,780
	Total.....		26,347				26,347

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE IV—Suite.			\$		\$		\$
Fibres et articles en fibre—Suite.							
Bretelles ou suspensoires	Royaume-Uni.....	32,223					32,223
	Barbade.....	906					906
	Bermudes.....	35					35
	Afrique du Sud.....	33					33
	Guyane ang.....	344					344
	Ant. angl., autres.....	110					110
	Jamaïque.....	14					14
	Terre-Neuve.....	174					174
	Nouv.-Zélande.....	7,819					7,819
	Trinidad et To- bago.....	1,744					1,744
	Chili.....	200					200
	Guyane holl.....	14					14
	France.....	41					41
	Italie.....	44					44
	Miquelon et St- Pierre.....	56					56
	Russie.....	362					362
	Etats-Unis.....	1,690		4,690			6,380
	Uruguay.....	1,457					1,457
	Total.....	47,266		4,690			51,956
Corsets et leurs pièces.	Royaume-Uni.....	233,598		187			233,785
	Australie.....	208,335					208,335
	Barbade.....	80					80
	Bermudes.....	1,243					1,243
	Afrique du Sud.....	16,661					16,661
	Guyane ang.....	223					223
	Indes ang.....	15					15
	Jamaïque.....	451					451
	Terre-Neuve.....	27,125					27,125
	Nouv.-Zélande.....	221,832					221,832
	Etats-Unis.....	159		394			553
	Total.....	709,722		581			710,303
Gants, mitaines et, n.a.p.	Royaume-Uni.....	252		2,322			2,574
	Australie.....	27,112					27,112
	Terre-Neuve.....	146		35			181
	France.....	17					17
	Miquelon et St- Pierre.....	217					217
	Norvège.....	1,875					1,875
	Etats-Unis.....	93		4,491			4,584
	Total.....	29,712		6,848			36,560
Chapeaux et bonnets...	Royaume-Uni.....	6,988		2,993			9,981
	Australie.....	44					44
	Bermudes.....	344					344
	Afrique du Sud.....	20					20
	Hong-Kong.....	44					44
	Jamaïque.....	435		261			696
	Terre-Neuve.....	9,180		614			9,794
	Trinidad et To- bago.....	18					18
	Chine.....	1,449					1,449
	Guyane holl.....	9					9
	Equateur.....			90			90
	France.....			508			508
	Japon.....	7					7
	Miquelon et St- Pierre.....	222					222
	Panama.....	212					212
	Russie.....	1,503					1,503
	Etats-Unis.....	1,759		18,549			20,308
	Total.....	22,234		23,015			45,249

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE IV—Suite.			\$		\$		\$
Fibres et articles en— Fin.							
Habillements et vête- ments, n.a.p.	Royaume-Uni.....				1,422		1,422
	Bermudes.....		1,350				1,350
	Nouv.-Zélande.....		1,851				1,851
	Etats-Unis.....		2,653		6,001		8,654
	Total.....		5,854		7,423		13,277
Total, fibres et articles en fibre.....			3,302,819		939,233		4,242,052
Articles divers—		Qtx.		Qtx.		Qtx.	
Ficelle d'engrèbage.....	Royaume-Uni.....	14,767	194,178			14,767	194,178
	Argentine.....	6,500	76,250			6,500	76,250
	Danemark.....	1,112	13,749			1,112	13,749
	France.....	23	287			23	287
	Afrique franç.....	4,480	39,643			4,480	39,643
	Etats-Unis.....	6,811	107,021			6,811	107,021
	Total.....	33,693	431,128			33,693	431,128
Cordages, cordes et fi- celles.	Royaume-Uni.....		11,135		670		11,805
	Barbade.....		2,736				2,736
	Bermudes.....		659				659
	Guyane ang.....		4,426				4,426
	Ant. angl., autres.....		7,305				7,305
	Jamaïque.....		5,738				5,738
	Terre-Neuve.....		5,702		324		6,026
	Nouv.-Zélande.....		1,296				1,296
	Trinidad et To- bago.....		17,574				17,574
	Alaska.....		5,368		5,920		11,288
	Cuba.....		103				103
	Guyane holl.....		1,763				1,763
	Japon.....		203				203
	Miquelon et St- Pierre.....		1,398				1,398
	Russie.....		284				284
	Syrie.....		54				54
	Etats-Unis.....		13,420		18,654		32,074
	Total.....		79,164		25,568		104,732
Feutre, articles en.....	Royaume-Uni.....		6,830		90		6,920
	Australie.....		7,488				7,488
	Guyane ang.....		72				72
	Jamaïque.....		164				164
	Terre-Neuve.....		2,474				2,474
	Japon.....		44,900				44,900
	Mexique.....		3,106				3,106
	Norvège.....		1,811				1,811
	Espagne.....		2,135				2,135
	Suède.....		10,413				10,413
	Etats-Unis.....		8,333		10,113		18,446
	Total.....		87,726		10,203		97,929
Préiarts, toutes sortes..	Ant. angl., autres.....	3	11			3	11
	Terre-Neuve.....	50,641	21,537			50,641	21,537
	Trinidad et To- bago.....	1,952	446			1,952	446
	Miquelon et St- Pierre.....	4,666	2,388			4,666	2,388
	Russie.....	501	217			501	217
	Etats-Unis.....	440	335			440	335
	Total.....	58,203	24,934			58,203	24,934

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE IV—Suite		Qtx.	\$	Qtx.	\$	Qtx.	\$
Divers—Suite.							
Guénilles.....	Royaume-Uni.....	8,465	85,957			8,465	85,957
	Belgique.....	26	182			26	182
	Tchéco-Slovaquie	2,530	25,533			2,530	25,533
	France.....	250	4,257			250	4,257
	Allemagne.....	310	1,236			310	1,236
	Pologne.....	159	3,500			159	3,500
	Russie.....	18	90			18	90
	Etats-Unis.....	124,364	487,364	834	5,148	125,198	492,512
	Total.....	136,122	608,119	834	5,148	136,956	613,267
Voiliers, auvents, tentes et toiles goudronnées.	Royaume-Uni.....				500		500
	Antilles angl., aut.		250				250
	Terre-Neuve.....		946				951
	France.....		15				46
	Miquelon et St- Pierre.....		200				200
	Russie.....		390				390
	Etats-Unis.....		1,470		884		2,354
	Total.....		3,271		1,384		4,655
Autre fibre et produits textiles.	Royaume-Uni.....		8,301		6,915		15,216
	Australie.....		10,720				10,720
	Barbade.....		150				150
	Bermudes.....		69		36		105
	Afrique sud angl.		19				19
	Guyane angl.....		293		101		394
	Honduras angl.....		194				194
	Antilles angl., aut.		102				102
	Jamaïque.....		94				94
	Terre-Neuve.....		826		8		834
	Nouvelle-Zélande.		350				350
	Trinidad et To- bago.....		103		70		173
	Alaska.....				509		509
	Argentine.....		1,375				1,375
	France.....		825				825
	Japon.....		9,955		4,400		14,355
	Miquelon et St- Pierre.....		103				103
	Pérou.....		461				461
	Espagne.....		19				19
	Suède.....		66				66
	Etats-Unis de Co- lombie.....		320				320
	Etats-Unis.....		14,481		112,223		126,704
	Total.....		48,826		124,262		173,088
Total, articles divers.....			1,283,168		166,565		1,449,733
Total, fibre, textiles et produits textiles.....			4,585,987		1,105,798		5,691,785
GROUPE V							
Médicaments et produits chimiques—							
Acétate de chaux.....	Hollande.....	2,262	3,565			2,262	3,565
	Japon.....	6,717	9,247			6,717	9,247
	Etats-Unis.....	13,130	15,561			13,130	15,561
	Total.....	22,109	28,373			22,109	28,373
Acide sulfurique.....	Royaume-Uni.....	2,712	20,939			2,712	20,939
	Nouvelle-Zélande.	156	1,187			156	1,187
	Etats-Unis.....	400	290			400	290
	Total.....	3,268	22,416			3,268	22,416

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Qtx.	\$	Qtx.	\$	Qtx.	\$
GROUPE V—Suite							
Médicaments et produits chimiques—Suite—							
Acide sulphurique.....	Barbade.....	32	95			32	95
	Terre-Neuve.....	22	100			22	100
	Etats-Unis.....	62,867	63,124			62,867	63,124
	Total.....	62,921	63,319			62,921	63,319
Acide, n.a.p.....	Terre-Neuve.....	11	126			11	126
	Belgique.....	305	1,111			305	1,111
	Etats-Unis.....	995	3,144			995	3,144
	Total.....	1,311	4,381			1,311	4,381
Sulfate d'ammoniaque..	Royaume-Uni.....	2,801	7,809			2,801	7,809
	Barbade.....	21,542	63,033			21,542	63,033
	Afrique sud angl..	2,464	7,039			2,464	7,039
	Guyane angl.....	36,029	84,309			36,029	84,309
	Antilles angl., aut.	5,151	17,944			5,151	17,944
	Hong Kong.....	2,241	6,170			2,241	6,170
	Trinidad et To- bago.....	5,037	10,881			5,037	10,881
	Cuba.....	3,592	6,918			3,592	6,918
	Indes orient. holl.	22,426	45,468			22,426	45,468
	Antilles franç.....	1,542	3,315			1,542	3,315
	Japon.....	95,662	213,927			95,662	213,927
	Philippines.....	1	10			1	10
	Porto-Rico.....	14,000	36,962			14,000	36,962
	Espagne.....	32,320	76,859			32,320	76,859
	Etats-Unis.....	93,258	204,543			93,258	204,543
	Total.....	338,066	785,187			338,066	785,187
Arsenic, n.a.p.....	Etats-Unis.....	23,269	151,037			23,269	151,037
Poudres à pâte.....	Barbade.....	7	138			7	138
	Bermudes.....	28	481			28	481
	Terre-Neuve.....	1,883	51,725			1,883	51,725
	Trinidad et To- bago.....	122	2,981			122	2,981
	Total.....	2,040	55,325			2,040	55,325
Carbure de calcium....	Royaume-Uni.....	1	4			1	4
	Barbade.....	1	5			1	5
	Afrique orient. angl	110	400			110	400
	Afrique sud angl..	9,519	38,395			9,519	38,395
	Guyane angl.....	22	94			22	94
	Indes angl.....	1,100	4,500			1,100	4,500
	Antilles angl., aut.	10	48			10	48
	Océanie angl., aut.	20	175			20	175
	Hong Kong.....	340	1,432			340	1,432
	Jamaïque.....	60	265			60	265
	Terre-Neuve.....	68	353			68	353
	Nouvelle-Zélande.	6,248	25,506			6,248	25,506
	Trinidad et To- bago.....	100	450			100	450
	Argentine.....	7,415	29,464			7,415	29,464
	Chili.....	3,509	13,240			3,509	13,240
	Chine.....	3,080	12,350			3,080	12,350
	Costa-Rica.....	44	160			44	160
	Indes orient. holl.	440	1,760			440	1,760
	Equateur.....	110	390			110	390
	Mexique.....	860	3,370			860	3,370
	Miquelon et St- Pierre.....	30	192			30	192
	Panama.....	400	1,600			400	1,600
	Pérou.....	664	2,420			664	2,420
	St. Domingue.....	200	800			200	800
	Etats-Unis de Co- lombie.....	238	958			238	958
	Etats-Unis.....	478,885	2,122,083			478,885	2,122,083
	Venezuela.....	176	640			176	640
	Total.....	513,650	2,261,054			513,650	2,261,054

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	
GROUPE V.		Livres.	\$	Livres.	\$	Livres.	\$	
Médicaments et pro- duits chimiques—	Cobalt, oxyde et sels de cobalt.	Royaume-Uni....	11,212	23,549			11,212	23,549
		Hong Kong.....	500	1,000			500	1,000
		Chine.....	7,100	14,905			7,100	14,905
		France.....	45,492	32,152			45,492	32,152
		Allemagne.....	18,074	16,000			18,074	16,000
		Hollande.....	33,591	67,000			33,591	67,000
		Japon.....	21,700	43,730			21,700	43,730
		Etats-Unis.....	164,717	339,747	300	302	165,017	340,049
		Total.....	302,386	538,083	300	302	302,686	538,385
			Gallons.		Gallons.		Gallons.	
Huile de créosote.....	Terre-Neuve.....	250	180			250	180	
	Miquelon et St-Pierre.....	40	26			40	26	
	Etats-Unis.....	397,112	82,591			397,112	82,591	
	Total.....	397,402	82,797			397,402	82,797	
		Qtz.		Qtz.		Qtz.		
Cyanamide.....	Etats-Unis.....	357,695	903,233			357,695	903,233	
Cigue.....	Royaume-Uni.....		28,868				28,868	
	Terre-Neuve.....		2,967				2,967	
	Etats-Unis.....		15,109				15,109	
	Total.....		46,944				46,944	
Engrais chimiques, n.a. p.	Terre-Neuve.....		2,927				2,927	
	Allemagne.....				68,368		68,368	
	Etats-Unis.....		522,004		113,797		635,801	
	Total.....		524,931		182,165		707,096	
Glycerine, brute.....	Etats-Unis.....	602	5,419			602	5,419	
Lessive.....	Antilles angl.....		32				32	
	Terre-Neuve.....		6,270				6,270	
	Miquelon et St-Pierre.....		7				7	
	Total.....		6,309				6,309	
Sulfate de magnésie....	Etats-Unis.....	2,792	5,069			2,792	5,069	
Préparations médica- les et brevetées.	Royaume-Uni.....		214,169		1,016		215,185	
	Australie.....		8,876		276		9,152	
	Barbade.....		5,398				5,398	
	Bermudes.....		7,681				7,681	
	Sud afric. angl.....		1,576				1,576	
	Guyane angl.....		10,149				10,149	
	Honduras angl.....		3,111				3,111	
	Indes angl.....		627				627	
	Antilles angl., aut.		8,326				8,326	
	Iles riji.....		44				44	
	Hong Kong.....		300				300	
	Jamaïque.....		26,432				26,432	
	Terre-Neuve.....		55,683		3,765		59,448	
	Nouvelle-Zélande.....		5,658				5,658	
	Trinidad et Tobago.....		23,935				23,935	
	Argentine.....		3,948				3,948	
	Belgique.....		107				107	
	Chine.....		365				365	
	Costa-Rica.....		243		30		273	
	Cuba.....		174				174	
	Antilles holl.....		359				359	
	Guyane holland.....		985				985	

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE V—Suite.			\$		\$		\$
Médicaments et produits chimiques— Suite, Préparations médicales et brevetées.	France.....		15				15
	Italie.....				500		500
	Japon.....		663				663
	Letvie.....		101,100				101,100
	Miquelon et St-Pierre.....		485				485
	Panama.....		2,252				2,252
	Saint-Domingue.....		226				226
	Etats-Unis.....		14,173		3,214		17,387
	Venezuela.....		24				24
	Iles de la Vierge des E.-U.....		511				511
	Total.....		497,595		8,801		506,396
			Qtz.		Qtz.		Qtz.
Potasse.....	Royaume-Uni.....	378	4,877			378	4,877
	Etats-Unis.....	83	551			83	551
	Total.....	461	5,428			461	5,428
		Livres.		Livres.		Livres.	
Soude et composés.....	Royaume-Uni.....	11,219	365			11,219	365
	Afrique-sud.....	200,254	15,716			200,254	15,716
	Jamaïque.....	765	18			765	18
	Terre-Neuve.....	30,428	6,081			30,428	6,081
	Alaska.....	280	22			280	22
	Equateur.....	50,083	3,926			50,083	3,926
	Allemagne.....	580	54			580	54
	Japon.....	22,578	2,257			22,578	2,257
	Corée.....	60,076	4,662			60,076	4,662
	Mexique.....	7,944,346	613,508			7,944,346	613,508
	Nicaragua.....	30,337	3,849			30,337	3,849
	E.-U. de Col.....	1,429	117			1,429	117
	Etats-Unis.....	11,325,198	840,443	8,400	2,072	11,333,598	842,515
	Total.....	19,677,573	1,491,018	8,400	2,072	19,685,973	1,493,090
Toutes autres drogues, teintures, produits ch. etc., n.a.p.	Royaume-Uni.....		337,164		15,399		352,563
	Australie.....		6,987				6,987
	Barbade.....		1,397				1,397
	Bermudes.....		19,967				19,967
	Sud afric. angl.....		2,004				2,004
	Guyane, angl.....		1,704		96		1,800
	Honduras angl.....		45				45
	Indes angl.....		51,704				51,704
	Antilles anglaises.....		2,928				2,928
	Antilles angl., aut.....		63				63
	Hong-Kong.....		270				270
	Jamaïque.....		4,942				4,942
	Terre-Neuve.....		32,379		409		32,788
	Nouvelle-Zélande.....		12,759				12,759
	Sierra Leone.....		270				270
	Trinidad et Tobago.....		7,213		35		7,248
	Alaska.....		703		7		710
	Argentine.....		6,042				6,042
	Belgique.....		163				163
	Chine.....		223		19		242
	Cuba.....		44				44
	Danemark.....		1,624				1,624
	Indes orient. holl.....		238				238
	France.....		16,422		878		17,300
	Allemagne.....				4,775		4,775
	Italie.....		1,680				1,680
	Japon.....		22,903		97		23,000
	Mexique.....		1,682				1,682
	Miquelon et St-Pierre.....		163				163
	Panama.....		987				987
	Pérou.....		23				23
	Philippines.....		370				370

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE V—Suite			\$		\$		\$
Médicaments et produits chimiques—Suite—							
Toutes autres drogues, teintures, produits ch. etc., n.a.p.	Russie.....		619				619
	Espagne.....		204				204
	Etats-Unis de Colombie.....		215				215
	Etats-Unis.....		355,737		179,995		535,732
	Venezuela.....		50				50
	Iles de la Vierge des E.-U.....		40				40
	Total.....		891,928		201,710		1,093,638
Dynamite.....	Terre-Neuve.....		5,599				5,599
	Etats-Unis.....		24,575				24,575
	Total.....		30,174				30,174
Explosifs et fulminates n.a.p.	Royaume-Uni.....				50		50
	Australie.....		11,105				11,105
	Jamaïque.....		93				93
	Terre-Neuve.....		29,365				29,365
	Alaska.....		2,315				2,315
	Argentine.....		696				696
	Chili.....		172				172
	Russie.....		613				613
	Etats-Unis.....		175,256		453		175,709
	Total.....		219,615		503		220,118
Couleurs minérales, oxide de fer, ochres, etc.	Jamaïque.....	Qtz.	14	Qtz.		Qtz.	14
	Terre-Neuve.....	5	73			5	73
	Alaska.....	2	22			2	22
	Mexique.....	9	68			9	68
	Afrique Portug.....	40	391			40	391
	Etats-Unis.....	29,451	63,186			29,451	63,186
	Total.....	29,508	63,754			29,508	63,754
Blanc de plomb, en poudre ou dans l'huile.	Royaume-Uni.....	7,943	69,901			7,943	69,901
	Australie.....	123	1,210			123	1,210
	Barbade.....	42	224			42	224
	Bermudes.....	42	513			42	513
	Afrique sud angl.....	374	3,504			374	3,504
	Guyane angl.....	106	785			106	785
	Antilles angl., aut.....	28	341			28	341
	Iles Fiji.....	134	1,479			134	1,479
	Hong Kong.....	27	400			27	400
	Jamaïque.....	15	162			15	162
	Terre-Neuve.....	156	1,576			156	1,576
	Nouvelle-Zélande.....	112	1,222			112	1,222
	Trinidad et Tobago.....	177	1,485			177	1,485
	Argentine.....	61	674			61	674
	Guyane holl.....	20	200			20	200
	Mexique.....	85	687			85	687
	Panama.....	20	145			20	145
	Total.....	9,465	84,508			9,465	84,508
Peintures.....	Royaume-Uni.....		93,002		646		93,648
	Australie.....		5,452				5,452
	Barbade.....		2,202				2,202
	Bermudes.....		3,420				3,420
	Afrique sud angl.....		660				660
	Guyane angl.....		6,742				6,742
	Indes angl.....		140				140
	Honduras angl.....		3,342				3,342
	Antilles angl., aut.....		7,073				7,073
	Iles Fiji.....		1,238				1,238
	Hong Kong.....		7,025				7,025
	Jamaïque.....		6,360				6,360
	Terre-Neuve.....		47,368		11		47,379

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.		
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	
GROUPE V—Suite			\$		\$		\$	
Médicaments et pro- duits chimiques—Fin Peintures—suite.....	Nouvelle-Zélande.....		1,456				1,456	
	Trinidad et To- bago.....		10,112				10,112	
	Argentine.....		1,993				1,993	
	Bésil.....		38				38	
	Chine.....		10,343				10,343	
	Costa-Rica.....		200				200	
	Cuba.....		1,800				1,800	
	Guyane holl.....		1,119				1,119	
	France.....		700				700	
	Japon.....		1,005				1,005	
	Mexique.....		7,182				7,182	
	Miquelon et St- Pierre.....		1,633				1,633	
	Panama.....		578				578	
	Russie.....		7,220				7,220	
	E.-U. de Colomb.		35				35	
	Etats-Unis.....		24,591		29,035		53,626	
	Venezuela.....		256				256	
	Total.....		254,285		29,692		283,977	
	Mastic.....	Barbade.....	Qty. 15	48	Qty.		Qty. 15	48
		Bermudes.....	27	141			27	141
Guyane angl.....		348	1,224			348	1,224	
Antilles angl., aut.		20	112			20	112	
Jamaïque.....		43	219			43	219	
Terre-Neuve.....		211	1,079			211	1,079	
Trinidad et To- bago.....		282	1,174			282	1,174	
Chine.....		9	88			9	88	
Miquelon et St- Pierre.....		7	36			7	36	
Panama.....		8	34			8	34	
Russie.....		2	22			2	22	
Etats-Unis.....				45	191	45	191	
Total.....		972	4,177	45	191	1,017	4,368	
Savon de toilette.....		Royaume-Uni.....	Livres. 790,461	115,379	Livres.		Livres. 790,461	115,379
		Barbade.....	1,725	436			1,725	436
		Bermudes.....	2,340	557			2,340	557
	Afrique sud angl.....	6,475	1,275			6,475	1,275	
	Guyane angl.....	1,446	330			1,446	330	
	Honduras angl.....	669	151			669	151	
	Antilles angl., aut.	75	15			75	15	
	Jamaïque.....	13,684	3,320			13,684	3,320	
	Terre-Neuve.....	12,674	2,287			12,674	2,287	
	Trinidad et To- bago.....	4,241	1,052			4,241	1,052	
	Cuba.....	680	272			680	272	
	Japon.....	420	36			420	36	
	Etats-Unis.....	630	131	68	18	698	149	
	Total.....	835,520	125,241	68	18	835,588	125,259	
	Savon.....	Royaume-Uni.....	203,112	23,503			203,112	23,503
		Barbade.....	80	9			80	9
Afrique sud angl.....		3,720	384			3,720	384	
Guyane angl.....		120	25			120	25	
Antilles angl., aut.		83,710	8,453			83,710	8,453	
Terre-Neuve.....		169,714	16,224			169,714	16,224	
Trinidad et To- bago.....		427,600	46,626			427,600	46,626	
Alaska.....		306	52	140	31	446	83	
Chine.....		50	7			50	7	
Esthonie.....		24,003	2,400			24,003	2,400	
Japon.....		100	32			100	32	
Miquelon et St- Pierre.....		144	18			144	18	
Mexique.....		1,400	146			1,400	146	
Russie.....		26,152	1,282			26,152	1,282	
Etats-Unis.....		33,778	3,386	34,184	1,521	67,962	4,907	
Total.....		973,989	102,547	34,324	1,552	1,008,313	104,099	

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE V—Fin.		Gallons.	\$	Gallons.	\$	Gallons.	\$
Médicaments et produits chimiques—Fin.							
Vernis.....	Royaume-Uni.....			1	5	1	5
	Barbade.....	286	493			286	493
	Bermudes.....	176	390			176	390
	Afrique-sud angl.....	190	423			190	423
	Guyane angl.....	1,875	2,211			1,875	2,211
	Antilles angl., aut.....	226	604			226	604
	Hong Kong.....	200	450			200	450
	Jamaïque.....	1,104	1,609			1,104	1,609
	Terre-Neuve.....	976	2,144			976	2,144
	Nouvelle-Zélande.....	188	739			188	739
	Trinidad et Tobago.....	2,854	4,591			2,854	4,591
	Argentine.....	190	574			190	574
	Brésil.....	150	188			150	188
	Chine.....	16	50			16	50
	Guyane holl.....	122	217			122	217
	Miquelon et St-Pierre.....	20	54			20	54
	Panama.....	10	12			10	12
	Etats-Unis.....	617	2,131	92	327	709	2,458
	Total.....	9,200	16,880	93	332	9,293	17,212
Total, produits chimiques divers.....			9,271,027		427,338		9,698,365
GROUPE VI.							
Fer et acier, articles ou-							
vrés		Tonnes.		Tonnes.		Tonnes.	
Minéral de fer et fer							
demi-ouvré—							
Minerai de fer.....	Royaume-Uni.....	20	100			20	100
	Etats-Unis.....	4,765	16,058	34	217	4,799	16,275
	Total.....	4,785	16,158	34	217	4,819	16,375
Chromate (fer chromi- que.)	Etats-Unis.....	1,750	21,201			1,750	21,201
Fer en gueuse.....	Royaume-Uni.....	224	4,205			224	4,205
	Etats-Unis.....	2,287	49,219	95	2,936	2,382	52,155
	Total.....	2,511	53,424	95	2,936	2,606	56,360
Ferro-silicium.....	Royaume-Uni.....	421	27,097			421	27,097
	Australie.....	28	2,340			28	2,340
	Nouvelle-Zélande.....	7	464			7	464
	Argentine.....	28	1,920			28	1,920
	Belgique.....	62	4,363			62	4,363
	Japon.....	224	16,261			224	16,261
	Mexique.....	126	9,731			126	9,731
	Etats-Unis.....	9,325	480,031			9,325	480,031
	Total.....	10,221	542,207			10,221	542,207
Ferromanganèse et au- tres alliages de fer, n.a.p.	Etats-Unis.....	862	26,376			862	26,376
Barres, lingots et loupes.	Etats-Unis.....	16	912			16	912

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
			\$		\$		\$
GROUPE VI—Suite.							
Minéral de fer et fer à demi ouvré—Suite.							
Fonte, n.a.p.....	Royaume-Uni.....		2,718		146		2,864
	Australie.....		371				371
	Bermudes.....		8				8
	Afrique-sud angl.....		14,415				14,415
	Indes angl.....		172				172
	Jamaïque.....		138				138
	Terre-Neuve.....		6,472				6,472
	Nouvelle-Zélande.....		133				133
	Trinidad et To- bago.....		48				48
	Brésil.....		741				741
	Japon.....		5				5
	Miquelon et St- Pierre.....		657				657
	Pérou.....		714				714
	Etats-Unis.....		171,055		21,852		192,907
	Total.....		197,647		21,998		219,645
Articles forgés.....	Royaume-Uni.....		1,924				1,924
	Etats-Unis.....		50,932		12,340		63,272
	Total.....		52,856		12,340		65,196
Barres et tiges.....	Royaume-Uni.....	Tonnes. 94	20,095	Tonnes. 55	11,566	Tonnes. 149	31,661
	Australie.....	309	28,795			309	28,795
	Barbade.....	31	2,538			31	2,538
	Bermudes.....	1	91			1	91
	Afr. du sud angl.....	511	42,833			511	42,833
	Indes angl.....	32	2,125			32	2,125
	Jamaïque.....	90	5,795			90	5,795
	Terre-Neuve.....	332	21,497			332	21,497
	Nouvelle-Zélande.....	583	38,034			583	38,034
	Trinidad et To- bago.....	137	10,457			137	10,457
	China.....	2,427	48,540			2,427	48,540
	Japon.....	560	37,006			560	37,006
	Miquelon et St- Pierre.....	1	59			1	59
	Etats-Unis.....	324	19,231	187	14,743	511	33,974
	Total.....	5,432	277,096	242	26,309	5,674	303,405
Plaques et feuilles.....	Terre-Neuve.....	6	676			6	676
	Etats-Unis.....	54	4,555	428	40,537	482	45,092
	Total.....	60	5,231	428	40,537	488	45,768
Rails.....	Terre-Neuve.....	91	3,661			91	3,661
	Etats-Unis.....	16,742	685,442	854	30,632	17,596	716,074
	Total.....	16,833	689,103	854	30,632	17,687	719,735
Acier de construction...	Indes angl.....	110	16,621			110	16,621
	Jamaïque.....	1	77			1	77
	Terre-Neuve.....	7	1,623			7	1,623
	Nouvelle-Zélande.....	11	461			11	461
	Trinidad et To- bago.....	1	55			1	55
	Chine.....	281	35,779			281	35,779
	Equateur.....	142	15,277			142	15,277
	Norvège.....	453	64,985			453	64,985
	Etats-Unis.....	229	17,892	136	6,813	365	24,705
	Total.....	1,235	152,770	136	6,813	1,371	159,583

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur..
		Tonnes.	\$	Tonnes.	\$	Tonnes.	\$
GROUPE VI—Suite.							
Minéral de fer et fer a demi ouvré—Suite.....							
Ferrailles (fer ou acier)	Royaume-Uni....	187	7,090	.....	.....	187	7,090
	Alaska.....	3	56	.....	.....	3	56
	Chine.....	1,287	22,757	.....	.....	1,287	22,757
	Japon.....	1,058	17,739	.....	.....	1,058	17,739
		48,232	658,868	31	705	48,263	659,573
	Total.....	50,767	706,510	31	705	50,798	707,215
Total, minéral de fer et fer a demi ouvré.....							
			2,741,491		142,487		2,883,978
Equipement de ferme, fer en particulier—							
Ecrémeuses et parties..	Royaume-Uni....	.....	618	.....	303	.....	921
	Australie.....	.....	64,391	.....	.....	.....	64,391
	Afrique-sud angl....	.....	267	.....	.....	.....	267
	Terre-Neuve.....	.....	580	.....	94	.....	674
	Argentine.....	.....	27,723	.....	.....	.....	27,723
	Belgique.....	.....	727	.....	.....	.....	727
	Brésil.....	.....	838	.....	.....	.....	838
	Equateur.....	.....	66	.....	.....	.....	66
	France.....	.....	56,047	.....	.....	.....	56,047
	Miquelon et St-Pierre.....	.....	.....	.....	70	.....	70
	Etats-Unis.....	.....	41,175	.....	33,084	.....	74,259
	Total.....	.....	192,432	.....	33,551	.....	225,983
Cultivateurs.....							
	Royaume-Uni....	Nombre. 18	965	Nombre. ....	.....	Nombre. 18	965
	Australie.....	1,057	64,735	.....	.....	1,057	64,735
	Afrique-sud angl....	11	459	.....	.....	11	459
	Etablissm. angl. du Détroit....	10	347	.....	.....	10	347
	Nouvelle-Zélande....	178	9,826	.....	.....	178	9,826
	Argentine.....	815	50,958	.....	.....	815	50,958
	Brésil.....	16	960	.....	.....	16	960
	Danemark.....	2	186	.....	.....	2	186
	France.....	282	13,045	.....	.....	282	13,045
	Pologne.....	20	2,240	.....	.....	20	2,240
	Portugal.....	2	136	.....	.....	2	136
	Espagne.....	258	5,892	.....	.....	258	5,892
	Suède.....	20	2,085	.....	.....	20	2,085
	Etats-Unis.....	316	28,324	2	122	318	28,446
	Total.....	3,005	180,158	2	122	3,007	180,280
Semeuses.....							
	Australie.....	1,969	297,688	.....	.....	1,969	297,688
	Nouvelle-Zélande....	349	49,932	.....	.....	349	49,932
	Argentine.....	761	143,001	.....	.....	761	143,001
	Brésil.....	5	534	.....	.....	5	534
	Chine.....	22	1,897	.....	.....	22	1,897
	France.....	24	2,304	.....	.....	24	2,304
	Letvie.....	12	804	.....	.....	12	804
	Maroc.....	1	97	.....	.....	1	97
	Etats-Unis.....	25	3,443	4	384	29	3,827
	Total.....	3,168	499,700	4	384	3,172	500,084
Herses.....							
	Royaume-Uni....	448	10,757	.....	.....	448	10,757
	Australie.....	655	24,037	.....	.....	655	24,037
	Bermudes.....	1	78	.....	.....	1	78
	Afrique-sud angl....	651	21,409	.....	.....	651	21,409
	Ceylan.....	6	196	.....	.....	6	196
	Nouvelle-Zélande....	417	22,319	.....	.....	417	22,319
	Argentine.....	1,165	26,128	.....	.....	1,165	26,128
	Brésil.....	20	1,268	.....	.....	20	1,268
	France.....	118	8,470	.....	.....	118	8,470
	Moroc.....	16	386	.....	.....	16	386
	Etats-Unis.....	245	19,015	3	272	248	19,287
	Total.....	3,742	134,063	3	272	3,745	134,335

13 GEORGE V, A. 1923

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE VI—Suite.		Nombre.	\$	Nombre.	\$	Nombre.	\$
Equipement de ferme, en fer surtout.							
Moissonneuses et lieuses	Royaume-Uni	342	70,708			342	70,708
	Australie	18	4,511			18	4,511
	Afrique-sud angl.	118	26,963			118	26,963
	Argentine	200	42,698			200	42,698
	Belgique	161	34,888			161	34,888
	Danemark	95	20,590			95	20,590
	Finlande	1	220			1	220
	France	825	158,337			825	158,337
	Afrique franç.	114	25,795			114	25,795
	Grèce	6	1,320			6	1,320
	Hollande	18	3,342			18	3,342
	Portugal	2	382			2	382
	Russie	2	444			2	444
	Espagne	39	8,083			39	8,083
	Suède	196	44,148			196	44,148
	Maroc	18	4,035			18	4,035
	Etats-Unis	6	2,549	1	575	7	3,124
	Total	2,161	449,013	1	575	2,162	449,588
Râteaux à foin	Royaume-Uni	192	7,771	1	114	193	7,885
	Australie	226	8,804			226	8,804
	Afrique-sud angl.	6	240			6	240
	Egypte	3	113			3	113
	Terre-Neuve	13	585			13	585
	Nouvelle-Zélande	249	9,625			249	9,625
	Argentine	353	14,502			353	14,502
	France	10	902			10	902
	Afrique fran.	27	890			27	890
	Grèce	13	509			13	509
	Italie	18	590			18	590
	Norvège	18	698			18	698
	Portugal	1	31			1	31
	Etats-Unis	1	25			1	25
	Uruguay	99	3,954			99	3,954
	Total	1,229	49,239	1	114	1,230	49,353
Faucheuses	Royaume-Uni	443	35,832			443	35,832
	Australie	406	28,553			406	28,553
	Afrique-sud angl.	29	2,344			29	2,344
	Egypte	5	364			5	364
	Terre-Neuve	7	649			7	649
	Nouvelle-Zélande	420	32,153			420	32,153
	Argentine	835	65,650			835	65,650
	Belgique	185	12,599			185	12,599
	France	2,482	183,377			2,482	183,377
	Afrique fran.	26	1,612			26	1,612
	Grèce	12	1,008			12	1,008
	Hollande	50	3,100			50	3,100
	Portugal	4	244			4	244
	Etats-Unis	39	2,277			39	2,277
	Total	4,943	369,762			4,943	369,762
Charrues et parties de ..	Royaume-Uni		73,956				73,956
	Australie		307,269				307,269
	Afriq. orient. ang.		960				960
	Afrique-sud angl.		305,155				305,155
	Indes anglaises		4,134				4,134
	Etablissem. angl. du Détroit		796				796
	Egypte		149				149
	Terre-Neuve		957				957
	Nouvelle-Zélande		43,064				43,064
	Argentine		234,454				234,454
	Belgique		4,629				4,629
	Brésil		12,921				12,921
	Chili		700				700
	Danemark		1,107				1,107
	France		115,652				115,652
	Afrique fran, ç		28,005				28,005
	Hollande		515				515

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE VI—Suite.			\$		\$		\$
Equipement de ferme, en fer surtout—fin							
Charrues et parties—	Maroc.....		1,681				1,681
	Norvège.....		97				97
	Pérou.....		59				59
	Pologne.....		46,967				46,967
	Russie.....		292				292
	Espagne.....		4,200				4,200
	Suède.....		3,801				3,801
	Suisse.....		543				543
	Syrie.....		80				80
	Etats-Unis.....		253,720		13,476		267,196
	Uruguay.....		20,056				20,056
	Total.....		1,465,919		13,476		1,479,395
		Nombre.		Nombre.		Nombre.	
Moissonneuses.....	Australie.....	20	2,397			20	2,397
	Egypte.....	2	232			2	232
	Nouvelle-Zélande.....	10	1,198			10	1,198
	Argentine.....	1	124			1	124
	Danemark.....	2	248			2	248
	France.....	66	7,021			66	7,021
	Portugal.....	4	436			4	436
	Espagne.....	10	1,245			10	1,245
	Total.....	115	12,901			115	12,901
Semeuses.....	Argentine.....	63	4,828			63	4,828
	Etats-Unis.....	2	313			2	313
	Total.....	65	5,141			65	5,141
Bêches et pelles.....	Royaume-Uni.....		33				33
	Australie.....		11,176				11,176
	Bermudes.....		334				334
	Afrique-sud-angl.....		81,786				81,786
	Jamaïque.....		490				490
	Terre-Neuve.....		1,520				1,520
	Argentine.....		4,481				4,481
	Belgique.....		66				66
	Brésil.....		128				128
	Afrique portug.....		60,033				60,033
	E.-U. de Colom.....		3				3
	Etats-Unis.....		35,253		281		35,534
	Uruguay.....		252				252
	Total.....		195,555		281		195,836
Batteuses, écrémeuses et parties.	Australie.....		355,690				355,690
	Argentine.....		196,613				196,613
	Espagne.....		3,695				3,695
	Syrie.....		870				870
	Etats-Unis.....		131,741		2,679		134,420
	Total.....		688,609		2,679		691,288
Instruments de jardinage et de ferme.	Royaume-Uni.....		44,653				44,653
	Australie.....		3,803				3,803
	Afrique-sud angl.....		7,943				7,943
	Guyane angl.....		90				90
	Antilles angl., aut.....		16				16
	Terre-Neuve.....		1,488				1,488
	Nouvelle-Zélande.....		5,653				5,653
	Trinidad et Tobago.....		15				15
	Argentine.....		828				828
	Belgique.....		4,945				4,945
	Brésil.....		5,235				5,235
	Danemark.....		1,428				1,428
	Hollande.....		8,822				8,822
	Norvège.....		3,899				3,899
	Suède.....		964				964
	Suisse.....		5,140				5,140
	Etats-Unis.....		550				550
	Venezuela.....		32				32
	Total.....		95,504				95,504

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Nombre.	\$	Nombre.	\$	Nombre.	\$
GRUPE VI—Suite.							
Equipement de ferme, en fer surtout— Suite.							
Tondeuses.....	Royaume-Uni.....	3,423	20,222			3,423	20,222
	Australie.....	80	574			80	574
	Barbade.....	4	55			4	35
	Bermudes.....	22	175			22	175
	Afrique.....	16	140			16	140
	Antilles angl.....	40	316			40	316
	Jamaïque.....	3	22			3	22
	Nouvelle-Zélande.....	164	1,930			164	1,930
	Trinidad et To- bago.....	25	177			25	177
	Chine.....	90	635			90	635
	France.....	137	2,532			137	2,532
	Etats-Unis.....	1	6	1	23	2	29
	Venezuela.....	7	55			7	55
	Total.....	4,012	26,819	1	23	4,013	26,842
Tous autres instruments et machines aratoires.	Royaume-Uni.....		34,145				34,145
	Australie.....		1,204				1,204
	Afrique-sud angl.....		2,320				2,320
	Guyane angl.....		284				284
	Indes angl.....		61				61
	Jamaïque.....		161				161
	Terre-Neuve.....		520				520
	Nouvelle-Zélande.....		2,452				2,452
	Argentine.....		86,080				86,080
	Belgique.....		3,077				3,077
	Danemark.....		2,509				2,509
	France.....		66,347				66,347
	Afrique franç.....		1,389				1,389
	Hollande.....		1,620				1,620
	Etats-Unis.....		19,386		2,126		21,512
	Uruguay.....		288				288
	Total.....		221,843		2,126		223,969
Parties d'instruments et machines aratoires, n.a.p.	Royaume-Uni.....		92,204				92,204
	Australie.....		290,237				290,237
	Afrique-sud angl.....		12,847				12,847
	Cylan.....		98				98
	Jamaïque.....		8				8
	Terre-Neuve.....		324				324
	Nouvelle-Zélande.....		35,072				35,072
	Argentine.....		206,088				206,088
	Belgique.....		2,305				2,305
	Brésil.....		637				637
	Chili.....		3,332				3,332
	Chine.....		90				90
	Danemark.....		1,448				1,448
	Finlande.....		377				377
	France.....		65,296				65,296
	Afrique franç.....		3,837				3,837
	Allemagne.....		2,744				2,744
	Hollande.....		16				16
	Italie.....		341				341
	Moroc.....		1,773				1,773
	Norvège.....		1,100				1,100
	Pologne.....		249				249
	Portugal.....		71				71
	Espagne.....		12,425				12,425
	Suède.....		1,210				1,210
	Syrie.....		189				189
	Turquie.....		117				117
	Etats-Unis.....		45,234		24,141		69,375
	Uruguay.....		5,712				5,712
	Venezuela.....		88				88
	Total.....		785,469		24,141		809,610
Total, équipement de ferme, fer en parti- culier.....			5,372,127		77,744		5,449,871

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE VI—Suite.			\$		\$		\$
Machines—							
Machines à additionner et à calculer, et par- ties.	Royaume-Uni....		45,038				45,038
	Afrique-sud angl....		400				400
	Trinidad et To- bago.....		617				617
	Argentine.....		5,850				5,850
	Belgique.....		9,040				9,040
	Chili.....		1,075				1,075
	Antilles holl....		8,280				8,280
	Allemagne.....				100		100
	Grèce.....		1,731				1,731
	Hollande.....		2,466				2,466
	Espagne.....		17,640				17,640
	Suède.....		486				486
	Suisse.....		23,024				23,024
	Etats-Unis.....		3,877		12,369		16,246
	Uruguay.....		6,675				6,675
	Total.....		126,199		12,469		138,668
Machines à essence et parties.		Nombre.		Nombre.		Nombre.	
	Royaume-Uni....	38	118,169		1,702	38	119,871
	Australie.....	3	7,331			3	7,331
	Bermudes.....	2	1,080			2	1,080
	Afrique-angl. sud....	3	443			3	443
	Honduras angl....		65				65
	Antilles angl., aut....	2	687			2	687
	Terre-Neuve.....	73	7,567			73	7,567
	Nouvelle-Zélande....	8	2,161			8	2,161
	Trinidad et To- bago.....	2	292			2	292
	Alaska.....	5	1,045	1	50	6	1,095
	Argentine.....	137	23,584			137	23,584
	Antilles holl....		1,075				1,075
	France.....	28	12,180			28	12,180
	Italie.....	3	398			3	398
	Miquelon et St- Pierre.....		481			1	481
	Moroc.....	3	638			3	638
	Panama.....	1	275			1	275
	E. U. de Colom.....	1	275			1	275
	Etats-Unis.....	326	40,789	146	63,349	472	104,138
	Uruguay.....	12	1,857			12	1,857
	Venezuela.....	1	163			1	163
	Total.....	649	220,555	147	65,101	796	285,656
Machines à vapeur et parties.							
	Royaume-Uni....		3,811				3,811
	Jamaïque.....		6,380				6,380
	Terre-Neuve.....		4,389		5,700		10,089
	Nouvelle-Zélande....		2,197				2,197
	Trinidad et To- bago.....		142				142
	Chine.....		1,105				1,105
	France.....		7,856				7,856
	Etats-Unis.....	9	26,310	8	48,936	17	75,246
	Total.....	9	52,190	8	54,636	17	106,826
Machines linotypes et parties.							
	Terre-Neuve.....		25				25
	Mexique.....		2,050				2,050
	Etats-Unis.....		17,051		144,087		161,138
	Total.....		19,126		144,087		163,213
Machines à coudre et parties.							
	Royaume-Uni....		76,176		14		76,190
	Australie.....		140				140
	Bermudes.....		185				185
	Hong Kong.....		36				36
	Terre-Neuve.....		10,243		19		10,262
	Nouvelle-Zélande....		171				171
	Argentine.....		470,291				470,291
	Belgique.....		185				185
	Brésil.....		45,419				45,419
	Italie.....		95				95
	Russie.....		143				143
	Etats-Unis.....		112,485		30,855		143,340
	Total.....		715,569		30,888		746,457

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE VI—Suite.		Nombre.	\$	Nombre.	\$	Nombre.	\$
Machines—Suite.							
Dactylographes.....	Royaume-Uni.....	1,480	119,684			1,480	119,000
	Australie.....	1	747			1	747
	Barbade.....	2	121			2	121
	Bermudes.....	2	155			2	155
	Antilles angl., aut.	2	185			2	185
	Afrique-sud angl.	1	55			1	55
	Jamaïque.....	2	150			2	150
	Terre-Neuve.....	3	225	3	265	6	490
	Niger.....	3	220			3	220
	Alaska.....	1	25			1	25
	Belgique.....	32	2,724			32	2,724
	Chine.....	2	113			2	113
	Antilles holl.....	1,064	74,506			1,064	74,506
	Etats-Unis.....	38	3,010	264	15,444	302	18,454
	Total.....	2,631	201,920	267	15,709	2,898	217,629
Lessiveuses domesti- ques et essoreuses.	Royaume-Uni.....		17,560				17,560
	Australie.....		1,730				1,730
	Afrique-sud angl.....		261				261
	Terre-Neuve.....		99				99
	Nouvelle-Zélande.....		443				443
	Hollande.....		930				990
	Japon.....		66				66
	Etats-Unis.....		1,536		2,343		3,879
	Total.....		22,685		2,343		25,028
Machines à travailler les métaux.	Royaume-Uni.....		9,792				9,792
	Afrique-sud angl.....		891				891
	Jamaïque.....		1,026				1,026
	Nouvelle-Zélande.....		375				375
	Chili.....		1,621				1,621
	Chine.....		4,300				4,300
	Cuba.....		10,174				10,174
	France.....		6,845				6,845
	Japon.....		2,970				2,970
	Corée.....		16,875				16,875
	Espagne.....				31,518		31,518
	Etats-Unis.....		45,574		43,557		89,131
	Total.....		100,443		75,075		175,518
Machines à travailler le bois.	Royaume-Uni.....		8,452				8,452
	Australie.....		1,428				1,428
	Afr. occ. angl., aut.		333				333
	Indes angl.....		690				690
	Jamaïque.....		1,412				1,412
	Terre-Neuve.....		2,447		1,355		3,802
	Nouvelle-Zélande.....		14,761				14,761
	Chine.....		462				462
	Costa Rica.....		160				160
	Japon.....		11,898				11,898
	Etats-Unis.....		7,408		12,880		20,288
	Total.....		49,451		14,235		63,686
Machines et parties, n. a.p.	Royaume-Uni.....		388,568		47,731		436,299
	Australie.....		19,918				19,918
	Barbade.....		1,255				1,255
	Bermudes.....		282				282
	Afrique-sud angl.....		10,620				10,620
	Guyane angl.....		150				150
	Honduras angl.....		55				55
	Indes angl.....		7,199		175		7,374
	Antilles angl., aut.		497				497
	Océanie angl., aut.		588				588
	Etablissem. angl. du Détroit.....				50,000		50,000
	Hong-Kong.....		7,970				7,970
	Jamaïque.....		37,824		1,214		39,038
	Malte.....		14,626				14,626
	Terre-Neuve.....		16,494		2,371		18,865

DOC. PARLEMENTAIRE No 3 .

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
			\$		\$		\$
GROUPE VI—Suite.							
Machines—Suite.							
Machines et parties, n. a.p.—Suite.	Nouvelle-Zélande.		29,110				29,110
	Trinidad et Tobago.		9,735				9,735
	Alaska.		1,406		648		2,054
	Belgique.		879				879
	Brésil.		4,099				4,099
	Bulgarie.		85				85
	Iles Canaries.		771				771
	Chili.		2,179				2,179
	Chine.		20,602		25		20,627
	Cuba.		234		110		344
	Antilles holl.		9,930				9,930
	Equateur.		436				436
	France.		95,142		55		95,197
	Afrique franc.		510				510
	Antilles franc.				1,130		1,130
	Allemagne.		45				45
	Hollande.		238				238
	Italie.		300				300
	Japon.		101,881		437		102,318
	Mexique.		13,425				13,425
	Miquelon et St-Pierre.		567				567
	Moroc.		174				174
	Panama.		405				405
	Pérou.		819				819
	Philippines.		624				624
	Salvador.		120				120
	St-Domingue.		475				475
	Espagne.		13,493				13,493
	Suisse.				638		638
	E.-U. de Colom.		272				272
	Etats-Unis.		504,251		776,727		1,280,978
	Venezuela.		553				553
	Total.		1,318,806		881,261		2,200,067
Total, machines			2,826,944		1,295,894		4,122,748
Véhicules—							
		Nombre.		Nombre.		Nombre.	
	Royaume-Uni.	2,804	1,810,384	8	60,640	2,812	1,871,024
	Aden.	33	12,273			33	12,273
	Australie.	4,897	2,423,845	1	3,700	4,898	2,427,545
	Barbade.	11	6,677			11	6,677
	Afrique orient. ang.	129	53,887			129	53,887
	Afrique angl.	1,240	604,682			1,240	604,682
	Guyane angl.	12	8,889			12	8,889
	Indes angl.	979	501,043			979	501,043
	Antilles angl., aut.	4	3,686			4	3,686
	Océanie angl., aut.	4	1,518			4	1,518
	Etabliss. du Détroit.	68	28,304			68	28,304
	Ceylan.	28	12,358			28	12,358
	Egypte.	25	14,010			25	14,010
	Iles Fiji.	31	13,419			31	13,419
	Côte d'Or.	80	31,620			80	31,620
	Hong Kong.	24	39,168			24	39,168
	Jamaïque.	15	14,507			15	14,507
	Malte.	4	2,975			4	2,975
	Terre-Neuve.	10	5,897			10	5,897
	Nouvelle-Zélande.	426	261,563			426	261,563
	Trinidad et Tobago.	6	7,278			6	7,278
	Alaska.			1	800	1	800
	Argentine.	872	553,919			872	553,919
	Belgique.	43	39,205			43	39,205
	Bolivie.	2	1,840			2	1,840
	Brésil.	13	7,659			13	7,659
	Iles Canaries.	4	3,080			4	3,080
	Chili.	2	1,810			2	1,810
	Chine.	62	61,651			62	61,651
	Costa-Rica.	1	906			1	906
	Cuba.	8	6,955			8	6,954
	Danemark.	27	21,228			27	21,228
	Antilles holl.	965	453,334			965	453,335

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Nombre.	\$	Nombre.	\$	Nombre.	\$
GROUPE VI—Suite.							
Véhicules—Suite.							
Automobiles de prome-	Guyane holl.....	5	2,382			5	2,382
nade.—Suite.	Equateur.....	1	1,295			1	1,295
	Finlande.....	5	2,050			5	2,050
	France.....	2	2,777			2	2,777
	Grèce.....	6	5,885			6	5,885
	Hawai.....	1	2,700			1	2,700
	Hollande.....	47	30,515			47	30,515
	Honduras.....	2	2,552			2	2,552
	Japon.....	24	23,913			24	23,913
	Madagascar.....	1	421			1	421
	Mexique.....	9	11,264			9	11,264
	Moroc.....	14	6,394			14	6,394
	Norvège.....	43	37,032			43	37,032
	Panama.....	4	5,993			4	5,993
	Philippines.....			1	4,000	1	4,000
	Portugal.....	1	1,559			1	1,559
	Afrique portug.....	9	5,252			9	5,252
	Salvador.....	12	11,286			12	11,286
	St-Domingue.....	1	906			1	906
	Siam.....	64	27,047			64	27,047
	Espagne.....	22	23,228			22	23,228
	Suède.....	157	89,958			157	89,958
	Suisse.....	18	15,992			18	15,992
	Turquie.....	5	4,552			5	4,552
	E.-U. de Colom.....	11	11,469			11	11,469
	Etats-Unis.....	100	57,902	237	389,086	337	446,988
	Uruguay.....	14	10,446			14	10,446
	Venezuela.....	21	17,279			21	17,279
	Total.....	13,428	7,421,619	248	458,226	13,676	7,879,845
Camions-automobiles...							
	Royaume-Uni.....	97	45,496			97	45,496
	Aden.....	5	2,275			5	2,275
	Australie.....	522	246,653			522	246,653
	Afrique angl.....	18	8,131			18	8,131
	Afrique-sud angl.....	63	28,383			63	28,383
	Indes angl.....	297	137,527			297	137,527
	Océanie angl., aut.	5	2,720			5	2,720
	Etablissem. angl.						
	du Détroit.....	78	34,940			78	34,940
	Ceylan.....	51	22,313			51	22,313
	Iles Fiji.....	6	3,178			6	3,178
	Trinidad et To-						
	bago.....	4	6,706			4	6,706
	Antilles holland.....	127	57,854			127	57,854
	Siam.....	15	6,559			15	6,559
	Etats-Unis.....	8	8,450	18	61,853	26	70,303
	Total.....	1,296	611,185	18	61,853	1,314	673,038
Automobiles, parties...							
	Royaume-Uni.....		363,160		2,245		365,405
	Aden.....		6,452				6,452
	Australie.....		225,503				225,503
	Barbade.....		58				58
	Afrique orient. an.		39,354				39,354
	Afrique sud angl.....		70,852				70,852
	Afrique occ. angl.....		11,882				11,882
	Guyane angl.....		110				110
	Indes angl.....		101,839				101,839
	Antilles angl., aut.		93				93
	Océanie angl., aut.		1,218				1,218
	Etablissem. angl.						
	du Détroit.....		24,573				24,573
	Ceylan.....		14,944				14,944
	Egypte.....		427				427
	Iles Fiji.....		12,869				12,869
	Gambie.....		1,273				1,273
	Côte d'Or.....		11,687				11,687
	Hong Kong.....		118				118
	Jamaïque.....		534				534
	Terre-Neuve.....		3,660		160		3,820
	Nouvelle-Zélande.....		24,243				24,243
	Nigerie.....		16,568				16,568

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
			\$		\$		\$
GROUPE VI—Suite							
Véhicules—Suite.							
Automobiles, parties	Sierra Leone.....		2,830				2,830
Suite.	Trinidad et To- bago.....		887				887
	Argentine.....	2,135					2,135
	Belgique.....	125					125
	Brésil.....	211					211
	Iles Canaries.....	50					50
	Chine.....	81					81
	Danemark.....	166					166
	Antilles holl.....	86,264					86,264
	France.....	90					90
	Afrique franç.....	28					28
	Grèce.....	23					23
	Guatemala.....	42					42
	Italie.....	985					985
	Japon.....	752					752
	Madagascar.....	18					18
	Moroc.....	365					365
	Norvège.....	187					187
	Panama.....	408					408
	Perse.....	250					250
	Portugal.....	5					5
	Afrique portug.....	34					34
	Siam.....	6,638					6,638
	Espagne.....	97					97
	Suède.....	90					90
	Suisse.....	668					668
	E.-U. de Colom.....	175					175
	Etats-Unis.....	116,129		532,528			648,657
	Venezuela.....	303					303
	Total.....		1,151,453		534,933		1,686,386
		Nombre.		Nombre.		Nombre.	
Véhicules à essence,	Royaume-Uni.....	8	3,210	1	200	9	3,410
n.a.p.....	Barbade.....	2	375			2	375
	Antilles angl., aut.....	1	135			1	135
	Alaska.....	4	750			4	750
	Hollande.....	5	1,000			5	1,000
	Etats-Unis.....	13	1,730	30	9,391	43	11,121
	Total.....	33	7,200	31	9,591	64	16,791
Bicyclettes.....	Royaume-Uni.....	2	110			2	110
	Bermudes.....	3	155			3	155
	Guyane angl.....	12	385			12	385
	Terre-Neuve.....	5	196			5	196
	Chine.....	1	30			1	30
	Etats-Unis.....	24	831	9	425	33	1,256
	Total.....	47	1,707	9	425	56	2,132
Bicyclettes, parties.....	Royaume-Uni.....		382				382
	Australie.....		3,425				3,425
	Bermudes.....		76				76
	Antilles angl., aut.....		36				36
	Etablissem. angl. du Détroit.....		4				4
	Iles Fiji.....		308				308
	Terre-Neuve.....		63				63
	Nouvelle-Zélande.....		450				450
	Trinidad et To- bago.....		50				50
	Argentine.....		4				4
	Guyane holl.....		225				225
	Haiti.....		400				400
	Japon.....		2,105				2,105
	Corée.....		400				400
	Etats-Unis.....		69		2,183		2,252
	Total.....		7,997		2,183		10,180

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Nombre.	\$	Nombre.	\$	Nombre.	\$
GROUPE VI—Suite.							
Véhicules—Fin							
Locomotives et parties de.	Afrique-sud angl.	5	255,582			5	255,582
	Jamaïque.		1,500				1,500
	Terre-Neuve.		5,388				5,388
	Trinidad et Tobago.	6	138,275			6	138,275
	Brésil.	19	708,120			19	708,120
	Chili.		5,059				5,059
	Mexique.	2	90,000			2	90,000
	Etats-Unis.	3	3,487	13	109,982	16	113,469
	Total.	35	1,207,411	13	109,982	48	1,317,393
Voitures de chemins de fer et parties de.	Afrique-sud angl.		59,067				59,067
	Indes angl.		19,204				19,204
	Côte d'Or.		48,666				48,666
	Jamaïque.		4,339				4,339
	Terre-Neuve.		143,808				143,808
	Trinidad et Tobago.		6,843				6,843
	Brésil.		14,380				14,380
	Russie.	500	2,180,803			500	2,180,803
	Etats-Unis.	2	300,625	15	30,653	17	331,278
	Total.	502	2,777,735	15	30,653	517	2,808,388
Tous autres véhicules, n.a.p.	Royaume-Uni.		89				89
	Barbade.		449				449
	Bermudes.		38				38
	Guyane angl.		302				302
	Honduras angl.		238				238
	Ant. occ. angl., au		73				73
	Iles Fiji.						
	Terre-Neuve.		4,213		100		4,313
	Trinidad et Tobago.		776				776
	Alaska.		320				320
	Argentine.		2,331				2,331
	Belgique.		45				45
	Chine.		275				275
	Italie.		50				50
	Japon.		815				815
	Miquelon et St-Pierre.		174				174
	Etats-Unis.		124,763		66,907		191,670
	Total.		134,951		67,569		202,520
Total, véhicules.			13,321,258		1,275,415		14,596,673
Autres articles d'acier, et de fer ouvrés—		Qtx.		Qtx.		Qtx.	
Chevilles et écrous....	Royaume-Uni.	2,974	17,638			2,974	17,638
	Australie.	1,861	18,271			1,861	18,271
	Barbade.	58	348			58	348
	Bermudes.	25	226			25	226
	Afrique-sud angl.	1,498	13,210			1,498	13,210
	Guyane angl.	105	1,163			105	1,163
	Indes angl.	131	1,222			131	1,222
	Antilles angl., aut.	2	21			2	21
	Terre-Neuve.	449	4,084			449	4,084
	Nouvelle-Zélande.	492	3,654			492	3,654
	Trinidad et Tobago.	582	3,285			582	3,285
	Brésil.	9	109			9	109
	Cuba.	1	30			1	30
	Mexique.	93	402			93	402
	Etats-Unis.	847	5,751	494	3,404	1,341	9,155
	Total.	9,127	60,414	494	3,404	9,621	72,818

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
			\$		\$		\$
GROUPE VI—Suite.							
Autres articles de fer et d'acier ouvrés—Suite							
Coutellerie.....	Royaume-Uni.....		560,956		3,936		564,892
	Australie.....		185,240				185,240
	Barbade.....		1,022				1,022
	Bermudes.....		749				749
	Afrique-sud angl.....		2,867				2,867
	Guyane angl.....		1,545				1,545
	Honduras angl.....		499				499
	Antilles angl., aut.....		61				61
	Océanie angl., aut.....		138				138
	Iles Fiji.....		601				601
	Hong Kong.....		15				15
	Jamaïque.....		2,090				2,090
	Terre-Neuve.....		6,105				6,105
	Nouvelle Zélande.....		37,046				37,046
	Trinidad et Tobago.....		2,632				2,632
	Guyane holl.....		79				79
	France.....		60				60
	Allemagne.....				642		642
	Etat libre du Congo.....		130				130
	Pérou.....		38				38
	Russie.....		1,165				1,165
	E.-U. de Colom.....		206				206
	Etats-Unis.....		1,465		4,019		5,484
	Total.....		804,709		8,597		813,306
Articles en fer et acier émaillés—							
	Royaume-Uni.....		454				454
	Australie.....		4,823				4,823
	Barbade.....		268				268
	Bermudes.....		2,093				2,093
	Afrique-sud angl.....		1,837				1,837
	Guyane angl.....		52				52
	Indes angl.....		23				23
	Antilles angl., aut.....		227				227
	Etablisse., angl. du Détroit.....		141				141
	Ceylan.....		54				54
	Jamaïque.....		294				294
	Terre-Neuve.....		14,659				14,659
	Nouvelle-Zélande.....		1,666				1,666
	Trinidad et Tobago.....		916				916
	France.....		8				8
	Miquelon et St-Pierre.....		405				405
	Panama.....		488				488
	Pérou.....		96				96
	Russie.....		345				345
	E.-U. de Colom.....		432				432
	Etats-Unis.....		1,919		898		2,817
	Total.....		31,200		898		32,098
Ameublements.....							
	Royaume-Uni.....		32,346				32,346
	Barbade.....		435				435
	Bermudes.....		282				282
	Afr. orient. angl.....		81				81
	Afrique-sud angl.....		4,272				4,272
	Honduras.....		64				64
	Guyane angl.....		379				379
	Indes angl.....		132				132
	Antilles angl., aut.....		42				42
	Hong Kong.....		50				50
	Jamaïque.....		4,960				4,960
	Terre-Neuve.....		3,684		40		3,724
	Nouvelle-Zélande.....		80				80
	Trinidad et Tobago.....		2,377				2,377
	Argentine.....		146				146
	Chine.....		826				826
	Cuba.....		563				563
	Antilles holl.....		20				20
	Miquelon et St-Pierre.....		459				459

13 GEORGE V, A. 1923

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE VI—Suite.			\$		\$		\$
Autres articles de fer et d'acier ouvrés—Suite.							
Ameublements—Suite.	Maroc.....		36				36
	Pérou.....		708				708
	Philippines.....		615				615
	Siam.....		12				12
	E.-U. de Colom.....		1,890				1,890
	Etats-Unis.....		3,029		12,007		15,036
	Total.....		57,488		12,047		69,535
Canons, fusils et armes à feu de tous genres.	Royaume-Uni.....		1,101		21,279		22,380
	Indes angl.....		125				125
	Antilles angl., aut.		50				50
	Malte.....		75				75
	Terre-Neuve.....		776				776
	Nouvelle-Zélande.....		95				95
	Alaska.....		70		77		147
	Belgique.....				183		183
	France.....		40				40
	Japon.....		10				10
	Norvège.....		20				20
	Russie.....		7,474		2,891		10,365
	Etats-Unis.....		1,569		25,473		27,042
	Total.....		11,405		49,903		61,308
Quincaillerie, n.a.p.....	Royaume-Uni.....		4,350		322		4,672
	Australie.....		6,073				6,073
	Barbade.....		860				860
	Bermudes.....		2,444		29		2,473
	Afrique-sud angl.....		638				638
	Guyane angl.....		696		75		771
	Indes angl.....		230				260
	Antilles angl., aut.		1,806		484		2,290
	Etablisscm. angl. du Détroit.....		86				86
	Iles Fiji.....		10				10
	Jamaïque.....		443				443
	Terre-Neuve.....		20,124		1,099		21,223
	Nouvelle-Zélande.....		3,727				3,727
	Trinidad et Tobago.....		1,346				1,346
	Alaska.....		11		79		90
	Argentine.....		318				318
	Chine.....		1,030				1,030
	Cuba.....		141				141
	Danemark.....		15				15
	Antilles holl.....		96				96
	Guyane holl.....				38		38
	France.....		20				20
	Japon.....		255				255
	Mexique.....		910				910
	Miquelon et St-Pierre.....		4,980		167		5,147
	Russie.....		5,843				5,843
	E.-U. de Colom.....		348				348
	Etats-Unis.....		32,600		24,510		57,110
	Venezuela.....		124				124
	Total.....		89,554		26,803		116,357
Lampes et lanternes.	Royaume-Uni.....		44,472		15		44,487
	Australie.....		3,194				3,194
	Afrique orient. an.		150				150
	Afrique-sud angl.....		252				252
	Guyane angl.....		515				515
	Honduras angl.....		56				56
	Antilles angl., aut.		50		20		70
	Iles Fiji.....		55				55
	Jamaïque.....		784				784
	Terre-Neuve.....		1,032		180		1,212
	Nouvelle-Zélande.....		2,854				2,854
	Trinidad et Tobago.....		221				221

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—Suite.

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangères.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité	Valeur..
			\$		\$		\$
GROUPE VI—Suite							
Autres articles en fer et en acier ouvrés—Suite.							
Lampes et lanternes—Suite.	Argentine.....		944				944
	Brésil.....		180				180
	Chine.....		11				11
	Equateur.....		9				9
	France.....		64				64
	Miquelon et St-Pierre.....		134				134
	Panama.....		836				836
	Pérou.....		435				435
	Russie.....		172				172
	E.-U. de Colom.....		72				72
	Etats-Unis.....		1,507		3,452		4,959
	Venezuela.....		32				32
	Total.....		58,031		3,667		61,698
Tuiles métalliques et lattes et toitures gaufrées.	Royaume-Uni.....		5				5
	Afrique-sud angl.....		1,979				1,979
	Indes angl.....		510				510
	Jamaïque.....		745				745
	Terre-Neuve.....		795				795
	Nouvelle-Zélande.....		3,586				3,586
	Trinidad et Tobago.....		90				90
	Chine.....		13,778				13,778
	Japon.....		29,640				29,640
	Miquelon et St-Pierre.....		915				915
	Etats-Unis.....		165		2,671		2,836
	Total.....		52,208		2,671		54,879
		Qtx.		Qtx.		Qtx.	
Clous, pointes, chevilles et broquettes de toutes sortes, n.a.p.	Royaume-Uni.....	400	5,128			400	5,128
	Australie.....	1,594	20,318			1,594	20,318
	Barbade.....	576	4,894			576	4,894
	Bermudes.....	33	325			33	325
	Afrique-sud angl.....	1,434	9,528			1,434	9,528
	Guyane angl.....	246	1,249			246	1,249
	Antilles angl, aut.....	211	1,671			211	1,671
	Jamaïque.....	333	3,331			333	3,331
	Terre-Neuve.....	2,041	11,214			2,041	11,214
	Nouvelle-Zélande.....	4,245	23,014			4,245	23,014
	Trinidad et Tobago.....	382	3,368			382	3,368
	Alaska.....	7	96	2	34	9	130
	Japon.....	30	390			30	390
	Panama.....	2	12			2	12
	Pérou.....	4	26			4	26
	Afrique portug.....	356	1,577			356	1,577
	Etats-Unis.....	2,258	19,567	836	3,595	3,094	23,162
	Total.....	14,152	105,708	838	3,629	14,990	109,337
Aiguilles et épingles de tous genres.	Royaume-Uni.....		286		277		563
	Australie.....		73				73
	Bermudes.....		218				218
	Terre-Neuve.....		485				485
	Nouvelle-Zélande.....		3,279				3,279
	Trinidad et Tobago.....		184				184
	Argentine.....		1,447				1,447
	Cuba.....		174				174
	Hollande.....		187				187
	Portugal.....		1,212				1,212
	Etats-Unis.....		39,049		3,315		42,364
	Total.....		46,594		3,592		50,186

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE VI—Suite.			\$		\$		\$
Autres articles en fer et acier ouvrés—Suite.							
Tuyaux et tubes.....	Royaume-Uni.....		354,639				354,639
	Australie.....		239,901				239,901
	Barbade.....		1,264				1,264
	Bermudes.....		2,126				2,126
	Afr. orient. angl.....		1,497				1,497
	Afrique sud-angl.....		16,980				16,980
	Guyane angl.....		70				70
	Indes angl.....		101,868				101,868
	Antilles angl., aut.....		981		241		1,222
	Etabliss. angl. du Détroit.....		6,150				6,150
	Egypte.....		2,673				2,673
	Iles Fiji.....		343				343
	Jamaïque.....		18,054				18,054
	Terre-Neuve.....		12,920				12,920
	Nouvelle-Zélande.....		295,980				295,980
	Trinidad et To- bago.....		3,066				3,066
	Alaska.....		46		1,341		1,387
	Argentine.....		5,206				5,206
	Belgique.....		36,347		1,476		37,823
	Bésil.....		5,681				5,681
	Chili.....		787				787
	Chine.....		76,014				76,014
	Antilles holl.....		9,652				9,652
	Guyane holl.....		1,053				1,053
	Equateur.....		92				92
	Hollande.....		2,424				2,424
	Miquelon et St- Pierre.....		813				813
	Siam.....		2,901				2,901
	Espagne.....		7,116				7,116
	E.-U. de Colom.....		393				393
	Etats-Unis.....		16,939		15,622		32,561
	Uruguay.....		6,448				6,448
	Venezuela.....		1,615				1,615
	Total.....		1,232,039		18,680		1,250,719
Balances et appareils de pesage.	Royaume-Uni.....		5,791		376		6,167
	Australie.....		2,523				2,523
	Barbade.....		113				113
	Bermudes.....		17				17
	Afrique orient ang.....		30				30
	Afrique sud-angl.....		2,614				2,614
	Afr. occ. angl., aut.....		475				475
	Guyane angl.....		140				140
	Indes angl.....		11,358				11,358
	Etabliss. angl. du Détroit.....		2,712				2,712
	Ceylan.....		456				456
	Jamaïque.....		26				26
	Terre-Neuve.....		1,302		70		1,372
	Nouvelle-Zélande.....		25,881				25,881
	Argentine.....		760				760
	Belgique.....		300				300
	Danemark.....		30				30
	Antilles holl.....		11,562				11,562
	Equateur.....		72				72
	Grèce.....		192				192
	Hollande.....		90				90
	Japon.....		35				35
	Mexique.....		1,350				1,350
	Afrique portug.....		485				485
	Espagne.....		300				300
	Suisse.....		30				30
	E.-U. de Colom.....		180				180
	Etats-Unis.....		14,306		13,091		27,397
	Uruguay.....		650				650
	Venezuela.....		662				662
	Total.....		84,442		13,537		97,979

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE VI—Suite.			\$		\$		\$
Autres articles en fer et acier ouvrés—Suite.							
Vis de toutes sortes....	Royaume-Uni.....		30				30
	Australie.....		7,496				7,496
	Barbade.....		34				34
	Bermudes.....		39				39
	Afrique du Sud....		3,053				3,053
	Guyane ang.....		116				116
	Ant. angl., autres.		12				12
	Terre-Neuve.....		355				355
	Nouv.-Zélande....		2,151				2,151
	Etats-Unis.....		163		381		544
	Total.....		13,449		381		13,830
Poêles de tous genres....	Royaume-Uni.....		8,197				8,197
	Australie.....		150				150
	Barbade.....		333				333
	Bermudes.....		3,533				3,533
	Afrique du Sud....		1,441				1,441
	Indes ang.....		52				52
	Ant. angl., autres.		200				200
	Iles Fiji.....		158				158
	Hong Kong.....		188				188
	Jamaïque.....		108				108
	Terre-Neuve.....		17,336		82		17,418
	Nouv.-Zélande....		2,147				2,147
	Trinidad et To- bago.....		10				10
	Alaska.....		31				31
	Argentine.....		17				17
	Belgique.....		252				252
	Chili.....		114				114
	Chine.....		1,768				1,768
	France.....		35				35
	Japon.....		368				368
	Miquelon et St- Pierre.....		804				804
	Panama.....		17				17
	Afrique portug....		105				105
	Russie.....		402				402
	E.-U. de Colomb.		130				130
	Etats-Unis.....		24,212		6,787		30,999
	Total.....		62,108		6,869		68,977
Articles en fer blanc....	Royaume-Uni.....		1,128				1,128
	Barbade.....		30				30
	Bermudes.....		121		5		126
	Afrique du Sud....		584				584
	Guyane ang.....		694				694
	Indes ang.....		975				975
	Ant. angl., autres.		491				491
	Ceylan.....		1,357				1,357
	Jamaïque.....		310				310
	Terre-Neuve.....		13,854				13,854
	Nouvelle-Zélande.		656				656
	Trinidad et To- bago.....		1,441				1,441
	Norvège.....		641				641
	Pérou.....		88				88
	E.-U. de Colomb.		568				568
	Etats-Unis.....		5,245		5,579		10,824
	Total.....		28,183		5,584		33,767
Outils à mains ou ma- chines-outils, n.a.p.	Royaume-Uni.....		93,584		3,711		97,295
	Australie.....		21,080				21,080
	Barbade.....		59				59
	Bermudes.....		883				883
	Afrique du Sud....		10,839				10,839
	Guyane ang.....		2,040				2,040
	Honduras ang....		36				36
	Indes ang.....		1,761				1,761

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	Dep provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE VI—Suite.			\$		\$		\$
Autres articles en fer et acier ouvrés—Suite.							
Outils à mains et ma- chines-outils, n.a.p.— Suite.	Ant. angl., autres. Etablissement du Détroit.....		142 86		26		168 8
	Egypte.....		25				25
	Iles Fiji.....		194				194
	Jamaïque.....		4,068		25		4,093
	Terre-Neuve.....		18,105		482		18,587
	Nouv.-Zélande.....		29,282		74		29,356
	Trinidad et To- bago.....		1,108				1,108
	Alaska.....		55		29		84
	Argentine.....		331				331
	Belgique.....		562				562
	Bésil.....		357				357
	Chili.....		470				470
	Chine.....		326		77		403
	Danemark.....		1,119				1,119
	Indes holl.....		54				54
	France.....		13,439				13,439
	Allemagne.....				273		273
	Guatemala.....		200				200
	Hollande.....		113				113
	Italie.....		77				77
	Japon.....		1,333				1,333
	Mexique.....		249				249
	Miquelon et St- Pierre.....		45				45
	Norvège.....		1,071				1,071
	Pérou.....		774				774
	Afrique portug.....		392				392
	Russie.....		2,254				2,254
	Espagne.....		1,355				1,355
	Suède.....		6,362				6,362
	Suisse.....		2,858				2,858
	Syrie.....		53				53
	E.-U. de Colomb.....		4,090				4,090
	Etats-Unis.....		112,811		97,741		210,552
	Venezuela.....		1,962				1,962
	Total.....		336,004		102,438		438,442
		Qtz.		Qtz.		Qtz.	
Clous de broche.....	Royaume-Uni.....	2,122	14,680			2,122	14,680
	Australie.....	112	705			112	705
	Barbade.....	1,016	5,607			1,016	5,607
	Bermudes.....	337	1,944			337	1,944
	Afrique du Sud.....	257	2,183			257	2,183
	Guyane ang.....	923	4,099			923	4,099
	Ant. angl., autres. Etablissement du Détroit.....	1,736 150	8,881 780			1,736 150	8,881 780
	Jamaïque.....	664	2,862			664	2,862
	Terre-Neuve.....	922	4,221			922	4,221
	Nouv.-Zélande.....	4,946	20,253			4,946	20,253
	Trinidad et To- bago.....	3,428	14,228			3,428	14,228
	Iles Canaries.....	588	1,760			588	1,760
	Chiee.....	800	3,688			800	3,688
	Guyane holl.....	130	633			130	633
	Miquelon et St- Pierre.....	97	517			97	517
	Etats-Unis.....	5,039	36,655	23	295	5,062	36,950
	Total.....	23,267	123,696	23	295	23,290	123,991
Fil de fer barbelé.....	Australie.....	3,172	12,578			3,172	12,578
	Barbade.....	6	36			6	36
	Bermudes.....	10	52			10	52
	Afrique du Sud.....	2,322	7,083			2,322	7,083
	Guyane ang.....	5	26			5	26
	Ant. angl., autres.	232	1,331	80	481	312	1,812
	Terre-Neuve.....	40	169			40	169
	Nouv.-Zélande.....	5,565	21,025			5,565	21,025

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Qtz.	\$	Qtz.	\$	Qtz.	\$
GROUPE VI—Suite.							
Autres articles en fer et acier ouvrés—Suite.							
Fils de fer barbelés— Suite.	Trinidad et To- bago.....	81	372	.....	.....	81	372
	Guyane holl.....	17	101	.....	.....	17	101
	Miquelon et St- Pierre.....	8	59	.....	.....	8	59
	Total.....	11,458	42,832	80	481	11,538	43,313
Fils de fer à clôture, tissés.	Royaume-Uni.....	.....	28,527	.....	.....	.....	28,527
	Barbade.....	.....	146	.....	.....	.....	146
	Bermudes.....	.....	453	.....	.....	.....	453
	Guyane ang.....	.....	185	.....	.....	.....	185
	Indes ang.....	.....	7,167	.....	.....	.....	7,167
	Ant. angl., autres.....	.....	878	.....	118	.....	996
	Jamaïque.....	.....	216	.....	.....	.....	216
	Terre-Neuve.....	.....	2,490	.....	.....	.....	2,490
	Nouvelle-Zélande.....	.....	28	.....	.....	.....	28
	Trinidad et To- bago.....	.....	1,540	.....	.....	.....	1,540
	Etats-Unis.....	.....	222	.....	.....	.....	222
	Total.....	.....	41,852	.....	118	.....	41,970
Fils de fer, autres, n.a.p.	Royaume-Uni.....	.....	77,389	.....	.....	.....	77,389
	Australie.....	.....	76,958	.....	.....	.....	76,958
	Barbade.....	.....	120	.....	24	.....	144
	Bermudes.....	.....	9	.....	.....	.....	9
	Afrique du Sud.....	.....	16,368	.....	.....	.....	16,368
	Guyane ang.....	.....	398	.....	.....	.....	398
	Ant. angl., autres.....	.....	21	.....	.....	.....	21
	Hong-Kong.....	.....	7,107	.....	.....	.....	7,107
	Jamaïque.....	.....	495	.....	.....	.....	495
	Terre-Neuve.....	.....	25,458	.....	11	.....	25,469
	Nouvelle-Zélande.....	.....	24,136	.....	.....	.....	24,136
	Trinidad et To- bago.....	.....	95	.....	.....	.....	95
	Alaska.....	.....	659	.....	.....	.....	659
	China.....	.....	5,356	.....	.....	.....	5,356
	Guyane holl.....	.....	101	.....	.....	.....	101
	Japon.....	.....	3,806	.....	.....	.....	3,806
	Mexique.....	.....	114	.....	.....	.....	114
	Miquelon et St- Pierre.....	.....	5	.....	.....	.....	5
	Espagne.....	.....	665	.....	.....	.....	665
	Etats-Unis.....	.....	3,627	.....	29,035	.....	32,662
	Total.....	.....	242,887	.....	29,070	.....	271,957
Tous autres articles en fer et acier ouvrés, n.a.p.	Royaume-Uni.....	.....	43,013	.....	5,912	.....	48,925
	Australie.....	.....	13,902	.....	28	.....	13,930
	Barbade.....	.....	3,733	.....	129	.....	3,862
	Bermudes.....	.....	2,026	.....	.....	.....	2,026
	Afrique du Sud.....	.....	53,770	.....	.....	.....	53,770
	Guyane ang.....	.....	510	.....	.....	.....	510
	Indes ang.....	.....	522	.....	.....	.....	522
	Ant. angl., autres.....	.....	934	.....	.....	.....	934
	Egypte.....	.....	266	.....	.....	.....	266
	Iles Filij.....	.....	475	.....	.....	.....	475
	Hong-Kong.....	.....	210	.....	.....	.....	210
	Jamaïque.....	.....	14,478	.....	202	.....	14,680
	Terre-Neuve.....	.....	42,200	.....	708	.....	42,908
	Nouvelle-Zélande.....	.....	33,015	.....	.....	.....	33,015
	Trinidad et To- bago.....	.....	7,513	.....	.....	.....	7,513
	Alaska.....	.....	982	.....	1,453	.....	2,435
	Argentine.....	.....	12,572	.....	.....	.....	12,572
	Bolivie.....	.....	221	.....	.....	.....	221
	Brésil.....	.....	6,044	.....	.....	.....	6,044
	Chili.....	.....	1,122	.....	.....	.....	1,122
	China.....	.....	8,328	.....	220	.....	8,548
	Cuba.....	.....	25,277	.....	.....	.....	25,277
	Danemark.....	.....	547	.....	.....	.....	547
	Ant. orient. holl.....	.....	147	.....	.....	.....	147
	Ant. occid. holl.....	.....	335	.....	.....	.....	335

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE VI—Suite.			\$		\$		\$
Autres articles en fer et acier ouvrés—Suite.							
Tous autres articles en fer et acier ouvrés, n.a.p.—Suite.	France.....		57				57
	Hollande.....		6,465				6,465
	Japon.....		15,575				15,575
	Mexique.....		764				764
	Miquelon et St-Pierre.....		3,379				3,379
	Norvège.....		300				300
	Pérou.....		1,237				1,237
	Porto Rico.....		162				162
	Afrique portug.....		901				901
	Russie.....		416				416
	St-Domingue.....		825				825
	Suisse.....				114		114
	Turquie.....		232				232
	E.-U. de Colomb.....		638				638
	Etats-Unis.....		211,159		307,871		519,030
	Uruguay.....		441				441
	Venezuela.....		1,956				1,956
	Total.....		516,649		316,637		833,286
Total, autres articles en fer et acier ouvrés.....			4,050,452		609,301		4,659,753
Total du fer et de l'acier (articles ouvrés).....			28,312,272		3,400,751		31,713,023
GROUPE VII.		Qtx.	\$	Qtx.	\$	Qtx.	\$
Minerais, métaux et articles métalliques, autres que les articles en fer et acier.							
Aluminium en barres, blocs, etc.	Royaume-Uni....	323	6,767			323	6,767
	Chili.....	3,527	73,514			3,527	73,514
	Hollande.....	11	222			11	222
	Italie.....	11	237			11	237
	Japon.....	25,974	529,349			25,974	529,349
	Norvège.....	95	1,566			95	1,566
	Etats-Unis.....	30,365	577,153	7	173	30,372	577,326
	Total.....	60,306	1,188,808	7	173	60,313	1,188,981
Articles en aluminium.	Royaume-Uni....		290				290
	Australie.....		159,088				159,088
	Barbade.....		352				352
	Afrique du Sud....		173				173
	Guyane ang.....		250				250
	Jamaïque.....		26				26
	Terre-Neuve.....		24				24
	Nouvelle-Zélande.....		4,531				4,531
	Argentine.....		1,068				1,068
	Bésil.....		678				678
	Chili.....		121,269				121,269
	Chine.....		683				683
	Japon.....		18,654				18,654
	Panama.....		123				123
	Pérou.....		1,135				1,135
	Espagne.....		162				162
	Etats-Unis.....		14,293		8,896		23,189
	Total.....		322,799		8,896		331,695
Barres, tiges, bandes, feuilles, plaques et tuyaux, de cuivre.	Royaume-Uni....	63	1,972			63	1,972
	Etats-Unis.....	30	398	114	2,726	144	3,124
	Total.....	93	2,370	114	2,726	207	5,096
Vieux cuivre et déchets.	Japon.....	77	462			77	462
	Etats-Unis.....	33,853	199,752			33,853	199,752
	Total.....	33,930	200,214			33,930	200,214

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE VII— <i>Suite.</i>			\$		\$		\$
Minéraux, métaux et produits métalliques, autres que ceux de fer et d'acier—<i>Suite.</i>							
Valves en cuivre jaune.	Royaume-Uni.....		89,314		621		89,935
	Australie.....		7,171				7,171
	Barbade.....		214				214
	Bermudes.....		348				348
	Afrique du Sud.....		303				303
	Afrique occid. an.		2,065				2,065
	Indes ang.....		814				814
	Guyane ang.....		53				53
	Ant. angl., autres.		10				10
	Jamaïque.....		61				61
	Terre-Neuve.....		888		39		927
	Nouvelle-Zélande.		5,747				5,747
	Trinidad et Tobago.....		980				980
	Argentine.....		2,791				2,791
	Belgique.....		579				579
	Chili.....		1,786				1,786
	Tchéco-Slovaquie		258				258
	Danemark.....		3,631				3,631
	France.....		1,855				1,855
	Hollande.....		11,244		551		11,795
	Mexique.....		882				882
	Pérou.....		461				461
	Suisse.....		686				686
	Etats-Unis.....		1,601		3,218		4,819
	Venezuela.....		129				129
	Total.....		133,871		4,429		138,300
Articles en cuir, n.a.p..	Royaume-Uni.....		5,198		423		5,621
	Australie.....		170		13		183
	Barbade.....		249				249
	Bermudes.....		81				81
	Afrique du Sud.....		324				324
	Indes ang.....		39				39
	Ant. angl., autres.		134				134
	Malte.....		32				32
	Terre-Neuve.....		2,812		194		3,006
	Nouvelle-Zélande.		1,318				1,318
	Trinidad et Tobago.....		60				60
	Argentine.....		984				984
	Belgique.....				25		25
	Cuba.....		164				164
	Pérou.....		112				112
	Etats-Unis.....		7,652		15,099		22,751
	Total.....		19,329		15,754		35,083
Cobalt, métallique.....	Hollande.....	Livres.	26,592	Livres.		Livres.	26,592
	Etats-Unis.....		32,818				32,818
	Total.....		59,410				59,410
Cobalt, alliages de....	Royaume-Uni.....		5,754				5,754
	France.....		429				429
	Allemagne.....		895				895
	Total.....		7,078				7,078
		Qtz.		Qtz.		Qtz.	
*Cuivre, pur, contenu dans le minerai, ré-gale en matte, etc.	Royaume-Uni.....		50,870				50,870
	Etats-Unis.....		52,469				52,469
	Total.....		103,339				103,339
Cuivre cimenté.....	Etats-Unis.....		292,727				292,727
			4,241,468				4,241,468

*Ces chiffres doivent indiquer le poids et la valeur du cuivre, plomb, nickel, platine, molybdène et argent, non l'poids brut des minéraux, mattes, concentrés, etc.

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Qtx.	\$	Qtx.	\$	Qtx.	\$
GROUPE VII—Suite.							
Minéraux, métaux, et produits métalliques, autres que ceux de fer et d'acier—Suite.	Chine.....	3,360	45,364			3,360	45,364
	Japon.....	23,422	310,329			23,422	310,329
	Etats-Unis.....			660	9,410	660	9,410
	Total.....	26,782	355,693	660	9,410	27,442	365,103
Cuivre en saumon.....	Royaume-Uni.....	2	47			2	47
	Bermudes.....			2	54	2	54
	France.....	80	1,615			80	1,615
	Etats-Unis.....	69	1,741	513	15,093	582	16,834
	Total.....	151	3,403	515	15,147	666	18,550
Cuivre en barres, en feuilles, etc.	Royaume-Uni.....						
	Bermudes.....						
	France.....						
	Etats-Unis.....						
	Total.....						
Fils et câble de cuivre isolés.	Royaume-Uni.....		5,360				5,360
	Australie.....		362				362
	Afrique du Sud.....	121,783				121,783	
	Guyane ang.....	400				400	
	Jamaïque.....	632				632	
	Terre-Neuve.....	6,561				6,561	
	Nouvelle-Zélande.....	2,283				2,283	
	Argentine.....	1,038				1,038	
	Autriche.....	953				953	
	Brésil.....	151,903				151,903	
	France.....	3,104				3,104	
	Mexique.....	27,836				27,836	
	Miquelon et St- Pierre.....	265				265	
	Pérou.....	625				625	
	Salvador.....	6,545				6,545	
	Espagne.....	3,378				3,378	
	Etats-Unis.....	105,371		7,796		113,167	
	Vénézuéla.....	1,214				1,214	
	Total.....		439,613		7,796		447,409
Cuivre, vieux et rebuts.	Japon.....	199	2,176			199	2,176
	Etats-Unis.....	23,876	221,662			23,876	221,662
	Total.....	24,075	223,838			24,075	223,838
Articles de cuivre, n.a.p.	Royaume-Uni.....		29,633		75		29,708
	Australie.....		738				738
	Ant. angl., autres.....		50				50
	Terre-Neuve.....		96				96
	Brésil.....		443				443
	France.....		525				525
	Norvège.....		78				78
	Etats-Unis.....		4,110		2,184		6,294
	Total.....		35,673		2,259		37,932
Quartz aurifère, pous- sière d'or, pépites d'or et lingots tirés direc- tement des mines.	Royaume-Uni.....		326				326
	Etats-Unis.....		2,531,724		2,705		2,534,429
	Total.....		2,532,050		2,705		2,534,755
*Plomb, métal, contenu dans du minerai, etc.	Etats-Unis.....	44,867	175,781	100	450	44,967	176,231

*Ces chiffres doivent fournir le poids et la valeur respectifs du cuivre, plomb, nickel, platine, molybdène et argent non le poids brut des minerais, mattes, concentrés, etc.

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—Suite.

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Qtz.	\$	Qtz.	\$	Qtz.	\$
GROUPE VII—Suite.							
Minéraux, métaux et articles métalliques, autres que ceux du fer et acier—Suite.							
Plomb en saumon, etc.	Royaume-Uni.....	78,912	369,083			78,912	369,083
	Ant. angl., autres.....	10	74			10	74
	Hong Kong.....	1,120	4,426			1,120	4,426
	Jamaïque.....	23	168			23	168
	Terre-Neuve.....	5	33			5	33
	Belgique.....	6,720	28,809			6,720	28,809
	Chine.....	28,602	110,338			28,602	110,338
	France.....	560	2,518			560	2,518
	Allemagne.....	8,962	44,810			8,962	44,810
	Japon.....	239,361	982,770			239,361	982,770
	Etats-Unis.....	37	157			37	157
	Total.....	364,312	1,543,186			364,312	1,543,186
		Tonnes.		Tonnes.		Tonnes.	
Minerai de manganèse.	Etats-Unis.....	81	3,475			81	3,475
		Qtz.		Qtz.		Qtz.	
Molybdène.....	Etats-Unis.....	17	619			17	619
*Nickel contenu dans min., matte ou speiss.	Royaume-Uni.....	55,366	930,677			55,366	930,677
	Allemagne.....	1,072	24,615			1,072	24,615
	Etats-Unis.....	6,505	120,900			6,505	120,900
	Total.....	62,943	1,076,192			62,943	1,076,192
Nickel, affiné.....	Royaume-Uni.....	5	153			5	153
	Allemagne.....	11,427	399,945			11,427	399,945
	Japon.....	12,265	433,067			12,265	433,067
	Etats-Unis.....	22,407	780,345			22,407	780,345
	Total.....	46,104	1,613,510			46,104	1,613,510
		Onces.		Onces.		Onces.	
*Platine, contenu dans concentrés ou sous d'autres formes.	Etats-Unis.....	709	51,008	1	79	710	51,087
Platine, vieux et fragments.	Etats-Unis.....	183	13,337			183	13,337
*Argent, contenu dans minerai, concentrés, etc.	Etats-Unis.....	3,211,653	2,031,383	2,000	1,300	3,213,653	2,032,683
Argent en lingots.....	Royaume-Uni.....	5,610,024	3,634,297			5,610,024	3,634,297
	Hong Kong.....	850,516	558,771			850,516	558,771
	Chine.....	321,101	212,717			321,101	212,717
	Japon.....	49,755	32,835			49,755	32,835
	Etats-Unis.....	3,558,371	2,241,301	25,000	21,250	3,583,371	2,262,551
	Total.....	10,389,767	6,679,921	25,000	21,250	10,414,767	6,701,171
		Tonnes.		Tonnes.		Tonnes.	
Minerai de zinc.....	Etats-Unis.....	92	2,388			92	2,388
		Qtz.		Qtz.		Qtz.	
Zinc de commerce..	Royaume-Uni.....	41,192	189,499			41,192	189,499
	Chine.....	1,232	6,253			1,232	6,253
	Japon.....	443,763	2,250,512			443,763	2,250,512
	Etats-Unis.....	8	89			8	89
	Total.....	486,195	2,446,353			486,195	2,446,353

*Ces chiffres doivent indiquer le poids et la valeur du cuivre, plomb, nickel, platine, molybdène et argent non le poids brut des minerais, mattes, concentrés, etc.

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Tonnes.	\$	Tonnes.	\$	Tonnes.	\$
GROUPE VII—Suite.							
Minéraux, métaux et articles métalliques, autres que ceux en fer et acier—Suite.	Tous autres minerais, n.a.p.						
	Allemagne.....	353	107,140			353	107,140
	Etats-Unis.....	28,678	84,020	21	683	28,699	84,703
	Total.....	29,031	191,160	21	683	29,052	191,843
Métaux, autres, non ouvrés.	Royaume-Uni.....		80,827		1,968		82,795
	Bermudes.....		53				53
	Guyane ang.....		58				58
	Terre-Neuve.....		1,562				1,562
	Nouvelle-Zélande.....		94				94
	Argentine.....		18				18
	Chili.....		192				192
	Etats-Unis.....		120,569		5,525		126,094
	Total.....		203,373		7,493		210,866
Métaux, autres, manufacturés, n.a.p.	Royaume-Uni.....		34,334		17,388		51,722
	Australie.....		1,485				1,485
	Barbade.....		86		28		114
	Bermudes.....		359				359
	Afrique du Sud.....		3,352				3,352
	Guyane ang.....		126				126
	Indes ang.....		331				331
	Ant. angl., autres.....		468				468
	Hong Kong.....		14				14
	Jamaïque.....		3,918				3,918
	Terre-Neuve.....		11,257		1,113		12,370
	Nouvelle-Zélande.....		2,527				2,527
	Trinidad et Tobago.....		632				632
	Argentine.....		23				23
	Belgique.....				400		400
	Chine.....		566				566
	France.....		1,350		551		1,901
	Japon.....		802		130		932
	Miquelon et St-Pierre.....		126				126
	Panama.....		116				116
	Russie.....		90				90
	Suisse.....		736		5,469		6,205
	E.-U. de Colomb.....		7,185				7,185
	Etats-Unis.....		61,563		116,002		177,565
	Venezuela.....		33				33
	Total.....		131,479		141,081		272,560
Divers—							
Appareils télégraphiques et téléphoniques.	Royaume-Uni.....		4,444		4,778		9,222
	Australie.....		1,580				1,580
	Barbade.....		4,259				4,259
	Afrique du Sud.....		384				384
	Guyane ang.....		490				490
	Jamaïque.....		165		21		186
	Terre-Neuve.....		7,955		198		8,153
	Nouvelle-Zélande.....		1,821		257		2,078
	Trinidad et Tobago.....		430				430
	Alaska.....		30				30
	Belgique.....		50				50
	Bésil.....		3,072				3,072
	Chine.....		35				35
	Cuba.....		35				35
	Japon.....		9				9
	Mexique.....		70				70
	Miquelon et St-Pierre.....		574				574
	Etats-Unis.....		13,697		88,312		102,009
	Venezuela.....		94				94
	Total.....		39,194		93,566		132,760

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
			\$		\$		\$
GROUPE VII—Suite.							
Minéraux, métaux et articles métalliques autres que ceux en fer et en acier—Suite.							
Divers—Suite.							
Dynamos, générateurs et moteurs.	Royaume-Uni.....		1,314		25		1,339
	Australie.....		4,775				4,775
	Barbade.....		21				21
	Bermudes.....		36				36
	Etablissement angl. du Détroit.....		162				162
	Jamaïque.....		304				304
	Terre-Neuve.....		474				474
	Nouvelle-Zélande.....		11,800		1,160		12,960
	Trinidad et Tobago.....		667				667
	Belgique.....		825				825
	Chine.....		17,085				17,085
	France.....				90		90
	Japon.....		83				83
	Norvège.....		51				51
	Suisse.....		1,000				1,000
	Etats-Unis.....		17,227		113,937		131,164
	Total.....		55,824		115,212		171,036
Appareils électriques de chauffage et de cuisine pour usage domestique.							
	Royaume-Uni.....		1,753		148		1,901
	Australie.....		12,208				12,208
	Bermudes.....		3,372				3,372
	Indes ang.....		107				107
	Jamaïque.....		573				573
	Terre-Neuve.....		921				921
	Nouvelle-Zélande.....		8,238				8,238
	Argentine.....		157				157
	Japon.....		21				21
	Norvège.....		43				43
	Etats-Unis.....		578		4,401		4,979
	Total.....		27,971		4,549		32,520
Appareils électriques, n.a.p.							
	Royaume-Uni.....		145,220		5,484		150,704
	Australie.....		15,191				15,191
	Barbade.....		2,900				2,900
	Bermudes.....		978				978
	Afr. du sud angl.....		46				46
	Guyane ang.....		810				810
	Indes ang.....		3,609				3,609
	Ant. angl., autres Etablissements angl. du Détroit.....		1,251		542		1,793
	Jamaïque.....		161				161
	Terre-Neuve.....		13,208				13,208
	Nouvelle-Zélande.....		11,192		229		11,421
	Trinidad et Tobago.....		54,099				54,099
	Argentine.....		4,186		50		4,236
	Açores et Madère.....		1,420				1,420
	Brésil.....		14				14
	Chine.....		4,732		48		4,780
	Equateur.....		170		375		545
	France.....		96				96
	Allemagne.....		700		88		788
	Japon.....		32,680		300		300
	Mexique.....		294				294
	Miquelon et St-Pierre.....		330				330
	Panama.....		266				266
	Russie.....		106				106
	Espagne.....		2,198				2,198
	E.-U. de Colomb.....		80				80
	Etats-Unis.....		66,395		316,705		383,100
	Total.....		362,332		323,821		686,153

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE VII—Suite.			\$		\$		\$
Minéraux, métaux et articles métalliques autres que ceux en fer et en acier—Fin.							
Divers—Fin.							
Electrotypes et stéréotypes.	Royaume-Uni.....		8,558		92		8,650
	Australie.....		248				248
	Afrique sud angl.....		55				55
	Terre-Neuve.....		1,490				1,490
	Nouvelle-Zélande.....		27				27
	Trinidad et Tobago.....		18				18
	Argentine.....		462				462
	France.....		50				50
	Miquelon et St-Pierre.....		26				26
	Etats-Unis.....		11,621		14,824		26,445
	Total.....		22,555		14,916		37,471
Lavures de cendres.....	Royaume-Uni.....		200				200
	Etats-Unis.....		218,694		50		218,744
	Total.....		218,894		50		218,944
Articles plaqués, n.a.p.	Royaume-Uni.....		44,348		16,677		61,025
	Australie.....		1,617				1,617
	Barbade.....		129				129
	Barmudes.....		853				853
	Jamaïque.....		225				225
	Terre-Neuve.....		4,826				4,826
	Nouvelle-Zélande.....		8,108				8,108
	Trinidad et Tobago.....		626				626
	Argentine.....		2,561				2,561
	Belgique.....		16		468		484
	Chine.....		4,490				4,490
	France.....				2,500		2,500
	Japon.....		30				30
	Panama.....		183				183
	Etats-Unis.....		20,000		8,644		28,644
	Total.....		88,012		28,289		116,301
Total, minerais, métaux et articles métalliques autres que ceux en fer et en acier.....			27,885,996		822,034		28,708,030
GROUPE VIII.							
Minéraux non métalliques et leurs produits							
Ciment, chaux, mortier et sable—		Qtz.		Qtz.		Qtz.	
Ciment, Portland.....	Australie.....	51	87			51	87
	Barbade.....	4,141	3,186			4,141	3,186
	Bermudes.....	24,197	13,449			24,197	13,449
	Afrique sud angl.....	22,435	17,977			22,435	17,977
	Guyane ang.....	86,695	62,366			86,695	62,366
	Honduras ang.....	10,844	6,398			10,844	6,398
	Ind. occ. ang. aut.....	17,966	13,063			17,966	13,063
	Iles Fiji.....	2,240	2,784			2,240	2,784
	Jamaïque.....	14,815	11,321			14,815	11,321
	Terre-Neuve.....	69,481	52,961			69,481	52,961
	Nouvelle-Zélande.....	224	179			224	179
	Trinidad et Tobago.....	109,713	76,979			109,713	76,979
	Alaska.....	4,195	4,254			4,195	4,254
	Argentine.....	7,740	5,014			7,740	5,014
	Brésil.....	11,896	8,150			11,896	8,150
	Costa Rica.....	6,740	3,752			6,740	3,752
	Cuba.....	147,704	105,104			147,704	105,104

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur..
GROUPE VIII—Suite.		Qtz.	\$	Qtz.	\$	Qtz.	\$
Ciment, chaux, plâtre et sable—Suite.							
Ciment, Portland— Suite.	Hawaii.....	1	3			1	3
	Honduras.....	28,751	14,817			28,751	14,817
	Mexique.....	9,442	7,539			9,442	7,539
	Miquelon et St- Pierre.....	695	1,109			695	1,109
	Panama.....	4,748	2,634			4,748	2,634
	Porto Rico.....	188,381	133,112			188,381	133,112
	St-Domingue.....	581	276			581	276
	E.-U. de Colomb.	13,381	7,479			13,381	7,479
	Etats-Unis.....	23,391	24,481			23,391	24,481
	Total.....	810,448	578,474			810,448	578,474
Chaux.....	Ant. angl., autres.	12	16			12	16
	Terre-Neuve.....	26	71			26	71
	Alaska.....	20	26			20	26
	Hawaii.....	200	180			200	180
	Japon.....	3,461	4,321			3,461	4,321
	Miquelon et St- Pierre.....	17	31			17	31
	Porto Rico.....	150	169			150	169
	Etats-Unis.....	227,607	217,991			227,607	217,991
	Total.....	231,493	222,805			231,493	222,805
		Tonnes.		Tonnes.		Tonnes.	
Gypse ou chaux—crus..	Etats-Unis.....	222,671	404,987			222,671	404,987
Plâtre, en poudre, et plâtre à crépi, prépa- ré.	Australie.....	2,736	2,322			2,736	2,322
	Bermudes.....	20	30			20	30
	Afrique ang. orient.	150	125			150	125
	Afrique Sud ang.	1,506	1,492			1,506	1,492
	Terre-Neuve.....	2,165	2,254			2,165	2,254
	Nouvelle-Zélande.	17,591	18,487			17,591	18,487
	Alaska.....	44	54			44	54
	Cuba.....	3	3			3	3
	Japon.....	1,200	1,250			1,200	1,250
	Miquelon et St- Pierre.....	5	8			5	8
	Porto Rico.....	437	516			437	516
	Etats-Unis.....	50,544	40,625			50,544	40,625
	Total.....	76,401	67,166			76,401	67,166
		Tonnes.		Tonnes.		Tonnes.	
Sable et gravier.....	Alaska.....	30	100			30	100
	Etats-Unis.....	1,386,004	200,994			1,386,004	200,994
	Total.....	1,386,034	201,094			1,386,034	201,094
Total, ciment, chaux, plâtre et sable			1,474,526				1,474,526
Glaise et articles en glaise—		Qtz.		Qtz.		Qtz.	
Glaise, non ouvree.....	Etats-Unis.....	1,165	230	835	374	2,000	604
		M		M		M	
Brique, à construction..	Bermudes.....	20	500			20	500
	Etats-Unis.....	2,061	27,889			2,061	27,889
	Total.....	2,081	28,389			2,081	28,389

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
			\$		\$		\$
GROUPE VIII—Suite.							
Glaise et articles en glaise—Fin.							
Articles en argile.....	Royaume-Uni.....		1,204				1,204
	Australie.....		5,412				5,412
	Bermudes.....		40				40
	Guyane ang.....		48		560		608
	Ant. angl., autres.....		30				30
	Jamaïque.....		227				227
	Terre-Neuve.....		3,553		12		3,565
	Nouvelle-Zélande.....		29,836				29,836
	Alaska.....		39				39
	Belgique.....				600		600
	Chine.....		688				688
	Hawaïi.....		3,537				3,537
	Italie.....		150				150
	Mexique.....		4,690				4,690
	Miquelon et St-Pierre.....		56				56
	Norvège.....		43				43
	Etats-Unis.....		57,964		3,964		61,928
	Total.....		107,517		5,136		112,653
Poterie et tous articles de poterie.	Royaume-Uni.....		690		2,175		2,865
	Australie.....		21,639				21,639
	Barbades.....		237		510		747
	Bermudes.....		695		3,606		4,301
	Guyane ang.....				1,146		1,146
	Ant. angl., autres.....		881		1,005		1,886
	Hong-Kong.....		200				200
	Jamaïque.....		62				62
	Terre-Neuve.....		1,145		467		1,612
	Nouvelle-Zélande.....		50,318				50,318
	Trinidad et Tobago.....				555		555
	Alaska.....		42				42
	Chine.....		232		25		257
	Costa Rica.....		51				51
	Ant. ang. orient.....		24				24
	France.....				10		10
	Allemagne.....				69		69
	Italie.....		38,750				38,750
	Japon.....		172				172
	Miquelon et St-Pierre.....		17				17
	Russie.....		170				170
	Suisse.....		500				500
	Etats-Unis.....		5,663		16,308		21,971
	Total.....		121,488		25,876		147,364
Electros de carbone....	Etats-Unis.....		837		17,843		18,680
Total, argile et articles d'argile.....			258,461		49,229		307,690
Charbon, pétrole et produits—							
		Tonnes.		Tonnes.		Tonnes.	
Charbon.....	Royaume-Uni.....	350,014	2,720,872			350,014	2,720,872
	Australie.....	8,112	67,514			8,112	67,514
	Barbades.....	630	4,882			630	4,882
	Bermudes.....	467	4,912			467	4,912
	Afrique-sud angl.....	4,131	31,023			4,131	31,023
	Guyane angl.....	16,386	167,787			16,386	167,787
	Indes occ. ang. aut.....	109	1,417			109	1,417
	Egypte.....	1,181	10,629			1,181	10,629
	Gibraltar.....	11,608	96,546			11,608	96,546
	Terre-Neuve.....	205,057	1,554,257	348	6,060	205,405	1,560,317
	Nouvelle-Zélande.....	5,701	50,363			5,701	50,363
	Alaska.....	25,687	220,137	15	330	25,702	220,467
	Belgique.....	8,655	72,812			8,655	72,812
	Bésil.....	1,487	14,870			1,487	14,870
	Chine.....	4,017	35,137			4,017	35,137
	Cuba.....	3,972	35,907			3,972	35,907

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Tonnes.	\$	Tonnes.	\$	Tonnes.	\$
GROUPE VIII—Suite.							
Charbon, pétrole et produits—Suite.							
Charbon—Suite.							
	Danemark.....	4,205	35,298	.....	.....	4,205	35,298
	France.....	13,160	112,947	.....	.....	13,160	112,947
	Afrique franç.....	2,824	22,270	.....	.....	2,824	22,270
	Allemagne.....	7,970	64,669	.....	.....	7,970	64,669
	Groenland, Islan- de, etc.....	234	2,018	.....	.....	234	2,018
	Hollande.....	13,304	110,671	.....	.....	13,304	110,671
	Italie.....	3,991	32,215	.....	.....	3,991	32,215
	Japon.....	42,791	377,119	.....	.....	42,791	377,119
	Miquelon et St- Pierre.....	11,155	92,316	.....	.....	11,155	92,316
	Norvège.....	4,440	36,141	.....	.....	4,440	36,141
	Panama.....	948	8,532	.....	.....	948	8,532
	Philippines.....	6,422	56,371	.....	.....	6,422	56,371
	Russie.....	5,589	42,254	.....	.....	5,589	42,254
	St-Domingue.....	230	2,473	.....	.....	230	2,473
	Suède.....	250	2,312	.....	.....	250	2,312
	Etats-Unis.....	1,188,326	7,095,769	55,088	307,425	1,243,414	7,403,194
	Total.....	1,953,053	13,182,440	55,451	313,815	2,008,504	13,496,255
Escarbilles.....	Etats-Unis.....	.....	316	.....	.....	.....	316
Coke.....	Terre-Neuve.....	24	454	.....	.....	24	454
	Etats-Unis.....	26,647	300,003	.....	.....	26,647	300,003
	Total.....	26,671	300,457	.....	.....	26,671	300,457
Cire minérale.....	Terre-Neuve.....	Qtz. 40	130	Qtz. ....	.....	Qtz. 40	130
	Guyane holl.....	2	90	.....	.....	2	90
	Etats-Unis.....	6	123	401	5,739	407	5,862
	Total.....	48	343	401	5,739	449	6,082
Huile, charbon et pé- trole, bruts.	Royaume-Uni.....	Gallons. 1,493,682	98,503	Gallons. ....	.....	Gallons. 1,493,682	98,503
	Australie.....	681,264	32,340	.....	.....	681,264	32,340
	Terre-Neuve.....	500,167	36,435	.....	.....	500,167	36,435
	Belgique.....	70,792	2,757	.....	.....	70,792	2,757
	Danemark.....	245,880	13,162	.....	.....	245,880	13,162
	Allemagne.....	72,013	4,374	.....	.....	72,013	4,374
	Mexique.....	1,702,483	78,540	.....	.....	1,702,483	78,540
	Miquelon et St- Pierre.....	578	74	.....	.....	578	74
	Pérou.....	206,675	19,147	.....	.....	206,675	19,147
	Etats-Unis.....	2,462,005	139,201	8,312	400	2,470,317	139,601
	Total.....	7,435,539	424,533	8,312	400	7,443,851	424,933
Huile, charbon et pé- trole, raffinés.	Bermudes.....	1,008	262	.....	.....	1,008	262
	Terre-Neuve.....	1,449,024	202,544	1,247	296	1,450,271	202,840
	Alaska.....	.....	.....	104	88	104	88
	Miquelon et St- Pierre.....	29,121	6,021	.....	.....	29,121	6,021
	Russie.....	1,000	447	.....	.....	1,000	447
	Etats-Unis.....	2,407	656	78,124	7,745	80,531	8,401
	Total.....	1,482,560	209,930	79,475	8,129	1,562,035	218,059
Huile, essence et naph- te	Barbade.....	1,545	564	.....	.....	1,545	564
	Terre-Neuve.....	509,399	139,936	2,630	1,073	512,029	141,009
	Alaska.....	990	714	.....	.....	990	714
	Miquelon et St- Pierre.....	40,607	14,299	.....	.....	40,607	14,299
	Etats-Unis.....	16,895	5,337	17,320	3,990	34,215	9,327
	Total.....	569,436	160,850	19,950	5,063	589,386	165,913

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE VIII—Suite.		Gallons.	\$	Gallons.	\$	Gallons.	\$
Charbon, pétrole et produits—Fin.							
Huile, minérale, n.a.p.	Royaume-Uni....	77	73			77	73
	Ant. angl., autres.	142	114			142	114
	Jamaïque.....	566	684			566	684
	Terre-Neuve....	39,031	13,105	482	363	39,513	13,468
	Nouvelle-Zélande.	421	359			421	359
	Alaska.....	88	76			88	76
	Brésil.....	390	332			390	332
	France.....	363	578			363	578
	Japon.....	5,173	5,384			5,173	5,384
	Miquelon et St-Pierre.....	3,164	1,527	76	54	3,240	1,581
	Russie.....	2,553	903			2,553	903
	Etats-Unis.....	421,995	70,090	404,429	41,107	826,424	111,197
	Total.....	473,963	93,225	404,987	41,524	878,950	134,749
Goudron et brai.....	Royaume-Uni....	34	10			34	10
	Ant. angl., autres.	144	70			144	70
	Terre-Neuve....	38,479	8,700	137	29	38,616	8,729
	Belgique.....	442,688	62,813			442,688	62,813
	France.....	859,876	115,262			859,876	115,262
	Miquelon et St-Pierre.....	280	78			280	78
	Russie.....	106	85			106	85
	Etats-Unis.....	965,921	61,137			965,921	61,137
	Total.....	2,307,528	248,155	137	29	2,307,665	248,184
Total, charbon, pétrole et produits.....			14,620,249		374,699		14,994,948
Pierre—		Tonnes.		Tonnes.		Tonnes.	
Granit et marbre, non ouvrés.	Terre-Neuve....	15	355			15	355
	Nouvelle-Zélande.	9	137			9	137
	Etats-Unis.....	994	14,238	33	833	1,027	15,071
	Total.....	1,018	14,730	33	833	1,051	15,563
Pierre de taille, pierre à chaux, et autres pierres à construction, à bâtir, non ouvrée.....	Etats-Unis.....	2,477	7,409			2,477	7,409
Pierre concassée.....	Etats-Unis.....	1,771	5,357			1,771	5,357
Pierre pour la fabrication de meules à repasser, brute.	Etats-Unis.....	91	2,686			91	2,686
Meules à repasser, ouvrées.	Royaume-Uni....				200		200
	Ant. angl., autres.		82				82
	Jamaïque.....		91				91
	Panama.....		38				38
	Etats-Unis.....		24,786		240		25,026
	Total.....		24,997		440		25,437
Pierres de tous genres, préparées.	Royaume-Uni....		50				50
	Australie.....		150				150
	Bermude.....		833				893
	Ant. angl., autres.		225				225
	Terre-Neuve....		21,756				21,756
	Trinidad et Tobago.....		228				228
	Etats-Unis.....		942		520		1,462
	Total.....		24,244		520		24,764
Total, pierre.....			79,423		1,793		81,216

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Qtz.	\$	Qtz.	\$	Qtz.	\$
GROUPE VIII—Suite.							
Divers—							
Pierres à polir, naturelles, n.a.p., en vrac ou en mineral, moulues ou concassées, y compris de la terre à infusoires, pierre pourrie, tripoli, etc.	Royaume-Uni.....	19	135			19	135
	Australie.....	70	518			70	518
	Etats-Unis.....	18,946	38,994			18,946	38,994
	Total.....	19,035	39,647			19,035	39,647
Pierres réfractaires, artificielles, crues, y compris le carborundum.	Etats-Unis.....	82,553	369,350			82,553	369,350
Pierres à polir artificielles converties en roues, pierres, etc.	Royaume-Uni.....		1,154				1,154
	Australie.....		3,636				3,636
	Barbade.....		74				74
	Afrique-sud angl.....		529				529
	Terre-Neuve.....		116				116
	Nouvelle-Zélande.....		498				498
	Chine.....		33				33
	Ant. holl.....		91				91
	France.....		389				389
	Hollande.....		2,061				2,061
	Mexique.....		8				8
	Suisse.....		806				806
	Etats-Unis.....		1,838		2,286		4,124
	Total.....		11,233		2,286		13,519
		Tonnes.		Tonnes.		Tonnes.	
Asbeste.....	Royaume-Uni.....	2,288	311,357			2,288	311,357
	Australie.....	75	5,438			75	5,438
	Autriche.....	201	23,600			201	23,600
	Belgique.....	2,222	235,451			2,222	235,451
	Danemark.....	20	400			20	400
	France.....	1,863	285,997			1,863	285,997
	Allemagne.....	3,815	537,433			3,815	537,433
	Hollande.....	3,319	410,667			3,319	410,667
	Italie.....	230	32,100			230	32,100
	Japon.....	2,026	152,780			2,026	152,780
	Espagne.....	50	4,500			50	4,500
	Etats-Unis.....	47,178	2,397,609			47,178	2,397,609
	Total.....	63,287	4,397,332			63,287	4,397,332
Asbeste, sable et rebut	Royaume-Uni.....	21	189			21	189
	Terre-Neuve.....	3	78			3	78
	Trinidad et Tobago.....	6	60			6	60
	France.....	40	390			40	390
	Etats-Unis.....	24,376	235,151			24,376	235,151
	Total.....	24,446	235,868			24,446	235,868
Asbeste, articles en, y compris bardeaux en asbeste.	Royaume-Uni.....		2,722		545		3,267
	Barbade.....		83				83
	Ant. angl., autres.....		2,112				2,112
	Terre-Neuve.....		2,126				2,126
	Brésil.....		28				28
	Cuba.....		6,195				6,195
	France.....		45,513				45,513
	E.-U. de Colomb.....		1,228				1,228
	Etats-Unis.....		93,823		2,401		96,224
	Total.....		153,830		2,946		156,776
Corindon.....	Etats-Unis.....	315	39,842			315	39,842
Feldspath.....	Royaume-Uni.....	1	30			1	30
	France.....	30	1,080			30	1,080
	Etats-Unis.....	22,553	146,756			22,553	146,756
	Total.....	22,584	147,866			22,584	147,866

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Tonnes.	\$	Tonnes.	\$	Tonnes.	\$
GROUPE VIII—Suite.							
Divers—Suite.							
Spathfloor.....	Etats-Unis.....	1,549	21,199			1,549	21,199
Verre pour appareils d'éclairage.	Royaume-Uni....		24,123				24,123
	Australie.....		12,070				12,070
	Barbade.....		291				291
	Bermudes.....		27				27
	Afrique-sud angl.		209				209
	Guyane angl.....		555				555
	Ant. angl. autres.		474				474
	Iles Fiji.....		227				227
	Jamaïque.....		1,570				1,570
	Terre-Neuve.....		1,126		163		1,289
	Nouvelle-Zélande.		6,114				6,114
	Trinidad et To- bago.....		1,167				1,167
	Costa Rica.....		24				24
	Antilles holl.....		52				52
	France.....				37		37
	Miquelon et St- Pierre.....		68				68
	Panama.....		117				117
	Russie.....		225				225
	E.-U. de Colomb.		104				104
	Etats-Unis.....		2,068		4,186		6,254
	Total.....		50,611		4,386		54,997
Verre et verrerie, n.a.p.	Royaume-Uni....		62,294		4,451		66,745
	Australie.....		3,395				3,395
	Barbade.....		566				566
	Bermudes.....		1,095		80		1,175
	Afrique-sud angl.		4,974				4,974
	Guyane angl.....		509				509
	Indes angl.....		107				107
	Ant. angl. autres.		1,179				1,179
	Hong-Kong.....		4,509				4,509
	Jamaïque.....		6,063		272		6,335
	Terre-Neuve.....		8,798		772		9,570
	Trinidad et To- bago.....		23,106				23,106
	Alaska.....		20				20
	Argentine.....		1,399				1,399
	Chili.....		296				296
	Chine.....		417				417
	Italy.....		60				60
	Japon.....		1,480				1,480
	Miquelon and St- Pierre.....		427		35		462
	Russie.....		57				57
	Suisse.....				45		45
	E.-U. de Colomb.		144				144
	Etats-Unis.....		94,535		75,241		169,776
	Venezuela.....		13				13
	Total.....		215,443		80,896		296,339
Magnésire, crue.....	Etats-Unis.....	800	1,805			800	1,805
		Qtx.		Qtx.		Qtx.	
Magnésite, calcinée, éteinte, etc.....	Royaume-Uni....	2,696	5,051			2,696	5,051
	Australie.....	800	805			800	805
	Etats-Unis.....	9,923	15,405			9,923	15,405
	Total.....	13,419	21,261			13,419	21,261
Mica, bosselé brut et rogné au pouce.	Royaume-Uni....	64	4,853			64	4,853
	France.....	38	2,125			38	2,125
	Japon.....	2	110			2	110
	Etats-Unis.....	247	7,295			247	7,295
	Total.....	351	14,383			351	14,383

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Qtx.	\$	Qtx.	\$	Qtx.	\$
GROUPE VIII—Suite.							
Divers—Suite.							
Fragments de mica.....	Royaume-Uni.....	273	16,973			273	16,973
	Etats-Unis.....	2,778	177,931			2,778	177,931
	Total.....	3,051	194,904			3,051	194,904
Mica, bribes et rebuts..	Etats-Unis.....	27,161	15,876			27,161	15,876
Mica, plaques et articles en (micanite).	Norvège.....		924				924
	Etats-Unis.....		4,342		1,654		5,996
	Total.....		5,266		1,654		6,920
Plombagine ou graphite naturelle et préparée.	Royaume-Uni....	4	85			4	85
	Trinidad et Tobago.....	1	7			1	7
	Etats-Unis.....	12,565	41,057			12,565	41,057
	Total.....	12,570	41,149			12,570	41,149
		Tonnes.		Tonnes.		Tonnes.	
Soufre renfermé dans des pyrites.	Etats-Unis.....	7,875	31,500			7,875	31,500
Talc, naturel.....	Etats-Unis.....	36	234			36	234
		Qtx.		Qtx.		Qtx.	
Talc, préparé.....	Belgique.....	44	37			44	47
	Cuba.....	400	240			400	240
	Etats-Unis.....	174,551	138,438			174,551	138,438
	Total.....	174,995	138,715			174,995	138,715
Sel.....	Terre-Neuve.....	4,271	5,840	25,889	11,873	30,160	17,713
	Alaska.....	10	17	492	437	502	454
	Russie.....	20	79			20	79
	E.-U. de Colomb.	40	72			40	72
	Etats-Unis.....	2,782	1,823	12,838	7,539	15,620	9,362
	Total.....	7,123	7,831	39,219	19,849	46,342	27,680
Autres minéraux non métalliques, et produits.	Royaume-Uni.....		3,059		94,529		97,588
	Australie.....		21				21
	Bermudes.....		100				100
	Jamaïque.....		166				166
	Terre-Neuve.....		5,916		34		5,950
	Nouvelle-Zélande.		108				108
	Trinidad et Tobago.....		77				77
	Belgique.....				54,361		54,361
	Chine.....		5				5
	France.....				3,600		3,600
	Hollande.....		588		5,902		6,490
	Italie.....		350				350
	Japon.....		40		20,000		20,040
	Suisse.....				390		390
	Etats-Unis.....		18,450		55,504		73,954
	Total.....		28,880		234,320		263,200
Total, articles divers.....			6,184,025		346,337		6,530,362
Total, minéraux non métalliques et produits.....			22,616,684		772,058		23,388,742

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Cordes.	\$	Cordes.	\$	Cordes.	\$
GROUPE IX.							
Bois, et produits du, papier et articles en.							
Bois, non ouvré et bois de construct., rond—							
Ecorce pour tanneur.....	Etats-Unis.....	2,932	28,719			2,932	28,719
Bois de chauffage.....	Alaska.....	160	970			160	970
	Etats-Unis.....	12,097	82,742			12,097	82,742
	Total.....	12,257	83,712			12,257	83,712
Billes, bois dur.....		M pds.		M pds.		M pds.	
	Royaume-Uni.....	816	40,200			816	40,200
	Etats-Unis.....	5,489	111,899			5,489	111,899
	Total.....	6,305	152,099			6,305	152,099
Billes, cèdre.....	Chine.....	475	10,000			475	10,000
	Japon.....	21,017	455,467			21,017	455,467
	Etats-Unis.....	56,440	1,004,228			56,440	1,004,228
	Total.....	77,932	1,469,695			77,932	1,469,695
Billes, pin.....	Etats-Unis.....	2,456	55,178			2,456	55,178
Billes, épinette.....	Barbades.....	7	630			7	630
	Ant. angl., autres.....		50				50
	Terre-Neuve.....	106	3,100			106	3,100
	Miquelon et St- Pierre.....	4	40			4	40
	Etats-Unis.....	22,251	411,534			22,251	411,534
	Total.....	22,368	415,354			22,368	415,354
Billes, autres, n.a.p.....	Royaume-Uni.....	105	5,936			105	5,936
	Nouvelle-Zélande.....			1	505	1	50
	Japon.....	1,497	17,397			1,497	17,39
	Etats-Unis.....	46,248	650,902	1	87	46,249	650,989
	Total.....	47,850	674,235	2	592	47,852	674,82
Pilotage.....		Pds l.		Pds l.		Pds l.	
	Egypte.....	525	130			525	130
	Japon.....	33,624	5,685			33,624	5,685
	Etats-Unis.....	1,068,281	116,884			1,068,281	116,884
	Total.....	1,102,430	122,699			1,102,430	122,699
Poteaux, télégraphes et téléphone.		Nombre.		Nombre.		Nombre.	
	Alaska.....	2	19			2	19
	Japon.....	1,320	6,281			1,320	6,281
	Philippines.....	100	1,380			100	1,380
	Etats-Unis.....	182,889	739,585			182,889	739,585
	Total.....	184,311	747,265			184,311	747,265
Poteaux, autres.....	Etats-Unis.....		4,414		93		4,507
Poteaux de clôture.....	Etats-Unis.....		38,020		273		38,293
Bois de pulpe.....		Cordes.		Cordes.		Cordes.	
	Etats-Unis.....	825,967	9,879,150			825,967	9,879,150

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE IX—Suite.		Nombre.	\$	Nombre.	\$	Nombre.	\$
Bois, non ouvré, et bois de construction, rond —Suite.							
Traverses par voies ferrées.	Afriq. orient. ang.	49,700	19,383			49,700	19,383
	Afrique-sud angl.	35	22			35	22
	Egypte.....	199,329	224,650			199,329	224,650
	Alaska.....	3,110	1,423			3,110	1,423
	Chine.....	451,197	316,257			451,197	316,257
	Etats-Unis.....	511,040	510,157	1,345	3,082	512,385	513,239
	Total.....	1,214,411	1,071,892	1,345	3,082	1,215,756	1,074,974
Total, bois non ouvré, et bois de construc- tion, rond.....			14,742,432		4,040		14,746,472
Bois de service et de constr., avivé ou scié—		M pds.		M pds.		M pds.	
Bois équarri, bois dur..	Royaume-Uni....	1,317	75,103			1,317	75,103
	Terre-Neuve.....	1	211			1	211
	Etats-Unis.....	165	12,179	21	2,655	186	14,834
	Total.....	1,483	87,493	21	2,655	1,504	90,148
Bois équarri, pin dur...	Royaume-Uni....	1,851	42,038			1,851	42,038
	Australie.....	9,888	244,084			9,888	244,084
	Afrique-sud angl.	1,984	54,938			1,984	54,938
	Indes angl.....	1,782	43,471			1,782	43,471
	Océanie ang., aut.	58	1,301			58	1,301
	Iles Fiji.....	10	434			10	434
	Hong-Kong.....	900	21,440			900	21,440
	Nouvelle-Zélande.	591	14,282			591	14,282
	China.....	1,577	38,312			1,577	38,312
	Grèce.....	23	579			23	579
	Japon.....	25,004	629,037			25,004	629,037
	Philippines.....	95	2,369			95	2,369
	Etats-Unis.....	3,171	55,125	22	261	3,193	55,386
	Total.....	46,934	1,147,410	22	261	46,956	1,147,671
Bois équarri, pin blanc.	Royaume-Uni....	1,339	177,814			1,339	177,814
	Australie.....	51	1,878			51	1,878
	Bermudes.....	2	435			2	435
	Belgique.....	105	15,148			105	15,148
	Japon.....	300	7,972			300	7,972
	Total.....	1,797	203,247			1,797	203,247
Bois équarri, autre, n.a.p.	Japon.....	7,684	179,764			7,684	179,764
	Etats-Unis.....	1,256	33,261			1,256	33,261
	Total.....	8,940	213,025			8,940	213,025
Coudes et genoux.....	Etats-Unis.....		4,986				4,986
Bois pour lattes.....	Etats-Unis.....	Cordes. 15	100	Cordes.		Cordes. 15	100
Lattes.....	Royaume-Uni....	M 12	90	M		M 12	90
	Australie.....	7,033	40,837			7,033	40,837
	Barbade.....	10	60			10	60
	Bermudes.....	407	2,680			407	2,680
	Nouvelle-Zélande.	1,113	5,702			1,113	5,702
	Chine.....	1,305	4,429			1,305	4,429
	Japon.....	20	80			20	80
	Etats-Unis.....	961,170	6,038,779	911	9,722	962,081	6,048,501
	Total.....	971,070	6,092,657	911	9,722	971,981	6,102,379

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE IX—Suite.			\$		\$		\$
Bois de service et de const., avivé ou scié— Suite.			120,443				120,443
Match blocks.....	Etats-Unis.....						
Mâts et barres.....	Royaume-Uni.....		25				25
	Barbade.....		224				224
	Indes angl.....		165				165
	Ant. angl., autres.....		1,185				1,185
	Hong-Kong.....		1,301				1,301
	Jamaïque.....		70				70
	Terre-Neuve.....		690				690
	Chine.....		300				300
	Miquelon et St- Pierre.....		1,276				1,276
	Etats-Unis.....		36				36
	Total.....		5,272				5,272
		M		M		M	
Piquets.....	Royaume-Uni.....	67	2,760			67	2,760
	Australie.....	716	16,517			716	16,517
	Iles Fiji.....	2	38			2	38
	Etats-Unis.....	22,075	243,799			22,075	243,799
	Total.....	22,860	263,114			22,860	263,114
		M pds.		M pds.		M pds.	
Madriers et planches, sapin.	Royaume-Uni.....	2,961	87,958			2,961	87,958
	Australie.....	21,419	509,763			21,419	509,763
	Barbade.....	21	480			21	480
	Bermudes.....	48	2,745			48	2,745
	Afrique-sud angl.....	2,622	73,314			2,622	73,314
	Guyane angl.....	15	917			15	917
	Indes angl.....	4,246	98,496			4,246	98,496
	Océan. angl., aut.....	96	3,196			96	3,196
	Etablissement angl. du Détroit.....	24	540			24	540
	Ceylan.....	347	7,973			347	7,973
	Egypte.....	1,191	35,664			1,191	35,664
	Iles Fiji.....	714	23,833			714	23,833
	Hong-Kong.....	1,651	39,801			1,651	39,801
	Jamaïque.....	17	936			17	936
	Terre-Neuve.....	13	1,198			13	1,198
	Nouvelle-Zélande.....	2,991	89,456			2,991	89,456
	Alaska.....	366	7,414			366	7,414
	Bolivie.....	342	6,553			342	6,553
	Chili.....	711	13,077			711	13,077
	Chine.....	16,563	311,492			16,563	311,492
	France.....	128	6,307			128	6,307
	Allemagne.....	48	2,400			48	2,400
	Hawaii.....	495	10,686			495	10,686
	Japon.....	25,083	627,509			25,083	627,509
	Miquelon et St- Pierre.....	49	3,528			49	3,528
	Afrique portug.....	817	24,854			817	24,854
	Etats-Unis.....	71,405	1,396,771			71,405	1,396,771
	Total.....	154,383	3,386,861			154,383	3,386,861
Madriers et planches, épinette.	Royaume-Uni.....	96	2,557			96	2,557
	Barbade.....	404	8,902			404	8,902
	Nouvelle-Zélande.....	3	95			3	95
	Chine.....	58	1,360			58	1,360
	Japon.....	9,040	207,804			9,040	207,804
	Etats-Unis.....	25,648	673,345			25,648	673,345
	Total.....	35,249	894,063			35,249	894,063
Madriers et planches, pin.	Royaume-Uni.....	31,695	2,610,714			31,695	2,610,714
	Australie.....	12	938			12	938
	Barbade.....	1,785	64,675			1,785	64,675
	Bermudes.....	26	2,055			26	2,055
	Afrique-sud angl.....	384	29,081			384	29,081
	Guyane angl.....	583	31,368			583	31,368

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		M pds.	\$	M pds.	\$	M pds.	\$
GROUPE IX—Suite.							
Bols de service et de const., avivé ou scélé—Suite. Madriers et planches, pin—Suite.	Honduras angl....	9	650			9	650
	Ant. angl., autres.	471	23,136			471	23,136
	Jamaïque.....	178	4,861			178	4,861
	Terre-Neuve....	12	844			12	844
	Trinidad et Tobago.....	765	41,195			765	41,195
	Argentine.....	1,345	107,839			1,345	107,839
	Cuba.....	59	4,125			59	4,125
	Antilles holl....	4	206			4	206
	Antilles franc....	297	20,324			297	20,324
	Japon.....	173	8,045			173	8,045
	Miquelon et St-Pierre.....	9	574			9	574
	Porto Rico.....	53	2,412			53	2,412
	Afrique portug....	49	6,000			49	6,000
	Etats-Unis.....	263,693	10,601,199	9	420	263,702	10,601,619
	Uruguay.....	244	21,025			244	21,025
	Total.....	301,846	13,581,266	9	420	301,855	13,581,686
Madriers et planches, épINETTE.....	Royaume-Uni....	71,186	2,333,302			71,186	2,333,302
	Australie.....	378	10,674			378	10,674
	Barbade.....	957	27,100			957	27,100
	Bermudes.....	575	16,650			575	16,650
	Afrique-sud angl....	1,085	35,506			1,085	35,506
	Guyane angl.....	119	5,737			119	5,737
	Ant. angl., autres	198	6,621			198	6,621
	Jamaïque.....	56	1,835			56	1,835
	Terre-Neuve.....	3	135			3	135
	Nouvelle-Zélande.	2	69			2	69
	Trinidad et Tobago.....	62	4,665			62	4,665
	Alaska.....	4	233			4	233
	Argentine.....	4,261	147,035			4,261	147,035
	Iles Canaries.....	394	16,849			394	16,849
	Chine.....	59	3,661			59	3,661
	Cuba.....	112	3,950			112	3,950
	France.....	12	560			12	560
	Japon.....	375	7,067			375	7,067
	Miquelon et St-Pierre.....	199	7,448			199	7,448
	Porto Rico.....	953	31,027			953	31,027
	Afrique portug....	69	3,500			69	3,500
Madriers et planches, autres.	Etats-Unis.....	514,371	15,040,377	196	4,904	514,567	15,045,281
	Uruguay.....	162	5,231			162	5,231
	Total.....	595,592	17,709,232	196	4,904	595,788	17,714,136
	Royaume-Uni....	7,285	311,832			7,285	311,832
	Barbade.....	257	8,232			257	8,232
	Bermudes.....	3	277			3	277
	Ant. angl., autres.	12	414			12	414
	Egypte.....	16	335			16	335
	Hong-Kong.....	6	1,138			6	1,138
	Terre-Neuve.....	58	6,012			58	6,012
	Nouvelle-Zélande.	5	265			5	265
	Alaska.....	5	132			5	132
	Chine.....	31	688			31	688
	France.....	13	1,293			13	1,293
	Japon.....	5,096	183,210			5,096	183,210
	Miquelon et St-Pierre.....	8	357			8	357
	Syrie.....	20	550			20	550
	Etats-Unis.....	58,745	2,926,138	105	7,527	58,850	2,933,665
	Total.....	71,560	3,440,873	105	7,527	71,665	3,448,400
Chevilles, pin ou cèdre.		Cordes.		Cordes.		Cordes.	
	Japon.....	2,205	43,977			2,205	43,977
	Etats-Unis.....	607	2,664			607	2,664
	Total.....	2,812	46,641			2,812	46,641

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		M	\$	M	\$	M	\$
GROUPE IX—Suite.							
Bois de service et de const., arrivé ou scié suite— Bardeaux.....	Royaume-Uni.....	241	1,054			241	1,054
	Barbade.....	6,893	14,996			6,893	14,996
	Bermudes.....	13	59			13	59
	Ant. angl., autres.....	1,661	6,545			1,661	6,545
	Terre-Neuve.....	531	2,929			531	2,929
	Nouvelle-Zélande.....	5,050	14,440			5,050	14,440
	Antilles holl.....	6	24			6	24
	Miquelon et St- Pierre.....	35	190			35	190
	Etats-Unis.....	2,217,474	7,592,181			2,217,474	7,592,181
	Total.....	2,231,904	7,632,418			2,231,904	7,632,418
Solives.....	Royaume-Uni.....		52,857				52,857
	Australie.....		86,796				86,796
	Barbade.....		982				982
	Bermudes.....		7,024				7,024
	Afrique-sud angl.....		5,504				5,504
	Guyane angl.....		125				125
	Ant. angl., autres.....		1,840				1,840
	Etablissement angl. du Détroit.....		348,838				348,838
	Ceylan.....		1,490				1,490
	Hong-Kong.....		1,010				1,010
	Jamaïque.....		500				500
	Terre-Neuve.....		245				245
	Nouvelle-Zélande.....		1,332				1,332
	Trinidad et To- bago.....		11,930				11,930
	Cuba.....		5,800				5,800
	Antilles holl.....		19,687				19,687
	Japon.....		35				35
	Mexique.....		205				205
	Pérou.....		2,566				2,566
	Etats-Unis.....		53,974				53,974
	Total.....		602,740				602,740
Douves et autres che- villes.	Japon.....		263				263
	Etats-Unis.....		14,207				14,207
	Total.....		14,470				14,470
Douves et fonds.....	Royaume-Uni.....		470				470
	Barbade.....		336				336
	Ant. angl., autres.....		827				827
	Etablissement angl. du Détroit.....		914				914
	Hong-Kong.....		2,598				2,598
	Nouvelle-Zélande.....		1,400				1,400
	Miquelon et St- Pierre.....		400				400
	Etats-Unis.....		19,742				19,742
	Total.....		26,687				26,687
Tout autre bois, n.a.p..	Royaume-Uni.....		159,984				159,984
	Australie.....		12,418		1,132		13,550
	Bermudes.....		113				113
	Afrique-sud angl.....		415				415
	Terre-Neuve.....		1,444				1,444
	Nouvelle-Zélande.....		40				40
	Alaska.....		99				99
	France.....		6,399				6,399
	Hollande.....		675				675
	Japon.....		9,533				9,533
	Etats-Unis.....		218,353		2,468		220,821
	Total.....		409,473		3,600		413,073
Total, bois de service ou de const., arrivé ou scié.			55,882,471		29,089		55,911,560

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangères.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité	Valeur..
GROUPE IX—Suite.		Nombre.	\$	Nombre.	\$	Nombre.	\$
Bois ouvrés et leurs produits—Suite.							
Barils, vides.....	Royaume-Uni.....	1,512	3,896	.....	.....	1,512	3,896
	Antilles angl., aut.	442	1,215	.....	.....	442	1,215
	Terre-Neuve.....	10	10	.....	.....	10	10
	Argentine.....	200	1,056	.....	.....	200	1,056
	Belgique.....	54	208	.....	.....	54	208
	Miquelon et St-Pierre.....	5,556	13,868	.....	.....	5,556	13,868
	Etats-Unis.....	10,759	28,296	.....	.....	10,759	28,296
	Total.....	18,533	48,549	.....	.....	18,533	48,549
Cercueils, cassettes et parties de.	Barbade.....	.....	1,196	.....	.....	.....	1,196
	Bermudes.....	.....	435	.....	.....	.....	435
	Guyane angl.....	.....	980	.....	.....	.....	980
	Antilles angl., aut.	.....	136	.....	.....	.....	136
	Jamaïque.....	.....	223	.....	.....	.....	223
	Terre-Neuve.....	.....	5,529	.....	.....	.....	5,529
	Trinidad et Tobago.....	.....	5,238	.....	.....	.....	5,238
	Miquelon et St-Pierre.....	.....	44	.....	.....	.....	44
	Etats-Unis.....	.....	182	.....	188	.....	370
	Total.....	.....	13,963	.....	188	.....	14,151
Portes, chassis et per-siennes.	Royaume-Uni.....	.....	39,224	.....	.....	.....	39,224
	Barbade.....	.....	676	.....	.....	.....	676
	Bermudes.....	.....	1,198	.....	.....	.....	1,198
	Afrique-sud angl.....	.....	22,095	.....	.....	.....	22,095
	Antilles angl., aut.	.....	975	.....	.....	.....	975
	Océanie angl., aut.	.....	366	.....	.....	.....	366
	Iles Fiji.....	.....	105	.....	.....	.....	105
	Hong-Kong.....	.....	36	.....	.....	.....	36
	Terre-Neuve.....	.....	2,894	.....	.....	.....	2,894
	Nouvelle-Zélande.	.....	44,847	.....	.....	.....	44,847
	Trinidad et Tobago.....	.....	1,581	.....	.....	.....	1,581
	Chine.....	.....	2,989	.....	.....	.....	2,989
	Japon.....	.....	220	.....	.....	.....	220
	Etats-Unis.....	.....	2,140	.....	82	.....	2,222
	Total.....	.....	119,346	.....	82	.....	119,428
Meubles.....	Royaume-Uni.....	.....	9,122	.....	140	.....	9,262
	Australie.....	.....	3,076	.....	.....	.....	3,076
	Barbade.....	.....	2,366	.....	.....	.....	2,366
	Bermudes.....	.....	6,105	.....	.....	.....	6,105
	Afrique-sud angl.....	.....	25,741	.....	.....	.....	25,741
	Guyane angl.....	.....	3,815	.....	.....	.....	3,815
	Honduras brit.....	.....	864	.....	.....	.....	864
	Indes angl.....	.....	196	.....	.....	.....	196
	Antilles angl., aut.	.....	8,999	.....	.....	.....	8,999
	Egypte.....	.....	337	.....	.....	.....	337
	Jamaïque.....	.....	4,660	.....	.....	.....	4,660
	Terre-Neuve.....	.....	24,187	.....	91	.....	24,278
	Nouvelle-Zélande.	.....	7,084	.....	.....	.....	7,084
	Trinidad et Tobago.....	.....	14,007	.....	55	.....	14,062
	Alaska.....	.....	30	.....	100	.....	130
	Argentine.....	.....	2,317	.....	.....	.....	2,317
	Belgique.....	.....	75	.....	.....	.....	75
	Chine.....	.....	1,214	.....	.....	.....	1,214
	Cuba.....	.....	6,082	.....	60	.....	6,142
	Danemark.....	.....	6	.....	.....	.....	6
	Antilles holl.....	.....	776	.....	.....	.....	776
	Guyane angl.....	.....	609	.....	.....	.....	609
	France.....	.....	.....	.....	200	.....	200
	Antilles françaises	.....	533	.....	.....	.....	533
	Hawaï.....	.....	80	.....	.....	.....	80
	Haïti.....	.....	675	.....	.....	.....	675

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE IX—Suite.			\$		\$		\$
Bois ouvrés et leurs produits—Suite.							
Meubles—Suite.....	Japon.....		436				436
	Miquelon et St-Pierre.....		1,010		76		1,086
	Russie.....		88				88
	St-Domingue.....		1,160				1,160
	E.-U. de Colom.....		14,525				14,525
	Etats-Unis.....		89,657		8,772		98,429
	Venezuela.....		292				292
	Total.....		230,124		9,494		239,618
Manches de toutes sortes.	Royaume-Uni.....		22,347		100		22,447
	Australie.....		835				835
	Barbade.....		51				51
	Afrique angl.....		4,819				4,819
	Guyane angl.....		178				178
	Honduras angl.....		65				65
	Indes angl.....		180				180
	Terre-Neuve.....		2,771				2,771
	Nouvelle-Zélande.....		2,960				2,960
	Trinidad et Tobago.....		116				116
	Alaska.....				6		6
	Etats-Unis.....		205,233		205		205 438
	Total.....		239,555		311		239 866
Allumettes.....	Royaume-Uni.....				18,919		18,919
	Barbade.....		2,352				2,352
	Bermudes.....		4,578				4,578
	Guyane angl.....		27,277				27,277
	Honduras angl.....		178				178
	Antilles angl, aut.....		14,719		11		14,730
	Jamaïque.....		402				402
	Terre-Neuve.....		13,741				13,741
	Trinidad et Tobago.....		24,573				24,573
	Antilles holl.....		58				58
	Antilles françaises.....		19				19
	Miquelon et St-Pierre.....		803				803
	Russie.....		220				220
	Iles de la Vierge, des E.-U.....		69				69
	Total.....		88,989		18,930		107,919
Eclats de bois pour allumettes.	Royaume-Uni.....		660,532				660,532
	France.....		68,192				68,192
	Mexique.....		5,840				5,840
	Etats-Unis.....		10,500				10,500
	Total.....		745,064				745,064
Moulures, décorations et autres articles de ménage.	Royaume-Uni.....		1,290				1,290
	Barbade.....		628				628
	Afrique angl.....		231				231
	Guyane angl.....		119				119
	Terre-Neuve.....		1,733				1,733
	Trinidad et Tobago.....		1,645				1,645
	Belgique.....		15				15
	Japon.....		45				45
	Etats-Unis.....		1,388		300		1,688
	Total.....		7,094		300		7,394

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE IX—Suite.			\$		\$		\$
Bois ouvrés et leurs produits—Suite.							
Seaux, baquets, barattes et autres contenants de bois.	Royaume-Uni.....		3,377				3,377
	Australie.....		37				37
	Afrique-sud.....		543				543
	Antilles angl., aut.				13		13
	Nouvelle-Zélande.....		1,370				1,370
	France.....		200				200
	Etats-Unis.....		17,297		164		17,461
	Total.....		22,824		177		23,001
Bois à bobines.....	Royaume-Uni.....		804,401				804,401
	Australie.....		16				16
	Nouvelle-Zélande.....		3,212				3,212
	Etats-Unis.....		32,900				32,900
	Total.....		840,529				840,529
Feuilles de placage et bois pliants.	Royaume-Uni.....		2,003				2,003
	Australie.....		524				524
	Afrique-sud angl.....		4,507				4,507
	Indes angl.....		9				9
	Iles Fiji.....		15				15
	Terre-Neuve.....		202				202
	Nouvelle-Zélande.....		32,318				32,318
	Trinidad et Tobago.....		9				9
	Chine.....		989				989
	Hawai.....		9				9
	Japon.....		139				139
	Etats-Unis.....		25,616		1,485		27,101
	Total.....		66,340		1,485		67,825
Pulpe de bois, mécaniquement préparée.		Qtz.		Qtz.		Qtz.	
	Royaume-Uni.....	1,787,778	5,218,426			1,787,778	5,218,426
	France.....	251,805	524,175			251,805	524,175
	Etats-Unis.....	3,297,127	4,713,491			3,297,127	4,713,491
	Total.....	5,336,710	10,456,092			5,336,710	10,456,092
Pulpe de bois, préparée au sulfate. (Kraft)	Japon.....	3,796	26,515			3,796	26,515
	Etats-Unis.....	2,373,760	7,880,357			2,373,760	7,880,357
	Total.....	2,377,556	7,906,872			2,377,556	7,906,872
Pulpe de bois, préparée au sulfite, blanchie.	Royaume-Uni.....	1,697	13,740			1,697	13,740
	Argentine.....	1,330	9,378			1,330	9,378
	Belgique.....	3,920	29,403			3,920	29,403
	Chine.....	22	119			22	119
	France.....	3,615	20,579			3,615	20,579
	Japon.....	145,517	811,987			145,517	811,987
	Etats-Unis.....	1,703,400	7,440,411			1,703,400	7,440,411
	Total.....	1,859,501	8,325,617			1,859,501	8,325,617
Pulpe de bois, préparée au sulfite, non blanchie.	Royaume-Uni.....	346,179	1,291,656			346,179	1,291,656
	Indes angl.....	30,702	126,220			30,702	126,220
	Hong-Kong.....	4,573	12,426			4,573	12,426
	Brésil.....	2,010	8,760			2,010	8,760
	France.....	63,537	152,282			63,537	152,282
	Japon.....	273,896	1,083,824			273,896	1,083,824
	Etats-Unis.....	2,140,573	6,561,128			2,140,573	6,561,128
	Total.....	2,861,470	9,236,296			2,861,470	9,236,296
Cendres.....	Etats-Unis.....		19,805				19,805
Charbon de bois.....	Etats-Unis.....		1,531				1,531

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE IX—Suite.			\$		\$		\$
Bois ouvrés et leurs produits—Suite.							
Tout autre bois ouvré, n.a.p.—Suite.	Royaume-Uni.....		170,989		1,465		172,454
	Australie.....		5,122				5,122
	Barbade.....		414				414
	Bermudes.....		358		159		517
	Afrique-sud angl.....		32,063				32,063
	Guyane angl.....		495				495
	Antilles angl., aut.....		1,995		40		2,035
	Océan. brit., aut.....		115				115
	Etablissem. angl. du Détroit.....		4,909				4,909
	Egypte.....		1,005				1,005
	Iles Fiji.....		23				23
	Hong-Kong.....		77				77
	Jamaïque.....		487		102		589
	Terre-Neuve.....		7,359		450		7,809
	Nouvelle-Zélande.....		12,088				12,088
	Trinidad et Tobago.....		191				191
	Alaska.....		560				560
	Argentine.....		588		97		685
	Belgique.....		1,021				1,021
	Bésil.....		8,027				8,027
	Chili.....		854				854
	Chine.....		23				23
	Cuba.....		493				493
	Danemark.....		105				105
	France.....		859				859
	Hollande.....		1,742				1,742
	Japon.....		38				38
	Miquelon et St-Pierre.....		18				18
	Norvège.....		144				144
	Pérou.....		16				16
	Russie.....		1,191				1,191
	Suisse.....		300		20		320
	Etats-Unis.....		522,806		32,876		555,682
	Total.....		776,475		35,209		811,684
Total, bois ouvrés et leurs produits.....			39,145,065		66,176		39,211,241
Papier imprimé—							
Livres, reliés ou non-reliés.	Royaume-Uni.....		38,014		1,411		39,425
	Australie.....		2,551				2,551
	Barbade.....		175				175
	Bermudes.....		319		87		406
	Afrique-sud angl.....				186		186
	Guyane angl.....		152				152
	Inde brit.....		561				561
	Antilles angl., aut.....		177				177
	Etablissem. angl. du Détroit.....		357				357
	Hong-Kong.....				220		220
	Jamaïque.....		551				551
	Terre-Neuve.....		10,200		770		10,970
	Nouvelle-Zélande.....		236				236
	Trinidad et Tobago.....		251				251
	Alaska.....		52				52
	Belgique.....		748				748
	Chine.....		793				793
	Cuba.....		4,873				4,873
	Guyane holl.....		75				75
	France.....		1,778		300		2,078
	Allemagne.....		600				600
	Grèce.....		500				500
	Hawai.....		100		25		125
	Italie.....		350				350
	Japon.....		935				935
	Norvège.....		600				600

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE IX—Suite.			\$		\$		\$
Papier imprimé—Suite.							
Livres, reliés ou non re- liés—Suite.....	Pérou.....		18				18
	Porto-Rico.....		70				70
	Espagne.....	1,000					1,000
	Suède.....	300					300
	Syrie.....	1,500					1,500
	Etats-Unis.....	121,408			47,412		168,820
	Total.....		189,244		50,411		239,655
Journaux et autres im- primés et matières lithographiées.	Royaume-Uni....		52,869		6,112		58,981
	Australie.....		6,360		41		6,401
	Barbade.....		2,378				2,378
	Bermudes.....		2,885				2,885
	Afr. orient. angl.		90				90
	Afr. sud. angl.		3,979				3,979
	Afr. occ angl., aut.		750				750
	Guyane angl.		3,647				3,647
	Honduras angl.		252				252
	Indes angl.		5,440				5,440
	Antilles angl., aut.		3,454				3,454
	Etablissem. angl., du Détroit.....		186				186
	Ceylan.....		30				30
	Egypte.....		290				290
	Iles Fiji.....		341		602		943
	Hong-Kong.....		100				100
	Jamaïque.....		5,735				5,735
	Malte.....		45				45
	Terre-Neuve.....		16,497		286		16,783
	Nouvelle-Zélande.		3,446		6		3,452
	Nigérie.....		754				754
	Trinidad et To- bago.....		5,248				5,248
	Alaska.....		15				15
	Argentine.....		2,461				2,461
	Belgique.....		885				885
	Brésil.....		1,613				1,613
	Chili.....		356				356
	Chine.....		1,554		20		1,574
	Costa-Rica.....		1,774				1,774
	Cuba.....		46,853				46,853
	Tchéco-slovaquie.		240				240
	Indes orient. holl.		407				407
	Finlande.....		80				80
	France.....		1,142		260		1,402
	Antilles franç.		2,004				2,004
	Allemagne.....		196				196
	Grèce.....		15				15
	Guatémala.....		375				375
	Hawai.....		563				563
	Haiti.....		2,326				2,326
	Hollande.....		10				10
	Japon.....		74				74
	Korée.....		5				5
	Mexique.....		27				27
	Miquelon et St- Pierre.....		30				30
	Nicaragua.....		153				153
	Panama.....		619				619
	Pérou.....		767				767
	Philippines.....		548		212		760
	Porto-Rico.....		4,399				4,399
	St-Domingue.....		7,502				7,502
	Espagne.....		42				42
	Suède.....		510				510
	Suisse.....		100				100
	E.-U. de Colom.		3,306				3,306
	Etats-Unis.....		222,367		162,963		385,330
	Uruguay.....		188				188
	Venezuela.....		4,071				4,071
	Total.....		422,353		170,502		592,855
Total, papier imprimé.			611,597		220,913		832,510

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
			\$		\$		\$
GROUPE IX—Suite.							
Papier, articles en—							
Photographies.....	Royaume-Uni.....		2,789		55		2,844
	Australie.....		11				11
	Barbade.....		12				22
	Jamaïque.....		22				22
	Terre-Neuve.....		83				83
	Nouvelle-Zélande.....		150				150
	Belgique.....		15				15
	Chine.....		25				25
	France.....		406				406
	Hawaï.....		38				38
	Hollande.....		18				18
	Jugo-Slavie.....		7				7
	Suisse.....		19				19
	Etats-Unis.....		7,294		2,662		9,956
	Uruguay.....		15				15
	Total.....		10,904		2,717		13,621
Carton-planche.....	Royaume-Uni.....		694,642				694,642
	Australie.....		22,982				22,982
	Bermudes.....		1,069				1,069
	Afr. or. angl.....		2,433				2,433
	Afr. sud. angl.....		56,167				56,167
	Indes angl.....		239,397				239,397
	Iles Fidj.....		43				43
	Terre-Neuve.....		5,253				5,253
	Nouvelle Zélande.....		16,604				16,604
	Trinidad et Tobago.....						890
	Argentine.....		6,367				6,367
	Belgique.....		26,109				26,109
	Brésil.....		2,348				2,348
	Chine.....		2,224				2,224
	France.....		383				383
	Hollande.....		2,703				2,703
	Japon.....		3,222				3,222
	Mexique.....		1,587				1,587
	Miquelon et St-Pierre.....		96				96
	Panama.....		580				580
	Afr. portug.....		1,500				1,500
	E.-U. de Colom.....		2,523				2,523
	Etats-Unis.....		1,217,403		472		1,217,875
	Total.....		2,306,525		472		2,306,997
		Qty.		Qty.		Qty.	
Papier à lettres et papier "Bond".	Australie.....	2,875	35,973			2,875	35,973
	Barbade.....	5	119			5	119
	Afrique angl.....	348	4,880			348	4,880
	Guyane angl.....	3	45			3	45
	Antilles angl., aut.....	17	401			17	401
	Ceylan.....	85	857			85	857
	Iles Fidj.....	16	313	1	25	17	338
	Hong-Kong.....	120	1,831			120	1,831
	Jamaïque.....	15	267			15	267
	Terre-Neuve.....	35	693			35	693
	Nouvelle-Zélande.....	1,433	18,753			1,433	18,753
	Trinidad et Tobago.....	26	619			26	619
	Argentine.....	253	3,288			253	3,288
	Chili.....	151	2,178			151	2,178
	Chine.....	20	229			20	229
	Cuba.....	77	1,525			77	1,525
	Indes or. angl.....	98	793			98	793
	France.....	175	1,963			175	1,963
	Mexique.....	388	5,463			388	5,463
	Panama.....	50	649			50	649
	Etats-Unis.....	307	3,286			307	3,286
	Total.....	6,497	84,125	1	25	6,498	84,150

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE IX—Suite.							
Papier, articles en— Suite.		Qtz.	\$	Qtz.	\$	Qtz.	\$
Papier à impressions....	Royaume-Uni....	280	4,681			280	4,681
	Australie.....	1,685	18,834			1,685	18,834
	Barbade.....	195	2,265			195	2,265
	Bermudes.....	77	1,954			77	1,954
	Afr. sud angl.....	1,119	15,250			1,119	15,250
	Antilles angl., aut.	56	976			56	976
	Iles Fiji.....	23	430			23	430
	Jamaïque.....	67	651			67	651
	Terre-Neuve.....	8	136			8	136
	Nouvelle-Zélande.	8,048	87,217			8,048	87,217
	Trinidad et To- bago.....	158	2,743	7	165	165	2,908
	Argentine.....	550	7,008			550	7,008
	Chili.....	112	703			112	703
	Guyane holl.....	10	122			10	122
	Japon.....	4,932	58,105			4,932	58,105
	Etats-Unis.....	42	689			42	689
	Total.....	17,362	201,764	7	165	17,369	201,929
	Rouleaux.			Rouleaux.		Rouleaux.	
Papier à tentures ou à tapisserie.	Royaume-Uni....	314,106	68,055	560	146	314,666	68,201
	Australie.....	570,014	114,419			570,014	114,419
	Barbade.....	600	70			600	70
	Afrique-sud angl..	46,148	9,467			46,148	9,467
	Guyane angl.....	15,326	1,434			15,326	1,434
	Antilles angl., aut.	4,496	673			4,496	673
	Hong Kong.....	30	5			30	5
	Jamaïque.....	2,949	376			2,949	376
	Terre-Neuve.....	243,408	21,525			243,408	21,525
	Nouvelle-Zélande.	822,098	167,760			822,098	167,760
	Trinidad et To- bago.....	23,405	1,671			23,405	1,671
	Argentine.....	9,847	6,482			9,847	6,482
	Bolivie.....	1,170	286			1,170	286
	Brésil.....	1,639	845			1,639	845
	Chili.....	82,898	16,016			82,898	16,016
	France.....	1,628	317			1,628	317
	Hollande.....	4,035	1,042			4,035	1,042
	Japon.....	11	8			11	8
	Corée.....	172	76			172	76
	Mexique.....	76,891	9,796			76,891	9,796
	Miquelon et St- Pierre.....	1,339	236			1,339	236
	Panama.....	775	162			775	162
	Pérou.....	73,474	11,585			73,474	11,585
	Russie.....	1,092	203			1,092	203
	E.-U. de Colom.....	9,950	1,980			9,950	1,980
	Etats-Unis.....	49,601	10,664	367	211	49,968	10,875
	Venezuela.....	2,182	383			2,182	383
	Total.....	2,359,284	445,536	927	357	2,360,211	445,893
	Qtz.			Qtz.		Qtz.	
Papier à journaux.....	Royaume-Uni....	54,028	222,355			54,028	222,355
	Australie.....	539,361	2,434,961			539,361	2,434,961
	Barbade.....	240	1,491			240	1,491
	Bermudes.....	526	2,668			526	2,668
	Afrique-sud angl..	135,533	681,278			135,533	681,278
	Honduras angl.....	23	156			23	156
	Antilles angl., aut.	16	91			16	91
	Iles Fiji.....	328	1,963			328	1,963
	Jamaïque.....	7,543	30,854			7,543	30,854
	Nouvelle Zélande.	217,224	1,004,575			217,224	1,004,575
	Trinidad et To- bago.....	1,940	8,374			1,940	8,374
	Alaska.....	10	76			10	76
	Argentine.....	39,141	185,107			39,141	185,107
	Costa Rica.....	217	924			217	924
	Cuba.....	13,111	57,800			13,111	57,800
	Equateur.....	402	1,606			402	1,606
	France.....	307	1,437			307	1,437
	Hawai.....	4,315	23,787			4,315	23,787
	Mexique.....	1,871	6,108			1,871	6,108

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Qtz.	\$	Qtz.	\$	Qtz.	\$
GROUPE IX—Suite.							
Papier, articles en—Suite							
Papier à journaux— Suite.	Nicaragua.....	498	2,738			498	2,738
	Panama.....	1,179	5,643			1,179	5,643
	Pérou.....	491	2,452			491	2,452
	Porto-Rico.....	2,930	11,404			2,930	11,404
	Afrique portug.....	369	2,173			369	2,173
	Salvador.....	456	1,906			456	1,906
	E.-U. de Colom.....	1,710	6,407			1,710	6,407
	Etats-Unis.....	14,106,128	59,891,120			14,106,128	59,891,120
	Uruguay.....	6,654	38,733			6,654	38,733
	Venezuela.....	1,776	7,440			1,776	7,440
	Total.....	15,138,327	64,635,627			15,138,327	64,635,627
Papier à couverture de toute sorte.	Royaume-Uni.....		29,759				29,759
	Australie.....		2,880				2,880
	Afrique angl.....		20,039				20,039
	Antilles angl., aur.....		153				153
	Jamaïque.....		89				89
	Terre-Neuve.....		31,455		181		31,636
	Nouvelle-Zélande.....		8,187				8,187
	Argentine.....		751				751
	Belgique.....		1,968				1,968
	Bésil.....		811				811
	Chine.....		2,655				2,655
	Mexique.....		1,180				1,180
	Pérou.....		2,420				2,420
	E.-U. de Colom.....		94				94
	Etats-Unis.....		65,709				65,709
	Total.....		168,155		181		168,336
Papier d'emballage (Kraft)	Royaume-Uni.....	46,572	388,504			46,572	388,504
	Australie.....	35,143	255,325			35,143	255,325
	Barbade.....	4	42			4	42
	Bermudes.....	94	983			94	983
	Afrique-sud angl.....	9,834	85,805			9,834	85,805
	Guyane angl.....	27	194			27	194
	Antilles angl., aut.....	38	488			38	488
	Iles Fiji.....	54	450			54	450
	Hong Kong.....	80	315			80	315
	Jamaïque.....	411	737			411	737
	Terre-Neuve.....	15,275	3,757			15,275	3,757
	Nouvelle-Zélande.....		99,846				99,846
	Trinidad et To- bago.....	75	723			75	723
	Alaska.....	10	80			10	80
	Chili.....	488	4,023			488	4,023
	Chine.....	54	455			54	455
	Costa-Rica.....	2	16			2	16
	Cuba.....	315	2,967			315	2,967
	Haïti.....	123	913			123	913
	Japon.....	48,782	372,949			48,782	372,949
	Mexique.....	732	4,737			732	4,737
	Panama.....	74	610			74	610
	Afriq. portug.....	312	2,709			312	2,709
	St-Domingue.....	16	138			16	138
	Etats-Unis.....	919	10,567	23	326	942	10,893
	Total.....	159,491	1,237,333	23	326	159,514	1,237,659
Papier d'emballage n. a.p.	Barbade.....	75	860			75	860
	Bermudes.....	308	2,989			308	2,989
	Guyane angl.....	68	619			68	619
	Antilles angl., aut.....	246	2,309			246	2,309
	Jamaïque.....	34	364			34	364
	Terre-Neuve.....	242	3,076			242	3,076
	Nouvelle-Zélande.....	83	2,067			83	2,067
	Trinidad et To- bago.....	273	2,772			273	2,772
	Alaska.....	21	166			21	166
	Argentine.....	29	212			29	212
	Bésil.....	6	39			6	39

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
		Qxt.	\$	Qtx.	\$	Qtx.	\$
GROUPE IX—Suite.							
Papier, articles en— Suite.							
Papier d'emballage, n. a.p.—Suite.	Cuba.....	10	87			10	87
	Japon.....	450	3,377			450	3,377
	Mexique.....	180	2,328			180	2,328
	Miquelon et St-Pierre.....	11	83			11	83
	Etats-Unis.....	1,098	5,973	99	1,529	1,197	7,502
	Total.....	3,134	27,321	99	1,529	3,233	28,850
Sacs, boîtes et cartons..	Royaume-Uni.....		7,042				7,042
	Barbade.....		494				494
	Bermudes.....		5,365				5,365
	Afrique-sud angl..		12,610				12,610
	Guyane angl.....		364				364
	Indes brit.....		15				15
	Antilles angl., aut.		3,526				3,526
	Iles Fiji.....		400				400
	Jamaïque.....		3,488				3,488
	Terre-Neuve.....		15,864				15,864
	Nouvelle-Zélande.		2,531				2,531
	Trinidad et Tobago.....		6,909				6,909
	Miquelon et St-Pierre.....		436				436
	Porto-Rico.....		127				127
	Etats-Unis.....		12,316		7,815		20,131
	Total.....		71,487		7,815		79,302
Autre papier et articles en papier, n.a.p.....	Royaume-Uni.....		9,888		3,914		13,802
	Australie.....		9,305				9,305
	Barbade.....		2,160				2,160
	Bermudes.....		2,268				2,268
	Afrique-sud angl..		6,897				6,897
	Guyane angl.....		1,281				1,281
	Indes angl.....		1,065				1,065
	Antilles angl., aut.		1,975				1,975
	Iles Fiji.....		448				448
	Hong Kong.....		3,150				3,150
	Jamaïque.....		6,894				6,894
	Terre-Neuve.....		15,654		81		15,735
	Nouvelle-Zélande.		6,126				6,126
	Trinidad et Tobago.....		3,024				3,024
	Alaska.....				340		340
	Argentine.....		2,207				2,207
	Belgique.....		587		255		842
	Bésil.....		432				432
	Chine.....		1,304		4		1,308
	Cuba.....		8,766				8,766
	France.....				5,285		5,285
	Japon.....				225		225
	Mexique.....		45				45
	Miquelon et St-Pierre.....		37				37
	Afrique portug.....		76				76
	Russie.....		672				672
	Espagne.....		137				137
	Suisse.....		4,046				4,046
	Etats-Unis.....		63,518		34,366		97,884
	Total.....		151,962		44,470		196,432
Papier de rebut, etc...	Hong-Kong.....	2,456	4,034			2,456	4,034
	Etats-Unis.....	269,793	199,549	24	69	269,817	199,618
	Total.....	272,249	203,583	24	69	272,273	203,652
Total, papier, articles en.....			69,544,322		58,126		69,602,448
Total, bois, produits du bois, papier et articles en.....			179,925,887		378,344		180,304,231

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
			\$		\$		\$
GROUPE X.							
Articles divers—							
Aéroplanes et parties d'	Royaume-Uni....		456				456
	Philippines.....		570				570
	Etats-Unis.....		37,349		20,041		57,390
	Total.....		38,375		20,041		58,416
Chaloupes, canots et parties de, n.a.p.....	Royaume-Uni....		2,078				2,078
	Bermudes.....		1,637				1,637
	Afrique-sud angl..		140				140
	Guyane angl.....		180				180
	Antilles angl., aut.		57				57
	Terre-Neuve.....		1,518				1,518
	Trinidad et Tobago.....		95				95
	Alaska.....		351				351
	Belgique.....		355				355
	France.....		3,433				3,433
	Miquelon et St-Pierre.....		375				375
	Russie.....		1,600				1,600
	Etats-Unis.....		32,806		1,540		34,346
	Venezuela.....		424				424
	Total.....		45,049		1,540		46,589
Balais et balayettes....	Royaume-Uni....		9,096				9,096
	Australie.....		34				34
	Barbade.....		1,400				1,400
	Bermudes.....		1,344				1,344
	Afrique-sud angl..		64				64
	Guyane angl.....		3,594				3,594
	Antilles angl., aut.		606				606
	Jamaïque.....		486				486
	Terre-Neuve.....		916				916
	Trinidad et Tobago.....		6,857				6,857
	Alaska.....		17				17
	Guyane holl.....		136				136
	Suisse.....		22				22
	Etats-Unis.....		85		56		141
	Total.....		24,657		56		24,713
Brosses de toutes sortes.	Royaume-Uni....		18,920		1,453		20,373
	Australie.....		12,810				12,810
	Barbade.....		552				552
	Bermudes.....		263				263
	Afrique-sud angl..		13,698				13,698
	Guyane angl.....		590				590
	Honduras angl....		299				299
	Antilles angl., aut.		1,193				1,193
	Jamaïque.....		1,489				1,489
	Terre-Neuve.....		5,620		11		5,631
	Nouvelle-Zélande.		4,008				4,008
	Trinidad et Tobago.....		2,555				2,555
	Chine.....		159				159
	Chili.....		974				974
	Guyane holl.....		175				175
	France.....		34				34
	Panama.....		26				26
	Pérou.....		4,892				4,892
	Afrique portug....		254				254
	Russie.....		251				251
	E.-U. de Colom....		1,790				1,790
	Etats-Unis.....		3,394		18,696		22,090
	Venezuela.....		44				44
	Total.....		73,990		20,160		94,150

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE X—Suite.			\$		\$		\$
Articles divers—Suite.							
Boutons.....	Royaume-Uni.....		20				20
	Terre-Neuve.....		200				200
	Nouvelle-Zélande.....		2,954				2,954
	Chine.....		336				336
	Russie.....		172				172
	Etats-Unis.....		1,204		6,462		7,666
	Total.....		4,886		6,462		11,348
		Nombre.		Nombre.		Nombre.	
Boghies, voitures, et voitures de promena- de.	Royaume-Uni.....	2	435			2	435
	Bermudes.....	2	175			2	175
	Antilles angl., aut.	1	231			1	231
	Jamaïque.....	1	184			1	184
	Terre-Neuve.....	2	90			2	90
	Etats-Unis.....	7	249	1	90	8	339
	Total.....	15	1,364	1	90	16	1,454
Boghies, voiture et voi- tures de promenade, parties de.	Barbade.....		160				160
	Bermudes.....		1,591				1,591
	Afrique-sud angl.		4,751				4,751
	Guyane angl.		112				112
	Indes angl.		125				125
	Antilles angl., aut.		55				55
	Terre-Neuve.....		2,121		12		2,133
	Miquelon et St- Pierre.....		145				145
	Etats-Unis.....		60		2,907		2,967
	Total.....		9,120		2,919		12,039
Voitures, haquets et wagons.	Barbade.....		494				494
	Bermudes.....		39				39
	Terre-Neuve.....	2	377			2	377
	Argentine.....	48	2,976			48	2,976
	France.....	5	1,160			5	1,160
	Miquelon et St- Pierre.....		32				32
	Etats-Unis.....	12	1,352	2	120	14	1,472
	Total.....	67	6,430	2	120	69	6,550
Appareils photo.....	Royaume-Uni.....		141,497		855		142,352
	Barbade.....		232				232
	Afrique-sud angl.		455				455
	Gibraltar.....		963				963
	Malte.....		2,540				2,540
	Terre-Neuve.....		444				444
	Nouvelle-Zélande.....		6,728				6,728
	Miquelon et St- Pierre.....		93				93
	Etats-Unis.....		260		19,985		20,245
	Total.....		153,212		20,840		174,052
		Livres.		Livres.		Livres.	
Bougies.....	Royaume-Uni.....			2,045	400	2,045	400
	Terre-Neuve.....	2,944	481			2,944	481
	Esthonie.....	7,177	1,200			7,177	1,200
	Miquelon et St- Pierre.....		300			300	37
	Russie.....	1,100	188			1,100	188
	Total.....	11,521	1,906	2,045	400	13,566	2,306

13 GEORGE V, A. 1923

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE X—Suite.			\$		\$		\$
Articles divers—Suite.							
Cartouches de fusils, de carabines et de pisto- lets.	Royaume-Uni.....		2,223				2,223
	Afrique-sud angl.....		188				188
	Antilles angl., aut.....		102				102
	Terre-Neuve.....		1,420		9		1,429
	Chine.....		15				15
	Cuba.....		2,183				2,183
	Russie.....		7,668				7,668
	Etats-Unis.....		1,271		4,444		5,715
	Total.....		15,070		4,453		19,523
Peignes de toutes sortes.	Royaume-Uni.....				285		285
Outils d'entrepen...	Royaume-Uni.....		14,562		86,845		101,407
	Miquelon et St- Pierre.....		4,105				4,105
	Etats-Unis.....		47,479		128,896		176,375
	Total.....		66,146		215,741		281,887
Pellicules pour l'usage des photographes et pour vues animées.	Royaume-Uni.....		15,632		7,937		23,569
	Australie.....		4,518		1,286		5,804
	Barbades.....		552				552
	Afrique-sud angl.....		79				79
	Honduras angl.....				480		480
	Indes angl.....		147				147
	Antilles angl., aur. Etablisse... angl. du Détroit.....		46				46
	Egypte.....		412				412
	Jamaïque.....		350				350
	Terre-Neuve.....		254				254
	Nouvelle-Zélande.....		24,187				24,187
	Chine.....		57,329				57,329
	France.....		308				308
	Hollande.....		1,890				1,890
	Italie.....		40				40
	Japon.....		26				26
	Miquelon et St- Pierre.....		626				626
	Norvège.....		25				25
	Etats-Unis.....		60				60
	Total.....		2,245,754		164,797		2,410,551
	Total.....		2,352,235		174,500		2,526,735
Canots à essence.....		Nombre.		Nombre.		Nombre.	
	Royaume-Uni.....	4	2,810			4	2,810
	Barbade.....	2	1,100			2	1,100
	Bermudes.....	1	450			1	450
	Antilles angl., aut.....	2	752			2	752
	Trinidad et To- bago.....	1	424			1	424
	Argentine.....	4	2,442			4	2,442
	Hollande.....	1	325			1	325
	Russie.....	3	11,207			3	11,207
	Etats-Unis.....	20	63,447	3	8,450	23	71,897
	Total.....	38	82,957	3	8,450	41	91,407
Glace.....	Alaska.....		1,025				1,025
	Etats-Unis.....		26,131				26,131
	Total.....		27,156				27,156
Ouvrages indiens.....	Royaume-Uni.....		67				67
	Afrique-sud angl.....		13				13
	Etats-Unis.....		130,398				130,398
	Total.....		130,478				130,478

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur..
GROUPE X—Suite.			\$		\$		\$
Articles divers—Suite.							
Bijouteries de toutes sortes, n.a.p.	Royaume-Uni.....		23,901		38,180		62,081
	Australie.....		15,279				15,279
	Barbade.....		1,533				1,533
	Bermudes.....		4,438		203		4,641
	Guyane angl.....		4,593				4,593
	Antilles angl., aut.		4,073				4,073
	Hong-Kong.....		130				130
	Jamaïque.....		416		1,400		1,716
	Terre-Neuve.....		12,680		331		13,061
	Nouvelle-Zélande.		2,808		181		2,989
	Trinidad et To-						
	bago.....		30				30
	Alaska.....		500				500
	Chine.....		41				41
	France.....		136		4,002		4,138
	Hawai.....		300				300
	Japon.....		120		516		636
	Panama.....		79				79
	Russie.....		840				840
	Suisse.....				2,067		2,067
	Etats-Unis.....		8,174		25,334		33,508
	Total.....		80,021		72,264		152,285
		Qtz.		Qtz.		Qtz.	
Bric-à-brac, excepté les métaux et le caout- chouc.....	Etats-Unis.....	37,456	117,891	1,033	2,941	38,489	120,832
Ménageries.....	Etats-Unis.....		6,880		1,163,464		1,170,344
		Gallons.		Gallons.		Gallons.	
Eau minérale naturelle, non embouteillée.	Etats-Unis.....	18	15			18	15
Eaux minérales et ga- zeuses en bouteilles.	Barbade.....		30				30
	Bermudes.....		1,971				1,971
	Guyane angl.....		936				936
	Antilles angl., aut.		13				13
	Jamaïque.....		12				12
	Terre-Neuve.....		1,092				1,092
	Trinidad et To-						
	bago.....		54		46		100
	Alaska.....		179				179
	Cuba.....		8				8
	Mexique.....		78				78
	Miquelon et St-						
	Pierre.....		36				36
	Panama.....		16				16
	Etats-Unis.....		58,889				58,889
	Total.....		63,314		46		63,360
		Nombre.		Nombre.		Nombre.	
Instruments d'orgues...	Royaume-Uni....	40	4,531			40	4,531
	Australie.....	11	1,090			11	1,090
	Afrique-sud angl.	55	4,606			55	4,606
	Afr. occ. angl. aut.	1	60			1	60
	Antilles angl., aut.	2	215			2	215
	Hong-Kong.....	1	525			1	525
	Jamaïque.....	17	1,077			17	1,077
	Terre-Neuve.....	69	3,363			69	3,363
	Nouvelle-Zélande.	2	1,050			2	1,050
	Trinidad et To-						
	bago.....	1	300			1	300
	Argentine.....	1	150			1	150
	Chine.....	3	850			3	850
	Cuba.....	1	100			1	100
	Japon.....	1	25			1	25
	Etats-Unis.....	11	54,575	3	1,200	14	55,775
	Total.....	216	72,517	3	1,200	219	73,717

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE X—Suite.		Nombre.	\$	Nombre.	\$	Nombre.	\$
Articles divers—Suite.							
Instruments de pianos..	Royaume-Uni....	47	18,814	1	300	48	19,114
	Australie.....	23	8,062			23	8,062
	Barbade.....	2	573			2	573
	Afrique-sud angl..	2	947			2	947
	Guyane angl.....	1	270			1	270
	Antilles angl., aut.	1	250			1	250
	Hong-Kong.....	1	110			1	110
	Jamaïque.....	5	1,262			5	1,262
	Terre-Neuve.....	3	650			3	650
	Nouvelle-Zélande.	85	27,538			85	27,538
	Trinidad et To- bago.....	1	255			1	255
	Alaska.....	1	350			1	350
	Belgique.....	1	1,300			1	1,300
	Chine.....	2	545			2	545
	Allemagne.....	1	400			1	400
	Italie.....	2	1,700			2	1,700
	Espagne.....	3	1,590			3	1,590
	États-Unis.....	92	38,502	20	11,177	112	49,679
	Total.....	273	103,118	21	11,477	294	114,595
Instruments de musique et autres, parties de, n.a.p.—Suite.	Royaume-Uni....		7,450		3,155		10,605
	Australie.....		74,775				74,775
	Barbade.....		677		13		690
	Bermudes.....		328		165		493
	Afrique sud angl..		242				242
	Guyane angl.....		30				30
	Indes angl.....		190				190
	Antilles angl., aut.		1,110				1,110
	Hong-Kong.....		116				116
	Jamaïque.....		430				430
	Terre-Neuve.....		1,582		1,925		3,507
	Nouvelle-Zélande.		3,714				3,714
	Trinidad et To- bago.....		150				150
	Alaska.....		100				100
	Argentine.....		149				149
	Autriche.....		899				899
	Belgique.....		2,029				2,029
	Chine.....		8,616				8,616
	Danemark.....		31				31
	France.....		2,285		80		2,365
	Allemagne.....				1,908		1,908
	Hawaï.....		215				215
	Italie.....		768				768
	Japon.....		1,442				1,442
	Russie.....		243				243
	Suède.....		100				100
	États-Unis.....		70,934		50,139		121,073
	Uruguay.....		99				99
	Total.....		178,704		57,385		236,089
Emballages de toutes sortes, vides, n.a.p.	Royaume-Uni....		9,280		25,734		35,014
	Barbade.....		63		1,617		1,680
	Bermudes.....		8,150		9,780		17,930
	Guyane angl.....				724		724
	Antilles angl., aut.		159		7,266		7,425
	Océanie angl., aut.		250				250
	Iles Fiji.....				1,065		1,065
	Jamaïque.....		112		1,565		1,677
	Terre-Neuve.....		1,885		45,920		47,805
	Trinidad et To- bago.....		900		9,384		10,284
	Alaska.....				439		439
	Belgique.....				304		304
	Danemark.....				680		680
	France.....		750		384		1,134
	Afrique franç.....				394		394
	Allemagne.....		11,275		1,698		12,973
	Grèce.....				773		773
	Hollande.....				211		211
	Italie.....				4,112		4,112
	Japon.....				1,000		1,000
	Mexique.....				2,815		2,815

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
			\$		\$		\$
GROUPE X—Suite.							
Articles divers—Suite.							
Emballages de toutes sortes, vides, n.a.p.—Suite.	Miquelon et St-Pierre.....				28,435		28,435
	Norvège.....				859		859
	Philippines.....				432		432
	Porto-Rico.....	70				70	
	Suède.....				360		360
	E.-U de Colomb.				100		100
	Etats-Unis.....	74,677			535,011		609,688
	Total.....		107,571		681,062		788,633
Peintures.....	Royaume-Uni.....		14,479		28,180		42,659
	Afrique-sud angl..		50				50
	Chine.....				1,500		1,500
	France.....	721			754		1,475
	Japon.....	100					100
	Russie.....	34					34
	Etats-Unis.....	57,179			220,274		277,453
	Total.....		72,563		250,708		323,271
Appareils et instruments scientifiques.	Royaume-Uni.....		33,619		5,501		39,120
	Australie.....		33,155		1,432		34,587
	Barbade.....		43				43
	Bermudes.....		63		100		163
	Afrique-sud angl..	2,703			1,220		3,923
	Indes angl.....	492					492
	Antilles angl., aut.	940					940
	Egypte.....	499					499
	Iles Fiji.....	20					20
	Hong-Kong.....	13					13
	Jamaïque.....	564			240		804
	Terre-Neuve.....	1,671			1,508		3,179
	Nouvelle-Zélande.	4,266					4,266
	Trinidad et Tobago.....		354		67		421
	Argentine.....		31				31
	Belgique.....		40				40
	Brésil.....		156				156
	Chine.....	5,761			216		5,977
	Danemark.....		11				11
	France.....				2,449		2,449
	Hawaï.....		302		48		350
	Japon.....		959				959
	Mexique.....				100		100
	Russie.....		180				180
	Suède.....		313				313
	Suisse.....		434		942		1,376
	Etats-Unis.....		28,632		157,564		186,196
	Total.....		115,221		171,387		286,608
Effets de colons.....	Royaume-Uni.....		580,931				580,931
	Australie.....		15,060				15,060
	Barbade.....		3,698				3,698
	Bermudes.....		7,883				7,883
	Afrique-sud angl..		5,235				5,235
	Afrique angl., aut.		100				100
	Guyane angl.....		1,342				1,342
	Honduras angl.....		10				10
	Indes angl.....		10,418				10,418
	Antilles angl., aut.		3,531				3,531
	Etablissem. angl., du Détroit.....		975				975
	Egypte.....		1,100				1,100
	Iles Fiji.....		100				100
	Hong-Kong.....		3,315				3,315
	Jamaïque.....		8,452				8,452
	Malte.....		300				300
	Terre-Neuve.....		33,517				33,517
	Nouvelle-Zélande.		8,459				8,459
	Nigérie.....		680				680
	Trinidad et Tobago.....		1,960				1,960
	Alaska.....		4,298				4,298

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE X—Suite.			\$		\$		\$
Articles divers—Suite.							
Effets de colons—Suite.							
	Argentine.....		590				590
	Autriche.....		599				599
	Belgique.....		36,460				36,460
	Bésil.....		8,630				8,630
	Chili.....		3,530				3,530
	Chine.....		18,089				18,089
	Cuba.....		195				195
	Danemark.....		3,055				3,055
	Finlande.....		350				350
	France.....		40,629				40,629
	Allemagne.....		8,040				8,040
	Grèce.....		318				318
	Hawai.....		2,483				2,483
	Hollande.....		1,170				1,170
	Italie.....		2,566				2,566
	Japon.....		17,289				17,289
	Corée.....		614				614
	Mexique.....		183,422				183,422
	Miquelon et St- Pierre.....		5,108				5,108
	Norvège.....		4,108				4,108
	Panama.....		3,000				3,000
	Pérou.....		382				382
	Philippines.....		7,391				7,391
	Pologne.....		1,645				1,645
	Portugal.....		25				25
	Roumanie.....		3,600				3,600
	Russie.....		6,070				6,070
	Siam.....		75				75
	Espagne.....		3,000				3,000
	Suède.....		1,440				1,440
	Suisse.....		2,641				2,641
	Syrie.....		2,825				2,825
	Turquie.....		225				225
	Etats-Unis.....		5,346,795				5,346,795
	Venezuela.....		350				350
	Iles de la Vierge, des E.-U.....		500				500
	Total.....		6,408,583				6,408,583
		Nombre. Tonnes.		Nombre. Tonnes.		Nombre. Tonnes.	
Navires vendus à d'au- tres pays.	Antilles angl., aut.	2 448	303,700			2 448	303,700
	Terre-Neuve.....	13 1,335	162,500			13 1,335	162,500
	Miquelon et St- Pierre.....	1 282	12,000			1 282	12,000
	Norvège.....	2 5,331	2,636,000			2 5,331	2,636,000
	Total.....	18 7,396	3,114,200			18 7,396	3,114,200
Articles de sport, n.a.p.	Royaume-Uni.....		5,586		1,366		6,952
	Australie.....		537				537
	Bermudes.....		453		85		538
	Guyane angl.....		44				44
	Indes orient angl.....		15				15
	Jamaïque.....		60				60
	Terre-Neuve.....		1,331				1,331
	Nouvelle-Zélande. Trinidad et To- bago.....		12				12
	Chine.....		40		326		326
	Cuba.....		76				76
	France.....		35				35
	Hawai.....		131				131
	Etats-Unis.....		10,882		4,928		15,810
	Total.....		19,202		6,705		25,907
Papeterie, n.a.p.....	Royaume-Uni.....		53,710		181		53,891
	Australie.....		2,400				2,400
	Barbades.....		3,894				3,894
	Bermudes.....		361				361
	Afrique-sud angl.....		107				107

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE X—Suite.			\$		\$		\$
Articles divers—Suite.							
Papeterie, n.a.p.—Suite	Guyane angl.....		3,519				3,519
	Honduras angl.....		748				748
	Indes angl.....		75				75
	Indes orient. aut.....		11				11
	Antilles angl., aut.....		5,435				5,435
	Iles Fiji.....		331				331
	Jamaïque.....		11,074				11,074
	Terre-Neuve.....		16,749		217		16,966
	Nouvelle-Zélande.....		18,228				18,228
	Trinidad et To- bago.....		8,511				8,511
	Argentine.....		667				667
	Belgique.....		165				165
	Brésil.....		346				346
	Chine.....		2,673				2,673
	Cuba.....		13,969				13,969
	France.....		400				400
	Hawai.....		57				57
	Italie.....		950				950
	Japon.....		533				533
	Miquelon et St- Pierre.....		198				198
	Porto-Rico.....		7				7
	St-Domingue.....		189				189
	Espagne.....		30				30
	Suisse.....		167				167
	E.-U. de Colom.....		2,071				2,071
	Etats-Unis.....		16,170		30,445		46,615
	Total.....		163,745		30,843		194,588
Jouets et autres articles de fantaisie.	Royaume-Uni.....		2,483		1,828		4,311
	Australie.....		728				728
	Barbade.....		57				57
	Afrique-sud angl.....		364				364
	Jamaïque.....		56				56
	Terre-Neuve.....		869		49		918
	Nouvelle-Zélande.....		784				784
	Trinidad et To- bago.....		100				100
	Belgique.....		3,300				3,300
	Chine.....		77				77
	Cuba.....		120				120
	France.....		6,330		766		7,396
	Allemagne.....		332				332
	Japon.....		5				5
	Miquelon et St- Pierre.....		9				9
	Pérou.....		60				60
	Russie.....		727				727
	Etats-Unis.....		10,129		11,727		21,856
	Total.....		26,830		14,370		41,200
Malles et Valises.....	Royaume-Uni.....		3,896				3,896
	Australie.....		389				389
	Barbade.....		1,134				1,134
	Bermudes.....		522				522
	Guyane angl.....		4,075				4,075
	Honduras angl.....		707				707
	Antilles angl., aut.....		2,261				2,261
	Etablissem. angl., du Détroit.....		89				89
	Jamaïque.....		3,637				3,637
	Terre-Neuve.....		671				671
	Trinidad et To- bago.....		7,767				7,767
	Chine.....		3,161				3,161
	Etats-Unis.....		777		791		1,568
	Total.....		29,086		791		29,877

13 GEORGE V, A. 1923

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Suite.*

Articles exportés.	Pays.	De provenance canadienne.		De provenance étrangère.		Total des exportations.	
		Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.	Quantité.	Valeur.
GROUPE X—Fin.			\$		\$		\$
Articles divers—Fin.							
Autres articles divers.	Royaume-Uni.....	69,316		13,128			82,444
	Australie.....	891		239			1,130
	Barbade.....	105		34			139
	Bermudes.....	4,232		126			4,358
	Afrique or. angl.....	288					288
	Afrique-sud angl.....	1,033		15			1,048
	Afr. occ. angl., au.....	228					228
	Guyane.....	42					42
	Honduras angl.....	25					25
	Indes angl.....	396		235			631
	Antilles angl., aut.....	689		12			701
	Egypte.....	80					80
	Hong-Kong.....	616		50			666
	Jamaïque.....	1,187					1,187
	Terre-Neuve.....	13,891		3,592			17,483
	Nouvelle-Zélande.....	110		50			160
	Trinidad et To- bago.....	6,401					6,401
	Alaska.....	54					54
	Argentine.....	159					159
	Belgique.....	183		224			407
	Brésil.....	159					159
	Chine.....	11,446		173			11,619
	Cuba.....	343					343
	Esthonie.....	15,725					15,725
	France.....	5,711		1,630			7,341
	Allemagne.....	1,709					1,709
	Hawai.....	344					344
	Hongrie.....	100					100
	Italie.....	385					385
	Japon.....	5,830					5,830
	Mexique.....	23					23
	Miquelon et St. Pierre.....	1,700		422			2,122
	Norvège.....	25					25
	Panama.....	18					18
	Pologne.....	3,511					3,511
	Afrique portug.....	1,121					1,121
	Roumanie.....	245					245
	Russie.....	27,084					27,084
	Suède.....	30					30
	Suisse.....	94		122			216
	Syrie.....	5,408					5,408
	Turquie.....	3,587					3,587
	Etats-Unis.....	132,985		153,876			286,861
	Total.....		317,509		173,928		491,437
Total, articles divers....			14,030,001		3,114,628		17,144,629
Grand total, marchan- dises—Exportations..			740,240,680		13,686,329		753,927,009

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 17—TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS—*Fin.*

RÉCAPITULATION.	De provenance canadienne.	De provenance étrangère.	Total des exportations.
	Valeur.	Valeur.	Valeur.
	\$	\$	\$
Groupe I.—Produits agricoles et végétaux, principalement alimentaires.....	306,677,716	904,695	307,582,411
Groupe II.—Produits agricoles et végétaux autres qu'alimentaires.....	11,136,390	1,326,522	12,462,912
Groupe III.—Animaux et leurs produits.....	135,798,720	1,434,161	137,232,881
Groupe IV.—Fibres, textiles et produits textiles.....	4,585,987	1,105,798	5,691,785
Groupe V.—Médicaments et produits chimiques.....	9,271,027	427,338	9,698,365
Groupe VI.—Fer et acier et fer et acier ouvrés.....	28,312,272	3,400,751	31,713,023
Groupe VII.—Minerais, métaux et articles en, autres que le fer et l'acier.....	27,885,996	822,034	28,708,030
Groupe VIII.—Minéraux et produits de, autres que métalliques.....	22,616,684	772,058	23,388,742
Groupe IX.—Bois et produits du, papier et papier ouvré.....	179,925,887	378,344	180,304,231
Groupe X.—Articles divers.....	14,030,001	3,114,628	180,304,231
Grand total, marchandises—Exportations.....	740,240,680	13,686,329	17,144,629

N° 18—RÉSUMÉ de la valeur totale des exportations par pays—*Suite*.

Pays	De provenance canadienne.	De provenance étrangère.	Total
EMPIRE BRITANNIQUE.			
	\$	\$	\$
Royaume-Uni.....	299,361,675	1,001,518	300,363,193
Aden.....	21,649		21,649
Australie.....	10,678,600	8,884	10,687,484
Barbade.....	1,377,984	17,273	1,395,257
Bermudes.....	989,113	28,264	1,017,477
Afrique orientale anglaise.....	168,203		168,203
Sud-africain anglais.....	3,890,390	1,429	3,891,819
Afrique occidentale.....	16,938		16,938
Guyane anglaise.....	2,298,105	26,349	2,324,454
Honduras anglais.....	150,964	1,311	152,275
Indes anglaises.....	1,637,145	410	1,637,555
Indes orientales anglaises, autres.....	1,256		1,256
Antilles anglaises, autres.....	1,829,798	85,374	1,915,172
Océanie anglaise, autre.....	27,455		27,455
Etablissements anglais du Détroit.....	608,294	50,000	658,294
Ceylan.....	94,480		94,480
Egypte.....	494,575		494,575
Iles Fiji.....	124,390	2,568	126,958
Gambie.....	1,273		1,273
Gibraltar.....	195,757		195,757
Côte d'or.....	99,402		99,402
Hong-Kong.....	1,411,699	17,074	1,428,773
Jamaïque.....	2,214,164	32,268	2,246,432
Malte.....	120,231		120,231
Terre-Neuve.....	9,317,639	308,371	9,626,010
Nouvelle-Zélande.....	4,128,531	2,600	4,131,131
Nigérie.....	20,872		20,872
Sierra Leone.....	6,293		6,293
Trinidad et Tobago.....	4,548,535	31,248	4,579,783
Total, empire britannique.....	345,835,410	1,615,041	347,450,451
AUTRES PAYS.			
Alaska.....	293,184	28,743	321,927
Argentine.....	3,233,423	97	3,233,520
Autriche.....	29,541		29,541
Açores et Madère.....	1,697		1,697
Belgique.....	12,359,300	59,951	12,419,251
Bolivie.....	9,278		9,278
Brésil.....	2,002,449	48	2,002,497
Bulgarie.....	85		85
Iles Canaries.....	26,006		26,006
Chili.....	290,678		290,678
Chine.....	1,900,627	3,498	1,904,125
Costa-Rica.....	95,347	370	95,717
Cuba.....	3,974,432	13,670	3,988,102
Tchécho-Slovaquie.....	26,046		26,046
Danemark.....	2,243,181	680	2,243,861
Indes orientales hollandaises.....	951,569		951,569
Antilles hollandaises.....	45,433	49	45,482
Guyane hollandaise.....	127,509	38	127,547
Equateur.....	32,588	326	32,914
Esthonie.....	24,472		24,472
Finlande.....	604,011		604,011
France.....	8,208,228	40,210	8,248,438
Afrique française.....	535,696	394	536,090
Antilles françaises.....		1,130	1,130
Guyane française.....	841		841
Océanie française.....	50		50
Antilles françaises.....	66,082		66,104
Allemagne.....	4,509,547	82,534	4,592,081
Grèce.....	5,247,035	20,773	5,267,808
Groënland, Islande, etc.....	182,337		182,337

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 18—RÉSUMÉ de la valeur totale des exportations par pays—Fin.

Pays	De provenance canadienne.	De provenance étrangère.	Total
AUTRES PAYS—Suite	\$	\$	\$
Guatemala.....	54,164		54,164
Hawaï.....	60,560	73	60,633
Haïti.....	71,967		71,967
Hollande.....	9,582,924	10,014	9,592,938
Honduras.....	143,422		143,422
Hongrie.....	100		100
Italie.....	15,335,818	4,612	15,340,430
Japon.....	14,831,520	45,648	14,877,168
Jugo-Slavie.....	7		7
Etat libre du Congo.....	130		130
Corée.....	23,331		23,331
Letvie.....	171,035		171,035
Madagascar.....	439		439
Mexique.....	1,197,597	135,651	1,333,248
Miquelon et St-Pierre.....	429,190	39,009	468,199
Maroc.....	75,544		75,544
Nicaragua.....	15,478		15,478
Norvège.....	3,913,372	859	3,914,231
Panama.....	178,770	2,551	181,321
Perse.....	250		250
Pérou.....	71,683		71,683
Philippines.....	170,821	4,644	175,465
Pologne.....	271,576		271,576
Porto-Rico.....	1,301,979		1,301,979
Portugal.....	87,664		87,664
Afrique portugaise.....	175,029		175,029
Roumanie.....	15,383	40	15,423
Russie.....	2,617,739	4,989	2,622,728
Salvador.....	27,106		27,106
St-Domingue.....	64,497		64,497
Siam.....	56,029		56,029
Espagne.....	816,977	31,518	848,495
Afrique espagnole.....	1,243		1,243
Suède.....	1,220,196	822	1,221,018
Suisse.....	345,626	22,158	367,784
Syrie.....	32,103		32,103
Turquie.....	641,422		641,422
Etats-Unis de Colombie.....	127,199	621	127,820
Etats-Unis.....	292,588,643	11,515,534	304,104,177
Uruguay.....	151,291		151,291
Venezuela.....	512,499		512,499
Iles de la Vierge des Etats-Unis.....	2,275	12	2,287
Total, autres pays.....	394,405,270	12,071,288	406,476,558
Grand total, marchandises—Exportations..	740,240,680	13,686,329	753,927,009

INDEX DU TABLEAU GÉNÉRAL DES IMPORTATIONS

Articles	Pages	Articles	Pages
A		A	
Abat-jour.....	434	Acier pour arbres ronds de 2½ pouces ou moins.....	270
Abat-jour et porte-abat-jour en métal.....	332	“ tôles enduites.....	266
“ verre.....	450	“ tôles ou plaques laminées à froid de plus de 14 de calibre.....	266
Abeilles.....	138	“ ressorts pour bandages chirurgicaux.....	270
“ cire d’.....	168	“ tubes et tuyautage.....	272
Abrasifs artificiels en vrac.....	360	“ chaudières tubulaires en.....	272
Abricots.....	66	“ tubes laminés.....	274
“ tapés.....	70	“ tubes étirés, 3¼ c. la livre.....	274
Absinthe.....	120	“ tubes carrés.....	274
Acajou.....	368	“ fil pour corsets, etc.....	274
“ placage d’.....	376	“ fil fondu au creuset.....	276
Accessoires pour lieuses.....	278	“ fil pour sommiers.....	276
Accessoires de fabric. de caractères pour presses lithographiques.....	288	“ fil pour câble.....	276
Acétate amylique.....	236	“ limaille d’.....	308
Acétylène, lanternes à, pour bouées à gaz.....	272	“ pour roulettes de meubles.....	266
Acétone.....	236	“ pour ressorts d’horloge.....	266
Acides.....	222	Aconit non moulu.....	134
Acide, acétique.....	222	Affiches enluminées.....	384
“ borique.....	222	Afranchis, colis postaux.....	442
“ cristaux tartarique.....	224	Agate, récipients en fer ou en acier imitant l’.....	308
“ hydro-fluo-silicique.....	222	Agave, fibre d’.....	210
“ muriatique.....	222	Agneau, frais.....	162
“ nitrique.....	222	“ peaux d’.....	152
“ oxalique.....	222	Agrafes et œillets en métal.....	332
“ phosphate.....	230	Aiglefin.....	138
“ phosphate de chaux pour engrais chimiques.....	256	Aiguilles à vacciner, articles pour fab. d’.....	438
“ pyroligneux.....	222	“ et pointes d’ivoire.....	438
“ stéarique.....	222	Aiguilles.....	304
“ sulfurique.....	224	“ de chemin de fer.....	270
“ tannique.....	224	“ de chirurgiens.....	434
“ tungstique et éléments métalliques pour la manufacture de lampes électriques.....	332	Air, compresseurs à.....	290
Acides, autres, n.a.p.....		“ fusils et carabines à.....	304
Acier et articles d’ (voir aussi “fer”).....	258	Ajustage de tuyaux en fer forgé.....	274
“ billes durcies pour bouées à gaz.....	272	Albâtre, ornements d’.....	412
“ billes pour machines, etc.....	270	Albums, intérieurs d’ papier.....	386
“ barres laminées.....	262	Albuminé, papier pour photo.....	392
“ barres etc. de plus de 3¼ c. la liv.....	264	Albumine, jaune d’œuf et.....	168
“ barres ou feuilles pour fabrication de pelles.....	264	“ sang et œufs.....	168
“ barres martelées.....	262	Alcool.....	118
“ bandes, lisières ou feuilles, calibre 14, pour la fabrication d’objets de sellerie, etc.....	264	“ amylique ou fusel-oil.....	118
“ massets de 60 livres et plus.....	260	Alcooliques, liqueurs, n.a.p.....	122
“ massets, n.a.p.....	260	“ parfums.....	256
“ ébauches pour la fabrication de hachoirs mécaniques.....	264	Algues marines.....	128
“ pour boucles, encastrements de lits, galets, crampons, etc.....	266	Aliments, céréales préparées pour.....	64
“ objets en fonte d’.....	262	Aliments lactés.....	66
“ chromé.....	260	Alimentateurs automatiques, de machines à battre.....	282
“ pour lames de corsets.....	266	Alixarine naturelle ou artificielle.....	240
“ forgé.....	262	Allemands et autres, sels de potasse minérale.....	226
“ articles en, n.a.p.....	308	“ argents, articles en.....	322
“ pour couteaux de moissonneuses et de faucheuses.....	266	“ argent, barres, baguettes, etc.....	322
“ plaques, pour ponts.....	266	“ argent en lingots et en blocs.....	322
“ rails de chemins de fer en.....	266	“ miroirs non argentés.....	322
“ pour scies et hache-paille.....	266	Alligator, cuir préparé, etc.....	158
“ pour arbre de couche.....	270	Allumage, bougies.....	326
		Allumettes de bois.....	376
		Almanacs d’annonce.....	384
		Alpaca non fini, etc.....	202
		“ tissu d’.....	204
		“ poil, d’, lavé seulement.....	198

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
A		A	
Alumine	310	Antimoine, lactate d'.....	232
“ sulfate d', ou alun. en morceaux.....	230	Anthracite, charbon et poussière.....	346
Aluminium, acétate d'.....	244	Antifriktion, métal (Babbitt).....	322
“ chlorure d'.....	230	Antiquités, collection, d'.....	410
“ en lingots, etc.....	310	Antiseptiques, pansements chirurgicaux.....	216
“ articles de cuisine en.....	310	Appareils électriques.....	324
“ en feuilles.....	310	“ scientifiques pour sociétés.....	432
“ articles d'.....	310	“ “ pour trav. de labor.....	432
“ parties de cameras, etc.....	330	“ de rayon-X.....	434
“ tubes en.....	310	“ d'éclairage au pétrole et autres.....	432
Alun en vrac.....	330	Appareils de photog., parties en laiton ou aluminium.....	330
Amandes, écalées.....	74	Appareils de photog., lentilles et obturateurs d'.....	408
“ non écalées.....	72	Appareils de photog., et parties, n.a.p.....	408
Amarante.....	370	Appareils dentaires, électriques.....	294
Ambre, gomme d'.....	100	Appareils de sauvetage pour les mineurs.....	418
“ ornements d'.....	412	Aquarelles, couleurs pour.....	428
“ gris.....	146	Araucaries.....	108
Amers au tafia.....	120	Arbres en acier, tournés, etc.....	270
Amers ou breuvages alcooliques.....	120	“ ronds, 2½ pouces au moins.....	270
Ameublement de bois.....	374	Arbres.....	106
Ameublements de fer et d'acier.....	302	“ plants de pépinières, n.a.p.....	110
“ ressorts pour.....	270	“ n.a.p.....	110
Amiante non brute et produits de l'.....	362	Arbustes et arbrisseaux.....	106
Amidon.....	62	Ardoise et produits de l'.....	360
“ de pommes de terre.....	62	“ à toiture.....	360
Amirauté, cartes de l'.....	386	Ardoises d'écoliers.....	360
Ammoniaque, esprit aromatique d'.....	254	Argents, anodes.....	328
“ nitrate d'.....	232	“ lingots et barres, etc., non manufacturé.....	318
“ perchlorure d'.....	244	“ facturé.....	318
“ sulfate d'.....	232	“ maillechort, etc., articles de.....	322
Amorces à poisson.....	144	“ barres, bours, etc., de maillechort.....	322
Amorces.....	408	“ maillechort en lingots et en blocs.....	316
Ampoules pour fabrication de lampes à incandescence.....	352	“ en feuilles.....	318
Amyle, acétate d'.....	236	“ articles en, n.a.p.....	248
“ alcool.....	118	“ savon crayeux, pour.....	316
“ alcool pour être dénaturé.....	118	“ balayures d'.....	414
Ananas.....	70	Argenterie, vitrines pour.....	316
“ en conserves.....	80	“ esterline.....	340
Anatomiques, préparations.....	396	Argiles.....	362
Anchois.....	140	Argile, creusets d'.....	340
Ancres.....	302	“ articles en.....	250
Angusture, amers.....	120	“ de sienne.....	302
Aniline, teintures en paquets de moins d'une livre.....	240	Armatures pour chatelaines, etc.....	402
Aniline en vrac, etc.....	240	Armée, articles pour l'.....	302
“ huile crue.....	240	Arroseurs d'incendie.....	304
“ sels.....	240	Armes à feu, autres.....	242
Animale, huile.....	166	Arnott, liquide ou solide.....	114
“ huile, n.a.p.....	166	“ graines d'.....	254
“ stéarine.....	166	Aromatique, esprit d'ammoniaque.....	282
Animaux pour foires.....	134	Arrache-pommes de terre.....	62
“ pour l'am. de la race.....	136	Arrowroot.....	232
“ vivants.....	136	Arsenic, sulfure d'.....	232
“ vivants, n.a.p.....	138	Arsénieux, oxyde.....	232
“ peaux vertes.....	134	Art, œuvres d', bronze de modèles canadiens.....	328
“ substances aliment. contenant de la mélasse pour les.....	134	Articles canadiens retournés.....	400
Anis et graines d'anis étoilé.....	118	“ pour l'armée et la marine.....	402
Annonce, catalogues d'.....	384	“ pour consuls généraux.....	400
Anodes, nickel zinc, cuivre, etc.....	328	“ pour expositions et concours.....	400
Anodins, alcooliques.....	256	“ sortis des entrepôts de l'accise.....	402
Anthracite, charbon et poussière.....	346	“ du Gouverneur général.....	400
Anticorrosives et antisept., peintures.....	250	“ approvisionnements de navires.....	402
Antimoine.....	232	“ pour l'armée.....	216
“ ou régule d'.....	320	“ pour pansements antiseptiques.....	438
“ sels.....	232	“ non énumérés.....	

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
A		B	
Artificielles, fleurs.....	414	Bandes de fer ou d'acier pour la fabrica-	
“ plumes, etc., pour chapeaux.....	414	“ tion des tubes.....	264
“ dents, non montées.....	362	“ et bordures, chapellerie.....	218
Artotypes.....	384	“ absorbantes, chapellerie.....	218
Asphalte non solide.....	344	Barattes, en bois.....	374
“ ou asphaltum.....	344	“ grès.....	342
“ huile d'.....	344	Barbilles, laiton et cuivre.....	334
Astrakan, peaux de lièvre pour.....	152	Bardeaux, boulons de.....	372
Astronomie, globes d'.....	416	Barils canadiens retournés.....	424
Atocas.....	66	“ contenant du pétrole.....	374
Attaches de gants et de chaussures.....	332	“ contenant du sel.....	426
“ pour bourses, etc.....	302	“ vides.....	374
“ non pour joaillerie.....	328	“ fer ou acier.....	302
Artifice, pièces d'.....	244	Barium, peroxyde de, pour la fabrication	
Attirail de pêche d'amateur.....	436	du peroxyde d'hydrogène.....	232
Automobiles et parties.....	300	Barille.....	226
Autruches, plumes d'.....	152	Barres, fer ou acier de plus de 3½ c. la livr..	264
Avariées, marchandises.....	442	Barres, fer ou acier laminé.....	264
Avelines.....	72	“ fer ou acier martelé.....	262
Aveugles, livres pour.....	380	“ plomb.....	318
“ cartes pointées pour.....	380	“ puddlées, fer ou acier.....	260
Avoine.....	58	“ ch. de fer, fer ou acier.....	268
“ roulée et farine d'.....	58	“ d'acier, pour manuf. de pelles.....	264
Axminster, tapis.....	206	“ plates, ébauchés de.....	262
Azalées.....	108	Baryte.....	336
Azyme, pain.....	64	Bases pour stéréotypes.....	334
B		Bassins, métal.....	302
Babbitt, métal, antifricition.....	322	“ terre.....	340
Bacon.....	162	Bateaux.....	404
Bagatelle, jeux de.....	404	“ construits en dehors du Canada.....	406
Baguettes, à clous, fer ou acier.....	416	Batteries électriques et galvaniques.....	324
“ rondes, laminées, pour fil.....	262	Batteuses, pièces de.....	282
“ fer ou acier.....	262	“ secours de.....	282
Baies.....	66	Battes et ouate à la livre.....	172
“ pharmaceutiques ou naturels.....	132	Baumes, drogues brutes.....	132
“ sauvages.....	66	Bêches.....	280
Baignoires et cuvettes de bain, métal.....	302	“ et pelles de fer ou d'acier, n.a.p.....	282
“ terre.....	340	Becs de gaz, etc.....	332
Baïonnettes.....	296	Becs en lave et autres brûleurs.....	332
Balais.....	406	Bengaline, non finie.....	202
Balais aspirateurs.....	286	Bétail commun.....	136
Balances.....	306	Bêtes à cornes.....	136
Balayettes.....	406	Béton, machines à faire le.....	292
Balayeuses de tapis.....	286	Betteraves, graines de.....	114
Baleines, fanons de, non manufacturés.....	148	“ à sucre.....	114
“ huiles de.....	146	“ sirop de, etc.....	88
“ savon d'huile de.....	248	Beurre, Shea.....	104
Balisier.....	106	Beurre.....	162
Balles en plomb.....	318	Biarséniate de soude.....	228
Bambou, tiges non ouvrées.....	374	Bibles.....	380
Bananes.....	66	Bicarbonate de potasse.....	24
“ séchées.....	70	“ de soude.....	228
Bandages chirurgicaux, ressorts d'acier.....	270	Bichlorure d'étain.....	238
“ de roues de locomotives, etc.,		Bichromate de potasse.....	224
“ grossiers.....	262	“ de soude.....	228
“ de caoutchouc pour voitures.....	112	Bicyclettes et pièces détachées.....	298
“ suspensoirs.....	434	Bière.....	118
Bandelettes de coton ou de caoutchouc pour		“ lager et autres.....	118
carde mécanique.....	216	Bières et cerceaux, et parties métalliq.....	374
Bandes d'acier ou de fer.....	264	Billards.....	404
“ d'acier ou de fer de plus de 3½ c. la		Billes.....	368
livre.....	264	“ à douves.....	372
“ de fer ou d'acier pour fabric. de		“ n. énum.....	372
tuyaux de fer ou d'acier.....	264	“ d'acier, durcies pour bouées à gaz.....	272
“ de fer ou d'acier, n.a.p.....	264	“ pour machinerie, etc.....	270
		“ à enfouçure, n.a.p.....	272
		“ de verre.....	

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
B		B	
Billes, etc., bagatelle et billards.....	404	Bois, vis pour le.....	294
Billes d'acier pour coussinets.....	260	“ tuyau de bois, enroulé de fil métall., n.a.p.....	278
Billes à manches d'outils.....	372	“ rond, non ouvré.....	368
Billets de banque non signés.....	382	Boîtes, bijouterie, etc.....	414
“ de banque et promissoires, non signés.....	382	“ de fantaisie.....	412
“ bons, etc.....	382	“ de fer-blanc.....	306
Billots, noyer blanc.....	372	“ de pipe et porte-cigare, etc.....	436
“ fer ou acier, 60 liv. ou plus.....	260	“ d'ornement.....	412
“ acier, n.a.p.....	404	“ de papier.....	390
Bineuses.....	278	“ pour instruments de musique.....	430
Binitrotoluol.....	244	Boîtiers de montres.....	330
Biscuits.....	62	“ d'horloges.....	330
Bismuth métallique naturel.....	322	Boîte, poisson.....	144
“ sels.....	232	Bols, acier, pour écrémeuses.....	278
Bisulfure de carbone.....	234	“ en métal (latrines).....	302
Bitords, bouts, n.a.p.....	198	“ de faïence (latrines).....	340
Blagues à tabac.....	436	Bonnets.....	218
Blancs, livrets de.....	388	“ formes et calotte.....	218
Blanc d'Espagne.....	356	Borax.....	232
“ de doreurs.....	338	Boracique, acide.....	222
“ de plomb (b. de céruse).....	248	Bordures de tapis.....	212
“ de champignons.....	118	Bordures de papier.....	394
Blanc de plomb moulu dans l'huile.....	248	Bosseler, machines pour.....	288
Blancs d'obligations etc., non signés.....	382	Botanique, spécimen de.....	406
Blanc fixé.....	232	Bottes, bottines et corsets, lacets de.....	398
Blé.....	60	Bottes de cavaliers.....	160
“ farine de.....	60	Bottes, bottines et souliers excepté en cuir et en caoutchouc.....	398
Bleu de blanchissage.....	242	“ en cuir.....	158
“ d'outre-mer.....	244	“ et bottine, fil mét. pour.....	336
Blocs ou bâtons bruts, pour formes, etc.....	372	Bouchons de $\frac{1}{2}$ pce de diam. et moins.....	366
Blocs de construction, creux.....	340	“ de plus de $\frac{1}{2}$ pce de diam.....	366
“ divers.....	342	Boucles ou anneaux de chaînes de trans- mission.....	266
“ plomb.....	318	Boucles, ou autres formes de fer ou acier.....	260
“ pour parquets en mosaïque.....	344	“ attaches de, acier pour.....	266
Blocs-notes, de papier, non imprimés.....	390	“ non de bijouterie.....	328
Blouses de coton.....	182	Bouées à gaz, matériaux pour.....	272
“ toile.....	192	Bougies.....	168
“ soie.....	196	Bougies d'allumage.....	326
Bluets sauvages.....	66	Bougran pour formes de chapeaux.....	188
Bobinette, coton tissé.....	174	Boulons et ébauches de, en fer ou en acier.....	296
Bocards.....	290	Bourgogne, poix de.....	100
Bœuf, frais.....	162	Bourgeois de juin.....	108
“ mariné.....	162	Bourres de fusils.....	408
“ souliers de.....	304	Bourre ou rebuts de laine passés à la machine.....	220
Boguets.....	438	“ de soie.....	192
Bois et articles en.....	372	Bourses.....	430
“ de Campêche, extrait de.....	242	“ armatures, fermoirs, etc.....	302
“ moulu.....	242	Boussoles pour navires.....	330
“ de charpente.....	368	Bouteilles en verre pour accumulateurs.....	404
“ autre.....	370	“ de verre.....	350
“ d'équarrissage.....	368	Boutons, toutes sortes, n.a.p., souvenirs et boutons de poignets.....	398
“ en grume.....	368	“ couverts, parties métalliques pour tissu de poil de chèvre pour.....	270
“ de cerisier.....	368	“ de bottines, papier mâché.....	216
“ créosoté.....	368	“ n.a.p.....	398
“ d'œuvre.....	368	“ d'ivoire végétal.....	398
“ équarré ou scié, etc.....	368	“ de poignets.....	398
“ en grume.....	368	“ pour faux-cols et manchettes, etc.....	214
“ et articles en.....	372	Boyaux, duck à.....	216
“ alcool, napthe ou esprit de.....	118	“ caoutchouc pour.....	112
“ stores de.....	404		
“ de chauffage.....	368		
“ articles de, n.a.p.....	378		
“ allumettes de.....	376		
“ charbon de.....	378		
“ napthe et pyroxyline pour enduire le simili-cuir.....	240		
“ pulpe de.....	378		

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
B		C	
Boyaux, de chats et de vers, non manufac-		Cadres, pour gravures et photographies...	430
" turés.....	168	Café.....	90
" corde de, non ouvree.....	168	Caféine et sels de.....	238
Bran de scie.....	368	Cages d'écureuils.....	328
Brésil, noix du.....	72	Cages d'oiseaux.....	328
Bretelles et parties achevées de.....	212	Cages d'oiseaux, etc., et parties métall.....	328
" tissus pour la fabric. de.....	222	Cailles.....	138
Breuves.....	120	Calculateurs.....	288
Briques pour baignoires.....	340	Caleçons, coton.....	184
" et tuiles.....	340	" soie.....	196
" réfractaires.....	340	" laine.....	206
Briquettes, machines à faire des.....	292	Calendriers d'annonce.....	384
Brocards, poudres.....	248	Calico, teinture de fer pour impr.....	242
Brochures.....	382	Calico, teinture rouge pour impr.....	244
Brochures, d'annonces.....	384	Calottes et bords de chapeaux.....	218
Broderies de coton, blanches.....	176	" de batteries électriques, en laiton	312
" de soie.....	194	Cambrésine, tissus, coton.....	178
" en toile.....	190	Camions.....	440
" n.a.p.....	176	Camisoles de coton.....	184
Brome.....	232	" de soie.....	242
Bronze, œuvres d'art, de modèles cana-		" laine.....	206
diens.....	328	Campêche et extrait de.....	242
Bronze, phosphoré.....	334	Campbre, gomme.....	100
" poudres de.....	248	Canadiens, articles retournés.....	400
Bronze, tobin en barres et baguettes pour		Candi.....	88
bouées à gaz.....	272	Candis, écorces, maïs grillé, fruits et noix.....	88
Broquettes à chaussures.....	294	Canevas, jute, non colorié.....	188
" de cuivre.....	334	Canifs et couteaux.....	298
" de fer ou acier.....	294	Canneberges.....	66
" de laiton.....	334	Canne, fendue, etc.....	372
Brosses.....	406	" non manufacturée.....	372
brosses et pinceaux.....	406	Cannes, et cannes de promenade.....	378
Brouettes.....	440	" articles pour fabric. de.....	272
Broyées, peintures, n.a.p.....	250	" à pêche.....	416
Broyeurs pour le grain.....	280	Cannelures, fer ou acier.....	268
Brûleurs à gaz, etc.....	332	Canons.....	304
" incandescents.....	332	Canots.....	404
Brut, coton.....	172	Caoutchouc et articles de.....	110
Bruxelles, tapis de.....	206	" et articles de, durci pour la fa-	
Buanderie, bleu de.....	242	bric. des accumulateurs.....	404
" cuves en grès ou métal.....	302	" bottes de, stockinettes.....	220
" savon de.....	246	" ciment.....	112
Buckthorn, rubans d'acier pour clôtures		" bouteilles à eau chaude.....	112
dites.....	278	" gants.....	112
Buis.....	370	" plantes (figes).....	106
Bulbes.....	108	" en poudre et déchets de.....	110
Bulbes à l'état naturel, drogues.....	132	" recouvert, succédané et dur	
Bulbes, pour la fabrication de lampes		en feuilles.....	110
incandescentes.....	352	" pour les plumes-réservoirs.....	110
C		" fil de.....	110
Câbles, fil métallique.....	276	" pneus pour voitures.....	112
" métalliques.....	276	" non ouvré.....	110
" pour grément.....	276	" articles en.....	114
" recouverts.....	276	" non manufacturé.....	110
Cacao, beurre de, et huile de.....	102	" brut.....	110
" fèves de, non torréfiées, etc.....	88	Capsules fulminantes.....	408
" pâte, ou liqueur de, non sucrée.....	90	Carabines et carabines à air.....	304
" pâte ou liqueur de, sucrée.....	90	" cartouches de.....	408
" préparations en poudre.....	90	" poudre de.....	246
" préparations, n.a.p.....	90	Carafes, en verre.....	350
Cachemire <i>henrietas</i> , non fini, etc.....	218	Caractères d'imprimerie.....	334
" non fini, etc.....	202	Carbone, bisulfure de.....	234
" pour bords de chap.....	218	" noir de.....	248
Cacheter, cire à.....	102	" bioxyde, ou gaz acide carboni-	
		ques.....	234
		" tétrachlorures.....	234
		" électrodes.....	362

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
C		C	
Carbone ayant un diam. de 3 pouces et plus.....	362	Châles de coton.....	184
Carborandum, roues de.....	362	“ de soie.....	196
Cardamome, graine de.....	118	“ de laine.....	204
Caroube, fèves et farines de.....	132	Chaloupes et appareils de sauvetage.....	418
Carneaux cannelés pour chaudières marines.....	272	Chamois, peaux de, préparées.....	153
Carnets.....	430	Champagne.....	128
Carrosses, ferrures de.....	304	Champignons, blanc de.....	118
“ d'enfants.....	438	Chanvre, autres articles en.....	192
Cartes.....	386	“ chiffons de.....	226
“ à jouer.....	372	“ du Mexique (Tampico).....	210
“ de l'amirauté.....	336	“ graine de.....	116
“ pointées pour aveugles.....	380	“ préparé ou non préparé.....	186
“ manuscrites et pour les assurances.....	386	“ fil de.....	186
Carton.....	388	“ paillassons, carpettes.....	188
“ de pâte.....	388	“ sacs de tapis.....	190
Cartouches.....	408	Chapeaux de soie, casquettes et bonnets.....	218
“ capsules à laiton.....	312	“ coquilles.....	218
Cartouchières.....	408	“ formes et coquilles.....	218
“ n.a.p.....	396	“ de femmes.....	218
Carvi, graine de.....	118	“ en tresses d'osier, etc.....	208
Carvelles, fer ou acier.....	924	“ boîtes à.....	436
“ coupées.....	294	“ de fourrure.....	154
“ pour chemins de fer.....	294	Chapeliers, bandes, attaches, etc., pour.....	218
Caséine.....	162	“ fourrure pour.....	154
Casinirs de laine.....	202	“ fers de.....	306
Casques.....	154	“ peluche pour.....	218
“ de fourrures, etc.....	154	“ pointes et côtes pour.....	218
Casquettes, n.a.p.....	220	Charbon et poussier, anthracite.....	346
Cassave, farine de.....	60	“ et poussier, bitumineux.....	346
Catalogues d'annonce.....	384	“ machines pour la manutention du.....	292
Catsups.....	82	“ coupe-rets à percussion pour le.....	290
Cèdre, d'Espagne.....	370	“ de bois.....	378
Cèdre, d'Espagne, placages de.....	376	Chardons à foulon.....	134
“ rouge.....	370	Chargement, outils de.....	408
Celluloïde, abat-jour de lampes et ébauches de peignes.....	252	Chargeurs de foin.....	280
Celluloïde, billes et cylindres moulés.....	252	Charpie, antiseptique, etc.....	216
“ pour manches de couteaux et fourchettes.....	252	Charrettes de plaisance.....	438
“ articles, en, n.a.p.....	252	Charrues.....	292
“ à l'état brut.....	252	Charrues, plaques ou socs de.....	234
“ en lames, morceaux, etc.....	252	Châssis pour impressions.....	334
“ et matrices pour.....	334	Châtaignes.....	368
“ planches en, pour journaux et livres.....	334	Chaudières.....	286
Cendre, potasse et perlasse.....	224	“ plaques pour la fabric. de.....	266
Cercueils et parties métalliques.....	374	“ tubulaires, fer et acier.....	272
Cercles ou chapelets pour la manufacture de poêles.....	272	“ tuyaux.....	272
Céréales, n.a.p.....	64	Chaudières électriques.....	326
“ alimentaires, préparées.....	64	Chaussettes et bas, coton.....	184
Cerises.....	66	“ laine.....	204
Cerisier.....	106	“ soie.....	196
Cerium, nitrate de, pour la fabric. de manteaux à gaz.....	410	Chaussures, boutons, n.a.p.....	398
Chaînes.....	284	“ boutons, papier mâché.....	398
“ à boucles.....	234	“ œillets et cochets.....	332
“ d'engrenage en fer malléable.....	284	“ lacets de.....	398
“ câbles pour navires.....	284	“ attaches métalliques pour lacets.....	332
“ de crin.....	216	“ attaches, acier pour lacets.....	294
“ rouleaux, fer ou acier.....	284	“ broquettes de.....	294
“ n.a.p.....	284	“ de cuir.....	158
“ anneaux malléables.....	284	“ de caoutchouc.....	112
“ de transmission.....	284	“ noir à, encre, vernis à.....	352
Chainons, courroies à.....	284	“ acier pour formes de.....	266
Chalands.....	406	Chaux.....	338
		“ sulfate de, à l'état naturel.....	338
		Chemins de fer, aiguilles et croisements, etc.....	270
		“ acier pour rails de.....	268
		“ essieux de.....	270

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
C		C	
Chemins de fer, barres et rails.....	268	Cigares.....	130
“ carvelles.....	294	“ et cigarettes, porte, etc.....	436
“ éclisses.....	268	Cigarettes.....	130
“ nattes.....	204	Ciment.....	338
“ ou route, grattoirs.....	302	“ articles en.....	338
“ plaques de traverses.....	268	“ ciment pour caoutchouc.....	112
“ ressorts.....	270	“ de chaux hydraulique.....	338
“ traverses.....	368	Ciment machines à faire le.....	292
“ wagons.....	300	Circulaires d'annonce.....	384
“ coussinets de.....	268	Cirages pour chaussures.....	225
Cheminiées, lampes, verre.....	350	Cire à cacheter.....	102
“ tuyaux d'intérieur de, ventou- ses et mitres.....	342	“ d'abeilles.....	168
Chemises, coton.....	184	“ et articles en, n.a.p.....	440
“ laine.....	204	“ parafine.....	348
“ soie.....	196	“ végétale et minérale.....	440
“ toile.....	192	Chimiques, produits.....	230
Chemisettes, lacets de.....	398	“ tous autres, n.a.p.....	258
Chêne.....	370	Cibles, fer ou acier.....	304
“ écorce de, broyée.....	242	Cinématographiques, machines.....	394
“ “ extrait de.....	242	Ciré, papier, imprimé ou non.....	298
“ jantes de roue en.....	372	Ciseaux.....	84
“ raies en.....	372	Citron, jus de.....	84
“ placages de.....	376	“ à l'état naturel.....	82
Chèques, non signés.....	382	Citrons, zestes dans la saumure.....	68
Cheval, couverture de jute pour.....	192	Clefs, d'horloges et de montres.....	330
“ crin de.....	160	Clichés tirés.....	430
“ fers à.....	304	Clinquant et fil d'or de Lyon pour la passe- menterie.....	336
“ râtaux à.....	280	Clinquant en feuilles.....	316
“ sabots de.....	148	Cloches.....	328
Chevaux.....	138	Cloches d'églises.....	328
“ pour expositions.....	134	Clôture de ronces métalliques.....	276
“ pour l'amélioration de la race.....	136	Clôtures, poteaux de.....	360
Cheveux, frisés ou teints.....	160	“ fil à.....	278
“ huile pour les.....	254	“ fil barbelé pour.....	236
“ lotions à, alcooliques.....	256	Clous, de laiton et de cuivre.....	334
Chèvre, peaux de.....	156	“ de fer ou d'acier.....	294
“ poil de, lavé seulement.....	198	“ composition.....	294
Chèvres pour l'amélioration de la race.....	136	“ coupés.....	294
Chèvres, grues, etc.....	292	“ fil de fer, ou d'acier, n.a.p.....	294
Chevreau, peaux de.....	156	“ baguettes à, de fer ou d'acier.....	262
Chicle, gomme naturelle, sapotier.....	100	“ et carvelles.....	294
Chicorée.....	96	“ non moulus.....	96
Chiens, pour l'amélioration de la race.....	136	Cobalt, oxydes de.....	248
Chiffons.....	220	Cocaïne.....	238
Chiffres pour enseignes.....	434	Coco, tapis en fibres de, etc.....	212
Chine, tapis et carpettes en peaux de chèvres de.....	152	Coco, noix de, d'importation etc.....	76
Chirurgicales, tables d'opérations.....	434	“ huile de noix de, desséchée.....	102
Chirurgicaux, bandages à pansements.....	216	“ “ n.a.p.....	102
Chirurgicaux, pansements antiseptiques.....	216	“ “ pour la fabrication du savon.....	102
“ instruments et aiguilles.....	434	“ péricarpes et graines de.....	90
Chloral.....	230	“ écorces de, et fils en fibre de.....	90
Chlore, liquide.....	234	“ fil et fibre de.....	210
Chloroforme.....	238	Cocoboral.....	370
Chlorure de chaux.....	232	Cochenille.....	242
Chocolat, pâte ou liqueur de, n. sucrée.....	90	Codéine, et sels de.....	238
“ “ de, sucrée.....	90	Cœurs pour chemins de fer.....	270
“ préparations de, en poudre.....	90	Coke.....	236
“ “ n.a.p.....	90	“ broyé, pour batteries électriques.....	346
Choux.....	76	Collections de monnaies.....	408
“ de Siam, graine de.....	114	Collets porte-gloire, etc.....	332
Chromé, acier.....	260	Collodion, usage en photographie.....	240
Chromos.....	384	Colombo, non moulu.....	134
“ d'annonce.....	382	Cols en dentelle.....	176
Chronomètres pour bateaux.....	330	Coffre-forts.....	306
Cidre.....	84		

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
C		C	
Cognac et imitations.....	120	Cordoue, cuir de, préparé, etc.....	158
Cognassiers.....	108	Coriandre, graines de.....	118
Coiffes, non terminées.....	210	Cornemuses.....	420
Coings.....	66	Cornes.....	108
Coins, fer et acier.....	268	Corne, bandes et bouts de.....	148
Coins de fer.....	268	Corniches de fenêtres et rouleaux de fenê- tres.....	440
Coins d'imprimeurs.....	334	“ et rouleaux à courroies.....	290
Colis, de messageries.....	428	Cornières de fer ou d'acier.....	268
“ postaux.....	428	Cornichons.....	82
“ postaux affranchis.....	442	Cornouiller.....	370
Colle de poisson.....	168	Corozo, noix de.....	132
Colombo non moulu.....	134	Corsets.....	214
Colonnes, de fer ou d'acier.....	268	“ agrafes de, buses, etc.....	410
Colons, effets de.....	432	“ œillets de.....	332
Colza, graine de.....	116	“ et crinolines, fil métallique pour.....	274
Commun, incolore, verre à vitres.....	352	“ d'acier, acier pour.....	266
Commun, verre, en feuilles.....	352	“ lacets de.....	398
Commun, services de.....	410	Cornwall, pierre dite de.....	356
Communs, jacquarts non finis.....	202	Costumes de théâtre.....	410
Compétition, articles pour la.....	400	Cotolène.....	166
Compositions couteaux et autres.....	258	Coton, cordages en.....	174
“ métallique pour bijoux, etc.....	322	“ toile de (duck) pour boyaux.....	216
“ clous et carvelles.....	294	“ tissus de.....	174
“ ornements.....	412	“ chiffons de.....	220
Compresseurs, air.....	290	“ tourteraux et farines de graine de.....	132
Compteurs, à gaz.....	332	“ huile de graine, brute, pour raffine- rie.....	104
“ d'électricité.....	326	“ “ n.a.p.....	104
Concasseurs et forets, de roche.....	290	“ “ pour la mise en conserves du poisson.....	98
Concentré, lait.....	162	“ fil de, pour manteaux de cheminées gaz incandescent.....	410
Concentrée, viande hachée.....	80	“ déchets passés à la machine.....	220
Cônes en papier pour enroulement du fil.....	394	“ laine ou coton brut.....	172
Confiserie.....	88	“ fil de, n° 40 et plus fin.....	172
Confitures.....	80	“ fil de, p. lacets de bottine.....	172
Conservé, gingembre.....	98	“ chaînes.....	172
Conserves.....	80	“ absorbant, coton cru, etc., antisepti- tique.....	216
Conserves, viandes, volailles, gibier.....	164	“ articles en.....	172
“ légumes.....	80	“ “ n.a.p.....	186
“ fruits.....	80	“ et laine de coton, absorbant.....	172
Construction blocs creux pour.....	340	“ brut.....	172
“ brique de.....	340	“ ouvré.....	172
“ plans de.....	384	“ faux-cols en, etc.....	214
“ pierre de.....	358	“ vêtements.....	184
“ tuiles pyrofuges.....	340	Couches, coton à.....	178
“ quincailleries de.....	304	“ toile à.....	188
Construction, fer ou acier forme en.....	268	Couchettes en fer, tubes pour.....	272
“ pièces de fer, ou acier pour.....	268	Coudre, machines à, accessoires de.....	294
Consuls généraux, articles pour.....	402	Coudre, machines à, et parties.....	294
Copal, gomme de.....	100	“ soie de.....	204
Cochenille.....	242	“ fil de coton.....	182
Coquelicots.....	106	Coudrier, noix de.....	72
Cordages, coton.....	174	Couleurs métalliques.....	248
Cordages.....	214	Couleurs sèches.....	250
“ machinerie pour, non fabriquée au Canada.....	288	Couleurs broyées dans l'alcool.....	250
Cordes, de filets de pêche.....	224	Couleur crème, faïence.....	342
Cordes, de manille pour pièges à homards.....	214	Coupé, verrerie de cristal.....	350
“ fil d'acier pour.....	276	Coupé, tabac.....	130
“ fil.....	276	Coupés, clous et carvelles.....	294
“ pour gréments.....	276	Coupées, fleurs.....	106
“ de fantaisie.....	412	Couperets.....	438
“ crin.....	216	“ pour le fourrage.....	280
“ en coton non coloré.....	178	“ pour le charbon, à percussion.....	290
“ à fouets, non finis.....	202	Courroies de caoutchouc.....	112
“ élastiques.....	112		
“ de boyaux, non ouvrée.....	168		
Cordiaux.....	120		
Cordonniers, encre des.....	252		

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
C		C	
Courroies sauf en caoutchouc, cuir et coton	212	Cuir, n.a.p.	158
“ coton	174	“ mou pour tiges de bottes, préparé, etc.	158
“ cuir	156	“ non préparé, etc.	158
“ caoutchouc	112	“ à semelles	156
Courte-pointes en toile	188	“ à chapeaux	154
Couteaux, polis à et autres	258	Cuisine, appareils électriques pour la	326
“ de poche	298	Cuisine, ustensiles de	308
“ lames ou ébauches de, etc., non		Cuillères flottantes	436
“ ouverts	272	Cuivre et articles en	314
“ ouverts, non emmanchés, etc.	272	“ anodes de	328
“ à bordure	280	“ en barres ou baguettes	314
“ à foin ou à paille	280	“ objets manufacturés de, n.a.p.	316
“ de moissonneuse et de fau-		“ vieux, de rebut	314
“ cheuses, acier pour	266	“ minéral et concentrés	314
“ d'acier, n.a.p.	298	“ oxydes de	248
Coutellerie, n.a.p.	298	“ précipité de, à l'état brut	314
“ étuis à	414	“ en saumon, lingots et blocs	314
Coutils, coton à, pour corsets	180	“ coquilles en, stéréotypes, etc.	334
Couvercles, en papier	390	“ en bandes, feuilles ou plaques	314
Couverts et étuis, à fusils et pistolets	408	“ sous-acétate de, sec	234
Couvertures de coton	180	“ sulfate de	234
Couvertures de lit, laine	204	“ pour tubes	314
“ coton	180	Culots, en laiton, pour cartouches	312
“ de chevaux	192	Culture, ferments	96
Couvre-lits	204	Cumin, graines de	118
Couvre-pieds	182	Curcuma, safran d'Inde	244
“ coton	182	Curling, galets et poignées, pour le jeu de	360
“ laine	204	Cuvettes de bain en métal	302
Craie, argile à porcelaine, etc.	356	“ en poterie	240
Craie préparée	338	“ en bois	376
Crayons de mine	428	Cyanogène	236
“ d'ardoise	360	Cyanure de potassium et de sodium	236
Crème, poterie, couleur	342	Cyclomètres	302
“ et lait frais	162	Cylindres de phonographes, etc.	422
“ d'encollage	100	“ de fer et d'acier	302
“ de tartre	226		
Créosotée, planche, etc.	368	D	
Crêpé, papier	390	Dahlia	106
Crêpes, noirs	216	Dalles	358
Creuser, machines pour, les trous de		Damar, gomme	100
“ poteaux	282	Damas de coton	178
Creusets, d'argile ou de sable	362	“ de toile	188
“ de platine	324	“ de fil, pour fabrication de	196
“ acier laminé, pour couteaux	266	Dames, en os ou en ivoire	150
“ fil de fonte au	276	Dames-jeannes, en terre	342
Crin frisé ou teint	160	“ en verre	350
Crin de Florence	168	Dattes	70
Crochet, fil de coton à	172	Déchets de diamants noirs pour forets	362
Croisements de chemin de fer	270	“ “	362
Croisés, non finis, etc.	202	Décalcomanie, reproductions par	384
Croisilles et molettes pour la poterie	434	Décalques et bleus au prussiate	384
Cryolithe	310	Déchets de toutes sortes, sauf les déchets	
Cubique, nitre	228	“ métalliques	440
Cuillers pour la pêche	436	Déchets de papier	440
Cuir, cuir de carton, cuiroïde et articles en	388	“ de caoutchouc	110
“ cordoran, corroyé, etc.	158	“ de soie	192
“ cirages pour	258	Décorée, faïence	342
“ graissé et dégraissé pour le cirage	166	Décor de théâtre	410
“ et articles en	154	Dégras	166
Cuir, articles de, n.a.p.	160	Dentaires, appareils électriques	294
“ et peaux, autres, n.a.p.	158	“ instruments	434
“ d'astracan et de Russie	152	Dentelle blanche, etc., de coton	176
“ de veau, de chevreau, de chèvre,		“ blanche, etc., de toile	190
“ d'agneau, de mouton, vert	154	“ et collets de, filets, etc.	176
“ à maroquin, tanné	156		
“ à battoirs d'or	170		
“ préparé	158		

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
D		E	
Dents artificielles.....	362	Ebauches de tiges, battes plates (flat eye).....	262
“ poudre à, et autres.....	254	“ de peigne en celluloïde.....	252
“ lotions alcooliques pour.....	256	Echecs, d'ivoire ou en os.....	150
Dés, en os ou ivoire.....	150	Eclairage, huiles d'.....	346
Désinfectants.....	252	“ appareils d', séparement.....	316
Dessins.....	384	Edisses pour chemin de fer.....	268
Dessus d'oreillers.....	182	Ecoliers, ardoise d'.....	360
“ worsted, n.a.p.....	178	Ecorce brute.....	132
Dextrine, sèche.....	100	“ d'épinette.....	368
Diagrammes d'histoire naturelle.....	434	“ de liège.....	366
Diamants, forêts à.....	290	Ecorces candies.....	88
“ noirs, pour forêts et poussière de		“ mais grillé, fruits et noix candis....	88
diamants.....	362	Ecrans, de fil métallique.....	278
“ non sertis.....	362	Ecrémeuses et bols d'acier pour.....	278
Digitale, feuilles de, non moulue.....	134	“ articles pour la fabrication des	270
Disques et cylindres de phonographes, etc.	422	Ecrins à bijoux, etc.....	414
Disques ou matrice pour cylindres.....	404	Ecerous et ébauches d', en fer et en acier...	296
“ de verre pour instruments d'op-		Ecume de mer, à l'état naturel.....	336
tique.....	354	Effets personnels laissés par testament....	396
Dongola, cuir, préparé, etc.....	158	“ de colons.....	432
Dons, charitables.....	412	“ de sujets morts à l'étranger.....	396
“ casuels, faibles.....	410	Egouts, tuyaux d'.....	342
Doreurs, blanc de.....	344	Elastique, corde.....	112
Dorée, vaisselle.....	316	Electriques, appareils et piles.....	326
Douane, droits spéciaux.....	442	“ carbonés.....	362
Doublage, clous à.....	294	“ piles, culots en laiton pour.....	312
Doublures de tapis.....	212	“ appareils pour lumière.....	324
“ de cheminées, etc.....	342	“ moteurs.....	324
“ d'habits, non finies, etc.....	202	“ pelles.....	292
Douilles à gonds pour la fabr. de poêles....	272	Electrodes, en carbone.....	362
“ de cartouches, laiton.....	312	Electros-plaqués, articles.....	316
“ électricité.....	326	Electrotypes et matrices pour.....	334
Douillettes pour lits.....	204	“ journaux et livres.....	334
Douves, billes à.....	372	Elémi, gomme.....	100
“ non bombées, etc.....	370	Elixirs alcooliques.....	256
Doylies, en toile.....	188	Emaillé, cuir.....	156
Dragues.....	406	“ ferblanterie.....	308
Drains et égouts, tuyaux à.....	342	“ linoléum pour voitures.....	218
“ tuiles à.....	342	“ verre.....	352
Draps ouvré pour manufacture de drap		“ articles en fer ou en acier.....	308
bleu sensitif, bleu ou noir.....	212	Embarcations de plaisance.....	406
“ de religieuses, non fini.....	202	Eméri en vrac.....	360
Drap de laine.....	202	“ papier et drap d'.....	360
“ feutre à.....	202	“ roues et articles d'.....	362
Draps à par-dessus.....	202	Empeignes de bois.....	376
Draps de coton.....	178	Enclumes.....	302
“ de toile.....	188	Encollage et émail.....	100
Drogues, non préparées.....	132	“ pâte et émail d'.....	100
“ teintures, articles chimiques,		“ (peintures).....	250
n.a.p.....	258	“ (liquide).....	250
Droits additionnels.....	442	Encornet.....	142
“ de douane, additionnels.....	442	Encre.....	256
“ spéciaux.....	442	“ à chaussures.....	252
Duck, pour les tuyaux d'arrosage.....	216	Enfants, carrosses d'.....	438
“ coton.....	174	“ voitures et traîneaux d'.....	438
Dynamite.....	246	Engrais, manufacturés.....	256
Dynamos, électriques.....	324	“ de phosphate en pierre.....	356
Dynamomètres.....	306	“ superphosphate.....	256
		“ non manufacturés.....	416
		Enregistreuses, caisse.....	288
		Enroulements fer ou acier à.....	264
		“ fer ou acier coûtant plus de	
		3½ cents la livre.....	264
		Ensacheurs, batteuses.....	282
		Enseignes.....	434
		Entomologiques, spécimens.....	406
		Enveloppes.....	390
E			
Eau de Cologne, alcoolique.....	256		
Eaux de toilette alcooliques.....			
Eaux gazeuses.....	418		
Ebène, noir d'.....	370		
Ecailles de tortues et autres.....	252		

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
E		E	
Epandeurs de fumier.....	282	Extrait d'indigo.....	242
Epauls de (pores).....	162	“ de bois de Campêche, de fustock, etc.....	242
Epées.....	370	“ de malt.....	64
Eperlans.....		“ de safran et de carthame.....	244
Epices, n.a.p.....	96		
Epine-vinette, gomme.....	100	F	
Épingles.....	306	Fabricants de harnais, quincaillerie de....	304
Éponges.....	148	Faïence et porcelaine.....	342
Epreuve du feu, (peintures) à l'.....	250	“ garnitures en, pour tuyaux de drains.....	342
Epsom, sels d'.....	236	“ articles en, n.a.p.....	344
Erable, sucre et sirop d'.....	88	“ trépieds pour.....	434
Escaliers, toile pour.....	188	Faisans.....	138
“ coussinets.....	212	Faits à la main, tapis.....	208
Escrime, masques et fleurets pour l'.....	296	Fanaux.....	332
Esprits.....	118	“ de côté.....	332
Esprit d'ammoniaque aromatique.....	254	“ à gaz acétylène pour bouées à gaz.....	272
“ de térébenthine.....	134	“ matériels à gaz pour.....	272
“ de vin.....	118	Faneuses à foin.....	280
Esquifs.....	404	Fanfares, instruments de cuivre pour.....	420
Essences, alcooliques.....	256	Fantaisie, boîtes de, étuis de.....	412
“ de fruits à l'alcool.....	254	“ plumes.....	150
Essentielle, huile.....	104	“ articles de.....	412
Essieu graisse à.....	348	Farine.....	62
“ parties d'essieu et ébauches d'es- sieux pour véhicules.....	270	“ d'avoine.....	58
Essoreuses.....		“ de sarrasin.....	58
Esports.....	140	“ avariée.....	64
Essuie-mains de coton.....	182	“ de mais.....	58
“ de toile.....	190	“ de caroube.....	132
“ de papier.....	392	“ de tourteau, de graine de coton et de palmier.....	132
Etain en blocs, etc.....	320	“ de riz.....	60
“ bichlorure d'.....	238	“ de cassave.....	60
“ boîtes et contenants.....	306	“ de malt.....	64
“ tubes compressibles.....	320	“ de pommes de terre.....	62
“ cristaux.....	236	“ de riz et de sagou.....	60
“ battu, en feuilles.....	320	“ de seigle.....	60
“ oxydes d'.....	248	“ de tapioca.....	62
“ phosphoré.....	334	“ de blé.....	62
“ plaques d', feuilles de fer-blanc.....	266	Faucilles.....	282
“ retailles.....	260	Fécule.....	62
Etamine.....	194	“ de pomme de terre.....	62
“ à pavillons non finie, etc.....	202	Faux.....	282
Etaux.....	302	“ manches de.....	376
Ether, de nitre.....	254	Feldspath.....	356
“ sulfurique.....	238	Fenêtres, stores de papier pour.....	394
Ethylique, alcool.....	118	“ corniches et bâtons de rideaux pour.....	440
“ pour être dénaturé.....	118	“ vitres de, transparentes.....	352
Étiquettes.....	384	“ verrières de, etc.....	352
“ tissées, soie filée pour.....	194	“ bâtons de stores, pour.....	440
Etoffe à pantalon dite Doeskin.....	202	“ étoffes à stores à la pièce.....	222
Etoffes de laine pour par-dessus.....	202	“ stores de.....	222
Etoffes à robes, pour femmes, etc., non terminées.....	202	“ châssis de bois.....	376
Etope.....	186	Fenouil et fenugrec, graine de.....	118
Etriers en bois.....	376	Fer, acétate et nitrate de.....	242
Étuis à cartouches.....	408	Fer, sulfate de, couperose.....	324
Eventails.....	414	“ limaille, globules ou plomb de.....	416
Eviers, métal, ou lavabos.....	302	“ poterie de grès.....	342
“ terraille.....	340	“ vieux.....	418
Explosifs.....	244	Fers à repasser.....	306
“ glycérine pour.....	238	“ de chevaux, de mulets et de bœufs... de tailleurs.....	304 306
Exposition, articles pour.....	400		
Extincteurs chimiques.....	302		
Extraits alcooliques.....	256		
“ d'orseille et de litnuss.....	244		
“ de campêche et sumac.....	242		
Extraits de viandes.....	164		

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
F		F	
Fers à côtes, fer et acier.....	276	Fer-blanc, terne.....	266
Fer et acier et articles en.....	258	Ferblanterie.....	308
“ instruments aratoires en.....	278	“ émaillée.....	308
“ en barres forgé.....	262	Fer ébauché et acier puddlé.....	266
“ laminé.....	262	Fermes, voitures de.....	440
“ fonte et rebut.....	260	“ rouleaux pour.....	282
“ forgeages.....	262	Ferment, cultures pour la fabrication du	
“ en saumon.....	258	beurre.....	96
“ minerai de.....	258	Fermeoirs pour portefeuilles, etc.....	302
“ tuyaux de, en fonte.....	274	“ pour bourses, chatelaines, etc....	302
“ de Russie.....	266	“ non compris dans joaillerie.....	328
“ en feuilles, enduites.....	266	Ferrets, métal à.....	324
“ “ plat galvanisé.....	268	Ferro-manganèse.....	258
“ tubes pour lits.....	272	“ silicou.....	258
“ ou, acier, angle d', etc.....	268	Ferrures de carrosses.....	304
“ “ bandes, lisières ou feuilles n°		“ de meubles.....	304
14, pour harnais, etc.....	264	Ferraille, fonte.....	260
Fer ou acier, barres d', etc., au-dessus de		“ ou acier de rebut, tubes.....	224
3½ cents la livre.....	264	Ferraille ou acier de rebut ouvré.....	260
“ “ billes.....	260	Fouillard, fer et acier.....	264
“ “ fil à clôture, barbelé.....	276	“ “ de 3½c. la livre et plus	264
“ “ poutres.....	268	“ “ de jauge n° 14.....	264
“ “ poutres, etc., pour navires....	268	Feuilles de fer ou d'acier, enduites.....	266
“ “ ponts ou parties de.....	268	“ “ gaufrées.....	266
“ “ fonte, n.a.p.....	262	“ “ galvanisés.....	268
“ “ cercles, bandes, etc.....	264	“ “ laminées.....	266
“ “ en loupes, lingots, etc.....	260	“ “ de plus de 3½	
“ “ ébauches de barres à œillets,		cents la liv.....	264
plates.....	262	“ “ pour la fabricat.	
“ “ articles en, n.a.p.....	308	des pelles.....	266
“ “ articles en, non fabriqués au		“ de plomb.....	318
Canada, pour les navires....	272	“ ou plaques de plomb laminées à	
“ “ mâts ou parties de.....	268	froid de plus de 14 de jauge.....	266
“ “ clous.....	262	Feutre à drap.....	200
“ “ écrous, etc.....	296	“ à chapeaux, casquettes et bonnets	
“ “ tuyaux et tuyaux à joint.....	274	pressé.....	200
“ “ ferrures de tuyaux.....	274	Feuilles, artificielles, pour chapeaux.....	414
“ “ plaques de, pour la fabrica-		“ à l'état naturel, pour drogues.....	132
tion des chaudières.....	266	Feux d'artifice, ou pièces d'artifice.....	244
“ “ plaques ou feuilles.....	266	Fèves de pharmacopée.....	132
“ “ rails et barres.....	268	“ tonka et vanille.....	94
“ “ tiges pour la fab. de chaînes..	262	Fibre de lin et d'étope de lin.....	96
“ “ tiges rondes, laminées, à fil		“ durcie, etc.....	378
métallique.....	262	“ mexicaine, d'agave ou de tampico...	210
“ “ rouleaux, laminés à froid....	306	“ végétale, n.a.p.....	210
“ “ rognures.....	260	Fibre de bois, chapeaux en, etc.....	218
“ “ de rebut, ouvré.....	260	“ calottes, non finies.....	210
“ “ feuilles de, gaufrées.....	266	“ tresses.....	208
“ “ galvanisées.....	268	“ d'agave.....	210
“ “ lames de, pour la fabrication		Fibres et racines pour poterie.....	218
des tuyaux.....	262	Fibrille.....	210
“ “ lames, n.a.p.....	268	Ficelle à lier.....	214
“ “ pour la fabr. de tubes		“ articles pour.....	404
“ “ et structures, colonnes, formes		Ficellerie, machines de, de fabrication	
et sections de.....	268	étrangère.....	288
“ “ tubes et collets pour bouées à		“ articles de.....	214
gaz.....	268	Fiches à chapelet pour fabric. de poêles...	272
“ “ tubes.....	272	Fil à voile, lin ou chanvre.....	186
“ articles en.....	308	“ de papier pour l'industrie.....	394
“ fil de, n.a.p.....	278	“ de lignes de pêches.....	214
“ “ galv. 9, 12 et 13 de jauge.....	276	“ n.a.p.....	214
“ “ recouvert.....	276	Fils d'acier Bessemer pour sommiers.....	276
“ tissé, etc.....	276	Fil d'acier pour sommiers.....	276
“ ligueur de.....	242	“ pour corde à linge.....	276
Fer-blanc, boîtes et contenants en.....	306	Fil à tisser, soie artificielle et imitation	
“ feuilles de.....	266	pour tissus ou nattes.....	220
“ retailles de.....	260	“ «coir».....	210

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
F		F	
Fil à tisser, coton.....	172	Fioles, de verre.....	350
“ “ n° 40 et plus fin.....	172	Flacons, de verre.....	348
“ “ pour lacets de ch.....	172	Flanelles.....	200
“ tubes ou cônes de papier pour		Flanellettes, coton.....	178
“ évider le.....	394	Flans à boutons, écaïlle. bruts.....	150
“ de jute ou de chanvre.....	186	Fléaux de balances.....	306
“ lin pour serviettes.....	186	Flétan.....	140
“ mohair.....	200	Fleurs, artificielles, pour chapeaux.....	414
“ ou ficelle de papier pour l'in-		“ coupées.....	106
“ dustrie.....	394	“ à l'état naturel, drogues.....	136
“ laine sur fuseau, etc., pour l'in-		Fleur, parfums de ou parfums fran. çais.....	254
“ dustrie.....	200	Fleuristes, plantes de.....	106
“ alpaca.....	200	Fleurêts et masques pour l'escrime.....	296
“ laine, n.a.p.....	200	Fluorure de calcium.....	356
“ de lin ou de coton pour galons à		Fraîches, viandes, autres.....	164
“ mesurer.....	220	Foin.....	128
Fil d'ourdisage, coton.....	172	“ couteaux à.....	280
“ coton à tricoter.....	172	“ chargeurs.....	280
“ lin.....	172	“ presses à.....	280
“ caoutchouc.....	186	“ faneuses à.....	280
“ à soutache, etc.....	336	Fonderie, revêtements, pavements.....	262
Fil métallique, liens de balles.....	276	Fonds de chaudières, sucre.....	86
“ en laiton.....	312	Fonte spéculaire (spiegeleison).....	258
“ câbles de, recouverts.....	276	“ malléable pour instruments ara-	
“ pour clinquants et mille-		“ toires.....	262
“ rets, etc.....	336	“ tuyaux de.....	274
“ toile de, laiton.....	312	“ déchets de.....	260
“ toile de, cuivre.....	316	“ malléable pour instruments ara-	
“ toile de, fer ou acier.....	276	“ toires.....	262
“ en cuivre.....	316	“ pansements en.....	362
“ recouvert.....	276	“ blanche (spiegeleisen).....	258
“ d'acier fondu au creuset.....	276	Forêts, diamants noirs pour.....	290
“ bouts de lacets de chaus.....	332	“ à diamants.....	290
“ clôture de.....	278	“ mécaniques.....	292
“ barbelé, clôtures de.....	276	“ pour le roc.....	290
“ galvanisé, 9, 12 et 13.....	276	Forgeages, de fer ou d'acier, n.a.p.....	262
“ de fer ou d'acier, n.a.p.....	278	Formaldéhyde.....	238
“ clous de.....	294	Formes et couronnes, de chapeaux, cas-	
“ d'étain phosphoré et de		quettes et bonnets.....	218
“ bronze.....	334	Formes, fer ou acier, laminées.....	268
“ de platine.....	322	“ de cordonniers, blocs pour.....	372
“ tringles, rondes, fer ou acier.....	262	Fossiles.....	416
“ cordes et câbles.....	262	Fouets, lanières et mèches.....	440
“ cordages de vaisseaux.....	276	“ non finis, etc.....	202
“ écrans, portes et fenêtres.....	278	Fougères.....	106
“ étré, composition d'or et		Foulon, terre à, en vrac.....	336
“ d'argent pour.....	322	Fourches, à dents.....	280
“ d'acier pour corsets, corsas-		“ d'acier, n.a.p.....	298
“ ges, etc.....	274	Fourrages, couperets à.....	280
“ tordu pour chaussures.....	336	Fourrures, peaux préparées.....	152
“ tordu, fer et acier.....	262	“ “ non préparées, produits	
“ “ sauf fer et acier.....	336	“ d'animaux marins.....	152
“ de toute sorte, n.a.p.....	336	“ queues de.....	152
“ tuyaux de bois enroulés de,		“ pour chapeliers.....	154
“ n.a.p.....	278	“ et articles en.....	154
Figues.....	72	Foyer, paillassons et carpettes de.....	208
Fil tordu, fer ou acier.....	276	Fraises, n.a.p.....	66
“ métallique pour chaussures.....	336	“ sauvages.....	66
Filasse, lin.....	214	Française, moutarde liquide.....	98
“ etc., antiseptique.....	216	Frangée, d'or ou d'argent.....	316
Filets de pêche et tennis.....	214	Franges.....	412
“ pour la pêche.....	214	Framboises.....	66
“ “ dits <i>noisels</i>	214	“ sauvages.....	66
“ et dentelles.....	176	Framboisiers.....	108
“ de fer ou d'acier.....	276	Frêne blanc.....	370
“ de pêcheurs amateurs.....	214	“ manches de.....	376
Filoselle.....	194	Fret, taux du.....	384

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
F		G	
Frisés ou teints, cheveux.....	160	Gaz, manteaux.....	332
Fromage.....	162	“ compteurs à.....	332
“ planches pour boîtes à.....	372	“ huiles à.....	342
Fruits à l'état naturel, drogues.....	132	Gazes, etc., antiseptiques.....	216
“ séchés.....	70	Gazoline et gaz, moteurs à.....	286
“ tous autres, n.a.p.....	72	“ au-dessous de 725 de poids spéci-	
“ verts.....	66	“ fique.....	348
“ tous autres, n.a.p.....	70	Gélatine.....	168
“ arbustes à, n.a.p.....	108	Gelées.....	80
“ conservés dans l'alcool.....	78	“ poudres à.....	88
“ artificiels pour les chapeaux.....	414	Générateurs électriques.....	324
“ essences de, alcooliques.....	254	Genièvre.....	120
“ verts.....	66	Gentiane non moulue.....	134
“ jus de.....	84	(Giant), poudre dite, à gros grains.....	246
“ arbres à, autres, pépins pour la		Gibecières.....	408
greffe.....	108	Gibier en conserves.....	164
“ candis.....	88	“ n.a.p.....	164
“ en conserves.....	80	“ tables ou planches à.....	402
Fumeurs, nécessaires de.....	436	Gilets de sous-vêtements, coton.....	184
Fumier, épandeurs de.....	282	“ “ soie.....	196
“ animal.....	170	“ “ laine.....	206
“ végétal.....	132	Gingembre.....	96
Fusées.....	246	“ bière de.....	420
Fusel-oil, alcool amylique ou.....	118	“ en conserves.....	98
Fusils, bourres à.....	408	“ vins de.....	122
“ culasses de, à l'état brut.....	372	Ginseng, non moulu.....	134
“ cartouches à.....	408	Glace.....	416
“ étuis et boîtes à.....	408	Glaces.....	354
“ et carabines à air.....	304	“ étamées.....	354
Fustet, extrait de.....	242	“ bizeautées.....	354
“ moulu.....	242	Glacières.....	432
G		Gladiolus.....	106
Gadeliers.....	106	Glands.....	92
Gaiac.....	370	Glands, d'orn., etc.....	412
Galleries, gaz, etc.....	332	Glauber, sels.....	220
Galets pour le jeu de <i>curling</i> et leurs poi-		Globes terrestres, etc.....	416
gnées.....	364	“ de verre.....	350
Galons, et galons à mesurer.....	434	“ topographiques.....	
Galon, coton.....	180	Globules de fer pour polir le verre.....	416
“ toile.....	190	Glu.....	168
“ et autres tissus, enduits.....	218	Glucose, sucre ou sirop de.....	88
Galvanisé, fer ou acier, feuilles de.....	268	Glycérine.....	238
“ fil, 9, 12 et 13 de jauge.....	276	“ pour explosifs.....	238
Gambier.....	244	Gomme anglaise.....	100
Gannister (sable réfractaire).....	336	“ adragante.....	100
Gants, attaches pour, (en métal).....	232	“ arabique.....	100
Gants.....	158	“ d'ambre, arabique, etc.....	100
“ cuir pour.....	156	“ de camphre.....	238
“ tricotés.....	216	“ élémi.....	100
“ de caoutchouc.....	112	“ opium, brut.....	240
Garnitures, caoutchouc à.....	112	“ autre, n.a.p.....	102
“ de cardes mécaniques.....	418	“ de sapotier, naturelle.....	100
“ de cuivre jaune pour lits.....	272	“ d'épinette.....	100
“ de tuyaux, en fer.....	274	“ d'épine-vinette.....	100
“ en faïence.....	342	“ copal.....	100
“ ou parties de, à gaz, etc.....	332	“ damar.....	100
Gaufrés, tubes pour les chaudières de		“ gedda.....	100
navires.....	272	Gomme sucrée.....	88
Gaz, brûleurs à, incandescent.....	332	“ et résines de, drogues à l'état nat-	
“ bouées et balises automatiques, ma-		“ turel.....	132
tériaux pour.....	272	“ d'Australie.....	100
“ appareils ou parties d'appareils à gaz,		Gonds, tubes à, pour la fab. des poêles.....	272
etc.....	332	“ en T et à courroies, de fer ou d'acier	
“ fanaux, à acétylène, pour les bouées à.	272	“ de fer ou d'acier.....	304
		Gongs.....	328
		Goudron, de houille, à l'état naturel.....	346
		“ de pin.....	134

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
G		H	
Gouverneur général, articles pour le.....	402	Habits, sacerdotaux et ministraux.....	212
Goyaves.....	68	Hachée, viande, condensée.....	80
Grain, broyeurs à.....	280	Haches.....	296
“ farine ou avoine, avariés.....	64	Hamacs.....	214
“ et produits de.....	58	Hameçons pour la pêche.....	302
“ mélasse de.....	64	“ de pêche (pour les sportsmen).....	436
Graine de navets.....	116	“ porte-ficelles à.....	430
“ d'alpiste, (des canaries).....	116	Harmoniums.....	420
“ de betterave.....	114	Harengs.....	140
“ de mil.....	116	Haricots.....	58
“ de carotte.....	114	“ au four, en boîtes.....	80
“ de carvi.....	118	“ semence de G.-B.....	114
“ de cardamome.....	118	Harnais, souliers et bottines, cirage pour.....	252
“ de coriandre.....	118	“ cuir pour.....	155
“ de choux de Siam.....	114	“ de cuir.....	160
“ à l'état naturel, drogues.....	132	“ savon pour.....	246
“ artificielles pour chapeaux.....	414	Hauts fourneaux, scories.....	362
“ aromatiques, à l'état naturel.....	116	Henriettes, non finies, etc.....	202
“ de trèfle et de féole.....	116	Herbe, sparte, espagnole et autres.....	210
“ de lin.....	114	“ chapeaux, etc.....	218
“ des champs.....	116	“ cloches, non finies.....	210
“ de fruits et de tiges, naturelles.....	132	“ manille.....	210
“ des jardins et des champs, etc., n.a.p.....	116	“ tresses ou soutaches.....	208
Graisse, à essieux.....	348	“ agavé.....	210
“ dégras, etc.....	166	Herbes, drogues à l'état naturel.....	132
“ brute pour le savon.....	166	Herbe d'Espagne.....	210
“ de roues.....	348	Herses.....	280
Gramophones et disques.....	422	Hollandais, feuilles de métal.....	316
Grand livre, papier à, et papier à machine à écrire.....	388	Hollande, tissus pour tailleurs en toile de.....	190
Grands ciseaux.....	298	Homards.....	142
Granit, etc.....	358	Hominy.....	58
“ sable de fer, etc., pour polir.....	416	Homo, fil d'acier pour sommier.....	276
“ récipients en fer ou en acier.....	308	Horaires de chemins de fer étrangers.....	384
“ articles en.....	358	Horloges.....	330
“ articles en, émaillés blanc.....	342	“ ressorts d'.....	270
Granitelle (grésérie de Wedgwood, terre fine d'Angleterre), blanche.....	342	“ clefs et mouvements d'.....	330
Graphophones et cylindres.....	422	“ acier pour ressorts d'.....	266
Grappins, acier pour.....	266	Houblon.....	98
Grattoirs, de chemins de fer ou de chaus- sées.....	302	Houblon, perches à.....	368
Graviers.....	338	Houille, goudron de, sel ou acide, pour fa- brie des teintures amilines.....	242
Gravées, plaques, et de graveurs.....	430	Huile, à finir, n.a.p.....	250
Gravures de modes, pour tailleurs.....	384	“ garnitures pour l'éclairage à l'.....	332
Gravures.....	384	“ machinerie pour le creusage des puits d'.....	290
Grément, câble métallique pour navires.....	276	Huilée, soie et toile.....	218
Grefte, jeunes pousses pour la.....	108	Huile aniline, à l'état naturel.....	240
“ pousses pour la.....	108	“ animale.....	166
“ autres pousses pour la n.a.p.....	108	“ asphalte.....	344
Grenades.....	68	“ carbolique ou huile lourde.....	346
Grès.....	358	“ de noix de coco, de palmiers, etc., pour la fabrication du savon.....	102
Gros bétail.....	136	“ de noix de coco, n.a.p.....	102
Groseilles.....	66	“ de foie de morue.....	146
Groseillers.....	108	“ de morue, de phoque et de poisson, autres.....	146
Grues, et chèvres.....	292	“ de graine de coton.....	104
Guano et engrais d'animaux.....	170	“ “ brute pour raffi- nerie.....	104
Gutta-percha et caoutchouc.....	110	“ essentielle.....	104
“ pour la fabrication de rou- leaux de musique.....	392	“ gazoline.....	348
“ déchets de.....	110	“ d'éclairage, coûtant plus de 30c. la livre.....	346
Gypse.....	338	“ lubrifiantes.....	348
“ brut.....	338	“ minérale.....	346
		“ d'olives, n.a.p.....	104
		“ pour le savon.....	104

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
H		Italiennes, doublures.....	
Huile de palmiers, blanchis.....	104	Ivoire, touches d'.....	150
“ de menthe.....	106	“ dés, dames et pions.....	150
“ oléo.....	166	“ articles en, n.a.p.....	150
“ résine et bois de Chine.....	102	“ végétal.....	132
“ graisse commune pour.....	166	“ non fabriqué.....	148
“ végétale.....	106	“ pointes de vaccin.....	438
“ de baleine et spermaceti.....	146	“ noir d'.....	248
“ de ricin.....	102	J	
“ autre, n.a.p.....	348	Jacona, coton.....	178
“ barils d'.....	374	Jacquarts, non finis.....	202
“ tourteaux et farine à l'.....	132	Jalap, non moulu.....	134
“ de bois de Chine.....	102	Jambons.....	162
Huîtres.....	142	Jantes, de roues, caryer ou chêne.....	372
“ naissains.....	142	Jarres, en verre.....	350
Hydraté, oxyde d'éthyl.....	118	“ pour fabric. d'accumulateurs.....	404
Hydro-fluo-silicique, acide.....	222	Jeans de coton pour corsets.....	180
Hydrogène, peroxyde d', solutions de.....	234	Jeunes arbres pour la greffe.....	114
Hymnes, livres.....	380	“ pour pépinières.....	110
Hypochlorite de chaux.....	234	Jeux de bagatelle.....	402
Hyposulfite de soude pour tanner le cuir.....	228	Joaillerie.....	416
I		“ étuis à.....	414
Illustrées, circulaires.....	384	“ compos. métalliques pour.....	322
Images.....	384	Joint fermé, tuyaux à.....	272
“ pour l'enseignement religieux.....	380	Jouer, cartes à.....	382
“ cadres pour.....	430	Jouets.....	416
“ fil pour.....	276	Journaux, etc.....	386
Impressions de calico, liqueur de fer pour.....	242	“ en partie imprimés.....	386
“ rouge de fer.....	242	“ stéréotypes, etc.....	334
“ papier pour.....	392	Juin, pousées de.....	108
“ matrice pour.....	390	Jus, de limon et de fruits.....	84
“ presses à.....	388	“ à l'état naturel.....	84
“ caractères d', etc.....	334	“ de bœuf, non médicamenté.....	164
“ lingots.....	334	Jute, sacs de.....	190
Imprimée, musique.....	386	“ tapis de, paillassons, carpettes.....	188
“ ou épongée, poterie.....	342	“ tissus.....	188
Imprimé, verre.....	352	“ tissus tels que pris sur le métier.....	188
Incandescent, bec à gaz.....	332	“ canevas de, non colorié.....	188
Incandescentes, ampoules de lampes pour la fabrication de lampes incandescentes.....	352	“ et bouts de jute.....	186
Indiennes, teintures de fer pour impr. d'.....	242	“ articles en, n.a.p.....	192
“ rouge pour impr. d'.....	244	“ chiffons de.....	220
Indigo, pâte et extrait d'.....	242	“ toile de.....	186
Insectes, à l'état naturel, pour drogues.....	132	“ moquette de.....	190
“ illustrations d'.....	384	K	
Insignes.....	414	Kainite.....	226
“ de la royauté.....	414	Kangourou, cuir préparé de, etc.....	158
Instruments aratoires.....	278	Kartavert.....	378
“ n.a.p.....	284	Kaurie, gomme.....	100
“ parties de.....	284	Kerosine.....	348
“ plaques pour.....	264	Kodaks, parties de, en laiton et en aluminium.....	330
“ de musique.....	420	Kraft, papier.....	394
“ d'optique.....	422	Kryolithe.....	310
“ de chirurgie et dentaires.....	434	L	
“ de télégraphes et de téléphones.....	326	Lacets, de bottes, bottines et corsets.....	398
Instruments et tarières à creuser les trous à poteaux.....	282	“ de bottines et corsets, métal pour.....	324
Intersections de chemins de fer.....	270	“ fils de coton pour.....	172
Iode, à l'état naturel.....	234	Lactate (antimoine).....	232
Ipécaouana, non moulue.....	134	Lager, bière.....	112
Iris, non moulu.....	134	Laine et articles de.....	198
Islande, mousse d' et autres.....	132		
Isolateurs, électriques.....	364		
Italiens, draps non finis, etc.....	210		

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
L		L	
Laine tapis de.....	206	Lattes.....	370
“ peignons.....	198	Lavabos en métal.....	302
“ de coton.....	172	“ en faïence.....	340
“ paillassons et carpettes.....	208	Lavande, eaux de, alcooliques.....	256
“ lavée seulement.....	198	Lave, pointe ou autres pointes.....	332
“ chiffons de.....	220	Laveuses mécaniques.....	288
“ bourre.....	200	Lavures d'or et d'argent.....	316
Lait concentré.....	162	Leghorns, coiffes de, non terminées.....	210
“ et crème, frais.....	162	Légumes.....	76
Lactés, aliments.....	66	“ en boîtes.....	82
Laitier de hauts fourneaux.....	362	“ n.a.p.....	78
Laiton et articles de.....	312	Lentilles, pour lunettes.....	352
“ instruments de fanfare.....	420	“ fabrication.....	408
“ en blocs, lingots ou gueuses.....	312	“ et obturateurs pour la fabrication d'app. photographiques.....	408
“ barres ou tiges.....	312	“ argentées pour les phares d'automobiles.....	352
“ calottes de batteries électriques.....	312	“ verre à, non terminé.....	352
“ douilles de cartouches.....	312	Lettres pour écriteaux.....	434
“ articles de fabrication non canadienne, pour vaisseaux.....	272	Lettres de change non signées.....	382
“ articles, n.a.p.....	314	Levain, gâteaux de.....	98
“ clous, brochettes, etc.....	334	“ comprimé.....	98
“ vieux et de rebut.....	312	Leviers à grume.....	292
“ parties d'appareils photog., etc.....	330	Liège, tapis et nattes de.....	218
“ pompes.....	312	Liège, bois de, non ouvré.....	366
“ bandes, feuilles ou plaques.....	312	“ bois ou écorce de, articles en.....	366
“ garnitures de lits.....	272	Ligatures, boyaux pour.....	168
“ tubes.....	312	Lilas, en pots.....	108
“ fil de, uni.....	312	Ligné, papier.....	390
“ toile de.....	312	Lignes et cuillers de pêche.....	436
“ soupapes.....	312	Lignes pour la pêche.....	214
Lamelles de liège.....	366	Limes.....	296
Lames de fer ou acier pour la fabrication de tuyaux de fer ou acier.....	262	Limons.....	68
“ “ n.a.p.....	268	Lin, huile de graine de.....	104
“ “ pour la fabrication de tubes.....	262	“ tourteaux et farine de.....	132
Laminé, fer ou acier, coûtant au delà de 3½ cents la livre.....	264	“ tissus de.....	190
“ “ plaques et feuillages.....	266	“ fibre et étoupe de.....	210
“ “ feuilles, etc., coûtant au delà de 3½ cents la livre.....	264	“ machinerie à, non fabriquée au Canada.....	288
“ “ feuilles enduites.....	266	“ chanvre et jute.....	186
Laminées, plaques à bord d'acier.....	266	“ articles en, n.a.p.....	192
“ “ angles en fer ou en acier, etc.....	268	“ graine de.....	114
“ “ cercles, etc.....	264	Lingots, moules à.....	332
Laminoirs.....	292	“ de fer, d'acier et consolidés.....	260
Lampes.....	332	Linoléum et prélaris.....	218
“ électriques.....	328	Linons, coton.....	178
“ noir de.....	248	Liqueurs.....	120
“ cheminées de, en verre.....	350	“ alcooliques, n.a.p.....	122
“ ébauches pour abat-jour en cellulose.....	252	Liquide, peinture, n.a.p.....	250
“ ressorts de.....	270	Litharge.....	250
“ mèches à, coton pour.....	174	Lithographiques, pierres non gravées.....	358
Lanières de fouets.....	440	“ presses et fabrication de caractères et accessoires de.....	288
“ élastiques.....	222	Lithogravures, annonces.....	382
“ non élastiques pour bretelles.....	222	Litmus, extrait de.....	244
Lanternes.....	352	Lits, acier pour attaches de.....	266
“ à gaz acétylène pour bouées à gaz.....	272	Livres.....	380
Lanternes magiques et projections.....	304	“ pour sourds-muets et aveugles.....	380
Laque du Japon et sécheurs de laque, n.a.p.....	250	“ donnés en prix.....	412
Lamelles de liège.....	366	“ techniques (industrie).....	380
Laque, graine de, à l'état naturel.....	100	“ pour bibliothèques et livres de classe, etc.....	380
Laques, n.a.p.....	250	“ imprimés.....	380
“ esprit.....	250	“ “ par tout gouvern., etc.....	380
Lasting, mohair, pour boutons.....	216	Livres imprimés depuis plus de 12 ans.....	380
		Locomotives de chemins de fer.....	286

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
L		M	
Locomotives, bandages de roues de, non ouvrés.....	262	Machines pour la fonte des minerais.....	290
Locomotives.....	286	“ et parties de.....	288
“ parties de.....	278	“ à coudre et soie pour.....	194
“ portatives (machines à bat- tre).....	278	“ et coton pour.....	172
Locomobiles, moteurs pour la ferme.....	280	Macis.....	98
Longrines de fer ou acier.....	268	Madriers.....	368
Lotions dentifrices et autres.....	254	“ sciés ou fendus.....	370
“ dentifrices et autres à l'alcool.....	256	Magiques, lanternes, et verres colorés.....	304
“ alcooliques.....	256	Magnésie.....	236
Loupes, fer ou acier.....	260	Magnésie, tuyaux recouverts.....	364
Lubrifiant, huile à.....	348	Magnésite.....	358
Lunettes.....	352	Magnésium, sulfate, de ou sels d'Epsom...	236
“ avec monture.....	352	Mais à balais.....	128
Lustrines.....	204	“ en conserve.....	80
M		“ craquelé, évaporé ou séché.....	58
Macaroni.....	64	“ pour la distillation.....	58
Machinerie.....	288	“ non pour la distillation.....	58
“ tout autre, n.a.p.....	294	“ farine de.....	58
“ de dragues pour mine d'or allu- vionnaire.....	290	“ amidon.....	62
“ pour fabriquer le sucre de better- rave.....	288	“ crevé, candi.....	88
pour carder, filer, etc.....	288	“ sirop de.....	88
“ toile à, faite en dehors du Cana- da.....	288	Malleable, fonte pour instruments aratoires	260
“ batteuses.....	282	“ chaînes de transmission à mail- les.....	284
“ à miner, etc.....	290	Malles, etc.....	436
“ pour le fondage et le raffinage...	290	Malt.....	64
“ billes d'acier pour.....	270	“ extrait de.....	64
“ pour forer les puits.....	290	“ farine de.....	64
Machines à additionner.....	288	Manches, boudons de.....	372
“ à lier et à plier.....	288	“ de frêne.....	376
“ pour la fabrication des briquettes	292	“ en caryer.....	376
“ pour la fabrication du ciment.....	292	“ de couteaux, celluloïde pour.....	252
“ pour manutentionner le charbon...	292	“ de faux.....	376
“ à mélanger le béton.....	292	“ de pelles.....	376
“ à forer.....	292	“ de parapluies, etc.....	436
“ à tricoter.....	288	Manchettes.....	214
“ extincteurs chimiques.....	302	Manchettes, boutons de.....	398
“ cinématographiques.....	302	Manchons de fourrure.....	154
“ clous à, fil à torsade pour.....	336	Manganèse, oxyde de.....	236
“ à faire le papier et la pulpe.....	292	Manguiers.....	68
“ pour lamineurs.....	292	Manguies.....	68
“ pour scieries.....	292	Manicures et nécessaires de toilette.....	414
“ à coudre et pièces détachées.....	286	Manille, herbes de, sparte, etc.....	210
“ à coudre, accessoires pour.....	288	“ cloches de, non finies.....	210
“ dynamomètres.....	278	“ soutaches ou glands de.....	208
“ à drainage, non au-dessus de \$3,000	278	“ câble pour casiers à homards.....	332
chacune.....		Manteaux, fourrure.....	154
“ à composer et machines à fondre		“ à gaz.....	332
les caractères d'imprimerie.....	288	“ bas de, pour l'éclairage à gaz...	174
“ à laver, domestiques.....	288	Maquereau.....	140
“ à carder.....	288	Marbre, et articles en.....	358
“ moissonneuses.....	282	Marchandises en franchise, par arrêté mi- nistériel.....	442
“ à creuser les puits.....	290	Marchandises endommagées.....	442
“ à écrire.....	436	“ wagons à.....	440
“ à écrire pour les aveugles.....	436	Marine, articles pour la.....	402
“ à filer.....	288	Marocain, cuir et imitations de.....	156
“ à vapeur.....	286	“ peaux pour le, tannées.....	156
“ de fonderie.....	290	Marseille, savon de.....	246
“ pour bosseler.....	288	Masques pour l'escrime.....	296
“ à coudre, accessoires de.....	288	Massecuite.....	86
		Mastic.....	100
		Matelas.....	418
		“ fil d'acier pour.....	276
		Matériaux pour la construction des navires	418
		“ pour ponts et tunnels entre le	
		Canada et les Etats-Unis.....	418

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
M		M	
Matériaux sortis d'entreposage, pour la construction des navires.....	406	Minérales, eaux non en bouteilles.....	418
Mathématique, instruments de.....	418	Minérale, cire.....	440
Matrices, papier à.....	422	Minéralogiques, spécimens.....	406
“ pour stéréotypes, etc.....	390	Minéraux.....	328
Mâts, de fer ou d'acier, ou parties de.....	268	Mitaines.....	158
Mèches et forets.....	296	“ tricotées.....	216
Médailles, collections de.....	408	Moches, voiturés ou wagon.....	440
“ d'or, d'argent, etc.....	332	Modèles d'inventions.....	420
Médicaments.....	256	“ d'histoire naturelle.....	434
“ alcooliques.....	254	Modes, gravures de.....	384
Médicinales, préparations.....	134	Mohair, tissus de.....	204
“ racines.....	254	“ filé.....	200
Médecinaux, vins.....	86	Moissonneuses.....	280
Mélado (Massecuite).....	80	“ couteaux de, acier pour.....	266
Mélasse.....	68	“ machines.....	282
Melons.....	402	“ crochets.....	282
Membres de prothèse.....	418	Molleton.....	178
Ménageries.....	106	Montres, mouvements de.....	330
Menthe, huile de.....	322	“ boîtiers de.....	330
Mercuré.....	236	“ “ plaqués, métal pour.....	322
“ sels de.....	138	“ clefs.....	330
Merlan jaune.....	214	“ graines de.....	330
Merlin de coton, dits <i>noisels</i>	120	“ porte.....	434
Mescal.....	526	Montures de lunettes et lorgnons.....	238
Messageries, colis de.....	334	Morphine.....	138
Métal à caractères.....	324	Morue.....	146
“ à ferrer les lacets.....	322	“ huile de foie de.....	344
“ Britannia, articles de.....	322	Mosaïque, plancher en.....	324
“ “ en gueuses, barres ou blocs.....	322	Moteurs électriques.....	324
“ composition de, pour bijouterie, etc. n.a.p., et articles de.....	310	Moteurs à combustion interne, n.a.p.....	286
“ parties pour la fab. des boutons recouverts.....	270	Moteur à essence.....	278
“ plaqué, pour les boîtiers de montres, etc.....	322	Moteurs portatifs.....	300
“ caractères de.....	324	Motocyclettes.....	436
“ pour étiquettes.....	324	Mouches artificielles.....	430
“ jaune.....	322	“ “ carnets pour.....	182
“ de Babbit, antifriction.....	322	Mouchoirs, de coton.....	192
Métalliques, éléments et acide tungstique importés pour la fabrication des lampes électriques.....	332	“ de soie.....	196
Métaux.....	310	Moules de bois.....	264
Métaux, réduction des, cyanogène, pour la pour boutons, ceillots, agrafes de corsets.....	236	“ à lingots et pour le verre.....	332
Méthyl alcool, ou alcool méthylique.....	118	“ de batteurs d'or.....	170
Meules.....	358	“ pour modèles.....	328
“ d'émeri et de carborundum.....	362	Moules, planches à.....	264
Mexicaines, bois de selles.....	376	Moulins à vent.....	282
Mexicaine, fibre.....	210	Moulins, hachoirs, ébauches en acier pour.....	264
Micaschistes.....	356	Moulée.....	60
Microscopes au-dessus de \$50.....	434	Montures de bourses, chatelaines, etc.....	434
Miel.....	170	Mouleurs de bois.....	376
Mil, graine de.....	116	Moulins, à scie.....	292
Millet, graine de.....	116	Mousquets, poudre à.....	246
Minage ou alluvionnaire, appareils pour.....	290	“ “.....	304
“ machinerie.....	290	Mousse d'Islande et autres.....	132
“ poudre.....	246	Mousselines.....	178
Minéral, broyeur des.....	290	Mousselines suisses.....	178
“ de métaux.....	328	“ coton.....	98
Minérales, huiles.....	346	Moutarde française, liquide.....	98
Minéral, savon.....	348	“ graine de.....	116
Minérales, substances, n.a.p.....	366	Moutons.....	138
“ eaux.....	418	“ pour l'amélioration de la race.....	154
		“ peaux de, brutes.....	156
		“ peaux de, préparées.....	162
		Mouton frais.....	156
		“ peaux de.....	330
		Mouvements de montres.....	330
		Mouvements d'horloges.....	330

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
M		N	
Moyeux, blocs pour.....	372	Noix de corozo.....	132
Mucilage.....	132	“ de galle et extraits de.....	242
Mulets, feu de.....	304	“ de Grenoble.....	72
Munitions, n.a.p.....	408	“ du Brésil.....	72
Mûres sauvages.....	66	Non ouvrées et encollages, étoffes.....	250
Muriatique, acide.....	222	Norsels, merlins de coton dits.....	214
Musc en cosses ou en grains.....	170	Noyer.....	368
Muscade.....	98	“ placage de.....	376
Musique, instruments de, boîtes pour.....	430	“ billes de.....	372
“ “ autres.....	420	“ jantes.....	372
“ “ pour les aveugles.....	436	“ manches de.....	376
“ “ de.....	420	“ raies de roue de.....	372
“ imprimée.....	386	“ placages de.....	376
“ pour instruments automatiques.....	386	Nuancé, verre, en feuilles.....	352
N		O	
Nainsouks, de coton.....	178	Obligations, etc., non signées.....	382
Napthaline.....	238	Obscurci, verre blanc.....	352
Napthe.....	118	Obturbateurs pour appar. de photog.....	408
Napthe, bois de.....	118	Ocres et terres d'ocre.....	250
Nappes, coton.....	178	Œillets et agrafes pour Œillets, en métal.....	332
“ et napperons, toile.....	188	“ barres à, plates, ébauches de, de fer ou d'acier.....	262
Nattes et tresses toscanes.....	218	Œufs.....	168
“ de liège.....	188	“ de poissons pour la propagation.....	146
“ de chanvre ou jute.....	212	“ jaunes et albumine d'.....	168
“ de fibre de coco.....	204	Oignons.....	76
“ pour wagons de ch. de fer.....	210	Oléographes.....	384
“ de paille.....	434	“ d'annonces.....	382
Naturelle, spécimens d'histoire, etc.....	406	Oléomargarine.....	166
Navires construits en dehors du Canada.....	406	Olives, dans la saumure.....	82
“ enreg. britanniques depuis 1902.....	400	Olives, huile d', n.a.p.....	104
“ approvisionnements.....	272	“ pour le savon.....	104
“ articles fabriqués pour.....	268	Opaque, verre, en feuilles.....	352
“ poutres de fer ou d'acier pour.....	276	Opération, tables d', de chirurgiens.....	434
“ et vaisseaux, câble métallique pour.....	276	Opium, gomme d', à l'état naturel.....	240
“ grément des.....	406	“ en poudre.....	240
“ et vaisseaux, réparations des.....	272	Optique, instruments d'.....	422
“ chaudières de, tubes gauffrés pour.....	66	Or, chaudières et boudoirs pour batte-ries d'.....	170
Nectarines.....	322	“ anodes d'.....	328
Névada, argent du, articles en.....	328	“ frange.....	316
Nickel annodes.....	322	“ feuilles.....	316
“ en barres, baguettes, bandes, etc.....	322	“ liquide, couleur d'.....	248
“ en lingots ou en blocs.....	308	“ articles en, n.a.p.....	318
“ articles de cuisine en.....	334	“ machineries pour miner l'.....	290
“ articles plaqués, en, n.a.p.....	322	“ balayures d' et d'argent.....	316
“ argenté, articles en.....	322	Orange minéral.....	250
“ argenté, en barres, baguettes, bandes, etc.....	322	Oranges.....	68
“ argent, en lingots ou en blocs.....	238	“ écorces d', dans la saumure.....	82
Nicotine, sulphate de.....	244	“ confites.....	88
Nitrates, pour explosifs.....	254	Orcanette crue, broyée ou moulue.....	134
Nitre, sucré, esprit de.....	254	Oreillers, taies d', coton.....	182
Nitreux, éther.....	246	“ en toile.....	188
Nitro-glycérine.....	410	“ coton à.....	178
Nitrate de cerium pour manufact. de man-teaux à gaz incandescents.....	222	Organzine, soie.....	194
Nitrique, acide.....	248	Orge.....	58
Noir animal.....	252	“ mondé, perlé, etc.....	58
Noir à chausses.....	248	Orgues, parties d'.....	422
Noir de lampe, d'os, d'ivoire et de carbone.....	72	“ mécaniques.....	420
Noix.....	74	“ et parties de.....	420
“ toutes autres, n.a.p.....	88	Orient, tapis.....	208
“ de candi.....	132	Orléans, tapis d', non finis.....	202
“ à l'état naturel, pour drogues.....		Ombrelles.....	438
		“ articles pour fabr. d'.....	272

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
O		P	
Or ou argent en feuilles (Dutch leaf).....	316	Papier à buvard.....	388
Ombrelles, manches.....	436	“ d'emballage.....	394
Ornements d'albâtre, etc.....	412	“ en boîtes.....	390
Ornements de perles.....	412	“ et articles en.....	388
“ coffrets d'.....	412	“ et machines de pulperies.....	292
Ornement, verre à vitre d'.....	352	“ et tous les matériaux en, pour la	
“ d'albâtre.....	412	fabrication des rouleaux à musi-	
Ornementation, verre d'.....	352	que.....	392
Oseille, extrait d'.....	244	“ toutes sortes, de, n.a.p.....	394
Osier, tresses et nattes d'.....	208	“ doublé de drap et de gaze.....	390
“ non ouvré.....	368	“ machines à couper le.....	388
“ formes de chapeaux, non finies.....	210	“ pour reproductions, par la décalco-	
Os, dés à jouer, échecs, dames.....	150	manie.....	390
Os poussière, charrée.....	148	“ enduit.....	392
“ poix, bruts.....	148	“ «greaseproof».....	390
“ bruts.....	148	“ chanvre de, pour les cartouches de	
Ouate, feuilles, coton.....	172	fusil.....	390
Outils de cantonniers.....		“ articles en, n.a.p.....	396
Outils, sacs à.....	436	“ matrice pour impressions.....	390
“ à mains.....	296	“ matière à l'usage des manufactu-	
“ à charger.....	408	riers canadiens.....	390
Oxalique, acide.....	222	“ patrons pour bottes et bottines.....	390
Oxydes.....	250	“ photographiques.....	390
“ de cobalt, d'étain et de cuivre,		“ pour impressions.....	390
n.a.p.....	248	“ sablé, de verre, de silex, d'émeri... ..	360
P		“ pour toiture.....	392
Paillassons et nattes, de cacaoyer.....	212	“ tubes ou cônes de, pour fil de coton	394
“ “ de chanvre ou de jute.....	188	“ parchemin végétal.....	392
“ “ de caoutchouc.....	112	“ déchets de.....	440
“ “ de paille.....	210	“ à envelopper.....	394
“ de portes et de voitures.....	418	“ maché, boutons de bottines en.....	398
“ et carpettes, de laine.....	208	“ articles en.....	390
Paille.....	128	Papier-tenture et bordure.....	394
“ carton.....	388	Paquets.....	426
“ d'Italie.....	208	“ d'effets canadiens retournés.....	424
“ tapis, paillassons, etc.....	210	“ ou colis postaux.....	428
“ chapeaux.....	218	Papier en boîtes.....	390
“ couteaux à acier pour.....	266	“ à livres et à lithographie, glacé.....	392
“ articles en, n.a.p.....	212	“ à livres et à impressions, non glacé.	392
“ lames de haches-paille, en acier.....	266	“ ligné.....	390
“ nattes ou tresses.....	208	Paraffine, cire de.....	348
“ pulpe.....	128	“ bougies de.....	348
“ tressé pour chapeaux.....	208	Parapluies.....	438
Pain, azyne.....	64	“ articles pour fabrication de.....	272
Paliers, billes d'acier pour.....	270	“ manches de.....	436
Palmes.....	106	Parasols.....	438
Palmiers, feuilles de, non ouvrées.....	134	“ articles pour fabriquer les.....	272
“ “ tresses et nattes.....	208	“ manches de.....	436
“ “ cloches de chapeaux,	210	Parement en fonte.....	362
en, non ouvrées.....		Pardessus, étoffes de laine pour.....	202
“ tourteaux et farine de noix de... ..	132	“ en fourrure.....	154
“ huile de, blanchie.....	104	Parfumées préparations, n.a.p.....	254
“ et noix, de pour savon.....	102	Parfums alcooliques, français ou de fleurs.	254
Pamplemousses.....	68	Paris, verre de, sec.....	250
Pancartes.....	384	“ blanc de.....	338
Pantoufles, cuir.....	158	Patates.....	78
“ non en cuir.....	398	“ arrache.....	282
Pansements chirurgicaux, antiseptiques... ..	216	“ esprit de.....	118
Paniers.....	404	“ sucrées.....	78
Papaine.....	240	“ séchées ou évaporées.....	78
Papeterie.....	390	Pâte adhésive.....	132
Papier à livres et à impressions, non glacé.	392	“ carton de.....	388
“ et à lithographie, glacé.....	392	Pâte ou liqueur de chocolat non sucrée... ..	90
Papier à obligations et à grand livre.....	388	“ de chocolat sucrée.....	90
		Pastels.....	428
		Pâtes à dents, et autres.....	254
		Patins et parties de.....	306

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
P		P	
Patrons de métal.....	334	Peuplier jaune.....	370
“ de papier, pour bottes et bottines.....	392	Pharmaceutiques, préparations.....	254
Pavages, briques pour.....	340	Phares.....	332
“ blocs pour.....	358	Phonographes et cylindres.....	422
Pearline.....	248	Phonographes.....	384
Peaux d'animaux, d'oiseaux et de poissons.....	156	Phoques, huile de.....	146
“ crue de veau, chevreau, mouton, etc.....	154	Phosphates, acide.....	230
“ d'animaux, vertes.....	152	“ (engrais minéral).....	356
“ centres de, pour fouets.....	440	Phosphore.....	336
Peaux crues, articles en.....	160	Phosphorés, étain et bronze.....	334
Peaux de veau vertes.....	154	Photographies.....	384
“ tannées.....	156	Photographiques, plaques.....	354
“ crues.....	156	“ plaques, verre pour.....	354
Peaux d'oiseaux.....	156	“ cadres.....	430
Pécanes.....	74	“ instruments.....	422
Pêche, appâts, hameçons pour sportsmen.....	436	“ papier et pellicules.....	392
Pêches, vertes.....	68	“ papier, ordinaire, sensible.....	392
“ séchées.....	72	Philosophiques, appareils pour sociétés.....	422
Pêche, hameçons pour la.....	302	“ instruments pour études.....	432
“ lignes, filets, etc., pour la.....	214	Physique, appareil de, pour sociétés.....	432
“ autres articles, produits de la, n.a.p.....	148	“ instruments de.....	432
Pêcheurs.....	108	Pianos, et orgues mécaniques.....	420
“ pousses de, pour la greffe.....	108	“ touches d'ivoire.....	150
Peignes.....	410	“ parties.....	422
Peignes, ébauches de, en celluloidé.....	252	Pianos-forte et parties.....	420
Peignures.....	200	Pics, œillets ou manches pour.....	298
Peintures, n.a.p.....	250	Pièces d'artifices.....	244
“ et pastels.....	428	Pieds.....	132
“ broyées, n.a.p.....	250	Pieds de bœuf, huile de.....	166
“ et couleurs.....	248	Pierre à couteaux.....	340
“ délayées dans l'alcool.....	250	“ crayeuse.....	356
“ à l'épreuve du feu.....	250	“ à porcelaine.....	356
Pelles à vapeur.....	292	Pierres meulières, en blocs, brutes.....	358
Pêlerines, fourrure.....	154	Pierre en blocs, non dégrossie.....	358
Pelles, manches de, bois.....	376	Pierres précieuses et imitations.....	430
“ et ébauches de.....	264	“ lithographiques, non gravées.....	358
“ à vapeur et à l'électricité.....	292	Pierre.....	356
“ d'acier pour la fabric. de.....	264	“ sable ferrugineux, etc., pour sciage.....	416
“ bèches de fer ou d'acier, n.a.p.....	282	“ articles en, n.a.p.....	360
Pellerteries, brutes.....	156	“ de rebut.....	356
“ préparées, n.a.p.....	152	“ de Cliff.....	356
“ non préparées.....	152	Pigeons voyageurs, etc.....	138
Pellicules photographiques.....	392	Pilons de bois.....	374
“ de cinématographes.....	410	Pin, poix de.....	134
Peluche, tissus de, coton.....	178	Pin, goudron de.....	134
“ tissus de, soie.....	194	Pipes, tabac, montures, boîtes, etc.....	436
“ pour chapeliers.....	218	Pipes et cigares, etc., boîtes pour.....	436
Perches à houblon.....	368	Piqués de coton.....	178
Percussion, capsules à.....	408	Piquets.....	370
“ couperets à charbon à.....	290	Pistaches de terre, écalées ou non.....	74
Périodiques.....	382	“ huile de, pour la mise en conser- ves du poisson.....	98
“ d'annonces.....	384	“ huile de, pour le savon.....	102
Perlasse.....	224	“ n.a.p.....	104
Perle, nacre de, non ouvré.....	150	Pivoines.....	106
“ et imitations de.....	430	Pistolets.....	304
Pépinières, plants pour.....	110	“ cartouches de.....	408
Perlé, orge et orge vanné.....	58	“ étuis et boîtes.....	408
Péroxyde d'hydrogène, solutions de.....	234	Placages de bois.....	376
Persis.....	244	“ d'ivoire.....	148
Pessaires.....	434	Placards d'annonce, etc.....	384
Pétards, pièces d'artifice.....	244	Placards et feuilles etc., d'annonce.....	384
Pétrole.....	348	Planches pour boîtes à fromages.....	372
Pétrole, brut.....	346	Planchers, mosaïques, tuiles ou blocs pour.....	344
“ pour la concentration des minerais.....	346	Planches à laver.....	374
“ préparations de.....	348	Planches brutes.....	368
“ produits du, n.a.p.....	350		

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
P		P	
Planches sciées.....	370	Poêles, urnes métalliques pour.....	272
“ sciées ou fendues.....	370	“ et parties de.....	306
Plans, de construction.....	384	Poil, soutaches, chaînes cordes en.....	216
Platanes.....	68	“ de chameau, d'alpaca, etc., lavé seu- lement.....	198
Plantes et arbres.....	106	“ drap de.....	216
Plaqué, métal pour les boîtiers de montres	322	“ frisé ou séché.....	160
“ articles en métal.....	316	“ de chevaux, crin.....	160
“ articles en métal, étuis pour.....	414	“ articles en, autres.....	160
“ articles en métal, nickel.....	334	“ matelas en.....	418
Plaques de fer ou d'acier.....	266	“ non manufacturé.....	160
Plaques, de ponts, en acier.....	266	“ de chameau lavé seulement.....	198
“ verre courbé.....	354	Pointage, horloges de.....	330
“ verre biseauté.....	354	Pointes.....	294
“ verre biseauté.....	354	“ laiton et cuivre.....	334
“ de fer ou d'acier pour la fab. des chaudières.....	266	“ fer et acier.....	266
“ d'acier coûtant au delà de 3½ cents la livre.....	264	“ à chaussures.....	294
“ du Canada et ternes, tôle.....	266	Poiriers.....	68
“ gravées et de graveurs.....	430	Poiriers, pousses de, pour la greffe.....	108
“ verre pour les instruments d'op- tique.....	354	Poiriers.....	108
“ de fer ou d'acier, laminées.....	266	Pois, n.a.p.....	60
“ à charrues et agricoles.....	264	“ graine de, de la Grande-Bretagne.....	116
“ ou feuilles d'acier laminées à froid	266	Poisson, boîte, hameçons, etc. (sportmen)	436
“ de plus de 14 de jauge.....	266	Poisson.....	138
“ sèches, appar. photographiques.....	354	“ et œufs de, pour la propagation.....	146
Plaques d'acier pour ponts dite « <i>Universal</i> <i>Mill</i> ».....	266	“ anchois et sardines.....	140
Plaques, de charrues.....	264	“ boîte.....	144
“ métalliques pour ponts.....	266	“ huile de graine de coton pour con- serve de.....	98
Plaqueminière, bois de.....	370	“ morue, lingue et merlan.....	138
Plates-formes, wagons.....	300	“ frais.....	144
Plates, barres à œillets, ébauches de.....	262	Poisson, séché, n.a.p.....	146
Platine, creusets.....	324	“ flétan.....	140
“ articles pour acide sulfurique.....	324	“ harengs.....	140
“ fil et barres de, etc.....	322	“ homards.....	142
Plâtre à ravalet, préparé.....	338	“ maquereau.....	140
“ de Paris.....	338	“ filets de sportmen.....	218
“ pour murs, préparé.....	338	“ peaux et rebuts de.....	144
“ et moulages.....	338	“ huile de foie de morue.....	146
Plier, machine à.....	288	“ de baleine et spermacéti.....	146
Plombagine.....	364	“ autres, n.a.p.....	146
“ creusets.....	364	“ d'olive pour la mise en con- serve.....	104
Plomb pour polir le verre, etc.....	416	“ huîtres.....	142
“ de chasse.....	318	“ préparé ou en conserves.....	146
Plomb et articles en plomb.....	318	“ conservé dans l'huile, n.a.p.....	144
“ articles en, n.a.p.....	318	“ saumon.....	142
“ acétate de.....	234	“ peaux de, taxidermiques.....	156
“ nitrate de.....	234	“ fumé et désossé.....	144
“ crayon de mine de plomb.....	428	“ saumuré, mariné.....	144
“ rouge, sec.....	250	“ désossé.....	144
“ pour paquets de thé.....	318	Pois.....	250
“ blanc de, sec.....	248	“ sèche pour polir le verre, etc.....	416
“ blanc, délayé dans l'huile.....	248	“ animale, crue.....	148
Plombs et émerillons, pêches.....	436	“ de Bourgogne.....	100
Plumes artificielles pour les chapeaux.....	414	“ de pin.....	370
“ pour lits et autres, n.a.p.....	150	“ de houille.....	346
“ de fantaisie.....	150	“ base ou sel pour la fab. de teintures de goudron de houille.....	242
“ naturelles.....	150	Polis, à couteaux et autres.....	258
“ tiges de.....	150	Pommades, françaises, ou parfums de fleurs.....	254
“ réservoirs.....	428	“ pâtes.....	254
Plumes et porte-plumes.....	428	Pommes, tapées.....	70
Pneus pour voitures.....	112	“ vertes.....	66
Poche, portefeuille de.....	430	Pommiers.....	106
“ couteaux de.....	298	Pompes, à incendie.....	286
Podomètres.....	302		

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
P		P	
“ extincteurs et arrosoirs.....	302	Pressée, verrerie de table.....	350
“ de laiton.....	312	Presses à foin.....	280
“ à main, n.a.p.....	306	“ lithographiques.....	288
“ à force motrice et parties de.....	292	“ à imprimer.....	288
Ponce et pierre ponce.....	356	Présure.....	170
“ savon.....	248	Prières, livres de.....	380
Pontianac, gomme.....	100	Prix, liste de, pour la publicité.....	384
Ponts, matériaux pour.....	418	“ ou trophées.....	332
“ parties et sections de fer ou d'acier.....	268	Produits bactériologiques.....	402
Porc dans la saumure.....	164	“ chimiques.....	230
“ frais.....	162	“ chimiques, tous autres, n.a.p.....	258
Porcs vivants.....	136	Prothèse, membre de.....	402
“ pour l'amélioration de la race.....	136	Pruneaux.....	72
“ quartiers de.....	162	Prunelle, tissus de laine en.....	202
Porcelaine, articles en.....	344	Prunes.....	70
“ argile à.....	344	Pruniers.....	108
“ pour être montée en argent.....	342	“ plants de, pour la greffe.....	108
Portatifs, moteurs, pour la ferme.....	278	Psautiers.....	380
Porte-cartes.....	430	Pulperies et moulins à papier, machines de.....	292
“ -cigares et porte-cigarettes, etc.....	436	Pulpe d'herbes.....	210
Portefeilles.....	430	“ de soude.....	378
Porter.....	118	“ de sulfate.....	378
Portes pour coffres-forts et voûtes.....	306	Pulque.....	120
“ en bois.....	374	Pupitres.....	414
Portland, ciment de.....	338	Pupitres-secrétaires.....	412
Postes, timbres, collections de.....	408	Pyroxyliques.....	118
“ colis ou paquets, affranchis.....	224	Pyroxyde et naphte de bois pour imiter le cuir.....	240
Potasse.....	224	Pyroligneux, acide.....	222
“ bicarbonate de.....	224		
“ bichromate de.....	224	Q	
“ caustique.....	224	Quartz, cristallisé.....	338
“ chlorate de.....	226	Quebracho, extrait de.....	342
“ et ses composés, n.a.p.....	226	Queues d'aronde pour la fabrication des poêles.....	272
Potasse, muriate de sulfate de.....	226	Queues, procédés, etc., de bagatelle et billard.....	404
“ nitrate de.....	226	Quincaillerie.....	304
“ rouge et jaune, prussiate de.....	226	“ de tapisier.....	304
“ sels de, allemands, etc.....	226	Quinine, sels de.....	240
“ et perlasse.....	224		
Potassium, cyanure de.....	236	R	
Poteaux, de clôture.....	368	Racines et fibres pour poterie.....	
Poteaux, tarières à trous pour.....	282	Racines, drogues à l'état naturel.....	134
Poteaux de télégraphe et de téléphone.....	368	“ dormantes, n.a.p.....	198
Poterie et faïence.....	342	“ médicinales.....	134
Poterie de grès.....	342	Radiotélégraphiques, appareils.....	326
“ décorée.....	342	Radium.....	236
“ couleur crème.....	342	Raffineries, machines de.....	290
“ cruches.....	272	Rails, d'acier pour chemins de fer.....	268
Poudre à canon.....	246	Raies, de noyer blanc ou de chêne.....	372
“ pâtisserie.....	252	Raisin, sucre de.....	88
“ à pétarder.....	246	Raisins.....	66
“ à gros grains.....	248	“ secs.....	70
Poudres de brocart.....	248	“ verts.....	66
Poudre de Cannister.....	246	“ de Corinthe séchés.....	70
“ de chasse.....	246	“ vivaces.....	106
“ noire et explosifs.....	249	Râpes.....	296
Poudres aromatiques, flan, crème.....	88	Rasoirs de toutes sortes.....	298
Poulies, courroie à.....	430	Râteaux à cheval.....	280
Poupées.....	414	“ n.a.p.....	282
Poutres, fer ou acier.....	268	Râteliers pour queues de billard, etc.....	404
Précieuses, pierres et imitations de.....	430	Rats, cages à.....	328
Prélarts pour voitures.....	418		
“ pour planchers.....	218		
Préparations, <i>proprietary</i>	254		
Préparations, liquides, non-alcooliques pour désinfecter, arroser, tremper, etc.....	252		
Préparations de toilette, à l'alcool.....	256		
Pressé, feutre.....	200		

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
R		R	
Rayons X, appareils de.....	434	Rotins non ouvrés.....	372
Rebut, plomb.....	158	Rotin, tresses ou nattes.....	208
“ cuir de, des tanneurs.....	318	“ fendu.....	372
“ pierre de.....	356	Rouge, de plomb, sec.....	250
Rebuts de fer forgé ou d'acier.....	260	“ liqueur.....	244
Recouverts, boutons, parties métalliques		“ bois.....	370
pour.....	278	“ cèdre.....	370
Recouvert, fil métallique.....	276	Rouleaux, de ferme, de chemins ou de	
Réfractaires, briques.....	340	— champs.....	282
Réfractaire, magnésite.....	340	“ de stores, d'abat-jour.....	308
“ silice.....	340	“ à pâte, de bois.....	274
“ argile.....	340	“ de fer ou d'acier laminé à froid.....	306
Régler, machines à.....	288	“ à courroies.....	290
Règles.....	428	Roulée, avoine.....	58
Régisse.....	98	Rubans.....	196
“ racines de, non moulues.....	134	“ non teints pour machines à écrire.....	174
Relieuses.....	288	Russie, cuir de lièvre de.....	152
Reliure, tissus à.....	212	“ fer de.....	266
“ machines à.....	212		
Remontoirs de montres.....	330	S	
Renards (crochets).....	290	Sable.....	338
Réparations à bord des navires et des		“ creusets.....	362
vaisseaux.....	406	“ fer, pour polir le verre, etc.....	416
Réservoirs, fer et acier.....	302	“ silice.....	336
Résine.....	102	Sablé, papier.....	360
“ huile de.....	102	Sabots, non fabriqués.....	148
Ressorts, (sommiers à).....	418	Sacoches.....	430
“ pour meubles.....	270	Sacs de chanvre, toile ou jute.....	190
“ de voitures.....	270	“ de papier.....	388
“ d'acier pour bandages chirurg.....	270	“ de voyage.....	430
Ressort, lampes et horloges à.....	270	“ papier.....	388
Réticules.....	430	“ contenant du ciment.....	426
“ armatures et fersoirs pour.....	302	“ contenant du sel.....	426
Religieuses, drap de, non fini.....	202	“ tapis, outils.....	436
Retournés, articles canadiens.....	400	“ coton, sans couture.....	180
Revers, chaussures (worsted), n.a.p.....	198	“ coton, cousu.....	180
Revêtements, pavements en fonte.....	362	“ à gibier.....	408
Revolvers.....	304	“ chanvre, toile ou jute.....	190
Revue.....	386	Safran, carthame, etc.....	244
Rhizomes.....	108	Sagou.....	62
Rhododendrons.....	108	“ farine de.....	62
Rhubarbe, racine de, non moulue.....	134	Saindoux et ses composés.....	166
Rhum.....	120	“ huile de.....	166
“ extrait de punch au.....	120	Salées, viandes, n.a.p.....	
Rideaux.....	182	Salpêtre.....	226
“ tendeurs de.....	374	Salsepareille, non moulue.....	134
Rivets, de laiton et de cuivre.....	334	Sang, albumine de.....	168
“ de fer ou d'acier.....	296	Sandarac, gomme.....	100
Riz nettoyé.....	60	Sang de dragon.....	100
“ non nettoyé.....	60	Sangsues.....	138
“ non decortiqué.....	60	Sarcleuses.....	278
“ son de.....	60	Sardines.....	140
“ farine.....	60	Sarrasin.....	58
Roche, concasseurs et forets.....	290	“ farine de.....	58
Rockingham, faïence.....	342	Sapolio.....	248
Romans.....	382	Sapotier, gomme de, naturelle.....	100
Ronces métalliques.....	276	Satin, blanc.....	232
Rondelles, gardeaux, laiton, ou cuivre.....	334	Satinée, jeannette, coton pour corsets.....	180
“ de liège.....	366	Satinée, bois.....	370
Rose, bois.....	370	Sauces.....	82
“ placage de.....	376	Saucisses.....	164
Roseaux.....	372	Sauciers, enveloppes de.....	170
Roseaux fendus, etc.....	374	“ pour, non nettoyées.....	170
“ carrés, ou ronds pour fouets.....	440	Saumon.....	142
“ de bambou, non manufacturés.....	374	Saumons de fer en gueuse pour les.....	256
Rosiers.....	108		
“ pousses de, et autres, pour la greffe	108		

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
S		S	
Saumon, plomb en.....	318	Shirting de coton, uni.....	178
“ fer en.....	258	Siccatis, liquides et laques.....	250
Savon commun ou pour blanchissage.....	246	Sienna, terre de.....	250
Savon.....	246	Silex et silex en poudre.....	338
“ graisse de.....	166	“ papier de.....	360
“ n.a.p.....	248	Sinops.....	88
“ huile d'olives pour.....	104	“ de limons et de fruits.....	84
“ huile de palmier et amandes pour la		“ de glucose et de maïs.....	88
fabr. du savon.....	102	“ d'érable.....	88
“ poudres.....	248	Sisale.....	210
“ mou.....	246	Soie et articles de.....	192
“ huile de baleine pour.....	248	“ à cravates.....	194
Saxe, coton de.....	178	“ cocons et estrasse.....	192
Schiedam et autres schnapps.....	120	“ grège ou filée.....	192
Schlag, métal, en feuilles.....	316	“ grège ou filée pour tissage.....	194
Schnapps.....	120	“ et tous articles en, n.a.p.....	198
Scie, bran de.....	368	“ taffetas ciré.....	218
Scies.....	296	“ brute.....	192
“ acier pour.....	266	“ torse et effiloques.....	194
Scie, moulins à, machines pour.....	292	Soude, arséniate, biarséniate et stannate de	228
Sciées, planches.....	370	“ cendre de.....	226
“ ou fendues, planches.....	370	“ bicarbonate de.....	228
Scientifiques, appareils pour sociétés.....	432	“ bichromate de.....	228
“ pour laboratoires.....	432	“ bisulfite de.....	232
Scille non moulue.....	134	“ brute.....	128
Scories de hauts fourneaux.....	362	“ caustique.....	228
Seaux en bois.....	376	“ chlorate de.....	228
Sèches, couleurs.....	250	“ hyposulfite de, pour tanneurs.....	228
“ plaques photographiques.....	354	“ nitrate de.....	228
“ plaques, fotogr., verres pour.....	354	“ nitrite de.....	228
“ couleurs, rouge de plomb.....	250	“ peroxyde de.....	228
“ blanc de plomb.....	248	“ prussiate de.....	230
Séchoirs à rideaux.....	374	“ sel de.....	230
Seigle.....	60	“ silicate de.....	230
“ farine de.....	60	“ sulfate de, brut.....	230
Seines pour la pêche.....	214	“ sulfite de.....	230
Sel ammoniac.....	232	“ hyposulfite.....	228
“ de soda.....	230	“ sulfure de.....	228
Sel, n.a.p.....	364	“ et ses composés, n.a.p.....	230
“ pour les pêcheries.....	364	Soies de porc.....	160
“ en morceaux.....	230	“ n.a.p.....	128
Selles, bois de, mexicaines.....	376	Son.....	60
Sellier, cuir pour.....	160	Souffleurs pour fonte.....	290
“ quincaillerie pour.....	302	Soufre brut, en rouleaux ou en poudre.....	364
Sels d'aniline.....	240	Soupapes, n.a.p.....	308
“ Glauber.....	230	Soupes.....	164
“ d'Epsom.....	234	Soutache.....	412
Semelles, intérieures de cuir.....	158	“ et ornements de chapeaux, etc.....	208
“ non en cuir.....	398	“ crin.....	216
Semelles, cuir à.....	156	Soutacher, machines à.....	288
Semis d'oeillets.....	108	Soy (sauce).....	84
Semoirs.....	278	Soya, pois et tourteaux pour l'alimentation	
Semoule.....	60	des animaux et engrais.....	134
Sénégal, gomme du.....	100	“ huile de pois, n.a.p.....	104
Sensitif, papier photographique uni.....	392	“ huile de pois, pour savon.....	102
Séparateurs de machines à battre.....	282	Spath, ornements de.....	412
Serges, non finies, etc.....	202	Speautre, zinc.....	.....
Serpes.....	282	Spécimens de botanique, d'entomologie et	
Serrures.....	304	de minéralogie.....	406
Sérums pour injections.....	402	Spécimens d'histoire naturelle.....	406
Serviettes, coton à.....	178	Spermaceti, huile de.....	146
“ toile à.....	.....	Spiritueuses, essences de fruits.....	254
“ de coton.....	178	Spiritueux, n.a.p.....	122
“ de toile.....	188	Squelettes et parties de.....	396
“ de papier.....	390	Statues et statuettes.....	414
“ fil à tisser les.....	186	Stéarine animale.....	166
Sésame, huile de graine de.....	106	Stéarique, acide.....	222

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
S		T	
Séréotypes et matrices pour.....	334	Tartre brut.....	226
“ journaux et livres.....	334	Tartre, crème de.....	226
Stores.....	222	“ émétique.....	232
“ à rideaux, de fenêtres, rouleaux.....	308	Taux, du fret et du télégraphe.....	384
“ bois, métal, etc.....	308	Taux du transport des marchandises.....	384
Strychnine et sels de.....	240	Taxes de guerre.....	442
Substances bitumineuses, n.a.p.....	366	Teck d'Afrique.....	370
Sucre candi.....	88	Teintures.....	240
Sucre de betterave, machines à.....	288	“ toutes autres, n.a.p.....	258
“ canne à, hachée.....	84	“ anilines, au-dessous d'une livre.....	240
“ sirops de canne, etc.....	88	“ “ et goudron de houille, en	
“ candi.....	88	“ vrac.....	240
“ de raisin.....	88	“ articles pour, à l'état naturel.....	242
“ et sirop d'érable.....	88	“ liqueur de fer pour.....	242
Sucre de raisin.....	68	“ “ rouge pour.....	244
Sucreries.....	88	“ à l'alcool.....	256
Sucrés, pains, gâteaux, pâtés, etc.....	88	“ goudron de houille.....	240
Sucre.....	84	Télégraphe et téléphone, instruments.....	326
Sulfate de cuivre.....	234	Télégraphie sans fil, appareils de.....	336
“ de chaux.....	338	Télégraphiques, tarifs et taux.....	384
“ de fer.....	234	Tennis, filets de.....	214
Sulfurique, acide.....	224	Tentures et bordures.....	394
“ platine, articles pour.....	324	Térébenthine crue.....	134
“ éther.....	238	“ esprit de térébenthine.....	134
Suif.....	166	Terre à porcelaine, à l'état naturel.....	336
Sumac, extrait de.....	242	Terre à foulon, en vrac.....	336
Suspensoirs.....	434	Terre cuite, ornements en.....	412
Sycomore, platane.....	370	Terre du Japon (cachu, catéchu, terra	
T		“ japonica).....	244
Tabac à priser.....	130	Terre d'ombre; terre brune de Cologne.....	250
Tabac et produits du.....	130	Tés, fer ou acier.....	268
“ huile d'olive pour le.....	104	Têtes à rebords et à collerettes pour	
“ pipes à montures, écrins, etc.....	130	“ bouées à gaz.....	272
Tabac haché.....	130	Textiles produits, enduits, autres.....	218
Tabagies.....	438	Thé.....	98
Tables, toile crée de.....	218	“ plomb à.....	318
“ porcelaine de, etc.....	342	Théâtre, costumes et décors de.....	410
“ verrerie de.....	350	Thorium, nitrate de.....	236
Tables d'opérations.....	434	“ nitrate de, pour la fabr. des	
Tafia de laurier, alcoolique.....	256	“ manteaux de cheminées à gaz.....	410
Tannage, matières pour le, brutes.....	244	Tiges de bacon.....	162
Tampico, fibre de.....	210	“ de plumes.....	150
Tannerie, rebuts de cuir.....	158	Timbres-postes, collections de.....	408
Tannique, acide (tanin).....	224	Tisser, machines à.....	288
Tapis, Bruxelles.....	206	Tissus à la pièce, coton.....	184
Tapioca.....	62	“ toile, colorée.....	192
“ en farine.....	62	“ moussel, pour fenêtres, non colorée,	
Tapis <i>tapestry</i>	190	“ etc.....	178
Tapis de Tournay (moquette veloutée)		“ de lin, blanchis.....	190
(Wilton carpet).....	206	“ “ imprimés, teints ou colorés.....	190
Tapis faits à la main.....	208	“ “ non blanchis.....	188
Tapis, liège.....	218	“ de soie, n.a.p.....	198
“ n.a.p.....	180	“ et articles en, laine, n.a.p.....	206
“ laine.....	206	“ autres, recouverts.....	
“ à la pièce, en fibres de coco.....	212	“ à couvertures de lits et à doublure.....	404
“ chanvre ou jute.....	188	“ à reluire.....	212
“ paille.....	210	“ pour stores, à la pièce.....	222
“ sacs en.....	436	“ pour fenêtres dits <i>screens</i>	178
“ doublures de.....	212	“ élastiques, ou non, pour bretelles.....	222
“ teints en laine, à deux ou trois fibres.....	208	Tissus de coton.....	174
Tarares.....	280	“ de toile, en couleurs.....	190
Taraxacum (pissenlit) non moulu.....	134	“ rideaux de fenêtres, non en couleurs,	
Tarières, mèches et forêts.....	296	“ etc.....	178
Tartarique, acide, cristaux.....	224	“ en caoutchouc ou à l'épreuve de	
		“ l'eau.....	112
		“ de lin non blanchis.....	190
		“ “ teints, imprimés ou en couleurs	190

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
T		T	
Toile de lin blanchie.....	190	Tubes carrés étirés, fer ou acier.....	274
“ de soie.....	194	“ de chaudières, sans soudures et on-	
“ de laine et produits, n.a.p.....	202	dulés.....	272
“ pour la fabrication des chaussures		“ pour bouées à gaz.....	272
“ de caoutchouc.....	220	“ d'acier ou de fer, laminés.....	274
“ à blutoirs.....	183	“ de papier, pour fil de coton.....	394
“ à voile.....	188	“ d'aluminium.....	310
“ cirée.....	218	“ de laiton.....	312
“ à stores, à la pièce.....	222	“ de cuivre.....	314
“ cirée pour tablettes et tables.....	218	“ de fer ou d'acier carrés.....	274
“ de Hollande pour confections.....	190	“ de fer pour lits.....	272
“ de laiton.....	312	“ de fer pour fabrication de tringles	
“ de cuivre.....	316	d'extension de châssis.....	274
“ de fer ou d'acier.....	276	“ d'acier, sans soudure, 3½ livres.....	272
“ (duck) de lin à boyaux.....	216	“ de fer forgé ou d'acier.....	262
“ de coton.....	174	“ gaufrés pour chaudières de marine..	272
“ ouvrée.....	192	Tubercules.....	108
“ sacs de.....	190	Tuffeau.....	358
“ vêtements de.....	192	Tuiles de construction, pyrofuges.....	340
“ damas, etc.....	188	“ à drainage.....	342
“ machinerie pour la, non fabriquée au		“ pour parquets mosaïques.....	344
Canada.....	288	“ n.a.p.....	344
“ chemises de.....	192	Tupélo.....	368
“ galon de.....	190	Tuyaux d'acier sans soudure.....	274
“ fil de.....	186	“ “ coûtant plus de	
“ filée pour la fab. des serviettes.....	186	3¼c. la liv.....	274
Toilette, nécessaire de, et à ongles.....	414	Tuyaux de fonte.....	274
“ savon de.....	246	“ d'argile.....	340
Toiture, ardoise à.....	360	“ garnitures pour, de fer.....	274
Tôle du Canada.....	266	“ de fer ou d'acier.....	274
“ terne.....	266	“ à joint fermé, n.a.p.....	274
Tolets, ébauchés.....	322	“ de bois, recouvert de fil de métal,	
Tomates en conserve.....	80	n.a.p.....	278
“ rondes.....	70	“ de plomb.....	318
Tondeuses, couteaux de, acier pour.....	266	“ d'orgues et parties de.....	420
“ pour le gazon.....	280	“ drains et égouts.....	342
Tonka, fèves, à l'état brut.....	94	“ d'intérieur de cheminées ou ven-	
Tordeuses.....	286	touses.....	342
Torpilles.....	244	“ pour chaudières à vapeur.....	272
Tortis, soie.....	194	Tweeds de laine.....	202
Tortue et autres mollusques.....	150		
Tournesol, graine de.....	116	U	
Tournesol et.....	132	Urinoirs, métal.....	302
Tours, à force motrice.....	292	“ poterie.....	302
Tourteaux de lin, de coton et de palmier..	132	Urnes, métal, pour poêles.....	272
Tracts d'enseignements religieux.....	380	Ustensiles bruns, terre ou pierre.....	342
Tracteur agricoles.....	280	“ fer ou acier.....	308
“ et parties de.....	278		
Traîneaux.....	438	V	
“ d'enfants.....	438	Vaisseaux ou navires construits en dehors	
Traites, non signées.....	302	du Canada.....	406
Tramways, essieux de.....	270	“ feutre adhésif pour.....	
“ ressorts de.....	270	“ réparations aux.....	406
Transformateurs.....	326	“ matériaux sortis des entrepôts	
Travaux d'art, d'après modèles canadiens..	328	pour construction de.....	406
Traverses de chemin de fer.....	368	Vaisselle dorée.....	316
“ de chemin de fer, plaques de.....	268	Valériane non moulue.....	134
Treillis, fer ou acier.....	276	Valises, etc.....	436
Tresses en osier fendu.....	208	Vanilles fèves crues.....	96
Tricots.....	216	Vaporisation, préparations liquides pour..	252
“ laine, coton à.....	204	Varech.....	128
Tricycles et parties de.....	300	Vaseline.....	348
Tringles, de corniches et de châssis.....	440	Végétal, ivoire.....	132
Trinitrotoluol.....	244		
Trophées et prix.....	332		
Trucks.....	440		

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
V		V	
Végétal, engrais.....	132	Vêtements de soie.....	198
Végétales, fibres, n.a.p.....	210	“ laine.....	206
“ cire.....	440	Viandes.....	162
“ huiles.....	106	“ en conserves.....	164
“ n.a.p.....	106	“ séchées, fumées ou conservées.....	164
Véhicules.....	438	“ extraits de.....	164
Véhicules, automobiles et parties de.....	300	“ autres.....	164
“ pneus, pour.....	112	“ séchées.....	164
“ essieux, etc.....	270	“ fraîches, autres.....	164
“ ressorts pour.....	270	“ salées, n.a.p.....	164
Vélocimètres.....	302	“ fumées.....	164
Velours, tapis de.....	206	“ sucrées.....	88
“ de coton.....	178	Vif-argent.....	322
“ et de pluche, tissus de, n.a.p., soie.....	194	Vignes.....	108
Vermicelle.....	64	Vinaigre.....	100
Vermouth.....	122	Vins, de gingembre.....	122
Ventouses de cheminées.....	342	“ médicinaux.....	254
Vernis.....	250	“ secs.....	122
Vernis et couleurs à l'alcool.....	250	“ mousseux.....	128
Vernis.....	250	Vis pour carrosserie.....	294
“ cirages, pour harnais, cuir chaus- sures, etc.....	252	“ de fer ou d'acier.....	294
Verni, carton de pâte.....	156	Vitraux.....	352
“ cuir.....	156	“ peints.....	352
Verre à vitre commun et incolore.....	352	“ commémoratifs.....	352
“ bombé et en lames, n.a.p.....	354	Vitres d'ornementation.....	352
“ de couleur en feuilles.....	352	Vitrifié, verre.....	352
“ de couleur, ouvragé.....	352	Vitrines et parties métalliques.....	434
“ vitraux.....	352	Vitriol bleu.....	234
“ écorné.....	352	“ bleu (sulfate de cuivre).....	234
“ colorié en feuilles.....	352	Voile, bateaux à.....	404
“ soufflé, articles de table.....	350	“ ficelle à, de lin ou de chanvre.....	186
“ et articles en.....	350	“ de bateaux et de navires.....	220
“ peints pour lanterne magique.....	304	“ toile à.....	188
“ pour plaques photographiques.....	354	Voiles, coton.....	178
“ et articles, n.a.p.....	356	Voitures, blocs grossiers pour.....	372
“ sable de fer pour polir.....	416	“ de roulage et de ferme.....	440
“ jarres pour la fabrication des accu- mulateurs.....	404	“ parties de.....	440
“ meules, de métal.....	332	Voitures de chemin de fer et parties de.....	300
“ obscurci, blanc.....	352	“ automobiles pour ch. de fer, etc.....	300
“ nuancé.....	352	“ et véhicules.....	438
“ papier de.....	360	“ parties de.....	440
“ plaques ou disques pour les instru- ments d'optique.....	354	Volailles, domestiques de race.....	136
“ en feuilles.....	354	“ en conserves.....	164
“ tubes en, pour la fabrication des lampes à incandescence.....	352	“ n.a.p.....	164
“ articles de table.....	350	Voliges.....	370
“ opaque, en feuilles.....	352	Voûtes, portes de.....	306
Verrerie de laboratoire.....	432	Vulcanisée, planche.....	368
“ de table en verre soufflé.....	432	“ fibre.....	378
“ de table, taillée.....	432		
Verrous, etc.....	372	W	
Versoirs.....	264	Wagons à marchandises.....	440
Vert de gris (verdet, acétate neutre de cuivre).....	234	Wagons fermés.....	300
Vêtements.....	206	Wagons, plates-formes.....	300
“ de sujets britanniques décédés à l'étranger.....	396	Whiskey.....	370
“ d'extérieur, de femmes, etc.....	208		
“ donnés en cadeaux.....	412	X	
“ hydrofuges.....	112	Xylonite ou xylolite grossière.....	252
“ tout faits.....	206	X-rayons, appareils de.....	434
“ de coton.....	184		
“ de toile.....	192		
“ imperméables.....	112		

INDEX DES IMPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
Y		Z	
Yachts, construits à l'étranger.....	406	Zinc, en blocs, etc.....	320
		“ alliage de.....	320
		“ anodes de.....	320
		“ poussière de.....	320
Z		“ articles de.....	320
Zestes-candis.....	88	“ de commerce.....	320
Zestes dans la saumure.....	82	“ sulfate et chlorure de.....	236
Zestes en maïs crispé, fruits et noix.....	88	“ blanc de.....	252
Zestes, de citrons, dans la saumure.....	82		

INDEX DU TABLEAU GÉNÉRAL DES EXPORTATIONS

Articles	Pages	Articles	Pages
A		B	
Abrasifs.....	535	Bannes.....	499
“ artificiels.....	535	Barattes, etc.....	545
Acétate de chaux.....	499	Bardeaux.....	542
Acide sulfurique.....	500	“ métalliques.....	519
“ acétique.....	499	Barils vides.....	543
Acides, n.a.p.....	500	Barres de fer.....	506
Acier de construction.....	506	Barres, lingots, et loupes de fer.....	506
Acier et ses produits manuf.....	516	Bateaux et canots.....	552
Aéroplanes et parties d'.....	552	Batteries.....	528
Agricoles, produits, tous autres.....	471	Batteuses mécaniques.....	509
Aiglefin.....	473	Baume.....	468
Aiguilles.....	519	Bêches et pelles.....	509
Alcool de bois.....	467	Bêtes à cornes, un an ou moins.....	471
Ale et bière.....	466	“ de plus d'un an.....	472
Allonges et genoux.....	539	“ pour l'amélioration de la	
Allumettes.....	544	“ race.....	471
Allumettes blocs de bois pour.....	540	“ peaux.....	482
“ éclats de bois pour.....	544	Betteraves à sucre.....	455
Aluminium.....	524	Beurre.....	487
Aluminium, articles d'.....	524	Bicyclettes.....	515
Amiante.....	535	“ parties de.....	515
“ articles d'.....	535	Bièrre et ale.....	466
“ sable d'.....	535	Bières et cerceaux.....	542
Amidon de pommes de terre.....	453	Billes:	
“ de maïs.....	452	“ Cèdre.....	538
Ammonium, sulfate d'.....	500	“ Pin.....	538
Anguilles.....	479	“ Epinette.....	538
Animaux et leurs produits.....	471	“ Bois franc.....	538
“ autres.....	472	“ Toutes autres.....	538
“ autres articles.....	492	Billes à bardeaux.....	543
Appareils électriques.....	529	Billes à douves et autres.....	542
“ photographiques.....	557	Billes et loupes de fer.....	505
“ scientifiques.....	557	Biscuits et pain.....	453
“ télégraphiques et téléph.....	528	Blé.....	450
Aratoires, instruments.....	507	“ farine de.....	451
“ “ parties d'.....	510	Bœuf.....	485
“ “ tous autres.....	510	Boguets.....	553
Arbres, arbrisseaux, etc.....	470	Bois à fuseau, etc.....	545
Arbustes, etc.....	470	Bois, alcool de.....	467
Argent métallique cont. dans le minerai.....	527	Bois de chauffage.....	538
“ en lingots.....	527	Bois, placages, etc.....	545
Argile, articles d'.....	531	Bois:	
Argiles, non manufacturées.....	531	“ Barils vides.....	543
Armes à feu.....	518	“ Portes, châssis et persiennes.....	543
Arsenic.....	500	“ de pulpe.....	538
Articles de sport, n.a.p.....	558	“ Meubles.....	543
Articles plaqués.....	530	“ Allumettes.....	544
Automobiles.....	513	“ Moulures, garnitures et autres fournitures	
“ parties d'.....	514	“ de maison.....	544
Auvents.....	499	Seaux, baquets, barattes et autres con-	
Avoine.....	449	tenants de bois.....	545
B		Pulpe, moulue à la machine.....	545
Bacon.....	485	“ au sulfate (Kraft).....	545
“ côtes.....	485	“ au sulfite, blanchie.....	545
Baies de toutes sortes.....	454	“ “ non blanchie.....	545
Balais.....	552	Autres articles de.....	546
Balances.....	520	Bois carré, savoir:	
Balayettes.....	552	“ Sapin de Douglas.....	539
Baleine, huile de.....	481	“ Bois franc.....	539
“ viande de.....	450	“ Pin blanc.....	539
Ballots vides, n.a.p.....	556	“ Tous autres bois.....	538
		Bois de fond et douves.....	542
		Bois de pulpe.....	538
		Bois d'œuvre.....	543

INDEX DES EXPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
B		C	
Bois franc, billes.....	538	Colle, matières à fabriquer la.....	491
“ bois d'oeuvre, carré.....	539	Confiseries.....	458
Boîtes de papier.....	551	Cordages, cordes et ficelles.....	498
Bottines et souliers, cuir.....	484	Corindon.....	535
“ caoutchouc.....	462	Cornes et sabots.....	491
Boulons et écrous, fer.....	516	Courroies de caoutchouc.....	461
Bougies.....	553	“ de cuir.....	484
Boulons pour bardeaux.....	541	Corsets et parties de.....	497
Boutons.....	553	Coton, tissus de.....	493
Boyaux de caoutchouc.....	466	“ vêtements de.....	493
Bretelles.....	497	“ sous-vêtements de.....	493
Bric-à-brac excepté les métaux et le caout- chouc.....	555	“ toile de.....	492
Briques.....	531	“ autres.....	494
Broquette, n.a.p.....	519	“ déchets de.....	494
Brosses.....	552	Coutellerie.....	517
C		Crème fraîche.....	488
Câbles, etc.....	498	Créosote, huile de.....	501
Café.....	459	Criblures de grain.....	452
Camions.....	515	Cuir:	
Canots.....	552	“ n.a.p.....	483
Caoutchouc durci, articles de.....	461	Chaussures et souliers.....	484
“ n.a.p.....	464	Harnais.....	483
“ brut.....	461	Harnais et sellerie.....	484
“ de rebut.....	464	Autres articles de.....	484
Capsules fulminantes et explosifs.....	503	Semelles et tiges.....	483
Carbure de calcium.....	500	Cuir et peaux, n.a.p.....	482
Carabines.....	518	“ de bêtes à cornes.....	482
Carton-bois.....	548	“ moutons.....	482
Cartons, papier.....	551	Cuir à semelle et à tige.....	493
Cartouches de fusils, etc.....	534	Cuir pour tiges de chaussures.....	483
Carvelles, n.a.p.....	519	Cuivre, fin, contenu dans les minerais, mattes ou régules de.....	525
Caséine.....	488	Cuivre, poule.....	525
Casquettes et chapeaux.....	497	“ vieux et de rebut.....	526
Cendres, toutes autres.....	545	“ gueuses, barres et feuilles.....	526
Cercueils.....	543	“ fil de câble, isolés.....	526
Céréales préparées.....	452	Cultivateurs.....	507
Chaloupes à essence.....	554	Cuves, etc.....	545
Chanvre.....	494	Cyanamide.....	501
Chapeaux et calottes.....	497	D	
Charbon.....	532	Dactylographes.....	512
Charbon de bois.....	545	Débris de fer.....	507
Charrettes.....	553	Débris de graisse.....	489
Charrues et parties de.....	508	Déchets de coton.....	494
Châssis et persiennes.....	543	Déchets de caoutchouc.....	464
Chaussures, cuir.....	484	Divers articles, autres.....	560
“ caoutchouc.....	462	Dormants, ch. de fer.....	539
Chaux.....	531	Douves, têtes de barils, etc.....	540
“ acétate de.....	499	Drogues, produits chimiques, etc.....	499
Chevaux.....	471	“ et autres articles, n.a.p.....	502
Cheveux, poil.....	491	Dynamite.....	503
Chromite (fer chromé).....	504	Dynamos.....	529
Cidre.....	457	E	
Cigares.....	468	Eaux gazeuses en bouteilles.....	555
Cigarettes.....	468	Eaux minérales.....	555
Ciment.....	530	“ minérales en bouteilles.....	555
Cire.....	490	Ecorses à tanner.....	538
“ minérale.....	533	“ de pruche, extrait d.....	501
Clous de fil métallique.....	522	“ médicinales.....	470
“ n.a.p.....	519	Ecrémeuses.....	507
Clôture en treillage métallique.....	523	Ecrous de fer.....	516
Cobalt métallique.....	525	Effets de colons.....	457
“ alliages de.....	525	Electrodes de carbone.....	532
“ oxyde et sels de.....	501		
Coke.....	533		

INDEX DES EXPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
E		F	
Electrotypes.....	530	Fourrages, n.a.p.....	468
Emaillé, articles en fer ou acier.....	517	Fourrures, articles de.....	482
Empeignes, tiges.....	483	“ repassées.....	481
Engrais chimiques.....	501	“ non repassées, n.a.p.....	481
Enveloppes de saucisses.....	492	“ castor.....	481
Eperlans.....	479	“ renard, noir et argenté.....	481
Epicerie, n.a.p. toutes sortes.....	459	“ renard, autres.....	481
Epinette, bois en grume.....	538	“ martre.....	481
Epingles.....	519	“ phoque.....	482
Escarbilles.....	533	“ vison.....	482
Espadons.....	479	“ rat musqué.....	482
Essence de pétrole et huile de naphte.....	533	Fromage.....	488
“ moteurs à.....	554	Fruits:	
“ chaloppes à.....	554	Pommes tapées.....	454
Essoreuses.....		Pommes vertes.....	453
Explosifs, capsules fulminantes, etc.....	503	En conserve.....	454
Extrait de boeuf, fluide.....	487	Tapés, n.a.p.....	455
“ d'écorce de pruche.....	501	Autres.....	454
F		Fusils.....	518
Farines:		G	
Maïs.....	448	Gazeuses, eaux, en bouteilles.....	555
Avoine.....	449	Gants, cuir.....	484
D'avoine roulée.....	449	“ et mitaines, n.a.p.....	497
Riz.....	450	Garnitures de maison.....	544
Seigle.....	450	Gasparot (hareng des lacs), salé.....	477
Blé.....	451	Générateurs.....	529
Autres.....	452	Genièvre.....	466
Faucheuses.....	508	Genoux et allonges.....	539
Fécule de maïs et de pommes de terre.....	448	Gibier, préparé ou non.....	487
Feldspath.....	535	Gibier, têtes et scalpes.....	491
Ferblanterie.....	521	Glace.....	554
Fer et acier, articles de:		Graphite, à l'état naturel.....	537
Barres et tiges.....	506	Glycérine brute.....	501
Billes, lingots et loupes.....	505	Gomme à mâcher.....	457
Fente, n.a.p.....	506	Gomme de sapotier.....	469
Quincaillerie.....	518	Goudron, de pin.....	470
Machines, n.a.p.....	512	“ de houille.....	534
En gueuse.....	505	Grains et produits de:	
Rails.....	506	Orge.....	448
Rebuts.....	507	Haricots.....	448
Machines à coudre.....	511	Son.....	452
Poêles.....	521	Grains et produits de:	
Tous autres articles, n.a.p.....	523	Sarrasin.....	448
Minéral de fer.....	505	Maïs.....	448
Tuyaux.....	520	Avoine.....	449
Per forgé.....	506	Poids ronds.....	449
Ferro silicium.....	505	Poids fendues.....	450
“ manganèse et alliages de fer autres.....	505	Seigle.....	450
Feutre, articles de.....	498	Blé.....	450
Fèves.....	448	Blé, farine de.....	451
Fibres, autres et produits textiles.....	499	Farine de maïs.....	448
Ficelle d'engravage.....	498	Cruau d'avoine.....	449
Fil de fer barbelé.....	522	Farine et autres articles.....	452
Fil métallique, clous de.....	522	Graines de trèfle.....	464
“ barbelé.....	522	“ lin.....	465
“ treillage à clôture.....	523	“ foin.....	465
“ autres articles, n.a.p.....	523	“ autres.....	465
Fléaux de balances.....	520	“ lin, n.a.p.....	448
Flétan.....	475	“ semence.....	465
Fleurs médicinales.....	470	Graisse et déchets.....	489
Poin et herbes marines.....	470	Granit, non travaillé.....	534
Poin.....	479	Glucose et sirop de glucose.....	458
“ râteaux à.....	508	Gravier et sable.....	531
Fonds de marmite (tankage).....	492	Guénilles.....	499
Fonte, n.a.p.....	506	Gypse, ou plâtre, brut.....	531
Fourgons et wagons de ch. de fer.....	516		

INDEX DES EXPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
H		L	
Hagucts.....	553	“ poimmes de terre.....	455
Hareng de mer.....	475	“ navets.....	456
Haricots.....	483	“ autres.....	456
Harnais et sellerie.....	484	Lessive.....	501
“ cuir à.....	483	Lieuses.....	508
Herbes médicinales.....	470	Lin, fibre et filasse.....	494
Herses.....	507	Linotypes.....	511
Homard.....	479	Lingots en fer.....	505
Houblon.....	460	Liqueurs:	
Huile de créosote.....	501	Ale et bière.....	465
Huile de phoque.....	481	Genièvre.....	466
Huile de pieds de boeuf.....	490	Autres spiritueux, n.a.p.....	467
Huiles de poisson:		Whiskey.....	466
Morue.....	480	Vins.....	467
Phoque.....	481	Livres.....	546
Baleine.....	481	Locomotives.....	511
Autres.....	481	Locomotives et parties.....	516
Huile minérale, pétrole brut et pétrole lampant.....	533	Luzerne.....	464
Huile, n.a.p.....	470	M	
Huile végétale, n.a.p.....	470	Macaroni.....	454
Huile de graine de lin.....	469	Machines à additionner et à calculer et par- ties de.....	511
Huitres fraîches.....	479	Machines agricoles.....	507
I		Machines à coudre.....	511
Instruments de musique.....	555	Machines, n.a.p.....	512
“ orgues.....	555	Machines-outils.....	521
“ pianos.....	556	Machines linotypes.....	511
“ de musique tous autres.....	556	Machines pour travailler les métaux.....	512
“ scientifiques et de philosophie.....	557	Machine pour travailler le bois.....	512
“ aratoires.....	507	Madriers et planches.....	540
“ “ autres.....	510	Magnésite.....	536
“ “ parties de.....	510	Mais.....	448
Interne, moteurs à combustion.....	511	“ farine de.....	448
J		“ fécule de.....	452
Jambons.....	485	Malles et sacs de voyage.....	559
Jouets.....	559	Malt.....	453
Joaillerie.....	555	Manches de toutes sortes.....	544
“ lavures des cendres.....	530	Manganèse, minéral.....	527
Journaux.....	547	Marbre et pierre, bruts.....	534
Jute.....	494	Marchandises de fantaisie.....	559
“ toile de, etc.....	494	Mastic.....	504
L		Matières colorantes minérales, oxydes de fer, ocres, etc.....	503
Lainages.....	496	Mâts, vergues et espars.....	540
Laine.....	495	Médicaments.....	501
“ vêtements tricotés.....	495	“ brevetés.....	501
Laine, vêtements de n.a.p.....	495	Mélasses, etc.....	458
Lait concentré.....	489	Ménageries.....	555
Lait, poudres.....	488	Merlan.....	474
Lait frais.....	488	Métaux, aluminium.....	524
Laiton, vieux et de rebut.....	524	“ “ articles en.....	524
“ tiges, feuilles et tubes.....	524	“ cuivre, etc.....	525
“ soupapes.....	525	“ n.a.p.....	528
Lampes et lanternes.....	518	Meubles, bois.....	543
Langues et vessies natatoires de poisson.....	475	“ fer.....	517
Lattes.....	539	Meules.....	534
“ métalliques.....	519	Mica.....	536
Laveuses mécaniques.....	512	Midlings.....	452
Légumes.....	455	Miel.....	491
Légumes, betteraves à sucre.....	455	Minéral, savoir:	
“ en conserve.....	456	Fer.....	505
“ tapés.....	457	Manganèse.....	527
		Zinc.....	527
		Autres.....	528
		Minéral de nickel, mattes ou speiss.....	527

INDEX DES EXPORTATIONS—*Suite*

Articles	Pages	Articles	Pages
M		P	
Minéraux non métalliques, autres.....	537	Pierre, granit d'ornementation, etc., non travaillés.....	534
Mitaines, cuir.....	484	Pierres à meules.....	534
“ n.a.p.....	497	Pigments, de minéraux, oxydes, ocres, etc	503
Moissonneuses.....	508	Pilchards en conserves.....	477
Moissonneuses à grain.....	509	Pilotis, bois à.....	538
Morue, etc.....	472	Pin blanc en grume, ou carré.....	539
“ huile de.....	480	Pin, billes de.....	539
Moteurs à combustion interne.....	511	Piquets.....	540
Moteurs à essence.....	529	Planches et madriers.....	540
Moteurs électriques.....	529	Plantes, etc.....	470
Moules.....	479	Plaques et feuilles de fer.....	506
Moulures, etc.....	544	Platine.....	527
Molybdènes.....	527	Platine, riblons de.....	527
Mouton.....	485	Plâtre, etc., à l'état naturel.....	531
Mouton frais.....	485	“ moulu.....	531
Moutons, n.a.p.....	472	“ pour enduit.....	531
“ peaux de.....	482	Plomb, etc.....	526
“ pour améliorer la race.....	471	“ en gueuses.....	527
N		“ blanc de, sec ou dans l'huile.....	503
Naphte et gazoline.....	533	Plombagine à l'état naturel.....	537
Navets.....	456	Pneus en caoutchouc.....	462
Noix.....	455	Poêles.....	521
O		Pointes, n.a.p.....	519
Ocres.....	503	Pois ronds.....	449
Œufs.....	491	“ fendus.....	449
Oléonaphte et gazoline.....	533	Poisson blanc (corégone).....	480
Orge.....	448	Poisson de mer, autres.....	480
Orgues.....	555	Poissons et mollusques:	
Os, poussières, nourriture d'animaux, etc..	491	Boîte.....	480
“ crus.....	491	Moules.....	479
Outils et machines-outils.....	521	Morue.....	472
“ de ferme et de potager.....	509	Eglefin.....	473
Outillages d'entrepreneur.....	554	Flétan.....	475
Ouvrages indiens.....	554	Hareng de mer.....	475
Oxyde de fer.....	503	Gasparot (hareng de lac).....	480
P		Homard.....	479
Paille.....	470	Maquereau.....	476
Pain.....	453	Merlan.....	474
Papeterie.....	558	Huitres.....	479
Papier à écrire et à obligations.....	548	Saumon.....	477
Papier à envelopper.....	550	Truite saumonée.....	480
Papier à imprimer.....	549	Eperlan.....	479
Papier à journal.....	549	Poissons de mer, autres.....	480
Papier de rebut.....	551	Tous autres, frais.....	480
Papier d'emballage.....	550	“ marinés.....	480
Papier, sacs de.....	551	“ déchets et rebuts.....	481
Papier-tenture.....	549	Langues et vessies natatoires.....	475
Papier, n.a.p.....	550	Pommes de terre.....	455
Peaux de phoque.....	482	Pommes tapées.....	454
Peaux, n.a.p.....	482	“ vertes.....	453
Pêche, autres articles de.....	487	Porc.....	486
Peignes.....	554	Porc, épaules de.....	485
Peintures.....	503	Porter.....	466
Peintures de tous genres.....	556	Portes, châssis et persiennes.....	543
Pelles et bèches.....	509	Portland, ciment.....	530
Pellicules photographiques.....	554	Potasse à l'état brut.....	502
Pétrole lampant, etc.....	533	Poteaux.....	538
Photographies.....	548	Poteaux, télégraphe et téléphone.....	538
Photographiques, appareils.....	556	“ autres.....	538
Pierre concassée.....	534	Poterie et articles de.....	532
Pierre, de toute sorte, préparée.....	534	Poudres à pâtisserie.....	500
Pierre de construction, de taille, à chaux, non travaillée.....	534	Prélarts.....	498
Pierre de toutes sortes, travaillée.....	534	Produits agricoles, tous autres.....	471
		Pulpe.....	545
		Pyrites.....	537

INDEX DES EXPORTATIONS—*Fin*

Articles	Pages	Articles	Pages
Q		T	
Quartz aurifère.....	526	Thé.....	460
Quartz aurifère, poussière, pépites, etc.....	526	Tissus de coton.....	493
Queues d'animaux de boucherie.....	492	Toile, jute, etc.....	484
Quincaillerie, n.a.p.....	518	Toiles cirées.....	498
R		Toile de coton.....	482
Racines médicinales.....	470	Toiture, tôle ondulée.....	519
Rails de chemin de fer.....	506	“ papier de tout genre pour.....	550
Râteaux à foin.....	508	Tondeuses de gazon.....	510
Rebuts de poisson.....	421	Tordeuses.....	512
Recoupe et gros son.....	452	Tourteaux.....	469
Riz.....	450	Trèfle alsike.....	465
“ farine et fleur de.....	450	“ alfalfa.....	464
S		“ graine de.....	464
Sable et gravier.....	531	“ rouge, etc., graine de.....	465
Saindoux.....	490	Truies, n.a.p.....	472
Sacs de papier.....	551	“ pour améliorer la race.....	471
“ coton, jute, etc.....	496	Truite saumonée et des lacs.....	480
Saindoux.....	490	Tuyaux de fer.....	520
“ composés et succédanés.....	490	Tubes de fer.....	520
Sapin de Douglas, bois carré.....	539	Tullipée.....	480
Sapotier (Gum chicle).....	469	U	
Sarrasin.....	448	Ustensiles plaqués.....	530
Saumon.....	477	V	
“ salé, sec.....	478	Vaisseaux vendus à d'autres pays.....	558
Savon.....	504	Valises et malles.....	559
Seaux, etc.....	545	Véhicules.....	513
Seigle.....	450	“ automobiles, n.a.p.....	515
“ farine de.....	450	“ autres.....	516
Sellerie et harnais.....	484	Vermicelle.....	452
Sel.....	537	Vernis.....	505
Semoirs.....	507	Verre, articles en, appareils d'éclairage.....	536
Sénéga, racines de.....	470	Verre et verreries.....	536
Sirop d'érable.....	458	Vêtements.....	498
Sirops, n.a.p.....	458	“ de caoutchouc.....	462
Soie et produits.....	495	“ à l'épreuve de l'eau.....	466
Solives.....	542	Viandes:	
Son.....	452	Bacon.....	485
Soufre contenu dans des pyrites.....	537	Bœuf.....	485
Soude et composés de la.....	452	Conserves.....	487
Souliers de toile.....	461	Gibier.....	487
Spaghetti.....	452	Jambon.....	485
Spathfluor.....	536	Mouton.....	485
Spiritueux, n.a.p.....	467	Lard.....	486
Stérotypes.....	530	Volaille dressée ou non.....	486
Stores, portes et châssis.....	543	Autres, n.a.p.....	487
Sucre, de betteraves.....	455	Vieux effets, sauf le métal et le caoutchouc.....	555
Sucre d'érable, sirop, etc.....	458	Vinaigre.....	460
Sucreries.....	457	Vins.....	467
Sucres de toutes sortes, n.a.p.....	459	Vis de toutes sortes.....	521
Suif.....	490	Voiles.....	499
Sulfate de magnésium.....	501	Volailles, préparées ou non.....	486
T		“ amélioration de la race.....	471
Tabac, savoir:		Volailles, n.a.p.....	472
Cigares.....	468	Voitures.....	553
Cigarettes.....	468	“ parties de.....	553
Non manufacturé.....	467	W	
Carottes et torquettes.....	467	Wagons.....	553
Pressé.....	467	Whiskey.....	466
Tiges et tabac haché.....	468	Z	
Tout autre tabac, n.a.p.....	468	Zinc de commerce.....	527
Talc.....	537	Zinc, minéral de.....	527
Tente et bannes.....	499		

PARTIE II—ACCISE

TABLE DES MATIÈRES

ACCISE

N° du ta- bleau.	Désignation.	Page.
	Rapport du commissaire des douanes et de l'accise.....	3
1	Consommation par tête.....	8
2	Droits d'accise perçus, par ports.....	9
3	Etat comparatif de la recette provenant de l'accise.....	12
4	“ des articles sujets à l'accise pris pour la consommation.....	13
5	Spiritueux—Etat comparatif de la fabrication.....	14
6	“ Opérations des distilleries.....	16
7	“ Commerce d'entrepôt, par ports.....	17
8	“ Etat comparatif du commerce d'entrepôt.....	20
9	Malt—Etat comparatif de la fabrication.....	22
10	“ du commerce d'entrepôt.....	23
11	Liqueur de malt—Etat comparatif de la fabrication.....	24
12	“ du commerce d'entrepôt.....	25
13	Tabac—Etat comparatif de la fabrication.....	26
14	“ Commerce d'entrepôt, fabriqué avant le 1er juin 1908.....	28
15	“ Commerce d'entrepôt, par ports.....	29
16	“ Etat comparatif du commerce d'entrepôt.....	32
17	“ En feuilles brutes, commerce d'entrepôt, état comparatif.....	36
18	“ Autres matériels, état comparatif du commerce d'entrepôt.....	38
19	“ Canadien en feuilles brutes, état comparatif du commerce d'entrepôt.....	39
20	Cigares—Etat comparatif de la fabrication.....	40
21	“ du commerce d'entrepôt.....	41
22	Inspection du pétrole.....	42
23	Nombre de licences, par ports.....	43
24	Recettes de l'accise, par ports.....	46

RAPPORT

DU

COMMISSAIRE DES DOUANES ET DE L'ACCISE

A l'honorable JACQUES BUREAU,

Ministre des Douanes et de l'Accise.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous présenter ci-joint le compte des recettes d'accise perçues par ce ministère pendant l'exercice terminé le 31 mars 1922, ainsi que les détails statistiques sur leur provenance.

Voici le tableau comparatif des droits et redevances pour les exercices expirés le 31 mars 1918, 1919, 1920, 1921 et 1922.

	1918.	1919.	1920.	1921.	1922.
	\$	\$	\$	\$	\$
Accise.....	27,011,282	30,209,017	42,664,929	37,153,584	36,909,889
Taxes d'accise.....	2,253,422	11,964,740	15,744,040	79,346,815	73,902,614
Alcool méthylique.....	398,968	322,583	508,406	405,457	
Timbres judiciaires.....	8,902	8,628	7,490	9,423	
Autres sources.....	12,206	1,021	3,671	1,712	
Totaux.....	29,684,780	42,505,989	58,928,536	116,916,991	110,812,503

13 GEORGE V, A. 1923

DÉTAILS des recettes de l'accise durant les exercices sous-mentionnés:

	1918.	1919.	1920.	1921.	1922.
	\$	\$	\$	\$	\$
Spiritueux.....	11,486,527	6,964,415	8,950,241	5,757,463	6,224,061
Liqueur de malt.....	80,486	19,082	76,502	84,301	61,531
Malt.....	1,791,482	1,477,792	2,101,939	2,468,476	2,628,995
Tabac.....	12,616,879	20,248,335	29,455,255	27,132,933	26,876,807
Cigares.....	776,086	121,915	1,629,254	1,293,655	1,095,170
Acide acétique.....	7,330	6,795	6,007	1,955	100
Marchandises en entrepôt.....	123,183	118,856	124,171	76,508	16,525
Saisies.....	6,933	42,021	213,167	174,523	.....
Autres recettes.....	122,376	69,806	108,393	163,770	6,700
Totaux.....	27,011,282	30,209,017	42,664,929	37,153,584	36,909,889

La quantité de spiritueux produite durant l'exercice a été de 5,050,188 gallons d'esprit de preuve contre 4,194,691 gallons d'esprit de preuve produits durant le cours de l'exercice précédent. Les matières premières employées dans la production de ces spiritueux ont été les suivantes:—

	Livres.
Malt.....	4,084,925
Maïs.....	33,210,842
Seigle.....	9,168,125
Avoine.....	185,260
Mélasses.....	44,996,266
Blé.....	220,755

On trouvera (au tableau n° 6), un état détaillé du commerce des spiritueux dans les différentes distilleries.

	Gallons d'esprit de preuve.
Il y avait en voie de fabrication le 1er avril 1921.....	301,192
Il a été fabriqué dans le cours de l'exercice.....	5,050,188
Retourné aux distilleries pour redistillation—En entrepôt.....	1,300,512
Il est outre entré dans les distilleries—Droits acquittés.....	29,474
Il est en outre entré dans les distilleries—En entrepôt.....	.....
Total.....	6,681,366

On a disposé de ces spiritueux comme suit:

	Gallons d'esprit de preuve
Mis en entrepôt.....	6,140,188
Alcool amylique et spiritueux exclus.....	23,179
Pertes résultant de la rectification.....	6,747
Restant en voie de fabrication le 31 mars 1922, suivant l'inventaire.....	511,252
Total.....	6,681,366

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

Spiritueux.—Le tableau suivant fait voir le commerce d'entrepôt des spiritueux pour l'exercice terminé le 31 mars 1922 et les quatre exercices précédents:

Exercices	En entrepôt au commencement de l'exercice, y compris les spiritueux en transit	Mis en entrepôt pendant l'exercice à la sortie des distilleries	Autrement mis en entrepôt	Sortis pour la consommation.	Exportés	Employés dans les manufactures en entrepôt	Dont il est autrement rendu compte	Pour être redistillés	En entrepôt à la fin de l'exercice, y compris les spiritueux en transit
	Gal. de pr.	Gal. de pr.	Gal. de pr.	Gal. de pr.	Gal. de pr.	Gal. de pr.	Gal. de pr.	Gal. de pr.	Gal. de pr.
1917-1918.....	17,170,242	3,556,707	3,103,403	4,793,297	587,409	4,571,348	670,896	160,179	13,047,223
1918-1919.....	13,047,223	4,409,160	1,141,921	2,941,108	432,034	3,499,388	571,498	478,709	10,675,567
1919-1920.....	10,675,567	4,266,940	305,004	3,816,124	1,603,889	454,951	788,852	1,640,324	6,943,371
1920-1921.....	6,943,371	5,724,822	1,684,136	2,816,071	1,072,397	442,935	2,384,588	1,460,721	6,175,617
Totaux....	47,836,403	17,957,629	6,234,464	14,366,600	3,695,729	8,968,622	4,415,834	3,739,933	36,841,778
Moyenne.....	11,959,101	4,489,407	1,558,616	3,591,650	923,932	2,242,155	1,103,958	934,983	9,210,445
1921-1922.....	6,175,617	6,140,188	1,612,105	730,474	192,327	1,057,036	2,489,928	1,300,376	8,157,769

La demande de l'étranger, pour les produits des distilleries du Canada, est inférieure à la moyenne des quatre dernières années, les quantités exportées étant les suivantes:

	Gallons d'esprit de preuve
1917-1918.....	587,409
1918-1919.....	432,034
1919-1920.....	1,603,889
1920-1921.....	1,072,397
1921-1922.....	192,327

Le relevé qui suit fait voir les quantités totales sur lesquelles les droits ont été perçus dans le cours des différents exercices y mentionnés.

Exercices	Spiritueux indigènes		Spiritueux importés employés dans les fabriques-entrepôts	Quantités totales acquittées de droits	Revenus accumulés, y compris les honoraires de patentes
	Acquittés de droits à la sortie de la distillerie	Acquittés de droits à la sortie de l'entrepôt			
	Gal. de pr.	Gal. de pr.	Gal. de pr.	Gal. de pr.	\$
1917-1918.....	2,413	4,591,972	201,326	4,795,711	11,486,527
1918-1919.....	1,860	2,941,108	127,440	3,070,408	6,964,415
1919-1920.....	388	3,816,124	9,725	3,826,237	8,950,241
1920-1921.....	3,551	2,816,071	10,351	2,829,973	5,757,463
Totaux.....	8,212	14,165,275	348,842	14,522,329	33,158,646
Moyenne.....	2,053	3,541,319	87,210	3,630,582	8,289,661
1921-1922.....	6,747	1,787,509	34,797	1,794,256	6,224,061

Malt.—Le relevé qui suit représente le commerce du malt pendant l'exercice expiré le 31 mars 1922, et les quatre exercices précédents:—

Exercices.	En entrepôt au commence- ment de l'année, y compris les spiritueux en transit.	Fabrique pendant l'année.	Importé	Augmenta- tion.	Pris pour la con- sommation.	Exporté	Dont il est autrement rendu compte.	En entrepôt à la fin de l'exercice, y compris les spiritueux en transit.	Recettes accumulées, y compris les honoraires de patentes.
1917-1918.	Liv. 22,172,062	Liv. 67,134,788	Liv. 1,207,526	Liv. 578,449	Liv. 59,626,049	Liv. 5,352,966	Liv. 4,279,978	Liv. 21,833,832	\$ 1,791,482
1918-1919.	21,833,832	73,020,186 R e s u l t	597,645	322,797	49,184,747	24,479,607	2,117,991	19,992,685	1,477,792
1919-1920.	19,992,685	87,520,640	3,086,452	637,371	89,975,631	25,114,493	3,456,324	12,690,700	2,101,939
1920-1921.	12,690,700	112,818,255	7,351,643	465,240	62,210,351	20,053,609	3,629,831	27,432,027	2,468,476
Totaux.	76,689,279	340,494,419	12,243,266	2,003,857	260,996,778	75,000,675	13,484,124	81,949,244	7,839,689
Moyenne.	19,172,320	85,123,605	3,060,816	500,964	65,249,194	18,750,169	3,371,031	20,487,311	1,959,922
1921-1922.	27,432,027	78,733,632	9,719,502	472,359	87,561,176	4,886,340	4,013,597	19,896,407	2,628,995

Tabac.—Le tableau suivant représente le commerce du tabac, y compris le tabac en poudre et les cigarettes, pour l'exercice terminé le 31 mars 1922 et les quatre exercices précédents:—

Exercices	En entrepôt au commence- ment de l'exercice, y compris les tabacs en transit	Fabrique pendant l'année	Pris pour la con- sommation.	Exporté	Dont il est autrement rendu compte.	En feuilles à la fin de l'exercice, y compris le tabac en transit.	Tabac en feuilles pris pour la consom- mation.	Canadien en torquettes pour la consom- mation.	Quantité totale restituée pour la consom- mation.	Autres matières restituées pour la consom- mation.	Recettes accumulées, y compris les honoraires de patentes.
1917-1918.	Liv. 625,847	Liv. 29,168,292	Liv. 26,768,074	Liv. 2,032,770	Liv. 307,975	Liv. 685,320	Liv. 18,146,814	Liv. 4,492	Liv. 44,920,380	Liv. 1,752,476	\$ 12,616,879
1918-1919.	635,320	30,008,852	24,638,572	4,489,751	767,293	796,646	22,822,630	2,281	47,463,483	1,476,289	20,248,335
1919-1920.	796,646	33,046,871	30,369,922	2,702,169	123,465	647,961	35,675,250	2,039	66,047,211	1,810,718	29,455,255
1920-1921.	647,961	26,880,029	26,707,681	42,745	20,421	758,805	30,003,657	1,055	56,712,423	1,800,499	27,132,933
Totaux.	2,755,774	119,102,044	108,484,249	9,267,435	1,219,064	2,888,732	106,648,351	9,897	215,143,497	6,839,982	89,453,402
Moyenne.	688,944	29,775,511	27,121,062	2,316,859	304,766	722,183	26,662,088	2,474	53,785,874	1,709,995	22,363,350
1921-1922.	758,805	27,876,229	27,878,630	51,608	32,190	672,606	29,480,330	789	57,359,749	1,937,089	26,876,807

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

Cigares.—Le tableau suivant représente le commerce des cigares pour l'exercice terminé le 31 mars 1922, et les quatre exercices précédents.

Exercice	En entre- pôt au commenc. de l'année, y compris transit	Fabriqués pendant l'exercice	Droits imposés sur déficits de pro- duction	Pris pour la consomma- tion.	Ex- portés.	Dont il est au- trement rendu compte	En entre- pôt à la fin de l'exercice, y compris transit	Recettes accum., y compris les hono- raires de patentes
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	\$
1917-1918.....	17,258,880	253,824,568	1,177,837	254,445,945	875,690	802,505	16,137,145	776,086
1918-1919.....	16,137,145	218,497,375	496,935	221,087,110	1,109,635	1,397,245	11,537,465	1,261,915
1919-1920.....	11,537,465	273,858,046 (a) 2,509	387,095	270,089,761	271,600	156,720	15,267,025	1,629,254
1920-1921.....	15,267,025	216,112,397 (a) 1,750	1,078,485	214,262,197	234,255	.....	17,963,205	1,293,655
Totaux.....	60,200,515	962,296,645	3,140,352	959,885,013	2,491,180	2,356,470	60,904,840	4,960,910
Moyenne.....	15,050,129	240,574,161	785,088	239,971,253	622,795	589,117	15,226,210	1,240,227
1921-1922.....	17,963,205	182,168,775	252,628	181,255,533	45,950	362,940	18,720,185	1,095,170

(a) Matériel militaire remis en entrepôt.

Inspection du pétrole.—La quantité de pétrole et de naphthe inspectée, durant l'exercice, est la suivante:

	Gallons.
Pétrole.....	68,901,206 39
Naphte.....	148,853,273 32
Total.....	217,754,479 71

R. R. FARROW,

MINISTÈRE DES DOUANES ET DE L'ACCISE,
OTTAWA, 31 juillet 1922.

Commissaire des Douanes
et de l'Accise.

13 GEORGE V, A. 1923

N° 1.—TABLEAU indiquant la consommation annuelle, par tête, des articles ci-après énumérés, sujets aux droits de douane et d'accise, ainsi que le revenu, par tête, que ces articles produisent annuellement.

Années.	Canada.							
	Quantité.				Droits.			
	Spirit.	Bière.	Vins.	Tabac.	Spirit.	Bière.	Vins.	Tabac.
	Gals.	Gals.	Gals.	Livres.	\$	\$	\$	\$
1869.....	1.124	2.290	.115	1.755	.761	.092	.037	.193
1870.....	1.434	2.163	.195	2.190	.962	.085	.049	.259
1871.....	1.578	2.490	.259	2.052	1.059	.095	.056	.336
1872.....	1.723	2.774	.257	2.481	1.160	.108	.070	.422
1873.....	1.892	3.188	.238	1.999	1.135	.120	.066	.350
1874.....	1.994	3.012	.288	2.566	1.363	.119	.086	.442
1875.....	1.394	3.091	.149	1.995	1.127	.114	.069	.428
1876.....	1.204	2.454	.177	2.316	1.182	.098	.075	.513
1877.....	.975	2.322	.096	2.051	.949	.109	.057	.446
1878.....	.960	2.169	.096	1.976	.927	.147	.052	.439
1879.....	1.131	2.209	.104	1.954	1.005	.125	.057	.449
1880.....	.715	2.248	.077	1.036	.772	.081	.055	.428
1881.....	.922	2.293	.099	2.935	.990	.081	.073	.443
1882.....	1.009	2.747	.120	2.150	1.084	.098	.092	.485
1883.....	1.090	2.882	.135	2.280	1.186	.103	.097	.473
1884.....	.998	2.924	.117	2.476	1.074	.104	.082	.365
1885.....	1.126	2.639	.109	2.623	1.198	.111	.074	.393
1886.....	.711	2.839	.110	2.052	1.007	.091	.074	.502
1887.....	.746	3.084	.095	2.062	1.045	.100	.066	.514
1888.....	.645	3.247	.094	2.093	.944	.110	.066	.509
1889.....	.776	3.263	.097	1.153	1.107	.114	.068	.529
1890.....	.883	3.360	.104	2.143	1.257	.121	.072	.539
1891.....	.745	3.790	.111	2.292	1.094	.137	.080	.590
1892.....	.701	3.516	.101	2.291	1.156	.211	.075	.680
1893.....	.740	3.485	.094	2.314	1.235	.218	.070	.691
1894.....	.742	3.722	.089	2.264	1.235	.205	.060	.683
1895.....	.666	3.471	.090	2.163	1.124	.161	.056	.645
1896.....	.623	3.528	.070	2.120	1.159	.164	.047	.639
1897.....	.723	3.469	.084	2.243	1.341	.213	.041	.671
1898.....	.536	3.808	.082	2.358	1.306	.126	.041	.615
1899.....	.661	3.995	.086	2.174	1.367	.174	.045	.841
1900.....	.701	4.364	.085	2.300	1.455	.185	.044	.853
1901.....	.757	4.680	.099	2.375	1.574	.195	.047	.864
1902.....	.786	5.035	.090	2.371	1.631	.211	.048	.902
1903.....	.848	4.592	.094	2.483	1.766	.200	.049	.967
1904.....	.917	4.739	.092	2.664	1.913	.217	.049	1.005
1905.....	.895	5.123	.093	2.768	1.898	.214	.049	1.036
1906.....	.898	5.484	.095	2.898	1.879	.238	.052	1.100
*1907 (neuf mois).....	.977	5.765	.095	3.048	2.035	.257	.054	1.317
1908.....	.939	6.146	.102	3.066	1.965	.268	.057	1.194
1909.....	.860	5.708	.091	3.105	1.794	.241	.060	1.101
1910.....	.883	5.713	.105	3.183	1.843	.242	.057	1.059
1911.....	.948	5.999	.114	3.323	1.988	.257	.059	1.157
1912.....	1.030	6.598	.114	3.679	2.170	.288	.063	1.336
1913.....	1.112	7.005	.131	3.818	2.340	.320	.076	1.462
1914.....	1.061	7.200	.124	3.711	2.249	.328	.069	1.438
1915.....	.872	6.071	.095	3.427	2.086	.379	.051	1.361
1916.....	.745	4.950	.062	3.329	1.951	.362	.033	1.454
1917.....	.698	4.188	.061	3.330	1.788	.304	.033	1.520
1918.....	.699	3.414	.061	3.612	1.810	.228	.036	1.698
1919.....	.391	2.948	.025	3.109	.942	.170	.015	2.520
1920.....	.624	4.100	.078	3.745	1.586	.243	.056	3.541
1921.....	.857	3.954	.077	3.272	2.256	.292	.074	3.245
1922.....	.360	4.375	.037	3.434	1.859	.308	.049	3.254
Moyenne.....	.922	3.900	.110	2.567	1.428	.183	.059	.943

N° 2.—Recettes des ports provenant de l'accise. Sommes perçues pendant l'exercice clos le 31 mars 1922.

Ports.	Spiritueux.		Malt.		Cigares.		Cigarettes.		Tabac préparé.		Torquettes canadiennes.		Feuilles brutes.		Divers.		Autres matériaux.		Liquor de malt.		Patentes.		Totaux.
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	
Amherstburg	7,552	04			225	00			1,513	60	82	20		1,439	25					2,409	00		13,268 29
Belleville	667,995	72	15,144	60									47	20						550	00		683,690 41
Brantford	172	27			4,205	40							3,043	60		1 00			179	00		7,700 17	
Collingwood	203	56																	50	00		253 56	
Chatham					801	90			493	80			154	80	259	85			1,339	00		3,049 35	
Colborne	3,432	53																	3,432	53		3,432 53	
Cornwall	2,027	31																	2,036	31		2,036 31	
Fort-William			4,506	93															50	00		4,556 93	
Goderich	682	31																	100	00		682 31	
Guelph			6,689	10															50	00		6,789 10	
Hamilton	122,600	92	53,796	00	13,525	53			253,825	40			418,924	80	11,450	10	1 00		1,230	00		893,942 83	
Kingston	4,254	63	6,630	00	9,373	65							5,048	20	735	60			250	00		26,292 10	
Kitchener	689,606	99	46,133	70	2,012	70							339	06	139	63			650	00		738,832 02	
Lindsay																			2 00			2 00	
London	15,745	48	31,860	00	101,100	17			1,319	20			86,297	80	3,756	00	2 10		1,707	00		241,787 75	
Morrisburg												27	20						8 00			103 50	
Niagara Falls					931	68							412	40	68	30			50	00		1,488 33	
North Bay																			79	00		87 75	
Ottawa	53,594	49	24,300	00					1,007	15	48	40			8 75				729	00		80,824 29	
Owen Sound	1,770	46			3,050	40			5,076	00			1,608	20	390	05	2 20		100	00		11,997 31	
Parry Sound																			2 00			2 00	
Peterborough	379	50			156	90							228	20				125	00			889 60	
Port-Arthur																		50	00			7,328 00	
Port-Hope																		75	00			861 86	
Prescott	786	86																602	00			30,602 79	
Port-Elfrida	29,344	14	634	65											22	00			30	00		30 00	
Sarnia																			101	00		8,159 55	
Sault-Ste-Marie			6,000	00	688	15							1,370	40				225	00			7,546 20	
St-Catharines			4,554	00	2,051	40							563	40	152	40		272	00			4,161 27	
St-Thomas					2,310	12							1,533	40	45	75		6 00				6 00	
Simcoe																		150	00			2,522 05	
Stratford					1,549	95							749	00	73	10		52	00			15,330 60	
Sudbury			15,276	60														6 00				6 00	
Tillsonburg																							
Toronto	919,920	23	87,080	50	84,947	85			1,121	00			127,227	40	255	75	1,006	50	6,376	50			1,228,742 25
Wallaceburg																		5 00				5 00	
Welland					292	20							444	80				62	00			799 00	
Whitby																		1 00				1 00	
Windsor	486,672	86	123,194	25	141	60												1,695	00				611,956 76
Woodstock	2,714	13											31	20	221	85		30	00				2,764 13
Total, Ontario	3,009,546	45	433,078	44	227,361	60	19,306	03	264,356	15	157	80	648,023	80	29,356	75	1,014	30	19,579	50			4,642,783 90

N° 2.—Recettes des ports provenant de l'Accise. Sommes perçues pendant l'exercice clos le 31 mars 1922—Fin.

Ports.	Spiritueux.		Malt.		Cigares.		Cigarettes.		Tabac, préparé.		Torquettes canadiennes.		Feuilles brutes.		Divers.		Autres matériaux.		Liquor de malt.		Patentes.		Totaux.	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Hull.....	1,859	219 94	640	962 50	740	069 14	14,084	813 00	2,753	988 50	.....	.....	5,810	531 5	7 51	443,813 29	.....	.....	12,975 00	20,945 00	54 00	.....	28,349	640 67
Montréal.....	540	866 43	84	703 20	15	939 96	6,750 00	.....	371	276 40	.....	.....	382	714 63	.....	.....	.....	.....	2,051 00	.....	.....	.....	1,203	398 98
Québec.....	108	456 53	1,156 14	.....	2,475 54	.....	.....	.....	52 20	.....	.....	.....	38,040 60	4,070 80	10 00	.....	.....	.....	1,486 00	.....	.....	.....	135	747 57
St-Hyacinthe.....	.....	.....	.....	.....	51,293 71	.....	.....	.....	616	992 10	.....	.....	331,884 80	121,071 45	.....	.....	.....	.....	1,336 00	.....	.....	.....	1,122	578 06
St-Jean.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6,360 00	.....	.....	.....	7,283 60	1,766 25	.....	.....	.....	.....	284 00	.....	.....	.....	8,410	25
Shawinigan-Falls.....	5,371 65	.....	22,329 00	.....	15,453 45	.....	.....	.....	58 00	.....	.....	.....	735 75	.....	.....	.....	.....	.....	470 00	.....	.....	.....	51,643	45
Sherbrooke.....	.....	.....	8,280 00	.....	2,326 20	.....	.....	.....	19,143 40	.....	.....	.....	826 40	776 90	.....	.....	.....	.....	134 00	.....	.....	.....	39,968	90
Sorel.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8,531 55	.....	.....	.....	.....	.....	426 00	.....	.....	.....	39,553	55
Trois-Rivières.....	352 56	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	117 45	.....	.....	.....	.....	.....	102 00	.....	.....	.....	572	31
Valleyfield.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total, Québec.....	2,514,003 99	1,757,430 84	827,558 00	.....	14,091,563 00	3,767,870 66	.....	.....	3,304,570 90	385,027 67	17 51	443,813 29	.....	.....	.....	.....	.....	.....	26,888 00	12,975 00	.....	.....	30,933,219 46	.....
Halifax.....	62,539 03	9,720 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	87 20	57 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	72,555	03
Sydney.....	.....	.....	507 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	651	20
Truro.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,717	18
Weymouth.....	94 64	.....	1,328 10	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	157 20	87 45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	50	00
Yarmouth.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,742	39
Total, Nouvelle-Écosse.....	62,633 67	9,720 00	1,835 10	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	244 40	144 45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	76,745	80
Fredericton.....	57,491 12	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	57,491	12
Moncton.....	51,210 48	16,043 67	2,869 35	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,062 00	225 60	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	71,998	60
St-John.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,146	70
St-Stephen.....	2,046 70	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	100	00
Woodstock.....	9,073 05	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	150	00
Total, Nouveau-Brunswick.....	119,821 35	16,043 67	2,869 35	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,062 00	225 60	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	140,884	47
Charlottetown, I. P.-E.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	45,085 50	.....	.....	.....	365 60	8,837 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	54,538	10
Brandon.....	.....	.....	160 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9,916	50
Portage-la-Prairie.....	40,477 73	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	128 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	40,527	73
Winnipeg.....	149,502 77	126,720 51	4,818 65	.....	.....	.....	.....	.....	1,155 00	.....	.....	.....	6,564 40	113 05	3 00	.....	.....	.....	2,442 15	1,900 00	.....	.....	293,209	53
Total, Manitoba.....	189,980 50	136,173 51	4,979 15	.....	.....	.....	.....	.....	1,155 00	.....	.....	.....	6,682 40	113 05	3 00	.....	.....	.....	2,442 15	1,900 00	.....	.....	343,653	76
Moose Jaw.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	25	00
Prince-Albert.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	42 00	.....	.....	.....	92	00
Regina.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	50	00
Saskatoon.....	.....	.....	15,600 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	101	00
Total, Saskatchewan.....	.....	.....	15,600 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	15,650	00
Total, Saskatchewan.....	.....	.....	15,600 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	42 00	.....	.....	.....	15,808	00

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

Calgary.....	51,807 75	74,303 40	1,154 70	.....	1,364 80	.....	1,002 00	129,632 68
Edmonton.....	49,070 94	11,190 00	1,255 54	.....	1,108 00	39 80	500 00	93,164 28
Lethbridge.....	.....	44,534 31	.....	.....	.....	.....	125 00	4,063 31
Medicine Hat.....	.....	2,400 00	.....	.....	.....	.....	87 50	2,487 30
Total, Alberta.....	100,878 69	132,427 71	2,410 24	.....	2,472 80	39 80	1,714 50	239,943 74
Cranbrook.....	.....	1,500 00	.....	.....	.....	.....	50 00	1,640 00
Fernie.....	.....	10,128 00	80 10	.....	42 00	.....	.....	10,257 90
Nanaimo.....	.....	1,083 60	.....	.....	1,224 20	7 40	302 00	2,619 20
Nelson.....	.....	1,540 80	.....	.....	.....	.....	.....	1,640 80
New-Westminster.....	103,027 97	14,627 70	1,756 35	.....	2,017 60	84 25	521 00	122,034 87
Penikese.....	.....	900 00	144 00	.....	123 60	130 85	75 00	1,373 45
Revelstoke.....	.....	12,626 34	293 10	.....	190 40	42 85	200 00	13,352 69
Rossland.....	.....	600 00	.....	.....	.....	.....	100 00	700 00
Vancouver.....	72,193 08	54,708 27	15,612 24	.....	12,003 80	1,748 41	1,652 00	223,862 15
Victoria.....	48,874 82	30,000 00	984 73	.....	533 40	99 35	501 00	80,993 30
Total, Colombie-Britannique.....	224,095 87	126,721 11	19,954 12	.....	16,135 00	2,122 91	3,501 00	458,474 36
Grand total.....	6,224,560 52	2,627,195 28	1,086,970 56	157 80	6,979,556 90	617,767 26	54,869 10	36,906,111 59

RECETTES DE L'ACCISE

N° 3.—ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES POUR 1919-20, 1920-21, et 1921-22.

		Totaux.
		\$ c.
Spiritueux.....	(1919-20 1920-21 1921-22	8,950,240 81 5,757,463 31 6,224,060 52
Liqueur de malt.....	(1919-20 1920-21 1921-22	76,502 20 84,301 32 58,279 10
Malt.....	(1919-20 1920-21 1921-22	2,101,938 93 2,468,475 53 2,628,995 28
Tabac.....	(1919-20 1920-21 1921-22	29,455,255 01 27,132,932 88 26,876,319 82
Cigares.....	(1919-20 1920-21 1921-22	1,629,254 35 1,243,654 76 1,094,095 56
Marchandises en entrepôt.....	(1919-20 1920-21 1921-22	124,170 65 76,507 72 *16,525 00
Acide acétique.....	(1919-20 1920-21 1921-22	6,006 75 1,954 97 *100 00
Autres recettes.....	(1919-20 1920-21 1921-22	108,393 59 163,770 25 7,736 31
Recette totale.....	(1919-20 1920-21 1921-22	42,664,929 42 37,153,583 88 36,906,111 59

*Patentes seulement pour 1922.

quantités des divers articles sujets à l'accise pris pour la consommation pendant les exercices terminés le 31 mars 1920, 1921, 1922 et les droits perçus sur ces articles.

Articles sujets à l'accise.	1920.			1921.			1922.		
	Quantités.			Quantités.			Quantités.		
	A la sortie de la fabrique.	Totaux.	Droits.	A la sortie de la fabrique.	Totaux.	Droits.	A la sortie de la fabrique.	Totaux.	Droits.
Spiritueux.....	Gals. 388 3,816,124 9,725	Gals. 3,816,512 3,816,512 9,725	\$ 8,943,823 31 2,917 56	Gals. 3,551 2,816,071 10,355	Gals. 2,819,622 10,355	\$ 5,751,106 86 3,106 45	Gals. 6,747 1,787,509	Gals. 1,794,256	\$ 6,221,560 52
Totaux.....	388 3,825,849	3,826,237	8,946,740 81	3,551 2,826,426	2,829,977	5,754,213 31	6,747 1,787,509	1,794,256	6,221,560 52
Liquor de malt, le droit étant acquité sur le malt.	38,846,117	36,683,867	73,027 20	35,502,783	35,509,757	80,826 32	38,402,582	38,404,346	58,121 25
Malt.....	Liv. 69,975,631	Liv. 69,975,631	2,099,538 93	Liv. 32,210,351	Liv. 82,210,351	2,466,700 53	Liv. 37,561,176	Liv. 87,561,176	2,627,195 28
Cigares.....	No. 215,096,265	No. 270,089,761	1,621,454 35	No. 143,239,187	No. 214,262,197	1,286,254 76	No. 113,045,113	No. 181,255,533	1,088,044 52
Cigarettes.....	2,417,519,012	2,440,982,912	14,657,162 63	2,038,617,728	2,439,832,278	14,650,577 55	1,481,036,858	2,450,397,154	14,710,869 68
Torquettes canadiennes.	Liv. 14,852,120	Liv. 22,039,429	4,465,396 13	Liv. 12,032,118	Liv. 18,706,264	3,741,252 82	Liv. 13,329,334	Liv. 19,789,367	3,959,673 45
Tabac à priser.....	719,924	719,924	143,984 80	681,919	681,919	136,383 73	729,072	729,072	145,814 40
Totaux.....	15,572,044	23,049,012	19,266,951 36	12,714,037	19,389,268	18,528,431 10	14,058,406	20,528,223	18,816,515 33
Tabac en feuilles brutes, étranger.	22,269,539	22,269,539	9,074,801 80	18,651,293	18,651,293	7,592,991 80	17,164,011	17,164,011	6,979,556 90
Tabac en feuilles brutes, canadien.	13,405,711	13,405,711	673,816 96	11,352,364	11,352,364	570,680 21	12,316,319	12,316,319	617,767 26
Autres matériaux.....	1,810,718	1,810,718	416,417 89	1,800,499	1,800,499	414,114 77	1,937,089	1,937,089	445,530 47
Total des droits sur tabac et cigarettes.			29,431,988 01			27,106,217 88			26,859,369 96
Vinagre.....			112,545 65			61,682 72			
Acide acétique.....			5,906 75			1,854 97			
Patentes, spiritueux.			3,500 00			3,250 00			
“ liq. de malt.....			3,475 00			3,475 00			
“ malt.....			2,400 00			1,775 00			
“ cigarettes.....			7,800 00			7,400 00			
“ tabacs.....			23,267 00			26,715 00			
“ marchandises en entrepôt.....			11,625 00			14,825 00			
“ acide acétique divers.....			100 00			100 00			
Grand total, droits...			42,343,368 70			36,815,290 49			36,909,889 03

N° 5.—ÉTAT comparé de la fabrication des spiritueux pour les

Provinces	Patentes		Produits employés pour la distillation.				
			Grain				
	Nom- bre.	Hono- raires.	Malt.	Maïs.	Seigle.	Avoine.	Blé.
1921.		\$	Liv.	Liv.	Liv.	Liv.	Liv.
Ontario.....	8	1,875	1,621,919	17,476,652	4,120,995	133,980	22,565
Québec.....	5	1,125	16,968	145,488	14,112	.....	.....
Colombie Britannique.....	1	250	32,411	489,560	119,043	.....	47,175
Totaux.....	14	3,250	1,671,298	18,111,700	4,254,150	133,980	69,740
1922.							
Ontario.....	6	1,500	2,680,377	30,835,496	7,557,497	185,260	24,310
Québec.....	3	750	1,367,663	2,001,556	1,479,427	.....	.....
Colombie-Britannique.....	1	250	36,885	373,790	131,201	.....	196,445
Totaux.....	10	2,500	4,084,925	33,210,842	9,168,125	185,260	220,755

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

TUEUX.

exercices clos les 31 mars 1921 et 1922.

Grain, total.	Mélasse.	Produits employés dans la distillation.		Spiritueux de preuve manufacturés.	Droits perçus à la sortie, sur manquants et estimations établies.		Total des droits perçus à la sortie, y compris honoraires de patentes.
		Grain.	Mélasse.				
Liv.	Liv.	Liv.	Liv.	Gallons.	Gallons.	\$ c.	\$ c.
23,376,111	42,747,885	22,916,711	42,747,885	3,546,115-16	3,222-08	7,746 50	9,621 50
176,568	12,100,790	151,368	12,100,790	605,678-88	.....	.....	1,125 00
688,189	.....	727,989	.....	42,897-37	328-79	789 10	1,039 10
							*3,895 26
24,240,868	54,848,675	23,796,068	54,848,675	4,194,691-41	3,550-87	8,535 60	15,680 86
41,282,940	30,303,378	41,479,340	29,605,378	4,074,969-68	6,335-97	15,206-33	16,706-33
4,848,646	14,692,888	4,736,856	14,692,888	933,637-52	69-96	167-90	917-90
738,321	.....	760,121	.....	41,580-73	340-91	818-18	1,068-18
46,869,907	44,996,266	46,976,317	44,298,266	5,050,187-93	6,746-84	16,192-41	18,692-41

*En cours dans les distilleries en entrepôt, le 1er juillet 1921.

SPIRITUEUX.

N° 6.—État montrant les opérations des distilleries du Canada pendant l'exercice terminé le 31 mars 1922.

Ports.	En voie de fabrication, y compris les manquants	Fabriqués, y compris les excédents.	Retournés aux distilleries pour une nouvelle distillation. Entrepôt.	Reçu d'autres sources, payée.	Totaux.	Entreposé.	Alcool amylique.	Manquants sur lesquels la douane a été perçue.	En voie de fabrication y compris les manquants reportés.	Totaux.
	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.
Belleville, Ont. ....	.....	2, 168, 392-28	841, 543-05	28, 188-23	3, 038, 123-56	2, 813, 687-41	7, 158-32	.....	217, 277-83	3, 038, 123-56
Kitchener, Ont.	28, 679-93	301, 025-68	2, 303-71	191-66	332, 200-98	283, 681-88	2, 298-16	.....	46, 220-94	332, 200-98
Prescott, Ont.	20, 500-81	61, 820-34	.....	.....	82, 321-15	81, 621-85	690-18	.....	9-12	82, 321-15
Toronto, Ont.	777-09	.....	.....	.....	777-09	82-46	.....	379-55	315-08	777-09
Windsor, Ont.	164, 770-86	1, 543, 731-38	212, 271-00	720-78	1, 921, 494-02	1, 772, 969-24	4, 099-84	5, 956-42	138, 468-52	1, 921, 494-02
Totaux.	214, 728-69	4, 074, 969-68	1, 056, 117-76	29, 100-67	5, 374, 916-80	4, 952, 042-84	14, 246-50	6, 335-97	402, 291-49	5, 374, 916-80
Montréal, Qué.	77, 666-72	805, 445-93	153, 217-84	245-35	1, 096, 575-84	1, 022, 077-85	8, 869-04	.....	65, 628-95	1, 096, 575-84
St-Hyacinthe, Qué.	1, 908-79	68, 191-59	90, 975-54	.....	161, 075-92	120, 680-04	3-11	69-96	40, 322-81	161, 075-92
Totaux.	79, 575-51	933, 637-52	244, 193-38	245-35	1, 257, 651-76	1, 142, 757-89	8, 872-15	69-96	105, 951-76	1, 257, 651-76
New-Westminster, C.-B.	6, 887-58	41, 580-73	201-39	127-76	48, 797-46	45, 386-84	60-68	340-91	3, 009-03	48, 797-46
Totaux.	301, 191-78	5, 050, 187-93	1, 300, 512-53	29, 473-78	6, 681, 366-02	6, 140, 187-57	23, 179-33	6, 746-84	511, 252-28	6, 681, 366-02

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

DT.

SPIRITUEUX.

DT

N° 7.—ÉTAT de l'entrepôt pour l'exercice terminé le 31 mars 1922.

Ports.	Restant en entrepôt de l'année précédente.	Mis en entrepôt	Importés.	Reçus d'autres divisions.		Totaux.
				Expédiés durant l'année.	En transit l'an dernier.	
	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.
Amherstburg, Ont.....	4,468-04			28,884-93		33,352-97
Belleville, Ont.....	1,222,022-39	2,813,687-41	2,616-75	151,347-27	4,654-43	4,194,328-25
Brantford, Ont.....				143-06		143-06
Collingwood, Ont.....				84-81		84-81
Cobourg, Ont.....				70-62	1,359-60	1,430-22
Cornwall, Ont.....				466-27		466-27
Goderich, Ont.....				571-74		571-74
Hamilton, Ont.....	3,210-09			30,985-62	339-57	34,535-28
Kingston, Ont.....	2,173-89			13,973-20		16,147-09
Kitchener, Ont.....	424,660-11	283,681-88	99-78			708,441-77
Lindsay, Ont.....				494-34		494-34
London, Ont.....	786-55			7,549-62	71-12	8,407-29
Ottawa, Ont.....	11,014-17			19,646-94		30,661-11
Owen Sound, Ont.....	277-69			5,588-08	691-51	6,557-28
Port-Hope Ont.....				327-86		327-86
Peterborough, Ont.....	86-46			202-46		288-92
Prescott, Ont.....	188,019-64	81,621-85		85,604-21		355,245-70
Toronto, Ont.....	256,657-87	82-46		305,911-20	8,709-25	571,860-78
Windsor, Ont.....	3,053,811-71	1,772,969-24	41-21	9,995-64	1,155-66	4,837,973-46
Woodstock Ont.....	3,232-47			8,532-32		11,764-79
Totaux.....	5,170,421-08	4,952,042-84	2,757-74	670,380-19	16,981-14	10,812,582-99
Hull, Qué.....				347-83		347-83
Mansonville, Qué.....				141-73		141-73
Montréal, Qué.....	723,730-29	1,022,077-85	27,314-13	166,766-90	4,204-12	1,944,093-29
Québec, Qué.....	12,793-16		129-40	237,149-10	754-38	250,826-04
St-Hyacinthe, Qué.....	11,918-10	120,680-04		204,391-98		336,990-12
Sherbrooke, Qué.....	333-46			2,114-43		2,447-89
Trois-Rivières, Qué.....	28-57					28-57
Valleyfield, Qué.....				147-02		147-02
Totaux.....	748,803-58	1,142,757-89	27,443-53	611,058-99	4,958-50	2,535,022-49
Fredericton, N.-B.....				10,180-29		10,180-29
St-John, N.-B.....	2,975-76			23,421-96	349-63	26,747-35
St. Stephen, N.-B.....				473-90		473-90
Woodstock, N.-B.....				3,317-69		3,317-69
Totaux.....	2,975-76			37,393-84	349-63	40,719-23
Halifax, N.-E.....	747-93			10,670-88		11,418-81
Yarmouth, N.-E.....				166-49		166-49
Totaux.....	747-93			10,837-37		11,585-30
Portage-la-Prairie, Man.....	2,604-64			4,181-81		6,786-45
Winnipeg, Man.....	19,627-88			150,734-44		170,362-32
Totaux.....	22,232-52			154,916-25		177,148-77
Calgary, Alta.....	3,048-21		4,595-92	15,199-60		22,843-73
Edmonton, Alta.....	3,648-30			32,511-37		36,159-67
Totaux.....	6,696-51		4,595-92	47,710-97		59,003-40
New-Westminster, C.-B.....	186,192-25	45,386-84				231,579-09
Vancouver, C.-B.....	6,451-65			33,984-17		40,435-82
Victoria, C.-B.....	109-24			11,026-04	83-99	11,219-27
Totaux.....	192,753-14	45,386-84		45,010-21	83-99	283,234-18
Divers.....	8,612-54					8,612-54
Grands totaux.....	6,153,243-06	6,140,187-57	34,797-19	1,577,307-82	22,373-26	13,927,908-90

13 GEORGE V, A. 1923

SPIRITUEUX.

Av.

N° 7.—ÉTAT du commerce de l'entrepôt

Ports.	Déclarés pour la consommation.			Expédiés à d'autres ports.	
	Quantité.	Dans des fabriques en entrepôt.	Droits.	En entrepôt aux ports où transportés.	En transit.
	Gallons.	Gallons.	\$ c.	Gallons.	Gallons.
Amherstburg, Ont.		27,970-50	7,552-04		
Belleville, Ont.	85,944-74		667,995-72	1,184,982-01	8,989-73
Brantford, Ont.		71-78	172-27		
Collingwood, Ont.		84-81	203-56		
Cobourg, Ont.		1,430-22	3,432-53		
Cornwall, Ont.		466-27	2,027-31		
Goderich, Ont.		571-74	682-31		
Hamilton, Ont.	11,961-86	21,578-79	122,690-92	69-63	
Kingston, Ont.		15,625-02	4,254-65		
Kitchener, Ont.	104,415-45		689,606-99	25,192-73	
Lindsay, Ont.					
London, Ont.	607-34	6,926-10	15,745-48		
Ottawa, Ont.		24,004-32	53,594-49	1,336-93	85-72
Owen Sound, Ont.		6,557-28	1,770-46		
Port-Hope, Ont.		327-86	786-86		
Peterborough, Ont.		157-24	379-50		
Prescott, Ont.	5,339-97		29,344-14	16,992-46	
Toronto, Ont.	99,519-66	299,050-29	919,009-31	11,219-11	
Windsor, Ont.	99,484-77	36,371-79	472,377-45	69,232-60	136-46
Woodstock, Ont.		10,052-07	2,714-13		
Totaux.....	407,273-79	451,246-08	2,994,340-12	1,309,025-47	9,211-91
Hull, Qué.		140-09	336-22		
Mansonville, Qué.		69-96			
Montréal, Qué.	205,226-71	318,544-83	1,859,219-94	124,827-22	746-31
Québec, Qué.	53,065-44	48,206-79	540,866-49	117,683-03	
St-Hyacinthe, Qué.	12,113-73		108,288-93	15,926-52	
Sherbrooke, Qué.		2,238-17	5,371-65		
Trois-Rivières, Qué.					
Valleyfield, Qué.		147-02	352-86		
Totaux.....	270,405-88	369,346-86	2,514,603-99	258,436-77	746-31
Fredericton, N.-B.	6,387-77		57,491-12		
St. John, N.-B.	1,651-14	21,624-22	51,210-48	948-16	
St. Stephen, N.-B.		473-90	2,046-70		
Woodstock, N.-B.	123-75	3,123-98	9,073-05		
Totaux.....	8,162-66	25,222-10	119,821-35	948-16	
Halifax, N.-E.	7,501-21	1,641-87	62,539-03		
Yarmouth, N.-E.		39-44	94-64		
Totaux.....	7,501-21	1,681-31	62,633-67		
Portage-la-Prairie, Man.	4,899-02		40,477-73		
Winnipeg, Man.		149,549-79	149,502-77		
Totaux.....	4,899-02	149,549-79	189,980-50		
Calgary, Alta.	4,631-52	12,627-82	51,807-75		
Edmonton, Alta.	5,161-70	22,437-55	49,070-94		
Totaux.....	9,793-22	35,065-37	100,878-69		
New-Westminster, C.-B.	12,794-19		102,209-79	7,033-13	142-21
Vancouver, C.-B.	4,481-53	24,080-38	72,193-08	1,864-29	
Victoria, C.-B.	5,162-81	843-00	48,874-82		
Totaux.....	22,438-53	24,923-38	223,277-69	8,897-42	142-21
Divers.....					
Grands totaux.....	730,474-31	1,057,034-89	6,205,368-11	1,577,307-82	10,100-43

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

SPIRITUEUX.

pour l'exercice terminée le 31 mars 1922—Fin.

Av.

Pris pour redistillation.	En franchise.		Exportés.	Restant en entrepôt.	Totaux.
	Alloués par la loi.	Autres			
Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.
841,543-05	10,091-89	484,053-92	15,998-93	5,382-47 1,562,723-98 71-28	33,352-97 4,194,328-25 143-06 84-81 1,430-22 466-27 571-74
				925-00	34,535-28
				522-07	16,147-09
2,303-71	16,529-81	136-24	625-37	559,238-46 494-34	708,441-77 494-34
				873-85	8,407-29
		28-22	24-75	5,181-17	30,661-11
					6,557-28 327-86 288-92
	425-70	35,539-87	56,408-46	131-68 240,539-24	355,245-70
	2,343-81			159,227-91	571,360-78
212,271-00	79,827-22	720-78	118,680-40	4,221,248-44 1,712-72	4,837,973-46 11,764-79
1,056,117-76	109,218-43	520,479-03	191,737-91	6,758,272-61	10,812,582-99
				207-74	347-83
				71-77	141-73
153,217-84	7,174-46	273,788-88		860,567-04	1,944,093-29
		1,316-82		30,553-96	250,826-04
90,975-54	55-72		76-28	217,842-33 209-72	336,990-12 2,447-89
				28-57	28-57
					147-02
244,193-38	7,230-18	275,105-70	76-28	1,109,481-13	2,535,022-49
				3,792-52	10,180-29
			73-66	2,450-17	26,747-35
				69-96	473-90
					3,317-69
			73-66	6,312-65	40,719-23
				2,275-73	11,418-81
				127-05	166-49
				2,402-78	11,585-30
				1,887-43	6,786-45
				20,812-53	170,362-32
				22,699-96	177,148-77
				5,584-39	22,843-73
				8,560-42	36,159-67
				14,144-81	59,003-40
65-34	586-22		427-62	210,530-38	231,579-09
			11-32	9,998-30	40,435-82
				5,213-46	11,219-27
65-34	586-22		438-94	225,742-14	283,234-18
				8,612-54	8,612-54
1,300,376-48	117,034-83	795,584-73	192,326-79	8,147,668-62	13,927,908-90

SPIRITUEUX.

DT. N° 8.—État comparatif du commerce d'entrepôt pour les exercices terminés le 31 mars 1921 et 1922. DT.

Provinces.	Restant en entrepôt de l'année précédente.	Mis en entrepôt.	Importés.	Reçu d'autres ports.		Totaux.
				Expédiés pendant l'année.	En transit pendant l'an dernier.	
	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.
1921.						
Ontario.....	5,710,366-62	5,040,592-75	.....	800,878-61	17,611-31	11,569,449-29
Québec.....	998,345-20	642,855-11	10,354-81	567,190-57	8,456-06	2,227,201-75
Nouveau-Brunswick.....	1,703-75	.....	.....	25,170-85	1,434-01	28,308-61
Nouvelle-Ecosse.....	.....	.....	.....	7,599-11	136-62	7,735-73
Manitoba.....	15,699-39	.....	.....	187,063-19	5,652-14	208,414-72
Saskatchewan.....	819-35	.....	.....	2,060-17	.....	2,879-72
Alberta.....	5,710-16	13-30	.....	65,245-35	2,846-20	73,815-01
Colombie-Britannique.....	160,900-36	41,360-49	.....	18,572-88	5,077-16	225,910-89
Divers.....	8,612-54	.....	.....	.....	.....	8,612-54
Totaux.....	6,902,157-57	5,724,821-65	10,354-81	1,673,780-73	41,213-50	14,352,328-26
1922.						
Ontario.....	5,170,421-08	4,952,042-84	2,757-74	670,350-19	16,981-14	10,812,582-99
Québec.....	748,803-58	1,142,757-89	27,443-53	611,058-99	4,958-50	2,535,022-49
Nouveau-Brunswick.....	2,975-76	.....	.....	37,393-84	349-63	40,719-23
Nouvelle-Ecosse.....	747-93	.....	.....	10,837-37	.....	11,585-30
Manitoba.....	22,232-52	.....	.....	154,916-25	.....	177,148-77
Alberta.....	6,696-51	.....	4,595-92	47,710-97	.....	59,003-40
Colombie-Britannique.....	192,753-14	45,386-84	.....	45,010-21	83-99	283,234-18
Divers.....	8,612-54	.....	.....	.....	.....	8,612-54
Totaux.....	6,153,243-06	6,140,187-57	34,797-19	1,577,307-82	22,373-26	13,927,908-90

*13,366-95 gallons de la fabrique de munition mis en entrepôt.

*a Saisies.

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

Av. N° 8.—ÉTAT comparatif du commerce d'entrepôt pour les exercices terminés le 31 mars 1921 et 1922. Av.

Provinces.	Déclarés pour la consommation.		Expédiés à d'autres ports.		Pris pour redistribution.	En franchise.		Exportés.	Restant en entrepôt.	Totaux.
	Quantité.	Droits.	En entrepôt dans les ports où transportés	En transit		Alloués par la loi.	Autres.			
	Gallons.	\$ c.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.	Gallons.
1921.										
Ontario.....	1,492,938-36	3,033,275-30	1,380,845-44	19,981-71	1,413,408-43	225,581-67	382,295-44)*	1,068,676-01	5,170,421-08	11,569,449-29
Québec.....	1,037,439-19	2,219,059-56	289,251-66	2,391-55	47,312-47	4,095-02	65,518-74)*	1,194-46	748,803-58	2,227,201-75
Nouveau-Brunswick.....	24,276-95	46,306-91					31,175-08)	1-38	2,975-76	28,308-61
Nouvelle-Ecosse.....	6,987-80	16,770-72					1,054-52*		747-93	7,735-73
Manitoba.....	161,188-74	246,862-91	2,501-64				22,491-82*		22,232-52	208,414-72
Saskatchewan.....	2,879-72	6,911-33								2,879-72
Alberta.....	61,199-68	102,639-36					5,918-52*		6,696-81	73,815-01
Colombie-Britannique.....	29,140-35	69,956-36	1,181-99			172-07	138-17	2,525-17	192,753-14	225,910-89
Divers.....									8,612-54	8,612-54
Total.....	2,816,070-79	5,741,782-45	1,673,780-73	22,373-26	1,460,720-90	229,848-76	480,958-06)*	1,072,397-02	6,153,243-36	14,352,328-26
1922.							442,935-38)			
Ontario.....	407,273-79	451,246-08	1,309,025-47	9,211-91	1,056,117-76	109,218-43	520,479-03	191,737-91	6,758,272-61	10,812,582-99
Québec.....	270,405-88	369,346-86	2,514,436-09	746-31	244,193-38	7,230-18	275,105-70	76-28	1,109,481-13	2,535,022-49
Nouveau-Brunswick.....	8,162-66	25,222-10	119,821-35					73-66	6,312-65	40,719-23
Nouvelle-Ecosse.....	7,501-21	1,681-31	62,633-67						2,402-78	11,985-30
Manitoba.....	4,899-02	149,549-79	189,980-50						22,699-96	177,148-77
Alberta.....	9,793-22	35,065-37	100,878-69						14,144-81	59,003-40
Colombie-Britannique.....	22,438-53	24,923-38	223,277-69	142-21	65-34	586-22		438-94	225,742-14	283,234-18
Divers.....									8,612-54	8,612-54
Total.....	730,474-31	1,057,034-89	1,577,307-82	10,100-43	1,300,376-48	117,034-83	795,584-73	192,326-79	8,147,608-62	13,927,908-90

Total des droits perçus à la sortie de la fabrique et de l'entrepôt..... 1921. \$ 5,754,213 31 1922. \$ 6,221,560 52
Honoraires de patentes..... 3,250 00 2,500 00

* Employés dans les fabriques-entrepôts.
1921. \$ 5,757,463 31 1922. \$ 6,224,060 52

13 GEORGE V, A. 1923

MALT.

N° 9.—ÉTAT comparatif de la fabrication pour les exercices clos le 31 mars 1921 et 1922.

Provinces.	Patentes.		Grain infusé.	Grain employé dans la fabrication du malt.	Malt.		Total des droits perçus à la sortie, y compris les honoraires des patentes.
	Nom- bre.	Hono- raires.			Fabriqué.	Entreposé.	
1921.		\$	Liv.	Liv.	Liv.	Liv.	\$ c.
Ontario.....	6	975	10,190,397	10,549,847	8,327,875	8,327,875	975 00
Québec.....	2	400	46,415,500	46,014,100	36,583,170	36,583,170	400 00
Manitoba.....	1	200	43,420,800	43,377,600	34,752,870	34,752,870	200 00
Alberta.....	1	200	38,782,450	40,414,450	33,154,320	33,154,320	200 00
Totaux.....	10	1,775	138,809,147	140,355,997	112,818,235	112,818,235	1,775 00
1922.							
Ontario.....	6	1,000	2,617,971	3,212,371	2,583,257	2,583,257	1,000 00
Québec.....	2	400	45,743,760	45,746,260	36,624,100	36,624,100	400 00
Manitoba.....	1	200	39,110,400	39,283,200	31,941,455	31,941,455	200 00
Alberta.....	1	200	9,887,180	9,443,180	7,584,820	7,584,820	200 00
Totaux.....	10	1,800	97,359,311	97,685,011	78,733,632	78,733,632	1,800 00

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

MALT.

Dr. N° 10.—État comparatif du commerce d'entrepôt pour les exercices clos le 31 mars 1921 et 1922. Av.

Provinces.	Restant en entrepôt de l'année précédente.	Mis en entrepôt.	Augmentations.	Reçu d'autres ports.		Importé.	Totaux.	Déclaré pour la consommation.		Expédié à d'autres ports.		Exporté.	En franchise et exclus.	Restant en entrepôt.	Totaux.
				Expédié pendant l'année.	En transit l'an dernier.			Quantité.	Droits.	En entrepôt aux ports ou expédié.	En transit.				
	Livres.	Livres.	Livres.	Livres.	Livres.	Livres.	Livres.	Livres.	\$ c.	Livres.	Livres.	Livres.	Livres.	Livres.	Livres.
1921.															
Ontario.....	1,983,195	8,327,875	72,849	12,865,325	845,800	3,556,778	27,651,822	15,903,004	477,460 12	4,701,695	60,000	424,200	2,904,535	3,658,388	27,651,822
Québec.....	5,290,217	36,583,170	193,834	33,911,025	1,768,300	2,355,907	80,102,453	45,962,037	1,378,881 11	4,485,100	61,200	19,567,179	680,909	9,346,028	80,102,453
Nouveau-Brunswick.....	23,000	.....	480	612,000	54,000	49,405	738,885	682,505	20,475 15	.....	.....	.....	.....	56,380	738,885
Nouvelle-Ecosse.....	.....	.....	.....	216,000	.....	.....	216,000	216,000	6,480 00	.....	.....	.....	.....	.....	216,000
Manitoba.....	918,903	34,752,870	83,717	1,035	590	92,640	35,849,755	4,437,356	133,120 68	23,009,330	180,000	40,980	.....	8,182,089	35,849,755
Saskatchewan.....	.....	.....	.....	400,000	.....	3,000	403,000	403,000	12,090 09	.....	.....	.....	.....	.....	403,000
Alberta.....	1,402,058	33,154,320	112,074	42,440	.....	68,494	34,779,386	4,509,614	135,288 42	24,413,700	222,300	.....	.....	5,633,772	34,779,386
Colombie-Britannique.....	42,250	.....	2,286	8,562,000	318,000	1,225,419	10,149,955	10,096,835	302,905 05	.....	.....	21,250	.....	31,870	10,149,955
Territoire du Yukon.....	44,387	.....	.....	.....	.....	.....	44,387	.....	.....	.....	.....	.....	44,387	.....	44,387
Totaux.....	9,704,010	112,818,235	465,240	56,509,825	2,986,690	7,351,643	189,935,643	82,210,351	2,466,700 53	56,609,825	523,500	20,053,609	3,629,831	26,908,527	189,935,643
1922.															
Ontario.....	3,753,388	2,583,257	72,791	9,773,473	247,200	4,883,391	21,313,500	14,423,948	433,078 44	1,647,980	.....	.....	2,853,689	2,387,883	21,313,500
Québec.....	9,346,028	36,624,100	95,288	27,408,367	114,000	3,067,904	76,655,667	58,102,811	1,757,430 84	3,632,850	121,000	4,844,720	1,127,158	8,348,911	76,655,667
Nouveau-Brunswick.....	56,380	.....	229	524,000	.....	2,680	583,289	534,789	61,043 67	.....	.....	.....	.....	48,500	583,289
Nouvelle-Ecosse.....	.....	.....	.....	324,000	.....	.....	324,000	324,000	9,720 00	.....	.....	.....	.....	.....	324,000
Manitoba.....	8,087,089	31,941,455	135,161	331,600	.....	.....	40,495,305	4,539,117	136,173 51	32,289,100	656,000	41,620	.....	2,969,468	40,495,305
Saskatchewan.....	.....	.....	.....	520,000	.....	.....	520,000	520,000	15,600 00	.....	.....	.....	.....	.....	520,000
Alberta.....	5,633,772	7,584,820	168,032	2,807,940	2,300	206,047	16,402,911	4,414,257	132,427 71	7,081,090	4,910	.....	32,750	4,869,904	16,402,911
Colombie-Britannique.....	31,870	.....	878	2,991,640	160,000	1,559,480	4,743,868	4,224,037	126,721 11	30,000	.....	.....	.....	489,831	4,743,868
Totaux.....	26,908,527	78,733,632	472,359	44,681,020	523,500	9,719,502	161,088,540	87,561,176	2,627,195 28	44,681,020	781,910	4,886,340	4,013,597	19,114,497	161,088,540

Total des droits perçus à la sortie de la fabrique et de l'entrepôt..... 1921..... 1922.....
 Honoraires de patentes..... \$ 2,466,700 53 \$ 2,627,195 28
 \$ 1,775 00 \$ 1,800 00
 \$ 2,468,475 53 \$ 2,628,995 28

13 GEORGE V, A. 1923

LIQUEUR DE MALT.

N° 6.—ÉTAT comparatif de la fabrication pour les exercices clos le 31 mars 1921 et 1922.

Provinces.	Patentes.		Malt employé.	Autres matières employées.	Liqueur de malt fabriquée.	Liqueur de malt exportée.	Total des droits perçus à la sortie, y compris les honoraires des patentes
	Nom-bre.	Hono-raires.					
1921.		\$	Liv.	Liv.	Gallons.	Gallons.	\$ c.
Ontario.....	20	1,000	10,519,953	40,465	6,409,189	208,513	1,000 00
Québec.....	11	550	44,601,363	30,225	19,758,405	249,272	10,286 87
Nouveau-Brunswick.....	2	100	682,915	2,775	310,085	68,993	100 00
Nouvelle-Ecosse.....	1	50	222,000	.....	73,600	9,196	50 00
Manitoba.....	9	450	3,652,870	15,650	2,212,918	.....	8,166 85
Saskatchewan.....	1	50	392,810	.....	245,925	.....	50 00
Alberta.....	6	300	3,968,249	.....	2,130,960	.....	300 00
Colombie Britannique.....	20	975	9,943,955	516,340	5,413,544	90,817	63,301 50
Totaux.....	70	3,475	73,984,115	605,455	36,194,626	626,791	83,255 22
1922.							
Ontario.....	23	1,110	12,762,088	31,450	7,417,724	7,935	1,110 00
Québec.....	10	500	57,389,354	54,810	24,313,488	21,363	13,475 00
Nouveau-Brunswick.....	2	100	530,869	5,430	222,640	29,822	100 00
Nouvelle-Ecosse.....	1	50	344,000	.....	96,000	22,685	50 00
Manitoba.....	6	300	3,113,821	10,600	1,576,019	.....	2,742 15
Saskatchewan.....	2	100	553,295	180	330,000	.....	142 00
Alberta.....	6	300	3,837,193	.....	2,452,736	.....	300 00
Colombie Britannique.....	19	950	4,257,165	408,905	2,133,139	63,359	43,347 50
Totaux.....	69	3,410	82,787,785	511,375	38,541,746	145,164	61,266 65

	1921. Gallons.	1922. Gallons.
Exporté.....	620,726	142,354
Magasins maritimes.....	6,065	2,810
	<u>626,791</u>	<u>145,164</u>

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 7.—ÉTAT comparatif du commerce d'entrepôt pour les exercices clos les 31 mars 1921 et 1922.

Restant en entrepôt de l'année précé- dente.	Mis en entrepôt.	Totaux.	Province.	Déclarés pour la consommation.		Ex- portés.	Restant en entrepôt.	Totaux.
				Quantité.	Droits.			
Gallons.	Gallons.	Gallons.	1920.	Gallons.	\$ c.	Gallons.	Gallons.	Gallons.
24,572	60,052	89,624	Colombie-Britannique...	6,974	1,046 10	54,278	28,372	89,624
			1921-22.					
28,372	97,578	125,950	Colombie-Britannique...	1,764	264 60	63,359	60,827	125,950

	1920-21.	1921-22.
Total des droits perçus à la sortie de la fabrique et de l'entrepôt.	\$ 80,826 32	\$ 58,121 25
Honoraires de patentes.....	3,475 00	3,410 00
	<u>\$ 84,301 32</u>	<u>\$ 61,531 25</u>

13 GEORGE V, A. 1923

TABAC.

N° 13.—ÉTAT comparatif de la fabrication pour

Provinces.	Patentes.		Poids total du tabac brut en feuil- les et autres matières ac- tuellement employées dans la fabrication.	Tabac à 20c. la livre.		
	Nom- bre.	Honorai- res.		Fabriqué.	Droits payés.	En entrepôt.
1921.		\$ c.	Liv.	Liv.	Liv.	Liv.
Ontario.....	9	425 00	1,401,335½	1,348,559½	978,009½	370,550
Québec.....	64	3,150 00	22,817,835½	17,056,241½	10,796,994	6,259,247½
Nouvelle-Ecosse.....	1	50 00	1,276	1,117½	1,117½	.....
Ile du Prince-Edouard.....	5	250 00	187,748½	217,568	217,518	50
Manitoba.....	1	50 00	6,619	6,470	6,470	.....
Alberta.....	1	50 00	1,633	1,633	1,633	.....
Colombie-Britannique.....	2	75 00	29,906	30,376	30,376	.....
Totaux.....	83	4,050 00	24,446,353½	18,661,965½	12,032,118	6,629,847½
1922.						
Ontario.....	12	575 00	1,314,614½	1,277,845½	1,096,315	181,530½
Québec.....	62	3,100 00	23,585,620½	18,389,365½	11,957,290	6,432,075½
Ile du Prince-Edouard.....	4	200 00	190,000	225,427½	225,427½	.....
Manitoba.....	1	50 00	5,548	5,625	5,625	.....
Colombie-Britannique.....	2	100 00	42,394½	44,677	44,677	.....
Totaux.....	81	4,025 00	25,138,177½	19,942,940½	13,329,334½	6,613,606½

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

TABAC,

les exercices terminés le 31 mars 1921 et 1922.

Cigarettes à \$6 le mille.			Cigarettes à \$11 le mille.			Tabac à priser à 20c. la livre.		Total des droits perçus à la sortie de la fabrique, y compris les honoraires de patentes
Fabriquées	Droits payées.	En entrepôt.	Fabri- quées.	Droits payés.	En en- trepôt.	Fabri- qué.	Droits payé.	
Nombre.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	Liv.	Liv.	\$ c.
2,870,500	2,870,500							213,249 90
2,506,837,086	2,083,430,928	423,406,158	2,340,600	2,316,300	24,300	681,713	681,713	14,824,956 25
								273 50
								43,753 60
						205½	205½	1,385 13
								376 60
								6,150 20
2,509,707,586	2,086,301,428	423,406,158	2,340,600	2,316,300	24,300	681,918½	681,918½	15,090,145 18
3,216,430	3,214,930	1,500						239,127 58
2,396,218,562	1,476,133,878	920,084,684	1,707,200	1,688,050	19,150	728,922	728,922	11,415,714 22
								45,285 50
						150	150	1,205 00
								9,035 40
2,399,434,992	1,479,348,808	920,086,184	1,707,200	1,688,050	19,150	729,072	729,072	11,710,367 70

TABAC FABRIQUÉ AVANT LE 1^{ER} JUIN 1908.

N° 14.—ÉTAT comparatif du commerce en entrepôt pour les exercices clos
Dt. le 31 mars 1921 et 1922. Av.

Restant en entrepôt de l'exercice précédent.	Totaux	Provinces	Restant en entrepôt.	Totaux
Livres.	Livres.	1921.	Livres.	Livres.
461	461	Nouveau-Brunswick.....	461	461
19,719½	19,719½	Divers.....	19,719½	19,719½
20,180½	20,180½	Totaux.....	20,180½	20,180½
		1922.		
461*	461	Nouveau-Brunswick.....	461	461
19,719½	19,719½	Divers.....	19,719½	19,719½
20,180½	20,180½	Totaux.....	20,180½	20,180½

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

TABAC.

Dr. N° 15.—Etat du commerce d'entrepôt pour l'exercice clos le 31 mars 1922. Dr.

Ports.	Restant en entrepôt de l'année dernière.			En entrepôt.			Reçu d'autres ports.			Totaux.		
	Tabac.	Cigarettes.	Cigarettes excédant le poids.	Tabac.	Cigarettes.	Cigarettes excédant le poids.	Tabac.	Cigarettes.	Cigarettes excédant le poids.	Tabac.	Cigarettes.	Cigarettes excédant le poids.
	Livres.	Nombre.	Nombre.	Livres.	Nombre.	Nombre.	Livres.	Nombre.	Nombre.	Livres.	Nombre.	Nombre.
Hamilton, Ont.....	81,655	6,856,000	.....	*200 180,664	1,500	.....	262,519	.....	.....	262,519	6,857,500	7,400
Ottawa, Ont.....	2,102	.....	.....	866 ²	.....	.....	2,968 ²	.....	7,400	25,380	.....	.....
Owen Sound, Ont.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	25,380	.....	.....	.....	.....	.....
Ontario.....	83,757	6,856,000	.....	*200 181,530 ²	1,500	.....	25,380	.....	7,400	290,867 ²	6,857,500	7,400
Montréal, Qué.....	391,996 ¹	74,601,658	2,000	*659 ¹ 6,392,670 ¹	919,051,684	19,150	.....	37,800	.....	6,785,326 ¹	993,691,142	21,150
Québec, Qué.....	2,022	3,212,100	.....	33,328	1,033,000	.....	.....	.....	.....	35,350	4,245,100	.....
St-Jean, Qué.....	.....	.....	.....	5,362	.....	.....	109 ¹	.....	.....	5,471 ¹	.....	.....
Shawinigan Falls, Qué.....	.....	.....	.....	715	.....	.....	.....	.....	.....	715	.....	.....
Québec.....	394,018 ¹	77,813,758	2,000	*659 ¹ 6,432,075 ¹	920,084,684	19,150	109 ¹	37,800	.....	6,826,862 ²	997,936,242	21,150
Truro, N.-E.....	11,776 ¹	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	11,776 ¹	.....	.....
Vancouver, C.-B.....	14,040	349,400	.....	.....	850	*	89,290	342,750	7,250	103,330	693,000	7,250
Total.....	503,592	85,019,158	2,000	*859 ¹ 6,613,606 ¹	920,087,034	19,150	114,779 ¹	380,550	14,650	7,232,836 ²	1,005,486,742	35,800

*Remis en entrepôt.

TABAC—Suite.

Av.

N° 15.—Commerce d'entrepôt pour l'exercice clos le 31 mars 1922.

Av.

Ports.	Déclarés pour la consommation.					Transportés à d'autres ports.				Exportés.		Armée marine et magasins maritimes		
	Tabac.	Cigarettes.	Ciga- rettes excé- dant le poids.	Droits.	Livres.	Tabac.		Ciga- rettes.	Ciga- rettes excé- dant le poids.	Tabac.	Ciga- rettes.	Tabac.	Ciga- rettes.	Ciga- rettes excé- dant le poids.
				\$ c.		En entre- pôt aux divisions où trans- portées.	En trans- it.							
Hamilton, Ont.....	Livres.	Nombre.	Nom- bre.			Livres.	Livres.	Nom- bre.	Nom- bre.	Livres.	Nombre.	Livres.	Nombre.	Nom- bre.
Ottawa, Ont.....	199,369	.....	.....	39,872 00	6,400	2,400	.....	.....	.....	145	1,500	.....	.....	.....
Owen Sound, Ont.....	705 ³ 25,380	.....	.....	141 15 5,076 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ontario.....	225,445 ³ ₄	.....	.....	45,089 15	6,400	2,400	.....	.....	.....	145	1,500	.....	.....	.....
Montréal, Qué.....	6,133,721	968,279,296	6,000	7,036,485 98	108,379 ¹ ₄	.....	.....	342,750	14,650	9,802	9,626,000	24	3,544,830	500
Québec, Qué.....	21,876	1,075,000	.....	10,825 20	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	20	.....	.....
St-Jean, Qué.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	715	.....	.....	.....	.....
Shawinigan-Falls, Qué.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Québec.....	6,155,597	969,354,296	6,000	7,047,311 18	108,379 ¹ ₄	.....	.....	342,750	.....	10,517	9,626,000	44	3,544,830	500
Truro, N.-E.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vancouver, C.-B.....	87,990	.....	.....	17,598 00	.....	.....	.....	37,800	.....	.....	.....	250	349,350	2,250
Total.....	6,469,032 ³ ₄	969,354,296	6,000	7,109,998 33	114,779 ¹ ₄	2,400	.....	380,550	14,650	10,662	9,627,500	294	3,894,180	2,750

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

TABAC—Fin.

Av.

N° 15.—Commerce d'entrepôt pour l'exercice clos le 31 mars 1922.

Av.

Ports.	Biffés.			Renvoyés à la fabrique.		Restant en entrepôt.			Totaux.		
	Tabac.	Ciga- rettes.	Ciga- rettes excé- dant le poids.	Tabac.	Ciga- rettes.	Tabac.	Ciga- rettes.	Ciga- rettes excé- dant le poids.	Tabac.	Cigarettes.	Ciga- rettes excé- dant le poids.
	Livres.	Nom- bre.	Nom- bre.	Livres.	Nombre.	Livres.	Nombre.	Nom- bre.	Livres.	Nombre.	Nom- bre.
Hamilton, Ont.....	200	.....	.....	16,338½	.....	37,675½	6,856,000	.....	262,519	6,857,500	7,400
Ottawa, Ont.....	.....	.....	7,400	797	.....	1,466	.....	.....	21,968½	.....	.....
Owen Sound, Ont.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	25,380	.....	.....
Ontario.....	200	.....	7,400	17,135½	.....	39,141½	6,856,000	.....	290,867½	6,857,500	7,400
Montréal, Qué.....	71	21,890	.....	1,647	1,093,960	531,682	10,782,416	.....	6,785,326½	993,691,142	21,150
Québec, Qué.....	.....	.....	.....	216	.....	13,258	3,170,100	.....	35,350	4,245,100	.....
St-Jean, Qué.....	.....	.....	.....	5,451½	.....	.....	.....	.....	5,471½	.....	.....
Shawinigan-Falls, Qué.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	715	.....	.....
Québec.....	71	21,890	.....	7,314½	1,093,960	544,940	13,952,516	.....	6,826,862½	997,936,242	21,150
Truro, N.-E.....	.....	.....	.....	.....	.....	11,776½	.....	.....	.....	.....	.....
Vancouver, C-B.....	.....	.....	.....	4,100	.....	10,900	305,850	5,000	103,330	693,000	7,250
Total.....	271	21,890	7,400	28,549½	1,093,960	606,848	21,114,366	5,000	7,232,836½	1,005,486,742	35,800

TABAC.

DT

N° 16.—ETAT comparatif du commerce d'entrepôt

Provinces.	Restant en entrepôt de l'année dernière.			En entrepôt.		
	Tabac.	Cigarettes.	Cigarettes excédant le poids.	Tabac.	Cigarettes.	Cigarettes excédant le poids.
	Livres.	Nombre.	Nombre.	Livres.	Nombre.	Nombre.
1921						
Ontario	186,983	6,856,000	.....	1,662½* 370,550	.....	.....
Québec.....	343,940½	20,098,550	.....	6,259,247½	423,406,158	24,300
Nouvelle-Ecosse.....	11,776½	.....	.....	.....	.....	.....
Ile du Prince-Edouard.....	.....	.....	.....	50	.....	.....
Colombie-Britannique.....	22,660	423,950	.....	.....	.....	.....
Totaux.....	565,360	27,378,500	.....	1,662½* 6,629,847½	423,406,158	24,300
1922						
Ontario	83,757	6,856,000	.....	200* 181,530¾ 659½*	1,500	.....
Québec.....	394,018½	77,813,758	2,000	6,432,075½	920,084,684	19,150
Nouvelles-Ecosse.....	11,776½	.....	.....	.....	.....	.....
Colombie-Britannique.....	14,040	349,400	.....	.....	850	.....
Totaux.....	503,592	85,019,158	2,000	859½* 6,613,606½	920,087,034	19,150

*Remis en entrepôt.

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

TABAC.

pour les exercices clos le 31 mars 1921 et 1922.

Dt.

Reçu d'autres ports.				Totaux.		
Tabac.	Cigarettes.		Cigarettes, excédant le poids.	Tabacs	Cigarettes.	Cigarettes excédant le poids
Expédié durant l'année.	Expédiées durant l'année.	En transit l'an dernier.	Expédiées durant l'année.			
Livres.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	Livres.	Nombre.	Nombre.
23,400			22,300	582,595½	6,856,000	22,300
5½	72,150			6,603,193½	443,576,858	24,300
				11,776½		
123,980	425,000	105,000		50		
				146,640	953,950	
147,385½	497,150	105,000	22,300	7,344,255½	451,386,808	46,600
25,380			7,400	290,867½	6,857,500	7,400
109½	37,800			6,826,862½	997,936,242	21,150
				11,776½		
89,290	342,750		7,250	103,330	693,000	7,250
114,779½	380,550		14,650	7,232,836½	1,005,486,742	35,800

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

TABAC—Fin.

Av. N° 16.—ÉTAT comparatif du commerce d'entrepôt pour les exercices clos le 31 mars 1921 et 1922. Av.

Provinces.	Armée, marine et magasins maritimes.			Biffés.			Renvoyés à la fabrique.		Restant en entrepôt.			Totaux.		
	Tabac.	Cigarettes.	Ciga- rettes, excé- dant le poids.	Tabac.	Ciga- rettes.	Nom- bre.	Tabac.	Ciga- rettes.	Tabac.	Ciga- rettes, excé- dant le poids.	Nom- bre.	Tabac.	Cigarettes.	Ciga- rettes, excé- dant le poids.
1921.														
Ontario				Liv.	Nom- bre.		Livres.	Nom- bre.	Livres.	Nom- bre.		Livres.	Nom- bre.	
Québec				180	22,300		2,621½		83,757	6,856,000		582,895½	6,856,000	22,300
Nouvelle-Ecosse	1,350½	3,959,350					2,677½	6,380	394,018½	77,813,758	2,000	6,603,193½	443,576,858	24,300
Ile du Prince-Edouard				20	2,500				11,776½			11,776½		
Colombie-Britannique	30	523,900							14,040	349,400		146,640	953,950	
Totaux	1,360½	4,489,250		200	2,500	22,300	5,298½	6,380	503,592	85,019,158	2,000	7,344,255½	451,386,808	46,600
1922														
Ontario				200		7,400	17,135½		39,141½	6,856,000		290,867½	6,857,500	7,400
Québec	44	3,544,830	500	71	21,890		7,314½	1,093,960	544,940	13,952,516		6,826,862½	997,936,242	21,150
Nouvelle-Ecosse									11,776½			11,776½		
Colombie-Britannique	250	349,350	2,250				4,100		10,990	305,850	5,000	103,330	693,000	7,250
Totaux	294	3,894,180	2,750	271	21,890	7,400	28,549½	1,093,960	606,848	21,114,366	5,000	7,232,836½	1,005,486,742	35,800

Total des droits perçus à la sortie des manufactures et des entrepôts, y compris torquettes, feuilles brutes et autres	1921.	1922.
Droits de patentes	\$27,106,217 88	\$26,859,252 46
Totaux	26,715 00	17,415 00
	\$27,132,932 88	\$26,876,667 46

13 GEORGE V, A. 1923

TABAC EN FEUILLES BRUTES, Y

Dt.

N° 17.—ÉTAT comparatif du commerce d'entrepôt

Restant en entrepôt à la fin de l'exercice précédent	Impôté		Mis en en- trepôt à la sortie de la ma- nufacture.	Reçu d'autres ports.		Totaux.	Provinces.
				Transporté pendant l'exercice.	En transit au dernier exercice.		
Liv. étal.	Liv. étal.	Liv. étal.	Liv. étal.	Liv. étal.	Liv. étal.	Liv. étal.	1921
2,362,122	2,424,943½	33,505	42,770	3,676	4,867,016½		Ontario.....
9,333,757½	16,823,210½	514,992	745,025½	87,603	27,504,587½		Québec.....
200	4,102½		715		5,017½		Nouveau Brunswick.....
23,580	1,513		257		25,350		Nouvelle-Ecosse.....
6,984					6,984		Ile du Prince-Edouard.....
18,530	9,132				27,662		Manitoba.....
2,611	16,476		1,174		20,261		Alberta.....
20,204	85,138		1,108	145	106,595		Colombie Britannique.....
11,767,988½	19,364,515½	548,497	791,049½	91,424	32,563,474		Totaux.....
							1922.
2,699,171	2,095,146	58,494	16,374	1,156	4,870,341		Ontario.....
9,541,236	17,578,987	494,876	1,417,483½	132,791	29,165,373½		Québec.....
318	2,656				2,974		Nouveau-Brunswick.....
23,330	452		23,223		47,005		Nouvelle-Ecosse.....
5,858					5,858		Ile du Prince-Edouard.....
11,244	12,253		200		23,697		Manitoba.....
4,715	6,271		1,355		12,341		Alberta.....
23,863	38,612		2,437		64,912		Colombie Britannique.....
12,309,735	19,734,377	553,370	1,461,072½	133,947	34,192,501½		Totaux.....

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

COMPRIS LES CÔTES ET DÉCHETS.

pour les exercices clos les 31 mars 1921 et 1922.

Av.

Déclaré pour la consommation.		Transporté dans d'autres ports.		Exporté.	Retran- ché et détruit.	Entré en franchise à la fabrique.	Restant en entrepôt.	Totaux.
Quantité.	Droit.	Mis en en- trepôt dans les ports où transp.	En tran- sit.					
Liv. étal.	\$ c.	Liv. étal.	Liv. étal.	Liv. étal.	Liv. étal.	Liv. étal.	Liv. étal.	Liv. étal.
1,793,186½	740,191 50	291,155	1,412	65,364	2,752	13,976	2,699,171	4,867,016½
16,738,933	6,803,167 50	497,766½	131,674	576,808	15,637½	2,533	9,541,236	27,504,587½
4,143½	1,657 40	556	.....	.....	.....	.....	318	5,017½
2,020	819 20	.....	.....	.....	.....	.....	23,330	25,350
1,126	450 40	.....	.....	.....	.....	.....	5,858	6,984
15,382	6,359 40	1,036	.....	.....	.....	.....	11,244	27,662
15,428	6,325 60	.....	.....	68	50	.....	4,715	20,261
81,074	34,020 80	536	861	213	48	.....	23,863	106,595
18,651,293½	7,592,991 80	791,049½	133,947	642,453	18,487½	16,509	12,309,735	32,563,474
1,580,052½	648,023 80	482,999	157	60,126	20,264	.....	2,726,742½	4,870,341
15,251,290	6,304,570 90	953,033½	.....	937,399	14,853½	.....	11,738,797½	29,165,373½
2,655	1,062 00	.....	.....	.....	.....	.....	319	2,974
611	244 40	23,223	.....	.....	.....	.....	23,171	47,005
914	365 60	.....	.....	.....	.....	.....	4,944	5,858
15,396	6,682 40	.....	.....	.....	115	.....	8,186	23,697
6,010½	2,472 80	.....	.....	.....	.....	.....	6,330½	12,341
37,082	16,135 00	1,817	.....	.....	183	.....	25,830	64,912
17,164,011	6,979,556 90	1,461,072½	157	997,525	35,415½	.....	14,534,320½	34,192,501½

AUTRES MATÉRIAUX.

N° 18.—ÉTAT comparatif du commerce d'entrepôt pour les exercices clos le
31 mars 1921 et 1922.

Dt.

Av.

Restant en entrepôt de l'exercice précé- dent.	En entrepôt	Totaux	Provinces	Déclarés pour la consommation		Restant en entrepôt.	Totaux.
				Quantité	Droit.		
Liv.	Liv.	Liv.	1921.	Liv.	\$ c.	Liv.	Liv.
713,219	1,451,510	2,164,729	Québec.....	1,800,499	414,114 77	364,230	2,164,729
			1922.				
364,230	1,982,222	2,346,452	Québec.....	1,929,623	443,813,29	416,829	2,346,452
.....	7,466	7,466	Nouvelle-Ecosse.....	7,466	1,717 18	.....	7,466
364,230	1,989,688	2,353,918		1,937,089	445,530 47	416,829	2,353,918

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

TABAC CANADIEN EN FEUILLES BRUTES, Y COMPRIS TORQUETTES, CÔTES, DÉCHETS ET ROGNURES
N° 19.—État comparatif du commerce d'entrepôts pour les exercices clos le 31 mars 1921 et 1922.
Av.

Dt.

En entrepôt au dernier exercice.	En entrepôt et débité.	Reçu d'autres ports		Totaux.	Provinces.	Pa- tentés.	Déclaré pour la consommation.						En fran- chise.	Ex- porté.	Restant en entrepôt.	Totaux.
		Trans- porté durant l'exer- cice.	En transit au dernier exercice				Fabri- ques.	Timbres des détail- lants.	Tor- quettes.	Droits.	Mis en entrepôt dans les ports ou transp.	En transit.				
Liv.	Liv.	Liv.	Liv.	Liv.	1921.	\$	Liv.	Liv.	Liv.	\$ c.	Liv.	Liv.	Liv.	Liv.	Liv.	Liv.
694,852	442,570½	17,597	1,878	1,156,897½	Ontario.....	10,862	453,467	76,272½	788	27,011 16	1,240	78,116	174,857	625,918	1,156,897½	
2,931,464	10,502,585½	147,351	10,700	13,592,100½	Québec.....	11,785½	7,029,451	3,573,459½	297,532	149 78	203,816	78,116	174,857	2,532,401	13,592,100½	
1,642	5,570	687	.....	7,212	Nouveau-Brunswick.....	.....	6,997	.....	349 85	.....	.....	.....	.....	215	7,212	
1,211	5,833	.....	.....	7,731	Nouvelle-Ecosse.....	.....	7,036	.....	363 20	.....	.....	.....	.....	695	7,731	
33,862	124,628	.....	.....	158,490	Ile-du Prince-Edouard.....	4	147,949	.....	7,397 45	.....	.....	331	.....	10,541	158,490	
390	8,477	5,853	982	15,702	Manitoba.....	.....	13,679	.....	815 65	.....	.....	.....	.....	1,692	15,702	
.....	272	.....	.....	272	Saskatchewan.....	.....	.....	272	13 60	.....	.....	.....	.....	.....	272	
.....	3,652	33,568	5,992	3,844	Alberta.....	.....	3,069	475	180 40	.....	.....	.....	.....	300	3,844	
5,395	9,855	.....	.....	54,810	Colombie-Britannique.....	14	40,187	50	2,616 12	.....	.....	.....	.....	14,573	54,810	
3,669,008	11,103,442½	205,056	19,552	14,997,058½	Totaux.....	22,663	7,701,835	3,650,528½	1,085	570,897 21	205,056	78,447	174,857	3,186,335	14,997,058½	
625,918	336,815	17,277	1,162	981,172	Ontario.....	3,418	363,685	36,833	789	20,514 58	430	.....	.....	580,924	981,172	
2,532,401	14,547,384	70,225	71,834	17,221,944	Québec.....	9,942	8,014,472	3,678,827	585,927 67	.....	109,516	764	199,044	5,219,210	17,221,944	
215	3,751	510	.....	4,476	Nouveau-Brunswick.....	.....	4,357	.....	225 60	.....	.....	.....	.....	119	4,476	
695	2,042	1,125	205	4,067	Nouvelle-Ecosse.....	.....	2,677	.....	144 45	.....	695	.....	.....	695	4,067	
10,541	163,213	.....	2,986	176,740	Ile du Prince-Edouard.....	50	176,740	.....	8,837 00	.....	.....	.....	.....	176,740	176,740	
1,692	545	.....	1,112	3,349	Manitoba.....	.....	2,227	10	113 05	.....	.....	1,112	.....	3,349	3,349	
300	165	.....	568	1,033	Alberta.....	.....	784	12	39 80	.....	237	.....	.....	1,033	1,033	
14,573	24,967	21,920	480	61,940	Colombie-Britannique.....	2	35,675	20	2,122 91	.....	.....	.....	.....	26,066	61,940	
3,186,335	15,078,882	111,057	78,447	18,454,721	Totaux.....	13,412	8,600,617	3,715,702	789	617,925 06	111,057	1,876	199,044	5,827,014	18,454,721	

CIGARES.

DT. N° 20.—État comparatif de la fabrication pour les exercices clos le 31 mars 1921 et 1922. Av.

Provinces.	Patentes.		Quantité de tabac en feuilles brutes et d'autres matériaux réellement employés.	Manquants imposés.		Cigares à \$6.00 le mille.				Cigares à \$7.00 le mille.				Droits perçus, y compris les honoraires de patentes.
	Nom- bre.	Honoraires.		Cigares.	Nombre.	Fabriqués.	Ayant payé droits.	En entrepôt.	Fabriqués.	Ayant payé droits.	En entrepôt.			
		\$	c.	Livres.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	Nombre.	\$	c.	
1921.														
Ontario.....	59	2,925 00		905,982 ³	291,683	44,038,745	31,594,315	12,444,430	.....	.....	.....	194,240 98	
Québec.....	62	3,100 00		3,006,786	736,205	161,799,000	101,747,440	60,051,560	.....	.....	.....	622,029 46	
Nouveau-Brunswick.....	1	50 00		11,070 ²	.....	742,585	450,575	292,010	.....	.....	.....	2,869 86	
Nouvelle-Ecosse.....	3	150 00		11,042	110	705,290	473,640	231,650	.....	.....	.....	2,992 50	
Manitoba.....	4	200 00		25,551	.....	1,157,000	521,050	635,950	.....	.....	.....	3,326 58	
Alberta.....	4	175 00		18,525	31,354	836,795	836,795	.....	.....	.....	.....	5,383 89	
Colombie-Britannique.....	16	800 00		124,683	19,133	5,944,850	5,944,850	.....	.....	.....	.....	36,583 92	
Totaux.....	149	7,400 00		4,103,640 ¹	1,078,485	215,224,265	141,568,665	73,655,600	888,132	592,037	296,095	867,427 19		
1922.														
Ontario.....	60	2,925 00		761,988 ²	41,444	38,577,575	31,008,220	7,569,355	1,500	1,500	.....	189,233 49	
Québec.....	63	2,950 00		2,646,741	119,106	138,229,640	77,133,940	61,095,700	311,435	219,435	92,000	468,004 33		
Nouveau-Brunswick.....	1	50 00		6,890	.....	451,310	251,175	200,135	16,840	16,840	.....	1,674 92	
Nouvelle-Ecosse.....	3	100 00		4,621	.....	312,500	174,850	137,650	.....	.....	.....	1,149 10	
Manitoba.....	3	150 00		13,955	20,059	627,700	346,250	281,450	.....	.....	.....	2,347 85	
Alberta.....	4	175 00		7,008 ²	59,806	373,550	373,550	.....	.....	.....	.....	2,775 14	
Colombie-Britannique.....	18	775 00		72,611	12,213	3,266,725	3,266,725	.....	.....	.....	.....	20,448 62	
Totaux.....	152	7,125 00		3,513,815	252,628	181,839,000	112,554,710	69,284,290	329,775	237,775	92,000	685,633 45		

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

CIGARES

Dt. N° 21.—ETAT comparatif du commerce d'entrepôts pour les exercices clos les 31 mars 1921 et 1922. Av

Restant en entrepôt l'exercice précédent.	Entreposés.		Reçus d'autres ports.		Totaux.	Provinces.		Déclarés pour la consommation.		Transportés dans d'autres ports.		Ex- portés.	Biffés.	Restant en entrepôt.	Totaux.
	Nombre.	Nombre.	Trans- portés pendant l'exercice.	En transit au dernier exercice.				Quantité.	Nombre.	Mis en entrepôt aux ports ou transportés.	En transit.				
			Nombre.	Nombre.	Nombre.	1921.						Non- bre.	Non- bre.	Nombre.	Nombre.
3,881,135	*12,446,180	246,150	105,000		16,678,465	Ontario.....	13,358,200	80,149 20						3,320,265	16,678,465
10,516,990	60,347,445	7,899,305	374,300		79,138,040	Québec.....	56,498,870	339,082 82		8,150,455	132,200	225,155		14,131,360	79,138,040
88,000	232,010				380,010	Nouveau-Brunswick.....	327,730	1,966 38						52,280	380,010
48,000	231,650				280,230	Nouvelle-Ecosse.....	154,050	924 30						126,200	280,230
240,700	656,160				876,860	Manitoba.....	680,960	4,082 97						195,900	876,860
12,300		5,000			17,300	Colombie-Britannique.....	3,200	19 20				9,100		5,000	17,300
14,787,725	*73,953,445	8,150,455	479,300		97,370,925	Totaux.....	71,023,010	426,227 57		8,150,455	132,200	234,255		17,831,005	97,370,925
						1922.									
3,320,265	7,569,355				10,889,620	Ontario.....	6,896,610	41,379 66						3,993,010	10,889,620
14,131,360	61,187,700	5,576,300	132,200		81,027,560	Québec.....	60,458,855	365,029 68		5,625,700	99,450	40,950		14,439,665	81,027,560
52,280	200,135				252,415	Nouveau-Brunswick.....	207,405	1,244 43						45,010	252,415
126,200	137,650				263,850	Nouvelle-Ecosse.....	131,000	786 00						132,850	263,850
195,900	281,450				477,350	Manitoba.....	467,150	2,802 90						10,200	477,350
5,000		49,400			54,400	Colombie-Britannique.....	49,400	296 40				5,000			54,400
17,831,005	69,376,290	5,625,700	132,200		92,965,195	Totaux.....	68,210,420	409,536 07		5,625,700	99,450	45,950		18,620,735	92,965,195

1921. 1922.

Total des droits perçus à la sortie de la fabrique et de l'entrepôt..... \$ 1,286,254 76 \$ 1,088,044 52

Honoraires de patentes..... 7,400 00 7,125 00

Totaux..... \$ 1,293,654 76 \$ 1,095,169 52

*Y compris 1,750 magasins militaires remis en entrepôts.

13 GEORGE V, A. 1923

INSPECTION DU PÉTROLE.

N° 22.—ÉTAT comparatif du pétrole et du naphte sortis des raffineries, pour les exercices clos les 31 mars 1921 et 1922.

Provinces.	Patentes.		Pétrole.	Naphte.	Totaux.
	Nom- bre.	Hono- raires.			
1921		\$	Gallons.	Gallons.	Gallons.
Ontario.....	5	5	32,621,077·46	48,443,647·98	81,064,725·44
Québec.....	1	1	5,281,355·00	13,918,713·00	19,200,068·00
Nouvelle-Ecosse.....	1	1	4,577,360·00	10,167,995·00	14,745,355·00
Saskatchewan.....	1	1	8,994,880·00	16,166,893·50	25,161,773·50
Alberta.....	2	2	55,757·00	100,996·00	156,753·00
Colombie-Britannique.....	2	2	3,619,568·50	14,421,006·50	18,040,575·00
Totaux.....	12	*12	55,149,997·96	103,219,251·98	158,369,249·94
1922.					
Ontario.....	6	6	30,203,262·89	51,682,354·32	81,885,617·21
Québec.....	1	1	9,623,613·00	32,051,082·00	41,674,695·00
Nouvelle-Ecosse.....	1	1	13,221,461·00	31,500,751·00	44,722,212·00
Saskatchewan.....	1	1	12,556,249·00	16,242,246·00	28,798,495·00
Alberta.....	2	2	17,437·50	82,690·00	100,127·50
Colombie-Britannique.....	3	3	3,279,183·00	17,294,150·00	20,573,333·00
Totaux.....	14	14	68,901,206·39	148,853,273·32	217,754,479·71

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

N° 23.—ÉTAT indiquant le nombre des particuliers ayant obtenu des patentes pour l'exercice 1921-22.

Ports.	Distillateurs.	Fabricants en entrepôt.	Entrepôts.	Manufacturiers de cigares.	Manufacturiers de tabac.	Brasseurs et fabricants de malt.	Alambics, produits chimiques.	Fabricants d'alcool méthyliques.	Rafineurs de pétrole.	Manufacturiers d'alambics.	Importateurs d'alambics.	Brasseurs de vinaigre de malt.	Rectificateurs.	Acide acétique.	Distillateurs (vinaigre de sucre).
<i>Ontario.</i>															
Amherstburg.....		1		1	3		1								1
Belleville.....	2		1												
Brantford.....		1		1			3								
Chatham.....				1	1		1								
Cobourg.....		2					1								
Collingwood.....		1													
Cornwall.....		1					1								
Fort William.....							1								
Goderich.....		2													
Guelph.....		1					3								
Hamilton.....		7	1	6	3	3	3				3			1	
Kingston.....		2		2		1									
Kitchener.....	1	1		2		2	1								
Lindsay.....							2								
London.....		6	1	21	1	2	6								
Niagara Falls.....				1											
North Bay.....				1			1								
Ottawa.....		6			1	2	7								
Owen Sound.....		1		1											
Parry Sound.....							2								
Peterborough.....		1		1		1	1								
Port-Arthur.....							6								
Port-Hope.....		1					1								
Prescott.....	1	1				1									
Sarnia.....							1		2						
Sault-Ste-Marie.....				1		1	1								
Stratford.....				2			2								
Sudbury.....							1								
St-Catharines.....				3		1	1								
St-Thomas.....				3											
Toronto.....	1	78	2	10	3	6	36		3	1	5	2			
Wallaceburg.....									1						
Welland.....				1							1				
Whitby.....							1								
Windsor.....	1	15	3	2		3	6								
Woodstock.....		1													
Ontario.....	6	129	8	60	12	29	72	6	6	1	9	2		1	1
Hull, P.Q.....		1						1							
Mansonville.....		1													
Montréal.....	2	114	12	44	46	8	23	2	1		3			1	
Québec.....		23	3	5	6	2	1								
Shawinigan Falls.....													1		
Sherbrooke.....		4		4		1		2							
Sorel, P.Q.....					1										
St-Hyacinthe.....	1			3	2										
St-Jean.....			5	5	5										
Trois-Rivières.....		1		2	2	1									
Valleyfield.....		2													
Québec.....	3	146	20	63	62	12	24	5	1		3		1	1	

N° 23.—ÉTAT indiquant le nombre de particuliers ayant obtenu des patentes pour l'exercice 1921-22—*Fin.*

Ports.	Distillateurs.	Fabriques-entrepôts.	Entrepôt.	Fabricants de cigares.	Fabricants de tabac.	Brasseurs et fabricants de malt.	Alambics, produits chimiques.	Fabricants d'alcool mythilique.	Rafineurs de pétrole.	Fabricants d'alambics.	Importateurs d'alambics.	Brasseurs de vinaigre de malt.	Rectificateurs.	Acide acétique	Distillateur (vinaigre de sucre).
Moncton, N.-B.....							1								
St-Jean.....		7	2	1		2	3								
St-Stephen.....		2													
Woodstock.....		3													
Nouveau-Brunswick.....		12	2	1		2	4								
Halifax.....		3	2			1	1		1						
Sydney.....				1											
Weymouth.....				1											
Yarmouth.....		1		1											
Nouvelle-Ecosse.....		4	2	3		1	1		1						
Charlottetown, I. P.-E.....					4										
Brandon, Man.....				1		2	1								
Portage-la-Prairie.....			1												
Winnipeg.....		20		2	1	5	11				1				
Manitoba.....		20	1	3	1	7	12				1				
Moose Jaw, Sask.....							1								
Regina.....		1					2		1						
Saskatoon.....						1									
Prince-Albert.....					1										
Saskatchewan.....		1				2	3		1						
Calgary.....		7	2	1		4	7		2						
Edmonton.....		4	2	3		1	2								
Lethbridge.....			1			1	1								
Medicine Hat.....						1	3								
Alberta.....		11	5	4		7	13		2						
Cranbrook, C.-B.....						1									
Fernie.....				1		1									
Nanaimo.....				2		4									
Nelson.....						1									
New Westminster.....	1			4		1	1	1			1				
Penticton.....				1		1									
Revelstoke.....				1		3									
Rossland.....						2									
Vancouver.....		9	6	5	2	3	16		2						
Victoria.....		2	1	4		2	3		1						
Colombie-Britannique.....	1	11	7	18	2	19	20	1	3		1				
Grand total.....	10	334	45	152	81	79	149	12	14	1	13	3	1	2	1

TAXES D'ACCISE

N° 24.—ÉTAT indiquant la taxe d'accise (sur les articles domestiques)

	Patentes.	Bijouterie.	Timbres, etc.	Ventes.	Auto- mobiles.	Allumettes.	Cartes à jouer.
NOUVELLE-ÉCOSSE—							
Amherst.....	316 00		4,326 53	67,017 93			
Annapolis Royal.....	174 00		904 73	7,229 87			
Antigonish.....	35 00		863 86	2,777 27			
Arichat.....	45 00		213 00	45 44			
Baddeck.....	32 00		166 27	958 66			
Barrington Passage.....	35 00		123 10	238 43			
Bridgewater.....	294 00		1,460 49	5,627 39			
Canso.....	66 00		431 69	235 18			
Digby.....	34 00		763 54	440 50			
Glace Bay.....	36 00	39 79	1,371 07	6,700 43			
Halifax.....	1,138 00	417 92	27,537 34	279,454 96			
Kentville.....	183 00		2,682 01	24,471 03			
Liverpool.....	692 00		687 88	2,882 06			
Lockport.....	35 00		109 05	86 13			
Lunenburg.....	1,404 00		1,309 56	5,548 32			
Middleton.....	118 00		450 41	1,746 89			
New Glasgow.....	247 00		4,165 30	119,173 87			
North Sydney.....	118 00	21 33	1,383 56	11,832 66			
Parrsboro.....	98 00		522 32	1,327 04			
Pictou.....	180 00		964 84	16,982 05			
Port Hawkesbury.....	30 00		88 60	171 95			
Port Hood.....	6 00		380 10	21 90			
Shelburne.....	175 00		187 49	2,183 08			
Sydney.....	259 00	226 62	8,504 86	178,170 60			
Truro.....	246 00		2,947 93	68,253 90			
Weymouth.....	865 00		132 30	2,440 71			
Windsor.....	182 00		1,345 38	24,328 88			
Yarmouth.....	290 00		1,971 17	46,819 19			
	7,383 00	705 66	65,994 38	877,206 32			
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD—							
Charlottetown.....	719 00		5,726 60	55,263 12			
Summerside.....	453 00		1,845 59	6,216 29			
	1,172 00		7,572 19	61,479 41			
NOUVEAU-BRUNSWICK—							
Bathurst.....	144 00		2,587 92	10,150 83			
Campbellton.....	318 00		4,307 45	20,557 56			
Chatham.....	230 00	45 55	1,725 89	19,470 52			
Fredericton.....	344 00		4,109 88	57,173 64			
McAdam Junction.....	22 00			104 46			
Moncton.....	478 00	113 65	5,827 15	75,040 47			
Newcastle.....	128 00		1,645 32	8,457 08			
Sackville.....	128 00		1,365 00	20,159 51			
St. Andrews.....	111 00		222 00	942 66			
St-Jean.....	1,400 00	430 16	29,630 78	464,845 63			
St-Stephen.....	128 00		1,453 21	55,301 34			
Woodstock.....	339 00		3,176 90	27,100 26			
	3,770 00	589 36	56,051 50	759,303 96			
QUÉBEC—							
Abercorn.....	42 00			1,885 38			
Athelstan.....	17 00			1,410 34			
Beebe Junction.....	330 00			32,255 18			
Coaticook.....	105 00			6,745 05			
Gaspé.....	37 00			3,022 94			
Highwater.....							
Hull.....	586 00		709 66	165,672 30		1,811,141 41	
Lac Mégantic.....	105 00			2,931 39			
Mansonville.....	54 00			1,291 78			
Montréal.....	20,707 00	11,135 84	442,151 96	11,839,358 73		537 50	50,482 35
Paspébiac.....	109 00		612 09	4,285 32			
Percé.....	13 00		50 00	1,253 21			
Port-Burwell.....	2 00						
Québec.....	4,154 00	264 95	64,209 20	1,034,378 66			
Rimouski.....	303 00		1,155 76	25,939 25			
Shawinigan Falls.....	147 00		2,010 70	70,359 69			
Sherbrooke.....	1,744 00		24,031 91	377,008 54			
Sorel.....	625 00		2,128 68	17,291 50			
St-Armand.....							
St-Hyacinthe.....	719 00		4,493 10	131,524 98		9,950 40	
St-Jean.....	662 00		4,465 01	128,056 79			
Trois-Rivières.....	791 00	32 93	8,575 24	148,985 56			
Valleyfield.....	182 00		2,597 60	108,023 63			
	31,434 00	11,433 72	557,190 91	14,101,680 22		1,821,629 31	50,482 35

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et importés) perçue pendant l'exercice 1921-1922.

Confiseries.	Instruments de musique, etc., etc.	Ales et bière.	Vins.	Whisky.	Produits domestiques, total.	Importations.		Total.
						Ventes.	Accise.	
22 09	2,081 80				73,764 35	7,122 75	572	80,892 82
					8,308 60	674 69	71	8,984 00
					3,676 13	975 09		4,651 22
					303 44	129 02	454 39	886 85
					1,156 93	687 95		1,844 88
					386 93	410 07		796 60
					7,381 88	973 87	9 88	8,365 63
					782 87	1,194 18		1,977 05
					1,238 04	1,737 91		2,975 95
40 00					8,187 29	12,718 82	21 60	20,927 71
33,983 11	1,651 50			2,846 56	347,079 39	242,655 76	12,922 60	602,657 75
					27,845 04	8,656 26		36,501 30
3 81					3,756 75	717 60		4,474 35
					230 18	401 71		631 89
					8,261 88	4,293 86	43	12,556 17
					2,315 30	732 22		3,037 52
19 97					123,606 14	8,466 42	12 37	132,084 93
					13,355 55	5,380 91	4 00	18,740 46
					1,947 36	237 04		2,184 40
1,928 07					20,054 96	4,209 51	5 15	24,269 62
					290 55	191 12		481 67
					408 00	529 42	33 09	970 51
					2,545 57	426 22	05	2,971 84
15 00					187,176 08	32,121 48	3,899 00	223,196 56
99 56					71,547 39	15,086 81		86,634 20
					3,438 01	672 17	15	4,110 33
371 07					26,227 33	5,672 05	79	31,900 17
137 09					49,217 45	20,122 53	25 04	69,365 02
36,619 77	2,081 80	1,651 50		2,846 56	994,488 99	377,187 44	17,394 97	1,389,071 40
99 21	8 70				61,816 63	25,612 64	2,610 76	90,040 03
					8,514 88	3,476 41	78	11,992 07
99 21	8 70				70,331 51	29,089 05	2,611 54	102,032 10
45 57					12,928 32	3,798 63	07	16,727 02
11 80					25,194 81	1,432 08	48 00	26,674 89
					21,471 96	7,150 63	81 21	28,703 80
6 55					61,634 07	33,748 86	655 40	96,038 33
					126 46	2,718 44		2,844 90
8 63					81,467 90	47,431 62	231 80	129,131 32
					10,230 40	1,872 82	274 05	12,377 27
					21,652 51	2,787 10		24,439 61
					1,275 66	4,187 50	66 00	5,529 16
4,214 33	3,750 09			2,132 26	506,403 25	241,527 12	37,951 14	785,881 51
15,280 44					72,162 99	33,578 71	22 41	105,764 11
				565 30	31,181 46	26,855 35	155 33	58,192 14
19,567 32	3,750 09			2,697 56	845,729 79	407,088 86	39,485 41	1,292,304 06
43 52					1,927 38	3,601 96		5,529 34
					1,427 34	7,282 15		8,709 49
					32,628 70	45,446 30	14 80	78,089 80
					6,850 05	5,713 35		12,563 40
					3,059 94	572 71		3,632 65
						517 93		517 93
6 50					1,978,115 87	19,633 45	55 42	1,997,804 74
					3,036 39	266 95		3,303 34
					1,345 78	524 58		1,870 36
37,121 13	49 40	743,180 18	2,618 49	285,133 47	13,432,476 05	3,854,889 54	718,267 38	18,005,632 97
					5,006 41	569 10		5,575 51
					1,316 21	1,365 08	2 64	2,683 93
					2 00	301 09		303 09
10,637 98	99,497 92	5,213 41	1,283 30	1,219,639 42	324,297 20	171,178 82		1,715,115 44
					27,398 01	2,709 54	18 00	30,125 55
					72,517 39	42,856 04	189 95	115,563 38
1,168 70	10,172 80			279 86	414,405 81	130,239 59	281 40	544,926 80
4 00					20,049 18	2,430 80	14	22,480 12
						3,855 59		3,855 59
110 32					146,797 80	45,604 27		192,402 07
7 50					133,191 30	77,075 13	1,180 42	211,446 85
299 55	2,660 25				161,344 53	150,725 56	90	312,070 99
					110,803 23	63,315 25		174,118 48
49,399 20	49 40	855,511 15	7,831 90	286,696 63	17,773,338 79	4,783,793 16	891,189 87	23,448,321 82

13 GEORGE V, A. 1923

N° 24.—ÉTAT indiquant la taxe d'accise (sur les articles domestiques)

	Patentes.	Bi-jouterie.	Timbres, etc.	Ventes.	Auto- mobiles.	Allumettes.	Cartes à jouer.
ONTARIO—							
Amherstburg.....	205 00		3,380 02	27,366 96			
Belleville.....	867 00	35 78	6,823 79	58,802 12			
Bowmanville.....	133 00	172 45	1,019 71	9,286 95			
Brantford.....	993 00		18,530 47	427,475 38			
Bridgeburg.....	221 00		597 48	33,014 99			
Brockville.....	257 00	56 55	5,122 25	78,994 95			
Chatham.....	704 00	159 22	14,291 72	119,416 35			
Cobourg.....	277 00	142 72	3,526 17	30,994 59			
Collingwood.....	333 00	21 41	1,474 73	30,356 57			
Cornwall.....	246 00		2,789 34	31,327 06			
Deseronto.....	47 00		1,981 13	6,299 44		552,411 43	
Fort-Francis.....	183 00		5,559 32	59,237 26			
Fort-William.....	405 00	145 51	11,146 92	339,980 23			
Galt.....	853 00		1,005 01	21,114 49			
Gananoque.....	214 00		4,855 54	91,565 19			
Goderich.....	814 00		14,776 11	379,686 44			
Guelph.....	1,453 00		62,877 61	2,467,278 15			
Hamilton.....	4,198 00	429 70	5,359 39	34,782 95		6,384 96	
Ingersoll.....	282 00		1,030 29	34,390 85			
Kenora.....	154 00		8,623 81	108,754 20			
Kingston.....	482 00		16,165 85	553,291 57			
Kitchener.....	1,537 00	112 56	4,125 14	37,837 54			
Lindsay.....	457 00		30,629 23	831,368 58			
London.....	2,013 00	3,475 12	6,185 69	56,583 16			
Midland.....	290 00		366 31	6,738 75		60	
Morrisburg.....	212 00		1,655 16	11,571 96			
Napanee.....	156 00		3,060 68	167,603 82			
Niagara Falls.....	347 00	261 68	7,809 11	118,854 72			
North Bay.....	1,236 00	248 55	1,413 29	66,286 36			
Orillia.....	403 00	415 45		572,590 56	31,835 27		
Oshawa.....	261 00		68,246 62	838,002 05		310,368 36	
Ottawa.....	3,455 00	5,269 27	9,239 02	124,565 06			
Owen Sound.....	363 00		2,155 38	107,891 40			
Paris.....	142 00		481 37	23,502 15			
Parry Sound.....	347 00		9,370 97	170,876 30			
Peterboro.....	857 00	726 79	2,423 58	7,787 73			
Pictou.....	205 00		5,865 09	42,065 86			
Port-Arthur.....	269 00	342 54	9,193 58	14,883 96			
Port-Hope.....	327 00		75 10	2,387 30			
Port-McNicoll.....	31 00		3,329 61	40,939 15			
Prescott.....	162 00	17 47	7,878 91	1,630,694 23			
Sarnia.....	668 00		10,680 39	409,520 99			
Sault Ste. Marie.....	712 00	8 00	4,489 82	22,783 67			
Simcoe.....	391 00		9,105 87	211,443 67			
Stratford.....	1,024 00		4,935 16	112,579 64			
Sudbury.....	323 00		17,027 50	297,575 44			
St-Catharines.....	1,295 00	562 59	7,930 48	82,920 37			
St-Thomas.....	595 00		1,318 91	19,925 61			
Tillsonburg.....	209 00	31 82	413,943 62	10,741,102 81	26,011 32		
Toronto.....	20,073 00	67,040 85	1,352 83	18,434 69			
Trenton.....	121 00		1,907 82	17,360 30			
Wallaceburg.....	83 00		1,365 00	161,182 47			
Welland.....	553 00	409 21	1,358 50	12,192 71			
Whitby.....	138 00	39 03	24,127 69	875,702 20			180,545 00
Windsor.....	2,009 00		5,945 95	127,502 91			
Woodstock.....	556 00						
	55,141 00	80,124 27	870,312 59	23,016,538 42	57,846 59	369,165 35	180,545 00
MANITOBA—							
Brandon.....	438 00	47 00	10,376 85	64,187 82			
Emerson.....	5 00			9 09			
Gretna.....	15 00			15 69			
Portage-la-Prairie.....	282 00	240 90	7,545 54	57,312 32			
Winnipeg.....	4,846 00	3,548 72	186,450 16	2,170,542 18			
	5,586 00	3,836 62	204,372 55	2,292,067 10			
SASKATCHEWAN—							
Moose Jaw.....	535 00	1,773 14	36,418 72	138,875 75	1,842 15		
North Portal.....	35 00		224 00	1,515 83			
Prince-Albert.....	450 00	1,044 49	15,447 46	46,305 37	275 00		
Regina.....	610 00		37,792 81	307,776 69			
Saskatoon.....	573 00	1 47	28,771 15	192,670 64			
	2,203 00	2,819 10	118,654 14	687,144 28	2,117 15		

DOC. PARLEMENTAIRE No 3

et importés) perçue pendant l'exercice 1921-1922—*Suite.*

Confiseries.	Instruments de musique, etc., etc.	Ales et bière.	Vins.	Whisky.	Produits domestiques, total.	Importations.		Total.
						Ventes.	Accise.	
5 32					30,957 30	16,397 84	40	47,355 54
354 99				33,510 06	100,393 74	19,285 52	24 35	119,703 61
					10,612 11	4,654 38		15,266 49
5,343 05			1,776 00		454,117 90	74,975 94	625 25	529,719 09
					33,833 47	39,300 86	78 92	73,213 25
784 53					85,215 28	20,956 32	54 40	106,226 00
143 78					134,715 07	65,988 32	819 00	201,522 39
				2,719 20	37,659 05	20,598 85	659 80	58,918 33
82 69					32,268 40	6,574 11	486 00	39,328 51
58 60				125 10	34,546 70	48,916 99	455 60	83,919 29
					559,080 42	2,361 02	15	561,441 59
80					42,087 92	29,421 95	7 67	71,517 54
18 53		5,393 10			70,758 72	141,001 02	442 50	212,202 24
338 58					402,318 72	103,630 05	168 84	506,117 61
52 00					22,385 50	5,700 91	62 64	28,149 05
2 56					97,237 29	15,668 58	121 13	113,027 00
769 09		866 40			397,551 04	63,953 30	202 98	461,707 32
6,159 02	459 84	31,639 02	3,533 33	4,682 05	2,581,256 72	627,984 89	6,154 39	3,215,396 00
193 53					47,002 83	10,357 26	2 08	57,362 17
8 09	244 95				35,828 18	5,780 81	2 70	41,611 69
3,466 05		219 30			121,545 36	27,934 46	306 40	149,786 22
4,220 94		4,753 74		74,381 04	654,462 70	143,050 49	16 64	797,529 83
60 86					42,480 54	6,101 31	76 00	48,657 85
20,427 67	1,701 62	25,884 30		772 26	916,271 78	207,924 18	2,135 33	1,126,331 29
38 46	799 77				63,897 08	5,736 10	116 80	69,740 98
					7,317 69	1,350 29		8,667 98
23 60					13,406 72	8,118 47		21,525 19
733 81			71,821 47		243,828 46	148,021 08	173 10	392,022 64
197 41					128,345 79	79,927 87	215 47	208,489 13
170 99					68,689 09	39,707 72	100 00	108,496 81
30 99					604,717 82	218,556 42	350 60	823,624 84
1,057 94		12,633 54		9,733 60	1,248,766 38	224,894 60	7,795 46	1,481,456 44
904 80		59 70			135,131 58	10,631 49		145,763 07
42 23					110,231 01	21,081 80	49 20	131,362 01
					24,330 52	4,263 95	22 40	28,616 87
394 99					182,226 05	82,526 89	685 10	265,438 04
93 34					10,509 65	3,682 56	17 34	14,209 55
23 62		5,967 83			54,533 94	80,943 59	1,176 60	136,654 13
170 18					24,574 72	3,167 22	78 13	27,820 07
					2,493 40	92 02		2,585 42
10 83				5,733 72	50,192 78	20,820 52	104 00	71,117 30
280 62				17 61	1,639,539 37	258,266 54	68 00	1,897,873 91
51 06		12,592 41			433,564 85	50,783 59	35 16	484,383 60
5 11					27,669 60	14,856 86	3 78	42,530 24
342 69					221,916 23	41,766 33	466 27	264,148 83
10 72		10,065 29			127,913 81	16,873 29	42 41	144,829 51
265 19		3,969 13	31,657 75		352,352 60	86,430 53	662 10	439,445 23
1,320 38					92,766 23	48,734 07	24 00	141,524 30
16 67					21,502 01	3,464 72	136 00	25,102 73
142,410 33	7,484 96	51,150 51	95 40	98,755 93	11,568,068 73	4,005,571 42	45,363 29	15,619,003 44
					19,908 52	9,583 70		29,492 22
					19,351 12	8,628 11		27,979 23
112 17			817 82		164,439 67	123,114 13	1,013 58	288,567 38
					13,728 24	1,511 75		15,239 99
1,089 61		27,479 40	3,471 90	168,011 02	1,282,435 82	699,666 18	2,934 79	1,985,036 79
1,348 33					135,353 19	24,654 94	765 45	160,773 58
193,636 75	10,691 14	192,673 67	113,173 67	398,441 59	26,038,290 04	8,055,948 11	75,302 30	34,169,540 45
74 87		20 45			75,144 99	29,290 35	5 92	104,441 26
					14 09	9,519 33	24 28	9,557 70
15 58				1,095 00	30 69	1,692 27		1,722 96
20,033 00	6 85	15,315 75	1,810 73	9,832 08	66,491 34	26,462 94	1,310 83	94,265 11
					2,412,385 47	968,349 05	14,130 54	3,394,865 06
20,123 45	6 85	15,336 20	1,810 73	10,927 08	2,554,066 58	1,035,313 94	15,471 57	3,604,852 09
2,197 53					181,642 29	30,574 03	1 90	212,218 22
18 14					1,774 83	5,581 16	205 66	7,561 65
165 65					63,540 46	4,668 11	5 63	68,214 20
303 85		186 84			346,345 15	157,556 51	62,902 05	566,803 71
					222,506 95	62,540 94	334 72	285,382 61
2,685 17		186 84			815,809 68	260,920 75	63,449 96	1,140,180 39

13 GEORGE V, A. 1923

N° 24.—ÉTAT indiquant la taxe d'accise (sur les articles domestiques)

	Patentes.	Bijouterie.	Timbres, etc.	Ventes.	Auto- mobiles.	Allumettes.	Cartes à jouer.
ALBERTA—							
Calgary.....	1,455 00	645 63	60,519 57	497,124 42			
Edmonton.....	1,196 00	264 91	49,809 64	385,766 57			43 20
Lethbridge.....	204 00	85 17	13,269 16	50,396 99			
Medicine-Hat.....	364 00		5,227 74	34,624 13			
	3,219 00	995 71	128,826 11	967,912 11			43 20
COLOMBIE-BRITANNIQUE—							
Abbotsford.....	78 00		597 00	16,138 83			
Cranbrook.....	113 00	88 78	981 47	29,165 53			
Fernie.....	197 00		1,004 23	39,659 24			
Grand Forks.....	49 00		438 39	1,988 49			
Greenwood.....	131 00		124 80	2,668 61			
Nanaimo.....	614 00		3,431 12	48,195 22			
Nelson.....	415 00		2,204 63	34,942 24			
New Westminster.....	483 00		5,035 85	191,143 85			
Penticton.....	138 00		2,895 66	11,130 49			
Prince-Rupert.....	329 00	161 50	2,902 08	45,177 81			
Revelstoke.....	600 00		6,084 64	60,559 53			
Rossland.....	105 00		3,912 71	2,110 57			
Vancouver.....	4,430 00	7,390 11	86,112 34	1,363,885 26		3,288 00	
Victoria.....	1,406 00	2 37	18,011 05	209,215 21			
	9,088 00	7,642 76	133,735 97	2,055,980 88		3,288 00	
YUKON—							
Dawson.....	87 00		273 51	760 15		31 20	
White Horse.....	35 00		121 40	88 87			
	122 00		394 91	849 02		31 20	
Colis postaux britanniques..							
DOMINION, TOTAL.....	119,118 00	108,147 20	2,143,105 25	44,820,161 72	59,963 74	2,694,113 86	231,070 55

SHIPPING REPORT

RAPPORT DE LA NAVIGATION

SHIPPING REPORT
OF THE
DEPARTMENT OF CUSTOMS
AND EXCISE

CONTAINING THE
STATEMENTS OF NAVIGATION AND SHIPPING
OF THE
DOMINION OF CANADA
FOR
THE FISCAL YEAR ENDED MARCH 31
1922

COMPILED FROM OFFICIAL RETURNS IN THE
DEPARTMENT OF CUSTOMS

PRINTED BY ORDER OF PARLIAMENT



OTTAWA
F. A. ACLAND
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY
1922

RAPPORT DE LA NAVIGATION

DU

MINISTÈRE DES DOUANES
ET ACCISE

CONTENANT LA

STATISTIQUE DE LA NAVIGATION INTÉRIEURE ET MARITIME

DU

DOMINION DU CANADA

POUR

L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS

1922

RAPPORTS OFFICIELS COMPILÉS DU
MINISTÈRE DES DOUANES

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT



OTTAWA
F. A. ACLAND
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1922

*To General His Excellency the Right Honourable Lord Byng of Vimy, G.C.B.,
G.C.M.G., M.V.O., Governor General and Commander-in-chief of the Dominion
of Canada.*

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:—

The undersigned has the honour to present to Your Excellency the Annual Report of the Department of Customs and Excise, containing Statements of Navigation and Shipping of the Dominion of Canada for the Fiscal Year ended March 31, 1922, as compiled from official returns.

All of which is respectfully submitted.

JACQUES BUREAU,
Minister of Customs and Excise.

OTTAWA, November 2, 1922.

Au Général Son Excellence le Très Honorable baron Byng de Vimy, G.C.B., G.C.M.G., M.O.V., Gouverneur général et Commandant en chef du Dominion du Canada.

QU'IL PLAISE À VOTRE EXCELLENCE:—

Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence le rapport annuel du ministère des Douanes, comprenant les tableaux de la navigation et du commerce du Dominion du Canada et Accise, pour l'exercice clos le 31 mars 1922, tel que compilé des rapports officiels.

Le tout respectueusement soumis.

JACQUES BUREAU,
Ministre des Douanes et Accise.

OTTAWA, 2 novembre 1922.

INDEX TO STATEMENTS

No. of Statement.	Description.	Page.
1	Total Vessels built, registered, and sold, and total tonnage entered Inwards and Outwards since Confederation.....	7
2	Statement, by Ports, of Vessels built and registered, 1922.....	8
3	Statement showing the trade via St. Lawrence River (Sea-going Vessels) Inwards and Outwards)...	9
4	Statement of Vessels entered Inwards from Sea by Ports and Outports.....	10
5	Abstract, by Countries, of Vessels entered Inwards from Sea.....	14
6	Statement of Vessels entered Outwards for Sea, by Ports and Outports.....	18
7	Abstract, by Countries, of Vessels entered Outwards for Sea.....	22
8	Summary Statement of Sea-going Vessels Arrived and Departed, by Ports.....	26
9	Statement of the Nationalities of Sea-going Vessels.....	29
10	Summary Statement of Sea-going Vessels entered Inwards and Outwards.....	30
11	Summary Statement of Vessels Arrived and Departed (exclusive of Coasting Vessels).....	31
12	Trade with each Country, by Ports, and Nationality of Vessels Inwards.....	32
13	Summary Statement of Vessels Inwards from Sea, by Countries and Nationalities.....	58
14	Trade with each Country, by Ports, and Nationality of Vessels Outwards.....	60
15	Summary Statement of Vessels Outwards for Sea, by Countries and Nationalities.....	86
16	Statement of intercourse by Inland Navigation between Canada and United States, Inwards.....	88
17	Statement of intercourse, by Inland Navigation between Canada and United States, Outwards.....	91
18	Summary Statement of Inland Navigation, Inwards and Outwards.....	94
19	Statement of Vessels employed in the Coasting Trade.....	95
20	Statement of Vessels arrived and departed, by Provinces, Ports and Outports.....	105

EXPLANATORY NOTE

TONNAGE SHOWN IN STATEMENTS ARE NET TONS

TABLE DE LA STATISTIQUE

N° des tableaux.	Description	Page.
1	Total des vaisseaux construits, enregistrés et vendus, et total du tonnage entré dans les ports intérieurs et secondaires depuis la Confédération.....	7
2	Tableau par ports des navires construits en enregistrés, 1922.....	8
3	Tableau du commerce <i>via</i> le fleuve St-Laurent (navires allant à la mer,) des ports intérieurs et secondaires.....	9
4	Tableau des navires venant de la mer, entrés dans les ports et ports secondaires.....	10
5	Relevé par pays des navires venant de la mer, entrés par les ports.....	14
6	Tableau des navires allant à la mer, des ports et des ports secondaires.....	18
7	Relevé par pays des navires allant à la mer, des ports secondaires.....	22
8	Sommaire du tableau des navires allant à la mer, arrivages et départs à chaque port.....	26
9	Tableau par nationalités des navires allant à la mer.....	29
10	Sommaire du tableau des navires allant à la mer, des ports et ports secondaires.....	30
11	Sommaire du tableau des arrivages et départs des navires (moins les navires du cabotage).....	31
12	Commerce avec divers pays, par ports et nationalités, des navires venant de la mer.....	32
13	Sommaire du tableau des navires venant de la mer, par pays et nationalités.....	58
14	Commerce avec divers pays, par ports et nationalités, des navires allant à la mer.....	60
15	Sommaire du tableau des navires allant à la mer, par pays et nationalités.....	86
16	Tableau du commerce entrant par navigation intérieure du Canada et des Etats-Unis.....	88
17	Tableau du commerce sortant par navigation intérieure du Canada et des Etats-Unis.....	91
18	Sommaire du tableau de la navigation intérieure, entrant et sortant du Canada.....	94
19	Tableau des navires employés au cabotage.....	95
20	Tableau de tous les navires entrés et sortis par provinces, et ports et ports secondaires.....	105

NOTE EXPLICATIVE

LE TONNAGE INDIQUÉ DANS LES TABLEAUX EST EN TONNES NETTES

No. 1.—COMPARATIVE STATEMENT showing the Tonnage of all Vessels entered Inwards and Outwards, from 1868 to 1922, inclusive.

N° 1.—TABLEAU COMPARATIF montrant le tonnage de tous les navires venant de la mer et allant à la mer de 1868 à 1922, inclusivement.

NAVIGATION.

Fiscal Year — Année fiscale	Vessels built — Navires construits	Vessels registered — Navires enregistrés	Vessels entered Inwards and Outwards (Sea-going and Inland Navigation exclusive of Coasting) — Navires venant de la mer et allant à la mer (navigation maritime et intérieure à l'exclusion de ceux servant au cabotage)	Vessels employed in the Coasting Trade entered Inwards and Outwards — Navires servant au commerce par cabotage entrant ou sortant du Canada	Vessels sold to other countries — Navires vendus à d'autres pays	
					Tonnage — Tonnage	Value — Valeur
	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	\$
1868.....	87,230	113,692	12,982,825			
1869.....	96,439	125,408	10,461,044			
1870.....	93,166	110,852	11,415,870			
1871.....	106,101	121,724	13,126,028			
1872.....	114,065	127,371	12,808,160			
1873.....	140,370	152,226	11,748,997			
1874.....	174,404	163,016	11,399,857			
1875.....	188,098	204,002	9,537,155			
1876.....	165,041	144,422	9,911,199	10,300,939	64,134	2,189,270
1877.....	127,297	126,160	11,091,244	8,968,862	46,329	1,576,244
1878.....	106,976	100,089	12,054,890	11,047,661	35,039	1,218,145
1879.....	103,551	94,882	11,646,812	12,066,683	19,318	529,824
1880.....	68,756	64,982	13,577,845	14,053,013	16,208	464,327
1881.....	79,364	70,210	13,802,432	15,116,766	16,808	348,018
1882.....	68,240	78,076	13,379,882	14,791,064	16,161	402,311
1883.....	73,576	78,229	13,770,735	15,683,566	23,896	506,538
1884.....	70,287	80,822	14,359,026	15,473,707	17,368	416,756
1885.....	57,486	65,962	14,084,712	15,944,422	13,177	246,277
1886.....	37,531	40,872	13,969,232	16,368,274	14,343	266,363
1887.....	26,798	67,662	14,090,998	17,513,677	9,263	143,772
1888.....	22,698	33,298	15,217,308	18,789,279	14,479	289,969
1889.....	23,835	31,998	16,054,221	19,834,577	16,173	266,817
1890.....	39,434	53,853	18,446,100	22,797,115	22,844	442,781
1891.....	55,477	52,506	18,803,648	24,694,580	15,143	280,474
1892.....	44,321	61,457	18,692,455	24,783,844	36,399	506,747
1893.....	38,521	45,796	18,539,534	24,579,123	31,317	363,916
1894.....	23,497	29,878	20,353,081	26,560,968	21,960	243,429
1895.....	18,728	26,125	19,100,963	25,473,434	16,567	172,563
1896.....	10,753	14,144	21,870,473	27,431,753	12,203	99,392
1897.....	12,058	22,959	23,373,933	27,267,979	9,158	105,164
1898.....	22,426	27,716	24,746,116	29,663,950	17,210	191,069
1899.....	22,085	28,257	25,420,110	30,212,496	7,562	126,466
1900.....	28,544	40,443	26,914,095	33,631,730	13,354	205,618
1901.....	20,156	35,156	26,029,808	34,444,796	4,490	66,468
1902.....	28,288	34,236	30,025,404	40,700,907	11,360	235,865
1903.....	30,856	41,405	33,655,043	44,990,358	11,172	220,602
1904.....	28,397	33,192	31,202,205	45,505,122	7,208	87,115
1905.....	21,865	27,583	32,277,820	44,377,261	3,696	100,363
1906.....	18,724	37,639	34,732,172	46,324,062	9,487	187,725
*1907.....	33,205	31,635	30,595,891	31,691,420	3,855	68,190
1908.....	49,928	78,144	39,575,031	50,529,835	4,515	132,900
1909.....	29,023	32,899	40,701,603	52,670,198	3,644	98,643
1910.....	24,059	33,383	44,567,991	56,750,928	5,047	133,800
1911.....	22,812	50,006	47,429,545	66,627,934	5,885	201,526
1912.....	31,065	30,021	52,973,127	66,267,662	4,265	140,350
1913.....	24,325	30,225	57,849,783	73,644,713	7,976	610,650
1914.....	46,887	46,909	61,919,483	78,856,809	8,258	169,618
1915.....	45,721	55,384	53,604,153	73,099,982	17,044	1,150,950
1916.....	13,497	102,239	57,721,098	68,709,424	4,529	192,575
1917.....	28,638	105,826	65,712,544	64,895,622	24,954	4,398,570
1918.....	53,912	70,350	66,802,488	61,462,600	25,252	5,330,850
1919.....	104,444	102,883	53,229,048	54,503,325	48,965	14,612,338
1920.....	164,072	237,022	49,493,533	60,552,658	53,407	17,819,477
1921.....	95,838	188,915	54,648,630	56,225,509	34,623	8,456,573
1922.....	78,109	131,732	56,665,253	61,827,089	25,162	3,399,450

* 9 months—9 mois.

SESSIONAL PAPER No. 4

No. 3.—STATEMENT showing the Trade via St. Lawrence River (Sea-going Vessels) Inwards and Outwards.

N° 3.—ETAT du commerce *via* le fleuve Saint-Laurent (navires allant en mer) intérieur et maritime.

	Vessels Navires	Tons Register — Tonnage enregistré	Freight, Tons weight — Fret, poids tonneaux	Freight, Tons measurement — Fret, jaugeage tonneaux
Inwards—Intérieur.....	976	3,520,168	579,631	73,942
Outwards—Maritime.....	902	2,940,925	3,791,313	218,882
Total trade—Total du commerce.....	1,878	6,461,093	4,370,944	292,824

13 GEORGE V, A. 1923

No. 4.—STATEMENT of Vessels, British, Canadian and Foreign,

N° 4.—ETAT des navires britanniques, canadiens et étrangers

No.	Ports and Outports. Port et ports secondaires.	With Cargoes—Chargés.									
		British—Britanniques.					Canadian—Canadiens.				
		Vessels.	Tons register.	Freight, Tons weight.	Freight, Tons measurement.	Crew.	Vessels.	Tons register.	Freight, Tons weight.	Freight, Tons measurement.	Crew.
		Navires.	Tonnage enregistré.	Fret, poids tonneaux.	Fret, jaugeage tonneaux.	Equi-page.	Navires.	Tonnage enregistré.	Fret, poids tonneaux.	Fret, jaugeage tonneaux.	Equi-page.
1	Alert Bay, B.C.										
2	Annapolis Royal, N.S.						4	814	1,424	1,520	22
3	Anyox, B.C.						1	570	730		19
4	Arichat, N.S.	2	195	395		12	65	1,148	973		328
5	Baddeck, N.S.	10	229	6		42	1	62	1		4
6	Bamfield, B.C.						51	714	274		141
7	Barrington Passage, N.S.										
8	Bathurst, N.B.						20	4,019	7,538		111
9	Bear River, N.S.						4	596	346		23
10	Belliveau's Cove, N.S.						2	335	4		8
11	Bonne Esperance, Que.	21	3,662	190		396	2	159	109		13
12	Bridgetown, N.S.						2	298	567	590	12
13	Bridgewater, N.S.										
14	Britannia Beach, B.C.						2	237	207		17
15	Butedale, B.C.						20	154	23		44
16	Campbellton, N.B.										
17	Campo Bello, N.B.						2	39	53		4
18	Canso, N.S.	6	1,430	839		110	6	404	629		24
19	Caraquet, N.B.						85	1,308	14,475		356
20	Cardigan, P.E.I.										
21	Charlottetown, P.E.I.	6	6,833	789	18	155	15	2,610	4,310		78
22	Chatham, N.B.						1	139	191		6
23	Chemainus, B.C.						1	57	50		7
24	Chester, N.S.						16	240	250		62
25	Chicoutimi, Que.						1	147	110		7
26	Clark's Harbor, N.S.						8	124	133		26
27	Clementsport, N.S.						2	198	2	3	10
28	Dalhousie, N.B.										
29	Digby, N.S.						34	2,777	1,286		120
30	Frederickton, N.B.										
31	Freeport, N.S.						8	248	189		22
32	Gaspé, Que.						4	689	1,900		24
33	Georgetown, P.E.I.						3	340	597		13
34	Glace Bay, N.S.						43	1,753			125
35	Halifax, N.S.	299	867,520	66,078		30,308	284	299,736	266,444		4,955
36	Hantsport, N.S.						4	4,582	570		19
37	Hillsboro, N.B.										
38	Indian Island, N.B.										
39	Iona, N.S.										
40	Isaac's Harbour, N.S.										
41	Joggin Mines, N.S.										
42	Kentville, N.S.						2	177	330		7
43	Kingsport, N.S.						1	418	562		6
44	Ladner, B.C.										
45	Ladysmith, B.C.						3	1,418	539		48
46	La Have, N.S.	1	236	373		6	77	9,346	14,241		974
47	Lévis, Que.						7	16,908	2,624		285
48	Liverpool, N.S.						55	2,910	3,967		409
49	Lockeport, N.S.						48	2,007	2,056		538
50	Lord's Cove, N.B.						11	103	42		22
51	Louisburg, N.S.	14	6,253	5,375		426	29	9,862	19,861		323
52	Lower East Pubnico, N.S.						14	754	241		187
53	Lunenburg, N.S.	3	454	590		73	243	26,576	41,972		3,062
54	Mahone Bay, N.S.						13	1,186	1,687		198
55	Meteghan River, N.S.						1	123	3		5
56	Moncton, N.B.						1	282	550		6
57	Montague Bridge, P.E.I.	5	155	70		20					
58	Montmagny, Que.										
59	Montreal, Que.	233	1,068,855	139,277	58,353	31,241	100	245,015	154,804	8,406	3,950
60	Murray Harbour, P.E.I.										
61	Nanaimo, B.C.						24	7,110	4,961		282
62	New Campbellton, N.B.										
63	Newcastle, N.B.										
64	New Westminster, B.C.						4	5,022	1,349		85
65	North East Harbour, N.S.										
66	North Head, N.B.						5	622	647		21
67	North Sydney, N.S.	135	68,997	3,278		4,264					
68	Ocean Falls, B.C.						1	3,277	900		38
69	Parrsboro, N.S.						3	741	3,050		16

13 GEORGE V, A. 1923

No. 4.—STATEMENT of Vessels, British, Canadian and Foreign,

N° 4.—ETAT des navires britanniques, canadiens et étrangers

		With Cargoes—Chargés.									
		British—Britanniques.					Canadian—Canadiens.				
No.	Ports and Outports. Port et ports secondaires.	Vessels.	Tons register.	Freight, Tons weight.	Freight, Tons measurement.	Crew.	Vessels.	Tons register.	Freight, Tons weight.	Freight, Tons measurement.	Crew.
		Navires.	Tonnage enregistré.	Fret, poids tonneaux.	Fret, jaugeage tonneaux.	Equi-page.	Navires.	Tonnage enregistré.	Fret, poids tonneaux.	Fret, jaugeage tonneaux.	Equi-page.
70	Paspebiac, Que.						1	696	1,000		10
71	Pictou, N.S.	2	162		318	11	3	249	408		11
72	Port Alberni, B.C.						3	1,623	449		70
73	Port Alfred, Que.	9	18,854	5,329		308	3	4,040	4,340		80
74	Port Hastings, N.S.										
75	Port Hawkesbury, N.S.	22	3,113	1,372		362	2	166	249		8
76	Port Hood, N.S.										
77	Port La Tour, N.S.										
78	Port Mulgrave, N.S.						1	100	213		5
79	Port Renfrew, B.C.						17	248	46		53
80	Port Simpson, B.C.										
81	Port Wade, N.S.						2	244	301	401	12
82	Powell River, B.C.			750		616	1,096	61,929	4,854		6,239
83	Prince Rupert, B.C.	19	1,827				1	541	284		22
84	Quatsino, B.C.						20	30,413	10,003		593
85	Québec, Que.	127	828,769	10,567	6,320	32,578					
86	Rimouski, Que.										
87	River Hébert, N.S.						2	296	347		8
88	Sackville, N.B.						2	244	24		11
89	Salmon River, N.S.						7	656	1,174		40
90	Sandy Point, N.S.	1	88	55			1	191	328		5
91	Shediac, N.B.										
92	Sheet Harbour, N.S.						4	167	27		41
93	Shelburne, N.S.										
94	Sherbrooke, N.S.										
95	Shippegan, N.S.						50	725	629		199
96	Sidney, B.C.						12	1,191	1,393		44
97	Souris, P.E.I.						1	113	179		8
98	Steveston, B.C.						8	318	85		43
99	Stewart, B.C.										
100	St. Andrews, N.B.						14	352	120		37
101	St. George, N.B.						2	431	486		10
102	St. John, N.B.	127	503,292	121,246	129,635	14,232	141	115,334	65,930	3,355	1,991
103	St. Martin's, N.B.										
104	St. Stephen, N.B.						12	2,332	4,275		54
105	Summerside, P.E.I.						1	453	720		6
106	Sydney, N.S.	11	19,024	25,950		333	29	31,420	36,109		691
107	Three Rivers, Que.	1	3,979	8,234		35					
108	Truro, N.S.										
109	Union Bay, B.C.						688	1,010,559	319,021	59,570	42,380
110	Vancouver, B.C.	129	424,044	144,944	20,039	11,425	510	410,112	9,984	12	27,785
111	Victoria, B.C.	33	189,463	1,526	1,534	4,401	17	689	357		44
112	Westport, N.S.						7	961	678		39
113	Weymouth, N.S.						39	654	18,850		98
114	White Rock, B.C.						8	3,256	1,912		48
115	Windsor, N.S.						5	1,111	1,744		28
116	Wolfville, N.S.						246	158,088	17,450		12,960
117	Yarmouth, N.S.						1	72			6
118	York Factory, Man.	1	1,498	2,171		47					
Total		1,217	4,018,932	539,404	216,217	131,408	4,289	2,498,328	1,061,740	73,857	110,741

SESSIONAL PAPER No. 4

entered Inwards from Sea, at each Port and Outport—Concluded.

venant de la mer entrés à chaque port et port secondaire—Fin.

In Ballast—Léges.																	No.
Foreign. Etrangers.					British. Britanniques.			Canadian. Canadiens.			Foreign. Etrangers.						
Ves- sels.	Tons register.	Freight, Tons weight.	Freight, Tons measure- ment.	Crew.	Ves- sels.	Tons register.	Crew.	Ves- sels.	Tons register.	Crew.	Vessels.	Tons register.	Crew.	Vessels.	Tons register.	Crew.	
Navi- res.	Ton- nage enre- gistré.	Fret, poids ton- neaux.	Fret, jaugeage ton- neaux.	Equi- page.	Navi- res.	Tonnage enre- gistré.	Equi- page.	Navi- res.	Tonnage enre- gistré.	Equi- page.	Navi- res.	Tonnage enre- gistré.	Equi- page.	Navi- res.	Tonnage enre- gistré.	Equi- page.	
					2	2,010	34	2	2,149	40	1	1,609	31				70
					1	100	5										71
2	27	3		11				1	9	2	17	18,147	336				72
2	4,021	6,912		41	6	11,914	203	3	5,495	103	5	1,441	23				73
					1	2,134	35				5	5,666	120				74
					12	1,066	87	11	1,489	180	23	6,536	419				75
											1	89	19				76
											2	137	40				77
											2	413	41				78
4	121	7		14	1	148	8	1	99	6	6	207	24				79
											8	74	27				80
																	81
43	26,472	15,214	1,205	1,104	10	34,699	473	14	6,263	179	17	4,941	334				82
1,377	44,826	25,156		7,287				39	5,930	349	95	3,451	376				83
2	8,069	1,001		75							1	2,449	32				84
6	17,695	11,805		428	7	11,861	210	4	6,301	122	11	26,740	386				85
					5	6,031	104										86
											1	307	6				87
																	88
											2	10	4				89
106	7,349	2,004		2,113				2	185	10	71	5,012	1,444				90
																	91
36	2,433	779		745				2	109	31	29	2,259	570				92
								1	367	6							93
																	94
3	59	13		2				14	1,124	80	29	7,795	178				95
					3	238	17	1	62	6	6	511	114				96
2	60	10		7				51	1,000	170	31	746	85				97
15	2,930	14,868		87													98
425	10,193	17,679		1,044				267	21,442	1,622	194	2,215	407				99
2	19	16		4				17	2,331	63	83	1,812	278				100
113	205,130	122,260		5,386	37	104,559	1,393	82	24,622	540	167	56,949	1,181				101
1	119	14		3				19	9,416	72	30	4,209	274				102
23	2,919	5,512		73				34	900	70	55	1,244	138				103
1	509	935		7													104
77	91,751	212,730		1,491	118	193,262	3,118	44	46,588	972	54	76,219	1,686				105
5	12,019	27,323		161	1	3,172	50	3	4,977	93	1	1,155	21				106
												1	204				107
2	122	15		18	8	29,982	472	19	3,324	158	55	109,536	1,650				108
394	719,638	423,627	17,020	16,761	31	93,813	1,818	183	95,395	3,916	316	497,219	6,611				109
482	710,677	14,083	3,975	28,207	17	104,231	1,856	328	223,232	13,301	439	536,677	16,210				110
14	259	35		28				13	234	31	3	57	6				111
								5	881	26	4	181	11				112
4	49	270		8				44	4,209	115	10	127	21				113
4	4,990	3,048		25				17	15,351	175	42	51,475	302				114
																	115
16	14,705	1,666		606				5	284	82	146	6,462	1,693				116
																	117
																	118
3,929	2,459,080	1,337,250	26,150	81,625	935	1,389,123	23,778	3,041	850,502	35,591	4,746	2,404,218	65,199				

13 GEORGE V, A. 1923

No. 5.—STATEMENT of Vessels, British, Canadian

N° 5.—TABLEAU des navires britanniques, canadiens

ABSTRACT BY COUNTRIES—

No.	Countries from which arrived. Pays d'où ils viennent.	With Cargoes—Chargés.									
		British—Britanniques.					Canadian—Canadiens.				
		Vessels.	Tons register.	Freight, Tons weight.	Freight, Tons measurement.	Crew.	Vessels.	Tons register.	Freight, Tons weight.	Freight, Tons measurement.	Crew.
		Navires.	Tonnage enregistré.	Fret, poids tonneaux.	Fret, jaugeage tonneaux.	Équipage.	Navires.	Tonnage enregistré.	Fret, poids tonneaux.	Fret, jaugeage tonneaux.	Équipage.
1	Great Britain.....	482	2,402,013	223,627	80,427	79,570	129	201,882	43,790	5,481	3,352
2	Australia.....	27	156,980	6,937	4,597	4,993	11	37,107	5,422	257	481
3	British India.....	4	13,478	850	291	3	3	9,998	449	3,211	125
4	British West Indies.....	61	156,977	67,576	105,773	5,792	169	112,751	79,738	423	2,704
5	British Oceania.....	2	7,167	235	166	98					
6	British Straits Settlements.....	2	9,694	1,664	2,586	178	3	8,992	668	1,076	145
7	Egypt.....						1	3,363	1,993		45
8	Fiji Islands.....	1	6,252	3,290		89	1	3,242	1,000	152	45
9	Gibraltar.....										
10	Malta.....										
11	Newfoundland.....	260	154,171	19,273	200	7,438	124	63,738	28,639	85	2,008
12	New Zealand.....										
13	Argentina.....						6	12,755	8,768	1,022	224
14	Belgium.....	42	281,683	26,282	11,495	10,615	1	3,554	3		46
15	Brazil.....						1	3,340	1,662		44
16	Chili.....										
17	China.....	15	96,733	2,074	3,974	1,683	22	133,093	21,951	44,417	8,220
18	Cuba.....	2	4,984	9,499		128	5	5,364	10,841		110
19	Denmark.....										
20	Dutch East Indies.....										
21	Dutch West Indies.....										
22	Finland.....										
23	France.....	3	7,546	5,625		114	4	13,222	3,055		366
24	French Africa.....						1	646	1,200		17
25	Germany.....	11	38,289	4,880	660	681	1	3,554	40	49	44
26	Greece.....						1	2,169	1,049	1,896	36
27	Greenland, Iceland, etc.....										
28	Hawaii.....						1	1,908		31	34
29	Holland.....	11	34,411	4,117	591	558					
30	Italy.....	4	20,050	256	35	712	5	15,955	2,393	1,479	197
31	Japan.....	8	51,937	2,482	1,421	909	10	40,633	4,278	9,654	2,065
32	Mexico.....	3	10,219	21,498		114	15	94,121	189,864		606
33	Morocco.....										
34	Norway.....						1	2,155	4,120		39
35	Panama.....										
36	Peru.....	7	20,636	41,899		310	4	9,682	16,631		116
37	Philippines.....	7	45,066	3,577	3,970	825	1	2,823		386	50
38	Poland.....										
39	Porto Rico.....										
40	Portugal.....										
41	Saint Pierre.....										
42	San Domingo.....										
43	Sea Fisheries.....	60	5,430	2,305		1,111	1,920	50,952	54,633		12,538
44	Spain.....	2	7,726	4,960		250	8	9,455	3,100		158
45	Sweden.....										
46	Turkey.....										
47	United States.....	185	470,883	86,498	319	13,759	1,838	1,651,429	575,633	4,238	76,906
48	Uruguay.....										
49	Virgin Islands of U.S.A.....						3	445	820		20
50	From Sea.....	18	16,607			1,190					
	Total.....	1,217	4,018,932	539,404	216,217	131,408	4,289	2,498,328	1,061,740	73,857	110,741

SESSIONAL PAPER No. 4

and Foreign, entered Inwards from Sea.

et étrangers, venant de la mer.

ANALYSE PAR PAYS.

Foreign. Étrangers.					In Ballast—Lèges.									No.
					British. Britanniques.			Canadian. Canadiens.			Foreign. Étrangers.			
Ves- sels.	Tons register.	Freight, Tons weight.	Freight, Tons measure- ment.	Crew.	Vessels.	Tons register.	Crew.	Vessels.	Tons register.	Crew.	Vessels.	Tons register.	Crew.	
Navi- res.	Ton- nage enre- gistré.	Fret, poids ton- neaux.	Fret, jaugeage ton- neaux.	Équi- page.	Navi- res.	Tonnage enre- gistré.	Équi- page.	Navi- res.	Tonnage enre- gistré.	Équi- page.	Navi- res.	Tonnage enre- gistré.	Équi- page.	
34	119,509	16,041	1,367	1,422	257	741,496	10,601	39	66,223	1,144	102	243,428	3,432	
					5	18,847	364				1	1,012	14	
16	14,970	14,537		378	6	1,787	44	11	4,325	90	3	2,718	49	
2	8,887	2,844	555	106	2	6,146	70				1	3,049	42	
2	6,689	630		107	7	21,125	232	2	6,683	88	4	9,061	158	
					3	7,911	89							
35	80,158	177,382		942	413	81,645	3,577	239	67,348	2,965	19	32,184	479	
					2	1,076	23	2	8,742	86	1	997	16	
9	47,627	5,617	214	1,066	10	22,097	316	1	5,853	59	7	23,252	282	
	1,630	3,148		25	3	692	19	1	196	8	1	1,421	19	
1	2,063	4,369		35										
33	215,618	1,973	2,489	5,381	1	4,792	56	24	149,427	9,413	1	3,450	41	
16	31,463	65,344		574	1	5,442	108	3	1,002	18	3	2,426	57	
17	60,122	7,103		1,940							4	7,333	96	
1	3,205	5,112	90	74										
1	1,202	2,700		21										
4	11,647			290										
6	21,962	1,732	198	284	7	16,973	263	1	616	17	22	41,293	1,202	
					5	13,051	174				2	4,403	72	
2	6,932	44		85	4	12,454	154	1	3,525	32	19	49,982	720	
					2	5,454	76				2	5,249	72	
1	428	20		21							3	1,716	65	
7	25,676	3,436	162	310	30	83,857	1,066	3	10,745	139	40	92,392	1,333	
5	21,456	622	218	650	5	13,098	171				30	97,688	1,360	
87	492,896	14,833	13,921	11,059	1	3,582	43	2	6,911	76	28	101,963	1,337	
27	136,583	247,579		992							1	5	2	
					1	2,175	38							
3	8,125	8,529		103	2	2,718	40				18	40,157	552	
2	5,145	2,000		70										
15	47,494	83,012		537							1	1,439	19	
6	21,636	5,650		270										
					1	3,558	39							

13 GEORGE V, A. 1923

No. 5.—STATEMENT of Vessels, British, Canadian
 N° 5.—TABLEAU des vaisseaux britanniques, canadien

RECAP

	Vessels. — Navires.	Tons Register. — Tonnage enregistré.	Freight, tons Weight. — Fret, poids tonneaux.	Freight, tons Measurement. — Fret, jaugeage tonneaux.	Crew. — Équipage.
With cargo—Chargés—					
British—Britanniques.....	1,217	4,018,932	539,404	216,217	131,408
Canadian—Canadiens.....	4,289	2,498,328	1,061,740	73,857	110,741
Foreign—Étrangers.....	3,929	2,459,080	1,337,250	26,150	81,625
Total.....	9,435	8,976,340	2,938,394	316,224	323,774

SESSIONAL PAPER No. 4

and Foreign, entered Inwards *from Sea—Concluded.*et étrangers entrés aux ports, *venant de la mer—Fin.*

TULATION

	Vessels. — Navires.	Tons Register. — Tonnage enregistré.	Freight, tons Weight. — Fret, poids tonneaux.	Freight, tons Measurement. — Fret, jaugeage tonneaux.	Crew. — Équipage.
In Ballast—Lèges—					
British—Britanniques.....	935	1,389,123			23,778
Canadian—Canadiens.....	3,041	850,502			35,591
Foreign—Étrangers.....	4,746	2,404,218			65,199
Total.....	8,722	4,643,843			124,568
Grand total.....	18,157	13,620,183	2,938,394	316,224	448,342

13 GEORGE V, A. 1923

No. 6.—STATEMENT of Vessels, British, Canadian and Foreign,

N° 6.—TABLEAU des navires britanniques, canadiens et étrangers

No.	Ports and Outposts. Ports et ports secondaires.	With Cargoes—Chargés.									
		British—Britanniques.					Canadian—Canadiens.				
		Ves- sels.	Tons register.	Freight, Tons weight.	Freight, Tons measure- ment.	Crew.	Vessels.	Tons register.	Freight, Tons weight.	Freight, Tons measure- ment.	Crew.
		Na- vires.	Tonnage enre- gistré.	Fret, poids tonneaux.	Fret, jaugeage ton- neaux.	Équi- page.	Navires.	Tonnage enre- gistré.	Fret, poids ton- neaux.	Fret, jaugeage ton- neaux.	Équi- page.
1	Albert, N.B.					2	216			6	
2	Alert Bay, B.C.					14	4,007	8,046		253	
3	Annapolis Royal, N.S.					1	262	300	360	6	
4	Anyox, B.C.					30	33,122	37,727		346	
5	Arichat, N.S.										
6	Baddeck, N.S.	9	131	5		40	45	4,306	27	632	
7	Bamfield, B.C.						51	769	555	163	
8	Barrington Passage, N.S.										
9	Barton, N.S.						1	238		650	
10	Bathurst, N.B.						2	782	2,335	6	
11	Bear River, N.S.						4	452	530	15	
12	Belliveau's Cove, N.S.						14	1,980		21	
13	Bonne Esperance, Que.	15	2,490	367		268	2	168	109	58	
14	Bridgewater, N.S.	2	577	877		12	13	3,328	6,386	16	
15	Britannia Beach, B.C.						15	5,330	7,492	84	
16	Butedale, B.C.									222	
17	Campbellton, N.B.	11	3,606	5,115		76					
18	Campo Bello, N.B.						11	1,621	19	112	
19	Canso, N.S.	2	179	391		11	10	3,003	1,611	727	
20	Caracquet, N.B.										
21	Cardigan, P.E.I.						1	191	301	6	
22	Charlottetown, P.E.I.	15	28,960	605	91	695	15	11,728	3,838	132	
23	Chatham, N.B.	1	1,003		667	26	4	5,170	505	7,466	
24	Chemainus, B.C.	3	9,762		1,674	136	35	57,014	1,108	37,215	
25	Chester, N.S.										
26	Church Point, N.S.						2	629		1,388	
27	Clark's Harbour, N.S.						4	131	247	12	
28	Clementsport, N.S.						2	198	88	11	
29	Dalhousie, N.B.									10	
30	Digby, N.S.						56	4,559	1,661	193	
31	Dorchester, N.B.						1	167	250	6	
32	Fredericton, N.B.						6	197	121	14	
33	Freeport, N.S.									90	
34	Gaspé, Que.	1	1,003		2,000	26	15	4,976	200	10,300	
35	Georgetown, P.E.I.	4	247	290		20	1	32	31	3	
36	Glace Bay, N.S.						7	290		24	
37	Guysborough, N.S.	4	371	175		22	2	192		85	
38	Halifax, N.S.	323	1,067,063	213,648	9,592	32,588	385	137,884	101,583	21,933	
39	Hantsport, N.S.									6,488	
40	Hillsboro, N.B.						18	17,676	25,945	97	
41	Indian Island, N.B.										
42	Iona, N.S.	1	236	1		6	2	584	2	14	
43	Isaac's Harbour, N.S.						2	136	159	9	
44	Joggin Mines, N.S.						10	1,232	1,649	39	
45	Kentville, N.S.						1	291	275	6	
46	Kingsport, N.S.						1	457	733	8	
47	Ladner, B.C.										
48	Ladysmith, B.C.						297	56,945	102,648	73	
49	La Have, N.S.						18	4,096	6,292	115	
50	Levis, Que.										
51	Liverpool, N.S.	1	92	200		6	88	11,074	17,933	719	
52	Lockeport, N.S.						48	1,900	911	499	
53	Lord's Cove, N.B.						80	590	1,587	160	
54	Louisburg, N.S.	23	13,277	20,759		534	24	14,695	28,939	470	
55	Lower East Pubnico, N.S.						11	522	312	93	
56	Lunenburg, N.S.						36	5,728	9,671	217	
57	Mahone Bay, N.S.						2	200	400	12	
58	Maitland, N.S.						1	221		394	
59	Meteghan River, N.S.						2	397	306	195	
60	Moncton, N.B.						5	1,942	3,200	11	
61	Montague Bridge, P.E.I.	16	758	800	8	71	2	170	275	33	
62	Montmagny, Que.	1	1,002	835		18					
63	Montreal, Que.	431	1,669,443	2,179,962	159,584	39,496	115	239,923	274,622	14,506	
64	Murray Harbour, P.E.I.									4,134	
65	Nanaimo, B.C.	6	16,048	3,555		299	142	31,863	35,357	769	
66	Newcastle, N.B.						11	5,222		75	
67	New Westminster, B.C.						12	36,948	15,621	464	
68	North East Harbour, N.S.						1	35	25	3	
69	North Head, N.B.						33	793	934	73	

SESSIONAL PAPER No. 4

entered Outwards for Sea at each Port and Outport.

allant à la mer, entrés à chaque port et port secondaire.

Foreign—Étrangers.					In Ballast—Lèges.												No.
					British—Britanniques.			Canadian—Canadiens.			Foreign—Étrangers.						
Ves- sels. — Na- vires.	Tons register. — Tonnage enre- gistré.	Freight, Tons weight. — Fret, poids ton- neaux.	Freight, Tons measure- ment. — Fret, jaugeage ton- neaux.	Crew. — Équi- page.	Ves- sels. — Na- vires.	Tons register. — Tonnage enre- gistré.	Crew. — Équi- page.	Ves- sels. — Na- vires.	Tons register. — Tonnage enre- gistré.	Crew. — Équi- page.	Ves- sels. — Na- vires.	Tons register. — Tonnage enre- gistré.	Crew. — Équi- page.				
1	53	3		10				4	75	19	67	2,182	638	1			
2	20	10	15	5										2			
1	860	999		29				10	7,059	130	3	9,712	107	3			
3	70	6		22				68	1,155	351	2	47	14	4			
20	26,806	32		493										5			
30	565	239		84				1	3	2	4	59	10	6			
30	745	166		326				6	162	63	7	262	141	7			
														8			
								18	3,237	113	4	4,996	99	8			
											1	12	2	9			
1	634	245		18	12	2,366	255	1	74	5				10			
														11			
								1	46	8	1	393	27	12			
12	16,915	8,498	7,825	260				80	704	229	172	2,509	801	13			
44	494	560		91										14			
5	462	429		72				144	24,756	1,701	6	31	12	15			
								45	5,551	666	152	8,375	2,395	16			
								87	1,346	363				17			
														18			
6	6,562	1,501	4,462	95				1	14	3				19			
20	29,023	85	13,126	434				1	139	6	1	1,089	23	20			
								2	67	9	12	557	62	21			
								14	188	51				22			
43	409	243		64				6	68	19	1	54	20	23			
														24			
2	3,127		6,232	56										25			
22	395	118		46				3	157	10	1	12	2	26			
														27			
1	15	4		2							2	581	9	28			
4	5,292		8,000	83				1	45	4	1	108	9	29			
														30			
								1	14	3				31			
								45	1,748	143				32			
194	296,815	52,142	4,304	7,731	36	47,557	2,259	30	131,526	1,014	49	139,240	2,205	33			
								5	180	65				34			
12	7,990	11,707		86				2	72	26				35			
8	92	101		18										36			
8	5,992	14		160										37			
2	30	19		6							14	490	135	38			
12	1,567	2,682		41										39			
														40			
8	5,665	5,070		117										41			
								3	111	12	1	7	3	42			
134	57,150	56,808		757				177	9,534	1,397	51	4,841	358	43			
1	376	600		6				60	5,677	1,075	3	57	23	44			
								2	4,913	65	1	3,379	37	45			
161	9,627	9,900		2,728										46			
36	1,330	585		390										47			
85	926	2,164		170				96	783	192	65	1,004	131	48			
183	6,583	6,256		1,435	2	2,001	32	21	875	119	16	3,354	247	49			
44	1,111	352		322				17	877	288	32	1,561	601	50			
2	196	12		38	2	302	36	242	21,273	4,086	15	1,026	274	51			
								10	787	151				52			
														53			
														54			
6	1,652	2,650		33										55			
														56			
														57			
202	537,194	1,161,179	1,339	7,382	3	10,922	111	9	42,140	329	27	94,919	848	58			
								2	36	12				59			
798	157,443	127,967	3,260	4,875				72	6,305	551	168	8,828	1,024	60			
3	3,489		7,300	57										61			
12	19,174	7,610		228				5	1,500	42	6	131	30	62			
1	36	9		17				2	66	15				63			
9	144	267		18				158	27,397	1,748	4	63	8	64			

13 GEORGE V, A. 1923

No. 6.—STATEMENT of Vessels, British, Canadian and Foreign,
N° 6.—TABLEAU des navires britanniques, canadiens et étrangers

No.	Ports and Outports. Ports et ports secondaires.	With Cargoes—Chargés.									
		British—Britanniques.					Canadian—Canadiens.				
		Ves- sels.	Tons register.	Freight, Tons weight.	Freight, Tons measure- ment.	Crew.	Vessels.	Tons register.	Freight, Tons weight.	Freight, Tons measure- ment.	Crew.
		Na- vires.	Tonnage enre- gistré.	Fret, poids tonneaux.	Fret, jaugeage ton- neaux.	Équi- page.	Navires.	Tonnage enre- gistré.	Fret, poids ton- neaux.	Fret, jaugeage ton- neaux.	Équi- page.
70	North Sydney, N.S.	366	131,455	113,609		5,971	148	35,747	65,005		1,921
71	Ocean Falls, B.C.	4	14,326	4,658		192	22	28,326	28,311		570
72	Parrsboro, N.S.	2	1,758	2,650		33	58	13,343	20,020		303
73	Paspebiac, Que.						5	723		1,694	26
74	Pictou, N.S.	3	500	908		18					
75	Port Alberni, B.C.						13	26,038	1,250	20,271	374
76	Port Alfred, Que.	16	33,103	66,893		543	14	26,445	43,315		469
77	Port Clyde, N.S.	1	80	150		3	1	146	200		7
78	Port Elgin, N.B.						4	410			17
79	Port Hastings, N.S.	2	149	213		10	1	634	1,250		8
80	Port Hawkesbury, N.S.										
81	Port Hood, N.S.										
82	Port La Tour, N.S.						2	199	50	49	11
83	Port Mulgrave, N.S.	3	389	133		20	19	264	183		57
84	Port Newfrew, B.C.										
85	Port Simpson, B.C.										
86	Port Williams, N.S.										
87	Powell River, B.C.	12	43,159	11,907	70	688	73	23,243	1,076		5
88	Prince Rupert, B.C.						46	62,847	14,347		977
89	Quatsino, B.C.						1	381	4,742		2,837
90	Quebec, Que.	40	225,670	53,865	10,032	8,381	9	17,268	502		2
91	Richibucto, N.B.						5	911	19,031	1,910	319
92	Rimouski, Que.	1	1,003	1,722		24					25
93	River Hebert, N.S.						1	148			5
94	Salmon River, N.S.						2	106	200		9
95	Sandy Cove, N.S.										
96	Sheet Harbour, N.S.						8	1,947	2,820		49
97	Sherbrooke, N.S.	2	1,415	2,200		16	2	328	400		12
98	Shelburne, N.S.						11	3,414	5,031		68
99	Shippegan, N.B.						5	1,719	477	513	33
100	Sidney, B.C.										
101	Souris, P.E.I.	2	178	195	23	12	12	9,099	2,867		193
102	Steveston, B.C.						54	1,184	247	4	13
103	Stewart, B.C.						30	21,867	1,103		194
104	St. Andrews, N.B.						119	6,851	10,660		894
105	St. George, N.B.						8	1,323	1,323		581
106	St. John, N.B.	97	422,316	311,166	88,739	11,130	8	3,134	4,531	1,028	55
107	St. Martins, N.B.						133	99,322	155,593	27,841	1,771
108	St. Stephen, N.B.						16	9,283		23,273	67
109	Summerside, P.E.I.						23	700	267		46
110	Sydney, N.S.	1	86	115		5					
111	Three Rivers, Que.	245	247,870	562,492		4,479	95	114,541	242,603		2,263
112	Truro, N.S.	1	3,172		442	50					
113	Union Bay, B.C.						8	899			37
114	Vancouver, B.C.	35	167,625	50,094	2,747	28	31,108	16,338			586
115	Victoria, B.C.	84	369,449	118,624	48,917	7,555	515	722,574	249,906	141,664	38,890
116	Westport, N.S.	35	130,338	413	1,408	4,389	426	431,264	9,770	852	18,303
117	Weymouth, N.S.						26	510	174		60
118	White Rock, B.C.						10	1,919		4,396	58
119	Windsor, N.S.						36	4,644	24,102		114
120	Yarmouth, N.S.						50	37,246	59,860	2,233	415
121	York Factory, Man.	1	1,498	1,495	538	47	177	149,400	24,149		12,051
122	Total.....	1,822	4,611,787	3,731,087	323,785	120,663	3,932	2,607,241	1,714,569	347,751	102,839

SESSIONAL PAPER No. 4

entered Outwards for Sea at each Port and Outport—*Concluded.**allant à la mer, entrés à chaque port et port secondaire—Fin.*

Foreign—Étrangers.					In Ballast—Lèges.												No.	
					British—Britanniques.			Canadian—Canadiens.			Foreign—Étrangers.							
Ves- sels. — Na- vires.	Tons register. — Tonnage enre- gistré.	Freight, Tons weight. — Fret, poids ton- neaux.	Freight, Tons measure- ment. — Fret, jaugeage ton- neaux.	Crew. — Équi- page.	Ves- sels. — Na- vires.	Tons register. — Tonnage enre- gistré.	Crew. — Équi- page.	Ves- sels. — Na- vires.	Tons register. — Tonnage enre- gistré.	Crew. — Équi- page.	Ves- sels. — Na- vires.	Tons register. — Tonnage enre- gistré.	Crew. — Équi- page.					
41	43,878	79,884		1,014	56	30,000	828	8	507	51	176	45,361	5,213	70				
7	10,093	6,614		319							2	877	47	71				
16	3,920	5,880		86				5	176	65	13	4,303	234	72				
1	1,208		300	26										73				
1	1,462	2,400		26	1	50	19							74				
15	26,605	824	18,221	424				3	501	31	6	59	17	75				
2	3,864	7,033		59							1	3,036	14	76				
														77				
								2	1,711	53	2	2,078	46	78				
					23	3,151	378	21	3,687	239	20	4,882	351	79				
2	193	150		25										80				
											2	137	40	81				
											2	413	41	82				
6	219	98		25				1	28	5	4	144	16	83				
											8	74	27	84				
														85				
55	24,322	21,896	22	1,365				5	223	37	6	7,399	80	86				
64	25,893	970		542	21	2,015	667	1,104	11,281	3,959	1,408	35,926	6,818	87				
5	18,743	8,213	1,852	180				1	60	6	2	6,220	67	88				
20	52,290	94,358		718							2	3,831	57	89				
1	654		1,263	8										90				
4	5,028	6,374		80										91				
1	307	550		6										92				
2	8	9		4										93				
1	8			3										94				
105	7,354	2,008		2,124				2	186	46	72	5,087	1,470	95				
1	577	900	1,225	7										96				
32	2,176	787		662				8	439	107	33	2,568	701	97				
														98				
								55	781	215				99				
24	33,122	9,769	1,145	512				9	181	39	19	397	58	100				
											6	511	114	101				
32	777	746		91				8	355	39	2	59	7	102				
3	2,930	4,713		61				8	34	16	3	51	7	103				
357	7,156	11,660		816				98	13,973	966	263	5,355	621	104				
5	302		834	15				5	14	10	79	1,526	254	105				
235	218,420	67,672	33,484	5,773	8	36,680	963	63	1,567	138	50	43,223	844	106				
6	2,242		6,179	23							22	1,738	242	107				
18	414	898		34				9	689	19	55	2,176	143	108				
														109				
144	218,031	462,451		3,797	6	6,962	171	6	10,292	134	42	67,543	1,383	110				
1	1,155		685	21	1	3,979	35	3	4,977	93	6	14,701	200	111				
1	204			6										112				
70	239,040	68,466		4,810				25	3,520	257	19	1,637	158	113				
351	955,230	347,917	104,061	15,868	12	36,564	606	323	107,935	6,767	342	406,344	7,375	114				
334	300,470	13,607	3,249	10,464	82	269,012	7,515	311	425,896	21,227	543	928,563	33,085	115				
18	342	91		37										116				
5	533	3	1,306	21										117				
7	91	1,800		13				58	1,120	156	7	89	14	118				
61	74,073	117,330	3,970	470										119				
87	17,887	4,735		995				74	14,338	1,188	80	4,128	1,477	120				
														121				
														122				
4,309	3,508,252	2,812,046	233,659	80,335	265	451,561	13,875	3,667	905,131	50,948	4,186	1,890,315	71,516					

13 GEORGE V, A. 1923

No. 7.—STATEMENT of Vessels, British, Canadian
N° 7.—TABLEAU des navires britanniques, canadiens et

ABSTRACT BY COUNTRIES—

No.	Countries to which Departed. Pays d'où ils viennent.	With Cargoes—Chargés.									
		British—Britanniques.					Canadian—Canadiens.				
		Ves- sels. — Na- vires.	Tons register. — Tonnage enre- gistré.	Freight, Tons weight. — Fret, poids tonneaux.	Freight, Tons measure- ment. — Fret, jaugeage ton- neaux.	Crew. — Équi- page.	Vessels. — Navires.	Tons register. — Tonnage enre- gistré.	Freight, Tons weight. — Fret, poids ton- neaux.	Freight, Tons measure- ment. — Fret, jaugeage ton- neaux.	Crew. — Équi- page.
1	United Kingdom	609	2,430,521	2,356,962	205,229	60,278	130	284,726	446,587	7,167	4,647
2	Australia	49	235,221	40,902	21,827	6,341	20	68,860	60,427	37,995	869
3	Bermuda						1	329	520	713	6
4	British South Africa	5	14,712	19,002	6,820	244	1	3,384	5,500		44
5	British Guiana	27	76,934	69,700		2,907	13	15,995	22,013	569	308
6	British Honduras						8	17,568	11,200		447
7	British India	2	6,009	15,000		133					
8	British West Indies	2	477	689		13	53	63,534	32,454	6,524	1,367
9	British Oceania	3	8,949	1,414	1,003	132	5	16,620	1,100	13,305	222
10	Ceylon						1	3,363	1,257		44
11	Egypt						5	16,866	4,089	9,931	222
12	Fiji Islands	1	544	690		11					
13	Gibraltar	4	8,522	19,080		110					
14	Newfoundland	636	228,782	121,314	849	9,983	369	138,292	182,553	1,753	6,712
15	New Zealand	2	6,642	9	967	89					
16	Argentina	4	8,965	6,690	4,880	156	3	5,730	8,200		105
17	Belgium	32	155,652	166,474	3,793	4,796	3	6,525	8,347	862	130
18	Brazil	1	2,391	960	280	47	9	10,393	4,648	3,118	163
19	Chili										
20	China	9	56,144	10,874	18,352	1,017	37	179,497	90,884	66,432	8,275
21	Cuba	6	15,306	4,700	25	281	18	18,548	17,645	1,241	375
22	Denmark	2	4,347	10,740		66					
23	Dutch East Indies							3,342	6,414	1,475	44
24	France	13	68,817	53,472	3,664	2,076	13	22,518	44,445		399
25	French Africa	2	5,010	9,711	250	103					
26	French West Indies						2	231	450	314	13
27	Germany	49	151,489	318,542	3,230	2,038	4	12,211	26,725		168
28	Greece	6	12,882	30,463		180					
29	Greenland, Iceland, etc.										
30	Hawaii										
31	Holland	44	139,004	276,888	4,253	1,854	3	11,375	24,944		139
32	Italy	10	39,544	38,831	811	1,190					
33	Japan	11	54,268	28,030	3,654	761	27	102,730	67,671	60,203	3,345
34	Mexico	1	108	48		16	4	143	63		25
35	Norway	1	2,261	4,665		25					
36	Peru										
37	Philippines	7	45,790	7,093	8,821	776	1	2,823	1,562	1,231	49
38	Porto Rico						51	6,874	11,120	587	301
39	Portugal	1	2,431	6,036		32					
40	Russia						10	34,210	40,688		414
41	St. Pierre	19	2,024	1,563	23	138	14	1,409	2,093	573	86
42	San Domingo						1	33	8		4
43	Sea Fisheries	51	6,007	80		861	295	14,641	3,535		3,303
44	Spain										
45	Sweden	1	1,332	3,600		25					
46	Turkey						1	4,848	3,058	140	90
47	United States	210	814,269	106,465	31,364	23,879	2,765	1,539,193	564,299	133,618	70,381
48	Uruguay	2	6,433	400	3,690	105	1	93			19
49	For Sea						63	337	70		123
Total		1,822	4,611,787	3,731,087	323,785	120,663	3,932	2,607,241	1,714,569	347,751	102,839

SESSIONAL PAPER No. 4

and Foreign, entered Outwards for Sea.

étrangers, allant à la mer entrés dans les ports du Canada.

RELEVÉ PAR PAYS.

					In Ballast—Lèges.										
Foreign—Étrangers.					British—Britanniques.			Canadian—Canadiens.			Foreign—Étrangers.			No.	
Ves-sels. — Navires.	Tons register. — Tonnage enre-gistré.	Freight, Tons weight. — Fret, poids ton-neaux.	Freight, Tons measure- ment. — Fret, jaugeage ton-neaux.	Crew. — Équi- page.	Ves-sels. — Navires.	Tons register. — Tonnage enre-gistré.	Crew. — Équi- page.	Ves-sels. — Navires.	Tons register. — Tonnage enre-gistré.	Crew. — Équi- page.	Ves-sels. — Navires.	Tons register. — Tonnage enre-gistré.	Crew. — Équi- page.		
134	355,815	346,296	39,886	4,804	4	13,020	149	4	6,439	119	10	25,779	400	1	
4	11,789	2,916	3,000	180							1	3,425	42	2	
												2,119	20	3	
														4	
														5	
														6	
														7	
19	17,031	26,777		428	2	100	38							8	
3	8,440		8,060	138										9	
														10	
														11	
														12	
15	46,414	96,445		677										13	
21	15,843	10,569		352	45	10,784	615	23	6,836	191	20	61,315	683	14	
														15	
	1,399	2,205	3,063	17										16	
27	79,961	145,858	70	1,019										17	
														18	
	5,962	804	1,304	88										19	
3	31,305	5,229	1,058	604				12	68,701	4,595				20	
25	26,429	26,500		597				1	1,519	32	2	1,892	44	21	
41	85,715	160,236	8	1,260										22	
2	7,360	4,959		141										23	
11	34,591	40,038	3,980	453							19	3,928	778	24	
														25	
														26	
														27	
58	179,810	351,178		2,352							1	3,934	49	28	
2	5,249	12,976		73										29	
2	1,091	2,526		39										30	
1	4,104	926		46										31	
56	152,632	297,757	599	2,011							1	2,558	32	32	
37	120,180	235,529	7	1,851										33	
108	523,997	135,445	44,220	9,435	12	78,904	1,375	12	76,808	4,803	36	239,962	6,053	34	
10	2,860	1,234		105	3	10,219	118	11	67,150	426	17	91,217	646	35	
34	75,345	179,801	12	1,032							1	1,421	19	36	
1	2,066	100		34	8	23,584	358	2	10,676	86	1	3,877	36	37	
														38	
								1	92	10				39	
														40	
1	172	179		18										41	
47	10,047	13,625		1,041				4	298	35	5	3,439	114	42	
											1	948	28	43	
1,267	43,016	13,807	13,196	70	7,115	1,356	2,065	67,314	13,678	2,210		66,084	19,990	44	
1	3,376	1,232	33											45	
11	26,836	26,899	685	319										46	
														47	
2,359	1,629,417	670,000	127,707	37,992	99	288,364	8,445	1,529	598,913	26,918	1,851	1,369,254	41,897	48	
														49	
					22	19,471	1,421	3	385	55	9	9,163	685	49	
4,309	3,508,252	2,812,046	233,659	80,335	265	451,561	13,875	3,667	905,131	50,948	4,186	1,890,315	71,516		

13 GEORGE V, A. 1923

No. 7.—STATEMENT of Vessels, British, Canadian and

N° 7.—TABLEAU des navires britanniques, canadiens et

RECAPITULATION—

	Vessels. — Navires.	Tons register. — Tonnage enregistré.	Freight, Tons weight. — Fret, poids, tonneaux.	Freight, Tons measure- ment. — Fret, jaugeage, tonneaux.	Crew. — Équipage.
With Cargoes—Chargés—					
British—Britanniques.....	1,822	4,611,787	3,731,087	323,785	120,663
Canadian—Canadiens.....	3,932	2,607,241	1,714,569	347,751	102,839
Foreign—Étrangers.....	4,309	3,508,252	2,812,046	233,659	80,335
Total.....	10,063	10,727,280	8,257,702	905,195	303,837

SESSIONAL PAPER No. 4

Foreign, entered Outwards *for Sea—Concluded.*étrangers allant à la mer, entrés dans les ports du Canada—*Fin.*

RÉCAPITULATION.

	Vessels. — Navires.	Tons register. — Tonnage enregistré.	Freight, Tons weight. — Fret, poids, tonneaux.	Freight, Tons measure- ment. — Fret, jaugeage, tonneaux.	Crew. — Équipage.
In Ballast—Lèges—					
British—Britanniques.....	265	451,561			13,875
Canadian—Canadiens.....	3,667	905,131			50,948
Foreign—Étrangers.....	4,186	1,890,315			71,516
Total.....	8,118	3,247,007			136,339
Grand total.....	18,181	13,974,287	8,257,702	905,195	440,176

13 GEORGE V, A. 1923

No. 8.—SUMMARY STATEMENT of Sea-going Vessels entered and cleared at each Port and Outport.
 RECAPITULATION BY PORTS AND OUTPORTS.

N° 8.—ÉTAT SOMMAIRE des navires de long cours qui sont arrivés et partis à chaque port et port secondaire.
 RÉCAPITULATION PAR PORTS ET PORTS SECONDAIRES.

Ports and Outports. Ports et ports secondaires.	Vessels Arrived. Navires entrés.						Vessels Departed. Navires sortis.					
	British. Britanniques.			Foreign. Étrangers.			British. Britanniques.			Foreign. Étrangers.		
	No. Nomb.	Tons. Tonneaux.		No. Nomb.	Tons. Tonneaux.		No. Nomb.	Tons. Tonneaux.		No. Nomb.	Tons. Tonneaux.	
		No.	Tons.		No.	Tons.		No.	Tons.		No.	Tons.
Albert, N.B.	1	411	.....	71	2,243	.....	2	216	.....	68	2,235	.....
Alert Bay, B.C.	5	1,297	.....	2	30	.....	18	4,082	.....	2	235	.....
Annapolis Royal, N.S.	6	2,442	.....	3	7,536	.....	1	1,317	.....	20	382	.....
Anyox, B.C.	68	1,360	.....	5	117	.....	40	9,978	.....	4	10,572	.....
Archat, N.S.	32	1,380	.....	19	26,047	.....	73	1,477	.....	5	11,172	.....
Baddeck, N.S.	52	1,717	.....	32	5,566	.....	54	4,437	.....	20	26,806	.....
Banfield, B.C.	5	198	.....	40	1,025	.....	52	772	.....	34	26,624	.....
Barrington Passage, N.S.	20	4,010	.....	4	4,996	.....	6	1,223	.....	37	1,007	.....
Barton, N.S.	9	1,125	.....	1	.....	.....	1	228	.....	1	1,169	.....
Bathurst, N.B.	9	2,103	.....	10	1,125	.....	20	4,019	.....	4	4,996	.....
Beau River, N.S.	29	5,013	.....	1	634	.....	14	1,980	.....	1	12	.....
Belliveau's Cove, N.S.	2	298	.....	.....	.....	.....	30	5,098	.....	1	634	.....
Bonne Esperance, Que.	15	3,905	.....	15	3,905	.....	15	3,905	.....	15	3,905	.....
Bridgetown, N.S.	16	5,112	.....	1	393	.....	15	3,905	.....	1	393	.....
Britannia Beach, B.C.	80	704	.....	172	2,509	.....	16	3,376	.....	1	393	.....
Butedale, B.C.	2	884	.....	5	9,413	.....	80	3,704	.....	172	2,509	.....
Campbellton, N.B.	173	23,637	.....	373	8,383	.....	11	3,006	.....	12	16,915	.....
Campo Bello, N.B.	39	7,897	.....	157	9,326	.....	550	26,377	.....	50	26,902	.....
Canso, N.S.	85	1,308	.....	85	1,308	.....	216	8,733	.....	157	8,837	.....
Carriquet, N.B.	1	191	.....	1	191	.....	87	1,346	.....	87	1,346	.....
Cardigan, P.E.I.	30	32,004	.....	1	654	.....	1	191	.....	191	191	.....
Charlottetown, P.E.I.	3	4,833	.....	7	7,933	.....	31	40,702	.....	31	40,702	.....
Chatham, N.B.	18	3,604	.....	23	19,912	.....	6	6,312	.....	7	7,651	.....
Chemamus, B.C.	16	240	.....	.....	.....	.....	40	66,843	.....	32	29,580	.....
Chester, N.S.	1	147	.....	1	147	.....	14	188	.....	14	188	.....
Chicoutimi, Que.	10	194	.....	39	809	.....	2	629	.....	2	629	.....
Church Point, N.S.	3	297	.....	1	2,957	.....	49	1,003	.....	44	463	.....
Clarks Harbour, N.S.	58	8,419	.....	21	373	.....	2	297	.....	2	198	.....
Clementsport, N.S.	9	293	.....	1	15	.....	2	198	.....	2	198	.....
Dalhousie, N.B.	5	1,692	.....	6	7,446	.....	2	581	.....	2	581	.....
Digby, N.S.	9	293	.....	1	15	.....	7	242	.....	5	5,400	.....
Dorchester, N.B.	5	1,692	.....	6	7,446	.....	16	5,979	.....	15	15	.....
Fredericton, N.B.	9	293	.....	1	15	.....	7	242	.....	5	5,400	.....
Freepoint, N.S.	5	1,692	.....	6	7,446	.....	16	5,979	.....	15	15	.....
Gaspé, Que.	5	1,692	.....	6	7,446	.....	16	5,979	.....	15	15	.....

SESSIONAL PAPER No. 4

Georgetown, P.E.I.	8	826	1,906	47	8	826	1,906	47	8	293	2,038	52	6	293	2,038	52	6
Glance Bay, N.S.	47	1,906	1,906	47	8	826	1,906	47	8	293	2,038	52	6	293	2,038	52	6
Guysborough, N.S.	625	1,218,465	1,218,465	625	15	17,179	3,477	15	15	1,384,030	243	1,017	6	1,384,030	243	1,017	6
Halifax, N.S.	15	1,906	1,906	15	8	826	1,906	15	8	293	2,038	52	6	293	2,038	52	6
Hantsport, N.S.	8	9,888	9,888	8	7	5,243	5,243	7	7	17,748	12	7,990	8	17,748	12	7,990	8
Hillsboro, N.B.	4	43	43	4	14	490	490	14	14	820	8	5,992	11	820	8	5,992	11
Indian Island, N.B.	3	412	412	3	11	1,392	1,392	11	11	1,232	12	1,567	22	1,232	12	1,567	22
Iona, N.S.	2	418	418	2	8	5,015	5,015	8	8	291	291	1	1	291	291	1	1
Isaac's Harbour, N.S.	546	106,506	106,506	546	2	418	418	2	2	5,665	9	6,122	9	5,665	9	6,122	9
Joggin Mines, N.S.	90	14,200	14,200	90	181	57,822	57,822	181	181	111	111	7	4	111	111	7	4
Kentville, N.S.	8	20,326	20,326	8	3	57	57	3	3	66,478	185	61,591	659	66,478	185	61,591	659
Kingsport, N.S.	66	5,914	5,914	66	1	3,379	3,379	1	1	9,773	4	433	82	9,773	4	433	82
Ladner, B.C.	48	2,007	2,007	48	161	9,771	9,771	161	161	2,491	3	3,379	3	2,491	3	3,379	3
Lady Smith, B.C.	209	1,682	1,682	209	30	1,250	1,250	30	30	11,166	161	9,627	250	11,166	161	9,627	250
La Have, N.S.	89	49,571	49,571	89	151	2,024	2,024	151	151	1,330	36	1,330	84	1,330	36	1,330	84
Lewis, Que.	22	1,176	1,176	22	202	13,596	13,596	202	202	1,373	150	1,930	326	1,373	150	1,930	326
Liverpool, N.S.	276	31,678	31,678	276	63	2,214	2,214	63	63	30,848	199	9,937	269	30,848	199	9,937	269
Lord's Cove, N.B.	13	1,186	1,186	13	16	1,124	1,124	16	16	1,399	76	2,672	104	1,399	76	2,672	104
Louisburg, N.S.	1	123	123	1	1	1	1	1	1	280	297	1,222	12	280	297	1,222	12
Lower East Pubnico, N.S.	4	1,323	1,323	4	4	944	944	4	4	987	987	1	1	987	987	1	1
Lower East Pubnico, N.S.	10	372	372	10	4	944	944	4	4	221	221	1	1	221	221	1	1
Lower East Pubnico, N.S.	546	1,933,517	1,933,517	546	1	1,002	1,002	1	1	397	397	2	2	397	397	2	2
Lower East Pubnico, N.S.	123	37,280	37,280	123	2	42	42	2	2	1,942	6	1,652	11	1,942	6	1,652	11
Lower East Pubnico, N.S.	6	534	534	6	945	135,103	135,103	945	945	1,002	18	928	18	1,002	18	928	18
Lower East Pubnico, N.S.	4	1,545	1,545	4	2	2,492	2,492	2	2	1,962,428	229	632,113	787	1,962,428	229	632,113	787
Lower East Pubnico, N.S.	13	25,016	25,016	13	16	19,278	19,278	16	16	54,216	966	166,271	1,186	54,216	966	166,271	1,186
Lower East Pubnico, N.S.	188	28,575	28,575	188	33	36	36	33	33	5,222	3	3,489	14	5,222	3	3,489	14
Lower East Pubnico, N.S.	698	189,618	189,618	698	14	222	222	14	14	38,448	18	19,305	35	38,448	18	19,305	35
Lower East Pubnico, N.S.	6	14,210	14,210	6	211	84,254	84,254	211	211	101	1	36	4	101	1	36	4
Lower East Pubnico, N.S.	48	9,335	9,335	48	27	6,934	6,934	27	27	28,797	191	207	204	28,797	191	207	204
Lower East Pubnico, N.S.	5	4,855	4,855	5	1	1,609	1,609	1	1	197,709	217	89,239	795	197,709	217	89,239	795
Lower East Pubnico, N.S.	6	511	511	6	19	18,174	18,174	19	19	42,552	9	10,270	35	42,552	9	10,270	35
Lower East Pubnico, N.S.	4	1,632	1,632	4	3	5,462	5,462	3	3	15,277	29	10,270	35	15,277	29	10,270	35
Lower East Pubnico, N.S.	21	40,303	40,303	21	3	5,462	5,462	3	3	723	29	1,208	6	723	29	1,208	6
Lower East Pubnico, N.S.	1	2,134	2,134	1	5	5,666	5,666	5	5	550	1	1,462	5	550	1	1,462	5
Lower East Pubnico, N.S.	47	5,834	5,834	47	23	6,586	6,586	23	23	26,539	21	26,664	37	26,539	21	26,664	37
Lower East Pubnico, N.S.	3	347	347	3	1	189	189	1	1	59,548	3	6,900	33	59,548	3	6,900	33
Lower East Pubnico, N.S.	17	248	248	17	8	74	74	8	8	226	226	226	226	226	226	226	226
Lower East Pubnico, N.S.	2	244	244	2	2	244	244	2	2	2,494	2	2,078	7	2,494	2	2,078	7
Lower East Pubnico, N.S.	24	40,962	40,962	24	60	31,413	31,413	60	60	4,882	20	4,882	64	4,882	20	4,882	64
Lower East Pubnico, N.S.	1,154	69,686	69,686	1,154	1,472	48,277	48,277	1,472	1,472	6,838	2	1,937	2	6,838	2	1,937	2
Lower East Pubnico, N.S.	158	877,344	877,344	158	17	44,435	44,435	17	17	588	2	137	2	588	2	137	2
Lower East Pubnico, N.S.	5	6,031	6,031	5	5	6,031	6,031	5	5	292	10	363	30	292	10	363	30
Lower East Pubnico, N.S.	1	1,003	1,003	1	1	1,003	1,003	1	1	74	8	74	8	74	8	74	8
Lower East Pubnico, N.S.	1	343	343	1	1	343	343	1	1	343	1	343	1	343	1	343	1
Lower East Pubnico, N.S.	151	98,346	98,346	151	90	72,375	72,375	90	90	61	61	31,721	151	61	61	31,721	151
Lower East Pubnico, N.S.	25,404	25,404	25,404	25,404	2	1,171	1,171	2	2	76,143	76,143	24,963	9	76,143	76,143	24,963	9
Lower East Pubnico, N.S.	1,565	1,565	1,565	1,565	49	921,779	921,779	49	49	441	441	56,121	71	441	441	56,121	71
Lower East Pubnico, N.S.	6,031	6,031	6,031	6,031	5	6,031	6,031	5	5	242,938	22	56,121	71	242,938	22	56,121	71
Lower East Pubnico, N.S.	5	6,031	6,031	5	1	6,031	6,031	1	1	911	1	654	6	911	1	654	6
Lower East Pubnico, N.S.	5	6,031	6,031	5	1	6,031	6,031	1	1	1,003	4	5,028	5	1,003	4	5,028	5

SESSIONAL PAPER No. 4

No. 9.—STATEMENT of Nationalities of Sea-going Vessels entered and cleared.

ABSTRACT BY NATIONALITIES—RÉSUMÉ PAR NATIONALITÉS.

Arrived—Arrivés.			Departed—Partis.		
Flag—Pavillon.	Number. Nombre.	Tons. Tonneaux.	Flag—Pavillon.	Number. Nombre.	Tons. Tonneaux.
United Kingdom.....	9,482	8,756,885	United Kingdom.....	9,686	8,575,720
Belgium.....	2	9,460	Belgium.....	2	9,527
China.....	1	3,410	China.....	2	6,858
Denmark.....	60	119,197	Denmark.....	64	123,946
Finland.....	1	2,437	Finland.....	2	4,682
France.....	180	196,608	France.....	200	148,093
Germany.....	1	3,081	Germany.....	2	6,162
Greece.....	5	13,691	Greece.....	5	13,690
Holland.....	56	183,091	Holland.....	77	242,101
Italy.....	41	135,270	Italy.....	50	150,273
Japan.....	211	1,103,903	Japan.....	233	1,228,030
Jugo-Slavia.....	2	4,684	Jugo-Slavia.....	3	6,844
Mexico.....	281	571,073	Norway.....	320	688,351
Norway.....	2	3,770	Peru.....	3	5,706
Peru.....	2	1,898	Russia.....	2	1,806
Russia.....	2	5,309	Spain.....	2	5,309
Spain.....	2	50,629	Sweden.....	35	58,837
Sweden.....	34	7,793	United States.....	7,493	2,711,300
United States.....	7,793	2,524,972	Total.....	18,181	13,974,287

DESCRIPTION OF VESSELS—DESCRIPTION DES NAVIRES.

Arrived—Arrivés.						Departed—Partis.					
Steamers. Vapeurs.			Sailing Vessels. Voiliers.			Steamers. Vapeurs.			Sailing Vessels. Voiliers.		
Number.	Tons.	Total.	Number.	Tons.	Total.	Number.	Tons.	Total.	Number.	Tons.	Total.
Nom b.	Tonneaux.		Nom b.	Tonneaux.		Nom b.	Tonneaux.		Nom b.	Tonneaux.	
7,130	8,374,767	2,352	382,118	9,482	8,756,885	7,263	8,219,798	2,423	355,922	9,686	8,575,720
7,320	4,574,012	1,355	289,286	8,675	4,863,298	6,953	5,102,831	1,542	295,736	8,495	5,398,567
14,450	12,948,779	3,707	671,404	18,157	13,620,183	14,216	13,322,629	3,965	651,658	18,181	13,974,287
British—Britanniques.....			British—Britanniques.....			British—Britanniques.....			British—Britanniques.....		
Foreign—Étrangers.....			Foreign—Étrangers.....			Foreign—Étrangers.....			Foreign—Étrangers.....		
Total.....			Total.....			Total.....			Total.....		

No. 10.—SUMMARY STATEMENT of Sea-going Vessels entered Inwards and Outwards.

N° 10.—ÉTAT SOMMAIRE des navires de long cours entrés et sortis.

Nationalities. Nationalités.	Sea-going Vessels, Inwards.					Sea-going Vessels, Outwards.					Total Sea-going Vessels, Inwards and Outwards.				
	Vessels. Navi- res.	Tons register. Tonnage enregistré.	Freight, Tons weight. Fret poids tonneaux.	Freight, Tons measure- ment. Fret jaugeage tonneaux.	Crew. Équi- page.	Vessels. Navi- res.	Tons register. Tonnage enregistré.	Freight, Tons weight. Fret poids tonneaux.	Freight, Tons measure- ment. Fret jaugeage tonneaux.	Crew. Équi- page.	Vessels. Navi- res.	Tons register. Tonnage enregistré.	Freight, Tons weight. Fret poids tonneaux.	Freight, Tons measure- ment. Fret jaugeage tonneaux.	Crew. Équi- page.
British—Britanniques.	2,152	5,408,055	539,404	216,217	155,186	2,087	5,063,348	3,731,087	323,785	134,538	4,239	10,471,403	4,270,491	540,002	289,724
Canadian—Canadiens.	7,330	3,348,830	1,061,740	73,837	146,332	7,389	3,512,372	1,714,569	347,751	133,787	14,929	6,861,202	2,776,309	421,608	300,119
Foreign—Étrangers...	8,675	4,863,298	1,337,250	26,150	146,824	8,495	5,398,567	2,812,046	233,659	131,851	17,170	10,261,865	4,149,296	259,809	298,675
Total.....	18,157	13,620,183	2,938,394	316,224	448,342	18,181	13,974,287	8,257,702	905,195	440,176	36,338	27,594,470	11,196,096	1,221,419	888,518

SESSIONAL PAPER No. 4

No. 11.—SUMMARY STATEMENT of Vessels arrived and departed (exclusive of Coasting Vessels).

N° 11.—ÉTAT SOMMAIRE des navires arrivés et partis (à l'exclusion des cabotiers).

Nationalities. Nationalités.	Sea-going Vessels, Inwards and Outwards. Navires de longs cours entrés et sortis.				Vessels of the Inland Waters between Canada and the United States. Naviguant dans les eaux intérieures entre le Canada et les États-Unis.				Total Shipping (Exclusive of Coasting Vessels), Inwards and Outwards. Grands totaux des navires (à l'exclusion cabotiers) entrés et sortis.			
	Vessels. Navires.	Tons register. Tonnage enregistré.	Crew. Équipage.		Vessels. Navires.	Tons register. Tonnage enregistré.	Crew. Équipage.		Vessels. Navires.	Tons register. Tonnage enregistré.	Crew.	
British—Britanniques	4,239	10,471,403	289,724						4,239	10,471,403	289,724	
Canadian—Canadiens	14,929	6,861,202	300,119		21,750	13,168,370	522,980		36,679	20,029,572	823,099	
Foreign—Étrangers	17,170	10,261,865	298,675		43,944	15,902,413	406,229		61,114	26,164,278	704,904	
Total	36,338	27,594,470	888,518		65,694	29,070,783	929,209		102,032	56,665,253	1,817,727	

13 GEORGE V, A. 1923

TRADE WITH EACH COUNTRY AND

No. 12.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam and Sailing Vessels
in Canada from Foreign Countries, distinguishing the Nationality

COMMERCE AVEC CHAQUE PAYS

N° 12.—RELEVÉ du nombre et du tonnage des navires à voiles et à vapeur *venant*
Canada, de pays étrangers, distinguant la nationalité

Ports and Outports and Countries whence arrived. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. Britannique.		United States. Américaine.		Norwegian. Norvégienne.		Austrian. Autrichienne.		Belgian. Belge.	
	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.
	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.
Albert Bay, B.C.—										
United States.....(a)	1	411	31	987						
Sea Fisheries.....(a)			40	1,256						
Total.....	1	411	71	2,243						
Annapolis Royal, N.S.—										
United States.....(b)	5	1,297	2	20						
Anyox, B.C.—										
United States.....(a)	6	2,442	3	7,536						
Arichat, N.S.—										
United States.....(b)	3	293	1	34						
Sea Fisheries.....(b)	65	1,067	4	83						
Total.....	68	1,360	5	117						
Baddeck, N.S.—										
Newfoundland.....(a)	18	954								
Newfoundland.....(b)	5	141								
Spain.....(b)										
United States.....(a)					13	25,353				
United States.....(b)	2	184								
Sea Fisheries.....(b)	7	101	5	347						
Total.....	32	1,380	5	347	13	25,353				
Bamfield, B.C.—										
United States.....(a)	52	717	27	541						
Sea Fisheries.....(a)			5	25						
Total.....	52	717	32	566						
Barrington Passage, N.S.—										
United States.....(a)	2	105	17	173						
Sea Fisheries.....(a)	3	93	23	852						
Total.....	5	198	40	1,025						
Bathurst, N.B.—										
United States.....(a)	2	2,520			2	2,886				
United States.....(b)	3	1,302	1	599						
Sea Fisheries.....(b)	15	197								
Total.....	20	4,019	1	599	2	2,886				
Bear River, N.S.—										
United States.....(b)	9	1,125								
Bellevue's Cove, N.S.—										
United States.....(b)	10	2,103								

(a) Steam—A vapeur. (b.) Sail—A voiles.

SESSIONAL PAPER No. 4

NATIONALITY OF VESSELS.

entered Inwards *from Sea* at each of the undermentioned Ports and Outports of the Vessels employed in the trade with each Country.

ET NATIONALITÉ DES NAVIRES.

de la mer entrés à chacun des ports et ports secondaires sous-mentionnés, au des navires employés au commerce avec chaque pays.

Danish. Danoise.		French. Française.		German. Allemande.		Italian. Italienne.		Russian. Russe.		Other Nationalities. Autres nationalités.			Total. Total.	
Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Names.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.
Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Noms.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.
													32	1,398
													40	1,256
													72	2,654
													7	1,317
													9	9,978
													4	327
													69	1,150
													73	1,477
													18	954
													5	141
								1	347				1	347
													13	25,353
													2	184
													12	448
								1	347				51	27,427
													79	1,258
													5	25
													84	1,283
													19	278
													26	945
													45	1,223
								1	1,511				5	6,917
													4	1,901
													15	197
								1	1,511				24	9,015
													9	1,125
													10	2,103

13 GEORGE V, A. 1923

No. 12.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam

N° 12.—RELEVÉ du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries whence arrived. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. — Britannique.		United States. — Américaine.		Norwegian. — Norvégienne.		Austrian. — Autrichienne.		Belgian. — Belge.	
	Ves- sels. — Navi- res.	Tons Register. — Tonnage enregistré.	Ves- sels. — Navi- res.	Tons Register. — Tonnage enregistré.	Ves- sels. — Navi- res.	Tons Register. — Tonnage enregistré.	Ves- sels. — Navi- res.	Tons Register. — Tonnage enregistré.	Ves- sels. — Navi- res.	Tons Register. — Tonnage enregistré.
Bonne Esperance, Que.— Newfoundland..... (a)	19	4,344			1	634				
Newfoundland..... (b)	10	671								
Total.....	29	5,015			1	634				
Bridgetown, N.S.— United States..... (b)	2	298								
Bridgewater, N.S.— United States..... (b)	15	3,905								
Brittania Beach, B.C.— United States..... (a)	16	5,112	1	393						
Butedale, B.C.— United States..... (a)			49	980						
Sea Fisheries..... (a)	80	704	123	1,529						
Total.....	80	704	172	2,509						
Campbellton, N.B.— British W. Indies..... (b)	1	432								
Newfoundland..... (b)	1	452								
Norway..... (a)					5	9,413				
Total.....	2	884			5	9,413				
Campo Bello, N.B.— United States..... (a)	175	23,837	375	8,383						
Canso, N.S.— British W. Indies..... (b)	1	152								
Newfoundland..... (a)			1	176						
Newfoundland..... (b)	5	338								
United States..... (a)	1	35	29	1,930						
United States..... (b)	7	605	4	869						
Sea Fisheries..... (a)	25	4,617	97	4,399						
Sea Fisheries..... (b)	19	1,166	26	1,952						
From Sea..... (a)	1	984								
Total.....	59	7,897	157	9,326						
Caraquet, N.B.— Sea Fisheries..... (b)	85	1,308								
Cardigan, P.E.I.— United States..... (b)	1	191								
Charlottetown, P.E.I.— British W. Indies..... (b)	4	604								
Newfoundland..... (a)	11	28,925								
Newfoundland..... (b)	6	374								
United States..... (b)	7	2,077	1	654						
Sea Fisheries..... (b)	2	24								
Total.....	30	32,004	1	654						
Chatham, N.B.— Great Britain..... (a)	2	4,694			1	1,863				
Great Britain..... (b)										
British W. Indies..... (b)	1	139								
Newfoundland..... (a)					3	3,793				
United States..... (a)			1	1,036						
United States..... (b)										
Total.....	3	4,833	1	1,036	4	5,656				

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

SESSIONAL PAPER No. 4

and Sailing Vessels entered Inwards from Sea, etc.—Continued.

à voiles et à vapeur, venant de la mer, etc.—Suite.

Danish. Danoise.		French. Française.		German. Allemande.		Italian. Italienne.		Russian. Russe.		Other Nationalities. Autres nationalités.			Total. Total.	
Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Names.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.
Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Noms.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.
													20	4,978
													10	671
													30	5,649
													2	298
													15	3,905
													17	5,505
													49	980
													203	2,233
													252	3,213
													1	432
													1	452
													5	9,413
													7	10,297
													550	32,220
													1	152
													1	176
													5	338
													30	1,965
													11	1,474
													122	9,016
													45	3,118
													1	984
													216	17,223
													85	1,308
													1	191
													4	604
													11	28,925
													6	374
													8	2,731
													2	24
													31	32,658
													2	4,694
													1	1,863
													1	139
													1	152
1	152									Swedish....	1	1,089	4	4,882
													1	1,036
1	152										1	1,089	10	12,766

13 GEORGE V, A. 1923

No. 12.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam
N° 12.—RELEVÉ du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries whence arrived. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. — Britannique.		United States. — Américaine.		Norwegian. — Norvégienne.		Austrian. — Autrichienne.		Belgian. — Belge.	
	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.
	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.
Chemainus, B.C.—										
United States.....(a)	15	3,014	18	390						
United States.....(b)	3	590	2	200						
Total.....	18	3,604	20	590						
Chester, N.S.—										
Sea Fisheries.....(a)	16	240								
Chicoutimi, Que.—										
British W. Indies.....(a)	1	147								
Clark's Harbour, N.S.—										
United States.....(a)	4	131	35	755						
Sea Fisheries.....(a)	6	63	1	54						
Total.....	10	194	39	809						
Clementsport, N.S.—										
United States.....(b)	3	297								
Dalhousie, N.B.—										
Great Britain.....(a)					1	2,957				
Digby, N.S.—										
Great Britain.....(a)	2	4,326								
United States.....(a)	2	923								
United States.....(b)	54	3,170	21	373						
Total.....	58	8,419	21	373						
Fredericton, N.B.—										
United States.....(b)			2	581						
Freeport, N.S.—										
United States.....(b)	9	293	1	15						
Gaspé, Que.—										
Great Britain.....(a)	1	1,003			1	2,546				
Great Britain.....(b)					1	1,384				
British W. Indies.....(a)	1	142								
Spain.....(a)					1	1,459				
United States.....(a)			1	56						
United States.....(b)	3	547	2	2,001						
Total.....	5	1,692	3	2,057	3	5,386				
Georgetown, P.E.I.—										
British W. Indies.....(b)	1	294								
Newfoundland.....(b)	4	176								
St. Pierre.....(b)	1	48								
United States.....(b)	1	294								
Sea Fisheries.....(b)	1	14								
Total.....	8	826								
Glace Bay, N.S.—										
Great Britain.....(a)	4	153								
Great Britain.....(b)	43	1,753								
Total.....	47	1,906								
Halifax, N.S.—										
Great Britain.....(a)	83	367,621	8	28,041	9	15,066				
Great Britain.....(b)	2	930								
British W. Indies.....(a)	47	109,569	1	1,000	10	8,870				
British W. Indies.....(b)	14	3,029								
Newfoundland.....(a)	69	62,789	5	15,974	1	2,828				
Newfoundland.....(b)	72	7,038	1	90						
Belgium.....(a)	3	26,277	3	22,377						
Brazil.....(b)	1	266			1	1,421				

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

SESSIONAL PAPER No. 4

and Sailing Vessels entered Inwards *from Sea, etc.*—Continued.

à voiles et à vapeur, *venant de la mer, etc.*—*Suite.*

[illegible]

13 GEORGE V, A. 1923

No. 12.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam

N° 12.—RELEVÉ du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries whence arrived. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. Britannique.		United States. Américaine.		Norwegian. Norvégienne.		Austrian. Autrichienne.		Belgian. Belge.	
	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.
	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.
Halifax, N.S.— <i>Concluded.</i>										
Cuba.....(a)	3	3,923	1	209	1	1,298				
Cuba.....(b)					1	1,367				
France.....(a)			3	5,954						
France.....(b)		616								
Germany.....(a)	3	14,103	2	6,510	2	3,078				
Holland.....(a)	1	3,959								
Holland.....(b)	1	239			1					
Italy.....(a)	1	3,331			1	3,990				
Norway.....(a)					2	6,823				
San Domingo.....(a)			3	2,844	2	1,604				
Portugal.....(b)	1	424								
Finland.....(a)			2	4,348						
Denmark.....(a)										
St. Pierre.....(a)	3	190								
St. Pierre.....(b)	1	132								
Spain.....(a)	4	10,309			1	672				
Uruguay.....(b)	1	93								
United States.....(a)	120	456,202	42	114,555	3	4,248			1	4,728
United States.....(b)	65	35,596	1	210						
Gibraltar.....(a)	3	12,086	2	6,689						
Mexico.....(a)	9	55,992	7	37,104						
From Sea.....(a)	17	15,623	2	6,660						
British India.....(a)	3	10,304								
Egypt.....(a)			1	3,049						
Peru.....(a)	1	1,384								
Sea Fisheries.....(a)	69	6,175	42	3,166						
Sea Fisheries.....(b)	24	1,565	5	407						
Argentina.....(a)	1	1,910			1	997				
Argentina.....(b)										
Australia.....(a)	2	6,880								
Total.....	625	1,218,465	131	259,187	35	52,262			1	4,728
Hantsport, N.S.—										
United States.....(a)	5	1,032								
United States.....(b)	10	13,923	10	17,179						
Total.....	15	14,955	10	17,179						
Hillsboro, N.B.—										
United States.....(a)	1	36								
United States.....(b)	7	9,852	7	3,477						
Total.....	8	9,888	7	3,477						
Indian Island, N.B.—										
United States.....(a)			8	92						
Iona, N.S.—										
United States.....(a)					7	5,243				
Isaacs Harbour, N.S.—										
Sea Fisheries.....(a)	3	31	3	34						
Sea Fisheries.....(b)	1	12	11	456						
Total.....	4	43	14	490						
Joggin Mines, N.S.—										
United States.....(b)	3	412	11	1,392						
Kentville, N.S.—										
United States.....(b)	2	177								
Kingsport, N.S.—										
United States.....(a)					3	1,965				
United States.....(b)	1	418	3	1,452						
Total.....	1	418	3	1,452	3	1,965				

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

13 GEORGE V, A. 1923

No. 12.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam

N° 12.—RELEVÉ du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries whence arrived. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. Britannique.		United States. Américaine.		Norwegian. Norvégienne.		Austrian. Autrichienne.		Belgian. Belge.	
	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.
	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.
Ladner, B.C.— United States.....(a)	2	23	1	7						
Ladysmith, B.C.— United States.....(a)	221	23,534	81	24,929						
United States.....(b)	325	82,972	100	32,943						
Total.....	546	106,506	181	57,872						
La Have, N.S.— British W. Indies.....(b)	22	3,091								
Newfoundland.....(b)	1	130								
Cuba.....(b)	2	653								
Porto Rico.....(b)	1	99								
Spain.....(b)	3	1,032								
United States.....(b)	18	5,191								
Virgin Islands of U.S.A.....(b)	3	445								
Sea Fisheries.....(a)	5	52	3	57						
Sea Fisheries.....(b)	35	3,507								
Total.....	90	14,200	3	57						
Levis, Que.— Great Britain.....(a)	8	20,326								
United States.....(a)			1	3,379						
Total.....	8	20,326	1	3,379						
Liverpool, N.S.— British W. Indies.....(b)	3	406								
Newfoundland.....(b)			1	75						
St. Pierre.....(b)	1	37								
United States.....(a)	4	446	62	4,262						
United States.....(b)	13	3,676	6	385						
Sea Fisheries.....(a)	45	1,349	91	4,961						
Sea Fisheries.....(b)			1	88						
Total.....	66	5,914	161	9,771						
Lockeport, N.S.— United States.....(a)			14	220						
United States.....(b)	3	234								
Sea Fisheries.....(b)	45	1,773	16	1,030						
Total.....	48	2,007	30	1,250						
Lord's Cove, N.B.— United States.....(a)	209	1,682	151	2,024						
Louisburg, N.S.— Great Britain.....(a)	4	10,738			3	5,792				
British W. Indies.....(b)	1	123								
Newfoundland.....(a)	20	16,606								
Newfoundland.....(b)	25	2,654	2	300						
Belgium.....(a)	2	2,940								
Brazil.....(b)	1	236								
Holland.....(a)	2	4,240								
Norway.....(a)	1	2,155								
St. Pierre.....(a)	1	236								
United States.....(a)					1	1,926				
United States.....(b)	4	709	2	185						
French Africa.....(a)	1	2,254								
Gibraltar.....(a)	1	2,707								
Egypt.....(a)	1	3,073								
Sea Fisheries.....(a)	1	191								
Sea Fisheries.....(b)	24	709	192	4,927						
Total.....	89	49,571	196	5,412	4	7,718				

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

à voiles et à vapeur, *venant de la mer, etc.*—*Suite.*

[illegible]

13 GEORGE V, A. 1923

No. 12.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam

N° 12.—RELEVÉ du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries whence arrived. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. Britannique.		United States. Américaine.		Norwegian. Norvégienne.		Austrian. Autrichienne.		Belgian. Belge.	
	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.
	Nav- ires.	Tonnage enregistré.	Nav- ires.	Tonnage enregistré.	Nav- ires.	Tonnage enregistré.	Nav- ires.	Tonnage enregistré.	Nav- ires.	Tonnage enregistré.
Lower East Pubnico, N.S.—										
United States.....(a)	12	504	17	253						
United States.....(b)			26	1,220						
Sea Fisheries.....(a)	7	384	19	732						
Sea Fisheries.....(b)	3	288	1	9						
Total.....	22	1,176	63	2,214						
Lunenburg, N.S.—										
British W. Indies.....(b)	59	7,724								
Newfoundland.....(a)	2	217								
Newfoundland.....(b)	1	114								
Cuba.....(b)	2	749								
Porto Rico.....(b)	4	523								
Spain.....(b)	2	212								
United States.....(a)	1	99								
United States.....(b)	21	5,655								
Sea Fisheries.....(a)	42	1,691	16	1,124						
Sea Fisheries.....(b)	142	14,694								
Total.....	276	31,678	16	1,124						
Mahone Bay, N.S.—										
United States.....(b)	2	215								
Sea Fisheries.....(b)	11	971								
Total.....	13	1,186								
Meteghan River, N.S.—										
United States.....(b)	1	123								
Moncton, N.B.—										
British W. Indies.....(b)	1	232								
United States.....(b)	3	1,041	4	944						
Total.....	4	1,323	4	944						
Montague Bridge, P.E.I.—										
Newfoundland.....(a)	1	62								
Newfoundland.....(b)	8	271								
St. Pierre.....(b)	1	39								
Total.....	10	372								
Montmagny, Que.—										
Argentina.....(b)	1	1,002								
Montreal, Que.—										
Great Britain.....(a)	379	1,410,275	1	3,381	50	121,203				
British W. Indies.....(a)	24	42,987								
Egypt.....(a)	1	3,073								
Newfoundland.....(a)	24	45,728			1	2,533				
Belgium.....(a)	22	123,618			3	8,942			1	4,732
British Straits Settlements.....(a)	1	3,174								
Brazil.....(a)	1	3,340								
Cuba.....(a)	1	2,175	2	7,772						
France.....(a)	9	25,414								
Germany.....(a)	8	25,411	5	17,247	4	10,352				
Holland.....(a)	22	68,233	5	16,009	9	20,322				
Italy.....(a)	9	31,101								
Norway.....(a)					10	24,637				
San Domingo.....(a)			1	948	1	935				
Malta.....(a)	2	4,920								
Portugal.....(a)	2	3,848								
Argentina.....(a)	5	10,845								
Mexico.....(a)	6	29,918	13	69,200						
Spain.....(a)	2	8,549								

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

13 GEORGE V, A. 1923

No. 12.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam

N° 12.—RELEVÉ du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries whence arrived. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. Britannique.		United States. Américaine.		Norwegian. Norvégienne.		Austrian. Autrichienne.		Belgian. Belge.	
	Ves-	Tons	Ves-	Tons	Ves-	Tons	Ves-	Tons	Ves-	Tons
	sels. Navi- res.	Register. enregistré.	sels. Navi- res.	Register. enregistré.	sels. Navi- res.	Register. enregistré.	sels. Navi- res.	Register. enregistré.	sels. Navi- res.	Register. enregistré.
Montreal, Que.— <i>Concluded.</i>										
Denmark.....(a)			2	5,809						
United States.....(a)	16	56,660	21	64,881	8	20,245				
Greece.....(a)	3	7,623								
Greenland, Iceland, etc.....(a)										
British India.....(a)	1	3,336								
Australia.....(a)	1	3,333								
Poland.....(a)	1	3,555								
Gibraltar.....(a)	3	7,863								
French Africa.....(a)	2	6,300								
Morocco.....(a)	1	2,175								
Total.....	546	1,933,517	50	185,247	86	209,219			1	4,732
Murray Harbour, P.E.I.— Sea Fisheries.....(b)	2	42								
Nanaimo, B.C.— Great Britain—Steam.....(a)	1	5,341								
United States.....(a)	86	25,984	660	53,468						
United States.....(b)	33	5,922	244	73,213						
Sea Fisheries.....(a)	3	33	39	497						
Total.....	123	37,280	943	127,178						
New Campbellton, N.S.— Great Britain.....(b)	1	278								
Newfoundland.....(b)	5	256								
Total.....	6	534								
Newcastle, N.B.— Great Britain.....(a)					1	1,007				
British W. Indies.....(b)					1	1,395				
Newfoundland.....(a)	4	1,545								
Total.....	4	1,545			2	2,492				
New Westminster, B.C.— United States.....(a)	13	25,016	9	10,505						
United States.....(b)			5	1,071						
Japan.....(a)										
Total.....	13	25,016	14	11,576						
North East Harbour, N.S.— United States.....(b)	1	33								
Sea Fisheries.....(b)			1	36						
Total.....	1	33	1	36						
North Head, N.B.— United States.....(a)	186	28,046	14	222						
United States.....(b)	2	529								
Total.....	188	28,575	14	222						
North Sydney, N.S.— Great Britain.....(a)	12	26,456			6	10,111				
British W. Indies.....(a)	1	1,455								
British W. Indies.....(b)	5	1,045								
Newfoundland.....(a)	229	102,609			5	5,107				
Newfoundland.....(b)	377	29,400								
Belgium.....(a)	2	5,542								
Brazil.....(b)	2	386								
France.....(a)										
Germany.....(a)					1	1,547				
Holland.....(a)	5	12,422			4	8,381				
Italy.....(a)										
Italy.....(b)	1	260								

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

SESSIONAL PAPER No. 4

and Sailing Vessels entered Inwards *from Sea, etc.*—Continued.

à voiles et à vapeur, *venant de la mer, etc.*—*Suite.*

Danish. Danoise.		French. Française.		German. Allemande.		Italian. Italienne.		Russian. Russe.		Other Nationalities. Autres nationalités.			Total. Total.		
Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Names.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	
Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Noms.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	
5 1	8,541 1,630					2	7,870			Swedish... Spanish... Grecian...	2 1 1 2	2,597 1,089 2,563 5,249	9 50 5 1 1 1 1 5 3 1	16,947 154,998 12,872 428 3,336 3,333 3,558 12,765 8,775 2,175	
1	428														
11	17,253	9	27,509	1	3,081	27	87,179					37	83,717	768	2,551,454
														2	42
		2	7,925										1 748 277 42	5,341 87,377 79,135 530	
		2	7,925										1,068	172,383	
													1 5	278 256	
													6	534	
													1 1 4	1,097 1,395 1,545	
													6	4,037	
													22 5 2	35,521 1,071 7,702	
										Japanese...	2	7,702	29	44,294	
											2	7,702			
													1 1	33 36	
													2	69	
													200 2	28,268 529	
													202	28,797	
													18 1 5	36,567 1,455 1,045	
		1	4,157										234 377	107,716 29,400	
		9	5,420										3 2 9 1	9,699 386 5,420 1,547	
						4	13,440						9 4 1	20,803 13,440 260	

13 GEORGE V, A. 1923

No. 12.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam
N° 12.—RELEVÉ du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries whence arrived. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. Britannique.		United States. Américaine.		Norwegian. Norvégienne.		Austrian. Autrichienne.		Belgian. Belge.	
	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.
	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.
North Sydney, N.S.— <i>Concluded.</i>										
Norway..... (a)					1	1,143				
Portugal..... (a)	1	927								
Portugal..... (b)	1	212								
St. Pierre..... (a)										
St. Pierre..... (b)	14	1,318								
Spain..... (a)	1	1,331			1	1,357				
Spain..... (b)	1	272								
United States..... (a)	2	3,946	2	1,212	2	1,872				
United States..... (b)	4	544	3	281						
Greenland, Iceland, etc. (a)					2	1,544				
Greenland, Iceland, etc. (b)					1	172				
Argentina..... (b)	1	74								
Sea Fisheries..... (a)	1	152								
Sea Fisheries..... (b)	38	1,267	69	4,995						
Total.....	698	189,618	74	6,488	23	31,234				
Ocean Falls, B.C.—										
Great Britain..... (a)	2	7,182	3	5,598						
United States..... (a)	4	7,028	8	9,388						
Total.....	6	14,210	11	14,986						
Parrsboro, N.S.—										
Great Britain..... (b)	1	634								
United States..... (a)	5	175	13	4,303						
United States..... (b)	42	8,526	14	2,631						
Total.....	48	9,335	27	6,934						
Paspebiac, Que.—										
Newfoundland..... (a)			1	1,609						
Spain..... (b)	1	696								
United States..... (a)	4	4,159								
Total.....	5	4,855	1	1,609						
Pictou, N.S.—										
United States..... (b)	6	511								
Port Alberni, B.C.—										
United States..... (a)	3	1,623	12	9,698	1	2,301				
Japan..... (a)										
Sea Fisheries..... (a)	1	9	4	37						
Total.....	4	1,632	16	9,735	1	2,301				
Port Alfred, Que.—										
Great Britain..... (a)	15	29,782			1	1,441				
France..... (a)	3	6,279								
United States..... (a)	3	4,242	1	985						
United States..... (b)			1	3,036						
Total.....	21	40,303	2	4,021	1	1,441				
Port Hastings, N.S.—										
British W. Indies..... (a)					1	1,085				
Cuba..... (a)					1	850				
United States..... (a)	1	2,134			3	3,731				
Total.....	1	2,134			5	5,666				

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

13 GEORGE V, A. 1923

No. 12.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam

N° 12.—RELEVÉ du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries whence arrived. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. — Britannique.		United States. — Américaine.		Norwegian. — Norvégienne.		Austrian. — Autrichienne.		Belgian. — Belge.	
	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.
	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.
Port Hawkesbury, N.S.—										
British W. Indies.....(b)	4	516								
Newfoundland.....(b)	9	652	2	589						
United States.....(a)	1	147	6	1,366						
United States.....(b)	3	594	7	3,987						
Sea Fisheries.....(a)	22	3,119	7	513						
Sea Fisheries.....(b)	8	806	1	81						
Total.....	47	5,834	23	6,536						
Port Hood, N.S.—										
Sea Fisheries.....(b)			1	89						
Port La Tour, N.S.—										
Sea Fisheries.....(a)			2	137						
Port Mulgrave, N.S.—										
Newfoundland.....(b)	2	247								
United States.....(b)	1	100	1	334						
Sea Fisheries.....(b)			1	79						
Total.....	3	347	2	413						
Port Renfrew, B.C.—										
United States.....(a)	17	248	10	328						
Total.....	17	248	10	328						
Port Simpson, B.C.—										
United States.....(a)			8	74						
Port Wade, N.S.—										
United States.....(b)	2	244								
Powell River, B.C.—										
United States.....(a)	24	40,962	59	31,394						
Sea Fisheries.....(a)			1	19						
Total.....	24	40,962	60	31,413						
Prince Rupert, B.C.—										
United States.....(a)	59	57,108	75	24,941						
Sea Fisheries.....(a)	1,095	12,578	1,397	23,336						
Total.....	1,154	69,686	1,472	48,277						
Quatsino, B.C.—										
United States.....(a)	1	541	3	10,518						
Quebec, Que.—										
Great Britain.....(a)	120	722,768			3	6,287				
British W. Indies.....(a)	11	16,699								
Newfoundland.....(a)	3	2,465								
Belgium.....(a)	17	116,124	1	3,516						
France.....(a)										
Italy.....(a)	2	11,222								
Spain.....(a)	1	2,159								
United States.....(a)	2	2,087	2	4,493	2	3,277				
French Africa.....(a)	1	646								
British India.....(a)	1	3,174								
Gibraltar.....(a)										
Total.....	158	877,344	3	8,009	5	9,564				
Rimouski, Que.—										
Great Britain.....(a)	1	1,003								
Norway.....(b)	2	2,718								
Sweden.....(a)	2	2,310								
Total.....	5	6,031								

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

SESSIONAL PAPER No. 4

and Sailing Vessels entered Inwards from Sea, etc.—Continued.

à voiles et à vapeur, venant de la mer, etc.—Suite.

Danish. Danoise.		French. Française.		German. Allemande.		Italian. Italienne.		Russian. Russe.		Other Nationalities. Autres nationalités.			Total. Total.		
Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Names.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	
Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Noms.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	
													4	516	
													11	1,241	
													7	1,513	
													10	4,581	
													29	3,632	
													9	887	
													70	12,370	
													1	89	
													2	137	
													2	247	
													2	434	
													1	79	
													5	760	
													27	576	
													27	576	
													8	74	
													2	244	
													83	72,356	
													1	19	
													84	72,375	
													134	82,049	
													2,492	35,914	
													2,626	117,963	
													4	11,059	
										Dutch.....	3	7,302	126	736,357	
													11	16,699	
													3	2,465	
													3	2,465	
													18	119,640	
		1	2,534										1	2,534	
						3	11,862						5	23,084	
													1	2,159	
						1	3,184						7	13,041	
													1	646	
													1	3,174	
										Dutch.....	1	1,980	1	1,980	
		1	2,534			4	15,046					4	9,282	175	921,779
													1	1,003	
													2	2,718	
													2	2,310	
													5	6,031	

13 GEORGE V, A. 1923

No. 12.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam
N° 12.—RELEVÉ du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries whence arrived. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. Britannique.		United States. Américaine.		Norwegian. Norvégienne.		Austrian. Autrichienne.		Belgian. Belge.	
	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.	Ves- sels.	Tons Register.
	Nav- ires.	Tonnage enregistré.	Nav- ires.	Tonnage enregistré.	Nav- ires.	Tonnage enregistré.	Nav- ires.	Tonnage enregistré.	Nav- ires.	Tonnage enregistré.
River Hébert, N.S.— United States..... (b)			1	307						
Sackville, N.B.— United States..... (b)	2	296								
Salmon River, N.S.— United States..... (b)	1	234	2	10						
Sea Fisheries..... (b)	1	10								
Total.....	2	244	2	10						
Sandy Point, N.S.— British W. Indies..... (b)	3	302								
Newfoundland..... (b)	1	99	3	389						
United States..... (b)	6	528	65	4,660						
Sea Fisheries..... (b)			109	7,312						
Total.....	10	929	177	12,361						
Shediac, N.B.— United States..... (b)	1	191								
Sheet Harbour, N.S.— United States..... (b)			1	577						
Shelburne, N.S.— United States..... (b)	1	33	28	2,165						
Sea Fisheries..... (b)	5	243	37	2,527						
Total.....	6	276	65	4,692						
Sherbrooke, N.S.— United States..... (b)	1	367								
Shippegan, N.B.— Sea Fisheries..... (a)	11	123								
Sea Fisheries..... (b)	39	602								
Total.....	50	725								
Sidney, B.C.— United States..... (a)	21	1,658	27	548						
United States..... (b)	5	657	3	546						
Total.....	26	2,315	30	1,094						
Souris, P.E.I.— British W. Indies..... (b)	1	113								
Newfoundland..... (b)	3	197								
St. Pierre..... (b)	1	103								
Sea Fisheries..... (b)			6	511						
Total.....	5	413	6	511						
Steveston, B.C.— United States..... (a)	59	1,318	33	806						
Stewart, B.C.— United States..... (a)			15	2,930						
St. Andrews, N.B.— United States..... (a)	281	21,794	618	12,316						
United States..... (b)			1	92						
Total.....	281	21,794	619	12,408						

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

SESSIONAL PAPER No. 4

and Sailing Vessels entered Inwards from Sea, etc.—Continued.

à voiles et à vapeur, venant de la mer, etc.—Suite.

Danish. Danoise.		French. Française.		German. Allemande.		Italian. Italienne.		Russian. Russe.		Other Nationalities. Autres nationalités.			Total. Total.	
Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Names.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.
Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Noms.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.
													1	307
													2	296
													3	244
													1	10
													4	254
													3	302
													4	488
													71	5,188
													109	7,312
													187	13,290
													1	191
													1	577
													29	2,198
													42	2,770
													71	4,968
													1	367
													11	123
													39	602
													50	725
										Japanese....	1	3,350	50	8,966
										Chinese.....	1	3,410	8	1,203
											2	6,760	58	10,169
													1	113
													3	197
													1	103
													6	511
													11	924
													92	2,124
													15	2,930
													899	34,110
													1	92
													900	34,202

13 GEORGE V, A. 1923

No. 12.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam

N° 12.—RELEVÉ du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries whence arrived. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. — Britannique.		United States. — Américaine.		Norwegian. — Norvégienne.		Austrian. — Autrichienne.		Belgian. — Belge.	
	Ves- sels. Navi- res.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Ves- sels. Navi- res.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Ves- sels. Navi- res.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Ves- sels. Navi- res.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Ves- sels. Navi- res.	Tons Register. Tonnage enregistré.
St. George, N.B.—										
United States.....(a)	12	123	83	1,585						
United States.....(b)	7	2,639	2	246						
Total.....	19	2,762	85	1,831						
St. John, N.B.—										
Great Britain.....(a)	127	502,850			5	12,662				
Great Britain.....(b)	1	2,246								
British W. Indies.....(a)	29	81,935								
British W. Indies.....(b)	3	1,144								
Newfoundland.....(a)	6	9,846								
Newfoundland.....(b)	4	26,316								
Belgium.....(a)			1	1,699						
Panama.....(a)			1	1,626	1	1,482				
Cuba.....(a)	2	6,483			1	2,967				
France.....(a)					1	2,560				
Germany.....(a)	4	11,960								
Holland.....(a)	2	6,203								
Italy.....(a)										
Peru.....(a)					1	1,439				
Dutch West Indies.....(a)										
San Domingo.....(a)			9	13,079	8	11,241				
United States.....(a)	114	63,778	174	150,963	15	18,555				
United States.....(b)	79	27,948	43	10,348	1	2,220				
Mexico.....(a)	1	3,370								
Turkey.....(a)	1	3,551								
Virgin Islands of U.S.A.....(a)			1	1,100						
Sea Fisheries.....(a)	14	177								
Total.....	387	747,807	229	178,815	33	53,126				
St. Martins, N.B.—										
United States.....(a)	19	9,416	22	1,738						
United States.....(b)			9	2,590						
Total.....	19	9,416	31	4,328						
St. Stephen, N.B.—										
United States.....(a)	38	963	61	1,169						
United States.....(b)	8	2,269	17	2,994						
Total.....	46	3,232	78	4,163						
Summerside, P.E.I.—										
United States.....(b)	1	453	1	509						
Sydney, N.S.—										
Great Britain.....(a)	60	161,816			5	12,216				
British W. Indies.....(a)	1	2,199								
British W. Indies.....(b)	5	824								
Newfoundland.....(a)	55	43,151	1	1,609	18	73,398				
Newfoundland.....(b)	39	4,379								
Belgium.....(a)	4	12,370								
Cuba.....(a)			2	7,772	1	2,289				
France.....(a)	1	2,828			2	4,036				
Germany.....(a)	1	2,823	2	6,934	4	9,748				
Holland.....(a)	11	33,717								
Italy.....(a)	1	3,189			1	2,613				
Norway.....(a)					3	6,216				
Mexico.....(a)										
San Domingo.....(a)			1	948						
St. Pierre.....(a)										
St. Pierre.....(b)	2	158								
Spain.....(a)	1	2,937								
United States.....(a)	5	5,558			4	7,556				
United States.....(b)	3	1,153	1	23						
Malta.....(a)	1	2,991								

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

SESSIONAL PAPER No. 4

and Sailing Vessels entered Inwards *from Sea, etc.*—*Continued.*

à voiles et à vapeur, *venant de la mer, etc.*—*Suite.*

[illegible]

13 GEORGE V, A. 1923

No. 12.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam

N° 12.—RELEVÉ du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries whence arrived. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. — Britannique.		United States. — Américaine.		Norwegian. — Norvégienne.		Austrian. — Autrichienne.		Belgian. — Belge.	
	Ves- sels. — Navi- res.	Tons Register. — Tonnage enregistré.	Ves- sels. — Navi- res.	Tons Register. — Tonnage enregistré.	Ves- sels. — Navi- res.	Tons Register. — Tonnage enregistré.	Ves- sels. — Navi- res.	Tons Register. — Tonnage enregistré.	Ves- sels. — Navi- res.	Tons Register. — Tonnage enregistré.
Sydney, N.S.— <i>Concluded.</i>										
Gibraltar..... (a)	2	5,156								
French Africa..... (a)	2	4,437								
Sea Fisheries..... (a)	5	404								
Sea Fisheries..... (b)	3	204	54	1,095						
Total.....	202	290,294	61	18,381	38	118,072				
Three Rivers, Que.—										
Great Britain..... (a)	3	6,948								
United States..... (a)	2	5,180	2	4,846						
Total.....	5	12,128	2	4,846						
Truro, N.S.—										
United States..... (b)			1	204						
Union Bay, B.C.—										
United States..... (a)	22	27,732	22	18,505						
United States..... (b)	4	782	10	4,896						
Japan..... (a)			6	20,252						
China..... (a)	1	4,792								
Sea Fisheries..... (a)			1	7						
Total.....	27	33,306	39	43,660						
Vancouver, B.C.—										
Great Britain..... (a)	25	91,225	5	21,536						
Australia..... (a)	26	121,867								
British India..... (a)	2	6,662								
Belgium..... (a)										
Hawaii..... (a)	1	1,908								
Cuba..... (a)	1	2,809			1	2,418				
France..... (a)	1	3,220								
Germany..... (a)	1	3,525								
Holland..... (a)										
China..... (a)	26	159,410								
Egypt..... (a)	1	3,363								
Peru..... (a)	10	28,934	7	27,422	2	4,602				
Peru..... (b)										
Fiji Islands..... (a)	2	9,494								
Japan..... (a)	16	71,479	15	54,473						
British Oceania..... (a)	2	7,167								
Panama..... (a)										
Dutch East Indies..... (a)										
United States..... (a)	784	1,032,534	447	412,609	4	7,845				
Mexico..... (a)	2	15,060	5	27,579						
Chili..... (a)			1	2,063						
Philippine Islands..... (a)	8	47,889	6	21,636						
British Straits Settlements..... (a)	4	15,512	1	5,451						
Sea Fisheries..... (a)	119	1,693	78	2,534						
Total.....	1,031	1,623,811	565	575,303	7	14,865				
Victoria, B.C.—										
Great Britain..... (a)	9	23,768	1	5,099						
Australia..... (a)	14	80,854								
Australia..... (b)			1	1,012						
New Zealand..... (a)	2	8,742								
China..... (a)	35	219,843	7	53,895						
France..... (a)										
Japan..... (a)	5	31,584	6	50,288						
United States..... (a)	689	537,763	724	580,285	1	2,300				
United States..... (b)	59	9,999	39	6,972	1	1,317				

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

13 GEORGE V, A. 1923

No. 12.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam
N° 12.—RELEVÉ du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries whence arrived. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. — Britannique.		United States. — Américaine.		Norwegian. — Norvégienne.		Austrian. — Autrichienne.		Belgian. — Belge.	
	Ves- sels. — Navi- res.	Tons Register. — Tonnage enregistré.	Ves- sels. — Navi- res.	Tons Register. — Tonnage enregistré.	Ves- sels. — Navi- res.	Tons Register. — Tonnage enregistré.	Ves- sels. — Navi- res.	Tons Register. — Tonnage enregistré.	Ves- sels. — Navi- res.	Tons Register. — Tonnage enregistré.
Victoria, B.C.— <i>Concluded.</i>										
From Sea.....(a)	63	6,820								
From Sea.....(b)	1	1,497								
Sea Fisheries.....(a)	11	168	51	1,052						
Total.....	888	927,038	829	698,603	2	3,617				
Westport, N.S.—										
United States.....(b)	30	923	17	316						
Weymouth, N.S.—										
British W. Indies.....(b)	1	149								
United States.....(b)	11	1,693	4	181						
Total.....	12	1,842	4	181						
White Rock, B.C.—										
United States.....(a)	83	4,863	14	176						
Windsor, N.S.—										
United States.....(a)	10	8,880								
United States.....(b)	15	9,727	46	56,465						
Total.....	25	18,607	46	56,465						
Wolfville, N.S.—										
United States.....(b)	5	1,111								
Yarmouth, N.S.—										
British W. Indies.....(b)	2	338								
United States.....(a)	173	148,832	66	15,881						
United States.....(b)	18	5,897	10	674						
Sea Fisheries.....(a)	56	3,011	83	4,388						
Sea Fisheries.....(b)	2	294	3	224						
Total.....	251	158,372	162	21,167						
York Factory, Man.—										
Great Britain.....(a)	1	1,498								
Newfoundland.....(a)	1	72								
Total.....	2	1,570								

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

13 GEORGE V, A. 1923

No. 13.—SUMMARY STATEMENT of the Nationality of Sea-

N° 13.—TABLEAU sommaire des nationalités des

No.	Countries from which arrived. — Pays de départ.	British. — Britannique.		United States — Américaine.		Norwegian. — Norvégienne.		Austrian. — Autrichienne.		Belgian. — Belge.	
		Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.	Ves- sels.	Tons Regis- ter.
		Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.
1	Great Britain.....	907	3,411,614	18	63,655	87	194,625				
2	Australia.....	43	212,934	1	1,012						
3	British India.....	7	23,476								
4	British West Indies.....	247	275,840	1	1,000	12	11,350				
5	British Oceania.....	2	7,167								
6	British Straits Settlements.....	5	18,686	1	5,451						
7	Egypt.....	3	9,509	1	3,049						
8	Fiji Islands.....	2	9,494								
9	Gibraltar.....	9	27,812	2	6,689						
10	Malta.....	3	7,931								
11	Newfoundland.....	1,036	366,902	17	20,811	26	84,500				
12	New Zealand.....	2	8,742								
13	Argentina.....	8	13,831			1	997				
14	Belgium.....	54	313,187	4	25,893	3	8,942			1	4,732
15	Brazil.....	5	4,228			1	1,421				
16	Chili.....			1	2,063						
17	China.....	62	384,045	7	53,895						
18	Cuba.....	11	16,792	6	17,379	5	7,415				
19	Denmark.....			2	5,809						
20	Dutch East Indies.....										
21	Dutch West Indies.....										
22	Finland.....			2	4,348						
23	France.....	15	38,357	3	5,954	2	5,256				
24	French Africa.....	6	13,697								
25	Germany.....	17	57,822	9	30,691	10	21,573				
26	Greece.....	3	7,623								
27	Greenland, Iceland, etc.....					3	1,716				
28	Hawaii.....	1	1,908								
29	Holland.....	44	129,013	5	16,009	17	38,451				
30	Italy.....	14	49,103			2	6,603				
31	Japan.....	21	103,063	27	125,013						
32	Mexico.....	18	104,340	25	133,883						
33	Morocco.....	1	2,175								
34	Norway.....	3	4,873			21	48,282				
35	Panama.....			1	1,699						
36	Peru.....	11	30,318	7	27,422	3	6,041				
37	Philippines.....	8	47,889	6	21,636						
38	Poland.....	1	3,558								
39	Porto Rico.....	5	622								
40	Portugal.....	5	5,411								
41	St. Pierre.....	25	2,261								
42	San Domingo.....			14	17,819	11	13,780				
43	Sea Fisheries.....	2,217	67,921	2,669	76,957						
44	Spain.....	16	27,497			3	3,488				
45	Sweden.....	2	2,310								
46	Turkey.....	1	3,551								
47	United States.....	4,556	2,915,941	4,961	1,849,075	74	116,633			1	4,728
48	Uruguay.....	1	93								
49	Virgin Islands of U.S.A.....	3	445	1	1,100						
50	From Sea.....	82	24,924	2	6,660						
	Total.....	9,482	8,756,885	7,793	2,524,972	281	571,073			2	9,460

13 GEORGE V, A. 1923

TRADE WITH EACH COUNTRY

No. 14.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam and Sailing Vessels
Canada, for foreign countries distinguishing the Nationality

COMMERCE AVEC CHACUN DES PAYS

N° 14.—ETAT du nombre et du tonnage des vaisseaux à voiles et à vapeur *allant*
destination étrangère, avec nationalité des vaisseaux

Ports and Outports and Countries for which Departed. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. Britannique.		United States. Américaine.		Norwegian. Norvégienne.		Austrian. Autrichienne.		Belgian. Belge.	
	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.
	Navi- res.	Tonnage enregistré	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.
Albert, N.B.— United States.....(b)	2	216								
Alert Bay, B.C.— United States.....(a)	18	4,082	58	2,073						
Sea Fisheries.....(a)			10	162						
Total.....	18	4,082	68	2,235						
Annapolis Royal, N.S.— United States.....(b)	1	262	2	20						
Anyox, B.C.— United States.....(a)	40	40,181	4	10,572						
Arichat, N.S.— Sea Fisheries.....(b)	68	1,155	5	117						
Baddeck, N.S.— Great Britain.....(b)										
Newfoundland.....(a)	34	1,802								
Newfoundland.....(b)	2	42								
United States.....(a)	1	1,283			14	26,112				
United States.....(b)	8	1,179								
Sea Fisheries.....(b)	9	131	5	347						
Total.....	54	4,437	5	347	14	26,112				
Bamfield, B.C.— United States.....(a)	52	772	33	621						
Sea Fisheries.....(a)			1	3						
Total.....	52	772	34	624						
Barrington Passage, N.S.— United States.....(a)			14	155						
Sea Fisheries.....(a)	6	162	23	852						
Total.....	6	162	37	1,007						
Barton, N.S.— United States.....(b)	1	238								
Bathurst, N.B.— United States.....(a)	2	2,520			2	2,886				
United States.....(b)	3	1,302	1	599						
Sea Fisheries.....(b)	15	197								
Total.....	20	4,019	1	599	2	2,886				
Bear River, N.S.— United States.....(b)	4	452	1	12						
Belliveau Cove, N.S.— Porto Rico.....(b)	1	212								
United States.....(b)	13	1,768								
Total.....	14	1,980								

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

SESSIONAL PAPER No. 4

AND NATIONALITY OF VESSELS.

entered outwards *for Sea*, at each of the undermentioned Ports and Outports in
of the Vessels employed in the trade with each country.

ET NATIONALITÉ DES VAISSEAUX.

à la mer, entrés à chacun des ports et ports secondaires mentionnés ci-après, à employés pour le commerce avec chaque pays.

[illegible]

13 GEORGE V, A. 1923

No. 14.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam
N° 14.—TABLEAU du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries for which Departed. — Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. — Britannique.		United States. — Américaine.		Norwegian. — Norvégienne.		Austrian. — Autrichienne.		Belgian. — Belge.	
	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.
	Navi- res.	Tonnage enregistré	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.
Bonne Espérance, Que.—										
Newfoundland.....(a)	19	4,344								
Newfoundland.....(b)	9	561								
Gibraltar.....(a)					1	634				
Gibraltar.....(b)	1	84								
Greece.....(b)	1	109								
Total.....	30	5,098			1	634				
Bridgewater, N.S.—										
British W. Indies.....(b)	2	270								
United States.....(b)	13	3,635								
Total.....	15	3,905								
Britannia Beach, B.C.—										
United States.....(a)	16	5,376	1	393						
Butedale, B.C.—										
United States.....(a)			12	384						
Sea Fisheries.....(a)	80	704	160	2,125						
Total.....	80	704	172	2,509						
Campbellton, N.B.—										
Great Britain.....(a)					8	12,662				
British W. Indies.....(b)	1	238								
United States.....(a)					3	3,654				
United States.....(b)	10	3,368	1	599						
Total.....	11	3,606	1	599	11	16,316				
Campo Bello, N.B.—										
United States.....(a)	155	26,377	50	525						
Canso, N.S.—										
Newfoundland.....(b)	1	90	1	90						
United States.....(a)	1	35	3	274						
United States.....(b)	10	3,057	1	98						
Sea Fisheries.....(a)	23	4,235	125	6,277						
Sea Fisheries.....(b)	22	1,316	27	2,098						
Total.....	57	8,733	157	8,837						
Caraquet, N.B.—										
Sea Fisheries.....(b)	87	1,346								
Cardigan, P.E.I.—										
United States.....(b)	1	191								
Charlottetown, P.E.I.—										
Newfoundland.....(a)	18	38,007								
Newfoundland.....(b)	10	596								
Cuba.....(a)	2	2,085								
Sea Fisheries.....(b)	1	14								
Total.....	31	40,702								
Chatham, N.B.—										
Great Britain.....(a)	1	1,003			1	1,462				
Great Britain.....(b)					2	2,015				
Newfoundland.....(b)	1	139								
United States.....(a)	1	3,691								
United States.....(b)	3	1,479	2	1,877						
Total.....	6	6,312	2	1,877	3	3,477				

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

13 GEORGE V, A. 1923

No. 14.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam

N° 14.—TABLEAU du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries for which Departed. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. Britannique.		United States. Américaine.		Norwegian. Norvégienne.		Austrian. Autrichienne.		Belgian. Belge.	
	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.
	Navi- res.	Tonnage enregistré	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.
Chemainus, B.C.—										
Great Britain.....(a)										
United States.....(a)	23	16,528	23	1,006						
United States.....(b)	2	413	2	200						
British Oceania.....(a)	4	12,854								
Japan.....(a)	4	13,501								
China.....(a)	5	16,804								
Egypt.....(a)	2	6,743								
Total.....	40	66,843	25	1,206						
Chester, N.S.—										
Sea Fisheries.....(a)	14	188								
Church Point, N.S.—										
United States.....(b)	2	629								
Clarks Harbour, N.S.—										
United States.....(a)	4	131	43	409						
Sea Fisheries.....(a)	6	68	1	54						
Total.....	10	199	44	463						
Clementsport, N.S.—										
United States.....(b)	2	198								
Dalhousie, N.B.—										
United States.....(a)					2	3,127				
Digby, N.S.—										
United States.....(b)	59	4,716	23	407						
Dorchester, N.B.—										
United States.....(b)	1	167								
Fredericton, N.B.—										
United States.....(b)			2	581						
Freeport, N.S.—										
United States.....(b)	7	242	1	15						
Gaspé, Que.—										
Great Britain.....(a)	1	1,003			1	1,384				
Great Britain.....(b)					1	2,446				
St. Pierre.....(b)	1	99								
United States.....(a)	1	1,910	1	948						
United States.....(b)	13	2,967	2	622						
Total.....	16	5,979	3	1,570	2	3,830				
Georgetown, P.E.I.—										
Newfoundland.....(b)	4	231								
St. Pierre.....(b)	1	48								
Sea Fisheries.....(b)	1	14								
Total.....	6	293								
Glace Bay, N.S.—										
United States.....(a)	4	153								
United States.....(b)	48	1,885								
Total.....	52	2,038								
Guysborough, N.S.—										
Newfoundland.....(b)	1	95								
United States.....(b)	5	468								
Total.....	6	563								

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

SESSIONAL PAPER No. 4

and Sailing Vessels, entered Outwards, for Sea, etc.—Continued.

à voiles et à vapeur, allant à la mer, etc.—Suite.

Danish. Danoise.		French. Française.		German. Allemande.		Italian. Italienne.		Russian. Russe.		Other Nationalities. Autres nationalités.			Total. Total.	
Ves- sels. — Navi- res.	Tons regis- ter. — Tonnage en- registré.	Ves- sels. — Navi- res.	Tons regis- ter. — Tonnage en- registré.	Ves- sels. — Navi- res.	Tons regis- ter. — Tonnage en- registré.	Ves- sels. — Navi- res.	Tons regis- ter. — Tonnage en- registré.	Ves- sels. — Navi- res.	Tons regis- ter. — Tonnage en- registré.	Names. — Noms.	Ves- sels. — Navi- res.	Tons regis- ter. — Tonnage en- registré.	Ves- sels. — Navi- res.	Tons regis- ter. — Tonnage en- registré.
2	8,155									Japanese...	1	4,293	1	4,293
													48	25,689
													4	613
										Japanese...	1	2,340	5	15,194
										Japanese...	2	9,431	7	27,087
										Dutch...	1	4,155	5	16,804
													2	6,743
2	8,155										5	20,219	72	96,423
													14	188
													2	629
													47	540
													7	122
													54	662
													2	198
													2	3,127
													82	5,123
													1	167
													2	581
													8	257
													2	2,387
													1	2,446
													1	99
													2	2,858
													15	3,589
													21	11,379
													4	231
													1	48
													1	14
													6	293
													4	153
													48	1,885
													52	2,038
													1	95
													5	468
													6	563

13 GEORGE V, A. 1923

No. 14.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam
N° 14.—TABLEAU du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries for which Departed. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. Britannique.		United States. Américaine.		Norwegian. Norvégienne.		Austrian. Autrichienne.		Belgian. Belge.	
	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.
	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.
Halifax, N.S.—										
Great Britain.....(a)	117	444,651	14	53,486	8	16,195				
Great Britain.....(b)	1	464								
British W. Indies.....(a)	2	1,106			11	9,751				
British W. Indies.....(b)	5	925								
Newfoundland.....(a)	71	57,520	2	1,819						
Newfoundland.....(b)	52	5,784								
Belgium.....(a)	1	7,335								
Brazil.....(b)	6	1,849								
Cuba.....(a)	4	3,845								
Cuba.....(b)	2	1,012								
France.....(a)	1	2,335	1	3,796						
Germany.....(a)	2	11,981	2	7,973					1	4,728
Denmark.....(a)			5	12,633	1	1,039				
Italy.....(a)	1	8,663								
Norway.....(b)					1	1,421				
Porto Rico.....(b)	22	2,751								
British Guiana.....(a)	38	92,689								
British Guiana.....(b)	2	240								
Russia.....(a)	1	3,331								
St. Pierre.....(a)	1	24								
St. Pierre.....(b)	3	238								
Australia.....(a)	4	15,493								
Sweden.....(a)			1	3,390						
United States.....(a)	128	602,525	51	146,867	12	24,943				
United States.....(b)	50	13,129	4	1,045						
Mexico.....(a)	7	48,860	5	27,770						
British Honduras.....(a)	8	17,568								
Por Sea.....(a)	22	19,471	1	235						
Bermuda.....(b)	1	326								
Argentina.....(a)	2	3,820								
Argentina.....(b)			1	1,399						
Uruguay.....(b)	1	93								
San Domingo.....(a)			1	948						
Sea Fisheries.....(a)	143	9,014	44	3,113						
Sea Fisheries.....(b)	74	6,754	3	305						
French West Indies.....(a)	2	231								
Total.....	774	1,384,030	135	264,779	33	53,349			1	4,728
Hantsport, N.S.—										
United States.....(a)	5	180								
Hillsboro, N.B.—										
United States.....(a)	2	72								
United States.....(b)	18	17,676	12	7,990						
Total.....	20	17,748	12	7,990						
Indian Island, N.B.—										
United States.....(a)			8	92						
Iona, N.S.—										
United States.....(a)					8	5,992				
United States.....(b)	3	820								
Total.....	3	820			8	5,992				
Isaac's Harbour, N.S.—										
United States.....(a)			2	30						
United States.....(b)	2	136								
Sea Fisheries.....(a)			3	34						
Sea Fisheries.....(b)			11	456						
Total.....	2	136	16	520						
Joggin Mines, N.S.—										
United States.....(b)	10	1,232	12	1,567						

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

SESSIONAL PAPER No. 4

and Sailing Vessels, entered Outwards, for Sea, etc.—Continued.

à voiles et à vapeur, allant à la mer, etc.—Suite.

Danish. Danskise.		French. Française.		German. Allemande.		Italian. Italienne.		Russian. Russe.		Other Nationalities. Autres nationalités.			Total. Total.	
Ves- sels.	Tons regis- ter.	Ves- sels.	Tons regis- ter.	Ves- sels.	Tons regis- ter.	Ves- sels.	Tons regis- ter.	Ves- sels.	Tons regis- ter.	Names.	Ves- sels.	Tons regis- ter.	Ves- sels.	Tons regis- ter.
Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Noms.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.
2	969												141	515,301
1	238												2	702
										Swedish....	6	6,120	19	16,977
													5	925
7	4,459												80	63,798
													52	5,784
													1	7,335
													6	1,849
													4	3,845
													2	1,012
													2	6,131
													5	24,682
													6	13,672
													1	8,663
													1	1,421
													27	2,751
													38	92,689
		18	3,888										2	240
													1	3,331
													10	3,912
													3	238
													4	15,493
20	59,654	4	16,424							Swedish....	1	1,574	2	4,964
										{Dutch....	3	6,958	220	861,056
										{Swedish....	2	3,685		
													54	14,174
													12	76,630
		8	8,928										8	17,568
													31	28,634
													1	329
													2	3,820
													1	1,399
													1	93
													1	948
		2	302										189	12,429
													77	7,059
													2	231
30	65,320	32	29,542									12	1,017	1,820,085
													5	180
													2	72
													30	25,666
													32	25,738
													8	92
													8	5,992
													3	820
													11	6,812
													2	30
													2	136
													3	34
													11	456
													18	656
													22	2,799

13 GEORGE V, A. 1923

No. 14.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam
N° 14.—TABLEAU du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries for which Departed. — Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. — Britannique.		United States. — Américaine.		Norwegian. — Norvégienne.		Austrian. — Autrichienne.		Belgian. — Belge.	
	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.
	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.
Kentville, N.S.— Cuba.....(b)	1	291								
Kingsport, N.S.— Cuba.....(a)					2	1,258				
Cuba.....(b)	1	457	1	487						
United States.....(b)			3	2,322						
Total.....	1	457	4	2,809	2	1,258				
Ladner, B.C.— United States.....(a)	3	111	1	7						
Ladysmith, B.C.— United States.....(a)	179	10,950	90	32,138						
United States.....(b)	295	55,529	95	29,853						
Total.....	474	66,479	185	61,991						
La Have, N.S.— British W. Indies.....(b)	2	270								
Newfoundland.....(b)	6	905								
Porto Rico.....(b)	2	178								
United States.....(b)	9	2,873	1	376						
Sea Fisheries.....(a)	7	72	3	57						
Sea Fisheries.....(b)	52	5,475								
Total.....	78	9,773	4	433						
Levis, Que.— United States.....(a)	2	4,913	1	3,379						
Liverpool, N.S.— British W. Indies.....(b)	4	711								
Newfoundland.....(b)	1	393								
United States.....(a)	2	71	21	90						
United States.....(b)	23	7,784	3	731						
Sea Fisheries.....(a)	52	1,801	133	657						
Sea Fisheries.....(b)	7	406	3	7,876						
Total.....	89	11,166	161	273						
Lockeport, N.S.— United States.....(a)			20	300						
United States.....(b)	3	159								
Sea Fisheries.....(b)	45	1,741	16	1,030						
Total.....	48	1,900	36	1,330						
Lord's Cove, N.B.— United States.....(a)	176	1,373	150	1,930						
Louisburg, N.S.— Great Britain.....(a)	1	3,037								
Newfoundland.....(a)	24	15,364								
Newfoundland.....(b)	20	2,434	1	176						
Holland.....(a)	1	3,166								
Norway.....(a)										
United States.....(a)	2	4,083			1	1,926				
United States.....(b)	2	166				2,344				
Argentina.....(a)	1	1,910	4	412						
Sea Fisheries.....(a)	1	191								
Sea Fisheries.....(b)	18	497	191	4,828						
Total.....	70	30,848	196	5,416	2	4,270				

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

13 GEORGE V, A. 1923

No. 14.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam

N° 14.—TABLEAU du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries for which Departed. — Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. Britannique.		United States. Américaine.		Norwegian. Norvégienne.		Austrian. Autrichienne.		Belgian. Belge.	
	Ves-	Tons	Ves-	Tons	Ves-	Tons	Ves-	Tons	Ves-	Tons
	sels. Navi- res.	register. Tonnage enregistré.	sels. Navi- res.	register. Tonnage enregistré.	sels. Navi- res.	register. Tonnage enregistré.	sels. Navi- res.	register. Tonnage enregistré.	sels. Navi- res.	register. Tonnage enregistré.
Lower East Pubnico, N.S.—										
United States.....(a)	9	313	31	532						
Sea Fisheries.....(a)	16	798	1	9						
Sea Fisheries.....(b)	3	288	44	2,131						
Total.....	28	1,399	76	2,672						
Lunenburg, N.S.—										
Newfoundland.....(b)	9	1,019								
France.....(b)	1	400								
Porto Rico.....(b)	26	2,733								
St. Pierre.....(b)	1	93								
United States.....(b)	7	2,374								
Sea Fisheries.....(a)	57	2,117	16	1,124						
Sea Fisheries.....(b)	179	18,567	1	98						
Total.....	280	27,303	17	1,222						
Mahone Bay, N.S.—										
United States.....(b)	2	200								
Sea Fisheries.....(b)	10	787								
Total.....	12	987								
Maitland, N.S.—										
United States.....(b)	1	221								
Meteghan River, N.S.—										
Cuba.....(b)	1	274								
United States.....(b)	1	123								
Total.....	2	397								
Moncton, N.B.—										
Great Britain.....(a)	1	594								
United States.....(b)	4	1,348	6	1,652						
Total.....	5	1,942	6	1,652						
Montague Bridge, P.E.I.—										
Newfoundland.....(a)	2	109								
Newfoundland.....(b)	15	684								
United States.....(b)	1	135								
Total.....	18	928								
Montmagny, Que.—										
Great Britain.....(b)	1	1,002								
Montreal, Que.—										
Great Britain.....(a)	337	1,298,241	1	2,102	27	71,069				
British W. Indies.....(a)	25	44,688			1	1,143				
Newfoundland.....(a)	32	55,758	1	1,660						
Belgium.....(a)	28	132,467	4	14,013	3	8,461				
Brazil.....(a)	4	10,935								
Cuba.....(a)	6	7,328								
France.....(a)	3	20,250								
Germany.....(a)	42	124,585	7	25,393	14	37,842				
Holland.....(a)	35	112,217	9	27,614	11	30,891				
Italy.....(a)	7	26,424			2	6,287				
Norway.....(a)	1	2,261	1	3,127	22	49,483				
Porto Rico.....(a)	1	1,092								
Portugal.....(a)	1	2,431								
Russia.....(a)	5	17,105								
Denmark.....(a)	2	4,347	8	22,466	11	21,603				
Greenland, Iceland, etc.....(a)										

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

13 GEORGE V, A. 1923

No. 14.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam

N° 14.—TABLEAU du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries for which Departed. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. — Britannique.		United States. — Américaine.		Norwegian. — Norvégienne.		Austrian. — Autrichienne.		Belgian. — Belge.	
	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.
	Navi- res.	Tonnage enregistré	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.
Montreal, Que.—Concluded.										
Sweden. (a)	1	1,332			3	5,521				
Mexico. (a)	4	19,587	9	47,359						
United States. (a)	6	22,799	11	39,137	1	935				
Argentina. (a)	2	5,662								
Uruguay. (a)	2	6,433								
Greece. (a)	5	12,773								
French Africa. (a)	1	2,835								
Australia. (a)	5	16,860								
Peru. (a)	2	10,676								
Dutch East Indies. (a)	1	3,342								
Total.	558	1,962,428	51	182,871	95	233,215				
Murray Harbour, P.E.I.—										
Sea Fisheries. (b)	2	36								
Nanaimo, B.C.—										
Great Britain. (a)										
China. (a)			2	3,194						
United States. (a)	138	36,258	198	54,038						
United States. (b)	75	14,484	246	72,910						
Japan. (a)										
British Oceania. (a)	1	3,400								
Sea Fisheries. (a)	6	74	513	10,289						
Total.	220	54,216	959	140,431						
Newcastle, N.B.—										
Great Britain. (a)					1	1,097				
Great Britain. (b)					2	2,392				
United States. (b)	11	5,222								
Total.	11	5,222			3	3,489				
New Westminster, B.C.—										
Great Britain. (a)	6	20,006								
United States. (a)	7	5,167	9	10,526						
United States. (b)			7	1,077						
China. (a)	3	9,600								
Japan. (a)	1	3,375								
Total.	17	38,448	16	11,603						
North East Harbour, N.S.—										
United States. (b)	1	35								
Sea Fisheries. (b)	2	66	1	36						
Total.	3	101	1	36						
North Head, N.B.—										
United States. (a)	191	28,190	13	207						
North Sydney, N.S.—										
Great Britain. (a)	19	42,923			3	5,847				
Newfoundland. (a)	277	108,711	1	235	6	3,764				
Newfoundland. (b)	231	22,174	2	356						
Belgium. (a)					2	5,055				
France. (a)										
Germany. (a)	2	5,219			2	5,974				
Holland. (a)	1	2,546			4	11,513				
St. Pierre. (a)	3	710								
St. Pierre. (b)	13	1,491								
Sweden. (a)					3	6,426				
United States. (a)	6	12,435			7	11,854				

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

13 GEORGE V, A. 1923

No. 14.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam
N° 14.—TABLEAU du nombre et du tonnage des navires

Port and Outports and Countries for which Departed. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. — Britannique.		United States. — Américaine.		Norwegian. — Norvégienne.		Austrian. — Autrichienne.		Belgian. — Belge.	
	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.
	Navi- res.	Tonnage enregistré	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.
North Sydney, N.S.— <i>Concluded.</i>										
United States.....(b)	2	178	1	89						
Sea Fisheries.....(a)										
Sea Fisheries.....(b)	24	1,322	70	5,007						
Total.....	578	197,709	74	5,687	27	50,433				
Ocean Falls, B.C.—										
Great Britain.....(a)	4	14,326								
United States.....(a)	22	28,326	9	10,970						
Total.....	26	42,652	9	10,970						
Parrsboro, N.S.—										
Great Britain.....(a)	1	1,462								
Great Britain.....(b)	2	930								
United States.....(a)	7	838	13	4,303						
United States.....(b)	55	12,047	16	3,920						
Total.....	65	15,277	29	8,223						
Paspebiac, Que.—										
United States.....(a)										
United States.....(b)	5	723								
Total.....	5	723								
Pictou, N.S.—										
Great Britain.....(a)					1	1,462				
British W. Indies.....(a)	1	50								
Newfoundland.....(b)	3	500								
Total.....	4	550			1	1,462				
Port Alberni, B.C.—										
United States.....(a)	7	5,831	11	11,132						
United States.....(b)	2	700								
British Oceania.....(a)	2	6,603								
China.....(a)	4	13,395	1	1,597						
Chili.....(a)			1	2,065						
Japan.....(a)										
Sea Fisheries.....(a)	1	10	4	54						
Total.....	16	26,539	17	14,848						
Port Alfred, Que.—										
Great Britain.....(a)	22	45,536			1	1,441				
France.....(a)	6	11,059								
United States.....(a)	2	2,953	1	2,423						
United States.....(b)			1	3,036						
Total.....	30	59,548	2	5,459	1	1,441				
Port Clyde, N.S.—										
British W. Indies.....(b)	1	146								
St. Pierre.....(b)	1	80								
Total.....	2	226								
Port Elgin, N.B.—										
United States.....(b)	4	410								
Port Hastings, N.S.—										
Newfoundland.....(b)	2	149								
Cuba.....(a)	1	1,519			1	1,143				
United States.....(a)	1	192			1	935				
United States.....(b)	1	634								
Total.....	5	2,494			2	2,078				

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

13 GEORGE V, A. 1923

No. 14.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam
N° 14.—TABLEAU du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries for which Departed. — Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. — Britannique.		United States. — Américaine.		Norwegian. — Norvégienne.		Austrian. — Autrichienne.		Belgian. — Belge.	
	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.
	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.
Port Hawkesbury, N.S.—										
Newfoundland..... (b)	4	304								
United States..... (b)	10	2,684	3	3,625						
Sea Fisheries..... (a)	22	3,019	11	730						
Sea Fisheries..... (b)	8	831	6	527						
Total.....	44	6,838	20	4,882						
Port Hood, N.S.—										
United States..... (a)			1	104						
Sea Fisheries..... (b)			1	89						
Total.....			2	193						
Port La Tour, N.S.—										
Sea Fisheries..... (a)			2	137						
Port Mulgrave, N.S.—										
Newfoundland..... (b)	4	488								
United States..... (a)			1	334						
United States..... (b)	1	100								
Sea Fisheries..... (b)			1	79						
Total.....	5	588	2	413						
Port Renfrew, B.C.—										
United States..... (a)	20	292	10	363						
Port Simpson, B.C.—										
United States..... (a)			8	74						
Port Williams, N.S.—										
British W. Indies..... (b)	1	343								
Powell River, B.C.—										
Australia..... (a)	12	43,159								
United States..... (a)	78	23,466	61	31,721						
Total.....	90	66,625	61	31,721						
Prince Rupert, B.C.—										
United States..... (a)	48	62,888	110	39,571						
United States..... (b)	3	18	1	4						
Sea Fisheries..... (a)	1,117	13,209	1,361	22,244						
Sea Fisheries..... (b)	3	28								
Total.....	1,171	76,143	1,472	61,819						
Quatsino, B.C.—										
United States..... (a)	1	60	6	23,333						
United States..... (b)	1	381								
Total.....	2	441	6	23,333						
Quebec, Que.—										
Great Britain..... (a)	47	238,651			3	6,287				
Great Britain..... (b)	1	1,002								
Belgium..... (a)			1	3,516						
Germany..... (a)					3	7,168				
Holland..... (a)	1	3,285	2	6,375						
United States..... (a)			1	2,359						
Denmark..... (a)					1	2,146				
Total.....	49	242,938	4	12,250	8	17,073				
Richibucto, N.B.—										
United States..... (b)	5	911	1	654						

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

13 GEORGE V, A. 1923

No. 14.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam

N° 14.—TABLEAU du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries for which Departed. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. — Britannique.		United States. — Américaine.		Norwegian. — Norvégienne.		Austrian. — Autrichienne.		Belgian. — Belge.	
	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.
	Navi- res.	Tonnage enregistré	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.
Rimouski, Que.—										
Great Britain.....(a)	1	1,003								
Great Britain.....(b)					2	2,718				
Total.....	1	1,003			2	2,718				
River Hebert, N.S.—										
United States.....(b)	1	148	1	307						
Salmon River, N.S.—										
United States.....(b)	1	95	2	10						
Sea Fisheries.....(b)	1	11								
Total.....	2	106	2	10						
Sandy Cove, N.S.—										
United States.....(b)			1	8						
Sandy Point, N.S.—										
Newfoundland.....(b)	2	221	1	90						
United States.....(b)	6	1,726	18	1,121						
Sea Fisheries.....(b)	2	186	158	11,230						
Total.....	10	2,133	177	12,441						
Sheet Harbour, N.S.—										
United States.....(b)	1	316	1	577						
Sea Fisheries.....(b)	1	12								
Total.....	2	328	1	577						
Shelburne, N.S.—										
British W. Indies.....(b)	3	682								
Argentina.....(b)	1	912								
For Sea.....(a)	1	68								
United States.....(b)	9	3,235	7	630						
Sea Fisheries.....(b)	7	371	58	4,114						
Total.....	21	5,268	65	4,744						
Sherbrooke, N.S.—										
United States.....(b)	5	1,719								
Shippegan, N.B.—										
Sea Fisheries.....(a)	11	119								
Sea Fisheries.....(b)	44	662								
Total.....	55	781								
Sidney, B.C.—										
Australia.....(a)										
Ceylon.....(a)	1	3,363								
Japan.....(a)										
United States.....(a)	18	5,717	30	1,622						
United States.....(b)	2	200	4	556						
Total.....	21	9,280	34	2,178						
Souris, P.E.I.—										
Newfoundland.....(a)	1	62								
Newfoundland.....(b)	1	75								
St. Pierre.....(b)	1	103								
United States.....(b)	1	122								
Sea Fisheries.....(b)			6	511						
Total.....	4	362	6	511						
Steveston, B.C.—										
United States.....(a)	62	1,539	34	836						

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

SESSIONAL PAPER No. 4

and Sailing Vessels, entered Outwards, *for Sea, etc.*—Continued.

à voiles et à vapeur, *allant à la mer, etc.*—*Suite.*

[illegible]

13 GEORGE V, A. 1923

No. 14.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam

N° 14.—TABLEAU du nombre et du tonnage des navires

Port and Outports and Countries for which Departed. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. — Britannique.		United States. — Américaine.		Norwegian. — Norvégienne.		Austrian. — Autrichienne.		Belgian. — Belge.	
	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.
	Navi- res.	Tonnage enregistré	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.
Stewart, B.C.— United States..... (a)	38	21,901	6	2,981						
St. Andrews, N.B.— United States..... (a)	217	20,824	618	12,352						
United States..... (b)			2	159						
Total.....	217	20,824	620	12,511						
Saint George, N.B.— United States..... (a)	5	14	2	246						
United States..... (b)	8	3,134	82	1,582						
Total.....	13	3,148	84	1,828						
Saint John, N.B.— Great Britain..... (a)	89	345,023	2	7,272	1	2,219				
Great Britain..... (b)	1	378			2	2,806				
British W. Indies..... (a)	2	78	1	17						
British W. Indies..... (b)	3	611								
Newfoundland..... (a)	4	5,332								
Newfoundland..... (b)	1	7,120				2,004				
Belgium..... (a)	1	15,265	1	1,285	12	13,018				
Cuba..... (a)	5	499								
Cuba..... (b)	1	28,793			3	9,073				
France..... (a)	4	8,634	1	2,994						
Germany..... (a)	3	2,282	1	3,453						
Holland..... (a)	1									
Italy..... (a)										
Norway..... (a)										
Spain..... (a)										
United States..... (a)	112	114,448	186	147,195	9	17,199				
United States..... (b)	48	9,433	41	8,725						
British South Africa..... (a)	3	10,108								
Australia..... (a)	2	8,214								
Mexico..... (a)	1	3,370								
San Domingo..... (a)	1	33								
Sea Fisheries..... (a)	3	46								
Sea Fisheries..... (b)	17	218								
Total.....	301	559,885	234	174,317	28	46,319				
Saint Martins, N.B.— United States..... (a)			22	1,738						
United States..... (b)	16	9,283	6	2,242						
Total.....	16	9,283	28	3,980						
St. Stephen, N.B.— United States..... (a)	31	824	61	1,554						
United States..... (b)	1	565	12	1,036						
Total.....	32	1,389	73	2,590						
Summerside, P.E.I.— Newfoundland..... (b)	1	86								
Sydney, N.S.— Great Britain..... (a)	65	172,977			12	31,815				
British W. Indies..... (a)	2	3,627								
Newfoundland..... (a)	51	47,546			16	63,778				
Newfoundland..... (b)	161	13,169								
Belgium..... (a)	5	15,255			4	9,167				
Argentina..... (a)	1	2,391								
British India..... (a)	2	6,009								
France..... (a)	8	16,869			3	7,515				
Germany..... (a)	7	21,915	1	4,544	6	16,488				
Holland..... (a)	6	20,531			3	7,399				
Italy..... (a)	1	2,175								
Norway..... (a)					7	16,301				
French Africa..... (a)	1	2,175								
St. Pierre..... (a)	1	49								

(a) Steam—A vapeur.

(b) Sail—A voiles.

SESSIONAL PAPER No. 4

and Sailing Vessels, entered Outwards, for Sea, etc.—Continued.

à voiles et à vapeur, allant à la mer, etc.—Suite.

Danish. Danoise.		French. Française.		German. Allemande.		Italian. Italienne.		Russian. Russe.		Other Nationalities. Autres nationalités.			Total. Total.		
Ves- sels.	Tons regis- ter.	Ves- sels.	Tons regis- ter.	Ves- sels.	Tons regis- ter.	Ves- sels.	Tons regis- ter.	Ves- sels.	Tons regis- ter.	Names.	Ves- sels.	Tons regis- ter.	Ves- sels.	Tons regis- ter.	
Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Noms.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	
													44	24,882	
													835	33,176	
													2	159	
													837	33,335	
													7	260	
													90	4,716	
													97	4,976	
													92	354,514	
										Finnish.....	1	2,245	4	5,429	
													3	95	
													3	611	
													4	5,332	
													2	9,124	
5	5,724									Swedish.....	2	2,178	25	37,470	
													1	499	
													7	37,866	
													1	2,994	
						2	6,428						3	8,634	
1	2,146												4	12,163	
													1	2,146	
2	2,355					1	4,369			{ Dutch Swedish.....	2 7	7,214 8,345	319	301,128	
													89	18,158	
													3	10,108	
													2	8,214	
													1	3,370	
													1	33	
													3	46	
													17	218	
8	10,228						3	10,797				12	19,982	586	821,528
													22	1,738	
													22	11,525	
													44	13,263	
													92	2,378	
													13	1,601	
													105	3,979	
													1	86	
1	1,668									Dutch.....	5	7,941	83	214,401	
1	637												2	3,627	
													68	111,961	
													161	13,169	
				1	3,081	1	2,179			Dutch.....	1	2,987	12	32,669	
													1	2,391	
													2	6,009	
													11	24,384	
		2	8,667			1	3,319			Jug. Slavic..	1	2,210	18	57,143	
										Dutch.....	5	10,862	14	38,792	
		1	4,410			1	2,146						3	8,731	
1	1,350												8	17,651	
													1	2,175	
		7	1,416										8	1,465	

13 GEORGE V, A. 1923

No. 14.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam

N° 14.—TABLEAU du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries for which Departed. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. Britannique.		United States. Américaine.		Norwegian. Norvégienne.		Austrian. Autrichienne.		Belgian. Belge.	
	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.
	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.
Sydney, N.S.— <i>Concluded.</i>										
St. Pierre.....(b)	11	796								
Russia.....(a)	4	13,774								
Denmark.....(a)	1		1	2,987	5	9,203				
United States.....(a)	12	23,398			3	6,291				
British South Africa.....(a)	2	4,604								
Gibraltar.....(a)	3	8,438	1	4,143						
Australia.....(a)	1	3,333								
Sea Fisheries.....(a)	5	586								
Sea Fisheries.....(b)	3	48	56	1,196						
Greenland, Iceland, etc.....(a)					1	663				
Total.....	352	379,665	59	12,870	60	168,620				
Three Rivers, Que.—										
Great Britain.....(a)	5	12,128								
United States.....(a)			2	3,625						
Total.....	5	12,128	2	3,625						
Truro, N.S.—										
United States.....(b)	8	899	1	204						
Union Bay, B.C.—										
Great Britain.....(a)	2	6,276								
United States.....(a)	66	161,707	46	39,653						
United States.....(b)	12	2,723								
China.....(a)	4	17,913								
Japan.....(a)	2	7,542	2	7,961						
Egypt.....(a)	1	3,380								
British Oceania.....(a)	1	2,712								
Total.....	88	202,253	48	47,614						
Vancouver, B.C.—										
Great Britain.....(a)	19	72,569	10	40,837						
British W. Indies.....(a)	2	10,154								
Australia.....(a)	34	149,591								
Belgium.....(a)			1	4,035						
China.....(a)	30	177,629	3	13,505						
Cuba.....(a)	1	2,798								
France.....(a)	3	11,629								
Germany.....(a)			1	4,211						
Holland.....(a)										
Japan.....(a)	27	115,258	8	34,274						
Japan.....(b)	1	1,497								
Peru.....(a)	6	17,688	2	5,943						
Hawaii.....(a)			1	4,104						
Chili.....(a)					2	3,897				
Russia.....(a)			1	172						
Philippines.....(a)	8	48,613								
Mexico.....(a)	5	251	6	16,467	3	2,449				
Sweden.....(a)										
United States.....(a)	665	611,480	481	599,577	3	7,731				
United States.....(b)			1	861						
Fiji Islands.....(b)	1	544								
Egypt.....(a)	2	6,743								
British South Africa.....(a)	1	3,384								
British South Africa.....(b)			1	2,119						
Turkey.....(a)	1	4,848								
Sea Fisheries.....(a)	128	1,846	35	534						
Dutch East Indies.....(a)										
Total.....	934	1,236,522	551	726,639	8	14,077				

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

SESSIONAL PAPER No. 4

and Sailing Vessels, entered Outwards, for Sea, etc.—Continued.

à voiles et à vapeur, allant à la mer, etc.—Suite.

Danish. Danoise.		French. Française.		German. Allemande.		Italian. Italienne.		Russian. Russe.		Other Nationalities. Autres nationalités.			Total. Total.	
Ves- sels.	Tons regis- ter.	Ves- sels.	Tons regis- ter.	Ves- sels.	Tons regis- ter.	Ves- sels.	Tons regis- ter.	Ves- sels.	Tons regis- ter.	Names.	Ves- sels.	Tons regis- ter.	Ves- sels.	Tons regis- ter.
Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Noms.	Navi- res.	Tonnage en- registré.	Navi- res.	Tonnage en- registré.
													11	796
2	2,165									Dutch	1	2,370	4	13,774
													9	16,725
													19	29,689
													2	4,604
						11	36,388			Grecian	2	5,249	17	54,218
													1	3,333
		22	5,039										27	5,625
													59	1,244
													1	663
5	5,820	32	19,531	1	3,081	14	44,032						538	665,239
		1	2,682							Sweden	2	3,578	10	24,359
										Holland	2	5,971	2	3,625
		1	2,682										4	9,549
													9	1,103
3	8,895	3	8,948							Japanese	16	99,449	142	6,276
										Dutch	8	37,601	12	356,253
													4	2,723
										Japanese	11	38,170	15	17,913
													1	53,673
													1	3,380
													1	2,712
3	8,895	3	8,948										177	442,930
		1	2,912											
										Dutch	7	35,709		
										Japanese	1	4,293	38	156,320
													2	10,154
										Swedish	1	3,425		
										Japanese	1	3,367	36	156,383
													1	4,035
										Japanese	2	13,009	35	204,143
													1	2,798
		3	10,272										6	21,901
		1	3,689							Dutch	1	4,495	3	12,395
										Dutch	2	9,932	2	9,932
										Japanese	53	243,231	88	392,763
													1	1,497
													8	23,631
													1	4,104
													2	3,897
													1	172
													8	48,613
													14	19,167
													3	9,925
										Swedish	3	9,925		
										Dutch	2	8,873		
										Peruvian	2	3,713		
										Swedish	3	10,239	1,205	1,488,027
										Japanese	45	234,126		
										Chinese	1	3,448		
													1	861
													1	544
													2	6,743
													1	3,384
													1	2,119
													1	4,848
													163	2,380
										Dutch	2	7,360	2	7,360
2	7,893	6	17,820										1,627	2,598,096
											126	595,145		

13 GEORGE V, A. 1923

No. 14.—STATEMENT of the Number and Tonnage of Steam

N° 14.—TABLEAU du nombre et du tonnage des navires

Ports and Outports and Countries for which Departed. Ports et ports secondaires et pays de départ.	British. Britannique.		United States. Américaine.		Norwegian. Norvégienne.		Austrian. Autrichienne.		Belgian. Belge.	
	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.	Ves- sels.	Tons register.
	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.	Navi- res.	Tonnage enregistré.
Victoria, B.C.—										
Great Britain..... (a)	2	8,023	1	3,458						
Great Britain..... (b)					1	1,317				
Australia..... (a)	11	67,431								
New Zealand..... (a)	2	6,642								
Belgium..... (a)										
China..... (a)	12	68,701								
Japan..... (a)	26	170,040	16	134,315						
Japan..... (b)	1	1,497								
Mexico..... (a)	2	5,552	4	32						
Peru..... (a)	2	5,896								
United States..... (a)	696	916,999	536	540,170	1	2,300			1	4,799
United States..... (b)	33	5,051	37	6,544						
For Sea..... (a)	65	654								
Sea Fisheries..... (a)	2	24	193	3,320						
Total.....	854	1,256,510	787	687,839	2	3,617			1	4,799
Westport, N.S.—										
United States..... (b)	26	510	18	342						
Weymouth, N.S.—										
British W. Indies..... (b)	1	212								
Newfoundland..... (b)			1	4						
United States..... (b)	9	1,707	4	529						
Total.....	10	1,919	5	533						
White Rock, B.C.—										
United States..... (a)	94	5,764	14	180						
Windsor, N.S.—										
United States..... (a)	16	14,208			3	2,558				
United States..... (b)	34	23,038	58	71,515						
Total.....	50	37,246	58	71,515	3	2,558				
Yarmouth, N.S.—										
United States..... (a)	172	148,917	64	17,050						
United States..... (b)	3	506	18	541						
Sea Fisheries..... (a)	72	13,778								
Sea Fisheries..... (b)	4	537	85	4,424						
Total.....	251	163,738	167	22,015						
York Factory, Man.—										
Great Britain..... (a)	1	1,498								

(a) Steam—A vapeur. (b) Sail—A voiles.

13 GEORGE V, A. 1923

No. 15.—SUMMARY STATEMENT of the Nationality
N° 15.—TABLEAU sommaire des navires au long

No.	Countries to which Departed. Pays de destination	British. Britannique.				United States. Américaine.				Norwegian. Norvégienne.				Austrian. Autrichienne.				Belgian. Belge.			
		Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.
1	United Kingdom.....	747	2,734,706	28	107,155	77	166,634														
2	Australia.....	69	304,081																		
3	Bermuda.....	1	329																		
4	British South Africa.....	6	18,096	1	2,119																
5	British Guiana.....	40	92,929																		
6	British Honduras.....	8	17,568																		
7	British India.....	2	6,009																		
8	British West Indies.....	57	64,111	1	17	12	10,894														
9	British Oceania.....	8	25,569																		
10	Ceylon.....	1	3,363																		
11	Egypt.....	5	16,866																		
12	Fiji Islands.....	1	544																		
13	Gibraltar.....	4	8,522	1	4,143	1	634														
14	Newfoundland.....	1,073	384,694	11	4,520	22	67,542														
15	New Zealand.....	2	6,642																		
16	Argentina.....	7	14,695	1	1,399																
17	Belgium.....	35	162,177	6	21,564	10	24,687														
18	Brazil.....	10	12,784																		
19	Chili.....			1	2,065	2	3,897														
20	China.....	58	304,342	6	18,296																
21	Cuba.....	25	35,373	2	1,772	15	15,419														
22	Denmark.....	2	4,347	14	38,086	18	33,991														
23	Dutch East Indies.....	1	3,342																		
24	France.....	26	91,335	1	3,796	6	16,588														
25	French Africa.....	2	5,010																		
26	French West Indies.....	2	231																		
27	Germany.....	53	163,700	12	45,115	25	67,472											1	4,728		
28	Greece.....	6	12,882																		
29	Greenland, Iceland, etc.....			1		1	663														
30	Hawaii.....			1	4,104																
31	Holland.....	47	150,379	11	33,959	18	49,803														
32	Italy.....	10	39,544	1	3,453	2	6,267														
33	Japan.....	62	312,710	26	176,550																
34	Mexico.....	19	77,620	24	91,628	3	2,449														
35	Norway.....	1	2,261	1	3,127	31	69,131														
36	Peru.....	10	34,260	2	5,943																
37	Philippines.....	8	48,613																		
38	Porto Rico.....	52	6,966																		
39	Portugal.....	1	2,431																		
40	Russia.....	10	34,210	1	172																
41	St. Pierre.....	37	3,731																		
42	San Domingo.....	1	33	1	948																
43	Sea Fisheries.....	2,481	95,077	3,387	97,890																
44	Spain.....	1	3,376	1	3,376																
45	Sweden.....	1	1,332	1	3,390	6	11,947														
46	Turkey.....	1	4,848																		
47	United States.....	4,603	3,240,739	3,950	2,036,448	71	120,333											1	4,799		
48	Uruguay.....	3	6,526																		
49	For Sea.....	88	20,193	1	235																
	Total.....	9,686	8,575,720	7,493	2,711,300	320	663,351											2	9,527		

SESSIONAL PAPER No. 4

of Sea-going Vessels entered Outwards, *for Sea*, for each Country.
cours sortis *allant à la mer* pour chaque pays.

Danish. Danoise.			French. Française.			German. All-emande.			Italian. Italienne.			Russian. Russe.			Other Nationalities. Autres nationalités.			Total. Total.			No.
Vessels— Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.		Vessels— Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.		Vessels— Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.		Vessels— Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.		Vessels— Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.		Name of Flag. Nom du drapeau.	Vessels— Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.		Vessels— Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	
4	2,875		2	5,594					3	7,300		1	347		{ Dutch Finnish Japanese Spanish Swedish	19 1 4 1 4	63,771 2,245 17,222 2,563 5,888		891	3,116,300	1
														{ Japanese Swedish	4 1	11,789 3,425		74	319,295	2	
																		1	329	3	
																		7	20,215	4	
																		40	92,929	5	
																		8	17,568	6	
																		2	6,009	7	
														Swedish	6	6,120		76	81,142	8	
														Japanese	3	8,440		11	34,009	9	
																		1	3,363	10	
																		5	16,866	11	
									11	36,388								1	544	12	
8	5,096													Grecian	2	5,249		19	54,936	13	
																	1,114	2	461,852	14	
																		8	6,642	15	
																			16,094	16	
						2	6,162		3	7,542				{ Dutch Grecian Jugo-Slavic	4 1 1	14,390 3,192 2,424		62	242,138	17	
																			10	12,784	18
7	7,322													Japanese	2	13,009		3	5,962	19	
7	8,898													Swedish	3	3,808		66	335,647	20	
														Dutch	2	4,740		52	63,694	21	
			23	18,135										Dutch	2	7,360		43	90,062	22	
																		3	10,702	23	
																		56	129,854	24	
																		2	5,010	25	
																		2	231	26	
														{ Dutch Finnish Jugo-Slavic Spanish	8 1 2 1	22,347 2,437 4,420 2,746		112	347,444	27	
														Grecian	2	5,249		8	18,131	28	
1	428																	2	1,091	29	
																		1	4,104	30	
1	2,058		3	11,502										Dutch	25	59,896		104	305,569	31	
			3	11,366					30	97,036								47	159,724	32	
														{ Chinese Dutch Japanese	1 1 116	3,410 4,155 579,844		206	1,076,669	33	
																		46	171,697	34	
																		36	79,027	35	
																		12	40,203	36	
																		8	48,613	37	
																		52	6,066	38	
																		1	2,431	39	
																		11	34,382	40	
			52	13,486														89	17,217	41	
																		2	981	42	
			90	11,210														5,958	204,177	43	
																		1	3,376	44	
														Swedish	4	11,499		12	28,168	45	
																		1	4,848	46	
														{ Chinese Dutch Japanese Peruvian Swedish	1 16 104 3 17	3,448 65,442 595,726 5,706 28,097		8,813	6,239,410	47	
																		3	6,526	48	
			8	8,928														97	29,356	49	
64	123,946		200	148,093		2	6,162		50	159,273		2	1,858				362	1,570,057	18,181	13,974,287	

13 GEORGE V, A. 1923

No. 16.—STATEMENT showing the Description, Number and Tonnage of Canadian and United States Vessels trading on the Rivers and Lakes between Canada and the United States (exclusive of Ferriage) which arrived at each Port and Outport.

No 16.—TABLEAU indiquant le genre, le nombre et le tonnage des navires canadiens et des Etats-Unis naviguant sur les rivières et les lacs entre le Canada et les Etats-Unis (sans compter les traversiers) arrivés à chaque port ou ports secondaires.

VESELS ARRIVED—NAVIRES ARRIVÉS.

Ports and Outports. Ports et ports secondaires.	Canadian—Canadiens.				United States—Etats-Unis.			
	Steam—A vapeur.		Sail—A voiles.		Steam—A vapeur.		Sail—A voiles.	
	Vessels. Navires.	Tons register. Tonnage enregistré.	Crew. Équipage.	Vessels. Navires.	Tons register. Tonnage enregistré.	Crew. Équipage.	Vessels. Navires.	Tons register. Tonnage enregistré.
Amherstburg, Ont.	5	97	10	923	308,783	14,077	14	5,180
Bath, Ont.	5	825	40	3	3	9	9	62
Belleville, Ont.	24	1,632	108	19	4,282	95	26	12,298
Blind River, Ont.	10	2,179	110	1	133	6	48	182
Bowmanville, Ont.	25	173,574	10,741	4	3,004	22	9	4,770
Bridgeburg, Ont.	151	31,007	364	38	99,498	950	11	5,423
Brockville, Ont.	17	8,114	293	4	542	37	36	54
Bruce Mines, Ont.	33	8,114	293	4	542	37	77	77
Byng Inlet, Ont.	4	818	120	13	15,067	292	13	54
Cardinal, Ont.	18	14,652	332	7	1,379	63	9	4,770
Chatham, Ont.	6	356	37	11	473	46	11	5,423
Chicoutimi, Que.	521	1,521,993	18,756	12	31,126	326	13	8,878
Chippawa, Ont.	12	291	70	22	1,423	104	8	4,152
Cockburn Island, Ont.	2	1,692	31	172	61,295	2,378	13	56
Collingwood, Ont.	3	1,674	37	26	11,536	415	4	26
Cornwall, Ont.	3	455	25	111	333,673	3,153	13	7,519
Courtright, Ont.	3	29,282	210	38	18,661	984	13	20,946
Cutler, Ont.	1	674	37	460	1,607,049	13,072	13	106
Dawson, Y.T.	9	29,282	210	168	3,275	287	4	31
Depot Harbour, Ont.	3	483	27	27	58,510	807	6	5,110
Deseronto, Ont.	32	458	96	5	1,717	75	4	36
Erieau, Ont.	120	365,155	6,214	6	2,834	40	2	2
Fort Frances, Ont.	230	12,293	620	2	329	16	2	2
Fort William, Ont.	3	4,006	138	19	222	47	2	2
Gananoque, Ont.	3	2,285	155	198	2,209	350	2	2
Georgierville, Que.	18	930	155	198	2,209	350	2	2
Goderich, Ont.	33	930	155	198	2,209	350	2	2
Gore Bay, Ont.	33	930	155	198	2,209	350	2	2
Hamilton, Ont.	33	930	155	198	2,209	350	2	2
Hull, Que.	33	930	155	198	2,209	350	2	2
Iroquois, Ont.	33	930	155	198	2,209	350	2	2
Keoka, Ont.	33	930	155	198	2,209	350	2	2
Key Harbour, Ont.	33	930	155	198	2,209	350	2	2
Kingston, Ont.	33	930	155	198	2,209	350	2	2

SESSIONAL PAPER No. 4

Kingsville, Ont.	1	243	11				2	259	18			
Leamington, Ont.							1	10	3			
Lévis, Que.	6	13,610	126				20	20,004	350	8	825	15
Little Orleans, Ont.	1	50	5							3	1,687	21
Magog, Que.							3	2,745	58			
Midford, Ont.	28	66,281	622				66	246,946	1,881			
Midland, Ont.	48	363,732	7,662				248	205,047	4,788	33	4,014	74
Montréal, Que.	619	19,170	1,857				3	556	38			
Morrisburg, Ont.												
Napanee, Ont.	420	439,308	30,554	14								
Niagara, Ont.	3	8,085	359				4	6,164	112			
Owen Sound, Ont.							19	25,742	2,449			
Parry Sound, Ont.	1	258	12									
Penetanguishene, Ont.												
Pictou, Ont.	81	191,723	4,804	19			288	85,004	5,052	31	30,474	433
Point Edward, Ont.	6	4,630	112	29			2	2,128	41			
Port Alfred, Que.	56	192,624	1,822	1			7	1,156,806	10,167	30	29,711	228
Port Arthur, Ont.							306	443,125	3,833	5	3,067	18
Port Burwell, Ont.	3	109	14				140	27	9			
Port Colborne, Ont.	74	89,651	1,318	4			77	3,246	500			
Port Dalhousie, Ont.	20	3,360	227				3	517	24			
Port Dover, Ont.	46	1,361	283	6			3	49	17			
Port Hope, Ont.							70	269,874	2,040			
Port Matilda, Ont.	9	32,860	220				359	8,957	1,025	261	26,992	522
Port McNicoll, Ont.	32	38,299	2,370	1								
Prescott, Ont.	45	41,902	785	19			11	244	68			
Queensston, Ont.	235	239,754	70,047				261	282	391	1	102	4
Rany River, Ont.	29	789	114					2,285	239	221	22,999	442
Rockport, Ont.	41	1,307	134	51				42	7			
St. John's Que.	6	216	25					91,212	6,195	42	18,291	164
St. Thomas, Ont.	46	32,338	528				2,718	1,816,889	102,778	50	65,232	388
Sandwich, Ont.	3,980	443,620	24,104	82			11,406	306,995	2,975	21	10,942	151
Sarnia, Ont.	509	280,814	5,380				262					
Sault Ste. Marie, Ont.	19	1,387	82									
Smith's Falls, Ont.							1	290	12	67	6,780	134
Sorel, Que.												
Southampton, Ont.	1	59	4									
Stuckeen, B.C.							22	240	101			
Thessalon, Ont.	21	2,484	164	1			18	7,687	263	28	14,560	196
Thorold, Ont.							1	232	7	4	1,163	8
Three Rivers, Que.							1	617	17	75	7,628	150
Toronto, Ont.	681	692,131	49,386	49			4	588	22	1	70	6
Trenton, Ont.	27	4,374	240				17	3,450	162			
Valleyfield, Que.												
Walkerville, Ont.	145	170,924	7,070	10			925	38,019	3,267	2	388	4
Wallaceburg, Ont.	22	1,839	209	9			100	9,092	420	16	10,892	403</

13 GEORGE V, A. 1923

No. 16.—SUMMARY STATEMENT of Canadian and United States Vessels trading on Inland Waters, which arrived at Canadian Ports and Outports.

N° 16.—TABLEAU SOMMAIRE des navires canadiens et des Etats-Unis naviguant dans les eaux de l'intérieur, arrivés à des ports du Canada.

RECAPITULATION—RÉCAPITULATION.

	Vessels. — Navires.	Tons register. — Tonnage enregistré.	Crew. — Equipage.
Canadian—Canadiens—Steam—À vapeur.....	10,110	6,233,053	276,557
Sail—À voile.....	712	181,534	3,086
United States—Etats-Unis—Steam—À vapeur.....	20,792	7,516,477	198,725
Sail—À voile.....	1,025	348,156	3,878
Total.....	32,639	14,359,222	482,246

DESCRIPTION OF VESSELS—DESCRIPTION DES NAVIRES.

Description.	Vessels. — Navires.	Tons register. — Tonnage enregistré.
Steam—A vapeur—Screw—À hélice.....	29,741	12,521,051
Paddle—À aubes.....	1,140	1,296,789
Stern-wheel—Roue à l'arrière.....	21	11,690
Sail—A voiles—Schooners—Barques.....	251	101,534
Sloops—Goélettes.....	33	409
Barges—Barges.....	1,453	427,749
Total.....	32,639	14,359,222

SESSIONAL PAPER No. 4

No. 17.—STATEMENT showing the Description, Number and Tonnage of Canadian and United States Vessels trading on the Rivers and Lakes between Canada and the United States (exclusive of Ferriage) which Departed from each Port and Outport.

N° 17.—TABLEAU indiquant le genre, le nombre et le tonnage des navires canadiens et des Etats-Unis naviguant sur les rivières et les lacs entre le Canada et les Etats-Unis (sans compter les traversiers), partis de chaque port ou ports secondaires.

VESSELS DEPARTED.

Ports and Outports. Ports et ports secondaires.	Canadian—Canadiens.						United States—Etats-Unis.					
	Steam—A vapeur.			Sail—A voiles.			Steam—A vapeur.			Sail—A voiles.		
	Vessels. Navires.	Tons register. Tonnage enregistré.	Crew. Équipage.	Vessels. Navires.	Tons register. Tonnage enregistré.	Crew. Équipage.	Vessels. Navires.	Tons register. Tonnage enregistré.	Crew. Équipage.	Vessels. Navires.	Tons register. Tonnage enregistré.	Crew. Équipage.
Amherstburg, Ont.	9	452	45	1	..	..	920	310,622	12,881	18	5,832	66
Bath, Ont.	6	837	42	1	235	..	4	34	12	..	..	..
Belleville, Ont.	27	1,760	119	19	4,061	95	3	29	9	..	..	..
Blind River, Ont.	9	2,137	104	1	189	..	34	10,607	488	26	12,298	182
Bowmanville, Ont.	..	..	..	..	..	..	6	990	48	..	..	..
Bridgeburg, Ont.	..	..	..	..	..	..	10	231	36	..	..	..
Brookville, Ont.	151	155,015	10,550	4	3,004	21	300	27,146	2,870	10	4,770	54
Bruce Mines, Ont.	..	..	..	..	..	..	5	77	13	..	..	..
Byng Inlet, Ont.	14	25,702	300	..	..	..	38	99,498	950	..	..	..
Cardinal, Ont.	33	8,114	293	..	..	..	4	781	38	..	..	..
Chatham, Ont.	8	1,309	192	1	561	10	2	351	24	..	..	..
Chippawa, Ont.	3	75	15	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cobourg, Ont.	521	1,521,993	18,756	..	..	..	7	1,379	63	..	..	..
Cockburn Island, Ont.	13	458	75	..	..	..	11	473	46	..	..	..
Collingwood, Ont.	4	12,809	100	..	..	..	12	31,126	326	..	..	..
Cornwall, Ont.	5	3,738	77	..	..	..	24	1,657	115	..	..	..
Courtright, Ont.	..	..	..	..	..	..	166	58,014	2,272	13	8,878	138
Cutler, Ont.	4	932	53	..	188	6	26	11,536	415	..	4,152	56
Dawson, Y. T.	1	455	26	10	681	42	16	9,374	470	7	3,892	28
Depot Harbour, Ont.	5	16,941	117	..	..	..	110	327,952	3,076	..	..	..
Deseronto, Ont.	3	483	27	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Erieau, Ont.	1	58	9	..	..	..	38	35,651	984	..	..	..
Fort Frances, Ont.	32	457	96	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fort William, Ont.	34	89,320	937	..	..	..	462	1,618,604	13,102	13	20,946	106
Gananoque, Ont.	230	12,293	620	..	..	..	168	3,275	287	..	..	..
Georgetown, Que.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Goderich, Ont.	1	50	5	..	..	..	72	59,010	808	3	3,415	25
Gore Bay, Ont.	20	43,534	400	..	..	..	5	1,717	75	6	5,110	36
Iroquois, Ont.	..	..	..	..	..	..	2	329	16	..	..	..
Hamilton, Ont.	..	..	..	..	..	..	6	2,934	40	..	..	..
Hull, Que.	24	623	159	52	9,350	319	19	222	47	..	..	..
Kenora, Ont.	31	571	26	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Key Harbour, Ont.	47	66,659	831	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Kingston, Ont.	929	580,231	28,511	154	15,234	392	189	3,595	450	16	21	16
Kingsville, Ont.	..	..	..	..	..	..	2	359	18	..	..	..

No. 17.—STATEMENT showing the Description, Number and Tonnage of Canadian and United States Vessels trading on the Rivers and Lakes, etc.—*Concluded.*

N° 17.—TABLEAU indiquant le genre, le nombre et le tonnage des navires canadiens et des Etats-Unis naviguant sur les rivières et les lacs, etc.—*Fin.*

VESSELS DEPARTED—*Concluded.*

Ports and Outports. Ports et ports secondaires.	Canadian—Canadiens.				United States—Etats-Unis.			
	Steam—A vapeur.		Sail—A voiles.		Steam—A vapeur.		Sail—A voiles.	
	Vessels. Navires.	Tons register. Tonnage enregistré.	Crew. Équipage.	Vessels. Navires.	Tons register. Tonnage enregistré.	Crew. Équipage.	Vessels. Navires.	Tons register. Tonnage enregistré.
Leamington, Ont.....	1	243	11		1	10	3	
Lévis, Que.....	18	16,285	308		20	20,004	350	6
Little Current, Ont.....	4	5,998	70					1,887
Magog, Que.....	1	50	5					
Meaford, Ont.....								
Midland, Ont.....	46	132,479	1,084		3	2,745	58	
Montreal, Que.....	561	519,986	10,625	43	18,933	240	66	246,926
Morrisburg, Ont.....	639	19,170	1,917		299	253,916	5,700	1,878
Napanee, Ont.....				13	1,957	58	1	5,700
Niagara, Ont.....	88	67,144	5,280				12	3,828
Owen Sound, Ont.....	2	7,870	342					
Parry Sound, Ont.....					4	6,164		
Paspébiac, Que.....	4	4,283	84		19	25,742		
Penetanguishene, Ont.....	1	258	12	19	2	2,681		
Pictou, Ont.....	2	152	12					
Pointe au Pic, Que.....	2	1,709	40					
Point Edward, Ont.....	87	209,568	5,018	30	6,685	155	282	84,205
Port Alfred, Que.....	4	4,328	83				2	2,386
Port Arthur, Ont.....	52	170,691	4,493	1	768	8	381	1,175,956
Port Burwell, Ont.....	4	160	22				1	14
Port Colborne, Ont.....	163	372,135	3,483	3	2,557	16	138	439,801
Port Dalhousie, Ont.....	15	5,684	170	4	2,696	24	77	27
Port Dover, Ont.....	47	1,405	290				1	498
Port Hope, Ont.....				5	945	20	3	3,246
Port Maitland, Ont.....							3	517
Port McNicol, Ont.....	50	167,799	1,211				24	24
Prescott, Ont.....	38	44,597	2,904	1	418	17	70	287,880
Quebec, Que.....	52	44,369	920	22	10,665	102	356	2,059
Queenston, Ont.....	572	617,480	45,889				6	9,687
Rainy River, Ont.....	32	942	139				259	6,872
Rockport, Ont.....	18	680	63					26,665
St. John's, Que.....				51	1,771	56	10	224
St. Thomas, Ont.....	6	216	25				209	789
Sandwich, Ont.....	51	33,515	615	1	561	7	39	2,885
Sarnia, Ont.....	3,973	437,352	28,633	88	31,187	481	11,408	1,839,353

SESSIONAL PAPER No. 4

Sault Ste. Marie, Ont.	503	174, 073	4, 563	1	352	61	202	306, 995	2, 975	21	10, 942	151
Smith's Falls, Ont.	18	1, 314	72	4	2, 247	22	1	290	12	66	6, 679	132
Sorel, Que.	1	59	4									
Souhampton, Ont.												
Sticksen, B.C.	22	2, 124	163	1	188	6	20	214	85	28	14, 560	196
Thessalon, Ont.	16	10, 900	301	2	1, 014	12	1	7, 687	263	4	1, 183	11
Thorold, Ont.				4	1, 566	15	1	232	2	78	7, 938	156
Three Rivers, Que.	679	694, 073	48, 912	54	30, 663	317	5	768	41	2	637	11
Toronto, Ont.	27	4, 374	240				17	3, 450	162			
Trenton, Ont.	3	319	23									
Valleyfield, Que.	143	144, 449	7, 706	14	7, 854	140	930	41, 368	3, 334	5	553	28
Walkerville, Ont.	18	2, 007	230	5	1, 150	30	47	9, 102	421	14	9, 668	91
Wallaceburg, Ont.	6	7, 030	118				3	5, 064	70			
Welland, Ont.							516	112, 589	4, 309			
West Dock, Ont.	47	10, 935	495				3	987	54	1	364	1
White Horse, Y.T.							8	1, 912	88			
Whitby, Ont.	21	2, 305	76	3	1, 056	17						
Wiarion, Ont.	63	45, 477	1, 007	10	8, 415	150	188	70, 757	2, 965	8	2, 287	49
Windsor, Ont.	27	23	28	14	217	20				4	7	7
Wolfe Island, Ont.												
Total	10, 292	6, 533, 006	240, 272	636	170, 777	3, 065	20, 819	7, 653, 349	199, 306	1, 308	354, 429	4, 320

13 GEORGE V, A. 1923

No. 17.—SUMMARY STATEMENT of Canadian and United States Vessels, trading on Inland Waters, which Departed from Canadian Ports.

N° 17.—TABLEAU SOMMAIRE des navires canadiens et des Etats-Unis naviguant dans les eaux de l'intérieur, partis des ports du Canada.

RECAPITULATION—RECAPITULATION.

	Vessels. — Navires.	Tons Register. — Tonnage enregistré.	Crew. — Equipage.
Canadian—Canadiens—Steam—À vapeur.....	10,292	6,533,006	240,272
Sail—À voiles.....	636	170,777	3,065
United States—Etats-Unis—Steam—À vapeur.....	20,819	7,653,349	199,306
Sail—À voiles.....	1,308	354,429	4,320
Total.....	33,055	14,711,561	446,963

DESCRIPTION OF VESSELS—DESCRIPTION DES NAVIRES.

Description.	Vessels. — Navires.	Tons Register. — Tonnage enregistré.
Steam—À vapeur—Screw—À hélice.....	29,914	12,920,136
Paddle—À aubes.....	1,180	1,256,390
Sternwheel—Roue à l'arrière.....	17	9,829
Sail—A voile—Schooners—Barques.....	264	103,954
Sloops—Goûlettes.....	37	494
Barges—Barges.....	1,643	420,758
Total.....	33,055	14,711,561

No. 18.—STATEMENT showing the Description, Number and Tonnage of Canadian and United States Vessels trading on the Rivers and Lakes between Canada and the United States (exclusive of Ferriage), which Arrived and Departed.

N° 18.—TABLEAU indiquant le genre, le nombre et le tonnage des navires canadiens et des Etats-Unis naviguant sur les rivières et lacs entre le Canada et les Etats-Unis (sans compter les traversiers) arrivés et partis.

	Canadian—Canadiens.			United States—Etats-Unis			Total.		
	Vessels. — Navires.	Tons Register. — Tonnage enregistré.	Crew. — Equipage.	Vessels. — Navires.	Ton Register. — Tonnage enregistré.	Crew. — Equipage.	Vessels. — Navires.	Tons Register. — Tonnage enregistré.	Crew. — Equipage.
Arrived—Arrivés.	10,822	6,464,587	279,643	21,817	7,894,635	202,603	32,639	14,359,222	482,246
Departed—Partis.	10,928	6,703,783	243,337	22,127	8,007,778	203,626	33,055	14,711,561	446,963
Total.....	21,750	13,168,370	522,980	43,944	15,902,413	406,229	65,694	29,070,783	929,209

No. 19.—STATEMENT of Vessels, British and Foreign, employed in the Coasting Trade of the Dominion of Canada, which arrived at, or departed from, the undermentioned Ports and Outposts.

N^o 19.—TABLEAU des navires britanniques et étrangers faisant le cabotage au Canada, arrivés aux ports ou ports secondaires ci-dessous mentionnés ou partis de nos ports.

STEAMERS—VAPEURS.

Ports and Outports. — Ports et ports secondaires.	Vessels Arrived—Arrivés.				Vessels Departed—Partis.			
	British—Britanniques.		Foreign—Étrangers.		British—Britanniques.		Foreign—Étrangers.	
	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.
Alert Bay, B. C.	594	321, 435	17, 810		582	318, 029	17, 624	
Amherstburg, Ont.	6	180	21		8	34		
Ankerst Harbour, Que.	79	22, 739	1, 224	42	79	22, 739	1, 224	124
Annapolis Royal, N. S.	112	7, 073	724		113	8, 031	730	42
Antigonish, N. S.	36	2, 440	312		36	5, 440	312	
Anyox, B. C.	253	160, 280	7, 863	39	237	147, 318	7, 490	896
Aurora, N. S.	531	39, 486	4, 552	1	536	39, 716	4, 648	23
Aurville, Ont.	53	12, 031	954		53	12, 031	954	
Baddeck, N. S.	559	78, 691	4, 960	31	557	75, 751	4, 946	49
Banfield, B. C.	250	70, 051	3, 662		251	69, 988	3, 637	987
Barrington Passage, N. S.	667	40, 715	5, 704	40	667	40, 715	5, 704	798
Barton, N. S.					1	352		
Bath, Ont.	134	10, 455	1, 194		37	2, 694	276	
Bathurst, N. B.	6	429	50		6	429	50	
Bear River, N. S.	59	4, 116	678		60	4, 172	418	
Belliveau's Cove, N. S.	15	4, 373	46		14	4, 328	44	
Belleville, Ont.	75	8, 431	885		73	8, 391	909	
Blind River, Ont.	84	21, 958	1, 396		5	435	36	
Bonne Espérance, Que.	1	200	24		1	200	24	
Bridgetown, N. S.	37	2, 072	226		37	2, 072	227	
Bridgewater, N. S.	8	673	56		9	771	64	
Britannia Beach, B. C.	394	80, 228	7, 772		395	78, 464	7, 701	
Brockville, Ont.	188	194, 112	11, 230		186	194, 026	11, 412	
Bruce Mines, Ont.	178	31, 859	2, 314		99	15, 717	1, 182	
Buctouche, N. B.	1	10	1		1	10	1	
Buctuale, B. C.	193	76, 348	3, 993		193	76, 348	3, 993	
Byng Inlet, Ont.	3	296	25		6	5, 601	91	
Campbellton, N. B.	4	1, 260	48		4	1, 247	46	
Campo Bello, N. B.	154	26, 379	1, 800	150	167	26, 427	1, 824	52
Canning, N. S.	13	1, 625	114		13	1, 625	114	
Canso, N. S.	1, 096	128, 425	11, 250	2	1, 109	129, 764	12, 607	106
Caracquet, N. B.	2	92	11	28	2	92	11	
Cardigan, P. E. I.	24	2, 208	192		23	2, 110	184	
Cardinal, Ont.	10	3, 638	88		10	3, 638	88	
Cardinal, Ont.	10	3, 638	88		10	3, 638	88	
Carcross, Y. T.	51	1, 217	51		51	38, 046	1, 219	
Charlottetown, P. E. I.	366	99, 295	4, 412		353	87, 636	4, 085	

SESSIONAL PAPER No. 4

	2	5	4	7	5,243	140	249	5	4	8	5,992	160
Indian Island, N.B.	250	24,042	1,283	7	5,243	140	249	24,103	1,263	8	5,992	160
Iona, N.S.	55	12,485	990	2	30	6	55	12,485	990	8	5,992	160
Isaac's Harbour, N.S.	113	21,407	1,428	2	30	6	116	21,938	1,450	8	5,992	160
Kaalo, B.C.	438	216,121	9,368	2	30	6	438	216,130	9,263	8	5,992	160
Kenora, Ont.	9	5,586	497	2	30	6	13	433	37	8	5,992	160
Kentville, N.S.	71	5,586	497	2	30	6	70	5,430	490	8	5,992	160
Key Harbour, Ont.	7	499	52	2	30	6	7	5,499	490	8	5,992	160
Kincardine, Ont.	2	118	8	2	30	6	2	118	8	8	5,992	160
Kingsport, N.S.	23	1,450	143	2	30	6	23	1,450	142	8	5,992	160
Kingston, Ont.	364	137,739	5,564	2	30	6	258	53,746	3,254	8	5,992	160
Kingsville, Ont.	229	53,616	2,452	2	30	6	229	53,451	2,442	8	5,992	160
Ladner, B.C.	130	6,743	778	2	30	6	141	6,681	780	8	5,992	160
Ladysmith, B.C.	1,184	211,505	13,377	2	30	6	1,229	192,147	14,327	8	5,992	160
La Have, N.S.	88	6,357	529	2	30	6	87	6,898	555	8	5,992	160
Leamington, Ont.	403	97,929	4,433	2	30	6	403	97,929	4,433	8	5,992	160
Lévis, Que.	114	158,554	3,705	2	30	6	102	157,770	2,691	8	5,992	160
Little Current, Ont.	173	53,482	2,782	2	30	6	31	13,132	2,387	8	5,992	160
Liverpool, N.S.	80	5,245	508	2	30	6	83	5,419	470	8	5,992	160
Lockport, N.S.	18	2,075	176	2	30	6	18	2,075	174	8	5,992	160
Lord's Cove, N.B.	142	5,225	593	2	30	6	172	5,577	558	8	5,992	160
Louisburg, N.S.	74	66,221	1,462	2	30	6	70	85,473	1,698	8	5,992	160
Lower East Pubnico, N.S.	200	11,011	1,529	2	30	6	210	10,992	1,495	8	5,992	160
Lunenburg, N.S.	162	8,908	828	2	30	6	165	9,201	842	8	5,992	160
Mabou, N.S.	31	1,863	228	2	30	6	29	1,863	228	8	5,992	160
Malbone Bay, N.S.	31	1,863	228	2	30	6	29	1,863	228	8	5,992	160
Maitland, N.S.	14	1,750	126	2	30	6	14	1,750	124	8	5,992	160
Margaree, N.S.	110	10,288	1,195	2	30	6	110	10,288	1,195	8	5,992	160
Margaretsville, N.S.	79	5,995	523	2	30	6	80	6,146	560	8	5,992	160
Meaford, Ont.	34	5,367	423	2	30	6	34	5,367	423	8	5,992	160
Meteghan River, N.S.	8	174	27	2	30	6	8	174	27	8	5,992	160
Michipicoten Harbour, Ont.	13	14,324	199	2	30	6	20	27,410	320	8	5,992	160
Middleton, N.S.	12	612	84	2	30	6	12	612	84	8	5,992	160
Midland, Ont.	191	388,032	3,740	2	30	6	165	303,087	3,088	8	5,992	160
Moncton, N.B.	55	1,368	347	2	30	6	54	1,341	243	8	5,992	160
Montague Bridge, P.E.I.	50	4,513	392	2	30	6	57	5,076	443	8	5,992	160
Montreal, Que.	3,447	2,113,392	76,308	2	30	6	3,444	2,102,505	75,988	8	5,992	160
Morrisburg, Ont.	55	12,485	990	2	30	6	55	12,485	990	8	5,992	160
Murray Harbour, P.E.I.	28	2,576	223	2	30	6	24	2,208	192	8	5,992	160
Nanaimo, B.C.	2,642	569,201	38,804	2	30	6	2,605	574,309	39,072	8	5,992	160
Napanea, Ont.	14	1,218	136	2	30	6	15	1,305	136	8	5,992	160
Nelson, B.C.	1,170	495,938	20,992	2	30	6	1,186	431,894	21,008	8	5,992	160
New Campbellton, N.S.	64	16,900	852	2	30	6	78	18,440	432	8	5,992	160
New Westminster, B.C.	769	43,304	4,742	2	30	6	722	32,771	4,003	8	5,992	160
Niagara, Ont.	681	576,908	43,478	2	30	6	684	1,080,762	71,722	8	5,992	160
North East Harbour, N.S.	84	5,098	352	2	30	6	84	5,098	352	8	5,992	160
North Head, N.B.	337	205,327	5,981	2	30	6	337	205,327	5,981	8	5,992	160
North Sydney, N.S.	948	405,445	22,879	2	30	6	948	405,445	22,879	8	5,992	160
Ocean Falls, B.C.	263	134,880	5,152	2	30	6	263	134,880	5,152	8	5,992	160
Ottawa, Ont.	364	24,190	2,462	2	30	6	361	21,608	2,123	8	5,992	160
Owen Sound, Ont.	25	6,721	534	2	30	6	25	6,721	534	8	5,992	160
Parrsboro, N.S.	25	6,721	534	2	30	6	25	6,721	534	8	5,992	160
Parry Sound, Ont.	25	6,721	534	2	30	6	25	6,721	534	8	5,992	160
Paspébiac, Que.	25	6,721	534	2	30	6	25	6,721	534	8	5,992	160
Penetanguishene, Ont.	25	6,721	534	2	30	6	25	6,721	534	8	5,992	160
Pictou, Ont.	134	14,437	1,665	2	30	6	132	14,285	1,638	8	5,992	160
Pictou, N.S.	300	52,079	3,665	2	30	6	299	51,977	3,618	8	5,992	160
Pointe au Pic, Que.	25	42,273	2,221	2	30	6	23	40,566	2,181	8	5,992	160
Point Edward, Ont.	289	361,336	10,794	2	30	6	284	332,614	10,013	8	5,992	160
Port Alberni, B.C.	210	80,133	3,766	2	30	6	203	70,157	3,599	8	5,992	160

13 GEORGE V, A. 1923

No. 19.—STATEMENT of Vessels, British and Foreign, employed in the Coasting Trade, etc.—Continued.

N° 19.—TABLEAU des navires britanniques et étrangers faisant le cabotage, etc.—Suite.

STEAMERS—VAPEURS.

Ports and Outports. Ports et ports secondaires.	Vessels Arrived—Arrivés.						Vessels Departed—Partis.					
	British—Britanniques.			Foreign—Étrangers.			British—Britanniques.			Foreign—Étrangers.		
	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Crew. Equipage.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Crew. Equipage.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Crew. Equipage.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Crew. Equipage.
Port Alford, Que.	27	40,666	1,124	3	4,809	86	21	23,010	863	2	2,126	50
Port Arthur, Ont.	498	1,209,796	27,899				504	1,224,043	25,726			
Port Burwell, Ont.	9	371	53				9	329	49			
Port Clyde, N. S.	89	5,306	760				725	5,306	760			
Port Colborne, Ont.	832	1,012,166	16,417	36	16,848	612	725	723,315	14,082	36	16,848	612
Port Dalhousie, Ont.	501	304,335	10,847				532	291,386	11,274			
Port Dover, Ont.	15	491	81				15	527	84			
Port Elgin, Ont.	1	49	5	1			1	49	5			
Port George, N. S.	62	4,650	434				62	4,642	434			
Port Hastings, N. S.	65	11,649	719				65	15,441	738			
Port Hawkesbury, N. S.	283	37,090	2,847				287	38,210	2,819			
Port Hood, N. S.	244	21,639	2,615				244	21,639	2,615			
Port La Tour, N. S.	97	5,597	704	2	137	40	97	5,595	704	2	137	40
Port Maitland, Ont.	40	3,331	647				40	3,331	647			
Port Morten, N. S.	3	243	22				3	243	22			
Port Mulgrave, N. S.	1,052	80,729	9,408				1,054	80,560	9,404			
Port McNicoll, Ont.	237	604,174	9,643				281	743,607	10,737			
Port Renfrew, B. C.	132	69,556	3,499				132	69,526	3,470			
Port Simpson, B. C.	131	62,479	4,003	8	74	27	131	62,479	4,003	8	74	27
Port Stanley, Ont.	20	720	105				25	914	121			
Port Wade, N. S.	1	70	6				1	70	6			
Port Williams, N. S.	14	1,110	98				14	1,110	98			
Powell River, B. C.	1,376	444,859	32,329				1,329	426,097	31,641			
Prescott, Ont.	274	277,942	19,074				274	278,458	19,079			
Prince Rupert, B. C.	1,322	530,060	29,513				1,374	489,537	28,305			
Quatsino, B. C.	87	48,131	2,310				84	48,414	2,309			
Quebec, Que.	748	742,259	32,680	18	38,472	547	866	1,392,840	58,452	6	16,223	322
Queenston, Ont.	422	332,169	32,974				85	64,959	5,132			
Rainy River, Ont.	13	456	62				9	399	40			
Richibucto, N. B.	1	15	3				2	26	6			
Rivière du Loup, Que.	3	1,707	100				3	1,707	100			
Rockport, Ont.	108	15,492	1,240				107	15,406	1,233			
Salmon River, N. S.	20	489	56	2	10	4	23	15,546	64	2	10	4
Sandy Point, N. S.	39	3,304	365				39	3,304	365			
Sandwich, Ont.	3	2,385	89				4	2,385	86			
Sandy Cove, N. S.	213	4,816	661				213	4,801	657			
Sarnia, Ont.	371	223,047	5,909				387	255,928	6,242			
Sault Ste. Marie, Ont.	1,621	1,113,930	41,283				512	568,928	16,001			
Sherbrooke, N. S.	39	3,861	390				39	3,861	390			

SESSIONAL PAPER No. 4

Sheet Harbour, N.S.	140	22,096	1,669			144	22,483	1,815			
Shelburne, N.S.	44	3,772	405			43	3,682	394			
Shippagan, N.B.	4	141	19			19	98	13			
Sidney, B.C.	201	44,491	1,662			199	38,757	1,548			
Smith's Falls, Ont.	25	3,925	350			25	3,925	350			
Sorel, Que.	543	832,024	36,968			553	841,723	37,577			
Souris, P.E.I.	128	41,754	2,208			130	42,140	2,229			
Steveston, B.C.	319	11,988	1,476			362	11,938	1,555			
Stewart, B.C.	130	61,881	2,994			128	57,958	2,866			
St. Andrews, N.B.	511	21,892	1,967	7		582	22,377	3,187	3	170	8
St. George, N.B.	47	2,957	1,330			48	2,508	327			
St. John, N.B.	1,659	353,987	19,036			1,624	519,706	23,778			
St. Martins, N.B.	17	753	48			17	476	44			
St. Peter's, N.S.	121	11,278	1,334			123	11,533	1,341			
St. Stephen, N.B.	221	11,295	953			229	11,550	967	1	31	3
Summerside, P.E.I.	1	39	6			1	39	6			
Sydney, N.S.	708	703,036	16,256	97		682	630,183	14,970	41	66,327	1,258
Thessalon, Ont.	231	55,467	3,918			132	21,946	1,507			
Three Rivers, Que.	475	815,934	21,271			468	806,982	20,878			
Thorold, Ont.	39	38,498	774			29	30,721	549			
Toronto, Ont.	1,214	686,768	30,958			1,088	883,083	28,511			
Trenton, Ont.	26	3,127	289								
Truro, N.S.	14	1,750	121			14	1,750	121			
Union Bay, B.C.	931	164,065	13,366			912	184,297	13,140			
Vancouver, B.C.	9,005	2,610,189	165,685			7,236	2,999,476	173,143			
Victoria, B.C.	2,777	1,980,123	95,249			2,835	1,653,054	91,666			
Walkerville, Ont.	118	59,339	3,142	7		102	62,113	2,959	5	1,440	73
Wallaceburg, Ont.	129	28,085	1,946			130	28,839	1,911			
Welland, Ont.	4	5,361	85								
West Dock, Ont.	220	53,460	2,420			219	53,217	2,409			
Westport, N.S.	174	26,760	2,278			174	26,697	2,187			
Weymouth, N.S.	239	5,499	765	1		241	5,646	778			
White Horse, Y.T.	96	34,378	1,542			58	30,777	1,341			
White Rock, B.C.	60	1,388	244			50	1,382	185			
Wiarion, Ont.	26	2,824	122			21	2,305	76			
Windsor, N.S.	93	10,719	759	3		86	5,500	675			
Windsor, Ont.	87	54,087	1,391	44		98	66,731	1,562	29	9,860	434
Wolfville, N.S.	176	12,071	1,065			177	11,971	1,095			
Yarmouth, N.S.	531	32,719	3,430			585	34,863	3,708	32	429	85
Total.	62,646	27,513,247	1,249,902	485		59,002	27,418,694	1,227,953	443	240,034	7,158

13 GEORGE V, A. 1923

No. 19.—STATEMENT of Vessels, British and Foreign, employed in the Coasting Trade, etc.—*Continued.*
 N° 19.—TABLEAU des vaisseaux anglais et étrangers employés pour le cabotage, etc.—*Continued.*

SAILING VESSELS—NAVIRES

Ports and Outports. Ports et ports secondaires.	Vessels Arrived—Arrivés.						Vessels Departed—Partis.					
	British—Britanniques.			Foreign—Étrangers.			British—Britanniques.			Foreign—Étrangers.		
	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Crew. Équipage.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Crew. Équipage.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Crew. Équipage.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Crew. Équipage.
Albert, N.B.	26	1,226	60				24	1,010	54	2	216	6
Alberton, P.E.I.	12	457	45				13	467	48			
Alert Bay, B.C.	2	1,508	4				1	652	2			
Amherst, N.S.	1	90	5				1	90	5			
Amherst Harbour, Que.	72	4,073	259	5	478	115	75	4,307	274	5	478	115
Annapolis Royal, N.S.	60	2,017	130				64	2,737	150			
Antigonish, N.S.	99	2,998	210				99	2,998	210			
Anyox, B.C.	42	50,241	182				23	22,048	74			
Archat, N.S.	215	8,149	626				215	8,355	595			
Baddeck, N.S.	201	7,698	593	20	1,120	147	197	6,542	593	25	2,046	178
Barrington Passage, N.S.	49	1,934	147				51	1,968	148			
Barton, N.S.	6	397	15				5	159	11			
Bath, Ont.	2	84	4				2	257	7			
Bathurst, N.B.	45	1,156	150				43	1,124	77			
Bear River, N.S.	8	743	26	1	12	2	13	1,416	52			
Bellevue's Cove, N.S.	42	3,064	113				39	2,902	107			
Belleville, Ont.	1	243	3				3	605	15			
Bonne Espérance, Que.	3	280	15				2	196	10			
Bridgetown, N.S.	2	41	5				4	339	17			
Bridgewater, N.S.	19	4,190	71				6	745	23	1	367	6
Britannia Beach, B.C.	6	3,282	20				5	2,982	18			
Buctouche, N.B.	23	647	60				24	719	63			
Campbellton, N.B.	53	4,320	198	1	599	7	44	1,596	131			
Canning, N.S.	21	1,081	48				23	1,169	53			
Carleton Place, N.B.	290	11,386	934	2	503	12	303	11,276	1,136	2	990	10
Cardigan, P.E.I.	51	1,975	169				67	2,347	237			
Cardross, Y.T.	1	28	3				12	1,015	41			
Charlottetown, P.E.I.	477	29,106	1,237				432	31,659	1,346			
Chatham, N.B.	78	5,253	281	1	841	9	74	3,635	257			
Chatham, Ont.	8	2,460	56				11	3,024	74	1	336	16
Chemamus, B.C.	38	26,046	152				37	24,123	148			
Chester, N.S.	45	26,406	25				32	538	36			
Cheticamp, N.S.	4	1,213	140				48	1,278	150			
Chicoutimi, Que.	4	288	12				4	288	12			
Chippawa, Ont.							1	911	35			
Church Point, N.S.	21	1,204	55				19	597	44			
Clark's Harbour, N.S.	74	2,979	214				73	2,461	171			
Clementsport, N.S.	1	14	2				2	113	6			

13 GEORGE V, A. 1923

No. 19.—STATEMENT of Vessels, British and Foreign, employed in the Coasting Trade, etc.—*Continued.*
 N° 19.—TABLEAU des navires britanniques et étrangers faisant le cabotage, etc.—*Suite.*
 SAILING VESSELS—*Continued.*—NAVIRES—*Suite.*

Ports and Outports. Ports et ports secondaires.	Vessels Arrived—Arrivés.						Vessels Departed—Partis.					
	British—Britanniques.			Foreign—Étrangers.			British—Britanniques.			Foreign—Étrangers.		
	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Crew. Equipage.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Crew. Equipage.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Crew. Equipage.	Vessels. Navires.	Tons Register. Tonnage enregistré.	Crew. Equipage.
New Westminster, B.C.	225	184,225	3,546				224	182,654	3,491			
North East Harbour, N.S.	14	453	39				12	385	30			
North Head, N.B.	4	744	20				7	1,017	33			
North Sydney, N.S.	664	44,139	3,473	6	318	23	766	36,312	5,927			
Oxford, N.S.	1	10	2				1	10	2			
Parrishoro, N.S.	366	32,720	1,090				362	27,506	1,012			
Paspébiac, Que.	73	3,110	256				69	3,108	239			
Penetanguishene, Ont.	1	373	4				1	373	4			
Percé, Que.	2	84	8				2	84	8			
Pictou, Ont.							2	441	8			
Pictou, N.S.	256	15,163	705				258	15,093	710			
Pointe au Pic, Que.	3	2,055	16				3	2,085	16			
Point Edward, Ont.	45	16,369	338				45	16,872	343			
Port Alfred, Que.	1	600	5				1	600	5			
Port Clyde, N.S.	13	454	32				11	228	22	1	62	3
Port Colborne, Ont.	143	111,692	858				159	114,862	953			
Port Elgin, N.B.	19	1,052	51				16	709	39			
Port George, N.S.	13	359	26				14	378	28			
Port Hawkesbury, N.S.	132	11,692	465				137	9,599	477			
Port Hastings, N.S.	189	9,081	508				188	9,202	487			
Port Hood, N.S.	44	1,538	110				43	1,454	103			
Port Hope, Ont.	1	66	4				1	66	4			
Port Le Tour, N.S.	23	1,070	65				21	995	61			
Port Mulgrave, N.S.	55	2,016	144				51	1,671	127			
Port Wade, N.S.	11	407	30				13	651	46			
Port Williams, N.S.	12	607	32				12	607	32			
Powell River, B.C.	3	2,584	8				5	4,823	15			
Prescott, Ont.	5	3,442	30				6	4,032	36			
Prince Rupert, B.C.	46	5,300	144				43	2,746	127			
Quebec, S.	35	2,057	97	10	74	36	35	2,057	97	7	50	25
Quatsino, B.C.	9	700	18				8	4,584	16			
Quebec, Que.	428	37,276	1,295	15	1,522	30	418	33,078	1,267	16	1,695	32
Rivière Hébert, N.B.	59	3,611	195				53	2,041	157			
Rivière du Loup, Que.	2	169	8				2	21	8			
Sackville, N.B.	4	148	6				4	148	6			
Salmon River, N.S.	12	382	29				9	296	24			
Sandy Point, N.S.	28	2,953	142	1	75	22	27	1,674	103			
Sandwich, Ont.	3	1,653	30				3	1,683	30			

SESSIONAL PAPER No. 4

Sandy Cove, N.S.	21	686	58	21	664	57
Sarnia, Ont.	108	51,558	884	9	52,836	896
Sault Ste. Marie, Ont.	9	2,493	50	9	2,493	50
Sherbrooke, N.S.	22	3,203	82	6	1,851	57
Shediac, N.B.	19	617	47	21	604	46
Sheet Harbour, N.S.	11	819	39	14	766	42
Shelburne, N.S.	34	5,784	160	2	1,184	79
Shippegan, N.B.	48	1,823	169	57	2,013	200
Sorel, Que.	32	20,084	185	23	14,459	140
Souris, P.E.I.	52	2,992	171	51	2,931	167
St. Andrews, N.B.	5	332	18	6	398	21
St. George, N.B.	1	466	7			
St. John, N.B.	90	3,813	231	212	26,375	663
St. Johns, Que.	12	546	24	7	521	14
St. Martinus, N.B.	11	307	24	18	1,124	43
St. Peters, N.S.	59	2,861	166	60	3,080	172
St. Stephen, N.B.	2	406	10	9	2,510	53
Summerside, P.E.I.	121	5,361	318	122	6,183	331
Sydney, N.S.	625	41,515	2,265	500	33,948	1,721
Tatamagouche, N.S.	9	516	29	1	516	29
Thessalon, Ont.	1	481	4	9	481	4
Three Rivers, Que.	165	41,392	394	166	41,357	396
Thorold, Ont.	14	8,535	97	10	5,674	59
Timish, P.E.I.	9	151	20	9	151	22
Toronto, Ont.	86	11,398	304	82	9,822	262
Trenton, Ont.	1	398	5			
Trois, N.S.	48	3,447	140	40	2,348	104
Union Bay, B.C.	42	54,084	105	44	55,950	201
Vancouver, B.C.	735	661,762	3,268	747	673,611	3,381
Victoria, B.C.	20	14,477	86	25	18,133	71
Walkerville, Ont.	28	16,269	280	21	11,781	210
Wallace, N.S.	4	150	8	3	71	6
Wallaceburg, Ont.	20	4,812	140	24	5,502	158
Westport, N.S.	86	2,238	185	98	2,814	210
Weymouth, N.S.	88	4,610	240	92	4,532	247
White Horse, Y.T.	21	3,978	21	13	2,523	13
Warton, Ont.	3	1,056	17	3	1,056	17
Windsor, N.S.	173	26,122	521	150	10,827	389
Windsor, Ont.	52	29,571	478	57	32,416	560
Wolfville, N.S.	59	3,424	154	63	4,535	180
Yarmouth, N.S.	15	1,781	138	31	7,999	652
Total.....	12,492	3,165,990	49,517	12,152	3,029,708	49,653
			147			138
				1,025		728

 $4-8\frac{1}{2}$

13 GEORGE V, A. 1923

No. 19.—STATEMENT of Vessels, British and Foreign, employed in the Coasting Trade, etc.—*Concluded.*

No. 19.—TABLEAU des vaisseaux anglais et étrangers employés pour le cabotage, etc.—*Fin.*

RECAPITULATION.

	Steamers. — Vapeurs.			Sailing Vessels. — Voiliers.			Total. — Total.		
	Vessels.	Tonnage.	Crew.	Vessels.	Tonnage.	Crew.	Vessels.	Tonnage.	Crew.
	Navires.	Tonnage.	Equipage.	Navires.	Tonnage.	Equipage.	Navires.	Tonnage.	Equipage.
Arrived—Arrivés.—									
British—Britanniques	62,646	27,513,247	1,249,902	12,492	3,165,990	49,517	75,138	30,679,237	1,299,419
Foreign—Etrangers...	485	332,632	9,134	147	38,287	1,025	632	420,919	10,209
Total.....	63,131	27,895,879	1,259,086	12,639	3,204,277	50,542	75,770	31,100,156	1,309,628
Departed—Partis—									
British—Britanniques	59,002	27,418,694	1,227,953	12,152	3,029,708	49,683	71,154	30,448,402	1,277,636
Foreign—Etrangers...	443	240,034	7,158	128	38,497	728	571	278,531	7,886
Total.....	59,445	27,658,728	1,235,111	12,280	3,068,205	50,411	71,725	30,726,933	1,285,522

DESCRIPTION OF VESSELS—DESCRIPTION DES VAISSEAUX.

	Arrived—Arrivés.		Departed—Sortis.		Total.	
	Vessels.	Tonnage.	Vessels.	Tonnage.	Vessels.	Tonnage.
	Navires.	Tonnage.	Navires.	Tonnage.	Navires.	Tonnage.
Steamers—Vapeurs—						
Screw—Hélice.....	57,753	23,922,091	54,096	23,593,597	111,849	47,515,688
Paddle—Aubes.....	3,809	3,245,504	3,778	3,329,361	7,587	6,574,865
Sternwheel—Roue à l'arrière.....	1,569	728,284	1,571	735,770	3,140	1,464,054
Total.....	63,131	27,895,879	59,445	27,658,728	122,576	55,554,607
Sailing Vessels—Voiliers—						
Barques—Barques.....	3	2,695	2	1,693	5	4,388
Barquentines—Petite barques.....	1	1,497	3	3,690	4	5,187
Brigantines—Brigantins.....	3	1,056	3	1,056	6	2,112
Schooners—Goélettes.....	8,329	539,891	8,207	519,810	16,536	1,059,701
Sloops—Corvette.....	300	8,697	301	8,693	601	17,390
Barges—Barges.....	4,003	2,650,441	3,764	2,533,263	7,767	5,183,704
Total.....	12,639	3,204,277	12,280	3,068,205	24,919	6,272,482
Grand total.....	75,770	31,100,156	71,725	30,726,933	147,495	61,827,089

SESSIONAL PAPER No. 4

RECAPITULATION.

No. 20.—STATEMENT showing the Total Number and Tonnage of all Vessels, Arrived and Departed, by Provinces, Ports and Outports.

N° 20.—ETAT indiquant le nombre total et le tonnage de tous les navires entrés et sortis par provinces, ports et ports secondaires.

NOVA SCOTIA—NOUVELLE-ÉCOSSE.

	Sea-going—Long cours.						Coastwise—Côtiers.						Rivers and Lakes—Rivières et lacs.						Total—Totaux.	
	Arrived.			Departed.			Arrived.			Departed.			Arrived.			Departed.			Arrivés.	Partis.
	Ves-	Tons	register.	Ves-	Tons	register.	Ves-	Tons	register.	Ves-	Tons	register.	Ves-	Tons	register.	Ves-	Tons	register.		
	sels.	Na-	Tonnage	sels.	Na-	Tonnage	sels.	Na-	Tonnage	sels.	Na-	Tonnage	sels.	Na-	Tonnage	sels.	Na-	Tonnage		
	vires.	enregistré.	vires.	enregistré.	vires.	enregistré.	vires.	enregistré.	vires.	enregistré.	vires.	enregistré.	vires.	enregistré.	vires.	enregistré.	vires.	enregistré.		
Amherst.....	14	1,804	22	2,799	1	90	1	570	21	602	1	90	1	43	3,374	43	3,401	1	90	
Joggin Mines.....																				
Oxford.....	1				1	10	1	10	1	10	1	10	1	1	10	1	10	1	10	
Pugwash.....																				
River Hébert.....	1	307	2	455	35	2,057	35	2,057	35	2,057	35	2,057	35	3	476	35	2,057	35	2,057	
Wallace.....					2	189	1	21	21	71	3	71	3	4	150	3	476	3	476	
					4	150	3	71	71										71	
Annapolis Royal.....	7	1,317	3	282	172	9,990	177	10,768					179	11,307	180	11,050				
Bridgetown.....	2	298			39	2,113	41	2,411					41	2,411	41	2,411				
Clementsport.....	3	297	2	198	17	910	18	1,009					20	1,207	20	1,207				
Port Wade.....	2	244			12	477	14	721					14	721	14	721				
Antigonish.....					135	5,438	135	5,438					135	5,438	135	5,438				
Arichat.....	73	1,477	73	1,272	746	47,635	751	48,071					819	49,112	824	49,343				
St. Peters.....					180	14,139	183	14,613					180	14,139	183	14,613				
Baddeck.....	51	27,427	74	31,243	811	113,816	828	113,836					882	141,243	902	145,079				
Iona.....	7	5,243	11	6,812	261	31,052	261	31,052					288	36,295	272	37,864				
New Campbellton.....	6	534			98	19,485	63	11,279					104	20,019	63	11,279				
Barrington Passage.....	45	1,223	43	1,169	756	43,447	758	43,481					801	44,670	801	44,650				
Clark's Harbour.....	49	1,003	54	662	493	23,400	497	22,609					542	24,493	551	23,271				
Port La Tour.....	2	137	2	137	122	6,804	120	6,727					124	6,941	122	6,864				

SESSIONAL PAPER No. 4

Lockeport.....	78	3,257	84	3,230	59	4,141	55	4,123	.....	.....	.....	137	7,398	139	7,353
Lunenburg.....	292	32,802	297	28,525	416	30,606	465	40,666	.....	.....	.....	708	63,408	762	69,101
Chester.....	16	240	14	188	103	3,195	104	3,218	.....	.....	.....	119	3,435	118	3,406
La Have.....	93	14,257	82	10,206	172	17,120	209	24,907	.....	.....	.....	265	31,377	291	35,113
Mahone Bay.....	13	1,186	12	987	41	2,307	45	2,803	.....	.....	.....	54	3,493	57	3,790
Middleton.....	.....	.....	.....	.....	14	663	14	663	.....	.....	.....	14	663	14	663
Margaretsville.....	.....	.....	.....	.....	91	6,229	92	6,376	.....	.....	.....	91	6,229	92	6,376
Port George.....	.....	.....	.....	.....	75	5,009	76	5,020	.....	.....	.....	75	5,009	76	5,020
New Glasgow.....	.....	.....	.....	.....	85	2,150	85	2,175	.....	.....	.....	85	2,150	85	2,175
North Sydney.....	909	273,872	795	286,943	1,053	275,886	1,184	238,953	.....	.....	.....	1,967	549,758	1,979	525,901
Grand Narrows.....	.....	.....	.....	.....	63	6,454	65	6,664	.....	.....	.....	63	6,454	65	6,664
Parrsboro.....	75	16,269	94	23,500	730	56,910	723	49,114	.....	.....	.....	805	73,179	817	72,614
Pictou.....	6	511	5	2,012	556	67,242	557	67,070	.....	.....	.....	562	67,753	562	69,082
Tatamagouche.....	.....	.....	.....	.....	9	516	9	516	.....	.....	.....	9	516	9	516
Port Hawkesbury.....	70	12,370	64	11,720	415	48,782	424	47,809	.....	.....	.....	485	61,152	488	59,529
Port Hastings.....	6	7,800	7	4,572	254	20,730	253	24,643	.....	.....	.....	260	28,550	260	29,215
Port Hood.....	1	89	2	193	288	23,177	287	23,093	.....	.....	.....	289	23,266	289	23,286
Cheticamp.....	.....	.....	.....	.....	153	11,486	156	11,551	.....	.....	.....	153	11,486	156	11,551
Inverness.....	.....	.....	.....	.....	3	30	20	20	.....	.....	.....	3	30	20	20
Mabou.....	.....	.....	.....	.....	25	1,925	25	1,925	.....	.....	.....	25	1,925	25	1,925
Margaree.....	.....	.....	.....	.....	149	11,414	151	11,437	.....	.....	.....	149	11,414	151	11,437
Shaburne.....	71	4,968	86	10,012	80	9,604	68	4,904	.....	.....	.....	151	14,662	154	14,916
North East Harbour.....	2	69	4	137	98	5,481	96	5,413	.....	.....	.....	100	5,550	100	5,550
Port Clyde.....	.....	.....	.....	.....	102	5,760	101	5,596	.....	.....	.....	102	5,760	103	5,822
Sandy Point.....	187	13,290	187	14,574	68	6,314	66	4,978	.....	.....	.....	255	19,604	253	19,552
Sydney.....	333	458,264	538	665,230	1,439	936,442	1,228	731,265	.....	.....	.....	1,772	1,394,706	1,766	1,396,504
Louisburg.....	291	63,167	269	40,785	161	75,103	190	99,950	.....	.....	.....	452	138,270	459	140,735
Port Morten.....	.....	.....	.....	.....	3	243	3	243	.....	.....	.....	3	243	3	243
Truro.....	1	204	9	1,103	62	5,197	54	4,098	.....	.....	.....	63	5,401	63	5,201
Great Village.....	.....	.....	.....	.....	6	304	6	304	.....	.....	.....	6	304	6	304
Weymouth.....	16	2,023	15	2,452	329	10,494	333	10,178	.....	.....	.....	345	12,517	348	12,630
Barton.....	.....	.....	.....	.....	6	397	6	511	.....	.....	.....	67	5,540	67	5,210
Belliveau's Cove.....	10	2,103	14	1,980	57	3,437	53	3,230	.....	.....	.....	66	5,363	67	5,210
Church Point.....	.....	.....	.....	.....	27	1,363	26	819	.....	.....	.....	37	1,469	38	1,448
Meteghan River.....	1	123	2	397	34	1,346	32	988	.....	.....	.....	35	1,385	34	1,385
Salmon River.....	4	254	4	116	34	881	34	1,017	.....	.....	.....	38	1,135	38	1,133

No. 20.—STATEMENT showing the Total Number and Tonnage of all Vessels, Arrived and Departed, by Provinces, Ports and Outports—*Continued*.

N° 20.—ÉTAT indiquant le nombre total et le tonnage de tous les navires entrés et sortis par provinces, ports et ports secondaires—*Suite*.

NOVA SCOTIA—Concluded.—NOUVELLE-ÉCOSSE—Fin.

Ports and Outports. Ports et ports secondaires.	Sea-going—Long cours.						Coastwise—Côtiers.						Rivers and Lakes—Rivières et lacs.						Total—Totaux.	
	Arrived.			Departed.			Arrived.			Departed.			Arrived.			Departed.			Arrivés.	Partis.
	Arrivés.			Partis.			Arrivés.			Partis.			Arrivés.			Partis.				
	Ves-sels.	Tons register.	Na-vires.	Ves-sels.	Tons register.	Na-vires.	Ves-sels.	Tons register.	Na-vires.	Ves-sels.	Tons register.	Na-vires.	Ves-sels.	Tons register.	Na-vires.	Ves-sels.	Tons register.	Na-vires.	Ves-sels.	Tons register.	Na-vires.
Windsor.....	71	75,072	111	111	319	282	56,125	239	19,238							353	131,197	350	130,557	
Hantsport.....	25	32,134	5	180		33	3,597	56	35,098							58	35,731	61	35,278	
Matland.....			1	221		20	2,226	19	2,005							20	2,226	20	2,226	
Yarmouth.....	413	179,539	418	185,753		567	35,152	669	43,943							980	214,691	1,087	229,696	
Lower East Pubnico.....	85	3,390	104	4,071		227	11,448	215	11,188							312	14,838	319	15,259	
Nova Scotia, Total.....	4,886	2,945,193	5,252	3,339,237	20,505	3,321,240	20,415	2,902,593								25,391	6,266,433	25,667	6,241,830	

PRINCE EDWARD ISLAND

Charlottetown.....	31	32,638	31	40,702	843	128,401	835	119,245								874	161,059	866	159,997	
Cardigan.....	1	191	1		37	3,413	35	3,125								38	3,604	36	3,316	
Crapaud.....					78	13,685	78	13,735								136	13,685	78	13,366	
Georgetown.....	8	826	6	293	188	11,627	157	12,073								166	12,453	163	12,356	
Montague Bridge.....	10	372	18	928	104	7,801	107	8,003								114	8,173	124	8,931	
Murray Harbour.....	2	42	2	36	71	3,886	69	3,592								73	3,928	71	3,628	
Souris.....	11	924	10	873	180	44,746	181	45,071								191	45,670	191	45,944	
Summerside.....	2	962	1	86	122	5,400	123	6,222								124	6,362	124	6,308	
Alberton.....					12	457	13	467								12	457	13	467	
Tignish.....					9	151	9	151								9	151	9	151	
Prince Edward Island, Total.....	65	35,975	69	43,109	1,614	219,567	1,606	211,734								1,679	255,542	1,675	254,843	

SESSIONAL PAPER No. 4

NEW BRUNSWICK—NOUVEAU-BRUNSWICK.

Bathurst.....	24	9,015	24	9,015	51	1,553	49	1,553	.....	.....	.....	.....	75	10,600	73	10,568
Caraquet.....	85	1,308	87	1,346	53	2,067	69	2,439	.....	.....	.....	.....	138	3,375	146	3,785
Shipigan.....	50	723	55	781	52	1,994	60	2,111	.....	.....	.....	.....	102	2,669	115	2,892
Campbellton.....	7	10,297	23	20,521	64	13,792	50	5,689	.....	.....	.....	.....	71	24,019	73	26,210
Dalhousie.....	1	2,357	2	3,127	32	6,565	30	6,347	.....	.....	.....	.....	33	9,522	32	9,474
Chatham.....	10	12,766	13	13,963	125	11,924	126	10,828	.....	.....	.....	.....	135	24,600	139	24,789
Pictouche.....	.....	.....	.....	.....	24	3,657	25	729	.....	.....	.....	.....	24	657	25	729
Ritchibucto.....	.....	.....	6	1,555	60	3,626	55	2,007	.....	.....	.....	.....	60	3,626	61	3,652
Fredericton.....	2	581	2	581	1	23	1	23	.....	.....	.....	.....	3	604	3	604
Moncton.....	8	2,267	11	3,594	113	5,409	108	4,065	.....	.....	.....	.....	121	7,676	119	7,659
Albert.....	.....	.....	2	216	26	1,226	20	1,293	.....	.....	.....	.....	26	1,226	28	1,442
Dorchester.....	.....	.....	1	167	4	641	4	422	.....	.....	.....	.....	4	641	5	611
Hillsboro.....	13	13,365	32	25,738	45	13,167	28	794	.....	.....	.....	.....	60	26,532	60	26,532
Shediac.....	1	191	.....	.....	22	617	21	604	.....	.....	.....	.....	23	808	21	604
Newcastle.....	6	4,037	14	8,711	29	7,557	14	447	.....	.....	.....	.....	35	11,594	28	9,158
Sackville.....	2	296	4	410	.....	.....	2	296	.....	.....	.....	.....	2	296	2	296
Port Elgin.....	.....	.....	.....	.....	20	1,101	17	758	.....	.....	.....	.....	20	1,101	21	1,168
St. Andrews.....	900	34,202	837	33,335	523	22,313	591	22,945	.....	.....	.....	.....	1,423	56,515	1,428	56,280
Campo Bello.....	350	32,220	205	26,902	154	26,379	167	26,427	.....	.....	.....	.....	704	58,599	372	53,329
Indian Island.....	8	32	8	92	5	5	2	5	.....	.....	.....	.....	10	97	10	97
Lord's Cove.....	360	3,706	326	3,303	145	5,256	130	5,694	.....	.....	.....	.....	505	8,962	506	8,997
North Head.....	202	28,797	204	28,397	100	6,866	114	6,952	.....	.....	.....	.....	302	35,663	318	35,349
St. John.....	667	1,009,886	586	821,528	1,749	357,800	1,836	546,081	.....	.....	.....	.....	2,416	1,367,636	2,422	1,367,609
St. George.....	104	4,593	97	4,976	48	3,423	48	2,598	.....	.....	.....	.....	152	8,016	145	7,574
St. Martinus.....	50	13,744	44	13,263	28	1,060	35	1,600	.....	.....	.....	.....	78	14,804	79	14,863
St. Stephen.....	124	7,395	105	3,979	223	11,701	243	15,619	.....	.....	.....	.....	347	19,096	348	19,598
New Brunswick, Total.....	3,176	1,192,440	2,688	1,025,510	3,893	506,654	3,901	668,517	.....	.....	.....	.....	6,869	1,699,094	6,589	1,694,027

13 GEORGE V, A. 1923

No. 20.—STATEMENT showing the Total Number and Tonnage of all Vessels, Arrived and Departed, by Provinces, Ports and Outports—*Continued*.

N° 20.—ÉTAT indiquant le nombre total et le tonnage de tous les navires entrés et sortis par provinces, ports et ports secondaires—*Suite*.

QUEBEC.

	Sea-going—Long cours.				Coastwise—Côtiers.				Rivers and Lakes—Rivières et lacs.				Total—Totaux.			
	Arrived.		Departed.		Arrived.		Departed.		Arrived.		Departed.		Arrived.		Departed.	
	Ves- sels.	Na- Tonnage	Ves- sels.	Na- Tonnage	Ves- sels.	Na- Tonnage	Ves- sels.	Na- Tonnage	Ves- sels.	Na- Tonnage	Ves- sels.	Na- Tonnage	Ves- sels.	Na- Tonnage	Ves- sels.	Na- Tonnage
Ports and Outports.	Arrivés.	enregistré.	Partis.	enregistré.	Arrivés.	enregistré.	Partis.	enregistré.	Arrivés.	enregistré.	Partis.	enregistré.	Arrivés.	enregistré.	Partis.	enregistré.
Ports et ports secondaires.	Arrivés.	vires.	Partis.	vires.	Arrivés.	vires.	Partis.	vires.	Arrivés.	vires.	Partis.	vires.	Arrivés.	vires.	Partis.	vires.
Georgeville.....																
Magog.....																
Gaspé.....	11	9,138	21	11,379	78	31,105	76	30,262	1	50	1	50	1	50	1	50
Hull.....																
Montreal.....	768	2,551,454			4,089	2,420,098	4,096	2,414,150	102	13,316	130	15,092	105	14,128	130	15,092
Paspébiac.....	6	6,464	6	1,931	135	12,954	128	9,763			6	6,964	141	19,418	140	18,658
Peré.....					2	84	2	84					2	84	2	84
Quebec.....	175	921,779	71	299,059	1,209	819,529	1,306	1,443,836	329	83,424	339	88,571	1,713	1,824,732	1,716	1,831,466
Amherst Harbour.....					153	27,414	161	27,648					158	27,414	161	27,648
Bonne Espérance.....	30	5,649	31	5,732	4	71,672	3	101,568					34	6,129	34	6,128
Chicoutimi.....	1	147			90	3,140	18	3,140	31	29,749			122	101,563	122	101,563
Ellis Bay.....					18	19,793	66	19,793					18	3,140	18	3,140
Esquimaux Point.....					66	19,793	66	19,793					66	19,793	66	19,793
Lévis.....	9	23,705	3	8,292	134	160,627	119	159,289	8	825	24	16,883	151	185,157	146	184,464
Montmagny.....	1	1,002	1	1,002									1	1,002	1	1,002
Pointe au Pic.....					28	44,360	26	42,651					28	44,360	28	44,360
Port Alfred.....	24	45,765	33	66,448	31	46,075	24	25,736	8	7,058	6	6,714	63	98,898	63	98,898
Rivière du Loup.....					7	1,855	7	1,855					7	1,855	7	1,855
Rimouski.....	5	6,031	5	6,031									5	6,031	5	6,031

SESSIONAL PAPER No. 4

Sorel.....	575	852, 108	576	856, 132	681	7, 070	711	9, 216	643	859, 178	647	865, 398
St. Johns.....	12	546	7	521	311	27, 624	558	52, 405	323	28, 170	565	52, 926
Three Rivers.....	11	25, 302	12	27, 954	80	9, 811	83	10, 121	731	892, 439	729	886, 444
Valleyfield.....					3	1, 125	3	319	3	1, 125	3	319
Quebec total.....	1, 041	3, 596, 436	970	3, 022, 399	1, 692	785, 045	2, 159	1, 004, 757	10, 012	9, 751, 459	10, 500	10, 012, 369
ONTARIO												
Amherstburg.....	6	180	8	261	942	314, 060	947	316, 906	948	314, 240	955	317, 167
Kingsville.....	299	53, 016	229	53, 451	2	259	2	259	231	53, 875	231	53, 810
Leamington.....	403	97, 929	403	97, 929	566	123, 142	563	123, 524	405	98, 182	405	98, 182
West Dock.....	220	53, 460	219	53, 217					786	176, 602	782	176, 741
Belleville.....	76	8, 674	76	8, 996	46	5, 943	49	5, 850	122	14, 617	125	14, 846
Bowmanville.....					6	990	6	990	6	990	6	990
Bridgeburg.....					44	5, 001	19	5, 001	44	5, 001	19	5, 001
Brockville.....	188	194, 112	186	194, 026	465	209, 102	465	190, 095	653	403, 214	651	384, 121
Chatham.....	96	20, 887	95	21, 168	8	1, 380	11	2, 221	104	22, 247	106	23, 389
Erith.....	11	430	8	257	38	18, 661	39	35, 709	49	19, 091	47	35, 996
Cobourg.....	3	722	3	722	528	1, 523, 372	528	1, 523, 372	531	1, 524, 094	531	1, 524, 094
Collingwood.....	45	35, 177	45	35, 177	12	31, 126	16	43, 935	57	66, 303	61	79, 112
Neaford.....	37	8, 112	37	8, 112	3	2, 745	3	2, 745	40	10, 857	40	10, 857
Cornwall.....	118	60, 927	59	16, 269	22	1, 423	29	5, 395	140	62, 350	88	21, 664
Autsville.....	53	12, 031	53	12, 031					53	12, 031	53	12, 031
Deseronto.....	6	534	6	534	3	483	3	483	9	1, 017	9	1, 017
Fort Frances.....					32	458	32	457	32	458	32	457
Rainy River.....	13	456	9	309	40	1, 033	42	1, 166	53	1, 489	51	1, 475
Fort William.....	646	1, 455, 386	733	1, 741, 333	593	1, 993, 150	509	1, 728, 870	1, 239	3, 448, 536	1, 242	3, 470, 203

13 GEORGE V, A. 1923

No. 20.—STATEMENT showing the Total Number and Tonnage of all Vessels, Arrived and Departed, by Provinces, Ports and Outports—*Continued*.

N° 20.—ÉTAT indiquant le nombre total et le tonnage de tous les navires entrés et sortis par provinces, ports et ports secondaires—*Suite*.

ONTARIO—Continued.

	Sea-going—Long cours.				Coastwise—Côtiers.				Rivers and Lakes—Rivières et lacs.				Total—Totaux.			
	Arrived.		Departed.		Arrived.		Departed.		Arrived.		Departed.		Arrived.		Departed.	
	Ves- sels. Na- vires.	Tons register. Ton- nage enregistré.	Ves- sels. Na- vires.	Tons register. Ton- nage enregistré.	Ves- sels. Na- vires.	Tons register. Ton- nage enregistré.	Ves- sels. Na- vires.	Tons register. Ton- nage enregistré.	Ves- sels. Na- vires.	Tons register. Ton- nage enregistré.	Ves- sels. Na- vires.	Tons register. Ton- nage enregistré.	Ves- sels. Na- vires.	Tons register. Ton- nage enregistré.	Ves- sels. Na- vires.	Tons register. Ton- nage enregistré.
Gananoque.....					168	23,939	168	23,939	398	15,568	398	15,568	566	39,507	566	39,507
Rockport.....					108	15,492	107	15,406	303	2,371	228	1,551	411	17,863	335	16,957
Goderich.....					82	155,671	56	110,997	34	71,498	95	105,959	116	227,169	151	216,956
Kincardine.....					5	499	5	499	1	59	1	59	5	499	5	499
Southampton.....					29	3,880	24	3,361	29	3,880	24	3,361	58	7,760	48	6,722
Warton.....																
Hamilton.....					617	323,284	580	281,036	6	2,934	6	2,934	623	326,218	586	283,970
Port Matland.....					40	3,331	40	3,331	3	49	3	49	43	3,380	43	3,380
Kenora.....					9	309	13	433	53	902	50	793	62	1,211	63	1,226
Kingston.....					372	140,599	264	56,616	1,341	619,518	1,288	599,031	1,713	760,117	1,552	655,697
Wolfe Island.....									68	1,369	45	247	68	1,369	45	247
Midland.....					191	388,623	165	303,087	94	313,227	112	379,405	285	701,850	277	682,492
Penetanguishene.....					36	2,285	35	2,227	1	258	1	258	37	2,543	36	2,485
Morrisburg.....					55	12,485	55	12,485	622	19,826	640	19,460	677	32,311	695	31,945
Iroquois.....					55	12,435	55	12,435	2	329	2	329	57	12,814	57	12,814
Napanee.....					15	1,403	17	1,611	14	3,640	13	1,957	29	5,043	30	3,568
Bath.....					136	10,539	39	2,951	11	1,326	11	1,106	147	11,865	50	4,057

SESSIONAL PAPER No. 4

Chippawa.....	5	372	8	1,509	6	356	3	75	11	728	11	1,584
Niagara.....	601	576,906	984	1,050,762	426	439,308	88	67,144	1,021	1,016,214	1,022	1,117,906
Queenston.....	422	352,169	55	64,969	235	236,794	572	617,480	657	571,923	657	682,439
Ottawa.....	64	7,880	65	8,231	.....	.....	.....	.....	64	7,880	65	8,231
Smith's Falls.....	25	3,925	25	3,925	19	1,387	18	1,314	44	5,312	43	5,239
Owen Sound.....	267	141,154	224	56,475	7	14,249	6	14,034	274	155,403	230	70,509
Parry Sound.....	25	6,421	26	6,475	19	25,742	19	25,742	44	32,163	45	32,217
Byng Inlet.....	3	296	6	5,601	55	130,595	52	125,200	58	130,801	58	130,801
Depot Harbour.....	.....	.....	4	12,541	120	362,955	115	344,893	50	362,955	119	367,234
Key Harbour.....	7	499	7	499	47	66,659	47	66,659	54	67,158	54	67,158
Pictou.....	134	14,437	134	14,726	19	3,409	21	3,561	153	17,846	155	18,287
Port Arthur.....	498	1,209,796	504	1,224,043	453	1,379,554	465	1,377,847	951	2,589,350	969	2,601,890
Port Hope.....	1	66	1	66	9	1,553	8	1,462	10	1,649	9	1,528
Port McNicoll.....	237	604,174	281	743,007	79	302,794	120	435,679	316	906,908	401	1,179,286
Prescott.....	279	281,384	280	282,490	392	47,674	395	54,702	671	329,058	675	337,192
Cardinal.....	10	3,638	10	3,638	37	8,895	37	8,895	47	12,533	47	12,533
Sarnia.....	485	274,605	494	308,778	15,518	2,355,681	15,519	2,375,138	16,003	2,630,286	16,013	2,683,916
Courtright.....	54	51,848	53	44,815	188	72,095	179	66,892	282	153,943	232	111,707
Point Edward.....	334	377,705	329	349,486	429	319,881	430	335,555	763	697,586	759	685,341
Sault Ste. Marie.....	1,030	1,116,423	521	571,421	783	533,499	785	492,196	2,413	1,699,922	1,306	1,003,617
Blind River.....	84	21,958	5	15,435	71	25,217	70	25,231	155	47,175	105	25,666
Bruce Mines.....	178	31,859	99	15,717	5	77	5	77	183	31,936	104	15,794
Cockburn Island.....	146	33,267	35	6,089	23	764	24	931	169	34,031	59	7,020
Cutler.....	157	24,541	139	25,064	38	16,550	39	16,805	195	41,091	198	41,872
Gore Bay.....	394	86,153	281	45,716	29	9,112	11	6,827	203	95,265	292	52,543
Little Current.....	176	54,400	34	13,513	29	35,301	27	27,089	205	89,701	61	41,202
Michigan Harbour.....	13	14,334	20	27,410	9	15,252	2	2,166	22	29,586	22	27,576
Thessalon.....	232	55,948	133	22,427	68	24,732	69	24,559	300	80,650	202	46,986
Port Dover.....	15	491	15	527	123	4,607	124	4,651	138	5,098	139	5,178
Port Dalhousie.....	501	304,355	532	291,386	21	3,987	20	8,407	522	308,372	552	299,793
Thorold.....	53	47,033	39	36,395	5	1,395	23	13,329	58	48,428	62	49,724
St. Thomas.....	.....	.....	.....	.....	7	258	7	258	7	258	7	258
Port Stanley.....	20	720	25	914	.....	.....	.....	.....	20	720	25	914

No. 20.—STATEMENT showing the Total Number and Tonnage of all Vessels, Arrived and Departed, by Provinces, Ports and Outports—Continued.

N° 20.—ÉTAT indiquant le nombre total et le tonnage de tous les navires entrés et sortis par provinces, ports et ports secondaires—Suite.

ONTARIO—Concluded.

Ports and Outports. Ports et ports secondaires.	Sea-going—Long cours.						Coastwise—Côtiers.						Rivers and Lakes—Rivières et lacs.						Total—Totale.			
	Arrived. Arrivés.			Departed. Partis.			Arrived. Arrivés.			Departed. Partis.			Arrived. Arrivés.			Departed. Partis.						
	Ves- sels.	Tons register.	Na- Tonnage vires. enregistré.	Ves- sels.	Tons register.	Na- Tonnage vires. enregistré.	Ves- sels.	Tons register.	Na- Tonnage vires. enregistré.	Ves- sels.	Tons register.	Na- Tonnage vires. enregistré.	Ves- sels.	Tons register.	Na- Tonnage vires. enregistré.	Ves- sels.	Tons register.	Na- Tonnage vires. enregistré.	Ves- sels.	Tons register.	Na- Tonnage vires. enregistré.	
Port Burwell.....				9	371	9	329	4	123	5	174	13	494	14	503							
Toronto.....				1,300	698,166	1,170	892,905	735	721,406	740	726,141	2,035	1,419,572	1,910	1,619,046							
Trenton.....				27	3,525			44	7,824	44	7,824	71	11,349	44	7,824							
Wallaceburg.....				149	32,897	154	34,341	95	23,893	84	21,927	244	56,790	238	56,268							
Welland.....				4	5,361			3	5,064	9	12,094	7	10,425	9	12,094							
Port Colborne.....				1,011	1,140,706	920	855,025	223	539,410	309	818,160	1,234	1,680,116	1,229	1,673,155							
Whitby.....								8	1,912	8	1,912	8	1,912	8	1,912							
Windsor.....				183	98,254	184	109,007	287	114,787	269	126,936	470	213,041	453	235,943							
Sandwich.....				7	4,068	7	4,068	2,806	141,841	2,796	118,296	2,813	145,909	2,803	122,364							
Walkerville.....				153	77,912	128	75,334	1,082	214,941	1,092	194,224	1,235	292,853	1,220	269,558							
Ontario, Total.....				13,961	10,837,504	11,732	10,284,735	30,832	13,553,688	30,838	13,690,837	44,843	24,391,192	42,570	23,975,572							

MANITOBA.

York Factory.....	2	1,570	1	1,498	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	1,570	1	1,498
Manitoba, Total.....	2	1,570	1	1,498	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	1,570	1	1,498

SESSIONAL PAPER No. 4

BRITISH COLUMBIA—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Nanaimo.....	1,068	172,383	1,186	220,487	2,683	596,386	2,646	601,585				3,751	768,769	3,832	822,072	
Chemainus.....	41	15,516	72	96,423	303	37,865	302	37,714				346	53,381	374	134,137	
Ladysmith.....	727	164,378	659	128,470	1,645	672,215	1,710	691,267				2,372	836,593	2,369	819,737	
Port Alberni.....	23	19,806	37	53,203	210	85,133	203	70,157				233	104,989	240	123,360	
Union Bay.....	84	142,964	177	442,930	973	218,149	956	240,247				1,057	361,113	1,133	683,177	
Nelson.....					2,085	883,938	1,822	752,994				2,085	883,938	1,822	752,994	
Kaslo.....					438	216,121	436	216,130				438	216,121	436	216,130	
New Westminster.....	29	44,294	35	57,753	944	227,529	946	215,428				973	271,823	981	273,181	
Ladner.....	3	30	4	118	139	6,743	141	6,681				142	6,773	145	6,799	
Steveston.....	92	2,124	96	2,375	319	11,988	362	11,938				411	14,112	458	14,313	
White Rock.....	97	5,039	108	5,944	60	1,388	50	1,382				157	6,427	158	7,326	
Prince Rupert.....	2,626	117,963	2,643	137,962	1,378	535,434	1,424	492,333				4,004	653,397	4,067	630,295	
Ayox.....	9	9,978	44	50,753	296	214,483	261	170,262				305	224,461	305	221,015	
Butedale.....	252	3,213	252	3,213	193	76,348	193	76,348				445	79,561	445	79,561	
Ocean Falls.....	17	29,106	35	53,622	948	465,445	931	452,690				965	494,641	966	506,312	
Port Simpson.....	8	74	8	74	139	62,553	139	62,553				147	62,627	147	62,627	
Stickeen.....									20	214	240	22	240	20	214	
Stewart.....	15	2,930	44	24,882	130	61,881	128	57,958				145	64,811	172	82,840	
Vancouver.....	1,741	2,840,668	1,627	2,598,096	9,730	3,271,951	7,983	3,673,087				11,471	6,112,619	9,610	6,271,183	
Alert Bay.....	72	2,654	86	6,317	596	322,943	583	318,681				668	325,597	669	324,998	
Britannia Beach.....	17	5,505	17	5,769	400	83,510	400	81,446				417	89,015	417	87,215	
Powell River.....	84	72,375	151	98,346	1,379	447,443	1,334	430,620				1,463	519,818	1,485	528,966	
Victoria.....	1,809	2,174,392	1,731	2,485,543	2,797	1,994,600	2,860	1,671,187				4,606	4,168,992	4,591	4,156,730	
Bamfield.....	84	1,283	86	1,396	250	70,051	251	69,988				334	71,334	337	71,384	
Port Renfrew.....	27	576	30	655	132	69,550	132	69,526				159	70,126	162	70,181	
Qualsino.....	4	11,059	9	25,404	96	53,831	92	52,998				100	64,890	101	78,402	
Sidney.....	58	10,169	64	42,799	201	44,491	199	38,757				259	54,660	263	81,556	
British Columbia, Total.....	8,937	5,848,569	9,201	6,542,534	23,466	10,731,969	26,484	10,563,957	22	240	20	214	37,475	16,580,778	35,705	17,106,705

YUKON.

Dawson.....	.....	.....	.....	.....	83	36,814	93	38,810	38	18,021	34	14,402	121	54,835	127	53,212
White Horse.....	.....	.....	.....	.....	117	38,356	71	33,300	5	2,228	4	1,351	122	40,584	75	34,651
Carcross.....	.....	.....	.....	.....	52	38,074	52	38,074	.....	.....	.....	.....	52	38,074	52	38,074
Yukon, Total.....	.....	.....	.....	.....	252	113,244	216	110,184	43	20,249	38	15,753	295	133,493	254	125,937

No. 20.—STATEMENT showing the Total Number and Tonnage of all Vessels, Arrived and Departed, by Provinces, Ports and Outports—*Concluded*.

N° 20.—État indiquant le nombre total et le tonnage de tous les navires entrés et sortis par provinces, ports et ports secondaires—*Fin*.

RECAPITULATION—BY PROVINCES-PAR PROVINCES.

Ports and Outports. Ports et ports secondaires.	Sea-going—Long cours.				Coastwise—Côtiers.				Rivers and Lakes—Rivières et lacs.				Total—Totale.			
	Arrived. Arrivés.		Departed. Partis.		Arrived. Arrivés.		Departed. Partis.		Arrived. Arrivés.		Departed. Partis.		Arrived. Arrivés.		Departed. Partis.	
	Ves- sels. Na- vires. enregistré.	Tons register. Tonnage vires. enregistré.	Ves- sels. Na- vires. enregistré.	Tons register. Tonnage vires. enregistré.	Ves- sels. Na- vires. enregistré.	Tons register. Tonnage vires. enregistré.	Ves- sels. Na- vires. enregistré.	Tons register. Tonnage vires. enregistré.	Ves- sels. Na- vires. enregistré.	Tons register. Tonnage vires. enregistré.	Ves- sels. Na- vires. enregistré.	Tons register. Tonnage vires. enregistré.	Ves- sels. Na- vires. enregistré.	Tons register. Tonnage vires. enregistré.	Ves- sels. Na- vires. enregistré.	Tons register. Tonnage vires. enregistré.
Nova Scotia.....	4,886	2,945,193	5,252	3,339,237	20,505	3,321,240	20,415	2,902,593					25,391	6,266,433	25,067	6,241,830
Prince Edward Island.....	65	35,975	69	43,109	1,614	219,567	1,606	211,734					1,679	255,542	1,675	254,843
New Brunswick.....	3,176	1,192,440	2,688	1,025,510	3,693	506,654	3,901	668,517					6,869	1,699,094	6,589	1,694,027
Quebec.....	1,041	3,596,436	970	3,022,399	7,279	5,369,978	7,371	5,985,213	1,692	785,045	2,159	1,004,757	10,012	9,751,459	10,500	10,012,369
Ontario.....					13,961	10,837,504	11,732	10,284,735	30,882	13,553,688	30,838	13,690,837	44,843	24,391,192	42,570	23,975,572
Manitoba.....	2	1,570	1	1,498									2	1,570	1	1,498
British Columbia.....	8,987	5,848,569	9,201	6,542,534	28,466	10,731,969	26,484	10,563,957	22	240	20	214,37	475	16,580,778	35,705	17,106,705
Yukon.....					252	113,244	216	110,184	43	20,249	38	15,753	295	133,493	254	125,937
Grand Total.....	18,157	13,620,183	18,181	13,974,287	75,770	31,100,156	71,725	30,726,933	32,639	14,359,222	33,055	14,711,561	126,566	59,079,561	122,961	59,412,781

MINISTÈRE DU COMMERCE
OTTAWA, CANADA

MINISTRE
Hon. J. A. ROBB

SOUS-MINISTRE
F. C. T. O'HARA

TRENTIÈME RAPPORT ANNUEL
DU
MINISTÈRE DU COMMERCE
POUR
L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS
1922

(Traduit de l'anglais.)

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT



OTTAWA
F. A. ACLAND
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1922

*Au général Son Excellence, le Très Honorable Baron Byng de Vimy, G.C.B., G.C.M.G.,
M.V.O., Gouverneur général et Commandant en chef du Dominion du Canada.*

QU'IL PLAISE À VOTRE EXCELLENCE,—

Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence le rapport du ministère du Commerce pour l'exercice terminé le 31 mars 1922.

Respectueusement soumis,

J. A. ROBB,
Ministre du Commerce.

MINISTÈRE DU COMMERCE,
OTTAWA, le 1er juin 1922.

Rapport du Sous-Ministre

OTTAWA, 1er juin 1922.

A l'hon. J. A. ROBB, M.P.,
Ministre du Commerce,
Ottawa.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous présenter le trentième rapport annuel du ministère du Commerce, c'est-à-dire, le rapport de l'exercice clos le 31 mars 1922.

COMMERCE DU CANADA À L'ÉTRANGER, 1922

Les statistiques concernant l'ensemble du commerce canadien pendant l'exercice clos le 31 mars 1922 accusent une forte diminution si on les compare à celles de 1921. Au cours de l'exercice 1922 le commerce canadien (importations, pour consommation, et exportations réunies) atteint le chiffre de \$1,488,045,012, qui, comparé au chiffre de 1921, soit \$2,429,322,583, montre une diminution de \$941,277,571 pour l'année. Les importations accusent une diminution plus considérable que les exportations; la diminution des importations se chiffre à \$492,354,550 et celle des exportations à \$448,923,021. Les importations au cours des douze mois terminés le 31 mars 1922 sont évaluées à la somme de \$1,240,158,882, et en 1921 à la somme de \$747,904,332, tandis que pour la période correspondante en 1922 les exportations de produits canadiens étaient évaluées à la somme de \$1,189,163,701, et en 1921 à la somme de \$740,240,680.

Les statistiques commerciales de l'exercice terminé le 31 mars 1922 accusent une diminution de \$588,488,037 dans la totalité du commerce avec les Etats-Unis; la diminution des importations se chiffre à \$340,071,713 et celles des exportations à \$248,416,324. La valeur totale du commerce avec les Etats-Unis, en 1922, est de \$810,011,750, soit \$516,105,107 pour les importations et \$293,906,643 pour les exportations; tandis que pour la période correspondante de 1921 elle est de \$1,398,499,787, soit \$856,176,820 pour les importations et \$542,322,967 pour les exportations. Le commerce avec le Royaume-Uni n'indique pas une diminution aussi accentuée qu'avec les Etats-Unis. Cependant il y a une diminution prononcée dans les importations du Royaume-Uni pour l'exercice clos le 31 mars 1922. Le chiffre des exportations, quoique inférieur à celui de l'année précédente, s'est assez bien maintenu. On a évalué les importations de 1922 à la somme de \$117,134,576, comparativement à la somme de \$213,973,562 pour celles de 1921; tandis que les exportations ont atteint le chiffre de \$299,361,675 en 1922 comparativement à \$312,844,871 en 1921, soit une diminution dans les exportations de \$96,838,986, ou d'environ 45.2 pour 100, et de \$13,483,196 dans les importations, ou d'environ 4.3 pour 100.

Trompe-l'œil des prix

En étudiant les chiffres ci-dessus, il faut se rappeler que depuis un certain temps les statistiques des importations et des exportations qui ne portaient que sur les prix ne donnaient pas une idée juste des fluctuations du commerce étranger du Canada. Il est facile d'être grandement induit en erreur si on ne considère que les prix. Il faut également faire des comparaisons dans les quantités des divers produits

13 GEORGE V, A. 1923

exportés et importés avec les quantités exportées ou importées les années précédentes. Dans le cas présent, bien qu'il y ait eu une diminution considérable dans la valeur du commerce canadien au cours de la dernière année, cette diminution est plutôt attribuable à la baisse des prix qu'au volume du commerce. Une analyse des principaux produits importés et exportés démontre que le volume des importations et des exportations au cours de l'exercice clos le 31 mars 1922, peut se comparer favorablement au volume des importations et des exportations pour la période correspondante de 1921.

Les statistiques concernant les importations et les exportations des produits suivants comparées à celles de 1921 semblent prouver cette assertion :

Importations pour la consommation:		1921	1922
Café et chicorée.. . . .	Liv.	17,791,375	21,745,555
	\$	4,284,500	3,491,811
Coton brut.. . . .	Liv.	98,631,504	95,385,978
	\$	28,541,989	16,321,317
Pétrole cru.. . . .	Gal.	430,984,272	443,474,822
	\$	30,940,355	22,375,698
Riz mondé.. . . .	Liv.	15,598,940	21,254,638
	\$	1,140,264	978,164
Sucre brut.. . . .	Liv.	695,188,623	864,424,723
	\$	76,556,225	39,945,653
Thé.. . . .	Liv.	33,422,902	38,844,703
	\$	9,668,785	9,132,093
Laine brute.. . . .	Liv.	9,285,663	12,661,812
	\$	5,088,665	3,179,076
Exportations canadiennes:			
Bacon et jambon.. . . .	Liv.	98,233,800	99,208,000
	\$	31,492,407	23,012,480
Fromage.. . . .	Liv.	133,620,340	133,849,760
	\$	37,146,722	25,440,322
Morue sèche.. . . .	Liv.	45,701,400	67,922,800
	\$	5,220,413	5,509,323
Saumon en conserve.. . . .	Liv.	30,857,800	43,623,900
	\$	7,580,977	6,433,252
Sucre.. . . .	Liv.	65,706,539	140,883,112
	\$	11,837,930	10,922,436
Blé.. . . .	Bois.	129,215,157	136,489,238
	\$	310,952,138	179,990,730
Farine de blé.. . . .	Barils	6,017,032	7,414,282
	\$	66,520,490	53,478,150

Le fait le plus saillant des statistiques commerciales canadiennes pour 1922 consiste sans doute dans le changement d'une balance commerciale défavorable en 1921 en une balance favorable. Au cours de l'exercice clos le 31 mars 1922 la balance favorable au Canada a atteint le chiffre de \$6,122,677, comparativement à une balance défavorable de \$29,730,763 pour la période correspondante de 1921, et à la somme de \$163,756,774 pour l'année d'avant-guerre 1914. De 1916 à 1920 les exportations du Canada ont de beaucoup dépassé ses importations, tous les ans, surtout à cause des conditions anormales qui ont prévalu pendant la guerre et la période de reconstruction qui a suivi la fin des hostilités. Antérieurement à 1915 la balance du commerce avait été défavorable au Canada pendant plusieurs années.

Les tableaux suivants — nos 1, 2, 3 et 4 — fournis par M. Warne, chef de la division du commerce étranger, contiennent des résumés du commerce canadien pour les exercices 1914 (avant guerre), 1918 (de guerre), 1921 et 1922 (après guerre) :

DOC. PARLEMENTAIRE No 5

1. — Commerce du Canada par groupes principaux de produits

Groupes principaux	Exercice clos le 31 mars			
	1914	1918	1921	1922
<i>Importations pour consommation</i>	\$	\$	\$	\$
Produits végétaux.....	97,627,371	148,958,888	261,081,364	173,274,288
Produits animaux.....	41,092,915	60,570,165	61,722,390	46,645,789
Fibres et textiles.....	109,153,861	152,311,282	243,608,342	139,997,137
Bois et papier.....	37,397,394	28,470,715	57,449,384	35,791,487
Fer et ses produits.....	143,864,735	195,248,713	245,625,703	110,210,539
Métaux non-ferreux.....	35,664,771	46,203,053	55,553,902	29,753,096
Minéraux non-métalliques.....	85,157,392	129,788,504	206,095,113	137,604,140
Produits chimiques.....	17,104,393	27,840,576	36,334,612	24,041,885
Autres produits.....	52,131,166	174,140,682	72,688,072	50,485,971
Importations totales.....	619,193,998	963,532,578	1,240,158,882	747,804,332
Marchandises imposables.....	410,258,744	542,341,522	847,561,406	495,620,744
Marchandises en franchise.....	208,935,254	421,191,056	392,597,476	252,183,588
Droits perçus sur marchandises importées....	107,180,578	161,596,629	179,667,683	121,477,763
<i>Exportations canadiennes</i>				
Produits végétaux.....	201,446,644	587,431,967	482,924,672	317,814,106
Produits animaux.....	76,591,015	209,496,712	188,359,937	135,798,720
Fibres et textiles.....	1,933,513	30,804,815	18,783,884	4,585,987
Bois et papier.....	63,201,624	116,384,814	284,561,478	179,925,887
Fer et ses produits.....	15,483,491	64,837,223	76,500,741	28,312,272
Métaux non-ferreux.....	53,304,267	89,523,168	45,939,377	27,885,996
Minéraux non-métalliques.....	9,263,643	19,984,236	40,121,892	22,616,684
Produits chimiques.....	4,633,044	49,131,084	19,582,051	9,271,027
Autres produits.....	5,731,198	372,433,769	32,389,669	14,030,001
Total des exportations canadiennes.....	431,588,439	1,540,027,788	1,189,163,701	740,240,680
Total des exportations étrangères.....	23,848,785	46,142,004	21,264,418	13,686,329
Exportations totales.....	455,437,224	1,586,169,792	1,210,428,119	753,927,009
Excédent des importations sur les exportations.....	163,756,774	.....	29,730,763	.....
Excédent des exportations sur les importations.....	.....	622,637,214	.....	6,122,677

13 GEORGE V, A. 1923

2. — Commerce du Canada avec le Royaume-Uni par groupes principaux de produits

Groupes principaux	Exercice clos le 31 mars			
	1914	1918	1921	1922
<i>Importations pour consommation</i>	\$	\$	\$	\$
Produits végétaux.....	16,202,907	6,916,127	38,724,130	27,949,006
Produits animaux.....	5,737,729	1,662,658	5,148,783	3,092,895
Fibres et textiles.....	60,577,216	50,780,382	111,348,051	50,892,567
Bois et papier.....	3,704,340	1,530,268	3,144,574	2,657,020
Fer et ses produits.....	17,262,813	4,345,338	16,698,085	8,986,238
Métaux non-ferreux.....	4,785,570	2,427,615	6,680,955	2,523,359
Minéraux non-métalliques.....	6,281,813	4,763,906	9,118,403	6,324,790
Produits chimiques.....	4,293,412	3,316,961	6,048,717	3,238,465
Autres produits.....	13,224,606	5,581,028	17,061,864	11,470,236
Importations totales.....	132,070,406	81,324,283	213,973,562	117,134,576
Marchandises imposables.....	102,375,867	58,047,170	170,135,906	95,138,207
Marchandises en franchise.....	29,694,539	23,277,113	43,837,656	21,996,369
<i>Exportations canadiennes</i>				
Produits végétaux.....	146,854,812	410,207,292	141,243,424	196,322,593
Produits animaux.....	35,419,016	120,458,085	91,291,301	70,368,963
Fibres et textiles.....	234,364	2,813,439	2,643,202	1,020,612
Bois et papier.....	12,805,898	7,113,584	36,761,384	15,664,295
Fer et ses produits.....	1,430,560	11,575,497	17,653,826	4,758,888
Métaux non-ferreux.....	16,561,574	22,126,491	9,873,516	5,997,576
Minéraux non-métalliques.....	434,816	1,683,756	3,127,338	3,253,427
Produits chimiques.....	496,469	27,856,626	3,225,947	939,529
Autres produits.....	1,016,460	241,645,299	6,924,933	1,035,792
Total des exportations canadiennes.....	215,253,969	845,480,069	312,844,871	299,361,675
Total des exportations étrangères.....	7,068,323	15,593,330	1,383,800	1,001,518
Exportations totales.....	222,322,292	861,073,399	314,228,671	300,363,193
Excédent des exportations sur les importations	90,251,886	779,749,116	100,255,109	183,228,617

DOC. PARLEMENTAIRE No 5

3. — Commerce du Canada avec les Etats-Unis par groupes principaux de produits

Groupes principaux	Exercice clos le 31 mars			
	1914	1918	1921	1922
<i>Importations pour consommation</i>	\$	\$	\$	\$
Produits végétaux.....	44, 118, 714	85, 375, 418	121, 062, 297	85, 336, 700
Produits animaux.....	23, 295, 875	52, 895, 700	42, 911, 179	36, 118, 620
Fibres et textiles.....	32, 535, 525	84, 654, 385	101, 738, 045	67, 659, 112
Bois et papier.....	31, 723, 052	26, 259, 723	52, 359, 847	31, 424, 411
Fer et ses produits.....	121, 342, 038	189, 769, 921	226, 855, 725	99, 951, 737
Métaux non-ferreux.....	27, 818, 942	42, 084, 031	45, 864, 290	25, 327, 286
Minéraux non-métalliques.....	74, 060, 769	123, 155, 543	188, 459, 045	118 233, 478
Produits chimiques.....	9, 583, 462	23, 262, 817	26, 776, 364	17, 688, 482
Autres produits.....	31, 823, 761	165, 437, 419	50, 150, 028	34, 365, 281
Importations totales.....	396, 302, 138	792, 894, 957	856, 176, 820	516, 105, 107
Marchandises imposables.....	249, 482, 610	429, 298, 758	544, 010, 980	312, 113, 293
Marchandises en franchise.....	146, 819, 528	363, 596, 199	312, 165, 840	203, 991, 814
<i>Exportations canadiennes</i>				
Produits végétaux.....	34, 095, 266	105, 836, 704	147, 081, 112	47, 587, 231
Produits animaux.....	32, 320, 872	66, 493, 778	75, 751, 046	48, 391, 355
Fibres et textiles.....	1, 201, 699	25, 289, 293	7, 122, 882	1, 996, 634
Bois et papier.....	45, 186, 230	100, 521, 429	216, 011, 556	148, 065, 672
Fer et ses produits.....	2, 044, 031	12, 124, 875	19, 630, 413	4, 693, 020
Métaux non-ferreux.....	34, 341, 591	60, 452, 352	30, 029, 799	14, 687, 260
Minéraux non-métalliques.....	7, 155, 999	14, 858, 202	22, 270, 447	12, 605, 032
Produits chimiques.....	3, 051, 518	17, 576, 572	11, 694, 858	5, 937, 114
Autres produits.....	3, 975, 619	14, 080, 082	12, 730, 854	9, 943, 325
Total des exportations canadiennes.....	163, 372, 825	417, 233, 287	542, 322, 967	293, 906, 643
Total des exportations étrangères.....	13, 575, 474	23, 578, 113	18, 378, 969	11, 515, 534
Exportations totales.....	176, 948, 299	440, 811, 400	560, 701, 936	305, 422, 177
Excédent des importations sur les exportations	219, 353, 839	352, 083, 557	295, 474, 884	210, 682, 930

4. — Commerce du Canada avec les principaux pays

		Exercice clos le 31 mars			
		1914	1918	1921	1922
		\$	\$	\$	\$
<i>Importations pour consommation</i>					
Venant de—					
Royaume-Uni.....	132,070,406	81,324,283	213,973,562	117,134,576	
Australie.....	713,111	2,356,665	791,980	1,041,027	
Bermudes.....	7,539	84,940	76,959	98,246	
Indes orientales anglaises.....	7,218,987	16,454,226	14,307,404	8,928,420	
Guyane anglaise.....	3,179,112	6,716,647	9,085,108	6,166,664	
Sud-africain anglais.....	477,823	553,362	146,798	127,738	
Afrique occidentale anglaise.....	29,118	15,480	104,719	19,202	
Antilles anglaises.....	4,347,310	10,550,550	14,833,746	8,113,453	
Hong-Kong.....	1,010,021	1,805,515	3,516,760	2,114,977	
Terre-Neuve.....	1,840,523	2,947,527	2,886,203	1,387,766	
Nouvelle-Zélande.....	3,192,900	3,735,559	4,219,965	1,783,500	
Autres pays—Empire britannique.....	439,996	1,510,617	2,059,484	2,144,672	
République Argentine.....	2,603,128	984,955	2,552,831	2,355,100	
Belgique.....	4,490,476	12,973	4,693,368	3,817,931	
Brésil.....	1,163,785	990,777	2,151,066	1,495,245	
Chine.....	913,262	1,336,890	1,897,349	1,410,552	
Cuba.....	3,952,887	1,085,547	30,743,239	13,042,568	
France.....	14,276,535	5,274,064	19,138,062	13,467,803	
Allemagne.....	14,586,223	27,181	1,547,685	2,006,513	
Grèce.....	445,036	20,296	817,157	1,033,981	
Italie.....	2,090,387	771,187	1,745,330	1,387,370	
Japon.....	2,604,216	12,255,319	11,360,821	8,192,238	
Mexique.....	1,471,182	664,790	2,185,399	3,798,202	
Pays-Bas.....	3,015,456	1,054,176	4,237,791	4,002,145	
Norvège.....	486,379	141,058	616,978	409,359	
Roumanie.....	4,556	.....	688	688
Suède.....	603,401	110,172	555,927	245,295	
Suisse.....	4,314,805	3,146,482	14,143,448	8,671,608	
Etats-Unis.....	396,302,138	792,894,957	856,176,820	516,105,107	
Autres pays.....	11,343,300	14,706,383	19,592,235	17,302,386	
Total des importations.....	619,193,998	963,532,578	1,240,158,882	747,804,332	

<i>Exportations des produits canadiens</i>					
Vers—					
Royaume-Uni.....	215,253,969	845,480,069	312,844,871	299,361,675	
Australie.....	4,673,997	8,751,677	18,112,861	10,678,600	
Bermudes.....	383,151	823,407	1,523,992	989,113	
Indes orientales anglaises.....	686,324	3,774,475	6,388,898	2,341,175	
Guyane anglaise.....	649,675	1,978,323	3,594,118	2,298,105	
Sud-africain anglais.....	3,831,270	5,065,658	14,648,879	3,890,390	
Afrique occidentale anglaise.....	39,011	69,226	666,576	144,778	
Antilles anglaises.....	4,469,329	6,838,563	13,030,225	9,976,969	
Hong-Kong.....	1,879,261	1,003,900	2,000,825	1,411,699	
Terre-Neuve.....	4,508,090	10,191,564	16,676,728	9,317,639	
Nouvelle-Zélande.....	1,933,698	4,089,823	11,873,000	4,128,531	
Autres pays—Empire britannique.....	334,742	828,590	2,091,246	1,303,224	
République Argentine.....	2,134,522	1,203,142	8,171,980	3,233,423	
Belgique.....	4,269,394	4,909,453	40,252,487	12,359,300	
Brésil.....	767,858	974,368	2,835,191	2,002,449	
Chine.....	473,074	1,954,055	4,906,570	1,900,627	
Cuba.....	1,815,414	4,015,940	6,573,768	3,974,432	
France.....	3,632,444	201,526,297	27,428,308	8,208,228	
Allemagne.....	4,044,019	.....	8,215,337	4,509,547
Grèce.....	11,934	4,262	20,834,577	5,247,035	
Italie.....	514,660	3,336,059	57,758,343	15,335,818	
Japon.....	1,587,467	4,861,244	6,414,920	14,831,520	
Mexique.....	51,747	482,428	1,086,197	1,197,597	
Pays-Bas.....	3,985,987	2,462,574	20,208,418	9,582,924	
Norvège.....	845,331	173,491	5,119,365	2,599,447	
Roumanie.....	69,800	.....	3,801,584	15,383
Suède.....	177,313	15,596	5,528,361	1,220,196	
Suisse.....	21,439	3,921	1,410,777	345,626	
Etats-Unis.....	163,372,825	417,233,287	542,322,967	293,906,643	
Autres pays.....	5,170,694	7,976,396	22,842,332	13,928,587	
Total des exportations.....	431,588,439	1,540,027,788	1,189,163,701	740,240,680	

L'ANNÉE QUI VIENT

Il est temps de nous bien convaincre de la nécessité d'envisager l'avenir avec optimisme plutôt qu'avec crainte si nous voulons ramener à son état normal le commerce mondial. Et cela est particulièrement vrai pour le Canada — la plus jeune des nations, pour qui la guerre n'a eu d'autres résultats que des souvenirs amers et une dette considérable. Jamais nous n'avons eu à souffrir les privations d'aucun des pays d'Europe. Le chaos dans lequel le monde commercial a été plongé si longtemps a été rendu encore plus sombre par les exagérations des pessimistes. A l'heure actuelle, aucun peuple ne peut envisager l'avenir avec plus de fierté que nous. L'activité industrielle reprend lentement, mais sûrement.

Une étude soignée, conduite au cours du mois de mai de la présente année, des activités économiques du Canada a établi d'une manière concluante que la période de dépression était passée et que nous allions maintenant de l'avant. Il existe sans doute, dans certains centres, des conditions qui, envisagées au seul point de vue local, sont de nature à contredire une déclaration aussi catégorique; mais si l'on tient compte des conditions dans tout le Dominion, les résultats sont concluants. Les dernières constatations du "Bradstreet", à la suite d'une étude dans tout le Dominion, par l'entremise de ses agents dans les cités les plus importantes, prouvent bien cet avancé. L'expédition se fait sur une grande échelle, à Saint-Jean, N.-B., et à Vancouver, C.-A. L'activité reprend dans les ports des grands lacs et l'on met tout en œuvre pour répondre aux exigences du commerce de la saison qui s'avance. Dans les prairies, le commerce et l'industrie n'accusent encore aucune tendance à s'améliorer. La Colombie-Britannique se trouve dans les conditions les plus favorables et les Provinces maritimes nous permettent de caresser les plus belles espérances.

Comme l'industrie de la construction et les autres industries qui l'alimentent peuvent être regardées comme la clef de la prospérité dont nous jouirons cette année, il n'est peut-être pas sans intérêt de porter la plus grande attention à ces industries. De tous les points du centre du Canada nous arrivent des rapports d'un programme de construction joliment chargé. On a tout lieu de croire maintenant qu'il se fera un grand nombre de constructions et que l'effet bienfaisant s'en fera sentir dans les affaires en général et dans la situation de la main-d'œuvre. Les industries du bois de construction envisagent la situation avec le plus grand espoir. Les fabricants et les marchands de gros constatent que les commandes augmentent quelque peu. Les détaillants constatent de même que le commerce est absolument meilleur. Par tout le Dominion, on envisage l'avenir avec le plus grand espoir. Partout, les affaires vont de l'avant et, tandis que dans le monde les conditions semblent à peine s'améliorer, le Canada est une nation favorisée en ceci qu'aujourd'hui notre pays est au nombre des quelques nations en état de recueillir tous les bénéfices possibles à mesure que les choses reprendront leur cours normal dans le monde.

PRIX

On demande souvent à notre ministère la signification exacte de termes tels que C.A.T. (*C.I.F.*), F.P.E. (*F.A.S.*) F.A.B. (*F.O.B.*) etc. On a attiré l'attention du ministère sur d'autres faits tendant à établir que les compagnies d'exportation ont souvent à régler des différends parce qu'elles n'ont pas bien compris ces termes en préparant leurs prix pour les acheteurs de l'étranger.

Il serait opportun, par conséquent, de définir ces termes, aussi brièvement que possible, afin d'en fixer le sens.

L'exportateur qui vend un article C.A.T. (*C.I.E.*), à la Havane, Cuba, s'engage à payer le coût (C) des marchandises vendues et à les livrer au voiturier; à les assurer (A); et à en payer les frais de transport (T). Là se borne sa responsabilité. Quant

aux marchandises, on prépare un connaissement. On émet aussi un certificat d'assurance, ou mieux encore, une police d'assurance, et tous ces papiers, de même que la traite, constituent les documents.

A ce sujet, on peut faire remarquer ici que tout dernièrement les tribunaux, tant en Angleterre qu'aux Etats-Unis, ont aboli la coutume de considérer un certificat d'assurance comme remplaçant une police d'assurance. Par suite de ce fait, certains exportateurs, pour prévenir toute perte possible de ce chef, ont révisé leurs formules de contrats. En Angleterre, les tribunaux ont maintenu qu'aux termes d'un contrat C.A.T. ordinaire le vendeur était bel et bien tenu de remettre une police d'assurance en bonne et due forme en même temps que les autres documents exigés. Depuis lors, les acheteurs étrangers, ont, à maintes reprises, refusé d'accepter les certificats d'assurance, et un grand nombre d'actions ont été intentées en justice par des vendeurs. Ceux-ci espèrent pouvoir établir que, par suite de la coutume suivie par les parties, les acheteurs ont renoncé à leurs droits d'exiger des polices d'assurances. En Angleterre, les tribunaux ont maintenu que l'acheteur, s'il lui plaît de ce faire, peut renoncer à son droit d'exiger une police d'assurance et peut consentir à accepter un autre document.

Cependant, pour continuer cet exposé, la facture peut être envoyée directement à l'acheteur ou au courtier qui fait la vente et l'expéditeur n'a plus rien à y voir. Si l'acheteur ne reçoit jamais ses marchandises il doit s'en prendre à la compagnie d'assurances ou au voiturier; le vendeur n'est aucunement impliqué dans cette affaire et n'est pas tenu de s'en mêler. Si les marchandises sont retenues au port maritime par les compagnies de transport, celles-ci sont les agents de l'acheteur, et le détenteur du connaissement est le seul qui puisse réclamer les marchandises.

Les acheteurs de l'étranger préfèrent les prix C.A.T., soit au port étranger de débarquement, soit, dans le pays, à l'endroit où ils font affaires. Les prix C.A.T. à une ville intérieure étrangère ne sont pas cependant d'un usage courant, si ce n'est pour les compagnies importantes qui font le commerce sur une grande échelle. Le prix est ordinairement donné pour le port de débarquement étranger.

L'abréviation F.A.B. signifie franco à bord. Ce terme peut aussi vouloir dire franco à la fabrique, au point d'expédition en Canada, ou franco au vaisseau, au port de mer canadien. Ce dernier prix est infiniment préférable, mais en faisant le prix F.A.B., l'endroit où les marchandises sont envoyées F.A.B. doit être déclaré. D'après les prix F.A.B., le vendeur est responsable des marchandises jusqu'au moment où elles sont placées dans les wagons ou à bord des vaisseaux, à l'endroit désigné. A partir de ce moment, c'est l'acheteur qui en prend toute la responsabilité.

Le F.P.E. (franco au port d'embarquement) correspond au "F.A.S." (*free along-side*) ou au "F.A.S. vessel". Ce prix comporte, de la part du vendeur, le transport au port de mer et le dépôt des marchandises près du vaisseau, sur le quai ou sur les allèges, selon le cas. Lorsque l'acheteur ou son représentant reçoit un récépissé ordinaire de dock ou de bateau, le vendeur cesse d'être responsable des marchandises. D'après les prix coté F.P.E. l'acheteur est responsable de l'assurance des marchandises pendant l'embarquement, et si les marchandises sont trop pesantes pour être élevées par le palan du bateau, l'acheteur doit payer les frais d'embarquement de ses marchandises.

Les abréviations F.P.E. et F.A.B. diffèrent en ceci que, dans le premier cas le vendeur ne s'engage qu'à déposer les marchandises près du vaisseau, sur le quai ou dans les allèges, tandis que dans le second cas les marchandises doivent être, de fait, déposées franco à bord du vaisseau.

Aux termes des offres C.A.T. le vendeur paie le transport à partir du point initial jusqu'à l'endroit désigné de destination et se charge aussi de l'assurance maritime ordinaire sur ces marchandises. Le vendeur n'est plus responsable des marchandises

DOC. PARLEMENTAIRE No 5

lorsqu'il a expédié à l'acheteur, ou à son représentant, un connaissance acquitté couvrant le trajet jusqu'au point de destination convenu, et une police ou un certificat d'assurance.

Tandis que les acheteurs étrangers préfèrent de beaucoup les prix C.A.T., on ne doit pas perdre de vue le fait que les envois outre-mer et les conditions du change sont toujours sujets à une si grande incertitude, de même que les taux du transport, qu'il y a toujours risque à entreprendre la fixation d'un prix C.A.T. Fixer une telle cote sans certaines restrictions protectrices contre une hausse des taux de transport maritime ne serait pas prudent. Lorsqu'elle prépare un prix C.A.T., une compagnie importante ne manque pas de déclarer explicitement :

“A moins qu'il n'en soit convenu autrement par écrit, tous les frais encourus à l'endroit de destination, frais d'allèges, quaiage, frais de débarquement, péages, droits, etc., ne sont pas inclus dans le prix de vente.”

Bien définir dans l'offre originale ce que le prix comprend est, pour le fabricant, le moyen le plus sûr d'éviter toute complication. On peut facilement se rendre compte qu'une offre C.A.T. à un point intérieur quelconque du Canada est plus ou moins absurde aux yeux d'un acheteur étranger, et qu'un prix F.A.B. ou F.P.E. à un point intérieur quelconque du Canada embarrasse l'acheteur étranger. Dans un grand nombre de cas il lui est impossible ou très difficile de se rendre compte de ce que sont au juste les frais de transport intérieur au Canada—frais d'allèges, transport maritime, etc.,—et il est naturel que l'acheteur étranger refuse une telle offre ou accorde sa préférence à un prix donné pour un port maritime de débarquement dans son propre pays.

Il semble que la question du paiement des droits aux termes d'une offre C.A.T. soit comprise de différentes manières par certains fabricants ou acheteurs étrangers. En général, cependant, l'acheteur est tenu de payer les frais de déchargement, d'allèges et de débarquement au port étranger de destination, de même que les droits de douane et le quaiage; mais, pour rendre la chose bien claire, on doit y ajouter d'autres conditions comme le fait une importante compagnie d'importation dont nous avons déjà parlé.

SERVICES DES RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

Le service des renseignements commerciaux, dont M. H. R. Poussette est le directeur, s'est développé considérablement au cours de l'exercice qui vient de finir. On a ouvert trois nouveaux bureaux: l'un à Calcutta, dirigé par le major H. A. Chisholm, M.C., ancien commissaire du commerce à Cuba; un autre à Singapour, dirigé par M. P. W. Ward, ancien commissaire du commerce adjoint au Sud-Africain; un autre à Kingston, Jamaïque, dirigé par M. G. R. Stevens, promu de la position de commissaire junior du commerce. L'office canadien de renseignements à New-York a été remplacé par un commissariat du commerce, dont on a confié la direction à M. Frederic Hudd.

M. Edgar Tripp, agent de commerce à Port-d'Espagne, est décédé le 4 novembre, après plusieurs années de service méritant. Cette position d'agent de commerce a été remplie par la nomination de M. T. Geddes Grant en avril 1922.

Pour s'être rendu coupable de graves irrégularités de gestion, M. George E. Shortt, ancien commissaire de commerce à Rotterdam, a été congédié par arrêté ministériel du 17 août 1921, sa démission devant remonter au 18 juin. M. Norman D. Johnston, ancien commissaire du commerce à Bristol a été nommé à cette position en septembre 1921.

Le commissariat du commerce à la Havane, Cuba, devenu vacant par la nomination du major H. A. Chisholm à Calcutta, a été transformé en sous-commissariat et placé sous l'autorité du commissaire du commerce de Kingston, Jamaïque.

13 GEORGE V, A. 1923

M. Chester H. Payne, ex-secrétaire du très honorable sir George E. Foster, a été nommé secrétaire permanent du service des renseignements commerciaux en décembre 1921.

Commissaires du commerce adjoints

On a nommé les commissaires du commerce adjoints suivants:

M. A. B. Muddiman, commissaire junior du commerce, au commissariat de Londres le 20 décembre. Depuis cette date il est commissaire du commerce intérimaire à Bristol, où il remplace M. Norman D. Johnston, transféré à Rotterdam.

M. C. Noel Wilde, commissaire junior du commerce, commissaire du commerce adjoint en République Argentine. M. Wilde est parti de Buenos Ayres le 20 février.

M. J. Cormack, commissaire junior du commerce, commissaire du commerce adjoint, à l'Union du Sud-Africain. Il est parti le 17 mars.

Tournées officielles

Au cours de l'exercice on a délégué un certain nombre de commissaires du commerce et d'autres fonctionnaires en tournées d'investigations, etc.

MM. W. McL. Clarke en Suisse et Norman D. Johnston en Scandinavie se sont pendant quelques mois employés à préparer un rapport sur les conditions commerciales.

Le major H. A. Chisholm a étudié avec soin les possibilités du marché de la Colombie, du Vénézuéla et des pays immédiatement au sud de la zone du canal. Avant sa nomination à Calcutta il a aussi fait une tournée au Canada pour s'enquérir des produits qu'on pourrait offrir au marché indien.

En novembre et décembre 1921, M. C. Noel Wilde fit une tournée prolongée au Mexique dans le but de s'enquérir de la possibilité d'accroître le commerce canadien avec ce pays.

Dans l'intérêt du commerce canadien, M. C. H. Payne accompagna la délégation de l'Association des manufacturiers canadiens dans sa visite aux Antilles en mars et avril 1922.

Commissaires juniors du commerce

Pendant l'année la Commission du service civil a nommé à la suite d'un examen de concours, huit commissaires juniors du commerce qui sont actuellement à s'entraîner à Ottawa. Quatre de ces derniers, MM. F. H. Palmer, G. A. R. Emery, D. S. Cole, P. W. Cook, sont entrés en fonctions en juin et juillet 1921. Les quatre autres, MM. L. M. Cosgrove, R. S. O'Meara, C. M. Croft, et A. McEachern, ont pris leur poste en janvier et février 1922.

Plusieurs commissaires juniors du commerce ont visité diverses parties du Canada pour étudier les conditions commerciales qui prévalent et faire rapport de leurs conclusions.

Publications

Les publications du service des renseignements commerciaux pour l'année comprennent:

"Mexico as a field for Exports", par le major H. A. Chisholm.

"Markets of Jamaica and the Republics of Columbia, Venezuela, and Panama", par le major H. A. Chisholm.

"Trade with the New Countries of Southwest Europe", par L. D. Wilgress.

"Trading with Egypt", par M. W. McL. Clarke.

"West Africa and its opportunities for Canadian Trade", par M. W. J. Egan.

"The Indian Empire as a Market for Canadian Products", par M. H. R. Poussette.

DOC. PARLEMENTAIRE No 5

"Canada as a Field for British Branch Industries", avec un supplément, par P. W. Cook, commissaire junior de commerce.

"Fruit Production of Australia", un bref rapport par M. D. H. Ross.

Entreprise particulière

Au nombre des entreprises particulières du service mentionnons la campagne visant à encourager l'établissement au Canada de services industriels britanniques. Ce travail a été confié à M. L. D. Wilgress, ex-commissaire du commerce en Russie, qui est maintenant posté à Londres. La campagne bat son plein et quelque 8,000 exemplaires de "Canada as a Field for British Branch Industries" ont été distribués dans le Royaume-Uni. Les premiers succès permettent de croire que la campagne sera fructueuse.

Avec le concours des offices de la publicité et des exhibitions le service a préparé un nombre de pellicules éducatives montrant les divers aspects du commerce d'exportation, tels que l'emballage, le service de renseignements, la manière de donner de nouvelles commandes, etc.

On a complété pour la première fois la liste, sur fiches, des exportateurs et on est à la contrôler et à la réviser.

On a créé et on emploie un nouveau système d'insistance (*follow-up system*) pour la poursuite des enquêtes commerciales.

En collaboration avec la division des renseignements sur les ressources naturelles et le ministère de l'Intérieur, on a commencé la préparation d'une carte itinéraire du commerce canadien. C'est la première carte de ce genre publiée au Canada. Jusqu'ici toutes les cartes itinéraires ont été préparées dans d'autres pays, notamment aux Etats-Unis, et ce n'est qu'incidemment qu'on y indique les distances à partir des ports canadiens et les avantages offerts par ces ports pour l'exportation. La carte en voie de préparation indique pour la première fois les distances qui séparent les ports canadiens des principaux ports étrangers. Elle contient, aussi, concernant les activités du Service, des renseignements qui doivent servir à la publicité.

Bien que la publication de cette carte soit un peu en retard, à cause de certaines difficultés de lithographie, le travail est passablement avancé et la carte sera prête à distribuer de bonne heure cet été.

Train exposition de France

Un représentant du ministère, M. A. B. Muddiman, alors commissaire junior du commerce, accompagna le convoi-exposition de France dans sa tournée du Canada au mois de septembre 1921.

Status des employés de bureau

Le 10 février 1922 on a adopté un arrêté en conseil à l'effet de soustraire à l'application de la Loi du Service civil le personnel des bureaux du Commissaire du commerce. Sujet aux dispositions de cet arrêté, les nominations, destitutions et échelles de traitements des membres du personnel employés aux écritures relèvent maintenant des autorités du ministère.

Changement de titre du "Bulletin Hebdomadaire"

On a décidé de changer le titre du "Bulletin Hebdomadaire" en celui de "Journal d'information commerciale". Ce changement doit prendre effet au premier numéro de l'année 1922.

MODIFICATIONS TARIFAIRES CONCERNANT LE CANADA

La division des tarifs étrangers du ministère, dirigé par M. W. Gilchrist, a tenu à jour tous les renseignements utilisables concernant les changements apportés aux

tarifs britannique et étrangers du monde entier, et elle a pu fournir des données d'une grande importance aux exportateurs canadiens qui désiraient se renseigner sur l'état des marchés à l'étranger. Des modifications diverses ont été effectuées à l'étranger au cours du dernier exercice et il sera bon d'y référer au long.

Mise en vigueur de la convention commerciale Canada-Antilles

Il a été convenu entre le Canada et la plupart des colonies antillaises intéressées de choisir le 1er septembre comme date à laquelle sera décrétée par une proclamation l'entrée en vigueur de la Convention commerciale Canada-Indes Occidentales consentie au mois de juin 1920. La convention restera en vigueur pendant dix ans à compter de la date de la proclamation et après cette période l'accord sera maintenu jusqu'à ce qu'il soit par avis déclaré terminé. Les Indes Occidentales comprises dans la proclamation du 1er septembre 1921 sont: les Iles Bahama, les Barbades, la Guyane anglaise, le Honduras anglais, les Iles du Vent, la Trinidad et les Iles sous le Vent. Quelques-unes de ces colonies, comme d'ailleurs l'a fait le Canada, avaient accordé le tarif de préférence projeté depuis plusieurs mois précédant la proclamation, mais en vertu de l'un des articles de la convention il fallait s'accorder sur le choix de la date à laquelle l'accord réciproque deviendrait en vigueur par une proclamation officielle. La Jamaïque n'avait pas fait adopter son projet de loi tarifaire à temps pour être comprise dans la première proclamation. Mais peu de temps après la Jamaïque donna force de loi à la convention. Le 2 mars 1922 une mesure de préférence tarifaire conforme à l'accord commercial a été présentée par le percepteur général des Douanes de la Jamaïque et mise immédiatement en vigueur. Cette loi tarifaire a été sanctionnée le 8 avril. Il a été convenu qu'une proclamation fixerait le 1er juin comme date à laquelle entrerait en vigueur l'accord entre le Canada et la Jamaïque.

Degrés de préférence sur le marché des Antilles

Au moyen d'une ordonnance portant modification du tarif adoptée au mois d'août 1921 le Honduras anglais augmenta son tarif général sans modifier les taux de son tarif de préférence. L'effet de cette revision a été d'augmenter la préférence en faveur du Canada de $33\frac{1}{3}$ pour 100 à 50 pour 100 sur un grand nombre d'item du tarif. Par une nouvelle ordonnance décrétée le 1er avril 1922, les préférences tarifaires plus élevées sont maintenues. Le tarif de préférence dans le Honduras anglais tel que le comportait l'accord n'était que de $33\frac{1}{3}$ pour 100. Au point de vue de leur valeur réelle, voici un tableau sommaire de ce que représentent les préférences tarifaires obtenues sur les divers marchés des Indes Occidentales sous l'empire de la convention commerciale de 1920:

	Tarif préférentiel	Tarif général
Iles Bahama.....	$9\frac{3}{8}$ pour 100	$12\frac{1}{2}$ pour 100
Barbades.....	10 "	20 "
Guyane anglaise.....	13 "	26 "
Honduras anglais.....	10 "	20 "
Jamaïque.....	15 "	20 "
Antigua.....	10 "	15 "
Montserrat.....	10 "	15 "
St-Kitts-Nevis.....	10 "	15 "
Dominique.....	10 "	15 "
Iles Vierges.....	8 "	12 "
Trinidad.....	10 "	20 "
Grenade.....	$12\frac{1}{2}$ "	$18\frac{3}{4}$ "
Ste-Lucie.....	10 "	15 "
St-Vincent.....	10 "	15 "

DOC. PARLEMENTAIRE No 5

La classification des marchandises n'est pas très complète dans les tarifs des Antilles. Les mêmes taux s'appliquent à plusieurs item et ces taux ordinairement peuvent s'appliquer à des marchandises qui ne figurent pas sur les listes. Pour plus de commodité, tels sont les taux que nous venons de donner dans le tableau précédent. Les denrées principales qui sont soumises à une autre échelle de taux sont les substances alimentaires, les animaux et le bois sur lesquels des droits spécifiques sont prélevés dans presque tous les cas.

Autres modifications dans les tarifs de préférence britanniques

Au cours de l'exercice passé en revue il s'est produit une extension du principe des tarifs de préférence dans le Royaume-Uni. La loi dite "The British Safeguarding of Industries Act" dont la partie 1 est devenue en vigueur le 1er octobre 1921, décrétait exempté de droit une liste de certaines "marchandises essentielles aux industries" si elles étaient de provenance impériale, mais ces mêmes marchandises étaient frappées d'un droit de 33½ pour 100 quand elles étaient importées d'un pays étranger. Depuis 1919 il y a eu une préférence marquée en faveur des produits de l'empire sous le régime du tarif ordinaire du Royaume-Uni, mais la liste des articles imposables n'est pas chargée. La Nouvelle-Zélande a révisé son tarif au mois de décembre 1921, et s'est déclarée, sur plusieurs produits, en faveur d'un tarif de préférence britannique plus élevé. Les taux de préférence s'appliquent comme autrefois aux importations du Canada. Un nouveau tarif australien sanctionné au cours du même mois contient une disposition qui ne figurait pas dans l'ancien et qui permet de pouvoir négocier avec les colonies sœurs un accord en vue de préférences tarifaires réciproques. Le 1er janvier 1922, la colonie de Fiji a mis en vigueur un nouveau tarif accordant une préférence aux importations du Canada et des autres parties de l'empire. Le taux de préférence britannique à Fiji est ordinairement de 15 pour 100 *ad valorem* contre 27 pour 100 applicable aux importations de provenance étrangère. Une commission nommée aux fins de s'enquérir au sujet de la politique fiscale de l'Inde a étudié quelque peu la question de l'opportunité d'adopter une préférence impériale dans l'Inde. Cependant en ce dernier pays les droits d'importations sont encore prélevés également sur tous les articles sans tenir compte de leur pays d'origine, bien qu'il existe un tarif de préférence au sujet de certaines exportations. Il est digne de remarque que dans le budget de mars 1921 l'échelle générale du tarif indien qui s'applique à une grande variété d'articles a subi une avance de 7½ à 11 pour 100. Au mois de mars 1922 le taux a été porté à 15 pour 100. Au sujet de certains articles de luxe, y compris les automobiles, les instruments de musique, les horloges et les montres, et les articles fabriqués en or et en argent un droit spécial de 20 pour 100 a été établi en 1921 et porté à 30 pour 100 dans le budget de 1922.

Nombreuses lois concernant les tarifs étrangers

Ce qui intéresse grandement le commerce international c'est le grand nombre de lois concernant le tarif qui ont été adoptées au cours de la dernière année ou à peu près. A peu d'exceptions le tarif douanier du monde entier a subi une revision plus ou moins sérieuse. Plusieurs pays importants ont adopté des tarifs entièrement nouveaux. Il est à peine nécessaire de faire remarquer que les conditions résultant de la guerre sont responsables d'un grand nombre de lois tarifaires qui ont été adoptées.

Tarif d'urgence des Etats-Unis

Une loi de tarif qui est d'un intérêt spécial pour le Canada se rapporte au tarif d'urgence des Etats-Unis, sanctionné le 27 mai 1921. Cette mesure imposait des droits sur plusieurs sortes de produits de la ferme qui dans la plupart des cas étaient

13 GEORGE V, A. 1923

admis en franchise. Pendant les dix premiers mois sous le régime du tarif d'urgence des Etats-Unis, les exportations du Canada aux Etats-Unis, du moins en ce qui concerne les articles frappés par les nouveaux impôts, sont tombées de cent cinquante sept millions de dollars pour la même période de l'exercice précédent à trente-six millions. Les principaux articles compris dans ces chiffres sont le blé et les bestiaux. La valeur des exportations de blé a baissé de quatre-vingt-onze millions de dollars à treize millions et demi, et, quant à la quantité, de quarante-deux millions de boisseaux à onze millions. La valeur des expéditions de bestiaux pendant les mêmes périodes a diminué de vingt et un millions de dollars à trois millions, ou de 280,000 têtes à 143,000 têtes. Le tarif d'urgence imposait un droit de 35 cents par boisseau sur le blé et de 30 pour 100 *ad valorem* sur les bestiaux. Auparavant tous les deux, blé et bestiaux, étaient admis en franchise. Le tarif d'urgence avait été d'abord adopté pour une période de six mois, mais au mois de novembre 1921 une loi a été décrétée à l'effet de maintenir l'application des impôts d'urgence ou temporaires jusqu'à ce qu'une loi nouvelle en décide autrement. En même temps que le tarif d'urgence des Etats-Unis, une loi dite *anti-dumping* a été aussi mise en vigueur; on a depuis appliqué cette loi à certains produits du Canada.

Relations du Canada avec la France en matière de tarif

Parmi les lois tarifaires adoptées à l'étranger au cours de la dernière année il y a les modifications apportées au tarif de la France qui attire le plus notre attention. Il s'agit du décret du 28 mars 1921 qui augmentait presque tous les taux du tarif général de France. Le tarif minimum français n'en était pas affecté. Avant la mise en vigueur de ce décret les taux du tarif général français étaient ordinairement d'environ 50 pour 100 plus élevés que le minimum. Les taux du tarif général affectés par le décret en question devinrent dans presque tous les cas de 300 pour 100 plus élevés que l'échelle minimum. Le Canada, en vertu d'un *modus vivendi* conclu au mois de janvier 1921 obtint ce qui équivalait au maintien du tarif minimum français sur tous les articles compris dans l'accord commercial franco-canadien de 1907-9. Cependant ce même décret établissait une échelle de droits qui affectait certains produits, c'est-à-dire, tous les articles non compris dans l'accord commercial. Le tarif général français tel qu'augmenté par le décret de 1921 ne s'appliquait pas aux importations des Etats-Unis. La question de savoir pourquoi le Canada doit être placé dans une situation moins favorable que les Etats-Unis sous le rapport de ce décret a fait le sujet de représentations aux autorités françaises exprimées par le Commissaire général du Canada à Paris, mais au moment de rédiger le présent rapport la situation n'avait pas été changée. Quelque temps après la mise en vigueur du *modus vivendi* de 1921 on apprit que le Canada pouvait bénéficier des avantages contenus dans cet accord dans les colonies françaises aussi bien qu'en France. Par conséquent, le 22 février 1922, on adopta en Canada un arrêté en conseil accordant aux colonies, possessions, etc., françaises le même traitement de faveur qui est accordé à la France en vertu de l'accord en question.

Nouveaux tarifs européens

Parmi les pays d'Europe qui ont adopté récemment de nouveaux tarifs nous pouvons mentionner l'Italie (1er juillet 1921), l'Espagne (16 février 1922), la Suisse (1er juillet 1921), l'Etat des Serbes-Croates-Slovènes ou la Jugo-Slavie (16 juillet 1921), et la Roumanie (3 juillet 1921). L'échelle des impôts du tarif belge a été aussi modifiée par les décrets de 1921 qui en font pratiquement un nouveau tarif. Le Canada possède l'avantage de certains taux conventionnels dans le tarif italien, retire les bénéfices de la deuxième échelle, ou de l'échelle inférieure des droits dans le tarif espagnol et tombe sous l'effet du tarif minimum de l'Etat des Serbes-Croates-Slovènes.

DOC. PARLEMENTAIRE No 5

L'Amérique du Sud et l'Extrême Orient

Pour ce qui concerne l'Amérique du Sud et l'Extrême Orient, les tarifs de presque tous les pays ont été révisés.

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Le Bureau fédéral de la statistique, sous la direction de M. R. H. Coats, a eu une tâche plus qu'ordinaire à remplir à cause du recensement décennal de la population et de l'industrie agricole au Canada qui a été fait le 1er de juin dernier. Le travail d'organisation et de préparation pour cette vaste entreprise avait été terminé l'année précédente, mais toute la besogne du dehors, à l'exception de la nomination et de l'instruction des commissaires, fait partie de l'exercice 1921-22. Le travail s'est effectué sans aucun incident extraordinaire. En tout 240 commissaires ayant sous leur direction 11,500 énumérateurs, se sont acquittés du travail d'enquête. Les détails complets, concernant l'étendue du recensement, son organisation, le coût et la fin des travaux, seront publiés dans des rapports appropriés. Les tableaux statistiques de la population contiendront au sujet de la population canadienne une analyse détaillée d'une portée qui n'a jamais été entreprise auparavant, tandis que les relevés agricoles, bien que dans une large mesure semblables au recensement de l'Ouest de 1916, contiendront un certain nombre de détails importants concernant l'industrie fondamentale canadienne, lesquels, jusqu'ici, n'étaient pas utilisables.

STATISTIQUES VITALES

On a commencé à distribuer un sommaire mensuel de la statistique vitale basé sur les rapports maintenant fournis par huit des neuf provinces concernant les naissances, les décès et les mariages dans les provinces respectives. Une revue sommaire pour 1920 a aussi été publiée, cependant les chiffres complets pour cette même année seront compris dans le rapport de 1921.

Agriculture

Le bureau a maintenu son service de renseignements mensuels sur la condition des récoltes tel qu'il l'a fait durant ces dernières années, d'après les mêmes lignes décrites dans le premier rapport annuel du statisticien fédéral. On a fait paraître les estimations ordinaires, préliminaires, révisées et finales du rendement des récoltes et l'on a préparé les états mensuels ordinaires pour l'Institut Agricole International. Pour la troisième année successive les données agricoles annuelles relatives à la superficie arable et au nombre de bestiaux sur les fermes ont été réunies au mois de juin en vertu d'une convention de coopération entre le bureau et le ministère de l'Agriculture des différentes provinces. Le Bulletin Hebdomadaire de la statistique agricole, outre les articles mensuels réguliers qu'il renferme, publie encore divers rapports et articles spéciaux sur des matières agricoles offrant quelque intérêt au point de vue de la statistique nous en comptons vingt-deux des plus importants parmi ceux qui ont paru au cours de 1921-22. Pendant le cours de l'année l'on a poursuivi des enquêtes spéciales au sujet (1) des conditions de transport par routes rurales (sur demande du commissaire des voies publiques); et (2) du prix des graines d'herbes et de trèfle (en coopération avec la division de semences du ministère de l'Agriculture).

RECENSEMENT INDUSTRIEL

On a préparé en collaboration avec les départements fédéral et provinciaux des Pêcheries, les rapports usuels sur les pêcheries et l'on a réussi à rapprocher la date

de leur publication. Les données relatives aux fermes d'animaux à fourrure et aux peaux crues mises sur le marché ont paru comme d'habitude et l'on a fait quelque avance dans le sens d'un travail de coopération avec les gouvernements provinciaux en cause. On a préparé, en commun avec les neuf commissaires provinciaux et le commissaire fédéral de l'Industrie Laitière, la statistique relative aux beurrieres et l'on a amélioré quelque peu le format du rapport. Dans la division minière, métallurgique et chimique, on a réuni les statistiques générales minières, préparé un rapport spécial sur les produits chimiques et d'alliage, publié une édition révisée du Guide des Industries Chimiques au Canada, créé des revues mensuelles statistiques du fer et de l'acier et de la production houillère. La statistique minérale de l'Ontario et celle de la production houillère sont maintenant préparées en coopération avec les provinces intéressées. On a publié un rapport spécial de statistique préliminaire sur la production minérale pour les six premiers mois de 1921 ainsi que quatre rapports spéciaux sur les statistiques houillères. Le Bureau a fait, lors de la septième Exposition Nationale des Industries chimiques tenue à New-York en septembre, une démonstration de l'avancement du Canada dans le domaine industriel, en présentant par un graphique les faits essentiels relatifs aux industries chimiques et métallurgiques du Canada. Dans la division affectée aux produits manufacturés en général, on a modifié les formules usitées dans le groupement de ces statistiques, ce à la suite d'une entente avec les diverses associations patronales; en même temps on notait une amélioration sensible dans l'expédition de ces rapports, la proportion du nombre de rapports expédiés en bonne forme augmentant de 15 pour 100. On a mis la main à l'organisation du personnel et augmenté le nombre de comptes rendus communiqués aux journaux; on peut porter à plus de quarante ces comptes rendus. La somme des demandes de renseignements a de même dépassé sérieusement le chiffre des années précédentes. On a préparé une nouvelle classification des industries dont la liste est actuellement assise sur des bases permanentes, et cela sans nuire à l'ordre de continuité dans les statistiques.

Division du commerce extérieur (importations et exportations)

On a réussi à effectuer certaines améliorations de détail. A la suite d'entrevues avec le ministère de la Douane, on en est venu à une entente parfaite sur les méthodes de classification à adopter séparément au Bureau et au ministère pour le travail de collection et d'analyse aussi bien que pour la publication de la statistique industrielle. La classification industrielle a de son côté subi des modifications par l'apport de vingt additions à la liste d'importations et de huit à la liste d'exportations en 1921-1922. Le rapport industriel annuel de 1920 notait un certain nombre d'initiatives auxquelles le monde du commerce et de la finance a manifesté sa bienvenue. D'autre part on a ajouté quelque peu, dans les choses de détail, au rapport industriel mensuel, de même que l'on a avancé l'époque de sa publication. Actuellement le Bureau publie chaque mois, en anticipation de l'impression des rapports définitifs, un état sommaire de trois pages miméographiées et fournissant la statistique annuelle comparée à date pour tout ce qui traite des articles de première nécessité aussi bien que de groupes distincts de ces articles. La somme de travail accompli dans la division a augmenté considérablement dans l'année; de fait les demandes de renseignements spéciaux et d'analyse ont presque doublé.

Division du commerce intérieur

Le rapport relatif au commerce du grain au Canada a trouvé enfin sa formule définitive grâce à la coopération apportée par le Bureau des commissaires des grains. Des rapports hebdomadaires sur l'industrie des grains paraissent en temps, enfin un état mensuel vient en sus renseigner sur les quantités de grains moulus en farine et toute autre activité de ce genre au Canada. La division a mené à bonne fin l'organisation

DOC. PARLEMENTAIRE No 5

de la statistique des prix dans le cours de l'année et avant longtemps elle fera paraître les derniers de ses nombreux rapports. Le deuxième rapport annuel touchant le bétail sur pied et l'industrie du bétail, préparé en collaboration avec le ministère fédéral de l'Agriculture, a été fait sur le modèle de celui de l'année précédente. Les autres activités de la division comprennent un rapport mensuel sur les articles d'alimentation déposés aux entrepôts frigorifiques; un rapport mensuel sur la quantité de charbon en mains; un état mensuel de l'approvisionnement de sucre brut et raffiné, enfin un inventaire trimestriel des peaux crues et autres détenues par les sauteurs, les commerçants et les marchands.

Division du transport

Une certaine part du nouveau apporté l'an dernier dans le travail de la statistique des chemins de fer a consisté dans l'inauguration d'un rapport mensuel sur les recettes et déboursés de l'industrie des chemins de fer. Cette innovation ne fait pas seulement que fournir des renseignements à date sur une question qui fait l'objet principal des préoccupations du grand public à l'heure présente, mais elle permet de plus la création d'un sommaire anticipé des opérations en bloc de l'année, lequel peut alors être publié plusieurs mois plus tôt qu'il était possible de le faire dans le passé. Le rapport mensuel du trafic inauguré l'année précédente a été préparé; on a aussi fait concorder avec l'année civile le rapport annuel usuel des chemins de fer. Quant à la statistique des canaux, on a publié un rapport mensuel du trafic de même qu'une revue annuelle. On a également fait connaître les chiffres sommaires de la statistique du télégraphe, du téléphone et des messageries.

Statistique financière

La statistique de cette division concerne surtout la finance publique, l'intérêt que le public porte à cette question ayant eu pour effet de susciter auprès du Bureau une demande croissante de renseignements sur la situation comparée, d'une année à l'autre, des provinces, municipalités, etc. La coordination des dépenses et déboursés provinciaux a été menée à bonne fin par le bureau pour la période de cinq ans, 1916 et 1920. Un abrégé de ce travail a paru dans l'Annuaire canadien; quant aux détails, le bureau les fournit sur demande. Les données de la finance municipale sont maintenant aux mains du Bureau pour les municipalités de 1,000 habitants et plus.

Statistique judiciaire

La statistique criminelle du Canada a été menée sur un plan assez identique à celui des années précédentes. La revision du tableau relatif aux jeunes délinquants a fait l'objet de conversations avec les dignitaires des cours juvéniles et on a fait l'essai du groupement en même temps que de l'isolement de cette catégorie de délits. La partie du rapport relative à la classification des occupations va maintenant de pair avec la classification des autres statistiques sociales et démographiques du Bureau. La compilation de la statistique policière s'étendant aux villes canadiennes et aux municipalités de plus de 4,000 habitants a paru pour la 1re fois au rapport de 1920.

Statistique de l'éducation

La première compilation de statistique faite sur l'éducation et embrassant tout le pays fut exécutée récemment dans cette division du Bureau. La préparation de cette publication comportait une somme considérable de recherches sur un terrain statistique resté jusqu'ici inexploré, et le public intéressé aux choses de l'éducation, au pays et à l'étranger, lui a fait bon accueil. Comme résultat pratique d'une entente intervenue lors de la conférence fédérale et provinciale de 1921 sur la statis-

13 GEORGE V, A. 1923

tique de l'éducation nous possédons aujourd'hui des données comparées sur l'éducation pour les trois provinces des prairies. Ce travail va se poursuivre cette année de façon à embrasser les Provinces maritimes et l'Ontario. En sus de cette initiative de coopération, la division a poussé ses recherches jusqu'aux écoles privées, aux collèges commerciaux, aux universités ainsi qu'aux écoles professionnelles et techniques; on a, en sus exécuté d'autres travaux en vue de préparer une statistique comparée relative aux bibliothèques publiques dans tout le Canada.

Statistique générale

L'Annuaire canadien a subi un travail de revision sur un certain nombre de points particuliers et importants, et renferme comme article de tête pour 1920 "La reconstruction au Canada" dû à l'éditeur. La division poursuit ses travaux de statistique sur les tendances à date de l'économie courante. Enfin les travaux relatifs au Canada et publiés dans divers extraits, annuaires, etc., officiels ou non, ont leur origine au sein de la division.

ÉCHANTILLONS ET PUBLICITÉ

Au cours du dernier exercice l'administration de l'Office de la Publicité et des Exhibitions a été confiée aux soins de M. R. S. Peck.

Depuis la publication du dernier rapport annuel, on a produit et livré à la circulation les pellicules suivantes:

- Le paradis découvert à nouveau.
- La rencontre du lac et de la rivière.
- Les villes de l'Est canadien.
- Les nouvelles routes du Canada.
- Au vieux Québec.
- "Vers le Nord".
- Les sentiers du Nipigon.
- Messieurs les Cadets (C.R.M.).
- La Vallée au 100 pics.
- Le jaspé des Lacs.
- La saison de la pêche.
- Le sommet du Monde.
- La Roche Percée.
- La métropole canadienne.
- L'approvisionnement des pêcheries canadiennes.
- Fouilles dans le passé (pellicule Dinosaur).
- Sang Bleu et Rubans Rouges (sujet en deux parties créé pour la division du Bétail sur pied du ministère de l'Agriculture).
- La Consommation des œufs (sujet en trois parties créé pour la division de la Basse-cour du ministère de l'Agriculture).

On a tiré un grand nombre de copies de chacun de ces sujets en vue d'alimenter la circulation mondiale que possèdent de nos jours les pellicules "A travers le Canada".

On a gardé l'habitude de mettre tous les quinze jours un sujet en circulation dans les théâtres canadiens. On les accueille toujours avec le même enthousiasme, ce qui fait qu'ils constituent un médium effectif d'enseignement pour le public canadien sur sa propre patrie.

La Compagnie Canadienne du Pathéscope, Limitée, fait circuler au pays cinq éditions de dix-neuf sujets imprimés sur pellicules ininflammables et de petite largeur. Ces sujets sont exposés par tout le pays mais surtout dans les églises et les écoles. Cette compagnie reçoit quantité de lettres élogieuses sur les pellicules du ministère

DOC. PARLEMENTAIRE No 5

du Commerce et de l'Industrie, et il est à prévoir que la distribution au public en sera d'ici peu faite sur une échelle fort agrandie.

Trente-sept des sujets de pellicules, propriété du Bureau, circulent dans le Royaume-Uni par l'intermédiaire d'une puissante agence distributrice de ce pays. Dix éditions de chaque sujet sont actuellement mises en circulation par ce procédé, et les appréciations les plus élogieuses sur leur compte nous sont parvenues. On vient d'en expédier à Londres treize autres éditions-échantillons, de sorte que le jour où le ministère aura reçu et livré des commandes pour des copies de ces sujets, il circulera dans le Royaume-Uni cinquante sujets traitant du Canada.

Pendant l'année le capitaine J. Milton State, représentant les Chemins de fer Nationaux du Canada et le Grand-Tronc, a fait une série de conférences au Royaume-Uni. Ces conférences étaient accompagnées de projections lumineuses préparées par le Bureau; il a représenté neuf sujets. Cette façon de distribuer nos pellicules dans le Royaume-Uni en dehors des théâtres a rendu de grands services. Des milliers de gens ont pu ainsi se renseigner; et les rapports reçus par le département de Publicité National-Canadien montrent que ces conférences accompagnées de projections ont beaucoup contribué à faire connaître le Canada.

Aux Etats-Unis nous avons eu un service de distribution en dehors des théâtres ce qui a permis d'approcher nombre d'organisations. Une fois sa mission terminée dans le Royaume-Uni, le capitaine State s'est embarqué pour les Etats-Unis pour y accomplir le même travail. Sa mission n'y est pas encore achevée, cependant les nouvelles qui nous en sont parvenues à date montrent bien que ces conférences sont fort appréciées et que les pellicules du Bureau ont apporté à ce succès leur grande part.

On vient de conclure un arrangement avec une vaste organisation de distribution aux Etats-Unis en vue de faire circuler nos pellicules dans les théâtres de ce pays. On a soumis un certain nombre de sujets-échantillons et l'on s'attend à ce que la distribution débute en juin prochain. On a eu à subir un délai assez considérable dans l'entente à conclure aux Etats-Unis pour les fins de distribution à cause de l'état chaotique industriel de ce pays et du désir du Bureau de ne venir en contact qu'avec une entreprise absolument sérieuse et dont les capacités de distribution seraient très étendues.

On a dans la même année conclu un arrangement avec une grosse agence distributrice dont les quartiers-généraux sont à Paris, France, en vue de faire circuler la série "A travers le Canada" en France, en Belgique et en Suisse. Il faut huit éditions de chaque sujet pour assurer cette circulation et déjà dans cette entreprise l'on a mis sur l'écran dix sujets. D'autres copies seront préparées et livrées sous peu.

Quant à la circulation de nos pellicules en Australie et dans la Nouvelle-Zélande, on a conclu un arrangement avec une maison importante de ce pays. On a expédié à Sydney quatre éditions de vingt-six sujets, et la compagnie a manifesté le désir d'utiliser ces pellicules pendant la relâche hebdomadaire, tant l'impression faite sur le public a été favorable.

On a fait circuler en Chine trente de nos pellicules à la suite d'un arrangement conclu avec une compagnie chinoise de distribution qui les a introduites dans les théâtres chinois et étrangers et dans un certain nombre de clubs du pays. La distribution en dehors des théâtres en Chine se fait par l'entremise du commissaire du commerce du gouvernement canadien.

Au Japon trente de nos sujets sont aux mains du commissaire du commerce du gouvernement canadien qui se charge d'assurer leur circulation. A l'heure actuelle on les montre à l'exposition dite de la Paix actuellement ouverte à Tokio.

On a expédié aux Indes trois rouleaux de pellicules-échantillons et l'on s'attend d'être en mesure sous peu d'assurer leur distribution dans ce pays.

13 GEORGE V, A. 1923

Six sujets ont dans l'année, fait le tour des théâtres de la Jamaïque et l'on escompte qu'avant longtemps tout sera prêt pour une circulation plus étendue aux Antilles.

On a expédié une édition de chacun des dix sujets au commissaire du commerce canadien à Singapore. On s'attend que la distribution s'y fera sur une grande échelle pour celle-ci comme pour d'autres de même nature dans l'Orient Central.

On est à conclure un arrangement avec une agence distributrice en vue de pénétrer au Brésil et dans les républiques de l'Amérique du Sud. On compte que cet arrangement constituera une part importante de notre distribution mondiale de ces pellicules du gouvernement.

Un certain nombre de contrats pour la distribution des pellicules sont pendants depuis quelque temps, mais il a été impossible de terminer les arrangements projetés, à cause du fait que le laboratoire ne suffit plus à répondre à la circulation. Cependant, on s'attend sous peu à l'installation d'appareils nouveaux et modernes, ce qui nous permettra de faire face à la demande de plus en plus grande pour nos pellicules.

Il faut se rappeler que ces pellicules sont un produit commercial et qu'elles sont distribuées comme un article marchand; une certaine proportion des recettes provenant des locations qu'encaisse le gouvernement canadien. Il a été constaté que c'était le seul arrangement satisfaisant possible, vu qu'avec un système de circulation gratuite on ne porte que peu d'intérêt à l'exploitation des pellicules. Par ce moyen les frais réels encourus à cet effet par le gouvernement fédéral sont abaissés d'une manière sensible.

Photographies d'objets inanimés

La production des photographies d'objets inanimés, des verres-peints et de transparents constitue toujours une partie importante de l'ouvrage du bureau. La collection de "photographies d'objets inanimés" appartenant au bureau devient de plus en plus compréhensive, un grand nombre ayant été obtenues au cours de l'année dernière.

La distribution de nos photographies d'objets inanimés se fait d'une manière plus efficace qu'auparavant et elles sont constamment recherchées comme illustrations par divers journaux et revues, tant au Canada qu'aux Etats-Unis, aussi bien qu'en Australie et aux Indes. Il a été depuis peu conclu avec la *Pacific and Atlantic Photos Inc.*, de New-York, un contrat, grâce auquel ces photographies vont être répandues dans les suppléments de rotogravure de divers journaux aux Etats-Unis.

Les négatifs de ces photographies appartenant au bureau sont utiles aussi dans la fabrication des verres-peints. Il en a été fabriqué et colorié un grand nombre pendant l'année, tant avec nos propres négatifs qu'avec ceux fournis par les autres ministères du gouvernement.

Il a été fabriqué et colorié trente-sept grands transparents pour le bureau du commissaire du commerce du gouvernement canadien en Australie, et dix pour le bureau fédéral de la Statistique, alors qu'il en a été expédié quarante au commissaire à Glasgow, Ecosse, et il en a été fabriqué d'autres pour divers bureaux du gouvernement. On constate que ces transparents sont un moyen de publicité très efficace.

Tout le travail accompli par ce bureau l'est en collaboration étroite avec les autres ministères du gouvernement et avec les chemins de fer Canadien-National-Grand-Tronc.

Le travail accompli par le ministère en expédiant des vues cinématographiques à l'étranger a été souvent l'objet de commentaires dans la presse. Suit un extrait du "Motion Picture News" de New-York d'un numéro récent:

"Afin de s'annoncer à l'étranger et de faire connaître ses ressources au monde, le Canada a essayé de toutes les méthodes connues de publicité. Les vues cinématographiques se sont révélées un moyen de propagande plus puissant et plus heureux que tous les autres. Sortant de la période d'après-guerre avec de nouvelles aspirations

DOC. PARLEMENTAIRE No 5

et une énergie nouvelle, le Canada a fait de grands efforts afin de se développer et de s'étendre dans la prochaine décade, et d'après toutes les indications, les vues cinématographiques vont jouer un rôle important pour l'y préparer."

BUREAU DES CONTRÔLEURS DES GRAINS

Dans les provinces des prairies l'hiver de 1920-21 a commencé très à bonne heure. Cependant, il a été exceptionnellement doux, de sorte qu'un printemps très hâtif a permis l'ensemencement d'un grand nombre d'acres sans précédent, soit 37,315,235 acres. Les chiffres les plus élevés atteints dans le passé étaient de 30,644,530 acres, de sorte que la superficie de 1921 a dépassé ce record de 21.8 pour 100. Les débuts hâtifs ont aussi été cause d'une plus grande superficie emblavée que de coutume.

Avec une abondance de pluie les perspectives pour une récolte exceptionnelle semblaient très brillantes. Cependant, les chaleurs sont arrivées de bonne heure, produisant une croissance vigoureuse et lorsque le besoin de pluie était le plus pressant afin que les tiges soient fortes la sécheresse commença. Il en est résulté que la récolte du grain ensencé de bonne heure commença plus tôt que de coutume, en août, et à cette époque les résultats variaient grandement dans différentes régions. Dans les parties septentrionales des provinces les semailles avaient été retardées parce que la terre était trop humide. Par conséquent, les grains semés plus tard n'étaient pas assez avancés pour que la sécheresse fit plus que d'arrêter leur croissance excessive, et la pluie survenant alors que les têtes étaient bien fournies produisit un bon rendement. Comme résultat final ce fut la seconde récolte la plus considérable dans l'histoire du pays.

Pendant la moisson la pluie est tombée si fréquemment que le grain bourgeonna dans les gerbes avant d'être battu. Ceci désorganisa si complètement les travaux des champs qu'un grand nombre d'équipes de batteurs de grain et d'employés cessèrent l'ouvrage. Comme résultat, il resta dans les champs beaucoup de grain dont une partie fut battu plus tard, mais le restant fut laissé pour être battu au printemps de 1922. Ce contretemps a été la cause d'une perte très considérable, une grande partie du grain qui n'avait pas bourgeonné étant d'une qualité inférieure à celle qu'il aurait eue s'il avait fait beau.

Le chiffre des expéditions à destination des têtes de ligne à Fort-William et Port-Arthur a été considérable pendant tout l'automne, mais les importateurs européens ne se pressèrent pas de faire leurs achats à cause de la concurrence causée par les grains domestiques mis sur le marché plus tôt que de coutume et en plus grande quantité afin d'obtenir de l'argent comptant. Il en résultait que de grandes quantités furent transportées avant la fermeture de la navigation et entreposées dans l'attente des acheteurs et de la vente. Les transports exclusivement par voie ferrée pendant l'hiver furent naturellement peu nombreux et lorsque l'ouverture de la saison de navigation de 1922 approchait, les élévateurs des têtes de lignes étaient presque remplis.

Par suite de l'échec partiel des récoltes de riz japonais et de l'impossibilité d'obtenir des approvisionnements des autres pays, afin de compenser ce qui manquait, ce pays importa du blé. Vancouver a donc commencé à devenir un endroit important pour l'expédition du grain canadien vers l'Orient, à part un certain nombre de cargaisons en destination du Royaume-Uni et d'autres endroits en Europe par voie du canal de Panama. Jusqu'au 31 mars 1922, pas moins de 4,489,105 boisseaux de blé avaient été expédiés directement des élévateurs de Vancouver, à part de 229,732 boisseaux de blé ensaché en provenance des élévateurs du gouvernement à l'intérieur du pays transféré directement des wagons aux navires. Sur cette quantité vingt et une cargaisons formant un totale de 2,439,627 boisseaux étaient à destination du Royaume-Uni, une cargaison totalisant 110,533 boisseaux pour la Hollande, et le reste, 2,258,677 boisseaux, pour l'Orient.

13 GEORGE V, A. 1923

Le nombre des permis émis pendant l'année de récolte fut légèrement inférieur à celui de l'année précédente, les chiffres comparés étant comme suit:

Permis émis	1919-1920	1920-1921	1921-1922
Élévateurs régionaux.....	3,142	3,687	3,677
Autres élévateurs.....	53	54	53
Acheteurs sur la voie.....	131	144	132
Marchands à commission.....	113	117	110
Premiers négociants de grain.....		2	3
Totaux.....	3,349	4,004	3,957

La totalité des grains principaux entreposés dans les élévateurs de têtes de ligne à l'intérieur du pays, à Calgary, Moose Jaw et Saskatoon, et dans l'élévateur public de tête de ligne à Vancouver pendant l'année de récolte 1920-21, par comparaison avec l'année de récolte précédente, est comme suit:

ARRIVAGES

	1919-20	1920-21
Blé.....	7,050,411 boiss.	6,642,941 boiss.
Avoine.....	6,409,625 "	7,902,990 "
Orge.....	274,570 "	163,704 "
Lin.....	129,577 "	49,065 "
Seigle.....	58,727 "	35,876 "

La totalité des grains principaux entreposés par l'élévateur public du gouvernement à Port-Arthur pendant l'année de récolte 1920-21, comparée avec l'année de récolte précédente, est comme suit:

ARRIVAGES

	1919-20	1920-21
Blé.....	4,368,761 boiss.	4,053,166 boiss.
Avoine.....	361,931 "	5,178,233 "
Orge.....	119,357 "	759,323 "
Lin.....	387,838 "	1,489,167 "
Seigle.....	62,909 "	254,847 "

Les entreposages de grain dans les élévateurs régionaux pendant l'année de récolte 1920-21 accusèrent une augmentation très prononcée de tous les grains par comparaison avec tous les entreposages au cours de l'année de récolte 1919-20:

ARRIVAGES

	1919-20	1920-21
Blé.....	114,536,411 boiss.	172,308,638 boiss.
Avoine.....	64,602,840 "	71,052,245 "
Orge.....	11,540,233 "	12,540,294 "
Lin.....	2,920,830 "	5,590,132 "
Seigle.....	1,927,106 "	2,431,156 "
Total pour tous les grains.....	195,527,420 boiss.	263,922,465 boiss.

DOC. PARLEMENTAIRE No 5

Pour les sept mois terminés le 31 mars:

(1) NOMBRE DE WAGONS INSPECTÉS DANS LA DIVISION DE L'INSPECTION DU GRAIN DE L'OUEST

	Blé	Avoine	Orge	Lin	Seigle
1921.....	128,388	23,429	7,337	3,430	1,979
1922.....	152,077	22,397	7,320	1,706	2,489

Montant en boisseaux:—

1921.....	160,485,000	46,858,000	10,271,800	3,687,250	2,473,750
1922.....	193,898,175	44,794,000	10,248,000	1,876,600	3,173,475

(2) ARRIVAGES AUX ÉLÉVATEURS DE FORT-WILLIAM ET DE PORT-ARTHUR:—

	Blé	Avoine	Orge	Lin	Seigle
	boiss.	boiss.	boiss.	boiss.	boiss.
1921.....	122,629,877	27,335,704	8,113,950	3,031,041	3,225,022
1922.....	158,368,330	25,962,692	8,042,803	1,605,761	3,086,586

(3) EXPÉDITIONS DES ÉLÉVATEURS DE FORT-WILLIAM ET DE PORT-ARTHUR—

	Blé	Avoine	Orge	Lin	Seigle
	boiss.	boiss.	boiss.	boiss.	boiss.
1921.....	102,359,189	12,383,301	5,140,260	1,563,651	1,825,216
1922.....	128,210,159	21,808,585	6,578,111	2,407,780	2,384,999

(4) PRIX MOYENS MENSUELS DU GRAIN DISPONIBLE—ENTREPOSÉ DANS LES ÉLÉVATEURS DE FORT-WILLIAM ET DE PORT-ARTHUR—EN SOUS PAR BOISSEAU—

	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Fév.	Mars
<i>Blé—</i>							
1920-21.....	273 $\frac{1}{2}$	232	205 $\frac{1}{8}$	193 $\frac{1}{8}$	194 $\frac{1}{8}$	188 $\frac{3}{4}$	190 $\frac{7}{8}$
1921-22.....	148 $\frac{1}{8}$	115 $\frac{1}{2}$	110 $\frac{7}{8}$	113 $\frac{3}{8}$	114 $\frac{1}{2}$	133 $\frac{3}{4}$	140 $\frac{5}{8}$
<i>Avoine—</i>							
1920-21.....	81 $\frac{1}{4}$	72	61 $\frac{1}{8}$	54 $\frac{1}{8}$	51 $\frac{1}{8}$	48 $\frac{7}{8}$	48 $\frac{1}{4}$
1921-22.....	47 $\frac{1}{8}$	41 $\frac{1}{2}$	43 $\frac{3}{8}$	43	43 $\frac{1}{2}$	48 $\frac{7}{8}$	49 $\frac{5}{8}$
<i>Orge—</i>							
1920-21.....	120 $\frac{7}{8}$	114	104 $\frac{3}{8}$	95 $\frac{5}{8}$	90 $\frac{1}{2}$	82 $\frac{3}{4}$	82 $\frac{7}{8}$
1921-22.....	70	56 $\frac{7}{8}$	56 $\frac{7}{8}$	55	54 $\frac{3}{4}$	61 $\frac{3}{8}$	64 $\frac{7}{8}$
<i>Lin—</i>							
1920-21.....	343 $\frac{3}{8}$	295	228	202 $\frac{3}{8}$	198	181 $\frac{5}{8}$	175 $\frac{3}{4}$
1921-22.....	200 $\frac{5}{8}$	178 $\frac{3}{4}$	173	172 $\frac{7}{8}$	180 $\frac{5}{8}$	225 $\frac{1}{4}$	234 $\frac{1}{8}$
<i>Seigle—</i>							
1920-21.....	193 $\frac{3}{8}$	181 $\frac{7}{8}$	167 $\frac{7}{8}$	164	168 $\frac{1}{2}$	161 $\frac{3}{8}$	158 $\frac{7}{8}$
1921-22.....	111 $\frac{3}{8}$	89 $\frac{1}{8}$	84 $\frac{1}{2}$	86 $\frac{7}{8}$	81 $\frac{3}{8}$	98 $\frac{3}{8}$	103 $\frac{3}{8}$

SERVICE DES POIDS ET MESURES

Le service des poids et mesures, dirigé par M. E. O. Way, a maintenu la position financière améliorée que signalait notre rapport l'an dernier, en dépit de la dépression générale des affaires et de l'industrie.

13 GEORGE V, A. 1923

Le total des revenus perçus pour 1921-22 s'est élevé à \$272,140.40, contre \$267,105.62 l'an dernier, ce qui accuse une augmentation de \$5,034.78.

Les dépenses totales se sont élevées à \$311,049.27 contre \$307,076.08 l'an dernier, soit une augmentation de seulement \$3,973.19.

La balance défavorable a été légèrement réduite de \$39,970.46 pour 1920-21 à \$38,898.87 pour l'année qui vient de se terminer.

La dépression générale des affaires a eu l'effet le plus sérieux sur la production des usines, notre travail d'inspection le plus rémunérateur. Le district d'Ottawa a perdu près de trois mille dollars et le district de Sherbrooke presque deux mille, à cause de cela. Le marché domestique manquant, les firmes canadiennes ont fait preuve d'un grand esprit d'entreprise en se lançant dans l'exportation; mais comme les Poids et Mesures n'ont rien à voir avec les balances pour l'exportation, etc., nous n'en retirons aucun revenu.

Les conditions défavorables sont manifestes dans le nombre des articles inspectés, qui est tombé à 563,087, contre 623,233 en 1920-21.

Au cours de l'exercice, on a saisi 124 appareils de mesure inexacts et faux, mais on n'a intenté à ce sujet que neuf poursuites. Cinq condamnations à l'amende ont donné un total de \$65. Une cause a été réglée hors de cour, une a été retirée et une autre est encore pendante. Une poursuite n'est intentée que dans le cas de circonstances aggravantes. La plupart des coupables sont des étrangers, faisant usage de balances communes ou d'occasion, etc., et la confiscation constitue généralement une peine suffisante.

En ce qui concerne la pesée insuffisante, l'article 61a, de la loi concernant les poids et mesures, qui fait de la pesée insuffisante un délit statutaire, a été rendu plus sévère par l'adoption, en 1920, de modifications à la loi des aliments et des drogues et à celle concernant les viandes et les conserves et en vertu desquels les conserves, etc., dans des vases et des boîtes scellés doivent être mis dans des vases réglementaires définis par ses lois, ou le contenu net doit être marqué sur ces vases.

Ces modifications établissent le principe du poids net pour les aliments en boîtes mais malheureusement ne peuvent s'appliquer d'une manière générale. Toutefois, le sujet est si compliqué, vu les relations dangereuses entre le poids, la qualité et la valeur, que seuls des experts peuvent s'en occuper en toute sûreté. Par exemple, une boîte ou une jarre de conserves contenant des fruits et du sirop aura un poids net plus élevé si le sirop prédomine mais le sirop a moins de valeur que les fruits. Quand le facteur de l'évaporation doit être pris en considération, comme dans le cas de la farine et des fruits séchés, etc., il faut des recherches par des experts pour établir une juste variation pour ce facteur, autrement les producteurs ou les fabricants de conserves seraient sérieusement exposés, sans avantage pour le public en compensation.

Au cours de l'an dernier, sept membres du personnel ont été mis à la retraite aux termes de la loi Calder concernant la mise à la retraite, et il y a eu cinq décès. La commission du Service civil a rempli toutes les vacances par des vétérans, à l'exception de trois. Sept des personnes nommées sont des étudiants du ministère du Rétablissement des Soldats dans la vie civile.

Les trois positions vacantes ont été abolies pour des raisons d'économie et de la bonne administration, dont deux positions d'inspecteurs régionaux, districts de Pictou et de Kingston. Ces deux districts sont trop petits pour permettre une bonne administration et leurs territoires respectifs ont été annexés aux districts voisins.

A la suite d'une entente avec la royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, le service d'inspection se fait maintenant au Yukon, deux maréchaux-des-logis, un à White House et un à Dawson, ayant été nommés inspecteurs de Poids et Mesures, temps partiel, à \$180 par année chacun; ces fonctionnaires relèvent du surintendant Robert Pucker de Dawson qui agit en qualité d'inspecteur régional sans rémunération. Ces officiers ont pris charge du nouveau travail avec la compétence, et le succès qui ont fait la grande réputation de la gendarmerie à cheval canadienne, et il n'est que

DOC. PARLEMENTAIRE No 5

juste que ces territoires du nord jouissent de cette protection concernant les poids et mesures. Comme preuve de ce fait et comme indication que l'inspection des poids et mesures est étroitement liée au développement de la nation, aux travaux quotidiens et aux intérêts du peuple, on nous a demandé récemment de faire une tournée d'inspection dans le district de la rivière La-Paix, en Alberta. Par la nature des choses, ce travail doit être peu rémunérateur, mais il est d'une grande importance que les éleveurs et les fermiers aient des poids et des balances pour peser leurs animaux, leur grain et autres produits et contrôler les pesées, et le gouvernement doit accepter comme une obligation ce travail d'inspection.

SERVICE D'INSPECTION DE L'ÉLECTRICITÉ ET DU GAZ

Les rapports pour l'exercice terminé le 31 mars dernier indiquent une augmentation considérable dans le nombre de compteurs vérifiés à travers le Dominion par la division d'inspection de l'électricité et du gaz, dont le directeur O. Higman a charge. Ceci indique jusqu'à un certain point un retour vers les conditions normales dans le commerce. Le nombre de compteurs vérifiés au cours de l'année a été comme suit:

Compteurs à électricité..	218,710
Compteurs à gaz..	118,299
Total..	<u>337,009</u>

Ces chiffres constituent une augmentation de 14,628 compteurs sur l'année précédente. Le montant du revenu retiré des honoraires d'inspections a été:

Inspection de l'électricité..	\$140,069 35
Inspection du gaz..	81,800 00
Total..	<u>\$221,869 35</u>

Soit une augmentation de \$10,040.75 sur l'année précédente.

Les dépenses approximatives pour l'exercice 1921-22 (tous les item ne sont pas encore rapportés) pour les deux services se montent à \$198,212.14, laissant un surplus de \$25,657.21.

Exportation de l'énergie électrique

Le montant total de l'énergie électrique exportée aux Etats-Unis au cours de l'exercice qui vient de se terminer a été de 861,567,183 kilowatt-heures, soit une diminution de 151,996,828 kilowatt-heures, en comparaison des chiffres de l'année précédente.

PRIMES SUR LE PÉTROLE BRUT

L'encaissement des primes au cours de l'an dernier a été à la charge d'un surveillant, M. J. C. Waddell, dont les quartiers généraux sont à Petrolea, Ont.

Au cours de l'exercice terminé le 31 mars dernier, il y a eu une diminution d'environ 17,000 barils en comparaison de l'année précédente. Cette diminution s'est produite surtout dans les puits de Moza et de West Dover et à cause des prix élevés du fer et des autres matériaux qui entrent dans le creusage des puits il s'est fait moins de creusage que par le passé. L'inspecteur est d'avis qu'à moins d'une augmentation dans le prix de l'huile il n'est pas probable qu'il y ait une augmentation dans la production.

Les vieux puits à Petrolea et à Enniskillen ont augmenté leur production d'environ 3,000 barils et les puits à Oilsprings ont produit plus qu'en 1921.

INSPECTION DE LA FICELLE D'ENGERBAGE

L'inspection de la ficelle d'engerbage pour l'exercice terminé le 31 mars dernier était encore sous la direction de M. J. C. Waddell, de Petrolea, qui est aussi inspecteur des primes sur le pétrole brut. Il y a eu beaucoup d'activité dans le commerce de la ficelle d'engerbage au cours de la saison dernière. Les fabriques ont été appelées à donner leur maximum de rendement.

M. Waddell a visité les fabriques et a examiné avec soin la ficelle dans les principaux entrepôts et hangars d'emmagasinage et il dit avoir trouvé le produit uniforme en grosseur, d'une bonne force et tout d'une longueur. La ficelle inspectée était de qualité réglementaire.

M. Waddell dit que le prix de la ficelle d'engerbage pour la prochaine saison, par suite d'une réduction dans la matière première, c'est-à-dire dans la fibre d'agavé et de chanvre, sera moindre que celui de la dernière saison.

Le rendement total des fabriques pour l'année a été de 13,167 tonnes. Les fabriques qui ont manufacturé de la ficelle d'engerbage sont les suivantes: *Brantford Cordage Company*, Brantford, Ont.; *Consumers' Cordage Company*, Dartmouth, N.-E.; *Consumers' Cordage Company*, Montréal, Qué.; *Plymouth Cordage Company*, Welland, Ont.

LOIS DU POINÇONNAGE DE L'OR ET DE L'ARGENT

M. W. J. Ryan, inspecteur de la loi relative au poinçonnage de l'or et de l'argent fait rapport que depuis l'adoption de la présente loi, le 1er janvier 1913, tous les articles ont été éprouvés devant les tribunaux. Les articles 7, 8 et 9 qui portent directement sur les articles en or et en argent, ont, dans chaque cas, été confirmés par la cour; c'est là un fait consolant, vu que ce sont ces articles qui protègent directement le public et en conséquence furent appliqués sévèrement et sans exception; comme résultat, M. Ryan fait rapport qu'il n'a pas eu, au cours du dernier exercice, à rapporter de contraventions aux articles mentionnés ci-dessus, bien que les plaintes de certains commerçants lui ayant donné des soupçons qui, d'ailleurs, n'étaient pas fondés, il a fait analyser 18 différents articles en or et en argent par l'hôtel des Monnaies, et en 15 cas il n'y avait qu'une variation d'un demi-karat ou moins en or et 25 points en argent, ce qui est permis par la loi. Quinze articles analysés et trouvés justes étaient de manufacture canadienne; les trois autres étaient des produits importés qui avaient été envoyés au pays comme échantillons, et il va sans dire qu'à la suite de l'analyse, il n'y eut pas de ventes. M. Ryan dit qu'il ne peut pas faire de rapport aussi favorable sur les autres articles de la loi. L'article 10 qui régit la manufacture, l'importation et la vente des articles dorés ou plaqués d'or ne donne pas satisfaction aux commerçants vu qu'il est impossible de trouver par l'analyse la différence entre l'un et l'autre. Dans ces circonstances, il n'a pas osé poursuivre les commerçants pour infraction à cet article. Certains fabricants d'articles plaqués d'argent en Canada, prenant avantage du fait que l'article 11 ne stipule pas un étalon de qualité pour leur produit, semblent recourir à des marques de commerce trompeuses et à l'emploi de phrases captivantes et en certains cas à l'imitation des marques English Hall pour vendre leur produit, et bien que l'on ait fait remarquer que ces marques trompeuses ont pour but d'induire le public en erreur, elles ont toutes été enregistrées au gouvernement, et d'après l'opinion d'un juge, elles sont permises par la loi.

Respectueusement soumis,

F. C. T. O'HARA,
Sous-ministre.

TABLE DES MATIÈRES

	Page.
Autres modifications dans les tarifs de préférence britanniques	17
Bureau des contrôleurs des grains	25
Bureau fédéral de la statistique	19
Changement de titre du "Bulletin Hebdomadaire"	15
Commerce du Canada à l'étranger, 1922	5
Commissaires du commerce adjoints	14
Commissaires juniors du commerce	14
Degrés de préférence sur le marché des Antilles	16
Echantillons et publicité	22
Exportation de l'énergie électrique	29
Inspection de la ficelle d'engrègement	30
L'Amérique du Sud et l'Extrême Orient	19
L'année qui vient	11
Lois du poinçonnage de l'or et de l'argent	30
Mise en vigueur de la convention commerciale Canada-Antilles	16
Modifications tarifaires concernant le Canada	15
Nombreuses lois concernant les tarifs étrangers	17
Nouveaux tarifs européens	18
Photographies d'objets inanimés	24
Primes sur le pétrole brut	29
Prix	11
Publications	14
Réclames, pellicules cinématographiques	22
Relations du Canada avec la France en matière de tarif	18
Service des poids et mesures	27
Services des renseignements commerciaux	13
Service d'inspection de l'électricité et du gaz	29
Status des employés de bureau	15
Tarif d'urgence des Etats-Unis	17
Tournées officielles	14
Train-exposition de France	15
Trompe-l'œil des prix	5

TABLE OF CONTENTS

1

2



